

# ЧТЕНИЯ

въ

## ИМПЕРАТОРСКОМЪ ОБЩЕСТВѢ

# ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙСКИХЪ

ПРИ

## МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТЪ.

1898 годъ

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

СТО ВОСЕМЬДЕСЯТЬ СЕДЬМАЯ.

издана

подъ завѣдываніемъ

Е. В. Барсова.

---

МОСКВА.

Университетская типографія, Страстной бульваръ.

1898.



# СОДЕРЖАНИЕ

## ЧЕТВЕРТОЙ КНИГИ „ЧТЕНИЙ“ за 1898 годъ.

### I. МАТЕРИАЛЫ ИСТОРИЧЕСКИЕ.

Стр.п.

- 1.—Русскія лѣтописи. (1. Лѣтописецъ патр. Никифора. 2. Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго. 3. Хроника русская (Лѣтописецъ вкрайтцѣ) проф. Даниловича). Съ предисловіемъ Дѣйствительного Члена С. А. Бѣлокуррова. (*Съ одной фототипической таблицей*)...I—LII+1—90
- 2.—Акты XIII—XVII вв., представленные въ Разрядный приказъ представителями служилыхъ фамилій послѣ отмѣны мѣстничества. Съ предисловіемъ А. И. Юшкова.  
Часть I. 1257—1613 г. (*Окончаніе*).....337—416

### II. МАТЕРИАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.

- 1.—Путешествіе антioхійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII в., описанное его сыномъ архидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ арабскаго Дѣйствит. Члена Г. А. Муркоса. (По рукописи Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ).....I—Х+1—195

### III. ИЗСЛЕДОВАНІЯ.

- 1.—Научно-образовательныя сношенія Россіи съ Западомъ въ началѣ XVII в. Историч. очеркъ князя Н. В. Голицына .....1—34+1—2
- 2.—О сношеніяхъ малороссийскаго духовенства съ Московскими правительствомъ въ царствование Алексѣя Михайловича. Изслѣдованіе В. О. Эйнгорна. (*Продолженіе*). Глава 6-я.....570—794

## IV. СМЪСЬ.

1.—А. Чумиковъ. Акты Ревельского городского архива 1450—1610 гг. (Переводъ съ нѣмецкаго)...	
1) Отвѣтъ г. Колывани на жалобу Псковичей (1450 г.).	1— 2
2) Относительно Нѣмецкой конторы въ Новгородѣ (1535 г.).....	3— 4
3) Переводъ русской опасной грамоты (1538 г.)...	4
4) Жалоба Колыванцевъ на притѣсненія Ивангород- скаго намѣстника И. И. Безубцова (1539 г.)....	5— 7
5) Жалоба о поджогѣ Русскими Нѣмецкаго двора въ Новгородѣ (1541 г.) .....	7— 8
6) О жестокомъ обращеніи съ Ганзейскимъ посломъ.	9—10
7) Жалоба Псковскаго купца, поданная Ревельскому бургомистру на кражу у него, учиненную русскими Ивангородцами .....	11
8) Донесеніе Дирихса Кавера, посла Дерптскаго епископа къ Ioannu IV (1554). .....	11—13
9) Отвѣтъ Новгородскихъ намѣстниковъ на жалобу о поджогѣ Нѣмецкихъ дворовъ въ Новгородѣ и грабежѣ. 1554 г.....	13—14
10) Препирательство русскаго посла съ Ревельскимъ магистратомъ предъ началомъ Ливонской войны. (До 1558 г.).....	14—16
11) Жалоба Ивангородскаго намѣстника на притѣсне- нія русскихъ купцовъ въ Колывани (1558 г.)	16—18
12) О московскихъ обстоятельствахъ слѣдующіе пункты были переданы въ Краковъ всепресвѣтлѣйшему королевскому польскому величеству. 1578 г. 18 октября. (Изъ Ревеля)	18—20
13) Вѣсти изъ Москвы. Письмо къ бургомистру коро- левскаго города Ревеля Хейнриху Лантингу изъ Нарвы. 1610 г.....	20—21
2.—И. С. Бѣляевъ. Челобитная вдовы И. Т. Посошкова. 1735 г. .....	21—22
3.—В. Борисовъ. Помѣщичье хозяйство и цѣна людей въ концѣ XVII вѣка.....	22—24

.....

I.

**МАТЕРИАЛЫ ИСТОРИЧЕСКИЕ.**



# РУССКІЯ ЛѢТОПИСІ.

I—III.



- 1) Лѣтописецъ патр. Никифора.— 2) Лѣтописецъ Переяславля Сузdalскаго.—  
3) Хроника русская (Лѣтописецъ вкратцѣ) проф. И. Даниловича.



По рукописи принадлежащей

**Н. П. Никифорову.**



съ предисловиемъ

**Сергѣя Бѣлокурова.**

**Печатано подъ наблюденiemъ Дѣйствит. Члена С. А. Бѣломурова.**

Въ рукописномъ собраниі Николая Порфириевича Никифорова (въ г. Горбатовѣ Нижегородской губерніи), заключающемъ въ себѣ не мало очень хорошихъ и старыхъ списковъ памятниковъ древнерусской литературы (до 800 №№), которые собирались настоящимъ владѣльцемъ ихъ по различнымъ городамъ и весямъ нашего обширного отечества въ продолженіе четверти вѣка, находится одинъ рукописный сборникъ, по письму относящейся къ концу XV-го вѣка, весьма любопытный по своему составу, и въ числѣ довольно многочисленныхъ статей своихъ имѣющей три лѣтописца, именно: 1) лѣтописецъ патріарха Никифора, 2) такъ называемый лѣтописецъ Переяславля Сузdalскаго, изданный княземъ М. А. Оболенскимъ и 3) Литовскую лѣтопись, извѣстную подъ именемъ Хроники русской, изданной проф. Игн. Даниловичемъ.

I. Лѣтописецъ патр. Никифора представляетъ изъ себя краткія хронологическія показанія— сколько лѣть прошло отъ одного событія до другого, сколько лѣть жило или царствовало то или другое лицо, и т. п. свѣдѣнія, занимающія въ рукописяхъ обыкновенно нѣсколько листовъ отъ 5—10, а въ печати страницы 4—5. Списки его извѣстны какъ греческіе<sup>1</sup>, такъ и russkіе. Послѣдніе восходятъ къ XI вѣку: въ сборнике 1073 года уже встрѣчается отрывокъ изъ этого лѣтописца, а въ рукописяхъ позднѣйшихъ лѣтописецъ

<sup>1</sup> Новое изданіе de Boor'a, Lipsiae, 1880. См. А. А. Шахматова— „Исходная точка лѣтосчислѣнія „Повѣсти временныхъ лѣтъ“ стр. 219 (Журналъ М. И. П. 1897 г.).— Греческіе списки лѣтописца патр. Никифора есть въ библіотекахъ: а) Московскаго Гл. Архива М. И. Д., рук. X — XI вѣка, № 180з; и б) Московской Спасской библіотеки— рук. XI и XVI вв. (№№ 318 и 439 по описанію архив. Владимира, М. 1894 г., стр. 449 и 667—669). См. Описаніе греческихъ рукописей М. Г. Архива М. И. Д. въ числѣ приложений къ моей работе „О библіотекѣ московскихъ государей въ XVI в.“, стр. CXXX—CXXXI (6-й выпускъ Сборника М. Г. Архива М. И. Д.).

довольно часто встречается въ кормчихъ, хронографахъ, сборникахъ, лѣтописяхъ и др.<sup>1</sup>, причемъ озаглавливается то „лѣтописецъ вскорѣ“, то „лѣтописецъ вкрай“ п. Никифора. По списку XIII в. онъ изданъ въ приложениі въ Лаврентьевской лѣтописи, а по списку XVI в. въ I томѣ Никоновской лѣтописи (т. IX полнаго Собрания русскихъ лѣтописей). Находящійся въ рукописномъ сборнике Н. П. Никифорова лѣтописецъ патр. Никифора отличенъ отъ изданнаго русскаго текста, представляетъ особыю редакцію его, известную только въ этой одной рукописи. Отличіе это состоитъ въ довольно значительныхъ вставкахъ изъ Амартола, изъ коихъ первая встречается и въ другихъ лѣтописяхъ, но не въ лѣтописцѣ патр. Никифора, а въ началѣ самыхъ лѣтописныхъ сводовъ, а второй совсѣмъ неходимъ въ нихъ.

Въ рукп. Н. П. Никифорова (л. 204) послѣ общаго заголовка „Временникъ великихъ царствъ, отколе кое царство пошло и русское княжепіе“ имѣется еще другой частный „святаго отца нашего Никифора патріарха Константинаграда лѣтописецъ вскорѣ“, вслѣдъ за которымъ и начинается лѣтописецъ: „Адамъ первый человѣкъ, бывъ лѣть 230, роди Сиѳа“... Первое отдѣленіе лѣтописца, кончая извѣстіемъ о потопѣ („всѣхъ лѣть отъ Адама до потопа 2242“) — тоже, что въ Лаврентьевской и Никоновской лѣтописяхъ (см. ниже стр. 1); но послѣ этого отдѣленія въ рукп. Н. П. Никифорова въ лѣтописецъ п. Никифора сдѣлана вставка изъ Амартола о раздѣленіи земель между сыновьями Ноевыми и о столпотвореніи, вставка, которую находимъ въ Лаврентьевской, Ипатской, Софійской, Воскресенской, Никоновской и Тверской — въ самомъ началѣ этихъ лѣтописныхъ сводовъ.—Послѣ этой вставки рукп. Н. П. Никифорова продолжаетъ лѣтописецъ п. Никифора съ того мѣста, на которомъ она остановилась („роди же Симъ Ареаклада“). Сказавъ о Нахорѣ, рукопись оставляетъ лѣтописецъ патр. Никифора и вмѣсто того дѣлаетъ опять заимствованія изъ „Григоріа мниха“ — о Нахорѣ, о передачѣ имъ дѣтямъ „геллинскаго ученія“, о началѣ идолопоклонства и почитаніи солнца, луны и звѣздъ; его же „Григоріа мниха о языцѣхъ“, о почитаніи различ-

<sup>1</sup> Въ рукописяхъ библиотеки М. Г. Архива М. И. Д. они напр. есть въ № 365 (815), лл. 55 об.—63 и 134 об.—140 об.; въ № 577 (1079, вынѣтъ же, въ Государств. Древлехранилищѣ, отд. V, рубр. 1, № 10), л. 440 и др.

ными народами разныхъ божествъ, о Фарѣ кумиротворцѣ, Аранѣ и Авраамѣ, „како позна искати Бога“.—Этой вставкой изъ Амартола лѣтописецъ патр. Никифора въ рукп. Н. П. Никифорова и заканчивается; здѣсь нѣть тѣхъ дальнѣйшихъ хронологическихъ дать, которые находимъ въ другихъ спискахъ сего лѣтописца (см. Лаврентьевскую и Никоновскую лѣтописи). Текстъ заимствованій изъ Амартола въ рукописи сей близокъ къ русскому переводу Амартола, изданному Императорскимъ обществомъ любителей древней письменности, но по мѣстамъ имѣеть отличія—въ выраженіяхъ, построеніи фразъ, но не въ содержаніи (см. по изданію лл. 20об.—23об. и 39об.—40об.; ср. по изданію Муральта стр. 41—46 и 64—66 въ VI-ой книгѣ Ученыхъ Записокъ Императорской Академіи Наукъ, Спб. 1859—1861 гг.).

Въ виду особой редакціи лѣтописца патр. Никифора, извѣстной пока только въ одной рукописи Н. П. Никифорова, лѣтописецъ сей и издается по сей рукописи ниже на стр. 1—6.

II. Послѣ лѣтописца патр. Никифора тотчасъ же вслѣдъ за нимъ въ рукп. Н. П. Никифорова слѣдуетъ другой лѣтописецъ, издателемъ княземъ М. А. Оболенскимъ названный лѣтописцемъ Переяславля Сузdalского (напечатанъ въ IX-ой книгѣ Временника Императ. Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, М. 1851 г.). Доселѣ былъ извѣстенъ только одинъ списокъ его въ рукп. библіотеки Моск. Гл. Архива М. И. Д., № 902/1468, содержащей хронику Іоанна Малы и другія статьи (свѣдѣнія о рукп. см. еще въ трудѣ В. М. Истріна „Александрия русскихъ хронографовъ“). Въ рукописи Н. П. Никифорова мы встрѣчаемъ второй списокъ сего лѣтописца съ тѣмъ же заглавіемъ: „лѣтописецъ русскихъ царей“ (л. 211 об.), но списокъ не полный: лѣтописецъ занимаетъ здѣсь только 15 листовъ и прерывается на 6415 г., а въ Архивской рукописи онъ доходитъ до 6722 г. Листы, содержащіе послѣдующія извѣстія сего лѣтописца, равно какъ и начало слѣдующаго, въ рукописи не сохранились (рукопись имѣеть дефекты, о которыхъ будетъ сказано при описаніи ея); судя по старинной помѣтѣ, недостаетъ одной тетради, 8 листовъ, на которыхъ извѣстія продолжались приблизительно по 6963 г. (предполагая, что между списками и далѣе полное сходство, не было никакихъ пропусковъ въ рукп. Никифорова сравнительно съ Архивской).—Списки

очень близки другъ къ другу, но по мѣстамъ встрѣчается разница въ окончаніяхъ словъ, вставкахъ предлоговъ или мѣстоимѣній, перестановкахъ словъ и т. п.—Въ виду интереса, возбуждаемаго памятникомъ, и неизвѣстности другихъ списковъ его онъ и издается ниже на стр. 7—17 по рукописи Н. П. Никифорова.

Лѣтописецъ ѿтоть по мѣстамъ имѣть вставки, отсутствующія во всѣхъ другихъ лѣтописныхъ сводахъ и указывающія на то, что составитель его пользовался какою-то недошедшою до насъ лѣтописью. Я позволю себѣ изложить здѣсь результаты моего сличенія извѣстій т. н. лѣтописца Переяславля Сузdalского съ извѣстіями другихъ лѣтописей за тотъ періодъ времени, который обнимаетъ сохранившаяся часть лѣтописца въ ркп. Н. П. Никифорова, т. е. по 6415 г.

Начало лѣтописца („сіе колѣпо отъ племени Афетова яарицаеміи Норици, спрѣчъ словене“...), см. ниже стр. 7, не представляетъ ничего особеннаго въ сравненіи съ другими лѣтописными сводами и не заключаетъ никакихъ вставокъ; тоже читается въ Лаврентьевской (стр. 5—7 по 2 изд., Сиб. 1872 г.), Ипатской, Никоновской, Тверской и 1-ой Софійской (П. С. Р. Л., т. V, стр. 82—83) лѣтописяхъ.

Извѣстія, напечатанныя ниже на стр. 8, за исключеніемъ одного (о Кіѣ). всѣ имѣются въ Лаврентьевской (стр. 7—9), Ипатской, Никоновской, Тверской и 1-ой Софійской (т. V, стр. 83—84). При разсказѣ о проповѣди ап. Андрея, именно о русскихъ банияхъ, составитель лѣтописца Переяславля Сузdalского употребляетъ тѣ же выраженія, какія мы находимъ въ Лаврентьевскомъ спискѣ: „прежгутъ арамяно... обліуются квасомъ усніномъ“ (въ Ипатскомъ спискѣ иначе: „перемѣгутъ ясельми..., обольются водою студеною“). Въ разсказѣ о Кіѣ составитель лѣтописца Переяславля Сузdalского вставляетъ слова: „миръ сотворшу и честь пріимъ отъ царей“ (см. ниже стр. 8, строки 32—33 сверху), каковыхъ словъ нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской и Новгородской Синодальной лѣтописяхъ; но они есть: всѣ въ Густынской лѣтописи, а объ одной части въ 1-ой Софійской и Тверской (о мирѣ нѣть); въ Никоновской все излагается иначе.

*Стр. 9, строки 4—5 св.* Словъ „собѣ новгородцы, а полочане такожъ безъ князей“ нѣть въ Ипатской, Густынской, 1-ой

Софійской и Никоновской лѣтописяхъ, а въ Лаврентьевской, Тверской и Воскресенской—въ иныхъ выраженіяхъ.—*Строки 13—14.* Словъ „исперва исконни данници и конокорици”—нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, 1-ой Софійской, Воскресенской, Тверской и Никоновской лѣтописяхъ.—*Стр. 21—28.* Разсказа объ Иракліи и о данной ему патріархомъ отсрочкѣ „заго-вѣти“ на вел. постъ также нѣть ни въ одной лѣтописи—Лаврентьевской (стр. 9—11), Ипатской, Густынской, 1-ой Софійской (т. V, стр. 84—85), Воскресенской, Тверской и Никоновской.

*Стр. 10, стр. 11—19 св.* Разсказа о почитаніи славянами родственниковъ своихъ, о „бестудіи латинъ“, ихъ отношеніяхъ „къ женамъ чуждимъ“ и объ одеждѣ ихъ—нѣть въ Лаврентьевской (стр. 11—13), Ипатской, Густынской, 1-ой Софійской, Воскресенской, Тверской и Никоновской лѣтописяхъ.—*Стр. 29—36 св.* Разсказа объ „игрицахъ“ Радимичей, Вятычей и Сѣверы, объ отношеніяхъ ихъ къ женамъ и дѣвицамъ нѣть опять въ тѣхъ же лѣтописяхъ.

*Стр. 11, стр. 5 св.* Словъ „и въ курганы сыпаху“ нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской (стр. 13—16), 1-ой Софійской (т. V, стр. 85—86) и др. лѣтописяхъ. Точно также нѣть въ нихъ и словъ: „оходы женъ подмывающе и вкушаютъ“ (*строки 31—32 св.*).

*Стр. 12.* Извѣстій 6360 и 6366 гг. нѣть въ Новгородской Синодальной лѣтописи; въ Никоновской они излагаются иначе и подробнѣе. Какъ здѣсь—въ Тверской, Ипатской, Лаврентьевской, 1-ой Софійской. Запись 6367 г. есть въ Лаврентьевской, Ипатской, 1-ой Софійской, Никоновской, Тверской и 1-ой Псковской лѣтописяхъ. *Строки 33, 34, 37 и стран. 113, стр. 1 св.* Словъ „сдѣлаша градъ Ладогу“..., „и пришедъ въ Илмерю и сдѣла градокъ надъ Волховомъ и прозваша и Новъградъ и сѣде ту княжа“—нѣть въ Лаврентьевской (стр. 16—19), 1-ой Софійской (т. V, стр. 86—88), Воскресенской, Тверской, Новгородской, Синодальной, 1-ой Псковской и Никоновской лѣтописяхъ; въ нихъ же читается: „сѣдѣ Рюрикъ въ Новгородъ“, а не въ Ладогѣ, какъ здѣсь (*стр. 34 св.*).—Въ Ипатской и Густынской лѣтописяхъ пропуски есть, въ нихъ читается все также, какъ и здѣсь, въ лѣтописцѣ Переяславля Сузdalского.

*Стр. 13.* Записи 6374 г. нѣть въ Новгородской Синодальной и 1-ой Псковской лѣтописяхъ.—*Стр. 4—5 сн.* Словъ „и

## VIII

взя Любечь и посади мужи свои" нѣть въ 1-ой Софійской (т. V, стр. 88—89), Воскресенской, Тверской, Новгородской Синодальной, 1-ой Псковской и Никоновской лѣтописяхъ; но они есть въ Лаврентьевской (стр. 19—22), Ипатской и Густынской лѣтописяхъ.

*Стр. 14, стр. 6 св.* Слова „нынѣ“ въ фразѣ „идѣ же нынѣ Олиниъ дворъ“ нѣть въ Воскресенской, 1-ой Софійской, Тверской, Новгородской Синодальной, Густынской и Никоновской лѣтописяхъ; есть въ Лаврентьевской и Ипатской.—*Стр. 14 св.* Послѣ записи 6391 г. въ Новгородской Синодальной лѣтописи слѣдуетъ прямо запись 6415 г. подъ 6248 г.—*Стр. 17 св.* Запись 6392 г. въ Лаврентьевской (стр. 22—25), Густынской и Ипатской приведена подъ 6392 и 6393 годами; въ Воскресенской (стр. 92—95) она съ измѣненіями, а въ 1-ой Софійской читается совсѣмъ другое (т. V, стр. 90—91); въ Тверской—очень близка къ настоящей. Въ Никоновской подъ 6391 г. только одна строчка. *Стр. 25 св.* Вместо „яко измали“ въ Лаврентьевской, Ипатской, Софійской, Воскресенской, Тверской и Никоновской читается: „яко половци“.

*Стр. 15, стр. 9—12, 29—36 св.* Въ Лаврентьевской, Ипатской, 1-ой Софійской, Воскресенской, Тверской и Никоновской лѣтописяхъ нѣть слова: „риторы вы велиціи, рече царь! Можете ли неисцѣлимый недугъ уврачевати душевный? И яви имъ князей словенскихъ рѣчи“;... „и реченое Іоилемъ пророкомъ и Езекіилемъ глаголющими: въ оны дни, рече, излѣю отъ Духа моего на всяку плоть и прорекутъ сынове ваши, и дщери ваши, и юноты ваша видѣніа узрять“... „и Давидъ: хвалите Господа вси языци и похвалите его вси людіе. Езекіиль“;.... „и рече же пашень въ писаніи своемъ къ нимъ“.—*Стр. 25 св.* Вместо „буквовъ“ въ Ипатской, Никоновской и Тверской читается „азбуковъ“.

*Стр. 16, стр. 14—15 св.* Слова „то бо есть Иллірикъ, егоже доходильтъ апостолъ Павелъ“ есть только въ Лаврентьевской (стр. 27—29), Ипатской и Тверской лѣтописяхъ; ихъ нѣть въ 1-ой Софійской (т. V, стр. 92—93), Воскресенской, Густынской и Никоновской.—*Стр. 23—24 св.* Словъ „остроумную и корень и основаніе вѣрѣ христіанстѣй и намъ воаждъ“ нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, Новгородской Синодальной, Никоновской и Тверской лѣтописяхъ.—*Стр. 25 св.* Запись 6415 г. въ Нов-

городской Синодальной лѣтописи приводится подъ 6428 и 6430 годами.

*Стр. 17, стр. 6.* О словахъ „прѣ съ поля“ см. ниже примѣчаніе 13-ое на стр. 17.—*Стр. 19—21.* Словъ: „а въ корабли 40 мужъ и яшася греки по се и просиша мира греки, дабы не пустововалъ земли греческія“ нѣть въ другихъ лѣтописяхъ (см. ниже прим. 14 на стр. 17).—*Стр. 26 св.* о словахъ „мовь въ бани“ см. ниже прим. 15-ое на 17 стр.

III. Послѣ т. н. лѣтописца Переяславля Суздальскаго въ ркп. Н. Никифорова помѣщена даље открытая проф. Игн. Даниловичемъ въ 1820-хъ годахъ **Хроника русская**, составленіе которой относится къ первой половинѣ XV вѣка<sup>1)</sup>. Она издана была Даниловичемъ въ Виленскомъ Дневнике 1823 г. и потомъ въ 1827 г. перепечатана въ Вильнѣ же Ант. Марциновскимъ; но рукопись, найденная Даниловичемъ въ библіотекѣ Супрасльскаго монастыря и написанная въ 1520 г. Григоріемъ Ивановичемъ по приказанію князя С. И. Одынцевича,—нынѣ безслѣдно пропала, или по крайней мѣрѣ мѣстонахожденіе ея доселѣ неизвѣстно. Изчезновеніе ея особенно прискорбно потому, что она издана была весьма неудовлетворительно. Находящійся въ ркп. Н. Никифорова *второй* списокъ сей лѣтописи, а въ случаѣ окончательной пропажи списка, найденнаго проф. Даниловичемъ,—списокъ *единственный* „Хроники русской“, даетъ намъ теперь возможность възстановить правильное чтеніе искаженныхъ мѣсть въ первомъ изданіи ея.

Недостатокъ изданія этого заключается прежде всего въ замѣнѣ русскаго шрифта, которымъ писана лѣтопись въ рукописи Супрасльскаго монастыря, шрифтомъ польскимъ и затѣмъ въ зна-

<sup>1)</sup> И. Даниловичъ къ 1394—1446 годамъ; см. статью его „О литовскихъ лѣтописяхъ“ въ журнѣлѣ M. N. П. за 1840 г., № 11, стр. 35 по отдельному оттиску въ *Latopisie Litwy i kronica Ruska prof. Ign. Danilowicza. W Wilnie, 1827 г.*, стр. 16. Изданы по ркп. XVI в.—Лѣтопись великихъ князей литовскихъ по раб. графа А. С. Уварова, XV в., перенесдана А. Н. Поповымъ въ I книгу Ученыхъ Записокъ II-го отдѣленія Импер. Академіи Наукъ (Спб. 1854 г.) подъ заглавиемъ „Лѣтопись великихъ князей литовскихъ“.—А. И. Соболевскимъ въ IX книгу Чтений въ Исторія. Обществѣ Нестора лѣтописца издана запись начала XV в. на ркп. Императ. Публичной библіотекѣ, писанной въ 1420—1428 гг. Грушевскій доказываетъ, что лѣтописецъ пользовался этою записью.

чительномъ количествѣ ошибочныхъ чтеній. Послѣднихъ встрѣчается по нѣсколько на каждой страницѣ и они состоять какъ въ неправильномъ чтеніи отдѣльныхъ словъ и выраженій, такъ и въ невѣрныхъ пунктуаціи (отдѣленіи подлежащаго отъ сказуемаго, опредѣлительного слова отъ опредѣляемаго и т. п.) и право-писаніи (собственное имя Москва и др. съ маленькой буквы, а напр. слово другой съ большой—Druhyi) и т. п. Для болѣе яснаго представлѣнія о недостаткахъ сего изданія я приведу нѣкоторыя отмѣченныя мною чтенія. Такъ въ изданіи Даниловича читается: i pobedasza pahannyia (стр. 196) *вместо*: и побѣду на поганыя (см. ниже стр. 49); wospiat' wo swoju otczinu na Moskwu i so swojeju pobiedoju (*ibid.*)—възвратися въ свою очину на Москву съ великою побѣдою (*ibid.*); si že zlo stworiszas'. W lieto 6891 (1383) miesiaca auhusta 23 (стр. 199—200) — *надо читать*: si že zlo stworiszas' w lieto 6891 *и т. д.*; Temir Tikluju (стр. 211)—Темиръ Кутлую (стр. 52); u woltorok (стр. 213)—въ вторникъ (стр. 53); Kozna (стр. 214)—Казань (*ibid.*); ot swiatoho spasa Sochutinia (стр. 237)—отъ святого Спаса съ Хутина (стр. 65); Michaiła Sokoworody (*ibid.*)—Михаила съ Сковородки (*ibid.*); jeho nepriniali Poliane (стр. 54)—его непріатели Поляне (стр. 70); Tojże zimy wo Drubyj hrad kniaz' weliki Szwitrihajło, sobra siu wnohu ruskiju (стр. 56)—тое жъ зими въ другой рядъ князь великий Швитригайло собра силу Русскую (стр. 70); zachodiw krotko (стр. 103)—заходивъ къ ротѣ (стр. 19); woja swojego (стр. 104)—уя своего (стр. 19); kniaże bol' sze nas okol (стр. 131)—княже! Обошли и насъ около (стр. 31); ustremiszasia na neho beżasze, liudi wo horod potom kriepkoduszni, i ne bie wozmožno wziati hrada (стр. 134)—устрѣмишася на-нь; бѣше же людіи въ граде томъ крѣпкодушни, и не бѣ возможно взяти градъ той (стр. 33); sobra siu mnohu swoju: so knežem ich (стр. 136)—собра силу многу Свѧя съ княземъ ихъ (стр. 34); parołni karabli mnohi Wołkow swoich (стр. 137)—наполни корабли многи полковъ своихъ (стр. 34); i metasze weliku wieru ko Borisu i Hliebu (стр. 138)—имѧ велику вѣру къ Борису и Глѣбу (стр. 34); obe deržati (стр. 141)—обдержати (стр. 36); bie silna zemlia (стр. 142)—бѣ испльна земля (стр. 36); kniaz' Kestuti jadia kniazia Andreja Połocskoho (стр. 183)—князя Кестутья да князя Ондрея Полоцкого (стр. 47);

роhgeben bist' u Korstenia horoda wo dwerech (стр. 96)—погребень бысть у Коростеня града въ Деревѣхъ (стр. \*25<sup>1</sup>).

Кромѣ невѣрнаго чтенія встрѣчаемъ въ изданіи Даниловича и нѣсколько пропусковъ—см. ниже на стр. \*25, прим. 24; стр. 20 и дополненія стр. 80 записи 6493 и 6494 гг., на стр. 23 и дополненія стр. 80 запись 6498 г., на стр. 25 и дополненія стр. 81 въ записи 6529 г., на стр. 29—30 и дополненія стр. 81 въ записи 6745 г., на стр. 34—37 и дополненія стр. 81—82 въ записи 6748 г., на стр. 40 и дополненія стр. 82 въ записи 6824 г., на стр. 42—43 и дополненія стр. 83 записи 6837 и 6838 гг., на стр. 44 и дополненія стр. 83 въ записи 6849 г., на стр. 48 и дополненія стр. 87 въ записи 6886 г., на стр. 51 въ записи 6897 г., на стр. 59 въ записи 6914 г., на стр. 62 въ записи 6918 г., на стр. 68 въ записи 6935 г. (прим. 82-ос).

Въ виду неудовлетворительности изданія проф. Даниловича и большой рѣдкости его даже въ Москвѣ, равно какъ и нѣкоторой разницы, представляемой спискомъ Н. П. Никифорова, Хроника русская и печатается ниже на стр. 18—86 по рук. Н. П. Никифорова *впервые русскими буквами*.

Списокъ Хроники русской въ рук. Н. П. Никифорова близокъ къ списку XVI в., по которому она издана была проф. Даниловичемъ; по мѣстамъ это сходство доходитъ до тождества. Но между ними встрѣчается и различие какъ въ чтеніи того или другого мѣста, такъ и въ приведеніи извѣстій: вѣсколькихъ извѣстій, имѣющихся въ спискѣ Н. П. Никифорова, какъ сейчасъ отмѣчено, неходимъ въ спискѣ, принадлежавшемъ Супрасльскому монастырю; равно какъ и наоборотъ въ послѣднемъ спискѣ, и притомъ въ большемъ количествѣ, мы встрѣчаемъ выраженія въ записяхъ, равно какъ и цѣлыхъ записи, отсутствующія въ рук. Н. П. Никифорова (см. стр. \*23, примѣч. 16; стр. \*25, прим. 25; стр. 19 и дополненія стр. 80; стр. 23 и дополненія стр. 80; стр. 25 и дополненія стр. 81; стр. 33 и дополненія стр. 81; стр. 34 и дополненія стр. 81; стр. 35 и дополненія стр. 82; стр. 37 и до-

<sup>1</sup>) Другія ошибки читатель замѣтить ниже на стр. 18—86 въ приводимыхъ выдержкахъ изъ изданія Даниловича, которые перепечатывались точь въ точь таѣ, какъ они напечатаны въ своемъ оригиналѣ.

полненія стр. 82; стр. 38 и дополненія стр. 82—83; стр. 45 и дополненія стр. 83—85; стр. \*46 и дополненія стр. 85—86; стр. стр. 47 и дополненія стр. 86—87; стр. 48 и дополненія стр. 87; стр. 49, прим. 14 и 15; стр. 50, прим. 17; стр. 51, прим. 18, 19, 22 и 23; стр. 52, прим. 24; стр. 54, прим. 32 и 34; стр. 57, прим. 37; стр. 62, прим. 56; стр. 63, прим. 63; стр. 68, прим. 79 и 80 и стр. 72 прим. 90). Записей этихъ не находимъ въ ркп. Н. П. Никифорова не вслѣдствіе потери листовъ (пропуски встречаются въ срединѣ листа), а судя по одному примѣру сдѣланы намѣренно: въ одномъ мѣстѣ въ ркп. Супрасльского монастыря слѣдовало отдѣленіе, начинавшееся словами „того же Владимира Ярославича сынове“; въ ркп. Н. П. Никифорова написаны были только эти начальные слова, и отдѣленіе не только не было продолжено, но даже и эти слова потомъ были зачеркнуты (см. стр. \*23, прим. 16-ое). Такимъ образомъ списокъ Хроники русской, находящійся въ ркп. Н. П. Никифорова, представляетъ болѣе краткую редакцію Хроники сравнительно съ изданіемъ И. Даниловичемъ.—Всѣ отличія въ чтеніи той или другой записи (варіанты) между рукописями Супрасльского монастыря и Н. П. Никифорова отмѣчены ниже въ примѣчаніяхъ къ тексту лѣтописца и въ дополненіяхъ (стр. 79—89); здѣсь же приведены и всѣ записи, существующія въ спискѣ Супрасльскомъ и отсутствующія въ спискѣ Никифорова.

Въ послѣдней рукописи, ркп. Н. П. Никифорова, кромѣ того нѣкоторые листы Хроники не сохранились. Такъ въ ней нѣть: 1) первого листа Хроники, содержащаго начало ея (см. ниже стр. 18—\*19; 2) одного листа, на которомъ оканчивалась запись 6478 г. и находились записи 6481, 6485 и 6488 гг. (см. ниже стр. \*27—\*28); 3) двухъ листовъ съ записями 6862—6873 гг. (см. ниже стр. \*45—\*46); 4) двухъ листовъ съ записями 6906—6912 гг. (послѣ л. 250, см. ниже стр. 55—56); 5) двухъ листовъ съ записями 6924—6929 гг. (между 262 и 263 лл., см. ниже стр. 66—67); и 6) конца лѣтописи, послѣ 267-го листа (см. ниже стр. 72—78). Всѣ эти недостающія въ рукописи Н. П. Никифорова мѣста восполнены по ркп. Супрасльского монастыря и напечатаны здѣсь съ изданія И. Даниловича съ буквальной точностью.

Лѣтописецъ въ ркп. Н. П. Никифорова прерывается на записи 6939 г.: нѣсколькихъ послѣднихъ листовъ его въ ней не сохранилось. Но и оставшееся въ рукописи даетъ основаніе предполагать, что лѣтописецъ въ ркп. Н. П. Никифорова имѣлъ тоже окончаніе, что и въ ркп. Супрасльского монастыря. Послѣдняя, по словамъ Даниловича, содержала: 1) „Избраніе лѣтописанія изложено вкратце“; 2) Лѣтописецъ великихъ князей литовскихъ и 3) далѣе безъ особаго оглавленія присоединены были: а) дѣла Польши, б) схоластическое разсужденіе о правосудії и в) переводъ русскаго статута Казимира великаго 1347 г. (см. статью И. Даниловича „О литовскихъ лѣтописяхъ“ стр. 33—34).—При изданіи первыхъ двухъ статей—лѣтописей Даниловичъ отмѣчалъ и листы рукописи. Эти отмѣтки его показываютъ, что первая лѣтопись—„Избраніе лѣтописанія изложено вкратце“, издаваемая ниже, въ ркп. Супрасльского монастыря занимала листы съ 1-го по 169 (см. по изданію Вильна, 1827 г., стр. 76—249 и 54—71), а Лѣтописецъ великихъ князей литовскихъ послѣдующіе листы съ 169 по 211. Но издатель послѣдніе листы „Избранія лѣтописанія“, именно листы 140—169 ркп., отдѣлилъ отъ этой лѣтописи и присоединилъ къ концу Лѣтописца великихъ князей литовскихъ, который такимъ образомъ въ его изданіи составился изъ 169—211 и 140—169 листовъ рукописи Супрасльского монастыря. Рукопись Н. П. Никифорова, второй списокъ „Избранія лѣтописанія“, имѣть около  $\frac{1}{3}$ , этого присоединеннаго къ Лѣтописцу великихъ князей литовскихъ конца и этимъ даетъ основаніе думать, что и остальная  $\frac{2}{3}$  его—суть ея окончаніе, что такимъ образомъ „Избраніе лѣтописанія“—„Лѣтописецъ вкратцѣ“ и въ ркп. Н. П. Никифорова оканчивался извѣстіями 6954 года. Въ виду сего весь этотъ недостающій конецъ и напечатанъ ниже на стр. 73—78 по изданію Даниловича <sup>1)</sup>.

Лѣтописецъ этотъ въ ркп. Супрасльского монастыря озаглавливается „Избраніе лѣтописанія изложено вкратцѣ.“ Дѣйстви-

<sup>1)</sup> Лѣтописецъ вел. князей литовскихъ былъ изданъ въ 1854 г. А. Н. Поповымъ по ркп. ХV вѣка собранія графа А. С. Уварова. Въ этой ркп. онъ имѣть и присоединенный къ нему Даниловичемъ отъ „Избранія лѣтописанія“ конецъ, такъ что онъ имѣть почти тотъ видъ, какой приданъ ему Даниловичемъ въ изданіи 1827 года.

тельно ототъ лѣтописецъ долженъ быть отнесенъ къ числу лѣтописей краткой редакціи. Извѣстія, находящіяся въ немъ, передаются въ сжатомъ видѣ, безъ излишнихъ подробностей; кромѣ того въ немъ встрѣчаются пропуски записей на десятки лѣтъ, а однажды даже на полтора столѣтія (см. ниже стр. 23, 25, 27; опущены записи за 6500—6522, 6530—6544, 6583—6744 гг.<sup>1</sup>). Но при всемъ томъ онъ заслуживаетъ вниманія, потому что иѣ-которые извѣстія мы находимъ только въ этомъ одномъ лѣтописцѣ. Для того, чтобы опредѣлить какія же новыя извѣстія приносить намъ ототъ лѣтописецъ, я при изданіи производилъ сличеніе его записей съ находящимися въ изданныхъ текстахъ лѣтописей (по Полному собранію русскихъ лѣтописей, изд. Археографич. Комиссіею) и результаты сличенія отдѣльныхъ записей излагалъ въ примѣчаніяхъ, причемъ при сличеніи обращалъ вниманіе не на содержаніе только записи, но и на ея изложеніе, ея выраженія, отсутствующія въ другихъ лѣтописяхъ.—Сличеніе это привело меня къ заключенію о весьма большой близости настоящаго лѣтописца къ московскимъ лѣтописнымъ сводамъ и особенно одному изъ нихъ первой Софійской лѣтописи, записи которой весьма часто совпадаютъ съ записями настоящаго лѣтописца, а по мѣстамъ, особенно съ 6903 по 6919 гг., почти тождественны. Въ лѣтописцѣ не рѣдко можно встрѣтить извѣстія, которыхъ находятся только или въ I Софійской, или Воскресенской, 4 Новгородской и Никоновской лѣтописяхъ (см. стр. \*26, прим. 29; стр. \*27, прим. 30; стр. 20, прим. 20; стр. 22, прим. 27; стр. 26, прим. 42; стр. 37, прим. 69; стр. 38, прим. 75; стр. 39, прим. 76; стр. 51, прим. 19; стр. 59, прим. 45; стр. 63, прим. 60; стр. 64, прим. 67; стр. 69, прим. 85 и друг.). Но при всей близости настоящаго лѣтописца къ 1-ой Софійской лѣтописи въ первомъ всетаки встрѣчаются извѣстія, которыхъ не находимъ въ послѣдней, но которыхъ есть въ другихъ московскихъ лѣтописныхъ сводахъ (см. напр. стр. 27, прим. 48; стр. 38, прим. 73; стр. 39, прим. 77; стр. 41, прим. 82—84; стр. 42, прим. 85 и 86; стр. 43, прим. 89 и 91; стр. 49,

<sup>1</sup> Въ немъ совсѣмъ не находимъ обычного начала другихъ лѣтописей: извѣстія о разселеніи народовъ и пр.; здѣсь онъ имѣть особое начало, не встрѣчающееся ни въ какой другой лѣтописи (см. стр. 18—\*19 и дополненія стр. 79).

прим. 16; стр. 50, прим. 17; стр. 64, прим. 70 и дополненія стр. 82—85 и 87—89). Не лише отмѣтить также, что не всѣ извѣстія Софійской лѣтописи касательно литовско-русско-государства вошли въ настоящій лѣтописецъ. Проф. И. Даниловичъ при своемъ изданіи сего лѣтописца ироизводилъ сличенія съ Софійскимъ Временникомъ и дополнялъ извѣстіями послѣдняго показанія первого (эти дополнительныя записи набраны въ его изданіи курсивомъ). Такъ въ семь лѣтописцѣ нѣть извѣстій, находящихся въ 1-й Софійской лѣтописи подъ годами: 6539, 6576, 6577, 6581, 6585, 6595, 6635, 6639, 6699, 6708, 6711, 6718, 6727, 6730, 6733, 6734, 6750, 6753, 6766, 6771, 6773—6775, 6843, 6846, 6850, 6852, 6854—6856, 6873, 6880, 6883, 6885, 6886, 6888, 6889; 6894, 6896, 6898, 6901, 6902, 6904, 6905, 6907, 6913, 6914, 6916, 6920, 6922, 6925, 6928, 6929, 6931, 6933, 6936—6938, 6950, 6953—6955, 6962, 6964, 6979, 6987, 6988, 6990—6993, 6997, 6998, 7000, 7012 и т. д.—Въ „Избраніи лѣтописанія-Лѣтописцѣ вкратцѣ“ попадаются извѣстія, которыя находимъ только въ одной 4-ой Новгородской лѣтописи (см. напр. стр. 28, прим. 5б; стр. 37, прим. 69 и дополненія стр. 82), но вмѣстѣ съ тѣмъ въ послѣдней нѣть нѣкоторыхъ иныхъ извѣстій настоящаго лѣтописца, существующихъ въ другихъ московскихъ лѣтописяхъ (см. стр. \*20, прим. 6; стр. 36, прим. 68; стр. 39, прим. 77; стр. 41, прим. 82; стр. 42, прим. 86; стр. 43, прим. 89); точно также нѣкоторыхъ извѣстій лѣтописца, общихъ съ московскими лѣтописями, не встрѣчаемъ въ Воскресенской лѣтописи (см. стр. \*22, прим. 14; стр. 26, прим. 45; стр. 27, прим. 48; стр. 36, прим. 68; стр. 37, прим. 69; стр. 41, прим. 82 и дополненія стр. 86—88). Въ лѣтописцѣ читаемъ нѣсколько извѣстій, которыя мы находимъ только въ одной Никоновской лѣтописи (см. стр. 40, прим. 79 и 81; стр. 41, прим. 82; стр. 42, прим. 86; стр. 62, прим. 58); но и въ этой лѣтописи также нѣть нѣкоторыхъ извѣстій лѣтописца, встрѣчаемыхъ въ другихъ московскихъ лѣтописяхъ (см. стр. 25, прим. 40; стр. 49, прим. 16; стр. 51, прим. 20; стр. 63, прим. 60 и дополненія стр. 88).

Въ настоящемъ Лѣтописцѣ затѣмъ находимъ рядъ записей, которыя или цѣлостною или тою или другою частью отсутствуютъ во всѣхъ другихъ доселѣ извѣстныхъ лѣтописяхъ. Ниже въ при-

## XVI

мъчаніяхъ въ своемъ мѣстѣ везде отмѣчены эти дополненія; но я для большей извѣстности и для облегченія труда изслѣдователей позволю себѣ и здѣсь перечислить ихъ.

Въ слѣд. записяхъ находимъ вставки: 1) въ записи 6377 г. слова: „при цари Василіи сыну Михайлова“ (стр. \*21, прим. 11); 2) въ записи 6389 г.— слова: „церкви рассыпаши, аки прахъ, и елико зла сътвориша, исмощно языку человѣческому изреши“ (стр. \*23, прим. 17) и „и зарядъ положиша: яже приходять отъ нашихъ земель, да будуть“ (стр. \*24, прим. 18); 3) въ записи 6496 г. слова: „а самъ сѣде въ Кіевѣ и въ прочихъ градѣхъ. И заложи градъ Кіевъ большій“ (стр. 22, прим. 27); 4) въ записи 6745 г. слова: „и градъ весь (Владимиръ) огневи предаша, и иссѣкоша вся оружіемъ отъ старецъ и до младенецъ, отъ мужьска полу и до женьска, и ереинскій чинъ весь и черноризъскій; а все изъобнажено и поругано, горькою смертію нужною предаша душа своя Господеви въ 7 февраля въ недѣлю мясопустную. И вси церкви поругаша, изграбиша, дворъ княжій изложиша и огневи предаша. А иныхъ имающе руками ругахуся женьскому полу, яже не достоить глаголати, и черницамъ, и попадьямъ, и добрымъ женамъ предъ мужими, и дѣвицамъ предъ отци и матерьми, и всѣмъ купно изыхающимъ, и отъ мраза и зими нужною смертію умиреху“ (стр. 30, прим. 60; ср. Лаврентьевскую лѣтопись по 2 изд., стр. 488, 490 и 494); 5) въ записи 6746 г. слова: „тѣмъ же не погрѣши (ки. Василько Константиновичъ) надежда своея, за вѣру христіанскую пострада, не даждь до крови, но и до послѣдниго изыханія не покорися сыроядцемъ бездушнымъ, не послуша ласканія ихъ, еже ему обѣщеваху: возлюбиша бо его акаянніи красоты ради лица его, того ради и многу муку приношаху ему, дабы ся имъ повинулъ, ово грозою и мукою, овоже ласкающе его и дарми и ризами безцѣнными и златомъ. Правдивая же душа его изволи паче не токмо ризъ тѣхніхъ совлечеся, но и плоти истрѣганіе, и костей и до самыхъ мозговъ, изряди же и душу предать въ руцѣ Господеви съ конечнымъ покланіемъ“ (стр. 32, прим. 63); 6) въ записи 6840 г. слова: „того же лѣта оженися вдругый князь Иванъ Даниловичъ“ (стр. 43, прим. 90); 7) въ записи 6922 г. слова: „тогда былъ Цамвалакъ на Москвѣ“ (стр. 64, прим. 67); 8) въ записи 6923 г. слова: „тогда было князю вели-

кому Василю Дмитреевичу 26 лѣтъ на великомъ княженіи” (стр. 65, прим. 72); 9) въ началѣ лѣтописца извѣстіе о гор. Бидекшѣ и построеніи въ немъ церкви (стр. \*19 и дополненія стр. 79).

Встрѣчаемъ также новые записи: подъ 6851 г. о спорѣ за новгородское княженіе вел. князя Семена Ивановича съ княземъ Константиномъ Васильевичемъ (стр. 45, прим. 98); подъ 6861 г. о смутѣ въ Константинополѣ (*ibid.*, прим. 1 и дополненія стр. 85); Новыхъ записей, т. е. такихъ, которыхъ мы не находимъ въ другихъ лѣтописяхъ, въ настоящемъ лѣтописцѣ особенно много касательно дѣйствій митр. Фотія за 6918—6935 гг., именно о поѣздкѣ его въ Тверь, поставлениіи епископа Антонія, „не хотѣвшимъ тферичомъ,” поставлениіи епископомъ Рязанскимъ Сергія Очакова и епископомъ Коломенскимъ игумена Ярославскаго—6918 г. (стр. 62, прим. 56 и 58 и дополненія стр. 87—88); 6919—6920 г.—о поѣздкѣ его въ Литву и поставлениіи въ Кіевѣ епископомъ Смоленскимъ Савостьяна, а въ Луцкѣ еп. Туровскимъ Евсімія (стр. 63, прим. 62 и 63); 6923 г.—о поѣздкѣ митр. Фотія въ Литву (стр. 64, прим. 70); 6927—6929 гг. о слитіи колокола въ Владимирѣ и Ростовѣ, поѣздкѣ митр. Фотія въ Литву, возвращеніи въ Москву и поѣздкѣ въ Володимерь (стр. 67—68, прим. 81 и дополненія стр. 88); 6933 г. о смерти Михаила Феодоровича въ черницахъ поѣздкѣ митр. Фотія въ Бострому, Галич и Владимиръ, о морѣ въ Твери и Москвѣ въ 6934 г. (см. стр. 68, прим. 79 и дополненія стр. 88); 6935 г.—о морѣ въ Москвѣ, пребываніи вел. князя въ Курчевскомъ и поѣздкѣ митр. Фотія въ Москву (стр. 68, прим. 83).

Кромѣ того почти весь конецъ настоящаго лѣтописца, начинай съ 6939 года, содержитъ новые извѣстія. Здѣсь мы читаемъ разсказъ о несостоявшемся коронованіи Витовта, о борьбѣ Святригайла и Сигизмунда между собою, довольно обширную похвалу князю Витовту, извѣстія о митр. Герасимѣ, бывшемъ еп. Смоленскомъ 6940—6943 гг., о голодѣ въ Смоленскѣ въ 6946 г., о смерти Сигизмунда и послѣдовавшихъ вслѣдствіе ея событияхъ какъ вообще въ Литвѣ, такъ въ частности въ Смоленскѣ 6948 г., о суровой зимѣ, большой водѣ въ Смоленскѣ весной 6951 г. и смерти архим. Спасскаго въ Смоленскѣ монастыря, о войнахъ кор. Владислава съ турками—6952 г., болѣе подробныя извѣстія о войнѣ вел. кн. Базимира съ вел. княземъ Московскимъ, о смерти еп.

## XVIII

Смоленского Семёна 6953 г. и др. (см. ниже стр. 69—78 и дополнение стр. 88—89).—Изъ всѣхъ этихъ записей въ другихъ лѣтописяхъ мы находимъ только одну первую — о коронованіи Витовта и притомъ въ болѣе краткой передачѣ (см. стр. 69, прим. 86).

Всѣ эти дополненія могутъ указывать и на время, и на мѣсто составленія настоящаго „Лѣтописца вѣратцѣ.“ Я не намѣренъ входить въ подробное разсмотрѣніе этихъ вопросовъ и позволю себѣ высказать только иѣкоторыя свои соображенія, бѣдотрыя возникли у меня при чтеніи сего лѣтописца и сравненіи его съ другими и которыя, быть можетъ, помогутъ окончательному решенію настоящихъ вопросовъ.

Прежде всего, мнѣ кажется, что настоящій лѣтописецъ первоначально (въ первой своей редакціи) оканчивался записью 6935 года. Предполагать это даетъ основаніе во 1-хъ помѣщенной вслѣдъ за этой записью выписка о рѣкахъ Днѣпрѣ, Двинѣ и Волгѣ. Она имѣется и въ другихъ лѣтописяхъ, но вездѣ въ нихъ помѣщается въ самомъ началѣ лѣтописныхъ сводовъ, въ связи съ другими извѣстіями. Нахожденіе ея въ „Лѣтописцѣ вѣратцѣ“ послѣ записи 6935 г. не можетъ быть оправдано съ логической точки зреянія: она не находится ни въ какой связи ни съ предыдущими, ни съ послѣдующими извѣстіями; появленіе ея вызвано какими либо случайными причинами. Если предположить, что лѣтописецъ оканчивался записью 6935 г., то вставка о рѣкахъ могла быть написана въ оригиналѣ лѣтописца, по его окончаніи, какъ запись, не стоящая въ связи съ лѣтописцемъ, какъ простое упражненіе въ письмѣ или запись для памяти; при послѣдующей же перепискѣ лѣтописца она была присоединена къ нему, какъ его составная часть, и такимъ образомъ вошла въ составъ лѣтописи.—Въ пользу этого же предположенія, что настоящій лѣтописецъ оканчивался сперва записью 6935 г., говорятъ также и помѣщенные вслѣдъ за записью о рѣкахъ извѣстія 6939 и слѣд. годовъ, весь конецъ лѣтописца. Этотъ конецъ (записи 6939—6954 гг.) очень подвиженъ: мы встрѣчаемъ его не только въ семъ лѣтописцѣ, но и въ другой лѣтописи — „Лѣтописцѣ великихъ князей литовскихъ“ и притомъ не въ какой либо перефразировкѣ, а буквально въ тѣхъ же самыхъ выраженіяхъ. Это присутствіе его въ двухъ разныхъ лѣтописяхъ заставляетъ думать, что извѣстія 6939—6954 гг.

были записаны кѣмъ либо другимъ, или отдалено отъ настоящаго лѣтописца, и впослѣдствіи были включены какъ въ тотъ, такъ и другой лѣтописецъ. Если мы изъ „Лѣтописца вкратцѣ,“ откинемъ записи 6939 — 6954 гг. и вынѣску о рѣкахъ, то онъ будетъ оканчиваться записью 6935 г. — Наконецъ въ пользу этого же предположенія (первоначального окончанія лѣтописца записью 6935 г.) можетъ быть приведено и слѣд. соображеніе. Въ настоящей лѣтописи мы находимъ весьма частыя извѣстія, почти ежегодныя, о митр. Фотіи, перѣѣздахъ его изъ города въ городъ, поставленія имъ епископовъ и пр.; составитель лѣтописца особенно старается сообщить все ему извѣстное о митроп. Фотіи (кромѣ сейчасъ упомянутыхъ новыхъ извѣстій о митр. Фотіи въ лѣтописцѣ читаемъ также записи, встрѣчающіяся и въ другихъ лѣтописяхъ о м. Фотіи). Но въ сей лѣтописи мы не находимъ записи о смерти митр. Фотія, послѣдовавшей въ 6939 г. (См. Новгородскую Синодальную лѣтопись, стр. 414). Невѣроятно, чтобы составитель лѣтописца, такъ часто говорившій о м. Фотіи, не занесъ этого события въ свою лѣтопись, если бы оно случилось при занятіяхъ его лѣтописью или ранѣе сего; остается думать, что этой записи ять потому, что смерть митрополита Фотія послѣдовала по составленіи уже лѣтописи, которая слѣд. не была доведена до этого года — 6939 г. и слѣд. оканчивалась записью 6935 г. (записей за 6936 — 6938 гг. въ лѣтописцѣ ять никакихъ). — Если мы подведемъ итогъ всѣмъ этимъ соображеніямъ, то получимъ выводъ, что настоящій лѣтописецъ составленъ послѣ 6935 года и до 6939 г., т. е. въ промежуткѣ этого времени 6936—6938 (1428—1430 гг.).

Нѣсколько лѣтъ тому назадъ А. И. Соболевскимъ издана была одна очень любопытная запись, находящаяся на рук. Императорской Публичной библіотеки, содержащей слова преп. Исаака Сириня (F. I, 476). Первая часть этой рукописи написана въ Константинополѣ въ 1420 г., вторая въ Смоленскѣ въ 1428 г. Имѣющаяся въ этой рукописи запись находится въ тѣсной связи съ записью лѣтописца подъ 6939 г. о Витовтѣ, и особенно съ похвалою ему: не только одни и тѣ же мысли, но и одни и тѣ же фразы повторяются и тамъ и здѣсь, и въ записи рукописи, и въ лѣтописцѣ (см. запись въ IX-ой книжѣ Членій въ Общ. Нестора лѣтописца). Необходимо предположить или зависимость извѣстій

лѣтописца 6939 г. отъ этой записи или принадлежность тѣхъ и другихъ записей одному и тому же лицу, т. е. что авторъ записи на рукописи былъ вмѣстѣ съ тѣмъ и составителемъ лѣтописныхъ извѣстій 6939 и слѣд. годовъ. Изъ записи на рукописи видно, что она (ркп.) написана въ 6936 г., въ Смоленскѣ, повелѣніемъ епи- скопа Герасима, „родомъ москвитина Титова сына, а Болванова внука,“ лицемъ неизвѣстнымъ намъ вслѣдствіе неимѣнія конца записи.

Есть основаніе предполагать, что въ Смоленскѣ же составленъ и настоящій лѣтописецъ: въ пользу этого говорить пристрастие составителя лѣтописца къ извѣстіямъ о Смоленскѣ, о кото-ромъ онъ довольно часто упоминаетъ (см. записи 6895, 6903, 6905, 6909, 6911, 6912, 6914, 6919, 6923 и 6929 гг.), причемъ иногда сообщаетъ свѣдѣнія о немъ, не находящіяся въ другихъ лѣтописяхъ, и даже не особенно важныя, какъ напр. о смерти архим. Спасскаго въ Смоленскѣ монастыря; это замѣчается какъ въ части лѣтописца по 6935 г. включ., такъ и въ послѣдующихъ записяхъ (6939, 6940, 6941, 6943, 6948, 6951 и 6953 гг.).

Составителемъ лѣтописца было духовное лицо, близкое къ митроп. Фотію, такъ какъ въ этомъ лѣтописцѣ мы встрѣчаемъ о дѣйствіяхъ митр. Фотія по управлѣнію дѣлами русской церкви такія свѣдѣнія, которые неходимъ ни въ какой другой лѣто-писи; лѣтописецъ подробно слѣдить за передвиженіями митр. Фотія, поѣздками его по митрополіи, перѣездами изъ города въ городъ, за поставленіями имъ лицъ на тѣ или другія архіерейскія каѳедры.

Всѣ эти наблюденія наводятъ на мысль: не составленъ ли настоящій лѣтописецъ смоленскимъ епископомъ (впослѣдствіи митрополитомъ) Герасимомъ? Онъ былъ близокъ къ митр. Фо-тію, и ему могло быть извѣстно все, сообщаемое въ лѣтописцѣ о Фотіи. При допущеніи его авторства—объясняется обиліе въ лѣто-писцѣ извѣстій о Смоленскѣ и пользованіе составителемъ московскими лѣтописными сводами, такъ какъ еп. Герасимъ былъ „москвитинъ.“ Онъ, какъ видно изъ записи на ркп. Императ. Публичной библіотеки, былъ любитель „книжнаго почитанія“ и въ бытность въ Константинополѣ заказывалъ для себя списки тво-

реній святоотеческихъ. Въ бытность его епископомъ смоленскимъ 1426—1432 гг. и могъ быть составленъ имъ настоящій лѣтопи-сецъ.

~~~~~

Изданныя ниже на стр. 1—78 лѣтописи, какъ я уже гово-рилъ, составляютъ только часть рук. Н. П. Никифорова. Въ виду ея довольно интереснаго состава я позволю себѣ перечислить всѣ входящія въ нее статьи.

На 1—61 листахъ ея помѣщена Палея историческая (Книга бытія небеси и земли), изданная Андреемъ Поповымъ въ первой книжѣ за 1881 годъ Чтеній въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ (Палея первая, подробная). Такъ какъ нача-ло рукописи не сохранилось, то Палея въ рукописи начинается словами: „брату своему есмь азъ. Того ради проклятъ јї Бѣ, стения трястися на земли“ (по изданію А. Попова стр. 9, строки 2—3 св.). 1-й листъ оканчивается словами: „и тако разумѣ Ламехъ, тако оуби Кaina и спечалися, и оудари юношю роукю и оуби и того“ (по изд. стр. 11, строки 2—3). Дальнѣйшихъ словъ Палеи нѣть, такъ какъ между 1 и 2 листами недостаетъ 2-хъ листовъ, на коихъ слѣдо-валъ текстъ Палеи, находящійся у А. Попова на стр. 11. строка 3 св.—стр. 15, строка 3-я.—2-й листъ начинается словами: „и введе съ собою всяко животное јї всего скота и јї всѣхъ птицъ и всего летающе по земли 7 и 7 моужескыи пол и женськыи“ (по изд. А. Попова стр. 15, строки 3—5 св.). Послѣ л. 2-го вплоть до л. 17-го въ рукописи листы всѣ сохранились; на нихъ помѣщенъ, безъ пропусковъ, текстъ Палеи, находящійся въ изданіи А. Попова на стр. 15, строка 3—стр. 46, строка 9-я св.—Междуду 17 и 18 ли-стами недостаетъ одного листа. Листъ 17-й оканчивается словами: „идише въ поуть съ женою своею и со двама дщерма своими, моляще же моужа не шставити єго“ (по изд. стр. 46, строки 8—9). Листъ 18-й начинается словами: „и избавится јї грѣха своего. Лотъ же сплесея Бжіемъ съхранениемъ“ (по изд. стр. 48, строки 11—12). На отсутствующемъ между 17 и 18 листѣ былъ написанъ текстъ, находящійся въ изданіи А. Попова на стр. 46 строка 9 — стр. 48, строка 11).—Послѣ л. 25-го опять пропускъ: недостаетъ 2-хъ листовъ. Листъ 25-й оканчивается словами: „взыти

на Ендияны на брань. И моудръствова Мюгси и хотяше побѣдити их на съми" (по изд. стр. 63, строки 6—8 св.). Листъ 26-й начинается словами: „пабы в пазъху си, и вложю, и изять ю пакы и бѣ во соущъствѣ. И речъ емоу Гѣ (по изд. стр. 67, строки 3—4 св.). Отсутствуетъ въ рукописи текстъ, изданный А. Поповымъ на стр. 63, строка 8—стр. 67, строка 3 —Далѣе въ рукописи въ текстъ Палеи листы всѣ сохранились. На лл. 26—60 слѣдуетъ текстъ Палеи, помѣщенный въ изданіи А. Попова на стр. 67—132. На листѣ 60-мъ (на лицевой сторонѣ, не на оборотѣ) оканчивается „сказаніе о Самсонѣ“, начатое на оборотѣ 55-го листа. Всѧдъ за послѣдними словами этого сказанія: „и сѣ моу бывшоу съкроушас вси, єлици горѣ въ храмине оумроша; и тъ Саѹшъ съоумрет с иими“ (по изд. стр. 132, строки 11—13 св.) въ рукописи помѣщена прямо статья „о Деворѣ“ (см. по изд. стр. 143), т. е. опущены здѣсь въ рук. статьи: о Самоилѣ, о Иліи іереси, сказаніе о Аиїлѣ, иже от Судія левить, находящіяся въ изданіи А. Попова на стр. 132—143.—Статья о Деворѣ (изъ которой на л. 60-мъ помѣщена только первая строка, содержащая вмѣстѣ съ заголовкомъ слѣдующія слова: „сіа Довора бѣ ѿ града“) продолжается на оборотѣ 60-го листа, на 61-мъ и оканчивается на оборотѣ этого листа. Послѣдними словами сей статьи: „быстъ Девора иоужеоумнаѧ. Сице оубо бѣть Бжіа и съdevааше таковаѧ, когда оубо моужіи ради, когда бо женъ ради“ (л. 61об.) и заканчивается въ рукописи Палея, такъ что въ настоящей рукописи отсутствуетъ конецъ Палеи, изданный А. Поповымъ на стр. 147—172. По окончаніи статьи о Деворѣ, тотчасъ же за ней, въ рукописи (л. 61об.) слѣдуетъ „въпросъ чювѣственъ лі єстъ раи или разоуменъ, таѣнсъ ли есть или нетаѣненъ. јѣвѣть: також и два Іерсама повѣдоуєтъ писаніе ибсныи и земныи, такожде и два раа: единъ дхновенъ, дроугіи чювѣственни, ѿ вег же и Нилскыя сіа рѣкы и єфрантовы исходятъ на земли, идеж Адамъ и Евга, и зміа и садове. Аще ли и зм(ia), садовы и рѣкы ино разоумнѣ разоумѣваєтъ тоу, оуже не како Адама и Евгу вѣстъмпим, пач же прѣшибидити начиѣм бжное писаніе.“ (Посланіе архиеп. Новгородскаго Василія къ Тверскому епископу јеодору о раѣ си. въ VI томѣ Полн. Собраний русс. языковъ, Спб., 1853 г., стр. 87—89).

Этими словами оканчивается листъ 61-й рукописи.

Текст Палеи, находящийся въ этой рукописи, весьма близокъ къ изданному А. Поповымъ и только иногда допускаетъ незначительные отступленія отъ него, состоящія въ опущеніи или вставкѣ отдѣльныхъ словъ. Многу сличены были съ изданнымъ текстомъ А. Попова первыя десять листовъ рукописи и замѣчены слѣдующія отличія, и прежде всего вставки: пріятъ же *дарованіе* отъ Господа Бога (вставки набраны курсивомъ стр. 9, строки 11—12 св.); иже прежде насть, како *снезапу погибоша*. Блюдите убо и вы (стр. 19, строка 12 св.); предадять *землю* внукомъ Симовѣи (стр. 23, строка 16 св.); откуду есте *вы*. Они же рѣша (стр. 24, строки 13—14 св.); да не како *разговарающеся* сътрыютъ мя (стр. 30, строка 8 св.). На тѣхъ же листахъ въ рукописи слѣдующіе пропуски противъ изданного текста Палеи (слова опущенные въ рукописи набраны курсивомъ): роди же ся Еноса Гаидадъ (стр. 9, строка 9 св.); и введеніи съ собою въ *ковчегъ*, отъ всего *сподѣланаго* въ *стѣненіе* *внесеніи* съ собою и боудеть тобъ и онѣмь въ сиѣдь (стр. 15, строки 5—7 св.); дерзиоу изяти богы *отца* *своего* отъ огня (стр. 22, строки 1—2 св.); таможе скончаясь отецъ его. *И вселится Авраамъ въ Хараанъ.* *И по скончаніи* *отца* *его* явися ему ангель Господень (стр. 23, строки 5—7 св.); рече же *и нему* Хететеи (стр. 25, строки 8—9 св.); где убо ти есть угодно *вселися* съ женою си (стр. 27, строка 6 св.). Въ общемъ текстъ рукописи ближе къ тексту не основному А. Попова, а тѣхъ Синодальныхъ рукописей (*A* и *B*), изъ которыхъ издателемъ взяты варіанты; изъ послѣднихъ, когда онѣ расходятся, наша рукопись слѣдуетъ не какой либо одной, а то той, то другой. Мѣстами наша рукопись согласуется съ основнымъ текстомъ и расходится съ варіантами; мѣстами же наша рукопись представляетъ отличие (главнымъ образомъ въ языке) отъ основнаго и варіантовъ. Такъ въ ркп. читается: пребывааше (пребываще *неч.* стр. 9, строки 5—6 св.); наказующаго (показующа стр. 9, примѣч. 4-ое); и убивааше живяше словом (и убиваще и, и живяше ловом стр. 10, строка 1-я и примѣч. 1-ое); от несущих (несущее, несущая, стр. 18, строка 14 св. и примѣч. 4-ое); великъ и многъ (велии многъ, стр. 22, строка 7 св.); рѣче (рѣша стр. 24, стр. 14 св.); воземъ... возиде (взмѣ... взыде стр. 26, строка 14 св.); явствни (явствено стр. 29, строки 5—6 св.); слушай (слышай стр. 30, строка 5 св.).

лл. 62—65, иными почеркомъ написанные, содержать отрывки изъ другой Палеи.

Л. 62 начинается слѣдующими словами: „повнегда изытти ємуо ізъ раа, 30 лѣтъ сътвори плачася; и тако потом быстъ съ єввою. Бгомерзьским же Фудагиатомъ, глющимъ, како спостать съ єввою быстъ и роди Каина, ирокляти да бѣдоутъ.“

И се истинна быти миу ѿ Бытия. Позна же Адамъ женъ свою, и зачать и роди Каина... но и всяко дѣло лоукаво имѧше.“ Небольшая статья о Каинѣ, близкая къ находящейся въ Палеѣ, язданной А. Н. Поповыми (первой), и имѣющая небольшія добавления (Чтенія И. О. И. и Др. Р. 1881 г., кн. I, стр. 6—7).

Послѣ этой статьи слѣдуетъ другая (начинается на томъ же 62-мъ листѣ, а оканчивается на 63 л.): „о истекъшей водѣ и ѿ камени проразаго Мифисъшъ.“ Статья близкая къ находящейся въ той же Палеѣ на стр. 107—109; по мѣстамъ встрѣчаются только иные выраженія (слова, но смыслъ тотъ же). Послѣднія слова си: „имѧше вода въ потребѣ всякой пищи и питію“. Далѣе сплошь идутъ слѣд. небольшія статьи: 1) „Гть како Хс вся црквныя степени проиди благочиній“ Нач.: „Четца оубо, єгда посреди събора книгъ Ісаіи... (лл. 63—65). 2) „Ш Пасцѣ исправленіе“. Нач.: „Но и къ симъ мало иѣчто ѿ пасцѣ мал иѣчто хощемъ въспомянуть, какъ преж бѣша“ (л. 65—65 об.); между прочимъ говорится: „оусмотрѣши бо добрѣ стии бгносніи ѿци и ѿбрѣтоша истиннымъ числомъ, аже Гсъ ишь Ісус Хс по хѣ лѣтъ и 500 и 30 мсцехъ З-хъ ѿ създания мирѣ). 3) „Въпросъ како тридцѣтно въскрсе Гсъ. Сѣвѣтъ: оувѣждь явлено въ 9 час пяты предастъ дхъ“... (л. 65 об.). И 4) „ш крщеніи стыхъ апсль“. Нач.: ѿ сихъ же пѣдіи недооуміються и глютъ: ѿ кого оубо апсли крстишас“... (л. 65 об.). Статья не кончена.

За этими статьями въ рукописи теперь слѣдуетъ (лл. 66—160) особый „Сборникъ ѿ Бзѣ почиаемъ“, писанный тою же рукою, что и Палея, сохранившейся въ довольно полномъ видѣ и имѣющей особый счетъ главъ и тетрадей, отдѣльный отъ Палеи. Отъ первой тетради сего Сборника въ рукописи осталось только 5 листовъ (лл. 66—70); несохранившіеся три листа, можетъ быть, содержали оглавленіе сборника или какую либо вступительную статью къ нему.

**1-я статья** (лл. 66—68) Сборника содержитъ: „Слов(о) стго Василья ѿ апсль“. Нач.: „Братію възмагайте ѿ Гсдѣ и въ дръжавѣ крѣпости его ѿблецѣтесь въ вся орѹши Бжіа, да возможете противитис в днь золь. К комѣ ся противить, азъ изтолкоую“... Послѣднія слова: „...ищ честныи сродни и трезвый ѿшм попремъ днѧвала и вся козни его ѿ Хѣ Ісѣ Гдѣ нашемъ“. См. это же слово въ Измарагдѣ Троице-Сергіевой лавры ркп. № 794 (1899) л. 12 об. Описаніе ркп., ч. III, М. 1879 г., стр. 228.

**2-я статья:** „Слово ѿ иѣкоемъ бѣдници, иже илостыю твѣ ряше, а бѣда ся не оста до смири“ (лл. 68—69). Нач.: „В лѣтѣ Лешна цря бяше в Конѧстянтииградѣ члкъ славенъ и зѣдш бгать, миаинища“... Послѣднія слова: „...и чстотѣ телесию съблюсти, без иенаж никтоже не ѿзрит Бга: ничтож бо ползвѣть даемо сребро из дрѣкы нечстыя и дша непокаманы“. Тоже, что въ Прологѣ подъ 12-мъ авгуаста (М. 1662 г., лл. 387 — 388). См. также Описаніе рукописей Соловецкаго монастыря, ч. I, стр. 573.

**3-я статья:** „Ноября 13. Слов Евагрия иниха о ѿмилении дши и о страсѣ бѣдоущих мѹкъ и о покаяніи“ (лл. 69—71 об.). Нач.: „Шхъ дше, оуви ѿжко, ѿ горѣ мнѣ съпрѣгнiciю мою. О чем прѣвѣе истяжютъ тя агги и за что прѣвое ѿвѣть въздаси, ѿ которомъ дѣлѣ ѿвѣщающи“... Послѣднія слова: „...и оѣстїши, таѣ и зѣрцали, и непорочнѣ предам в рѹцѣ твою душу мою, тако бѣсвенъ еси в вѣкы. Амин“. Вторая большая половина находящейся въ Прологѣ подъ 27 октября (М. 1747 г., лл. 203—204) статьи. См. также ркп. Соловецкой библиотеки № 363 (Златоустъ). См. Описаніе сихъ рукописей, ч. I, стр. 625.

**4-я статья:** „Слов Козмы прозвутера о мнисѣх, не хотящих быти с черници, ни подлежати сътради монастырской“ (лл. 71 об.—72 об.). Нач.: „Дроузии бо в затворы влазять, и тѣ кор-мящес, аки свиніа въ хлѣвніи пребывають“... Послѣднія слова: „таковыи молимъ и запрѣщають ѿ Хѣ Ісѣ Гѣ нашем, да с мол-чаніемъ дѣлающе свои хлѣбъ юдят“. Изъ бесѣды Козмы пресви-тера на богоиловъ. Напечат. въ Православномъ Собесѣдникѣ за 1864 г., іюль, стр. 315—316.

**5-я статья:** „Слово ѿ оузыемъ путь, вѣдущимъ во царьство, ѿ Лѣствиця“, (лл. 72 об.—73) слѣдующее: „Внимаемъ собѣ, еда како оузыкимъ путьемъ ѿбещавшеся ити и пространный дрѣжаще, за-

## XXVI

бъдихом и ческіи путь дати гавитъ печаль чревняю стояніе обнощное, мѣра воднаѧ, хлѣба сквость, бесчестія питіе, хъяніа, назисаніа, нарѣгніа, фрѣзаніе своих вшл, трѣпеніе хъленіе, безкѣніа иѣжа, бессправдѣемъ трѣпѣти, шлаголѣемъ не гнѣватис, осужаемъ смирятис. И ближни, иже путь симъ ходять, тако тѣхъ естъ црство ибсное о Хѣ Иѣсѣ Гѣ нашемъ“. См. въ Прологѣ подъ 20 декабря (М. 1817 г., л. 189 об.).

6-я статья: „Словѣ ю Патерека, како добро естъ ю вражды смиритис“ (лл. 73—73 об.). Нач.: „Брата два, бывши гоненію, тата быста прыяти моукоу, имаста же враждѣ межю собою, затвориша же та въ тѣници и моучиша а“... Послѣднія слова: ...„тогда остави мя помощь Божиа, и на гъ бых ю неа, тогда юврѣгохся“. Таже статья, что въ Прологѣ подъ 22 марта (М. 1817 г., л. 69).

7-я статья: „Пооученіе о прѣстыхъ Таинахъ Ха Бѣ ишго, хотящихъ причаститис Тѣлоу и Крови Хсвѣ“ (лл. 73 об.—74 об.). Нач.: „Ниѣ хотящихъ пристоупити къ прѣстѣи Таинѣ, разумѣвайте, братие, смыслено: како стми хощете причаститис“... Послѣднія слова: ...„да и здѣ добре поживемъ и на страшныи сѹдѣ одесною прѣста Божиа гавимся“. Таже статья, что въ Прологѣ подъ 25 декабря (М. 1817 г., лл. 204 об.—205).

8-я статья: „Чудо стго Селивѣстра о преніи его съ жиды“ (лл. 74 об.—75 об.). Нач.: „Пш крещніи великаго Константина дря слоух быст всѣмъ елиномъ и жидомъ, тако разоритися къмирницамъ их“... Послѣднія слова: ...„Селивѣстръ же многы цркви създа и многи ю елинъ крестивъ къ Гѣ Щиде“. Таже статья, что въ Прологѣ подъ 2 января (М. 1747 г., л. 489).

9-я статья: „Слово сказаніе Хсва прихода къ морю“ (лл. 75 об.—76 об.). Нач.: „Въся оубо испльняю Гѣ нашъ Гу Хъ, таже на ибси и на земли, тогда и къ морю приде, хотяи остити своими стопами и прославити и почити водное естество“... Послѣднія слова: ...„Ю скорби на веселие предлагашес и ю тлѣніа на нетлѣніе готовляшес крющіемъ Га ишего Йу Ха“. Таже статья, что въ Прологѣ подъ 3 января (М. 1817 г., лл. 7 об.—8).

10-я статья: „Сказание Златавѣстаго о приходѣ Хсвѣ ю мори на землю грядущу“ (лл. 76 об.—77). Нач.: „Дись събывається пророчество Исаино, глашее: да возвеселится пѣстыни, доброцѣть

тако крињъ... Послѣднія слова: ... „тому вѣрите съ мною и прославите, како Бгъ поклонитес, емъж подобаеть всяка слава, честь и покланянїе“. Таме статья, что въ Прологѣ подъ 4 января (М. 1817 г., лл. 11—11 об.). Въ рѣкѣ послѣ словъ: „да водное остиль ество“ вставлено: „тогда пряшес земля с моремъ, глаши: егда горши тебѣ есть...; послѣднія слова вставки: ... „сици же пращи мася тварми“ (далѣе: „Иерданъ испльняшеся вод“).

11-я статья: „Слов о епскпѣ, обалганиѣ к папѣ римско-моу“ (лл. 77—78 об.). Нач.: „Пшвѣдаше намъ авва Фешдоръ римлянинъ гая, како тридесять поприщъ ѿ Рима град есть малъ, Ромъ нарицаемъ“... Послѣднія слова: ... „да по напраснѣствѣ ни единаго же сътворить, но са многыи смотрениемъ и многыи трѣпѣниемъ. Бгъ ишемъ слава“. Таме статья, что въ Прологѣ подъ 8 января (М. 1817 г., л. 22 и об.).

12-я статья: „Слов Козмы прозвитера къ епспмъ и попом, пасѹщимъ стадо Хсво“ (лл. 78 об.—79 об.). Нач.: „Не погрѣбайте талантъ въ пищахъ и въ піанѣствѣ, аще бо ши рабъ приемъ единъ срѣбреникъ, и того не погуби, но принесъ къ Гсви рекъ“... Послѣднія слова: ... „како естъ лѣпо намъ прилежати и порученѣмъ стадѣ, да сподобимся прияти шбвщанаа бѣгаа и Хѣ Ісѣ Гдѣ нашемъ“. Изъ бесѣды Козьмы пресвитера на богомиловъ. Напечат. въ Православномъ Собесѣдникѣ за 1864 г., августъ, стр. 421—422.

13-я статья: „Слово Евагріа мниха о лживыхъ“ (лл. 79 об.—80). Нач.: „Хштащъ въспоминѣти вамъ, братіе, мало и лживыхъ, вижду бо вас не зло тщащася хранити языки ваши“... Послѣднія слова: ... „аще ли хощеши воистинѣ самъ си исъправити, положи показанїе и не смѣшися. Бгъ же нашемъ слава“. Таме статья, что въ Прологѣ подъ 2 ноября (М. 1817 г., л. 4).

14-я статья: „Слов Козмы прозвитера и хотящихъ щити въ черныхъ ризы“ (лл. 80—83 об.). Нач.: „Мнози бо щходятъ въ монастыря, не могуща трѣпѣти власти сѹщихъ томителевъ и трудовъ черническихъ бѣгаютъ“... Послѣднія слова: ... „забываетъ преданноую емоу слѹблѣ. Симе вся описана стихи на списье послѹшающимъ. Бгъ ишему слава“. Изъ бесѣды Козьмы пресвитера на богомиловъ. Напечат. въ Православномъ Собесѣдникѣ за 1864 г., юнь, стр. 216—220 и юль, стр. 310—311.

## ХХVIII

15-я статья: „Слов о вскрсии Га ишего Іу Ха“ (лл. 83 об. – 84 об.). Нач.: „Гоу ишемоу Іу Ху испльнившю пророческое слово ио пльтьском<sup>8</sup> смотрению, ёже облещен в нетлѣнныи образъ гависа на земли и съ члкы поживе въ лѣтѣ х<sup>9</sup> и въ ф-е, таоже прорѣ рече“... Послѣднія слова: ... „тѣмже образомъ начы приидеть к намъ соудити мироу всемоу“. См. эту же статью въ Сборнику Троице-Сергіевской лавры ркп. № 804 (1643), л. 50 об. См. Описаніе ркп. ч. З-я, стр. 245.

16-я статья: „Слово о мятвѣ“ (л. 84 об.). Статья эта, очень небольшая, приводится полностью: „Еда ѿбо речет ти срдце твоє въ дне или в нощи, въстани, брате, помолися Бг<sup>10</sup>; разѣмъи, тао стыи аггаль пресѣдить тебѣ, то ест гля и тебѣ: востани, помолися. И тебѣ востающ<sup>11</sup>, и тъ востанеть с тобою и мятвѣ творить, ѿгнѧя ѿ тебѣ злыя дхы, рыкающа на тя. Аще ли не востанеши, и тъ абие ѿходить ѿ тебѣ, и тогда впадеши в роуцѣ врагомъ твоимъ“.

17-я статья: „Слово о Кирилѣ философѣ словенъскомъ и оучителіи болъгарьскому“ (лл. 84 об. – 86). Нач.: „В Селоуныстѣмъ градѣ бѣ етеръ дубророденъ мѣжъ, именемъ Левъ, саномъ же сѣтикъ“... Послѣднія слова: ... „вш старшти дубрѣ к Бѣ ѿиде и погребенъ быст в Кавашнѣ градѣ“. Тоже самое сказаніе, ко-торое помѣщено въ Прологѣ подъ 14 февраля (М. 1817 г., л. 130 и об.). Раѣница главнымъ образомъ въ языкѣ („да ти чадо бѣ-деть сестра, мдрѣ же бѣ отрочя зѣло“, „сѣрьски“, „ѡиде на Севръскѹ странѹ“ и т. п.).

18-я статья: „Слово Евагрия миха о ѿмилении дши и о страстѣ бѣдѣщихъ мѣжъ и о пошкоании“ (лл. 86 – 88 об.). Нач.: „Шъ дше, сувы оужику, ш горѣ мнѣ събрежнице моа“... Послѣднія сло-ва: ... „оцѣстиши тао зерцало и непорочноу предамъ в рѣцѣ твоемъ дшию мою, тао благсвінъ еси в вики. Аминъ“. Таже самая статья, что и выше на лл. 69 – 71 об.

19-я статья: „Слово притчею сказаемо о тѣлѣ чластѣ и о дши и о воскресении мртвыхъ“ (лл. 88 об. – 90 об.). Нач.: „Члкъ иѣвто добра рода насади виноград и оплотомъ шградя и ѿходя в дж аца своего, кого, реч, сътворю стража моемоу протяжанию“. Послѣднія слова: ... „тоу боудеть и скрежеть зоубомъ, а праведници в жизнъ вѣчноюю“. Слово Кирилла еп. Туровскаго, напечатанное

М. И. Сухомлиновымъ во II томѣ изданія „Рукописи графа А. С. Уварова“, Спб. 1858 г., стр. 137—141.

20-я статья: „Слово ѿ стыхъ иконахъ, како достоить имѣти въ честь и покланятис образъ стыхъ“ (лл. 90 об.—92 об.). Нач.: „Имже Сбо иѣцы зазираютъ насъ кланяющимся намъ и чтоущимъ Спса нашего Гдѣ образъ и прстыа Владыцѣ ишее Бца присвада Мріа и еще же прочия стыхъ“... Послѣднія слова: ...„или епистолиою нашою и къ римляномъ хвалю вы, братіа, како то все помните, какож вы предахъ, преданіе дръжите“.

21-я статья: „Слово стго Шфанаасиа о иконѣ Гдѣ нашего Іу Xa (лл. 92 об.—94 об.). См. Описаніе рукописей Соловецкаго монастыря т. II, стр. 191, ркп. № 474, л. 121; ср. стр. 219, 353, 500. Нач.: „Афанасии великии архиепискъ Александрийскыи повѣдааше чудо преславно“... Послѣднія слова: ... поѹтивъ и вся крестивъ съ женами, съ дѣтми и соборище ихъ сотвори цркви“... Такоже статья, что въ Прологѣ подъ 11 октября (М. 1747 г., лл. 146—147). Статья не кончена (далѣе въ печатномъ слѣдуютъ слова: „церковь Гда И. И. Х. Тогда бысть радость велика во градѣ томъ не токмо о исцѣльвшихъ недужныхъ, но и о крестившихся“ и т. д., всего 7 строкъ), потому что въ ркп. недостаетъ далѣе нѣсколькихъ листовъ, на коихъ находился конецъ этой статьи, 22, 23, 24, 25 статьи и начало 26 статьи.—Послѣднія (26) статья о Варлаамѣ и Іосафѣ оканчивается на 95 листѣ, первыя строки коего слѣдующія: „... ведшаа во шноую великою и неиздреченою радость и пресвѣтлый онъ раи. Восходящоу же емоу во врата, оустрѣтоша и етери свѣтли, вѣници носяще два пресвѣтли“... Послѣднія (л. 95 об.) слова: ...„и мало пребывъ преставис, во пресвѣтлы онъ неизреченный град. Бгоу же нашемоу слава ииѣ и присно и въѣкы“. Это тоже самое слово о видѣніи Іоасафовѣ, которое помѣщено въ Прологѣ подъ 19 ноября (нач.: „исходишу св. Варлааму отъ Іоасафа“... М. 1817 г., л. 75 об. и 76). Здѣсь въ ркп. недостаетъ первыхъ 25 печатныхъ строкъ его.

27-я статья: „Въ тѣ же дни слово о Даниїлѣ прорѣ, како Вила ба вавилоньскаго сокруши, змиа оумртви и второе въ ровъ воверженъ спсѧся“ (лл. 95 об.—97 об.). Нач.: „Сіи Даниилъ великии въ прор҃цѣхъ любимъ бяше вавилоньскими цри Навходнасаромъ и Валтасаромъ и Дариемъ и Куромъ персияниномъ“... Послѣднія слова:

### XXX

...и извѣбше да..ла и вовергша воставшаа наинь кнѧзя и вельможи числомъ 100 и 30, изъадоша ихъ лвове“. Также статья, что въ Прологѣ подъ 17 декабря (М. 1817 г., лл. 180 об.—181 об.).

28-я статья: „В той же днъ слово ѿ Соусанѣ. Сoud Данила прорка, да се слышаще кнѧзи и соудыа велицѣюроупте, но соудите правщ“ (лл. 97 об.—101). Нач.: „Быст моуж Вавуонѣ, емоу же имя Акым, и пона женоу, єже имѧ Соусана, дщи Челкѣева, добра зѣло и боящис Бѣ“... Послѣднія слова: ...„тако не обрѣтеся неправда въ нем. Данил же быст великъ ѿ дне тога предъ всѣми людми. И потому прослави и Бѣ, емоу же слава“. Также статья, что въ Прологѣ подъ 17 декабря (М. 1817 г., лл. 181 об.—183).

29-я статья: „Поучение ѿ мнишскомъ житии“ (лл. 101—102). Нач.: „Рече ѿ великихъ ѡць нѣкто: амо же колиждо идеши, вънеман себѣ всегда, тако Аредшво жилище обладаетъ ими, си рѣчъ мних амож колиждо идеть“.... Послѣднія слова: ...„и домъ иже въ домоу сосоуди, да изможене намѣневата и еще слово пѣсно и млтва безъпрестани къ Бгоу“.

30-я статья: „Слово Епифаниева житыа, како право соудити и не обиноватис на соудѣ богата и Бога“ (лл. 102—102 об.). Нач.: „Бѣ нѣкто діаконъ въ есплы именемъ Савинѣ, имы ре мѣство книжное писание; бѣ же правдивъ и житиемъ Укращенъ“. Послѣднія слова: ...„пребывааше видимъ всѣми соудимыми ѿ него и ѿ 9 часа до утра невидимъ бѣ никым же члкомъ“. Также статья, что въ Прологѣ подъ 11 декабря (М. 1817 г., л. 163).

31-я статья: „Слово ѿ стмѣ Ішанѣ Бгослове, како словомъ изоучи члка писати иконамъ“ (лл. 102 об.—105). См. Описаніе рукописей Соловецкаго монастыря, т. II, стр. 353, ркп. № 615, л. 260. Нач.: „Есть градецъ малъ ѿстоащъ Цраграда близъ и въ томъ бѣ дѣтъщина мала сиротою, именемъ Гѹсарь“... Послѣднія слова: ...„несоша въ црковь, идеж бѣ написана и стивше въ имѧ Ішана Бгослова праздновааше с радостию“. Также статья, что въ Прологѣ подъ 26 сентября (М. 1747 г., лл. 86 об.—88).

32-я статья: „А се слово Бжие Хсъ Ісъ Сиъ Слово Бжие, иже написа Гѣ своимъ перстомъ на скрыжалѣхъ каменныхъ Мшишеви“ (лл. 105 — 105 об.). Нач.: „Възлюбиши Га Бга своего всемъ срдцемъ своимъ и всею дшею и всею крѣпостию своею“. Послѣднія слова:

... „10 слов. Чъти ѿца и мтре, добро ти бѣдеть и долголѣтень бѣдеша на земля“. (Десятословіе).

Далѣе идутъ слѣд. статьи, которые не вошли въ счетъ главъ, сдѣланный въ старину: а) „Вѣдати же подобаетъ, тако предсловіа слова и покаяніи неподобаетъ несмысленоу попоу дръжати“ (лл. 105 об.—106). Нач.: „И чести пред людми, но ѹмноу имѣющѣ добрѣ оучити, а не ѹмѣющему то не принимати на покаяніе никакоже“... Послѣднія слова: ... „или работенъ, или старъ, или какъ, до всего того испытаетъ мдрыи попъ ѿ кающагося“. Далѣе (л. 106) написано (киноварью): „Прочее же оуказание оуказаєть“ (и чернилами): Иванъ миhiх, оучикъ стго Василия на потребѣ кающимся и Хѣ Исѣ Гедѣ ишем“. За этими словами слѣдуетъ: „С тыхъ апостоль заповѣдь (л. 106). Аще которыи еспѣшь или попъ шбращающагося ѿ грѣхъ не приниметъ, но ѿвратитъ, да извергется, зане печаль сотвори Хбю, рекши: радостъ бываетъ на нбси и единомъ грѣшницѣ кающемся“. „О старъ честъва (л. 106). Речъ ишто стыхъ: не добро, ни полѣзно, но бѣдно и враждебно оучимъ избирати наставника по своему хотѣнию, оубо таковии со брега въ глубокы рвы погиблы шествуютъ. Добро же естъ паче оучителя кротка трѣпѣти до конца и не исскати попѣщающа слабшъ“. „Златоустъ реч“ (лл. 106—108). Нач.: „Велико оубо зло есть еже не вѣдати писания и акы безсловесныи скотомъ ходити; ѿ сего многы злобы прозибоща ѿ невѣданига писании, ѿ сего бо вреди прозибоща“... Послѣднія слова: .. „а иже за самое злое страж... преоканенъ, тако немощно въ добродѣтели живѣщемоу ѿ всѣхъ слыти добрѣ, тако хотящи и ѿ члкѣ не взыде, иже ѹготова Бѣ любящимъ Его о Хѣ Исѣ Гедѣ нашемъ“.

Послѣ этихъ словъ слѣдуетъ

33-я статья: „Окоудоу муро сщенное? О четырь видъ сложно муро: стакти, шноухи, халвания, ливанъ. Такоже и добродѣтель ѿ многоразличныхъ добродѣтелей сложивши и обрести спасение: вѣра праваа, болезнъ Гия, покорение истиинъ“.... (лл. 108—110). Послѣднія слова: ... „его же соко не видѣ и ѹхо не слыша и на сердце члкѣ не взыде, иже ѹготова Бѣ любящимъ Его о Хѣ Исѣ Гедѣ нашемъ“.

34-я статья: „Слово Петра черноризъца и времѣнїи жизни сей“ (лл. 110—113 об.). Нач.: „Вѣзни, дше, хотящи возымскати себѣ добра въ семъ житии еще соущи, но не здѣ обрящеши, но

## XXXII

индъ нѣгдѣ, аще добрѣ воспрянети ѿмомъ“.... Послѣднія слова: ..., его же избави ны Гї Бже нашъ Ісъ Хсъ и настави ны вся на истинноу твою и спси ны на соудѣ своемъ праведнѣмъ, тако томъ дрѣжава коупно Шцю и Снѣ и стмѣ Дхѣ“. Также статья, что въ Прологѣ подъ 28 февраля (М. 1817 г., лл. 158 об.—159 об.), гдѣ она оканчивается словами: „и не прозрѧть на свѣтѣ покаянія, ни богатіи, ни убозіи“. Въ ркп. послѣ этихъ словъ статья продолжается: „богатии слѣпии, оубозіи правъдою изъшиблії грѣхы, такоже ѿ оубогыхъ сшибраша тмы вѣчныя оубозни грѣшніи како земными моучители томимы, Бѣ не возыскасте“.... (л. 112 об.; оканчивается на оборотѣ 113 об.). Большая часть этой вставки помѣщена въ Прологѣ подъ 31 октября (М. 1817 г., л. 162), гдѣ недостаетъ только послѣдніихъ 15—20 строкъ рукописи.

35-я статья: „Слово стго Василья къ вѣрнымъ христианамъ агглва повѣсть“ (лл. 113 об.—116 об.). Нач.: „Англь Гнь написаетъ слово о ѿ Га въ миящемся христианши, а страха Бжииа не имоущимъ, гля сицѣ: горѣ члѣвъ томъ, иже гиѣвъ имѣа на каго, или сварився“.... Послѣднія слова: ...„аз же о семь дѣлѣ не имаю, ты взриши оу днь сѣдныи испытания ѿ Га и Бга и Спса нашего Іу Ха по дѣломъ своимъ приимеши. Досѣль слово моє къ тебѣ, еж бѣди схранити ти благодатию Га, амин“. Почитай же почитаніе се на спасеніе дши“. См. Описаніе ркп. Сборниковъ Императ. Публич. Библіотеки. А. Ф. Бычкова, Спб. 1882 г., стр. 179, 251, 341; Описаніе ркп. Тверскаго музея. М. Н. Снерансскаго, М. 1891 г., стр. 29, 44, 47.

Всѣдѣ за послѣдними словами этой статьи далѣе помѣщается извѣстное Феодоритово слово о перетсложеніи для крестнаго знаменія, непиющющее здѣсь особаго заглавія. Оно такъ читается въ сей ркп.: „Сицѣ бл҃сти роукую и ктрстити треми прѣсты: равны имѣть вѣнѣцъ по образу троическому — Бѣ Оць, Бѣ Сиь, Бѣ Дхъ стыи; не трие въ Бѣ, но единъ Бѣ во триє имѧне раздѣляется, а бжество едино, Шць не роженъ, а Сиь роженъ, а не созданъ, а Дхъ стыи ни роженъ, ни созданъ, но исходить. Трие во единомъ бжествѣ: едина слава, едина честь, едино поклоненіе ѿ всея твари, ѿ агглъ и ѿ члѣвъ. Да тако тѣмъ перъстомъ Зѣказа, а два прѣста имѣти поклонна, а не распостерта. А тѣмъ Зѣказа,— то образъ есть 2 естсвъ—бжество и члѣство, Бѣ по бжете-

ствоу, а члкъ по члчению, а во ѿбоемъ совръшенъ. Вышний прѣсть образѹеть бжество, а нижний члчество, понеже сошед ѿ вышнихъ и спсъ нижня. Тоже соугоубениє пречстотою толкоуется: преклонъ ибса и снide нашего ради спасеніа. Да тако достоить креститися и благословити; тако бш стителіи и оци Убазано и оу-законено“ (лл. 116 об.—117). Редакція слова иѣсколько отличная отъ извѣстныхъ доселѣ. См. „Такъ называемое Феодоритово слово въ разныхъ его редакціяхъ“, изд. братства св. Петра митрополита, М. 1886 г.

36-я статья имѣть слѣдующій заголовокъ, писанный киноварью: „Честь списниа еже не хоулити сего, се бо истинна“ (л. 117). Подъ этимъ заголовкомъ помѣщается слово объ евангелистѣ Іоаннѣ Богословѣ, причемъ свѣдѣнія заимствуются и изъ апокрифическихъ сказаний. Вотъ это слово:

„Хвала сиа въ немощи съврьшается, також писано и върчено въ немощи, но тѣмъ токмо и како мдрости во мзыцѣ лежаши, се явлено ѿ многъ Убо инѣхъ, паче же Іоаннъ Богословъ братъ Гнь и по благодати видѣ и. То бо рыболова (л. 117 об.) ѿца бѣ, то же ремесло же начинания, не токмо не Ученъ бѣ елиньскимъ и жидовьскимъ наказанию, но всяко неграмотенъ, також и бжественныи Лѣка во Дѣяніяхъ изообразить о немъ, ибо штечество его хоудо и ненарочито же бѣ не славно, но рыбыты ремесло, Вифасида бо сего изнесе. Но ѿбаче тако неграмотенъ и ненарочитничъ (sic) тоже взорна; виж, кого Училь дха, також ни единъ ипъ еуаглисть наѹчи таковаа семоу возгрѣмѣти: они бо бывшихъ Хоуничтожи въ еж превѣчныхъ его бытии гасно явлено рекшимъ требѣ бѣаше, да иѣкогда вѣции низылѣтаютъ, ничтоже могоще (sic) высоко разѹмѣти, мънить Хсѹ тогда въ бытии пръвоє прити, како ѿ Мария родися, и всяко пострада Павель Самасадский. Того ради великии Іоаннъ о вышнемъ рожении приемлетъ къ томоу воплощенію слово бо зда память оставилъ, вещь бо слово плоть быст (л. 118), не како иѣции вѣщаахъ, исперва слышано не спастися въ вышнемъ рожении съ ибсъ, иѣкымъ еретикомъ въ ты дни Учащимъ—высоко быти члвѹ быти Бгѹ, како да гать стыи инѣхъ еуаглисть почетъ дивитися тѣмъ оубо въ всѣхъ истинномоу исповѣданію. Иже оубо не гасно рѣкоша они или до конца оставиша, также вся та Уже пространно и оуясни и приложивъ своеемъ ꙗу-

## XXXIV

гии, еже исписиша в Натомѣ островѣ оземъствована, живъ по 30 лѣт Хва вози сеніа. Любяще же всѣ паче Іоана Гъ, яко прости и кротка всѣмъ обычаемъ, яко чиста всѣмъ срдцемъ, рекше двыстеника; ѿ того же даръ блгдти дасться ему, певидимых таинъ много послѣдовавъ. Блжени бо, вѣща, чисти срдцемъ, яко тѣ Бѣ оуздить. Бѣ оубо оужика Гоу, како послѣша и. Осифъ стыя Бца обрѣченікъ имѣя ѿ пръвыхъ жены дѣтии 7: 4 отроки, а З дщери: Марфоу, Естрѣ, Саламини, ета же снъ (л. 118 об.) Ішанъ; тѣмъ обрѣтается Гъ оуи ему види (sic), понеже оць Гинь Иосифъ, Иосифоу дщи Соломони, сестра Гоу безъименъсти, иже имена мтри его еуаглиста поимянъ. Мти оубо его Саламини имяна ема толкуются мирна, Ішаноу же благодать ему. Да разумѣеть всяка дша. яко мти Бжига бываетъ Бжига благодать члку, вотъчас мятѣши бо ся дши, еще которыи имоуще ко инымъ члкомъ и се бо недостоинъ Бжи благодати сподобитя. Посмотрим же єще дивное слоучившееся о сѣмъ стѣмъ еауглистѣ. Единъ бо З мтри являемся им: естественою Саламинъ: громъ, снъ бо громовъ еуаглиа ради велегласна; Бцю, себо, вѣща, мти твоа. Но понеже ся памъ прежде исповѣданія наречеся, начать оубо оуже и реченное гавити“.

Послѣ этого сказанія обѣ евангелистѣ Іоаннѣ далѣе прямо, безъ какого-либо заголовка, слитно съ симъ сказаніемъ садѣдуютъ толкованія главнымъ образомъ евангельскихъ изреченій и новозавѣтныхъ событий. Толкованія эти имѣютъ слѣд. видъ:

„Въпрос: рече Гъ притчу: члкъ нѣкыи изыиде завтра наинти дѣлатели во виноградъ свои. Тол.: кто есть члкъ? Бѣ. Что есть виноградъ? Миръ. Кто соуть дѣлатели? Апсли. Кто пришелъ 11 часъ Матеѧи, причтенъ къ 11 анслоу.

Рече Гъ притчу сию: члку нѣкоему богатъ, оугобзися ему нива и помышляше в себѣ гля: разорю житницю меншую, а болшую созижду. Тол.: кто есть члкъ? Іуда скариотъскыи, також рече Двдъ: рече безумныи въ срдци своемъ — пѣстъ Бѣ.

Рече Гъ своимъ Учнику: идѣте въ вес, таже есть прямо вами, шбрящете осля привязано и жребя с нимъ. Тол.: что есть вес? Вес миръ. Кто есть осля? Жидове. А жребя? Христианъ. Кто привязавши? Законъ. Кто фрѣшивши? Хѣсъ. Кто вопрошавши законъ ѿ рабыни законъ“.

Такого же рода и другія толкованія, которые здѣсь очень

многочисленны и занимаютъ въ рукописи 12 листовъ (лл. 119—132). Нѣкоторыя изъ нихъ общи съ тѣми толкованіями, которыя мы находимъ въ „Вопросахъ Иоанна Богослова Аврааму на горѣ Елеонской“, и „Бесѣдѣ трехъ святителей“ (см. И. Я. Порфириева Апокрифич. сказанія о новозавѣтныхъ лицахъ и событияхъ, Сиб. 1890 г., стр. 318—322, 380—383, 387—389, 392 и 397—398), причемъ эти общія толкованія слѣдуютъ не сплошь, а раскиданы по всѣмъ листамъ ркп., содержащимъ ихъ. Но громаднаго большинства этихъ толкованій мы не находимъ въ указанныхъ апокрифическихъ произведеніяхъ. Послѣдній вопросо-ответъ слѣдующій: „что есть мирный кнз Гї, емъже написахомся, заповѣди твоема не послушавше, крестомъ твоимъ осудися, приложи бо ти ся, тако иртвѣцю ѿпаде властною дрѣжавою, немощныи обличися. Тол.: мирный кнз диаволъ, емъ же написахомся, рекше послушашомъ диавола, а Бга не слушахомъ“.

За этими словами слѣдуетъ 38-я статья: „Слово о поставленіи єпископовъ и поповъ и о слѣжбѣ ихъ“ (лл. 132 и об.). Нач.: „Въшьшедшю авва Симеонъ во Іерасимъ и поставленъ патриархъ възидоша вси и гумени в манастыре прѣстъини въ поклонение емъ, с ним же и азъ сидохъ“. Послѣднія слова:.... „ѡпущени быша грѣси твои кромъ хѣртанѣа при семъ единѣмъ истязанъ имаши быти“. Такоже статья, что въ Прологѣ подъ 10 октября (М. 1817 г., л. 104).

Послѣ этой статьи въ ркп. опять слѣдуютъ толкованія (лл. 132 об.—150), подобныя только что отмѣченнымъ. Ихъ предшествуетъ слѣд. замѣчаніе: „Никоже бо в рѣдѣ златници ни худыя врѣсты ничтоже минеть, иж есть хитръ о том дѣлѣ, иже велико бгатство обрящеть въ иен, також и въ бжествѣнемъ писании аще ли кто иотъ единъ или чертъ единъ преступить, сты бо есть Дхомъ все глано, да всего подобаетъ пытати“. Первый вопросъ, который далѣе толкуется: „что си образъ овча вѣнѣль и что суть пять притворъ“. Дальнѣйшіе: „комоу ся явѣ ѿкрысы Хс паче всѣ прежде воскрниа и по воскрнии“, „кое вопрошаноуе апсьское гъ Хоу блазньно“, „что си протолквѣть Емъмаусъ“, „почто Бѣ изъ Ег҃ипта изведе жиды въ сапозѣгъ, а апсы босы посла въ всю вселенію и во вся языки проповѣдати бжесгво“ и т. п. Самые послѣдніе вопросы, объясняемые здѣсь: „что есть вчюженіи быща

грѣшници ѿ ложесиѣ“, „что есть заблоудиша ѿ чрева, глаша  
мъю“, „Генадија тол...Ико єретици хоулять древнии мъжи стыя  
женитво и не по закону сотворшихъ“, „что есть и тоис оупоинь  
тоис“ („тол.: слава въ вышнихъ Бгоу“).

Послѣдняя 39-я статья: „Слово Кирила философа ѿ стых  
книг о нѣсныхъ силах и чего ради созданъ быст члкъ“ (лл.  
150—160). Нач: „Понеже таина сиа не всѣми ѡкровена быст  
и се многими члкы не вѣдома“... Слово Кирилла еп. Туровскаго,  
напечатанное во II томѣ „Рукописей графа А. С. Уварова“, Спб.  
1858 г., стр. 120—124. Послѣднія слова: „а насѣти его помощь  
стыя книги, таїс обнажаютъ всю неприязненою лесть“ находятъ  
ся въ ркп. на лл. 155 и 155 об. Въ ркп. слово послѣ сего еще  
продолжается (лл. 155 об — 160): рѣчъ далѣе идетъ объ ангелахъ  
добромъ и зломъ, записывающихъ поступки человѣка, объ исходѣ  
души изъ тѣла и прохожденія ея чрезъ мытарства. Послѣднія  
слова: „и посемъ древа не таю си видима соуще, но высотою и  
лѣнотою и величествомъ не возможно естъ како изъглати оусты  
члческы, понеже соуть дхшна. Бгъ напемо слава и въ“.

На этомъ и оканчивается „Сборникъ“, начатый на листѣ  
66-мъ.

На оборотѣ листа 160-го начинается новая статья: „На Рѣство  
Хсвѣ сказаніе Ефродитіана бывшемъ въ Перстей земли чудеси“  
(лл. 160—165). Сказаніе это написано другой рукой и другими  
чернилами, чѣмъ Сборникъ лл. 66—160. Нач.: „В Персь оувѣдено  
быст въ Хсѣ исперва не оутаить бо ся“.. Послѣднія слова (л. 165;  
на оборотѣ его ничего не написано): „...иже бе проречено и писано  
сице въ допотовѣ коумирници“... Сказаніе въ ркп. не кончено:  
недостаетъ послѣдніхъ 46 печати. строкъ по изданію И. Я.  
Порфириева (см. Апокрифическія сказанія о новозавѣтныхъ лицахъ  
и событияхъ по ркп. Соловецкой библіотеки въ LI томѣ Сбор-  
ника отдѣленія русскаго языка и словесности Императ. Академіи  
Наукъ, Спб. 1890 г., стр. 149—154). Противъ изданнаго текста  
въ ркп. встрѣчаются отличія въ чтеніи, равно какъ и вставки  
новыхъ словъ.

За сказаніемъ Ефродитіановыи въ ркп. слѣдуетъ на лл.  
166—182 „Епісаніа сримна ѿбители Калістратовы и житія  
и о воспитаніи и лѣтнаго и тонкостнаго показанія пречистыя

преблагословенныя Владыца наша Государя Иисуса Христа и Приснодевы Марии“ (глава 41-я). Статья написана опять новымъ почеркомъ. Нач.: „О во истинноу истинной Господи и приснодевѣ Маріи мнози повѣдаша“. Послѣдня слова: „им же тон архиерѣи въ это времѧ бысть и спросивъ пребыть въ коупленїи Іоанна Богослова. Сего“... И эта статья въ рукописи также не имѣеть конца (2½ печат. страницы); она прерывается по изданію И. Я. Порфириева на стр. 308. Противъ этого печатного текста (стр. 295—308) въ рукописи есть нѣсколько отличий: 1) вставлено въ соответствующее мѣсто сказаніе объ іерействѣ Иисуса Христа (см. у Порфириева стр. 305 и 235—239), причемъ этому сказанію предшествуетъ заголовокъ: „Феноменъ соуреанина“ (л. 176); 2) послѣ словъ: „въ немъ Христъ изъ мертвыхъ въскрѣ тридневно, въ немъ юбщая кончина, въстаніе и съдъ будутъ“ (стр. 306, прим. 1; л. 171 об. рукописи) въ рукописи помѣщается далѣе слѣд. отдѣленіе: „Евсевія Памфилла. Бы же дни недѣль первыи єже есть недѣля двадесять є (т. е. 25) первого марта. Прѣвыи же марта ю юврѣи паричется мартъ, ю него же и пасха обрѣтается, лѣтии первой се марта первыи въ сѧцѣхъ лѣтиихъ, также книга Моисѣя сказуетъ: се первыи день, въ онъ же первородный югнася иракъ или тма. Въ семъ марта сътвори Господь всѧческаго и свидѣтельствуетъ и древеса цветоущаа въ немъ и Хсва страданія быва, рекша во Уставление кнвота“. Далѣе идетъ тоже, что и въ изданіи И. Я. Порфириева („се марта ю, ю нелиже Іоанн“...). Отдѣленіе это есть и въ печатномъ текстѣ, но помѣщается въ другомъ мѣстѣ, 7 строками выше. 3) Передъ вставкой сказанія объ іерействѣ Иисуса Христа послѣ словъ: „во ихъ же подобияхъ бественные (sic) его образъ пишется“ (стр. 305 и л. 176 рукописи) прибавлено: „да не премененіемъ скровнымъ или преложеннымъ измѣнениемъ въ бественнѣмъ словеси въчеловѣченіе ищится по манахеискому<sup>8</sup> блѣдению“. И 4) въ рукописи въ текстѣ и на поляхъ находятся киноварные приписки, указывающія откуда взяты тѣ или другія отдѣленія. Эти приписки идутъ въ слѣдующемъ порядке: „Максимово, Исидорово, Ипполитово извѣстію, Иакова юврѣина входъ первыи, входъ вторыи въ это седьмое тогожъ, Афродитіана персиянина, Варфоломиево апостолово, Ипполитово (Епиф.), Иакова юврѣянина (Епиф.), Епиф., Миѳ., Василе, Златоуст, Епиф., Евсевія Памфилла, Златоустаго Іоанна (Епиф.), Евсевія Памфилиеваго, Епиф., Златоустаго Іоанна,

### XXXVIII

Ипполитови, Ипполитово (Епие.), Феодосія єoureанина, Іоаніфа списателя плененю іерусалимському, Лоук, Іоанна Богослова (Епие.), Іоаніфово списателя плененю іерусалимському<sup>8</sup>, Златоустаго Іоанна, стго Іоанна Памфіліскага... (У И. Я. Порфирьева ихъ иѣть).

Лл. 183—184. „Іоана Дамаскіна лѣтописца по плоти велікаг Бга и Спса нашег Icус Xca“ (глава 45-я). Тоже, что въ ркп. Соловецкаго монастыря № 247, л. 340 (см. Описаніе т. II, стр. 383) и № 251, л. 216 (*ibid.* стр. 389); Троице Сергіевої лавры № 760 (1852), си Описаніе ркп. т. III, стр. 167. Нач.: „Родися оубо Гесь ишь Ic Хсъ ѿ пречтыи пренодвы Бца Mria 190 и 4-е шлинибады въ З-е“. Послѣднія слова: „...оубіеныхъ же и ѿ глад оумръших єврѣи написоують 300 темь; держаашся град шбыстоимъ 12 лѣт, такоже ѿ ноужда и чада своихъ гости“. Ср. ркп. собранія графа Н. П. Румянцева № 190, лл. 35—37.

На лл. 185—186 находятся: 1) выдержки изъ житія пресв. Богородицы, составленаго іеромонахомъ Епифаніемъ, одна начинаящаяся словами: „бѣшае оубо Шлоучено мѣсто въ храмѣ Гсни близь лѣвой страны жертвеника“ (см. И. Я. Порфирьева Апокриф. сказанія о новозавѣтныхъ лицахъ и событияхъ стр. 298) и до ... „такоже и свидѣтельствуетъ стыи фмофоръ рекши мантія“ (*ibid.* стр. 299); другая — о числѣ лѣтъ жизни пресв. Богородицы: „считываются лѣта самога пречтыи владици нашеѧ Бца сице“... „всѣхъ же лѣть єа 72“ (см. *ibid.* стр. 310—311).—2) Всльдъ за этими выдержками помѣщено слѣд. замѣчаніе о наружномъ видѣ Спасителя: „но иже Icус Хс и Бъ бѣ образомъ красенъ зѣло, възрастом же рекши высотою телесе 6 столпъ свершеныхъ, но рѣсими власы и не вели гоусты, пачеже оубо к выи приклонены, брови же чернини и не зѣдо посоуплениѣ, ѿчи на роуцѣ радостнѣ и благолѣпне, нось похиль, на (?) рѣсоу брадѣ долгоу имыи гоустоу, ибо николиже не взыде бритва на главѣ єго, ни рѣка члвчска єсвѣни итри єго. Егда бѣ млад, мало наклоненъ выею, такоже не (л. 186) зѣло проста и протяжена имѣти възраста телесна, смягло (*sic*) и не крѣгло инише лице, но такоже итри єго малы исходяще роумянь ж, мал, сановитъ, єже разоумное шбычаи кроткое и ѿноудь безгнѣвное и такоже малымъ прежде сего итри єго слово написа по всемоу оубо то и пришибаетъ и подобится. Иаков же брат Божіи по вознесеніи житъ лѣтъ 28. Сен Иаковъ

раздѣли страны апсомъ и завѣща комоуждо ихъ, да іакож въ коенждо странѣ оучить; посылаеть къ немоу на всяко лѣто писаніемъ, єижъ сътвориша вси, да не разднествѣтъ. но да съгла- соуеть проповѣдь Хсва. Сia же списка Епифанеи прозвитеръ иныхъ, слово сътворивъ ѿ стѣи Бци. Ишасиѣ же ѿбрѣчникъ старъ велми оумретъ 110. Ишакимъ ѿцъ стыя Бца оумретъ сѣ лѣтъ 80. Мти же еia Аниа лѣтъ 79“.

*Лл. 186—186 об. „Исповѣданіе стѣи єдиносоущыїи животворящей Троицы“* (глава 46-я). Нач.: „върою п исповѣдоую єдиного Ба, не създана. трисъставна, исбезначална ѕода и Сна и стго Дха, Трою єдиносоущноу и иераздѣльноу“. Послѣднія слова: ...„пѣснославлю, прославляю и почитаю, іако Ба своєго въкы вѣкомъ аминъ“. См. Описаніе сборниковъ Императорской Публичной библиотеки, А. Ф. Бычкова, стр. 267. Архим. Леонида Свѣдѣніе о слав. ркпп. Московской дух. академіи. М. 1887 г., в. II, стр. 244.

*Лл. 186 об.—187. „Еще хощеши познати, что есть Бъ и какъ есть покланятися ємоу,—слыши и внимай разъми и оувѣси истинио“*. Нач.: „Ща и Сна и стаго Дха, единъ стъ и едино хотѣніе“... Послѣднія слова: ...„три съставы, три лица въ єдиномъ бжествѣ, соущество єдино и естество єдино исповѣдемъ и молимъ и почитаемъ“. См. тамъ же.

*Лл. 187—188 об. „О стѣи Троци, ѿ вѣрѣ, прочихъ многихъ“*. Нач.: „преже всѣхъ и съ всѣми и ради всѣхъ подобаетъ истини- комъ христианинъ видѣти что єстъ Бъ и какъ Бъ и почемоу дѣ- лится бжество“... Послѣднія слова: „сia 22 дѣла сътвори Бъ въ шестихъ днехъ. И сего ради 22 слове имять жидове“. Слово св. Аѳанасія Александрійскаго. См. тамъ же стр. 416 и въ Описаніи ркпп. Троице-Сергіевой лавры, ч. III, стр. 167.

*Лл. 188 об.—189 об. „Стого ѿчаго Епифаніа ѿ томъ же“*. Нач.: „С прваго оуб 22 дѣло сътвори Бъ до 7-го дне: въ пер- выи днь сътвори ибса, горняка, и земля, и горы“... Послѣднія слова: „іакож глыть стыи Ишак Златоустъ въ толкованіи Маѳевы главы“... См. тамъ же, стр. 416 и въ Описаніи ркпп. Троице-Сер- гіевой лавры, ч. III, стр. 167.

*Лл. 189 об.—195 об. „Вевиририана (Северіана) єписпа Га- валъ сказаніе первого слова шестоднника“*. Нач.: „въ 1 днь сътвори

Бъ веществіа тваремъ, ѧкоже оубо что глю“... Послѣднія слова: „аще бы не бы имѣло по єстествоу, ѿкоудъ бѣ раждало“. См. тамъ же стр. 424. За первымъ словомъ слѣдуетъ „того же ѿ втораго слова“, затѣмъ 3-го, 4-го, 5-го и 6-го. Послѣднія слова 6-го: „Бгъ же благодать здѣвшемоу вся и дѣющемоу въ наше списеніе въѣкы аминь“. См. тамъ же, въ описаніяхъ ркп. Публичной библіотеки и Троице-Сергіевой лавры.

*Лл. 195 об.—201 об.* „Зложніе въкратцѣ правовѣрненіи вѣре (I)шана еилосоѳа въ вѣкоемоу просивши у него“. Нач.: „По неж ми єси просилъ слово добро събрано извѣстно ѿ благочестїи нашеми вѣре“... Послѣднія слова: „предаша покланятис не токмо же, но и прѣсвѣтия Бца честномоу ѿбразу и ѿ стыхъ всѣхъ, ихъ же покланяніе и честь на первообразиѣ възводитьс и на возведніе“. См. Описаніе ркп. Троице-Сергіевой лавры, ч. III, стр. 167 и ркп. Тверскаго музея М. Н. Сперанскаго, М. 1891 г., стр. 181.

*Лл. 201 об.—203.* „Анд(р)ѣя Критскаго ѿ чести и ѿ побло-  
неніи стыхъ иконъ“. Нач.: „Имѣніе же сіа всегда и вѣроуи, пока-  
зывающа любовь, єже не токмо вѣровати, ѧкоже предаша, но и єже  
тщатися свершати, єлика оуставиша и повелѣвшіе оузакониша; и  
сице ѿ семь подвизатися и тѣщати, ѧкоже изволити смерть  
паче, нежели престоупленіе и разореніе пріати когда единомоу ѿ  
оуставленныхъ (*л. 202*) и преданыхъ ими. Молижеся и ѿ насть,  
да ѧкоже съвѣтоуемъ и иамы и како да не оучимъ токмо сло-  
вомъ, но и множе преж дѣломъ творимъ и житѣискимъ дѣяніемъ,  
аминь.—Ничтоже ѿ христіанствѣ безъ оуказанія ничтоже чюждѣ  
или новововедено“ и пр... Далѣе тоже, что въ ркп. Троице Сергі-  
евой лавры, № 760 (1852). См. Описаніе ркп., ч. III, стр. 167.  
Послѣднія слова: ...„на стню града того; дѣзіи же извѣстно рѣша,  
тако въ Іерусалимѣ бѣсте сии иконы“.

*Лл. 203—203 об.* „Анастасіа Синайскаго ѿ соущемъ єже  
по ѿбразу и по подобію“. Нач.: „Пріидемъ оубо на соущес, єже  
по ѿбразу и по подобію Бжію създанъ быстъ чакъ и рцемъ и ѿ  
шбѣщанію покажемъ единѣственое въ Троци бжество“... Послѣднія  
слова: „тавѣ познаемъ Бжіаго слова рожденіе сѹгубое, родибося  
невидимо и несказанно и непостижи“... Статья не кончена. См.  
ркп. Московской духовной академіи №№ 385 и 235. Архим.  
Леонида Свѣдѣніе о слав. ркп. и пр. М. 1887 г., в. II, стр. 152,

244. Описаніе рукп. Соловецкаго монастыря, т. II, стр. 598, рукп. № 699.

На слѣдующихъ затѣмъ 204 — 267 листахъ помѣщены тѣ лѣтописи, которые здѣсь напечатаны: а) лл. 204—211. „Временникъ великихъ црствъ, ѿкое црство пошло и ржскок впяженіе“. Первыя пять словъ этого заголовка написаны киноварью, крупною вязью; послѣднія же слова киноварью же, но обыкновеннымъ письмомъ. За этими киноварными заголовкомъ слѣдуетъ лѣтописецъ патр. Никифора, заголовокъ котораго („стааго ѩца нашего Никифора патриарха Константина град лѣтописецъ въскорѣ“) ни чѣмъ не отдаленъ отъ текста, написанъ сплошь съ нимъ и обыкновенными чернилами. Другія заголовки, набранныя ниже (стр. 3—6) славянскимъ шрифтомъ („Григоріа мниха“, „о Нахорѣ“ и пр.) написаны киноварью. (См. ниже стр. 1—6). — б) лл. 211 об.—225 об. Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго. Заголовокъ его „Лѣтописецъ русскихъ црквей“ написанъ киноварью, крупными буквами. (См. ниже стр. 7—17). — в) лл. 226—267 об. Литовская лѣтопись, неимѣющая здѣсь начала. (См. ниже стр. \*19—72).

Послѣ этихъ лѣтописей въ рукописи слѣдуютъ (лл. 268—287) написанные болѣе новою рукою „главы наказателны црстии Василия црѧ греческаг к си<sup>х</sup> ег и црю Лв<sup>х</sup>, имущег егранесие (sic; надо читать „имуще краегранесie“): Василие ш Хѣ црѧ грѣкомъ Лв<sup>х</sup> възлюбленномъ си<sup>х</sup> и съдрѣствющемъ. Глава ш добродетелномъ сказа.... 1“. Нач.: „Животополезна вѣкаа вещь и споспѣшишиша не токмо царемъ, но и невѣжамъ наказаніе, ибо стяжавшихъ то и дшевиѣ и телеснѣ велими ползвѣть“.... Между 284 и 285 листами пропускъ одного листа, на коемъ были написаны главы 46—49; отъ послѣдней главы на л. 285 только 3 строки: „....шомъ своимъ сътвориши, та ѿ общаго вѣдѣ“ и пр... Статья не кончена: прерывается на 56-й главѣ словами: „дшам же слово и нравъ бытъ и добродѣтельемъ всѣмъ“.... (см. по Московск. изданію 1680 г. л. 72 об.). Рукп. Соловецкаго монастыря имѣютъ: рукп. №№ 341 и 344—36 главъ, № 457—63 главы (см. Описаніе рукп., т. I, стр. 543—544; т. II, стр. 151 и 84. Въ Московскому изданіи, съ которыми настоящая рукп. согласна въ распорядкѣ главъ,—всего ихъ 66).

*Листъ 288-й* содержитъ слѣд. слова: ...., имъся... стыми сътворитися покаяниемъ, не реши оубо кралъ есмь или оубиль есмъ или прелюбы створилъ или разбилъ, и не приемисть мене Бъ. Николиже того не рди, приемлемъ бо вся, таю разбойника и бѣльницю и мытаря, вѣдь точию не шслабимъ молящеся, покаяниемъ въплюще и глюще: ювѣрзи намъ, вѣдко, ювѣрзи намъ недостойнымъ и грѣшнымъ и небогомъ имени твоего стго ради, не затвори, оумишия, оувѣщаися, не лиши наась мѣстноу славы твою и црствиа твоего. Ты еси Бъ наась оубогыхъ и Твоѣ есть црство и спсніе всѣмъ притѣкающи к Тобѣ и ниѣ и присно и въ вѣбы вѣкомъ. Аминъ“.

На лл. 289—318, болѣе поздняго письма, находятся выписки изъ разныхъ мѣсть Бол. Катихизиса. Онѣ слѣдуютъ въ такомъ порядкѣ (по изданію Московск. 1627 г., перепечатаному единовѣрцами въ 1874 г.): лл. 74, 67, 68, 134 об.—136 об., 100—104, 105 об.—107 об., 109 об.—110 об., 132—134, 144—147 об., 156—158, 170, 213—214 об., 215 об.—217 об., 350 об.—352, 220 об.—224, 116—117 об., 27 об.—29 об. и 34 об.—35. Въ одномъ мѣстѣ (л. 293) при началѣ выписки сбоку на поляхъ отмѣчено тою же рукою, которою сдѣланы и самыя выписки: „лист 100“. Въ виду того, что означеннная выписка находится на л. 100 Катихизиса Московск. изданія 1627 г., можно думать, что съ этого именно изданія и дѣлались настоящія выписки (См. еще ниже л. 348).

*Лл. 319—322.* „Пророчество Иезекиилево ѿ Госѣ и ѿ Магосѣ“. Нач.: „Бысть слово Гсне ко мнѣ, гля: сие члвчъ! Оутверди лице твоѣ на Гога и землю Магоговъ,—князя рѣсска Месох и Товель, и прорци на ня“.... Слѣдуетъ выдержка изъ книги пророка Іезекіиля, именно 38 и 39 главы. Послѣднія слова:... „зане изліахъ юрость мою на домъ Излевъ. Тако глять Аданай Господъ“. Вместо князя Рось въ ркп. вездѣ пишется: „князя рѣсска“.

*Лл. 322—322 об.* „Чтеніе Амосово ѿ Госѣ и ѿ Магосѣ“. Нач.: „Ако ми сказа Гсъ: и се плодъ прѣдъ грядый“... Послѣднія слова:.... „и се не имать быти. Тако глять Гсъ“. Изъ книги пророка Амоса глава VII, стихи 1—6.

*Лл. 322 об.—323 об.* „Пророчество Иеремиино ѿ тѣхъ же“. Нач.: „Сице глять Гсъ: се людіе грядуть ю сѣвера, языци въстануть ѿ послѣднихъ земли, по лѣвъ и копіе имѣтсѧ“.... Послѣднія слова:...

„Пожроша бóмъ чюжимъ и поклониша дъломъ рѹкъ своихъ“.— Изъ книги прор. Іеремія гл. II, ст. 41—43; гл. X, ст. 22—25; гл. I, ст. 13—16 и др.

*Лл. 323 об.—324.* „Пророчество Ишилево о Гозѣ“. Нач.: „Ико оутреняѧ пролѣются на горы людие инози и крѣпци, по- добніи мнѣ быша ѿ вѣка“.... Послѣднія слова: „слнце и месь смеркнется и звѣзы не дадуть свѣта своего и Гесь дастъ гласъ свой“.— Глава II, стихи 2—11 книги пророка Іоіля.

*Лл. 324—325.* „Шестидесятисловесъ написанных на скрижалю камяною“. Нач.: „Азъ есмь Гесь Бъ твои, изведши тя ѿ земли Егоупетьки“.... Послѣднія слова: .. „ни шелъ его, ни елико имать искрыній твоїхъ“.

*Лл. 325—328 об.* „Дорофѣа епспа Тұрска древия мұжъа богоносца и ичика, бывша въ времена Лоукиніа и Константина цря“. Нач.: „Съ премъреченыи словами мұжъ писанія различна шставиша римъскы же и греческы и запе шбѣма ғазыкома хытръ бѣ“.... Послѣднія слова:.... „61. Карпъ, егоже и апостолъ поминаеть, въ Берѣдрачистѣль бысть епискѣпъ“. Таке статья, что въ ркп. собранія графа Н. П. Румянцева № 123, лл. 229 об.—233. Въ спискѣ апостоловъ настоящая ркп. вставляеть еще: между 2 и 3 апостолами по ркп. графа Н. П. Румянцева „3. Матфѣи наполнене число шбѣманадесяте апостолома“ и между 46 и 47 апостолами „48. Еварть, егоже и апсь въ кримъсцѣи епистоліи поминаеть, въ Вирсѣтѣ быстъ епспъ“. Противъ списка ркп. графа Н. П. Румянцева не имѣеть: 59-го апостола — „Еварть, егоже апсь поминает, Виоутѣ быстъ епскпъ“ и послѣдующихъ послѣ Карпа апостоловъ: Евводія, Аристарха, Марка—Іоанна, Зину, Филимона. Аристарха другаго, Пуда и Трофима (61—68).

*Лл. 329, 334—337 и 330.* „Правило Кирила митрополита Рѹскаг“. . На л. 329 начало опредѣленій Владимирского собора 1274 года. См. Памятники канонического права (Русская историч. Библіотека, т. VI, столбцы 83—86). Послѣднія слова сего листа: „силніи кизи наши остріемъ меча“. Въ рукописи недостаетъ 2-хъ листовъ, на коихъ продолжались эти опредѣленія. На л. 334 они начинаются словами:... „ли съ скотиною, ли в рѹкоу“ (см. ibid. сг. 91, стр. 2—3 св.), продолжаются на лл. 335—337, а на л. 330 заканчиваются тѣми же словами, что и старшіе списки (см. ibid. столбцы 91—99).

Противъ основнаго текста встрѣчаются въ рукописи слѣдующія разночтенія: достоіаніа и дарованіа (столб. 84, стр. 2 св.); стительство (*ibid.*, стр. 4 и примѣр. 4-ое); правиль и (ст. 85, стр. 1 и прим. 1); положивш<sup>8</sup> (*ibid.* прим. 2); своихъ (ст. 91, прим. 10); о постризаніи (*ibid.*, прим. 14); словъ: „въ митрополіи, да будеть се въ всѣхъ епископіяхъ“ нѣть въ рукп. (ст. 92, стр. 8—10 св.); равно какъ и словъ на ст. 93, поставленыхъ въ скобахъ (см. прим. 1 и 10); да никакоже насъ подвигнуть чювѣства на зло (ст. 94, стр. 14—15 св.); крестять (ст. 95, прим. 1); застѣпник<sup>8</sup> (*ibid.*, прим. 4); и прочее да не покорятся нашем<sup>8</sup> законоположенію (*ibid.*, стр. 22—23 св.); не входенъ (ст. 96, прим. 20); неродство держаще (ст. 97, стр. 16 св.); епспа (ст. 97, прим. 3).—Противъ изданнаго въ рукописи недостаетъ со словъ: „не поведени ли быша въ пльнъ“ на столбцѣ 86 (стр. 11 св.) и до словъ на столбцѣ 91-мъ: „содомъствъмы были будуть“ (стр. 2 св. Это должно было находиться на недошедшихъ до насъ 2-хъ листахъ, между 329 и 334).

*Лл. 330—332 об.* „Того же повченіє къ бгобоязнивымъ іерѣямъ“—изданное тамъ же епископское поученіе собору епархіальнаго духовенства (см. *ibid.*, стр. 111—116). Противъ основнаго текста въ настоящей рукописи слѣд. варианты: на шію (вм. на выю, столб. 113, стр. 3 св.): архиепсп (вм. епископъ, столбецъ 113, стр. 28 св.); отлѣчаются (вм. отчаются, ст. 114, стр. 11 св.). Оканчивается здѣсь словами: „нынѣ и ирасно и въѣкы вѣкимъ. Аминь“.

*Лл. 332 об.—333.* „Особно повченіє къ єдином<sup>8</sup> іерѣю“. Передѣлка такого же поученія, напечатанного тамъ же на стр. 101—110. Привожу его полностью: „Потщися, прозвитере, предъставити себе дѣлателя, непостыдно нравяще слово истинное, ни колиже да не станеши въ соборѣ, вражд<sup>8</sup> имѣя на кого, да не проженеши оутѣшителя. Въ днь собора молвы не твори и не препираися, но въ цркви пребываи. Молися и почитай стыя книги, да час въ онъ же подобаетъ свершити бжествию слѹжб<sup>8</sup>, тако представи съ оумиленіемъ и чстымъ срдцемъ стиг<sup>8</sup> жертвовник<sup>8</sup>. Не озираися сѣмо и овамо, нѣ въ страсѣ и трепятѣ предстои нбсном<sup>8</sup> Црю, да не оугодїа ради члчъскаго потщиши скратити мяты. Ни пріимеши же лица человеча, нѣ взираи къ єдином<sup>8</sup>

предлежащем<sup>8</sup> Црю и въ предстоящимъ окрѣсть Его силамъ; до-  
стоина себе створи сщеннымъ правилом. А их же ѡрекоша, с тѣми  
(л. 333) не сѧжи ты. Блюди, ком<sup>8</sup> предстоиши и како сѧжиши  
и которымъ даеши причащеніе. Не забываи влдчия заповѣди и  
стхъ Его апсль: не дадите бо, реч, стхъ исом, ни бисеръ не мѣ-  
щаете пред свиньями, блюдете песь и таже по сихъ. Смотри, да не  
оубоинися члка на грѣхъ себѣ. Не предай же Спа Бжїа в рѣкы  
недостойныхъ. Не остыдис никогоже ѿ властныхъ земельныхъ в чась-  
тои, ни самого того посящаго вѣнецъ. Ни причащенію же даръ  
недостойнымъ не подавай, таоже и ты самъ пріатъ еси; им же  
бжествнаа правила не повелѣвають — не подавай, таоже иноязычници  
бо вмѣнишас. И аще не обратятся, горѣ тѣмъ и причащающимъ  
ихъ. Блюди азъ о сѣмъ дѣланіи, самъ <sup>9</sup>) ты оузиши. Да не твоего  
ради небреженіа мышь или ино что прикоснется бжествныхъ Таинъ;  
да не исплѣснівѣть или одымѣть или пріата бѣдетъ ѿ несщенныхъ  
и недостойныхъ рѣкъ. Сіа и таковыа храня, и себе спсеша, и  
пославшающа тебе“.

*Л. 333—333 об.* „Стго Василіа толѣ сщенического чин<sup>8</sup>, что  
естъ іерѣи, почем<sup>8</sup> гаться сщеникъ и что есть постриженіе главы єго“.  
Нач.: „Чьтецъ естъ столпъ ичичьскыи, послѣхъ бо црковныи естъ“...  
Послѣднія слова здѣсь: „вѣнецъ терновыи, стихарь естъ истканнаа  
прапрѣда на ибси, благодареніе“... О статьѣ этой, приписываемой св.  
Василію Великому, но ему не принадлежащей, см. въ Православномъ  
Собесѣдникѣ за 1878 г., май, стр. 33 (статья Н. Ф. Красносель-  
цева). Эта же статья въ ркп. Синодальной библіотеки № 158,  
206, 331 и 333; Соловецкой библіотеки № 872 и др. (См. *ibid.*).

*Лл. 334—337 об.* Должны находиться между 329 и 330.

*Лл. 338—347.* Отрывокъ описанія Іерусалима, составленного  
Гавріиломъ митроп. Назаретскимъ. Начинается словами: „Красиш  
ѿ мрамора бѣлогш. Верх<sup>8</sup> же гроба, идѣже лежало пречстое тѣло  
Влдчнее, создана коморка, в нюже точію 7 члкѡвъ выѣщается“....  
Заканчивается словами: „шестый Іспія. Сіи же над моремъ: Аскалонъ,  
Газотъ, Газа. Доздѣ написаніе Стыя земли, идѣже Гсдь ишъ Іс  
Христосъ прчстыми Своими ногами походилъ, общю спаснія ишгш

<sup>8</sup> Въ ркп. написано: мамъ. Въ „Памятникахъ канонического права“ это  
мѣсто такъ читается: „Блюдѣте песь и яже по сихъ, да не съ ними осудишися“.

тайинъ совершая.—Смиренный Гавріилъ архіепспъ Бжіа жилица Назарета и сзархъ всея Галилеи сіе прочитающихъ молю ѿ пасъ Бга молити, да и вы оучастія сподобитеся в ібснѣмъ Іерсіїмъ. Аминь. Написал же сіе своею ръкою, бывучи в црствѹщемъ градѣ Москвѣ, в лѣто 7159-е марта въ день“.

На 348-мъ листѣ содержится отрывокъ изъ Бол. Катихизиса, писанный тою же рукою, что и выше подобные отрывки на лл. 289—318. Въ Московск. изданиіи 1627 г. настоящія выписки находятся на лл. 70 и 71.—На оборотѣ сего листа и послѣднихъ двухъ 349 и 350 находятся записи и мелкія разнообразныя выписки XVIII—XIX вв., сдѣланныя прежними владѣльцами рукописи. На переплетѣ между прочимъ почеркомъ конца XVIII—начала XIX вв. написано: „сія книга преставльшагося старца Пансія в лѣто тысяча“.... (далѣе ничего нѣтъ).

Таково содержаніе рукописи. Она писана нѣсколькими почерками XV-го—XIX вѣковъ, но большая часть ея (болѣе  $\frac{2}{3}$ , 265 листовъ изъ числа всѣхъ 350) принадлежитъ къ XV—XVI вв. До л. 61 включ. идетъ одинъ почеркъ; лл. 62—65 писаны другимъ, нѣсколько отличнымъ отъ первого, почеркомъ; лл. 66—160, содержащіе „Сборникъ о Бозѣ починаемъ“, писаны, кажется, тѣмъ же самымъ почеркомъ, что и первые листы 1—61, содержащіе Палею; этимъ же почеркомъ писаны и изданные ниже лѣтописцы патр. Никифора, Переяславля Суздальскаго и Литовскій-Даниловича (лл. 204—267), отрывокъ на л. 288, лѣтописецъ Иоанна Дамаскина (лл. 183—203). Это — самый древній почеркъ рукописи. Указаній на время написанія — мы нигдѣ не находимъ, но судя по палеографич. признакамъ можно относить его къ концу XV в. или началу XVI в. Въ рукописи употребляются  $\psi$ ,  $\chi$  и  $\pi$  для обозначенія 700 (стр. 20, 27, 31, 34, 37, 38 и др.);  $\lambda$ —900 (стр. 51, 52 и далѣе, 63, 64); буква „ч“ пишется въ видѣ особаго значка (см. на приложенной здѣсь фототипической таблицѣ л. 204 и въ ркп. лл. 220 об., 221 и об., 227 и др.); встрѣчаются по мѣстамъ: л. (лл. 218—220 и др.),  $\epsilon$ ,  $\kappa$ .

Изъ остальныхъ 85 листовъ рукописи часть относится сравнительно къ древнему времени XVI—XVII вв., часть къ новому XVIII—XIX вв.—Разными почерками XVI вѣка написаны: 1) на

лл. 160 об.—165 сказание Ефродитіана; 2) на лл. 166—182 о жи-  
тії пресв. Дѣви Марії іеромонаха Епифанія (другой почеркъ);  
3) Пророчества о Гогѣ и Magogѣ и другія статьи на лл. 319—  
337. Пачеरкомъ XVII в. написаны: 1) на лл. 268—287 главы  
наказательныя царя Василія сыну Льву и 2) отрывки изъ опи-  
санія Іерусалима, составленнаго Гавріиломъ митрополитомъ На-  
заретскимъ (лл. 338—347). Пачеरкомъ XVIII—XIX вв. осталь-  
ные листы рукописи: 289—318 и 348—350.

Рукопись имѣеть старинную помѣту тетрадей, которая даетъ  
возможность судить о древнемъ составѣ ея и количествѣ несохра-  
нившихся листовъ рукописи. Судя по тому, что этой сигнатуры  
имѣть на тѣхъ листахъ рукописи, которые были написаны позд-  
нѣе главной части ея—въ XVII (лл. содержащіе описание Іеруса-  
лима, принадлежащее митр. Гавріилу), въ XVIII и XIX вв., можно  
думать, что она сдѣлана до этого времени, т. е. въ XVI или пер-  
вой половинѣ XVII в., вообще до написанія упомянутаго сочине-  
нія митр. Гавріила. Сигнатаура тетрадей идетъ особая для пер-  
выхъ 65 листовъ, содержащихъ Палею, и особая для остальной  
части рукописи.

Отъ первой тетради Палеи уцѣлѣлъ только одинъ листъ—1-й  
рукописи, остальные 7 не дошли до насъ; листы второй и третьей  
тетради сохранились всѣ (лл. 2 и 9 об.—„в“, 10 и 17 об.—„г“);  
въ четвертой тетради недостаетъ первого листа, бывшаго между  
17 и 18 лл. рукописи (л. 24 об.—„л“), въ пятой—двухъ лис-  
товъ между 25 и 26 лл. рукописи (л. 25 и 30 об.—„е“); листы  
шестой, седьмой и восьмой тетради сохранились всѣ (лл. 31 и  
38 об.—„з“, лл. 39 и 46 об.—„з“, лл. 47 и 54 об.—„и“); де-  
вятая тетрадь не имѣеть послѣдняго листа (л. 55—„ф“.—На лл.  
62—65, содержащихъ отрывки другой Палеи, неходимъ никакихъ  
помѣтъ этого счета тетрадей, но находимъ другую сигнатауру,  
о чёмъ ниже).

Съ „Сборника о Бозѣ починаемъ“ (съ л. 66) начинается но-  
вый счетъ тетрадей и кромѣ того особый счетъ главъ. Трехъ лис-  
товъ первой тетради имѣть (л. 70 об.—„л“). Изъ тетрадей сего  
Сборника листы всѣ сохранились во второй (л. 78 об.—„в“), третьей  
(л. 86 об.—„г“), четвертой (л. 87—„л“), шестой (л. 96—„з“),  
седьмой (л. 104 и 111 об.—„з“), восьмой (л. 112 и 119 об.—„и“),

## XLVIII

девятой (л. 120—„ф“), десятой (л. 135 об.—„і“), одиннадцатой (л. 136 и 143 об.—„л“), двенадцатой (л. 151 об.—„ві“), тринадцатой (л. 152 и 159 об.—„г“).—Не все листы дошли до нас въ тетрадяхъ: первой и пятой; въ первой—нѣтъ первыхъ трехъ листовъ, а въ пятой первыхъ семи, бывшихъ между 94 и 95 листами рукописи. Сигнатура тетрадей сдѣлана здѣсь тою же рукой, которой писана и самая рукопись.

На л. 160 оканчивается „Сборникъ“. Послѣднія слова его „Бг<sup>8</sup> ишемоу слава и въ...“. Сигнатура тетрадей продолжается и далѣе, но уже другимъ почеркомъ, болѣе позднимъ, близкимъ къ тому, которымъ сдѣлано раздѣление Сборника на главы, которымъ перенумерованы статьи, входящія въ составъ его. Счетъ тетрадей и главъ идетъ далѣе съ того числа, на которомъ онъ остановился въ Сборнике. 14-ую тетрадь рукописи составляютъ листы 160—165, но ни на одномъ изъ нихъ нѣтъ помѣты тетради—„л“; можетъ быть она находилась на послѣднемъ, несохранившемся листѣ сей тетради. Листъ 165 об.—блѣдый; вѣроятно и недостающіе два листа (160—165=6 листовъ) были тоже не записаны. — Пятнадцатая тетрадь начинается л. 166-мъ и оканчивается л. 173-мъ (на обор. л. 173-го—„і“); слѣдующіе затѣмъ листы 174—181, судя по сигнатурѣ, составляли 19-ю тетрадь (л. 181 об.—„і“), а лл. 182—187 шестнадцатую (на л. 187 обор.—„і“; 182—187=6 листовъ, недостаетъ двухъ листовъ послѣ л. 182, содержавшихъ конецъ житія пресв. Богородицы составленного іеромон. Епифаніемъ). Листы 17-й и 18-й тетрадей сохранились всѣ (л. 195 об.—„з“; л. 203 об.—„ч“). Послѣ л. 203-го, которымъ кончалась 18-я тетрадь, въ рукописи, судя по сигнатурѣ, прежде слѣдовали лл. 174—181, составлявшие 19-ю тетрадь, а теперь слѣдуютъ листы, составляющіе 23-ю тетрадь. Такимъ образомъ недостаетъ тетрадей 20, 21, 22 и первыхъ двухъ листовъ 23-й тетради, т. е. всего 26 листовъ. Часть этихъ листовъ находится и сейчасъ въ рукописи, но только не здѣсь, а въ концѣ ея, именно лл. 329—337. Эти послѣдніе листы составляютъ два листа 21-ой тетради (лл. 329 и 330) и семь листовъ 22-ой (лл. 331—337), что видно изъ имѣющихся на нихъ сигнатуры тетради (л. 330 об.—„ка“) и счета главъ: на л. 203 идетъ 47-ая глава, на л. 329—48-ая, на л. 330—49-ая, на л. 333 об.—50-ая, на л.

204—51-я. Съдовательно не сохранились до нашего времени: 20 тетрадь, 6 листовъ 21-й, одинъ 22-й и два 23-й, всего 17 листовъ.

Съ листа 204-го начинаются напечатанные ниже лѣтописцы, причемъ на части листовъ рукописи, содержащихъ ихъ, мы находимъ кромъ продолженія счета тетрадей еще свою особую сигнатуру. Первые шесть листовъ (лл. 204—209) составляютъ 23-ю тетрадь рукописи (л. 209 об.—„кг“, недостаетъ двухъ листовъ, содержащихъ окончаніе предыдущихъ статей). Листы 24 и 25 тетрадей сохранились всѣ (л. 217 об.—„ка“, л. 225 об.—„ке“). 26-ой тетради, содержащей конецъ лѣтописца Переяславля Сузdalского, въ ркн. совсѣмъ нѣть. Не сохранился также въ рукописи и первый листъ Литовской лѣтописи „Лѣтописца вѣратцѣ“, а слѣдующіе затѣмъ листы его въ рукописи находятся не на своемъ мѣстѣ, въ концѣ сего лѣтописца, именно лл. 251—256, послѣ коихъ долженъ бы слѣдовать въ рукописи совсѣмъ отсутствующій листъ, а затѣмъ уже л. 226 и слѣдующіе. Находящаяся въ рукописи сигнатаура тетрадей показываетъ, что эта путаница тетрадей и потеря листовъ существовала уже въ то время, когда производился счетъ тетрадей, ибо листы рукописи считаются и тетради помѣщаются въ томъ же самомъ порядке, въ какомъ они находятся и сейчасъ. Листы 226—233 рукописи составляютъ 27-ю тетрадь (л. 233 об.—„кз“), лл. 234—241 двадцать восьмую (л. 241 об.—„ки“); здѣсь листы лѣтописца сохранились всѣ. Но далѣе недостаетъ листовъ между 244 и 245 одного, послѣ 250-го между 250 и 257-мъ двухъ (лл. 251—256, какъ сказано, не на мѣстѣ), между 262 и 263 лл. также двухъ листовъ. На оборотѣ л. 250 находимъ сигнатуру: „ке“; слѣд. листы 242—250 по помѣтѣ составляютъ 29 тетрадь. Но на дальнѣйшихъ листахъ лѣтописца (251—267) не находимъ никакихъ отмѣтокъ, обозначающихъ счета тетрадей.—Какъ и уже говорилось, на листахъ рукописи, содержащихъ настоящія лѣтописи, кроме сигнатур тетрадей общей съ Сборникомъ и другими статьями мы находимъ еще особую, именно на л. 218—„а“, л. 226—в, л. 234—г, и на л. 242—д. Эта вторая помѣта ограничивается только лл. 218—242. На листахъ рукописи, обозначенныхъ ею, продолжается лѣтописецъ Переяславля Сузdalского и находится большая половина „Лѣто-

писца вкрайцѣ". И эта сигнатура, какъ и общая, не обращаетъ вниманія на существующіе въ рукописи пропуски и путаницу листовъ и считаетъ тетради, какъ будто бы въ рукописи листы все сохранились и все были на своемъ мѣстѣ.

На остальныхъ листахъ рукописи мы не находимъ продолженія сигнатуръ тетрадей, только на оборотѣ 65-го листа встрѣчаемъ помѣту: „лг“, которая заставляетъ думать, что лл. 62—65, содержащіе отрывки изъ Палеи, находятся сейчасъ не на своемъ мѣстѣ, что они должны бы сдѣловать послѣ лѣтописцевъ, за которыми, вѣроятно, въ рукописи сдѣловала Палея, отрывки коей сохранились на этихъ 62—65 листахъ.—Лл. 268—287, содержащіе „главы наказательныя царя Василія сыну царю Ільву“, имѣютъ свой особый счетъ тетрадей: лл. 268—275 составляютъ первую тетрадь, лл. 276—283 вторую (л. 276—„в“), съ л. 284 начинается третья. На лл. 289—318 и 338—350, написанныхъ въ XVII—XIX вв., нѣть никакой сигнатуры тетрадей ни общей съ предыдущими статьями, ни отдѣльной.

Кромѣ сигнатуръ тетрадей на рукописи находимъ различные записи съ прежнихъ владѣльцевъ или читателей, изъ каковыхъ записей особенно любопытна одна. На 1 листѣ рукописи внизу читаемъ: „monasterii Minsesis st. Spiriti“ т. е. Минскаго св. Духова монастыря. Подпись эта въ связи съ другими помѣтами, находящимися на рукописи и сдѣланными на польскомъ (XVI—XVII вв.) и латинскомъ языкахъ и на западнорусскомъ нарѣчіи (русскимъ и латинскимъ шрифтами), несомнѣнно свидѣтельствуетъ, что рукопись въ прежнее время находилась въ Западномъ краѣ, гдѣ она, быть можетъ, и написана. На поляхъ рѣп. встрѣчаемъ слѣд. замѣтки: „obrednia“ (л. 1 об., 13 и об.), „hos ipsi habent philosophi“ (л. 2), „gadki“, „посол“ (къ слову „поклюзоръ“), „ковчегъ“ (къ слову „градъ“), „Ной бгу чинилъ жертву за всых, которы съ нимъ были въ ковчезе“, „от небывших“ (къ слову „от несущих“, л. 3 и об.), „о разделени языков“ (л. 4 об.), „ложа его“ (къ слову „одра его“, л. 7), „вода студенецъ“ (л. 8), „лепей“ (ви. „паче“), „кинем“ (ви. „ментемъ“), „стрети“ (ви. „срѣщи“, л. 10), „basni“ (л. 9, 13, 16 об., 18, 25), „о суди несправливом“, „десятеро бо є (?) приказанье“ (л. 34), „потреба риз до церкви“ (л. 36), „о Самсонѣ сионом, како его жона Далила прелстила“ (л. 55 об.), „Самсон загадку

и нонремеником вказал, абы отгадали“ (л. 58 об.), „Чолтар“ (л. 51 об., 54 об.), „како приняти крещение и въру чистую, то вказ (указ) этого Василя от апостола“ (л. 66), „пан“ (л. 73), „Roku tycicze szesc set“ (л. 111), „Киев“ (л. 212 об.), „Rusi dan...“, „litwa russi dan dowala“ (л. 214), „na wojnie zamieszkali do miesopustow“ (л. 214 об.), „Stolic... w...z... Kiiow“ (л. 221), „Rus Papieza maią za starsz...“ (л. 223), „Najwyszemu W<sup>o</sup>. X. Lit<sup>o</sup>. Słonienskiemu, Jaskonskiemu, Markowskemu, Miadelskiemu staroscie panu u dobrodziejowi do mnie... лaskawemu teraz własnych iego xięge naliezli...“ (л. 137 об.). Ив. Сапъга въ одномъ документѣ титулуется: „надворный маршалокъ вел. кн. Литовскаго, староста слонимскій, яновскій, ясонскій и пр.—Ето либо изъ Сапъгъ, разумѣется, и въ сей записи?), „Рошн... Pane шоу“ (л. 139 об.), „diabol“ (лл. 147 об., 152 и об.), „o lucyferze“, „nietak“ (?), „nie Adamu ale synowi...“ (л. 152 об.), „Pan Bog“ (л. 153), „заложено з (7) тисеч быти намъ, воико стых по завкону пожившихъ, то се исполнится чинъ той, который спал“ (л. 153 об.), „iz nietak chcial nie.... djab...“ (л. 155), „gdzie otzna“ (?)... (л. 152, 156, 158, 184 об.), „wzliczil 20 a 10... przikazania nie wspomnial“... (л. 157 об.), „где теперь души отшедших“ (л. 158), „Moy лaskowy Panie bracie Sluzbi nie“..., „млости брат“ (л. 165 об.), „os bl... kiedy tego.. iest zly“ (?), (л. 184 об.), „Amen Jezus Chr.“ (л. 195), „Litwa w Mozajsku“, „Tatarowie... ksziali o ksietwo“..., „mitropolit do tatar chodi“... (л. 244), „Litwa w Moskwie“ (л. 245), „dani tatarom“ (л. 248), „Kniazei smolen-skich Witolt poimal i do Litwy zasjal“, „Smolensk w litewskie mocy“ (л. 249 об.), „яко утори часъ преложаны кгны (т. е. книги)“ (л. 253 об.), „w okręciech po polu iezdza“ (л. 254), „Rus do Papieza poszla“ (л. 254 об.), „о забитью князя киевского и жону его отdat же мужъ“ (л. 255 об.), „pruska wojna“ (л. 260 об.), „szatan w obrazie chodzil“ (л. 261 об.), „zaczmienie“, „owa dawno ozakon... ie obchodzil“ (л. 262), „Patrz.... oval“ (л. 328), „jekim“ (л. 335), „od russi ten blädni... rzed dzieciom... sakrament dawac“,... „drwi i sam nie wie..., to sa, to tam“ (л. 335 об.).

Въ виду древности рукописи признано было нелишнимъ при изданіи напечатанныхъ ниже лѣтописцевъ ввести нѣкоторые приемы, которые помогли бы болѣе точно воспроизвести текстъ рукописи и дать болѣе ясное представление о ней. Съ этой цѣлью къ

буквами русского алфавита, выбранного потому, что онъ болѣе удобенъ для лѣтописей, присоединены еще буквы славянской азбуки, отсутствующія въ первомъ алфавитѣ: ѧ, ѿ, Ѹ, Ѵ, ѵ. „О“ простое при изданіи замѣнено русскимъ „о“, „о“ большое (ѡ, о)—славянскимъ ѿ; встрѣтившееся иѣсколько разъ „о“ очное—знакомъ ѿ. Вместо „у“ простого ставилось русское „у“; вм. ука—славянское ѹ; когда въ рукописи попадалось „оу“—при изданіи употреблялись также двѣ русскія буквы „оу“. А рукописи замѣнено русскимъ „я“; другое начертаніе этого звука славянскимъ: я. Простое „е“—русскимъ „е“; „е“ большое—славянскимъ є; въ иѣсколькоихъ мѣстахъ ркп. встрѣчается ютированное „е“—ќ. „Э“ рукописи—русскимъ „з“; а буква зѣло—славянскимъ ѿ. Слова, написанныя подъ титлами, не раскрывались и печатались такъ, какъ написаны въ рукописи т. е. съ пропускомъ иѣкоторыхъ буквъ. Въ рукописи встрѣчаются надъ строкой титла (^), но при изданіи они не ставились, чтобы не пестрить набора, тѣмъ болѣе, что о присутствіи ихъ легко можно догадаться по сокращенному начертанію слова; только въ иѣкоторыхъ случаяхъ въ наборѣ ставился этотъ знакъ, когда отсутствіе его могло создать какія либо недоразумѣнія или когда получалось неясное начертаніе слова, напр. Гѣ, Бѣ, бы, ѿва и т. п. Точно также при изданіи не отмѣчались надстрочные знаки, существующія въ рукописи; но иногда ставились имѣющіяся въ ркп. двоеточія или двѣ черты надъ той или другой буквой, напр. сѣ, зѣ, тѣ, нѣ и т. д. Буквы, написанныя надъ строкой, набирались курсивомъ; имъ же набирались и цѣлые слова, въ немногихъ случаяхъ написанныя также надъ строкой, писцемъ же, вѣроятно, вслѣдствіе пропуска въ своемъ мѣстѣ.

Для того, чтобы дать наглядное представление о древнѣйшемъ почеркѣ рукописи, которымъ писаны папечатанные ниже лѣтописцы, прилагается фототипическая таблица, содержащая снимки: а) л. 204, на коемъ находится начало лѣтописца патр. Никифора и б) л. 248 об., съ записями 6895—6903 гг. Лѣтописца вѣратцѣ.

За помощь при разборѣ различныхъ записей, отмѣченныхъ выше, я обязанъ глубокой благодарностью С. О. Долгову, А. П. Сапунову, С. С. Слуцкому и В. А. Уляницкому.

Сергѣй Бѣлокуровъ.

Москва, Февраль 1898 г.

## ВРЕМЕННИКЪ ВЕЛИКІЙ ЦРТѢТЬ, ФКОЛЪ КОЕ ЦРТВО ПОШЛО И РУСКОЮ КНѢЖЕНІЕ.

Стааго щца нашего Никифора патриарха константина гра лѣтописецъ вскорѣ.

Адамъ 1 члкъ, бывъ лѣтъ 230, роди Сифа и живе лѣтъ 700 до Малѣвилы; вълпе всѣхъ лѣтъ пожитъ 962 (цвѣ) <sup>1</sup>. Сивъ, бывъ лѣтъ 205, роди Еноса и живе лѣтъ 707; вълупе живе лѣтъ 912 (жвѣ). Еносъ, бывъ лѣтъ 190, роди Каинана и живе 715 до 50-го и 3-го лѣта Матоусалова; и вълпе всѣхъ лѣтъ жї 905 (жвѣ). Каинанъ, бывъ 170, и роди Малелѣвилу и живе лѣтъ 740 до 80 лѣта Ламехва; вълпе 908 (жи). Малелѣвиль, бывъ лѣтъ 165, и роди Ареда и живе лѣтъ 700 и 30 и живъ до 40 и шесни лѣтъ Ноевыхъ; вълпе живе лѣтъ 895. Ааредъ, бывъ лѣтъ 162, роди Еноха и живе лѣтъ 700 до... 5 лѣтъ Ноева; вълупе живе лѣтъ 962. Енохъ, бывъ лѣтъ 165, роди Матоусалоу и живе лѣтъ 200 и преставленъ быстъ въ лѣтъ 33 Ламѣхово <sup>2</sup>; вълупе (л. 204 об.) живъ лѣтъ 960 (жи) и 9; въ того лѣто потопъ скончася. Ламехъ быстъ лѣтъ 100 и 78 и роди Ною. Нои, живъ лѣтъ 500, роди Сима, Хама і Афета и живе до потопа лѣтъ 100; въ лѣтъ 600 потопъ быстъ и живъ по потопѣ лѣтъ 350 до 83 лѣтъ Авара.—Вълупе всѣхъ лѣтъ ѿ Адама то потопа 2000 лѣтъ и 242 <sup>3</sup>.

<sup>1</sup> По первоначальному написаны вновь буквы; изъ старыхъ можно разобрать только первую—д (900). По лѣтописцу патр. Никифора, помѣщенному въ Никоновской лѣтописи,—930 лѣтъ (П. С. Р. Л., т. IX, стр. XVI).

<sup>2</sup> Въ Никоновской лѣтописи: роди Мафусала и живе всѣхъ лѣть 300 и 60 и 5; и угоди Евохъ Богу и не обрѣташася, яко престави е Богъ. Мафусаль бы лѣть 100 и 60 и 7, роди Ламеха и живе всѣхъ лѣть 9 суть и 60 и 9. Ламехъ... и т. д. (Ibidem).

<sup>3</sup> Далярѣйшаго отдѣленија о раздѣлениї земель между сыновьями Ноевыми въ лѣтописцѣ патр. Никифора, помѣщенному въ Никоновской лѣтописи, нѣть; но оно здѣсь находится въ началѣ самой лѣтописи 'Си. ibidem стр. XVI и 1—3). Тоже и въ Лаврентьевской лѣтописи, см. П. С. Р. Л., т. I, стр. 248 и 1—3.

По потопѣ же З снове Ноеви раздѣлиша собѣ землю на 3 жребія. И тася въстокъ Симови: Персида, Ватрь даж до Индіа в долготоу, и в ширину и до Нироуріа, ѿ востока и до полоуднага, Соуріа, Мидяна, Ефратъ рѣка, Вавулонъ, Кордивила, Сириис, Месопотаміа, Аравіа старѣшиша, Елоумайс, Индія, Лубвіа сишаа, Коуриніа, Колгоніа. Хамови же тася полудніяа часть: Египетъ, Ефіопіа прилежащи во Индомъ, дроугаа Ефіопіа, из нея же идетъ рѣка ефиопіскаа Черна, идоуши на въстокъ, Фива, Лубвіа прилежащи до Курініа, Мармаріа, Оурита, Ноумидіа, Масоурнъ, (л. 205) Мавританіа противъ Гадерѣ, имат штровы Кілкіа, Паменіа, Писидіа, Сарданіа, Бритъ, Кіпръ, рѣка Ниль, еже и Гешна.—Афетоу же тася полънощнаа страна и западнаа: Мидяны и Левкіа, Далматіа, Капдакіа, Флагоніи, Галатіа, Молхисъ, Воспоніа, Мешгіи, Дервіи, Гевроматіи, Тавріаніа, Сківіа, Фараоніа, Макидоніа, Молоси, Фесаніа, Локрина, Пеленіа, таж и Пелепонисъ и наричется, Арканіа, Пироніа, Мірникъ, Словене, Лоукіа; имат же и штровы: Вретаніа, Сикиліа, Евишна, Хисона, Лезвона, Кифирана, Езкоунаа, Кефаленіа, Трахоніа и Тигръ рѣка, иже соущюю межди Инды и Вавилономъ, на полънощную страну прямо Понта, ѿ полънощныхъ страны Доунаи, Дибръ, Оугорскыя горы, ѿтуда и до Дибръа, и прочаа рѣкы: Десна, Припеть, Двина, Волховъ, Волъга, иже идетъ на въсток въ часть Симовоу.

По Афетовѣ же части (л. 205 об.) сѣдить Роусь, Чюд и вси газыци: Меря, Моурома, Весь, Мордва, Заволочьскаа Чюд, Пермь, Печера, идеше и соколы водятся, Инь, Оугра, Литва, Зимгола, Корсь, Сѣтьгола, Ливъ, Ляхове и Проусь. Чюд присѣдѣть к морю Варяжскомъ, по тому сѣдѣть Варязи во въстоку до предѣла Симова, по тому же сѣдѣть и к западу земля Агниньски и до Волъшьскіа. Афетово бо и то колѣно: Варязи, Свье, Оурмане, Гтероус, Агнине, Галичане, Волохове, Римляне, Нѣмци, Корлязи, Венедици, Фрягове; даже присѣдѣть ѿ запада к полоуднью и ссыдятся с племенемъ Хамовымъ.

Симъ и Хамъ и Афеоъ, раздѣливше землю и жребіа метавше и правое слово зарѣкше ни пристоупати никому же жребіи, и живягоу кождо въ своеи части и быст газыкъ единъ и оустна единиа. И оумножившимъся члвкм и помыслиша здати столпъ до нбсъ во дни Пектана и Фалека; (л. 206) и собирашася на мѣстѣ Се-

иаръ полѣ здати столпъ до нбси и град школо его Вавилонъ, и здаша столпъ 40 лѣт и не свершень быст. И сниде Гѣ видѣти град и столпа и рече Гѣ Бгъ: сей рѡд единъ и языкъ единъ. И разрѣши столпъ, и сиѣси языки на 70 и на 2 языки, и расѣя их по всем земли, и ктомъ не мыслити здати столпъ. И естъ штанок столпа того же Асоуръ и Вавилонъ, высштоу лакомъ 5433, и в лѣта многа хранимъ штанокъ тѣй.—По разроушениіи же столпа и по раздѣленіи языкъ пріаша сиѣ Симови вѣсточныя страны, Афетови же запад пріаша и польнощныя страны; ѿ сих же языковъ Словенескъ ѿ племене Афетова нарицаеми Норици, еже соуть Словене.

Роди<sup>4</sup> же Симъ Аѳразада и жив лѣт 500 до 101 лѣт Фалека. Аѳразад, быст лѣт 130, роди Каинана, також вѣціи рѣша ѿ 70, не являемъся Кади. Каинан же роди Саласалъ, Саласала роди Евера, Еверъ роди<sup>5</sup> Рагава, си же З жиша по (л. 206 об.) 133 лѣта. Во дни Фалека раздѣлися земля, тѣмъ и толкуется евреицкіи Фалекъ раздѣленіе; сей прежъ ѿца своего оумре, при то(мъ) ѿ единога рѣчи на многогльсе раздѣлися. По Фалецѣ же Рагавъ роди Сехоура. Серъхъ, быст 137 лѣт, роди Нахора. Нахоръ, быст лѣт 79, роди Фаръ.

Григоріа<sup>6</sup> минуа. Дѣд же Фаринъ Рогавъ ѿ сиѣвъ Сифовъ. Быст лѣт 132 Сероух роди Нахора. Жит же Нахоръ лѣт 330. Тѣй прѣвое нача елинскаа очиціа ѿ прежъ бывшихъ храбров генонох, что створшихъ храбро, добродѣтели свои дѣтемъ предаст помнити; и образы вѣшбрахахоу и кланияхуся, також при живыхъ. Шбычай имахоу, ѿ постель вѣстающе, оумывше лица и приходяще катаоута (sic) оутра, покланяхуся рѡдителемъ, также и вечеръ по томоу же шбычая; и по смерти образы ихъ сътворше, любовь показовующе, имъ поклоняхуся, таж и вѣмиры ихъ нарекоша (л. 207) и чтити, тако бѣлое створше по тѣхъ же члкомъ бывшимъ и неразоумѣвшихъ рѡдитель своихъ вшлю, тако прадѣди дѣлымъ

<sup>4</sup> Съ сихъ поръ опять начинается лятописецъ патр. Никифора въ Никоновской (*Ibidem*, стр. XVI) и Лаврентьевской (*ibid.*, стр. 248) лятописяхъ.

<sup>5</sup> *Ibid.*: роди Фалека и живе всѣхъ лѣтъ 200 и 9. Фалекъ, быль лѣтъ 100 и 30 и 4, роди Рагава.

<sup>6</sup> Находящихся здѣсь извлечений изъ хроники икона Георгія вѣтъ ии въ Никоновской, ии въ Лаврентьевской лятописяхъ. (См. *ibid.*).

послѣдователен память их почита не точно, тако добродѣльныхъ, нъ тако Бѣ нѣсного почита, и жрахууть им не тако мртвымъ, нъ акы Боу. И честь вѣзложена не на Ба, нъ на чакы и на нбо и на синце и на лѣнѣ и на звѣзды, зряще на блескъ на аерѣ, бгы нарекоша, и стихія тепло и студено бгы нарекоша; а чакы ови живымъ, ини же мртвымъ бгы нарекоша. Тогда же бжие имя на скоты и гады на земныя и водныя преложиша, нъ и на небывшіа видимыя и невидимыя, се нечестие избравше показашя, словеснаа бо к несловеснымъ приложиша и неподобнаа к родѣ приложиша и тако бгы прославиша.

Григоріа мнїй в газыцѣ. Ізыци же суть египтяне, ини фіиглавци, и ѿміноглавци (л. 207 об.), и ѿслоглавци, и ѿ Лівіа глеміи ѿвноглавци, по древнѣи рѣчи складаніа песіа, и харіи, и водіа, и по-кентавър; распостирающе нечестія и сладость и желаніа, бгы сътвориша, юже Дыа и Афродитъ нарекоша и поклонишася имъ. Еще же и княземъ ѿ тихъ бывшимъ томителемъ страха ради бы нарекоша и почита, тако въ Критѣ сый Зевесь поченъ быст, а в Оркадіи Ерміи, а во Индіи Дишнисъ, а въ Египтѣ Сасиръ, а инѣ Андріана римскаго црія отрок Антониши. Пришедшъ Андріаноу во Египетъ и оумирающу емоу, предать имъ идолюбца своего вѣровати в него, его же за женоу есть имъль, сіимъ же и по смерти желаше, бывод творяше с ним. Ибо въ еллинѣхъ тіе тогда славими бози: Зевел, Антинишъ, и Аполон, и Нифесъ и Ерміи; а женъска родъ бгыня: Іра, Дімитра, и Алойна и Артемида, (л. 208) на раздѣленіе сътвориша ся бгыня. И ѿбрѣтельство их бжіе писаніе субличи: продаша бо их образы ѿци чадшм сажджбы творити имъ и потомъ тако законъ творяхоу и повелѣніемъ чачимъ сажджахоу коу-миромъ. И сё быст житіе в дѣло или напастми или порабощеніемъ томительства не ѿбщеє имя па дрѣво, и каменіє преложи въ лвы и в тварци, и списатели по собѣ написаша дѣла их, и ѿбличающе и ѿписующе бывод велики Дыевъ, и бляд ѿтроковиства, и желаніє же и сластъ женъскаго блoudа, и страхи и оужасы; и ничто же быто, но сами ся ѿблічають. ѿ Діониса бо ѿтроковица тѣніє и прелюбодѣяніє, ѿ Афродитѣ же любодѣяніе, а Екмеріа блoudство, а ѿ Ариа же оубіиство, а ѿ Дішнісіа виноліанство и ѿ прочихъ ина таковаа ѿ древнихъ пріаша. Но не вѣдно разоумъ имѣющимъ, тако и неволею изрекоша стрсти и скврънаа ихъ (л. 208 об.).

дѣяніа исписаша по бжію воленію, іако не соуть истинніи бзи, нъ ирътвих члкъ шобразы. Євесь бо глють къ създанію позні шбretателъ ест, Посидон же кормъчию шбretателъ ест, Іфестъ же къзнецъ, Асклипій врачествъ, Аполон же пѣс мъсикыисъю, Афина же тканію, Артемія же ловъ звѣринъ, Ира же щдеждю, Дмитрія родоу женамъ и ѿ пристроу дѣлъ бгы нарекоша. Грамоты бо Фини-сианъ шбрете, твориство же ироиско Шмиль, Ідыя, Левкыя же, Зинонъ елеатянинъ и пчелны плод Аристеи, пшеничное же съмія Триптолѣмъ, законъ же Лукргъ испартіанинъ и Солонъ афиниав-линъ, грамотам же склад и числа и мѣры Пальмидѣи обрѣтс и прочи прочим изгла члком. И на птици имѧ бжіє возложил я, и по всѣмъ градомъ и странамъ симъ бгомъ бывшимъ. Егда же мастеръ коемъ сътворшъ множествъ (л. 209) бгъ ихъ, тогда цріе, оустроивше на нихъ честь и оупоивше виномъ, загоубляху ихъ, наршд прелщающе, и възгласить поставльше шобразы: тай, глють, с нбси придоша намъ бзи, іако не чачьска дѣла, но самѣхъ єъ. И тако расплодися ихъ идоломленіе и бѣсовъ в нихъ дѣиствоваху. Єгиптене бо хрѣщъ, сирѣч редромоу волоу телю, ражающъ, вланаху. потом же рѣ-камъ и кладяземъ і швцамъ и козламъ и ѡомъ и водѣ Нилоу рѣцѣ и чесновитъ и лоукъ и виламъ и киалъ глиїи боуякинъ и волоу, іако ролю шрюшю, и козла и швцѣ, зане іако потребоу имѣщи ѿ нихъ; вола же въ масехъ покладаху и брашно приношаху емуу в жертвуу, хваляще его іако біа. Еще же и коркодилы и смія не-лоуры и рыбы чтоуще, и члкы в жрѣтвоу дааху и закалаху, Асклипія възрастъ мдрсти призываху. И тако сметъ тварь по ви-ноуся и неволѣю.

Ш Находѣ. Наход же жи лѣтъ 79 и роди Фароу (л. 209 об.) и потом же житъ лѣтъ 120 и всѣхъ лѣтъ 250. И роди же Фара Авраама и Находа, живъ лѣтъ 70, и Арапа шца Лотова, тѣй оумре прежъ шца Фары; потымъ житъ Фара лѣтъ 135 и оумре, и житъ всѣхъ лѣтъ 205. Бѣ же и тѣй коумиротворецъ, ѿ каменія и древъ творя, продаа. И растааше время то 3332 и никто же не оумирахъ прежъ шца тогда; но никтоже не гли ѿ Авелѣ: тъи бо не сиртю оумре, но неволеною, ѿ него же Фара противошобразна бзи постави, своею хитростю съдѣла идола пшдбна, ихъ же сътвори, испытаніемъ пріать и тѣй вишобрази своего чада. Оумре бо Арапъ пожаромъ, его же Авраамъ пожещи хотя идолы ѿ шца своего; вшед

бо Аранъ, изнести хотѣ быст и самъ згорѣ. Сего ради почюдися бжію писанію, глаши: оуире Аранъ преже ѿца.

Ш Авраамъ како позна искати бгѧ. Аврамъ, сый 14 лѣт, бгора-  
воумію сподобися и ѹучаше ѿца, гла: (л. 210) что ради прельщаєши  
чаки пріобрѣтенія ради погибелнаго? Нѣст той истинный бѣ, но  
тъко сый на ибси и всего мира, тѣй сътвори. Зрай бо ибо шво свѣт-  
ло, швогда ирачно и гла: нѣст сей бгъ. Еще ища его ѿ срдца, видя  
и солнце и мѣць и звѣзды въсходя и заходя и гаше: нѣст и семоу  
быти бгѧ, нѣст семоу бгъ пшбенъ. Бѣ бо звѣздзаконникъ истин-  
ный, ѿць наказанъ, да ни симъ, ни шнѣмъ вида, а сижителя ви-  
деть желаще, печаленъ бывааше и слези и оунылъ. Ёгоже же-  
ланіе видѣвъ Бгъ и испытуя срдца и ютробы и разоумѣваа вся  
дѣла наша, явися емоу и к земли ѿбѣтованія шествовать повелѣ  
емоу, гла: изиди ѿ земля своеа и ѿ рожденія своего и ѿ домоу  
ѿца своего и приindi в землю, юже ты Азъ покажю. И аbie вземъ  
идолы штия, шва (л. 210 об.) разбѣ и, шва шгню преда, и ѿиде съ  
ѿцемъ своимъ ѿ земля Халдѣйскія и пришёд в Харашнъ, оуире ѿць  
его. И ѿтоудоу паки възшед словом Гспимъ, пришедь съ женою  
свою Саррою и съ сноўцемъ своимъ, со всемъ стижаніемъ сво-  
имъ, в речнѣю землю Халдѣйскѹю, юж Ханашибніи силою ѿемше.  
Ш nem же и Климентъ папа, Петровъ ѹчнѣй ближнїи, реч: гладу  
бывши, ѿстави Авраамъ Хананѣйскѹю землю и идѣ въ Гупетскѹю  
землю, его же Саррѣ женоу црь Авимелехъ исхити, его же Бгъ по-  
казав и многи емѣ рани дѣ, коупио же и разслабленіе навед тѣлѣ;  
и реч: дажь женоу члкѣ томоу, зане прорѣкъ есть и помолится  
ш тобѣ; аще ли не даси, оумреши ты и твоа вся. И ѿда емоу  
црь женоу река емоу: почто еси оутаиль вещь сию? Авраам же  
реч: не оудръжаніа ради люд сихъ совѣщаовѣся (л. 211) съ  
женою; рѣх: егда ркоуть ти ег҃птии: что еси члкоу томоу,—рци:  
сестра емоу есть. Мала не съгрѣши с нею что ѿ полаты моем и  
наведъ еси был па насть грѣх. Авраамъ же поимъ Сарроу же-  
ноу свою нешкверненоу и помолися, и исцѣлѣ Авимелехъ и вся его  
и даде дары многи Авраамоу. Тоу первое проповѣда Авраамъ Бга  
и звѣздословесыники препрѣ, тако же реч Іѡѳ, снизоуч тамъ всѣх  
числѣ и законицѣ и рождноую смрт ѡреч, Бѣ єст, рече.

## (л. 211 об.) А Ф Т Ш П И С Е Ц Ъ Р У С К Ы І Ц Р Е И.

Сіе колѣнш ю племени Афетова нарицаеміи Норици, сіиреч Словенс. По мною ѿхъ же временъхъ съли соуж Словене по Доунаеви, гдѣ съм нынѣ Оугорска земля и Болгарска; и ю тѣхъ разидоша по земли и прозвашася имены своими, гдѣ съдше. Пришедши съдоша на рѣцѣ нариченою Морава, и прозвашася Морава. А дрѹсіи Чехове, а съ тії же Словене: Хорвати Бѣліи и Сѣрби и Хорѹтане. Волохомъ нашедшимъ на Словены и на Доунаискія и съдшимъ въ нихъ и насилѹющимъ ихъ, Словене же ини пробѣгше съдоша на Вислѣ, прозвашас Ляхове, потымъ прозвашас Поляне, дроусіи Лютичи, ини Мозовшане, ини Поморяне. Також и штаниці Словѣніи, съ Дѹнаа пришед, съдоша по Даѣпроу, нарекоша Древляне Поляци, зане (л. 212) съдшиша въ лѣсъхъ. А дрѹсіи съдшиша межи Припетію и Двиною и нарекоша Полочанс рѣчки ради Полшты, иже иде въ Двиноу. Ивіи Словене съдшиша школу ѿзера Илмѣря и прозвашас Новоградци. А дрѹсіи съдшиша по Даѣсиѣ и по Сени и по Сѣлѣ и наречются Севѣра. И тако разыдеся Словенськіи языки и томъ грамата дася языку Словенішь.

Живѹщимъ же по горамъ симъ, и бѣ изъ Варагъ въ Грѣкъ, изъ Грѣкъ по Днепроу и верхъ его волок до Ловоти, и винти во Илмѣръ ѿзеро великое, изъ него же течеть Волховъ, и винде въ ѿзеро Нево и тогѡ ѿзера идетъ въ море Варяжское, и по тому морю винти до Рима и ю Рима пріити къ Цриграду, и ю Цриград въ Понть, въ не же идеть Дишпръ. Потече бо изъ Воковскаго лѣса, идетъ на полъдне, а Двина ис того же лѣса идетъ на полнощи (л. 212 об.) въ море Варяжское, ис того же лѣса поиде Вольга на встокъ и втечъ 70-ю жерель въ море Хвалческое<sup>7</sup>. Тѣмъ же изъ Руси язѣкъ ити по Волзѣ въ Болгары и Хвалисы и на встокъ доити въ жребіи Савмовъ; а по Даїни въ Варяги, изъ Варягъ и до Рима, ю Рима до племени Хамова. А Днепръ винде 3 жерелы въ море въ Понть, иже море словемъ Рѹское, по немоу же оучицъ стыи Андрѣи, братъ Петровъ, яж рѣши.

<sup>7</sup> Въ этомъ словѣ первая буква съ (хвались...) написана по подчищенному; въѣсто иея сперва была другая буква, занимавшая большее място, такъ что теперь между буквами... я и съ... образовалось небольшое пустое място. Въ прошломъ читалось: хвалимъское.

Андрею Учащу в Сілпіи, и пришедшу ємъ в Корсунь и оувѣда, яко ѿ Корсуня близъ оустіє Днѣпръскоє, и въскотѣ или в Рим. И приде в Днѣпръ и ѿтоль поиде по Днѣпръ горѣ, и приїчис ємъ стати на брегу пшд горами. Заутра воставъ реч очищемъ: видите ли горы сіа? Елико на сих горахъ въсаєть блгдть Бжіа, имать градъ великъ быти, и прхви многи имать Бгъ възвигнти. Вшед на гору сию, блгсви ю, и постави крѣсть и помолися Бгъ (л. 213) и слезъ с горы сіа, идѣжъ посыбъ быстъ Київъ, и поиде пш Днѣпроу горѣ. И прииде в Словѣны, и инѣ єст Новъград, и видѣвъ люди туу соущаа; прилччи же ся ємъ видѣти мыющиhsся и како ся хвоющуть, и оудивися, како сами моучатся. Иде в Варяги и паки в Рим, исповѣда имъ, елико наѣчи, и рече имъ: дивно видѣхъ землю Словенську, идвшу ми съмо, и видѣхъ бани древяни, и прдежгоутъ арамяно, и совлекоутся и бѣдоутъ нази, и шблиются квасомъ оуснианшь, и возмоутъ на ся проутіє младоє и біются сами, и того ся добьютъ, едва вылѣзоутъ еле живи, и шбліются водою стѣденою и тако шживутъ; и то творять по вси дни, мчими никимъ же, но сами ся мучать, и то творятъ именіє собѣ, а не именіє. И то слышаще дивякоуся. Андрѣй же бывъ в Римъ и приде в Синоцію.

Полянамъ же живущимъ шсобѣ, владѣющи рѡды своими <sup>8</sup>. Имя единомъ Кій, имя 2 Щек, (л. 213 об.) третій Хоривъ и сестра ихъ Лыбед. И сѣдаше Кій на горѣ, иде же инѣ ввозъ Боричевъ, а Щекъ сѣяше на горѣ, гдѣ инѣ Щековица, а Хоривъ на З горѣ, ёже єст инѣ Хоривица; и сътвориша град во имя брата ихъ старешаго, нарекоша Київъ. И бѣше окрѣсть града лѣсь и боръ великъ, и бяху ловяще звѣрь; и бѣху моудри и смыслени и наприцаху Поляне, ѿ нихъ же суть Полянскіе и до днісъ. Нѣціи же неведоуще рѣша: Кій есть превѣзникъ быль, оу Кієва бо баше превозъ тогда съ шиншиа страны Днѣпра. Аще бо бы превозникъ был Кій, то не бы къ Црюграду ходилъ; но съй Кій княжаše в родоу своимъ. Приходивши ємоу ко Црюграду и миръ сотвориши, и честь пріимъ ѿ цркви, и ѿтоль къ Днінаю приде, видѣ любезно мѣсто и град сдѣла, се єст 2 град нарченъ Кієвець. Києви же при-

<sup>8</sup> Въ Лакреитьевской лѣтописи:.... владѣюще кождо родоу своимъ. И быша 3 братья, единому имя Кій.... См. по 2 изд. Археографич. комиссіи, Сцб. 1872 г., стр. 8.

шедшоу въ свой градъ Києвъ, тѣ живомъ сконча, и Щекъ (л. 214) и Хоривъ и сестра ихъ Лыбед.

По нихъ же родъ ихъ нача княжитъ, а Древляне собѣ, а Драгичъ собѣ житъ, а Словене собѣ Новгородци, а Полочане тако же безъ князей; ѿ нихъ же и Кривичи, иже сѣдѣть верхъ Вѣльги и Двины и Днепра, ихъ же и градъ естъ Смоленскъ, З градъ се естъ ѿ нихъ създанъ. Тажъ Сѣвера ѿ нихъ по Бѣлоуезероу, сї Весь, а на Ростовѣ езере Меря, на Клищинѣ езеръ Мряжа; а по Шцѣ сѣдѣтъ газыкъ свой Мѣрома, и Черемиса, Мордва, газыци розніи. Се бо токмо рѹски газыкъ: Словене, Поляне, Древляне, Новгородци, Полочане, Дрегвичи, Сѣвера, Божане, єже по Боугу сѣдѣть, послѣ же Велынци назвашася. А се даници даютъ Рѹси дамъ: Чюд, Меря, Весь, Моурома, Черемиса, Мордва, Цермъ, Печера, Имъ, Литва, и сперва исконни даници и конокорици, Зимгола, Корсь, Нерома, сирѣчъ Жемоть, Либъ.

Въ то же время придоша ѿ Скідеъ, сиречь ѿ Бозарь, (л. 214 об.) рекоміи Болгаре и седоша по Доунаю, населници Словеномъ быша. Посемь придоша Оугре Бѣлии, и наслѣдиша землю Словѣнскью, а первыхъ Волохъ прогнаша, иже бѣ прежъ сѣли; сіи оубо Оугри иначаша быти. Тогда въ Цриградъ царь Раклѣй, иже ходилъ на Хоздроа Перъскаго, воева лѣтъ 6, и не о успѣхъ къ западскоу сырномъ; и разрешиша ємуо бо въ вторый днь заговѣти патриархъ сборомъ, и взяша за то епітемію и царь и црда за немощь телеснага грѣха и мяснаго, и зарекноваша на 2 лѣта того не твориті, и постиша до того же года. Латыни бо ходиша съ нимъ и взяша шбычай самоволный запоущати мясо въ второкъ Фешдоровы недли за слабость невѣриа съ прилики царя Хракама, его же избави Бже дша наша.

Въ си же времена быша Шбори, иже въеваша царя Ираклиа и мала (л. 215) єго не яша. Сии же Шбори въеваша и на Словѣнны, и примчиша Доулѣбы Словене же и въпрягахоу въ телѣги З ли, 4 ли, 5 женъ Дѣлѣбъ Шборина повѣсти. Быши бо Шбори тѣломъ велици, а юмомъ горди, и разгигѣвася Бгъ и погубі а и помроша вси; естъ же пословица въ Рѹси и до сего дни: погибоша, рече, иако Шбори безъ штанка.

Потомъ же Шлег. По Шизѣ же Княномъ живѣщимъ, и рекшася Полянѣ, Древляне сѹщи ѿ роду Словенъ, и Радимици и Вятичи ѿ

Ляховъ. Бяста бо 2 брата в Ляхахъ: Радимъ, а дрѹгий Вятко; и пришед съдоша Радимъ на Сожи, а Вятко на Шцѣ, и прозвашиас Вятич, а Радимовы на Сожи Радимичи. И живахъ мирно Биганѣ, и Древляне, и Севѣра, и Радимичи, и Вятичи, и Хорвати и Дѣлѣби живахоу по Бѣгъ, гдѣ Велыци; а Улачи, Тиверци съдахау по Бѣгъ и шо Днѣпръ и до Дѣнаа, (л. 215 об.) и бѣ множестви их и до моря, и есть град их и ини сны. Грѣкове бо звахъ их и Скѹѳ великаа.

Имаху шбычай свой добръ и кротокъ, и Бѣ възлюби их. Стыдѣа бо ся ѿць и мтреи, снохъ своихъ и сестръ, и снохи свекровей чтиху аки Бга, и снохи деверю и велико стыдѣи имелі. Посем же латина бестѣдіе вземше ѿ хѣдыхъ римлянъ, а не ѿ витязей, и начаша к женамъ чюждимъ на бѣдъ мысль дрѣжати и предстојати пред двами и женами, слѹжбы съдѣвающе, и знамя носить их, а своихъ не любити; начаша пристројати собѣ вѣшлюи, а не срачици, и межиномїе показовати, и кротополіе носити и аки гвръ в ногавици сътворше, образъ килы имоуще, и нестыдящес ѿюд, аки скомраси. Словѣне же ѿвращаоуся их, овѣ же к нимъ присташа мало.

Бяхъ бо законъ (л. 216) и шбычай брачны оу них: не хожаше жених по невѣстоу, но привожахоу вечер, а оутре приношиахъ по ней, что оузаконенш. А Древляне потым начаша жити звѣриньскимъ образомъ, скотъски: оубиваахоу дрѹгъ дрѹга, гадоующе все нечисти, и брак оу них не быст, но оумыкаахоу двци. А Радимичи, и Вятич, и Сѣвера единъ шбыча(й) имахъ; начаша же по малѣ и ти гости нечсто, живѣще в лѣсѣхъ, и срамословіе, и нестыденіе, діаволъ оугажающе, възлюбиша, и пред ѿци и снохами и мтреми; и браци не възлюбиша, но игрища межи сель и тѣ слегахоуся, рищѣще на плясаніе, и ѿ плясаніа познавахоу, котораа жена или двца до младыхъ похотѣніе имать, и ѿ очного взорѣніа, и ѿ обнаженіа мышца, и ѿ перъстъ рѣчныхъ показаніа, и ѿ перъстнѣй даръ лаганіа на прѣсты (л. 216 об.) чюждаа, таж потым цѣлованіе с лобзаніем<sup>9</sup> и илшти съ сердцемъ разжегшися, слагахоуся, иныхъ поимающе, а дрѹгихъ, порѹгавшѣ, метахоу на насмѣсаніе до смрти. Имахоут же и по 2 и по 3 жены, зане слабъ соущи женьски шбычай, и начаша дрѹга пред (д)рѹгою чер-

\* Даље зачертнуто: с лобзаніе.

вита лице и бѣлишь терти, абы ѹноша въжделѣль ея на похоть. И егда кто оумираше ѿ нихъ, творяхъ тризнъ велію, и по томъ склад громадъ дровъ велію, и шолагахъ, мрвица съжигахъ; и посемъ събрахъ кости, въкладахоу въ съдъ и поставляхоу на распятіи на столпѣ и въ курганы сыпахоу, иже творяше Вятичи и ниѣ, и Кривичи и прочіи погани, не вѣдуще закона Божіа, сами съмъ законъ.

Григорій реч въ лѣтописаніи: „швѣмъ бо исписанъ законъ, а дрѹзіи щество законъ. (Л. 217) јо нихъ же Соуріи, живуще на конецъ земли, законы имуть оцы своихъ: не любодѣлати, ни красти, ни клеветати, ни ни субити, ни злодѣяти ѩнюд. Законъ же инь и оу Етирианъ, глеміи Рахмане штровници, иже ѿ прадѣдъ наказаніемъ мисъ не гадюще, ни вина піоще, ни блуда творяще, ни какаго зла, страха ради иного, таче прильжащимъ къ нимъ Индшмъ ѹбінцамъ, сквръноторцемъ, гнѣводръщемъ, паче естства; виѣтры ихъ чади члкы гадюще и странныхъ ѹбивахъ и гадахъ, таючи. Естеръ же законъ Халдѣши и Вавилонянамъ: итри поимати, съ братними чады блуда дѣлати и субивати, всякое бгостѣдное дѣло, аще и далече страны своею бѣдеть. Инъ же законъ Гилишъ: жены ѿ нихъ ѿрютъ, и храмы съзиждуть, мѣжъскаа дѣла творятъ, (л. 217 об.) иш и любы творимъ, елико хощетъ, невѣзбрани ѿ мѣжей, ни зазрѣни, въ нихъ же юстъ храбрыя жены звѣри ловити; и спроста владѣютъ мѣжими своими. Во Британіи же мнози мѣжи съ единою женою спятъ, а жены съ единемъ мѣжемъ мнози похотьствоуютъ и законъ ѿть творять. Амозане же мѣжа не имуть, но аки сквотъ бесловесный единою лѣтомъ шземъствованіи съчетаются ѿ школнихъ странъ и заченіе расходятся; во время же роженія погубляютъ штрока, а двци щадятъ. Іакож и Половци законъ Магметевъ дрѣжать: кровъ проліати ради и хвалищеся ѿ семъ, и гадюще мртвечину и всю нечстотъ, хомѣки и съсолы, и поимаютъ мачхи своихъ и матрови, и шходы женъ пшдмывающе и въѣщають, ѿбычай ѿть имуть. (Л. 218) Мы<sup>10</sup> же христіани, елико земль, иже вѣрють въ стую Троцю, въ едино крещнє, въ Христихшимъся.

По мнозѣхъ же лѣтехъ послѣ З-ю братіи: Кіа, Щека, Хорива за тыи грѣхи пандшя Козари на Полянъ на Деревлянъ и рѣша:

<sup>10</sup> Въверху листа киноварью написано: въ то вѣруй.

„платите намъ дань“. Сдоумавше же Кіанѣ и вдаша ѿ дыма мечь; и несона Козаре ко княю своему и рѣша: „наїѣзохомъ дань новоу“. Шни же рѣша: „шкод?“ И рѣша Козари: „в лѣсѣхъ на горах над рѣкою Диѣпрыскою“. Шни же: „что суть вдали?“ И показаша мѣчь. И рѣша старци Козарьстіи: „не добра дань, княже! Мы си доискахшъ ихъ оружіемъ ѿ единою страны, рекше саблями, а сих оружѣ шбоудѣшtro, рекше мечи; сіи имѣть имать на нас дань и на инѣх странах“. Се же събытstся все: шни бо рѣша не своею во-лею, иш Бжимъ изволеніемъ; тако и при Фарашиѣ цри егда введоша Мшесъя, и рѣша старци Егунетstii: (л. 218 об.) „сей хотеть смирити область Егунетскою“, такоже и быст. Тако же и Рѣстіи князи емлють на Козарѣхъ дань.

В лѣтѣ 6360, индикта 15, нача Михаило црствовати въ Цриград нача црствовати, Роускаа земля приидши на Цриград, какоже пишеть въ тписаниі Грѣчестемъ. Тѣм же ѿ се почном и числа положими.

В лѣтѣ 6366. Изіиде Михаилъ црь с вои брегшм на Блѣгары, и Блѣгаре не възмогоша стати противоу, просиша Греckm по-корны быти и крстишася; црь же крсти кпази их и болѣры и вся люди и миръ сътвори съ Болгары.

В лѣтѣ 6367. Имахоу данъ Варязи, приходя из (з)аморья, на Чюд, на Словенѣхъ, на Мѣряхъ, на Весехъ, на Кривичехъ; а Козари имахъ дань на Кіанехъ, на Севѣрахъ, на Вятичехъ по бѣлѣй вѣверицѣ ѿ дыма.

В лѣтѣ 6370. Изгнанія Словене Варягъ за море и начша (л. 219) быти без власти; и быст в нихъ воины и зловѣстаніе рѡд на рѡд. И пакы смишившес рѣша в собѣ: „поищемъ собѣ князя и поставимъ над собою црствовати“. И идши за море къ Рѹси, къ Варягшм, сице бо звахоу Варягъ Рѹсью, како се дрѹсіи зовутся Свее. Тако рекоша Рѹс: Чюд, Словене, Кривич и вся земля рѣша: „(земля) наша велика и ѡбилина, а наряда в ней нѣст; да поидеть к намъ княжить и владѣти пами“. И избрахас З браты с родомъ своимъ, и поюша собѣ всю Рѹсь, и приидши къ Словенішм, съдѣлаша град Ладогоу. И сѣдѣ старшій в Ладозѣ Рюрик, 2 Синеѣс на Бѣлѣзере, 3 Трѹберъ во Изборсцѣ. И ѿ тѣхъ Варягъ прозвас Рѹскаа земля. По 2 лѣтѣ Умре Синеѣс и братъ его Трѹберъ, и пріа Рюрик власт всю єдинъ. И пришелъ къ Ильмѣрю, и сдѣла градиш над

Волховшм и прозвашя и Новъград, и съде тв<sup>8</sup> (л. 219 об.), княжа и раздаа мѣжемъ своимъ волости и грады ставити, швомоу Полтескъ, швом<sup>8</sup> Ростовъ, швом<sup>8</sup> Бѣлоѣзеро. И по тѣмъ градамъ съмъ находници Варяги; а первіи населници въ Новъградѣ Словени, а в Полотскѣ Еривичи, в Ростовѣ Меряне, въ Белѣзере Весь, в Моуромѣ Мѣрома. И тѣми всѣми обладаше Рюрик. И бяста оу него 2 мѣжа не его рода и болирина, и та испросистас въ Црьграду с родомъ своимъ. И поидоста по Днепрѣ; и грѣбучи рѣкою, оуэрѣста на горѣ градокъ, и въспросиша: „чій се градокъ?“ И рѣши людие: „были сѣть 3 браты: Кій, Щек, Хорив, сдѣлаша градокъ сїй и изгибоша; а мы сѣдимъ рѡд их и платим дань Бозаршмъ“. Асколдъ же и Диръ шестаста въ градѣ семь, и многи Варяги съвокѣписта и княжать Польскою землею; Рюрик<sup>8</sup> ж княжач въ Новъградѣ.

В лѣтѣ 6374. (Л. 220) Иде Асколдъ и Диръ на Грѣки в лѣтѣ 14 Михаила цря. Црь же шедшю на агаряны и дошедшио емоу Черныя рѣки, вѣсть епархъ посла емоу, тако Рѣс на Црьград идоуть; и възвратися црь въспять. Сіи же, виѣтрь Сѣда вишодше, много оубиство христіаншмъ сътвориста, и во 200 кораблей Црьград шестоупиша. Црь же сѣва в градѣ вниде, и с патріархомъ Фотішмъ к същіи цркви стѣй Бци Влахернахъ всю иощь мятвоу створиша, также бжествѣною стыга Бци ризоу, с пѣсми изнесше, в рѣкѣ шмочиша; тишинѣ сѣщи и морю оукротившиося, абиє боури с вѣтромъ вѣста, и волнамъ великимъ воставшиъ засобы безбожныхъ Рѣси корабли смяте, и ко брегу приверже, и избі а, тако мало их избыстъ възвратишиас въ своиаси.

В лѣтѣ 6376. Нача црствовати Василій.

В лѣтѣ 6377. Брѣна быстъ вся земля Болгарскаа.

(Л. 220 об.) В лѣтѣ 6387. Умре Рюрик и предасть власть Шлагу и сна своего Игоря дастъ емоу в рѣцѣ; бѣ бо дѣтескъ.

Лѣтѣ 6390. (И)де Шлегъ с вои многи с Варяги, съ Чюдю, с Словѣнны, с Мерею, со Вессю, с Еривич, и прииде въ Смоленскъ, и према градѣ и посади мѣжи свои. Отѣдъ внизъ иде, и взя Любечь, и посади мѣжи свои. И прииде къ горамъ Кіевъскимъ, и оувѣда Шлегъ, тако Асколдъ и Диръ княжат, и скры вога в лодіахъ, а инии назадѣ шстави, а самъ прииде, нося Игоря дѣтя. И приплы пѡд градѣ и послана къ Асколдѣ и Дирѣ: „тако гость есмъ,

идемъ во Грѣки ѿ Шлга и ѿ Игоря княжич; да придета в роду своемъ, к намъ". Асколдъ же и Диръ при доста, и выскакаша вси прочіи из лодей, и реч Шлегъ ѿ Асколдѣ и Дирови: „вы нѣста князи, ни роду княжого; но азъ есмь родомъ княжа, а се есмь синь Рюриковъ". (*Л. 221*) И оубиша Асколда и Дира, и не соша на горѣ и погрѣбоша на горѣ, єже зовется Оугорьское, идеже и нѣ Шлеминъ двор, и на той могилѣ поставиша црквь стго Николаѣ; а Дирова могила за стою Шриною. И седѣ Шлегъ, княжа и црствѧ въ Кіевѣ. И реч Шлегъ: „се бѹди мти всѣмъ градъ Роусскимъ". И бѣша оу него Варязи, Словени и прочи, и прозвавшася Роус. Сей же Шлегъ нач грады ставити и оустави дани Словѣніомъ, и Кривичемъ, и Мерамъ; и оустави Варягамъ дань даати ѿ Новаго рода 300 гривенъ на лѣто мира деля, еже и до смрти Прослави дааташа Варягомъ.

Въ лѣтѣ 6391. Поча Шлегъ воевати на Деревляны и приноудїа, имаше на них по червѣнѣ кѣнѣ.

Въ лѣтѣ 6392. Иде на Сѣверы и взложи на них дань лѣгкѣ и не даст ини Козаромъ дани даати, по собѣ. Такоже и Радими-чомъ реч: не дайте Козаромъ. И даша емъ по шляговѣ, такоже и Козаромъ (*л. 221 об.*) даахоу. И бѣ шбладаа Шлегъ Кіаны, и Деревляны, Радимичи, а со Уличи и Иверци <sup>11</sup>.

Въ лѣтѣ 6395. Лешн црствова синь Василіевъ 20 лѣт.

Въ лѣтѣ 6406. Ідоша Оугре мимо Кіевъ горою, єж зовется и нѣ Угорьское; и пришедше къ Днѣстрѣ, сташи вежами, бѣша боядяще яко Измаили. Сѣ встока оустремиша чресъ горы велика, таж прозвавшася горы Оугорськіа, и ратоваша на житель тыхъ Волохи и Словѣны. И прогнаша Оугре Волохъ, и наслѣдиша землю тѣ с Словѣніи, покоривше та пущ ся; и ѿтолѣ прозвас земля Оугорскаа. И начаша ратовати Оугри на Грѣки, и пѣшиша землю Фрачъскѣ и Макидонъскѣ и до Селѣния; и ратоваша на Моравоу и на Чахи. Бѣ бо единъ языкъ Словѣнскій: Словене же сѣдѧхѣ по Днѣну, их же и пріаша Оугрѣ, и Морава, и Ляховѣ, и Полянѣ Кіане (*л. 222*), таж зооутся Роус. Сіим бо прѣвое предложены книги, Моравѣ, таж и прозвас грамота Словѣнскаа, еже грамота сіа в Роуси и в Болгарѣхъ Днѣнайскихъ.

<sup>11</sup> Въ Даврентьевской лѣтописи такъ читается:... Радимичи, а съ Уличи и Тѣверци имаше рать.

Словеномъ жиоущиъ кріцно с Болгары Михаиломъ цремъ и киземъ их Ростиславоу и Стополкѣ и Коцелѣ, и послаша въ црю в Грѣби, глаще: „земля наша крѣща, а оучтля оу нас нѣст, єже бы нас наказаць и протольковатъ стыя книги; не разоумѣем бо ни грѣчески, ни латынски. Они бо нас иначо оучать, а дрѹзи иначо; тѣмъ же не разоумѣемъ писанія, ни силы Бжіа, и прелѣщаемъся. Державный црю! Послѣте намъ оучителя, иже можетъ намъ сказать книжнаа словеса и разоумѣть ихъ“. Сіе слышевъ црь Михаиль, со зва риторы вся и сказа имъ. „Риторы вы велици, реч црь! Можете ли неисцѣлимый недѣгъ бѣврачевати (л. 222 об.) дшевній?“ И тави имъ князей Словѣнскихъ рѣчи. И рѣша ритори: „ест иже в Селѣни, именемъ Левъ; и суть оу него сны 2, разоумнии языку словѣнскому и філософи хитріи“. Сё слышавъ, црь послѣ по них в Селоунь ко Лвови, гла: „посли к намъ вскорѣ сны своя Меѳедіа и Константина“. Сё слышавъ, Левъ вскорѣ послѣ, и предстаста црю, и реч црь: „се присла(ла)с ко ми Словѣнскаа земля, прошаще оучителя собѣ, иже бы могъ имъ пртолковати стыя книги; сего бо желають“. И оумолена быста цремъ, и послаша я в Словѣнскую землю к Ростиславу, и Стополку и Коцелови. Сима же пришедшими, начаста съставливати писмена азъбуковнаа Словѣнскии, и преложиста Апстль и Евангліе; и ради быша Словѣнни, тако слышаша величіа Бжія (л. 223) своимъ языкомъ. Посем же преложи Ултрь и Шхтаикъ и прочаа книги. Нѣціи же начаша хоулити Словѣнскія книги, глаще: „яко не достоинъ никоторому языку бѣковъ своихъ, развѣи Сурѣй, и Грѣкъ и Латинъ, ио Пилатовоу писанію, иже на брестѣ Гсни написа“. Се же слышавъ папеж римський, похвли тѣхъ и посвари посланіемъ писанія, иже кто ропщеть на книги Словѣнскія, самъ похвалится; и реч: „да ся исполнить книжное слово и реченое Ишилемъ проком и Езекійлемъ, глащимъ: въ шны дни, реч, излѣю ѩ Дха моєго на всяку пломъ и прорекут сивѣ ваши, и дщери ваши, и юноты ваши видѣнія оуэрят. Дрѹги же: вси възглагаютъ язы(ни) величіа Бжіа. И Двдь: хвалите Га вси языци и похвалите єго вси людие. Езекійл: паки вси возглагат величіа Бжіа разполичными (л. 223 об.) языки, тако же даше имъ Стый“. И реч же папежъ в писаніи своемъ к нимъ: „аще кто похулитъ Словѣнскую грамотоу, да бѣдетъ ѩверженъ ѩ цркви, дондеже исправится; тіимъ бо волци имя, а не

швци, та же дослѣдить ѿ плодъ познати, хранитися ихъ. Вы же, чада Божіа, послушайте оученіа и не ѡрините наказаніа црковнаго, та-ко-же вы наказалъ Моеѡдіе оучитель вашъ“. Константии же възра-тился въспамъ и иде оучити Болгарскаꙗзыка, а Моеѡдіе ѿста въ Мораавѣ. Посем же Коцель князь постави Моеѡдіа єпискимъ въ Испаніи на мѣстѣ стго апостла Андроника, єдинаго ѿ 70 оучника стого апостла Павула. Моеѡдіи же посади два пона борзописца зѣло и преломи вся книги исполны ѿ Грѣческаꙗзыка на Словѣнскій (л. 224) 6-ю мсць, наченъ ѿ Марта исца, сконча до 26 Шхтвол-вріа. И славу и хвалу людие въздаша Вседрѣжителю Богу въ Трци, давшему такоу багдѣтъ члвомъ своимъ оугодникомъ Моеѡдіемъ, настольникомъ Андрониковымъ. Тыи же первый оучтель быстъ языку Словенскому апсль Андроникъ, въ Мораавы бо ходилъ; и Павель апсль оучилъ тѣда, то бо естъ Илїрокъ, егоже доходилъ апсль Па-велъ, туу бо бѣша Словене преже при Павлѣ. Того ради начало Словѣнскому языку оучтель Павель, ѿ него же языка и мы (е)смъ Рѹсъ. Тыи же и намъ Рѹси оучитель естъ Павелъ, понеже оучилъ тѣ и поставилъ, ѿходя, намѣстника въ себе мѣсто Андроника. А Словѣнскъ языкъ и Рѹски единъ. Поляне же Кіане прозвашас, по-неже въ поли сѣдахъ, а языкъ Словѣнскій Рѹски единъ естъ<sup>12</sup>.

Въ лѣтѣ 6411. Игореви възрастіи (л. 224 об.), и хождаше по Шаєвъ и всю волю его твори; и приведоша емоу женоу ѿ Цле-снова, именемъ Шагъ, шстроуминъю, и корень и ѿснованіе вѣрѣ христіанстви, и намъ вождъ.

Въ лѣтѣ 6415. (И)де Шагъ на Грѣки, а Игоря ѿставилъ въ Бі-евѣ и пота съ собою вога многи: Варяги, Словѣны, Чюдъ, Еривич, Мерю, и Поляны, и Сѣверы, и Деревляны, и Радимичи, и Хор-ваты, и Доулѣбы, и Тиверци, та же соуть тольковины. Сіи вси звахутся ѿ Грекъ Скіевъ великая. Съ сими всеми пойде Шагъ на коних и въ кораблих, и бѣ число кораблей 2000. И прииде ко Црюградоу, и Греци замъкоша Соуд, а град затвориша. И выльзе Шагъ на брегъ, и повеле воемъ извлечи корабли на брегъ, и новою много и оубиство ѿкрѣсть градъ стъвори много Грекомъ,

<sup>12</sup> Въ лѣтописцѣ Переяславля Суздальскаго, изданнымъ ви. М. А. Оболен-скимъ, помѣщена далѣе отсутствующая здѣсь небольшая (въ 3 строки) запись о походѣ цара Леона на угры и болгары и походахъ угровъ и болгаръ другъ противъ друга въ 6410 году. См. стр. 8 означ. изданий.

и разби і многы полаты и цркви пожгоша; а их же плениша, швех  
носѣкаахоу, а дроузехъ меучахоу, иных же (л. 225) расстрѣ-  
ляхъ, а дрѹзъх в морѣ вмѣтахъ, а ина многа зла творяхъ Рѹс  
Гр҃ьком, елико ратніи творять. И повелъ Шлегъ воемъ своимъ  
колѣса издѣлати и вѣставити корабли на колеса; и бывшъ по-  
косни вѣтру, вѣспяша пре с поля<sup>13</sup> и идѧхоу къ граду. Ви-  
дѣвши же Гр҃ьци, и оубоѧщася, и рѣша, выславше ко Шлагови: „не  
погубляй град, имемся но дань, такоже хощеши“. И стави Шлегъ  
вота, и вынесоша емъ брашно и вино; не пріа єго: бѣ бо со шт-  
равою. И оубоѧщас Гр҃ьци и рѣши: „нѣст се Шлегъ, но стыи  
Дмитрии, посланъ ѿ Бга на ны“. И заповеда Шлегъ дань даати  
на 2000 корабль и по 12 гриев на члака, а в корабли по 40 мѣжъ;  
и ташас Гр҃ьци по се, и начаша ѿ мирѣ вносити рѣчи Гр҃ьци,  
дабы не воевалъ Греческіе земли Шлегъ. Ши же, прѣстивъ ѿ  
града мало, нача миръ творити съ Лешномъ и съ Александромъ,  
(л. 225 об.) и послала к нимъ в град Карла, Фарлоea, Вермоуда,  
Ргѹлава и Стемида. И рѣши: „имѣте ли ся по дань?“ И рѣши  
Гр҃ьци: „чего хощете дамы?“ И заповѣда имъ Шлегъ даати на  
2000 корабль по 12 гриев на члака, а в корабли по 40 мѣжъ<sup>14</sup>. И  
ташас Гр҃ьци по се и просиша мира Гр҃ьци, дабы не прѣстовалъ  
земли Греческія. И потомъ даати 8глады прѣвое на Киевъ, тажде  
и на Черниговъ, такъ и на Новъград, и на Полтескъ, на Ростовъ,  
на Любечъ, по тѣмъ бо градомъ съдихъ князи, под Шагомъ сѣши:  
„да приходяче Рѹс, слебное да емлють, елико үречно; а ижъ придѣть  
гостіе Рѹстіи, да емлють мѣсячное на 6 мѣсцъ, хлѣбъ, вино, мисо,  
рыбъ, швоющъ и да творить имъ мовъ в бани<sup>15</sup>, такоже хотять; гря-  
дѣщи же вспятъ<sup>16</sup>.

<sup>13</sup> Въ Лавр.: „вѣспяша парусы съ поля“. Въ Ипатской сперва было на-  
писано, какъ и здѣсь; впослѣдствіи „прѣ“ зачеркнуто и другимъ почеркомъ внизу  
страницы написано: „парусы“. Въ Новгор. Син. и Никон. какъ здѣсь.

<sup>14</sup> Въ Лавр., Ипатской, Воскр., Никон., Тверской. 1-ї Соф.: „по 12 гри-  
вень на члючъ; и потомъ даати уклады“.

<sup>15</sup> См. Лавр. лѣтопись. Въ Ипатской нѣть словъ: „въ бани“; а въ 1-ї  
Соф., Никон., Воскр. словъ: „мовъ въ бани“. Въ Тверской: „да творять мовъ  
новици, елико хотять“.

<sup>16</sup> Этотъ разсказъ о походѣ Олега тотъ же, что и въ другихъ лѣтописяхъ:

## JZBRANIJE LIETOPISANJA IZŁOŻENO WKRATCE.

### Skazaniye o wiernych swiatykh kniazej ruskich.

Perwoje, kako kresti ruskuju zemlu swiatyj prawwiernyj kniaz' wladimer kijewski i wseja rusi, nas'lednik bławowiernomu cariu Konstantinu, iże sam krestisia, i ludi nawczy wierowati wo swetu troicu, otca i syna, i swiatoho ducha. Potom pojde w słowen'skuju zemu, na rece na kliazmie postawi horod imenem Władimer, wo swoje imia wetszano horod, i postawi izbornuju cerkow swiatuju bohorodiciu driewianuju, i spom osypa, i stawi cerkow, i kresti ludi, i posadi namiestniki, i ide w kijew. J minuw mnogo liet, i potom druhij pride kniaz' wladimer Manamach, is kijewaž wo włodimer hrad, i postawi cerkow kamenu swiatoho Spasa u złatych wrat, a sam pojde w kijew. Po niekolicech lietiech, pride syn jeho Jurj Dolhoruki weliki kniaz' kijewski i wseja rusi, i postawi cerkow swiatoho Jurja kamenuju, i pojecha wo kijew.

W lieto 6605 (1097) pojde kniaż welikij Andrej christoliubiwy w hrad Włodimer. J postawi kamenuju cerkow, perwoje swiatuju bohorodiciu Boholiubiwyj, Jurjewicz Dolhoruki, i pokryw złatyje wrata. I potom minulo X liet, i założy swiatuju bohorodiciu sbornuju cerkow kamenu w hrade Włodimieri 'ob jedinom wiersie mieslaca maja w VIII den' na pamet' swiatoho apostola joana bohusława, i postawi horod, i osypa spom, kamenu cerkow, i złotyi wrata dospiej, i kni-

Даврентьевской, Ипатской, Софийской, Вознесенской, Никоновской и Тверской; вной раз сказъ си. въ Новгородской лѣтописи по Святоильному синоду (2 изд., стр. 7).—Далъе въ рукописи пропускъ, не старинной памятъ недостаетъ цѣлой страницы, 8 листовъ, на которыхъ предполагается лѣтописецъ Переяславля Судальскаго (но приблизительному расчету прерывался на 6968 г.).

аži XX let i osm'. A kniahini jeho bołharyni, derziasze knema złuja mysl', kniaz' boholiabsky et swoich bajar et kucakewiczew. I po nem is kijeważ pride brat jeho Michałko, na welikoje kniażenje w hrad Wołodimer, i mst'i obidu brata swojego, kucakowiczi pobi, a kniaz' edno lieto, a prestawisia w wołodimeri. Potom na treteje lieto, pride w wołodimer skijewa kniaz' welikyj dmitrej Waśwołod, i mst'i krow brata swojego} (л. 251) Андрея, Кучкович поби, а иных бояръ за Юрьевым измыи и поби. Син же кназ великии пристави стъи Бци съборной 4 връхы и позлати, стаго Дмитрия на своем дворѣ постави и позлати; а книгины его Мрія дѣвя Шріева, дъщи Чесскаго князя, постави цркви каменъ стою Бцу в новым манастыри. И быстру него синъ б: 1 Ирослав. 2 Иванъ Стародубъскыи. 3 Константина Ростовъскыи. 4 Стославъ нареченный Гаврилъ Юрьевъскыи, постави стаго Юрья и самъ баше мастеръ; том же и Въздвиженіе постави въ Володимери да тогды взял горшд, а пошол въ Шисовъ днь. 5 Андрѣи Свѣдальскыи. В Юрьи кназ великии Володимѣръскыи, постави цркви ствю Бцю съборию в Свѣдали, а дрѹгую въ Володимери каменъю цркви ѿ три връхи Ржество стъи Бци; том же нагезъ с Константином братом своим бися; на тог Батыи црь приде и сѣгна на Сите на рѣцѣ. А Кидешъшю цркви постави Борис Михалкович, синъ брата Андрѣева Всеволожа, и съсыпа горшд Кидекшъ, том же (л. 251 об.) Городецъ на Волзѣ. Потом приде на великое княженіе въ Володимѣръ<sup>1</sup> из Новагорода из великого княза Андрѣи Бголюбъскїи<sup>2</sup>.

О Адама до потопа лѣт 2000 и 200 и 40 и 2. А ѿ потопа до Авраамиа лѣт 1000 и 80 и 2. О Авраамиа до исхоженія Ішуса 500 и 2. О исхода до Двода лѣт 601. О Двода и ѿ начала црства Соломоня до піїненія Іерсльмскаго лѣт 400 и 48 (у и мн)<sup>3</sup>. О піїненія до Александра лѣт 300 и 10 (т и і)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Въ списѣ Даниловича читается: na welikoje kniażenije kniaz' Wołodimer iz nowahoroda iz welikoho....

<sup>2</sup> Настоящихъ извѣстій запискѣ сего года нѣть въ лято писяхъ Лаврентьевской, Ипатской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3, 1-й Софійской, Воскресенской (т. VII) и Тверской.

<sup>3</sup> Въ списѣ Даниловича: 948.

<sup>4</sup> Въ списѣ Даниловича: 318.

А ѿ Хсва Рожества до Константи цри лѣтъ 300 и 10<sup>5</sup>. О Константина цри до Михаила цри лѣтъ 500 и 40 и 2<sup>6</sup>.

В лѣтъ 6362-е начяло земли Рѹстїй<sup>7</sup>.

В лѣтъ 6366. Михаилъ црь изыде съ зони своими брегомъ и моремъ на Българы; Българъ же видѣвше, иже не могоща стати противъ емъ, и просиша креститися и покоришиас грекомъ<sup>8</sup>.

В лѣтъ 6(3)67 (хазз). Имахъ дань Варязи изъ Заморья на Чюди, и на Словенъхъ, и на Мери и на всѣхъ Кривичъхъ и Мужа по бѣлѣ верици; а ѿ Козаръ имахъ дань на Полянъхъ, и на Сев(е)рянъхъ и на Вятичъхъ по бѣлѣ (л. 252) векши ѿ дыма<sup>9</sup>.

А се зачло князіи Рѹскихъ.

В лѣтъ 6370. Въсташа Кривичи, и Словене, и Меря и Чюдь на Варяги, и изгнаша ихъ за море, и не даша имъ дани и начяша сами владѣти и грады ставити; и не бѣ оу нихъ правды, и въста рѡд на рѡд, и быстъ мѣжъ ими ратъ ведика. И рѣша сами въ собѣ: „поищемъ собѣ кнѧзя, юже бы владѣль нами и сѹдиль бы въ правдѣ“<sup>10</sup>. И послаша за морѣ къ Варягомъ, къ Рѹси, сице бо зовяихъся Рѹсью. И рѣша имъ вси: „земля наша добра и велика есть, изъшибана всемъ, а нарядника въ ней нѣть; то наѣ поидите къ намъ княжити и владѣти нами“. И избрашася изъ Немець три браты съ роды сво-

<sup>5</sup> Въ списку Даниловича: 18 (описка вмѣсто 318).

<sup>6</sup> Эти хронологические записи есть въ лѣтописяхъ: Лаврентьевской (стр. 17), Ипатской (стр. 10), 1-й Софійской (т. V, стр. 87), Воскресенской (т. VII; стр. 267) и Тверской; нѣть въ лѣтописяхъ Новгородскихъ Синодальной, 2—4 и 1-й Псковской.

<sup>7</sup> Запись эта есть въ лѣтописяхъ: Новгородской Синодальной, 1-й Софійской (т. V, стр. 87), Воскресенской и Тверской.

<sup>8</sup> Запись тождественна съ находящимся въ лѣтописяхъ: Лаврентьевской (стр. 18), Ипатской (стр. 10), 1-й Софійской (т. V, стр. 87), Воскресенской и Тверской; въ Новгородской Синодальной ея нѣть.

<sup>9</sup> Тоже, что въ лѣтописяхъ Лаврентьевской (стр. 18), Ипатской (стр. 10—11), Густынской (т. II, стр. 285), 1-й Псковской (т. IV, стр. 173), 1-й Софійской (т. V, стр. 88), Воскресенской и Тверской; ничего нѣть въ Новгородской Синодальной. Словъ: „отъ мужа по бѣлѣ верици“ нѣть въ лѣтописяхъ Лаврентьевской, Ипатской и Густынской; есть въ 1-й Псковской, 1-й Софійской, Тверской и Воскресенской. Вмѣсто „отъ Козаръ имаху“ въ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, 1-й Софійской, Воскресенской и Тверской читається: „Козаръ имаху“; въ 1-й Псковской—„на Козарехъ имаху“.

ими и пояша съ собою дрѹжину свою. И припѣл старѣиши Рюрикъ съдѣ в Новѣгородѣ, а Синѣоусъ братъ его на Бѣлѣ шѣфъ, а Триоуръ братъ ихъ въ Зборцѣ, и начаша воевати всюдѣ. И ѿ тѣхъ Варягъ ирозвася Рѹсъ и земля Рѹская. И по двою лѣтъ Синѣоусъ и братъ его Триоуръ оумре, и пріа всю власни в Рѹси Рюрикъ и разда грады (л. 252 об.) моужемъ своимъ. И быша пръвіи насилици въ Киевѣ Варязи, в Новѣгородѣ Словени, въ Полоцкѣ Кривичи, в Ростовѣ Меря, на Бѣлѣозерѣ Весь, въ Мѣромѣ Мѣрома. А всеми обладаше Рюрикъ. И бѣста оу нѣго два мѹжа Асколодъ и Диръ, испросистася оу него въ Црѹградѣ съ рушимъ своимъ. И поидоста по Днепрѣ, и оузвѣста на горѣ градокъ малъ и въпрашаста: „чіи есть градокъ сїи?“ И рѣша имъ тоу сѹщіи: „были сѹмъ 3 браты: Бінъ, Щекъ, Хоривъ, иже съдѣлаша сіи град, изгыбоша; мы же съдимъ, платяче дань родѣ ихъ Козаромъ“. Асколодъ и Диръ съдоша въ градѣ и владѣща ими. Рюрикъ же княжи въ Новѣгородѣ. И быстъ емъ сиѣ Игорь моуж храборъ и мѹдръ и оу него воевода Шлегъ <sup>10</sup>.

В лѣтѣ 6377. Крещена быстъ земля Блѣгарьскаа при цари Василіи, сиѣ Михайловѣ <sup>11</sup>.

В лѣтѣ 6387. Оумре Рюрикъ и прѣдастъ книжіе свое Шлагови, тако ѿ рода емъ сѹщоу, и сна своего Игоря, бѣ бѣ малъ еще дѣтескъ <sup>12</sup>.

В лѣтѣ 6389. Поиде Шлегъ, поимъ Игоря, из Новагорода,

<sup>10</sup> Тоже, что въ лѣтописяхъ Лаврентьевской (стр. 19—20), Ипатской (стр. 11—12), Новгородской Синодальной (стр. 4—5), Густынской (т. II, стр. 235—236, немного иначе излагается), Псковской (стр. 173—174), 1-й Софійской (т. V, стр. 88, почти тождественное), Воскресенской (отличается) и Тверской.—Въ Лаврентьевской, Ипатской, Новгородской Синодальной и 1-й Псковской вместо „нарядника“ читается „наряда“ и нѣть словъ „и начаша воевати всюдѣ“; въ 1-й Софійской (т. V, стр. 88), Воскресенской и Тверской лѣтописяхъ, канть идѣсь.—Со словъ „и разда грады муженье своимъ“ нѣть въ Новгородской Синодальной и 1-й Псковской лѣтописяхъ.

<sup>11</sup> Словъ „при царѣ Василіи, сиѣ Михайловѣ“ пѣть въ лѣтописяхъ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, 1-й Псковской, 1-й Софійской, Воскресенской и Тверской. Въ Новгородской Синодальной совсѣмъ нѣть этой записи.

<sup>12</sup> Си. Лаврентьевскую (стр. 22), Ипатскую (стр. 12—13), Густынскую, 1-ю Софійскую (т. V, стр. 89), Воскресенскую, 1-ю Псковскую и Тверскую лѣтописи. Въ Новгородской Синодальной нѣть этой записи.

(л. 253) и приде въ Смолѣньскъ, и прія град, и посади въ немъ южни свои; ѿтолѣ поїдѣ по Днепрѣ и приде въ горамъ Кіевскимъ. Оувѣдѣвъ Шлегъ, яко Шкодъ и Диръ княжита въ Кіевѣ, и бѣ Шлегъ инящеся мімоиды и съ малою дружиною въ лодіахъ. И посласта къ Шкодѣ и Дироу, гля: „яко гости есмо угорьськіе, идемъ въ Грекы, Шага князя и Игоря княжича; придете къ намъ къ родамъ своимъ“. Шни же при доста едини. И пріямъ Шлегъ Игоря па рѣцѣ си и речъ къ Шкодѣ и Дирѣ: „вы нѣста кнзі, ни княжа родѣ; нѣ азъ ссымъ князъ, а се есть синъ Рюриковъ Игорь“. И не вѣль оубити ихъ; и погрѣбоша Асколода, идѣжъ Оугорськое, идѣжъ естъ дворъ Шламина, а Дирова могила за стою Ириною въ Кіевѣ. И сѣдъ Шлегъ княжити въ Кіевѣ и надъ всею Рѹскою землею; а Словеномъ и Кривичомъ и Мерянамъ дань наложи, а ѿ Новагорода по 300 гривенъ. И многы ины страны притягнѣ въ Рѹси и при нѣди къ собѣ и Дерявляны и възложи дань на нихъ по чрьнѣ вѣнѣ. Князъ же Шлегъ приведе Игореви женѣ изъ Пскова (л. 253 об.) именемъ Шагѣ и живе Игорь съ Шагою лѣтъ 43<sup>13</sup>.

Сіи списокъ въкратцѣ<sup>14</sup>.—О пръваго лѣтъ Игорева до пръваго лѣта Стославля, до пръвого лѣта Ірополча лѣтъ 28, а княжиль Ірополь 8 лѣтъ, а Володимеръ 37. А ѿ крещнія бальгарськаго до прѣложенія кнгъ лѣтъ 29, а ѿ прѣложенія кнгъ до крещенія Рѹской земли лѣтъ 92. Въ 9-е лѣтъ княженія Владимирова крещена быстъ Рѹская земля. А ѿ крещенія до смерти Владимировы лѣтъ 28. О крещенія до

<sup>13</sup> См. Лаврентьевскую (стр. 22—23, 28), Ипатскую (стр. 13, 17), Новгородскую Синодальную (стр. 5), Густынскую (т. II, стр. 238—239), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 89—93), Воскресенскую и Тверскую лѣтописи; въ 1-й Псковской подъ 6388 г. и только двѣ строчки. Послѣднія четыре строчки сей записки въ Лаврентьевской, 1-й Софійской, Воскресенской и Тверской приводятся подъ 6891 и 6411 гг.—Словъ „въ Кіевѣ, тѣбѣ Олегъ инящеся мімоиды и съ малою дружиною въ лодіахъ“ и „угорьськіе“ лѣтъ въ Лаврентьевской и Ипатской лѣтописяхъ; есть въ 1-й Софійской (т. V, стр. 89), Воскресенской, Тверской и Новгородской Синодальной.

<sup>14</sup> Этотъ списокъ весьма близокъ къ находящемуся въ 1-й Софійской лѣтописи. Въ Лаврентьевской и Ипатской лѣтописяхъ не весь его показанія. Въ Новгородской Синодальной, Густынской, 1-й Псковской, Воскресенской и Тверской его совсѣмъ нѣть.

оубієнія Бориса и Глѣба и до прѣнесенія моцемъ лѣтъ 57. А ѿ пръваго до второго пренесенія лѣтъ<sup>15</sup> и до взятія Кіевъскаго лѣтъ 87. До Колковъскаго бою лѣтъ 20. А Стопльськъ Шкаанный З лѣтъ виши, біася съ Ярославомъ. А Ярославъ ини 40 лѣтъ, а Володимиръ Ярославичъ 4 лѣтъ<sup>16</sup>.

Игореви же ходащъ по Шагови, иде Шлегъ на Грекы, а Игоря шстави въ Кіевъ; и пои же множество Варягъ, и Словенъ, (л. 254) и Чуди, и Кривичи, и Мерю, Поляны, и Сѣверъ, и Деревляны, Радимичи, Вятичи, Хорваты, Дѣлепы и Тиверци. И съ сими въсѣми поиде Шлегъ на конѣхъ и въ кораблихъ, бѣ числомъ кораблеи 2000. И придоша къ Црвграду, и Грекы затвориша грады. И изыде Шлегъ ис корабля, и повелъ извлечи корабли на брегъ, и повоева школо града; и мншго зла створи Греки: мншгы цолаты разбира и цркви рассыпаша, аки прахъ, и елико зла сътвориша, не мощно языкъ члъчевъ изрѣщи<sup>17</sup>. И по сихъ повелъ Шлегъ своею идростю здѣлать колеса и въставити корабли на колеса; и бывшъ покосы вѣтроу, и поидаша въ кораблихъ по полю къ граду. Выдѣвшее же Грекы силъ ихъ многоую, оубояшас, и выслаша къ Шагови изъ града: „не погубляи нась, имемъ ти ся по дань“. И оустави Шлегъ воя своя, и вынесония Грѣци брашио и вино; и не прія его: бѣ

<sup>15</sup> Даниловичъ читаєть такъ: do wtoro ho prineseniiia liet VIII. Do wziatija kijewskoho liet LXXXVII.

<sup>16</sup> Даље въ рукописи зачеркнуто: „того же Владимира Ярославича сынове“. Въ спискѣ Даниловича это място такъ читається: Tohoż Włodimera Jarosławicza synowe: Mstisław, Jaropołk, Weczeslawo, Wsiewołod, Juri, Andraj. Wsiewołodzi Jarosławicza synowe: Wołodimer Manamach, Rostisław, Jaropołk. Juri Wołodimerowicz synowe: Jarosław, Rostisław, Andrej Boholiubski, i Michałko, Wsiewołod, Swiatosław, Hleb, Mstisław, Borys. Andreja Boholiubskoho synowe: Jziasław, Mstisław, Hleb. Wsiewołoda Jurjewicza synowe: Kostentin a Borys, Jurj, Fedor, Jarosław, Dmietrej, Hawrył, Wasilej, Swiatosław, Władimer, Joann. Jurja Wsiewołodycza synowe: Wsiewołod, Władimer, Mstisław. Jarosława Wsiewolodicza synowe: Fedor Wasilej, Alexandr, Andrej, Afanasej, Kostentin. Alexandra Jarosławicza synowe: Semion, Daniil, Joann, i Andrej. A Simeona Jwanowicza synowe: Wasilej, Kostentin, Danilo, Michajło, Joann, Simeon. Joana Jwanowicza sinowe: Dmietrej, Joann.—Jhorewiże chodiaszczci po Olhowi....

<sup>17</sup> Словъ: „церкви рассыпаша... человѣческу изрѣщи“ нѣть въ Іоаннитеевской, Иверской, 1-й Софійской, Новгородской Синодальной и Воскресенской.

бѣ оустроено съ штравою. И оубояшис Грѣци и рѣша: „иѣст се Шлегъ, въ стыи Дмитрія посанъ на ны“. И заповѣда Шлегъ дань дати на 2000 кораблеи по 12 гривенъ на мѣжа, а въ корабли по 40 (л. 254 об.) мѣжии; и ташис Грѣци по сем. И створи Шлег миръ съ црма Греческымъ съ Лешномъ и Александромъ и заряд положиша: „таже приходят ѿ нашихъ земель, да бѣдѣт<sup>18</sup> неврежениничим; а мѣсячное емлють на 6 мѣцъ, хлѣба, и вина, и мясъ и швощья, елико хотят; а поидѣт домовъ, емлют оу цря брашно на путь и якори и оужа, елико потребно“. И яшиас Грѣци по сѣ рекѹще: „приходищеи Рѹс, да видают оу стго папы (sic)<sup>19</sup>; и послает црь, и спишет имена ихъ, и тогда вѣзмѹт мѣсячное прывіи Кіанъ, Чрѣниговци, и Переясловци и прочихъ вашихъ град; и въходят въ град шднѣми враты съ превымъ мѣжем, безъ оружія, 50 моуж, и творят вѣплю, елико хотят, не платячи вина<sup>20</sup> ни въ чемъ же“. Црь же Лешнъ и Александръ створиша миръ съ Шлагомъ и пояшес понь. И приде Шлегъ къ Біевѣ къ Игорю, несѹще съ собою злато и паволовы и всякое оузорочье<sup>21</sup>.

Въ лѣтѣ 6420. Посла Шлегъ построити мира и положити рядъ межи Грекы и Рѹсью. И црь Лешнъ построи мира и оутврѣди (л. 255) съписаніемъ, еже не прѣстѹпнѣ быти мирѣ ихъ, и ѿпѣсти послы Рѹсская и почтивъ ихъ. И живише Шлегъ, миръ имѣя съ всѣми. И по сихъ помянѹ Шлегъ конь свои, на немъ же вѣховъ кѣдесникъ не вѣль ездити, рѣкѹще, яко ѿ того ти есть смерть. И призвавъ Шлегъ конюхи своя и речи имъ: „гдѣ есть конь шнъ?“ Шни же рѣкоша: „оумръль“. И прїеха Шлегъ видѣти головы коня, южъ кость

<sup>18</sup> Въ тѣхъ же лѣтописяхъ вѣть словъ: „и зарядъ положиша.... земль да будуть“. Въ Новгородской Синодальной вѣть и послѣдующихъ словъ вплоть до конца записи сего года.

<sup>19</sup> Въ Даврентьевской и другихъ лѣтописяхъ: „у святаго Мамы“. Въ синодѣй Даниловича: da wijedaut u starszeho rapy.

<sup>20</sup> Въ Даврентьевской и Ипатской лѣтописяхъ: „шыта“; въ 1-й Софійской и Воскресенской „вина“.

<sup>21</sup> См. Даврентьевскую (стр. 29—31, подъ 6415 г.), Ипатскую (стр. 17—19), Густынскую (т. II, стр. 239—240), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 93, почти дословно сходно), Воскресенскую и Тверскую лѣтописи. Въ Новгородской Синодальной эта запись подъ 6430 г. (стр. 6—7); въ 1-й Псковской ея вѣть.

шгнила, и въстѣши Шлег на головѣ коневѣ, ревѣчи: „Що сего ли миѣ было оумрѣти“. И аbie из головы смѣя вѣхси Шлга и оумрѣ. И быстѣ всѣх лѣт княженія его 33<sup>22</sup>.

В лѣтѣ 6421. Начи Игорь княжити по Шлгѣ и Деревляне заратиша съ Игорем. Иде Игорь на Деревляны, и побѣдї я и дань възложи на них болши Шлговы. И по сихъ Игорь ходи на Грекы и не одолѣ их, и въ ѩбѣжа в малѣ дрѹжинѣ. И по сихъ пакы Игорь събравъ всю свою силу, наять же и Печенегы, и поиде па Грекы. Шни же слышавше бесчисленое множество, послаша къ Игорю (л. 255 об.): „не ходи на них, а возми дань, також и Шлгъ“. И бѣ Игорь па Дѹнаи, пришедшемъ посломъ греческимъ, и сътвори с ними миръ по мирѣ Шлговѣ, и послала мѣжи свои къ Роману построити мира; и оустроиша миръ, також и Шлгъ<sup>23</sup>.

По сихъ же рекоша дрѹжина Игорева: „тако Святелъ издо-былся всеge, а мы цѣ та же и поиди на Деревляны, да<sup>24</sup> и мы идемъ по тобѣ“. И пославша ихъ Игорь, поиде на Деревляны, и възложи на нихъ дань; и вземъ дань, поиде домовъ. И ѩпѹстивъ дрѹжину, пакы поиде къ нимъ<sup>25</sup>. И здѹмавше, оубиша Игоря и дрѹжину его; и погребенъ быстѣ оу Коростена града въ Деревѣхъ<sup>26</sup>.

Шлга же бѣ въ Кіевѣ съ сномъ своимъ Стославомъ, маломъ съ-

<sup>22</sup> Въ Лаврентьевской (стр. 32—38) и Ипатской (стр. 19—24) все изложено подробнѣе. Ср. Густынскую, 1-ю Софійскую (т. V, стр. 94—97, небольшая отступлениe), Воскресенскую и Тверскую лѣтописи. Въ Новгородской Синодальной подъ 6420 г. начаго иѣть, а въ 1-й Псковской эта запись подъ 6419 г. на 1½ строчкахъ.

<sup>23</sup> См. лѣтописи Лаврентьевскую (стр. 41—45), Ипатскую (стр. 25—28), Густынскую, 1-ю Софійскую (т. V, стр. 97—99), Воскресенскую и Тверскую. Въ нихъ извѣстія записи сего года приводятся подъ 6421, 6422, 6449, 6452 и 6453 годами. Въ Новгородской Синодальной совсѣмъ иѣть сихъ записей, а въ 1-й Псковской—очень краткія.

<sup>24</sup> Въ спискѣ Даниловича пропущены слова: „да и мы идемъ по тобѣ. И послуша ихъ Игорь, пойде на Деревляны“.

<sup>25</sup> Въ спискѣ Даниловича даље вставлены слова: i alysawazi Driewliane jako Jhor i opiat' idet' k pim.

<sup>26</sup> Въ Лаврентьевской (стр. 53—54), Ипатской (стр. 34) и Новгородской Синодальной (стр. 8—9) лѣтописяхъ подъ 6453 г. иначе. См. Густынскую, 1-ю Софійскую (т. V, стр. 102, подробнѣе), Воскресенскую и Тверскую.

щем. Рѣша же Деревлянъ: „оубихомъ кнѧзя Игоря Рѣскаго, и нѣ оубо поимѣмъ жену его Шлгъ за кнѧзя нашегъ“. И послаша послы своя лѣчшихъ мѣжъ къ Шлзѣ. Шлга же приклюка ихъ, таکо въ лодіахъ въ ямѣ въврѣженыи быти имъ; а по иныхъ по лѣчшихъ посла, глющи: „тако люба ми естъ рѣчь ваша, (л. 256) и въ пришлите ко мнѣ лѣчшии вашихъ“. И тѣмъ пришедшимъ, ина и тѣмъ повелѣ измытии; и зажжени быша и изгорѣша. Сама же поиде въ Деревльскую землю; и пришедши, послы пословъ своихъ глаци: „ваши послы за мною идѣтъ съ нашими моужами; а вы пристроите медъ много, таکо идѣтъ ирежъ, идѣже оубисте мѣжа моего Игоря, створю тризи мѣжъ своимъ“. Пришел же Шлга къ гробу мѣжа своего, и плакася по немъ, и повелѣ сѣти могилѣ великии надъ нимъ, и медъ повелѣ по нести, а Деревлянъ поити, и штрокомъ своимъ пitti на нихъ. И таکо опишаись, и повелѣ Шлга исъѣщи вси, и посѣбоша ихъ 5000; а сама иде къ Кіеву. И по сихъ Шлга съ сномъ своимъ Стославомъ поиде на Деревляны и побѣди ихъ, а иніи въбѣгоша въ градъ; и Шлга ста оу града и шни біяхуся брѣнко. Шлга же речъ имъ: дадите ми дань невеликѣ зъ двора по 3 голуби и по трѣ воробьи. Шни же рады быша и даша. Шна же повелѣ пощю зажещи свѣщи и лепляти къ голубемъ и воробіемъ, (л. 256 об.) и пѣсти на градъ, и градъ зажьгоша, а самъхъ исъѣкоша <sup>27</sup>.

Въ лѣтѣ 6455 <sup>28</sup>. Иде Шлга къ Новгороду и оустави по Мѣстѣ погости, и дани, и шброкы, и ловища, и възвратись къ сиѣ своемъ въ Кіевъ. По сихъ иде Шлга въ Грѣкы и крестися, црь самъ врсті ю. Ико хотѣ црь Ишаниѣ поняти ея, шна же реч: „аще оу васъ въ христіянѣхъ, таکо свои дщери поимати“? И посрамлен быстъ црь ѿ нея и ѿпощена быстъ въ Кіевъ, пооучившиись оу патріарха. Кнѧзь <sup>29</sup>

<sup>27</sup> Въ Лаврентьевской (стр. 54—58), Ипатской (стр. 34—38) и Новгородской Синодальной (стр. 9—12) лѣтописяхъ гораздо подробнѣе и подъ 6453 г. Ср. Густынскую, 1-ю Софійскую (т. V, стр. 102—103), Воскресенскую и Тверскую.

<sup>28</sup> См. подъ 6455 и 6463 гг. въ Лаврентьевской (стр. 58—60), Ипатской (стр. 38—40), Новгородской Синодальной (стр. 12—15), 1-ї Софійской, Воскресенской и Тверской. Въ 1-ї Пековской только 1½ строчки.

<sup>29</sup> Слово „кнѧзь Святославъ . земли иного“ нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской и Новгородской Синодальной лѣтописяхъ.

Стославъ сиъ ея възмѣжавъ и быстъ храборъ велии и приклони под свою рѹсъ земли многы.

В лѣтѣ 6478. Придоша Новгородци къ Стославу въ Кіевъ просит оу него сна, его же послѣдній къ ним. Быши <sup>зо</sup> же сиве Стослави: Яроплькъ, Шлегъ, а Володимерь ѿ Малвши ключницы Шлажини. Реч Стославъ Новгородцем: „ажъ бы кто шел моих дѣтей к вам“. Яроплькъ же и Глѣбъ ѿтречеси. И реч Добрыня Новгородцем: „просите Володимера“. Бѣ бо Малвша сестра Добрынъ, а ѿць имъ Малко любчанинъ. И рѣша Новгородци Стославу: „дан же нам Володимер“. І гесце wam, o to wy jeste. I pojasza nowhorodcy Wołodimera k sobie; ide Włodimer so Dobryneju wojem swoim k Nowuhorodu <sup>31</sup>.

W lieto 6485 (977) i byst' jemu bran' so bratom swoim Olhom, i pobedi Olha, i pobieże w hrad u Druczi, spade z mostu w row, i tu iskonczasza; seże sotworisza ot Jaropolka brata jeho, jako chote jeho perwo toho ubiti. J prynia wlast' jeho Jaropolk: u Jaropolka że žena hrekni bie, i bie była prežde czernicou, otec bo jeho Swiatosław dast' ju za Jaropolka krasoty delja lica jej.

W lieto 6481 (973) nacza kniažiti Jaropolk w kijewe. Slyszawże se Wołodimer w Nowihorode, jako Jaropolk ubil jest' Olha: i ubojawzia bieże za more. Jaropolk posadniki posadi swoja w Nowichorode.

W lieto 6488 (980) <sup>32</sup> priđe Włodimer s poriahî k Nowhorodu,

<sup>30</sup> Словъ „быши же сыновс. . . Олжны“ ять въ Лаврентьевской, Ипатской и Новгородской Синодальной лѣтописяхъ.

<sup>31</sup> См. Лаврентьевскую (стр. 67—68), Ипатскую (стр. 45), Новгородскую Синодальную (стр. 21) и 1-ю Софийскую (т. V, стр. 108) лѣтописи. Въ 1-й Псковской ничего ять.

<sup>32</sup> Въ Лаврентьевской, Ипатской, 1-й Софийской и другихъ лѣтописяхъ рассказъ объ этомъ несколько подробнѣе и имѣть вставки, здѣсь отсутствующія. См. Лаврентьевскую лѣтопись по 2 изд., стр. 75—78; Ипатскую по 2 изд., стр. 50—53; Новгородскую по Синодальному списку, стр. 27—31; Воскресенскую П. С. Р. Л., т. VII, стр. 292—294; Никоновскую ibid., т. IX, стр. 40—41. Въ Тверской лѣтописи (ibid., т. XV, стр. 73) совсѣмъ ять разсказа о Блудѣ и общія памѣстія начинаяются только со словъ: „нача княжити Владимиръ въ Кіевѣ“... Въ Псковской лѣтописи ять никакихъ записей за 6489—6495 года.

i recze posadnikom Jaropołczim: idete ko bratu mojemu i rcete jemu: Władimer idet' na tia, wspewaj protiwu. I siede w Nowiehorode, i posła k Rohwołodu Połockomu: choszczu poujati dszezer twoju żenu sobie. On że recze ko dszczeri swojej: choszczesz li za wołdimera? Onaże recze: ne choszcziu rozusi robcziszca, no Jaropołka choszczu. Bie bo Rohwołod priszeł i za morja imie bo vlast' swoju w Połku. I pridosza otroci Włodimerowy; i powedasza jemu wsiu riecz Rahnidinu, dszczeri Rohwolidowy, kniazia Połockoho. Wołodimer sobra woja swoja mnohy, Wariahi i Słoweny, Kriwieci, Cziud, pojde na Rohwołoda. Wse že wriemia chotiachu Rohnedu westi ko Jaropołku, i pride Wołodimer na Połotesk, i ubi Rohwiłoda i syna dawida, a dszczer jeho Rohnied poja żenu. J pojde na Jaropołka; i pride Wołodimer ko Kijewu s woi mnohymi, i nemože Jaropołk stati protiwu, no zatworisza w kijewe s liudmi i so Bluidom wojewodoju. I stojasze Władimer otkrywsia na Dorohczi. Włademerže posła ko Błudu wojedwo Jaropołcziu s lestiju hłahola, poprija mi; aszcze ubiju brata swojego, imieti tia w otca imu miesto, i mnoku czest' wozmeszy ot mene, ne az' ubo naczał izbiwati, no on: az' toho ubojaxhsia, pridoch na se. I recze] (л. 226) Блъд къ послом Владимерим: „азъ бъдъ тобъ въ срдици и въ пріазнь“. И мысяше оубити Іроплька кнзя своег. Идьи, реч, хлѣбъ мои, възвеличи на мя лесть. И мысяше кнзю бѣжати, а къ Владимерѣ послышаše, веля къ граду пристѣнати. И реч Блъд къ Яропльку кнзю своемъ лестю: „Кіанъ слуются къ Владимерѣ, речюще: пристѣни къ граду, тако прѣданы ты Ірополька; побѣгни изъ града“. И послуша его Іроплькъ, побѣже из града и затворися въ градѣ Родиѣ, на оут Ръси <sup>32</sup>; а Владимеръ вниде въ Кіевъ, и шеъде Ірополька въ Родиѣ <sup>33</sup>, и бѣ глад великий. И реч Блъд къ Іропльку: „видиши ли, колико вои брата твоег? Нам яг не прѣбороти <sup>34</sup>, нъ створи миръ съ братом своимъ“. И реч Іроплькъ: „бъди такъ“. И посла Блъд къ Владимерѣ, гля: „так сбысть-

<sup>32</sup> Такъ написано; надо читать: „на усть Рѣк“. Въ спискѣ Даниловича: на уст рѣ.

<sup>33</sup> Въ спискѣ Даниловича: osede Jaropołka w hrad, i bje hlad welik.

<sup>34</sup> Тамъ же: ne perebitti.

ся мысль твоя: привед<sup>8</sup> к тебѣ Ироплька, пристройся оубити его<sup>9</sup>. Внide въ дворъ теремный штень и сѣдѣ съ дрѣжною своею. И реч Блуд къ Иропльку: „поиди къ брату своему и рци ему: что ми ни даси, то азъ пріам<sup>10</sup>“. Поиде же Ироплькъ; (л. 226 об.) и реч ему Варяжко: „не ходи, книже, оубиют тя; побѣгни въ Печенегы и приведеши воя“. И не послуша его. И приде Ироплькъ въ Владимер<sup>11</sup>; и тако полѣзъ въ двери, и поаста два Варага мечема под пазъсъ, Блуд же затвори двери, не даст ником<sup>12</sup> винти своим. И тако оубіенъ быст Ироплькъ. Варяжко ж побѣже съ двора и бѣжа въ Печенегы, и много воева на Владимера с Печенегы, шдва привади его Владимеръ, заходивъ къ ротѣ. (В)ладимеръ же залеже жен<sup>13</sup> братню Грекыню, и бѣ непраздна, ѿ нея же родися Стоплькъ. (О) прѣжняго бо корене плод золь бываетъ, понежѣ прежь была чрѣница, дрѣгое же Владимеръ залеже ю не по браку, прѣлюбодѣнецъ бо бѣ; тѣм же ѿць не любляше, бѣ бш ѿ двою ѿцу: ѿ Ироплька и Владимира.— Начя винити Владимеръ въ Кіевѣ, и постави кѣмиры на холъмъ, оу Диѣпра теремна<sup>14</sup>: Перана древена, а главоу емоу сребрену и оусъ златъ, и Хорса, и Дажьбога, и Стрибога, и Семаргаа, и Мокошь. И жрях<sup>15</sup> (л. 227) имъ, нарицающе ихъ богы, и привожаах<sup>16</sup> сны своя и дѣщери, и шкварънися земля кровми Рѣсками. Нъ преблгый Бгъ, не хоти смерти грѣшником, на том холъмѣ инѣ цркви стоять, гаже послѣди скажемъ. Владимеръ же посади оуга своего Добрынія въ Новъгородѣ; и пришел Добрыня въ Новъгород, и постави бѣмира Перана над рѣкою Вльховомъ, и жрях<sup>17</sup> люди Новгородстї, тако Бгъ. И бѣ Владимеръ побѣженъ похотю женъскою, и быша ему водимыя: Рогнѣд, таже посади на Лыбѣди, ѿ нея же роди 4 сны: Изяслава, Мъстислава, Ярослава, Всеволода, и двѣ дѣщери; а ѿ Грекыни роди Святоплька<sup>18</sup>; ѿ Чехыни роди Вышеслова, ѿ дрѣ

<sup>10</sup> Такъ въ рукописи; въ другихъ лѣтописяхъ читается: „внѣ двора теремнаго“. Си. Лаврентьевскую лѣтопись (по 2 изд., стр. 77), Ипатскую (по 2 изд., стр. 52), Переяславля Сузdalского (стр. 17), Новгородскую по Синодальному списку (стр. 29), 1-ю Софійскую (П. С. Р. Л., т. V, стр. 112), Воскресенскую (ibid., т. VII, стр. 294), Никоновскую (ibid., т. IX, стр. 40) и Тверскую (ibid., т. XV, стр. 73).

<sup>11</sup> Далѣе зачеркнуто: „и Станислава“.

гое Святослова и Станислава <sup>20</sup>, а ѿ Блъгарыни <sup>21</sup> Бориса и Глѣба. А наложници бѣ оу него 300 въ Вышегороде, въ Бѣлгородѣ 200 и на Бѣрестовѣ. И бѣ не съть блѣда, приводя къ собѣ мѣжьскыя жены и двци растлия: бѣ бо женолюбецъ, такоже и Соломонъ; бѣ бо оу Соломона женъ 700 ( $\psi$ ) (л. 227 об.) а наложница 300. Мѣдръ бо бѣ, а наконецъ пызинѣся; а сей же невѣглас наконецъ ѿбрѣте спсніє.

Въ лѣтѣ 6489. Иде Володимеръ къ Ляхамъ и взя грады ихъ Перемышль, Червенъ и иныя грады. Въ сѣмъ же лѣте и Вятичи побѣди и възложи на нихъ дань <sup>22</sup>.

Въ лѣтѣ 6493. Иде Володимиръ на Блъгари и побѣді а <sup>23</sup>.

(В) Въ лѣтѣ 6494. Избираше Володимеръ вѣры, каа лѣчши; избра же вѣрѹ христіањьскою <sup>24</sup>.

<sup>20</sup> Это мѣсто, какъ здѣсь, читается только въ Воскресенской лѣтописи (П. С. Р. Л., т. VII, стр. 294) и 1-й Софійской (т. V, стр. 112). Въ Лаврентьевской (по 2 изд., стр. 78), Густынской (П. С. Р. Л., т. II, стр. 250), Новгородской по Синод. списку (стр. 30) и Никоновской (П. С. Р. Л., т. IX, стр. 41) вмѣсто Станислава написано „Мстислава“; тоже и въ 2-хъ спискахъ Ипатской, а въ подлинномъ спискѣ ся къ слову Святослава сдѣлано выноска и въ проѣзѣ между столбцемъ другиимъ почеркомъ написано: „Станислав“ (см. по 2 изд., стр. 53). Въ лѣтописцѣ Переяславля Сузdalского совсѣмъ нѣть словъ: „отъ другое Святослова и Станислава“ (стр. 17). Въ Тверской лѣтописи читается: „Святослава и Станислава, Судиславъ и Болеславъ“ (П. С. Р. Л., т. XV, стр. 73).

<sup>21</sup> Въ Тверской лѣтописи: „а отъ царевны отъ Анны Бориса и Глѣба“. П. С. Р. Л., т. XV, стр. 73.

<sup>22</sup> См. Лаврентьевскую (по 2 изд., стр. 80), Ипатскую (по 2 изд., стр. 54), Переяславля Сузdalского (стр. 18), Новгородскую по Синод. списку (стр. 31), 1-ю Софійскую (П. С. Р. Л., т. V, стр. 113), Воскресенскую (ibid., т. VII, стр. 295), Никоновскую (ibid., т. IX, стр. 41) и Тверскую (ibid., т. XV, стр. 75) лѣтописи.

<sup>23</sup> См. Лаврентьевскую (по 2 изд., стр. 82), Ипатскую (по 2 изд.; стр. 56), Переяславля Сузdalского (стр. 18), Новгородскую по Синод. списку (стр. 38), 1-ю Софійскую [т. V (при ссылкахъ на тома здѣсь и далѣе разумѣются тома Полнало Собрания Русскихъ Лѣтописей), стр. 113], Воскресенскую (т. VII, стр. 296), Никоновскую (т. IX, стр. 42) и Тверскую (т. XV, стр. 77) лѣтописи.

<sup>24</sup> Подъ этии годомъ въ другихъ лѣтописяхъ помѣщенъ подробный разсказъ о выборѣ вѣрѣ княземъ Владимиromъ. См. Лаврентьевскую (по 2 изд., стр. 82—106), Ипатскую (по 2 изд., стр. 56—74), Переяславля Сузdalского (стр. 18—28), Новгородскую по Синод. списку (стр. 34—54), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 114—117), Воскресенскую (т. VII, стр. 296—307), Никоновскую (т. IX, стр. 42—53) и Тверскую (т. XV, стр. 77—102) лѣтописи.

В лѣтѣ 6496<sup>25</sup>. Иде Володимеръ съ вои на Корсунь град Греческій; и затворишаς Корсуніаніе въ градѣ, и изнемогахъ Корсуніане въ градѣ гладомъ. И реч имъ Володимеръ: „аще ся не вдасте, стояти имамъ здѣ за три лѣта“. И сим не покорившимся, повелѣ Владимиръ приспѣ сыпать къ граду; и шни подкопавше стѣнѣ градскѹю, крадягъ прѣсть и нощахъ къ собѣ въ град, сыплюще посрѣди града. И се мѣж Корсуніаніи, именем Анастасъ, стрѣли, написавъ сице на стрѣлѣ: „кладази, таже сѣт за тобою ѿ вѣстока (л. 228), ис того вода идетѣ трѣбою въ град“. Володимеръ же възврѣвъ на ибо и реч: „аще се сбѣдется, то сам крѣдѣся“. Тоу пакъ повелѣ копати въпрѣкы, и переяша водѣ; и изнемогоша людие жаждею вѣдою, и передашас; и вниде въ град и дѣжина его. И послалъ Володимеръ къ црца Василью и Константину, гляя: „сей град ваю силеный взяхъ, слышъ же, како сестрѣ имѣете двою; аще ея не вдасте за мя, сътворю граду вашемѹ, також и семѹ“. Се слышавше цріе, посласта къ Владимирѣ. глаше: „тако не досшино христіаном пам за иоганыя давати. Аще ся крестиши, то и се пољчиши, и црство ибсное прїимеши, и с пами единовѣренъ будеши; аще ли сего не сътвориши, не можевѣ дати сестры своєя за тѧ“. Реч же Владимиръ къ послом: „тако азъ хощу креститися; испытах бо преж сих дній законъ вашъ“. Се слышавъше цріе, ради быша, и оумолиста сестрѣ свою Аннѣ, и посласта ю къ Владимирѣ и сановникы иѣкыя и презвѣтери; и тако приде къ Корсуню, изыдоша Корсуніане с поклоном, и въвѣдоша ю въ град и посадиша (л. 228 об.) ю въ полатѣ. По Бжю же стрренію в то врѣмѧ разболѣшиас въ Владимира очи, и не видѣ нищто, и тоуждаше велими, и не домысляшеся, что створи. И послал въ немѹ црци, рѣющи: „аще хощеши избыти болѣзни сея, то въскорѣ крестися; аще ли (ни), то не имаши исцѣлѣти“. Си слышавъ Владимиръ, реч: „да аще се истинна будеть, то поистинѣ великъ Бгъ хриианескъ“.

<sup>25</sup> Въ рук. написано: 6499 («зѣко»), но слѣдующая запись—6497 года. Въ виду этого, равно какъ и того обстоятельства, что находящійся здѣсь разсказъ о крещеніи св. Владимира (тотъ же, что и въ другихъ лѣтописяхъ, въ которыхъ есть по мѣстамъ иѣкоторыя добавленія противъ настоящаго текста) помѣщенъ вездѣ подъ 6496 годомъ, дата и измѣнена на 6496. См. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 106), Ипатекую (по 2 изд. стр. 74), Густынскую (П. С. Р. Л., т. II, стр. 255), Переяславля Сузdalского (стр. 28), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 117), Воскресенскую (т. VII, стр. 307), Никоновскую (т. IX, стр. 53) и Тверскую (т. XV, стр. 102) лѣтописи.

Повелъ крестити себѣ. Епспъ же Рѣский<sup>26</sup> с попы црцнными крсти его; и яко възложи на нь рѹсъ, и абіє прозрѣ. Видѣвъ же се Владимеръ напрасно исцѣлениe, и прослави Ба, рекъ: „топръво оувъдѣхъ Ба истиннаго“. Се же видѣвше дрѹжина его, мнози кртишас, кртишиас въ цркви. По крїнніи же приведе црцю на брачное. Нѣціи оубо, не вѣдѣще, глють, яко кртишиас въ Кіевѣ, ини же реша: въ Васильве; но не быстъ тако.

Владимеръ же поима црцѣ Аниѣ, и Настаса, и попы Борисънскыѣ, и мощи стго Клиmentа и съсѣды (л. 229) црквиныя, и иконы на блсвнїе собѣ, взя же и 4 кони мѣдяны; вда же за вено Грѣкомъ град Крѣсънь. А самъ приде въ Кіевъ, и повелъ кѹмиры избити, а иныхъ шгневи прѣдати; и послало по всемъ градъ, рѣщѣ: „яко аще кто заоутра не обрящется на рѣцѣ, или богамъ или ницѣ, противенъ ми будемъ“. И се слышавше людие, съ радостю идяхъ кртишиас.

По сиc же посади Владимеръ старѣйшаго сна Вышеслава въ Новѣгородѣ, Изяслава въ Полотьцѣ, Стоплька въ Торовѣ, Ирослава въ Ростовѣ; и оумрьшъ Вышеславъ, посади Ирослава въ Новѣгородѣ, а Бориса въ Ростовѣ, Глѣба въ Мѣромѣ, Святослава въ Деревѣх, Всеволода въ Владимери, Мѣстислава Тымѣтараканю, Станислава въ Смоленѣцѣ, Сѣдислава въ Пьсковѣ<sup>27</sup>; а самъ сѣде въ Кіевѣ и въ прочихъ градѣхъ. И заложи град Кіевъ болшіи и начя ставити города по Дѣснѣ, и по Днѣпрѣ, и по Штри, и по Трубежу, по Сѣлѣ (л. 229 об.) и по прочимъ рѣкамъ, та же и инѣ сѣть.

Въ лѣтѣ 6497. Кртишився Владимеръ и взя въ Фотіа патріарха прѣвого митрополита Кіевѣ Лешна, а Новогородѣ архіепспа Якима Корсунянинна, а по инѣмъ градомъ епспы, и попы, и діакони<sup>28</sup>.

<sup>26</sup> Въ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, Переяславля Сузdalского, Новгородской Синодальной, 1-й Софийской, Воскресенской, Никоновской и Тверской читается: „Боронинский“.

<sup>27</sup> Словъ: „Станислава въ Смоленѣцѣ, Судислава въ Пьсковѣ“ нѣть въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 118), Ипатской (по 2 изд. стр. 83), Переяславля Сузdalского (стр. 32) и Новгородской Синодальной (стр. 65) лѣтописяхъ; но они есть въ Густынской (П. С. Р. Л. т. II, стр. 259), 1-й Софийской (т. V, стр. 120), Воскресенской (т. VII, стр. 313), Никоновской (т. IX, стр. 57) и Тверской (т. X, стр. 113) лѣтописяхъ.—Словъ: „а самъ сѣде въ Кіевѣ и въ прочихъ градѣхъ. И заложи градъ Кіевъ болшій“ нѣть ни въ одной изъ этихъ лѣтописей.

<sup>28</sup> Этой записи нѣть въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 119—121), Ипат-

В лѣтѣ 6498. Съезда цркви ствю и дасть ю Анастасію Корсуніяниу<sup>8</sup>, бѣ бо старѣйшина, а иныхъ множество, и дасть тоу все, еже бѣ взялъ въ Корсуніи<sup>29</sup>.

Лѣтѣ 6523<sup>30</sup>. Хотяще Владимира<sup>9</sup> ити на Ярослава сна своего к Новгороду<sup>10</sup>, Ярослав же послалъ за моремъ и приведе Варяги, бояся юща своего. Нъ Бѣ на (sic) дасть діаволъ радости: в то врѣмѧ Владимира разболелся, еже и оумре исца июля 15. Святоильськъ<sup>31</sup> же сѣде въ Кіевѣ по ющи своемъ. Борисъ же възвратившися съ воины, и не доиде Кієва, и тоу его оуби Стопльськъ на Шатѣ, лестію гля: „щцъ тя зоветь“. И приложи сего<sup>32</sup> оубити на Смидинѣ оу Смоленска. И цо сихъ оуби Стослава, бѣжаща въ Оугры<sup>33</sup>.

ской (по 2 изд. стр. 76—87), Переяславля Сузdalского (стр. 31 — 34). Въ тѣхъ же самыхъ выраженіяхъ, что и здѣсь, читается подъ 6497 г. во 2-й и 3-й Новгородскихъ лѣтописяхъ (по 2 изд. Спб. 1879 г., стр. 1, 130, 172); подъ 6499 г. въ 1-й Софійской (т. V, стр. 121), Воскресенской (т. VII, стр. 313) и Тверской (т. XV, стр. 114). Въ Никоновской вѣдь извѣстія записи есть, но излагаются въ другихъ выраженіяхъ и подъ 6560 г. (т. IX, стр. 64—65). Въ Новгородской Синодальной (стр. 65) и 1-й Псковской (П. С. Р. А., т. IV, стр. 175) въ записахъ опущены всѣ собств. имена. Въ Густынской лѣтописи первымъ митрополитомъ названъ Михаилъ и вси эта запись изложена иначе (П. С. Р. А., т. II, стр. 256 и 258).

<sup>29</sup> См. Новгород. Синодальную (стр. 71), 3-ю Новгородскую (по 2 изд. стр. 174), Воскресенскую (т. VII, стр. 313), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 121), Тверскую (т. XV, стр. 114—115) и другія лѣтописи.

<sup>30</sup> Отсутствующія въ сей лѣтописи извѣстія за 6500—6522 года см. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 119—127), Ипатской (по 2 изд. стр. 83—89), Переяславля Сузdalского (стр. 32—34), Новгородской Синодальной (стр. 71—75), 1-й Софійской (т. V, стр. 121—124) и другихъ лѣтописяхъ. Въ лѣтописи Переяславля Сузdalского записей за 6505—6542 года нетъ (см. стр. 34—35).

<sup>31</sup> Сперва было написано: „Святослав“; потомъ слогъ „слав“ зачеркнутъ и на поляхъ къ этому иѣсту сделана выноска: „плькъ“.

<sup>32</sup> Читай: „Глѣба“. См. Лаврентьевскую лѣтопись стр. 132, Ипатскую стр. 94 и друг.

<sup>33</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 127—138), Ипатской (по 2 изд. стр. 89—97), Переяславля Сузdalского (стр. 35—40), Новгородской Синодальной (стр. 75—82), 1-й Софійской (т. V, стр. 125—131), Воскресенской (т. VII, стр. 317—325), Никоновской (т. IX, стр. 69—74) и Тверской (т. XV, стр. 121—134) лѣтописяхъ приводятся весьма подробные разсказы объ убіеніи Бориса и Глѣба, извлечения изъ ихъ житій. Ср. Густынскую (П. С. Р. А., т. II, стр. 261—262) и 3-ю Новгородскую (по 2 изд. стр. 175—177) лѣтописи.

Въ лѣтѣ 6524. Поиде (л. 230) Ярославъ на Стоплька и быст  
сѣча велика, и ѿломилися на ледѣ дрѹжина Стопльча; а Стопльѣ  
побѣже въ Ляхы, а Ярославъ сѣдѣ къ Киевъ <sup>34</sup>.

Въ лѣтѣ 6525 <sup>35</sup>. Приде Болеславъ съ Святоплькомъ и съ Ляхы  
на Ярослава. Ярослав же, съвоѣшивъ Рѹс, Варяги и Словены,  
поиде противъ имъ, прїиде ж въ Волыню <sup>36</sup> и сташа ѿ рѣкѣ Бѣгъ.  
И побѣди Болеславъ Ярослава и вниде въ Киевъ съ Святоплькомъ.  
И Ярославъ бѣжа къ Новгороду, и Новгородци ташиас по немъ, и  
идоша на Стоплька; и Стопльѣ бѣжа въ Печенегы.

Въ лѣтѣ 6527. Приде Святоплькъ съ Печенегы на Ярослава,  
и Ярославъ събра вои множество, и изыде противъ емъ на Шлто,  
идеже оуби Стоплькъ Бориса. И реч Ярославъ: „кровь брата мо-  
его вѣніеть къ Тобѣ, Владко! Мъсти кровь праведног сего“. И реч:  
„братіа моя! Аще тѣломъ ѿшла еста ѿбѣдѣ, но мятвою поможита  
ми на противнаго сего оубіицѣ“. И быстъ сѣча злѣ, такоже не быст  
(л. 230 об.) Рѹси; и быстъ къ вечеру ѿдолѣ Ярославъ, а Святоплькъ  
бѣжа. Мнози бо видѣша аггель <sup>37</sup>, помагающа Ярославу. И нападе  
страхъ на Стоплька, побѣже никимъ же гонимъ, и нача его на но-  
силахъ носити. И прибѣгоста въ Берести; ши же глаше: „побѣг-  
ните съ мною, како жеңѣт по нас“. И не можаше трѣпѣти на един-  
номъ мѣсте, и пробѣжа Лядскѹ землю, гонимъ Бжїи(м) гнѣвомъ; и

<sup>34</sup> См. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 138—139), Ипатскую (по 2 изд.  
стр. 99—100), Новгородскія Синодальную (стр. 82—84) и 3-ю (по 2 изд.  
стр. 177—178), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 131—132), Воскресенскую (т. VII,  
стр. 325), Никоновскую (т. IX, стр. 74—75) и Тверскую (т. XV, стр. 134—  
136) лѣтописи.

<sup>35</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 139—140), Ипатской (по 2 изд.  
стр. 100—101), 1-й Софійской (т. V, стр. 132), Воскресенской (т. VII, стр. 325—  
326), Никоновской (т. IX, стр. 75—76) и Тверской (т. XV, стр. 136—138)  
лѣтописяхъ эта запись помѣщена подъ 6526 годомъ и изложена подробнѣе. Въ  
Новгородской лѣтописи по Синодальному списку извѣстий за 6525—6529 гг.  
нѣть (стр. 89).

<sup>36</sup> Въ рукописи написано: „въ Полыню“. Во всѣхъ другихъ лѣтописяхъ  
читается: „Волынь“, „Волынь“ и т. п.

<sup>37</sup> См. Воскресенскую (т. VII, стр. 326) и Тверскую (т. XV, стр. 138)  
лѣтописи. Словъ: „мнози бо видѣша ангель, помагающа Ярославу“ нѣть въ  
Лаврентьевской, Ипатской, Густынской и Никоновской лѣтописяхъ. Въ Новго-  
родской Синодальной лѣтописи записей за 6525—6549 гг. почти никакихъ нѣть  
(см. 2 изд., стр. 89).

прибѣже въ пустыню межу Чахы и Ляхы, и тѣ испроверъже живомъ свои акаанныи<sup>38</sup>.

Въ лѣтѣ 6529. Приде Брячиславъ синь Изяславль на Новъгородъ ис Полоцьска, и взя Новъгородъ, и въ полонъ вѣдѣ самъхъ, имѣніе ихъ изграби, поиде въ Полоцьскъ. Тѣ слышавъ Ярославъ, ис Кієва 7. днъ постиже и, и побѣди его; а Новгородцемъ въроти ихъ съ имѣніемъ<sup>39</sup>.

Въ лѣтѣ 6545. Съвръшень быст град Кіевъ. Въ то же лѣтѣ създа Ярославъ ствю Софію. Въ то же лѣтѣ сщна быст цркви стаа Софія въ Кіевѣ<sup>40</sup>.

Въ лѣтѣ 6547. Сщана быст цркви стая Бца, юже създа. Володимерь шць Ярославль<sup>41</sup>.

Въ лѣтѣ 6549. Посла Ярославъ сна своего (л. 231) Владимира на Грѣкы, давъ емъ воя многы, и идоша въ лодіахъ. Грѣкы же видѣвше воя многы, начаша погрѣжати честныя кресты съ мощами въ море, и корабли потоли многы. Володимерь же приде въ Кіевъ

<sup>38</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 140—141), Ипатскую (по 2 изд. стр. 101—102), Густынскую (т. II, стр. 264), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 133), Воскресенскую (т. VII, стр. 326—327), Никоновскую (т. IX, стр. 76) и Тверскую (т. XV, стр. 138—139) лѣтописи.

<sup>39</sup> Си. Лаврентьевскую (2 изд. стр. 142—143), Ипатскую (2 изд. стр. 102), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 134), Воскресенскую (т. VII, стр. 328), Никоновскую (т. IX, стр. 77) и Тверскую (т. XV, стр. 142—143) лѣтописи.—Записи 6530—6544 гг., въ настоящей лѣтописи опущены, см. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 143—147), Ипатской (по 2 изд. стр. 102—106), 1-й Софійской (т. V, стр. 134—137), Никоновской (т. IX, стр. 77—80), Тверской (т. XV, стр. 143—147) и друг. лѣтописяхъ.

<sup>40</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 148—149), Ипатскую (по 2 изд. стр. 106—107), Густынскую (т. II, стр. 267), Новгородскія Синодальную (стр. 89) и 2-ю и 3-ю (по 2 изд., стр. 2 и 179 подъ 6525 г. и стр. 180—181 подъ 6545 г.), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 137), Воскресенскую (т. VII, стр. 330) и Тверскую (т. XV, стр. 147) лѣтописи; во всѣхъ ихъ иѣть только извѣстія объ освященіи церкви св. Софіи. Въ Никоновской лѣтописи (т. IX, стр. 80) на оборотѣ иѣть только записи о „созданії“ св. Софіи. Въ Лѣтописѣ Переяславля Сузdalского иѣть ни одной изъ сихъ записей (стр. 44).

<sup>41</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 150), Ипатскую (по 2 изд. стр. 108), Переяславля Сузdalского (стр. 44), Новгородскія Синодальную (стр. 89) и 3-ю (по 2 изд. стр. 181), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 137), Воскресенскую (т. VII, стр. 331), Никоновскую (т. IX, стр. 81) и Тверскую лѣтописи (т. XV, стр. 148),

вмалѣ.—Тое же шсѣни дасът Ирославъ сестрѣ свою за Казимира, и ходи Ирославъ дважды на Мозавшаны. Сеи же Казимиръ вдастъ сестрѣ свою за Изяслава сна Ярославля <sup>42</sup>.

Въ лѣтѣ 6553. Задожи Владимиръ синъ Ирославъ стѣю Софію въ Новѣгородѣ <sup>43</sup>.

Въ лѣтѣ 6555. Иде Ирославъ третіе на Мозавшаны, и побѣді а, и князя ихъ оуби Моислава <sup>44</sup>, и покори землю ту Казимиру.

Въ лѣтѣ 6558. Сцна быстъ цркви стая Софія на Въздвиженіе повелѣніемъ князя Ирослава и сна его Владимира <sup>45</sup>.

Въ лѣтѣ 6562. Преставися кнзъ великии Ирославъ, живъ лѣтѣ 76 <sup>46</sup>.

<sup>42</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 150—151; ср. запись 6548—6549 гг.), Ипатской (по 2 изд. стр. 108), Густынскай (т. II, стр. 267), Переяславля Суздальскаго (стр. 44) лѣтописяхъ не говорится: о погружениіи крестовъ съющими въ воду, о походахъ Ярослава на Мозавшаны и женитьбѣ Изяслава на сестрѣ Казимира.—Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 137—138), Воскресенской (т. VII, стр. 331), Никоновской (т. IX, стр. 82—88) и Тверской (т. XV, стр. 148—149) лѣтописяхъ всѣ извѣстія сей лѣтописи налагаются подробнѣе и притомъ подъ 6551 годомъ. Въ Новгородскихъ Синодальныхъ (стр. 90) и 3-й (по 2 изд. стр. 181) лѣтописяхъ о семъ говорится также подъ 6551 г., но слишкомъ кратко: въ первой—на одной строчкѣ, а во второй—на трехъ строкахъ.

<sup>43</sup> См. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 151), Ипатскую (по 2 изд. стр. 109), Густынскую (т. II, стр. 268), Переяславля Суздальскаго (стр. 44), Новгородскія Синодальную (стр. 90), 2-ю и 3-ю (по 2 изд. стр. 2 и 181), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 138), Воскресенскую (т. VII, стр. 332), Никоновскую (т. IX, стр. 83) и Тверскую (т. XV, стр. 150) лѣтописи.

<sup>44</sup> Въ рукописи написано: „уби Бионислава“. Въ Лаврентьевской, Ипатской, Густынской, Новгородской Синодальной, 1-й Софійской, Воскресенской, Никоновской и Тверской лѣтописяхъ: „Моислава“. Запись этой совѣтъ вѣть въ лѣтописцѣ Переяславля Суздальскаго (стр. 44—46).

<sup>45</sup> См. Новгородскія Синодальную (стр. 90) и 3-ю (подъ 6560 г., стр. 184), Никоновскую (т. IX, стр. 83) и Тверскую (т. XV, стр. 150) лѣтописи. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 138) и Воскресенской (т. VII, стр. 332) вѣть словъ: „и сына его Владимира“. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 152), Ипатской (по 2 изд. стр. 109), Густынской (т. II, стр. 268) и Переяславля Суздальскаго (стр. 44—46) совѣтъ вѣть этого извѣстія.

<sup>46</sup> Такая же запись въ 3-й Новгородской лѣтописи (по 2 изд. стр. 184). Въ Лаврентьевской, Ипатской, Переяславля Суздальскаго, Новгородской Синодальной, 1-й Софійской, Воскресенской (т. VII, стр. 332—333), Никоновской (т. IX, стр. 85—100) и Тверской (т. XV, стр. 151—152) лѣтописяхъ кромѣ этого находится еще извѣстіе о предсмертныхъ распоряженіяхъ Изяслава.

В лѣтѣ 6581<sup>17</sup>. Шенована быстъ цркви Печерская игуменом Феодосіемъ<sup>18</sup>.

В лѣтѣ 6582. Преставися игумен Печерскыи<sup>19</sup>.

В лѣтѣ 6745 (хххм)<sup>20</sup>. Попущеніемъ Бжіимъ (л. 231 об.) приходиша съ восточныхъ странъ безбожніи Татаровъ съ црмъ Батыемъ на землю Рязанскую лѣсомъ; и пришедше пръвое сташа становъ оу Шињѣ, и взяша ю, и бѣтолѣ послаша послы своя, женъ чародѣицю и два мужа съ нею, къ княземъ Рязанскимъ, просяще оу нихъ дѣсятии въ всѣмъ: въ кнзѣхъ, и въ людѣхъ, и въ конѣхъ дѣсятое, въ бѣлыx десятое, въ вороныхъ десятое, въ бѣрыx десятое, въ рыжихъ десятое, въ пегыхъ десятое. Князи же Рязанские Юрий Новгородовъ, братъ его Шлегъ Иновгородовичъ и Мѣромъиские и Пронырскіе кнзи, не пустыче къ новгородиимъ своимъ<sup>21</sup>, выехаша противъ имъ въ Воронежъ, и рѣшия: „коли насъ не будетъ всѣхъ, то все ваше

<sup>17</sup> Записи 6563—6580 гг. см. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 158—177), Ипатской (по 2 изд. стр. 114—128), Новгородской Синодальной (стр. 91—112), Переяславля Сузdalского (стр. 46—49), 1-й Софійской (т. V, стр. 139—147), Воскресенской (т. VII, стр. 342) и Тверской (т. XV, стр. 152—168) лѣтописяхъ.

<sup>18</sup> См. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 177—178), Ипатской (по 2 изд. стр. 128—129), Переяславля Сузdalского (стр. 49), Густынской (подъ 6579 г., т. II, стр. 274), Новгородской Синодальной (стр. 112—113), Никоновской (т. IX, стр. 101) и Тверской (т. XV, стр. 169) лѣтописяхъ. Нѣть этого извѣстія въ 1-й Софійской (т. V, стр. 147) и Воскресенской (т. VII, стр. 341).

<sup>19</sup> Т. е. Феодосій. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 178—192), Ипатской (по 2 изд. стр. 129—139), Новгородской Синодальной (стр. 113—117), 1-й Софійской, Никоновской (т. IX, стр. 101—107) и Тверской (т. XV, стр. 169—172) лѣтописахъ помѣщень подробный разсказъ изъ житія преп. Феодосія. Въ Густынской (т. II, стр. 274) какъ вѣдь.

<sup>20</sup> Записи 6583—6744 годовъ см. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 192—437), Ипатской (по 2 изд. стр. 139—518), Переяславля Сузdalского (по 6722 г., который оканчивается эта лѣтопись, стр. 50—112), Новгородской Синодальной (стр. 117—246), 1-й Софійской (т. V, стр. 147—173), Воскресенской (т. VII, стр. 1—138), Никоновской (т. IX, стр. 107—256 и т. X, стр. 1—104) и Тверской (т. XV, стр. 172—364) лѣтописяхъ.

<sup>21</sup> Такъ мѣ рукописи. Въ Лаврентьевской (т. I, стр. 221), 1-й Софійской (т. V, стр. 173), Новгородскихъ Синодальной (стр. 247) и 4-й (т. IV, стр. 30; во второй это мѣсто опущено, см. по 2 изд. стр. 20), Воскресенской (т. VII, стр. 139) и Никоновской (т. X, стр. 105) лѣтописяхъ читается: „не пустычи къ городиимъ“.

бѣдѣтъ<sup>4</sup>. И ѿтоль поутиша ихъ къ Юрьеву Володимеръ<sup>52</sup>, и почаша воевати землю Резаньскою, и поспѣшиша и до Проньска; а из Володимеря поутиша ихъ ѿтоль<sup>53</sup> въ Татары. Послаша же кнзіи Рязаньскіе къ Юрю кнзю Володимерскомъ<sup>54</sup>, просяче помочи или самомъ<sup>55</sup> пойти. Юрии же сам не иде, (л. 232) ни послуша кнзіи Рязаньскіхъ молбы, но хотѣ самъ шсобѣ брань творити. А ино-  
племенници ѿтчиши град Резань<sup>56</sup> декабря 16, а въ 22 взяша и  
пожъгоша весь, а кнзя Юрия оубиша и кнзять всѣхъ. И поидоша  
на Коломну<sup>57</sup>, а Всеvolod Юрьевичъ и Реман Иновороговичъ идоша  
противъ<sup>58</sup> ихъ. А из Володимеря Юрии послалъ Сторожовъ<sup>59</sup> воево-  
дою Еремею Глѣбовичу, и съниси съ Всеvolодомъ и с Романомъ. И  
ѡтчиши ихъ Татарове оу Коломны, прогониша ихъ къ надолобамъ,  
и туу оубиша кнзя Романа и воеводу<sup>60</sup> Еремея; а Всеvolодъ бѣжа-  
къ Володимерю, а Москвики къ Москву<sup>61</sup>. И Татаровъ взяша Мос-  
кву<sup>62</sup>, и воеводу<sup>63</sup> Филипа Нянѣка оубиша; а кнзя Владимира Юрьев-

<sup>52</sup> Въ Никоновской (т. X, стр. 105), Тверской (т. XV, стр. 366) и друг-  
ъ яѣтописяхъ это иѣсто такъ читается: „къ Юрю въ Володимеръ“.

<sup>53</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 487, по списку Моск. дух. Академіи), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 30) и 1-й Софійской (т. V, стр. 173) яѣ-  
тописяхъ читается: „отъ Нукаѣ“; въ Новгородской Синодальной: „о Нукаѣ“. Въ  
другихъ яѣтописяхъ вѣть этого слова, или его замѣняющаго; см. Лаврентьев-  
скую (по Лаврентьевскому списку, по 2 изд. стр. 438), Ипатскую (по 2 изд.  
стр. 518—519), Густынскую (т. II, стр. 338), 2-ю Новгородскую (по 2 изд.  
стр. 20), Воскресенскую (т. VII, стр. 139), Никоновскую (т. X, стр. 105) и  
Тверскую (т. XV, стр. 366) яѣтописи.

<sup>54</sup> Въ рукописи написано: „Резарь“.

<sup>55</sup> Такъ въ рукописи. Въ другихъ яѣтописяхъ: „во сторожѣхъ“, „въ сто-  
рожихъ“; см. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 488, по списку Моск. дух. Ака-  
деміи; въ спискѣ Лаврентьевскомъ этого иѣста пѣть), Новгородской Синодальной  
(по 2 изд. стр. 248), 2-ю (по 2 изд. стр. 20) и 4-ю (т. IV, стр. 31), 1-ю Со-  
фійскую (т. V, стр. 173), Воскресенскую (т. VII, стр. 139), Никоновскую (т. X,  
стр. 106) и Тверскую (т. XV, стр. 367).—Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 519)  
и Густынской (т. II, стр. 338) этого иѣста вѣть.

<sup>56</sup> Такъ это иѣсто читается въ одной 4-й Новгородской яѣтописи (т. IV,  
стр. 31).—Въ Новгородскихъ Синодальныхъ (по 2 изд. стр. 248) и 2-й (по 2 изд.  
стр. 21) и Тверской (т. XV, стр. 367): „Москвики же побѣгоша, ничего же не  
видѣше“ Въ другихъ яѣтописяхъ опущены слова: „а Москвики къ Москву“;  
см. Лаврентьевскую (по 2 изд., стр. 489, по списку Моск. дух. Академіи; въ  
спискѣ Лаврентьевскомъ этого иѣста вѣть), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 173),  
Воскресенскую (т. VII, стр. 140) и Никоновскую (т. X, стр. 106).

вичъ таша, а людии избиша. Шни же кровоюдци приидоша къ Володимерю; и сташа феврал въ З днь; а Володимерци затвориша съ съми Юрьевыми, и съ Всеволодом, и Мъстиславом, и вбевода бѣ оу нихъ Петръ Шлятевъ. Володимерцемъ же не штворящемся, а Татаровъ (л. 232 об.) пріехаша къ Златымъ вратомъ, водяще съ собою Володимера Юрьевичъ, и начаша глати: „есть ли въ нове городѣ<sup>57</sup> кнѣзъ Юрьи?“ Володимерци же поустиша на нихъ по стрѣль, и шни противъ поустиша на град и на Златая врата. И рекоша Татаровъ Володимерцемъ: „не стрѣляйте“. И показаша имъ Владимира, рекъ: „знаете ли сего княжича?“ Бѣ бш оунылъ лицемъ и изнемогъ бѣдою ѿ нѣма. Всеволодъ же и Мъстиславъ стояста на Златыхъ вратѣхъ, и познаста своего брата. Ш умилѣнное видѣніе и сльзъ достино! И вси граждане, видящіе его, плакахъ сп. А шни зліи, ѡшедше ѿ Златыхъ вратъ, и ѿбъехаша весь град и сташа станы на изрѣвиѣ<sup>58</sup>; а иніи ѡшедше взяша Сѣздаль и люди избиша, а иныхъ сведоша въ станы своя къ Володимерю. И въ суботѣ<sup>59</sup> мясопустнѹю начаша парежати лѣсы и порокы ставити до вечера, а на ноch ѿгородиша тыномъ школо всего града. И быстри на оутріи вѣдѣша граждане, (л. 233) како оуже взятъ быти градъ ихъ, и внидоша въ црквь стыя Бца, и стригоша вси ѿ видки Митрофана. И оони зліи приступиша къ градѣ<sup>60</sup> въ 7 днь феврал въ недлю мясопустнѹю по заоутрени, и заидоша ѿ Златыхъ вратъ стаго Спса, и внидоша по приметѣ<sup>61</sup> чресь город; а сюде ѿ северныхъ странъ ѿ Лыбѣди къ Шрининимъ воротомъ мѣдяниымъ, а сюде ѿ Клязмы къ Положенскому<sup>62</sup> и тако взяши въскорѣ

<sup>57</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 489 и 438), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 31), 1-й Софійской (т. V, стр. 173), Воскресенской (т. VII, стр. 140) и Никоновской (т. X, стр. 107): „есть ли въ городе?“

<sup>58</sup> Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 489), 1-й Софійской (т. V, стр. 173), Воскресенской (т. VII, стр. 140): „сташа предъ Златыми вороты, яко зрѣмо“. Въ списѣ Лаврентьевскомъ (по 2 изд. стр. 439), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 31) и Тверской (т. XV, стр. 368) лѣтописяхъ: „изрѣемъ“, „на зрѣемъ“. Въ Никоновской (т. X, стр. 107): „на Зрѣиши“. Въ Новгородской Синодальной мѣтѣ этого лѣства:

<sup>59</sup> Въ другихъ лѣтописяхъ: „къ Воложинскимъ“, „Воложинскимъ“. См. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 440 и 490), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 31), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 173), Воскресенскую (т. VII, стр. 141), Никоновскую (т. X, стр. 108) и Тверскую (т. XV, стр. 369) лѣтописи.

градъ новыи до ѿбѣда, попалиша и ѿгнемъ. Бѣжа же Всеѡлод и Мъстиславъ въ Печоріи градъ, а епсъ Митрофанъ и кнгиню Юрьеву съ дщерью и съ снохами и съ онучаты и прочая княгини и множество бояръ и людіи затвориша въ цркви стыя Бца въ полатахъ. Татарове же вынесоша двери и ѡтвториша црквь и, наволочивше лѣса школо цркви, зажгоша црквь; безъ мѣсти запалиша стую Бцу; и тамо скончашася вси свѣтии въ цркви. И <sup>ко</sup> градъ весъ ѿгневи прѣдаша, и иссыкоша вси ѿружіемъ ѿ старець (л. 233 об.) и до младенець, ѿ мѣжска полѣ и до женьска, и ереискии чинъ весь и черноризъскыи; а все изъшибнажено и порѹгано, горкою смртю нѣжною прѣдаша дши своя Гви въ 7 февралѣ въ недлю мясопустную. И вси цркви порѹгаша, изъграбиша, дворъ княжіи изложиша и ѿгневи прѣдаша. А иныхъ имающе рѹками рѹгахъся женьскомъ полѣ, также не достить глати, и чрънцамъ, и пошадьямъ, и добрымъ женамъ прѣдъ моужми, и двцамъ прѣдъ ѩци и матерми, и всемъ вѣпно изധающимъ, и ѿ мраза и зимы нѣжною смртю оумирахъ. И поиодаша въ Ростовъ, и въ Ірославлю, и на Вльгъ, и на Городецъ и то все попаѣниша и до Галича; и сътвориша инь тако, яко и семъ. И потомъ Переѧславль, Юрьевъ, Дмитровъ, Волокъ, (л. 234) Тферь. Тоу же и сна Ірославля оубиша, и всю страну и города поимаша; и до Трѣтии <sup>и</sup> иѣстѣ мѣста такова, ни села, идеже не воеваша. А на всені Сѣзданльской земли и Ростовской взяша городовъ 14, ѿпроче погостовъ и сель великихъ, взяша въ ѿдинъ мѣсяцъ февралѣ. А кнзъ Юрий ѿбѣжа на Вльгъ съ сыновци своими съ Валкомъ и Всеѡлодомъ и Володимеромъ, и сташа на Сити станомъ, а жѣдчи къ себѣ брата Ірослава и Стослава съ плѣнѣ; а Ірославъ Михайловичю призвалъ воеводство въ дрѹжинѣ свои. Приде ему вѣсть: Володимеръ взять есть, а цркви пожжены, а епсы и кнгини и сѣдѣти и съ онучаты ѿгнемъ скончашася; а сны твоя Всеѡлода и

<sup>ко</sup> Съ сихъ словъ: „и градъ весь ѿгневи прѣдаша“ и до словъ: „нїжною смртю умирahu“ иѣть въ Лаврентьевской (но 2 изд. стр. 440—441 и 491), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 31—32), 1-й Софійской (т. V, стр. 173), Всеѡлоденской (т. VII, стр. 141), Никоновской (т. X, стр. 109) и Тверской (т. XV, стр. 369).—Въ Новгородской Синодальной лѣтописи весь разсказъ о маиствіи татаръ изложенъ сокращенно (см. стр. 247—249).

Мъстислава и Володимѣра виѣ града<sup>61</sup> оубиша, а людъ вси избиша<sup>62</sup>.

Въ лѣтѣ 6746 (хрпмз). Посла кнѧзь Юрии Дорожа въ просокы въ 3000 моуж, и прибѣжа Дорожъ и реч: „кнѧже! Убошли и нас школо“: Юрии, воѣдъ на конь съ братом Стославомъ (л. 234 об.) и съ сыновци съ Валкомъ и съ Севолодомъ и съ Владимиромъ, и начаша ставити пѣтии школо себѣ. И внезапъ приспѣша крово-проливатели христіанскыя на Ситѣ, и състоупишиасъ шбой пѣти, и быстъ брань велика. Разгнѣвайемъ Бжимъ побѣгоша иши пред иноспѣвменники, и туу оубиенъ быстъ великии кнѧзь Юрии Все-водовичъ Володимеръскыи. А Василка Константиновича яша и вѣдоша ю съ великою вѣждью до Шерѣньскаго лѣса, и стаща станишъ, и идиша его мншго поганьской быти воли ихъ. Онъ же не повинувся повелѣнію ихъ, ни оубоялся грозы ихъ, брашиа же и питія ихъ не прія. И абіе немѣстивыми илотомадци оубиенъ быстъ. Си же злеба сълоучися марта 4. Епспъ же Куріль идаше съ Бѣлашзера, и пришедъ на мѣсто, идѣже оубить кнѧзь Юрии, и вѣмъ тѣло его мртво, и принесъ въ Ростовъ, и положенъ быстъ въ цркви стыя Бца. Василку же оубиенъ бывшу и повръженъ на лесъ; оувѣдав же епспъ Куріль, принесе и въ Ростовъ и кнѧгыню его. И бѣ плач (л. 235) велики въ всѣмъ градѣ, и рыданіе не-суетливо: жалостныя бо слезы изливаны быша, тако вода мншга безмѣрна, понеже красенъ бѣ лицемъ и оумилымъ образомъ мастивне взирая къ всѣмъ, и пач мѣры храборъ, на ловѣхъ вазнвъ, срдцми легокъ, до всѣхъ ласкавъ. А кто оу него смоужиль, хдѣбъ его єзъ, а чиашъ пилъ,—тѣи за любовь єго не можише смоужити никоемъ кнѧзю, на жалахъ въ вся дни живота своего по своемъ гсдри: излише бѣ слаꙗы свога любляше. Моужество и

<sup>61</sup> Въ Лаврентьевскомъ спискѣ: „виѣ града“ (см. по 2 изд. стр. 441); тоже въ 4-й Новгородской (т. IV, стр. 32) и Никоновской (т. X, стр. 109).—Въ спискѣ Моск. дух. Академіи Лаврентьевской лѣтописи (по 2 изд. стр. 491) и 1-й Софійской (т. V, стр. 223): „въ новѣньгородѣ“.

<sup>62</sup> Находящійся въ сей лѣтописи разсказъ о нашествіи Батыя почти до-словно сходенъ съ тѣмъ, который въ Лаврентьевской, 1-й Софійской, 4-й Новгородской, Воскресенской, Никоновской и Тверской (съ измѣненіями) лѣтопи-сахъ. Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 518—519) и Новгородской Синодальной лѣто-пи-сахъ (стр. 247—249) помѣщены другіе разсказы, болѣе краткіе. Въ Гу-стинской только три строчки о нашествіи Батыя (т. II, стр. 338).

оумъ в немъ живяше, правда же и истина с нимъ ходиста; бѣшъ всемъ хытръ и сѣдѣ в добрыхъ днѣхъ на дѣднѣ и штни прстѣвъ. На весъ дривныи чинъ ѿ вѣры чсты имѣюще очи и къ всѣмъ црковникамъ и къ иночимъ и печальнымъ бѣяще яко ѿщъ чадолюбивъ. Тѣмъ же не погрѣши надежда своея, за вѣрѣ христіянською пострада, не дажь до кръви, но и до послѣдняго издыhanія не покорися сыроядцемъ бездѣшнымъ, не послѣша ласканія ихъ, еже ѿмоу ѿбѣщевахъ възлюбиша бѣшъ его аканніи (л. 235 об.) красоты ради лица его, того ради и многъ моукъ приношахъ емъ, дабы си имъ повинъ, шво грозою и мѣкою, шво же ласкающе его и дарми и ризами безъцѣнными и златомъ. Правдивая же днѧ его изволи паче не токмо ризъ тѣлѣныхъ съвлечеся, нѣ и плѣти истрѣганіе и костей и до самыхъ мозговъ, изряднѣ же и днѣ прѣдѣаст въ рѣцѣ Гсви съ конечнымъ покааніемъ <sup>63</sup>.

Мы же напрѣдъ възвратимся <sup>64</sup>. Шнемъ бо Измалтеномъ поплынившимъ всю Рѣкѣю землю, градъ и волости и села, приложиша пакы еще и къ Трѣмъ поити. И придоша на чстое недли, и биша

<sup>63</sup> Рассказъ вѣдѣсь тѣтъ же, что въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 443—444 и 493—494), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 32—33), 1-й Софійской (т. V, стр. 174), Воскресенской (т. VII, стр. 141—143) и Никоновской (т. X, стр. 109—112) лѣтописяхъ, въ которыхъ онъ изложенъ только вѣсколько подробиѣ; вѣдѣсь опущены, напр., слова и молитвы Василька предъ смертью. Но отзывъ о Василькѣ Константиновичѣ вѣдѣсь подробнѣе, чѣмъ въ какой-либо изъ сихъ лѣтописей: ии въ одной изъ нихъ вѣтъ послѣдніхъ словъ, начиная съ: „тѣмъ же не погрѣши надежда своея“.—Въ Ипатской лѣтописи (по 2 изд. стр. 520—522) совсѣмъ вѣтъ этого разсказа. Въ Новгородской Синодальной есть только первыи 8 строкъ въ болѣе сматомъ видѣ, а послѣдующаго о Василькѣ ничего вѣтъ (стр. 249—250). Въ Тверской есть все, но изложеніе короче (т. XV, стр. 369—370 и 372).

<sup>64</sup> Дальнѣйший разсказать, почти дословно скончный съ находящимся въ спискѣ Моск. дух. Академіи Лаврентьевской лѣтописи, отсутствуетъ въ спискѣ: Лаврентьевскомъ (см. по 2 изд. стр. 444, 494 и 495). Есть въ 1-й Софійской (т. V, стр. 174), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 33—34), Воскресенской (т. VII, стр. 143), Никоновской (т. X, стр. 112—113) и Тверской (короче, т. XV, стр. 372—373) лѣтописяхъ.—Начала этого отдѣленія вполнѣ до разсказа о гор. Козельскѣ вѣтъ въ Ипатской спискѣ (по 2 изд. стр. 520); о Козельскѣ же поѣщено подъ 6745 г. Въ Новгородской Синодальной наоборотъ есть только начало, до разсказа о гор. Козельскѣ; съ вѣхъ же порѣ и до самаго конца записей сего года въ ней ничего вѣтъ (стр. 251—252).

порогы по две недели, и изнеможе град, а из Новагорода не бѣ помочи, и взяша град на срѣдкрѣстїи нѣдли. И гошиша акаанії Серегерьньскимъ путьемъ долныи до Игнача креста, а все людї съѣѣще абы травы, и не доидаша Новагорода за 100 верстъ; а Новагорода Бѣ застѣпил и мятва стаго Кирила єписпа Александрийскаго и всѣхъ стыхъ. Въспятишась оу Игнача креста, поидаша на (л. 236) шстаны пльнище, и придоша къ Козельску; същѣ же въ немъ кнѧзю младѣ Василю. Оувѣдѣвше же се акаанії, оустрѣмишась на ны; бѣше же людіи въ граде томъ крѣпкодышни, и не бѣ възмѣжно взяти град тои. Козляне же съѣѣтъ сътвориша не вдатись Батыю: „аще и кнѧзь нашъ малъ естъ, иї оумремъ зань“. Татаромъ же біюющимися и пріати хотящимъ град, разбившимъ стѣны града, взидаша на вал; Козляне же ножи рѣзахѣ съ ними. И изѣшедше изъ града, и исъѣкоша пращаа ихъ, и шгню прѣдаша, и нападоша на плькъ ихъ, и оубиша ѿ Татаръ 4000, сами же избѣгли быша. Батыи же взя град и изби всѣхъ, не пощаде ѿ (о)тrocат и до съѣѣшихъ млько. А ѿ кнѧзя Василии не вѣдомо естъ; иниіи глахѣ, яко оу крѣви оутонъ естъ, понеже малъ бѣ 12 лѣтъ. И ѿтѣдѣ въ Татарехъ не смѣахѣ назвати град тои Козлескъ, но звахѣ тъи вѣйи град, понеже бишась по 7 недель. И оубиша ѿ Татаръ сыны тимичи 3; Татари же искали ихъ и не могоша изнанити въ (л. 236 об.) множествѣ трупія мртвыхъ.

Батыи же нача посылати на грады рѣскыя, и взя град Переяславль копiemъ, и Чрьниговъ пріаша ѿрѣжiemъ; бившимся<sup>65</sup> съ кнѧземъ Мъстиславомъ Глѣбовичемъ и Батыи побѣді а: меташе бо каменемъ полтора перестрѣла, а камень яко можахѣ 4 моужи силніи подяти, и побѣженъ быстъ Мъстиславъ. И множество вои его избиша, и град запалиша огнемъ; а єписпа шставиша жива и ведоша и въ Глѣховъ.

<sup>65</sup> Находящагося здѣсь разсказъ о взятіи Чернигова нѣть въ спискахъ Даврентьевской літописи (см. 2 изд., стр. 446 и 495), но есть подъ 6747 годомъ въ 1-й Софійской (т. V, стр. 174—175), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 34—35), Тверской (т. X, стр. 373—374), Никоновской (П. С. Р. А., т. X, Спб. 1885 г., стр. 114) и Воскресенской (ibid. т. VII, Спб. 1856 г., стр. 144). Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 520) разсказъ этотъ помѣщенъ подъ 6745 г. и не имѣеть словъ: „меташе бо каменемъ . . . . мужи силніи подъята“. Ср. Густынскую літопись (т. II, стр. 338—339).

В лѣтѣ 6748 (ххм) <sup>66</sup>. Нѣкто ѿ западныхъ странъ, иже нари-  
чутся слѹги Бжіи, ѿ тѣхъ приде въ Новъгородъ, хотя видѣти възрастъ  
Александровъ дивныи; и видѣвъ Андрѣашь кнѧзя Александра, и въ  
своемъ възвратися, реч: „прошедъ страны и языки, не видѣхъ та-  
ковъ ни въ црѣхъ цря, ни въ князехъ кнѧза“. Се слышавъ королъ  
части Римъскыя ѿ полунощныхъ странъ таковое мѣжество кнѧзя  
Александра и помысливъ себѣ, шаталася безумиемъ <sup>67</sup> своимъ: „по-  
иди, плью землю (л. 237) Александровъ“. И собра силъ многъ  
Свѣта съ кнеземъ ихъ съ бискупы своими, и Мурмане, и Сѣмь, и  
Емь, и наполни корабля многы пльновъ своихъ, и приде въ реку  
Неву, и сташа на оусть Ижеры, хотя въспріати Ладогу и Новъ-  
городъ и всю область Новгородскую. И послалъ послы, разгордѣвся,  
къ Александру: „аще можешъ противитися мнѣ, то се есмь здѣ  
оуже, плью землю твою“. Александъ же, слышавъ словеса его  
сія, разгорѣся срдцемъ и приде наань въ малъ дрѹжинѣ июля 25,  
имѣя велику вѣру въ Бориса и Глѣба. И бѣ нѣкто ижъ старѣи-  
шина въ земли Ижерской, именемъ Пелтыгуси, поручена же на  
бѣ ему страха морская; въспріать же стое крющіе, и живя по-  
срѣдъ роду своего поганого, и наречно быстъ имѧ ему Филиппъ, и  
живяше богоугодно, въ срѣду и въ пак прѣбываше въ алчѣбѣ,  
тѣмъ же сподби его Бѣ видѣнію страшномъ. Оувѣдавъ силу рат-  
ныхъ, иде противъ кнѧзя Александра, да (л. 237 об.) скажетъ имъ  
станы, ѿбрѣте бо ихъ. Стоящъ бо ему при браи моря, стрѣгущъ  
шбою пти, и прѣбыстъ всю ноощь въ бдѣніи; такожъ нача въсходи-  
ти слаце, и оуслыша ѿмъ страшныи по морю, и видѣ насад  
гребущъ и посрѣде насада стояща Бориса и Глѣба въ ѿдѣждахъ

<sup>66</sup> Слѣдусшаго за синѣмъ разсказа о сраженіи Александра Невскаго съ вѣни-  
циами нѣть въ Лаврентьевской (Спб. 1872 г., стр. 447 и 495) и Ипатской (Спб.  
1871 г., стр. 522—526) лѣтописяхъ. Но въ 1-й Софійской (т. V, стр. 176—  
179), 2-й Псковской (ibid. стр. 2—3), въ трехъ спискахъ первой (за иска-  
ченіемъ основнаго Синодальнаго, см. 2 изд. стр. 252—257) и въ четвертой (т. IV,  
стр. 35—36) Новгородскихъ, Воскресенской (П. С. Р. Л., т. VII, Спб. 1856 г.,  
стр. 146—149), Тверской (ibid., т. XV, Спб. 1863 г., подъ 6749 г., стр. 376—  
380) и Никоновской (П. С. Р. Л., т. X, стр. 119—125) лѣтописяхъ помѣщается  
особое сказание „о величиї кнѧзѣ Александре“, каковое съ нѣкоторыми сокра-  
щеніями излагается и въ сей лѣтописи.

<sup>67</sup> Написано такъ: „безумиемъ своимъ“. Набраяныя курсивомъ буквы  
(мыи) зачеркнуты и надъими написано: „и“.

чръвленыхъ, и бѣста рѣки дръжаста на рамѣхъ, гребци же съдяща аки оу мѣнью ѿдѣяни. Реч Борисъ: „брате Глѣбѣ! Вели грести, да поможевъ сродникъ нашемъ Александровъ“. Видѣв же Певгуси таковое видѣніе и таковое слышаніе, и стояше трепетенъ, дондеж ѿиде насад ѿ очио его; потом же скоро поеха къ кнзю Александровъ, и пришед къ Александ(р)ову кнзю, исповѣда емъ единомъ радостными сочима, якож видѣ и слыша. Реч емъ кнзъ: „сего не рци никомъ ж, а сам тщися наехати с нашими“. Въ б же чис дне быст съча велика над Римляны, и изби множство ихъ, и самомъ королеви положи печат на лици шстрымъ своимъ копиемъ. Здѣ же явившис въ (л. 238) полкъ Александровъ б мнѣхъ храбрыхъ, иже мнѣствовавша с нимъ крѣпко: Гаврилъ Олексеевичъ; сіи наехавъ на шынекъ, и видѣвъ королевича ичаша под рѣкѣ, и изѣхавъ по десь до самого корабля, по неи же хожахоу, и втекша пред ним в корабль, и пакы обращьшеси въвръгоша его сконемъ въ море; Бжію волею ѿ тѣхъ изыде невреженъ, и шпят наеха, и биса съ самѣмъ воеводою посрѣд плькъ ихъ, и тѣ оубиенъ быст воевода ихъ Спиридонъ, и еспѣхъ ихъ. Дрѹгыи же новгородецъ Сбыславъ Икоуновичъ; сіи наехавъ многажды біашес многажды единимъ топоромъ, не имѣя въ срди, и паде неколико ѿ рѣку его, и вси дивишиас силъ его и храбости. Третіи же Іаковъ Полочанинъ, ловчи бѣ оу кнзя; сіи наехавъ на плькъ с мечемъ, и мнѣствовавъ, ѿдѣ и позвали его кнзъ. Четвертый же Новгородецъ Миша именемъ; сіи пеши съ дрѹжиною своею натече, и погуби З корабли Римлянъ. Пятый ѿ молодыхъ єго Сава именемъ; сіи наехавъ ша (л. 238 об.) шатель великии златоврѣхыи, подсѣче столицъ великии шательни, и паде шатель, и полци Александрови, видѣвшес паденіе шатра того, и възрадовашася. Шестыи ѿ слѹгъ его Ратмиръ именемъ; сіи биса пѣши, и штоушиша его мнози, ши же ѿ многихъ не изнеможе въскорѣ, и ѿ мнѣствовавъ на нихъ крѣпко, послѣди же изнеможе ѿ рань многихъ, и скончаясь. Новгородцевъ же оубиша въсихъ 20 мнѣхъ и с Ладожаны. Быст же тогда чудо: побѣди Александръ корабли, а ши шбонъ полъ рѣки Ижеры, идѣ же не бѣ проходно полкъ Александровъ, здѣ обрѣтось мнного множство мрѣвыхъ, изъбіенныхъ ѿ аггль Бжіихъ. Штанкы же ихъ побѣжа, а трѹпья мрѣвыхъ своихъ вятшихъ мнѣхъ накладще З корабли, и потопишиас на мори; а прочимъ искоцовише

амы и въмѣтша в ия бесчисленое множство; а ини мнози языни бывше, ѿбѣгоша конечнѣ.

Ростислав же Смоленский<sup>68</sup> (л. 239) Мъстиславичъ сѣдѣ въ Киевѣ. Данил же брат его Михаиловъ еха наинь, и татъ его, и вдастѣ Еіевъ в рѹцѣ Дмитрови ѿбдержати противу иноспѣменикъ безбожныхъ Татаръ. Тогда приде Батыи къ Еіевѣ многымъ множествомъ силы своеи, и шкручи град и штурми сила Татарьскаа, и быстѣ въ ѿдрѣжаніи велице. И бѣ Батыи оу города и отроци его ѿбъсѣдахъ, и не бѣ слышати град скрипанія тѣлежпаго, и множества вельблюд, и рзаніа глас стада его. И бѣ испльна земля Рѹская ратныхъ. Иша же Татарина в них, именемъ Товрѹль, и тѣ исповѣда всю силу ихъ, аже бяхъ оу нихъ силныи ихъ воеводы: Фурьдю, Баидарь, Бирюика (sic), Данъ, Бечакъ, Меньгию, Кююкъ, аже вратися, вѣдавъ смерть кановъ и бѣ канъ не ѿ роду его, ажъ бѣ воевода его прѣвыи, Себѣдай богатырь, Боурѹндаи богатырь. аже взя Болгарскѹ землю и Свѣздальскую; (л. 239 об.) и инѣхъ бес числа воевод, их же немощно вмѣстити здѣ. Постави же Батыи порокы къ городу Еіеву подлѣ врата Лядскаа. тоу бѣяхъ пришли дебри; пороком же непрѣстанно біющимъ днь и нощь, вышина стѣны, и сзидаша граждане на избиты стѣны, тоу бѣше ломъ копейны и щитомъ скапаніе, стрѣлы ѿмрачиша свѣтъ. Побѣжаемымъ бывшимъ гражданамъ, и Дмитрови крѣпко храбровавшъ, и възидаша Татаровѣ на стѣны изъбіенныи и стрѣжахъ днь и нощь. Граждане же съградиша дрѹгыи град ѿколо стыя Бца. Наутріи же придоша на ия, и быстѣ брань междѹ ѿбоихъ велика зѣло; людемъ же възбѣгшимъ на цркви и на комары црквныи, и с товары своими, ѿ тягости же провалиши комары црквныя, и пріать быст

<sup>68</sup> Этотъ разсказъ вилоть до конца записей сего года тотъ же, что подъ 6748 годомъ въ 1-й Софійской (т. V, стр. 175—176), Никоновской (т. X, стр. 116—118) и Тверской (т. XV, стр. 374—375) лѣтописяхъ.—Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 522—523), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 36—37) и Воскресенской (т. VII, стр. 144—145) онъ имѣется только со словъ: „тогда приде Батый къ Еіеву“ и до послѣднихъ строкъ записи сего года (также словно сходенъ съ настоящею лѣтописью). Въ Густынской лѣтописи первое отѣдѣленіе подъ 6748, а второе подъ 6749 гг. (т. II, стр. 339). Въ Лаврентьевской лѣтописи очень коротенький разсказъ (по 2 изд. стр. 447 и 495) подъ 6748 годомъ. Въ Новгородской Синодальной ничего нѣтъ.

Кіевъ на Николинъ днь. Дмитра же изведоша ізвена, не оубиша его, мѣжьства ради.

Батыи же (л. 240) възем град и слышавшъ емъ въ Данилъ, яко въ Оурѣх естъ, и поиде самъ въ Володимерю, и приде въ городъ Колодяжнъ, и постави порокы 12 и не могы разбити стѣны, и начял перемолъвливати людѣ; шни же, послышавше съвѣта его, и прѣдашиас, и саинъ избѣни быша. И приде къ Каменцъ; видѣв же Крѣменецъ град твръдъ Даниловъ, яко не възможно пріяти его, и ѿиде ѿ него. И придѣ къ Володимерю, и възяятъ; також и град Галич и ины грады многы, им же нѣстъ числа. Дмитрови же, тысячьскомъ Даниловъ, рекшъ Батыєви: „не мози стрипати в земли сеи много, врѣмя ти естъ оуже на Оугры поити; аще ли оумѣдишь, земля ти естъ велика и силенъ, съберутся на тя и не пустятъ в землю свою“. Про то же речъ смъ, видѣ бо землю Рѣскую гыбнющъ. Батыи же послышавъ съвѣта Дмитреева, иде въ Оугры. И корол же Бѣла и Каломан и срѣтоша на рѣцѣ Солони; бившимся ѿбоимъ пѣткомъ, бѣжаша Оугры, и гнаша я до рѣкы Дунаа, и стоѧша (л. 240 об.) побѣдѣ Зѣтъ, и воеваша до Молдавы и по ѿзеромъ, и възвратишиас въ с(во)ю землю.

Въ лѣтѣ 6749 (хххмѣ). Родися кнзю Александръ синъ Василіи. И приеха Александръ въ Новъгородъ, и взя съ Новоградци Конопрью и Немецъ избиша<sup>69</sup>.

Въ лѣтѣ 6750 (хххн). Иде Александръ къ Батыю црю и Шлегъ Резаньскому иде къ ванови; а Батыи, слыша Александрово мѣжьство, и възлюбї и, и ѿпѣстивъ и съ честью<sup>70</sup>.

<sup>69</sup> См. 4-ю Новгородскую лѣтопись (т. IV, стр. 37). Въ Никоновской о рожденіи кн. Василія подъ 6749 г., а о взятіи Конопрья подъ 6750 г. (т. X, стр. 118 и 125). Въ Лаврентьевской говорится только о рождениіи кн. Василія (по 2 изд. стр. 447 и 495), а въ 1-й Софійской (т. V, стр. 179—180), Новгородской Синодальной (стр. 259), Воскресенской (т. VII, стр. 149—150) и Тверской (т. XV, стр. 381) лѣтописяхъ паоборотъ только о прїездѣ кн. Александра въ Новгородъ и взятіи Конопрья. Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 527—528) и Густынской (т. II, стр. 339—340) нѣть ни первого, ни второго изѣстія.—Въ рукописи написано „Попорью“.

<sup>70</sup> См. 4-ю Новгородскую лѣтопись (т. IV, стр. 37, нѣть только свѣдѣній о прїемѣ Батыемъ) и Лаврентьевскую лѣтопись подъ 6751 г. по Лаврентьевскому списку (по 2 изд. стр. 447; ср. стр. 496). Въ Густынской (т. II, стр. 340), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 262), 1-й Софійской (т. V, стр. 181),

В лѣтѣ 6754 (хххна). Ездилъ Александръ 2-е къ Батыю и ѿпущенъ быстъ съ честю <sup>71</sup>.

В лѣтѣ 6755 (хххн€). Оубієнь быстъ въ шрде киѣвъ Михаило Черниговъскыи и Фешдръ бояринъ єго ѿ Батыя за вѣрѹ христіаньскою септемвриа 23 <sup>72</sup>.

(В) В лѣтѣ 6761 (хххпда). Сѣде Александръ на столѣ Владимири <sup>73</sup>.

В лѣтѣ 6814 (ххшай) <sup>74</sup>. Поставленъ быстъ Петръ митрополитъ въ Рѹсскую землю, и прїеха на Сѣздаль въ томъ 6817 (ххшз) <sup>75</sup>.

Воскресенской (т. VII, стр. 150—151), Никоновской (подъ 6751 г., т. X, стр. 129) и Тверской (т. XV, стр. 385) лѣтописяхъ вмѣсто этого извѣстія находится другое—о хожденіи въ орду отца Александра Невскаго Ярослава Всеvolодовича. Въ Ипатской лѣтописи (по 2 изд. стр. 528) ничего нѣть.

<sup>71</sup> См. Новгородскія Синодальную (по 2 изд. стр. 271) и 4-ю (т. IV, стр. 37), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 186) и Тверскую (т. XV, стр. 393) лѣтописи. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 448), Воскресенской (т. VII, стр. 156—157) и Никоновской (т. X, стр. 134—135) подъ 6755 годомъ. Въ Ипатской (по 2 изд. стр. 530) и Густынской (т. II, стр. 341) нѣть этого извѣстія.

<sup>72</sup> См. 4-ю Новгородскую лѣтопись (т. IV, стр. 38) и лѣтопись Аврааміи (т. XVI, стр. 52); въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 447—448 и 496) и Тверской (т. XV, стр. 386) лѣтописяхъ подъ 6754 годомъ. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 182—186), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 263—271), Воскресенской (т. VII, стр. 152—156), Никоновской (т. X, стр. 130—133) и Тверской (т. XV, стр. 386—393) лѣтописяхъ помѣщено (въ первыхъ двухъ подъ 6753 г., въ остальныхъ подъ 6754 г.) особое сказаніе объ убієніи київскаго Черниговскаго. Совсѣмъ нѣть никакого извѣстія въ Ипатской (по 2 изд. стр. 530—531) и Густынской (т. II, стр. 341) лѣтописяхъ.

<sup>73</sup> См. 4-ю Новгородскую лѣтопись (т. IV, стр. 38); Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 450), Густынскую (т. II, стр. 342), Воскресенскую (т. VII, стр. 160), Никоновскую (т. X, стр. 139) и Тверскую (т. XV, стр. 397) лѣтописи подъ 6760 годомъ.—Нѣть этого извѣстія въ Ипатской (по 2 изд., стр. 543—544), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 275) и 1-й Софійской (т. V, стр. 188) лѣтописяхъ.

<sup>74</sup> Записи 6762—6813 гг. см. въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 450—464 и 496—501), Ипатской (по 2 изд. стр. 544—616, по 6800 г., который оканчивается эта лѣтопись), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 275—309), 4-й Новгородской (т. IV, стр. 38—47), 1-й Софійской (т. V, стр. 188—204), Никоновской (т. X, стр. 139—176) и Тверской (т. XV, стр. 398—407) лѣтописяхъ.

<sup>75</sup> См. Никоновскую лѣтопись подъ 6816 г (т. X, стр. 176). Въ Лав-

В лѣтѣ 6818 (жэшни). По Крещніи поехалъ сицны митрополит Петръ ко Брянскѣ<sup>8</sup> (л. 241), в то же врѣмя приде ратью Татарьскою кнзь Василій на Стослава Брянскаго. Митрополит же Петръ реч Стославъ: „подѣлися, си<sup>8</sup>, княженьемъ своимъ с братаничемъ Васильемъ“. Стославъ же, надѣясь на свою силу<sup>8</sup>, и реч: „Брянци, гне, не пѣстят мя, хотятъ свои головы властіи за ма“<sup>9</sup>. И не послуша слова митрополича, ни помяну<sup>8</sup>, аже реч писаніе: „сънъ шелѣшивъ пріиметъ месть; надѣющи бо ся силуъ своеи погыбнутъ“. Си оубо Стославъ выехавъ въ силу тяжцѣ полъ дни противъ рати, и поткнущая межи собою копіа; Брянци же, поврѣгши Стослава, бѣжаша, а кнзя выдаша. Стославъ же, бывся съ своимъ дворомъ, и оубіенъ быстъ. Митрополит же затворися въ цркви и цѣль съхраненъ быстъ таковаго нахожденія поганыхъ, ако же реч: „избавлю избранного моего ѿ орѣхіи люта и съхраню входы его и исходы“<sup>10</sup>.

В лѣтѣ 6821 (жэшка). Кнзь великии Михаило ходи в ордѣ съ Петромъ митрополитомъ, (л. 241 об.) понеж Токта прь оумре, а Шзбякъ сѣдѣ на прество, и шберменися, и въборзе ѿпѣсти Петра митрополита на Рѹсь<sup>11</sup>.

В лѣтѣ 6823. Понде въ ордѣ кнзь Юръи Даниловичъ с Новгородци. Того же лѣта выиде изъ шорды кнзь великии Михаило,

рентьевской (по 2 изд. стр. 501), Густынской (т. II, стр. 349), 4-й (т. IV, стр. 47) и 3-й Новгородскихъ (по 2 изд. стр. 214), Воскресенской (т. VII, стр. 185), въ лѣтописи А врааки (т. XVI, стр. 58)—подъ 6816 г. говорится только о поставлении матр. Петра. Ничего не говорится въ 1-й Софійской (т. V, стр. 204), Новгородской Синодальной (стр. 310—311 по 2 изд.) и Тверской (т. XV, стр. 407) лѣтописяхъ.

<sup>10</sup> См. Никоновскую (т. X, стр. 177), Воскресенскую (т. VII, стр. 185), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 205), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 47), А врааки (т. XVI, стр. 58) лѣтописи; въ послѣднихъ 3-хъ запись изложена сокращеннѣе, начиная со словъ: „ни помяну, яже рече писаніе“. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 501), Густынской (т. II, стр. 349), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 311—312) и Тверской (т. XV, стр. 408) лѣтописяхъ нѣть ни слова.

<sup>11</sup> См. Воскресенскую (т. VII, стр. 186) и Никоновскую (т. X, стр. 178) лѣтописи. Въ 1-й Софійской лѣтописи подъ симъ годомъ упоминается только о смерти Тохтамыша и вступлении Азбика; остальныхъ извѣстий нѣть (т. V стр. 205). Въ Лаврентьевской только о воцареніи Азбика (по 2 изд. стр. 501). Въ Густынской (т. II, стр. 349), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 314) и 4-й (т. IV, стр. 48) и Тверской (т. XV, стр. 408) лѣтописяхъ ничего нѣть.

а с ним посолъ Тайтемиръ; и много насилья сътвори земли Новгородской, и взя Тръжекъ въ 10 днъ феврал.

В лѣтѣ 6824. Придоша Новгородци съ Аѳанасіемъ ратю в Торжокъ; кнѧзь же великии Михаило събра вои много, швыхъ изби, швыхъ изнимъ<sup>79</sup>. Того же лѣтѣ кнѧзь Михаило, събра воя многы, поиде къ великому<sup>80</sup> Новоугороду<sup>81</sup> ратью. И оустрѣмися путьемъ незнаемымъ на Ловоть, и не оупѣвъ ничтожъ; а бывши въ полѣ то и много злѣ подяша, а ини пѣти придоша<sup>80</sup>.

В лѣтѣ 6825. Выиде изъ шрды кнѧзь Юрии Даниловичъ на великое киженіе, а с ним посолъ Ковады; и поиде ратью къ Тфери и вси кнѧзи Рѹскыи съ нимъ. (Л. 242) Кнѧзь же Михаило, събра воя многы, и поиде противъ емъ<sup>81</sup>; и быстъ имъ съча люты на полѣ Бортеневѣ деж 22, и поможе Бѣ кнѧзю Михаилу<sup>81</sup>.

В лѣтѣ 6826. Выиде Кончак на Рѹсь и повѣси 100 и 20 чльи оу Костромы; и шед ратью, взя Ростовъ и пожже. Тоє же зимы

<sup>79</sup> См. Новгородскія Синодальную (по 2 изд. стр. 315—317) и 4-ю (т. IV, стр. 48), Воскресенскую (т. VII, стр. 187), 1-ю Софійскую (т. V, стр. 206), Никоновскую (т. X, стр. 179) и Аврааміи (т. XVI, стр. 60) лѣтописи. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 501) и Тверской (т. XV, стр. 408) лѣтописяхъ о кнѧзѣ Юрии Даниловичѣ иѣть ии слова. Въ Густынской (т. II, стр. 349) ии чего иѣть.

<sup>80</sup> См. Никоновскую (т. X, стр. 179) лѣтопись. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 206), Новгородскихъ Синодальной (по 2 изд., стр. 315—316) и 4-й (т. IV, стр. 48), Воскресенской (т. VII, стр. 187), Тверской (т. XV, стр. 408), Аврааміи (т. XVI, стр. 60—61) это извѣстіе отнесенено къ 6823 году.

<sup>81</sup> Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 206), Новгородскихъ Синодальной (по 2 изд. стр. 317—318) и 4-й (т. IV, стр. 48), Тверской (т. XV, стр. 408—409), Аврааміи (т. XVI, стр. 61), Воскресенской (т. VII, стр. 187) и Никоновской (т. X, стр. 179—180) разказъ подробиѣ. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 501—502) и Густынской (т. II, стр. 349) ничего иѣть.

<sup>82</sup> См. Никоновскую лѣтопись, т. X, стр. 180—181. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 207), Новгородскихъ Синодальной (по 2 изд. стр. 318—319) и 4-й (т. IV, стр. 49), Тверской (т. XV, стр. 409—410), Аврааміи (т. XVI, стр. 61—62) и Воскресенской (т. VII, стр. 187—188) лѣтописяхъ говорится объ этомъ подробиѣ, но въ нихъ иѣть указанія, что битва была „на полѣ Бортеневѣ дечабря 22“ (притомъ извѣстіе объ этомъ помѣщено во всѣхъ, кроме Воскресенской, подъ 6826 г.). Въ Лаврентьевской лѣтописи (по 2 изд. стр. 502) короче, чѣмъ здѣсь; а въ Густынской совсѣмъ ничего иѣть (т. II, стр. 349).

моръ быст на люди въ Тфери. Того же лѣт оуби царь Шзяк кнѧзь Михаила Тферьскогъ<sup>82</sup>.

В лѣт 6830. Выиде изъ орды кнѧзь Иванъ Даниловичъ, а с нимъ Ахыл, и мног христіанъ посѣкоша, а иныхъ подониша, и градъ Ярославъ вземъ и пожъгоша. Того же лѣта выиде изъ орды кнѧзь Дмитреи Михаиловичъ Тферьский и съд на великое княженіе<sup>83</sup>.

В лѣт 6833. Поидоша въ ордѣ кнѧзь великии Дмитріи Михаиловичъ и кнѧзь великии Юрии Даниловичъ въ розмиры и оубіенъ быст въ ордѣ кнѧзь великии Юрии Даниловичъ повелѣніемъ кнѧзя Дмитрея Михаиловичъ Тферьского. Того же лѣт свръшена быст цркви стыи Федоръ въ Тфери Иваномъ игуменомъ Царьградскимъ<sup>84</sup>.

В лѣт 6834. Оубіенъ быст кнѧзь великии (л. 242 об.) Дмитріи Михаиловичъ въ ордѣ Тферьский царь Шзякомъ. Того же лѣт заложена быст цркви на Москвѣ стая Бѣа съборная августа 4 кнѧземъ Иваномъ Даниловичемъ. Того же лѣт съде на великое княженіе кнѧзь Шлександръ Михаиловичъ. Тоє же зимы прѣставиша Петръ митрополитъ, пасъ цркви лѣт 20<sup>85</sup>.

<sup>82</sup> См. Никоновскую лѣтопись, т. X, стр. 181—182. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 207—215) и Воскресенской (т. VII, стр. 188—198) лѣтописяхъ о морѣ въ Твери ничего не говорится, а объ убіеніи кн. Михаила помѣщено особое сказание. Въ 4-й Новгородской (т. IV, стр. 49) о морѣ также ничего нѣть, а объ убіеніи Михаила подъ 6827 г. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 502) и Авраамии (т. XVI, стр. 62) о морѣ ничего, а объ остальномъ кратко. Въ Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 319) и Тверской (т. XV, стр. 410—412) говорится только объ убіеніи кн. Михаила. Въ Густынской ничего нѣть (т. II, стр. 349).

<sup>83</sup> См. Лаврентьевскую лѣтопись (по 2 изд. стр. 502), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 49), Воскресенскую (т. VII, стр. 198), Никоновскую (т. X, стр. 188), Тверскую (т. XV, стр. 414), Авраамии (т. XVI, стр. 62—63). Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 216) и Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 329—330) нѣть упоминанія о взятіи и сожжениі города Ярославля; въ посѣдній, кроївъ того, и о выходѣ изъ орды кн. Ивана Даниловича. Въ Густынской лѣтописи говорится только о приходѣ изъ орды князя Ивана Даниловича (т. II, стр. 349).

<sup>84</sup> См. Новгородская Синодальная (по 2 изд. стр. 321—322) и 4-ю (т. IV, стр. 50), Воскресенскую (т. VII, стр. 199) лѣтописи. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 217), Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 502), Никоновской (т. X, стр. 189) и Авраамии (т. XVI, стр. 64) нѣть извѣстія о построеніи въ Твери церкви. Въ Тверской лѣтописи (т. XV, стр. 415) нѣть словъ: „Иваномъ игуменомъ Царьградскимъ“. Въ Густынской (т. II, стр. 349) ничего нѣть.

<sup>85</sup> См. Воскресенскую (т. VII, стр. 199—200), Никоновскую (т. X, стр. 196)

Въ лѣтѣ 6835. Выиде изъ шрды црвь посолъ Шевкала на Тферь. Того же лѣтѣ сущна быстъ цркви стаа Бца Московьскаа авгусъ 15. Въ той же днѣ оубиша Шевкала на Тфери. Того же лѣта поставленъ быстъ Феогностъ митрополитъ на Рѣс гръчинъ. Того же лѣтѣ кнзь Иванъ Даниловичъ поиде въ ордѣ. Тоє же зими рать быстъ Татарьскаа на Тфери и на Кашинъ, выидоша пяты темниковъ, а воевода Федорчюкъ; а съ ними кнзь Иванъ Даниловичъ Московьскыи, кнзь Александръ Васильевичъ Свѣдальскыи и вси кнзи Рѣсскии съ ними. Взяша Тферь и похъгоша и.... (л. 243) повоеваша; а кнзь Александръ бѣжа во Пьсковъ <sup>\*\*</sup>.

Въ лѣтѣ 6836. Съде на великое княженіе кнзь Иванъ Даниловичъ, и быстъ во дни его тишина велика. Того же лѣтѣ выиде Феогностъ митрополитъ на Рѣсъ <sup>\*\*\*</sup>.

Въ лѣтѣ 6837. Кнзь великий Иванъ Даниловичъ поиде ратью къ Пьскову на кнзя Александра, и оувѣрился въ Покахъ <sup>\*\*</sup>.

и Тверскую (т. XIV, стр. 415—416) лѣтописи.—Въ 1-й Софийской (т. V, стр. 217), Авраамки (т. XVI, стр. 64), Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 502), Новгородскихъ Синодальной (по 2 изд. стр. 322) и 4-й (т. IV, стр. 50) лѣтъ извѣстія о во-княженіи Александра Михайловича. Въ Густынекой (т. II, стр. 349) и 3-й Нов-городской (по 2 изд. стр. 215) приводится одно только извѣстіе о преставленіи матр. Петра и притомъ подъ 6832 г.

<sup>\*\*</sup> Си. Никоновскую (т. X, стр. 194—195), Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 503), Воскресенскую (т. VII, стр. 200—201) и Тверскую (т. XIV, стр. 416—417) лѣтописи; о поставлениіе матр. Феогноста въ первой говорится подъ 6836 г., а въ остальныхъ лѣтъ упоминанія нѣтъ. Въ лѣтописи Авраамки обо всемъ со-кращенное извѣстіе (т. XVI, стр. 64—65). Въ 1-й Софийской, Новгородскихъ Синодальной (по 2 изд. стр. 322—323) и 4-й (т. IV, стр. 50—51) лѣтопи-сияхъ лѣтъ упоминаній о воеводѣ Федорчюкѣ, кн. Александрѣ и другихъ, освя-щеніеніи церкви въ Москвѣ и поставлениіи матр. Феогноста. Въ Густынекой лѣто-писи (т. II, стр. 349) говорится только о поставлениіи матр. Феогноста; приводимыхъ лѣтъ извѣстій за 6836—6847 гг. въ лей нѣть.

<sup>\*\*\*</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 503), 1-ю Софийскую (т. V, стр. 218), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 51), Воскресенскую (т. VII, стр. 201), Никонов-скую (т. X, стр. 195) и Авраамки (т. XVI, стр. 65) лѣтописи. Въ Тверской (т. XIV, стр. 417) лѣтописи лѣтъ извѣстія о Феогностѣ, а въ 3-й Новгородской, наоборотъ, имеется оно одно только (по 2 изд. стр. 216). Въ Новгородской Си-нодальной ничего лѣтъ (по 2 изд. стр. 323).

<sup>\*\*</sup> Си. Новгородскую Синодальную (по 2 изд. стр. 324), Воскресенскую (т. VII, стр. 201), Никоновскую (т. X, стр. 201—202) и Тверскую (т. XIV,

В лѣтѣ 6838. Кнізъ великии Иванъ Даниловичъ заложи цркви каменъ на Москвѣ стго Спса маia 10<sup>ю</sup>.

В лѣтѣ 6840. Быстъ глад по всеми землямъ. Того же лѣта шженія въ дрѹгыи кнізъ Иванъ Даниловичъ. Того же лѣта прѣставися кнізъ Александръ Суздальскыи<sup>90</sup>.

В лѣтѣ 6842. Създана быстъ на Москвѣ цркви камена стго Михаила; того же лѣта и същна быстъ сентября 20<sup>ю</sup>.

В лѣтѣ 6846. Оубіенъ быстъ в ордѣ кнізъ великии Александръ Михаиловичъ и синъ его Федоръ, разоманы быша по съставомъ шктяб 20; бывшъ бо тогда (л. 243 об.) и кнізю Ивану Даниловичю в ордѣ<sup>91</sup>.

В лѣтѣ 6847 (Шмз). Оубіенъ кнізъ Александръ Проньскыи ѿ своег брата. Тоє же зимы ѿпущеши Товлѣбіи цркви ратью к Смоленскѣ, а с нимъ кнізъ Иванъ Боротонок Рязанскыи; а кнізъ Иванъ Да-

стр. 417) лѣтописи подъ 6837 г., а 1-ю Софійскую (т. V, стр. 218—219) и 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 51) подъ 6838 г. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 503) и 4-й Новгородской (т. IV, стр. 51)ничего иѣть.

<sup>90</sup> Си. 2-ю Новгородскую (по 2 изд. стр. 27), Воскресенскую (т. VII, стр. 202), Никоновскую (т. X, стр. 203), Авраамии (т. XVI, стр. 66) лѣтописи подъ 6838 г. и Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 503) подъ 6837 г. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 218) и 4-й Новгородской (т. IV, стр. 51) иѣть ука-занія на день освященія церкви. Въ Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 324—325) и Тверской (т. XV, стр. 417)ничего иѣть.

<sup>91</sup> Си. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 220), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 53), Воскресенскую (т. VII, стр. 203), Никоновскую (т. X, стр. 205—206) и Твер-скую (т. XV, стр. 417—418) лѣтописи; ии въ одной изъ нихъ иѣть только—упоминанія о вторичной женитѣбѣ кн. Ивана Даниловича. Въ Лаврентьевской (по 2 изд. стр. 503) одно упоминаніе о голодѣ, а въ лѣтописи Авраамии о пре-ставленіи Александра Суздальскаго (т. XVI, стр. 68).

<sup>92</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 503), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 53) и Авраамии лѣтописи (т. XVI, стр. 69) подъ 6842 г. (въ послѣдніхъ двухъ не упоминается объ освященіи), а Воскресенскую (т. VII, стр. 204) и Никоновскую (т. X, стр. 206) лѣтописи подъ 6841 г. Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 220), Новгородской Синодальной (по 2 изд. стр. 328 и 331) и Тверской (т. XV, стр. 418) лѣтописяхъ иѣть этого извѣстія.

<sup>93</sup> Си. Лаврентьевскую (по 2 изд. стр. 503) и 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 54—55) подъ 6848 г.; 1-ю Софійскую (т. V, стр. 221—222), Новгород-скую Синодальную (по 2 изд. стр. 335—337), Воскресенскую (т. VII, стр. 205) и Никоновскую (т. X, стр. 208—211) подъ 6847 г., Тверскую (т. XV, стр. 418—421) подъ 6845 г.

нилович по црвѣ словѣ посла с Товлубіемъ князя Константина Ростовског, Ивана Дрюцкого, Федора Фоминьског, а с ними воевода Александръ Иванович, Федоръ Окинеевич. И стояша ратью оу города немного дни, а города не взяши <sup>93</sup>.

В лѣтѣ 6848. Преставися кнзъ великии Іоаннъ Данилович въ чрѣнцих и въ скимъ марта 31, а положенъ быст на Москвѣ въ цркви стаго Михаила, вниживъ лѣтъ 12. Того же лѣтъ поиде въ ордѣ кнзъ Семенъ Иванович съ братъю. Тоє же ѿсіни выиде изъ шорды кнзъ Семенъ Иванович на великое княженіе шктиб I <sup>94</sup>.

В лѣтѣ 6849. Кнзъ великии Семенъ Иванович поиде ратью къ Трѣмкѣ, и кнзъ Иванъ братъ его, и кнзъ Константинъ (л. 244) Ростовскыи и вси кнзи Рѣские с ними, кнзъ Константинъ Сѣздальскии и Васильевич, кнзъ Василій Ярославскыи и вси кнзи Рѣскии с ними; и стояше оу Трѣмкѣ два исца, и смиришас с Новгородци и взяша чрѣныи боръ. Того же лѣтъ сѣд в Новегородѣ на Городиши на княженіе кнзъ Константинъ Васильевич Сѣздальскии <sup>95</sup>.

В лѣтѣ 6850. Приде рать литовская въ городѣ Можайскъ посад пожгоши, а града не взяши. Тоє же зими Азбакъ црь супре а сиъ его Ченебѣкъ сѣдѣ на царство <sup>96</sup>.

<sup>93</sup> Си. 4-ю Новгородскую, 1-ю Софійскую и Воскресенскую (т. VII, стр. 206)—подъ 6848 г., а Тверскую (т. XV, стр. 421) и Никоновскую (т. X, стр. 211) подъ 6847 г. Въ Лаврентьевской одне краткое упоминаніе объ отступиѣ Товлубія къ Смоленску (по 2 изд. стр. 503). Въ Новгородской Синодальной ничего нѣть (по 2 изд. стр. 328, 335—337).

<sup>94</sup> Си. Новгородскія Синодальную и 2-ю и Никоновскую (т. I, стр. 211—212) лѣтописи подъ 6848 г., а Лаврентьевскую, 1-ю Софійскую, Воскресенскую (т. VII, стр. 206), 4-ю Новгородскую, Тверскую (т. XV, стр. 422) и Авраамии (т. XVI, стр. 70—71) подъ 6849 г. Въ Густынскай лѣтописи подъ 6848 г. только о приходѣ кн. Семена Ивановича изъ орды (т. II, стр. 349).

<sup>95</sup> О походѣ къ Торжку здѣсь иначе излагается, чѣмъ въ Воскресенской (подъ 6849-мъ) и въ Никоновской и Новгородскихъ Синодальныхъ и 4-й (подъ 6848-мъ г.) лѣтописяхъ. Въ Лаврентьевской, 2-й и 3-й Новгородскихъ и Авраамии лѣтописяхъ ничего нѣть объ этомъ походѣ.

<sup>96</sup> Въ Никоновской, 1-й Софійской, 4-й Новгородской, Воскресенской и Авраамии подъ 6849 г. Въ Новгородской Синодальной только о смерти Азбака подъ 6849 г. (по 2 изд. стр. 340). Въ Лаврентьевской, Густынской, 2-й Новгородской нѣть этой записи.

В лѣтѣ 6851. Кнѧзь великии Семенъ Иванович сперъся въ новгородскомъ княженіи съ кнѧземъ Константиномъ и поиоша въ ордѣ; и досталося книженіе<sup>97</sup> Новгородское кнѧзу Константину Васильевичу<sup>98</sup>.

В лѣтѣ 6852. Поиде въ ордѣ пресвѣтыи митрополитъ Феогностъ за причетъ црквишыи; и многѣ истомѣ пріять ѿ цркви за вѣрѣ христіанськѹю (л. 244 об.) и оукрѣпи его Бѣ, выиде на срѣдкрестной недли<sup>99</sup>.

В лѣтѣ 6858. Пріоша послове ѿ Литовьскаго кнѧзя Шлгирида къ великому кнѧзу Семену Ивановичу съ многими дарми, прося мира и живота своей братіи; кнѧзь же великии, вземъ миръ на многа лѣта, и ѿпѣсти Еорьядову чаду<sup>100</sup>.

В лѣтѣ 6861<sup>1</sup>. Быстъ замятня въ Цриграде: цркви изгнаша, а на црство сѣдѣ тѣсть его тысяческии ща его; а цркви Ишанъ бѣжа въ Селѣнь. И реч патріархъ црю: „не достить ти црствовати, согнавъ цркви“. Ши же не посаѣша патріарха. Патріархъ же Калистъ, помяноувъ слово Хво, иже реч апостолъ своимъ: „идеже слово ваше пріимѣтъ, тоу прѣбываите“ и прочия, и вземъ жезль свои, изыде изъ града въ Селѣнь. Цркви же постави въ него мѣсто патріарха Филофея. И быстъ трѣсъ въ Цриграде, 100 и 50 палатъ падоша, а

<sup>97</sup> Зачѣркнуто: московское.

<sup>98</sup> Этого извѣстія о спорѣ за Новгородское княженіе шѣть въ Воскресенской, Никоновской, 1-й Софійской, Авраамки, Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2-й и 4-й лѣтописяхъ. Въ спискѣ Супрасльского монастыря посаѣднія слова читаются: Константина Jwanowicziu.

<sup>99</sup> Въ Воскресенской и Никоновской лѣтописяхъ подъ 6850 годомъ. Въ лѣтописи Авраамки, 1-й Софійской, въ Новгородскихъ Синодальной и 4-й подъ 6851 г. Въ Лаврентьевской, Густынской и 2-й Новгородской ничего вѣть. Но слѣдѣтъ, что въ записи 6852 г. въ спискѣ Супрасльскомъ вставка записей 6854—6857 гг.; см. ниже піе „Дополненіяхъ“ стр. 82.

<sup>100</sup> Въ Никоновской и 1-й Софійской лѣтописяхъ подъ 6857 годомъ. Въ 4-й Новгородской и лѣтописи Авраамки подъ 6858 г. Въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной и 2-й ничего нѣть. Въ спискѣ Супрасльскомъ далѣе идутъ отсутствующія здѣсь записи 6858—6861 гг., которыхъ си. также въ „Дополненіяхъ“ стр. 82—83.

<sup>1</sup> Извѣстія, посыпшеннаго подъ симъ годомъ, иѣть въ 1-й Софійской, Никоновской, Воскресенской, Авраамки, Лаврентьевской, Густынской, Новгородской Синодальной, 2, 3 и 4-й лѣтописяхъ.

иных множеством двигаюся, а по странам град изъ основания изъвръгоя[*sia*]<sup>2</sup>.

W lieto 6862 wyjde izo Ordы kniaz' Iwan Iwanowicz, i siade na welikom kniaženii wo Wołodimeri marta XXV. Tohoż lieta Olexiej władyska na mitropoliju pojde. Tohoż lieta, pride i so Litwy, Roman czerneč' na mitropoliju, i wyjde one priniasza jeho Kijane. Toj že zimy i oseni, wyjde iz caria horoda Olexiej mitropolit na Rus'. Tohoż lieta oženisia kniaz' Michajło Aleksandrowicz u kniazia Kostentina Nowhorodskoho. Tohoż lieta oženisia kniaz' Boris Olhirdownoju Ohrifinoju<sup>3</sup>.

W lieto 6860 siade na kniaženi na Nawhorodskom kniaz' Andriej Kostentinowicz. Toj že zimy ubijen byst' Aleksej Petrowicz tysiackij kniazia welikoho Joana. Tohoż lieta chodił druhı Aleksey Mitropolit wo Carhrad, i na tu osen' prije<sup>4</sup>.

W lieto 6865 pride posoł izo Ordы ot carici Tajduły ko Aleksieju Mitropolitu zowuti jeho k sobie, nezdrawija radi swojego. I pojde mitropolit wo Ordu, i prowodi jeho kniaz' welikij Joan Iwanowicz do Wołodimera, i pri nich zažesza sweszcza wo cerkwi swiaty bohorodici w Wołodimeri, wo ikony swiatoy bohorodici, ju że napisala Petr mitropolit auhusta XVIII, i wo borzde otpuszczen byst' na rus'. Tohoż lieta car Czanebek wzia misur, i posadi nam syna swojego Berdebeka na carstwo, sam wozwratisia wo swoja si, razbolisia na puti ot widenija, izbesisia, i posłasia riadci po Berdebeka, on že priszed otca udawi, a bratiju izbi, a sam siade na carstwo<sup>5</sup>.

W lieto 6867 pristawisia kniaz' welikyj Joan Joanowicz nojabra XIII, kniažiw VI liet. Tohoż lieta Berdibek car umre, a Kulp siade na carstwo, i carstwowa VI miesiaczej, i ubijen ot caria Naurusa. Po Kulpe že prija carstwo Narus, i carstwowa. K nemu že

<sup>2</sup> Въ рукописи пропускъ: недостаетъ 2-хъ листовъ съ записями 6862—6873 годовъ. Восстановляется по изданию Даниловича (стр. 174—179).

<sup>3</sup> См. Никоновскую (Х, 227), Софийскую (V, 228), Воскресенскую (VIII, 9) и 4 Новгородскую (IV, 62) лѣтописи; въ нихъ пять только о женитьбѣ кн. Михаила Александровича.

<sup>4</sup> См. подъ 6863 и 6864 гг. въ Никоновской (Х, 228) и Воскресенской (VIII, 10) и иѣкоторыя извѣстія въ 1-ой Софийской и Новгородской.

<sup>5</sup> См. Никоновскую и Воскресенскую; въ 4 Новгородской и 1-й Софийской только краткія упоминанія объ ордынскихъ дѣмахъ.

wtoroje pride kniazia welikoje: syn Iwanow Dwitrejewicz, Joan Wołodimer, kniaz' Andrej Kostentinowicz, i brat jeho kniaz' Dmitrej, i wsi kniazi ruskyi. I wide car kniazia Dmitreja una wozrastom, i nasła na kniazia Andreja Kostentinowicza, i daja jemu kniażenije welikoje XV lietom, on že nejasia, sostupisza bratu swojemu kniaziu Dmitreju Kostentinowicz, a sam pojde na Rus', i ostawi bratu swojemu wsich bojar, na pomocz Stefana Aleksandrowicza i inych, i siade na welikom kniażeni Dmitrej<sup>6</sup>.

W lieto 6868 ijun XXII wyde izo Ordy kniaz' weliky Dmitrej Iwanowicz, i siade na welikoje kniażenije. Tohoż lieta byst' wo kniazech ordynskych, i lestju ubisza caria Naurusa, i cariciu Tajdułu, i sami mnozi posekosza. I siade na carstwo Kydry. Na tu že zimu byst' znamenije na nebesi straszno, jako że prichoditi obłakom krywawym w noszczech; i si byst' na mnohi lieta<sup>7</sup>.

W lieto 6870 kniaz' weliki Dmitrej Joanowicz Moskowskyj, kniaz' weliki Dmitrej Kostentynowicz Suzdalskyj, i sopresia o kniażenii Nowhorodskom, i posłasza Kiliczej wo Ordu ko cariu Muratu, i wyniesosza jerlik, i kniażenije welikoje Nowhorodskoje kniaziu welikomu Dmitreju Iwanowicz. Tohoż lieta kniazi Smolen'skyi ratiju, kniaz' welikyj Dmitrej Joanowicz, Jaoan Iwanowicz. Wołodimer Andriejewicz, na kniazia Dmitreja Halickoho; i sohnasza jeho, i kniabiniu jeho i jasza. Tojże zimy, kniaz' Dmitrej Iwanowicz; isohni s Prejasłowlia kniazia Dmitreja Suzdalskoho<sup>8</sup>.

W lieto 6872 kniaz' Dmitrej Iwanowicz chodi ratiju k Suzdalju<sup>9</sup>.

W lieto 6873 mor byst' w Nowiehorodie w niżnem, i na Kasztrome, i wo Jarosławli, i w Rostowe. Tohoż lieta Oleksej Mitropolit założi cerkow kamenu na Moskwe swiatoho Michaiła cziudo. Tohoż lieta założi cerkow Kamenu kniaz' Andriej Kostentinowicz w Nowiehorode swiatoho Michaiła. Tohoż lieta byst' znamenije wo sol'nci aki hwozdie czerno, a mhła II miesiaci stojala. Tohoż lieta pristawisia

<sup>6</sup> См. Никоновскую подъ 6867 и 6868 гг.; въ другихъ лѣтописяхъ не все и короче.

<sup>7</sup> См. Никоновскую, Воскресенскую, 1 Софійскую и 4 Новгородскую лѣтописи.

<sup>8</sup> См. въ тѣхъ же лѣтописяхъ подъ 6870 и 6871 гг.

<sup>9</sup> См. ibid. подъ 6871 г.

Andrej Kostentinowicz. Тоhoż lieta najecha iz Suzdala (л. 245) княз великіи Дмитреi Константи(но)вичъ на Новъгород и княз Борисъ брат его (м)еншіи не стоупніся смѣкняжениа<sup>10</sup>.

(В) лѣт 6876. Княз великіи Дмитрий Иванович посла рать на князя Михаила Тферського; шиъ же бѣжа в Литвоу. Того же лѣта княз Шидръ(и) Погоцькіи воева Хорвачъ да Родиѣ; а князь Володимерь Шидреевичъ, пришед ратью, възя Ржовоу. Тоє же ѿсени Шагирдъ княз Литовьскыи и брат его Кестоути и Михаило Тферськыи прїдоша ратью въ Москву міца ноіабря, и заставъ Московьскою побѣдиша на Строшинѣ князя Семена и Шкинфа и иных многих; и стояли оу Москвы три дни, възвратишиас въ своаси, а людіи множество посѣче и полони. Тоє же зими князь Володимерь Шидреевич ходи на помощь Псковичемъ<sup>11</sup>.

В лѣт 6878. По многы нощи быша знаменіа по нбоу, тако столны; тогда оуполъзну снѣгъ в Новъгородѣ за стымъ Благовѣщеніемъ и засыпа дворы с людьми. На тоу же зимоу ноіабря міца пакы приходи Шагирдъ къ Волоку<sup>12</sup>; (л. 245 об.) на Николинъ днь прїде къ Москвѣ и стоя оу города 8 днин, и, вземъ ми(ръ), възвратишиас въ своаси<sup>12</sup>.

В лѣт 6879. Шбрѹчиша за князя Володимера оу Шагирда

<sup>10</sup> См. Никоновскую (т. IV, Слб. 1788 г., стр. 9), Воскресенскую (т. VIII, стр. 13), 4-ую Новгородскую (т. IV, стр. 65), 1-ую Софійскую (т. V, стр. 230) и Авраамкіи (т. XVI, стр. 91) лѣтописи. Въ нихъ нѣть только извѣстія о построеніи церкви въ Нижнемъ Новгородѣ княземъ Андреемъ Константиновичемъ. Въ Лаврентьевской, Густынской и Новгородскихъ Синодальной, 2-й и 3-й ничего нѣть. Далѣе въ ркн. Супрасльского монастыря вставка, которую см. ниже въ „Дополненіяхъ“.

<sup>11</sup> См. Никоновск. лѣтопись, т. IV, стр. 19—22 и П. С. Р. Л., т. V, стр. 231, т. VIII, стр. 16 и Лаврентьевскую. Не все есть въ Густынской и Авраамкіи. Ср. Тверскую лѣтопись (П. С. Р. Л., т. XV, стр. 429). Нѣть въ Новгородской Синодальной, 2 и 3-й.

<sup>12</sup> Въ Никоновской лѣтописи всѣ эти события, за исключениемъ сползанія снѣга въ Новгородѣ, отнесены къ 6879 году. См. т. IV, стр. 25—27. Въ Тверской всѣ—къ 6878 г. (П. С. Р. Л., т. XV, стр. 429—430). Въ Воскресенской извѣстіе о снѣгѣ подъ 6877, остальное подъ 6878 г. (т. VIII, стр. 16—17); тоже, по въ краткомъ видѣ въ 1-й Софійской, 4-й Новгородской и Авраамкіи лѣтописяхъ. Въ Невгородской Синодальной говорится только кратко объ Ольгердѣ. Во 2-й Новгородской и Густынской начело нѣть. Въ Лаврентьевской подъ 6878 г., по извѣстія о снѣгѣ совсѣмъ нѣть.

дщерь его Шленоу. Того же лѣта быша знаменіа многа и мъгла велика за двѣ сажени не видети<sup>6</sup>.

В лѣтѣ 6880. Женихъ князь Володимеръ оу Шлгирда<sup>7</sup>.

В лѣтѣ 6(8)81 (жсна). Князь Шлегъ Рязаньскыи пріиде изгономъ на Рязань на князя Володимера и съгна его, а самъ съде. Тоє же весны князь Михаило Тферьскыи подвелъ рать Литовъскою втай на град Переѧславль князя Кестоутыа да князя Шндрѣя Половецкаго Шлгирдовича цо Пасцѣ на дрѹгои недли въ вторник; посадъ пожгоша, а града не взяша, а люди множество пѣшиша. А князь Михаило Тферьскыи в то время взялъ Дмитровъ изгономъ. Того же лѣта Шлгирдъ князь Литовъскыи поиде ратью къ Москвѣ. Слышавъ же князь великии Дмитріч Ивановичъ, собра воia многы, и поиде противъ (л. 246) емъ<sup>8</sup>; и стрѣтошиас оу Любоуцька, и стаяхоу ратью прямо себе, а промежи ихъ врагъ крѣть и нельзѣ снятися юбомъ полкомъ. И взяша миръ вѣчныи<sup>9</sup>.

В лѣтѣ 6885 (жшп). Оумре князь Литовъскіи Шлгирдъ и съде по немъ синь его меньшии Игайлъ<sup>10</sup>.

В лѣтѣ 6886 (жшп). Посла Мамай Бигич рать на великого князя Дмитрея Ішановичъ. Князь же великіи Дмитріи Ішановичъ поиде противъ имъ, и перееха за реку Шкоу, и стрѣтошиас оу рѣкы оу Воложи. Татарове же преехаша на сю страну, и поиша на нашихъ съ коніи; и оудари на нихъ съ ѿдноу страноу Тимоѳеи школничіи князя великого<sup>10</sup>, а съ дроугою страноу князь Данило

\* Никонов. лѣтопись т. IV, стр. 29—30, П. С. Р. Л., т. IV, стр. 67, 1-я Софійская и т. VIII, стр. 18, Лаврентьевская лѣтопись. Нѣть въ Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 4-й и лѣтописи Авраами.

<sup>7</sup> Никоновская лѣтопись т. IV, стр. 32, 4 я Новгородская (т. IV, стр. 67—68), 1-я Софійская; подъ 6879 г. въ Лаврентьевской, Авраами и Воскресенской. Нѣть въ Густынской и Новгородской Синодальной.

<sup>8</sup> Въ Никоновской (т. IV, стр. 32—36), 1-й Софійской (П. С. Р. Л., т. V, стр. 232—233), 4-й Новгородской, Тверской (т. XV, стр. 431—433) лѣтописахъ все это подъ 6880. Въ Лаврентьевской, Авраами и Воскресенской подъ 6880 и 6881 гг. Въ Густынской и Новгородскихъ Синодальной и 2-й—нѣть.

<sup>9</sup> Никоновская лѣтопись, т. IV, стр. 48—50, П. С. Р. Л., т. V, стр. 235, т. XV, стр. 436, Авраами, т. XVI, стр. 103. Въ Новгородскихъ Синодальной, 2 и 4-й и Воскресенской только о смерти Ольгерда. Въ Лаврентьевской и Густынской ничего нѣть.

<sup>10</sup> Въ Никоновской: князь Андрей Половецкій;—см. стр. 80. Тоже въ Тверской (т. XV, стр. 439).

Проньскыи, а самъ князь великии оу лице. Татарове же повергша кониа, побѣгоша за рекоу; а наши посадъ бьючи, и побиша ихъ множество безъ числа, а иния изтопоша въ рѣцѣ. И быст ношь, не видѣ за ними гонитися за рекоу, а сутрія мъгла велика. Князь же великии поиде слѣдомъ ихъ, и шбрѣте ихъ въ полѣ, (л. 246 об.) повръжеяи вежи ихъ и товара въ нихъ множество, а самихъ не шбрѣтоша. Князь же великии възвратися<sup>11</sup>. Тоє же ѿсени прииде Мамай на землю Рязаньскою; князь же Шлегъ перебѣжа за рекоу Шкоу, а градъ поверже. Татарове же градъ Переяславль пожгоша, а власти повоеваша, и люди множество посѣкоша, а иныхъ полониша, и възвратишиася<sup>12</sup>.

Въ лѣтѣ 6888. Безбожный князь Мамай събравъ воа многа, всю свою силу<sup>8</sup> безбожною татарьскою, и всю землю Половецькою, и рать понанимова Фрязы и Чръкасы, и съ всѣми съ ними поиде на великого князя Дмитрия Ивановича и на всю Роуською землю. Слышивъ же князь великии Дмитрий Иванович, събра воа многы; поиде противоу его за свою ѿчину<sup>9</sup> и за стылъ церкви; и перееха за Шкоу, повѣдаша емоу Мамаю за Дономъ, ждоуша къ собѣ на помощь рати Литовьскою. Князь же великии поиде за Донъ; и тоу стретоша полци за Дномъ на оусть Непрятвы, (л. 247) и быст съча люта чрес весь днь сентября въ 8, и падоша множество безконечечно ѿ обоихъ странъ, множество излише, такоже не быст въ Роуской земли николи же. И поможе Бѣ князю великому Дмитрию Ивановичю, а Мамаевы полци поганьстіи побѣгоша, а наши за ними буючи и съкоучи поганыхъ 'безъ масти; и гнаша ихъ до реки до Мечи, и тоу множество ихъ избиша, а ини въ рѣце изтопоша, имъ же не бѣ числа. И сутече Мамай въ свою землю не въ мнозѣ силѣ. А князь великии стоять на побоищи, жая по своимъ, таже тоу (у)биеніи быша мнози, имъ же не бѣ числа, иже дерзновеніе и храбрость показаша по православиї вѣрѣ; въ нихъ же оубо бѣаше не мало князей Роускихъ, и боляръ ве-

<sup>11</sup> См. Никоновск. лѣтопись (т. IV, стр. 79—80), П. С. Р. I, т. V, стр. 237 (подъ 6887 г.), т. XV, стр. 439.

<sup>12</sup> Въ Никоновской подъ 6887 годомъ. См. ibid. т. IV, стр. 81. Теже въ 1-й Софійской (П. С. Р. I, т. V, стр. 237—238), Авраамии, 4-й Новгородской, Воскресенской. Кратко въ Даврентьевской. Въ Густынской, Новгородской Симодальной и 2-й начего иѣть.

лихъ много множьство, христоименитыхъ же людии безъ числа ѿ остріа мечемъ падоша, имъ же боуди вѣчнаѧ память. Бѣу же нашемоу слава, показавшемоу своеу достоиню крѣпкое воеводьство и побѣдѣ на поганыѧ. (л. 247 об.) Князъ же великии Дмитрий Ивановичъ възвратися въ свою ѿчину на Москвоу съ великою побѣдою<sup>13</sup>.

И поведаша князю великою Дмитрию Ивановичу, што же князь Шлегъ Рязаньскыи посыдалъ на помочь Мамаю свою силоу, а сам на рѣкахъ мосты переметалъ. И князъ великии въскотѣ послати на нынъ свою силоу. И се приехали къ немоу болярѣ Рязаньскыи, повѣдаша еи, што князь Шлегъ поврѣга свою землю и побѣжалъ съ книгнею и съ дѣтми и съ единомыслеными своими; и молиша много князя великого, дабы на нихъ рат не послать<sup>14</sup>, и рядишаась оу него. Князъ же великии не штави слова ихъ, поиде въ свою землю<sup>15</sup>, а на Рязани посади свою намѣстници<sup>16</sup>.

Тое же шсени прибѣгъ Мамай въ свою землю, и собра штаночью свою сиа<sup>17</sup>, въскотѣ пакы изгономъ поити на великого князя Дмитрия Ивановича на Рѣскоую землю. И прииде єму вѣсть, что идетъ на него царь Тактамышъ (л. 248) исъ Синее шрды; шнъ же иде противу его и срѣтошаас полци шбои. И аbie Mamaevы князи, съшедъ съ конеи, биша чоломъ црю Тактамышю; Мамай же, то видѣвъ, побѣже съ единомысленики своими. Царь же посла за нимъ вояа свою, а самъ шедъ, възя Mamaевоу шрдоу и црици и оулоусъ весь поима и богатыство Mamaево раздѣли дроугомъ своимъ. И бѣдудоу послы ѿпусти къ князю великою Дмитрию Ивановичи и ко всимъ княземъ Роускымъ, повѣда имъ свои приход, какъ врага своего Mamaя и ихъ врага побѣди; а самъ

<sup>13</sup> Въ Никоновской лѣтописи подъ симъ годомъ помѣщена повѣсть о Mamaевомъ побоищѣ. См. т. IV, стр. 86—126. Тоже въ 4-ї Новгородской (т. IV, стр. 75—83), 1-ї Софійской, Воскресенской, Авраамки. Очень кратко, или значе чѣмъ задѣсь, говорится въ Даврентьевской, Новгородскихъ Синодальной и 2-ї. Въ Густынской ничего нѣть.

<sup>14</sup> Даниловичы: *neprustil, i ne poslał* (стр. 196).

<sup>15</sup> Idid.: *wo swoju zemliu, i sobra ostanocznu swoju siu, i na Reszani....* (*ibid.*).

<sup>16</sup> См. 4-ю Новгородскую, Воскресенскую, Авраамки. Въ Никоновской и 1-ї Софійской ничего нѣть.

шед съде на Влѣжскомъ цртвѣ. Князи же Роустіи пословъ его ѿноустиша съ чѣтью и съ дары, а за ними ѿноустиша свои киличи въ шрдоу съ многими дары въ црю<sup>17</sup>.

В лѣтѣ 6895. Князь великии Іагайл Шлгирдовичъ Литовъ-скы ѣхалъ жепитися въ Оугорскою землю къ королю; и тамо женившись, и крестися въ латынскою вѣроу, и ѿтолѣ (л. 248 об.)

<sup>17</sup> См. Ивановскую лѣтопись, ч IV, стр. 127—128, Воскресенскую (т. VIII, стр. 41—42) и Авраамину (т. XVI, стр. 118—119). Въ 1-й Софійской—ни слова. Въ Тверской лѣтописи за исключенiemъ письма Софонія Рязанца нѣть ничего о Мамасвомъ побоищѣ. П. С. Р. А., т. XV, стр. 440.—Въ спискѣ Даниловича находятся даље слѣдующія отсутствующія здѣсь записи: Toj że zimy pride na Rus' Kiprijan mitropolit kijewskij i wseja rusi, i priyat jeho kniaz' welikyj is cestiju welikoju. — W lieto 6890 (1392) auhust 14 rodisia kniaziu welikomu syn kniaz' Andriej, i kresti jeho Jhumen Feodor Simonowskyj. Toho že lieta bezbozny car Taktamysz sobra woja swoja mnohi bezczisleno, pojde ratiju na welikoho kniazia Wołodimera Dmitreja moskowskoho, i na wsiu ruskuju zemliu. J kniaz' welikyj ne sta protiwu jemu, no sojecha wo swoj hrad na Kostromu. Car že Taktamysz, pereszed Oku wzia hrad Serpochow, i potom Moskwu, si že zło stworiszas'. W lieto 6891 (1383) miesiaca auhusta 23 i sam sta pod hradom, i woja swoja raspustił wo swoja peredieły moskowskyja, i tohda wziassa hrad Perejasław, i mnoha zła stworisia: owii meeziu i oružiju predasza bezczislenoje mnóstwo, owyi že u polon powedosza, plenisza nemilostiwno ot welikych i do men'szych, ot mužeska połu i do žen'ska. J procz idia, wzia hrad Kołomnu, a Kiprijat' mitropolit biasze tohda w Tferi.—W lieto 6891 (1383) kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz wysłał Kiprijana is Moskwy, byst' mia-też wo mitropolii. W lieto 6892 (1384) miesiaca marta 25, kniaz' Rezan'skyj wzia Kolomnu. Tohoż lieta rodisia kniaziu welikomu syn kniaz' Petr.—W lieto 6896 (1388) miesiaca maja 19 dołhonoszcej prestawisia kniaz' weliki Dmitrej Iwanowicz. Toho že lieta kniaz' Wasilej syn jeho, siade na welikom kniaženij wo hrade Wołodimeri miesiaca maja. Kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz posła wo Ordu syna swojego kniazia Wasilija.—W lieto 6893 (1385) Pomin Mitropolit pojde wo Carhrad.—W lieto 6894 (1386) pride na Rus' Kiprijan Mitropolit.—W lieto 6895 (1387) kniaz' weliki Dmitrej Iwanowicz chodił ratiju k welikomu Nowuhorodu o kreszczenij, i proto, czto že wziassa Nowhorodeci posadnici Kostromu i Nižni Nowhorod. Ne doszeli kniaz' welikyj, i za petnadcat werst, i dobił czełom Władyka Alekseja so Nowhorodeci, i wział 8000 rubw i czernyj bor, i wsi stariny kniaženij. Toho že hoda kniaz' welikyj Jahajło Olhirdiwicz....

начаша Литва креститися в латыньскою вѣроу<sup>18</sup>. Того же лѣта быст моръ силенъ въ Смоленьскоу<sup>19</sup>.

В лѣт 6897. В Новъгород приеха князь Семенъ Лынгвени Шагирдовичъ на пригородъ на Оуспѣніе стыя Бда<sup>20</sup>. Того же лѣта оуеха князь Василий Дмитреевичъ црѧ Тактамыша<sup>21</sup> за Илькъ. Того же лѣта преставися Дешинсіи митрополитъ въ Києвѣ<sup>22</sup>.

В лѣт 6900 (хзж.). Женился князь великии Василий Дмитреевичъ, пои за себе дщерь Виговтовоу князи великою Софью.<sup>23</sup> Того

<sup>18</sup> Это извѣстіе въ Никоновской (т. IV, стр. 149), 1-й Софійской (П. С. Р. І., т. V, стр. 242), Воскресенской и 4-й Новгородской подъ 6894 годомъ. Въ спискѣ Даниловича даље вставлено: Tohoż lieta kniaz' Oleh Rezan'sky wział Kołomnu.

<sup>19</sup> Никоновская, 4-я Новгородская и 1-я Софійская – подъ 6895 г. См. ibid. Въ Даврентьевской, Новгородскихъ Синодальной, 2-й и 3-й и Авраамки ничего нѣть. Въ спискѣ Даниловича имѣются даље слѣдующія добавленія: Tohoż lieta pride izo Ordy kniaz' Wasilej Dmitrejewicz ot cara Taktomosza henw. XIX.—W lieto 6896 (1388) pride iz Cariahrada Pumin Mitropolit u druhoje riad na Rus'; i postawi Wladykoju Ioana ko welikomu Nowhorodu miesiaca genwar XVII den, na pamet' swiatoho Antonija Mitropolitom Puminom, pri bławowiernom welikom kniazi Dmitrei Jwanowicz. Tohoż lieta pristawisia kniaz' weliky Dmitrej Jwanowicz miesiaca maja XIX, na V popas wo sredu w II czas noszczci.—W lieto 6897 (1389) Mitropolit Pumin sojde s Mitropoli tajno bez westi, pojde wo Carhrad. Tohoż lieta prijecha w Nowhorod kniaz' Semen....

<sup>20</sup> См. 4-ю Невгородскую и Воскресенскую лѣтописи. Въ Никоновской лѣтописи это извѣстіе подъ 6896 г. См. т. IV, стр. 158. Въ Новгород. по Синод. списку подъ 6897 г. См. стр. 376. Послѣдующіе двѣхъ извѣстій за 6897 г. въ Никоновской, Новгородской Синодальной, Авраамки нѣть, но они есть (какъ и первое) въ 1-й Софійской лѣтописи. См. П. С. Р. І., т. V, стр. 243—244. Въ послѣдней вмѣсто Діонисія читается Планинъ. Въ Даврентьевской, Густынской, 2 и 3 Невгородскихъ ничего нѣть.

<sup>21</sup> Словъ: „отъ царя Тактамыша“ вѣтъ въ спискѣ Даниловича.

<sup>22</sup> Въ спискѣ Даниловича даље прибавлено: W lieto 6898 (1390) pristawisia Pumin Mitropolit wo Carihrade. A Kiprijan Mitropolit pride iz Cariahrada na Rus'. Tohoż lieta siade na welikom kniaženii kniaz' Wasilej Dmitrewicz, a prichodił posoł carew imenem ułan, toj jeho posadi na welikom kniaženii.—W lieto 6899 (1391) jezdził Kiprijan Mitropolit wo welikyj Nowhorod, a s nim Wladyka Rezan'skyj.

<sup>23</sup> Тамъ же даље вставлено: Tohoż lieta chodił kniaz' welikyj Wasilej Dmitrewicz wo ordu cariu ko Ktatymyszu, i wyide izo ordы na welikoje knia-

же лѣта поеха князь Семенъ Шагирдович в Литвоу къ братіи своеї <sup>24</sup>.

В лѣтѣ 6902 (хръмѣ). Примѣдиль въ Новъгоршд князь Шндрѣи Шагирдовичъ Половецкыи <sup>25</sup>.

В лѣтѣ 6903. Боя быстъ црю Темирь-Коутлою съ Тахтамышемъ и прогна Тахтамыша въ Литвоу, а самъ сѣде на црство <sup>26</sup>. Того же лѣта, попощениемъ Бжімъ нѣкимъ, грѣхъ ради наших изыиде гордыи, соуровыи, и безъчачныи, (л. 249) да сице рекъ, не имы вида члча, иль весь мръзокъ, и безъшбразенъ, и не мистивыи, ѿ вѣсточныя страны, иже ѿто Агары рода Темиръ; ѿбо оубо дыша, сѣло же хвалися на христианы, на швца Хсвы пастваи, пач же и на самоє Хсво имя.

Того же лѣта <sup>27</sup> пріиде князь Витовтъ къ Смоленьскоу, а прежде промиче слова, рекше на Темирь-Коутлаша ида. И выѣха къ немъ князь

---

ženije; i chodi pod wilikyj Nowhorodok ratiju, i wział horod za sebe, a kniasi i kniahini w połon powede, a kniaz' Semen wo ordu pobeżał.

<sup>24</sup> См. И. С. Р. І., т. V, стр. 245, Никоновскую лѣтопись, т. IV, стр. 195, и 4-ю Новгородскую. Часть извѣстій есть въ Густынской и Воскресенской; ничего неѣть въ лѣтописи Авраамки, Лаврентьевской, 2 и 3 Новгородскихъ. Въ спискѣ Даниловича даље вставлено: W lieto 6901 (1393) chodił kniaz' weliky u druhoje wo ordu, i dał jemu car Nowhorodskoje kniażenie, i Mirom, i Mieszczeru, i Torusu. A Bektut carewicz wział Wedku. Tohož ieta kniaz' welikij Wasilej Dmitrewicz, postał diadu swojego kniazia Wołodimera Ondriejewicz, i brata swojego, kniazia Juria Dmitrewieza, ratiju na Torżok, i mnogo powojewasza Nowhorodskych wołostej, i Torżok wziasza.

<sup>25</sup> И. С. Р. І., т. V, стр. 246, Никоновская, т. IV, стр. 255, Новгородская Синодальная, стр. 380, Воскресенская, лѣтопись Авраамки. Неѣть ничего въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ.

<sup>26</sup> См. Воскресенскую лѣтопись т. VIII, стр. 65—68. Первые двѣ строчки есть въ 1-й Софійской (т. V, стр. 246), 4-й Новгородской, Никоновской (т. IV, стр. 256) и лѣтописи Авраамки. Въ Софійскихъ 1-й (т. V, стр. 247—249) и 2-й (т. VI, стр. 124—128), Никоновской (т. IV, стр. 258—264) и Тверской (т. XV, стр. 447—456) находится особая новѣсть о приходѣ на Русь Темирь-Аксака.—Неѣть ни одного изъ помѣщенныхъ здѣсь извѣстій въ Новгородскихъ Синодальной, 2-й и 3-й, Густынской и 1-й Псковской (т. IV, стр. 194) лѣтописяхъ. Въ спискѣ Даниловича: iże oto Ahagu roda Temir....

<sup>27</sup> Отсюда и по 6919 настоящія запиши почти вездѣ тождественны съ помѣщеннымъ въ 1-й Софійской лѣтописи; но иѣстасъ только настоящая лѣтопись сокращаетъ извѣстія Софійской.

Глѣбъ Стославич не въ мнозѣ; шнъ же честивъ и ѿдаривъ его, с любовию ѿпусти, рече къ нимъ: „дабы есте выехали вси князи братенки ко мнѣ съ любовию по шласоу; слышаль єсми, што промѣжъ вас нещиначество и недроужьба велика, и каково боудетъ мѣжи вами слово или какова пря, и вы на мене сошьлитеся аки на третіи, и азъ вас право соуждоу“. И тако створи над ними ѿблѣсть<sup>28</sup>, и вызва ихъ изъ града лестью, аки право соудити хотія и разделити имъ ѿчиноу по жребию. Шни же вѣрѹша словесемъ его, и выехаша (л. 249 об.) къ немоу съ дары, вси братя Стѣславичи и вси князи Смоленскіи, дондеже не ѿста ни единъ въ градѣ, нѣ и съ бояры своими. Шнъ же поимавъ ихъ всіхъ князіи Смоленскіихъ, и послалъ ихъ въ свою землю Литовскою, а самъ посадъ пожъже и люди многы полони; и тако все княжение Смоленское взяль за себѣ, и намѣстника своего посади князя Імонта да Василия Боренкова. Сё пръвое взятие Смоленское мѣса септеврия 28 въ вторник. А князь Юрыи Святославичъ быль в то врѣмѧ на Рязань оу цти своего оу Шлга Ивановича<sup>29</sup>.

Того же лѣта въ шсень князь Семенъ Дмитреевичъ Соузальскіи приде ратию къ Новоугороду<sup>30</sup> Нижнемоу, а съ нимъ цревичъ Ентаѣъ, а Татаръ 1000, а<sup>31</sup> съ ними: Володимеръ Даниловичъ, Григорій Володимировичъ, Ішанъ Лихоръ. И быстъ имъ бои. И то слышавъ князь великии Василій Дмитреевичъ, и събра ратъ многоу, и послалъ брата своего князя Юрыя Дмитреевича (л. 250) и съ нимъ силоу многоу. Шнъ же шедъ взя градъ Болгары великии, и градъ Жоукотинъ, и градъ Казань, и градъ Керменчюкъ и всю землю ихъ повоева, и много бермении и Татаръ избиша, и всю Татарьскую

<sup>28</sup> Въ 1-й Софійской: лесть (т. V, стр. 246); въ 4-й Новгородской (т. IV, стр. 101) и Воскресенской (т. VII, стр. 68), какъ здѣсь: облѣсть.

<sup>29</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 246—247), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 101), Воскресенскую (т. VII, стр. 68—69) и Тверскую (т. X, стр. 457) лѣтописи. Очень краткое извѣстіе есть въ Новгородской Синодальной (стр. 380) и 1-й Псковской (т. IV, стр. 194). Совѣтъ ничего нѣть въ Даврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ, Никоновской (т. IV, стр. 256—265) и Авраамиевѣ лѣтописяхъ.

<sup>30</sup> Въ 1-й Софійской лѣтописи это мѣсто такъ читается:... „да татаръ 1000; людие же затвориша въ городѣ, а воеводы у нихъ бѣху: Володимеръ Даниловичъ“ (т. V, стр. 247). Тоже изъ 4-й Новгородской лѣтописи (т. IV, стр. 101).

землю поплени; воева<sup>2</sup> З мсци и възвратися со многою корыстю въ землю Роускою <sup>31</sup>.

Тое же зимы князь великии Витовтъ посыпалъ ратъ на землю Рязаньскою; Литва же повоевавша землю Рязаньскую и Фидоша <sup>32</sup>.

В лѣтъ 6906. Князь Василий Смоленский Иванович и Патрики Наримонтъ приехаша в Новъгород; и прииша их Новгородцы <sup>33</sup>.

В лѣтъ 6906. Быстъ побоище князю великому Витовту съ Темирь-Коутлоуемъ цремъ. Князь великии Витовтъ Кестоутъевич Литовскіи събра вои многы безъчислены, и црь Тактамышъ с нимъ своимъ дворомъ, и Литва, и Нѣмци, и Лихы, <sup>34</sup> и Полянѣ, и с нимъ князеи 50; и быстъ сила ратныхъ многа сѣло. И съ (л. 250 об.) всѣми сими полки въшрѹжився, поиде на цря Темирь-Коутлоуа. И похвалисъ на шрдѣ Витовтъ и глаше: „поидемъ, плѣнимъ землю Татарьскую, побѣдимъ цря Темирь-Коутлоуа, и возмемъ црство его, и посадимъ цря Тактамыша; а шиъ мя посадить на всеи Роуской земли“. И на томъ на всѣмъ и поидаша на Та(та)-ровъ воевать. Въ тоже врѣмя приспѣ Темирь-Коутлоуи црь съ многыми полки ратными, и съ князми своими шрдынскими; и

<sup>31</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 247—248), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 101—102), Воскресенскую (подъ 6907 г.) и Никоновскую (т. IV, стр. 267) лѣтописи. Нѣть этой записи въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3, Тверской (т. XVI, стр. 457—458), 1-й Псковской и Авраамии лѣтописяхъ. Въ спискѣ Даниловича: wzwratisia so шною робедою i коги-тиju wo zemliu Ruskuju.

<sup>32</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 248), Воскресенскую (т. VIII, стр. 265—266), Никоновскую, Новгородскія Синодальную (подъ 6904 г.) и 4-ю (подъ 6903 г.) лѣтописи. Нѣть въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ, 1-й Псковской (т. IV, стр. 194), Тверской и Авраамии лѣтописяхъ. Въ спискѣ Даниловича далѣе вставка: W lieto 6904 (1396) Kiprijan Mitropolit, postawi Hrihorija Jepiskopom Rostowu, i Jaroslawliu, i Biełozeru, i Uhliczju Połu, Istihu, i Mołoze; vijże Hrihorej XV liet byst' Jepiskupu Rostowu.

<sup>33</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 250), Никоновскую (т. IV, стр. 272, подъ 6906 г.), Новгородскія Синодальную (стр. 382) и 4-ю (т. IV, стр. 102), Воскресенскую (подъ 6904 г.) и Авраамии (т. XVI, стр. 139) лѣтописи. Въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ 2-ї и 3-ї, Тверской и 1-й Псковской нѣть. Въ спискѣ Даниловича читается: kniaz' Wasilej Moskowskij Jwanowicz.

<sup>34</sup> Въ спискѣ Даниловича вставлена: i Zemoit, Tatarowe, i Wołochi.

срѣтошас с Витовтомъ въ поли на рѣцѣ на Воръскли, и быстъ имъ бои великиъ исца авгоустъ 12 въ днѣ вторник. И на долзѣ велми биющимиъ имъ, и попоусти Бѣ Татаромъ; князь же великии Витовтъ побѣже въ малѣ дроужинѣ. И црь Темирь-Коутлоуи тогда прииде ѿ городу въ Кяеву, и възя съ города шкоупъ 3000 рoub-левъ литовъскыхъ, и силу свою распоусти всю по земли Литовъской; и воеваша Татаровъ даже и до великого [Lucka, i mnoho zla sotworisza zemli litowskoj, i otide wo swoju zemliu. A se imena izbijenych kniazej litowskych: kniaz' Andrey Połockyj Olhirdowicz, brat jeho Dmitrej Brian'skyj, kniaz' Ioan Dmitrowicz Kyndyr, kniaz' Andriej pasynok Dmitrejew, kniaz' Joan Jewłaszekowicz, kniaz' Joan Borisowicz Kijewskij, kniaz' Hleb Swiatosławowicz Skolen'skyi, kniaz' Lew Korjadowicz brat jeho kniaz Semen, kniaz Michaiło Podberezskyj, i brat jeho kniaz Aleksandro, kniaz Michaiło Daniłowicz, brat jego kniaz Dmitrej, kniaz Teodor Patrykijewicz Wołynskyj, kniaz Jamontowicz, kniaz Joan Jur'jewicz Belskyj, kniaz Wyspytko krakowskij<sup>35</sup>.

W lieto 6907 (1399) přistawisia kniaz' welikij Michaiło Tferskyj wo mniszskom czinu.

W lieto 6908 (1400) siade na welikoje kniaženije w Tferi kniaz' Joan Michajłowicz.

Tohoż leta byst' znamenije na nebesi, i pomraczenije wo sol'nci, i t'ma byst', i jawisia serp na nebesi, i jawisia sol'nce krywawo, i źucza ispuszczaja miesiaca oktbra.

W lieto 6909 (1401) kniaz' Ijuri Swiatosławowicz, da kniaz Oleh Rezan'skyj pridosza ko Smolen'sku; a w hrade wo Smolen'sku byst' meteż i kramoła: owi chotiachu Witowta, a druzii otticza kniazia Ijuria. Kniaz' že Ijur'j s sławsia so Smolnianny, i so horožany, Smolniane že ne mohuszcze terpieti nasilija ot inowernych Lachow, i prijasza kniazia Ijuria, i hrad jemu otworisza; a kniaz' Roman Debrianskyj tubie i tohda ot Witowta, ubien byst' možnoju smertiju, a kniahiniu jeho i deti jeho otpustisza. A namestnici Witowtowy poj-

<sup>35</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 251), Воскресенскую (подъ 6908 г.), Авраамік (т. XVI, стр. 144—145), подъ 6907 г. Новгородскія Синодальную (стр. 389—390) и 4-ю (т. IV, стр. 103—104), Тверскую (т. XV, стр. 458—459) и Никоновскую (т. IV, стр. 279—283) лѣтописи. Очень краткое извѣстіе въ Густынской лѣтописи. Ничего нѣть въ Лаврентьевской, 2 и 3 Новгородскихъ и 1-й Псковской.

masza, i bojar, kotoryj nechoteli otczita kniazia Ijurja, ili Bran'skych, i Smolen'skych, tech wsich posekosza. A kniaz' welikij Witowt, toj že oseni prichodil ko Smolen'sku, na kniazia Ijurja, i stoja mnogo dnej pod Smolen'skom, i ne wzia horoda, i pojde wo swoju zemliu, woz'na peremirie; a wo Smolen'sce kramoła byst', liudej posekosza, i mor byst' na liudi.

W lieto 6910 (1402) wo welikoje howenije miesiaca mar̄i, znameni byst' na nebesi: jawl'szjusia wo weczernuji zaru na zapade zvezda velika, aki kopiejnym obrazom jawl'szes', werchu že jej jako łueza sjasze; iże na wostoce woschodiaszczi, na zapade lietnem jawl'szesia, ju że widichom wse howenije welikoje w piat'liciu we-liuku, idiasze taže zvezda wes den' pred sln'cem, wsi mi widichom jeja iduszcze.

Tohoż lieta chodi kniaz' Rodisław Olhirdowicz Rezan'skyj na Brianesk ratiju, i stretosza jeho kniasi Litowskyi, Lyhwyny, da Aleksandro Patrikejewicz Starodubskij; i byst' im boj u Liubucka, i po-może boh kniazem Litowskim, i pobisza rat' Rezan'skuju. I tu izimiasze kniazia Rodisława, i priwodasza jeho nużeju k welikomu knaziu Witowtu, i skowasza jeho, i wsadisza jeho w temnicu, i byst' w takowej nuži wo istome III liet, dondeże wzia na nem (Witowt) okup 2000 rublew i otpusti jeho.

W lieto 6911 (1403) powelenijem Witowtowym, pride Lyhwena ratiju ko Smolen'sku hrad i ko Wiazmie; i Wiazmu wzia, a kniazia Joana Swiatosławowicza izyjmaw i priwede ko Witowtu.

Tohoż lieta posła rat' na swojego brata i Kaszin, na kniazia Wasil'ja; i kniaz' Wasilej pobeża na Moskwu, i smiri ich kniaz' Wasilej Dmitrijewicz Moskowskij.

W lieto 6912 (1404) prijecha Władika Nowhorodskij Joan bła-hosłowien ot Mitropolita Kiprijana s Moskwy w Nowhorod, a byw na Moskwo poł czetwarta hoda.

Tohoż lieta kniaz' welikij Witowt so Olhirdowiczi, s Korbutom i Luhwenem, i so Szwertihajłom i so wseju siłoju, i pride ratiju ko Smolen'sku; a kniaz' Juri zatworisia wo hrade so wsimi Smol'niany. Witowt že wesuu wsiu stojał, kolko biwsia i trużawsia, i ne może] ero (л. 257<sup>30</sup>) выстојати и поушъками град бивъ,

<sup>30</sup> На 251—256 листахъ настоящей рукописи находится начало сего лѣтописца по 6478 г. включительно; см. выше. Между 250 и 257 листами неде-

бѣ бѣ Смоленскъ градъ крѣпокъ велики. 7 недель бывъ подъ нимъ. И потому по Велицѣ дни стоупи прочь, а по зажитѣмъ и по волостемъ Смоленскимъ много зла створиша. Князь же Юръи съ княземъ Васильемъ съ Московскимъ выѣха изъ города не въ мнозѣ съ боары, а княгиню свою съ боары шетави въ Смоленсьцѣ и приказа имъ ждати себѣ на прѣвый ровъ, и на дроугыи и на третіи; а самъ приѣха на Москву и биѣль челомъ князю великому Василию Дмитриевичю слоужити, дающися емоу самъ со всімъ своимъ княжениемъ. Князь же великии не примъ его, ни его княжения Смоленского, не хотя измѣнити Витовтоу. Когда же быстри князь Юръи на Москву, а въ то время Витовтъ събра силоу многу и ста оу Смоленска; грамане же не могоуще трѣнѣти въ градѣ въ гладѣ пребывания и изнеможніи всякия истомы град Смоленскъ предаша Витовту. Сѣ (л. 257 об.) бысмъ послѣднее пѣненіе Смоленскѣ ѿ Витовта, въ Петрово гоеніе, исца іюи 26 днь въ четвертокъ. И тако Витовтъ взя градъ и все Смоленское княжениѣ за себѣ, а княгиню Юрьеву измѣни и посаа въ Литовскоу землю; а князей Смоленскихъ поима<sup>37</sup> и боарь, которымъ добра хотѣли князю Юрью, а тѣхъ развѣде и расточи, а иныхъ неремоучи. А въ Смоленсьцѣ своихъ наїѣстники посади, а Лахшъ дасть градъ предрѣжати; а по князя по Юрью посла на възысваніе его. И князь Юръи то сышавъ, съ своимъ сломъ съ княземъ Федоромъ, съжалися въ горѣсти дша и побѣжа съ Москвы въ великии Новъгоршод; и тамо Новгородцы приглаша его съ миромъ<sup>38</sup>. — Того же лѣта преставися князь Василій Соудальский<sup>39</sup>.

стать 2-хъ листовъ, на коихъ излагались известія о событияхъ 6906—6912 гг., приводимыя здѣсь по списку Даниловича.

<sup>37</sup> Въ спискахъ Даниловича иставна: posla w Litowsku zemliu.

<sup>38</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 253), 4-ю Нонгородскую (т. IV, стр. 107), Воскресенскую (т. VII, стр. 76—77), Никоновскую (т. IV, стр. 308—311) и Авраамию (т. XVI, стр. 148—150) лѣтописи. Сокращенно и въ другихъ выраженіяхъ въ Тверской лѣтописи (т. XV, стр. 471—472); см. также Новгородскую Синодальную лѣтопись (стр. 393—394). Ничего нѣть въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ и 1-й Псковской (т. IV, стр. 196).

<sup>39</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 107), Воскресенскую (т. VII, стр. 76, подъ 6911 г. „Василій Городецкій“), Авраамию (т. XVI, стр. 150) и Никоновскую (ч. IV, стр. 311—312) лѣтописи. Нѣть въ

Въ лѣтѣ 6913. Князь Василий Дмитреевич послалъ ратъ въ Татарскую мѣста на възысканіе князя Семена Соудальского, дабы его гдѣ шбрѣсти самого, или княгиню его, или (л. 258) дѣти его, или бояръ его; крыша бо си, бѣгаю въ Татарскую мѣста. А воевода бяше князя великого: Иванъ Юуда Андреевич и Федоръ Глѣбович. И наѣхаша княгиню Семеноуву Шлександру въ Татарской земли, на мѣсте нарицаемъ Чибирьца, и тоу изнимаша ю оу стго Николы; а цркви тоу поставилъ некоторыи бесерменинъ именемъ Хазибаваа. Шни же абие ємъша ю, и шграбиша, и приведоша ю на Москву съ дѣтми; и пребысть тѣ на дворѣ Белеутовѣ, дондеже князь Семенъ покоривъся помирися, занже тогда бяше въ шрдынскихъ мѣстѣхъ. И слыша, что княгиню его гаша и з дѣтми и казнѣ его взяша, и сослався с великимъ княземъ, и въннде въ покорение, и приеха изъ шрды на Москву князь Семенъ, да биль чолѡмъ кнѧю великомѹ Василию; и взя миръ, поеха съ Москвы князь Семенъ и съ княгинею и зъ дѣтми на Вятку. Нѣ боленъ сыи, пребывъ на Вятке 5 месца, и преставися князь Семенъ Дмитреевич Соудальский. (Л. 258 об.) И се оубо шсмъ лѣтъ по ряду сажишиль въ шрдѣ, давивася своею шчину, и сажишиль 4-мъ цремъ: 1-моу Токтамышю, 2—Аксаку, 3—Темирь-Коутлоую, 4—Шанибѣкоу; и не шбрѣташа покою ногама своима, и не оупѣшничто же.<sup>40</sup>

Того же лѣта быст на Москву чудо: въ душоу Тютрюмовѣ ѿ иконѣ стыя Бца и стго чудоворца Николы изыде муро изъ образа.<sup>41</sup>

Того же лѣта кнѧзь великий Витовтъ възя виною на мироу Псковскыи городонъ Коложе, а псковскую крестину грамоту

Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3, Тверской и 1-й Псковской лѣтописяхъ.

<sup>40</sup> См. 1-ю Софийскую (т. V, стр. 253—254), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 108), Никоновскую (подъ 6910 г., ч. IV, стр. 303—304), Авраами (т. XVI, стр. 150—151) и Воскресенскую (подъ 6909 и 6910 гг., т. VII, стр. 75—76) лѣтописи. Въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3, Тверской и 1-й Псковской лѣтописяхъ ничего нѣть.

<sup>41</sup> См. 1-ю Софийскую (т. V, стр. 254), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 108), Воскресенскую (т. VII, стр. 78), Авраами (т. XVI, стр. 151) и Никоновскую подъ 6914 г., ч. IV, стр. 316) лѣтописи. Нѣть въ тѣхъ же лѣтописяхъ, ко торыи отиѣчены въ предыдущемъ прииѣчаніи.

присла въ Новъгородъ; и стала под Вороночшм 2 дни и ѿиде, во-  
лости повоевавъ. И Пысковичи жаловалися Новъгородъ на Витовта  
про литовъскою воиноу <sup>42</sup>.

В лѣтѣ 6914. Князь великии Василий Дмитреевичъ разврѣже  
миръ съ великимъ княземъ Витовтомъ за Пысковичи, и ходи про-  
тивоу Витовта, и воевашасъ межи себѣ <sup>43</sup>.

Того же лѣта преставися пресщенный Күприянъ митрополитъ  
кіевъскыи (л. 259) и всела Роуси исца сеятебря 15 на пощь; а  
насть цркви Бжію 30 лѣтѣ безъ полоутретѧ исца. И въ 16 днь  
проводиша и чисто весь градъ, съ Голенищова <sup>44</sup> въ горшѣ несона на  
главахъ; и епспи сѧжахъ надъ нимъ: Григорій епспъ Ростовъскыи,  
Митрофанъ епспъ Соудальскыи, Иларионъ епспъ Коломенъскыи,  
архимандрити и игоумени, и весь сщенический съборъ; пъвшее  
нагробное, и положиша и въ соборной цркви стыа Бца <sup>45</sup>.

Тое же ѿсени ѿха князь Юръи Смоленъскыи изъ Новагорода  
на Москву и князь великии дастъ емъ Торжокъ; и шнъ туу оубиль  
неповинно слѹжащаго емоу князя Семена Мъстисловича Вяземъ-  
ского и его княгиню Оульданоу, оутазви бо ся шкааннымъ своимъ

<sup>42</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 254), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 108),  
Воскресенскую (т. VIII, стр. 78), Авраамки (т. XVI, стр. 151), 1-ю Псковскую  
(подъ 6914 г., т. IV, стр. 196—197) лѣтошии. Сокращеню и въ книхъ вы-  
раженіяхъ въ Новгородской Синодальной (стр. 394). Въ Никоновской (подъ  
6914 г., ч. IV, стр. 316) вѣть конца: „и пысковичи жаловалися“.... Въ Твер-  
ской только первыя 1½ строки, кончая словомъ: „Коломѣ“... Въ Лаврецтьев-  
ской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ лѣтошиахъ ничего нѣть.

<sup>43</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 254), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 109),  
Авраамки (т. XVI, стр. 151), 1-ю Псковскую (т. IV, стр. 197—198), Воскре-  
сенскую (т. VIII, стр. 78), Никоновскую (т. IV, стр. 316) лѣтошии. Въ со-  
кращеніи—въ Лаврецтьевской (подъ 6913 г.) и Густынской лѣтошиахъ; ср.  
Тверскую (т. XV, стр. 472). Ничего нѣть въ Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3.

<sup>44</sup> Словъ: „и чисто весь градъ, съ Голенищова“ нѣть въ синѣй Да-  
видовича.

<sup>45</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 254), Воскресенскую (т. VIII, стр. 78),  
Авраамки (т. XVI, стр. 151—152) и Никоновскую (подъ 6915 г., ч. V, стр. 1—  
3). Въ Лаврецтьевской только первыя три строчки, кончая словами: „полутретѧ  
иѣсаца“ (подъ 6915 г.). Въ Густынской, Новгородскихъ Синодальной и 4-й  
(т. IV, стр. 109) и Тверской (т. XV, стр. 472) только первыя 1½ строки:...  
„кіевскій и всея Руси“. Во 2-й и 3-й Новгородскихъ и 1-й Псковской ид-  
чего нѣть.

шохотѣниемъ на его подрѹжие. Шна же, предобраѧ моужелюбица, моужескии въспротивися емоу и, възьемъши ножъ, оудари его въ мышьцю на ложи его. Шнъ же възымився въскорѣ самъ князя ея оуби, а самой роуки и ногы повелѣлъ (л. 259 об.) щеѧщи и въврещи въ рѣкѣ. И быстъ емоу въ грѣхъ неисцѣленъ и въ стѣдъ великъ, и за то побѣжжа въ шрдѣ и тамо оумрѣ<sup>46</sup>.

Того же лѣта езидъ князь Петръ Дмитреевичъ в Новъгородъ на пособъ на Литвѣ, и быстъ в Новъгородѣ 10 дніи<sup>47</sup>.

Въ лѣтѣ 6915. Быстъ знамение на Похрѣ: иде кровь ѩ иконы стыла Бца<sup>48</sup>. Того же лѣта князь Костянтииъ Дмитреевичъ иде ратью на Немци съ Пѣсковичи и много зла очинилося Немецкой земли: многихъ посѣкоша и полониша, и взя немецкыи градъ Порхъ. А Новгородци просиша оу великого князя Витовта князя Лыгвения, и да имъ; и даша емъ Новгородци пригороды<sup>49</sup>. А князъ великий Василий Дмитреевичъ воевася съ великымъ княземъ Витовтомъ; и Литва взяли Ѣдоевъ, а оу Вязмы оу города стомла рать московьската и не взяша Вязмы, и миръ взя князь великий с Витовтомъ.

<sup>46</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 256), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 109), Авраамии (т. XVI, стр. 155—156), Воскресенскую (т. VIII, стр. 81), Никоновскую (подъ 6915 г., ч. V, стр. 8—9) и Тверскую (въ сокращеніи, т. XV, стр. 472—473) лѣтописи. Въ Новгородской Синодальной только первая строчка, а въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ и 1-й Псковской лѣтописяхъ нѣть ничего.

<sup>47</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 256), Новгородскія Синодальную (стр. 394) и 4-ю (т. IV, стр. 109) и Авраамии (т. XVI, стр. 151) лѣтописи. Въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ, 1-й Псковской, Тверской, Никоновской и Воскресенской лѣтописяхъ нѣть.

<sup>48</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 256), Воскресенскую (т. VIII, стр. 81), Новгородскія 2-ю (стр. 38) и 4-ю (т. IV, стр. 109), Никоновскую (ч. V, стр. 9); Авраамии (т. XVI, стр. 156) и Тверскую (т. XV, стр. 479, подъ 6916 г.) лѣтописи. Въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной и 3-й, 1-й Псковской лѣтописяхъ ничего нѣть.

<sup>49</sup> Въ спискахъ Даниловича: tri horody.

<sup>50</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 256—257), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 109—110), Авраамии (т. XVI, стр. 156), Никоновскую (ч. V, стр. 10, 11 и 15) и Воскресенскую (т. VIII, стр. 81, нѣть только извѣстія о кн. Лыгвени). Въ Новгородской Синодальной и 1-й Псковской есть только первая половина до извѣстія о войнѣ Василія съ Витовтомъ; въ Тверской, изобогатъ, есть только одно это извѣстіе о войнѣ Василія съ Витовтомъ. Въ Лаврентьевской, Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ лѣтописяхъ ничего нѣть.

Боулатъ Бердъ исъгла Шанибѣка съ црства, а самъ сѣде на (л. 260) црствѣ его <sup>50</sup>.

В лѣтѣ 6916. Пріиде князь Константинъ Дмитреевичъ в Новъ-городъ въ великии, въ великого князя мѣсто, на Городище. На тѣ зими прииде Едигея ратью къ Москвѣ ица ноября 23 днь в пятницу и стоиа ица оу города, шкоупъ взя 3000 роублевъ; а го-роды поима: Переяславль, Юрьевъ, Дмитровъ и прочаиа волости новоева и до Тферського рѣбежа <sup>51</sup>.

В лѣтѣ 6917. Ходи Шифаль на Болѣгары ратью, и тамо школо его рать побили Татарове, а самого изъимали <sup>52</sup>. Того же лѣта Псковичи вѣзяша миръ псковскыи <sup>53</sup> повсѧніемъ съ ве-ликимъ княземъ Витовтомъ и съ Немци <sup>54</sup>.

В лѣтѣ 6918. Пріиде изъ Цряграда Фотен митрополитъ, по-ставленъ на Кіевъ и на всю Роускую землю, родши Грѣчинъ; поставленъ патриархомъ Матеемъ при цри Маноуилѣ, и пріиде на Москву при великомъ князи Василии Дмитреевичи на Великъ днь <sup>55</sup>. Того же лѣта преставися (л. 260 об.) кнзъ Володимиръ Шандровичъ ица 14 днь <sup>56</sup>.

<sup>51</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 257), Новгородскія Синодальную (стр. 396) и 4-ю (т. IV, стр. 110), Авраамки (т. XVI, стр. 157), Воскресенскую (т. VIII, стр. 82—84) и Никоновскую (ч. V, стр. 18 и 17—29) лѣтописи. Въ Лав-рентьевской лѣтописи въ иныхъ выражениихъ чѣмъ здѣсь, и подъ 6917 г.; въ Тверской лѣтописи (т. XV, стр. 482—483) только о приходѣ Едигея. Въ Гу-стинской, 2 и 3 Новгородскихъ ничего пѣть.

<sup>52</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 257), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 111), Воскресенскую (т. VIII, стр. 84—85), Авраамки (т. XVI, стр. 158), Никонов-скую (ч. V, стр. 29) и Тверскую (т. XV, стр. 485) лѣтописи. Въ Лаврентьев-ской, Густинской и Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3 вѣть.

<sup>53</sup> Въ 1-й Софійской лѣтописи: „новгородскимъ“ (т. V, стр. 257).

<sup>54</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 257), Новгородскія Синодальную и 4-ю; въ сокращеніи—Воскресенскую и Авраамки (т. XVI, стр. 158).—Нѣть въ Лав-рентьевской, Густинской, 2 и 3 Новгородскихъ, Никоновской и Тверской лѣ-тописяхъ.

<sup>55</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258) и Никоновскую (ч. V, стр. 29, 32) лѣтописи; въ сокращеніи—Тверскую (т. XV, стр. 485), Новгородскія Сино-дальную и 4-ю и Лаврентьевскую. Въ Воскресенской (т. VIII, стр. 85) и Авра-амки нѣть послѣдніихъ строкъ, содержащихъ извѣстіе о приходѣ въ Москву. Въ Густинской, 2 и 3 Новгородскихъ ничего нѣть.

<sup>56</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258), Новгородскія Синодальную и 4-ю,

На тоу же сень быст побоище королю Игайл<sup>8</sup> Шагирдовичю, именемъ Володислав, и князю великомоу Витовту Бестоутьевичю съ Немци и с Проусы въ Проускои земли мечи города Доубравны и Штранда. И оубиша мистра и маршалка, и коунтоуры побиша и всю силу их Немецкую побиша, и грады немецкыи поимаша <sup>57</sup>; нѣ только трѣ грады не дашис королю и Витовту. И быст тое всѣни ходиша на три побоища съ Немци, Ляхам и Литве; нѣ Немец избиша, а въ всѣх побоищох много падоша христианъ, и Литвы, и Лаховъ. А стояша под Маріинмъ городомъ 8 недль и взяша Маріина города двѣ шхобни, а вышнаго не взяша; и ходиша по Немецкой земли полдругынадцать недли <sup>58</sup>. А тоу зимоу мца генваря посха Фотеи митрополит на Тферь и тамо постави владку Антония <sup>59</sup> игоумена (л. 261) Ильиньского. А быша въ жереби Пароеніи Федоршвськии игоуменъ, Антоніи игоуменъ Ильиньскии, москвитинъ; и сѧжилъ владка Митрофанъ Соудальский по митрополичю словоу и блсвию въ соборной цркви въ стомъ Спсе. И ѿслуживъ ѿбѣдню, такы в ризах взялъ ѿдинъ жребій, и принесъ къ митрополиту и тоу соущю кнѧю велико-

---

Воскресенскую, Авраамки (т. XVI, стр. 159) и Никоновскую (т. V, стр. 39) літописи. Нѣть въ Лаврентьевской, Густынскай, 2 и 3 Новгородскихъ и Тверской літописяхъ. Въ спискѣ Даниловича далѣе вставка: Tohoż lieta kniaz' Daniło Borisowicz Niżneho Nowhoroda, i s Tatary wzia stolni horod Wołodimer, i cziudotworeniu ikonu swiatyja bohorodici, złoto obrasza, i na mnoga zla sotworisia. Tohoż lieta postawi Fotej Mitropolit Jepiskopa na Rezan' Serhija Ozakowa, i potom s miesiac, postawi Jepiskopa na Kołomnu Iwana Jarosławskoho.

<sup>57</sup> Въ спискѣ Даниловича: pohrabisza.

<sup>58</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258), Новгородскія Спінодальную и 4-ю, Воскресенскую, Никоновскую (т. V, стр. 35) и Авраамки (т. XVI, стр. 159) літописи. Нѣть въ Лаврентьевской, Густынскай, 2 и 3 Новгородскихъ и Тверской літописяхъ.—Слѣдующаго далѣе извѣстія о побѣдѣ митрополитіи. Фотія въ Тверь нѣть въ Лаврентьевской, Густынскай, Новгородскихъ Спінодальной, 2 и 4, Софійскихъ 1-й (т. V, стр. 258) и 2-й (т. VI, стр. 139), Воскресенской (т. VIII, стр. 85—86), Тверской (т. XV, стр. 485—486) и Авраамки літописяхъ. Въ одной только Никоновской літописи (т. V, стр. 36) находятся слѣдующія строки: „тоскъ зими (6919 г.) кнѧзь великий Иванъ Михайловичъ Тверскій прислаъ посломъ боярина своего къ Фотѣю митрополиту, и Фотѣи иде во Тверь, поставилъ Антонія епископа Твери севраля въ 2 день“.

<sup>59</sup> Въ спискѣ Даниловича нѣть словъ: „и тамо постави владку Антонія“.

моу Ішан<sup>8</sup> Михаиловичю и всемъ княземъ и бояромъ; и распѣчи-  
таша жрѣбіи, и шбрѣтесь жрѣбии Аントоньевъ. Не хотѣвшим Тѣ-  
ричомъ поставленъ быстѣ еспомъ.

В лѣтѣ 6919. Родися князю Лыгвенію синь Ярославъ на Ко-  
порыи и нареченъ быстѣ въ крещеніи Федоръ <sup>60</sup>.

Того же лѣта князь великии Василий Дмитревич щпоустиль-  
дщерь свою княжнѣ Ани<sup>8</sup> въ Црьград за цревица Ішана Маноуи-  
ловича <sup>61</sup>.

Того же лѣта поеха Фотѣ митрополитъ въ Литву и тамо на  
Киевѣ постави Савостыана вѣдкою въ Смоленск<sup>8</sup> <sup>62</sup>.

(Л. 261 об.) В лѣтѣ 6920 (хзлк) исца сентября 8 въ Лѣ-  
цкоу въ великомъ постави еспса Тоуровѣ Евениміа. Сѣ Галича поиде  
къ Москвѣ исца авгоуст 1 <sup>63</sup>.

В лѣтѣ 6922 (хзлк). Погорѣ градъ Тферъ и иссадъ весь <sup>64</sup>.

Того же лѣта щеха <sup>65</sup> князь Ярославъ въ Литву. А тоу зимоу  
поставленъ быстѣ Амбросія еспомъ на Коломноу <sup>66</sup>.

Того же лѣта створися знаменіе въ ѿчинѣ князя Андрѣя

<sup>60</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258) и 4-ю Новгородскую лѣтописи. Въ  
Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2-й и 3-й, Воскресен-  
ской, Никоновской, Тверской и Авраамки лѣтописяхъ нѣть.

<sup>61</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 258), 4-ю Новгородскую, Воскресенскую,  
Никоновскую (ч. V, стр. 41) и Авраамки лѣтописи. Въ Лаврентьевской, Гу-  
стынской, Новгородскихъ Синодальной, 2 и 3 и Тверской лѣтописяхъ нѣть.

<sup>62</sup> Этого извѣстія нѣть въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ  
Синодальной, 2, 3 и 4-й, Воскресенской, 1 и 2 Софійскихъ, Никоновской, Твер-  
ской и Авраамки лѣтописяхъ.

<sup>63</sup> Этого извѣстія также нѣть въ другихъ лѣтописяхъ. Въ спісокѣ Данило-  
вича даѣше вставка: Tohoż lieta chodi wo Ordu kniaz' welikyj Wasilej Dmit-  
rejewicz, ko cariu Ziwide Sołtanu, Taktamyszewu synu; a kniaz' Joan Tser-  
skij w to że lieto był wo Orde tohoż caria, pri welikom knazi Wasilii  
Dmitrijewicz. Tohoż lieta pride izo Ordy za nedieliu do Filipowa howienija.

<sup>64</sup> Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 259), Тверской (т. XV, стр. 486), Ни-  
коновской (ч. V, стр. 45 и 51), Авраамки (т. XVI, стр. 161), Воскресенской,  
Новгородскихъ Синодальной и 4-й лѣтописяхъ это извѣстіе помѣщается подъ  
6921 годомъ. Въ Лаврентьевской, какъ и здѣсь, подъ 6922 г.; въ Густынской  
и 2-й Новгородской совсѣмъ нѣть.

<sup>65</sup> Въ спісокѣ Даниловича: prijde izo Ordy kniaz Jarosław w Litu.  
Na tu že zimu...

<sup>66</sup> Первое извѣстіе есть въ Воскресенской и Лаврентьевской лѣтописяхъ  
подъ 6922 г. Второго нѣть ни въ одной лѣтописи.

Дмитреевича в Колочи: ѿ иконы стыга Бца явилося чудо много, прощения слѣпымъ, и хромымъ, раслабленымъ, сяже не можетъ оумъ члѣвъ сказать; и на Москву приходила стам тѣ икона исца авгуаста 15, и ѿтолѣ на Коломноу и пакы на Москву, и ѿ Москвы в Можаескъ. Тогда быль Цамвлаакъ на Москвѣ<sup>67</sup>.

Того же лѣта родися князю великомоу синь Василеи<sup>68</sup>.

В лѣтѣ 6923 (хозяйнѣ). Повоеваша Татаровѣ всю Елецьскоу землю и ѿтоле запоустела<sup>69</sup>.

Тое же зимы ездилъ митрополитъ в Литвоу, въ Смоленъсцѣ шстави свою казноу, а самъ ездилъ в Городенъ къ великому князю Витовтоу; (л. 262) и не прия его князь великии Витовтъ. Тогда было Благовѣщеніе в понедельниѣ на Стрѣтной недли; а на заоутрее поеха митрополитъ Фотеи на Москву, а въ Смоленскѣ былъ митрополитоу Великъ днь, и приеха на Москвѣ на Стои недли<sup>70</sup>.

Того же лѣта погорѣ градъ Москва; и Смоленскъ такоже погорѣ<sup>71</sup>.

Того же лѣта исца іюни въ 7 днь, на память стго мчника

<sup>67</sup> См. 1-ю Софійскую лѣтопись (т. V, стр. 259), Воскресенскую (т. VIII, стр. 86—87), Аврааміи (т. XVI, стр. 161—162), подъ 6921 г. Никоновскую (ч. V, стр. 48—51), 4-ю Новгородскую. Нѣть въ Лаврентьевской, Густынскай, 2 и 3 Новгородскихъ и Тверской лѣтописяхъ.—Ізвѣстія о Цамвлаакѣ вѣть въ лѣтописяхъ: 1 и 2 Софійскихъ, Никоновской, Новгородскихъ Синодальной, 2, 3 и 4-й, Воскресенской, Тверской, Аврааміи.

<sup>68</sup> Въ Лаврентьевской, Воскресенской, Никоновской (т. V, стр. 56) лѣтописахъ подъ 6923 г. Въ Густынской, Новгородской Синодальной, 2, 3 и 4-й, Тверской, 1-й и 2-й Софійскихъ и Аврааміи лѣтописахъ совсѣмъ вѣть этого завѣстія.

<sup>69</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 259), Новгородскія Синодальную и 4-ю, Воскресенскую, Никоновскую (ч. V, стр. 55) лѣтописи. Нѣть въ Лаврентьевской, Густынской, Новгородскихъ 2 и 3, Тверской и Аврааміи лѣтописахъ.

<sup>70</sup> Объ этой поѣздкѣ митр. Фотія въ другихъ лѣтописяхъ гораздо короче (первые 2 строчки только) и въ иныхъ выраженияхъ. См. подъ 6922 г. Никоновскую (ч. V, стр. 52—53), Новгородскія Синодальную и 4-ю, Воскресенскую, Аврааміи (т. XVI, стр. 161—162), Густынскую и 2-ю Софійскую подъ 6921 годомъ. Ничего нѣть въ Лаврентьевской, Тверской, 1-й Софійской, 2 и 3 Новгородскихъ.

<sup>71</sup> См. 1-ю Софійскую, Новгородскія Синодальную и 4-ю, Воскресенскую, Никоновскую (ч. V, стр. 55, 57), Аврааміи лѣтописи; обѣ одной Москвѣ въ Лаврентьевской и Тверской (т. XV, стр. 487). Ничего вѣть въ Густынской, 2 и 3 Новгородскихъ.

Федшта, изгибе сънце и скры лоуча свою ѿ земля, въ 4 час дни, въ год бжественныѧ литоургіа, и звѣзды явившиася яко в нощи. Тогда было князю великому<sup>73</sup> Василью Дмитреевич 26 лѣт на великом княженіи<sup>72</sup>.

Того же лѣта съдѣмавъши Новгородци, зане не бѣ оу них вѣдкы, и положиша, написавъ З жрѣбьи, па прстлѣ во имя Самсона чрѣнца ѿ стого Спса с Хоутина, и Михаила игоумена ѿ стго Михаила съ Сковородкы, и Льва игоумена стѣи Бѣи с Колмова. И по свѣршеніи стѣи литоургіи и штася па прстлѣ Самсоновъ жрѣбіи: и посадник<sup>73</sup> Андрѣй Ішанович и тысяцкыи (л. 262 об.) Шлександръ Игнатьевич с Новъгородци възвѣдоша Самсона чистно на сѣни в днѣ стыя Софіи исца авгоуст 11, на памят Соупла диакона<sup>74</sup>.

В лѣт 6924. По Бжію попущенію князь великий Витовтъ, оумыслившю ємъ, по своемъ хотѣнію, собравъ еписпы Роускыя, иже въ юности его живущіи: Федшсіи Полоцкыи Грѣчинъ, Исаккыи Чрѣнговскыи, Дешнисеи Лоуцкыи, Харитонъ Володимерскыи, Буюимене Тоуровскыи, и тѣми еписпы постави Киевоу митрополита Григоріа блѣгарина Цаимлака исца ноября 15 днь<sup>75</sup>.

<sup>72</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 259), Никоновскую (ч. V, стр. 57), Воскресенскую, Тверскую, Лаврентьевскую и Авраамии лѣтописи; нѣть только и въ одной изъ нихъ конца записи со словъ: „тогда было князю“... Ничего нѣть въ Густынской, 2, 3 и 4-й Новгородскихъ лѣтописяхъ.

<sup>73</sup> Въ списѣ Даниловича: i posadnik Jwanowicz, i Andrej Tysiaeskyj, Aleksandr Jhnatiewicz...

<sup>74</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 259), Никоновскую (ч. V, стр. 57—58), Воскресенскую (т. VII, стр. 88), Новгородскія Синодальную (стр. 402), 2-ю (стр. 39) и 4-ю (т. IV, стр. 114) и Авраамии (т. XVI, стр. 162) лѣтописи; въ сокращеніи въ подъ 6924 г.—въ 3 Новгородской (стр. 256), только о поставленіи въ Лаврентьевской подъ 6924 г. Ничего нѣть въ Густынской и Тверской лѣтописяхъ.

<sup>75</sup> См. подъ 6923 г. въ 1-й Софійской (т. V, стр. 259), Новгородскихъ Синодальной и 4-й, Воскресенской, Густынской (т. II, стр. 353) и Авраамии лѣтописяхъ; подъ 6922 и 6924 гг. въ Никоновской лѣтописи (ч. V, стр. 52—55 и 58—65). Ничего нѣть въ Лаврентьевской, 2 и 3 Новгородскихъ и Тверской лѣтописяхъ.

Тое же зими поеха Самсонъ на Москвоу къ митрополиту Фотею въ владыки ставитися <sup>76</sup>.

Тое же зими исца марта 12 днь простиль Бѣ въ цркви стѣи Бци на Москвѣ оу гроба стго митрополита Петра, чюдотворьца Роускаго, нѣкоемоу члкоу нога прикръчена шт (sic) ноуд и исцѣле оу гроба стго Петра. А в недлю 2 поста марта 15 поставиша Самсона въ дьяконы; а в соуботу <sup>77</sup> [III-ju posta; powstawlen byst' Samson popom w nedeliu sredechrestnuju; postawleu byst' jepiskopom Nowuhorodu, i nareczen byst' ot Metropolita Semion. А на postawleni byli jepiskopi: Rostowskyj Heworhej, a Mitrofan Suzdalsky, Antonej Tferskyj, Timofij Sarajski, Isakij Permskyj, pri wielikom kniazi Wasilii Dmitrejewicz. A prijecha w Nowhorod miesiaca aprel wo XVI den wo weliki czetwertok; i posadnik Joan Bohdanowicz, i Tisiacki Boris Wasiljewicz, so Jhumeny i popy, i dijakony, i wsim Nowhorodom sretosza czestno so kresty, i Wladyka Semion toho dni sowerszi božestwenuju litorhiju wo swetej Sofii u swojego pristoła, bohom darowanomu jemu <sup>78</sup>.—Tohoż lieta wojewasze Tatrawe około Kijewa, i mauastyr Peczerskyj pohrabisz i požhosza.

Tohoż lieta pristawisia kniaz' Joan, kniazia Wasilija Dmitrejewicza syn.

Tohoż lieta byst' w Nowehorode mor silen żelezo, i w Ładoze, i w Rusi, i w Porchowe, i w Pskowie, i w Torku, i w Tserie, i w Dmitrowie, i po wołostem.

W lieto 6926 (1418) postawlen byst' jepiskopom Rostowu Dionisij. Fotijem mitropolitom Kijewskij i wseja Rusi.

Tohoż lieta kniaz' Daszko Fedorowicz syn Ostrožskaha, takouj kazniju wzia hrad Kremeneč. Wo weliki czetwertok posłał preže sebe

<sup>76</sup> См. подъ 6923 г. въ 1-й Софійской, Воскресенской, Новгородской Синодальной, 2 и 4-й, Никоновской (ч. V, стр. 65) и Авраамки лѣтописяхъ. Нѣть въ Густынской, 3 Новгородской и Тверской.

<sup>77</sup> Въ рукописи опять недостаетъ 2-хъ листовъ, содержащихъ извѣстія о событияхъ 6924—6934 гг. Пропускъ восстанавливается по списку Даниловича.

<sup>78</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 259—260), Воскресенскую (т. VIII, стр. 88), Никоновскую (ч. V, стр. 65—66), Новгородскую Синодальную, 2-ю (стр. 39—40), 3 и 4-ю (т. IV, стр. 114) и Авраамки лѣтописи. Въ Лаврентьевской только о поставлении Самсона. Въ Тверской и Густынской ничего нѣть.

dwu czełowiekow, Dmitreja da Jlju, a s nimi sohoworiasia: predajte sia służiti Kondratu Prusu, wojewode kremen'skomu; jehdaże aż prijdu ko horodu, i wy uzwod ottnete, a most położite, oni że prijechawszi uwerilisia wojewad, i prija ich liubowiju, a toho w nich ne razumie, i ni pozna. I Daszko prijecha ko horodu noczi w IX czełowiek, a tyi jeho sowietnici u horode wzvod otsekosza, i most położisza; i Daszko so druhi swoimi wjecha w horod, Kandrata wojewodu ubili, a pristawow korolewych i Witowtowych posekl', a kniazia Szwitrihajla iz żelez wypustił, sediewszego poł deweta hoda, i ot tole pojde Szwitrihaiło wo Uhry, wział Łucesk, a u wołyńskich bojar otłucził połtarasta konej.

Tohoż lieta byst' w Nowehorode usobica promeži chrestijan: czełowiek nekotoryj imenem Stepanko izymał bojarina Daniła Iwanowicza Božina, i derża jeho wopijasze o druzem; posobstwujte mi na złodeja seho, i liudije že widiwszi wopł jeho, właczachu jeho na wecze bijuszcze mało ne do smerti, i sowerszczawsze priszed wkinusza jeho w reku s mostu. I pereniał jeho rybołów i bist' žiw, a oni toho rybołowa dom rozhrabisza, izyma bojarin toho Stepanka, i chötia tworiti otmszczenije. I za to stasza czern' so odnoj storony, a so drugoj storony bojare, i uczinisia pakosti liudem mnoho; i Władysława Semion nechotia krowoprolitija wideti wo chrestianeck, obleksia w rizach i wes' izbor, ide so Władyskoju na miesto, i tako nacza Władysława błahosłowiati na wsi strany krestom, i płakati nacza sam, i wes' narod nacza prezywati: hospodi pomiłuj, i nacza sam płakatisia, i widia swetitelia płaczuszczenia i moliaszczenia, i uteszisia ot brani narod swetitelewym molenijem, i razyjdoszas' koźdo w domy swoja. Tohoż lieta ubijen byst' Anfan i syn Nester na Wiatkie ot Michała Rassochinia.

W lieto 6927 (1419) sl'iasza kołokoł Wołodimeri i w Rostowe.

W lieto 6928 (1420) pojecha Mitropolit Fotej w Litwu miesiaca ijun I, a s nim Władysława Ambrosej, i najechał welikoho kniazia Witowta w Nowehorodce; tohdy był posoł carew Filantropon Hreczin.

Tohoż lieta pojde mitropolit ko Kijewu, i w Ślucku krestił kniazia Semen Aleksandrowicz, i wo Moziri wernuł mitropolita kniaz' wełkoj. Tohoż lieta byst' mitropolit w Haliczi.

W lieto 6929 (л. 263) и въ во Львовъ, и въ Володимери, и приехаъ въ вторник въ канунъ Рождества Христова; а въ Вилиѣ былъ

крещеніи. И ѿтолѣ поехалъ къ Борисовѣ, и къ Дрюцкѣ, и къ Тетеринѣ, и во Мъстиславли быль оу князя Семена Лыгвениа, и въ Смоленьсцѣ былъ съборовалъ при князи Семене Ивановичи; и приеха на Москву<sup>79</sup> и тамо жили и до Ржства Хсва. А митрополитъ єха въ свое село Бисеровъское, и ѿтолѣ поеха въ Володимерь, и тамо имъ быстъ и Великъ днь. А на Москву<sup>80</sup> приеха по Трчинѣ дни. Того же лѣта пакы поѣха митрополитъ въ Володимеръ<sup>80</sup> и на празникъ, въ годъ бжественныя литоургии, быстъ переполохъ татарьскими, съ великою ноуждею єдва съвръшиша бжественоуя литургію<sup>81</sup>.

Въ лѣтѣ 6935 (хшце). Князь великии быль въ Коурчевъскомъ и съ митрополитомъ. А по Въздвиженіи поехалъ митрополитъ на Москвоу и быль оу великого князя, ѿбѣдалъ въ Коурчевъскомъ, и ѿтолѣ къ Ильиньскомоу, а князь великии оу Красное (л. 263 об.) село. И тое нощи преставис Ивашко Голтяевъ снъ; и князь великии туу ве ѿбѣдалъ въ Красномъ селѣ, ѿбѣдалъ вы Ильиньскомъ (sic) съ митрополитомъ<sup>82</sup>. И ѿтолѣ поехалъ митрополитъ на Москву<sup>83</sup>, а князь великии въ Кжель, занеже на Москву почялъся моръ злѣе первого<sup>83</sup>.

Тое же шсени преставишиас Володимиричи князь Ілрославъ, потомъ

<sup>79</sup> Въ спискѣ Даниловича даље вставлено: wo welikoje howiejno.—W lieto 6933 (1425) postawlen byst' jepiskopom Nowuhorodu Jewsimemъ miesiaca oktiabr. Tohda pristawisia Michaił Fedorowicz w czernezech. Tohoż lieta po izbore u woltornik, V czas noszi, pristawisia blahowiernyj kniaz' Wasilej Dmitrijewicz miesiaca fewral XXVII den'. Toj że zimy otjecha kniaz' Juri w Halicz wo welikoje howenije. Tohoż lieta jezdil mitropolit na Kostromu, i w Halicz ko kniaziu Juriju; i пакы na Kostromu, i wo Wołodimer k празнику; a iz Wołodimera na Moskwu.—W lieto 6934 (1426; byst' mor na Tferi i na Moskwe; i posyalał mitropolit archimandrita Jonu i so ikonuju preczistoju na Tfer Petrowoju. J na tu osen' byst' mor na Moskwie silen. J na tu osen' jechal kniaz' welikij Wasilej Wasilewicz na Moskwu (i tamo żyli do rożestwa christowa u np.)...

<sup>80</sup> Въ спискѣ Даниловича:.... Wołodimeri, i tamо im był welik den'. I na praz'nik w horod bożestwennyja służby...

<sup>81</sup> Язвѣстій этихъ вѣть въ Густынской, Новгородской Синодальной, 2, 3 и 4, Воскресенской, Никоновской, 1 и 2 Софійскихъ, Тверской и Абраами лѣтописяхъ.

<sup>82</sup> Въ спискѣ Даниловича небольшой пропускъ. Тамъ это място такъ читается: „не obedał wo Ilinskem so mitropolitom, i ot tole..”

<sup>83</sup> Этыхъ иззвѣстій вѣть въ другихъ лѣтописахъ.

кнѧзь Василеи, потомъ кнѧзь Семенъ въ чрънцех Сава<sup>84</sup>. Тоє же ѿсени быль митрополитъ на Брашовѣ и на Коломнѣ, а по Рѣствѣ Хсвѣ ездилъ въ Литвоу; и съездили въ 7 недель въ Литву и изъ Литвы. Тоє же зими преставис кнѧзь Петръ Дмитреевичъ мсца февраля<sup>85</sup>.

Рѣка Днѣпръ течеть въ море Понешьское, и Днѣпръ течетъ изъ Шковьского лѣса и потече на польдни. А Двина ис того же лѣса течетъ на польщь, и впнде въ море Варяжьское. И Волга течеть ис того же лѣса и потече на вѣстокъ и вѣтче въ море Хвалишьское 70 оустыи. Тѣмъ же (л. 264) можетъ ити Вльгою въ Болгары, и въ Хвалисы, и на вѣстокъ въ жрѣбій Симов.

Въ лѣтѣ 6939<sup>86</sup>. Кнѧзь великии Витовтъ Кестоутьевичъ съзваше къ собѣ короля Польскаго Владислава, кнѧзя великого Московьскаго Василия Васильевича, и кнѧзя великого Тферьскаго Бориса Шлександровича, и мистра Немецкаго, и Проусьскаго мештеря Лифлянъскаго, и велиции послы ѿ Ишана цря Цриградскаго, и ѿ Римъскаго цесаря послы приходили, и ѿ Донъскаго короля, и ѿ великого кнѧзя Ивана Рязаньскаго, и ѿ Волоского воеводы послы приходили, и ѿ Доєвьскими кнѧзи сами были, и ѿ великого Новагорода, и ѿ Пьскова, и ѿ Ордынъскаго цря послы быша, и ѿ иныхъ кнѧзеи и земль послы быша. И тыи короли и велиции кнѧзи и послы быша оу великого кнѧзя Витовта 7 недель на єго истравѣ; а на днь шыло ѿброя по триста бочокъ меду, а іало-

<sup>84</sup> См. 2-ю Софійскую подъ 6934 г. (т. VI, стр. 143). О смртї одмого Василія упоминается въ Воскресенской (т. VII, стр. 94) и Никоновской (ч. V, стр. 94) лѣтописяхъ.

<sup>85</sup> См. 1-ю Софійскую (т. V, стр. 263) и 2-ю (т. VI, стр. 143), 4-ю Новгородскую (т. IV, стр. 121), Воскресенскую (т. VII, стр. 94), Никоновскую (подъ 6936 г., ч. V, стр. 94). Въ Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2, и 3, Тверской и Авраамки лѣтописяхъ.—Дальнѣйшее извѣстіе о рѣкахъ съ напеч. выше стр. 7.

<sup>86</sup> Въ 1-й Софійской (т. V, стр. 264), Воскресенской (т. VII, стр. 95) и Никоновской (ч. V, стр. 96—97)—подъ 6938 г., а въ Тверской (т. Xv, стр. 489) подъ 6937 г. кратко передается и въ иныхъ выражениихъ содержание первыхъ 20 строкъ сей записи; остального находящагося въ сей рукописи въ этихъ лѣтописяхъ нѣть. Въ другихъ лѣтописяхъ (Густынской, Новгородскихъ Синодальной, 2, 3 и 4-й, Авраамки и 2-й Софійской) ничего нѣть съ самаго начала записи сего года.

виць по триста-жъ, а борановъ и венревъ (л. 264 об.) по триста. Князь великий Витовтъ хотѣлъ положити на себѣ корѹноу, и єго неупріатели Поляне не пропоустыша корѹны, и затымъ не положи на себе корѹны. И разболѣся князь великий Витовтъ, и распоусты князей великихъ и послы цревы съ многыми даръми и съ чѣстью; а король Польский Владиславъ быстру у великого князя Витовта и при немъ преставис великий князь Витовтъ мѣца шк-тябя 23, на памят стго апсла Иакова, брата Гсия. И съде на великое княженіе князь великий Швітргаило Шлгирдовичъ на Вилне и на Троцехъ и княжи великий князь Швітргаило двѣ года безъ двоу мѣце; и при своемъ княженіи ѿпусти Смоленскаго влдкоу Герасима въ Црьгород на митрополию. И не оправляше земли, и Литва же посадиша великого князя Жидимонта Кестоутьевича на великому княженіи на Вилне и на Троцехъ исца сентябр 1 днь. И прииде Швітргаило (л. 265) на Польскъ и на Смоленскъ и кнзи Роускыи и боляре посадиша князя Швітргаила на великое княжение на Роуское. На ту же шсень собра силоу мног<sup>8</sup> князь великий Швітргаило, и князь великий Тферськыи Борисъ Шлександровичъ дастъ єму брата своего князя Иорослава съ всею своею силою, и поиде на Литву<sup>8</sup>; и не дошедъ до Вилны за шесть миль, и ста во Шшьмонѣ, и туу стояще недлю. И князь великий Жидимонтъ прииде с Литовскою силою. И быстри мѣбо мѣца декабря 8 днь, на памят стго щца Потапыя, въ пондельникъ. И поможе Бѣ князю великому Жидимонту<sup>8</sup>, и побиша князь великого Швітргаила. А кнзи Роускыи побиша, а иныхъ поимаша: князя Юрья Лоугвеневича таша, князя Василия Семеновича таша, Федька Шдинцевича изымаша, пана Дедигонда восводу Виленского таша; а иныхъ много множество побиша и поимаша.

Тое же зими (л. 265 об.) въ дрѹгыи рядъ князь великий Швітргаило собра силоу Роускою и поиде на Литву<sup>8</sup>, и повоеваша Литовское земли множество, и пожгоша, и въ полонъ повѣдоша. Та лѣто же <sup>87</sup> събра силу<sup>8</sup> мног<sup>8</sup> Роускою, и мештерь Гофлянскыи со всею силою свою прииде Швітргаилу<sup>8</sup> на помощь, и князь великий Тферськыи дастъ єм<sup>8</sup> свою силу<sup>8</sup>, и поиша въ Литовскую землю. За полторы мили ѿ Вилны ночевал въ Роу-

<sup>87</sup> Въ спискѣ Даніловича: на lietož.

доминѣ, и поиде къ городѣ; не доходя Троковъ, и поверне на старыи Трокы. А подъ Трокы стояла на Сисовъ днь, а стояла 4 дни. И поиде ѿ Троковъ искати великого князя Жидимонта и рати Литовьское; и стояша въ Векшюшкахъ 4 дни, и поиде на Роусь въ свою землю. И пріиде къ Кревъ, и стояща двѣ дни; и взя градъ Кревъ моурованыи, и сожъже, а людии много поськоша и въ полонъ повѣдѡша. И ѿтолъ пріидоша въ (л. 266) Молодечнъ. И пріиде къ великому князю Швивтригайлъ вѣсть, что же идетъ Литва погонею; и князь же великии Швивтригаилъ послалъ на нихъ князя Михаила Кыевьского воеводѣ, а съ нимъ послалъ иныхъ князей Рѣсъкыхъ. И побиша пана Петраша Монтикирдовича и Литвоу, а иныхъ поимаша на Копачехъ. И ѿтолъ поиде къ Жославлю; и Жеславль возме того же дни и пожъже, а людии много въ полонъ вѣдѡша. И пріиде къ Менескѣ<sup>88</sup>, и возме градъ Менескъ и сожъже; а людии много въ полонъ поведѡша, моужи и жены. Иде въ свою землю, а много зла створи Литовьской земли. И придоша въ свою землю къ Борисовъ, и туу изымаша князя Михаила Ивановича Гольшаньского на рѣцѣ на Березыни, и послала его къ городѣ въ Видебьскоу; а тамо его повелѣ оутопити въ рѣцѣ въ Двине подъ городомъ подъ Витебскомъ, а ияша его невинно. Не доходи Лоукомля за милю въ озерѣхъ (л. 266 об.), мештерь поиде въ свою землю въ Лифланты, а князь великии Швивтригаилъ къ Лоукомлю; и туу распѣсти силоу свою Роускую, князеи и боляръ, а самъ поиде къ Киеву.

На туу же ѿсень князь великии Жидимонтъ собра силоу многу Литовьскою и Ляхы, и приде <sup>89</sup> на Роускую землю; идоша къ Мѣстиславлю, и стала подъ Мѣстиславлемъ исца ѿятіб 26 днь, на памятъ стго мчника Дмитрея въ сред; и стоялъ 3 недли, не возмѧ города, поиде въ свою землю.

На лѣто же събрашиас Швивтригаило со князи Роускими, и съ боляры, и съ всею силою Рѣсъкою, и поиде на Литву; а мештерь приде съ своею силою на помощь къ Швивтригаилу, и сняся съ Швивтригаиломъ въ Браславле. И Бжіимъ повеленіемъ паде на землю моча велика, затымъ же не можаахъ въ Литовьскую землю

<sup>88</sup> Тамъ же: ko Smolensku.

<sup>89</sup> Тамъ же: pride na Litowskuju zemliu i stasza pod Mstislawlem...

поити. Князь Швитригаило възвратися въ свою землю, и мештерь поиде въ (л. 267) свою землю; и распѣсти силы свою, князей и бояръ въ Полоцкѣ, а сам поиде къ Киеву.

И на третее лѣто князь великий Швитригаило сожже Герасима митрополита оу Витебскѣ. И собрася князь великий Швитригаило оу Витебскѣ съ Роускими кнзи и съ Рѹскими ратьин, и поиде къ Бряславлю; и тѣ въ Бряславли пріде къ Швитригаилу на помошь мештерь Лифлянскій со всею своею силою. И поидѣтъ Бряславля по Завельской земли, по Завелью къ Вилкомирю. И сам князь великий Жидмонтъ не поиде на Швитригаила, и дастъ король 8 сотъ копеи помочи кнзю великому Жидмонту. И князь великий Жидмонтъ послѣ сна своего кнзя Михаила на князя на Швитригаила. И князь Михаило пріиде со всею силою Литовскою и с Ляхи, и быстъ имъ бои съ Швитригаилом на Семень днь, на лѣтопроводца, а билися за Вилкомиръ рѣцѣ. И за то Бѣ не пособи Швитригаилу, что сожже митрополит (л. 267 об.) Герасим. И помож Бѣ кнзю великому Жидмонту и его сноу кнзю Михаилу, и побишъ князя Швитригаила и всю силу его, и многихъ кнзей побиша, а иныхъ рѹками поимаша. Оубили братаница его князя Жидмента Корбутович, и князя Ярослава Лыгвеньевич<sup>10</sup>, и князя Михаила Болобана Семенович, и князя Данилы Семенович Гольшанског, и князя Михаила Вяземског Лвовича<sup>11</sup>, и иныхъ кнзей мног побиша; а роуками изымашъ кнзеи 42. На имя изымашъ князя Івана Володимеровича Киевског, и брат его князя Федора Корбутович; а Лифлянског мештеря самого оубиш и ланьморшалка, и иныхъ кнзей мног побиша, и всіхъ Лифлянть перебиша, а иныхъ живыхъ поимашъ, нечто ся ихъ мало шстало. И мног иныхъ гостей побишъ: Рѹкоужанъ, и Сляжанъ, и Чоховъ, а иныхъ рѹками поимашъ. Послѣ того побитыи 3 недли спустя и князь великий Жидмонтъ събра всю свою силу Литовскѣю, и послѣ сна своего князя Михаила на Рѹсь. И пришедъ князь Михаїло stanet' na Rzsi. Smolnianie stretili kniazia Michajla na Rzsi. I dalisia

<sup>10</sup> Тамъ же вставка: inych kniazej mnogo pobisza.

<sup>11</sup> Тамъ же: Wołowicza.

<sup>12</sup> На этомъ прерывается рукопись. Конецъ лѣтописи берется изъ списка Даниловича (по изданию, Вильна, 1827 г., стр. 60—71).

Smolniane kniaziu welikomu Zikhimontu, i jeho sinu kniaziu Michajlu. I kniaz' Michajlo k Smolen'sku ne pojde, ne pojde ot Orszi k Witiebsku. I priszed pod Witebsk kniaz' Michajlo stojal VI nedel, i ne wzia horoda, procz pojde. I posle toho, tojze zimy, kniaz' weliki Zikhimont sobra opiat' wsiu swoju Litowskuju siłu, i panow, i poslasza k horodu k Połoc'ku, i priszed panowe, pod Połoc'kom stojali nedeliu i ne dobyw horoda procz poszli. I na lieto Połotiane, i Widbliane, necziuja sobie pomoszczi ni otkulja; i daszasia kniaziu welikomu Zikhimontu Kestutewicz. Nacza kniaz' weliki Zikhimont kniažiti na welikom kniaženii, na Litowskom i Ruskom.

Tajnu taiti Carewu dobro jest, a dela welika hospodaria powedati, dobroż jest. Choczu wam powedati o welikom kniazi Aleksandri, zowemem Witowti, Litowskom, i Ruskom, inych mnohich zeml' hospodarie, no ponejże po pisanomu jest: bracie Boha bojtesia, a kniazia cztite; takoże i wam choszcziu wam az' powedati, o sławnom tom hospodari. No nemoszczno ispowedati, ni pisaniu predati dieła welikoho kniazia. Jakoże by moszczno komu ispytati wysota nebiesnaja, i hłubina morskaja, to żeby ispowedati moszczno siła, i chrabrost', toho sławnoho hospodaria. Sij kniaz' weliki Witowt! Biasze jemu deržaszczci welikoje kniaženije Litowskoe i Ruskoe, i inyja mnohija zemli: soprosta recu, wsia Ruskaja zemlia. Netokmoże Ruskaja zemlia wsia, no i jeszczež hospodar Uhorskoj zemli, zowemyj cesar Rimskij, i welicej liubwi žiwiasze snim. Tołbimisia u wirilo, nekoli buduszezi tomu sławnomu hospodariu. Bywszi jemu wo swojom hrade zowemyj Łuczesk weliki, i posła posły swoja koroliu Uhorskому zowemomu cesaru Rimskomu, i poweli jemu byti k sobie. Onże bez wsiakoho osłuszania wskore prijecha knemu, i swojeju koroliceju, i częst' weliku i dari mnohi podawasze jemu. I ot tole w nich utwerdisia welika liubow. Kako nepocziudimsia ctti welikoho hospodaria? Jeże kotoryi zemli na wostoce, ili na zapade, prichodiaszczce pokloniajutsia sławnomu, ježe jest' car nad wseju zemliu: i toj priszed poklonisia sławnomu hospodariu welikomu kniaziu Aleksandru zowemu Witowtu! Jeszczež i tu Ruskyj car, częst' weliku, i mnohi dary, i podawszi sławnomu hospodariu błahowiernomuże i christolubiwomu cariu Carihorodskomu; i tomu s nim wo welicej liubwi žiwuszczi.

Takož i Czeskoje korolewstwo welikomu częst' deržaszczci, nad sławnym hospodarem. I jeszczež i Don'skyj korol', weliku częst' i dary

mnohi podawszi sławnomu hospodariu, welikomu kniaziu Witowtu. W taže lieta, bratu jeho Jahajlu, deržaszczci stoł Krakowskoho korolewstwa (po liadckomu jazyku tomu zowemu Władisławu), i tomu s nim wo welici liubwi žiwuszczi. Koli sławnyj hospodar Witowt, na kotoru zemliu hnnewen bywasze, i kotoru zemliu chotiasze kaz'ni, Koroluże Władisławu wsechda dajuszczci pomoszcz. Jeszczeże inyi cari ustoczni służachut' jemu.

Takož welikij, kniaz' Moskowskij, wo welicej liubwi žiwiasze s nim. I jeszczeże inyi Kniazi welici nemec'kyi służachut' jemu, so wsimi horody swoimi i so zemliami (tiže welici kniazi nemec'ki, po nemec'komu jazyku zowemomu mistrowe). Jeszczeże hospodar zemli Mołdawskoj, i Bosarabskija po Właskomu jazyku zowemem Wojewod. Takož Ospodar toj zemli Bołharskoj, po bołharskomu jazyku zowemyja dieispoty. I jeszczež inyi welici kniazi: weliki kniaz' Tferskij, i welikij kniaz' Rezanskyj, i welikij Odojewskij, i weliki Nowhorod, i welikij Pskow; so prosta reku: iże neobretesia wo wsem Pomori, ni hrad, ni miesto, ižeby neprichodili k sławnomu hospodariu Witowtu. Tiže welici hospodari, welici zemli, welici kniazi, i jeszczeże pisachom zde, i inyj; wo welici liubwi žiwuszczi s nim: a ini kripko służachut' jemu, sławnomu hospodariu, i częst' weliku i dary welikyi, i dani mnogi, prinosiachut' jemu, ne tokmo po wsia lieta, no i po wsia dni. Koli sławnyj hospodar, welikij kniaz' Aleksandro, zowemyj Witowt, na kotoru zemliu bywasze hnnewen', i kotoru zemliu chotiasze sam kaz'ni, ili paky silnech woj swoich wojewod posaditi, posłati hdie woschoszczet', i kotoromu ot tech welikich zeml' powie-liwasze ksobie byti; i oni bez wsiakoho osłuszanija, wo skore pricho-żachu k nemu i so swojeja zemli. I kojemu Hospodariu, za kotoru zemliu nemoszczno byti, i on wsiu swoju rat' i siłu posylasze na pomoszcz, i na jeho służbu. Sijże welikij kniaz' Aleksandro, zowemyj Witowt, wo welikoj czsti i sławe prebywasze. Biasze jemu nekolko ot swoich horodow, wo welicem hrade, Kijewe naricajemem, i prisłasze knemu welici Ordin'skyi kniazi, polecaja sią jemu pod welikuju służbu, i prosiaszcze u neho caria na carstwo. Mnoho biaszebo Ordyn'skych welikich carej służachu wo dwore jeho. Onże dał im caria imenem Sałtana. Onomuże cariu iże bie na Orde słyszaw, jako sławnyj hospodar otpustił swojego służhu na carstwo; nikakoże nesmi soprotiwitisa so sławnym hospodarem; ostawi carstwo, i pobieze. Semuże Sol-

tanu doszedszi ordy, i siade na carstwo powelenijem welikoho ospodaria zowemoho Witowta, i služasze swelikoju bojaz'niu sławnomu hospodariu. Ne po mnoze wremeni, sohna za život; inymże starejszinam Ordinskym, posłasza posły swoja s welikimi darmi, ko sławnomu hospodariu, i prosisia u neho inoho caria. Onże dał im' inoho caria imenem małoho Sołtana. Semuże małomu Sołtanu szedsziju na carstwo, .nekakoże nesmi osłuszatisia sławnoho hospodaria; kdie koli jemu powelić, i on tu tohda koczujet'. I po male wremeni tomu mi-nuwszi, weliciże cari Ordinskij, nikakoże nes'mejasze razhnewati sławnoho ospodara, welikoho kniazia Witowta, daby ne ot jeho ruki postawiti im caria. I posłasza swelikoju czstiju, i prosisia u neho caria. Onże da im inoho caria imenem Dawładberdija. Jakoże reka, preschodiaszczi wsiu zemliu, czełowieczeskyi skoty pojajuszczi, a sama newmalaszis'; takoż i sławnyj hospodar, i mnożestwo Carej otpuszczajet' na Ordu, a w neho bol'szało Carej nawczeno: i myże na perwo reczenoje wozwratimsia. Cariu semu Dawładberdiju, nemnoho wremia pobywlszi, i tomu mimoszedsziju; sim' že starejszi nam Ordinskim słiszawszim, jako sławnyj hospodar bliz jest', wo prezde reczenom hrade Kijewi, i pridosza sami, i pokloniszasz jemu sławnomu ospodaru wełikomu knaziu Witowtu, i dary mnohi prinesosza, i prosiat' u neho caria; onże dał im caria imenem Mahneta, jakożbo ot moria mnożestwo wod ischodiaszczi.

W lieto 6940 Herasim Episkop Smolesky pojde ko cariu hradu na Mitropoliju.

Tohoż lieta pobojszcze byst' wo Oszmenie.

W lieto 6941 Herasim Mitropolit' wyjde iz Caria hrada.

W lieto 6943 Szwitrihajło Herasima mitropolita soźże wo Wi-tebsku.

Tohoż lieta byst' pobojszcze na Wilkomiri. Mnóžestwo pobisza Knazej, i bojar, i mesticzew, a inych rukami pojmasza. W Lieto 6944. W lieto 6945. W liet 6946 w tyże lieta byst' hład welik wo Smolensku. Po lesom i po doroham, zwieri jadiasze liudi, a w horode, i po ulicam, psi jadiachu liudi mertwych hławy i ruki nohi właczachu psi. Ino i liudi jeli kot, małych detej, ot welikoho hładu. A wo wełikoje howenie miasa jeli, zwierinu, po wołostom, i po sełom. A czetwertka žita tohdy była po dwe kope hroszej. I metasza wo skudil-nici liudije, jemliuszczy po ulicam.

Tohoż lieta Car Michaiło met pobił Moskwicz.

W lieto 6948 sotworisia зло weliko w Litwie, ubijen byst kniaz' weliki Zikhimont w Litwi, wo hrade Trocech, wo werbnuju nedeliu pered obedom, i byst' meteż welik w Litowskoj zemli. A w to wremia wo Smolen'sku deržał wojewodstwo ot Zikhimonta pan Andrej Sakowicz, i pocza priwoditi ko celowaniju Smolnian, cztož kniazi Litowskii, i pany, wsia zemlia litowskaja, koho posadiat na Wilni na welikom kniazenii; i wam ot Litowskoj zemli neotstupati i welikoho kniazia Litowskoho, a ko inomu nepristupati, a mene wam wsebe deržati Wojewodoju wo sebe, dokole siadet' na Wilni kniaz' welikyj. I Władyka Smolenskij Semion, i kniazi, i bojare, i mesticzi, i czernyja liudi celowali pana Andreja na wsem tom: Wilni neotstupati, i pana Andreja deržati w sebe czestno Wojewodoju na Smolen'sku. I po Welicedni na swiatoj nedeli w sredu, zdumasza smolniane czernija liudi, kuz'neci, kozemiaki, pereszewniki, miasniki, kotel'niki pana Andreja sohnati siłoju s horoda, a celowanije pere-stupili. I naredilisia wo izbroi i so łukami, i so strełami i skosami, iz sekierami, i zazwonili w kołokoł. Panze Andrej poczalsia raditi so bojari Smolen'skimi, i bojare jemu molwili: weli pane dworianom swoim ubiratisia, u zbroi, a my istoboju; czi lepszej datisia im' w ruki? I pojdosza skopii protiwu ich na konech, i byst' im stup, u Borisa Hleba wo horode; i zbisza mnoho czernych liudej kopii do smerti, a inyi raneny, žiwy ostali. I pobehosza czernyja liudi ot pana Ondreja. I toj noszczi wyjecha pan Andrey iz horoda so żenoju i bojare Smolenskyi s nim. I posle toho byst' meteż welik wo Smolensku. I zymasze smolniane Petriku Marszałka Smolenskoho i utopisza jeho wo Dneprie. I posadisza sobie Wojewodu w Smolensku kniazia Andreja Dmitrijewicz Dorohobužskoho.

Rada že Litowskaja, welikoho kniaženija, kniazi, i panowe i wsia zemlia doradiwszysia, wziasza iz Liachow Kazimera korolewicza na welikoje kniaženije Litowskoje. I posadisza jeho so czestiju na stolnecznom hrad na Wilne i na wsei ruskoj zemli. I wto wremia prijde kniaz' Jurij Lynhnewicz iz nowa horoda w Litwu. I kniaz' welikij Kazimir korolewicz dał jemu otczinu jego Mstisławliu. Bojareže smolenskyi prijechali knemu iz Litwy ko Smolensku. I czernyi liudi nepustisza ich u horod oniże rozjechalisia po swoim selom. I za tym byst' bran' welika meži bojar i czernych liudej, i bojasia bojar czer-

nyja liudi, prizwasza k sobie Ospadarem kniazia Juria Lihnewicza. I posła kniaz' Jurij pojmati bojar, i pojmasza bojar, i pokowasza ich, imienije ich podawasze bojarem swoim. I tojże oseni, na filipowy zapuski, prijde wojsko Litowskoje ko Smolensku, i stojasza połtreti nedeli, posady, i Cerkwi, i manastiri požhosza, a liudej mnoho množestwo posekosza, a žiwych w połon powedosza, i mnoha zła sotworisia, i pojdosza procz.

W liet 6951 byst' zima liuta, i metilica bez perestani s morozom. I mrosza liudi mnozi po lesom, i po doroham swelikoj studeni. A sneh był welik welmi, za mnoha lieta tako nezapomniat'. Tojże wesny powod' była welika wo Smolensku, wes' posad ponela, mało nedoszła woda do Pokrowskyja hory. Tojże zimy, pristawisia archimandrat Anofrej spaskij miesiac sent. 23, i prowodisza jeho czestno.

W lieto 6952 kniaz' weliki Boris Twerskyi i posyłał powojewati zemli welikoho nowhoroda. A wojewoda ich był kniaz' Andrej Dmitrewicz; i zwojewasza wołostej zapoltretiadcat' wołostej, i mnoha zła uczinisza.

Tohoż lieta koroliu Polskomu Władysławu bratu kazimirowu było poboiscze so Turskim Carem i ubijen byst' na tom poboisczi korol Uhorskyj i Turskyj car.

W lieto 6955 kniaz' weliki Kazimer nemeren so welikim kniazem' Moskowskim, i priszed moskwiczi s tatary, i zwojewasze Wiazim'sku zemli wsiu. I tojże simy kniaz' welikyj Kazimer posłał wojewod swoich, kniazej, i panow protiwu toho wojewati moskowskoj zemli. J swojewasza Kozelsk' i Werej, i Kołuhu, i Možajesk, i mnoho zła uczinisza moskwiczem, i wo połon. powedosza množestwo liudi. Sobraszasia moskwiczi za 500 ich i pohnasza w pohoniu sa Litwoju, i dohnawszi i biwszisia s Litwoju. I pomože boh Litwi, i pobisza moskwicz, i mnoko ich pojmasza žiwych, i priwedorza ich wo Smolenesk ko welikomu kniaziu Kazimeru. I uczinisza tohdy welikomu kniaziu czest' i sobie. A moskowskoho welikoho kniazia nebylo tohdy w zemli, chodił k Muromu s Tatari bitisia.

Tojże zimy pristawisia smolen'skyj Władyka Semion miesiaca marta III na sredkrestnoj nedeli w sredu, i prowodisza so czestiju u swiatoho spasa wo manastyri.

Tohoż lieta miesiaca maja, kniaz' weliki moskowskyj biłsia s tatari, so Carem mahmetem, i so sinom jeho so Mamutiakom, i pobisza moskwicz, a samoho kniazia welikoho Wasilia iniali tatarowe na poboisczci. I Možajskoho kniazia iniali Iwana, i inych kniazej, i bojar mnogo pojmasza, a było to poboiscze w soždali u swiatoho Spasa u Monastyri.

Tohoż lieta Moskwa wyhore wes' horod, i iminija wsia pohore, i liudej množestwo pohorisza, i byst' na moskwe skorb welika w liudech.

Tohoż lieta pered pokrowom za dwe nedeli, pokolibaszasia zemlia wnoszczci, jako kołybel' kolibalisia chraminy.

Tojż oseni na swiatoho Dmitra den' Car Machmet i mamutak syn jeho, otpustili kniazia welikoho Wasilia moskowskoho na okupe, dati na sobe jemu okupa mnogo množestwo.

W lieto 6954 kniaz' Dimitrej Juriewicz Szemiaka, izymaszka brata swojego starszego, kniazia welikoho moskowskoho Wasilia Wasiliewicza, i wyjmasza jemu Oczi, a sam siade na welikom kniaženii na Moskwe.

## Дополненія и поправки.

---

*Стр. 18.* — Настоящій лѣтописецъ имѣеть начало, которое не встрѣчается ни въ одномъ изъ доселѣ извѣстныхъ лѣтописныхъ сюжетовъ.—Но, находящіяся здѣсь, въ началѣ „Сказанія о вѣрныхъ святыхъ князьяхъ русскихъ“ [„Perwoje, kako kresti i rojesta wo kijew“], извѣстія попадаются и въ другихъ лѣтописяхъ. Такъ о Владимирѣ св., основаніи именъ гор. Владимира и построеніи въ послѣднемъ соборной церкви (строки 2—10) говорится подъ 6497 г. въ лѣтописи Авраамки, подъ 6498 г.—въ Воскресенской и Тверской, подъ 6495 г. въ 1-й Софійской, подъ 6500 г. въ Никоновской лѣтописяхъ. О Владимирѣ Мономахѣ — см. лѣтопись Авраамки подъ 6625 г.—Объ Юрии Долгорукомъ въ 1-й Софійской и 4-й Новгородской подъ 6600 г.

Извѣстія второго отдѣленія (*W lieto 6605 pojde kniaž velikij Andrej .*), набраныя латинскимъ трифтомъ, равно какъ и находящіяся на первыхъ пяти строкахъ русскаго шрифта, также есть и въ другихъ лѣтописяхъ подъ 6666, 6668, 6670, 6683—6885, 6710 и 6720 годами. См. II. С. Р. Л. т. I, стр. 149, 150, 156—163, 175, 184; т. II, стр. 82, 88, 111—119; т. IV, стр. 10, 11, 13—14; т. V, стр. 161, 162, 164—167; т. VII, стр. 118. (Во 2 и 3 Новгородскихъ лѣтописяхъ вѣтъ ни одного изъ нихъ). Перечисленіе сыновей Всеволода, равно какъ и о кн. Юрии см. въ Лаврентьевской подъ 6727 г., 4-й Новгородской (стр. 22, 27, 32), 1-й Софійской (т. V, стр. 90, 172, 173) и Воскресенской лѣтописяхъ (т. VII, стр. 121, 129, 137, 140, 234, 235). Построеніе церкви во всѣхъ другихъ лѣтописяхъ приписывается кн. Юрию Владимировичу; словъ сей лѣтописи о гор. Кидекшѣ вѣтъ ни въ одной лѣтописи. См. II. С. Р. Л. т. I, стр. 149; т. II, стр. 82; т. IV, стр. 8; т. V, стр. 160; т. VII стр. 57 и 67. Примѣчаніе 2-е на стр. \*19 должно быть исправлено согласно сему.

*Стр. \*23, примъч. 16.* Эта роспись князей имѣется только въ Никоновской, Тверской лѣтописяхъ и „Россійской лѣтописи по списку Софійскому вел. Новгорода“, напеч. Академіей Наукъ въ 1795 г. Существующая въ нашей лѣтописи роспись тождественна съ находящуюся въ послѣдней лѣтописи. См. Сводную лѣтопись, изд. Л. И. Лейбовичемъ, Спб., 1876 г., стр. 261—262.

— *прим. 17.* Отмѣченныхъ словъ нѣть также въ 4-ой Новгородской, Тверской (т. XV, стр. 37) и Никоновской (т. IX, стр. 18) лѣтописахъ.

*Стр. \*24, прим. 18.* Нѣть этихъ словъ также въ 4-ой Новгородской, Никоновской и Тверской лѣтописахъ.

*Стр. \*27, стр. 13—18.* Запись эта подъ 6485 г. есть и въ другихъ лѣтописахъ: Лаврентьевской (П. С. Р. Л., ч. I, стр. 32), Ипатской, Густынской (т. II, стр. 248—249), 1-й Софійской (т. V, стр. 110). Но въ Новгородскихъ лѣтописахъ ея нѣть.

— *стр. 19—22.* Записи этой (6481 г.) нѣть въ Лаврентьевской, Ипатской и Новгородскихъ лѣтописахъ; но есть подъ 6488 г. въ Густынской (т. II, стр. 249) и подъ 6485 г. въ первой Софійской (т. V, стр. 11).

— *прим 30.* Въ отмѣченныхъ другихъ лѣтописахъ нѣть только словъ: быша же сынове Святослави: Ярополкъ и Олегъ.

*Стр. 19, стр. 1—2 се.* Въ спискѣ Даниловича (стр. 103): Jaropołka, pristrojsia i ubi jeho. Wołoidimirze to słyszaw, wnide wo dwor teremuj oten', i siede tu is woi i druzinoju swojeju...

— *прим. 18.* Въ спискѣ Даниловича: wne dwora teremnoho...

*Стр. 20, стр. 2—3 се.* Тамъ же: A nałożenici bie w neno w Wyszehorode i w Bielehorade 200 na Berestowe...

— *стр. 6 се.* Тамъ же: a nakonec' i zbezumisia.

— *стр. 11—13.* Тамъ же нѣть совсѣмъ записей за 6493 и 6494 годы.

*Стр. 21, стр. 1 се.* Тамъ же: Liet 6499 ide Wołodimer na Korsun....

*Стр. 22, стр. 10 се.* Тамъ же: Wziaże czetyru ikony i miediany. Wdaże za wino....

— *стр. 17 се.* Тамъ же: Nowehorode, Swiatosława w Połocku.

*Стр. 23, стр. 1—3 се.* Тамъ же нѣть записи 6498 г.

— *стр. 6 се.* Тамъ же: po boh nedast' dijawala radosti.

— *стр. 9 се.* Тамъ же: ubi na Łtie Swiatopołk lestiju. I potom lestju pośla po Hleba, hłahola: otec' tia zowet'....

*Cmp. 24, cmp. 6 св.* Тамъ же: prideże w połyniu (wołyniu) i stasza ob reku buh.

*Cmp. 25, cmp. 4 св.* Тамъ же пропущены слова: „ис Полотьска, и взя Новъгород“.

— *cmp. 15—16 св.* Тамъ же: so moszczami wo mori, i wzmutisia more, i karabli potopy mnogy.

*Cmp. 26, прим. 44.* Тамъ же: ubi ich Bimojhława....

*Cmp. 27, cmp. 13 св.* Тамъ же: nepustiaczo ko horodom swoim.

*Cmp. 28, cmp. 1 св.* Тамъ же: ko Jurjewu wo Wołodimer....

— *cmp. 3 св.* Тамъ же: pustisza ich ot tole w Tatary.

— *cmp. 7 св.* Тамъ же: wo XXI wziasza ji....

— *cmp. 10 св.* Тамъ же: wo storożech.

— *cmp. 15 св.* Тамъ же: a kniazia Jurja Wołodimirowicza jasza....

*Cmp. 29, cmp. 6—7 св.* Тамъ же: jes li wo hrad Jurj kniaz Jurj.

— *прим. 58.* Тамъ же: na zrejmie.

— *cmp. 17 св.* Тамъ же пропускъ со словъ: „и порокы ставити“... и кончая словами: „и сына Ярославля убиша“ (стр. 30, стр. 21 св.).

*Cmp. 30, cmp. 28 св.* Тамъ же: A Zirosławu Michajłowiczowi prikazał wojewoditi w družine swojej.

*Cmp. 31, cmp. 1 св.* Тамъ же: Wołodimira wnie horod ubisza....

— *cmp. 3—4 св.* Тамъ же: Doroża na storożu w 3000 muż, i pribieżał...

*Cmp. 32, cmp. 6 св.* Тамъ же: postreda netolko do krowi no i do sleznoho i do poslednoho izdychanija...

*Cmp. 33, cmp. 29 св.* Тамъ же дальше вставка: W lieto 6646 ożenisia kniaz' Aleksandr Newskyj wo Połotce u Briaczisława. (См. 1 Софийскую лѣтопись подъ 6747 г., т. V, стр. 174). W lieto 6648 nekto ot...

*Cmp. 34, cmp. 6 св.* У Даниловича нѣть словъ: „отъ полуночины страны“.

— *cmp. 15 св.* Тамъ же: słowa sii, i welmi silno razhoriasia serdecem, i pride....

— *cmp. 22 св.* Тамъ же: ide protiwu Kniaziu Aleksandru, i spoweda jedinu radostnyma oczima, da iskażet im stany....

*Cmp. 35, cmp. 6 св.* Нѣть словъ: „и пришедъ къ Александру князю“ и „единому“.

— *cmp. 16—17 св.* Нѣть словъ: „отъ тѣхъ изыде невреженъ, и опять паѣха, и бися съ самѣмъ воеводою“.

*Cmp. 35, cmp. 20 св.: biszasia jednym toropom, i toropom posecze mnicho, nieimieja wo serdeci..*

*Cmp. 36, cmp. 14—15 св. I bie kan ot roda jeho, ino bie wojewod jeho perwyj..*

— *cmp. 18—19 св. Нѣть словъ: „бѣаху пришли дебри; порокомъ“...*

— *cmp. 20 св. НѣТЬ словъ: „взидоша гражане ва избиты стѣни“...*

*Cmp. 37, cmp. 7 св. predani bysza, izbijeni bysza. I pride ko Kamenciu, i nemohy razbiti steny ich, Ziaslawliu i ziat'ja. I pride ko Kremenciu, widek ze Kremeneс'...*

— *cmp. 14 св.... swoju. Protiwu же recze jemu: widi bo zemliu....*

— *cmp. 16 св.... na recie na Sołonoj....*

— *cmp. 18 св... stojasza po pobiede III lieta...*

— *cmp. 20 св. W lieto 6649...*

— *cmp. 23 св. W lieto 6650....*

*Cmp. 38, cmp. 1 и 3 св. W lieto 6654.... W lieto 6655.....*

— *cmp. 6 св. W lieto 6761 wojewa kniaz' Aleksandr s Nowhorodci. (Въ Софійской и Никоновской лѣтописяхъ подъ 6763 г. и подробнѣе. См. П. С. Р. Л., т. V, стр. 188 и т. X, стр. 140).*

W lieto 6766 byst' czislo na wsiu Ruskuju zemliu carstwa Batyjewa. (Въ Софійской подъ 6765 и 6767 гг., въ Никоновской подъ 6765 г.; въ обѣихъ подробнѣе. См. т. V, стр. 189 и т. X, стр. 141).

W lieto 6771 prestawisia kniaz' Aleksandr Jaroslawicz kviaziw X liet wo Wołodimeri. (Въ Софійской подъ 6770 г., въ Никоновской подъ 6771 г. См. т. V, стр. 191; т. X, стр. 143).

W lieto 6788 Kiril Mitropolit kryl cerkow ołowom swiatuju Bohorodicu wo Wołodimeri. (НѣТЬ этого извѣстія за 6783—6789 гг. въ Софійской и Никоновской лѣтописяхъ. См. т. V, стр. 199 и т. X, стр. 157. Есть въ 4-й Новгородской подъ 6788 г., т. IV, стр. 43).

W lieto 6790 założena byst' Kamena cerkwi na Tweri swiatuj spas i osweszczaна byst' w lieto 6798. (НѣТЬ этого извѣстія за 6789—6800 гг. въ 1-й Софійской и Никоновской лѣтописяхъ. См. т. V, стр. 200 и т. X, стр. 159—160. Есть въ 4-й Новгородской и Тверской подъ 6793 и 6798 гг., т. IV, стр. 43—44 и т. XV, стр. 406).

W lieto 6791 postawlen byst' Maksim mitropolit hreczeskyj na treti hod ko Suzdaliu. (См. подъ 6791 г. въ Софійской и Никоновской лѣтописяхъ; т. V, стр. 200 и т. X, стр. 161).

W lieto 6811 pristawisia kniaz' Danilo Moskowskyj maria IV a kniaziw liet XI. (Ibid. подъ 6811 г. т. V, стр. 204 и т. X, стр. 174).

W lieto 6813 kniaz' Michaiło Twerskyj Iarosławicz i pride izo Ordy, i siede na welikom kniażeni, i chodi k Moskwe, i wzia so Daniłowiczom mir. Toj že zimy pristawisia wo Wołodimeri Maksim Mitropolit dekabra w XVI. Tohoż lieta wyjede kniaz' Michajło izo Ordy Twersky na welikoje kniażenie. (Въ Софійской подъ 6813 г., въ Никоновской подъ 6812 и 6813 гг. См. т. V, стр. 204 и т. X, стр. 176).

W lieto 6814 postawlen.... na Suzdal. W lieto 6817. Lieto 6818 po kreszczeni, pojecha...

*Cmp. 39, cmp. 10 св.* Brian'ci že powerhosza oružija, ot Swiatosława beżasza...

— *cmp. 15 св.* W lieto 6823...

*Cmp. 40, cmp. 4—5 св.* Nѣtъ словъ: „ovыхъ изби, овыхъ изни-  
ма. Того ж лѣta kniaz' Mihailo, собра воя manygъ”...

*Cmp. 42, cmp. 9 св....* wziasza Tfer i požhosza, a kniaz' Aleksandro bieżasze wo Pskow.

— *cmp. 14—15 св. и cmp. 43, cmp. 1—2.* Записей 6837 и 6838 гг. пѣТЬ у Daniłowica.

*Cmp. 43, cmp. 3—4 св....* po wsej zemli. W lieto 6841 kniaz' wełikyj Ioan Daniłowicz. Tohoż lieta....

— *cmp. 8 св.* W lieto 6843 ubijen...

— *cmp. 14 св.* Iwan Korotopoł...

*Cmp. 44, cmp. 12 св.* Nѣtъ словъ: „vsi knazi Русые съ нимъ”...

*Cmp. 45, cmp. 1—4 св. и прим. 98.* Этой записи пѣТЬ и въ Тверской лѣтописи.

— *cmp. 9 св.* Posłѣ записи 6852 г. u Daniłowica slijduju-  
caja wstawka: W lieto 6854 pristawisia kniahina Semenowaja Na-  
stasia wo czernicach, i położena byst' wo cerkwi swiatoho Spasa na moskwe. Tohoż lieta ożenisia kniaz' Weliki Semen u Fedora Swiatosławiecz Eupraksiju. Toho že lieta kniaz' wielikij Semen otsła knia-  
hiniu swoju na Wołok otciu jejego Feodoru. (Запись 6854 г. см. въ Никоновской и Воскресенской лѣтописяхъ подъ 6853 и 6854 гг. См. т. VII, стр. 209—210 и т. X, стр. 216—217. Въ Софійской лѣто-  
пisci za 6852—6855 гг. пѣТЬ, см. т. V, стр. 224—226. Въ 1 и 4 й Новгородскихъ и Авраамки лѣтописахъ за 6851—6857 также ви-  
чего пѣТЬ).

W lieto 6856 ożenisia Semen Iwanowicz u wełikyja Kniahini Nastasi Olejanodrowy; marieju utajasin mitropolita, on že ne bło-  
hosławi jeho, i posłasze wo Czhorod błahosłowienija prositi. (Въ Никоновской и Воскресенской лѣтописяхъ эта запись подъ 6855 г. и

короче. См. т. VII, стр. 210 и т. X, стр. 218. Въ 1 и 4 Новгородскихъ, 1-й Софійской, Авраамки и Тверской лѣтописахъ ничего нѣть).

W lieto 6857 kniaz' welikyj Semen Iwanowicz posla wo Ordu Kniazia Fedora Hliebowicza, a s nim Kylyczej (*swoich*): Fedor Szubaczew, a Jmin; wytiahasze kniazej Litowskych, Michaiła, Korajda, Semena Swisłockoho, i Jakszju, i priwiedeni bysza na Moskwu posłom carewym Tatujem. Tohoż lieta pojde Korol Nemec'ky Mahnusz k Nowhorod ratiju, i ne doszed wzia horod Orechow. Kniaz' welikyj Semen sobra woja mnohi, i pojde boroniti swojeja otcziny, i dojde Setczina, i tu sostihosza jeho kilicz iz Ordы. Kniaz' že welikyj Semen wozowratisia na Moskwu, slyszati carewo załowanije; a Nowhorod posla boroniti, kniazia Iwana, i kniazia Kostentina Rostowskoho, i Iwana Akinfowicza, a s nimi wojewod i woja mnohy. Tej že zimy otjasza Nowhorodci Orechow, a Nemec' pojmasza i priwedorasa na Moskwu. (См. въ Никоновской лѣтописи подъ 6856 г., т. X, стр. 219—220, въ 4-ой Новгородской подъ 6856 и 6857 гг., въ Воскресенской подъ 6855 и 6857 гг., въ 1 Софійской подъ 6855 и 6856 гг.).

*Стр. 45, стр. 12—13 се.* Послѣ словъ „Коръядову чадъ“ въ списѣ Даниловича слѣduєтъ: *Toiż zimy byst' czjudo u hroba swiatoho petra mitropolita; żena nekaja dwie leta bez nohu leżaszczę, i byst' proszczena.* (Въ 1 и 4 Новгородскихъ и 1-й Софійской лѣтописахъ нѣть; въ Воскресенской и Никоновской есть подъ 6859 г.).

W lieto 6860 mitropolit Fehnast bławosłowi władysku Daniła na władyczstwo wo Suzdal', i litorhisia ja welikyj czetwertyok. Tohoż lieta kniaz' welikyj Semea Iwanowicz pojde ratiju k Smolen'sku, i dojde Wyszehoroda, tu stretosza posłowe Litowskoho kniazia Olhirda, o miru o Smolen'sku knazi. Kniaz' že welikyj Semen, neostawi Olhirdowy proz'by, posły jeho otpusti so czestiju, a sam pojde ko Uhrie, i stretosza posły Smolen'skyje s czełom bitijem o liubwi, kniaz' že welikyj stoja na Uhri nedeliu, i wozowratisia na Moskwu, a posły swoja posła k Smolen'sku. (См. Воскресенскую и Никоновскую лѣтописи подъ 6859 и 6860 гг., 1-ю Софійскую и 4-ю Новгородскую подъ 6859 г.).

W lieto 6861 preswiaszczeni mitropolit Fehnast, postawi Aleksieja archimandryta swiatoho rožestwa Episkopa wo Wołodimeri, a po swojem ziwoti bławosłowi jeho na mitropoliu, jeże i byst'. Toj že zimy preswiaszczenijsi mitropolit Fehnast, i kniaz' welikyj Semion Iwanowicz, posłasza posły swoja w Carhorod ot welikoho kniazia: Dementija Dawidowicza, a Juri Worobjew, a Michailo Szczerbaty. Toj

że zimy pristawisza preswiaszczenij Fehnast mitropolit, i polożen byst' na Moskwie wo cerkwi swiatyja bohorodici wo predeli. Toj że wiesny pristawisia kniaz' welikij Semen Iwanowicz aprel XXVI kniaziw XII liet. Tohoż lieta, posle soroczin posle kniazia welikoho Semena, pristawisia kniaz' Andriej Iwanowicz. Tohoż lieta pridosza posłowe iz Carihoroda, Dementiej s druby i wyneszosza hramoty carewi i patriarszi; poweleno byst', Aleksieju władycę wo carhorod iti na mitropoliu. Tohoż lieta, byst' zamiatna wo carihorode..... (См. Воскресенскую и Никоновскую лѣтописи за 6860 и 6861 гг.; не всѣ известія есть также за эти же годы въ 1-й Софійской и 4-й Новгородской. Извѣстія о смутѣ въ Константинопольѣ нѣть и въ Тверской лѣтописи).

*Cmp. \*46, cmp. 3—4 св.* Послѣ словъ: „не ступися ему княженія“ въ рукописи Супрасльскаго монастыря слѣд. вставка: *Toiż oseni Tahaj prichodi iz Naruczady ratiju tatarskoju na zemliu Ruskuju, i Prejasław'l poźe. Kniaz' Oleh Rezan'skyj, i Wołodimer Pronskyj sobra woja mnoga, i sostihosza jeho, i byst' im siecza zła, i pomoże boh Olhu i Wołodimeru, wo male Tahaj utecze. Toj że zimy, pride iz Ordy kniaz' Wasilej Dmitrowicz, a s nim posoł carew Arus Majdyj, wynese Jarliky, i welikoje kniaženije kniaziu Dmitreju Kostentinowiczu. On že stupisia kniaziu Dmitreju Kostentinowicz, i wzia w neho siłu w Nowuhorodu, na brata swojego na Kniazia Borisa, a w Suzdali sbra woi mnogi, i pojde k Nowhorodu, i dojde Boreżca, i tu striete brat jeho solobyczijem, on že siade w Nowiehorode, a Borisu dast' Horodec'. Toj že zimy pristawisia Oleksej Episkop Suzdalskyj.* (См. Никоновскую, Воскресенскую, 1-ю Софиjsкую и 4-ю Новгородскую лѣтописи подъ 6873 годомъ. Первая двѣ лѣтописи ближе).

W lieto 6874 byst' mor silen u Moskwie na liudi. Toi že zimy oženisia kniaz' welikyj Dmitrij Moskowskyj, u welikoho kniazia Dmitreja Kostentinowicza Jewdokieju. (См. тамъ же подъ 6874 г.).

W lieto 6876 kniaz' welikyj Dmitrij Iwanowicz posta rat' na kniazia Michaiła Tferskoho.....

— *cmp. 19 св.* Въ списѣ Даниловича: W lieto 6879 wyjde izo Ordy kniaz' Michaiło Tferskyj na welikoje kniaženie, i woschote sesti wo Włodimeri na stole, ne prijasza jeho rekuczi: il žeju wział jesi kniaženie. Tohoż lieta obriuczi za kniazia Wołodimery n Olhilda dszczer jeho Olenu. Tohoż lieta kniaz' Michaiło Tferskyj i prichodi ratiju k Kostrome, i nesłucziszsa jemu wziati, uwernusia Mołohu wzia, i Uhlicz, i Bežiczeskyj werch. Tohoż lieta bysza zna-

menija mnoga, i mnha velika, za dwa sazeni newiditi. (См. Воскресенскую, Никоновскую, 4-ую Новгородскую и 1-ую Софийскую лѣтописи подъ 6879 г.).

W lieto 6880 wyjde izo Ordы kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz, i posla rat na Rezan'skoho kniazia Olha, kniazia Dmitreja Wołyn'skoho, i s nim siłu mnoga. Kniaz' že Olh sobra swoi mnogi, pojde protiwu jemu; i pomoze boh welikomu kniaziu Dmitreju, a Oleh w beża w male Družine, i tohda siade na Kniażeni Rezan'skom Wołodimer Pron'skyj. Toj že zimy Kniaziu Dmitreju Iwanowicz rodisia syn kniaz' Wasilej dekabria I. Toj že zimy, oženisia kniaz' Wołodimer w Olhirda. (См. Никоновскую лѣтопись подъ 6880 г.; 1-ую Софийскую, Воскресенскую и 4-ую Новгородскую лѣтописи подъ 6879 г.).

W lieto 6881 kniaz' Oleh Rezan'sky.....

*Cmp. 47, cmp. 6 св.* Toiż zimy kniaz' Michaiło...

— *cmp. 11 св.* Плоšč słowa „изгономъ“ вставка: Tohoż lieta Michaiło Kniaz' wzia Torzok.

— *cmp. 15 св.* Въ спискѣ Даниловича послѣ словъ „миръ вѣчный“ слѣduetъ: W lieto 6883 rodisia kniaziu welikomu Dmitreju Iwanowicziu syn kniazia Jurja wo Perejasławli, i kresti jeho Ihumen Serhej. Toho że lieta kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz sobra woi mnogi, i pojde ratiju k Tferi, a s nim test' jeho, kniaz' welikyj Dmitrej Kostentinowicz, i brat jeho, i wsi kniazi ruski, na Michaiła Aleksandrowicz; i priszed ostopisz za Tfer, a kniaz' Michaiło zatworis w horod, i stojał kniaz' welikyj w horoda Tferi V nedeł, i wsi prideły Tferskyj i powojewasza, kniaz' že Michaiło Tferskyj widi znemoženije hrada i liudi, i množestwo wo połony wedomy, posyłajet władyku swojego Epifanija, i bojar swoich, molenje ot miru. I kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz newoschoti wideti razorenije hrad, jemlet mir hłubok i so kniazem Michaiłom Aleksandrowiczom Tferskym. (См. Никоновскую и Воскресенскую подъ 6882 и 6883 гг., 4-ую Новгородскую и 1-ую Софийскую лѣтописи подъ 6883 г.):

W lieto 6884 posla kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz kniazia Wołodimera Andriejewicz ratiju ko Torzowę, i stoja wo horode nedeliu, posady poźje a hrada ne wzia. Toj že zimy wyjde iz cari-hrada Mitropolit Kiprijan, i ne prija jeho kniaz' welikyj Dmitrej Iwanowicz, on že szed na Kijew. Toj že zimy prijechali ot Mitropolita (въ Никоновской: „изъ Царяграда“) II protodijkona Juri a Joan nas Olexeju mitropolit. (См. Никоновскую лѣтопись подъ 6884 г.).

Въ Воскресенской, 4-й Новгородской и 1-й Софійской есть только о митр. Кипріанѣ).

W lieto 6885 pristawisia Aleksej Mitropolit, Fewr XII. Tohoz ieta umre kniaz' weliky Litowskyj Olhird, i siade po nem syn jeho menszi Jahajło. (Въ Никоновской подъ 6885 и 6886 гг.; въ Воскресенской, 4-й Новгородской и 1-й Софійской подъ 6885 г.)

W lieto 6886 posła Mamaj Bahczicz rat'....

*Стр. 48, стр. 9 се.* „А градъ поверже“ нѣтъ въ спискѣ Даниловича.

— *стр. 10 се.* Ibid.: a wołosti pojmasza, i liudej...

— *стр. 11 се.* Прослѣ словъ „възвратиша“ въ спискѣ Даниловича читается: W lieto 6887 pojde na Mitropoliju Michaiło Ihumen w carhrad namesnik Mitropoliczi. Tohoz lieta chodi kniaz' Wołodimier Andrejewicz na Litwu, i ko Starodubu, a s nim Andrej Połocki. Tohoż lieta pojde wo carhrad swiaszczenuj Episkup Deonisi Suzdal-skyj w sudech Wolhoju ko Saraju. (См. Никоновскую и Воскресенскую лѣтописи подъ 6887 г. Въ 1-й Софійской и 4-й Новгородской только о походѣ въ Литву и очень кратко).

W lieto 6888 bezbožnyj sar Mamaj sobra woja mnoga...

*Стр. 50, прим. 17.* Дополнительные вставки списка Даниловича: все есть въ Никоновской за 6888, 6890, 6891, 6893, 6894 и 6897 гг., въ Воскресенской за 6888—6890, 6893, 6894 и 6897 гг.; не все, но большая вставки часть известій есть въ 1-й Софійской и 4 Новгородской лѣтописяхъ. О приходѣ на Русь Тохтамыша во всѣхъ лѣтописяхъ особое сказаніе.

*Стр. 51, прим. 19.* Вставки списка Даниловича см. въ Никоновской, Воскресенской и Софійской лѣтописяхъ подъ 6895—6897 гг.

— *прим. 22.* См. тамъ же подъ 6897—6899 гг.

— *прим. 23.* См. тамъ же подъ 6900—6901 гг.

*Стр. 52, прим. 24.* Вставки см. въ Никоновской и 1-й Софійской подъ 6901 г.

*Стр. 54, прим. 32.* Запись 6904 г. см. въ 4-й Новгородской, 1-й Софійской и Воскресенской лѣтописяхъ.

*Стр. 55—56.* Записи 6907—6912 гг. см. подъ 6906—6912 гг. въ Никоновской, 1-й Софійской, Воскресенской и 4-й Новгородской лѣтописяхъ.

*Стр. 62, прим. 56.* Первое известіе вставки о взятіи гор. Владимира см. въ Софійской, Никоновской, Воскресенской, Тверской и Авраамки лѣтописяхъ подъ 6918—6919 гг. (Въ 4-й Новгородской

нѣтъ его подъ 6918—6920 гг.). Второго же извѣстія нѣтъ и въ одной изъ нихъ и 4 Новгородской подъ 6918—6920 гг.

*Стр. 63, прим. 63.* Вставку см. въ Никоновской, Воскресенской, 4 Новгородской и 1-й Софійской лѣтописяхъ подъ 6820—6821 гг.

— *прим. 66.* О поставленіи еп. Амвросія см. въ Воскресенской (VIII, стр. 90) и 1 Софійской (V, стр. 261, въ вариантахъ) лѣтописахъ подъ 6926 г.

*Стр. 66—67.* Вставку изданія Даниловича за 6924 г. см. подъ 6924—6925 гг. въ Никоновской, Воскресенской, 4 Новгородской и 1-ой Софійской лѣтописахъ. Первые 2 строчки записи 6926 г. (о поставленіи еп. Ростовскаго Діонисія) находятся только въ Воскресенской, Софійской (т. V, стр. 261) и Тверской лѣтописяхъ (т. XV, стр. 488); въ Никоновской, 4 Новгородской и Авраамки лѣтописахъ нѣтъ. Запись о взятіи города Кременца см. въ 1-й Софійской, Воскресенской, Никоновской и 4-й Новгородской лѣтописахъ; во всѣхъ нихъ вм. 9 человѣкъ читается 500 (стр. 5 св.). Объ усобицѣ въ Новгородѣ см. въ 4-й Новгородской, 1-й Софійской и Авраамки лѣтописи; въ Никоновской—очень кратко, а въ Воскресенской совсѣмъ ничего нѣтъ.—Записей 6927—6928 гг. нѣтъ въ лѣтописахъ: 1-й Софійской, Никоновской, Воскресенской, 4-й Новгородской, Тверской и Авраамки.

*Стр. 68, прим. 79.* Извѣстія о смерти Михаила Федоровича въ чернцахъ, о поѣздкахъ Фотія въ 6933 г., и распоряженіяхъ его по поводу мора въ 6934 г. Остальное см. въ 1 и 4 Новгородскихъ, Никоновской, Воскресенской, 1-й Софійской и Авраамки лѣтописахъ подъ 6932—6934 гг.

*Стр. 75, строки 23—37.* Извѣстій этихъ 6940—6946 гг. нѣть въ Софійской, Воскресенской, 1 и 4 Новгородскихъ, Тверской, Авраамки и Никоновской (за 6938—6947 гг. ч. V, стр. 96—137) лѣтописахъ.

*Стр. 76, стр. 1 св.* Запись эта есть въ 1-й Софійской, Воскресенской, Никоновской, Тверской и Авраамки лѣтописяхъ; нѣтъ ея въ 1 и 4 Новгородскихъ лѣтописахъ.

*Стр. 76, стр. 2—37 св. и стр. 77, стр. 7 св.* Извѣстій записи этого года въ 1 и 4 Новгородскихъ, Тверской, Воскресенской и Авраамки лѣтописахъ есть только одно, находящееся здѣсь на первыхъ двухъ (2—3 св.) строкахъ; остального ничего нѣть какъ въ этихъ лѣтописахъ, такъ и въ 1-й Софійской, которая не имѣеть и отмѣченной записи. Въ Никоновской лѣтописи кромѣ 2-й и 3-й строкочекъ сверху есть еще 30—34 строчки 76-й страницы. См. ч. V, стр. 137 и 147.

*Стр. 77, стр. 8—14 се.* Записи этой 6951 г. совсѣмъ нѣть въ Воскресенской, 1 и 4 Новгородскихъ и Авраамки лѣтописахъ; въ 1-й Софійской и Тверской находится только краткое упоминаніе на '—', строчки („зима бысть зла, а сѣно дорого“); остального ничего нѣть. Въ Никоновской нѣсколько подробнѣе, но всетаки гораздо короче, чѣмъ здѣсь, и о Смоленскѣ ни слова (подъ 6950 г., ч. V, стр. 158).

— *стр. 15—21 се.* Извѣстій этого года 6952 нѣть въ 1-й Софійской, Воскресенской и Тверской лѣтописахъ; въ 1 и 4 Новгородскихъ, Никоновской и Авраамки лѣтописахъ есть первое извѣстіе (о походѣ на Новгородъ), но второго также нѣть.

— *стр. 22—33 се.* Запись эта 6953 г. въ гораздо болѣе краткомъ видѣ читается въ 1 и 4 Новгородскихъ, 1-й Софійской, Воскресенской и Авраамки лѣтописахъ; въ Тверской ея совсѣмъ нѣть. Въ Никоновской подробнѣе, чѣмъ здѣсь (ч. V, стр. 194—196).

— *стр. 34—36 се.* Извѣстія этого о смерти еп. Симеона нѣть въ лѣтописахъ 1 Софійской, Воскресенской, Никоновской, 1 и 4 Новгородскихъ, Тверской и Авраамки.

*Стр. 78, стр. 1—9 се.* Записи эти есть въ 1 Софійской, Воскресенской, 1 и 4 Новгородскихъ, Тверской и Авраамки лѣтописахъ.

— *стр. 10—11 се.* См. въ 1 Софійской и Воскресенской лѣтописахъ; въ 1 и 4 Новгородскихъ, Тверской и Авраамки лѣтописахъ нѣть.

— *стр. 12—18 се.* См. 1 Софійскую, Воскресенскую, 1 и 4 Новгородскія, Тверскую и Авраамки лѣтописи.

## О П Е Ч А Т Е Й .

| Стран. | Строки сверху. | Напечатано. | Слѣдует читать.  |
|--------|----------------|-------------|------------------|
| 9      | 8              | Мряжа       | Мря жа           |
| *19    | 19             | нагзѣ       | на Гзѣ           |
| 29     | 4              | ниж         | них              |
| 69     | 29             | лѣтописахъ  | лѣтописахъ нѣть. |

## О Г Л А В Л Е Н И Е.

|                                                                                   | <i>Стран.</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| <b>I. Предисловіе:</b>                                                            |               |
| а) Лѣтописецъ патр. Никифора.....                                                 | III— V        |
| б) Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго.....                                       | V— IX         |
| в) Хроника русская (Лѣтописецъ вкратцѣ)....                                       | IX—XXI        |
| г) Описаніе рук. Н. П. Никифорова.....                                            | XXI— LI       |
| д) О приемахъ изданія .....                                                       | LI— LII       |
| <b>II. Лѣтописецъ патріарха Никифора .....</b>                                    | <b>1— 6</b>   |
| <b>III. Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго.....</b>                              | <b>7—17</b>   |
| <b>IV. Хроника русская (Лѣтописецъ вкратцѣ)</b>                                   | <b>18—78</b>  |
| <b>V. Дополненія и поправки.....</b>                                              | <b>79—89</b>  |
| <b>VI. Фототипич. таблица со снимками двухъ листовъ рук.</b><br>Н. П. Никифорова. |               |



**ШИСЕНІКРІЛНКИЧЕ ІСКОХЛЕКС**  
 иконыло, пржескони належеніе:  
 благошанашего, никифора патриарха  
 араконьє патріархагра лѣпто ~~нис~~  
 въ вскорѣ. Адамъ, ахлісъ, бывъ  
 и. с. л. роди сифа. иже велѣ. ф. до  
 малгеліна. вклюєвстѣ лѣпто ~~нис~~.  
 ф. б. з. ітъ бывъ лѣ. с. е. роди еноса.  
 и. п. л. з. вкоупенія велѣ. ф. в. з.  
 носъ бывъ лѣ. ф. ѿ. роди кананіїки  
 ве. ф. и. до. и. гон. и. голготта, мада.  
 ярова. ивклиевстѣ рѣ. ф. е. ка. ц.  
 ванъ вівъ. ф. б. и роди малгеліна.  
 иже велѣ. ф. м. до. и. лѣпто. ламеа.  
 яже. л. и. малгеліна бывъ лѣ.  
 и. з. и. роди науда. иже велѣ. ф. и. л.  
 ежи въ д. и. и. науди на лѣпто вѣ.  
 иже велѣ. ф. и. и. наре бывъ лѣ.  
 ф. в. и. роди еноса. иже велѣ. ф. и. л.  
 икона салоу. и же велѣ. ф. и. престол  
 вѣ. и. л. а. т. ламгрово. въ коупи

МАТАШАЛИ ПОДКОВИ ПІССА ВЛАСТЫ  
 НЬСКОУЮ ВІБРОУ ТОГОЖЕ ЛІТ ПІД БЫМО  
 РЪ СИЛЕНЪ ВЪ СМОЛЯНСКОУ. ВЛІВ. Р. Ш.  
 СД. АНОВЪ ГОРОД ПРИЕДСДѢ СЕМЕТЬ  
 ЛЫМЪ ГВЕНІИШЛГИРДОВИТЬ. НА ПРИГОД  
 ДЬ. НАОУСПІЕНИСТЫІНЕЧА ТОГОЖЕ  
 ЛІТ ПАСУЕРДІСКЛУ ВАСИЛІИ ДМИТРО  
 ЕВІИ ШЦРДА ПІДСТАМЫША ЗАКІНЧІ  
 ТОГОЖЕ ЛІТ ПІДПРЕСТАДІА ДІШНИИ  
 МІСТРОПОЛИПІВЪІСЕВІТЬ ВЛІВ. Р.  
 А ЖЕ НІСДІСКЛУ ВЕЛІСЫИ ВАСИЛІИ  
 ДМИТРЕВІЙ. ПОДДАСЕ БЕДЩЕРВИТИ  
 ВСТОВОУ КНАДВЕЛИКОГО СОФІЮ.  
 ТОГОЖЕ ЛІТ. ПОСУДІСКЛУ СЕМЕТЬІША  
 ГИРДОВІИ ВЛІПВОУ КЪБРА ПІССОФІЮ  
 ВЛІВ. Р. А. В. ПРИЕДНІЛЪ ВЪНОВІТЬ  
 ГОРОД КНАДЪШНДРГІИШЛГИРДОВИТЬ  
 ПОЛОЦЬСЫИ. ВЛІВ. Р. А. Г. БОН  
 БЫ ЦРЮПІЕ МИРЫКОУ ПЛОЮ СТЬІА  
 ІСТАМЫШЕМТЬ ІІРОГІА ПІДСТАМЫ  
 ШАДАНІПВОУ. АСДМЪСТЬДЕНАЦРДВО  
 ТОГОЖЕ ЛІТ. ПОПОУЩЕНІЕМЪ БІІ  
 ЙМТЬ. НІВІСІІ. ГРЪДАЩІІ НІЫН  
 АЕГОРДЫИ СОУРОВІИ. АБЕ ВАДАЧІ

л. 248-й об.

П. Никифорова.



## Указатель личный и географический.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Авдотья, ярославская княгиня, мать удельного ярославского князя Александра Федоровича. 5.</p> <p>Авдуловъ Семёна Булгаковъ, коломен. сынъ боярскій. 206.</p> <p>Аврамовъ Сапулъ, дьякъ. 236.</p> <p>Аграфена Васильевна, в. княгиня рязанская, вдова в. ви. Ивана Васильевича. 43. 44. 46. 47. 49. 65. 66. 77.</p> <p>Агѣева, д. Коломенскаго у. 123.</p> <p>Ададуровъ Иванъ, тверской помѣщикъ. 285.</p> <p>Ададуровъ Мамышъ Осиповичъ, наимѣстникъ г. Опочки. 182.</p> <p>Ададуровъ Ширяй, волостель. 121.</p> <p>Азарьевъ Афанасій Микулинъ, сотникъ стрѣлецкій. 246.</p> <p>АЗИКОВА, д. Ярославскаго у. 70.</p> <p>Азовъ. 202. 210. 260.</p> <p>Акинфовъ Василій Шушпанъ Григорьевъ. 44.</p> <p>Аксаковыхъ родъ. 184.</p> <p>Баушка Михайловъ. 184.</p> <p>Данило Михайловъ. 184.</p> <p>Леонтий. 229.</p> <p>Марья Михайловна вдова. 183. 184.</p> <p>Михаилъ Юрьевъ. 183. 184.</p> <p>Аксентьевъ Абакумъ Михайловъ, мозжайский сынъ боярскій. 246.</p> <p>Акулинина, д. Рязанскаго у. 135.</p> <p>Акулинина Владимира Андреевъ, тульскій помѣщикъ. 323.</p> | <p>Ануловская, д. Ярославскаго у. 70.</p> <p>Алабинъ Василій. 85. 86.</p> <p>Аладинъ Иванъ Григорьевъ, каширскій помѣщикъ. 136.</p> <p>Албучевская, д. Романовскаго у. 306.</p> <p>Александрова, д. Бостром. у. 322.</p> <p>Александрова пустынь въ Ярослав. у. 168. 169.</p> <p>Александрова слобода. 332.</p> <p>Александровъ Григорій, дьякъ удельного старицкаго князя Андрея Ивановича. 111.</p> <p>Александровъ Тимофей Павловъ, сынъ боярскій в. князя рязанскаго. 94.</p> <p>Александръ Глѣбовичъ, стольникъ в. князя рязанскаго. 3. 11.</p> <p>Александръ Федоровичъ Брюхатый, послѣдній удельный ярославскій князь. 4.</p> <p>Алексина, д. Рязанскаго у. 146. 147.</p> <p>Алексинъ, городъ. 101.</p> <p>Алентьевъ Иванъ, подьячій. 325. 326.</p> <p>Алентьевъ Иковъ. 83.</p> <p>Алекстѣвъ св., митрополитъ московскій. 335.</p> <p>Алешня, рѣчка Мещерскаго у. 283.</p> <p>Амвросій (Орнатскій), архимандритъ, авторъ „Історії рус. ієрархії“. 168. 205.</p> <p>Ананскій Субота, подьячій. 233.</p> <p>Ананьинское селище. 45.</p> <p>Ананьинъ Дмитрій, ямской дьячекъ. 147.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Андреевское**, сельцо Кашинского у. 55.  
**Андреевы** родъ. 118.  
 Тарасъ, волостель въ Арзамасскомъ у. 173.  
**Андрей** большой Васильевичъ *Горяй*, удѣльный кн. углицкій. 22. 23.  
**Андрей** меньшой Васильевичъ, удѣльн. кн. вологодскій. 22.  
**Андрей** Ивановичъ, удѣльный кн. старицкій († 1536 г.). 101. 102. 111.  
**Анна** Васильевна, в. княгиня рязанская, вдова в. князя Василья Ивановича. 31. 32. 45. 46.  
**Антоновский** станъ. 58. 59.  
**Антоновъ** Ефимъ, половяникъ 85. 86.  
**Апраксино**, подълѣтное село Кашинского у. 72. 75. 76.  
**Апраксиныхъ** родъ. 52. 53. 61. 84. 147. 150. 175. 176.  
**Андрей** Прокофьевъ, воевода. 175. 176.  
**Богданъ** Матвѣевъ, муром. помѣщикъ. 175.  
**Иванъ** Матвѣевъ, волостель. 51. 52.  
**Матвѣй** Прокофьевъ. 147. 150.  
**Профій** Матвѣевичъ, намѣстникъ г. Городовца. 61; обморокъ волостель. 84.  
**Ярецъ**, дьякъ в. князя рязанского. 34. 37.  
**Ярецъ** Матвѣевъ. 52.  
**Апраксиныхъ-Вердеревскихъ** родъ. 3. 8. 11. 29. 30. 32. 35. 46. 49. 99. 104. 116. 125. 196. 197. 239. 243. 284.  
**Арбужинская** волость Пощеконского у. 143.  
**Аргамаковъ** Степанъ, помѣщикъ 211. 215.  
**Арзамасскій** уѣздъ. 183.  
**Арзамасъ**, городъ. 173. 313.  
**Аристова**, д. Ярославск у. 70.
- Аристовъ** Иванъ, астраханскій сынъ боярскій. 280.  
**Арсеньевъ** Богданъ. 259. 262.  
**Артюхинъ** Назарь, кр. 205.  
**Астрахань**, городъ. 269. 270. 272. 279. 285.  
**Астевъ**, см. Осьевъ.  
**Асанасьевъ** Киръ, подьячій. 267. 274.  
**Асанасьевъ** Троша, казачій есаулъ. 259.  
 —  
**Бабичева** княжна Аграфена. 43.  
**Бабичевъ** князь Федоръ. 305.  
**Багриковъ** Андрей, волостель. 142.  
**Банланова**, д. Суздальскаго у. 82.  
**Бактевъ** Михаилъ, воевода въ Коломенѣ. 65.  
**Бараневъ** почивокъ, д. Костромскаго у. 129.  
**Барановъ** Фофанъ *Наздрому* Семеновъ, холопъ. 246.  
**Баранчеевыхъ** родъ. 102. 119. 266.  
 Василій, новокрещенъ, старицкій помѣщикъ. 101. 102. 119.  
**Григорій** [Васильевъ], на службѣ въ В. Новгородѣ. 265. 266.  
**Барбашинъ** князь Иванъ, новгородъ-съверскій намѣстникъ. 113.  
**Барининъ** Игнать Иковлевъ, тульскій помѣщикъ. 92.  
**Бартеневъ** Елизарій Даніловъ, голова. 289.  
**Барыково**, д. Кашинского у. 320.  
**Барятинские**: кн. Дмитрій. 279.  
 кн. Дмитрій Ивановичъ, волостель мышескій. 142.  
 кн. Иванъ Михайловичъ, воевода. 175. 176.  
**Баса** Маркъ. 279.  
**Баскаковыхъ** родъ. 316.  
 Евдокінъ Ивановъ, смоленскій помѣщикъ. 315. 316.  
 Никита, помѣщикъ Коломенск. у. 130.

- Басовъ** Ф. Т., помѣщикъ. XIII.  
**Батый**, татарскій ханъ. I. 163.  
**Батурина** Яковъ, разбойникъ. 221. 223.  
**Бахметевыхъ** родъ. 173.  
 Андрей Ивановъ. 173.  
 Апфилогій Никитинъ. 173.  
 Дорофей Константиновъ. 173.  
 Евтихій Дорофеевъ, волостель въ  
Арамасск. у. 173.  
 Иванъ Юрьевичъ. 173.  
 Никита Юрьевичъ. 173.  
**Бахтеяровъ-Ростовский** князь Василій  
Федоровичъ, воевода въ г. Василій.  
180. 181.  
**Башшаковъ** Дукаянъ Даниловъ, київ-  
шемскій помѣщикъ. 325. 326.  
**Беберево**, село Переславль-Залѣсскаго у.  
153.  
**Безгузово**, сельцо Кашинскаго у. 55.  
**Беззубцовъ** Юрій, голова. 255.  
**Безобразовыхъ** родъ. 186. 187. 241.  
246. 247. 267. 274. 277. 278.  
300. 304.  
**Бѣлица**, волостель. 73.  
**Владиміръ** Матвіевъ, намѣстникъ  
въ Порховѣ. 186. 187.  
**Екатерина** Харитонова жена. 278.  
**Елизарій**, голова. 289.  
**Іванъ** Осиповичъ, ржевскій по-  
мѣщикъ. 186.  
**Істома** (Харитонъ) Осиповичъ, по-  
стельничій царя Бориса Федоро-  
вича и намѣстникъ трети мос-  
ковской. 240. 241. 245. 246.  
266 267. 273. 274. 276—278.  
**Кузьма** Осиповичъ, ржевскій по-  
мѣщикъ, впослѣдствіи постель-  
ничій царя Василія Ивановича.  
246. 276. 277. 299. 300. 304.  
**Матвій**, казачій атаманъ. 256.  
**Беклемішевъ** Константинъ. 208.  
**Беклемішевъ** Степанъ, рязанскій по-  
мѣщикъ. 236.  
**Березовая** усада, село Арамасскаго у.  
183. 184.  
**Березовецъ**, городъ. 53.  
**Березу́й Молодой** и **Березу́й Старый**,  
волости Зубцовскаго уѣзда. 155.  
**Берновъ** Иванъ Андреевъ, тверской по-  
мѣщикъ. 285.  
**Бестужевы́хъ** родъ. 27. 65.  
 Матвій Яковлевичъ, окольничій в.  
князя москов. Василія Ивано-  
вича. 64. 65.  
**Бестъ** Гавриль, выѣзжій на московскую  
службу ичовемецъ. 26.  
**Бибиковъ**, волость въ Московскомъ у.  
52.  
**Бибиковы́хъ** родъ. 239.  
 Иванъ Феофильевъ, рыльскій на-  
мѣстникъ. 239.  
**Бирюченка**, рѣчка въ Серпуховскомъ у.  
173.  
**Биркинъ** (Беркинъ) Родіонъ Петровъ,  
рязанскій помѣщикъ. 201—203, 206.  
208. 209. 211—216. 220. 226—  
—228. 230.  
**Бирѣзы** Иванъ и Семенъ Никитины.  
33. 34. 38.  
 Никита Тимофеевъ, помѣщикъ 37.  
38.  
**Ближевскихъ** родъ. 332. 334.  
 Леонасій. 331. 332.  
 Михаилъ. 331. 332.  
 Романъ Михайловъ. 331. 332—  
—334.  
**Близнаковы́хъ** родъ. 79.  
 Оніконъ Ивановъ, ярославскій по-  
мѣщикъ. 78. 79.  
**Близнино**, деревня. 34. 36—39.  
**Близники** Иванъ. 38.  
**Блудовъ** Ширяй, суздальскій губной  
староста. 190. 191.  
**Боборыковъ** Поспѣхъ, суздальскій по-  
мѣщикъ. 190.  
**Бобрикъ**, городъ. 114.

- Бобровое озеро Рязанского у. 218.  
 Бобровский Янъ. 255.  
 Бобровъ вражекъ, урочище въ Рязанскомъ у. 146.  
 Бобровъ Степанъ, невельскій намѣстникъ. 194.  
 Богатый Затонъ. 233.  
 Богдановка, Богданова, д. Углицкаго у. 300.  
 Богданова Фединыхъ Иванова жена. 43.  
     44. 77.  
 Богдановъ Иванъ. 44.  
 Богдановъ Шанкрать. 313.  
 Боголѣпъ, келарь Тихвинскаго монастыря. 278.  
 Бонино, озеро въ Рязанскомъ княжествѣ. 13—15.  
 Болотниковыхъ родъ, вяземскихъ помѣщиковъ. 112. 146.  
     Иванъ. 112. 146.  
     Иванъ и Осдорь Савлуковы. 112.  
     Лобанъ Осдоровъ, помѣщикъ, сборщикъ „цоворотнаго“ въ Торжкѣ. 112. 145.  
 Болотова, д. Волоцкаго у. 77.  
 Болтинь Богданъ, недѣльщикъ. 221.  
 Болховъ, городъ. 259.  
 Большевы Петръ Васильевичъ и Анисимъ, дѣти боярскіе. 267.  
 Ботвиньевъ Третьякъ Михайловъ, недѣльщикъ, одоевскій помѣщикъ. 212.  
     214. 242.  
 Борзецовъ Григорій, мещерскій писецъ 1599 г. 280. 282. 283.  
 Борзова, д. Ярославскаго у. 78.  
 Борисовъ починокъ, село Зубцовскаго у. 144.  
 Борисовское, д. Ярославскаго у. 166.  
 Борисовыхъ родъ. 103.  
 Борисъ Васильевичъ, удѣльный князь волоцкій, сынъ в. князя московскаго Василия Темпаго. 23. 24. 35.
- Борисъ Федоровичъ, царь московскій (1598—1604, изъ рода Годуновыхъ). 276—283.  
 Борки, село Мещерскаго у. 321.  
 Борковъ Иванъ Федоровъ, жилецъ. 329.  
     330.  
 Борковъ Федоръ Павловъ, ярославскій помѣщикъ. 329. 330.  
 Боровая волость Вяземскаго у. 112.  
 Боровикова, деревня. 50.  
 Боровичи, волость. 99.  
 Боровичи, село Муромскаго у. 175.  
 Боровое, озеро Рязанскаго у. 13—15.  
 Боровскій уѣздъ. 123. 246.  
 Боровскъ, городъ. 19.  
 Боронъ, село въ Рязанской губерніи. 200.  
 Бортнивье. 206.  
 Борыковыхъ родъ. 207. 208.  
 Борщевка, д. Тульскаго у. 149.  
 Борятинскій, см. Барятинскій.  
 Бохинъ Дорофей, въ 1584 г. дѣянецъ Разбойной избы. 217. 221.  
 Бояринцовы Ступанъ, Глазокъ и Яковъ Ивановы. 87.  
 Бринбала Большая, с. Переяславль-Залѣцкаго у. 153.  
 Бровицы Проня, волостель. 104.  
 Брюхатовъ Яковъ Родионовъ, углицкій помѣщикъ. 95.  
 Брюхатовыхъ родъ. 96.  
 Брянскій уѣздъ. 196.  
 Брянскъ, городъ. 195. 196. 289. 290.  
 Брянченинъ Михайло Елизарьевъ, живецъ 277.  
 Будинцово, д. Костромскаго у. 115. 129.  
 Будовское, село Переяславль-Залѣцкаго у. 153.  
 Буегородскій станъ Смоленскаго у. 317.  
 Бузовлевыхъ родъ, рязанскихъ помѣщиковъ. 8—10. 25. 134.  
     Агацъ. 10.  
     Богданъ. 9.  
     Григорій. 10.

- Иванъ Дмитриевъ. 9.  
 Иванъ Ивановъ. 10.  
 Иванъ Родионовъ. 9.  
 Иванъ Терентьевъ. 9.  
 Ипатій Григорьевъ. 9.  
 Левъ Ипатьевъ. 9.  
 Любинъ. 9.  
 Милованъ Григорьевъ. 133.  
 Русланъ Миловановъ. 133.  
 Сава. 9.  
 Степанъ. 10.  
 Степанъ Васильевъ. 8.  
 Тома Зубовъ. 133. 134.  
 Яковъ. 9.  
**Бузовль Афанасъ.** 8. 25.  
**Бузовль Василій Ивановъ.** 8. 25.  
**Бузовль Иванъ.** 9. 25.  
**Бузовль Федоръ.** 25.  
**Букова Поляна,** д. Рязанского у. 134.  
**Буковскихъ родъ,** рязанскихъ помѣщиковъ. 117. 134.  
**Григорій Матвеевъ.** 134.  
**Дмитрій Ивановъ.** 134.  
**Иванъ Борисовъ.** 134.  
**Петръ Ивановъ.** 134.  
**Буровъ Дмитрій Ивановъ,** помѣщикъ. 117.  
**Булгакова,** пустошь, потомъ деревня. 35. 36. 47.  
**Булгаковская,** деревня. 59.  
**Бунаковъ Петръ.** 18.  
**Бурдуковский ручей.** 119.  
**Бурманина,** деревня. 88.  
**Буруновъ Петръ Ивановъ.** 224. 225.  
**Бурцовъ Иванъ.** 286.  
**Бутурлинъ Василій,** чашникъ и воевода 309. 310.  
**Бутурлинъ Дмитрій Андреевичъ,** въ 1564 г. муромскій писецъ. 175. 179.  
**Бутурлинъ Никита Тимофеевичъ,** воевода. 189. 190.  
**Бухара Иванъ,** терской стрѣлецъ. 279.  
**Бушминъ Озферъ.** 123.
- Бушнево,** волость въ Галицкомъ уѣздѣ. 125.  
**Быковка,** слобода въ Кашинскомъ уѣздѣ. 72.  
**Быковская,** д. Рузского у. 35. 47. 59.  
**Быковскій починокъ.** 24.  
**Быстрецъ,** рѣка въ Рязанскомъ уѣздѣ. 233.  
**Бѣгарино,** деревня въ Рязанскомъ княжествѣ. 65.  
**Бѣгичевъ Алферій Давыдовъ,** помѣщикъ. 240.  
**Бѣжецкій Веръ,** городъ. 22.  
**Бѣлгородъ,** волость въ Кашинск. у. 55.  
**Бѣловома,** сельцо Муромскаго у. 178.  
**Бѣлоумутъ,** село Рязанскаго у. 301.  
**Бѣлоусъ Ивашико,** казачій атаманъ. 262.  
**Бѣлый Григорій,** сынъ боярскій кашинскаго у. 72.  
**Бѣльскій князь Дмитрій,** углицкій писецъ въ 1596—1597 гг. 300.  
**Бѣльскій князь Иванъ Дмитріевичъ,** бояринъ и воевода. 180.  
**Бѣлявскій Н. О. XV.**  
**Бѣдовыхъ родъ,** кашинскихъ помѣщиковъ. 56. 58. 72. 113. 321.  
**Андрей Семеновъ.** 319.  
**Андрей Федоровъ,** кашинецъ, наѣстникъ. 55. 57.  
**Викула.** 55. 57.  
**Григорій Ивановъ.** 113.  
**Илья.** 55. 57.  
**Мареа Шавлова жена.** 320.  
**Павель Андреевъ.** 113.  
**Федоръ Андреевъ,** развѣздчикъ. 58. 72.  
**Бѣльевъ Павелъ Патрикѣевъ.** 57.  
**Бѣсь Кузьма,** помѣщикъ. 130.  


---

**Ваганово,** д. Галицкаго у. 125.  
**Валкозисіе Мія да Василь Никифоровы,** бортники в. князя рязанскаго, 38.

- Валуевъ Д., авторъ „Сибирскаго Сборника“. 327.
- Варламъ, митрополитъ всероссійскій (1511—1522). 74.
- Варламъ, соборный старецъ Тихвинскаго монастыря. 278.
- Василій, дьякъ в. князя московскаго Василія Васильевича. 16.
- Василій Васильевичъ Темный, в. князь московскій. XIV. 6. 7. 10. 16. 17. 22. 23. 35. 45.
- Василій Дмитріевичъ, в. князь московскій. 5.
- Василій Ивановичъ, в. князь рязанскій. VIII. 9. 14. 15. 25. 27. 31. 45.
- Василій Ивановичъ, наследный князь московскій. 29. 30—33. 40. 48; в. князь московскій, 51—54. 58. 61—64. 66—71. 77. 78. 80—82. 84. 87. 90. 92. 93. 96—109. 112—116. 164.
- Василій Ивановичъ, царь московский (1606—1610, изъ рода князей Шуйскихъ). 285—295. 297—300. 302—306. 308—318. 322. 323. 330.
- Василовъ Сергѣецъ, паробокъ. 28.
- Василь, городъ. 180. 181.
- Васильевская треть Вологодскаго уѣзда. 118.
- Васильевское, сельцо Вяземскаго уѣзда. 112.
- Васильевское, сельцо Серпуховскаго уѣзда. 173.
- Васильевъ Андреецъ, монастырскій дьячекъ. 278.
- Васильевъ Андрей, дьякъ. 178.
- Васильевъ Авдѣй Сушка, дьякъ в. князя рязанскаго. 80. 85. 94. 95.
- Васильевъ Домашка, подьячій. 311.
- Васильевъ Иванъ Поповъ. 88.
- Васильевъ Посникъ, разбойникъ. 222. 229.
- Васильевъ Сыдавный, думный дьякъ. 334.
- Вацрамѣвъ Иванъ, привезный человѣкъ. 252.
- Введенская волость, Тверскаго у. 96.
- Введенскій монастырь въ Кашинскомъ у. 75.
- Вежливцева (Вяжливцева), д. Ярославскаго у. 68. 69.
- Вердеревскіе: Василій Федоровъ, волостель. 97. 104.
- Григорій Михайловичъ, воевода въ Михайловъ и Пронскъ. 196. 197. 238. 243.
- Махашъ, рязанскій поимщикъ. 196.
- Махашъ Васильевичъ, волостель. 115. 116. 124.
- Павелъ Васильевичъ, бояринъ великаго князя рязанскаго. 49.
- Петръ Григорьевичъ, осадный воевода въ Рязани. 284.
- Романъ Яковлевичъ, воевода 195.
- Семенъ Федоровъ 97.
- Федоръ Васильевичъ, конюшій в. княгини рязанской Аппы Васильевны. 30.—32. 34. 35. 46.
- Федоръ Григорьевичъ, бояринъ в. князя рязанскаго Ивана Васильевича. 28. 30.
- Верейскій уѣздъ. 101. 292.
- Веретье, сельцо въ Дмитровскомъ у. 193.
- Верещагинъ Басенокъ Никитинъ, дьякъ. 169. 197.
- Верей, городъ. 101. 102.
- Верноша, рѣка на границѣ Тульскаго уѣзда. 165.
- Велейчукова (Вельчукова), д. Костромскаго у. 115. 129.
- Вельяковская, деревня. 59.
- Вельяминовъ Василій, воевода. 252.
- Вельяминовъ Никита, губной староста. 221—223.

Вельяминовъ Юрій Ивацовъ, послухъ.  
210. 212.  
Веневский уѣздъ. 319.  
Веневъ, городъ. 294.  
Венiamинъ (Вельяминъ), соборный ста-  
рець Тихвинского монастыри. 278.  
Вешний ручей въ Переславль-Залѣсскомъ  
у. 152.  
Взглядная, деревня Костромского у. 115.  
Видякина, слободка въ Блану. 23.  
Вилѣнь, городъ. 189.  
Витахтовъ Степанъ, подьячій. 242.  
Витововъ Яковъ, дьякъ. 216. 227.  
Витязево, деревня Муромского у. 102.  
Владимиръ (на Клязьмѣ), городъ. 16.  
271—273. 308. 310.  
Владимиръ Ярославичъ - Дмитріевичъ,  
удѣльный пронскій князь. 11.  
Владыченская волость въ Кинешем-  
скомъ у. 325. 326.  
Владычныхъ родъ. 96.  
Владычкинъ см. Дятловъ.  
Владычня, д. Волоцкаго у. 77.  
Власьевъ Семенъ Ивановъ, послухъ.  
210. 212. 228.  
Внуковъ Иванъ, московский писецъ въ  
1574 г. 183.  
Вожье, озеро Рязанского уѣзда. 218.  
Вознесенское, село Муромского у. 175.  
Войнич, волость въ Рузскомъ у. 115.  
116. 139.  
Воншерина, д. Ярославского у. 78.  
Волемная волость Галицкаго у. 82.  
Волга рѣка. 76. 262. 322.  
Волженскій Иванъ, осадный голова. 282  
283.  
Волково, д. Пронскаго у. 137.  
Волковъ Бахтеяръ, дозорщикъ. 219.  
220.  
Волковъ Григорій, сотникъ стрѣлецкій.  
239.  
Волконскій князь Андрей, воевода въ  
Черниговъ. 263. 276.

Волконскій князь Иванъ, рижскій вое-  
вода. 332.  
Волосицкая волость Тверского у. 285.  
Вологодскій уѣздъ. 118.  
Волосомоя Дмитрій. 32.  
Волоцкая дорога. 291. 299.  
Волоцкій станъ Вяземскаго у. 17.  
Волоцкій уѣздъ. 17.  
Волочекъ Держиковъ, волость. 99.  
Волынскій Василій, смоленскій писецъ  
1590 г. 317.  
Волынскій Иванъ. 189.  
Вольга, волость въ Рязанскомъ у. 80.  
81. 150.  
Волькоморовъ Иванъ Яковлевъ. 87.  
Волькоморовъ Иванъ Федоровъ. 88.  
Вольяшевская, д. въ Рязанскомъ кня-  
жествѣ. 93.  
Вонжа, рѣка въ Кашинскомъ у. 75. 76.  
Ворначевъ Гридя, послухъ. 111.  
Воробьевъ Шеметь, дьякъ въ 1514 г.  
78.  
Воронъ, митрополичье село. 39.  
Вороновъ Василій, сынъ боярскій. 267.  
Вороночъ, городъ. 244.  
Воропановъ Крячко Чемодановъ сынъ,  
переяславль - залѣсскій помѣщикъ.  
151—153.  
Воротынскій князь Иванъ Михайловичъ,  
воевода. 114.  
Воротышино, село Смоленскаго у. 317.  
Ворыпаевыхъ родъ, рязанскихъ помѣ-  
щиковъ. 94. 135. 267. 269.  
Гаврилъ Федоровъ. 93. 94. 135.  
Иванъ Шека Федоровъ. 93. 94.  
Кlementій, сынъ боярскій. 267.  
Неклюдъ, рязанскій недѣльщикъ.  
41.  
Семенъ Гавриловъ, голова въ Ми-  
хайловѣ. 267. 269.  
Ворша см. Орша.  
Воръ Тушинскій (Лжедемитрій II). 305.  
306.

- Вослеба, татарская сакма. 97.  
 Вострая-Луна, си. Острай-Лука.  
 Востровъ Иванъ, кр. 201.  
 Водинное, д. Дмитровскаго у. 185.  
 Вотьская пятина Новгородскаго у. 188.  
 191.  
 Вразскій Асанасій, подьячій. 118. 140.  
 Выго-озеро, волость Новгородскаго у.  
 121.  
 Выборецъ, псковскій пригородъ. 244.  
 Выдра, рѣка въ Серпейскомъ у. 331.  
 Выдрище, займище въ Пощеконскомъ  
 у. 169.  
 Выжва, волость въ Дмитровскомъ у.  
 136. 138.  
 Вылузга Данило, дьякъ въ 1554 г. 154.  
 Вылузгинъ Елизарій Даниловичъ, дьякъ.  
 216. 238. 248. 273. 274.  
 Выповскій Истома, шуйскій писецъ въ  
 1575 г. 270.  
 Выползово Селище, Рязанскаго у. 97.  
 Вырванцова, д. Костромскаго у. 129.  
 Выркова, д. Старорязанскаго стана, Ря-  
 занскаго у. 200. 209. 211. 213.  
 216—218. 220. 224—227. 230—  
 232. 328.  
 Высокое, деревня Углицкаго у. 300.  
 Высоцкое, урочище въ Ярославскомъ  
 у. 4.  
 Вышегородскій уѣздъ. 292.  
 Вышегородъ, городъ. 101.  
 Вяземскій уѣздъ. 112.  
 Вязовье, деревня въ Ярославскомъ у.  
 166.  
 Вязьма, рѣка. 17.  
 Вясково, д. Ярославскаго у. 166.  
 Вятка, рѣка. 55. 71.  
 Вятчининъ Матюшка, ярославскій по-  
 мѣщикъ. 78.  
 —  
 Гаврилово, деревня Углицкаго у. 300.  
 Гавриловъ Василій (Васюкъ), подьячій.  
 238. 309.
- Гавриловъ Олењ, подьячій. 270.  
 Гагаринъ кназъ Семенъ Семеновичъ,  
 воевода. 269.  
 Гайнова, деревня. 119.  
 Галицкій уѣздъ. 20. 82. 125. 287.  
 Галичъ, городъ. 103. 104. 287.  
 Гдовъ, псковскій пригородъ. 172.  
 Гедиминъ, в. кназъ литовскій 12.  
 Герасимъ, игуменъ Боголюбскій. 34. 37.  
 Герасимъ, игуменъ Александровой пу-  
 стыни въ 1560 г. (Ярославскаго у.).  
 168. 169.  
 Гиневлевы Прасковья Михайлова жена.  
 130.  
 Гиневлевы: Григорій Михайлова. 130.  
     Михаилъ Ильинъ, костромской по-  
     мѣщикъ (онъ же Гиневль). 114.  
 115. 129.  
 Гиневлевыхъ родъ. 130.  
 Глазуново, Глазуновская волость Галиц-  
 каго у. 103. 104. 125.  
 Глотовъ Федоръ Владимировъ, помѣ-  
 щикъ. 34. 37. 38.  
 Глухаревъ починокъ, д. Ростовскаго у.  
 268.  
 Глѣбова, д. Муромскаго у. 311.  
 Глѣбовскій лѣстъ, въ Рязанскомъ у. 13.  
 171. 206. 217. 218.  
 Глѣбовскій мостъ. 269.  
 Глѣбовское, государево подклѣтное село  
 Переяславль-Залѣсскаго у. 152. 153.  
 Глѣбовыхъ родъ. 141.  
     Иванъ Назарьевъ, кашинскій сынъ  
     боярскій. 245.  
     Назарій Семеновичъ, тотемскій на-  
     мѣщикъ. 140. 141.  
     Федоръ, голова. 275. 276.  
 Годуновы: Иванъ Васильевичъ, бояринъ.  
 239. 244.  
     Михаилъ Васильевичъ, рязанскій  
     третной писецъ. 146. 147.  
     Степанъ Васильевичъ, воевода. 265.  
 266.

Голенищев Филиппъ, дьякъ. 294. 298.  
 Голенищевыхъ-Кутузовыхъ родъ. У.  
 Голенищныхъ родъ. 191. 271.  
     Алексей. 191.  
     Василій. 191.  
     Петръ Федоровъ, суздальскій и  
       шуйскій поимѣщикъ. 190. 270.  
       271.  
 Головинъ Михайло Федоровъ. 87.  
 Головинныхъ родъ. 76. 313.  
     Степанъ Спиридоновъ, зубцовскій  
       поимѣщикъ. 312.  
     Янъ Бучукомовицъ, ближній боя-  
       ринъ удѣльного кашинскаго кня-  
       за Юрія Ивановича. 75.  
 Голубцовъ В. В., генеалогъ. 8. 14. 199.  
 Гемзево, сельцо Серпейскаго у. 331.  
 Горбово, д. Углицкаго у. 300.  
 Горбцовъ Никита Семеновъ. 41.  
 Гореновскій станъ Суздальскаго у. 190.  
     270.  
 Горинихъ родъ. 51.  
     Кирѣй Федоровъ, дьякъ въ 1574 г.  
       183.  
     Федоръ Максимовичъ, волостель. 51.  
 Горицій Переяславль-Залѣсскій мона-  
       стырь. 153.  
 Горка Поповская, деревня. 50.  
 Городиловъ Семенъ, вятчанинъ. 107.  
 Городище, село Рязанскаго у. 233.  
 Городской станъ Коломенскаго у. 96.  
     98.  
 Городской станъ Романовскаго у. 306.  
 Городской станъ Углицкаго у. 95. 299.  
 Гороховецъ, городъ. 61. 314.  
 Гороховскій Федоръ, черкашенинъ. 257.  
 Горчаковъ князъ Петръ. 262.  
 Герюшкиныхъ родъ, рязанскихъ поимѣ-  
       щиковъ. 208.  
 Геряиновская, д. въ Рязанскомъ кня-  
       жествѣ. 42.  
 Гречична, рѣчка въ Рязанскомъ у. 98.  
 Григорій Васильевичъ, стольникъ удѣль-

наго пронскаго князя Федора Ива-  
       новича. 11.  
 Григорій Ивановичъ, бояринъ и дядя  
       удѣльного пронскаго князя Федора  
       Ивановича. 7. 11.  
 Григорій Яковлевичъ, чашникъ в. князя  
       рязанскаго. 3.  
 Григорьевка, д. Ярославскаго у. 166.  
 Григорьевская (Григорково), д. Рома-  
       новскаго у. 306. 307.  
 Григорьевское селище. 34.  
 Григорьевы: Баженъ Матвіевъ, при-  
       ставъ постельничаго. 277.  
     Богданъ, подьячій. 311.  
     Осипъ, подьячій при доворщицѣ.  
       219. 220.  
     Яковъ, дьякъ в. княгини рязан-  
       ской Аграфены. 66.  
 Гридинская, д. Ярославскаго у. 68.  
 Гришкино, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Грозново Астафій. 304.  
 Грудинское, д. Ярославскаго у. 166.  
 Грудково, д. Смоленскаго у. 317.  
 Груньковъ Петръ, подьячій. 332.  
 Грязновъ (Грязный) Тимофей, углицкій  
       поимѣщикъ, изъбнинъ. 300. 304.  
 Губастый Федоръ Даниловъ, волостель.  
     150.  
 Губинъ Иванъ, приказный человѣкъ.  
     262.  
 Гуляево, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Гусья, волость Рязанскаго у. 104. 133.  
 —  
 князь Давыдъ Даниловичъ, бояринъ  
       кашинскаго удѣльного князя Юрія  
       Ивановича. 72.  
 Данилова, слободка въ Клину. 23.  
 Даниловское, село Галицкаго у. 20.  
 Даниловъ монастырь въ Переяславль-  
       Залѣсскомъ уѣздѣ. 151—154.  
 Даниловъ Матвій Икимовъ, кр. 245.  
     44

- Даниил Романовичъ, в. князь киевскій, король галицкій. 12.
- Двои-Столбища, д. Нижегородского у. 322.
- Двойной-врагъ, урошице въ Кашинскомъ у. 76.
- Дворецкий Матвѣй, черкасскій атаманъ 258. 259.
- Девлеткозинъ Исенгиздѣй, служилый татаринъ. 295. 296.
- Деглинъ Федоръ, сборщикъ поворотнаго въ Торжкѣ. 145.
- Дедевшинъ Кипріанъ Ивановъ, рязанскій писецъ въ 1560 г. 170—172. 217.
- Деманъ, городъ. 53.
- Деменковъ Гриша, казачій атаманъ. 262.
- Дементьево, сельцо Углицкаго у. 22.
- Демидова, д. Дмитровскаго у. 137.
- Деминская волость Суздальскаго у. 16.
- Денижниковы: Семенъ Тимофеевъ. 66. Тимофей Ивановъ. 45.
- Денись Юрьевичъ, бояринъ в. князя рязанскаго. 15.
- Дербітский Лаврентій, літвінъ. 307.
- Деревягина, д. Дмитровскаго у. 137.
- Державинъ Василій, послухъ. 34. 37.
- Десна, рѣка въ Серпейскомъ у. 331.
- Джадъ (Джать), волость Зубцовскаго у. 30. 155.
- Дмитревская волость Зубцовскаго у. 155.
- Дмитріевы Юрій да Иванъ Васильевы, рязанскіе помѣщики. 208.
- Дмитрій Ивановичъ Донской, в. князь московскій. 57.
- Дмитрій Ивановичъ, царевичъ, св. угодникъ. 385.
- Дмитрій Ивановичъ, послѣдній удѣльный князь углицкій, сынъ Ивана III (1505—1521). 20. 60. 61. 73. 74.
- Дмитрій Ивановичъ, царь московскій (Лжедмитрій I). 284.
- Дмитровскій уѣздъ 136. 138. 185. 193. 276.
- Дмитровъ, городъ. 55. 58. 72.
- Днѣпръ, рѣка. 249. 260. 262.
- Добродѣцова (Добрѣйцова), д. Констомскаго у. 115 129.
- Добroe, село Переяславль-Залѣбскаго у. 153.
- Докудовское, сельцо Рязанскаго у. 97.
- Долгій Федоръ Асанасьевъ, попъ. 85. 86.
- Долговъ Иванъ, пушкарь. 206.
- Долгомонскій станъ Смоленскаго у. 315.
- Долгорукіе: князь Владимиrъ. 279. князь Владимиrъ Дмитревичъ, бояринъ. IV. князь Федоръ Тимофеевичъ, бояринъ и воевода. 305.
- Долгоруковъ кн. П. В., авторъ „Дворянской родословной книги“. 127. 269.
- Долгуша, рѣчка въ Серпейскомъ у. 331.
- Доможитій Шихъ, сборщикъ поворотнаго въ Ярославлѣ. 143.
- Донецъ Стверскій, рѣка. 114. 249—255. 257—263.
- Донъ, рѣка. 211. 213. 228. 250. 253 261 262.
- Дорогобужъ, городъ. 173. 174.
- Дороговскій Иванъ. 265.
- Доръ, деревня Галицкаго у. 125.
- Дроново селище, въ Рязанскомъ у. 97.
- Друцкій князь Данило Андреевичъ. 182. 183.
- Дубачевская, деревня Углицкаго у. 22.
- Дубенскіе колодези Тульскаго у. 123.
- Дубновъ, псковской пригородъ. 244.
- Дубневъ Василій, кр. 202. 206. 226.
- Дубоносъ, урошице въ Ярославскомъ уѣздѣ. 4
- Дубровскій Иванъ, подьячій. 323.
- Дубровскій Казаркинъ, дьякъ въ В. Новгородѣ въ 1556 г. 161.

Дубровский станъ Муромскаго у. 175.  
311.  
Дунстева, д. Ярославскаго у. 70.  
Дуранова, д. Рязанскаго у. 327.  
Дуровы Иванъ да Петръ Никитыны,  
рязанскіе помѣщчики. 236.  
Дьяковы: Асонъ (Осанъ) Ивановъ, по-  
слухъ. 210. 212. 214. 228.  
Второй Прокофьевъ. 214.  
Прокофій. 214.  
Дьяконова Аксинья Михайловна жена.  
66.  
Дьяконовъ . . Захаровъ сынъ 86.  
Дьяконово, д. и сельцо Костромскаго у.  
114. 129.  
Дьяконъ Михаилъ Борисовъ, рязанецъ.  
66.  
Дѣвочино, д. Муромскаго у. 175.  
Дѣдиловъ, городъ. 180.  
Дятловы: Гаврилъ Владычкінъ сынъ,  
волостарь, родоначальникъ Владычкіныхъ. 96.  
Михаилъ. 96.

---

Едома, Едомская волость, Ярославскаго  
у. 4. 70. 128.  
Екимовъ Степанъ, кашинскій губной  
староста. 319.  
Екотовъ Сава, сынъ боярскій. 267.  
Елатма, мещерскій городъ. 7. 252.  
Елизавета Петровна, императрица. VII.  
Елизарова, д. Ярославскаго у. 70.  
Елизаровъ Григорій Елизарьевъ, же-  
лецъ. 277.  
Елизаревъ Павелъ, гонецъ въ Крымъ.  
261.  
Елисарово, д. Костромскаго у. 322.  
Елна Малая, д. Нижегородскаго у. 322.  
Елфимовъ гай, уроцище. 98.  
Елчаниновыхъ родъ, волоцкіхъ помѣ-  
щиковъ. 36. 48. 60. 78. 185.

Леанасъ Константиновъ. 24. 35.  
36. 47. 59. 60. 78.  
Василій Крома Леанасьевъ. 59. 60.  
77. 78.  
Григорій Михайловъ, днитровскій  
помѣщикъ. 185.  
Константины. 24.  
Михаль Леанасьевъ. 59. 60. 77.  
78.  
Никифоръ (Митка) Кроминъ. 78.  
Романъ Кроминъ. 78.  
Еремина Якуни, д. Костромскаго у. 115.  
Ереминъ починокъ, д. Вологодскаго у  
118.  
Еремѣевъ Федоръ, дьякъ въ В. Новго-  
родѣ въ 1556 г. 161.  
Ермоловъ Федоръ Кадоковъ. 215.  
Еропкинъ Воня. 383  
Ерофеевъ Ельмень, рязанскій губной  
дьячекъ. 222.  
Ертьюевы Иванъ Федоровъ съ сыномъ  
Никитой. 188.  
Есиповы: Борисъ Захарьевъ 206. 207.  
Иванъ, пронскій осадный голова.  
208. 243.  
Степанъ Захарьевъ. 206. 207.  
Есмина, д. Ярославскаго у. 68.  
Ефановъ Иванъ, дьякъ, въ 1594 г. ро-  
мановскій писецъ. 280. 303. 307.  
Ефимьевская слободка. 19.  
Ефимовская, д. Ярославскаго у. 69.  
Ефимьевыхъ родъ. 154.  
Василій, судья. 151. 152.  
Герасимъ. 154.  
Даріонъ. 154.  
Романъ. 154.

---

Жарки, д. Романовскаго у. 306.  
Жегловскій Истома, охотникъ. 268.  
Жегулены Илья, стрѣлецкій голова.  
272.  
Желудево, село Рязанскаго у. 205. 218.

- Желудевъ Монсей, кр. 205.  
 Желѣзниково, сельцо Рязанскаго у. 182.  
 Желѣзницы, село Рязанскаго у. 236.  
     237.  
 Желтовскій, см. Жолкѣвскій.  
 Желябужскій Григорій, дьякъ. 286.  
 Жеребцовъ Федоръ, послухъ. 113.  
 Жилинъ Афанасій, сынъ боярскій. 259.  
     260. 262. 263.  
 Жиравлевъ починокъ Тульскаго у. 123.  
 Жирово, д. Тульскаго у. 117. 122.  
 Житовъ Григорій, сотенный голова. 301.  
     305.  
 Жолкѣвскій, гетманъ. 318.  
 Жуковъ Пешокъ, дьякъ. 283. 284.  
 Жукопа. 194.  
 Жудебинъ Борисъ. 180.  
 Жулидоръ Федька, казачій атаманъ. 262.  
 —  
 Заболотье, д. Костромскаго у. 129.  
 Зaborовскій Федоръ, ростовскій помѣщикъ. 268.  
 Забѣлино, д. Углицкаго у. 300.  
 Забѣлинъ Юрій, Переяславль-Залѣскій городовой приказчикъ. 151.  
 Загарово, д. Переяславль - Залѣскаго уѣзда. 10.  
 Заглухинъ Гриша. 43.  
 Загорская, пустошь. 24.  
 Загрязскихъ родъ. 182. 183. 195.  
     Владиміръ Игнатьевичъ. 194.  
     Ігнатій Тимофеевъ, курмышскій воевода. 181—183.  
 Задубровская слободка Кашинскаго у. 56.  
 Задубровье, дворцовое село. 206. 208.  
 Зады Гайновские, деревня. 119.  
 Закозорье, д. Костромскаго у. 822.  
 Занковскій Станиславъ, нововывѣзжій лившицъ. 195. 196.  
 Залипенье, волость въ Рязанскомъ у. 80. 81.  
 Залѣскій Христофоръ. 195.  
 Замытье, волость Московскаго у. 247.  
 Замыцкій Василій Константиновъ, рязанскій третной писецъ. 146.  
 Заполье. 206.  
 Запольскихъ родъ, рязанскихъ помѣщиковъ. 199. 321. 329.  
     Василій Федоровъ. 220.  
     Данило. 232.  
     Данило Федоровъ. 219.  
     Іевъ Михайловъ. 198. 199. 209.  
     210. 212. 220. 226. 228.  
     230—232. 328.  
     Матрена Федорова. 219.  
     Митрофанъ Федоровъ. 220.  
     Михаилъ Борисовъ. 219.  
     Неждана Данилова вдова. 321.  
     Ненашъ Михайловъ. 209 — 212.  
     220. 226. 228. 232.  
     Олена. 230. 232.  
     Федоръ Даниловъ. 321.  
 Запоровъ Верига, недѣльщикъ. 211.  
     214. 216.  
 Запоромье. 249.  
 Зарослое, д. Муромскаго у. 179.  
 Заруцкій Иванъ Мартыновичъ, воевода первого ополченія въ Смутное время. 319. 321—324. 326—331.  
 Зарѣчна, д. Костромскаго у. 115. 129.  
 Застолпскій Иванъ, тульскій писецъ въ 1552 г. 149.  
 Заступово, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Застькинъ князь Александръ, воевода. 265.  
 Застькинъ (князь?) Андрей, волостарь. 116.  
 Застькинъ князь Борисъ, рижскій намѣстникъ. 176. 269.  
 Застькинъ князь Борисъ Петровичъ, окольничій, предѣдатель, а затѣмъ помощникъ предѣдателя Московской Судной Палаты въ 1584 г. 201.

203. 207—209. 211. 212. 214—  
—216. 219. 226. 230—233.  
**Затинное поле** близъ Пронска. 237.  
**Затыкины:** Гаврило Никитинъ. 87.  
 Иванъ Никитинъ. 87.  
 Кушникъ Никитинъ. 87.  
 Ниякта, послухъ. 85. 110.  
 Никита Ивановъ. 87.  
**Заупекій станъ** Тульскаго у. 117. 122.  
 130. 148. 149.  
**Захарова,** д. Муромскаго уѣзда. 311.  
**Захарьевсіе, село** Коломенскаго у. 29.  
**Звенигородскій (князь?)** Иванъ, дмитровскій писецъ въ 1572 г. 185.  
**Звенигородъ,** городъ. 22.  
**Звѣринскій,** авторъ спрѣвочнай книги о монастыряхъ. 168.  
**Зезевитовъ Федоръ Тимофеевъ,** волостель. 121. 122.  
**Зезевитовыхъ родъ.** 121. 122.  
**Земцова,** д. Серпейскаго у. 331.  
**Зинѣева,** д. Рязанскаго у. 162. 163.  
**Зимино селище** Кобыльскаго у. 138.  
**Зиновьевъ Афанасій Федоровъ,** дворянъ. 239. 248—255. 257. 258.  
 260. 262. 263.  
**Зиновьевъ Петръ,** крымскій посолъ. 250.  
**Зиновьевыхъ родъ.** 240. 251. 255. 258.  
 262. 264.  
**Зубцовскій уѣздъ.** 144. 155. 156. 312.  
**Зубцовъ,** городъ. 30.  
**Зыбальцово** (Заболотье), д. Костромскаго у. 115.  
**Зыбиныхъ родъ.** 319. 323.  
 Михаилъ Оксентьевъ, воевода. 243.  
 Мышонъ. 197.  
 Семенъ Федоровъ, веневскій по  
мѣщникъ. 294. 319. 328.  
**Зыковъ Иванъ,** кр. 202. 226.  
**Зябкина,** д. Зубцовскаго у. 144.

---

Ибреда, д. Рязанскаго у. 218.

**Ивакинъ Малафей Истомка Петровъ,**  
кр. 140.  
**Ивановская, деревня.** 24.  
**Ивановскій станъ** Смоленскаго у. 315.  
**Ивановъ погостъ.** 21.  
**Ивановы:** Богданъ, подьячій. 285.  
 Звѣрь, приказчикъ. 153.  
 Иванецъ *Мерла*, подьячій. 95.  
 Илья, подьячій. 264.  
 Михайло, служка. 169.  
 П. И., директоръ Архива Юстиціи.  
 VI. 151. 154.  
 Семенъ. 92.  
 Томило. 300. 304.  
**Иванчинъ-Писаревъ. Н. XIV. XV.**  
**Иванъ Борисовичъ,** удѣльный князь  
рускій ( $\dagger$  1504 г.). 35. 36. 47. 48.  
**Иванъ Васильевичъ,** в. князь рязанскій  
(1483—1500). 27. 28. 32. 34. 35.  
 39. 43. 46. 49. 77.  
**Иванъ III Васильевичъ,** в. князь московскій. 16. 18—22. 25—27. 29.  
 32. 33. 40. 48. 55. 60. 101.  
**Иванъ IV Васильевичъ,** в. князь московскій (до 1547 г.). III. 9. 27. 68.  
 76. 77. 102. 103. 108. 112. 116—  
132; царь московскій *Грозный* (съ  
1547 г. по 1584 г.): 133—156.  
 160—164. 166. 169. 170. 172. 173.  
 175. 176. 178—197. 201. 223. 335.  
**Иванъ Гавриловъ** сынъ, попъ въ селѣ  
Желудевѣ Рязанскаго у. въ 1584 г.  
 210. 212. 216. 217. 221—223.  
 228. 229.  
**Иванъ Ивановичъ,** послѣдній в. князь  
рязанскій (1500—1520 гг.). 41—  
43. 79. 80. 83. 85. 86. 90—93.  
**Иванъ Мирославичъ,** бояринъ в. князя  
рязанскаго, родоначальникъ *Апрак-*  
*синыхъ-Вердеревскихъ.* 3. 11.  
**Иванъ Федоровичъ,** в. князь рязанскій  
( $\dagger$  1456). 7. 8. 13—15. 199.  
**Иваровская,** д. Тульскаго у. 117. 122.

- Иватинъ Матвѣй Ивановичъ. 7.  
 Ивахово Малое, д. Дмитровскаго у. 136.  
 Ивачевъ Ивашка, разбойникъ. 42.  
 Ивашевъ Николай, канцеляристъ. 101.  
 Иващенцовъ Якубъ, волостель. 511.  
 Ивашиныхъ родъ. 42—45. 47. 66.  
     86. 92. 139. 290.  
 Ивонина, д. Муромскаго у. 31.  
 Иворская, волость Тверскаго у. 87.  
 Ивтихевъ Иванъ, подьячій. 118.  
 Игнатьево, сельцо Кашицкаго у. 57. 58.  
 Игнатьевъ Иванъ Яковлевъ. 85. 110.  
 Игоревское селище. 44.  
 Извольскихъ родъ. 148. 180.  
     Булгакъ Яковлевъ, волостель. 148.  
     180.  
 Измайловахъ родъ, татарскаго происхожденія. 2. 32. 35. 40. 163.  
     Василій Дмитріевъ, выѣзжій изъ Цольни. 148.  
 Измайлова: Василій Петровъ, рязанскій поимѣщикъ. 162. 163.  
     Иванъ, рязанецъ. 243.  
     Иванъ Ивановичъ, бояринъ в. князя рязанскаго. 28. 32. 35. 39.  
     Летяга, недѣльщикъ. 110. 111.  
     Никита Ивановичъ, конюшій в. князя рязанскаго. 45.  
 Измайловахъ родъ, литовскаго происхожденія. 2. 32.  
 Изъѣдиновъ Бахтеяръ Федоровъ. 245.  
 Изъѣдиновъ Константинъ, Переяславль-залѣскій городовой приказчикъ. 161.  
     152.  
 Илемейкина, д. Волоцкаго у. 77.  
 Иловайскій Д. И. 1. 11. 41. 80. 90.  
     94. 95.  
 Иломанскій погостъ. 183.  
 Ильинскій станъ Ярославскаго у. 70.  
 Ильманова, д. Ярославскаго у. 70.  
 Инобожъ, волости. Владимиrскаго у. 80.  
     81. 150.
- Инопамъ, рѣка въ Пощеконскѣй у. 168. 169.  
 Ипполитъ, епископъ римскій. 2.  
 Ирженскій станъ Арзамасскаго у. 188.  
 Иринархъ, соборный старецъ Тихвинскаго монастыря. 278.  
 Исады. 206.  
 Исаково, сельцо Костромскаго у. 322.  
 Исаковъ Васюкъ, подьячій. 118.  
 Исаковъ Яковъ Ивановъ. 52.  
 Исаѣ, соборный старецъ Тихвинскаго монастыря. 278.  
 Исачиевъ починокъ Тульскаго у. 122.  
 Исеневъ Джангилдей, служилый татаринъ. 295. 296.  
 Истоминъ Василій Михайловъ, подьячій. 235.  
 Истоминъ Первушка, дьячекъ. 281.  
 Истоминъ Фроль, стрѣлецкій пятидесятникъ. 272.  
 Истопка, рѣчка въ Еобыльскомъ уѣздѣ. 188.  
 Ихминеево, селище Московскаго у. 130.  
 Ичюра Никита. 43.
- 
- Іевкова, д. Волоцкаго у. 77.  
 Іевлевыхъ родъ, тульскихъ поимѣщиковъ. 118. 123.  
     Иванъ Васильевъ. 117. 118. 122.  
     Михаилъ Ивановъ. 117. 118. 122.  
     Семенъ Ивановъ. 117. 118. 122.  
 Іевля, д. Ярославскаго у. 69.  
 Іона, св. митрополитъ московскій. 335.  
 Іона, архимандритъ Спасскаго рязанскаго монастыря. 204.  
 Іосифовъ Волоноланскій монастырь. 35.  
 Іосифъ, игуменъ Тихвинскаго монастыря. 278.
- 
- Набардѣевъ Семейка, недѣльщикъ. 208.

Каблуковыхъ родъ. 17.  
 Константий. 16.  
 Федоръ, казачий голова. 314..  
 Кадома, мещерскій городъ. 7. 252.  
 271. 272.  
 Казань. 144. 145. 147. 203. 283.  
 Казнаковыхъ родъ. 90. 111.  
 Василій. 89.  
 Иванъ Ивановъ. 87.  
 Михаилъ. 84. 85. 109—111.  
 Михаило Ивановъ. 87.  
 Никита Ивановъ. 87. 88.  
 Казначеевыхъ родъ. VI.  
 Казнинъ Иванъ, подьячій. 178.  
 Казы - Гирей, крымскій ханъ (царь).  
 180. 251. 260. 261.  
 Казыевъ улусъ. 251. 258. 260.  
 Канса. 279.  
 Каликино, Каликинская, волость Галиц-  
 каго у. 54. 125.  
 Калуга, городъ. 287.  
 Калужскій уѣздъ. 240.  
 Каменевы: Василій Федоровъ. 92. 93.  
 Дмитрій Федоровъ. 92. 93.  
 Еська Останинъ. 93.  
 Иванъ Федоровъ. 92. 93.  
 Лепунъ Останинъ. 123.  
 Остания. 93.  
 Пронька Останинъ. 93.  
 Каменскій станъ Дмитровскаго у. 198.  
 Каменскій станъ Пронскаго у. 137.  
 Каменскій станъ Рязанскаго у. 133.  
 Камешко, рѣчка. 306.  
 Каневскій станъ Коломенскаго у. 123.  
 124.  
 Карамзинъ Н. М. 1.  
 Карамышевыхъ родъ. 19. 23. 53. 109.  
 120. 126. 127. 178. 191. 193.  
 194.  
 Василій Васильевичъ, пусторожевскій  
 намѣстникъ. 120.  
 Василій Семеновъ, боровскій по-  
 мѣщикъ. 19.

Василій Федоровъ. 109.  
 Иванъ Иванитичъ, новельскій на-  
 мястникъ. 191. 192. 194.  
 Иванъ Федоровъ, намѣстникъ. 58.  
 109. 176.  
 Михаилъ Васильевичъ, володецкій  
 помѣщикъ. 23.  
 Михаилъ Федоровичъ, намѣстникъ.  
 53.  
 Никита Федоровичъ, курскій на-  
 мястникъ. 58. 126. 127.  
 Тимофей Андреевичъ, вологодскій  
 писецъ. 118.  
 Яковъ Федоровичъ, намѣстникъ.  
 53.  
 Федоръ Андреевичъ, волостель. 108.  
 109.  
 Федоръ Михайловичъ, намѣстникъ.  
 53.  
 Карападашевы, см. Сапынины.  
 Карападѣвыхъ родъ. 208.  
 Караполовъ родъ. 108.  
 Иванъ Семеновичъ, намѣстникъ  
 г. Слободского. 107. 108.  
 Степанъ Осиповъ, муромскій по-  
 мѣщикъ. 310—312. 315.  
 Каракаровъ, дьякъ. 126.  
 Караковъ, городъ. 113. 114.  
 Караковъ Александръ. 89.  
 Каракуново, д. Романовскаго у. 306.  
 Карино, село Рязанскаго у. 100.  
 Карповъ Фока Екимовъ. 273. 274.  
 Карабчинскій погостъ Шелонской пятини.  
 186.  
 Кацовъ Лука, сынъ боярскій. 267.  
 Касимовская слободка. 19.  
 Касимовъ, городъ. 222. 223. 314.  
 Катраевское сельшино. 38. 87. 38.  
 Каударовъ Василій, дьякъ. 189.  
 Кафтыревыхъ родъ. 6. 71.  
 Иванъ Ивановъ, костромскій по-  
 мѣщикъ. 5. 6.

- Федоръ Васильевъ, орловскій на-  
щъстникъ. 71.
- Кашича, рѣка. 55. 75.
- Кашинскій уѣздъ. 55. 56 72. 234. 320.
- Кашинъ, городъ. 57. 72. 76. 819. 320.
- Кашира, городъ. 327.
- Каширскій уѣздъ. 135. 136. 327.
- Кашаровыхъ родъ. 166. 270. 272.  
273. 275. 284. 285.
- Андрей Федоровичъ, стрѣлецкій го-  
лова. 166.
- Иванъ Азарьевичъ, стрѣлецкій го-  
лова. 269. 271—273.
- Петръ. 255.
- Прокофій Азарьевъ, арзамасскій  
сынъ боярскій. 248.
- Третьякъ Азарьевъ, арзамасскій  
городовой сынъ боярскій. 248.  
283. 285.
- Федоръ Прокофьевъ, арзамас. сынъ  
боярскій. 285.
- Керженъ, рѣка въ Арзамасскомъ у. 184.
- Киверева-Гора, деревня. 196. 197.
- Кизылбashi. 251.
- Кининыхъ родъ, каширскихъ помѣщи-  
ковъ. VI. 327. 331.
- Иванъ Федоровъ. 330. 331.
- Петръ Федоровъ. 326. 327.
- Кимрскій уѣздъ. 245.
- Кинешемскій уѣздъ. 325.
- Кириллъ, архимандритъ Переяславль-  
Залѣсскаго Данилова монастыря.  
151—153.
- Кирѣевъ Иванъ, голова. 255.
- Кирѣевъ Икона, волостель. 103.
- Кирѣевъ Федоръ, стаччный голова.  
250. 253. 260.
- Киселево, д. Смоленскаго у. 315.
- Кишкинская, пустошь Коломенскаго у.  
123.
- Кишкинъ Иванъ, донской атаманъ. 238.
- Кишкинъ Семёновъ. 207.
- Кишина, рѣчка въ Пронскомъ удѣльномъ  
княжествѣ. 11. 34.
- Кіевское княжество. 199.
- Кіевъ, городъ. 12.
- Клементьевъ Василій, засѣчный при-  
казчикъ. 287.
- Клещеевъ, городъ. 18.
- Климентъскій погостъ Новгородскаго у.  
40.
- Климовъ Иванъ Никитинъ. 65.
- Климовъ Иванъ Федоровъ, послухъ. 85.  
110.
- Климатино, село Углицкаго у. 299 304.
- Клинъ, городъ. 23.
- Климишовыхъ родъ, костромскихъ по-  
мѣщиковъ. 128.
- Александъ Дмитріевъ. 128.
- Дмитрій Карповъ. 128.
- Иванъ Карповъ. 128.
- Карпъ, истиславецъ. 128.
- Пелагея Гаѣбова дочь. 128.
- Степанъ Карповъ. 128.
- Клобуковъ Никольский монастырь. 57.  
75. 76.
- Клобуковъ Андрей, въ 1577 г. дьякъ  
Четверти. 188.
- Клокачовъ Макарій Ивановъ, младший  
воевода Василия, потомъ воевода  
въ Ляюсѣ. 181. 189. 190.
- Никита Алексѣевъ, рославльскій  
нашѣстникъ. 241.
- Клокачовыхъ родъ. 181. 190. 242.
- Клушинъ Иванъ, волостель. 108.
- Клыново, сельцо Каширскаго у. 136.
- Ключевскій В. О.. проф. VХV.
- Княжая гать. 98.
- Князинъ Андрей, недѣльщикъ. 222.
- Кобузевъ Василій Ональинъ. 32.
- Кобылино, д. Романовскаго у. 306.
- Кобылиныхъ родъ. 164. 172. 185.  
188—190. 192. 244.
- Василій Константиновичъ, нашѣст-  
никъ. 184. 187. 188. 190.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Иванъ Васильевичъ, рижскій воевода. 243.</p> <p>Федоръ Васильевичъ, намѣстникъ въ г. Ямѣ. 191. 192.</p> <p><b>Кобылнинъ</b> Иванъ Федоровъ. 66.</p> <p><b>Кобылье</b> городище, пригородъ псковской. 163. 164.</p> <p>Кобыльнина, д. Костромского у. 129.</p> <p><b>Кобыльскій станъ</b> Рязанского у. 132. 135. 236.</p> <p><b>Кобыльскій уѣздъ.</b> 138.</p> <p><b>Кобяковыхъ</b> родъ, рязанскихъ помѣщиковъ. 80. 83. 85. 86. 90—92. 95. 106. 117.</p> <p>Александъръ Михайловичъ, волостель. 116.</p> <p>Василій Подольськъ Ивановичъ. 91.</p> <p>Григорій Дмитріевичъ, волостель. 77. 94. 105. 106.</p> <p>Иванъ, подьячій. 112. 146.</p> <p>Иванъ Дмитріевичъ, бояринъ в. князя рязанского Ивана Ивановича. 41. 43. 79. 83. 85.</p> <p>Клементій Яковлевъ. 45.</p> <p>Михаїлъ Дмитріевичъ, бояринъ в. князя рязанского. 41. 43. 45. 77. 79. 85. 90. 91.</p> <p><b>Ковалево</b>, д. Ярославского у. 167.</p> <p><b>Коверзинъ Сидоръ</b>, смоленскій помѣщикъ. 315.</p> <p>Ковылино село въ Рязанскомъ княжествѣ. 49.</p> <p>Кона Алексѣй. 79.</p> <p>Конанова княгиня Василиса. 44.</p> <p>Коневникова, д. Тверского у. 285.</p> <p>Нозельскъ, городъ. 114.</p> <p><b>Козловскихъ</b> князей родъ. 59. 67. 143. князь Иванъ Семеновичъ, волостель арбужевскій. 143. князь Семенъ Львовичъ, муромский помѣщикъ. 66. 67.</p> <p>князь Юрій Львовичъ, волостель. 58. 66. 67.</p> | <p>Козловъ Федоръ, подьячій. 171. 172.</p> <p>Козья, дер. Коломенского у. 96.</p> <p><b>Койсаровъ</b> Василій Комака Семеновъ сынъ. 39.</p> <p>Колединскій Степанъ. 220. 233.</p> <p>Колзаковъ Василій, дьякъ. 141. 172.</p> <p>Колодня, волость въ Тульскомъ у. 123.</p> <p><b>Коломенскій уѣздъ.</b> XIV. 25. 96. 98. 123. 130.</p> <p>Коломна, городъ. 11. 65. 166. 205. 297.</p> <p>Колотиловскихъ родъ. 118.</p> <p><b>Колотиловскій Яковъ Сидоровъ</b>, волгодескій помѣщикъ. 118.</p> <p>Колпакъ Сенька, черкашенинъ, воръ. 259. 260.</p> <p>Колтовскій Темиръ Григорьевъ, воевода. 195.</p> <p><b>Колупаевъ Никита Лунцовъ</b>, одоевскій помѣщикъ. 242.</p> <p>Колупаевыхъ родъ. 243.</p> <p><b>Кольцовъ - Мосальскій князь Василій Владимировичъ</b>, воевода. 279. 280.</p> <p>Кольчонка, д. Тульского у. 149.</p> <p><b>Колычевъ Иванъ Ивановичъ</b>, дворецкій в. князя московского Василія Ивановича. 109—111.</p> <p>Комелино, д. Зубцовского у. 144.</p> <p><b>Комсинахъ</b> родъ, кашинскихъ помѣщиковъ. 56. 235.</p> <p>Гаврішъ. 234. 235.</p> <p>Голова Макулинъ. 119.</p> <p>Иванъ Макулинъ. 234.</p> <p>Матвѣй Петровъ, 119.</p> <p>Микула. 119.</p> <p>Посникъ Матвѣевъ, 234. 235.</p> <p><b>Комынинъ Ивањъ</b>, романовскій писецъ въ 1594 г. 307.</p> <p>Кондратовская, д. Новгородского у. 40</p> <p>Кондырева, д. Коломенского у. 130.</p> <p>Кондыревы Иванъ и Осипъ, серпейские помѣщики. 333. 334.</p> <p>Тимофей, серпейскій пом., воевода. 196. 333. 334.</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Кононъ, соборный старецъ Тихвинскаго монастыря. 278.
- Кончевъ Иванъ Олтуфьевъ, рязанецъ. 66.
- Копыта Григорьевъ, подьячій 111.
- Копычевъ Юрій, греченинъ. 309.
- Корела. 187. 188.
- Корела Нижняя 188.
- Коренево, д. Башинскаго у. 113.
- Коробиныхъ родъ, рязанскихъ помѣщиковъ. 28. 63. 64. 81. 100. 139. 304.
- Иванъ Григорьевичъ, волостель шепковскій 139.
- Иванъ Ивановичъ, волостель ростовецкій. 27. 62—64. 80. 81.
- Семенъ Гавриловъ. 303.
- Семенъ Ивановъ. 27. 100.
- Федоръ, осадный воевода. 284.
- Федоръ Васильевичъ. 147.
- Коробья Иванъ Кичебьевичъ, родонаучникъ Коробиныхъ. 27.
- Корожена, Короженна, рѣчка въ Углицкомъ у. 95. 300.
- Кородевские Василій и Федоръ, тульские помѣщики. 165.
- Коротневыхъ родъ. 40.
- Корочанскій Гнѣвашъ, недѣльщикъ. 222. 223.
- Корша, рѣчка въ Костромскомъ у. 115.
- Коршинова д. Ярославскаго у. 70.
- Корякиныхъ родъ. 39. 248.
- Авдотья Леонасьева вдова. 247. 248.
- Аграфена вдова. 247.
- Андрей Степановъ. 34. 37. 38. 39.
- Леонасій. 247.
- Владиміръ Леонасьевъ. 247. 248.
- Григорій Леонасьевъ. 247. 248.
- Иванъ Степановъ. 34. 37. 38. 39.
- Степанъ Кирilloвъ. 33. 37. 38. 39.
- Косачевъ Ивацъ, подьячій. 308.
- Косино, д. Сузdalскаго у. 190.
- Костентиновъ Матвѣй, греченинъ. 320.
- Кострома, городъ. 53. 154.
- Костроминъ Романъ Даниловъ, послухъ 85. 110.
- Костромской уѣздъ. 5. 114. Г28. 129. 322.
- Котеневъ Богданъ Континъ, Тульскій помѣщикъ. 165.
- Котовъ Панкратъ Михайловъ. 32. 35. 66. 77. 91. 92.
- Кочевинно селище, Московскаго у. 130.
- Кочергинъ Иванъ Константиновъ, Переяславль-Залѣскій сынъ боярскій. 152. 153.
- Кошелевъ Иванъ, Дмитровскій помѣщикъ. 185.
- Кошелевъ Михаилъ. 208.
- Коятина, д. Ярославскаго у. 70.
- Красное, село Переяславль-Залѣскаго у. 153.
- Красное, дер. Углицкаго у. 60.
- Красносельский станъ, Вяземскаго у. 17.
- Красносельпъ Алексѣй, Сузdalскій помѣщикъ. 16
- Кривцова пустошь, Рязанскаго у. 328. 329.
- Кропоткины, князь Михаилъ Леонасьевъ и княгиня Аграфена княжъ Михайлова вдова. 235. 236.
- Круглышово, д. Галицкаго у. 125.
- Крутецкая вершина, мѣстность. 97.
- Крутецъ, рѣчка въ Пощеконскомъ у. 168.
- Крутецъ, рѣка въ Рязанскомъ у. 97.
- Крымъ. 114. 260. 261.
- Крюковъ Феодоръ, серпейскій дозорщикъ. 235.
- Крюковы Остафій и Михаилъ, веневскіе помѣщики. 319.
- Кубенскій князь Иванъ. 151.

Кудреватый Пятуня, ростовский поимъщикъ. 268.  
 Кудринъ Тимофей, дьякъ. 282.  
 Кудринъ Тимофей Васильевъ, подьячий 267.  
 Кузнецова, д. Московскаго у. 130.  
 Кузомскій станъ, Муромскаго у. 311.  
 Кузьминъ Степанъ Васильевъ, воевода 279. 280.  
 Кузьминыхъ-Короваевыхъ родъ. 280.  
 Кулешовы: Емельянъ Олешовъ, Настасья Петрова, Иванъ и Петръ Емельяновы. 84. 85. 109. 110.  
 Кудиково, село въ Рязанскомъ княжествѣ. 31.  
 Кульгинъ Андрей Суета Кузьминъ, послухъ. 120.  
 Куляминъ Демидъ Леонтьевъ, поимъщикъ. 33.  
 Кунакова, д. Костромскаго у. 129.  
 Курбскій вицъ Андрей Михайловичъ, верстальщикъ окладами. 171.  
 Курдаки, сельцо Тульскаго у. 117. 122.  
 Курзаковъ Фома, ярославскій поимъщикъ. 78.  
 Курицынъ Аѳонасій, дьякъ въ 1527 г. 104.  
 Курмышъ, городъ. 181.  
 Курово, д. Ржевскаго у. 186.  
 Курочникъ Ефимъ Леонтьевъ, цѣловальникъ. 153.  
 Курскъ, городъ въ Новгородскомъ у. 126. 127.  
 Курцовъ Василій Фуниковъ, поимъщикъ. 130. 131.  
 Курьянovo, сельцо Углицкаго у. 304.  
 Курьянъ Кипріанъ Николинъ. 39.  
 Кускова, д. Муромскаго у. 311.  
 Куссъ волость, Костромскаго у. 51.  
 Кутеповъ Юрій Семеновъ. 123.  
 Кучинъ Бахтеяръ Родіоновъ, послухъ. 235.

Кучинъ Суeta, подьячий. 247.  
 Кщенева, рѣчка на Украинѣ. 250.  
 —  
 Лабось, починокъ въ Галицкомъ у. 125.  
 Ладѣвъ Митя Ивановъ. 152.  
 Лазаревы: Богданъ Ивановъ, кашинскій сынъ боярскій. 245.  
 Гаврілъ Семеновъ. 270.  
 Иванъ Семеновъ. 270.  
 Небогатый, ростовскій губной староста. 268.  
 Федоръ Семеновъ. 270.  
 Лантинъ Богданъ, охотникъ. 268.  
 Лаптево, д. Дмитров. или Кашинск. у 50.  
 Лаптево, д. Ярославскаго у. 70.  
 Лаптевъ Лева, намѣстникъ. 71.  
 Ларивонова, д. Дмитровскаго у. 137  
 Ларіоновъ Григорій, подьячий. 333.  
 Ларіонъ, игумень Солотчинскаго монастыря. 7.  
 Ласкиревъ Иванъ. 279.  
 Ластинъ Онанъ или Оніконъ Ивановъ. 88.  
 Ламоскій уѣздъ. 189.  
 Ласъ, городъ. 189.  
 Левкова, д. Дмитровскаго у. 137.  
 Левоновъ Василій Федоровъ, сынъ боярскій. 267.  
 Левъ Даниловичъ, король галицкій. 12.  
 Леонидъ (Оленідъ), въ 1584 г. археопископъ рязанскій и муромскій. 204.  
 Леонтьевъ Иванъ, подьячий. 118.  
 Леонтьевъ Третьякъ, дьякъ. 112. 130.  
 Лешень, король польскій. 12.  
 Лжедимитрій I си. Дмитрій Ивановичъ.  
 Лжедимитрій II си. Воръ Тушинскій.  
 Ливны, городъ. 258. 259. 261. 263.  
 Лисовскій пашъ. 293.  
 Листанъ, рѣчка въ Рязанскомъ княжествѣ. 44. 45.

- Листвена, волость Владимира у. 108. 109.
- Литва. 196. 260.
- Литвиновское сельцо, въ Вяземскомъ у. 17.
- Лихачевъ Василій Муратовъ, послухъ. 210. 212.
- Лихачевъ Кузьма Ивановъ. 41. 42.
- Лихачевъ Н. П., археографъ, докторъ русской исторіи. У. X. XI. XII. I. 2. 32. 35. 39. 40. 57. 162. 163. 199. 200.
- Лобановъ князь Афанасій, воевода 308. 310.
- Лобановъ князь Семенъ Михайловичъ, воевода. 267.
- Ловково-Займище, д. Костромского у. 115.
- Ловцы, село Рязанского у. 301.
- Ловчиковъ Григорій Ієваевичъ, ржев-скій писецъ въ 1589 году. 264. 265.
- Ловчиковыхъ родъ. 264. 265.
- Логиново, село Переяславль-Залѣсского у. 151—153.
- Лодыще, д. Серпуховского у. 173.
- Лоймина, рѣчка въ Романовскомъ у. 306.
- Ломовская вершина. 97.
- Лопатинъ Юрій, донецкій атаманъ. 262.
- Лопатинъ Федоръ. 271.
- Лопиновъ Авертей (веркій) Турай Федосовъ. 92.
- Лоча, слобода. 30.
- Лошаковъ Александръ Борисовъ 95.
- Лошаковъ Петръ, дьякъ. 285.
- Луговской Томилло, дьякъ Новгородского разряда. 288. 290.
- Лузъ, волость. 6. 155.
- Лукерьинъ Злоба Даниловъ, приставъ. 90.
- Лукинъ Дружинка, подьячій. 334.
- Луново селище, Тульского у. 92.
- Лутовинины: Иванъ Несмѣяновъ. 169.
- Бурза Наповъ послухъ. 169.
- Лутосенский станъ, Дмитровскаго у. 193.
- Луховскій уѣздъ. 195.
- Лучинское, д. Углицкаго у. 60.
- Лыковъ Дмитрій. 19.
- Лышъ, рѣчка. 250.
- Лысновъ Степанъ, городовой приказчикъ въ Лухѣ. 195.
- Лысцевъ Сѣрка Яковлевъ. 111.
- Лысцовъ Семенъ. 44.
- Лысый Якушъ, атаманъ 255—257.
- Львовъ князь Алексѣй. 318.
- Львовъ (Лембергъ), городъ въ Галиціи. 12.
- Любичи, село Рязанского у. 301.
- Любутескъ, городъ. 101.
- Любучениновъ Меркурій, дьякъ. 333.
- Ляницина, д. Ярославскаго у. 70.
- Ляпуновы: Александръ Петровъ, рязан-скій помѣщикъ, 201—203. 210. 212. 214. 215. 226—228. 230.
- Владицій Прокофьевичъ. 291.
- Григорій, воевода. 196.
- Захарій Петровичъ, воевода. 290. 291.
- Меньшой, осадный воевода. 284.
- Петръ. 208.
- Прокопій Петровичъ, думный дво-рянинъ и воевода. 201. 208. 286. 291. 293. 297. 298. 300. 301. 305. 319—322.
- 
- Магріярва, деревня. 188.
- Майковъ Третьякъ. 187.
- Макаровское займище. 169.
- Макарьевъ Семой, подьячій. 202. 203. 226.
- Маковничо, село, вотчина Ромейковыхъ. 49. 50.
- Максимовскій станъ, Смоленскаго у. 317.
- Мактевъ Третьякъ, подьячій. 229

- Малахова слобода.** 21.  
**Малахово, сельцо Соловского у.** 335.  
**Малаховъ Гридя.** 36. 37.  
**Малаховъ Звѣрь.** 271. 272.  
**Малышинъ Иванъ Хлупка,** охотникъ. 268.  
**Мальгунская, д. Ярославскаго у.** 166.  
**Мальцевская, д. Коломенскаго у.** 98  
**Мальцовъ Иванъ,** трубникъ. 298.  
**Мануйлевъ Федоръ,** сынъ боярскій все-  
 россійскаго митрополита Варлама. 74.  
**Мануйловъ Иванъ,** стрѣлецкій десят-  
 никъ. 272.  
**Манушкино, село Тульскаго у.** 123.  
**Манушкинъ Иванъ.** 92.  
**Маринка, рѣчка въ Рязанскомъ у.** 98.  
**Маркель,** соборный старецъ Тихвина  
 монастыря. 278.  
**Мартемьяновъ Герасимъ,** лѣкарь. 308.  
 309. 321. 330. 334.  
**Мартиновъ (Мартемьяновъ) Семенъ По-  
 повъ.** 95.  
**Марьино селище,** Рязанскаго у. 97.  
**Марьино займище въ Пощеконскомъ**  
 у. 168.  
**Марья Ярославна (въ монашествѣ Мар-  
 ея), в. княгиня московская,** вдова  
 в. кн. Василія Васильевича Темного  
 21.  
**Маренино, село Боровскаго у.** 246.  
**Маскевичъ Самуилъ,** лѣтвінъ, авторъ  
 „Записокъ“. 322.  
**Масляковъ Сидоръ,** стрѣлецъ. 244.  
**Масленое (Масленицкая волость Воло-  
 годскаго уѣзда?).** 418.  
**Маслово, д. Ярославскаго у.** 166.  
**Масловъ Андрей,** рязанскій помѣщикъ,  
 тульскій губной староста. 237. 294.  
**Масловъ Григорій Васильевъ,** тотем-  
 скій ямщицъ. 140. 141.  
**Масловъ Игнать,** тульскій городовой  
 приказчикъ. 180.  
**Масловыхъ родъ.** 208.  
**Матафтинъ Семенъ,** сотникъ стрѣлец-  
 кій. 301.  
**Матвеевы, муромскіе помѣщики:**  
 Васюкъ Борисовичъ. 102. 103.  
 Дмитрій Михайловичъ. 103.  
 Мишукъ Борисовичъ. 102. 103.  
 Нечай Борисовичъ. 102. 103.  
 Окишъ Михайловичъ 103.  
 Романъ Борисовичъ. 102. 103.  
**Матовъ И. У.** 83.  
**Матюнино, д. Ярославскаго у.** 166.  
**Матюнинъ Михаило Митрофановъ.** 80.  
 86.  
**Матюшино, д. Углицкаго у.** 300.  
**Матоѣй, игуменъ Клобукова монастыря**  
 въ 1512 г. 75. 76.  
**Мачехинъ Неустрой.** 191.  
**Машина, д. Дмитровскаго у.** 137.  
**Медведѣкова, д. Дмитровскаго у.** 137.  
**Межениновъ Худякъ,** сынъ боярскій.  
 267.  
**Межилово, д. Зубцовскаго у.** 144.  
**Мелентьевъ Язвецъ,** см. Язвецъ.  
**Меликовъ Федоръ,** волостель. 139.  
**Мерлина, д. Московскаго у.** 247.  
**Мещера, область.** 7. 62. 206.  
**Мещерскій уѣздъ.** 62. 280. 282. 321.  
**Мещерскій князь Иванъ Ивановичъ,**  
 рязанскій пом. 43. 44.  
**Мещерскій князь Юрій.** 241.  
**Мещовскъ, городъ.** 114.  
**Мижуевъ Олферъ Васильевъ,** волостель  
 148.  
**Миниткино д. Углицкаго у.** 300.  
**Минольский Дорофей Власьевъ,** попъ 90.  
**Милолюбья д. Рязанскаго у.** 97.  
**Милославскій Никита Козловъ,** подьячій  
 118.  
**Милюкова Аѳинья Иванова жена,** уг-  
 лицкая помѣщица. 304.  
**Мининъ Аникинъ Захаринъ,** приставъ  
 постельничаго. 267. 274.  
**Мининъ Назарій Печай Михайловъ.** 79.

- Мицуневскъ, мѣстность** 89.  
**Михаилъ Черниговскій, св. благовѣрный князь.** 385.  
**Михаилъ Федоровичъ, царь московскій III.** 76.  
**Михайловская деревня.** 33. 37—39.  
**Михайловскій погостъ Обонежской пятины Новгородск. у.** 40.  
**Михайловскій уѣздъ Рязанской губ.** 162. 200.  
**Михайловъ, городъ.** 197. 267. 293.  
**Михайловъ Елизарій, подьячій.** 330.  
**Михайловъ Иванъ, дьякъ.** 164.  
**Митинскій липягъ.** 98.  
**Митинъ Иванъ, вятчанинъ.** 107.  
**Митково, сельцо Вяземскаго у.** 17.  
**Митрофановъ Чюдинъ, дьякъ.** 141.  
**Михнево д. Дмитровскаго у.** 137.  
**Михѣцово, д. Углицкаго у.** 300.  
**Мишакъ, коровской атаманъ.** 250. 251.  
**Мишинъ починокъ Тульскаго у.** 122.  
**Мишуринъ Иванъ, гонецъ въ Крымъ.** 261.  
**Мишуринъ Федоръ, дьякъ.** 76. 103. 108.  
**Могутово, село Смоленскаго у.** 917.  
**Можайскій уѣздъ.** 292.  
**Можайское княжество.** 17.  
**Можайскъ, городъ.** 174. 313. 318.  
**Можаровъ Денисъ Федоровъ, рязанецъ, послухъ.** 210. 212—215. 228—230.  
**Моклоново село.** 237.  
**Моклоновъ Иванъ Даниловъ, вяземскій поимѣщикъ.** 112.  
**Менша Малая, рѣчка въ Рязанскомъ у.** 97.  
**Мокѣевское д. Ярославскаго у.** 166.  
**Молвянские верхи, урочище.** 97. 98.  
**Молвя, рѣчка въ Рязанскомъ у.** 98.  
**Молвяниновыхъ родъ.** 20—22. 244.  
**Василій Ивановъ, намѣстникъ въ Вороночѣ.** 244.  
**Сава Васильевъ.** 245.  
**Семенъ, воевода.** 314.
- Молвятиново, сельцо Ржевскаго у.** 186.  
**Молодильня, рѣчка въ Тульскомъ у.** 122.  
**Молодинки, д. въ Рязанскомъ княжествѣ.** 94.  
**Моложениновъ Чубарь Угриновъ (Григорьевъ), угличскій поимѣщикъ.** 95.  
**Молчановъ Василій, отдѣльщикъ.** 302.  
**Монстыревскій острогъ.** 275.  
**Монастырище, лугъ.** 218.  
**Мономаховъ, старицкій поимѣщикъ.** 119.  
**Мордвиновъ Иванъ, сотникъ стрѣлаецкій.** 256.  
**Моржевскій станъ Рязанскаго у.** 236.  
**Морозовы: Арина Степанова съ дочерьми.** 273. 274.  
**Иванъ.** 180.  
**Мещанинъ, тульскій писецъ** 1552 г. 149.  
**Михайлъ.** 85.  
**Ульянъ Козаринъ Васильевъ.** 273. 274.  
**Морткинъ князь Иванъ Ивановичъ, тверской поимѣщикъ.** 87.  
**Морткинъ князь Петръ Ивановичъ.** 87.  
**Мосальскій князь Василій, окольничій и воевода.** 290. 313. 318.  
**Мосальскій князь Василій Васильевичъ, въ 1584 г. начальникъ Разбойной Избы.** 216. 221.  
**Мосеевскій Константинъ Алексеевъ съ дѣтьми Нелюбомъ, Мареой и Иваномъ.** 88.  
**Мосиба, городъ.** 6. 7. 40. 56. 59. 62. 64. 65. 67—71. 82. 87. 90. 93. 96. 98. 100. 101. 103. 105. 108. 114. 115. 117—119. 122—125. 127—130. 133—137. 139—142. 145. 147. 148. 150. 155. 157. 160. 162—167. 169. 172—174. 176. 179—182. 184. 185. 187—191. 193. 194. 196. 202—207. 210. 212. 213. 221—223. 225. 226. 228. 230. 236. 238—240. 243. 244. 248. 252.

255. 257. 258. 262—265. 268.  
 270—273. 275. 280. 284. 286.  
 291—294. 296—301. 303—306.  
 308—311. 313—319. 324. 325.  
 328. 329—335.
- Московский уездъ.** 130. 182. 183. 247.  
 273. 274.
- Московское Государство** 291. 310. 313.  
 316. 319. 322. 323. 325. 327—  
 331. 333—335.
- Мосоловъ Борисъ Васильевъ.** 43.
- Мотовилово д.** Рязанского у. 132.
- Мошкино (Мышкино) д.** Рязанского у.  
 331.
- Мстиславскій князь Иванъ Федоровичъ,**  
**бояринъ.** 164. 165.
- Муратовъ Лукьянъ, разанецъ.** 301.
- Муромскій уездъ** 66. 67. 101. 102.  
 175. 178. 311.
- Муромъ, городъ.** 147. 311. 314.
- Мышецкая дорога.** 152.
- Мышега, волость (Тарусского у.?)** 131.  
 132. 142.
- Мѣдная, волость Торжковскаго у.** 142.
- Мѣшаевъ Иванъ, дьякъ.** 201. 203.  
 207—209. 211. 212. 214—217.  
 221. 233.
- Мякининъ Семенъ.** 147.
- Мисеѣдевъ Иванъ, волостель.** 132.
- 
- Набоковы, помѣщики:** Власъ, Евдокимъ  
 и Филиппъ Лукины. 33.
- Нагам.** 260.
- Нагатинскій станъ Галицкаго у.** 20.
- Нагини:** Андрей Ивановъ. 88.  
 Иванъ Никитинъ. 88.  
 Федоръ Ивановъ. 88.
- Нагово Андрей Петровъ.** 65.
- Назарій Юрьевичъ, бояринъ в. князя**  
**рязанскаго.** 15. 25. 28.
- Намѣстово, деревня.** 50.
- Насадкино д.** Дмитровскаго у. 185.
- Насоново д.** Зубцовскаго у. 312.
- Настасья Ивановна, рязанская княжна,**  
**сестра в. князя Олега Ивановича.** 11.
- Наумовъ Иванъ, воевода.** 308.
- Наумовъ Молчанъ, рязанскій губной дья-  
 чекъ.** 222.
- Невельскій уездъ.** 193.
- Невоструевъ Н.** 2.
- Невель, городъ.** 191—194.
- Негодяевъ Некрасъ, охотникъ.** 268.
- Негорье, волость.** 18.
- Недюревъ Иванъ Ивановъ, послухъ.** 34.
- Незнановъ, рѣчка въ Рязанскомъ кня-  
 жествѣ.** 45.
- Ненадама, дворцовая волость въ Суз-  
 дальскомъ у.** 81.
- Некрасовъ Володя.** 152.
- Некрасовъ Иванъ, подъячій Помѣстного**  
**приказа.** 95.
- Некрасовъ Петеля, дьякъ.** 180.
- Нелидова д.** Тульскаго у. 117. 122.
- Нельское, Нерское (впослѣдствія Ши-  
 лово), село въ Рязанскомъ княжествѣ**  
**въ XV в., впослѣдствія въ Староря-  
 занскомъ стану Рязанскаго у.** 13.  
 199. 200.
- Нелюбовъ, дьякъ.** 283.
- Нелюбовъ Василій, дьякъ Разбойной**  
**избы въ 1581 г.** 217.
- Немда, волость въ Костромскомъ у.** 51.
- Ненадининскій Кариль Фоминъ.** 88.
- Непейцынъ Иванъ Мордовинъ Ивановъ,**  
**послухъ.** 34. 37.
- Непложа, рѣчка въ Рязанскомъ у.** 13.  
 171.
- Неровское устье.** 184. 185.
- Нерогоцкій станъ Кашинскаго у.** 72.
- Нефименовъ Василій, дьякъ въ 1515 г.**  
 73.
- Нетловъ Василій, дьякъ въ 1556 г.**  
 160.
- Нижегородскій уездъ.** 170. 314. 322.
- Нижний см. Нижний Новгородъ.**

- Никандръ, строитель Александровой пустыни въ 1728 г.** 169.
- Никитинъ Андрей Ярсъ, дьякъ в. князя рязанскаго Ивана Васильевича.** 32. 35.
- Никольниковъ Иванъ, голова.** 255.
- Никольский Олзамазовский монастырь въ Рязанскомъ у.** 208.
- Нищевскій Покровскій монастырь въ Рязанскомъ княжествѣ.** 94.
- Новая д. въ Рязанскомъ княжествѣ.** 44.
- Новая Васильева Нива, слободка въ Пошехонскомъ у.** 168. 169.
- Новгородокъ Стеверскій.** 113. 275.
- Новгородскій уѣздъ.** 121.
- Новгородъ Великій.** 40 121. 126. 161. 186. 190. 192. 265. 266. 274. 275. 303.
- Новгородъ Нижній.** 147. 170. 299. 314.
- Новиковъ Н. И., издатель „Бархатной книги“ VI.** 11. 197.
- Новинка, д. Углицкаго у.** 300.
- Новокщеновъ Микудай, дьякъ.** 300. 303. 309.
- Новокщеновъ Михаилъ, дьякъ.** 328.
- Новое, село Пошехонскаго у.** 168.
- Новоселки, д. Рязанскаго у.** 137.
- Новосиль, городъ.** 254.
- Новосильцевъ Григорій, денежный раздатчикъ.** 243. 244.
- Ноздроватый князь Михайло, воевода.** 286—287.
- Ноздровъ станъ Коломенскаго у.** 130.
- Нороватый Нечай, судья.** 151. 152.
- Норовлевыхъ родъ, рязанскихъ помѣщиковъ.** 207. 208.
- Норское село Ярославскаго у.** 143.
- Нохтевъ князь Андрей Васильевичъ, воевода въ Коломнѣ.** 65.
- Нохтевъ князь Андрей Ивановичъ, бояринъ и воевода.** 174.
- Нухчя, волость Новгородскаго у.** 121.
- Нѣмкоea д. Дмитровскаго у.** 137.
- Нюховскій станъ Тульскаго у.** 92. 1—3.
- 
- Обнора, волость Вологодскаго у.** 84.
- Оболенскій князь Иванъ, намѣстникъ въ Вороночѣ.** 244.
- Оболенскій князь Юрій Андреевичъ, намѣстникъ въ Русѣ.** 127.
- Обонежская пятина Новгородской земли.** 40.
- Обросичовъ Яковъ, подьячій.** 321.
- Овинице d. Костромскаго у.** 129.
- Овиновъ Салтанъ, московскій писецъ.** 183.
- Овсянниково д. Зубцовскаго у.** 144.
- Овцыны Василій, Петръ и Іевъ Аѳонасьевы, ржевскіе шомѣщики.** 186.
- Огашина д. Дмитровскаго у.** 137.
- Огламазовскій Никольский монастырь см. Никольский Огламазовскій.**
- Ододуровъ см. Ададуровъ.**
- Одоевскій князь Романъ Ивановичъ, воевода** 114.
- Одоевъ городъ.** 114. 242.
- Озdemеровская, деревня.** 32.
- Озерецкій Иванъ, романовскій голова.** 306.
- Озерецное, село Рязанскаго у.** 124.
- Озеровъ Филимонъ, дьякъ.** 284. 285.
- Озерцы, волость Углицкаго у.** 73.
- Озношибинъ Василій Сидоровъ, бѣглый крестьянинъ.** 238.
- Она, рѣка 13. 199. 200. 205. 209. 217—219. 227. 297.**
- Окологородный (Окологородье) станъ Рязанскаго у.** 135. 137. 233.
- Окологородный станъ Серпуховскаго у.** 235.
- Окороновъ Позднякъ Лукинъ, послухъ.** 120.
- Оксаново селище Московскаго у.** 130.

- Оксеновское, подъѣтное село Зубцов-** скаго у. 155.  
**Окудинина дер. Тульского у.** 323.  
**Окулово Большое и Малое, деревни** Дмитровскаго у. 137.  
**Оладьины см. Аладьины.**  
**Олегъ Ивановичъ, в. князь рязанскій** (1251—1402). 3. 97.  
**Олегъ Ингваревичъ Красный, в. князь** рязанскій (1252—1258). 1. 162. 163.  
**Олеиново сельцо Смоленскаго у.** 315. 316.  
**Олтуфьевъ Храпъ.** 28.  
**Ольховъ Дмитрій Скочиловъ, послухъ.** 111.  
**Олямишева пустошь Кашинскаго у.** 76.  
**Омельянскій Абрамъ.** 42.  
**Онисимиле, село въ Ярославскомъ кня- жествѣ.** 4.  
**Оничковъ Владимиrъ.** 318.  
**Опока Малая, рѣчка въ Тульскомъ у.** 149.  
**Опочка, псковской пригородъ.** 182.  
**Оправсимино см. Аправсимино.**  
**Орель Иванъ Яковлевичъ, бояринъ в.** княжествѣ рязанской. 31.  
**Орловъ, городъ на р. Вяткѣ.** 21. 71.  
**Орудьевъ д. Ярославскаго у.** 70.  
**Орша, село Переяславль-Залѣсскаго у.** 153.  
**Орша, литовскій городъ.** 161.  
**Оршинъ монастырь въ Кашинскомъ у.** 76.  
**Орѣшникова д. Волоцкаго у.** 77.  
**Осетръ, рѣка.** 149. 236.  
**Осиповый колокъ, урочище.** 98.  
**Осинцово, д. Костромскаго у.** 20. 115. 129.  
**Осколь, рѣка.** 249—255. 257. 258. 260. 261.  
**Осока Иванъ Григорьевичъ см. Пырьевъ.**  
**Осокино, село Рязанскаго у.** 206.  
**Осокинъ Илья.** 74.  
**Остаповъ Копыло Семеновъ.** 123.  
**Остафій.** 14. 15.  
**Осташково селище Рязанскаго у.** 134.  
**Острая-Лука, волость и деревня въ** Рязанскомъ у. 9. 25. 133.  
**Остролуковы Михаилъ и Василь.** 9. 25.  
**Остроухово.** 293.  
**Остевъ Илья, дьякъ.** 191. 192.  
**Остевъ Тимофей, дьякъ в. князя ри- зансаго.** 28. 30. 35. 39. 45.  
**Остѣцкій ст. нъ Костромскаго у.** 5.  
**Отчинъ (Очинъ) Никита (Матя, Матей)** Ивановъ. 65. 80. 86.  
**Отъѣзжее, волость въ Московскомъ** у. 52.  
**Охота, занимающе въ Пощеконскому у.** 168.  


---

**Павель, архимандриѣ Солотчинскаго** монастыря. 3. 8.  
**Павелькино д. Романовскаго у.** 306.  
**Павлова, рѣчка въ Рязанскомъ у.** 135.  
**Павловъ Иванъ, дьячекъ.** 113.  
**Петръ Федоровичъ, воевода.** 275.  
**Павловыхъ родъ.** 276. 325. 328. 333.  
**Паново, сельцо Дмитровскаго у.** 185.  
**Палицынъ Федоръ, сынъ боярскій ка-**тинскаго удѣльного князя. 72.  
**Пановъ Севрюкъ, сынъ боярскій.** 267.  
**Пансыревыхъ родъ, муромскихъ помѣ-**щиковъ. 179.  
**Анастасій Константиновичъ.** 178. 179.  
**Борисъ Анастасьевичъ.** 179.  
**Булгакъ Анастасьевичъ.** 179.  
**Григорій Анастасьевичъ.** 179.  
**Иванъ Анастасьевичъ.** 179.  
**Степанъ Константиновичъ.** 178. 179.  
**Черемисинъ Константиновичъ.** 178. 179.

- Леонъ Константиновичъ. 178. 179.  
Панюковская, д. Ярославскаго у. 69.  
Пара (Пора), рѣка въ Рязанскомъ у. 200. 218. 219.  
Парфеново, д. Углицкаго у. 300.  
Парфентьево, волость въ Галицкомъ у. 54.  
Пастухова, д. Муромскаго у. 66. 67.  
Пахаревъ Прокофій, дьякъ. 76.  
Пахомій, келарь Солотчинскаго монастыря. 3. 8.  
Пахомовская, д. Ярославскаго у. 68. 69  
Пашковъ Иванъ, кр. 88.  
Пенкино, д. Рязанскаго у. 331.  
Первичи, д. въ Рязанскомъ княжествѣ. 13.  
Перебень, сокольничій путь. 139.  
Переборово село Суздальскаго у. 37.  
Перевицкій станъ Рязанскаго у. 134. 331.  
Перевицкій уѣздъ. 100.  
Перевицъ, городъ въ Рязанскомъ уѣздѣ. 124.  
Перекопъ. 260.  
Переславцевъ Иванъ, подьячій. 248.  
Пересткимъ Борисъ, дьякъ. 34. 37.  
Переяславль - Залѣсскій уѣздъ. 266. 267.  
Переяславль - Рязанскій, городъ. 100. 203—206. 222. 284. 290. 293. 294. 296. 297. 301.  
Переяславль (Южный), городъ. 254.  
Перскихъ родъ, углицкихъ помѣщиковъ. 73.  
Перскій Игнатій Терентьевичъ, волостель озерецкій. 73.  
Перскій Федоръ, углицкій помѣщикъ. 73.  
Перцовъ Ширяко Никитинъ, тульскій помѣщикъ. 130.  
Першино д. Зубновскаго у. 144.  
Першины Иванъ и Казакъ Гридины, помѣщики. 32.  
Песій лугъ. 218.
- Песочная, рѣка въ Тульскомъ у. 117. 122.  
Песочная Сухая, рѣчка въ Тульскомъ у. 122.  
Пестова д. Дмитровскаго у. 137.  
Песья-Лука, волость въ Тверскомъ у. 87.  
Петелинъ Дружина Паптелеевичъ, разрядный дьякъ. 166. 200. 201. 203. 204.  
Петинъ Лева. 31.  
Петрищева д. Рязанскаго у. 135.  
Петрищева д. Тульскаго у. 117. 122.  
Петровы Алексѣй. 208.  
Иванъ, недѣльщикъ. 216.  
Иванъ Тимофеевъ, новгородскій помѣщикъ. 186. 187.  
Иванъ Тимофеевъ, пронскій помѣщикъ. 137.  
Михаилъ. 208.  
Михаилъ Соловового сынъ, рязанскій помѣщикъ. 209. 210. 212. 220. 227.  
Михаилъ Тимофеевъ, пронскій помѣщикъ. 137.  
Петръ, св. митрополитъ кіевскій и всея Руси. 335.  
Петръ Григорьевичъ, судья. 37. 39.  
Петръ Ибрагимовичъ, царевичъ казанскій. 74.  
Пильемовъ Юрій Григорьевичъ, воевода 290.  
Пименъ, игуменъ Клобукова монастыря. 57.  
Пинай, кр. 201. 203. 226.  
Пирна, рѣка. 12.  
Пировыхъ родъ. 208.  
Писаревыхъ родъ. 11. 26. 30. 71. 97. 99.  
Алексѣй Федоровичъ. 30.  
Брюкъ Семеновичъ. 29.  
Дмитрій Семеновичъ. 29.  
Захаръ Семеновичъ. 29.

- Иванъ Семеновичъ, сборщикъ „мѣхъ коломенскаго“. 29. 71. 98.
- Никита Федоровъ, каширскій сынъ боярскій. 267.
- Семенъ Писаръ, родоначальникъ Нисаревыхъ. XIV. 10. 25.
- Федоръ Семеновичъ, коломенскій помѣщикъ. 29. 96.
- Федоръ Федоровичъ. 30.
- Писемскій Андрей, волостель. 84.
- Пискаревъ (издатель Рязанскихъ актовъ). 199.
- Племянниковыхъ родъ. 20. 21. 54. 55. 244.
- Андрей Ивановичъ, галицкій помѣщикъ, намѣстникъ и волостель. 20. 54. 55.
- Иванъ Ивановичъ, галицкій помѣщикъ. 20.
- Иванъ Степановичъ Племянниковъ, родоначальникъ Племянниковыхъ. 19. 20.
- Никита Ивановичъ галицкій помѣщикъ. 20. 21.
- Семенъ. 39.
- Плещеевъ Григорій Семеновичъ, рязанскій писецъ въ 1560 г. 170. 172. 217. 237.
- Плещеевъ Осипъ. 279.
- Плигино, село Кимрскаго у. 245.
- Плишкино, д. Углицкаго у. 60.
- Побѣдинскій Богданъ, ярославскій губной староста. 302. 329.
- Побѣдинскій Горянинъ, ярославскій губной староста. 167.
- Повадино, д. Ростуловской волости Московскаго у. 182. 183.
- Повельский станъ Дмитровскаго у. 185.
- Погожихъ родъ. 303.
- Аѳинья Табаевна.
- Василій Юрмановъ.
- Марья Табаевна.
- Семенъ Васильевъ.
- Табай Юрмановъ.
- Федора Табаева жена.
- Подара, починокъ Галицкаго у. 125.
- Поддубная, д. Ярославскаго у. 70.
- Поджогмінь Шигона, дьякъ в. кн. московскаго Василія Ив. 74.
- Подивниковъ Юрій. 79.
- Подольский станъ Мещерскаго у. 280. 282.
- Подолова д. Зубцовскаго у. 312.
- Подотная д. Костромскаго у. 322.
- Подрамы д. Кинешемскаго у. 326.
- Подсолнечное озеро въ Рязанскомъ у. 218.
- Подыоное селище Московскаго у. 180.
- Подымникова д. Волоцкаго у. 77.
- Пожарскій князь Василій, пожалованъ „путемъ“. 53.
- Пожарскій князь Дмитрій Михайловичъ, стольникъ и воевода, начальникъ второго оноченія въ Смутное время. 329. 330. 333—335.
- Пожарскій Третьякъ, волостель. 80.
- Поздѣевъ Маркъ, дьякъ Посольского приказа. 307. 325.
- Покровская, волость (Бѣлозерскаго у.?). 48.
- Покровскій Нищевскій монастырь см. Нищевскій Покровскій.
- Покровскій монастырь около города Углича. 95.
- Покша, река въ Костромскомъ у. 322.
- Полежаева д. Костромскаго у. 114. 129.
- Поливановъ Акинеій, помѣщикъ Московскаго у. 183.
- Полозово Раменъе, въ Ярославскомъ у. 68. 69.
- Полуектовъ Алексѣй, писецъ. 39.
- Польша. 148. 164.
- Полянки, село Муромскаго у. 66. 67.
- Поляновскій Василій Яковлевичъ, бояринъ киевскаго князя. 12.
- Полянскій Семенъ. 122.
- Помогалово, д. Тульскаго у. 117. 122.

- Поникова, рѣчка въ Рязанскомъ княжествѣ. 45.
- Поповъ Василь Старый Матвѣевъ. 120.
- Поповъ Иванъ Матвѣевъ, калужскій дьячекъ. 240.
- Поповъ Михаило Федоровъ, подьячій. 270.
- Попкова, д. Волоцкаго у. 77.
- Пора, рѣка, си. Пара.
- Порошины: Андрей Никитинъ, послухъ. 235.
- Дмитрій Даниловъ, послухъ. 235.
- Феоктистъ Утешевъ, сузальскій поимѣщикъ. 308. 309.
- Порховъ, городъ. 166.
- Постухино д. Ржевскаго у. 186.
- Потаповъ Семенъ, дьячекъ. 283.
- Потемкиныхъ родъ. 164. 318.
- Гансъ (во крещеніи Тарасъ) Александровичъ, иноземецъ, выѣхавшій на службу къ в. князю московскому Василию Ивановичу. 164.
- Иванъ Тарасовъ. 164.
- Юрій Федоровичъ, Смоленскій поимѣщикъ. 316.
- Почки, рѣочка въ Рязанскомъ у. 97.
- Пошехонскій станъ. 168.
- Пошехонье, городъ. 307. 308. 326.
- Прасандеевскій рубежъ въ Мещерскомъ у. 281. 282.
- Прасковынъ Кущбасъ Мелентьевъ. 95.
- Прибыловскій лось. 98.
- Проестевъ Матвѣй Павловичъ, дворянинъ. 249. 256—258.
- Прокофьевъ Жукъ, дворцовыи дьякъ. 111.
- Прокудинскихъ родъ. 54. 299. 308 310. 314. 318. 319.
- Функъ Прокофьевъ, пожалованъ „путемъ“. 53. 54.
- Яковъ Семеновичъ, воевода. 299. 308. 309. 313. 314. 318.
- Прокшина пустошь Бостромскаго у. 129.
- Прокъ, уроцище въ Ярославской у. 4.
- Пронскій уѣздъ. 137.
- Пронскъ, городъ. 97. 196. 197. 237. 243. 324. 325. 328.
- Прона, рѣка въ Рязанскомъ княжествѣ (впослѣдствіи уѣздѣ). 1. 2. 163.
- Проскурицыно д. Романовскаго у. 306.
- Протасова д. Переяславль Залѣсскаго у. 153.
- Протасовъ Третьякъ, сотникъ стрѣлецкій. 243. 244.
- Протасьевыхъ родъ. 6. 7. 62. 155. 252.
- Иванъ Расло Григорьевичъ. 6. 7.
- Келарь Петровичъ, кадомскій и слатомскій намѣстникъ. 252.
- Кононъ Ивановичъ. 6. 7.
- Никита Рюминъ сынъ. 215.
- Петръ Протасевичъ, волостель лузскій. 155.
- Протасій Акакиевичъ, сборщикъ торговыхъ пошлинъ. 62.
- Рюма. 215.
- Псковъ, городъ. 163. 172. 182. 187. 194. 241.
- Пунтусовъ Яконъ (Делагарди), шведскій воевода. 318.
- Пустошкинъ Степанъ, дьякъ. 305.
- Пустынскій монастырь въ Рязанскомъ у. 205.
- Пустыня займище въ Пошехонскомъ у. 168.
- Путівль, городъ. 249. 252. 255—258.
- Путятинъ, село въ Рязанскомъ у. 206.
- Путятинъ Меньшой, дьякъ. 151.
- Пушка, волость или селеніе. 20.
- Пушкины: Алексѣй Игнатьевъ. 87.
- Кононъ, бортникъ в. князя московскаго. 38.
- Савлукъ, посошный сборщикъ. 194. 195.
- Пшеничное займище Пошехонскаго у. 168.

Пшеничное, село близъ города Романова. 306.

Пыльяновъ д. Тверского у. 285.

Пырьевъ Иванъ Осока Григорьевичъ, намѣстникъ и колостель. 18. 21. 22. 30. 31. 99.

Пырьевъ Петръ Григорьевичъ, пожалованъ „путемъ“. 139. 140.

Пырьевыхъ родъ. 18. 22. 31. 74. 100.

Пьяна, рѣка въ Арзамасскомъ у. 184.

Пѣшковъ Константина, намѣстникъ. 31.

—

Рагозининъ Василій Григорьевъ, губной староста. 155. 156.

Рагозининъ Иванъ, дьякъ Помѣстного приказа. 95.

Радобица, рѣчка въ Рязанскомъ княжествѣ. 65.

Радьевъ Григорій Васильевъ. 188.

Раздеришинъ Маркъ, Макарь или Михаилъ. 279. 280.

Размазия Ивашко, казачий атаманъ. 262.

Раково-Кревье, волость Кашинскаго у. 136.

Раковъ Третьякъ, дьякъ въ 1522 г. 98.

Раковъ Яковъ Ивановичъ. 43. 44.

Раменская д. Костромскаго у. 115.

Расена, рѣчка въ Тульскомъ у. 122.

Расина, д. Тульскаго у. 117.

Ратмирово, село „на Романовъ городъ“. 67.

Рахманиновыхъ родъ. 23. 61. 138. 234.

Алексѣй Ивановъ, рязанскій помѣщикъ. 138. 233. 234.

Андрей. 60.

Андрей Васильевъ, димитровскій помѣщикъ. 136. 137.

Анна. 60.

Афимья Алексѣева вдова. 233.

Василій. 60.

Димитрій Алексѣевъ. 233. 234.

Иванъ. 60.

Иванъ Васильевъ, димитровскій помѣщикъ. 136. 137.

Иванъ Ивановъ. 138.

Федосья Алексѣева дочь. 233.

Раховъ станъ Волоцкаго у. 77.

Ребининъ, оврагъ около Одоева. 242.

Релегинъ Федоръ Долгата Максимовъ. 140.

Реутовъ Василій, денежный сборщикъ. 211.

Ржева-Володимірова, городъ. 184. 264. 265.

Ржева-Пустая, городъ. 120.

Ржевскій Григорій Никитинъ, пронскій воевода. 328.

Ржевскій Никита Григорьевичъ, помощникъ предсѣдателя Московской Судной Палаты въ 1584 г. 201. 203 207—209. 211. 212. 214—216.

Ржевскій Тимофей. 48.

Ржевскій уѣздъ. 186. 264.

Ржевца, рѣчка въ Смоленскомъ у. 315.

Ровдинъ станъ Галицкаго у. 82.

Родивоновскій Матюкъ Марковъ 89.

Родіоновское, сельцо Серпуховскаго у. 235.

Родіонъ, соборный старецъ Тихвина монастыря. 278.

Рожествено, селище Тульскаго у. 123.

Рожествено, сельцо Рязанскаго у. 97.

Рожественская д. Тульскаго у. 92.

Рожнова деревня. 119.

Рожново, сельцо Кашинскаго у. 234. 235.

Розмесово, село Кашинскаго у. 72.

Романовскій уѣздъ. 306.

Романовское, сельцо въ Переяславль-Залѣскскомъ у. 10.

Романовъ, городъ. 67. 306. 329.

Романовъ Федоръ (Никитичъ), бояринъ. 283.

- Романовыхъ родъ. V.
- Романъ Ольговичъ, я. князь рязанскій (1258—1270), св. мученикъ. 1.
- Ромейковычъ родъ. 51.
- Андрей Петроны. 49. 50.
  - Василій Петровъ. 49. 50.
  - Настасья Власьевна дочь. 50.
  - Олена Власьевна жена. 50.
- Ромодановскій князь Иванъ Юрьевич намѣстникъ въ г. Русъ. 127.
- Ромодановъ Федоръ, рязанецъ. 42.
- Рославль, городъ. 241.
- Рославльскій уѣздъ. 241.
- Росляково д. Галицкаго у. 300.
- Ростиславльскій уѣздъ въ Рязанскомъ княжествѣ. 46.
- Ростовецъ, волость въ Рязанскомъ у. 62. 63.
- Ростовскій князь Александръ. 288.
- Ростовскій уѣздъ. 267. 268.
- Ростовъ, городъ. 310.
- Ростуновская волость Московскаго у. 182. 183.
- Рохманиновы см. Рахманиновы.
- Рубново д. Романовскаго у. 306.
- Рубцово д. Углицкаго у. 300.
- Рубцовъ Антипъ Ивановъ, ямской дьячекъ. 277.
- Рудамовыхъ родъ. 208.
- Рудинъ Александръ Васильевъ, ярославскій помѣщикъ. 4. 5.
- Рудныхъ родъ. 4. 5.
- Ружинскій князь Михаиль. 239.
- Руза, городъ. 60.
- Русскій уѣздъ. 35. 36. 47. 59.
- Руммель В. В., генеалогъ. IV. 8. 14. 199.
- Руса, городъ въ Новгородскомъ у. 127. 194. 195.
- Русанова д. Боровскаго у. 123.
- Рыбенки, рѣчка въ Тульскомъ у. 93. 123.
- Рыбинскій уѣздъ Ярославской губ. 168.
- Рыбинскъ городъ Ярославской губ. 168.
- Рыбное, село Переяславль-Рязанскаго у. 100.
- Рыкова д. Дмитровскаго у. 137.
- Рыкова д. Ярославскаго у. 70.
- Рыльскъ, городъ. 113. 239. 249. 254. 255. 257.
- Рѣпинъ князь Александръ, воевода. 314.
- Рѣпьевы: Василій.
- Данило Васильевъ. 81. 82.
  - Константина Васильевъ.
- Рѣпьевыхъ родъ. 82.
- Рюма-Бестужево Яковъ Гавриловичъ, бояринъ въ князя московскаго Ивана III. 26. 27.
- Ряжскій уѣздъ. 176. 177.
- Ряжскъ (Риской, Рязской), городъ. 176—178. 194. 236. 243. 262. 290. 291. 293. 382. 333.
- Рязанская губернія. 200.
- Рязанскій уѣздъ. 124. 132—135. 137. 138. 140. 162. 171. 209. 220. 221. 224. 227. 233. 236. 290. 328—331.
- Рязанское княжество. 199.
- Рязань. 1. 8. 97. 163. 201. 203. 205. 208. 211. 214. 220—222. 224. 226. 229. 233. 267. 284. 286. 290. 291. 305. 327. 329. 331.
- Рязань Старая (см. также Старорязанскій станъ). 138. 171. 199. 206. 217. 219. 220.
- Рясы. 206.
- 
- Сабуровы: Верига, смоленскій писецъ 1590 г. 315. 317.
- Замятня Константиновъ, намѣстникъ. 55.
- Иванъ Никифоровъ, мещерскій поимѣщикъ. 281.
- Семенъ Васильевичъ, воевода. 269.

**Савеловы:** Афросинья Андреева жена. 161. 162.  
**Василій** Андреевъ. 161. 162.  
**Петръ** Постниковъ, ростовскій по-  
 мѣщикъ. 267. 268.  
**Савеловыхъ** родъ. 161. 162. 268.  
**Савельевъ** Фома Незамахъ Даріоновъ  
 сынъ. 245.  
**Савинъ** (Совинъ) Кузьма, голова. 275.  
 276.  
**Савинъ Михаилъ**, зубцовскій писецъ  
 1543 г. 144.  
**Савинъ (Совинъ)** Петръ. 256.  
**Савкино** д. Зубцовскаго у. 144.  
**Савлуковъ** Аѳанасій Тарасовъ. 266.  
**Садыковыхъ** родъ. 48. 144. 145. 154.  
 161.  
 Брехъ Константиновичъ, помѣщикъ,  
 губной староста. 143. 144. 155.  
 156.  
**Василій** Константиновичъ. 144.  
 145.  
**Григорій** Федоровъ. 144.  
**Иванъ** Константиновичъ, цомѣщикъ,  
 сборщикъ половотнаго въ Ко-  
 стромѣ. 143. 144. 154.  
**Марья** Федорова дочь. 144. 145.  
**Никита** Константиновичъ. }  
**Софья** Федорова вдова. } 148. 149.  
**Федоръ** Константиновичъ. }  
**Сазоновыхъ** родъ, тульскихъ помѣщи-  
 ковъ. 150.  
 Аѳанасій Степановъ. 148. 150.  
**Катерина** Степанова жена. }  
 Марья Степанова дочь. } 148. 149.  
 Ульяна Степанова дочь.  
 Семенъ Федоровъ. 149.  
 Сидоръ, рязанскій помѣщикъ. 171.  
 Степанъ Федоровъ. 148. 149.  
**Салахмиръ-мурзъ**, родонаачальникъ Ап-  
 ракинныхъ-Вердеревскихъ. 11. 97.  
**Салтыковъ** Андрей Ефимьевичъ, ржев-  
 скій писецъ въ 1589 г. 264.

**Салтыковъ** Дмитрій Борисовичъ, брян-  
 скій воевода. 195.  
**Самара**, рѣка. 253.  
**Самарово**, село Переяславль-Залѣсскаго  
 у. 158.  
**Семеновская** слободка Коломенскаго у.  
 124.  
**Сандомиръ** см. Сердомирскъ.  
**Сапожковскій** уѣздъ Рязанской губ.  
 200. 206.  
**Сарыгозинъ**, городъ. 99.  
**Сарыходзинъ** Митя, интрополичій при-  
 казчикъ. 36. 38. 39.  
**Сатя** (Сотя, Сота) бортникъ в. князя  
 рязанскаго. 14. 15.  
**Саулино** д. Брянскаго у. 196.  
**Сахарусовъ** Федоръ Бреховъ сынъ, Пере-  
 яславля-Залѣсскаго сына боярскій.  
 153.  
**Свинка**, рѣчка въ рязанской у. 138.  
**Свинуховскій** врагъ. 45.  
**Свinnиныхъ** родъ. 10. 38. 104. 126.  
 Василій Ивановъ. 125.  
 Гришка Андреевъ, Переяславскій по-  
 мѣщикъ. 10.  
 Иванъ Ивановъ. 125.  
 Карандашъ Григорьевичъ, намѣст-  
 никъ. 32. 33.  
 Федоръ Григорьевичъ, волостель.  
 103. 104.  
**Святца** (Святциная) волость Углицкаго  
 у. 22. 60.  
**Селецкая** рѣка въ Пощеконскомъ у. 168.  
**Семенищево** д. Галицкаго у. 20.  
**Семеновъ** Лука, дьякъ в. князя мос-  
 ковскаго Василія Ивановича. 30. 61.  
**Семенъ**, попъ Пречистенскій. 89.  
**Семенъ Глѣбовичъ**, чашникъ в. князя  
 рязанскаго, потомъ казначей в. кня-  
 гина рязанской. 8. 31.  
**Семинъ** Иванъ. 87.  
**Семичовъ** Илья Никитинъ, послухъ. 235.

- Семь** (Сеймъ), рѣка въ Курскомъ у. 250. 251.
- Семья**, село Веневскаго у. 319.
- Сенежъ**, село Дмитровскаго у. 193.
- Сенкино** (Нечальниково) д. Угличскаго у. 300.
- Серапіонъ**, игуменъ Пустынского монастыря въ Рязанскомъ уѣздѣ. 205.
- Серапіонъ**, соборный старецъ Тихвина монастыря. 278.
- Сербиныхъ** родъ. 281. 283.
- Сергѣевъ** Василій, рыльскій намѣстникъ. 113.
- Сердомирскъ** (Сандомиръ). 306.
- Серебряникъ** Алексѣй Кузьминъ, вятчанинъ. 107.
- Серпейскій уѣздъ**. 331. 333.
- Серпейскъ**, городъ. 26.
- Серпуховской уѣздъ**. 173. 235.
- Серпуховъ**, городъ. 174.
- Сигова**, д. Зубцовскаго у. 312.
- Сигорские**: Аниа Ивановна дочь. 307.  
Варвара Ивановна дочь. 307.  
Данило Ивановъ. 307. 308.  
Иванъ, литвинъ. 306. 307.  
Марья Иванова жена. 306—308.  
Михаилъ Ивановъ.  
Настасья Иванова дочь. } 307.  
Соломонида Иванова дочь. }  
Федоръ Ивановъ. 207. 308.
- Сидиковъ** Неклюдъ Юрьевъ, тотемскій яицкъ. 140. 141.
- Сидорикова** д. Волоцкаго у. 77.
- Сидоровское** д. Муромскаго у. 175.
- Сидоровъ** Юрій, дьякъ въ 1543 г. 76.
- Сидоровыхъ** родъ. 42—45. 47. 66. 86. 92. 139.
- Силаковъ** Борисъ Ильинъ. 45.
- Симеонъ**, игуменъ Воскресенскаго Терехова монастыря въ Рязанскомъ у. 205. 211. 215. 219. 228. 229.
- Симоновскій починокъ** Тульскаго у. 122.
- Синее Болото**, въ Переяславль-Залѣскомъ у. 152. 153.
- Ситовцовъ** починокъ, д. Смоленскаго у. 315.
- Сицкій** князь Иванъ, воевода. 279.
- Скамонтовъ** Яковъ, намѣстникъ г. Гороховца. 61.
- Скоблевская** д. Рязанскаго у. 135.
- Скоблевъ** Иванъ, тульскій засѣчный приказчикъ. 164.
- Скольково** д. Боровскаго у. 123.
- Скогинъ-Шуйскій** князь Михаилъ Васильевичъ, бояринъ и воевода 304.
- Скирманово**, волость Рузскаго у. 24. 36. 47. 59.
- Сирпицыны** Иванъ, сынъ боярскій. 202. 204. 206. 226.
- Сирябинъ** Андрій, рязанскій и одоевскій дозорщикъ. 233. 237. 242.
- Слободской**, городъ на р. Вяткѣ. 55. 107. 108.
- Словажа**, рѣчка въ Смоленскомъ у. 315.
- Слотины**: Матрена Иванова дочь Онуфріева жена. 267.
- Сергѣй Томилъ** Онуфріевъ. 266.
- Федоръ Голянъ** Онуфріевъ. 266.
- Слуда** д. Костромскаго у. 115. 129.
- Слюнинъ** Андрей Федоровъ, дьякъ в. князей рязанскихъ. 77. 79. 83. 86.
- Смердовыхъ** родъ. 208.
- Смоленскій уѣздъ**. 315—317.
- Смоленскъ**. 289. 316—318. 332.
- Собакина** волость Арзамасскаго у. 173.
- Собакины**: Борисъ Степановичъ, кичемскій писецъ въ 1612 г 325. 326.
- Иванъ, дьякъ. 185.
- Семенъ, ключникъ. 297.
- Собилово**, село Переяславль-Залѣскаго у. 153.
- Совѣтовъ** Н. Я. XV.
- Соймоновыхъ** родъ. 174.
- Беклемишъ Юрьевичъ. 173. 174.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Иванъ Степановъ. 174. 235. 236.</p> <p>Истома Юрьевъ.</p> <p>Михаилъ Юрьевъ.</p> <p>Молчанъ Юрьевъ.</p> <p>Мурза Степановъ. 174.</p> <p>Яковъ Ивановъ. 235. 236.</p> <p><b>Сокольский князь си. Чегодаевъ.</b></p> <p><b>Солбачъ, рѣчка въ Переяславль-Залѣскому у. 152.</b></p> <p><b>Солиццевъ князь Иванъ Дмитриевъ, во-лостель. 106.</b></p> <p><b>Соловова, городъ. 180.</b></p> <p><b>Соловской уѣздъ. 335.</b></p> <p><b>Соловцовъ Иванъ, зубцовскій писецъ 1543 г. 144.</b></p> <p><b>Соловцовъ Федоръ Леонтьевъ, гдовскій намѣстникъ. 172.</b></p> <p><b>Солотчинскій монастырь (Солотша). 3. 7. 8.</b></p> <p><b>Сольца Малая, волость Рязанского у. 105. 106.</b></p> <p><b>Сонцовы: Михаилъ. 215.</b></p> <p>Михаилъ Дмитріевъ, рязанскій по-мѣщикъ. 220. 221. 227. 230.</p> <p>Молчанъ. 215.</p> <p><b>Сосница рѣчка. 31.</b></p> <p><b>Сосновица д. Сузdalского у. 190.</b></p> <p><b>Сосновская д. Костромского у. 115.</b></p> <p><b>Соснижна, рѣчка въ Пощеконскомъ у. 168.</b></p> <p><b>Сосунова д. Зубцовского у. 144.</b></p> <p><b>Сотъ, рѣчка въ Костромскомъ у. 115. 129.</b></p> <p><b>Софія, в. княгиня рязанская, бабка в. князя Ивана Федоровича. 7.</b></p> <p><b>Софонтьевъ Дмитрий. 91.</b></p> <p><b>Софронъ Онука Спиридоньевичъ. 44. 92.</b></p> <p><b>Софроново, деревня. 50.</b></p> <p><b>Спасо-рязанскій монастырь. 204.</b></p> <p><b>Спасскій монастырь въ Пощеконскомъ у. 168. 169</b></p> <p><b>Спасскій уѣздъ Рязанской губ. 200. 205. 218.</b></p> | <p><b>Спасское, село Переяславль-Залѣскаго у. 266. 267.</b></p> <p><b>Спасъ-Зарѣцкій монастырь въ Рязан-скомъ у. 208.</b></p> <p><b>Спасскъ, городъ Рязанской губ. 200.</b></p> <p><b>Спиридонъ, игум. Покровскаго Углиц-каго монастыря. 95.</b></p> <p><b>Средина, рѣка. 33.</b></p> <p><b>Срезнево, село Переяцкаго у. 100.</b></p> <p><b>Станиславъ, кievскій князь (?). 12. 13.</b></p> <p><b>Станокъ-Татарскій д. Дмитровскаго у. 137.</b></p> <p><b>Старая Рязань см. Рязань Старая и Старорязанской станъ.</b></p> <p><b>Старица, городъ. 87. 101. 185—187.</b></p> <p><b>Старицкий уѣздъ. 119.</b></p> <p><b>Старово Иванъ Садыкъ, волостель. 48.</b></p> <p><b>Старово Яковъ, тульскій писецъ въ 1552 г. 149.</b></p> <p><b>Стародубъ, городъ. 249. 255 256.</b></p> <p><b>Старое, село Пощеконскаго у. 168.</b></p> <p><b>Старое-Городище, станъ Тульскаго у. 148. 149.</b></p> <p><b>Старорязанскій станъ Рязанскаго у. (см. также Рязань Старая). 146. 209. 216. 217. 220. 221. 227. 328.</b></p> <p><b>Ставурлово, д. въ Рязанскомъ княже-ствѣ. 162. 163.</b></p> <p><b>Степаново, д. Зубцовскаго у. 144.</b></p> <p><b>Степановъ Василій, дьякъ Номѣстного приказа. 69. 162.</b></p> <p><b>Стерлиговъ Ермола Федоровъ, рязанецъ, розсыльщикъ. 45. 281.</b></p> <p><b>Страшницы, село въ Шелонской пя-тины. 186.</b></p> <p><b>Стрекаловы Андрей, Василій и Матвій. 178.</b></p> <p><b>Строевъ П. В., археографъ. 168.</b></p> <p><b>Стройчевы: Аграфена Юрьева жена съ сыномъ Симеономъ, мещерскіе помѣ-щики. 280—283.</b></p> <p><b>Стрѣльцово, д. Сузdalского у. 190.</b></p> <p><b>Ступинъ Иванъ Яковлевъ. 85.</b></p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Стулово, д. Зубцовского у. 144.  
 Судогда, волость Владимира ского у. 108.  
 109.  
 Сузdal'skij уездъ. 16. 81. 190.  
 Сузdal', городъ. 308—310.  
 Суземье, волость Тверского у. 87.  
 Сукинъ Иванъ, отдельщикъ. 285.  
 Сукинъ Федоръ Ивановичъ, казначай.  
 140. 141. 151. 152. 154.  
 Сулемешевъ князь Юрий Яншиевичъ,  
 стольникъ и воевода. 320.  
 Сума, волость Новгородского у. 121.  
 Сумароновъ Семенъ, дьякъ. 283.  
 Сумароновъ Якушъ, рязанский помѣ-  
 щикъ. 135.  
**Сумниковы-Измайлова:** Арсений, голова  
 сотенный. 301.  
 Лаврентий, пронскій воевода. 324  
**Сунбуловыхъ родъ, рязанскихъ помѣ-  
 щиковъ.** 43—45. 47. 66. 86.  
 92. 139. 290.  
 Григорій Федоровичъ, воевода. 286.  
 289.  
 Дмитрий Федоровъ. 79.  
 Максимъ Исаевъ, личный дворя-  
 никъ. 290.  
 Михаилъ Федоровъ. 86.  
 Степанъ Федоровъ, рязанский по-  
 мѣщикъ. 138. 139.  
**Сунбуль Федоръ Ивановичъ, бояринъ**  
 послѣдняго в. князя рязанского Ивана  
 Ивановича. 41—46. 65. 66. 86. 90.  
 92. 94. 95.  
 Суслецова, д. Костромского у. 129.  
 Суслова д. Костромского у. 115.  
 Сустьенинъ Василий, подьячий. 283.  
 Суѣдовъ Волохъ Ивановъ, углицкий  
 помѣщикъ. 60. 61.  
 Суѣдъ Иванъ. 22. 23.  
 Сухининское селище. 44.  
 Сухининъ Анисимъ. 30.  
 Сухово-Кобылинъ Василий Константи-
- новичъ, гдовскій и кобыльскій на-  
 мѣстникъ. 163. 164. 172.  
**Сухоруновъ Истома Леонтьевъ, цѣло-  
 вальникъ.** 153.  
**Сухотиныхъ родъ.** 93. 124. 132. 142.  
 165. 289.  
 Григорій Ивановъ. 123. 124.  
 Григорій, Истоминъ, мышескій  
 волостарь. 131. 142.  
 Дмитрий Ивановъ. 123. 124.  
 Дмитрий Юрьевъ, тулячинъ. 89.  
 288.  
 Истома Васильевъ, волостель мы-  
 шескій. 92. 93. 123. 124. 132.  
 Третьякъ Ивановъ. 123. 124.  
 Третьякъ Истоминъ, тульскій по-  
 мѣщикъ. 164. 165.  
 Федоръ, веневскій помѣщикъ. 319.  
 Недосъ Сеитъ Ивановъ. 123. 124  
**Сухотинъ Федоръ, разсыльщикъ.** 206.  
**Сушка, дьякъ, си. Васильевъ.**  
**Сушкиныхъ родъ, ярославскихъ помѣ-  
 щиковъ.** 70.  
 Андрюкъ Игнатьевъ. 70.  
 Иванъ Глѣбовъ. 329. 330.  
 Иванъ Пятовъ. 329.  
 Иванъ Рюминъ. 329.  
 Митюкъ Игнатьевъ. 70.  
 Тимофей. 329. 330.  
 Якушъ Игнатьевъ. 70.  
**Сысоева, д. Дмитровского у.** 137.  
**Сѣскъ, городъ.** 323.  
**Сѣрково, сельцо.** 55.  
**Сѣча, д. Каширского у.** 136.  
**Сяма, волость Вологодского у.** 51.  
**Сясь, рѣка.** 40.
- 
- Табалова, д. Сузdal'skogo у. 82.  
 Тамена, рѣчка въ Костромскомъ у. 322.  
 Тарагулова, д. Рязанского у. 137.  
 Таратинъ Иванъ Михайловъ, муромскій  
 писецъ въ 1564 г. 175.

- Тарасовъ Епиха. 35. 39  
 Тарбѣевъ Михаилъ. 279. 280.  
 Таронмановъ станъ Московскаго у. 130.  
 Тарунинъ Василъ казакъ 252.  
 Таркино, слободка Пронскаго у. 137.  
 Тархово, сельцо Серпейскаго у. 331.  
 Татариновъ Борисъ, казачий атаманъ. 262.  
 Татина, д. Зубцовскаго у. 114.  
 Татищевъ Архипъ, дмитровскій помѣщикъ. 185.  
 Тверской уѣздъ. 87. 285.  
 Тверь, городъ. 320.  
 Телепневъ Василій, дьябъ, виослѣдствіи думный. 296. 303. 309.  
 Телицыно, д. Муромскаго у. 179.  
 Телицынъ Булатъ. 326.  
 Телошъ Иванъ, послухъ. 34. 37.  
 Телятниково, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Темкинъ-Ростовскій, князь Михаилъ Григорьевичъ, верстальщикъ. 284.  
 Темна, волость Серпуховскаго у. 173.  
 Тевниковъ, городъ. 271. 272.  
 Тепловская, д. Романовскаго у. 306.  
 Теребетова волость Зубцовскаго у. 144. 155.  
 Терехово, село Спасскаго у. Рязанской губ. 205.  
 Тереховъ Воскресенскій монастырь въ Рязанскомъ у. 205. 211. 215. 218.  
 Терка. 270 279. 280.  
 Тетерино, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Теша, рѣка въ Арзамасскомъ у. 173.  
 Тиманова, д. Сузdalскаго у. 81.  
 Тимирязевы родъ. 136.  
     Дувалъ и Михаилъ Семеновы, каширскіе помѣщики. 136.  
 Тимонина, д. Тульскаго у. 165.  
 Тимофеевъ-Солового Андрей Ивановъ сынъ, рязанскій помѣщикъ. 220.  
 Титовъ Иванъ Поповъ сынъ. 87.  
 Титовъ Уланъ Кондратьевъ, послухъ. 235.
- Тихвинъ монастырь Новгородскаго у. 278.  
 Тихменевы: Андрей Петровъ. 87.  
     Василій Петровъ. 87.  
     Иванъ Марковъ. 89.  
     Семенъ Петровъ. 87.  
     Слуцанъ Марковъ. 89.  
 Тишковъ Немитый Андреевичъ, нижегородскій писецъ въ 1560 г. 169. 170.  
 Тодаково (Тайдаково) деревня въ Рязанскомъ княжествѣ, впослѣдствіи въ Рязанскомъ у. 13. 171.  
 Тонмачевъ Забѣла, ярославскій губной староста. 167.  
 Толстикова, пустошь Коломенскаго у. 123.  
 Толстиково, сельцо Кашинскаго у. 55. 58.  
 Толстой Девъ Григорьевъ, арзамасскій помѣщикъ. 184.  
 Тонка, озерко въ Муромскомъ у. 175.  
 Торжокъ, городъ. 142. 274. 320.  
 Торь, рѣка. 259.  
 Тотьма, городъ. 140. 141.  
 Тошня, волость Вологодскаго у. 118.  
 Тресвяцкая слободка Кашинскаго у. 76.  
 Трестины, кашинскіе помѣщики: Михаила Александровъ и его сыновья Алексѣй, Петръ, Тихонъ, Елька и Иванецъ. 56.  
 Третьяковъ Иванъ Ивановичъ, казначей. 140. 141.  
 Трифоновъ Тимофей, подъячій. 323.  
 Троекуровъ князь Михаилъ, волостель. 116.  
 Троекуровъ князь Федоръ Михайловичъ, воевода въ Астрахани. 269.  
 Троице-Сергіевъ монастырь. 334.  
 Троицкая треть (волость) Костромскаго у. 114. 115. 129.  
 Троицкое, село Переяславль-Залѣсскаго у. 151—153.

- Трубецкой князь Дмитрий Тимофеевич, бояринъ и воевода, начальникъ первого ополчения въ Смутное время, потомъ второго. 318. 319. 321—324. 326—335.
- Трубецкой князь Никита Романовичъ, бояринъ, арзамасский верстальщикъ въ 1589 г. 248.
- Трубецкой князь Федоръ Михайловичъ, бояринъ. 221.
- Трубищи, мѣстность въ Рязанскомъ у. 98.
- Трубная-Поляна, д. Тульского у. 149.
- Труновъ Петръ, подьячій. 321. 327. 331.
- Трусовъ Наріонъ, голова. 306.
- Трушина, д. Дмитровскаго у. 137.
- Тула, городъ. 123. 148. 149. 164. 165. 180. 250. 289—291. 294.
- Тульский уѣздъ. 92. 117. 122. 123. 130. 148. 149. 823.
- Тураевъ, д. Ярославскаго у. 68.
- Турмелово, село въ Рязанскомъ княжествѣ. 46.
- Туровъ Петръ Ивановичъ, нижегородский писецъ въ 1560 г. 169. 170.
- Туртьева, д. Муромскаго у. 175.
- Тучковъ Волокита, послухъ. 113.
- Тушебинъ станъ Галицкаго у. 125.
- Тынорда, рѣчка въ Рязанскомъ княжествѣ, виосайдствіи уѣздъ. 13. 171.
- Тютинъ Хозяинъ Юрьевичъ, казначей. 151. 152. 154.
- Тюфакинъ князь Михаилъ, воевода. 189.
- 
- Уваровъ Петръ. 279. 280.
- Углицкій уѣздъ. 22. 60. 299. 304.
- Угличъ, городъ. 22. 60. 61. 73. 95. 96. 304.
- Угримовъ Михаилъ, рязанскій помѣщикъ. 211.
- Украина. 270. 271.
- Улоньякино, д. Углицкаго у. 60.
- Ульфъ Бедій, во крещеніи Патрикій, выѣзжій нѣмчинъ, родоначальникъ Бѣдовыхъ. 57. 113.
- Унжинскій станъ Муромскаго у. 101. 102. 178.
- Унковскій Григорій, дмитронскій помѣщикъ. 185.
- Ула рѣка 122. 130. 242.
- Урмаметъ князь. 270.
- Урпеневъ Кузьма Семеновъ, послухъ. 235.
- Урусовъ Илья, каминскій помѣщикъ. 319.
- Урюпино, сельцо Кашиинскаго у. 55.
- Усторонъ. 206.
- Устю ѿ, городъ. 21.
- Ухра (Ухорская) волость Ярославскаго у. 78.
- Уча, рѣчка въ Костромскомъ у. 115. 129.
- Ушаковы: Григорій Федоровъ, рязанскій помѣщикъ. 185.
- Захарій, послухъ. 113.
- Иванъ Трофимовъ, дьячекъ въ Тотьмѣ. 140.
- 
- Фефилатьевыхъ родъ. 280.
- Фефилово, село Дмитровскаго у. 276.
- Филать, дьякъ удѣльного ярославскаго князя Александра. 5.
- Филаретъ Никитичъ, патріархъ московскій. 76.
- Филатковъ починокъ Тульского у. 123.
- Филинъ Яковъ, сынъ боярскій. 267.
- Филиповици, село въ Рязанскомъ княжествѣ. 7.
- Филиповы: Иванъ, городовой приказчикъ. 280—283.
- Михаилъ, рязанскій помѣщикъ. 236.
- Шестакъ, подьячій. 183.

Фофановъ Жданъ, подъячій. 28.  
 Фроловское, село Галицкаго у. 20.  
 Фроловъ Васька, гонецъ. 181.  
 Фунниковъ князь Василій, серпуховской  
     писецъ въ 1552 г. 174.  
 Фуникиовыхъ-Курцовыkhъ родъ. 131.

---

Харабугина, д. Углицкаго у. 95.  
 Хвѣлинский колодезь. 286.  
 Хворостинины: князь Иванъ Дмитріев-  
     вичъ, окольничій. 283.  
     Князь Петръ Ивановичъ, бояринъ.  
         239.  
 Хворощинъ Постникъ, дьякъ. 191, 192.  
 Хвостовъ Михаилъ, губной староста  
     Переславля-Рязанскаго. 205. 222.  
 Хилковъ князь Василій Дмитріевичъ,  
     воевода. 195.  
 Хирдыщиковъ Дмитрій, волостель. 51.  
 Хиринъ Василій Федоровъ. 92.  
 Хлудьевъ Иванъ Яковлевъ, человекъ  
     Мих. Базпакова. 84. 85. 109—111.  
 Хлыстовская, д. Рязанского у. 171.  
 Хлѣбень Дорогочевъ (Хлѣбень да Ро-  
     гочевъ?). 18.  
 Хлюстинъ, д. Зубцовскаго у.  
 Хмѣлевица, деревня Костромского у.  
     115. 129.  
 Хмѣлевица, рѣчка въ Костромскомъ у.  
     115.  
 Хильница, рѣчка въ Костромскомъ у.  
     129.  
 Хованскій князь Иванъ Андреевичъ,  
     воевода. 293.  
 Ховралевъ Неудача, дьякъ. 248.  
 Холмецъ, д. Костромского у. 129.  
 Хомутинично Большое } дер. Кинешем-  
     Хомутинично Малое } скаго уѣзда 325.  
 Хомутъ, озеро въ Рязанскомъ у. 219.  
 Хомья, Кинешемскаго у. 325.  
 Хомяковъ Василій, сотникъ казачій.  
     192.

Хомяковъ Петръ Торховъ, площадной  
     подъячій. 274.  
 Хонинъ Ивацъ, казакъ. 113.  
 Хоробровская пустошь Суздальскаго  
     у. 16.  
 Хорошилово, д. Смоленскаго у. 317.  
 Хотетовскій князь Даря Бумажъ Ма-  
     хайловичъ, вяземскій помѣщикъ. 17.  
 Хотча, станъ въ Кашинскомъ у. 55.  
 Хохлово, сельцо Зубцовскаго у. 144.  
 Хрипковъ Иванъ Ивановичъ, солекской  
     помѣщикъ. 334. 335.  
 Хриковыхъ родъ. 335.  
 Христовы: Иванъ Григорьевъ, рязанскій  
     помѣщикъ. 220. 221.  
     Иванъ Тарасовъ. 230.

---

Царево, село Московскаго у. 273. 274.  
 Царь касимовскій. 298. 299.  
 Царь Крымскій см. Казы-гирей.  
 Цвиленевы, серпуховскіе помѣщиковъ:  
     Василій Васильевъ.  
     Василій Семеновъ.  
     Федоръ Васильевъ. } 173.  
 Цесарская земля. 57.  
 Цыбино, д. Московскаго у. 130.  
 Цыплетевъ Елазаръ Ивановичъ, дьякъ.  
     81. 84. 104. 106. 109. 126. 132.

---

Чаадаевыхъ родъ. 67.  
 Чавце, волость. 19.  
 Чашничъ, деревня. 50.  
 Чевкинъ Иванъ, пушкарь. 206.  
 Чевкинъ Самсонъ, голова. 290.  
 Чегодаевъ князь Иллита. 101.  
 Чегодаевъ князь Хозяинъ Сокольскій,  
     шуромскій помѣщикъ. 101.  
 Чекпугай, „мужъ татарскіе породы“,  
     родоначальникъ Бузониевыхъ. 8. 9.  
 Челищевъ Петръ Семеновъ, малояро-  
     славецкій сынъ боярскій. 240.

- Челяднины-Коротневы Михаилъ, Гаврилъ и Некрасъ Васильевы. 40.
- Чемодановъ см. Воропановъ.
- Чемодановы, костромскіе помѣщики: родъ ихъ. 323.  
Иванъ. 323.  
Семенъ Ивановичъ. 322.
- Чемчуговы (Чепчуговы?) Степанъ и Иванъ, веневскіе помѣщики. 319.
- Чепельниково, д. Зубцовскаго у. 144.
- Челупрова, д. Зубцовскаго у. 144.
- Чепчуговъ Иванъ Никифоровъ, веневскій помѣщикъ. 294.
- Черевини Федоръ да Неклюдъ Мокловы. 82.
- Черевиныхъ родъ. 83.
- Чередъ Дмитрій, помѣщикъ. 32. 33.
- Черемошскій станъ Ярославскаго у. 166. 167.
- Черемха (Черемошская) волость Ярославскаго у. 68. 69.
- Черепецкій станъ Тульскаго у. 164.
- Чересовъ Коуръ, губной староста. 205.
- Чернасскій кнзпъ Борисъ Каибулатовичъ, воевода. 265. 266.
- Черкашенинъ Труша, казачій атаманъ 262.
- Черкизово, село Московскаго у. 321.
- Черная, д. Муромскаго у. 101.
- Черная, уѣтка въ Пошехонскомъ и Ростовскомъ уѣздахъ. 168. 169. 268.
- Чернево, сельцо Смоленскаго у. 315. 316.
- Черниговъ, городъ. 1. 163. 239. 249. 255. 275. 276.
- Черницино, д. Суздальскаго у. 190.
- Чернична, рѣчка въ Рязанскомъ у. 98.
- Чернцовъ Тюяшъ Поликарповъ, послухъ. 120.
- Чернцы, д. Романовскаго у. 306.
- Черный Бачагъ, уроцшице въ Переяславль Залѣсскому у. 152. 153.
- Черный колодезь Кинешемскаго у. 326.
- Черный лѣсь въ Костромскомъ у. 115.
- Черный Осипъ Дмитріевъ, приставъ постельничаго. 240. 245. 246.
- Чернышъ Федоръ, пошъ. 89.
- Чернѣво, д. Рязанскаго у. 236. 237.
- Чертежскихъ князей родъ. 7.
- Чертовъ Семенъ Михайловичъ, намѣстникъ варачевскій. 113. 114.
- Чижово селище въ Рязанскомъ у. 97.
- Чижовскій лѣсь, въ Рязанскомъ княжествѣ, виосаѣдствіи въ Рязанскомъ у. 11. 34. 98.
- Чирковы: Василій Павловъ, послухъ. 169.  
Гиѣвашъ Семеновъ. 68.  
Константина Семеновъ, ярославскій в пошехонскій помѣщикъ. 68. 169.  
Семенъ Власьевичъ. 69.  
Степанъ Михайловъ. 287. 288. 292.  
Тимофей Иванопъ, Дмитровскій помѣщикъ. 193.  
Трѣтьякъ Гиѣвашевъ. 68.
- Чирковыхъ родъ (татарскаго происхожденія) 69.
- Чириновыхъ родъ (русскаго происхожденія). 288. 293.
- Чиркинъ Михаилъ. 208.
- Чирковы, ярослав. помѣщики; родъ ихъ. 168.  
Анна Михайлова дочь.  
Ирина Михайлова жена.  
Марья Михайлова дочь. |  
Михаилъ Андреевъ.  
Невѣръ Михайловъ.  
Педагея Михайлова дочь. | 167.
- Чистое займище въ Пошехонскомъ у. 168.
- Чубаровъ Замятія Васильевъ, шацкій осадный голова. 280—282.
- Чулковъ Н. П. XV.
- Чулковъ Федоръ. 197.

- Чулновыхъ родъ. 290.  
 Чюгаевъ перевозъ на Донцѣ. 263.  
 Чюкова, д. Ярославскаго у. 70.  
 Чюменево, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Чюрлковъ колодезь, въ Рязанскомъ  
     гнѣзвѣ. 2. 163.  
 Чюцкая волость Галицкаго у. 20.  
 Чюцкая волость Кашинскаго у. 58.  
     113.  
 Чюцкій станъ Кашинскаго у. 55. 72.  
 —
- Шаниъ Иванъ, владѣтель черниговскій  
     1. 2. 163.  
 Шамскій Иванъ, рязанскій помѣщикъ.  
     236.  
 Шараповъ Василій, въ 1584 г. дьякъ  
     Разбойной Избы. 216. 217. 221.  
 Шаталова, д. Смоленскаго у. 315.  
 Шатилово (Бѣсовщино) д. Московскаго  
     у. 130.  
 Шаховъ Иванъ, подьячій. 175.  
 Шацкъ, городъ. 262. 280—282.  
 Шевыревъ Иванъ, дьякъ. 332.  
 Шевяково, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Шебеметевъ Григорій, рязанскій по-  
     мѣщикъ. 135.  
 Шелонская пятина Новгородскаго у.  
     186. 265. 266.  
 Шеншинъ Шестакъ, ближній бояринъ  
     удѣльнаго кашинскаго князя Юрія  
     Івановича. 76.  
 Шепиково, волость Рузскаго у. 115.  
     116. 139.  
 Шереметевъ Петръ Васильевичъ, боя-  
     ринъ. 162.  
 Шеревдиновъ Андрей Васильевичъ,  
     разрядный дьякъ въ 1584 г. 199—  
     208. 211. 213—215. 218. 225—  
     231. 283.  
 Шершавинъ Шеряй, волостель. 143.  
 Шершнвъ Яковъ, верейскій помѣ-  
     щикъ. 102.
- Шестаковская, д. Переяславль-Залѣс-  
     скаго у. 152. 153.  
 Шестаковъ Илья, дьякъ кашинскаго  
     князя Юрія Ивановича. 58.  
 Шестинскій Борисъ, сборщикъ пола-  
     вочнаго въ Костромѣ. 154.  
 Шетьковскій лѣсь въ Арзамасскомъ  
     у. 184.  
 Шехонскій князь Юрій Аѳанасьевичъ,  
     пошехонскій помѣщикъ 168.  
 Шилково, д. Зубцовскаго у. 144.  
 Шилово, д. Муромскаго у. 179.  
 Шилово, Шиловское, село Рязанскаго  
     у., на Оке, вотчина рязанскихъ по-  
     мѣщиковъ Шиловскихъ. 146. 147.  
     199—207. 209—211. 213. 216—  
     221. 221—227. 230—232.  
 Шиловскихъ родъ, рязанскихъ помѣ-  
     щиковъ. 8. 9. 12—15. 197.  
     199. 200. 218.  
 Александръ Владиславовичъ. 13.  
 Александръ Константиновичъ. 12.  
 Алексѣй Васильевъ. 202.  
 Иванъ Тимошевичъ. 13.  
 Андрей Дементьевъ. 199.  
 Борисъ Григорьевъ (Угримовъ).  
     209. 210. 217. 218. 220. 226.  
     227.  
 Василій Григорьевичъ 13—15. 25.  
     199.  
 Василій Дмитріевъ. 209. 213. 219.  
     220. 227. 228.  
 Владиславъ Дмитровичъ. 13.  
 Григорій. 14. 228. 229. 231. 232.  
 Григорій Григорьевъ (Угримовъ).  
     209. 210. 212. 214. 217. 218  
     220. 226. 227.  
 Григорій Давыдовичъ, окольничій  
     в. князя рязанскаго. 9. 13.  
     199.  
 Давыдъ Александровичъ. 13.  
 Данило. 218. 219.

- Данило Тимофеевъ. 14. 146. 147.  
170. 171.
- Дмитрій Степановъ. 209. 210.  
226. 227.
- Дмитрій Тимофеевъ. 146. 147.  
170. 171.
- Дмитро Александровичъ, бояринъ.  
12.
- Еланій Григорьевъ (Угримовъ),  
рязанский сынъ боярский, за-  
сѣчный воевода. 209. 210. 212.  
213. 217. 218. 220—222. 226.  
227. 231. 232.
- Епифанъ Давыдовичъ. 199.
- Іванъ Григорьевъ. 213. 215. 228.
- Іванъ Угримовъ. 217. 218.
- Казмиръ Михальковичъ. 12.
- Барть Іванонъ. 209. 210. 213.  
220. 226. 228. 231. 232.
- Лука Григорьевъ (Угримовъ). 209  
—211. 213. 217. 218. 220.  
226—228.
- Мавра Дмитріена жена 214.
- Михалько Константиновичъ. 12.
- Настасья, вдова Прокофія Давы-  
довича. 199.
- Пелагея Григорьева жена. 146.  
147. 218.
- Первой Степановъ. 209. 210.  
212—215. 226—228.
- Прокофій Давыдовичъ, бояринъ в.  
князя рязанского 8. 13. 15.  
199.
- Степанъ Григорьевъ. 146. 218—  
221.
- Тимофей Дмитріевъ, въ 1584 г.  
истецъ по дѣлу съ дьякономъ  
Андреемъ Шерифедионовымъ. 172.  
200—215. 219. 220. 226—232.
- Тимошъ Александровичъ. 18.
- Угримъ. 14.
- Четвертый Григорьевъ. 213. 215.  
225. 226. 228.
- Іаковъ Григорьевъ. 146. 218.
- Федоръ Ивановъ. 209. 210. 213.  
220. 226. 228. 231. 232.
- Шиловъ Григорій Ивановъ, дьячекъ.  
210—212. 214.
- Шипиловъ Кузьма, посошный сборщикъ.  
194. 195.
- Ширяево, д. Дмитріевскаго у. 137.
- Шишловъ Михаилъ, въ 1574 г. му-  
ромскій писецъ. 311.
- Шишерка, рѣчка въ Ростовскомъ у.  
268.
- Шишниковъ родъ. 142.
- Василій Ялупуновъ, волостель. 142.
- Ялупауль Бурбатовъ. 142.
- Федоръ, ключникъ. 297.
- Шишковъ Дучанинъ, кашинскій сынъ  
боярский. 320.
- Шмойлова, д. Верейскаго у. 101. 102.
- Шольга, волость Велико-Устюжскаго у.  
21.
- Шуйский князь Василій Ивановичъ,  
бояринъ и воевода, впослѣдствіи  
царь; въ 1584 г. предсѣдатель Мѣ-  
сковской Судной Палаты. 216. 217.  
219. 221. 223—226. 230—233.  
275.
- Шуйский князь Іванъ Михайловичъ,  
бояринъ. 118.
- Шуйский князь Іванъ Ивановичъ, бо-  
яринъ и воевода. 287. 301.
- Шуйский уѣздъ. 270.
- Шушеринъ Федоръ Дмитріевичъ, дум-  
ный дьякъ. 327. 329. 331.
- Шукъ, городъ. 314.
- 
- Щеголевъ Федоръ, голова. 255—257.
- Щелкаловъ Андрей, дьякъ. 181. 182.  
251. 262. 264.
- Щелкаловъ Василій дьякъ. 215. 242.
- Щенятеv князь Петръ Михайловичъ,  
бояринъ и воевода. 174.

Щербовский мыть, въ Новгородскомъ у. 127.

Щеткинъ Михаилъ, рязанскій помѣщикъ. 219.

Щитово, волость Боровскаго у. 123.

Щурово, сельцо Рязанскаго у. 827.

Экземплярскій А. В., авторъ книги:  
„Великие и удѣльные князья“. 1. 4.  
7. 11. 21. 22. 35. 41. 48. 49. 60.  
101.

Юдинъ, д. Романовскаго у. 306.

Юрій, дьякъ в. книжни рязанской въ 1491 г. 32.

Юрій Ивановичъ, удѣльный князь димитровскій и кашинскій (1504—1538).  
49—51. 55—60. 72. 75. 76.

Юрианъга, толмачъ. 30.

Юровъ Иванко. 279.

Юрьево, сельцо Муромскаго у. 102.

Юрьевъ (Ливонскій) городъ. 189. 192.  
193.

Юрьевъ Иванъ, подьячій. 174.

Юрьевъ Никита Романовичъ, бояринъ и начальникъ Стрѣлецкаго приваза въ 1579 г. 193.

Юшковъ Дементій, сынъ боярскій. 259.  
260. 262. 263.

Ющина, д. Ярославскаго у. 70.

Ягелло, король польскій и ливовскій.  
12.

Язвецовъ Иванъ Федоровъ, рязанскій помѣщикъ. 208. 211. 212. 215. 228.  
295. 296.

Язвецъ Михаилъ Мелентьевъ, дьякъ в. кназы рязанскаго въ началѣ XVI в.  
44. 46. 49. 92.

Языевское сельшко. 33. 37. 38.

Яниковскій станъ Ростовскаго у. 267.  
268.

Яниковское, сельцо Рязанскаго у. 138.

Яковлева, д. Зубцовскаго у. 312.

Яковлевы Григорій да Иванъ Васильевы. 88.

Яковль Афанасій, дьякъ удѣльного кашинскаго князя. 51.

Яковль Иванъ Петровичъ. 164. 165.

Яковль Матвій. 92.

Яковцева, д. Костромскаго у. 115. 129.

Яновъ, казначей Тихвинскаго монастыря. 278.

Яновъ Ивановичъ, стольникъ в. князя рязанскаго. 8.

Яновъ Назарьевичъ, бояринъ в. князя рязанскаго. 35. 46. 47. 49.

Яконыкова, д. Дмитровскаго у. 137.

Якубовъ Мартынъ, ливчинъ. 196.

Ямская слобода въ г. Басманной. 222.

Ямская слобода въ г. Одоевѣ. 242.

Ямская слобода г. Ростова. 268.

Ямская слобода г. Шацка. 288.

Ямской уѣздъ. 191.

Ямщиковъ Федъка, судья. 151. 152.

Ямы, городъ. 190—192.

Яновъ Василій, луны дьякъ. 291.  
299. 301. 314. 319.

Ярославецъ Малый, городъ. 240.

Ярославль, городъ. 143. 302. 306.  
307. 330.

Ярославскій уѣздъ. 4. 68—70. 78.  
166. 302. 303. 329.

Ярославъ Владимировичъ, удѣльный князь боровско-серпуховской. 21.

Ярцево, д. Зубцовскаго у. 144.

Яхонтовъ Никита, въ 1575 г. арзамаскій писецъ 184.

Яхушасъ мурза. 260.

Федорицова, д. Костромскаго у. 115.

Федорново селище, въ Рязанскомъ княжествѣ. 3.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Федорово (Захарово), д. Костромского у.</b> 129.</p> <p><b>Федоровъ Асѣй, дьякъ в. князя рязанскаго Василія Ивановича.</b> 15.</p> <p><b>Федоровы: Дорони, старожилецъ.</b> 151. 152. 154.</p> <p>    Иванъ, ямской дьячекъ. 240. 246.</p> <p>    Истома Ильинъ. 246.</p> <p>    Матвій, черкасскій атаманъ. 249—254. 258—263.</p> <p>    Нечай дьякъ. 280.</p> <p>    Олена Иванова дочь. 246.</p> <p>    Родіонъ Петровъ, пронскій воевода. 324. 325. 328. 332. 333.</p> <p>    Юрій, волостель. 131.</p> <p><b>Федоръ, игуменъ Солотчинскаго Рязанскаго монастыря.</b> 3.</p> <p><b>Федоръ Алексѣевичъ, царь московскій. III.</b></p> <p><b>Федоръ Борисовичъ, царевичъ московский</b> 283.</p> <p><b>Федоръ Васильевичъ, боаринъ в. князя московскаго Василія Васильевича.</b> 16.</p> <p><b>Федоръ Ивановичъ, удельный князь пронскій.</b> 11.</p> <p><b>Федоръ Ивановичъ, царь московскій (1584—1598).</b> 201. 214. 226. 231. 233. 235. 236. 238. 239. 241—248. 252. 255. 258. 263. 264. 266. 267. 269—276. 335.</p> <p><b>Федоръ Ольговичъ, в. князь рязанскій въ XV в.</b> 7. 8.</p> | <p><b>Федоръ Юрьевичъ, чашникъ в. князя рязанскаго.</b> 8. 9. 13. 15.</p> <p><b>Федосова, д. Ярославскаго у.</b> 70.</p> <p><b>Федотовъ Иванъ, сотскій переславль-залѣцкій.</b> 153.</p> <p><b>Федусовъ Махалько, бортникъ в. князя рязанскаго.</b> 14. 15.</p> <p><b>Федцовъ Зиновій, подьячій</b> 233. 287.</p> <p><b>Федяево, село Мещерскаго у.</b> 280.</p> <p><b>Феодоръ съ., боаринъ черниговскій.</b> 335.</p> <p><b>Феодосій, соборный старецъ Тихвинскаго монастыря.</b> 278.</p> <p><b>Фоминская волость Зубцовскаго у.</b> 155. 312.</p> <p><b>Фоминская д. Тульскаго у.</b> 122.</p> <p><b>Фоминыхъ родъ.</b> 183. 208. 238.</p> <p>    Андрей Мурзинъ. 132.</p> <p>    Афимья Тимофеева вдова. 237. 238.</p> <p>    Василій, тульскій писецъ въ 1552 г. 149. 165.</p> <p>    Домна Тимофеева дочь. 237.</p> <p>    Иванъ Ивановъ. 132. 133.</p> <p>    Иванъ Тимофеевъ, тульскій письщикъ. 164. 165.</p> <p>    Настасья Тимофеева дочь 237.</p> <p>    Семейка, дьякъ. 184.</p> <p>    Степанова Тимофеева дочь. 237.</p> <p>    Суворъ Андреевъ, нарядчикъ. 195.</p> <p>    Тимофей Ивановъ. 237. 238.</p> <p><b>Федоръ Ивановъ, рязанскій поимщикъ.</b> 286. 238.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Указатель предметный.

- Акты: Московского государства** 73;—  
юридические 201.
- Антихристъ.** 2.
- Архивы:** Департамента Герольдії VII;—  
Иностранный Коллегії 1;—Министер-  
ства Иностранныхъ Дѣлъ въ Москвѣ  
35. 162;—Министерства Юстиції въ  
Москвѣ VI. VII. IX;— Рязанскаго  
дворянскаго депутатскаго собрания.  
90. 91.
- Атаманы.** 243. 252. 254. 258—262.
- Атласъ червчатый,—багровый.** 278.
- 
- Батоги.** 280. 825. 830.
- Безменъ (сойм).** 241.
- Бездечье.** 41.
- Благовѣщеньевъ день.** 109.
- Блядни.** 824.
- Бобровникъ.** 3. 8. 9. 11. 18. 25. 31.  
34. 46. 47. 94. 155. 156. 242.
- Бобыли.** 281. 282.
- Бой на р. Пирѣ кіевскаго князя съ**  
Гедиминомъ 12;—вогненный. 259..
- Боровщикъ.** 3. 8. 9. 11. 18. 25. 31.  
34. 46. 47. 94.
- Бортники.** 8. 13. 14. 155. 156. 177.  
218. 219. 242.
- Бортъ.** 67.
- Бояре:** московскихъ в. князей и царей.  
IV. 19. 21. 23. 26. 31. 48. 118.
- 157—160. 180. 198. 216. 217.  
221. 223—226. 229. 244. 248. 265.  
269. 275. 283. 287. 288. 292. 301.  
304. 318. 319. 321. 322. 324—  
335;—и. князей рязанскихъ 8. 14.  
15. 25. 27. 28. 31. 34. 35. 39.  
41—47. 49. 65. 66. 77. 79. 83.  
85. 86. 90. 91. 94. 95. 199.
- Бояринъ кашинскаго удельного князя**  
72;—блжайшій того же князя 75;—  
введеній: 10. 11. 16. 17. 21. 23.  
24. 26. 29. 36. 47. 55. 56. 60.  
61. 67—70. 78. 79. 82. 93. 102.  
115. 118. 123 — 125. 129. 131.  
132. 134—137. 139. 145. 150.
- Брага.** 177
- Братаничи.** 50. 60. 61. 103. 132.
- Братина пивная,—медовая.** 105.
- Бѣглецы со службы.** 180.
- Бѣдна писчая.** 5. 25.
- Бѣлодворцы.** 249. 255.
- 
- Варницы.** 105.
- Варовая подъемная.** 279.
- Варь.** 105.
- Василія Кесарійскаго день.** 293.
- Введеньевъ день.** 271. 272.
- Великъ день (Пасха Христова).** 58. 59.  
63 — 65. 71. 105. 114. 144. 176.  
241.

- Видѣніе изъ виноватыхъ (слаться изъ виноватыхъ въ видѣніе).** 206.
- Вина.** 3. 8. 9. 11. 25. 31. 34. 46. 94. 325.
- Вино.** 177. 242. 301;—церковное 75.
- Владѣльница.** 2. 163.
- Водомонна вешняя.** 146.
- Воеводы украниные.** 216. 251.
- Воздухъ церковный (утварь).** 278.
- Волостели московскихъ в. князей:** 6. 16. 17. 22. 28. 27. 48. 58. 63. 68—70. 78. 79. 81. 82. 87. 93. 101. 103. 105. 112. 115—118. 121. 122. 124. 128—139. 142. 145. 149. 160;—удѣльного князя волоцкаго 24;—удѣльного князя кашинскаго 55. 56. 72;—удѣльного князя пронскаго 11;—удѣльного князя рузскаго 36. 47;—удѣльного князя старицкаго 102;—удѣльного князя углицкаго 60;—удѣльного князя ярославскаго 4;—великихъ князей рязанскихъ: 3. 8. 9. 13. 25. 31. 34. 46. 93—95.
- Воровство австриенское.** 218.
- Воротники.** 238.
- Воры бляжинные.** 325;—русские. 311. 314. 316.
- Воскресенье Вербное** 222;—Соборное. 79. 80.
- Восемнадцатое.** 22.
- Вотчинники.** 183.
- Вотчина.** 102. 133. 138. 148. 162. 168. 169. 183. 201—211. 213. 215—221. 224—232. 248. 288. 300. 304. 310—312. 315—317. 322. 326—331. 334. 335.
- Вспруды.** 13.
- Выимка пятья.** 177.
- Выкупъ (вотчинъ).** 95. 169.
- Выписи:** отдельная. 280. 281—283;—писцовья. 118. 169. 170. 175. 325.
- Выти.** 157. 217. 221. 223. 229. 230. 292. 326.
- Выходцы (изъ полона).** 293.
- Выѣздъ на службу.** 6. 7. 26. 142. 148.
- Вѣсти** 114;—крымскія. 263,—немецкія. 189.
- Вязчее.** 177.
- 
- Гай.** 98.
- Гаталина.** 98.
- Гать.** 98.
- Гедиминовичи.** V.
- Георгіевъ день вешній.** 77
- Герольдмейстерская контора.** VII. 197.
- Говѣнье, Говѣнье Великое.** 223. 238.
- Голова.** Выдать головою. 111.
- Головы.** 305. 306;—казачьи. 187. 249. 259—264. 282. 283;—осадные. 280. 282. 284;—стрѣлецкіе. 269. 271—275. 283. 285;—станичные. 250;—съ сотиями. 291. 301.
- Голодъ.** 259. 263. 306. 310.
- Гонцы крымскіе.** 261.
- Гоны бѣбровые.** 216. 217.
- Города воровскіе.** 293;—украинные. 180. 216. 254. 261.
- Государь и в. князь—полвый татуаль в. князя московскаго Василія Ивановича.** 78. 114.
- Грамота.** Грамотѣ умѣть. 215. 224. 225. 228.
- Грамотники боярскіе и монастырскіе.** 58. 63. 64.
- интрополички и владыччи. 64.
- Грамоты.** А) Грамоты, принадлежащія къ опредѣленнымъ юридическимъ типамъ:—ввозныя. VIII. 119. 173. 178. 183. 185. 186. 233. 235. 236. 242. 246. 267. 268. 270. 285. 299. 304. 306. 319. 323. 331. 333;—выкупная. 38;—выѣздная. 57;—выѣзжая. 13;—губная 121. 122;—

данный (преимущественно монастырь) VIII. 49. 50. 95. 168;—долговыиа. VIII 30. 32. 35. 39. 48—45. 65. 66. 77. 79. 83. 85. 86. 91. 92. 240. 245. 246. 266. 273. 276;—духовныи. 87. 209. 219;—дьялован. 120;—жалованная вотчиныиа: 40; съ 1610 г.: VIII. 310. 312. 315. 316. 322. 334;—жалованная въ села и деревни въ XVI в.: 57. 72;—жалованная несудимая VIII. 1. 4. 5. 7. 8. 10. 11. 16. 17. 20. 24—27. 29. 31. 34. 35. 45—47. 49. 55. 56. 59. 60. 66—70. 77. 78. 81. 82. 92—94. 100. 101. 102. 112. 114. 117. 122. 123. 125. 129. 130. 132—138<sup>1)</sup>. 144. 148;—жалованная несудимая тотемскими ямщиками 141;—жалованная полѣтная. VIII. 128;—жалованная уставная 107;—изустная 30. 32. 35. 39. 44. 65. 66. 77. 79. 80. 83. 85. 86,—купчія<sup>2)</sup> 3. 39. 34. 37. 44. 113. 182. 209. 210. 212. 234;—межевая 75;—на кормленіе волостными. VIII. 6. 18. 20. 48. 51. 52. 54. 62. 73. 80. 84. 96. 99. 103. 104. 106. 108. 115. 116. 121. 131. 132. 139. 142. 143. 150. 155. 173;—на кормленіе намѣстникамъ. VIII. 7. 21. 30. 53. 55. 61. 71. 84. 90. 120. 126. 163. 172. 182. 190. 191. 244;—на кормленіе въ путь. 19. 21. 23. 53;—на кормленіе въ сокольничій путь 139;—найзная на намѣстничество 191;—невиѣтная. 64. 65;—о пожалованіи иѣховъ: коломенского 71, ржевскаго 117;—о пожалованіи: поворотнаго 143. 145.

<sup>1)</sup> На стр. 125 и 139 терминъ несудимая упомянуть въ самомъ текстѣ.

<sup>2)</sup> Съ также Кабалы купчія.

полавочнаго 154, торговыхъ пошлии въ кормленіе 62, помѣстья въ кормленіе 193;—отдѣльная 190;—отказныиа 294. 302. 304. 319;—полная 38;—полѣтная 30. 32. 35. 39. 44. 65. 66. 77. 79. 80. 83. 85. 86;—помѣстная 123;—послушныи 326. 328. 330;—посыльныи 161;—правыи (по судимъ дѣланъ) VIII. 14. 28. 36. 109. 151. 197;—пробѣжная о мытахъ 141;—разъѣзжая. 146. 147. 151;—указныи 324;—уставныи 177. 192. 242.

Б) Грамоты, касающіяся распоряженій по отдѣльнымъ случаямъ. I. Распоряженія, касающіяся лично служивыхъ людей:—о сыскѣ бѣглыхъ ратныхъ людей 180;—о переводе воеводы съ одного мѣста на другое 184. 264 308, о продолженіи службы въ томъ же городѣ 194, о смиреніи водостоя 141, о смиреніи осадного воеводы 284;—о раздачѣ жалованья стрѣльцамъ и казакамъ 192. 243. 272, о выдачѣ „корца“ ржевскимъ писцамъ 264;—о службѣ „безъ мѣстъ“ 175. 176;—о наказаніи за растрату казенныхъ судовыхъ снастей 279;—съ похвалой за службу отъ царя Василія Ивановича: Прокопію Лавунову (съ дарани) 291, ему же 298, Я. Прокудину 299, Сем. Гавр. Коробынну 303;—отъ воеводы первого ополченія съ подтвержденіемъ жалованной грамоты, данной за службу отъ царя Василія Ив. Семену Чемоданову. 322.—II. Суд и наказанія:—о неправежѣ судебныхъ пошлинъ 41, — объ отводѣ земли 42, — о ловѣ разбойника 42, — о допросѣ жалки 43, — съ приказаниемъ „спустить съ ноль“ 43, — о высылкѣ на судъ по ча-

- стными исками 87,—о неуклоненіи отъ платежа выта 127,—о выемѣ корчмы 166,—объ отдаче уродившейся ржи крестьянамъ 186. 187,—о разборѣ разбойного дѣла къ отсыпкѣ судебныхъ пошлинъ въ Москву 188,—о сыскѣ бѣглыхъ крестьянъ 238,—о выдаче съманий изъ хлѣба, отписанного на царя 308. 309. —III. *Военные распоряженія*:—объ обереганіи города Даюса въ Ливонской войнѣ 189,—относящіяся до мобилизациіи стрѣльцовъ 239. 269. 271. 273. 274,—касающіяся стратегическихъ движений полковыхъ въ осадныхъ воеводъ 239. 309. 313. 314. 318,—о посыпкѣ военныхъ запасовъ 286,—царя Василія Ив. съ требованиемъ присыпки хлѣбныхъ запасовъ 297,—о запретѣ разорять помѣстья Сухотина 289,—о привлечениіи на сторону царя Василія Ив. жителей Брянска 289,—о посыпкѣ подмоги для промысла надъ измѣнившимися 290,—того же царя Прокопію Ялпунову о посольствѣ къ крымскимъ людямъ 295,—объ исchezновеніи Тушинского Вора 305,—о содѣствіи со стороны воеводы лицу, посланному вербовать па службу атамановъ и казаковъ. 243.
- Губь (грибъ?).** 37.
- Губы (судебные округа).** 156—160.
- 
- Дань.** 5. 6. 8—10. 16. 17. 25—27. 34. 46. 47. 49. 93. 94. 170;—обежная 40.
- Дары кобальтные.** 27.
- Даты грамотъ сомнительныя.** 5. 131. 322.
- Дачи помѣстныя.** 220. 320. 323. 327. 329. 331. 334.
- Дворецкій (удѣльного старшицкаго князя).** 109—111.
- Дворецкое** 105.
- Дворецъ см.** Приказы.
- Дворники.** 140. 204. 205.
- Дворянє.** 16. 17. 26. 29. 47.
- Дворы:** боярскіе 143. 241,—бортные (бортанчики) 176. 241, — бѣлые 145,—голшарскіе 144, — гостинный 177,—дѣлановскіе 143. 176, — дѣтей боярскихъ 176,—ноугородцевъ 143,—крестьянскіе 176,—монастырскіе 143, — плотницкіе 143, — пинчальные 145, — поповскіе 143. 176,—рыболовы 143,—слободскіе 145,—черные 143. 145,—тиглычные пашенные 241.—Взманіе поворотное съ дворогъ 176.
- Дворянє.** 283. 284. 287—289. 294. 305. 306. 310. 313. 318. 320. 326. 328. 331. 332. 334.
- Дворянинъ думный (чинъ)** 290. 291. 293. 295. 297. 298. 300. 305. 319—321.
- День Благовѣщеніевъ.**—Василія Кесарійскаго,—Введеніевъ,—Великъ,—Георгіевъ,—Ильинъ,—Николинъ,—Оспожинъ,—Петровъ,—Семенъ,—Троицінь,—Фроловъ,—Юрьевъ см. подъ соответствующими літерами.
- Деньга московская.** 59. 64. 99. 105. 177.
- Деньги заповѣдныя (за порчемство)** 324;—брочныя 189;—„полигутъ по сроцѣ“ 32. 35. 39. 65. 66. 77. 79. 80. 83. 86. 91. 92;—пошлины 182;—судныя 182;—ходачія 113;—ямскія 96. 170.
- Департаментъ Герольдіи.** IV. V.
- Деревни дворцовые** 77;—церковныя 264;—черныя 68—70. 136. 156;—черныя таглы 115.
- Держава цесарская.** 12.

**Десятии** 307;—верстальщая, 248. 284. 285;—денежной раздачи. 288. 284.  
**Десятииши стрялеціе.** 244. 272.  
**Десятсіе.** 22. 29. 36. 47. 155. 191. 192. 264.  
**Дни постные,—мисные** 264;—пожарные лѣтие 325.  
**Доводчики.** 4. 5. 10. 16. 17. 23. 24. 26. 27. 29. 36. 47. 56. 58. 59. 63. 72. 102. 105. 115. 128. 129. 176. 177. 242.  
**Дозорщики.** 219.  
**Дозоръ.** 219. 233. 325.  
**Докладъ.** 30. 32. 35. 39. 44. 45. 65. 66. 72. 77. 79. 83. 85. 86. 91. 92. 240. 245. 246. 267. 274. 277.  
**Должникъ (въ смыслѣ кредиторъ).** 128.  
**Домы гроботѣсесные.** 335.  
**Доходы:** бортничий 13,—вотчинниковъ. 322. 327. 328. 331,—волостелей 6;—кабацкіе, оброчные 382;—намѣстничыи. 7. 188. 189. 192. 252;—перевозные 332;—помѣщиковъ 184. 186. 191. 234. 236. 238. 242. 247. 268. 271. 300. 307. 319. 321. 323. 326. 332. 334;—таможенные 392.  
**Дрова.** 105.  
**Дубрава пашенная.** 170.  
**Дуги.** 193. 239.  
**Духовная см.** Грамоты духовныя.  
**Душа.** По душѣ даты (землю въ монастырь) 50. Запрещеніе отдавать вотчину по душѣ 183.  
**Душегубство.** 6. 10. 16. 17. 22. 24. 26. 29. 36. 47. 55. 56. 59. 66. 67—70. 78. 79. 81. 82. 100—102. 112. 115. 117. 122. 124. 125. 129. 130. 133—138. 145. 149.  
**Дьяки.** I. *Дьяки удѣльныхъ князей:*—ярославскаго 5,—волоцкаго 24,—старицаго 111,—каштанскаго 51. 58.—II. *Дьяки рязанскихъ великихъ*

князей:

- 15. 28. 30. 32. 35. 39. 44.
- 45. 46. 49. 66. 77. 79. 80. 83. 85.
- 86. 91. 92. 94. 95.—III. *Дьяки великихъ князей и царей московскихъ:* въ князя Василія Васильевича Темного 16,—Ивана III Васильевича 30,—Василія Ивановича 61. 84. 98. 104. 106. 109,—въ князя и царя Ивана IV Васильевича 76. 78. 81. 108. 109. 112. 126. 130. 131. 141. 151. 160—162. 172. 180. 183—185. 189. 191. 192. 197,—царя Федора Ивановича 201. 203. 208. 211—215. 237. 238. 242. 244. 248. 262. 276,—царя Бориса Федоровича 280. 283. 284,—Ижедичтря I: 284. 285,—царя Василія Ивановича 286. 288. 290. 294. 296. 298. 300. 303,—время междуцарствія 325. 328. 331—334,—царей XVII в. 75. 95.—IV. *Дьяки учрежденій Московскаго государства:*—Базанскаго Дворца 181. 182,—Новгородскаго Разряда 307,—Помѣстной избы (1584 г.) 216. 227,—Помѣстного приказа 282. 295. 303. 308. 309. 321. 323. 330,—Посольского приказа 307,—Разбойной избы (1584 г.) 216. 221,—Разряднаго приказа 1. 32. 35. 40. 57. 162. 199. 200. 201. 213,—Судной Московской Палаты 201. 203. 207. 208. 209. 211. 212. 214—217. 221. 233.

**Дьяки:** дворцовый 111,—думаые (съ конца XVI в.) 291. 299. 301. 303. 309. 314. 319. 327. 329. 334;—кабальный 110.

**Дьяконы.** 140. 156. 224. 289. 294. 302. 304. 320. 330.

**Дьячни.** 214;—земскій 177. 187. 224. 240. 295. 303. 309;—церковный 283. 295. 303. 309;—имскій 140. 147. 240. 245. 246. 267. 274. 277.

**Дѣла Герольдік VII. XV;**—душегубных 121, — земляное 160, — земелья 324,—разбойное 156—160. 188. 211. 223. 229 —татиных 156—160,—судные 177.  
**Дѣль** (раздѣль). 120.  
**Дѣти боярсніе:** конца XV в. 31. 38;—кашинскаго удѣльного князя 72,—углицкаго удѣльного князя 73.—московскихъ в. князей и царей: 42. 48. 151—158. 175. 176. 178. 189. 191. 194. 195. 206. 207. 229. 240. 245. 248. 249. 255. 259—267. 269. 275. 276. 280. 283. 284. 287—290. 204. 297. 305. 306. 310. 313. 318. 320. 324. 326. 328. 331. 332. 334.

—

**Езы.** 9.

—

**Жалобница.** 201. 203.**Жеребы** рыбные 14;—земецкие 14. 15.**Животина.** 10.**Животы.** 156—160. 188. 189. 196.

205. 329.

**Живущее.** 303. 326.**Жильцы** рижскіе 177.**Жито.** 218.**Житье** (чилъ): служба изъ окрестъя. 329.

—

**Заводъ.** 218.**Заговоръ** 206. 208.**Загорѣніе** Великое 39, — Петрово

147,—Смолино 41,—Филиппово. 91. 104. 109.

**Закладная** см. Кабалы.**Закладъ.** Монастыри въ закладъ 208; запрещеніе закладывать вотчину. 183.**Закосникъ.** 8. 9. 13. 34. 46. 47. 94.**Запасы** хлѣбные. 180. 181. 297.**Запереложить** землю. 225.

**Записи:** вкладная о дачѣ вклада въ монастырь 278;—дѣловыи VII. 119. 238;—переводныя 128;—поручныя 128. 140. 223. 225.

**Заплыть** пельничный. 75. 76.**Заповѣдь.** 64. 99. 105. 177. 241.**Зарубежье.** 31. 46. 49. 94. 113. 178.**Заставы** для морового поѣтря. 274. 275.**Затинщики.** 195. 202. 204—206. 238. 256. 257. 289.**Зговорь.** 157.**Здоровье.** Спросить о здоровьѣ. 74.**Зелье.** 284. 286. 290. 324. 328. 332.**Земли** вольные 4; запереложить землю. 225.**Земцы.** 15.**Земщина** 201.**Зобни** овса. 58. 63.**Золотой.** 74.**Знахари** (знающіе люди). 152. 240. 245. 246. 267. 274. 277.

—

**Игумны.** 140. 156. 204. 205. 278. 289.**Изба** переславская 10;—Помѣстная. 200. 211. 216. 235;—Посольская 200;—Разбойная 157—160. 200. 216. 221;—Стрѣлецкая 200. 203.**Излюбленье.** 140.**Измѣна.** 329.**Ильинъ** день. 106.**Инокняжцы.** 17. 25. 26.**Искупъ.** 111.**Иски** ветцовы 157—160;—ищены. 110.**Истоки.** 209. 216—219. 224.**Истцы.** 18. 19. 21. 23. 33. 48. 51. 52. 54. 61. 62. 73. 80. 84. 103. 104. 106. 108. 116. 131. 139. 140. 143. 150. 156. 157. 199.**Ищепа** (истецъ). 111. 212.

—

- Кабанъ.** 824.
- Кабалы.** 30. 35. 39. 44. 65. 66. 77. 79. 80. 128;—заемные 83—87. 89. 90. 109. 111. 169;—закладные 113. 203. 209. 227;—купчія VIII (см. также *грамоты купчія*);—хлѣбные или денежные 119. 209.
- Кабатчинъ намѣстничъ.** 177.
- Кадь** (мѣра для ржи и овса). 87—89.
- Казаки.** 177. 187. 192. 193. 270. 288. 313. 318. 324. 334;—донецкие 252—254. 259. 260;—донские 222. 243. 249. 250. 253. 259—262;—вольные 314;—нетяглые 107;—охочіе 249. 255—257;—рыльские 255;—стародубскіе. 256. 257.
- Казанскій Дворецъ** см. *Приказы*.
- Казна** государева, 266. 296. 328;—государева денежная 180. 181. 332;—зеленая и соболиная 334;—монастырская 3;—удѣльного князя русского 47.
- Казначеи:** великой княгини рязанской. 31;—в. кн. Ивана IV Васильевича. 140. 151. 152. 154.
- Казнь.** 11. 16. 18. 23. 24. 26. 29. 36. 48. 122;—смертная 157—160.
- Калачи.** 264.
- Канцеляристъ.** 101.
- Кирпичъ.** 75.
- Ключи** городовые и острожные. 284. 324. 328. 332.
- Ключники** путные. 297. 298.
- Ключъ** (даваться „на ключъ, а по ключу и въ холопі“). 240. 245. 246. 266. 267. 274.
- Клячи.** 256.
- Книги:** Бархатная VI 197;—вотчинная записная 1577 г. 220;—грамотная новгородская 161;—даточные 315;—для записки сбора съ патна. 59. 64. 99. 105. 177. 241;—дозорная кишиневская 1612 г. 325,
- муромская 1574 г. 311, одоевская 1577 г. 242, рязанская („дозорщики“) 1574 г. 219, 1575 г. 233;—именные стрѣльцамъ 243;—отдѣльные 161. 162. 237. 247. 268. 285. 302;—отказные 320;—писцовыя в. князей рязанскихъ 97;—писцовыя (писменыя) конца XV в. 36. 39;—писцовыя царей московскихъ: 161, дмитровская 1562 г. 185, зубцовская 1543 г. 144, нижегородская 1560 г. 170, мещерская 1599 г. 280. 282, муромская 1567 г. 179, романовская 1594 г. 307, рязанская 1563 г. 216. 217. 237, серпуховская 1552 г. 174, смоленская 1590 г. 315. 317, тульская 1552 г. 149, углацкая 1596—1597 гг. 300;—пошлины на деньги 182; приправочные 161; раздачи денежного жалованья казакамъ 192, стрѣльцамъ 244;—церковная 224;—ямскія (ихъ ревизія) 141.
- Кнутъ, кнутье.** 141. 195. 207. 325.
- Князм.** 156—160. 191. 192. 248;—кіевские 12;—крымскіе 295. 296;—муромскіе 13;—татарскіе 251.
- Коллегія Экономіи.** IX. 168.
- Комтель.** 50.
- Контора Герольдмейстерская** см. *Герольд. контора*.
- Конь.** Коня кормить великокняжеского (повинность). 16. 17. 22. 25. 29. 36. 47. 55.
- Конюшій** великой княгини рязанской. 31. 45.
- Король Литовскій.** 313.
- Кормиленщикъ.** 62. 154.
- Кормы** (намѣстниковъ и волостелей). 10. 17. 22. 24. 26. 29. 36. 47. 55. 56. 58. 59. 63. 82. 96. 98. 105. 115. 125. 129. 176. 241;—писцамъ ржевскими 264;—черные

(намѣстникамъ и волостямъ) 68—  
70;—посошный. 68—70. 241.  
Корчмы. 163. 172. 177. 191. 241. 324.  
Коса. 34. 37. 50. 209. 234.  
Костни. 16. 22.  
Кошъ. 249. 250.  
Крестъ (крестное цѣлованье) 15. 41.  
43. 108. 141. 154. 156—160. 204.  
212. 228. 230. 289. 306.  
Крестьяне. 55. 89. 113. 125. 140.  
151. 152. 154. 156. 169. 170. 173.  
178. 179. 184—186. 188. 191. 192.  
196. 202—207. 224. 225. 233—  
238. 242. 247. 264. 266. 270. 271.  
272. 280—282. 285. 287. 288.  
292. 294. 297. 300. 302. 304. 306.  
307. 309. 319—323. 325—333.  
Крестьяны. 35.  
Крещеніе. 32. 73.  
Кровь. 57. 237. 334.  
Крупы. 264. 271.  
Крѣпи. 301.  
Крѣпости. 169. 228. 232.  
Куница выводная 105. 177. 178;—  
новоженая. 4. 105.  
Купчія см. Грамоты в Кабалы купчія.  
Куры. 264.  
—  
Лавка. 177.  
Ладонъ. 75.  
Липа („зарублена“ въ шей грамота). 9.  
Липягъ. 97. 98.  
Ловли рыбныя. 13. 67. 216. 217. 224.  
Ловчій. 96.  
Лоски. 98. 146.  
Луга отхожіе. 224; повинность косить  
ихъ на в. князя. 22.  
Лунь (растеніе). 264.  
Льгота отъ податей. 169. 170.  
Лѣса дикіе 169;—нашенній 118. 144.  
174. 179. 220. 247;—непашенный  
118. 145. 179;—черный. 281. 283.  
Лѣта урочныя. 17. 26. 128. 170.

Люди: азовские 248. 25'. 259—261;  
большіе 249. 258;—боярские 64.  
157;—волинские 269. 333;—волостные 6. 16. 17. 23. 24. 26. 36. 47.  
56. 60. 68. 69. 79. 81. 82. 93.  
102. 103. 107. 108. 112. 115. 118.  
122. 124. 129. 131. 133—138.  
145. 150. 242. 265;—вольные 4.  
240. 245. 266. 274. 276;—воровские 296;—городскіе 16. 17. 26. 29.  
36. 47. 56. 60. 67—70. 78. 79.  
81. 82. 93. 100. 102. 103. 112.  
115. 118. 122. 124. 129. 131.  
133—138. 140. 145. 150;—добрые 33. 38. 107. 157—160. 225;—жилецкіе 289. 324. 328. 332;—крымскіе 148. 149. 183. 236. 237. 248—251. 253. 254. 259—261. 263.  
270. 295. 296. 324;—литовскіе 161.  
196. 197. 302. 305—307. 311.  
312. 316. 317. 321. 329. 335;—  
ляхіе 107. 156—160;—новые 9;—  
ногайскіе 237. 248. 251. 270;—  
нѣмецкіе 184. 189. 318;—обыкненіе 152. 157—160;—оговорные 221;—  
окольные 282;—опричные 128;—  
осадные 269;—охотіе 243. 301;—  
польскіе 313. 316. 317. 335;—по-  
садскіе 108. 204. 205. 242. 289.  
324. 333;—посадскіе черные 177;  
—пошлины волостя 142;—при-  
шлии 5. 6. 16. 25. 26. 34;—рат-  
ные 180. 288. 314. 332. 335;—  
рязанскіе 299;—сельскіе 140;—смо-  
бодскіе 107. 108. 324;—слушии (или служивыи) 64. 155. 181. 184.  
318. 328. 332;—становые 29. 60.  
67. 70. 78. 81. 82. 100;—торговые 127;—тяглы 36. 47. 170;—тяглы  
непоменныи 17. 34. 46. 49. 94;—  
тяглы пноменныи 16. 17. 26;—  
уѣздныи 324. 333;—черные 6. 22.

**Маестности.** 12.

**Материалы для истории рода Савеловых.** 161.

**Медъ.** 105. 177. 241. 242;—обратный 297.

**Меженина (головъ).** 5.

**Мельницы** 322.

**Молка язычная.** 217. 221. 229.

**Монастыри зкладные.** 208.

**Моръ.** 5.

**Мощи многоцѣлебныя.** 335.

**Мужи члены.** 12.

**Мурзы.** 251;—крымскіе. 295. 296.

**Мыльни.** 325.

**Мытчики.** 127.

**Мыты.** 7. 13. 16. 22. 25. 26. 36. 47.

61. 64. 116. 121. 126. 127. 139.

141. 218. 224. 230. 252.

**Мѣна (не иѣнять вотчинъ помимо дѣ-  
тей).** 183.

**Мѣра (про землю: „остаться за мѣ-  
рой“).** 136.

**Мѣрщины большия.** 186. 234. 238. 242.  
248. 268. 271. 287. 311. 312. 317.  
327. 329. 331.

**Мѣстничество.** III.

**Мѣхъ овса (мѣра)** 58. 63;—коломен-  
скій 71,—ржевскій 117.

**Мясо.** 241..

—

**Нагота.** 310. 316.

**Наддача худой земли противъ доброй,—  
доброю землей.** 149. 175. 179. 315.  
317.

**Наказы:** о производствѣ суда 32. 33;—  
о береженіи отъ татаръ 113;—  
явиться изъ Казани въ Москву 147;  
—о провѣдываніи вѣстей про южно-  
русскихъ татаръ и военныхъ дѣ-  
ствіяхъ на украинѣ южной 248.  
252. 255. 258. 263;—о поимкѣ дѣ-  
тей боярскихъ, бѣжавшихъ со службы

265;—о службѣ въ Монастыревскомъ  
острогѣ 275;—о сыскѣ служилыхъ  
людей, уклоняющихся отъ службы  
287;—о наборѣ проводниковъ и ло-  
шадей для похода 292;—о соблюде-  
ніи осторожности по отношенію къ  
верамъ пана Лисовскаго 293;—дун-  
ному дворянину Прокопію Ялупнову  
о расправѣ съ селянами и деревнями,  
измѣнившими царю Василію Ивано-  
вичу 300. 301;—воеводъ первого  
ополченія пронскому воеводѣ Роди-  
ону Федорову 324;—отъ боярина  
ки. Д. Т. Трубецкаго рижскому воево-  
водѣ Род. Федорову 332;—воеводъ  
второго ополченія о доставленіи въ  
Москву изъ Троице-Сергіева мона-  
стыря денежной, келейной и соболи-  
ной казны 334.

**Накры.** 259.

**Намѣсное.** 71.

**Намѣстники московскихъ в. князей** 5.  
6. 16. 17. 26. 27. 29. 30. 36. 46.  
47. 49. 67—70. 78. 79. 81. 82. 87.  
93. 100 — 103. 107. 108. 112.  
113. 115. 117. 118. 122. 124. 125  
127—132. 134—138. 140. 145.  
149. 160. 176. 177. 178. 182. 186.  
191. 192. 194. 239. 241. 244. 252;  
—в. князей разанскихъ 49. 90;—  
удѣльного князя старицкаго 102;—  
удѣльного князя рузскаго 47. 59.  
60;—удѣльного князя кашинскаго  
55—57. 72;—удѣльного князя углиц-  
каго 60.

**Намѣстникъ трети московской.** 240.  
241. 245. 266. 267. 273. 274.

**Нарядчики.** 195.

**Нарядъ.** 286. 324. 328. 332.

**Недоросли.** 248. 285. 292. 307.

**Недѣльщики.** 42. 110. 128. 156. 208.  
211. 212. 216. 221—223. 229.

**Недѣля великомоденная,—масляная.** 177.

- Непольникъ, непольщикъ.** 41.  
**Неретовище.** 218.  
**Нестроки.** 111.  
**Николинъ день.** 194;—вешній 61. 85. 90. 91. 244;—осеній 61. 126. 241. 272. 273.  
**Новгородскій дворецъ см.** Приназы.  
**Новики.** 248. 284.  
**Ночлежники.** 49.  
**Нѣтчики.** 287. 288.  
**Нѣты.** 173. 200. 203. 204. 207. 287.
- 
- Обжи.** 161.  
**Образы (церковные).** 224. 278;—Божіей Матери Владими́рской 335.  
**Обронъ.** 47. 119;—помѣщиковъ 174. 175. 178. 179.  
**Обротчики.** 181.  
**Оброчники.** 242.  
**Обыскъ.** 33. 157—160. 222. 229. 231. 238; слаться въ обыскъ 222. 229.  
**Обыщики.** 156.  
**Одонья (сжатаго хлѣба).** 225. 309.  
**Однородокъ.** 208.  
**Однорядна сунна.** 88; однорядки женскія. 188.  
**Озера бортничы.** 218.  
**Окладчики.** 283—285.  
**Окладъ помѣстный.** 149. 171. 174. 186. 233. 237. 248. 270. 281. 283—285. 288. 294. 295. 300. 302. 303. 307. 311. 312. 315. 317. 322. 323. 327. 328. 330. 331. 335.  
**Окольничіе въ князей и царей московскихъ:** въ князя Василія Ивановича 64. 65;—царя Федора Ив. 201. 226. 231;—царя Бориса Федоровича 283, —царя Василія Ив. 314. 318.  
**Окупъ.** 117.  
**Опащенъ лунской.** 50.  
**Опричнина.** 201.  
**Опытъ умолота.** 309.
- Орелъ (на печати).** 6. 117. 176;—двоеглавый 52. 53. 59. 67. 85. 118. 123. 143. 150.  
**Осада Смоленска.** 332.  
**Осатчимъ.** 117.  
**Оспожинъ день.** (Успеніе Пр. Богородицы). 41. 147. 265.  
**Отводъ землѣ.** 95.  
**Отѣтчины.** 110. 111. 226.  
**Отдѣль помѣстья.** 281.  
**Отечество.** Счетъ въ отечество. 176.  
**Отписка.** 222.  
**Отпись (квитанція, расписка).** 50.  
**Отрогъ.** 98.  
**Оттужини правильныя (судовая снасть).** 279.  
**Охотники ямскіе** 242;—ямской свободы 177;—ямскіе отставленные. 268.  
**Ошитонъ соли.** 105.
- 
- Палата Московская Судная.** 216. 217;—Родословныхъ Дѣлъ IV—VI. 197.  
**Памяти.** 216. 217. 221—224. 236; память воеводъ о высылкѣ за границу литовскихъ людей 196;—наказная о провѣдываніи вѣстей 267; —о назначеніи головой въ острогъ 269;—ссыпочная. 204. 205.  
**Пансырь.** 259.  
**Паринна.** 282.  
**Парусъ.** 279.  
**Пашня въ живущемъ, въ пустѣ** 219;—дышая 188;—перекомая 317; пашню переложить 172.  
**Пенезъ.** 241.  
**Пени.** 9; пения государева 230.  
**Перезорты вертѣть.** 45.  
**Переводъ въ деньгахъ.** 111.  
**Перевозы.** 7. 13. 26. 224. 251. 252. 259. 263.  
**Перевѣсники.** 155.

- Перевѣси, перевѣсья.** 9. 13. 209. 218.  
219. 224. 230.
- Перелазъ.** 169.
- Перелогъ.** 170. 183. 184. 216. 217.  
219—221. 224. 233. 235. 237.  
247. 268. 271. 285. 300. 307. 311.  
315.. 325. 326.
- Переложити пашню.** 172.
- Петровъ день** (день Петра и Павла).  
44. 58. 59. 63. 64. 105. 144. 170.  
176. 241.
- Печати** (восковыя у грамотъ). 1. 3.  
5—10. 13. 15. 16. 19—21. 23.  
25—27. 30. 82. 83. 85. 40. 44—46.  
49. 51—56. 58. 59. 62. 65. 66.  
67. 69—72. 77—80. 83—86. 90.  
91. 94. 95. 97—99. 101—104. 109.  
112. 115—128. 130—132. 134—  
136. 139. 142. 143. 146—148.  
150. 154. 155. 163. 168. 172. 173.  
175. 176. 178. 182. 190—192.  
194. 244. 245. 252. 264. 267. 269.  
274. 281. 289. 291. 295. 296. 299.  
306. 312. 316. 317. 320. 323. 326.  
327. 329. 331. 334. 335.
- Печать ягумна.** 84. 37.
- Печенье хлѣбное.** 325.
- Пиво.** 105. 177. 242.
- Писцовые книги** см. Книги писцовые.
- Писцы.** 36. 39. 115. 119;—большіе  
311. 312. 317;—вологодскіе 1540 г.  
118;—дмитровскіе 185;—зубцовскіе  
144;—иццерскіе 280. 282;—шуром-  
скіе 179;—ижегородскіе 169. 170;  
—ржевскіе 264;—романовскіе 307;  
—рязанскіе 170. 171. 217. 220.  
237;—рязанскіе третные 146. 147;  
—серпуховскіе 174; — смоленскіе  
315. 317;—тульскіе 149.
- Письмо** (писцовое и договорное). 123.  
219. 233. 241. 242. 280. 282 311.  
315. 325.
- Письмо „родовое“** 12—14;—татарское
- 296;—воеводъ I ополченія о сдачѣ  
г. Пронска новому воеводѣ. 328.
- Питье корчимое.** 324.
- Пищали.** 256. 258. 286.
- Плата истая.** 128.
- Плеть.** 41.
- Плотники.** 238.
- Плугъ.** 34. 37. 50.
- Побоище Мамаево.** 57.
- Поборы** (на памѣстниковъ) 55;—(въ  
пользу доводчиковъ и праведчиковъ)  
6. 10. 16. 17. 23. 24. 26. 27. 29.  
36. 47. 56. 58. 59. 63. 64. 96. 98.  
102. 115.
- Поворотное.** 86. 96. 98. 143—145.  
176.
- Повѣтріе** коровое въ Вел. Новгородѣ.  
274.
- Подводы.** 5. 16. 17. 22. 25. 29. 36.  
47. 141. 182. 192. 193. 239. 275.  
286. 297.
- Подлогъ** грамоты. 1. 2. 57. 162.
- Подъѣзы.** 294. 324.
- Подъячие.** 28. 95. 111. 118. 140. 178.  
183. 202. 203. 233. 247. 270. 300.  
304. 308. 309. 313. 321. 323. 327.  
331—334;—площадной 274.
- Пожни.** 8. 13. 25. 31. 33. 34. 44. 46.  
49. 65. 93. 94. 183.
- Поклажье** 107. 108.
- Покровъ Пресв. Богородицы** (празд-  
ніе). 30. 92.
- Половочное.** 154. 177.
- Поле** (поединокъ—судебное доказатель-  
ство). 15. 41. 43. 158. 204. 212.  
228.
- Поле дикое.** 184. 219.
- Поличное.** 3. 8. 9. 11. 13. 16. 17. 22.  
24—26. 29. 31. 34. 36. 46. 47. 55.  
56. 59. 60. 68. 69. 70. 78. 79. 81.  
82. 93. 94. 100—102. 112. 115.  
117. 122. 124. 125. 129. 131. 133  
—138. 150.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Полкъ Преображенскій. 101.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Послухи. 34. 37. 85. 95. 110. 111.<br>113. 120. 169. 210—212. 214. 215.<br>228. 230. 235.                                                                                                                                                               |
| Полонъ. 125. 148. 149. 320,—въ Азо-<br>вѣ 202. 210;—карачевскій 113.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Послушество (слаться въ послушество).<br>205. 207. 211.                                                                                                                                                                                                 |
| Полонянники. 293.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Послы ливовскіе. 306.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Полотно. 177. 188.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Посольскій Приказъ см. Приказы.                                                                                                                                                                                                                         |
| Полоть мяга. 58. 63.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Постельничій. 240. 241. 245. 246.<br>266. 267. 273. 274. 276. 277. 299.<br>300. 304.                                                                                                                                                                    |
| Полуастромонъ (сѣна). 271.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Постъ великий. 203.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Польница обель. 28.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Посулы. 27. 160. 288. 293. 298.                                                                                                                                                                                                                         |
| Помела (баники для пищалей). 286.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Потуги. 17.                                                                                                                                                                                                                                             |
| Поминки. 74. 160. 288. 293. 298.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Походъ казанскій 202. 226;—царя<br>крымскаго 249. 254.                                                                                                                                                                                                  |
| Помѣрное. 105. 241.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Пошлина старая (не въ смыслѣ налога).<br>18. 19. 23. 31. 55. 61. 62. 71.<br>99.                                                                                                                                                                         |
| Помѣстный приказъ см. Приказы.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Пошлины. 5. 7. 13. 22. 26. 27. 29.<br>36. 47. 96. 98. 113. 170. 177. 178.<br>191. 193. 230. 231. 241. 252;—<br>мытныя 127;—вамѣстичныя 10. 90.<br>176;—отъ пятна 64. 99;—полевыя<br>41. 42;—присудныя 242;—судебныя<br>188;—торговыя 62;—церковныя. 29. |
| Помѣстья, помѣстные земли. 40. 68.<br>118. 119. 123. 125. 129. 130. 132.<br>184. 136—138. 144. 145. 148.<br>149. 161. 162. 169—175. 178.<br>179. 183—186. 190. 191. 193.<br>206—208. 211. 213. 214. 216—221.<br>224. 227. 228. 230—237. 242.<br>243. 247. 248. 265. 268. 270.<br>280—282. 285. 287. 288. 294.<br>295. 300. 302—304. 306—309.<br>311. 312. 315—317. 319—321.<br>323. 327—335. | Правда. 20. 48. 51. 81. 84. 108. 110.<br>116. 139. 150. 177. 216                                                                                                                                                                                        |
| Помѣстия подмосковныя 242; отобра-<br>ніе помѣстій за бѣгство со службы.<br>174.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Правежъ. 194. 211. 213. 217. 221.<br>229.                                                                                                                                                                                                               |
| Помѣщики. 136. 155. 183. 189. 211.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Праветчики. 16. 17. 23. 24. 26. 27.<br>29. 36. 47. 56. 59. 63. 64. 72.<br>102. 105. 115. 128. 129. 134. 176.<br>177.                                                                                                                                    |
| Понятые. 202.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Преображенскій полкъ см. Полкъ Пре-<br>ображенскій.                                                                                                                                                                                                     |
| Пополнокъ (придана). 34. 37. 45. 113.<br>209. 227. 234.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Прибытокъ. 4. 10. 16.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Попы. 140. 156. 177. 224. 229. 282.<br>289. 294. 302. 304. 320. 330.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Пригороды. 127. 172. 182.                                                                                                                                                                                                                               |
| Поросникъ. 153.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Приказчики. 17. 21. 23. 26. 29. 36.<br>38. 47. 55. 56. 60. 61. 67—70.<br>78. 79. 81. 82. 100—103. 112.<br>115. 118. 122. 124. 129. 131.<br>133—137. 139. 145. 150. 153.<br>156. 157. 204—206. 229. 309.                                                 |
| Пороша. 178.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Портище сукна. 259.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Поруки. 42. 65. 110. 128. 140. 151.<br>158. 195. 209. 217. 221—228,<br>226. 228. 265. 266. 287; порука<br>поясноденная 208;—чистая. 157.                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Поручники. 128.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Порутчики. 229.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Посконь. 286.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                         |

- 880; — городовые 151. 152. 177. 194. 224. 238. 242. 280. 282; — дворцовых селъ 292; — засѣчный 237.
- Приказы казачьи и стрѣлецкіе.** 270. 272.
- Приказы (центральныя администрации):** Дворецъ (1545 г.) 125; — Казанскій Дворецъ 181. 182; — Новгородскій Дворецъ 293; — Новгородскій разрядъ 307; — Помѣстный (см. также Изба Помѣстная) 95. 282. 295. 303. 309. 320. 321. 334; — Посольскій (см. также Изба Посольская) 197. 275. 307; — Разбойный (см. также Изба Разбойная) 221—223; — Разрядный или Разрядъ III—VI. 1. 200. 201. 203. 204. 207; — Стрѣлецкій (см. также Изба Стрѣлецкая) 187. 192. 193. 239. 243; — Ямской. 200.
- Приставное.** 41.
- Приставы (в. и удѣльныхъ князей и царей).** 4. 18. 19. 21—28. 42. 48. 51—54. 59. 61. 62. 73. 80. 84. 103. 104. 106. 108. 116. 131. 132. 189. 140. 143. 150. 203. 329; — намѣтническими. 46. 240. 245. 246.
- Присудъ.** 6. 10. 17. 20. 23. 24. 26. 29. 36. 47. 55. 56. 60. 61. 67—70. 72. 78. 81. 82. 93. 100. 102. 108. 112. 115. 118. 128. 124. 129. 131. 133—137. 139. 145. 150.
- Прогоны.** 181. 182. 266. 287. 288.
- Продажа.** 122.
- Проести.** 111.
- Прежитоно вдовѣ.** 161. 162. 237. 238. 247. 802.
- Промытъ.** 6.
- Проятенье.** 59. 64. 100. 105. 177. 241.
- Противни.** 162. 177.
- Проторъ, претори.** 16. 17. 22. 26. 29. 36. 47. 127.
- Псари государевы.** 202.
- Пустое (земля „въ пустомъ, въ пустѣ“).** 303.
- Путь.** 19. 21. 23; — чашничъ 58; — сокольничъ. 139.
- Пушкири.** 177. 202. 204—206. 288. 256. 257. 289.
- Пыжи.** 286.
- Пытки.** 157—160. 217. 221. 306.
- Пѣшеходы (свобода ихъ отъ мыта).** 64.
- Пятенщикъ.** 59. 64. 99. 105. 177. 241.
- Пятидесятники, пятидесятскіе.** 191. 192. 264. 272.
- Пятно.** 20. 21. 52. 59. 64. 99. 105. 106. 121. 126. 132. 140. 143. 150. 163. 172. 182. 241.
- 
- Разбой.** 16. 17. 22. 24. 26. 29. 36. 47. 55. 56. 59. 60. 68—70. 78. 79. 81. 82. 93. 100—102. 112. 115. 117. 122. 124. 125. 129. 131. 133—138. 145. 149. 155—158. 229.
- Разбойная изба,** см. Изба Разбойная.
- Разбойники.** 155—160; — чеклые (?). 121.
- Разбойный приказъ,** см. Приказы.
- Разгромъ Московскій.** 321.
- Разореніе Московскіе.** 322; — татарское. 8. 96. 98.
- Разрядный приказъ,** Разрядъ, см. Приказы.
- Разрядъ дворовый.** 199. 201; — земскій. 200. 201. 204.
- Разсыльщики.** 194. 202. 206. 243. 280. 281. 287.
- Разъѣздчики.** 58. 72. 153. 154.
- Разъѣздъ.** 72. 75. 151. 153.
- Расходъ ямской.** 141.
- Риза черная (свидѣтельствовать „по черной ризѣ“).** 230.
- Ризы (церковные).** 224.
- Родимцы.** 57.

- Рождество Ивана Предтечи** (праздник). 66.
- Рождество Христово.** 48. 58. 59. 68. 64. 105. 144. 176. 196. 241. 292. 293.
- Розводъ.** 223.
- Розметы.** 16. 17. 22. 26. 29. 36. 47.
- Рость.** 30. 32. 35. 44. 65. 66. 77—80. 83. 85—87. 89—92. 109—111. 128.
- Рубашки мужскія и женскія.** 188.
- Рубли московскіе.** 59. 64. 100. 105.
- Рубль татинъ** (пошлина въ Рязанскомъ княжествѣ). 8. 9. 11. 13. 25. 31. 34. 46. 47. 94.
- Ружники.** 181.
- Рука.** Отсѣченіе руки за двѣ татьбы 160; подпись подъ чужую руку. 211.
- Рунавицы.** 88.
- Рухлядъ избаянъ, — поваренная, — кѣт-ная** 119;—разбойная 155—160. 221;—татиная. 221.
- Ручницы.** 192. 239. 248.
- Рыба.** 264.
- Рыболовы.** 155. 156.
- Рѣзанка** (рѣзальная) „шестидесять“, пошлина въ Рязанскомъ княжествѣ. 8. 8. 9. 11.. 13. 25.
- Рюриковичи.** У.
- 
- Сакмы** 249; сакма татарская. 97.
- Сани.** 193. 239. 292.
- Сборники:** Актыъ, собранныхъ въ библиотекахъ и архивахъ Н. П. Дехачевыи X;—„Сибирскій“ Д. Валуева. VII. 327.
- Сборщики** пособные 194;—денежные 211. 214.
- Свинецъ.** 258. 284. 299. 324. 328. 332.
- Свѣчи церковныя.** 75. 224.
- Священники.** 169;—городскіе и загородные 204—206.
- Священство.** 156. 230.
- Севрюки.** 250. 253. 254. 259.
- Седа бортныя** 206;—дворцовая 156. 181. 206—208. 224. 292. 297;—подклѣтныя 152. 153. 155;—церковныя 264; „смотрѣніе сель“. 72.
- Селитра.** 258.
- Сельчане великаго князя.** 64.
- Семенъ-день Лѣтопроводца** (1 сентября). 141. 172.
- Семья** (въ смыслѣ жена). 278.
- Сенанинъ.** 278.
- Серебро.** 10. 85. 109. 110;—„полажеть по сроцѣ“ 30. 85. 109.
- Серега** (серыга). 43.
- Сермяга.** 88. 89.
- Серпъ.** 209.
- Сидѣніе московское осадное.** 327. 328. 331.
- Сироты боярскія.** 6.
- Снирды.** 225.
- Складъ** (пропись). 5.
- Сноморехи.** 107. 108.
- Слобожата.** 108.
- Слово жалованное государево.** 262.
- Слути** (удѣльныхъ и в. князей). 19. 21. 23. 31. 73.
- Служба.** Возрастъ, съ коего наступаетъ годность для службы. 145. 149. 179. 184. 233. 248. 308. 321;—кара за бѣгство со службы. 174.
- Слухъ.** „Слаться въ слухъ“. 204—206.
- Сметана.** 264.
- Снасти судовыя.** 279. 280.
- Соль.** 105. 241. 264.
- Сорокоустыя.** 169.
- Сосуды церковные.** 224.
- Сотники казачьи.** 192. 193;—стрымецкие 239. 243. 246. 256. 269. 270. 275. 301. 324.
- Сотницы.** 225. 309.
- Сотскіе.** 16. 17. 22. 26. 29. 36. 152. 153. 155. 191. 192. 264.
- Соха** (орудіе). 34. 209. 234.

- Соха** (податная единица). 58. 68. 176.  
**Списки:** бѣглыхъ со службы дѣтей боярскихъ 265;—докладной 151;—доходные волостелемъ VIII. 58. 63. 105. 155;—доходные намѣстникамъ VIII. 176. 178. 191. 192. 241. 244. 252;—духовный 49;—наказной (доходовъ намѣстниковъ и волостелей) 6. 7;—наказной (на торговые пошлины) 62;—наказной губнымъ старостамъ о сыскѣ разбойниковъ, слѣдствіи надъ ними и казни ихъ 155;—о взиманіи мѣхъ 71;—опросный 151;—переписной 225;—разъѣзду, разъѣзжий 152. 154;—служивый 907;—уминые и умолотные 225;—явчій 161.  
**Сплетни деревенскія.** 207.  
**Срокъ.** 30. 32. 35. 39. 41. 44. 65. 66. 77. 79. 80. 83. 85. 86. 91. 92. 113. 128. 142. 182. 223. 249. 293.  
**Ставка съ очей на очи.** 222.  
**Станицы.** 249. 294.  
**Станичники.** 250. 253. 254. 260. 261.  
**Старожильцы.** 5. 17. 25. 26. 33. 38;—монастырскіе 151. 152. 154.  
**Старости.** 177. 191. 192. 224. 230. 264. 265. 280. 282. 294. 302. 304. 319. 320. 330;—губные 121. 155—160. 190. 191. 194. 195. 205. 207. 221—223. 265. 268. 287. 288. 294. 329.  
**Старцы.** 229;—соборные Тихвинскаго монастыря. 278.  
**Статки.** 119. 156—160. 196.  
**Стежки (тропики).** 196.  
**Стольники в. князей и царей московскихъ.** 308. 320. 325. 330. 333—335;—удѣльного князя происшаго 11;—в. князей рязанскихъ. 3. 8.  
**Сторожи.** 114. 250. 253. 254.  
**Стояніе городовое.** 189.  
**Строеніе церковное.** 224.  
**Струги.** 279.  
**Струнъ (судовая счасть).**  
**Стрѣлецкій приказъ.** См. Приказы.  
**Стрѣльцы.** 177. 189. 204. 205. 239. 243. 244. 256. 257. 269—275. 279. 288. 289. 301. 318. 318. 324.  
**Стропни ямскіе, „стряпать на аму“.** 141.  
**Стѣна.** Храненіе въ стѣнѣ грамоты. 96.  
**Суда (барки).** 147. 218. 297. 298. 301.  
**Судебники (цара Ивана Грознаго).** 230.  
**Судь.** 121. 188. 227;—смѣсный 4. 6. 10. 16. 23. 24. 26. 27. 29. 36. 47. 55. 56. 60. 67—70. 78. 79. 81. 82. 93. 100. 103. 112. 115. 117. 122. 124. 129. 131. 133—138. 145. 150.  
**Суды (посуда).** 119.  
**Судьи.** 151. 152.  
**Сунь,** 279.  
**Сунно.** 88; — бѣлое 188; — лундышъ 259;—сермяжное 241.  
**Сучна (судовая счасть).** 279.  
**Сыръ.** 58. 63.  
**Сѣдло.** 89.  
**Сѣно носить на в. князя (повинность).** 16. 17. 25. 29. 36. 47.  


---

**Таборы.** 305.  
**Тамга.** 4. 16. 22. 25. 36. 47. 116.  
**Татары.** 268;—азовскіе 114;—бѣлогородскіе 257;—казацкіе 125;—служивые. 296.  
**Тати.** 156—160.  
**Татьба.** 9. 16. 17. 22. 24. 26. 29. 31. 35. 36. 46. 47. 94;—татьбы великия въ Зубцовскомъ у. 155—160.  
**Титулы:** в. князя Василія Ивановича 78. 114;—Ивана IV Васильевича. 129.  
**Пуны (намѣстниковъ и волостелей).** 5. 6. 10. 16—24. 26. 29. 30. 36.

47—49. 51. 52. 54—56. 59—63.  
67—70. 72. 73. 78—82. 93. 100—  
104. 106. 108. 112. 115—118.  
122. 124. 125. 128—140. 143.  
145. 149. 155. 160. 176. 177.

**Толмачи.** 295.

**Толонно.** 259. 263. 271.

**Топоръ.** 34. 37. 50. 88. 209. 234.

**Треть московская.** 240. 241. 245.  
246. 266. 267. 273. 274. 276. 277.

**Троицынъ день.** 187.

**Тулумбасъ.** 259.

**Тѣлегрѣи.** 188.

**Тѣснота.** 225;—*крестьянамъ.* 298.

**Тягло.** 10. 17. 72. 78. 130.

**Тягль.** 34. 46. 49. 93. 94.

**Тягость (обложение налогами).** 3. 9.  
11. 13. 25.

**Тюрма.** 158—160. 217. 221—223.  
229. 265. 266. 280. 287. 301. 330.

—

**Убрусное.** 178.

**Убрусъ новоженый.** 177.

**Убытки.** 111. 156. 210. 230.

**Улусы.** 259.

**Уплата истая (безпроцентная).** 128.

**Урони.** 5. 6. 17.

**Ухожки бортные.** 97. 124. 216. 217.  
224.

—

**Фроловъ день.** 83.

—

**Хлѣбъ земельный** 119;—*земляной*  
225;—*молоченый* 224;—*стоячій.*  
119. 224. 289.

**Хоженое.** 177. 242.

**Холопи.** 177. 240. 245. 246. 266.  
267. 274. 276. 277;—*обельміе* 28.

**Ходопство.** 240. 245. 246. 273. 274.  
276. 806.

**Холсты, холсты.** 241. 279. 286.

**Хомуты.** 193. 239. 292.

**Христіане (хрестьяне).** 79.

—

**Царевичи крымскіе.** 180. 249—251.  
253.

**Церкви:** Всѣхъ Святыхъ въ Москвѣ, на  
Кулишахъ, 222;—Николы Чудо-  
творца, близъ с. Шилова. 218.  
219,—Никрова, въ починкѣ Бори-  
совъ, 144,—Успенія съ приделами  
въ с. Нерсокомъ (вноскѣствіе с. Ши-  
лово или Шиловское), 13. 200.  
219;—Фрола и Лавра въ Касимовѣ  
и въ Кашинѣ 75. 222,—Федора  
Стратилата въ Кашинѣ 75.

**Цѣловальники.** 107. 108. 152. 156—  
160. 177. 191. 230. 264. 265.  
280. 282. 287. 294. 302. 304.  
319. 320. 330;—*губные* 156—160.

**Цѣлованье крестное, си.** Крестъ.

—

**Чашники в. князей рязанскихъ** 3. 8.  
9. 13;—царя Василія Ивановича. 310.

**Чашничъ путь, си.** Пути.

**Человѣкъ волостной.** 4.

**Чриасы.** 250—253. 257. 259—264.  
270;—*воровскіе* 252—255. 258—  
264.

**Чернило черленое.** 9.

**Чертежъ разъѣза.** 152.

**Чеснокъ.** 264.

**Четь (жалованье изъ „четы“).** 283.

—

**Шейма (судовая счасть).** 279.

**Шедомъ.** 259.

**Шлеи.** 292.

**Шубы** 89;—*бараны.* 188.

|               |                                                                                                                  |                                                                                       |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Бездъ.        | 8. 18—20. 22. 23. 48. 51. 52.<br>54. 61. 62. 73. 80. 84. 103. 106.<br>109. 116. 131. 132. 139. 140.<br>143. 177. | Языки 157—160 251. 259. 261. 301.<br>Янорь четверорогий (судовая снасть).<br>279.     |
| Богъ (богва). | 325.<br>—                                                                                                        | Ямской приказъ, см. Приказы.                                                          |
| Юрьевъ день.  | 109.<br>—                                                                                                        | Ямщикъ. 3. 9. 11. 13. 25. 31. 34.<br>46. 47. 94; ямщики 140. 141.<br>204. 205.        |
| Явка.         | 4. 31. 34. 46. 49. 60. 94. 195.                                                                                  | Ямъ. 5. 8. 9. 16. 17. 25. 29. 34. 36.<br>46. 47. 49. 93. 94. 192;—тотем-<br>ский 140. |
| Ядра.         | 284. 286.                                                                                                        | Яръ. 102. 224.<br>Ясавмы. 259.                                                        |

## СОДЕРЖАНИЕ.

| №   |                                                                                                                                                      | Стр |
|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 1.  | 1257.—Жалованная грамота в. кн. рязанского Олега Ильгваревича Ив. Шаниу на поме.....                                                                 | 1   |
| 2.  | 1351—1402 —Буцкая в. кн. рязанского Олега Ивановича и зятя его Ивана Мирославича Солотчинскому монастырю на Федорково селище.....                    | 3   |
| 3.  | 1400—1463.—Жалованная несудимая грамота ярославского князя Александра Федоровича Александру Рудину на село.....                                      | 4   |
| 4.  | 1424.—Жалованная несудимая грамота в. кн. московского Василия Дмитриевича Ив. Кафтыреву на земли.....                                                | 5   |
| 5.  | 1425.—Грамота в. кн. московского Василия Васильевича на кормление волостю Ивану Раслу.....                                                           | 6   |
| 6.  | 1426.—Грамота того же великого князя на кормление наместнику Ив. Раслу съ сыномъ на мещерскіе города.....                                            | 7   |
| 7.  | 1427—1456.—Жалованная несудимая грамота в. кн. рязанского Ивана Федоровича Солотчинскому монастырю на село Филипповичи съ уѣздомъ.....               | 7   |
| 8.  | 1427—1456.—Таковая же грамота того же в. князя Аѳ да Вас. Бузовляни на село .....                                                                    | 8   |
| 9.  | 1434.—Жалованная несудимая и льготная грамота великого князя московского Василия Васильевича Григорѣ Сычнику на Переяславль-Залѣцкое сельцо.....     | 10  |
| 10. | 1441.—Отрывокъ жалованной несудимой и льготной грамоты великого князя московского Василия Васильевича, данной Семену Писареву '.....                 | 10  |
| 11. | XV в., вторая половина.—Жалованная грамота удѣльного кн. пронского Федора Ивановича дядѣ его Григорію Ивановичу на землю подъ Чижовскимъ лѣсомъ..... | 11  |

<sup>1)</sup> Начало см. въ предисловіи, стр. XIV и XV.

|                                                                                                                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 12. XV в., вторая половина. — „Родовое письмо“ фамилии рязанскихъ помѣщиковъ Шиловскихъ.....                                                                               | 12 |
| 13. 1456—1483.—Правая грамота, данная в. кн. рязанскому Василиемъ Ивановичемъ Осташю въ спорѣ его съ бортникомъ Сатей о правѣ собственности на озера Бокино и Боровое..... | 14 |
| 14. 1461.—Жалованная несудимая грамота в. кн. московского Василия Васильевича Алексѣю Красносельцу на суздальскую пустошь..                                                | 16 |
| 15. 1461.—Жалованная несудимая грамота в. кн. московского Василия Васильевича кн. Ларь Хотетовскому на сельца .....                                                        | 17 |
| 16. 1462—1505.—Грамота в. кн. московского Ивана III Васильевича волостю Ивану Осокѣ на кормление.....                                                                      | 18 |
| 17. 1462—1504.—Грамота того же в. князя о пожалованіи Вас. Сем. Каракышеву двухъ боровскихъ слободокъ въ путь.....                                                         | 19 |
| 18. 1462—1505.—Грамота того же в. князя о пожалованіи Ив. Племяннику Чавзы въ путь.....                                                                                    | 19 |
| 19. 1462—1505.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостю Ив. Племяннику въ кормление волости Пушки .....                                                              | 20 |
| 20. 1462—1505.—Жалованная несудимая грамота того же в. князя братью Племянниковымъ на дворцовый села Галицкаго у...                                                        | —  |
| 21. 1462—1505.—Грамота того же в. князя о пожалованіи намѣстнику Ив. Племянникову въ кормление городка Орлова.....                                                         | 21 |
| 22. 1462—1484.—Грамота в. княгини московской Маріи Ярославны о пожалованіи Ив. Осокѣ Малаховой слободы въ путь.....                                                        | —  |
| 23. 1462—1492.—Жалованная несудимая грамота удѣльного князя углицкаго Андрея Васильевича Ивану Сусѣду на сельце Дементьево.....                                            | 22 |
| 24. 1462—1494.—Грамота удѣльного князя волоцкаго Бориса Васильевича о пожалованіи Михаилу Каракышеву слободки Видяиной въ путь.....                                        | 23 |
| 25. 1462.—Жалованная несудимая грамота удѣльного князя волоцкаго Бориса Васильевича Константину и Леонасу Елчаниновымъ на д. Ивановскую.....                               | 24 |
| 26. 1464, марта 10.—Жалованная несудимая и льготная грамота в. князя рязанского Василия Ивановича Леонасю и Василию Бузовлянъ на вотчины въ волости Остролукъ.....         | 25 |
| 27. 1464, июня 15.—Таковая же грамота в. князя московского Ивана III Васильевича Сенькѣ Писарю на село въ Коломенскомъ у..                                                 | —  |
| 28. 1469.—Таковая же грамота того же в. князя боярину Рюй-Бестужево на городъ Серпейскъ.....                                                                               | 26 |
| 29. 1483—1500.—Жалованная грамота в. князя рязанского Ивана Васильевича вдовѣ Авдотьи Боробиной съ дѣтьми.....                                                             | 27 |
| 30. 1483—1500.—Правая грамота того же в. князя Храпу Олтуфьеву по дѣлу о подговорѣ крестьянъ на бѣгство.....                                                               | 28 |

|                                                                                                                                                                                                   |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 31. 1485.—Жалованная несудимая грамота в. князя московского Ивана III Васильевича сыновьямъ Семена Писарева на село Захарьевское.. . . . .                                                        | 29 |
| 32. 1487.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Васильевича о займы денегъ у Федора Васильевича..... . . . . .                                                                              | 30 |
| 33. 1490.—Грамота князя московского Василия Ивановича о пожаловании намѣстнику Ив. Осой въ кориленіе половины города Зубцова. .... . . . .                                                        | 31 |
| 34. 1491.—Жалованная несудимая грамота в. княгини рязанской Аны Васильевны копиошему Федору Вердеревскому на село Кулаково..... . . . . .                                                         | —  |
| 35. 1492.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Васильевича о займы денегъ у Федора Васильевича..... . . . . .                                                                              | 32 |
| 36. 1492.—Наказъ князя московского Василия Ивановича Барандашу Свиинину о производствѣ суда по женевой тяжбѣ..... . . . . .                                                                       | —  |
| 37. 1494.—Наказъ в. князя московского Ивана III Васильевича Барандашу Свиинину о производствѣ суда по женевой тяжбѣ... . . . . .                                                                  | 33 |
| 38. До 1495.—Купчая на вотчинные пустоши отъ Степана Кирилловича Накиты Тихофеевичу..... . . . . .                                                                                                | —  |
| 39. 1495.—Купчая на вотчинную д. Близинно, проданную отъ Глотова Корякиныхъ..... . . . . .                                                                                                        | 34 |
| 40. 1497.—Жалованная несудимая грамота в. князя рязанского Ивана Васильевича Федору Вердеревскому на селище Григорьевское.. . . . .                                                               | —  |
| 41. 1498.—Докладная грамота того же в. князя о займы денегъ у Федора Васильевича..... . . . . .                                                                                                   | 35 |
| 42. 1498, июня.—Жалованная несудимая и льготная грамота удельнаго князя русскаго Ивана Борисовича Асанасу Елачанинову на д. Быковскую..... . . . . .                                              | —  |
| 43. 1499.—Правая грамота (безъ начала), данная Андрею да Исану Корякинымъ въ земельномъ спорѣ ихъ съ митропольичими приказчиками Митей Сарыхозинными..... . . . . .                               | 36 |
| 44. 1500.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Васильевича о займы денегъ у Василия Исакова сына..... . . . . .                                                                            | 39 |
| 45. 1500, мая 25.—Жалованная вотчинная грамота в. князя московского Ивана III Васильевича и сына его князя Василия братьяни Челяднинными-Коротневыми на земли въ Обонежской пятинѣ..... . . . . . | 40 |
| 46. 1500—1520.—Грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича боярамъ его съ приказаниемъ не править судебныхъ пошлины на Горбцевѣ и Лихачевѣ до личного съ ними совѣщанія..... . . . . .            | 41 |
| 47. 1500—1520.—Грамота того же в. князя боярамъ объ отводѣ земли. . . . .                                                                                                                         | 42 |
| 48. 1500—1520.—Грамота того же в. князя боярамъ съ приказомъ изловить разбойника .. . . . .                                                                                                       | —  |

|                                                                                                                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 49. 1500—1520.—Грамота того же в. князя боярамъ о допросѣ жены Арины.....                                                                                   | 43 |
| 50. 1500—1520.—Грамота того же в. князя боярамъ съ приказаниемъ „спустить съ поля“ Бориса Мосолова да Ив. Иванова въ ихъ тавѣ.....                          | —  |
| 51. 1501.—Докладная грамота в. княгини Аграфены Васильевны, вдовы в. князя рязанскаго Ивана Васильевича, о займѣ денегъ у Якова Ракова.....                 | —  |
| 52. 1501, января 15.—Докладная грамота в. княгини рязанской Алины Васильевны о продажѣ Клементіемъ Кобяковымъ села Мих. Кобякову.....                       | 45 |
| 53. 1501, апреля 1.—Жалованная несудимая грамота той же в. княгини Ермолѣ Стерлигову на селище Аланынское.....                                              | —  |
| 54. 1502, марта 9.—Жалованная несудимая и льготная грамота в. княгини рязанской Аграфенѣ Васильевны рязанскому боярину Федору Суибузу на село Турисево..... | 46 |
| 55. 1502, декабря 19.—Таковая же грамота удѣльного князя русскаго Ивана Борисовича Аѳ. Елчанинову на деревни въ Рузскомъ у.....                             | 47 |
| 56. 1502—1505.—Грамота князя московскаго Василія Ивановича о пожалованіи волостелю Садыку Старово въ кориленіе волости Покровской .....                     | 48 |
| 57. 1504, июля 10.—Жалованная несудимая грамота в. княгини рязанской Аграфенѣ Васильевны боярину Наву Верхдеревскому на село Бовынино .....                 | 49 |
| 58. 1504—1533.—Данная грамота удѣльного князя дмитровскаго и кашинскаго Юрія Ивановича Василію да Андрею Ромейковымъ на село Маковничо.....                 | —  |
| 59. 1505—1533.—Грамота в. князя московскаго Василія Ивановича о пожалованіи волостелю Федору Горину въ кориленіе волости Куси да Немды.....                 | 51 |
| 60. 1505—1533.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостелю Ивану Апраксину въ кориленіе волости Самы.....                                              | —  |
| 61. 1505—1533.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостелю Яру Апраксину въ кориленіе волостей Отъїзжаго и Бибикова..                                  | 52 |
| 62. 1505—1533.—Грамота того же в. князя о пожалованіи намѣстникамъ братианъ Карапышевыми въ кориленіе городовъ Демана и Березовца.....                      | 53 |
| 63. 1505—1533.—Грамота того же в. князя о пожалованіи Фунику Прокудину чашничу пути на Костромѣ въ кориленіе.....                                           | 53 |
| 64. 1505—1533.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостелю Андрею Племянникову въ кориленіе волостей Балкина и Чарфентьева.....                        | 54 |

|                                                                                                                                                                            |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 65. 1505, мая.—Грамота в. князя московского Ивана III Васильевича о пожалованіи намѣстнику Андрею Плещаникову въ кормленіе Слободского городка на Вяткѣ.....               | 55 |
| 66. 1506, января 2.—Жалованная несудимая грамота удѣльного князя кашинскаго Юрія Ивановича Андрею Бѣдову на села въ Чуюкомъ стану.....                                     | —  |
| 67. 1506, апрѣля 20.—Таковая же грамота того же князя Алексѣю да Михаилу Трестиниымъ на Задубровскую слободу....                                                           | 56 |
| 68. 1506, мая 3.—Жалованная грамота того же князя Блобукову монастырю, подтверждающая за ними владѣніе сельцомъ Игнатьевыимъ                                               | 57 |
| 69. 1506, июня 29.—Доходный списокъ, данный в. княземъ московскимъ Василиемъ Ивановичемъ волостю ки Юрію Козловскому на кормленіе въ Антоновскомъ стану                    | 58 |
| 70. 1507, октября 20.—Жалованная несудимая грамота удѣльного князя кашинскаго и дмитровскаго Юрія Ивановича Леонасу Елчанинову отъ сыновьями на деревни въ Рузскомъ у..... | 59 |
| 71. 1507, ноября 21.—Таковая же грамота удѣльного князя углицкаго Дмитрия Ивановича Аннѣ Рокманиновой съ дѣтьми на углицкую вотчину .....                                  | 60 |
| 72. Около 1508.—Грамота в. князя московского Василия Ивановича о пожалованіи намѣстнику Прокофью Апраксину въ кормленіе города Гороховца.....                              | 61 |
| 73. 1508, мая 20.—Грамота того же в. князя о пожалованіи Протасьеву въ кормленіе торговыхъ пошлинь въ Мещерѣ и Мещерскомъ у.....                                           | 62 |
| 74. Около 1509.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостю Ив. Коробьину въ кормленіе волости Ростовца .....                                                           | 62 |
| 75. 1509, июля 17.—Доходный списокъ, данный тѣмъ же в. княземъ волостю Ив. Коробьину на кормленіе въ волости Ростовцѣ ...                                                  | 63 |
| 76. 1509, июля 20.—Грамота намѣстнича, данная тѣмъ же в. княземъ Матвѣю Бестужеву въ намѣстническомъ счетѣ его съ Андреемъ Нагово .....                                    | 64 |
| 77. 1510.—Докладная грамота в. княгини рязанской Аграфены Васильевны о займѣ денегъ у Ив. Климова.....                                                                     | 65 |
| 78. 1510.—Таковая же грамота той же в. княгини о займѣ денегъ у Ив. Кончесва .....                                                                                         | 66 |
| 79. 1510, мая.—Жалованная несудимая грамота в. князя московского Василия Ивановича братьямъ князьямъ Козловскимъ на село Полики .....                                      | —  |
| 80. 1510, мая 13.—Таковая же грамота того же в. князя братьямъ князьямъ Козловскимъ на дворцовыя романовскія и муромскія села                                              | 67 |

|                                                                                                                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 81. 1511, февраля 25.—Таковая же грамота того же в. князя Константина Чирикову на черныя деревни въ Ярославскомъ уѣздѣ.....                                                                | 68 |
| 82. 1511, февраля 25.—Таковая же грамота того же в. князя Семену Чирикову на черныя деревни въ Ярославскомъ уѣздѣ .....                                                                    | 69 |
| 83. 1511, марта 15.— Таковая же грамота того же в. князя братьянь Сушковыи на черныя деревни въ Ярославскомъ уѣздѣ .....                                                                   | 70 |
| 84. 1511, апрѣля.—Грамота того же в. князя о пожалованіи намѣстнику Федору Кафтыреву въ кориленіе города Орлова на Вяткѣ .....                                                             | 71 |
| 85. 1511, апрѣля 12.— Грамота того же в. князя о пожалованіи Ивану Никареву иѣха воломенскаго, не взятаго въ 1510 г.....                                                                   | —  |
| 86. 1511, мая 1.—Грамота удѣльного князя кашинскаго Юрія Ивановича о пожалованіи кн. Давыда Даниловича деревнями и объ отвускѣ его въ Кашинъ „для смотрѣнія сель“.....                     | 72 |
| 87. 1511, июля 18.—Грамота удѣльного князя углицкаго Дмитрія Ивановича о пожалованіи волостелю Игнатию Перскому въ кориленіе волости Озерецъ.....                                          | 73 |
| 88. 1511—1521.—Наказъ отъ казанскаго царевича Петра Ибрагимовича Пырю Осокину спросить о здоровьѣ князя углицкаго Дмитрія Ивановича и всероссійскаго митрополита Варлаама.....             | 74 |
| 89. 1512, сентября 28.—Межевая грамота удѣльного кашинскаго и дмитровскаго князя Юрія Ивановича на пожалованія ииѣхъ Клобукову монастырю дворовыя и огородныя земли за рѣкой Кашиной ..... | 75 |
| 90. 1514.—Докладная грамота в. княгини рязанской Аграфены Васильевны о займѣ денегъ Фетиньей Богдановой у Григорья Бобкова.....                                                            | 77 |
| 91. 1514, марта.—Жалованная несудимая грамота в. князя московскаго Василія Ивановича Васику да Михаю Еачаниновымъ на дворцовый деревни въ Раховъ стану Волоцкаго уѣзда.....                | 77 |
| 92. 1514, мая.—Таковая же грамота того же в. князя Оникому Близнакову на деревни въ Ухорской волости Ярославскаго у.....                                                                   | 78 |
| 93. 1515.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича о переводѣ заемнаго долга Юрія Подивникова съ одного предпріатора на другого.....                                          | 79 |
| 94. 1515.—Таковая же грамота того же в. князя о займѣ денегъ у Дмитрія Суббурова .....                                                                                                     | —  |
| 95. 1515.—Грамота в. князя московскаго Василія Ивановича о пожалованіи волостелю Ив. Коробьеву въ кориленіе волостей Имбожа, Вольги и Залипенья.....                                       | 80 |
| 96. 1515, марта 7.— Жалованная несудимая грамота того же в. князя Константина да Данилу Рѣпьевскому на дворцовую деревню Тиманову Сузdalльскаго у.....                                     | 81 |
| 97. 1515, марта 15.—Таковая же грамота того же в. князя Федору да                                                                                                                          | 51 |

|                                                                                                                                                                                  |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Неклюду Черевиниымъ на деревии въ Волемской волости Галицкаго у.....                                                                                                             | 82 |
| 98. 1515—1517.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича о переводе заемного долга съ одного кредитора на другого .....                                              | 83 |
| 99. 1516.—Грамота в. князя московского Василия Ивановича о пожалованіи волостему Прокофью Апраксину въ кориленіе волости Обиоры. ....                                            | 84 |
| 100. 1516, апрѣль.—Заемная кабала о займѣ денегъ Емельяномъ Кудешевымъ у Ив. Хлудьева.....                                                                                       | —  |
| 101. 1516—1519.—Докладная грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича о займѣ Мих. Морозовымъ денегъ у Мих. Кобякова                                                             |    |
| 102. 1517.—Таковая же грамота того же в. князя о переводѣ заемшаго долга съ одного кредитора на другого .....                                                                    | —  |
| 103. 1517.—Таковая же грамота того же в. князя о займѣ денегъ Павловъ Андреевымъ у Мих. Суибулова .....                                                                          | 86 |
| 104. 1517, декабря 9.—Грамота в. князя московского Василия Ивановича старицкому намѣстнику и волостемъ о высылкѣ къ нему въ Москву изъ сколькихъ лицъ на судъ по частнымъ искамъ | 87 |
| 105. 1518.—Грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича о казначеевѣ Михаила Кобякова намѣстникомъ ростиславскими .....                                                           | 90 |
| 106. 1519.—Докладная грамота того же в. князя о займѣ денегъ у Подъюса Кобякова .....                                                                                            | 91 |
| 107. 1519.—Таковая же грамота того же в. князя о переводаѣ заемшаго долга Малыца Степанова съ одного кредитора на другого.....                                                   | —  |
| 108. 1519.—Таковая же грамота того же в. князя о займѣ денегъ Добровымъ у Хиршина .....                                                                                          | 92 |
| 109. 1519, февраля 19.—Жалованная несудимая грамота в. князя московского Василия Ивановича Истомѣ Сухотину на деревии въ Нюховскомъ стану Тульскаго уѣзда .....                  | —  |
| 110. 1519, марта 8.—Таковая же грамота в. князя рязанского Ивана Ивановича братиимъ Ворылаевымъ на дворцовую деревию Вольшевину .....                                            | 93 |
| 111. 1519, июня 4.—Таковая же грамота того же в. князя Григорію Кобякову на дер. Молодники .....                                                                                 | 94 |
| 112. 1522.—Данная грамота Якова Брюхатово Покровскому Углицкому монастырю на землю въ Городскомъ стану Углицкаго у.                                                              | 95 |
| 113. 1522.—Грамота в. князя московского Василия Ивановича о пожалованіи волостему Гаврилу Дятлову волости Введенской въ кориленіе .....                                          | 96 |
| 114. 1522, февраля 15.—Грамота того же в. князя о льготѣ въ платежѣ податей съ коломенской вотчинѣ Федора Писарева д. Бозьей, по случаю разоренія ея татарами .....              | 96 |

|                                                                                                                                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 115. 1522, марта 15.—Межевая грамота того же в. князя, подтверждавшая за Семеномъ и Василиемъ Верхдеревскими старинны земли, пожалованыя предку ихъ Ивану Мирославичу еще в. княземъ рязанскимъ Олегонъ Ивановичемъ..... | 97  |
| 116. 1522, марта 18.—Грамота того же в. князя о льготѣ въ платѣнѣ податей съ коломенской вотчины Ив. Писарева д. Мальцевской, что слушаю разоренія ея татарами                                                           | 98  |
| 117. 1523, марта 7.—Грамота того же в. князя о пожалованіи волостемъ Ив. Осокѣ въ кормлениѣ волостей Беровичей да Волочки Дерихова .....                                                                                 | 99  |
| 118. 1523, июня 23.—Жалованная несудимая грамота того же в. князя Семену Боробыниу на седа въ Переяславль-Рязанскому и Пере-вицкомъ уу.....                                                                              | 100 |
| 119. 1524, февраля 29.—Таковая же грамота того же в. князя кн. Хозяшу Чегодаеву на д. Черную Муромскаго у.....                                                                                                           | 101 |
| 120. 1524, июня.—Таковая же грамота удѣльного верейскаго и старицкаго князя Андрея Ивановича новокрещену Вас. Баранчеву на д. Шмойлову въ Верейскомъ у.....                                                              | —   |

**Въ прочіе годы княженія в. князя московскаго  
Василія Ивановича:**

|                                                                                                                                                                           |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 121. 1524, ноября 18.—Таковая же грамота братьямъ Матвѣевымъ на отцовскую ихъ вотчину Муромскаго у.....                                                                   | 102 |
| 122. 1526.—Грамота о пожалованіи волостему Федору Скипиниу въ кормлениѣ волости Глазурова.....                                                                            | 103 |
| 123. 1527.—Грамота о пожалованіи волостему Вас. Верхдеревскому въ кормлениѣ волости Гусьей .....                                                                          | 104 |
| 124. Около 1528.—Доходный списокъ волостему Григорию Кобякову на пользованіе доходами съ волости Солцы Малой .....                                                        | 105 |
| 125. Около 1528.—Грамота о пожалованіи волостему Григ. Кобякову волости Солцы Малой въ кормлениѣ.....                                                                     | 106 |
| 126. 1528, ноября 24.—Грамота намѣстнику городка Верхнаго Слободского Ивану Караполову о неприміненіи въ этотъ городокъ не-тятыхъ казаковъ, ляхъ людей и скомороховъ..... | 107 |
| 127. Около 1529.—Грамота о пожалованіи волостему Федору Карапышеву въ кормлениѣ волостей Лиственаго и Судогды                                                             | 108 |
| 128. 1530, января 17.—Правая грамота, данная Ив. Хлудьеву въ спорѣ съ Емельяномъ Кулешевымъ о заемныхъ деньгахъ                                                           | 109 |
| 129. 1530, января 27.—Жалованная несудимая грамота братьямъ Болотниковымъ на сельцо Васильевское Вяземскаго у .....                                                       | 112 |
| 130. 1532.—Закладная кабала отъ Григ. Бѣдова Наву Бѣдову на д. Коренево Кашинскаго у .....                                                                                | 118 |

|                                                                                                        |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 131. 1533, мая 18.—Наказъ карачевскому намѣстнику Семену Чертову о береженіи отъ крымскихъ татаръ..... | 113 |
| 132. 1533, августа.—Жалованная несудимая грамота Михаю Гиневлю на деревни въ Костромскомъ у.....       | 114 |

### ВЪ КНЯЖЕНІЕ В. КНЯЗЯ МОСКОВСКАГО ИВАНА IV Васильевича.

|                                                                                                                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 133. 1534—1545. Грамота о пожалованіи волостелю Махаму Верхдеревскому въ кормленіе волостей Шепкова и Войничей.....                                                 | 115 |
| 134. 1533—1547.—Грамота о пожалованіи Александру Кобякову въ кормленіе свободы.....                                                                                 | 116 |
| 135. 1534.—Грамота о пожалованіи Дм. Букову мѣха ржевскаго на два года.....                                                                                         | 117 |
| 136. 1539.—Жалованная несудимая грамота Ивану Гевлеву на помѣстное сельцо Тульскаго у.....                                                                          | —   |
| 137. 1540.—Писцовая выпись, данная Якову Колотиловскому волгодскимъ писцами Тимоф. Карапышевымъ да Никитой Милославскимъ на помѣстную деревню Ереминъ починокъ..... | 118 |
| 138. 1541, февраля 14.—Ввозная грамота Васюку Баранчесеву изъ села въ Старицкомъ уѣзде.....                                                                         | 119 |
| 139. 1541.—Дѣловая запись, заключенная между Головой и Матвѣемъ Бомснными о раздѣлѣ ими дѣдовскаго имущества и крестьянъ..                                          | —   |
| 140. 1542.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Василію Карапышеву въ кормленіе города Ржевы Пустой.....                                                                | 120 |
| 141. Около 1543.—Грамота о пожалованіи волостелю Федору Зезевитову въ кормленіе волости Выгозера .....                                                              | 121 |
| 142. 1543.—Грамота губнымъ старостамъ Новгородскаго уѣзда о томъ, чтобы они не вступались у выгозерскихъ волостей въ душегубныя дѣла. ....                          | 121 |
| 143. 1544, марта 2.—Жалованная несудимая грамота Ив. Гевлеву съ сыновьями на ихъ земли въ Заунскомъ стану Тульскаго у.....                                          | 122 |
| 144. 1544, апрѣля 11.—Таковая же грамота Истомѣ Сухотину съ сыновьями на помѣстья ихъ въ Тульскомъ, Боровскомъ и Коломенскомъ уѣздахъ.....                          | 123 |
| 145. 1545, мая 25.—Таковая же грамота Михаму Вердеревскому на село Озерецкое Рязанскаго у.....                                                                      | 124 |
| 146. 1545, октября 16.—Таковая же грамота Васюку да Ивану Карандашевымъ на галицкія деревни .....                                                                   | 125 |
| 147. 1546.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Ивану Карапышеву въ кормленіе новгородскаго города Бурска.....                                                          | 126 |
| 148. 1546.—Грамота курскимъ торговымъ людямъ о томъ, чтобы впредь они не уклонялись отъ платежа мыта курскому намѣстнику Карапышеву.....                            | 127 |

|                                                                                                                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 149. 1546, января 26.—Полѣтная грамота о разрѣшеніи вдовѣ Пелагеѣ Клишковой съ дѣтьми въ теченіе пяти лѣтъ платить долгъ своимъ кредиторамъ безъ роста..... | 127 |
| 150. 1546, января 29.—Жалованная несудимая грамота Михаилу Гиневскому на деревни въ Костромскомъ у.......                                                   | 129 |
| 151. 1546, апрѣля 1. — Жалованная несудимая грамота Вас. Курцову на деревни въ Московскому, Коломенскому и Тульскому уѣздахъ..                              | 130 |
| 152. 1546—1547.—Грамота о пожалованіи волостелю Григорию Сухотину въ кормленіе волости Мышеги.....                                                          | 131 |
| 153. 1547. — Грамота о пожалованіи волостелю Истомѣ Сухотину въ кормленіе волости Мышеги.....                                                               | 132 |
| 154. 1547, января 17.—Жалованная несудимая грамота Ивану Фомину на старое рязанское его помѣстье.....                                                       | 132 |

### Грамоты въ царствование царя Ивана Грознаго.

|                                                                                                                                                   |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 155. 1547, января 31.—Жалованная несудимая грамота Томѣ, Миловану да Русину Бузовлевымъ на д. Вострую Луку Рязанского у....                       | 133 |
| 156. 1547, марта 20. — Таковая же грамота Петру Буковскому съ племянниками на помѣстья въ Переницкомъ стану Рязанского уѣзда.                     | 134 |
| 157. 1547, марта 20.—Таковая же грамота Гаврилу Ворылаеву на деревни въ Окологородномъ и Кобыльскомъ станахъ Рязанского уѣзда                     | 135 |
| 158. 1547, июня 7. Таковая же грамота Ивану да Дувану Тимирязевымъ на старые ихъ помѣстья въ Баширскомъ уѣздѣ....                                 | —   |
| 159. 1547, ноября 25.—Таковая же грамота Ивану да Андрею Рахматинновымъ на черных деревни въ волости Выжѣ Дмитровского уѣзда .....                | 136 |
| 160. 1548, февраля 2.—Таковая же грамота Степану Сумбулову на половину сельца Якимовского въ Рязанскомъ у.....                                    | 138 |
| 161. 1547—1548.—Грамота о пожалованіи волостелю Ивану Коробину въ кормленіе волостей Шенкова и Войничей.....                                      | 139 |
| 162. 1547—1548.—Грамота о пожалованіи Петру Пырьеву сокольничаго пути въ кормленіе. ....                                                          | —   |
| 163. 1548.—Грамота тотемскому намѣстнику Назарю Глѣбову съ приказомъ повѣрить отчетность тотемскаго има по случаю выбора новыхъ лищиковъ. ....    | 140 |
| 164. 1550.—Грамота волостелю Григорию Сухотину о замѣнѣ его другимъ волостелемъ кн. Ди. Барятинскому и о срокѣ вѣзда послѣдняго на кормленіе..... | 142 |
| 165. 1552, мая 6 —Грамота о пожалованіи волостелю Вас. Шашкину въ кормленіе въ Торжку волости Мѣдной. ....                                        | —   |
| 166. 1553, февраля 22.—Грамота о пожалованіи волостелю князю Ивану Козловскому въ кормленіе волости Арбужевицкой.....                             | 143 |

|                                                                                                                                                                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 167. 1553, октября 6.—Грамота о пожалованіи Бреху да Ивану Садыковымъ въ кормлениѣ поворотнаго въ Ярославль на два года....                                                                                  | 143 |
| 168. 1553, октября 8.—Жалованная несудимая грамота Бреху да Ивану Садыковымъ на помѣстье отца ихъ сельцо Хохлово въ Теребетовской волости Зубцовскаго уѣзда.....                                             | 144 |
| 169. 1553, декабря 13.—Таковая же грамота Лобану Болотникову на поворотное въ Торжкѣ съ черныхъ и посадскихъ дворовъ....                                                                                     | 145 |
| 170. 1554, марта 10.—Разъѣзжая грамота объ учиненіи межи между д. Алексиной и с. Шиловыми Рязанскаго уѣзда третими писцами Михаиломъ Годуновыми и Василемъ Замыцкими..                                       | 146 |
| 171. 1554, мая 12.—Грамота въ Муромъ Матвѣю Апраксину о томъ, чтобы посѣдѣй немедленно явился въ Москву, отпустивъ запасы къ Базаніи .....                                                                   | 147 |
| 172. 1554, июня 3.—Грамота о пожалованіи Булгака Изволскаго Масленымъ въ кормлениѣ по случаю разоренія его вотчины иенрятелемъ .....                                                                         | 148 |
| 173. 1554, июля 29.—Жалованная несудимая грамота Асанасию Сазонову на помѣстье умершаго отца его въ Тульскомъ уѣздѣ.....                                                                                     | —   |
| 174. 1554, августа 8.—Грамота о пожалованіи волостелю Матвѣю Апраксину волостей Илобожа и Вольги въ кормлениѣ.....                                                                                           | 150 |
| 175. 1554, октября 29.—Разъѣзжая грамота Переяславль-залѣсскаго Данилова монастыря архимандриту Кирилу съ братіей изъ монастырской земли.....                                                                | 151 |
| 176. 1555, марта 6. Грамота о пожалованіи Ив. Садыкову полавочнаго въ Костромѣ на годъ въ кормлениѣ .....                                                                                                    | 154 |
| 177. 1555, мая 16.—Грамота о пожалованіи волостелю Петру Протасьеву въ кормлениѣ волости Лузы.....                                                                                                           | 155 |
| 178. 1556, февраля 3.—Наказной списокъ губныцъ старостамъ Бреху Садыкову да Василию Рагозинину о сыскѣ разбойниковъ и татей въ Зубцовскомъ у., слѣдствіи надъ ними и казни ихъ.....                          | —   |
| 179. 1556, марта 20.—Отдельная грамота вдовѣ Афросинѣ Савеловой изъ новгородское помѣстье сына ея.....                                                                                                       | 161 |
| 180. 1556, ноября 6.—Жалованная грамота Василию Ильину, подтверждающая за нимъ право на владѣніе старинными деревнями Ставуровой и Зикѣевой по жалованной грамотѣ в. князя рязанскаго Олега Ильинича 1257 г. | 162 |
| 181. 1557, февраля 3.—Грамота о пожалованіи памѣстнику Василию Сухово-Кобылину въ кормлениѣ Кобылья Городища                                                                                                 | 163 |
| 182. 1557, марта 19.—Жалованная вотчинная грамота Ивану Потемкину на село Воротышино за многія его службы....                                                                                                | 164 |
| 183. 1557, ноября 23.—Отдельная грамота тульскому гаѣтчному приказчику Ивану Скоблеву объ отдѣлѣ Третьяку Сухотину да Федору                                                                                 |     |

|                                                                                                                                                                                                                                                   |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| ру и Василію Королевскимъ помѣстя въ Черепецкомъ стану Тульского уѣзда.....                                                                                                                                                                       | 164 |
| 184. 1559, іюля 2.—Грамота коломенскому стрѣлецкому головѣ Андрею Башкарову о выемѣ корчмы на Коломенѣ.....                                                                                                                                       | 166 |
| 185. 1559, августа 5.—Ввозная грамота вдовѣ Ирииѣ Чирковой съ дѣтьми на помѣстя мужа ея въ д. Метюшиной Ярославскаго у....                                                                                                                        | —   |
| 186. 1560. — Данная грамота кн. Василія Юрьевича Шехонскаго Александровой пустыни на пошехонскую вотчину слободку Новую Васильеву Ниву.....                                                                                                       | 168 |
| 187. 1560, іюля 25.—Писцовая выпись, данная нижегородскимъ писцами Петромъ Туровымъ да Немятымъ Тишковымъ Григорію Голосову на его нижегородское помѣстье съ десятильней льготой отъ податей крестьянамъ, которые на томъ помѣстии поселятся..... | 169 |
| 188. 1560, сентября 7,—Писцовая выпись, данная рязанскимъ писцами Григоріемъ Плещеевымъ да Кипріаномъ Дедевшинымъ Дмитрію да Данилу Шиловскимъ на рязанскія ихъ помѣстья.....                                                                     | 170 |
| 189. 1561.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Василію Сухово-Кобылину въ кориденіе города Гдова.....                                                                                                                                                | 172 |
| 190. 1562, марта 16.—Грамота о пожалованіи волостелю Евтакію Бахметеву въ кориденіе арагацской волости Собакиной...                                                                                                                               | 173 |
| 191. 1562, сентября 20.—Ввозная грамота братьямъ Симоновымъ на серпуховское помѣстье сельцо Васильевское.....                                                                                                                                     | —   |
| 192. 1564. — Писцовая выпись, данная муромскимъ писцами Дмитріемъ Бутурлинымъ да Ив. Таратинымъ на помѣстное село Боровици Богдану да Степану Апраксинымъ.....                                                                                    | 175 |
| 193. 1567.—Грамота воеводѣ Андрею Апраксину о томъ, чтобы служить ему съ кн. Барятинскимъ безъ иѣстъ, покуда служба ищется .....                                                                                                                  | —   |
| 194. 1568.—Доходный списокъ, данный рижскому намѣстнику Ивашу Баранышеву, съ перечнемъ всѣхъ доходовъ, какіе братъ ему въ Рижскѣ .....                                                                                                            | 176 |
| 195. 1569.—Отры文科 ввозной грамоты на помѣстие Андрею и Василію Стрекаловскимъ.....                                                                                                                                                                | 178 |
| 196. 1570, февраля 8.—Ввозная грамота Якову и Степану Павсыревымъ на помѣстное ихъ сельцо Бѣловома въ Унженскомъ стану Муромскаго у....                                                                                                           | —   |
| 197. 1570, сентября 18.—Грамота тульскому городовому приказчику Игнату Маслову о сыскѣ ратныхъ людей, бѣжавшихъ изъ Дѣдилова, и о возвращеніи ихъ туда обратно.....                                                                               | —   |
| 198 1570, октября 20.—Грамота изъ приказа Бѣланскаго Дворца къ воеводамъ города Василія съ требованіемъ прислать въ означенный приказъ роспись денежной казиѣ и хлѣбнымъ запасомъ города Василія .....                                            | 180 |

|                                                                                                                                                                                                           |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 199. 1571.—Грамота въ Курмышъ воеводѣ Игнатію Загрязскому съ приказомъ выслать въ Москву приходныя книги, хлѣба и денегъ, поступившихъ съ дворцовыхъ сель, а также пошлины на дельги съ судныхъ дѣль..... | 181 |
| 200. 1572.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Мамышу Ададурову въ кормленіе псковскаго пригорода Опочки.....                                                                                                | 182 |
| 201. 1574, мая 11. — Булчая о продажѣ Игнатию Загрязскому въ вотчину дворцовой деревни Повадиной въ Ростуновской вол. Московскаго у. ....                                                                 | 182 |
| 202. 1574, декабря 12.—Ввозная грамота вдовѣ Марьѣ Аксаковой съ сыновьями на помѣстье мужа ея въ с. Березовой Усадѣ Ирженскаго стана Арзамасскаго у.....                                                  | 183 |
| 203. 1575.—Грамота Василію Бобылину о переводе его изъ Ржевы-Владиміровой на государеву службу на Неровское устье.....                                                                                    | 184 |
| 204. 1576, марта 1.—Ввозная грамота Григорью Елчанинову на помѣстье его въ сельцѣ Паковѣ Човельскаго стана Дмитровскаго у...                                                                              | 185 |
| 205. 1576, марта 11.—Таковая же грамота Ивану да Кузьмѣ Безобразовыми на помѣстное сельцо Молятиново Ржевскаго у.....                                                                                     | 186 |
| 206. 1576, мая 20.—Грамота намѣстнику города Порхова Владимиру Безобразову съ приказаниемъ отдать уромай съ помѣстной земли с. Страшицы Шелонской пятинѣ крестьянамъ Ив. Петрова.....                     | —   |
| 207. 1577, апреля 12. — Грамота корельскому воеводѣ Василію Кобылину о раздачѣ жалованья корельскимъ казакамъ и о посылкѣ ста казаковъ въ Исковъ.....                                                     | 187 |
| 208. 1577, июня 6.—Грамота ему же, Кобылину, о разборѣ разбойнаго дѣла Григорья Радьева съ Ив. Ертюевыми и обѣ отсыпкѣ судебныхъ пошлинь въ Москву.....                                                   | 188 |
| 209. 1578, января.—Грамота воеводамъ Никитѣ Бутурлину да Макарію Клокачову съ наказомъ: первому оберегать городъ Даюсь, а второму ити въ сходъ съ княземъ Мих. Тюфякинымъ.....                            | 189 |
| 210. 1578, января 30.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Василію Кобылину города Ямы въ кормленіе .....                                                                                                     | 190 |
| 211. 1578, марта 25. — Отдельная грамота Петру Голенкину на помѣстную деревню Черницино въ Горененскомъ стану Сузальскаго уѣзда .....                                                                     | —   |
| 212. 1578, мая 29.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Ив. Каравышеву города Невля въ кормленіе .....                                                                                                        | 191 |
| 213. 1578, июля 14.—Наѣзжая грамота Оедору Кобылину на намѣстничество въ г. Ямѣ Воцкой пятинѣ.....                                                                                                        | —   |
| 214. 1578, декабря 27. Грамота изъ Стрѣлецкаго приказа вельможному намѣстнику и воеводѣ Ив. Каравышеву о раздачѣ жалованья казакамъ и о посылкѣ ста казаковъ на время въ Юрьевъ Липковскій.               | 192 |

|                                                                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 215. 1579, марта 28.—Грамота о пожалованіи Тимофею Чирикову въ<br>корілєніе поимѣстного села Сележа въ Дмитровскомъ уѣздѣ.....                                         | 193 |
| 216. 1579, ноября 3.—Грамота новѣльскому намѣстнику и воеводѣ Ив.<br>Баранышеву съ приказомъ продолжать службу на Невѣ.....                                            | 194 |
| 217. 1580.—Грамота въ Рамсѣ Владимиру Загрязскому съ проказа-<br>ніемъ итти съ рамскимъ дѣтини боярскимъ въ Русу за воеводой кн.<br>Василіемъ Хилковымъ.....           | —   |
| 218. 1581.—Грамота въ Брянскъ намѣстнику и воеводамъ Дмитрію Сал-<br>тыкову съ товарищами о поимѣй литовскаго нововѣжскаго шлях-<br>тика Станислава Закровскаго.....   | 195 |
| 219. 1581—1582.—Память Григорию Вердеревскому съ товарищами<br>о высылкѣ за границу литовскихъ людей и о береженіи отъ нихъ<br>окрестностей деревни Киверевы горы..... | 196 |

**Въ царствование царя Федора Ивановича.**

|                                                                                                                                                                                                          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 220. 1584, іюля 11.—Правая грамота, данная Тимофею Шиловскому<br>да Іову Запольскому съ родичами по дѣлу ихъ съ дьякомъ А-<br>дреемъ Шерофединовымъ о „выиученной купчей:“<br>Предисловіе редактора..... | 197—201 |
| Текстъ правой грамоты.....                                                                                                                                                                               | 201—238 |
| 221. 1584, іюля 28.—Ввозная грамота вдовѣ Афаниѣ Рахмановой<br>съ дѣтини на поимѣстое покойнаго мужа ся въ с. Городище Рязан-<br>скаго у.....                                                            | 233     |
| 222. 1586.—Бунчая о продажѣ Посниконъ Комсѣнинъ кашинской вот-<br>чины Гаврилу Комсѣну.....                                                                                                              | 234     |
| 223. 1586, февраля 6.—Ввозная грамота Ивану да Якушу Соймоно-<br>вымъ на вымороочное посадъ кн. Броноткина сельцо Родіоновское<br>Серпуховского уѣзда.....                                               | 235     |
| 224. 1586, іюня.—Ввозная грамота вдовѣ Афаниѣ Фоминой съ дочерьми<br>да Федору Фомину на село Жельзицы Рязанскаго уѣзда .....                                                                            | 236     |
| 225. 1586, августа 29.—Грамота михайловскому воеводѣ Мих. Гравг. Вер-<br>деревскому о смѣѣ бѣглаго крестьянина Василія Озобишина<br>и о возвращеніи его прежнему владѣльцу                               | 238     |
| 226. 1586, декабря 9.—Грамота изъ Стрѣлецкаго приказа рыль-<br>скому намѣстнику Ив. Бибикову о посылкѣ сотника съ 30 стрѣль-<br>цами изъ Рыльска въ Черниговъ.....                                       | 239     |
| 227. 1586, ноября 7.—Грамота рыльскому намѣстнику Ив. Бибикову о<br>посылкѣ въ Рыльскъ Ле. Зиновьеву.....                                                                                                | —       |
| 228. 1587, января 30.—Докладная грамота о томъ, что Федоръ Гаври-<br>ловъ съ семьей продался въ холопство Алферью Бѣгичеву въ с.<br>Потаповское Калужскаго уѣзда .....                                   | 240     |
| 229. 1587, февраля 1.—Доходный списокъ намѣстнику Никитѣ Блок-<br>тову на корілєніе въ городѣ Рославль.....                                                                                              | 241     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 230. 1587, марта 15.—Ввозная грамота Третьяку Ботвищеву да Никитѣ Болупаеву на помѣстье въ Ямской слободкѣ города Одоева.                                                                                                                                                                                                                                                                          | 242 |
| 231. 1587, марта 25.—Грамота осадиому промскому воеводѣ Григ. Мих. Вердеревскому съ товарищами объ оказаніи содѣйствія Ив. Измайлова, отправленному прибирать на службу донскихъ и волжскихъ атамановъ и казаковъ.....                                                                                                                                                                             | 243 |
| 232. 1587, ноября 22.—Грамота изъ Стрѣлецкаго приказа рижскому воеводѣ Ив. Вас. Кобылину о раздачѣ жалованья рижскимъ стрѣльцамъ.....                                                                                                                                                                                                                                                              | —   |
| 233. 1588, января 31.—Грамота о пожалованіи Василію Молванинову города Воронежа съ пригородами Дубковымъ и Выборцомъ въ намѣстничье кормленіе.....                                                                                                                                                                                                                                                 | 244 |
| 234. 1588, февраля 9.—Докладная грамота о томъ, что Матвѣй Даниловъ продался въ холопство Бахтияру Ильїдинову въ село Плигино Енисейскаго уѣзда.....                                                                                                                                                                                                                                               | 245 |
| 235. 1588, марта 28.—Докладная грамота о томъ, что Истома Федоровъ съ семьей продались въ холопство Кузьмѣ Безобразову въ село Мареино Боровскаго уѣзда.....                                                                                                                                                                                                                                       | 246 |
| 236. 1588, ноября 27.—Ввозная грамота вдовѣ Аграфенѣ Корякиной со внучатами на помѣстье сына ея въ д. Мерянной Московскаго у.                                                                                                                                                                                                                                                                      | 247 |
| 237. 1589, марта.—Выписка изъ верстальной десятни кн. Н. Р. Трубецкого да дѣлка Неудачи Ховракова.....                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 248 |
| 238. 1589, апрѣля 26.—Наказъ Леанасию Зиновьеву о провѣдываніи вѣстей про крымскихъ, азовскихъ и ногайскихъ людей и о промыслѣ надъ ними.....                                                                                                                                                                                                                                                      | 248 |
| 239. 1589, мая 5.—Грамота о пожалованіи намѣстнику Беларю Протасьеву въ кормленіе мещерскихъ городовъ Елатмы и Кадомы..                                                                                                                                                                                                                                                                            | 252 |
| 240. 1589, мая 11. — Наказъ Леанасию Зиновьеву объ осторожномъ и недовѣрчивомъ отношеніи къ черкасскому атаману Матвѣю Федорову съ товарищами, пожелавшими вступить на московскую службу, и о промыслѣ надъ воровскими черкасами.....                                                                                                                                                              | 252 |
| 241. 1589, мая 23.—Наказъ Леанасию Зиновьеву о наборѣ казаковъ и стрѣльцовъ, въ достаточной мѣрѣ снабженныхъ конями, о раздачѣ имъ жалованья, о наказаніи и разжалованіи въ простые черкасы атамана Якуша Лысаго за пьянство и воровство, о походѣ противъ воровскихъ черкасъ на Донецъ и Осколь, о провѣдываніи вѣстей про крымскаго хана и о посылкѣ изъ Москвы въ Путинъ военыхъ припасовъ..... | 255 |
| 242. 1589, юля 12.—Наказъ Леанасию Зиновьеву о посыпкѣ съѣстныхъ припасовъ атаману черкасскому Матвѣю Федорову съ жалованьми, о провѣдываніи вѣстей про крымскаго хана и о наблюденіи за тѣмъ, чтобы союзные черкасы не оскорбили тѣмъ-либо крымскихъ пословъ .....                                                                                                                                | 258 |

|                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 248. 1589, іюля 25.—Наказъ Афанасію Зиновьеву объ отправкѣ къ нему головъ Дементія Юшкова да Афанасія Жиліна съ съѣстными припасами для союзныхъ черкасъ и о совмѣстномъ съ ними промыслѣ надъ воровскими черкасами и крымскими людьми | 263 |
| 244. 1589, іюля 31.—Грамота выборнымъ должностнымъ лицамъ и житѣлии Ржевскаго уѣзда о дачѣ имъ „корма“ ржевскимъ писцамъ Андрею Салтыкову да Григорію Ловчикову.....                                                                   | 264 |
| 245. 1589, августа 9.—Грамота Григорію Ловчикову о переводѣ его со службы во Ржевъ-Володимировой на службу въ Великій Новгородъ.                                                                                                       | 264 |
| 246. 1589, октября 12.—Наказъ воеводъ князя Бориса Черкасскаго въ Степана Годунова Григорію Баранчеву о пониженіи дѣтей боярскіхъ Шелонской пятинѣ, бѣжавшихъ со службы.....                                                           | 265 |
| 247. 1589, ноября 10.—Докладная грамота о томъ, что Томило да Горянинъ Слободы продались въ холопство Семену Чесноданову въ с. Спасское Переяславскаго уѣзда.....                                                                      | 266 |
| 248. 1590, мая 8.—Наказная память воеводы князя Семена Лобанова головъ Семену Ворыпаеву о командированіи послѣдняго съѣхольскими дѣтьми боярскими на Михайлово для проѣздыванія вѣстей....                                             | 267 |
| 249. 1591, апрѣля 7.—Ввозная грамота Петру Савелову на помѣстье въ Якимовскомъ стану Ростовскаго уѣзда.....                                                                                                                            | 267 |
| 250. 1591, іюля 10.—Наказная память Семена Сабурова да князя Семена Гагарина о назначеніи Семена Ворыпаева головой въ острогъ.                                                                                                         | 269 |
| 251. 1591, августа 17.—Грамота астраханскому стрѣлецкому головѣ Ивану Кашкарову съ приказомъ немедленно вести 500 стрѣльцовъ изъ Астрахани въ Москву.....                                                                              | —   |
| 252. 1591, сентября 18.—Ввозная грамота Петру Голенишину на помѣстныя его пустоши въ Гореновѣ стану Шуйскаго уѣзда.....                                                                                                                | 270 |
| 253. 1591, октября 28.—Грамота астраханскому стрѣлецкому головѣ Ивану Кашкарову съ приказомъ вести стрѣльцовъ изъ Астрахани въ Москву чрезъ Темниковъ, Кадомъ и Владмиръ.....                                                          | 271 |
| 254. 1591, ноября 23.—Грамота стрѣлецкому головѣ Ивану Кашкарову съ приказомъ раздать 250 р. подчиненнымъ ему стрѣльцамъ въ счетъ ихъ годового жалованья.....                                                                          | 272 |
| 255. 1591, декабря 5.—Грамота астраханскому стрѣлецкому головѣ Ивану Кашкарову съ приказомъ привести стрѣльцовъ въ Москву какъ можно скорѣе послѣ Николина дня.....                                                                    | 273 |
| 256. 1592, мая 31.—Докладная грамота о томъ, что Казаринъ Морозовъ со своимъ семействомъ продались въ холопство дьяку Елизару Вызугину въ с. Царево Московскаго у.....                                                                 | —   |
| 257. 1593, февраля 15.—Грамота стрѣлецкому головѣ Ивану Кашкарову съ приказомъ вести стрѣльцовъ изъ Новгорода въ Торжокъ.....                                                                                                          | 274 |
| 258. 1595, октября 21.—Наказъ Петру Павлову о бытіи ему на службѣ въ Новомъ Монастыревскомъ острогѣ.....                                                                                                                               | 275 |

## Въ царствование царя Бориса Федоровича.

|                                                                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 259. 1600, июня 3.—Докладная грамота о томъ, что Лукьянъ, Фроль и Алексѣй Васильевы продались въ холопство Кузьмѣ Безобразову въ село Фефилово Дмитровскаго уѣзда..... | 276 |
| 260. 1601, октября.—Будовая запись о видѣ постельцачиши Харитономъ Безобразовымъ въ Тихвинскій монастырь воздуха да 25 р. для поминанія его съ женой за здравіе.....   | 278 |
| 261. 1603, ноября.—Грамота терскимъ воеводамъ о наказаніи дѣтей боярскихъ Тарбѣева и Уварова за растрату казенныхъ судовыхъ счастей.....                               | 279 |
| 262. 1604, июня 6.—Отдельная выпись, данная вдовѣ Аграфенѣ Стройчевой съ сыномъ Симеономъ на помѣстное село Федяево Мещерскаго уѣзда.....                              | 280 |
| 263. 1604.—Отдельная выпись, данная вдовѣ Аграфенѣ Стройчевой съ сыномъ Симеономъ на помѣстье въ Мещерскомъ уѣздѣ.....                                                 | 281 |
| 264. 1604, августа 4.—Выписка изъ десятии денежной раздачи князя Ивана Хворостинина да дьяка Пешека Жукова.....                                                        | 283 |

## Царствование Лжедимитрія I.

|                                                                                                                                                                            |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 265. 1605, октября 18.—Грамота осадному рязанскому воеводѣ Петру Вердеревскому съ товарищами о назначеніи Меньшого Ялупнова осаднымъ головой на място Федора Коробына..... | 284 |
| 266. 1605, декабря 28.—Выписка изъ верстальной десятии аргамасскихъ дворянъ и дѣтей боярскихъ верстакъ князя Михаила Теникина-Ростовскаго да дьяка Филиона Озерова .....   | 284 |

## Царствование царя Василія Ивановича.

|                                                                                                                                                                             |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 267. 1606, августа 14.—Ввозная грамота Ивану Бернову на помѣстье въ Воловицкой волости Тверскаго уѣзда.....                                                                 | 285 |
| 268. 1606, декабря 9.—Грамота о посыпкѣ въ Рязань разныхъ военныхъ запасовъ .....                                                                                           | 286 |
| 269. 1606, декабря 27.—Наказъ Степану Чирикову о сыскѣ галечныхъ служилыхъ людей, уклоняющихся отъ службы.....                                                              | 287 |
| 270. 1607, июля 6.—Грамота, запрещающая воевать помѣстья, грабить крестьянъ и травить хлѣба тульянину Дмитрію Сухотину .....                                                | 288 |
| 271. 1607, сентября 18.—Грамота воеводѣ Григорию Суябулову да головѣ Елизарью Бартеневу съ приказомъ стараться привлечь на сторону царя Василія жителей города Брянска..... | 289 |
| 272. 1607, октября 15—Грамота въ Рязань воеводѣ Юрію Пильскому о посыпкѣ ему подноги для промысла надъ пронскими и махайловскими измѣнниками.....                           | 290 |

|                                                                                                                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 273. 1607, ноября 20.—Грамота думному дворянину Прокопию Япунову о посыпкѣ къ нему сына его Владимира Япунова съ дарами за службы.....                                                              | 291 |
| 274. 1607, декабря 14.—Наказъ Степану Чиркову о наборѣ въ Можайскому, Верейскому и Вышегородскому уѣздахъ проводниковъ и лошадей съ саними для похода.....                                          | 292 |
| 275. 1608, мая 9.—Наказъ въ Переяславль-Рязанскій воеводамъ князю Ивану Хованскому да Прокопию Япунову о соблюденіи осторожности по отношенію къ ворамъ и пристыданіи про нихъ вѣстей.              | 293 |
| 276. 1608, августа 1.—Отказная грамота объ отказѣ Семену Зыбину веневского помѣстя Степана Чепчугова.....                                                                                           | 294 |
| 277. 1608, августа 16.—Грамота въ Переяславль-Рязанскій воеводѣ Прокопию Япунову о посольствѣ, отправленіемъ съ грамотами къ крымскимъ людямъ.....                                                  | 295 |
| 278. 1608, октября 6.—Грамота въ Переяславль-Рязанскій воеводѣ Прокопию Япунову съ требованиею присыпки въ Москву пѣбныхъ запасовъ до запорозовъ.....                                               | 297 |
| 279. 1608, ноября 24.—Грамота думному дворянину и воеводѣ Прокопию Петровичу Япунову съ выражениемъ похвалы его дѣятельности и довѣрія къ будущимъ его дѣйствіямъ.....                              | 298 |
| 280. 1609, февраля 17.—Похвальная грамота Якову Прокудину.....                                                                                                                                      | 299 |
| 281. 1609, мая 2.—Ввозная грамота постельничему Кузьмѣ Безобразову на село Климатино съ деревнями Городского стана Углицкаго уѣзда.                                                                 | 299 |
| 282. 1609, сентября 14.—Грамота въ Рязань воеводѣ Прокопию Япунову о расправѣ съ селами и деревнями, которые измѣнить.....                                                                          | 300 |
| 283. 1609, сентября 30.—Отказная грамота объ отказѣ вдовѣ Федорѣ Погожевой съ дочерьми и Василью Погожему ярославскаго помѣстя послѣ смерти Табая Погожаго.....                                     | 302 |
| 284. 1609, октября.—Похвальная грамота Семену Коробкину за многою его службу и радѣвье.....                                                                                                         | 303 |
| 285. 1609, ноября 9.—Отказная грамота объ отказѣ постельничему Кузьмѣ Безобразову въ помѣстѣ въ Углицкомъ у. прожиточного помѣстя вдовы Афимы Милюковой да вотчинны измѣнника Тимофея Грязнова..... | 304 |
| 286. 1609, декабря 30.—Грамота о томъ, что Тушинскій Воръ пропалъ безвѣстно, и съ приказомъ прислать въ Москву триста дѣтей боярскихъ .....                                                         | 305 |
| 287. 1610, марта 5.—Ввозная грамота вдовѣ Марье Сигорской съ дѣтьми на ронаповское помѣстя.....                                                                                                     | 306 |
| 288. 1610, апрѣля 28.—Грамота Якову Прокудину о перемѣщении его на службу въ Суздаль воеводскими товарищемъ.....                                                                                    | 308 |
| 289. 1610, мая 4.—Грамота суздальскому воеводѣ Якову Прокудину о выдачѣ Феоктисту Порошину сѣмянъ изъ хайба, отписаннаго на государя.....                                                           | 308 |

|                                                                                                                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 290. 1610, мая 8.—Грамота къ Суздаль воеводѣ Якову Прокудину съ приказомъ итти въ сходъ съ воеводой Василемъ Бутурлинымъ.                                           | 309 |
| 291. 1610, мая 17.—Жалованная вотчинная грамота Степану Карапулову на муромскую вотчину.....                                                                        | 310 |
| 292. 1610, июня 10.—Жалованная вотчинная грамота Степану Головкину на зубцовскую вотчину.. ..                                                                       | 312 |
| 293. 1610, июня 29.—Грамота въ Арзамасъ воеводѣ Якову Прокудину съ приказомъ итти со своими людьми къ Москвѣ на-спѣхъ.....                                          | 313 |
| 294. 1610, июля 2.—Грамота воеводѣ Якову Прокудину съ приказомъ дѣйствовать вмѣстѣ съ княземъ Василиемъ Мосальскимъ противъ воровъ, бѣжавшихъ изъ-подъ Нижнаго..... | 314 |
| 295. 1610, июля 11.—Жалованная вотчинная грамота Евдокии Баскакову на вотчину въ Смоленскомъ уѣзда. . ..                                                            | 315 |
| 296. 1610, июля 16.—Жалованная вотчинная грамота Юрію Потемкину на вотчину въ Смоленскомъ у..... . .                                                                | 316 |
| 297. 1610, июля 26.—Грамота воеводѣ Якову Прокудину съ приказомъ итти со своими людьми къ Москвѣ на-спѣхъ вмѣстѣ съ прочими воеводами.....                          | 318 |

#### Правленіе воеводъ первого ополченія.

|                                                                                                                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 298. 1611, марта 4.—Ввозная грамота Остафью и Михаилу Брюковымъ да Семену Зыбину на веневское помѣстье.....                                                                   | 319 |
| 299. 1611, іюня.—Отказная грамота Андрею Бѣдову на кашинское его помѣстье, захваченное у него Ильей Урусовымъ.....                                                            | 319 |
| 300. 1611, июня 1.—Ввозная грамота вдовѣ Нежданѣ Запольской съ сыномъ на мещерское помѣстье.....                                                                              | 321 |
| 301. 1611, конецъ іюля.—Грамота съ подтверждениемъ жалованной вотчинной грамоты царя Василия Ивановича, данной Василию Чемоданову на костромскую и нижегородскую вотчины..... | 322 |
| 302. 1611, июля 28.—Ввозная грамота Семену Зыбину на тульское помѣстье.....                                                                                                   | 323 |
| 303. 1611, августа.—Наказъ пронскому воеводѣ Родиону Федорову....                                                                                                             | 324 |
| 305. 1611, ноября 24.—Послушная грамота Петру Бикиниу на каширскую вотчину. ....                                                                                              | 326 |
| 306. 1612, января 20.—Письмо пронскому воеводѣ Родиону Федорову съ приказомъ сдать Иронскъ новому воеводѣ Григорию Ржевскому.                                                 | 328 |
| 307. 1612, января 27.—Послушная грамота Іову Запольскому на разанскую вотчину.                                                                                                | 328 |
| 309. 1612, іюля 26.—Послушная грамота Ивану Бикиниу на разанскую вотчину.....                                                                                                 | 330 |

#### Правленіе всеводъ второго ополченія.

|                                                                                                         |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 304. 1611, ноября 8.—Писцовая выпись, данная Лукьяну Башмакову за д. Хомутинно Кинешемского уѣзда ..... | 325 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|

|                                                                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 308. 1612, іюля 22.—Отказная грамота Федору Боркову на ярослав-<br>ское помѣстье.....                                                              | 329 |
| 309. 1612, іюля 26.—Послушная грамота Ивану Кикину на рязанскую<br>вотчину.....                                                                    | 330 |
| 310. 1612, сентября 18.—Ввозная грамота Роману Балажевскому на<br>серпейское помѣстье сельцо Гомзово съ пустоши.....                               | 331 |
| 311. 1612, сентября 20.—Наказъ отъ боярина и воеводы князя Дмитрія<br>Трубецкого рижскому воеводѣ Родіону Федорову..                               | 332 |
| 312. 1612, октября 6.—Ввозная грамота Роману Балажевскому на сер-<br>пейское помѣстье.....                                                         | 333 |
| 313. 1612, ноября 16.—Наказъ Ивану Кикину о доставленіи въ Москву<br>изъ Троице-Сергіева монастыря денежной, земельной и собо-<br>льной казны..... | 334 |
| 314 1613, февраля 9.—Жалованная вотчинная грамота Ивану Хрип-<br>кову на соловецкую вотчину сельцо Малохово.....                                   | 334 |

---

## П О Г Р Ъ Ш Н О С Т И.

*Напечатано:*

| Стр. | Строка | св.                                   |
|------|--------|---------------------------------------|
| 33   | 5      | „ тѣ                                  |
| 34   | 16     | сн. августа б.                        |
| 40   | 7      | св. Обонежской                        |
| 67   | 18     | „ вотчинная                           |
| 69   | 8      | „ Череповской                         |
| 75   | 5      | „ мая                                 |
| 87   | 7      | „ въ Выборскую                        |
| 92   | 9      | сн. на помѣстье его                   |
| 96   | 5      | св. волости Ведельской                |
| „    | 9      | „ волостью Ведельской                 |
| 103  | 13     | сн. галицкихъ волостей                |
| 104  | 2      | „ склейка                             |
| 123  | 4      | „ Каневскомъ                          |
| 124  | 1      | св. Каневскомъ                        |
| 140  | 8      | „ тіуномъ                             |
| 146  | 11     | „ въ старой                           |
| 156  | 14     | сн. въ Воджати                        |
| 176  | 18     | „ съ жителей г. Ряжска и<br>его уѣзда |
| 301  | 20     | св. Бѣла омута                        |
| 313  | 7      | „ 3—4                                 |
| 314  | 5      | „ іюня                                |
| 321  | 11     | „ И азъ                               |
| 334  | 4      | сн. сельцо                            |

*Следуетъ:*

|                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| то                                                                                                          |
| августа 15.                                                                                                 |
| Обонежской                                                                                                  |
| несудимая                                                                                                   |
| Череповской                                                                                                 |
| марта                                                                                                       |
| въ Іыборскую                                                                                                |
| на деревни                                                                                                  |
| волости Введенской                                                                                          |
| волостью Введенской                                                                                         |
| галицкой волости                                                                                            |
| склейка                                                                                                     |
| Каневскомъ                                                                                                  |
| Каневскомъ                                                                                                  |
| тіуномъ, [и онъ тѣду лишень.<br>А которой тѣхъ обоихъ исцовъ пе-<br>редъ Петромъ или передъ его<br>тіуномъ] |

|                  |
|------------------|
| въ Старой        |
| во Дмати         |
| въ городѣ Ряжскѣ |
| Бѣла-Омута       |
| 2—3              |
| іюля             |
| Иванъ            |
| сельцо           |

~~~~~

## **II.**

# **МАТЕРИАЛЫ ИНОСТРАННЫЕ.**



ПУТЕШЕСТВИЕ  
АНТІОХІЙСКАГО ПАТРІАРХА МАКАРІЯ  
ВЪ РОССІЮ  
въ половинѣ XVII вѣка,  
описанное его сыномъ, архидіакономъ  
Павломъ Алеппскимъ.

~~~~~

ПЕРЕВОДЪ СЪ АРАВСКАГО

Г. Муркося.

(По рукописи Московского Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ).

—  
ВЫПУСКЪ ЧЕТВЕРТЫЙ.

(Москва, Новгородъ и путь отъ Москвы до Днѣстра).

Печатано подъ наблюденіемъ Дѣйствит. Члена Г. А. Муркоса.

## ОТЪ ПЕРЕВОДЧИКА.

Предлагаемымъ четвертымъ выпускомъ нашего перевода оканчивается путешествіе патріарха Макарія собственно по Россії и начинается обратный путь его на родину въ Алеппо.

Глядя на чрезвычайное разнообразіе и богатство материала этого памятника (не говоря уже о своеобразномъ характерѣ его и сочувственномъ, мѣстами даже восторженномъ, отношеніи автора ко всему имъ видѣнному, слышанному и пережитому въ Россіи), невольно приходитъ на мысль, почему этотъ памятникъ, долженствовавшій, казалось, имѣть широкое распространеніе, остался до сихъ поръ мало или почти никому неизвѣстнымъ, даже историкамъ и специалистамъ по разнымъ отраслямъ исторической науки: археології, иконографії, этнографії и пр., почему, обладая тремя списками<sup>1</sup> этого памятника, имѣя его, какъ выражился одинъ почтенный рецензентъ, «подъ носомъ», никто не взялся за переводъ и изданіе его, хотя бы съ англійскаго (разумѣется, съѣхъ которыми исправленіями слишкомъ очевидныхъ ошибокъ англійского переводчика). Въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ имѣется почти дословный рукописный переводъ его съ англійскаго, но и онъ не былъ изданъ, равно какъ и всѣ, начинавшіе переводъ и изданіе этого памятника съ англійскаго, напр. о. Благово, остановились въ самомъ началѣ своего труда.

Намъ кажется, что на это существуютъ три причины: во первыхъ, некоторое предубѣжденіе противъ восточного писателя и притомъ духовнаго лица; во вторыхъ, то обстоятельство, что памятникъ, при своемъ громадномъ объемѣ (слишкомъ въ 1000 страницъ), избытуетъ описаніями церквей и церковныхъ службъ, вслѣдствіе чего многіе, начавъ читать его и встрѣтивъ эти многочисленныя и длинныя описанія, охладѣвали къ нему и бросали его, хотя среди этихъ описаній разбросано множество цѣнныхъ замѣтокъ бытовыхъ, историческихъ и иныхъ. По-

<sup>1</sup> См. объ этомъ въ предисловіи къ первому выпуску и подробно въ нашей статьѣ: „Бѣ исторіи Антіохійскихъ патріарховъ“ въ Сообщеніяхъ Имп. Прав. Шадест. Общ., дек. 1896 г.

видимому, они раздѣляли высказанное отцомъ Благово въ его предисловіи къ начатому имъ переводу мнѣніе, что записки Павла Алепскаго могутъ представлять интересъ только для лицъ монашествующихъ и любителей церковныхъ службъ и церковнаго благолѣція. Третья причина, которая, несомнѣнно, и останавливалась въ самомъ началѣ попытки перевести этотъ памятникъ съ англійскаго,—изобиліе курьезовъ и несообразностей, допущенныхъ англійскимъ переводчикомъ и иногда искажающихъ смыслъ подлинника. Сначала мы думали было собрать наиболѣе крупныя изъ нихъ и представить ихъ въ приложеніи къ своему переводу, но потомъ, въ виду ихъ множества и существованія рукописнаго перевода въ Архивѣ Мин. Ин. Дѣлъ, мы отказались отъ своего намѣренія, тѣмъ болѣе, что въ напечатанной нами статьѣ въ Сборнику Христіанія (ошибочно названномъ въ предисловіи къ 1-ому выпуску Сюмікто, такъ какъ Сборникъ въ то время еще печатался и предполагалось дать ему такое название) приведено около сорока примѣровъ изъ одного лишь первого выпуска и десять изъ нихъ въ предисловіи.

Въ настоящемъ выпускѣ Павелъ Алепскій доканчиваетъ интересную исторію отливки огромнаго колокола<sup>1</sup>. По этому поводу считаемъ нужнымъ сдѣлать нѣкоторыя замѣчанія.

На царѣ-колоколѣ, находящемся въ московскомъ Кремлѣ, имѣются, какъ известно, три надписи: изъ нихъ первая гласитъ слѣдующее: «Блаженныи и вѣчнодостойныи памяти великаго цара и великаго князя Алексія Михайловича всея великія и малыя и бѣлья Россіи самодержца повелѣніемъ, къ первособорной церкви Прѣстыя Бцы честнаго и славнаго ея Успенія, слизъ быль великий колоколъ, ось тысячищъ пудъ мѣди въ себѣ содѣржацій, въ лѣто отъ созданія міра 7162, отъ Рождества же по плоти Гла Слова 1654 года; а изъ мѣста сего благовѣстить началъ въ лѣто мірозданія 7176, Христова же Рождества 1668 и благовѣстить до лѣта мірозданія 7208, Рождества же Гдня 1701 года, въ которое міца іюня 19 дня, отъ великаго въ кремлѣ бывшаго пожара поврежденъ; до 7239 лѣта отъ начала міра а отъ Христова въ мірѣ Рождества 1731 пребылъ безгласенъ».

Эта надпись была до сихъ поръ единственнымъ источникомъ для исторіи предшественника царя-колокола; по крайней мѣрѣ, ее повторяютъ неизмѣнно всѣ, писавшіе о нашихъ колоколахъ (Мартыновъ—«Московскіе колокола», Пыляевъ—«Историческіе колокола», Рыбаковъ—«О церковномъ звонѣ въ Россіи» и др.), повидимому, вполнѣ полагаясь на ея достовѣрность.

<sup>1</sup> См. выпускъ 3-й, стр. 111—113.

Свѣдѣнія, сообщаемыя Павломъ Алеппскимъ, который былъ очевидцемъ всей работы по отливкѣ и поднятію колокола съ начала до конца, представляютъ исторію его, какъ можетъ видѣть читатель, въ совершенно новомъ видѣ. Они подтверждаютъ извѣстія вышеприведеной надписи лишь въ томъ, что въ 1654 г. дѣйствительно было отлитъ въ Москвѣ колоколъ въ 8000 пудовъ, но въ дальнѣйшемъ съ нею расходится. По словамъ Павла Алеппскаго, этотъ колоколъ, отлитый русскимъ мастеромъ, вскорѣ же отъ сильнаго звона раскололся и былъ спущенъ. Далѣе онъ подробнѣ, какъ очевидецъ, разсказываетъ объ отливкѣ изъ обломковъ этого колокола другого, еще большаго, и тоже русскимъ мастеромъ. Подготовительныя работы начались въ первыхъ числахъ февраля и продолжались въ теченіе лѣта и части осени. Колоколъ былъ отлитъ, вѣроятно, въ началѣ октября<sup>1</sup>. Работы, подъ конецъ, велись очень спѣшно, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ патріарха Никона, которому, очевидно, хотѣлось звономъ въ эту неизданную громаду мѣди достойно встрѣтить цара при возвращеніи его изъ побѣдоноснаго похода противъ поляковъ. И дѣйствительно, къ его прибытію колоколъ былъ поднятъ и повѣшенъ надъ литейною ямой, на деревянныхъ столбахъ, подъ Ивановской колокольни. На лицевой сторонѣ колокола, обращенной къ Успенскому собору, находилось изображеніе царя и царицы, на задней—патріарха Никона. Въ первый разъ въ колоколъ стали звонить 9 декабря, наканунѣ вѣзда царя въ столицу.

Павелъ Алеппскій сообщаетъ также размѣры и вѣсъ этого колокола. Окружность его—11 брассъ, т. е. 64 фута (окружность царя-колокола—60 ф. 9 д.). Толщина края—одинъ брассъ, т. е. 5 ф. 9 д., величина слишкомъ большая; но надо полагать, что авторъ измѣрялъ толщину по склоненному краю колокола, отчего она, естественно, вышла больше настоящей (хотя, всетаки, слишкомъ велика)<sup>2</sup>. Вѣсъ колокола—12000 пудовъ, а стоимость его, какъ онъ слышалъ отъ мастера и какъ сообщилъ патріархъ Никонъ его отцу, 50000 рублей. Языкъ вѣсилъ 250 пудовъ и былъ толщиною въ обхватъ. Зволили въ колоколъ сто человѣкъ.

Чрезъ шесть лѣтъ послѣ Павла Алеппскаго былъ въ Москвѣ баронъ Мейербергъ и сообщаетъ о томъ же колоколѣ слѣдующее: «въ Кремль мы видѣли лежащій на землѣ мѣдный колоколъ удивительной

<sup>1</sup> Павелъ Алеппскій точно не указываетъ времени отливки колокола.

<sup>2</sup> Весьма возможно, что здѣсь переписчикъ оригинала языхъ рукописей, по ошибкѣ, написалъ *бѣ*, брассъ, вмѣсто *дира*, что значитъ: лопоть или футъ.

## IV

величины, да и произведение русского художника, что еще удивительней<sup>1</sup>. Этот колоколъ, по своей величинѣ, выше Эрфуртскаго, и даже Пекинскаго въ Китайскомъ царствѣ.... Русскій колоколъ вышиною 19 футовъ, шириною въ отверстіи 18 ф., въ окружности 64 ф., а толщиною 2 ф.; языкъ его его длиною 14 ф. На отлитіе этого колоколашло 440000 фунтовъ мѣди, угару изъ нихъ было 120000 фунтовъ, а все остающееся затѣмъ количество металла было дѣйствительно употреблено на эту громаду.... Здѣсь рѣчь идетъ о колоколѣ, вылитомъ въ 1653 г., въ царствованіе Алексія: онъ лежитъ еще на землѣ и ждетъ художника, который бы поднялъ его».

Мы не имѣемъ никакого основанія сомнѣваться въ правдивости обоихъ путешественниковъ. Но одинъ изъ нихъ говорить, что колоколъ былъ поднятъ тотчась по отливкѣ и что въ него звонили, а другой видѣлъ, несомнѣнно, тотъ же колоколъ (судя по приложенному иллюстраціи) лежащимъ на землѣ. Намъ думается, что это противорѣчіе только кажущееся и что показанія сбоихъ путешественниковъ легко примирить<sup>2</sup>. Мы представляемъ себѣ исторію этого колокола въ такомъ видѣ. Колоколъ былъ отлитъ въ 1655 г. изъ обломковъ другого, въ 8000 п., сдѣланного за годъ передъ тѣмъ. Тотчасъ же послѣ отливки онъ былъ поднятъ и повѣшенъ на незначительной высотѣ, всего въ ростъ человѣка, нѣдѣль литеиною ямой (которая, конечно, была тогда же засыпана). Висѣть онъ, надо думать, недолго: въ промежутокъ отъ 1655 г. до 1661 г. онъ или былъ спущенъ, по ненадежности постройки, быть можетъ, временнай, на которой висѣть, или же самъ сорвался, но, упавъ съ небольшой высоты на рыхлую землю, не потерпѣлъ никакихъ поврежденій. Разныя причины, каковыми могли быть: затруднительное финансовое положеніе послѣ первой польской войны, раздоръ цара съ патріархомъ Никономъ, вторая, не совсѣмъ удачная, война съ Польшей, отсрочили вторичное поднятіе колокола до 1668 года. Эту дату, означенню на царѣ-колоколѣ, можно считать вѣрной;

<sup>1</sup> Въ другомъ мѣстѣ онъ говорить, согласно съ Павломъ Алепскими, что мастеръ былъ молодой человѣкъ 24 лѣта.

<sup>2</sup> Оба они даютъ для окружности колокола одинаковую величину (64 ф.), но расходятся въ опредѣленіи его вѣса; по Павлу Алепскому, колоколъ вѣсилъ 12000 пудовъ, а по Мейербергу, 8000 п. Но послѣдній говорить, что на колоколъ употреблено было сначала 11000 пудовъ мѣди и что угары было болѣе 3000 п. Очевидно, такой процентъ угары слишкомъ великъ. Съ другой стороны, можно думать, что Павелъ Алепскій преувеличилъ вѣсъ колокола, о чёмъ онъ могъ знать лишь со словъ другихъ. Такимъ образомъ, вѣсъ колокола можно принять около 10000 пудовъ.

по крайней мѣрѣ, голландецъ Струйсъ, бывшій въ Москвѣ въ 1669 г. застали колоколъ уже висящимъ<sup>1</sup>. Равнымъ образомъ Кольбергеръ въ 1674 г. и Таннеръ въ 1678 видѣли его висѣвшимъ на особенныхъ деревянныхъ подмосткахъ, близъ колокольни Ивана Великаго («спереди башни», какъ говорить Таннеръ)<sup>2</sup>. Въ большой пожарѣ 1701 года этотъ колоколъ-великанъ сорвался и разбился.

Спросите: почему вкрадлись ошибки въ надпись на теперешнемъ царѣ-колоколѣ? Припомнимъ, что надпись составлена спустя 80 лѣтъ по отливкѣ первого колокола, и составлена, вѣроятно, по преданію, безъ справокъ съ архивными документами; а преданіе легко могло смѣшать оба колокола, отлитые въ такой короткій промежутокъ времени—дніихъ лѣтъ.

Для полнаго выясненія исторіи предшественника царя-колокола было бы весьма желательно отыскать о немъ данныя въ нашихъ архивныхъ документахъ.

<sup>1</sup> Вотъ что онъ сообщаетъ объ этомъ колоколѣ (Русскій Архивъ 1880 г. I): «Возь этой башни» (т. е. Ивановской колокольни) «стонть другая, на которой виситъ колоколъ необыкновенно тяжелый, потому что, какъ говорять, онъ вѣсить, 394000 фунтовъ (т. е. около 10000 пудовъ). Онъ имѣть въ попеченикѣ 23 королевскихъ фута (смѣд., окружность  $\pi=66$  ф.— величина, близкая къ той, которую даютъ Павелъ Алеппскій и Мейерберъ), а толщиною цѣльыхъ 2 фута. Чтобы звонить въ него, необходимо сто человѣкъ, (совершенно согласно съ Павломъ Алеппскимъ) по 50 съ каждой стороны; въ него звонить только въ большие годовые праздники, да при вѣзѣ иностранныхъ пословъ».

<sup>2</sup> О томъ же, повидимому колоколѣ упоминаетъ Корбъ въ 1699 г. Въ его книгѣ (Дневникъ Иоанна Георгия Корба, М. 1868 г.), есть изображеніе этого колокола—съ обозначеніемъ размѣровъ и вѣса. Первые весьма близки къ тѣмъ, которые даютъ другіе путешественники, но вѣсъ показанъ слишкомъ малымъ.



# ОГЛАВЛЕНИЕ.

Стр.

I.

Отъ переводчика.....

## КНИГА X.

### Москва и Троице-Сергиевъ монастырь.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Глава I. Москва.—Вскрытие и разливъ Москвы-рѣки. Мосты. Москворѣцкій мостъ. Торговые ряды. Лавочные мальчики. Базары.....                                                                                                                                                                                             | 1  |
| Глава II. Москва.—Описание Кремля, Китай-города и Бѣлаго города. Земляной валъ. Наказаніе шпиона.....                                                                                                                                                                                                                 | 5  |
| Глава III. Москва.—Предсторожности отъ пожаровъ. Устройство пожарной части. Два боярина изъ турокъ. Свѣдѣнія, сообщенные ими о приказахъ, областяхъ и доходахъ.....                                                                                                                                                   | 9  |
| Глава IV. Москва.—Баландарныя свѣдѣнія. Служеніе патріарха Макарія. День именинъ царевны Ирины. Обиціе ставленниковъ. Служенія и крестныя ходы.                                                                                                                                                                       | 13 |
| Глава V. Москва.—Троицынъ день. Рукоположеніе епископа Коломенскаго. Подарки новопоставленнаго архіерея. Власть архіереевъ.....                                                                                                                                                                                       | 18 |
| Глава VI. Москва.—Поднесеніе рѣдисокъ патріарху Макарію. Длинные лѣтніе дни. Лѣтнія жары и холодные напитки. Поминовеніе на убогихъ домаехъ.                                                                                                                                                                          | 21 |
| Глава VII. Троицкій монастырь.—Выѣздъ патріарха изъ Москвы. Остановки и ночлегъ на дорогѣ. Царскіе путевые дворцы. Встрѣчи патріарха подъ монастыремъ. Остановка въ Клементьевѣ. Поднесеніе кушаньевъ и напитковъ отъ монастыря. Пріемъ и встрѣча въ монастырѣ. Торжественное служеніе въ Троицкомъ соборѣ.....       | 23 |
| Глава VIII. Троицкій монастырь.—Церковь св. Троицы. Ризница. Исторія преподобнаго Сергія. Успенскій соборъ. Святой колодезь.....                                                                                                                                                                                      | 29 |
| Глава IX. Троицкій монастырь.—Трапезная и трапеза. Подарки отъ монастыря патріарху и его спутникамъ. Осмотръ монастырскихъ строеній подъ руководствомъ Арсенія Суханова. Колодецъ. Стыны. Погреба. Бочки св. Сергія. Колокольня. Тюрьма и заключенные въ ней. Главныя ворота. Прощаніе и отѣзданіе изъ монастыря..... | 33 |
| Глава X. Москва.—Свѣжіе огурцы. Служенія и крестные ходы. Московскіе иконописцы. Поминовеніе по царь Михаилъ.....                                                                                                                                                                                                     | 38 |
| Глава XI. Москва.—Транспорть ружей изъ Швеціи. Испытаніе ружейныхъ стволовъ. Извѣстія съ театра войны. Празднованіе побѣды въ Москве. Служенія. Дикари. Шутка патріарха Никона.....                                                                                                                                   | 45 |
| Глава XII. Москва.—Торжество въ Новодѣвичьемъ монастырѣ. Разговоръ съ патріархомъ Никономъ. Женскій монастырь св. Саввы. Поѣзда въ загородный дворецъ Никона. Крестный ходъ на воду 1 августа.....                                                                                                                    | 49 |

глава XIII. Москва.—Либовъ патріарха Никона къ постройкамъ. Икона Иверской Божией Матери. Исторія ея. Снятіе списка съ нея для Москвы.  
Иверскій Валдайскій монастырь.

54

## КНИГА XI.

## Новгородъ и Москва.

|                                                                                                                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Глава I. Путь въ Новгородъ.—Успенскій монастырь близъ Клина. Пріемъ въ Твери. Торжокъ. Вышній-Волочекъ. Прибытие въ Иверскій Валдайскій монастырь.....                                                                           | 58  |
| Глава II. Иверскій монастырь.—Озеро. Встрѣча въ монастырѣ. Трапезная и убранство ея. Монастырскіе часы. Служенія. Соборная церковь. Дары монастырю отъ патріарха Никона. Монастырскія угодья. Торжество закладки престоловъ..... | 61  |
| Глава III. Путь въ Новгородъ.—Трудности дороги. Извѣстія о войнѣ. Извѣщіе по рѣкѣ Метѣ и озеру Ильменю.....                                                                                                                      | 65  |
| Глава IV. Новгородъ.—Исторія Новгорода. Апостолъ Андрей. Торжественная встрѣча патріарха въ Юрьевомъ монастырѣ. Прибытие въ Новгородъ                                                                                            | 67  |
| Глава V. Новгородъ.—Описание Софійского собора.....                                                                                                                                                                              | 70  |
| Глава VI. Новгородъ.—Значеніе его. Власть новгородскаго митрополита. Посѣщеніе монастырей. Антоніевъ монастырь. Сырковъ монастырь и крестный ходъ. Вяжицкій монастырь.....                                                       | 73  |
| Глава VII. Новгородъ.—Хутынскій Варлааміевъ монастырь. Возвращеніе въ Новгородъ. Святодуховъ монастырь. Знаменскій соборъ.....                                                                                                   | 78  |
| Глава VIII. Новгородъ.—Торжество новолѣтія. Отѣзданіе изъ Новгорода. Остановка въ Юрьевомъ монастырѣ и описание его...                                                                                                           | 82  |
| Глава IX. Обратный путь въ Москву.—Прощальный обѣдъ въ имѣніи митрополита. Остановка въ Иверскомъ монастырѣ. Тверь и монастырь св. Арсенія Тверского. Волга. Встрѣча съ патріархомъ Никономъ.....                                | 86  |
| Глава X. Москва.—Служенія. Извѣстія отъ царя. Встрѣча пословъ австрійскаго и шведскаго. Возвращеніе войска. Польскіе пѣвчіи.....                                                                                                 | 87  |
| Глава XI. Москва.—Николинъ день. Слухъ о возвращеніи царя. Отливка большого колокола.....                                                                                                                                        | 90  |
| Глава XII. Москва.—Вѣзданіе царя въ Москву и торжественная встрѣча его..                                                                                                                                                         | 95  |
| Глава XIII. Москва.—Пріемъ австрійскаго и шведскаго пословъ. Венеціанскій посолъ. Причина и цѣль этихъ пословъ.....                                                                                                              | 98  |
| Глава XIV. Москва.—Служеніе патріарховъ въ Успенскомъ соборѣ въ присутствіи царя и царицы. Новые патріаршія палаты.....                                                                                                          | 102 |
| Глава XV. Москва.—Праздникъ св. Петра митрополита. Переимѣна клюбука..                                                                                                                                                           | 105 |
| Глава XVI. Москва.—Новоселье у патріарха Никона.....                                                                                                                                                                             | 109 |
| Глава XVII. Москва.—Праздникъ Рождества. Христославы. Обѣдъ въ Успенскомъ соборѣ. Описаніе царскаго одѣянія.....                                                                                                                 | 112 |

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Глава XVIII. Москва.—Извѣстія о дѣйствіяхъ Бутурдина и Хмельницкаго.  |     |
| Гетманъ Павелъ Потоцкій .....                                         | 114 |
| Глава XIX. Москва.—Праздникъ Богоявленія. Извѣстіе о побѣдѣ. День св. |     |
| Татаны .....                                                          | 117 |

## Б Н И Г А ХІІ.

## Саввиинъ монастырь и Москва. Украина.

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Глава I. Саввиинъ монастырь.—Пять монастырей, гдѣ служатъ прѣзмѣ патріархи. Обновленіе Саввиинъ монастыря царемъ. Поѣздка туда патріарха Макарія. Зимній путь. Торжественная встрѣча и объѣдь. Разговоръ царя съ патріархомъ и съ его архідіакономъ.....               | 120 |
| Глава II. Саввиинъ монастырь.—Всенощная. Эпизодъ съ чтецомъ. Царь въ роли уставщика. Онъ разсматриваетъ арабскій служебникъ. Обѣданіе. Архідіаконъ Павелъ возбуждаетъ общее удивленіе. Царь показываетъ мощи св. Саввы. Сосланный греческій дьяконъ. Обѣдъ у царя..... | 125 |
| Глава III. Саввиинъ монастырь.—Осмотръ монастыря. Стѣны и башни. Соборная и другія церкви. Монастырская трапезная. Больничный монастырь. Царь и патріархъ посѣщають больныхъ. Отѣзѣдъ царя. Подарки отъ монастыря патріарху Макарію и отѣзѣдъ его.....                 | 130 |
| Глава IV. Москва.—Появленіе польскихъ вельможъ. Потоцкій. Возвращеніе патр. Никона. Приготовленіе къ войнѣ со шведами. Сибирскіе инородцы въ Москвѣ. Ревень и мускусъ. Наборъ. Свадьба сибирскаго царевича.                                                            | 135 |
| Глава V. Москва.—Встрѣча вреста, привезенного изъ Любаницы. Донскіе казаки въ Москвѣ. Завоеваніе ими Тамани. Ихъ набѣгъ на Турцию.....                                                                                                                                 | 140 |
| Глава VI. Москва.—Письмо отъ шаха. Челобитный и рѣшенія по немъ. Царскій титулъ въ посланіяхъ отъ шаха и султана. Нечати. Служеніе. Трапеза у патріарха. Юродивый.....                                                                                                 | 142 |
| Глава VII. Москва.—Служеніе патр. Макарія въ Новоспасскомъ монастырѣ. Описаніе монастыря. Служеніе въ Чудовомъ монастырѣ. Посвѣщеніе Симонова монастыря и описание его.....                                                                                            | 146 |
| Глава VIII. Москва.—Служеніе патріарха Макарія въ Чудовомъ и Вознесенскомъ монастыряхъ. Обычай просить прощенія предъ цаступленіемъ иноста. Служеніе патр. Макарія въ Новодѣвичьемъ монастырѣ. Служеніе въ недѣлю Православія. Смерть Радзивилла.....                  | 150 |
| Глава IX. Москва.—Просьбы патріарха обѣ отпускѣ. Задержки. Прощальный приемъ у царя. Сербскій архіепископъ. Подарки. Посвѣщеніе визиря. Хрисовулы. Раздача разрѣшительныхъ грамотъ.....                                                                                | 154 |
| Глава X. Москва.—Сборы въ дорогу. Отѣлка и упаковка соболей. Бѣличий мяча. Царское хранилище иконъ. Стихарь архідіакона. Подводы.....                                                                                                                                  | 159 |
| Глава XI. Москва.—Прощаніе съ патріархомъ Никономъ. Отѣзѣдъ изъ Москви. Трудное путешествіе до Болхова. Праздникъ Пасхи въ Болховѣ. Архідіаконъ въ гостяхъ у воеводы.....                                                                                              | 161 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Глава XII. Болховъ.—Письмо отъ царя съ просьбой возвратиться въ Москву.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |     |
| Огорчение и недоумѣніе путешественниковъ. Обратный путь.....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 165 |
| Глава XIII. Москва.—Остановка въ Симоновкѣ. Слухи о ссорѣ царя съ Нико-<br>номъ. Указъ объ убоя скота. Патріархъ Макарій и архидіаконъ Павелъ<br>у царя. Рассказъ о приемѣ царемъ греческихъ купцовъ на Насѣ и<br>запоминаемые слова царя о восточныхъ дѣлахъ. Польский посолъ.<br>Послы отъ Молдавскаго господаря Стефана.....                                                         | 168 |
| Глава XIV. Москва.—Посвященіе Іосифа, архіепископа Астраханскаго. Приго-<br>товленія къ войнѣ съ Швеціей. Царь готовится къ отъѣзду. Соборъ по<br>вопросу о крещеніи поляковъ. Причины возвращенія въ Москву патрі-<br>арха Макарія.....                                                                                                                                                | 172 |
| Глава XV. Москва.—Отъѣзда царя изъ Москвы и проводы его. Письмо царя<br>изъ Можайска къ патріарху Макарію. Отлученіе протопопа. Освященіе<br>храма на подворье Иверскаго Валдайскаго монастыря.....                                                                                                                                                                                     | 176 |
| Глава XVI. Обратный путь.—Лѣтняя картина мѣстности. Озимые посѣвы. Сѣ-<br>скій воевода. Прибытие въ Путинъ. Путь чрезъ Малороссію. Ярмарка<br>въ Прилукахъ. Приближеніе къ Кіеву. Радость путешественниковъ... .                                                                                                                                                                        | 182 |
| Глава XVII. Кіевъ.—Торжественная встреча. Посвященіе Софійскаго собора.<br>Разрѣшительные грамоты. Стеченіе народа. Посвященіе патріархомъ<br>митрополита. Портреты патріарховъ въ его покояхъ. Златоверхо-Михай-<br>ловскій монастырь. Мощи св. Варвары. Прибытие въ Печерскій мона-<br>стырь. Посвященіе Никольскаго монастыря. Выдубецкій монастырь. Отъ-<br>ѣзда.....               | 185 |
| Глава XVIII. Малороссія.—Борисполь. Исторія свв. Бориса и Глѣба. Переяславъ.<br>Церковь Успенія. Черкасы. Прибытие въ Чигиринъ. Описаніе города.<br>Монастырь св. Троицы. Свиданіе съ гетманомъ. Субботовъ. Вдова Ти-<br>моея Хмельницкаго. Лисянка. Освященіе церкви въ монастырѣ. Посвѣ-<br>щеніе казацкаго табора. Опасный путь по границѣ. Прибытие въ Раш-<br>ковъ на Днѣстрѣ..... | 189 |

### ЗАМѢЧЕННЫЕ ОПЕЧАТКИ И НЕДОСМОТРЫ.

*Напечатано:*

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Стр. 13 строка 17 сверху | Слова: „Троицынъ день“       |
| „ 17 „ 9                 | снизу священникъ;            |
| “ — “ 4 „                | иѣкоторымъ                   |
| “ — “ 3 „                | да призовете перситеरье      |
| “ — “ 2 „                | а у арабовъ                  |
| “ 22 „ 11                | сверху (западѣ)              |
| “ 33 „ 2                 | снизу путешественниками      |
| “ 37 „ 1                 | сверху бѣнчать <sup>2</sup>  |
| “ — “ 3                  | снизу „пивница“              |
| “ 137 „ 12               | снизу шерифскіе <sup>3</sup> |

*Должно быть:*

|                         |
|-------------------------|
| выбросить.              |
| священникъ,             |
| Нѣкоторымъ              |
| да призоветь пресвитеры |
| у арабовъ               |
| (западѣ)                |
| путешественниками       |
| бѣнчать <sup>1</sup>    |
| „пивница“               |
| шерифскіе <sup>3</sup>  |

# ПУТЕШЕСТВИЕ Англохийского патриарха Макария въ Россію.

## КНИГА X.

Москва и Троице-Сергіевъ монастырь.

### Глава I.

Москва.—Вскрытие и разливъ Москвы-рѣки. Мосты. Москворѣцкій мостъ. Торговые ряды. Лавочные мальчики. Базары.

Въ мартѣ мѣсяцѣ день и ночь сравнялись; только послѣ 10-го день началъ прибавляться, такъ что на Пасхѣ, которая была 15 апрѣля, день стала въ  $15\frac{1}{2}$ , часовъ, а ночь въ  $8\frac{1}{2}$ . На Пасхѣ же ледъ на рѣкахъ растаялъ, и мы пошли смотрѣть рѣку Москву, протекающую подъ Кремлемъ и чрезъ середину города, а до сихъ поръ мы ея не видали, потому что она была загромождена горами снѣга и льда. Обыкновенно, весь соръ и нечистоты, какъ въ этомъ городѣ, такъ и въ (другихъ) селеніяхъ, по которымъ протекаютъ рѣки, считаются и вываливаются на ледъ рѣки; когда онъ растаетъ, все уносится вмѣстѣ съ нимъ<sup>1</sup>. Когда, въ этотъ день Пасхи, ледъ растаялъ отъ теплого воздуха, солнечнаго жара и дождя, мы увидѣли на рѣкѣ вещь удивительную: по ней свободно плыли горы снѣга и льда. Она въ эту ночь значительно прибыла, такъ что сильнымъ теченіемъ опрокинула наружную каменную стѣну Кремля, потопила и разрушила множество домовъ съ немалымъ числомъ людей и вырвала съ корнемъ большое количество деревьевъ. Прежде люди ходили по ней, а теперь стали плавать на лодкахъ изъ улицы въ улицу, отъ дома до дома, (что продолжалось) тѣснѣніе нѣсколькихъ дней, пока рѣка не начала убывать и не вернулась въ свое обычное положеніе, и въ

<sup>1</sup> Эта фраза стоитъ въ нашихъ рукописяхъ далѣе и совсѣмъ не на мѣстѣ. Мы поставили ее здѣсь, потому что она, очевидно, сюда подходитъ.

августѣ мѣсяцѣ се перебѣжали въ бродѣ па лошадяхъ: такъ она стала мелководна!

На рѣкѣ Москвѣ нѣсколько мостовъ, большая часть которыхъ утверждены на деревянныхъ сваяхъ. Мостъ близъ Кремля, насупротивъ воротъ второй городской стѣны<sup>1</sup>, возбуждаетъ большое удивленіе: онъ ровный, сдѣланъ изъ большихъ деревянныхъ брусьевъ, пригнанныхъ одинъ къ другому и связанныхъ толстыми веревками изъ липовой коры, концы коихъ прикреплены къ башнямъ и къ противоположному берегу рѣки. Когда вода прибываетъ, мостъ поднимается, потому что онъ держится не на столбахъ, а состоять изъ досокъ, лежащихъ на водѣ; а когда вода убываетъ, опускается и мостъ. Когда подѣзжаетъ судно съ припасами для дворца изъ областей казанской и астраханской, съ Волги, изъ Нижнаго, изъ Коломны и тѣхъ областей, чрезъ которыхъ протекаетъ эта рѣка—ибо она течетъ по направлению къ нимъ—когда подходить на суднѣ къ мостамъ, утвержденнымъ (на сваяхъ), то снимаютъ его мачту и проводятъ судно подъ однимъ изъ пролетовъ; когда же подходить къ упомянутому мосту, то одну изъ связанныхъ частей его освобождаютъ отъ веревокъ и отводятъ ее съ пути судна, а когда оно пройдетъ къ сторонѣ Кремля, снова приводятъ ту часть (моста) на ея мѣсто. Здѣсь всегда стоятъ множество судовъ, которые привозятъ въ Москву всякаго рода припасы: начиная съ случаю видать суда, наполненные куриными яйцами, кои доставляются изъ вышеупомянутыхъ мѣстностей. На этомъ мосту есть лавки, гдѣ происходитъ бойкая торговля; на немъ большое движеніе; мы постоянно ходили туда на прогулку. По этому мосту идеть путь въ Калугу, Путівль, а также въ Смоленскъ и въ страну лаховъ: по нему безпрестанно движутся назадъ и впередъ войска. Всѣ городскія служанки, слуги и простолюдины приходятъ къ этому мосту мыть платье въ рѣкѣ, потому что вода здѣсь стоять высока, въ уровень съ мостомъ.

Рѣка Москва течетъ съ запада къ востоку и изобилуетъ разныхъ породъ рыбой; одна порода бываетъ всегда съ брюхомъ полнымъ вкусными мѣшочками красной икры, и (ловля ея) не прекращается ни лѣтомъ, ни зимой.

Съ сѣверо-восточной стороны города идеть другая рѣка: она впадаетъ въ озеро, протекаетъ по срединѣ его, проходить по многимъ мельницамъ, огибаетъ Кремль [и соединяется съ рѣкой Москвой<sup>2</sup>. Съ

<sup>1</sup> Т. е. стѣны Китай-города. Рѣчъ идеть о Москворѣцкомъ мостѣ.

<sup>2</sup> Рѣчка Неглинная.

трехъ сторонъ стѣны Кремля] окружены огромными рвами, наполненными водой, вслѣдствіе чего стѣны то-и-дѣло разрушаются и ихъ возводятъ вновь.

Этотъ городъ занимаетъ открытое мѣстоположеніе: куда бы ты ни пошелъ, видишь луга, зелень и деревни въ отдаленіи, ибо городъ расположены на нѣсколькихъ холмахъ, высоко, въ особенности Кремль. При каждомъ домѣ есть непремѣнно садъ и широкій дворъ; оттого говорять, что Москва обширнѣе Константинополя и болѣе открыта чѣмъ онъ: въ этомъ послѣднемъ всѣ дома лѣпятся одинъ къ другому, нѣть открытыхъ дворовъ, а дома въ связи между собой; поэтому, когда случится пожаръ, его не могутъ скоро погасить; въ первой же много открытыхъ мѣстѣ и ея улицы широки, и когда случится въ ней пожаръ, его быстро гасить.

Ея торговые ряды находятся насупротивъ площади Кремля, съ восточной стороны. Въ началѣ этой обширной площади лежать двѣ очень большія пушки, похожія на громадную пушку въ Топханѣ въ Константинополѣ; а также и въ концѣ площади двѣ еще большія пушки, въ которыхъ человѣкъ можетъ сидѣть и шить; ихъ каменные (ядра), величиною съ куполь, разложены на высокихъ сводахъ противъ церкви св. Троицы и Вербнаго Воскресенія<sup>1</sup>. Зимою вставляютъ въ окна, по ихъ размѣру, куски льда съ рѣки, въ видѣ оконницъ: они просвѣчиваются лучше хрустала. Ряды разбросаны отъ одного края площади до конца ея, и большая часть ихъ выстроена изъ камня; ставни лавокъ изъ чистаго желѣза, и даже двери складовъ (желѣзныя). Напротивъ рядовъ находятся винные погребки, построенные изъ кирпича и камня, холодные лѣтомъ и теплые зимой. Для (продажи) книгъ есть особый рядъ, для иконъ особый; есть рядъ для (продажи) новыхъ облаченій, другой—для колоколовъ, кадильницъ и водосвятныхъ сосудовъ; есть рядъ для (торговли) ладаномъ, другой—для (продажи) свѣчей. Что касается ряда золотыхъ дѣлъ мастеровъ, то большая часть его предназначена для (продажи) серебряныхъ окладовъ иконъ и ихъ золоченія. Есть рядъ для (продажи) монашескихъ мантій, рясъ и шапокъ и черныхъ савановъ съ изображеніемъ крестовъ на нихъ. Въ каждомъ ряду есть большія сторожевые собаки; отъ одного конца ряда до другого укрѣпляется длинная веревка, а на ней блокъ; когда наступить вечеръ, привязываютъ веревку къ шею собаки, а также къ (блоку) той (длинной) веревки, и собака безъ устали бѣгасть отъ начала ряда до конца. Есть рядъ для желѣзныхъ вещей: принадлеж-

<sup>1</sup> Покровскій соборъ или церковь св. Василія Блаженнаго.

ностей для дверей, оконъ и пр., большихъ котловъ, у половниковъ, сковородъ—все изъ чистаго желѣза, превосходной работы. Есть рядъ для (продажи) чудесныхъ выпуклыхъ и гладкихъ оконницъ изъ каменнааго хрустала (слюды), который не ломается, но гибокъ какъ бумага. Что ка- сается безистана<sup>1</sup>, то онъ состоять изъ двухъ большихъ рядовъ. Есть у нихъ рядъ, который они называютъ *Битт базаръ*<sup>2</sup>, т. е. онъ подобенъ Сукъ эль-камлѣ въ Алеппо; въ немъ продаютъ всевозможную одежду, оружіе и рѣдкости новыя и старыя. Торговля московитовъ деспотичная, торговля сытыхъ людей, ибо отъ нихъ не требуется издержекъ, не взимается съ нихъ ни податей, ни какихъ-либо поборовъ. Говорять они мало, какъ франки. Бывало, когда мы торговали какую-нибудь вещь и тор- говецъ скажетъ ей цѣну, если мы давали ту цѣну, которую онъ на- значилъ, случалось, что онъ дѣлалъ скидку, а если мы начинали сънимъ торговаться и давали меныше назначенной имъ цѣны, онъ сер- дился и не уступалъ за назначенную имъ цѣну; если же мы возвра- щались къ нему, то бывало еще хуже. Удивительнѣе всего то, что у нихъ въ устахъ одинъ языкъ, ибо, если становишься прицѣниться къ какой-нибудь вещи, (идя) отъ начала ряда до конца, все говорятъ одну цѣну, и это приводило насъ въ изумленіе. Такъ дѣйствуютъ всѣ. Въ большей части лавою есть маленькие мальчики, въ которыхъ мы замѣ- чали поразительную проницательность, ловкость, расторопность и умѣніе купить и продать, ибо при продажѣ они надували насъ хуже, чѣмъ ихъ старшіе. Большинство этихъ мальчиковъ—невольники, турки и та- тары изъ тѣхъ, которыхъ берутъ въ плѣнь донскіе казаки; мы узна- вали ихъ по ихъ глазамъ, лицамъ и волосамъ. Ихъ хозяева ставятъ ихъ въ лавкахъ торговаться, потому что они превосходятъ ихъ хитростью и ловкостью. Когда мы заговаривали съ ними по-турецки, они прихо- дили въ замѣшательство и не отвѣчали намъ изъ боязни своихъ хозя- евъ, которые окрестили ихъ съ малыхъ лѣтъ и усыновили. Люди, до- стойные вѣры, сообщали намъ, что никто изъ (послѣдователей) франк- скихъ сектъ, принявъ крещеніе по нашему вѣроисповѣданію, не бы- ваетъ такимъ хорошимъ (православнымъ) христіаниномъ, какъ турки и татары, ибо эти послѣдніе призываются къ православію сильно, отъ всего сердца. Мы видали многихъ изъ нихъ, которые пошли

<sup>1</sup> Собственно, такъ называется на Востокѣ място, гдѣ продаютъ хлопча- тобумажныя ткани; на самомъ же дѣлѣ въ безистанѣ торгуютъ разными рѣд- костями особенно стариннымъ оружіемъ.

<sup>2</sup> Значить, по-татарски, *вѣтошъ* (какъ и съѣдущее арабское на- званіе), а также: *вѣтошъ, старье*. Авторъ разумѣеть, вѣроисповѣданіе, Вѣтошный рядъ.

въ монахи, покинувъ міръ, и являли подвижничество и добродѣтели, испрашивая у Бога милости для своихъ невѣрныхъ родителей, которые произвели ихъ на свѣтъ въ прежней вѣрѣ. Насъ приводили въ сильное удивленіе упомянутые мальчики, кои ловкостью и хитростью далеко опережаютъ московитовъ, значительно превосходя ихъ въ этомъ: когда мы, бывало, спрашивали ихъ чрезъ драгомана о какомъ-нибудь дѣлѣ, они отвѣчали: «мы ничего не знаемъ», между тѣмъ какъ сердце ихъ было полно знаніемъ этого. При покупкахъ мы часто одерживали верхъ надъ взрослыми людьми, но эти мальчики оставляли въ дуракахъ насъ, и мы были противъ нихъ безсильны. Одинъ еврей, (по происхожденію) отъ отцовъ и предковъ (евреевъ), привавшій христіанство, родомъ изъ Салоникъ, состоявшій переводчикомъ по греческому и турецкому языкамъ при вратахъ царя<sup>1</sup>, говорилъ намъ, что евреи превосходятъ всѣ народы хитростью и изворотливостью, но что московиты и ихъ превосходятъ и берутъ надъ ними верхъ въ хитрости и ловкости.

Базарь въ этомъ городѣ бываетъ по средамъ и пятницамъ круглый годъ; на него съезжаются изъ всѣхъ деревень и составляютъ рынокъ для купли-продажи, при чемъ открываются и всѣ ряды. Базарь происходитъ на этой площади и здѣсь бываетъ невозможная тѣснота отъ большого скопленія народа. Покупаютъ и продаютъ все, потребное человѣку, безпрепятственно. Если случится въ среду или пятницу господскій или (другой) выдающійся праздникъ, то лавокъ не открываются и не бываетъ торговли до окончанія обѣдни.

## ГЛАВА II.

**Москва.—Описаніе Кремля, Китай-города и Бѣлаго города. Земляной валъ. Наказаніе шпиона.**

Что касается вида крѣпости царскаго дворца, то, какъ мы сказали раньше, она окружена большимъ рвомъ, по краямъ котораго съ обѣихъ сторонъ идутъ двѣ стѣны съ зубцами, а за этими еще двѣ очень высокія стѣны съ башнями. Крѣпость имѣеть пять воротъ и каждыя ворота въ своемъ проходѣ имѣютъ 4—5 дверей и непремѣнно рѣшетчатую желѣзную дверь, поднимаемую и опускаемую посредствомъ ворота. Надъ большими царскими восточными воротами снаружи находится

<sup>1</sup> Авторъ употребилъ это выраженіе въ соотвѣтствіе съ турецкимъ *Бабъ али*, Высокая Порта.

образъ Господа Христа, стоя благословляющаго: Его нижнее одѣяніе голубое съ золотыми разводами, а верхнее—бархатное также съ золотомъ. Этотъ образъ называютъ *Спасъ*, т. е. Спаситель, *Смоленскій*; именно такъ Онъ явился ихъ святымъ Зосимѣ и Савватію. Снутри воротъ, со стороны дворца, образъ Дѣвы на престолѣ съ московскими архіереями въ моленіи передъ Ней. Надъ воротами возвышается часовая башня—огромное строеніе. На вторыхъ воротахъ снаружи образъ св. Николая, который держитъ въ правой руцѣ обнаженный мечъ, а въ лѣвой этотъ городъ, ибо онъ избавилъ его отъ злобы невѣрнаго Тамерлана, о, чемъ мы потомъ разскажемъ. Эти ворота называются *Никольска фратама*, т. е. ворота св. Николая. Съ внутренней ихъ стороны образъ Господа, предъ коимъ въ моленіи предстоитъ св. Леонтій со своими содругами, архіереями Ростова. Третыи ворота съ огромнымъ укрѣплениемъ, ибо здѣсь ровъ очень глубокъ и воды много. У этихъ воротъ длинный мостъ, въ началѣ котораго со стороны города огромная башня, служащая защитой какъ воротамъ, такъ равно и мосту. На мосту съ обѣихъ сторонъ также двѣ стѣны съ зубцами. Снаружи, на воротахъ упомянутой башни, стоитъ образъ царя Константина, а надъ внутренними воротами образъ царя Владимира. Что же касается воротъ Кремля, то снутри ихъ образъ Владычицы Платитера (*Знаменія*): вокругъ Ней небеса, ангелы и четыре евангелиста. Надъ этими воротами высится громадная башня, въ коей находятся вторые желѣзные часы; ихъ бой слышать живущіе съ западной стороны Кремля, потому что часы помѣщены высоко. Такъ какъ эта башня и ворота возвышаются значительно, то подъемъ по упомянутому мосту весьма велика. По причинѣ того, что насупротивъ этихъ воротъ, внутри (Кремля), находится подворье (монастырь) св. Троицы, гдѣ постоянно пребываетъ его келарь, надъ воротами помѣщена икона Троицы: Аврамъ, Сарра и трапеза. Четвертыи ворота, возвышающіяся надъ царскими цвѣтниками и садами, находятся съ югоzapадной стороны Кремля; на нихъ образъ Иоанна Крестителя. Пятыи ворота, на южной сторонѣ Кремля, имѣютъ изображеніе Самарянки и Господа Христа у колодца: ихъ называютъ *Фодали фратама*, т. е. Водяныя ворота, ибо чрезъ эти ворота ходить братъ воду изъ рѣки Москвы, протекающей подлѣ нихъ; ими же проходить въ день Крещенія и 1-го августи для совершеннія водосвятія. Такъ какъ эта сторона, обращенная къ рѣкѣ, составляеть край города, то имѣеть также четыре стѣны и огромную башню снаружи воротъ. Напротивъ нихъ, по ту сторону рѣки, находится много садовъ, принадлежащихъ царю, и обширная площадь для конницы съ безчисленнымъ множествомъ пушекъ, разложенныхъ на ней одна подлѣ

другой для украшения; нѣкоторыя изъ нихъ тройная съ тремя казенными частями; здѣсь идетъ дорога въ Калугу и Путивль.

Внутри Кремля прежде не было воды, и для царской кухни воду доставляли посредствомъ черпальныхъ колесъ изъ упомянутой рѣки, но во дни нынѣшняго цара пріѣхалъ одинъ франкъ изъ Нѣмцевъ и соорудилъ на берегу рѣки огромную башню, куда провель воду посредствомъ колеса, устроивъ колеса и приспособленія, для того чтобы поднимать воду ночью и днемъ безъ всячаго труда и снабжать ею царскій дворецъ для всякихъ потребностей. Онъ выкопалъ 4—5 огромныхъ колодцевъ, выстроилъ надъ ними куполы, (провель) трубы и же лоба и сдѣлалъ снаружи желѣзное колесо: если понадобится вода, повертываютъ колесо одной рукой и вода течетъ въ изобиліи, когда это нужно. Вотъ что находится вокругъ царскихъ палатъ снаружи, что мы видѣли собственными глазами, а что внутри, того мы не знаемъ: чужестранецъ, хотя бы онъ былъ самъ Христосъ, отнюдь не допускается внутрь ихъ. Вотъ описание царской крѣпости.

Что касается второй городской стѣны, то она начинается отъ угловой башни крѣпости съ восточной стороны, на берегу Москвы рѣки, а другой конецъ идетъ отъ другой угловой башни вдоль другой рѣки. Эта стѣна находится съ восточной стороны крѣпости, окаймляясь вышеупомянутую большую площадь и всѣ ряды и имѣть семь воротъ: двойные у моста черезъ рѣку, двойные же насупротивъ нихъ у конца площади, въ самомъ началѣ другого моста чрезъ другую рѣку и озеро; остальные трое воротъ одиночны. Каждыя ворота имѣютъ снаружи и снутри образъ, именемъ котораго называются: на однихъ образъ Богородицы, (извѣстной) подъ именемъ Казанской; на другихъ—образъ Маріи Египетской, на третьихъ—образъ св. пророка Иліи; на остальныхъ воротахъ другія иконы.

Третья стѣна города извѣстна подъ именемъ Бѣлой стѣны, ибо она выстроена изъ большихъ бѣлыхъ камней; ее построилъ царь Василий<sup>1</sup>, сынъ въ Бозѣ почившаго царя Ивана. Двѣ же первыя стѣны кирпичныя. Эту стѣну онъ вывелъ съ южной стороны Кремля по берегу рѣки и кругомъ города. Она больше городской стѣны Алеппо и изумительной постройки, ибо отъ земли до половины (высоты) она сдѣлана откосомъ, а съ половины до верху имѣть выступъ, и (потому) на нее не дѣйствуютъ пушки. Ея бойницы, въ коихъ находится множество пушекъ, наклонены книзу, по остроумной выдумкѣ строителей: такихъ бойницъ мы не видывали ни въ стѣнахъ Антиохіи, ни Кон-

<sup>1</sup> Она построена при царѣ Феодорѣ Ioannovichѣ.

станинополя, ни Алеппо, ни иныхъ укрѣпленныхъ городовъ, коихъ бойницы идутъ ровно, (служа) для стрѣльбы надъ землею вдали; а изъ этихъ можно стрѣлять во всакаго, кто приблизится къ нижней части стѣны, и это по двумъ причинамъ: первая, что стѣна непохожа на городскія стѣны въ нашей странѣ, снизу до верху ровная, легко разрушаемая, но она, какъ мы сказали, съ откосомъ, а бойницы однаково наклонены къ низу стѣны.. Конецъ этой стѣны доходить до угла второй стѣны. Такимъ образомъ эта бѣлая стѣна окружаетъ край города съ западной стороны Кремля и большую часть города съ востока и съ юга, ибо городъ имѣетъ протяженіе съ востока на западъ, и (съ этой стороны) окружены двумя стѣнами; съ юга же, гдѣ его защищаетъ великая рѣка Москва, идетъ одна стѣна. Въ бѣлой стѣнѣ болѣе пятнадцати воротъ, кои называются по именамъ различныхъ иконъ, на нихъ стоящихъ. Всѣ эти надворотныя иконы имѣютъ кругомъ широкій навѣсъ изъ мѣди и жести для защиты отъ дождя и снѣга. Передъ каждой иконой виситъ фопарь, который опускаютъ и поднимаютъ на веревкѣ по блоку; свѣчи въ немъ зажигаютъ стрѣльцы, стоящіе при каждыхъ воротахъ съ ружьями и другимъ оружиемъ. Во всѣхъ воротахъ имѣется по нѣсколько большихъ и малыхъ пушекъ на колесахъ. Каждыя ворота не прямыя, какъ ворота Ан-Насръ и Киннаринъ въ Алеппо, а устроены съ изгибами и поворотами, затворяются въ этомъ длинномъ проходѣ четырьмя дверями и непремѣнно имѣютъ рѣшетчатую желѣзную дверь, которую спускаютъ сверху башни и поднимаютъ посредствомъ ворота. Если бы даже всѣ двери удалось отворить, эту нельзя открыть никакимъ способомъ: ее нельзя сломать, а поднять можно только сверху.

Что касается великаго земляного вала, похожаго на огромные холмы и имѣющаго рвы снутри и снаружи, то онъ окаймляетъ всю городскую стѣну и между нимъ и ею заключается большое пространство. Его построилъ патріархъ Филаретъ, дѣдъ нынѣшняго царя. Окружность его тридцать verstъ. Онъ неприступнѣе всѣхъ каменныхъ и кирпичныхъ стѣнъ, даже желѣзныхъ, ибо противъ нихъ непремѣнно найдется какое-нибудь средство: мина, разрушеніе, паденіе, а земляной валъ ничѣмъ не возьмешь, потому что пушечныя ядра въ него зарываются.

Вотъ точное описаніе города Москвы и ея стѣнъ, какъ мы ихъ видѣли собственными глазами,бросая на нихъ взоры украдкой, ибо стрѣльцы, стоящіе у каждыхъ воротъ, какъ только замѣтятъ, что кто-нибудь пристально смотрить на стѣну или пушку, лишаютъ его жизни, хотя бы онъ былъ изъ ихъ же народа. На этой недѣлѣ схватили

одного изъ такихъ, замѣтивъ, что онъ ходить и разсматриваетъ го-  
родскія стѣны, и представили его визирю, раздѣли до гола и обвѣли  
по городу со связанными руками, при чёмъ за нимъ шель палачъ съ  
кнутомъ изъ бычачьихъ жилъ, непрестанно крича, что это шпіонъ и  
что таково ему возмездіе, и быль его до полусмерти. Мы видѣли его  
спину и плечи—зрѣлище, отъ которого сердце сжимается, ибо тѣло  
было изорвано и отваливалось клочьями, а кровь текла рѣкой. Подъ  
конецъ онъ лишился жизни, ибо послѣ этого истязанія его бросили  
голаго въ тюрьму, где онъ замерзъ и умеръ.

Всѣдѣствіе множества домовъ и жителей въ этомъ городѣ, есть  
дома и дворцы даже за городской стѣной и валомъ, и быть можетъ  
больше чѣмъ внутри (стѣнъ), ибо люди вездѣ любятъ открытый мѣста.  
Много разъ, когда мы отправлялись съ нашимъ владыкою патріархомъ  
загородъ, въ одну изъ четырехъ сторонъ города, въ санихъ или въ  
каретѣ, я замѣчалъ по французскимъ часамъ, которые имѣлъ въ кар-  
манѣ, что отъ нашего мѣстожительства, т. е. монастыря внутри Кремля,  
въ срединѣ города, до земляного вала болѣе часа ѻзы, а пѣшеходу  
потребуется, вѣроятно, больше полутора часа; такимъ образомъ про-  
тяженіе этого города отъ запада къ востоку, какъ опредѣлилъ я, убо-  
гій, три полныхъ часа ходьбы. Деревни, примыкающія кругомъ къ  
городу, безсчетны и находятся отъ него въ разстояніи одной, двухъ,  
трехъ и семи верстъ: ониѣ были видны намъ извнутри города. Прежде  
многія изъ этихъ близкихъ къ городу деревень привадлежали вельмо-  
жамъ государства, но нынѣшній царь взялъ ихъ въ свою собствен-  
ность, и не только въ этомъ городѣ, но и во всѣхъ областахъ своего  
государства, установивъ царскій законъ, въ силу которого деревни  
ближе семи верстъ отъ города принадлежать царю, а дальше вель-  
можамъ.

### ГЛАВА III.

**Москва.**—Предосторожности отъ пожаровъ. Устройство пожарной части. Два боя-  
рина изъ турокъ. Свѣдѣнія, сообщенные ими, о приказахъ, областяхъ и доходахъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Для службы при дворѣ и его на-  
добностей назначенъ великий субаши<sup>1</sup>, который постоянно, день и ночь,  
берегаетъ дворецъ отъ пожара, а въ городѣ поставленъ другой су-  
баши, который объѣзжаетъ его ночью и днемъ, изъ опасенія пожара.

<sup>1</sup> Субаши—полицейский офицеръ.

Въ это лѣто они запечатали лежанки и печи, кои открываютъ только по четвергамъ, чтобы жители могли испечь въ нихъ хлѣбы. Всякого, у кого замѣтать дымъ, выходящій изъ дома, тащать, бить, заключаютъ въ тюрьму и берутъ съ него большой штрафъ. Вся эта строгость существуетъ ради (предупрежденія) пожаровъ, и эта мѣра весьма стѣснительна. Когда варятъ кушанье на открытомъ дворѣ, то боятся, чтобы вѣтеръ не разнесъ огонь и не загорѣлись окружающіе дома, ибо всѣ дома въ этой странѣ, какъ мы сказали, деревянные. Жизнь ихъ очень мрачна, подобно какъ въ Константинополь и его окрестяхъ, даже хуже, ибо много разъ по ночамъ случался большой пожаръ: куда было бѣжать имъ, бѣднымъ обитателямъ этихъ домовъ и кварталовъ, и что дѣлалось съ ихъ вещами? По этой причинѣ (житѣли) каждой улицы держать свои сундуки въ своей каменной церкви, изъ опасенія подобнаго (бѣствія). Если случится пожаръ ночью или днемъ, изъ того квартала (гдѣ пожаръ) даютъ объ этомъ знать: спѣшать на колокольню и бить въ колоколъ обѣ одинъ край, чтобы услышали сторожа, находящіеся постоянно на кремлевской стѣнѣ; именно: съ четырехъ сторонъ кремлевской стѣны надъ каждыми воротами есть деревянная палатка, въ родѣ келейки, господствующая высоко надъ окрестностями; тамъ виситъ большой колоколь, обращенный къ одной изъ сторонъ города. Сторожа наблюдаютъ постоянно лѣтомъ и зимой, поочередно, ночью и днемъ, и какъ только замѣтить огонь, хотя бы за землянымъ валомъ, сильно звонять въ колоколь обѣ одинъ край, причемъ колоколь издаетъ весьма непріятный звукъ. Услышавъ его звонъ, всѣ ратники, находящіеся въ той сторонѣ, тотчасъ узнаютъ, гдѣ пожаръ, спѣшать съ сѣкирами и кирками, разрушаютъ все, что кругомъ пожара, и тушать его. Если пожаръ великъ, является и народъ, а кто польвится и не придетъ, тотъ подвергается строгому наказанію отъ субаши и большому штрафу. Лѣтомъ, какъ мы замѣтили, пожаровъ бываетъ больше чѣмъ зимой, ибо зимой дома покрыты снѣгомъ, а лѣтомъ отъ солнечнаго жара они какъ спички (легко воспламеняются).

Эти двое субашей—родные братья, родомъ турки изъ области Румеліи, дѣти одного изъ тамошнихъ пашей. Впослѣдствіи мы близко познакомились съ ними и между нами возникла большая дружба. Они знаютъ греческій, турецкій и персидскій языки. Они рассказывали намъ, что отправились съ визиремъ Хосровъ-пашой въ походъ на Багдадъ вмѣстѣ со своимъ отцомъ, который былъ пашой румелійскимъ. Когда визирь былъ разбитъ и отецъ ихъ убитъ, кизилбashi (персіяне) взяли ихъ въ плѣнъ и они сдѣлались самыми приближенными слугами

шаха. Непрестанно ухищряясь, они паконецъ бѣжали отъ него и въ пятнадцать дней, съ быстротою гонцовъ, (находясь въ пути) день и ночь, прибыли въ Грузію къ Теймуразъ-хану. Оттуда они проѣхали въ Молдавію, гдѣ ихъ окрестилъ въ Бозѣ почившій Оеофанъ, патріархъ іерусалимскій, согласно ихъ желанію и просьбѣ, и они получили высокое назначеніе у царя, а именно: когда царь узналъ о нихъ, Оеофанъ отправилъ въ съ письмами къ покойному Михаилу, отцу нынѣшняго царя. Онъ обрадовался имъ, возвѣль ихъ на высокую степень и назвалъ по ихъ сану князьями, т. е. сыновьями бея, ибо цари обычно не оставляютъ втунѣ ничѣгo происхожденія. Одного изъ нихъ зовутъ князь Анастасій, а другого князь Феодоръ. Они часто прихаживали къ нашему владыкѣ патріарху и мы замѣтили въ нихъ важность, усердіе къ молитвѣ и умѣніе читать по-русски болѣшія, чѣмъ у вѣрующихъ. Они нѣсколько разъ принималичасть въ своихъ дворцахъ и сообщали намъ о многомъ, но не хотѣли говорить по-турецки, ни читать на этомъ языке, ибо приснопамятный патріархъ Филаретъ, дѣдъ нынѣшняго царя, какъ они говорили, заставилъ ихъ поклясться на Евангеліи, что они не будутъ говорить и читать по-турецки, дабы снова не оскверниться. Это малая часть изъ видѣнныхъ пами чудесъ нашего вѣка. На вопросы наши, они сообщили намъ о числѣ стрѣльцовъ, составляющихъ стражу Кремля: таковыхъ, по ихъ словамъ, 600 человѣкъ, и они смѣняются ежедневно. Они сообщили памъ что внутри и въ Кремле есть около семидесяти приказовъ, т. с. дивановъ, по всѣмъ дѣламъ и тѣжбамъ: нѣсколько приказовъ (по дѣламъ) о наслѣдствахъ, приказъ для монаховъ и монастырей, приказъ для конницы, приказъ стрѣлцкій, нѣсколько приказовъ для разнаго рода чиновъ правительственныхъ и военныхъ, на подобіе военныхъ судей<sup>1</sup> и иныхъ; приказъ для взиманія государственныхъ доходовъ, приказъ для расходовъ, приказъ по выдачѣ жалованья, приказъ для пословъ и всѣхъ пріѣзжихъ чужестранцевъ; въ такомъ родѣ всѣ семьдесятъ приказовъ. Всякій у кого есть какое-нибудь дѣло, отправляется въ соответственный приказъ, который и рассматриваетъ его дѣло безъ затрудненій и хлопотъ. Таково у нихъ устройство.

Они рассказывали намъ, что у цара двѣнадцать визирей; если одинъ изъ нихъ отсутствуетъ, другой не можетъ занять его мѣсто, и оно остается пустымъ. Они сообщили намъ, что у царя есть семь

<sup>1</sup> Кади-аскеръ, военный судья, занимаетъ мѣсто непосредственно послѣ шейхъ-уль-ислама. Въ настоящее время такихъ судей два: одинъ для Европейской, другой для Азіатской Турціи.

областей, изъ коихъ въ каждую опь посылаеть двухъ визирей, называемыхъ воеводами: первая—городъ Киевъ, т. е. вся страна казаковъ, которая еще въ древности была въ зависимости оть Москвы; теперь она (опять) стала подвластной царю, и онъ назвался царемъ Великой и Малой Россіи и патріарха называлъ такъ же; вторая область—Новгородъ, третья—Астрахань, четвертая—Казань, пятая—Сибирь, шестая—Псковъ, седьмая—Архангельскъ. Вотъ эти семь областей, изъ коихъ въ каждую царь посылаеть по двое воеводъ. Меньшихъ областей мы не знаемъ. А низшіе воеводы подобны правителямъ большихъ санджаковъ<sup>1</sup> и окружнымъ судьямъ: не казнать смертью и не приводить въ исполненіе приговоровъ, какъ только по докладѣ царю, въ самыхъ маловажныхъ и незначительныхъ дѣлахъ, даже по отношенію къ ворамъ. Число этихъ воеводъ болѣе 1.500. Такое (воеводство) составляютъ область Коломны, заключающая болѣе тысячи<sup>2</sup> селеній, и Кашира, область которой содержитъ болѣе тысячи селеній и меньше коломенской. Каждый изъ этихъ воеводъ имѣть подъ свою властью болѣе двухъ тысячъ селеній, а наименѣшій изъ нихъ—тысячу. Такъ сообщили намъ братья. Жители въ каждой области исчислены по спискамъ и никто не можетъ выселиться безъ разрѣшенія воеводы. Эти области принадлежать царю; города же, пожалованные издревле государственнымъ сановникамъ, безсчетны. Когда мы были въ Коломнѣ, къ намъ пріѣзжалъ одинъ изъ сельскихъ священниковъ этой области и сообщилъ, что въ ихъ селеніяхъ свыше 20.000 душъ и что изъ нихъ, во время моровой язвы, умерло болѣе 8.000. Высчитали также, что умершихъ въ Коломнѣ было болѣе 20.000. Такъ многолюдны эти благословленныи страны!

Нѣкоторые изъ грековъ рассказывали намъ, что ежегодный доходъ турокъ—24 миллиона золотомъ (милліонъ=десять разъ сто тысячъ) и эту сумму они вымогаютъ неисчислимымъ беззаконіями; а ежегодный доходъ московского царя, какъ сообщали (братья), по закону, справедливи и правильно (собираемый), составляетъ 36 миллионовъ. Все это получается оть торговли пшеницей и рожью, которыя продаются во всѣ франкскія земли, и оть перечеканки шастръ-реала въ ходачія копейки (монеты). Мы взвѣшивали и находили каждый шастръ-реаль равнымъ 62 или 64 копейкамъ, а стоимость реала 50 копеекъ; прибавка идетъ въ пользу государства. Третій

<sup>1</sup> Часть пашалыка.

<sup>2</sup> Такъ въ обѣихъ нашихъ рукописяхъ. Въ англійскомъ переводе: болѣе двухъ тысячъ.

(источникъ) доходъ—выкуриваніе водки, ибо винокуренные заводы во всемъ государствѣ принадлежать царю. Выкуриваютъ (водку) ночью и днемъ въ удивительныхъ заводахъ, коихъ большая часть находится на берегу рѣкъ. Вся ихъ водка получается изъ размоченной въ водѣ ржи, изъ которой дѣлаютъ хлѣбъ. Никто, ни изъ вельможъ царства, ни изъ простолюдиновъ, не смѣеть выкуривать водку въ домѣ, но всѣ покупаютъ ее изъ казенныхъ винныхъ лавокъ. Каждое ведро обходится въ 30 коп., а продается за 100 или 120 коп.; эта прибыль тоже идетъ въ пользу государства. Ведро содержитъ около 8 стамбульскихъ окъ. Царь получаетъ большія суммы отъ таможни въ Архангельскѣ. Эти миллионы правительство собираетъ законнымъ путемъ.

Вотъ что мы узнали отъ тѣхъ двухъ братьевъ за вѣрное; кроме нихъ, никто не сообщалъ намъ тайнъ государства, ни изъ московитовъ, ни изъ драгомановъ, ибо со всѣхъ взята клятва на крестѣ и Евангелий никому никогда не сообщать ихъ тайнъ.

#### Г л а в а IV.

**Москва — Календарные свѣдѣнія. Служеніе патріарха Макарія. День именинъ царевны Ирины. Обыкновеніе ставленниковъ. Служенія и крестные ходы. Троицкій день.**

**Обозначеніе часовъ въ странѣ московитовъ въ теченіе 12 мѣсяцевъ, какъ мы это выписали изъ ихъ синаксаря.**

Восьмого сентября день и ночь бываютъ равны; 24-го день бываетъ 11 часовъ, а ночь 13. 10-го октября день бываетъ 10 часовъ, а ночь 14; 26-го день 9 часовъ, а ночь 15. Ноябрь они не считаются, потому что онъ остается безъ перемѣнъ. 11-го декабря день бываетъ 8 часовъ, а ночь 16; 27-го день 7 часовъ, а ночь 17. Перваго января день бываетъ 8 часовъ, а ночь 16; 17-го января день 9 часовъ, а ночь 15. 8-го февраля день 10 часовъ, а ночь 14; 18-го день 11 часовъ, а ночь 13. 6-го марта ночь и день равны; 22-го день 13 часовъ, а ночь 11. 7-го апрѣля день бываетъ 14 часовъ, а ночь 10; 23-го день 15 часовъ, а ночь 9. 9-го мая день 16 часовъ, а ночь 8; 25-го день 17 часовъ, а ночь 7. Іюнь мѣсяцъ они также не считаются, потому что онъ остается безъ перемѣнъ. 6-го юля день бываетъ 16 часовъ, а ночь 8; 22-го день 15 часовъ, а ночь 9. 7-го августа день 14 часовъ, а ночь 10; 23-го день 13 часовъ, а ночь 11. Конецъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Въ понедѣльникъ Пасхи нашъ вѣдмакъ патріархъ служилъ обѣдню въ большой лѣтней церкви мона-

стыра, что въ честь свв. Аѳанасія и Кирилла, патріарховъ Александрийскихъ. Такоже служиль въ ней во вторникъ, среду и четвергъ. Въ пятницу пригласиль его патріархъ Никонъ и они вмѣстѣ служили въ соборѣ по случаю памяти св. Іоны, который быль третьимъ митрополитомъ московскимъ послѣ Петра и Алексія. По окончаніи обѣдни, совершили, по обыкновенію, *мнимосинонъ* (молебень) святому. Мы пошли съ патріархомъ къ нему за трапезу, которая обычно бываетъ у него, всякий разъ какъ случится память кого-либо изъ московскихъ архіереевъ. Посрединѣ быль поставленъ столъ для ивицыхъ, увѣчныхъ и слѣпыхъ. Патріархъ непрестанно раздаваль всѣмъ присутствующимъ блюда съ кушаньемъ и чаши съ напитками до конца (трапезы). Встали, воздвигли Чапаію, и мы возвратились въ свой монастырь.

Въ субботу пасхальной недѣли, въ Новое (Өомино) воскресеніе, въ понедѣльникъ и вторникъ нашъ владыка опять служиль въ той же церкви и посвятиль четырехъ священниковъ и діаконовъ. Перваго мая день сталъ 16 часовъ. Наканунѣ 2-го мая зазвонили въ колокола патріархіи въ четвертомъ часу ночи, а потомъ въ прочихъ монастыряхъ и церквяхъ, и совершили торжественную всенощную по случаю памяти св. Аѳанасія, патріарха Александрийскаго, въ честь коего, какъ мы упомянули, соборная церковь монастыря, такъ какъ они его очень почитаютъ. Когда мы вошли въ нее, была отслужена полунощница, а затѣмъ прочли часть изъ житія святого. [Послѣ этого начали утреню. При каждой каѳизмѣ изъ Ісаїтыра они садились и прочитывали часть изъ житія святого. Во время поліелей принесли нашему владыкѣ патріарху множество свѣчей и онъ роздаль ихъ присутствующимъ. Послѣ Евангелія, при началѣ канона, дьяконъ вышелъ со свѣчой, а священникъ съ кадильницей кадить, и при девятомъ часѣ зажгли свѣчи. Во время *Достойно есть*, въ концѣ канона, пѣвчие собирались на средину и всѣ вмѣстѣ пропѣли, по ихъ обычаю, *Слава отъ вышнихъ Богу*.] Мы вышли только при зарѣ. Послѣ третьяго часа дня пошли къ обѣднѣ, и когда облачился нашъ учитель, мы совершили сначала царскій молебень, а затѣмъ водосватіе, по окончаніи которого игуменъ принесъ сосуды изъ воска, на подобіе бутылокъ, и нашъ учитель наполниль ихъ для него святой водой, дабы онъ раздалъ ихъ вмѣстѣ съ просфорами и иконами прежде всего царю и всему его дому, а затѣмъ патріарху и боярамъ, ибо такой обычай существуетъ, какъ мы сказали раньше, во всей этой странѣ: въ каждой монастырѣ и въ каждой церкви, составляющей кафедру архіерейскую, дѣлаютъ то же. Закончили обѣдню рукоположеніемъ свя-

ищенника и діакона. Такоже на другий день нашъ учитель служиль и рукоположиль священника и діакона.

Пятаго мая, когда была память св. Ирины, ударили въ великий колоколь и совершили большое торжество во всѣхъ церквахъ не только въ этомъ городѣ, но и во всей странѣ московской, по случаю именинъ старшой сестры царя, руководительницы его, Ирины, ибо она родилась въ этотъ день. Рассказывали намъ о ней, что она образована, знакома съ логикой и философіей, мудрая и разсудительная; она именно руководила царемъ, пока онъ не пришелъ въ совершенный возрастъ, ибо при воцареніи своемъ онъ имѣлъ 18 лѣтъ<sup>1</sup> отъ рода. Многократно она просила у него (позволенія) постричься, но онъ не пускалъ ее. Онъ весьма уважаетъ ее и слушаетъ ея соѣтій, исполненныхъ мудрости. Для нея отслужили молебствіе съ многолѣтіемъ. Если бы царь былъ въ Москвѣ, то устроилъ бы у себя трапезу. Патріархъ Никонъ вмѣстѣ съ архіереями служилъ для нея въ соборѣ, а нашъ владыка патріархъ въ церкви монастыря, при чемъ рукоположиль священника и діакона, ибо по причинѣ большой смертности священниковъ во время моровой язвы стали являться изъ всѣхъ захолустьевъ (ставленники) съ просьбами о посвященіи. Ихъ было такое множество, что патріархъ и состоящіе при немъ архіереи, вмѣстѣ съ архіепископомъ сербскимъ, не успѣвали рукополагать, такъ что онъ присыпалъ ихъ и къ нашему владыкѣ патріарху; но и мы едва успѣвали. Среди семи патріаршихъ приказовъ есть, какъ мы сказали, одинъ, назначенный для посвященій: когда набиралось двадцать, тридцать человѣкъ (ставленниковъ), представившихъ свои бумаги казначею патріарха, который состоять судьей въ этомъ приказѣ, онъ докладывалъ ихъ прошепія патріарху, и послѣдній, прочитавъ прошенія, выходилъ къ ставленникамъ съ книгой: кто не умѣлъ прочесть, того онъ прогонялъ, а кто читаль хорошо, у того на бумагѣ дѣлалъ помѣту. Надписывалъ (также) слѣдующее: «такого-то дни, мѣсяца и года я послалъ подателя этой бумаги къ нашему брату, патріарху Антіохійскому, для рукоположенія». Послѣ рукоположенія нашъ владыка патріархъ дѣлалъ на бумагѣ надпись, и (новопосвященный) отправлялся къ упомянутому казначею, чтобы онъ внесъ его имя въ книгу. Каждый священникъ платить, смотря по своему состоянію, прежде всего патріаршему казначею, его подчиненнымъ и писцамъ, а также людямъ архіерея, который его рукоположиль. Вида, что приближенные и дья-

<sup>1</sup> Въ англійскомъ переводѣ: 12. Какъ известно, Алексію Михайловичу было тогда 16 лѣтъ.

коны архіерея явно беруть (деньги) со ставленниковъ, стали братъ и мы. Нѣкоторые изъ рукоположенныхъ тратили болѣе десяти динаровъ, иные—менѣе.

Воввращаемся (къ разсказу). [Въ воскресеніе Женѣ муроносицѣ, въ понедѣльникъ и вторникъ нашъ владыка патріархъ опять служилъ въ монастырской церкви и посвятилъ трехъ священниковъ и діаконовъ]. Въ среду, въ Преполовеніе Пятидесятницы, раннимъ утромъ стали ударять въ великий колоколь, дѣлая одиночные удары, и въ про-чіе колокола по порядку, для того чтобы собрались городскіе священники съ своими иконами въ соборъ, ибо Преполовеніе у нихъ большої праздній, подобно Пасхѣ. Было совершено торжественное служеніе. Патріархъ облачился съ архіереями и всѣми священниками, и они вышли большими крестнымъ ходомъ, при звонѣ во всѣ коло-кола, за крѣпость. Дойдя до мѣста молебствій, взошли на него и от-служили царскій молебенъ. Такъ какъ въ этотъ же день, 9-го мая, приходилась память перенесенія мощей св. Николая, Ликийскаго чудотворца, изъ города Миры въ городъ Бари, что въ странѣ вѣмцевъ (Австріи), то совершенно было еще большее празднество, по причинѣ великой любви ихъ къ этому святому. Праздній въ память перенесенія этихъ мощей содержится въ книгахъ только у нихъ и у казаковъ. Патріархъ, по возвращеніи изъ крестного хода, отслужилъ обѣдню въ соборѣ, а одинъ изъ архіереевъ служилъ въ церкви святого (Николая), что близъ дивана. Въ этотъ вечеръ и на другое утро было совершено большое празднество по случаю памяти св. Христофора съ собачимъ лицомъ, и одинъ изъ архіереевъ служилъ въ новой церкви во имя его, находящейся близъ собора. [Что касается нашего владыки патріарха, то онъ служилъ каждый день отъ воскресенія Самараныни до воскресенія Слѣпого и посвятилъ десять іереевъ и діаконовъ].

Въ шестой понедѣльникъ (по Пасхѣ), 21-го мая, совершили большое празднество съ крестнымъ ходомъ, какъ въ день Преполовенія, по случаю праздника Божіей Матери, именуемой Владимірской,— (Владиміръ) это одинъ изъ (русскихъ) городовъ, гдѣ раньше скрывалась Ея икона, явилась и совершила много чудесъ. Ей установленъ праздникъ въ этотъ день. Патріархъ со своими архіереями, всѣми ча-стиятелями монастырей, священниками столицы и съ (жителями), муж-чинами и женщинами, попель въ монастырь въ честь Ея. Тамъ отслу-жили обѣдню и возвратились только послѣ полудня. Обыкновенно, въ дни подобные этому, торговыя заведенія въ городѣ открываются только послѣ крестного хода и обѣдни, какъ мы обѣ этомъ сказали раньше. Въ среду передъ Вознесеніемъ нашъ учитель служилъ въ монастыр-

ской церкви [рукоположилъ священника и діакона] и далъ разрѣшеніе служить четыремъ священникамъ изъ страны ляховъ, совершивъ надъ ними положенный чинъ, и препоручилъ ихъ одному изъ монастырскихъ іереевъ, дабы онъ обучилъ ихъ, въ теченіе нѣсколькихъ дней, чину проскомидіи и литургії.

Въ четвергъ Вознесенія московскій патріархъ пригласилъ нашего учителя и они вмѣстѣ служили обѣдню въ церкви женскаго монастыря, что насупротивъ нась, гдѣ, какъ мы сказали, находятся гробницы всѣхъ царицъ. Сюда собрались всѣ знатные люди столицы со своими женами. Монастырь въ честь этого праздника. Постѣ обѣдни игуменья поднесла въ церкви патріархамъ позолоченные иконы Вознесенія; ихъ послали также царицѣ и всему царскому дому.

Въ пятницу, субботу и воскресенье послѣ Вознесенія нашъ учитель служилъ въ монастырской церкви и рукоположилъ трехъ пресвитеровъ (*кусус*) и діакона. Въ этой странѣ не знаютъ названія *хури* и только настоятели монастырей возлагаютъ палицу, прочие же нѣтъ; и ни въ Греціи, ни въ Молдавіи, ни въ Валахіи, ни въ странѣ казаковъ не знаютъ степени *хури* и не возлагаютъ палицы, кромѣ настоятеля монастыря, дабы онъ отличался отъ священниковъ (*кананат*): напротивъ всѣ мірскіе священники—простые пресвитеры (*кусус*). Поэтому, мы замѣтили, что греки также порицали и осуждали нась за незнаніе обрядовъ и устава, такъ какъ всѣ священники нашей страны суть *хури* и всѣ носятъ палицу<sup>1</sup>.

Въ четвергъ предъ Пятидесятницей московскій патріархъ опять служилъ обѣдню въ церкви женскаго монастыря. Съ вечера, а также и послѣ обѣдни, совершили поминовеніе по всѣмъ скончавшимся царицамъ, погребеннымъ въ этомъ монастырѣ. Въ субботу предъ Пятидесятницей служили въ церкви Архангела и также совершили поминовеніе, съ вечера и послѣ обѣдни, по всѣмъ князьямъ и царамъ

<sup>1</sup> На Востокѣ не всякий, съ полученіемъ степени священства (*канун*; одного корня съ *канин*—священникъ; іерей, во мн. ч. *кананат*), получаетъ и право исповѣдывать: это право, обыкновенно, дается особенно, причемъ священникъ получаетъ *палицу* и называется тогда *хури*; до тѣхъ поръ онъ *киссис*, во множ. ч. *кусус*.—Мы рѣшились передать это послѣднее слово черезъ „пресвитеры“ (условно отличая здѣсь это название отъ „священники“, которымъ мы переводимъ слово *кананат*). Иѣкоторымъ основаніемъ для этого выбора послужило намъ то, что, напримѣръ, при переводахъ посл. Іак. 5, 14: „да призовете *пресвитеры* церковные“, а у арабовъ стоитъ *кусус*; наоборотъ въ текстѣ: „Ты еси *священникъ* во вѣкъ по чину Мелхиседекову“ (Евр. 5, 4) стоитъ слово *канин*.

московскимъ, въ ней погребеннымъ, со временем обращенія ихъ въ христіанство.

### ГЛАВА V.

Москва.—Троицынъ день. Рукоположеніе епископа Коломенскаго. Подарки новопоставленнаго архіерея. Власть архіереевъ.

Въ день великой Пятидесятницы было совершено весьма большое торжество, при звонѣ въ великий колоколь; а послѣ обѣди звонили во всѣ колокола, по случаю молитвы съ колѣнопреклоненіемъ, потому что ее совершаютъ въ это время. Нашъ владыка патріархъ служилъ въ монастырской церкви, гдѣ также звонили въ колокола послѣ обѣди. Каждый изъ присутствовавшихъ въ церкви приносъ съ собою пучекъ листьевъ дерева, похожаго на лавръ; ихъ разбросали по полу церкви и алтаря, чтобы на нихъ становиться на колѣна. Еще наканунѣ крестьяне привезли множество возовъ съ этими деревьями и продавали по всему городу, и всѣ жители покупали ихъ для своихъ церквей.

Въ этотъ день патріархъ Никонъ рукоположилъ нового епископа для Коломны, на мѣсто заточеннаго<sup>1</sup>, который былъ еще живъ. Обычай при рукоположеніи архіереевъ таковъ: буде патріархъ пожелаетъ, онъ избираеть, кого ему угодно, а не то устраиваетъ жребій для двѣнадцати лицъ, коихъ имена пишутся на бумажкахъ; бумажки прикрѣпляютъ къ свѣтѣ и кладутъ ее на престоль. Послѣ совершенія въ теченіе трехъ дней литургій, призываютъ маленькаго мальчика: чью бумажку онъ вынѣсть, тотъ и выбранъ. По избраніи, назначаютъ къ нему четырехъ человѣкъ, одѣтыхъ въ красное суконное платье съ широкими рукавами; на головахъ у нихъ высокія шапки, а въ рукахъ палки; ихъ называютъ *халдеями*<sup>2</sup>, т. е. они представляютъ людей Навуходоносора, когда онъ хотѣлъ сжечь трехъ отроковъ въ Вавилонѣ. Мы не могли узнать, по какой причинѣ эти люди ходятъ вмѣстѣ съ избраннымъ предъ его рукоположеніемъ, въ теченіе трехъ дней, дабы всякий, кто видитъ его, зналъ, что онъ имѣетъ быть рукоположеннымъ въ архіереи. Говорятъ, что когда царь находится въ Москве, то въ день рукоположенія бываетъ великое торжество. При этомъ рукополагаемый несетъ большие расходы: для цара ставить высокій тронъ противъ патріаршаго (облачальнаго) мѣста въ притворѣ, и рукополагаемый, на свой собственный счетъ, доставляетъ красное сукно для покрытия трона

<sup>1</sup> Павла Коломенскаго, извѣстнаго противника нововведеній Никона.

<sup>2</sup> Эти „халдеи“ были, какъ извѣстно, дѣйствующими лицами въ церемоніи „Пещного дѣйства“, которое было отмѣнено патріархомъ Никономъ.

до самой земли кругомъ, а также настилаеть для царя дорожку изъ тяжелой парчи отъ трона до южной двери алтаря, и съ двухъ сторонъ дорожки изъ другой матеріи для прохода государственныхъ сановниковъ; отъ патріаршаго же облачального мѣста до царскихъ дверей разстилаеть фioletovыи или черныи бархать, а съ двухъ сторонъ дорожки изъ зеленаго сукна для архіереевъ. При наступлениі времени Малаго входа, когда патріархъ входитъ въ алтарь, всѣ поцираютъ эти матеріи, и царь, сойдя съ упомянутаго трона, въ коронѣ и въ царскомъ одѣяніи, исключительно назначенномъ для подобныхъ дней, проходить по парчѣ и становится на свое мѣсто. Но окончанію рукоположенія, парча и красное сукно берутся для царя, матерія идетъ сановникамъ государства, бархать въ пользу патріарха, а зеленое сукно протопопу и служителямъ собора. Если рукополагаемый найдеть эти матеріи въ лавкахъ, хорошо; а если нѣть, то береть изъ царской казны, уплачивая ихъ стоимость. Послѣ посвященія, четыре халдея въ томъ же нарядѣ опять ходятъ съ нимъ въ теченіе трехъ дней, при чёмъ его сопровождаются три боярина отъ царя. Они сажаютъ его на лошадь, съ крестомъ въ правой руکѣ, и обвозятъ его въ первый день кругомъ Кремля внутри, дабы онъ благословилъ его; на второй день обвозятъ его вдоль второй городской стѣны, а на третій день—вдоль третьей стѣны, дабы отъ него, какъ отъ вновь рукоположеннаго, весь городъ получилъ благословеніе. Затѣмъ онъ подносить подарки, сначала царю; вотъ ихъ перечень: во-первыхъ, икону имени своей каѳедральной церкви, въ серебряно-вызолоченной ризѣ, и большую серебряно-вызолоченную чашу; ежели архіерей, подобно этому епископу, имѣеть небогатую каѳедру, то подносить царю въ чашѣ 100 золотыхъ динаровъ; затѣмъ, одинъ сорокъ соболей во сто динаровъ и куски парчи, бархата, атласа, камки и другихъ матерій; если онъ митрополитъ или архиепископъ, то подносить больше, смотря по состоянію своей каѳедры. То же подносить царицѣ, но въ половину: икону, меньшую чашу съ 50 динарами, сорокъ соболей въ 50 динаровъ и нѣсколько кусковъ матерій. Подносить подарки также царевичу, хотя бы онъ былъ дитя, ибо, по отъездѣ нынѣ царя въ походъ, царские указы выходили не иначе, какъ отъ имени царевича Алексія, сына царя Алексія, и всѣ тяжбы и судебныя дѣла велись его именемъ; даже письма, которыя царь присыпалъ своему намѣстнику, были адресованы на имя царевича, благополучнаго сына его, а не на имя намѣстника. Такъ и всѣ воеводы и правители городовъ присыпали свои письма на имя его благополучнаго высочества—да сохранить его Богъ! Какой это благословенный плодъ! всѣ государства прибѣгаютъ къ нему за помощью и плють ему свои благожеланія.

Возвращаемся (къ прерванному рассказу). Архіерей подносить дары также тремъ сестрамъ царя и тремъ его дочерямъ, ибо каждая изъ нихъ, хотя бы была ребенкомъ, имѣютъ свою отдельную казну. Кончивъ раздачу имъ подарковъ, онъ поднесъ дары, подобные царскимъ, патріарху, а также одарилъ всѣхъ его приближенныхъ, находившихся въ (Москвѣ) архіереевъ, архимандритовъ, священниковъ и дьяконовъ. Равнымъ образомъ онъ обходилъ всѣхъ государственныхъ сановниковъ и подносилъ имъ дары, смотря по ихъ сану; затѣмъ поднесъ дары тремъ боярамъ, которые ходили съ пятью три дня по городу, каждому по его степени: динары, соболя и матеріи, а тѣмъ, которые пониже, куницу. Такіе расходы несеть архіерей въ этой странѣ; епископу, какъ этотъ (Коломенскій), не хватить 3000 динаровъ, а другимъ даже и 6000, какъ мы достовѣрно узпали.

По истинѣ, архіерей въ этой странѣ есть важнѣйшій правитель, коему подчиняется воевода. Въ его рукахъ имущество церкви и сокровища. Но падъ нимъ есть блестители и полномочные, комо сообщаютъ о немъ все въ подробности. Три раза въ году онъ прїезжаетъ (въ Москву) для поднесенія подарковъ: на праздникъ Рождества и Крещенія, на праздникъ Пасхи и въ праздникъ своей церкви. При этомъ требуются большие расходы и много тратъ, ибо епископъ, какъ этотъ (Коломенскій), имѣеть при себѣ священниковъ, дьяконовъ, монаховъ, анагностовъ, иподьяконовъ, пѣвчихъ, чиповныхъ лицъ, повѣренныхъ, служителей и ратниковъ, болѣе ста человѣкъ; ежедневно они ёдуть и пьютъ на его счетъ и два раза въ годъ, лѣтомъ и зимой, получаютъ жалованье и одежду. Сочти, сколько нужно на нихъ расходовъ! Если случится, что царь отправляется въ походъ, какъ въ нынѣшнемъ году, то онъ налагаетъ на архіереевъ обязанность доставить людей, провизію и прочее, смотря по средствамъ каждого изъ нихъ. Таково слѣдствіе хорошей распорядительности въ этой странѣ. Архіереи и настоятели монастырей пользуются только титуломъ, а что касается богатства, то всѣ они находятся въ распоряженіи цара — не такъ, какъ было при Геракліи, царь греческомъ, который, идя войной на персовъ, взялъ изъ церквей всѣ сосуды и перелилъ ихъ (въ монету), за неимѣніемъ денегъ въ государственной казнѣ. Здѣсь же управление вотъ какое: столько тысячъ войска и миллионовъ расхода (потребовалось), и царь лично участвуетъ въ походѣ, который длится уже два года, а еще не открывали ни одного изъ казнохранилищъ, но все получаютъ отъ архіереевъ, монастырей и другихъ. Какой же смыслъ имѣютъ ходачія въ нашей странѣ рѣчи, что христіане не умѣютъ править государствомъ? Да, мы и греки не умѣемъ управлять: это намъ не по силамъ, какъ сказали одинъ изъ знающихъ людей у насъ: «Какое сравненіе

между плохимъ управлениемъ грековъ и ослѣпленіемъ ихъ очей и сердецъ—[ибо, въ эпоху своего могущества, они позволили туркамъ выстроить крѣпость въ заливѣ Чернаго моря (этую крѣпость мы сами видѣли), пока, при помощи ея, тѣ не покорили ихъ, уничтоживъ ихъ царство]—и здѣшнимъ умѣньемъ управлять, такъ что иностранцу невозможно утаиться между ними, ни шпionу проникнуть въ ихъ страну!» Чужестранцу, хотя бы онъ былъ патріархъ, они не сообщаютъ своихъ сокровенныхъ тайнъ, и (такъ дѣлаютъ) не только вельможи, но и простолюдины и малыя дѣти. Все это происходитъ отъ того, что они знаютъ о случившемся съ греками и о потерѣ ими царства. Да расширить Богъ ихъ разумъ и умѣнье управлять еще болѣе того умѣнья и разума, которые мы видѣли! Пусть никто не говорить, что христіанамъ господство не подобаетъ, ибо, кто не видѣлъ собственными глазами, тотъ, быть можетъ, не повѣрить этимъ извѣстіямъ и описаннымъ нами преображеніемъ качествамъ, по Богъ свидѣтель, что я лжи не говорю и не взялъ съ нихъ взятку за то, что такъ хвалю ихъ: я хвалю ихъ умъ и хорошее управление.

## Г л а в а VI.

**Москва.—Поднесение рѣдисокъ патріарху Макарію. Длинные лѣтніе дни. Лѣтніе жары и холодные напитки. Поминовеніе на „убогихъ домахъ“.**

Возвращаемся (къ разсказу). Перваго іюня часы были 18<sup>1</sup>, часовъ и солнце не сходило съ куполовъ соборной церкви и съ купола высокой колокольни. День оставался такимъ только до 6 числа этого мѣсяца, когда началъ понемногу убавляться. Въ этотъ день царица, вместо царя, прислала, по ихъ обычая, нашему владыкѣ патріарху маленькихъ рѣдисокъ на блюдѣ, т. е. начатки новыхъ плодовъ. Бояринъ, принесший блюдо, поднесъ его съ такими словами: «царевичъ Алексій, сынъ царя Алексія, кланяется твоей святости, блаженнѣйшій, и подносить тебѣ эти рѣдиски, начатки новыхъ плодовъ», и поклонился до земли. Нашъ учитель выразилъ царевичу, какъ подобаетъ, свои молитвенные благожеланія, сдѣлавъ при этомъ также поклонъ, дабы вельможа такъ поклонился за него царевичу. Мы дали ему въ подарокъ благовонного и алеппскаго мыла и платокъ, также и сопровождавшимъ его лицамъ, проводили его за двери и онъ удалился.

Что касается колокольного звона, начиная съ Пасхи и далѣе до лѣта, то по причинѣ долготы дня звонили къ вечернѣ въ двѣнадцатомъ часу<sup>1</sup> или ранѣе, ночью въ четвертомъ часу, а къ утреннѣ воскре-

<sup>1</sup> На Востокѣ счетъ сутокъ (именно часовъ ночи) начинается съ заката солнца; 12 часовъ спустя послѣ заката начинается счетъ дня. Въ маѣ солнце за-

сеній и праздниковъ до или послѣ первого часа ночи. Обрати вниманіе на эти порядки, посмотри, съ какой послѣшностью ходить они къ службамъ въ теченіе пятидесятидневныхъ періодовъ, въ лѣтнее время вставая на молитву въ полночь. А мы изъ-за этого испытывали горечь, стѣсненія и тѣжкіе труды, — не могши спать ночь, вслѣдствіе ихъ обычая: они ложатся до заката солнца, чтобы встать ночью; мы же, по непривычкѣ, не могли спать до ночи, какъ они. Не успѣвали мы заснуть, какъ приходилось вставать, а послѣ службы мы уже не могли заснуть. Но на все воля Божія! Что касается положенія солнца лѣтомъ, то оно восходило, по обыкновенію, съ востока, но заходило не на западъ, а на сѣверо-(западъ); такимъ образомъ мы съ изумленіемъ видѣли, какъ оно ходило кругомъ (по небу), не исчезая—по крайней мѣрѣ ясный кругъ оставался въ теченіе всей ночи, ибо, послѣ того какъ часы били  $18\frac{1}{2}$ , часовъ, ночного мрака не наступало, а была заря и много света, и намъ казалось, какъ будто это день. Мы нѣрочно выходили на монастырскій дворъ, гдѣ бѣгло читали греческія книги — а, вѣдь, нѣть шрифта мельче греческаго. Отблескъ солнца проникалъ къ намъ внутрь жилища, и мы видѣли, какъ оно подвигалось отъ сѣверо-запада къ сѣверу, пока по утру не достигало востока и не начинался день. О, чудо! гдѣ оно ходить ночью и къ какому миру удаляется? Хвала Богу, сотворившему его! Да не сочтеть никто лживыми наши слова! Богъ свидѣтель, что мы такъ видѣли. Замѣтивъ, какъ мы дивимся этому, многие изъ тѣхъ, которыеѣздили на англійскіе острова, т. е. въ Англію, рассказывали намъ, что, начиная отъ Архангельской пристани, по направленію къ Англіи, ночь бываетъ только  $2\frac{1}{2}$ , часа, да и то не ночь, а день, такъ какъ темнота бываетъ небольшая и солнце остается видно и свѣтить; чужеземецъ не съумѣеть отличить ночи отъ дня. Такимъ образомъ куполы собора и церкви Благовѣщенія ночью свѣтились и блестѣли, будучи густо по-золочены, особливо же куполь высокой колокольни, которая, какъ мы сказали, видна со всѣхъ сторонъ на далекомъ разстояніи, по причинѣ густой позолоты своего купола. О удивленіе! въ юнѣ и юлѣ мы про-сиживали до 18-го или 17-го часа — на цѣлые три часа дольше, чѣмъ въ своей странѣ — пока не наступалъ вечеръ; а на нашей родинѣ люди въ это время уже спокойно спали: здѣсь былъ день, а тамъ ночь. Хвала и слава въ вышнихъ Богу!

Въ сравненіи съ суровостью и силой холода и морозовъ зимой, ходить въ Москвѣ въ  $8-8\frac{1}{2}$ , час.; следовательно авторъ говорить здѣсь о звонѣ къ вечернѣ, по нашему счету, въ 8-мъ часу вечера, къ утру — въ полночь, и къ воскресной или праздничной утру — въ 8—9 часовъ паканунѣ съ вечера, т.-е. вслѣдъ за вечерней.

въ декабрѣ и январѣ, жара и зной въ эти мѣсяцы, іюнь и юлій, бываетъ сильнѣе. Мы томились отъ зноя въ своихъ комнатахъ, а московиты, отъ богатыхъ до бѣдныхъ, находились, со всѣми своими боченками напитковъ, въ погребахъ на льду, который они набрали съ рекъ въ теченіе великаго поста и наполнили имъ погреба. Продавцы рыбы также привозили ее не иначе какъ на телѣгахъ, наполненныхъ сѣромъ, въ который она была зарыта, чтобы не портилась. По причинѣ сильной студености ихъ воды и напитковъ, которые держать лѣтомъ въ погребахъ, никто не могъ вдоволь напиться, изъ опасенія лишиться зубовъ.

Кончивъ обѣ этомъ, возвращаемся къ своему разсказу. Въ четвергъ по Пятидесятницѣ нашъ учитель служилъ обѣдню въ монастырской церкви [и рукоположилъ священника и діакона]. У жителей этого города есть обычай въ этотъ день, четвергъ по Пятидесятницѣ, отправляться за городъ съ царемъ, царицей и патріархомъ для раздачи милостыни и совершения службъ и поминокъ по всѣмъ умершимъ, утонувшимъ въ водѣ, убитымъ, а также по (умершимъ) пришелецамъ, съ полной радостью и весельемъ; всѣ торговцы города и рынковъ переносятъ свою торговлю за городъ.

### Г л а в а VII.

Троицкій монастырь. — Выѣздъ патріарха изъ Москвы. Остановки и ночлегъ на дорогѣ. Царскіе путевые дворцы. Встрѣчи патріарха подъ монастыремъ. Остановка въ Клементьевѣ. Поднесеніе кушаньевъ и напитковъ отъ монастыря. Приемъ и встреча въ монастырѣ. Торжественное служеніе въ Троицкомъ соборѣ.

Нашъ учитель еще раньше просилъ у патріарха, у царя и его намѣстниковъ дозвolenія отправиться, по обычаю патріарховъ, на богомолье въ знаменитый монастырь св. Троицы, чтобы отпраздновать тамъ Пятидесятницу, т. е. храмовой праздникъ этого монастыря. Если бы царь былъ въ Москвѣ, то поѣхалъ бы туда на праздникъ съ царицей, патріархомъ, со всѣми боярами и людьми со всего округа московскаго, ибо тамъ бываетъ великое торжество: посвѣщеніе этого святого монастыря заступаетъ у нихъ мѣсто паломничества въ Иерусалимъ ко храму Воскресенія и ко всѣмъ (тамошнимъ) святынямъ. Намъ не пришлось провести тамъ праздникъ (Пятидесятницы) и отъ царя не было до сихъ поръ извѣстій на этотъ счетъ, но сегодня увѣдомили насъ, что мы можемъ отправиться туда завтра, о чёмъ заранѣе было послано въ монастырь извѣстіе. Сопровождать настъ назначены были переводчикъ и важный сотникъ съ десятью стрѣльцами. Намъ привели подводы; московскій патріархъ прислалъ нашему учителю карету, а лошадей доставили съ царскихъ конюшень, дабы, какъ говорили, царь

также имѣлъ свою долю участія; двѣ запасныя лошади, изъ лучшихъ царскихъ коней, съ двумя всадниками шли по обѣ стороны; всего было шесть лопадей. Снарядившись въ путь, мы выѣхали изъ города въ пятницу по Шатицентнїцѣ, рано поутру, съ десятю вооруженными стрѣльцами впереди. Я сидѣлъ, по обыкновенію, въ каретѣ противъ нашего учителя. Монастырь отстоитъ отъ города въ 60 верстахъ. Когда мы, миновавъ земляной валъ, выѣхали въ открытое мѣсто, то замѣтили, что села и деревни шли непрерывно по всей дорогѣ отъ столицы до монастыря, и между ними лежалъ нашъ путь. Мы ѿхали до вечера, сдѣлавъ 50 верстъ. Но выѣздѣ изъ города, два раза отдыхали у рѣчекъ, чтобы освѣжиться, и прибыли въ село, по имени Здѣжинки (Воздвиженское), принадлежащее царю, съ обширнымъ дворцомъ, садомъ и большимъ озеромъ и съ деревянной церковью, во имя св. Алексія, человѣка Божія. Тутъ мы ночевали, пославъ увѣдомленіе въ монастырь. Большинство сель на этой дорогѣ принадлежитъ царю; въ каждомъ селѣ и деревнѣ есть обширный деревянный дворецъ. Причиной (построенія ихъ) было то уваженіе, какимъ пользуется этотъ монастырь: говорятъ, что въ Бозѣ почившій отецъ царя вмѣстѣ съ его матерью много разъ ходили туда пѣшкомъ изъ столицы; царь шелъ съ боярами, а царица съ ихъ женами; такой же обычай и у этого царя и царицы. Поэтому-то съ давнаго времени построили по дорогѣ эти многочисленные дворцы, чтобы проходить понемногу и отдыхать. Такъ какъ разстояніе въ 60 верстъ составляетъ одинъ день ѿзды, то пѣшкомъ доходили до монастыря въ три—четыре дня. Этотъ монастырь у нихъ считается наравнѣ съ Іерусалимомъ, храмомъ Воскресенія и всѣми (тамошними) святынями. Всякій, кто сходитъ туда на богомолье, получаетъ прощеніе грѣховъ. Эти разсказы мы слышали много разъ еще въ своей странѣ.

Вставъ въ субботу рано утромъ, мы проѣхали около восьми верстъ и, приблизившись къ монастырю, увидѣли его куполы. Между тѣмъ отъ архимандрита, келара, казначея и прочей братии были высланы люди, въ сопровожденіи монастырскихъ архонтовъ<sup>1</sup> и служителей, встрѣтить насъ на дорогѣ. Они спросили о здоровьѣ нашего владыки патріарха и поклонились ему до земли отъ лица пославшихъ. Послѣ нихъ встрѣтили насъ уполномоченные отъ архимандрита, келара и казначея въ экипажахъ, въ сопровожденіи множества ратниковъ. Сойдя съ экипажей, они поклонились нашему владыкѣ до земли, спросили о его здоровьѣ и благодеяствіи и поздравили съ прѣѣздомъ

<sup>1</sup> Этимъ греческимъ словомъ авторъ обозначаетъ, вѣроятно, свѣтскихъ чиновниковъ, состоявшихъ на службѣ монастыря.

отъ имени пославшихъ; при этомъ поднесли ему большой черный хлѣбъ, большую соленую рыбу и бочонокъ меда, т. е. хлѣбъ-соль, по ихъ обычаю. Затѣмъ простились съ нимъ и уѣхали. Мы же, проѣхавъ, что оставалось до 10 верстъ, прибыли въ большой посадъ, принадлежащій монастырю, по имени *Климински* (Клементьевскій), и въ его церкви отстоали обѣдню, ибо насть дожидались. Намъ отвели помѣщеніе—но какое ужасное! мы чуть не сгорѣли отъ жара огня, разведенного въ печахъ въ іюнѣ мѣсяцѣ, изъ уваженія къ намъ. Удивляться надо любви этого народа къ огню зимой и лѣтомъ! Вся цѣль хозяевъ этого дома была оказать намъ почтеніе—но какое это плохое почтеніе! Мы вышли воинъ и намъ бѣды не было, но нашъ владыка патріархъ не могъ показаться среди людей. Спустя немного времени опять явились тѣ, которые встрѣчали насъ на дорогѣ, и принесли съ собой роскошную царскую трапезу изъ 50—60 блюдъ разнообразныхъ, превосходныхъ яствъ. Ихъ несли монастырскіе служители, стрѣльцы. Вошелъ казначей, поклонился и остался внутри (дома), а его уполномоченные стояли въ вмѣстѣ съ писцомъ, который держалъ въ рукахъ списокъ и читалъ: началь перечисленіемъ хлѣбовъ, а потомъ перечислялъ блюды съ кушаньемъ по ихъ сортамъ, выкрикивая громкимъ голосомъ: «блюдо такое-то съ такой-то рыбой»—одно за другимъ, съ величайшей точностью и подробностями. Его вносили внутрь и казначей подавалъ собственно ручно: сначала черный хлѣбъ, потомъ разные сорта бѣлаго, затѣмъ блюдо за блюдомъ, при чемъ онъ говорилъ: «архимандрить и прочие отцы подносатъ твоей святости, блаженнѣйшій, то-то и то-то и т. д. до конца, какъ это установлено, въ величайшемъ порядкѣ, пока не покончилъ съ кушаньями, послѣ чего началь подносить напитки въ большихъ оловянныхъ кувшинахъ: разные сорта меда и пр. Потомъ поднесъ въ мѣдномъ ящику маленькия оловянныя кружки и кувшины, до верху покрыты льдомъ. Въ каждомъ сосудѣ былъ напитокъ особаго сорта. Мы не могли отвѣдать ихъ по той причинѣ, что они были очень холодны. Вкусомъ съ ними не сравнялся критское вино, а сладостью они превосходяты царскіе прохладительные напитки и иные. Таковы оказались, когда мы ихъ испробовали, отмѣнная пріятность и вкусъ этихъ превосходныхъ напитковъ, которые приготовляются изъ вишни, яблокъ и многихъ другихъ (плодовъ), коихъ именъ мы не знаемъ. Поднеса эти вещи нашему владыку патріарху, казначей началь подносить то же въ меньшемъ количествѣ (нашему) архимандриту на его имя и потомъ мнѣ, архидіакону, отдельно. Затѣмъ онъ поднесъ медъ, квасъ и пиво для слугъ, простился съ нами и уѣхалъ. Мы же остались (тутъ) до вечера, ибо существуетъ обычай, что, въ случаѣ по-

същенія этого монастыря чужестраннымъ патріархомъ, онъ не выѣзжаетъ изъ города до пятницы, чтобы пріѣхать (въ монастырь), какъ это и съ нами было, въ субботу, поздолю до заката солнца. Ему приглашаютъ и послѣ малаго повечерія угощаютъ ужиномъ. Въ начаѣ ночи удараютъ въ колокола и служатъ всенощную до утра. Будутъ его: если онъ пожелаетъ, то служить обѣдню, а если неѣть, то только присутствовать за ней. Затѣмъ приглашаютъ его къ трапезѣ, а послѣ нея подносятъ подарки. Передъ вечеромъ прощаются съ нимъ и отправляютъ въ дорогу. Ему позволяютъ оставаться въ монастырѣ только одну ночь: таковъ у нихъ обычай издревле и таково правило, и они его не нарушаютъ. Узнавъ объ этомъ, мы прежде всего попросили дозвolenія пробыть долѣе, но убѣдились, что это невозможно и что это въ высшей степени непристойно и никогда, съ древнихъ временъ не бывало; всѣ же добрые обычай слѣдуетъ блюсти съ уваженіемъ.

Послѣ 13-го часа дня ударили въ большой колоколь монастыра — мы услышали его — въ знакъ прибытія къ нимъ Антіохійскаго патріарха. Прислали приглашеніе, и владыка поѣхалъ въ каретѣ; мы шли пѣшкомъ кругомъ нея, а стрѣльцы впереди. Такъ дошли до монастыря. Онъ стоять на ровномъ мѣстѣ и не виденъ издали. Построенъ онъ на подобіе крѣпости Дамаска и по величинѣ равняется, быть можетъ съ городской стѣнной Эмессы. Окруженъ огромной, высокой стѣнной военной постройки, бѣлой какъ голубь. Кругомъ него сады, идущіе непрерывно одинъ за другимъ, большой городъ, женскій монастырь<sup>1</sup> и нѣсколько (другихъ) монастырей и церквей, пруды и мельницы. Онъ совершенъ во всѣхъ отношеніяхъ, кромѣ двухъ вещей: первое, что близъ него неѣть рѣки; второе, что онъ расположень въ долинѣ и не виденъ издали. Онъ имѣеть двое воротъ съ восточной стороны, большихъ и великолѣпныхъ; надъ одними стоять огромный кіотъ — это святыни и ворота, кои постоянно заперты и отворяются только, когда пріѣдетъ патріархъ или царь, для его входа. Вторыя ворота назначены для города и животныхъ. Монастырь имѣеть еще потаенную дверь съ западной стороны. Когда мы подъѣхали къ нему при звонѣ во всѣ колокола, напѣ владыка патріархъ, по обыкновенію, вышелъ изъ кареты и пошелъ, изъ почтенія, пѣшкомъ, по мосту огромнаго рва; помолившись у первыхъ воротъ передъ кіотомъ, вступилъ во вторыя ворота, гдѣ встрѣтилъ его архимандритъ монастыря съ іереями и діаконами.

<sup>1</sup> Подольный Пятницкій монастырь, около 1660 г. обращенный въ армянскую церковь (см. о немъ у проф. Е. Голубинскою: Преподобный Сергій Радонежскій и созданная имъ Троицкая лавра, стр. 263—265).

великолѣпныхъ облаченіяхъ, унизанныхъ жемчугомъ. Онъ былъ въ митрѣ. Когда нашъ владыка помолился также и на иконы, стоящія надъ этими воротами, къ нему подошелъ архимандритъ и, снявъ митру, поклонился ему, а нашъ учитель благословилъ его крестомъ, который дьяконъ несъ подъ него <sup>1</sup> въ серебряномъ ковчегѣ, сначала самъ помолившись и приложившись къ нему, и освѣтилъ имъ всѣхъ. Также подходили къ нему подъ благословеніе келарь, казначей и прочие служащіе іерей и дьяконы. Затѣмъ келарь и казначей взяли владыку подъ руки, а другіе пошли впереди него попарно, при чёмъ дьяконы кадили ему, пока, миновавъ великую церковь, не привели наasz въ церковь Троицы, которую выстроилъ св. Сергій, первоначальный устроитель монастыря. Послѣ того какъ нашъ владыка помолился и приложился ко всѣмъ иконамъ и къ ракѣ съ тѣломъ святого, келарь привель его и поставилъ у западныхъ дверей, гдѣ всегда становится патріархъ [между тѣмъ какъ я, архидіаконъ, вмѣстѣ со своими товарищами, дьяконами казначеемъ, сталъ подъ него, по лѣвую руку. Архимандритъ же съ товарищами заняли мѣста со стороны сѣверныхъ дверей, и подъ нихъ нашъ келарь и патріаршіе родственники,--всѣ въ отличномъ порядке и съ совершенной правильностью]. Начали малое повечеріе. По совершеніи отпуста, повели наasz въ маленькую церковь подъ Троицкой, во имя св. Никона, ученика св. Сергія, гдѣ почиваетъ его тѣло въ ракѣ. Мы приложились къ нему и выпили. Наasz помѣстили въ каменныхъ кельяхъ, гдѣ останавливается царица. Подали трапезу. [Келарь непрестанно подносилъ разнообразныя царскія кушанья, снимая одни и ставя другія, пока не наступила вечеръ. Онъ также поставилъ передъ наами въ серебряныхъ кубкахъ вишневой воды, яблочной и меда всякаго сорта и всѣхъ цвѣтовъ, удивительного вкуса и студености, все въ оловянныхъ кружкахъ и кувшинахъ, помѣщенныхъ въ мѣдномъ ящикѣ, наполненномъ льдомъ. Мы не могли, однако, вдоволь насладиться этими восхитительными напитками, при всей необыкновенной сладости ихъ вкуса, ибо они были до того холодны, что у насъ зузы ломило и десна нарывала]. Откушавъ, мы встали ко сну, чтобы немного отдохнуть; но спать не пришлось, потому что комаровъ, блохъ и мухъ были мириады, больше чѣмъ пыли (на землѣ). Въ эти три мѣсяца: май, юнь и юль, бываетъ ихъ пора въ здѣсніихъ странахъ и они никому не даютъ покоя ни днемъ, ни ночью—Богъ да не благословить ихъ плодовитостью! Отъ ихъ множества на дорогѣ мы не могли подышать воздухомъ. Днемъ мы закрывали свои лица руками, а ночью покрывали

<sup>1</sup> т. е. подъ архимандрита.

голову и глаза, чтобы спастись отъ ихъ укусовъ. Ихъ было такое множество, что покрывала не защищали отъ нихъ, и они къ намъ проникали — Богъ да не дастъ имъ множиться за то, что они насть мучили и терзали!

Пока мы такимъ образомъ тщетно старались заснуть, начали ударьть ко всенощному бдѣнію во второмъ часу ночи [и мы встали, говоря: «слава Богу, избавившему насть отъ зла и муки!»] Когда мы вошли въ церковь, начали великую вечерню. Вечерній псаломъ шѣли поперемѣнно на обоихъ клиросахъ съ сильнымъ растягиваніемъ. [Затѣмъ дьяконъ со свѣчой, а священникъ съ кадильницей вышли кадить, по обыкновенію.] Совершили литію, прочли молитву надъ пятью хлѣбами и виномъ и, докончивъ вечерню, дали отпуть. [Прочли первую часть изъ житія святого и затѣмъ встали.] Зазвонили во все колокола и начали утреню. Пѣніе и членіе по чину всенощного бдѣнія не прекращалось до восхода солнца. [Мы сочли и нашли, что простояли на ногахъ цѣлые шесть часовъ — и все это было сдѣлано ради оказанія намъ почета. Но что за радость намъ теперь въ такомъ почетѣ, если мы цѣлый день и ночь не вкусили сладости сна!] Мы вышли изъ церкви какъ пьяные, чувствуя головокруженіе отъ безсонницы и усталости, и пошли немного отдохнуть до третьяго часа дня, когда опять ударили въ колокола къ обѣднію.

Мы вошли въ вышеупомянутую церковь. Намъ дали надѣть стихари и оары, всѣ покрытые золотомъ, драгоцѣнными каменьями и обильнымъ жемчугомъ; таковы же были и фелони. Затѣмъ мы облачили нашего владыку патріарха и совершили сначала царскій молебенъ, а потомъ водосвятіе. Архимандритъ монастыря <sup>1</sup> также облачился. Это мужъ святой, добродѣтельный, ревностный къ вѣрѣ, неустанно совершающій службы; не смотря на то, что онъ старецъ 77 лѣтъ отъ роду, онъ читаетъ безъ очковъ. Мы начали обѣднію и напѣ учитель посвятилъ діакона. Въ этотъ день принесли чашу для литургіи, дискосъ, куполъ <sup>2</sup> и лжицу изъ чистаго, безпримѣснаго золота съ драгоцѣнными каменьями, а также три большія блюда для антидора, не имѣющія себѣ цѣны. Что касается кадильницы, то никто не могъ носить се, потому что она, будучи изъ чистаго золота, вѣсить четырнадцать фунтовъ <sup>3</sup> — каждые 3 фунта равны 400 драхмъ. Она осыпана драгоцѣн-

<sup>1</sup> Архимандритомъ въ это время былъ Адріанъ, изъ игуменовъ Ярославскаго Толгскаго монастыря.

<sup>2</sup> Такъ называется въ верхней Сиріи звѣздница.

<sup>3</sup> Въ англійскомъ переводѣ: 14 пудовъ (!). — Въ лаврской ризницѣ хранится золотое кадило, украшенное драгоцѣнными камнями, вкладъ царя Михаила Феодоровича; но вѣсъ его лишь иѣсколько болѣе  $5\frac{1}{2}$  фунтовъ.

ными каменьями. Что касается Евангелия, то мы не видывали подобного по обилію чистаго золота и драгоценныхъ каменьевъ и по его искусной отвѣткѣ, приводящей умъ въ изумлениe. Никто не могъ поднять его вслѣдствіе его тяжести отъ обилія золота. Когда мы вышли съ великимъ выходомъ, множество священниковъ шли съ тремя плащаницами: одна—съ изображеніемъ снятія Господа со креста, съ узорами и письменами кругомъ—все изъ крупнаго жемчуга, кото-раго таѣ много, что, кажется, будто это разсыпанный горохъ; вторая плащаница вышитая: отъ превосходнаго цвѣта одеждъ и лицъ кажется, будто это нарисовано красками; такая же и третья. Докончивъ обѣдню, мы пошли осматривать церковь.

### Г л а в а VIII.

Троицкій монастырь. — Церковь св. Троицы. Ризница. Исторія препод. Сергія. Успенскій соборъ. Святой колодезь.

Церковь св. Троицы невелика, четырехъугольной формы, съ большими куполомъ надъ хоросомъ и таѣ прекрасна, что не хочется уйти изъ нея. Она имѣеть три двери: одну съ запада, а двѣ другія ведутъ въ хоросъ съ юга и съ сѣвера; таѣ, обыкновенно, бываетъ во всѣхъ здѣшнихъ церквяхъ. Царскія врата красотой и блескомъ поражаютъ умъ: они серебрано вызолоченные, фигурныя, какъ будто (вылѣплены) изъ тѣста. На нихъ изображено вверху Благовѣщеніе, а внизу четыре евангелиста—всѣ изъ позолоченного серебра, лучше нарисованныхъ кистью; огь нихъ видны только лики. Арка (царскихъ) дверей съ ся колоннами въ томъ же родѣ. Что касается иконъ при дверяхъ алтаря, то большая часть ихъ обложена чистымъ золотомъ съ каменьями, не имѣющими себѣ цѣны. На иконахъ привѣски изъ золота и драгоценныхъ каменьевъ и большія солнца съ образками, вырѣзанными на зеленомъ изумрудѣ и красномъ и голубомъ яхонтѣ—вещь, поражающая умъ и приводящая въ изумление зрителя; ничего подобнаго мы не видали даже въ царской церкви Благовѣщенія. Каждая икона имѣеть соразмѣрную съ своей величиной пелену, спускающуюся до земли; на ней вышито то же изображеніе, что на иконѣ, унизано жемчугомъ и драгоценными каменьями. Что касается иконы Троицы, стоящей по правую сторону алтаря, то драгоценности на вѣнцахъ ангеловъ не имѣютъ себѣ цѣны: на среднемъ вѣнцѣ круглый изумрудъ, величиною съ пастарь-реаль (полтинникъ); на изумрудѣ вырѣзано изображеніе Троицы, т. е. три ангела, Авраамъ, Сарра и трапеза; онъ не имѣеть

себѣ цѣны и привлекаетъ взоры всѣхъ красотою и тонкостью работы. Мы больше всего дивились на пелены иконъ; намъ казалось, что сверху до низу все икона, что изображеніе на доскѣ и шитье на матеріи — одно и то же. Красота вѣнца увеличивается множествомъ образковъ въ видѣ маленькихъ золотыхъ солнцъ среди драгоцѣнныхъ каменьевъ и жемчуга.

Въ этой церкви есть четыре ковчега съ изящными, маленькими, серебряно-вызолоченными иконами на весь годъ; ковчеги стоять на четырехъ столикахъ и передъ ними четыре большихъ серебряныхъ подсвѣчника. Въ церкви большія, чудесныя люстры изъ серебра и мѣди. Гробъ св. Сергія находится съ правой стороны алтаря въ серебряно-вызолоченномъ ковчегѣ съ такой же крышкой, а большая рѣшетка — изъ чистаго серебра; на крышкѣ точное изображеніе святого, шитое золотомъ, съ жемчугомъ и драгоцѣнными каменьями. Полъ этой церкви — изъ дикаго камня; плиты такія большія, какихъ нѣть и у насъ въ Алеппо. Камень походить на кремень; говорять, что его выписалъ изъ Новгорода въ Бозѣ почившій царь Иванъ.

Три двери церкви — изъ чистаго жѣлѣза. За западными дверями длинный переходъ отъ юга къ сѣверу, прекрасно расположенный, съ двумя дверьми; въ немъ большія иконы, поражающія умъ искусствомъ исполненія: видъ Іерусалима со всѣми находящимися внутри и внѣ его церквами, монастырями и святыми мѣстами, изображеніе всей горы Божіей Синая и всей горы Аeonской. Въ передней стѣнѣ есть потаенная дверь; насъ провели чрезъ нее туда, гдѣ находится ризница съ драгоцѣнной утварью монастыря. Здѣсь мы видѣли священническія облаченія и утварь изъ золота и серебра съ драгоцѣнными каменьями — вещи, поражающія умъ изумленіемъ и удивляющія умнаго больше чѣмъ глупца (и какъ можетъ быть иначе, когда царскіе дары съ древнихъ временъ доселѣ все увеличивается?), ризы, пелены, кадильницы, чаши и дискосы изъ золота и пр., а также покровы па гробницы царей и царницъ, погребенныхъ въ этомъ монастырѣ; большая часть покрововъ съ письменами изъ крупнаго жемчуга, съ узорами и съ золотыми звѣздами, размѣщенными въ видѣ большихъ крестовъ. Этихъ покрововъ множество, ибо ихъ мѣняютъ на гробницахъ каждое воскресеніе, и на каждый большой праздникъ есть особый покровъ, какъ обычно для царскихъ гробницъ.

Затѣмъ мы приложились къ посоху св. Сергія, который основалъ этотъ монастырь, къ его ножу и ложкѣ коими онъ ѣлъ, къ его фелони изъ льняной ткани двѣта алойнаго дерева: она сохранилась съ того времени доселѣ силою милосерднаго Бога. Намъ рассказывали объ

этомъ святымъ, что его отецъ и мать были родомъ изъ Новгорода, гдѣ отецъ служилъ воеводой. Мать его, будучи бездѣтной, усердно молилась Богу, и Онъ даровалъ ей этотъ благословенный плодъ. Она зачала его по божественному откровенію. Во время своей беременности, когда она неустанно молилась и постыщала службы, повѣдала своимъ сосѣдямъ, что при Великомъ выходѣ младенецъ взыгралъ во чревѣ ея и поклонился нѣсколько разъ. Тогда попали, что отъ него явятся чудныя дѣла. Когда онъ родился и выросъ, то уѣхалъ отъ родителей въ монастырь и сдѣлался монахомъ, такъ какъ они не позволяли ему принять монашество; этимъ они сильно опечалились. Чрезъ нѣсколько времени оба они умерли. Узнавъ объ этомъ, онъ пришелъ и роздалъ все, ими оставленное, бѣднымъ, отпустилъ на волю многочисленныхъ рабовъ и рабынь и, удалившись, поселился въ пустынномъ мѣстѣ, въ одиночествѣ. Много претерпѣлъ онъ огорченій и искушеній отъ діаволовъ, пока, по внушенію Духа Святаго, не пришелъ сюда. Мѣсто этого монастыря было пустыней. Святой построилъ здѣсь себѣ келью и поселился въ ней. По причинѣ множества его чудесъ, къ нему собралось много учениковъ, и при поддержкѣ князей того времени онъ основалъ этотъ монастырь и скончался.

Въ его время жилъ св. Кириллъ, известный подъ именемъ Бѣлозерскаго, въ подворьѣ которого мы обитаемъ. Онъ также творилъ чудеса, ходилъ въ Іерусалимъ и на Аeonъ и, по возвращеніи, основалъ свой монастырь, существующій и понынѣ; онъ огстоить отъ этого монастыря около 500 верстъ.

Въ его же время явились святые Савватій и Зосима, которые основали знаменитый Соловецкій монастырь на океанѣ. О немъ мы говорили выше.

Также въ его время явился св. Варлаамъ, который основалъ монастырь, известный подъ именемъ Хулынского, за городомъ Новгородомъ. Многіе другіе святые, кроме него, явились въ то время, когда въсіяль и разлился у нихъ свѣтъ христіанской вѣры. Творецъ явилъ имъ свѣтильниковъ вѣры для укрѣпленія въ ней новообращенныхъ, какъ въ нашей странѣ онъ воздвигъ Симеона Столпника и его сподвижниковъ. Со времени св. Сергія прошло болѣе 400 лѣтъ.

Въ этомъ монастырѣ находится много сокровищъ отъ времени прежнихъ князей и слѣдовавшихъ за ними царей до сей поры, такъ какъ они передъ своей кончиной отдавали всѣ свои сокровища вкладомъ въ этотъ монастырь, по любви къ нему. Посему этотъ монастырь не имѣть себѣ подобнаго не только въ странѣ московской, но и во всемъ мірѣ. Московскій царь береть себѣ въ доходъ со всѣхъ обла-

стей два динара (изъ трехъ), а этотъ монастырь одинъ динаръ, поэтому въ каждомъ городѣ есть таможенный сборщикъ отъ царя и другой отъ монастыря св. Троицы; царскій сборщикъ береть съ десяти динаровъ (рублей) 20 копѣекъ, а монастырскій сборщикъ десять, и оба выдаютъ росписки. Но въ концѣ концовъ всѣ сокровища и доходы монастыря находятся въ рукахъ царя, ибо, какъ намъ говорили монахи, они издержали въ этомъ году болѣе ста тысячъ динаровъ на разные расходы и на припасы для цари, доставленные въ Смоленскъ, о чёмъ мы раньше сообщали. По этому примѣру можешь судить (объ остальномъ).

Возвращаемся (къ разсказу). По выходѣ изъ ризницы, вась повели въ церковь св. Никона, ученика св. Сергія, гдѣ покоятся его мощи въ серебряной ракѣ. Церковь маленькая, съ однимъ алтаремъ. Потомъ повели насъ въ великую церковь монастыря, называемую соборомъ; она находится посрединѣ монастыря, на возвышенномъ мѣстѣ. Она выше, больше и длиннѣе собора столицы, но совершенно въ томъ же родѣ, ибо обѣ церкви построены при царь Иванѣ. По обыкновенію, она имѣеть три двери и пять алтарей, какъ Успенскій соборъ. Главный алтарь во имя Успенія Владычицы; два правые—во имя св. Варвары и мученика Феодора Тирона; остальные два—одинъ для жертвеннника, другой—во имя св. Николая. Въ пароекѣ этой церкви, за западными дверами, находится могилы многихъ царей и царицъ. Церковь имѣеть пять величественныхъ куполовъ, которые по своей высотѣ только одни и видны извнѣ монастыря. Близъ собора находится изящная церковь во имя св. Духа, гдѣ царь празднууетъ второй день Пятидесятницы; подлѣ нея святой колодезь, который вывелъ своими молитвами св. Сергій. Въ теченіе послѣднихъ двухъ лѣтъ онъ скрывался, но вновь обнаружился по божественной силѣ. Этотъ колодезь не глубокъ, въ локоть глубиною, вода его исцѣляє больныхъ, она вкусна и пріятна. Колодезь устроенъ въ видѣ кельи, и при немъ есть служители, которые постоянно теплить тутъ свѣчи; богомольцы дѣлаютъ ему приношения. Мы пили эту воду, она слаще меда—ясное доказательство, что это подлинно святая вода.

Въ этомъ монастырѣ семь церквей; изъ нихъ мы перечислили четыре; остальные три—въ честь ихъ новыхъ святыхъ.

## ГЛАВА IX.

Троицкий монастырь.—Трапезная и трапеза. Подарки отъ монастыря патріарху и его спутникамъ. Осмотръ монастырскихъ строеній подъ руководствомъ Арсения Суханова. Боло́дець. Стѣны. Погреба. Бочки св. Сергія. Колокольня. Тюрьма и заключенные въ ней. Главные ворота. Прощаніе и отъездъ изъ монастыря.

Затѣмъ повели наась въ трапезную, которую отворяютъ только въ присутствіи цара, чѣмъ оказали нашему владыкѣ патріарху болыпой почетъ, согласно приказанію цара и патріарха Никона, ибо они ничего не дѣлаютъ безъ спроса и приказа: имъ было велѣно оказать нашему владыкѣ большій почетъ, чѣмъ іерусалимскому патріарху, что и было исполнено, либо іерусалимского водили въ малую трапезу отцовъ, а нашего владыку патріарха въ большую царскую. Мы не знали этого, но такъ намъ сказали драгоманы. Эта трапеза какъ бы висячая, выстроена изъ камня и кирпича съ затѣйливыми украшениами; посерединѣ ея одинъ столъ, вокругъ которого разставлены на полкахъ въ видѣ лѣсенки всевозможные серебряно-вызолоченные кубки, какъ обыкновенно бываетъ въ ихъ столовыхъ при посыщеніи ихъ царемъ или патріархомъ. Нашего владыку патріарха посадили на передпень мѣстѣ, послѣ того какъ онъ помолился и приложился къ иконамъ красивой церкви, здѣсь находящейся. Мы сѣли ниже, а всѣ отцы монастыря сѣли за отдѣльнымъ столомъ по другую сторону. Чтецъ началъ читать изъ житія св. Сергія. Стали подавать блюда съ разными превосходными, царскими кушаньями, то и дѣло снимая поданныя и поднося по выя, одно за другимъ, до конца трапезы. Такжে подавали разнаго рода и цвѣта царскіе напитки, при каждомъ обнесеніи особаго сорта и въ другихъ кубкахъ. Всѣ сосуды (съ напитками) были охлаждены. Вставъ изъ-за стола, воздвигли, по обычая, Панагію, послѣ чего начали подносить подарки, т. е. милостыню отъ монастыря, которая дается тѣмъ, кто къ нимъ пріѣзжаетъ (съ особою цѣлью), по принятому съ древнихъ временъ обычая, а въ настоящемъ случаѣ также по приказанію цара и патріарха. Сначала поднесли нашему владыкѣ патріарху цѣпную икону Господа въ серебряно-вызолоченномъ окладѣ, съ вѣнцомъ изъ каменьевъ и жемчуга и съ пеленой, расшитой золотомъ и низанной жемчугомъ; затѣмъ икону Троицы, т. е. изображеніе св. Сергія и его ученика Никона, когда имъ явилась св. Богоматерь съ апостоломъ Петромъ и евангелистомъ Иоанномъ и дала имъ наставлениія о всѣхъ монастырскихъ порядкахъ; а надъ ними изображеніе Троицы, т. е. трехъ ангеловъ; эта икона также въ серебряно-вызолоченномъ окладѣ.

Потомъ поднесли серебряно-позолоченную чашу съ 50 динарами, сорокъ соболей, цѣною въ сорокъ динаровъ, четыре куска атласа и фиолетовой камки, двѣ черныя рясы, разнообразныя блюда и кубки изъ чудеснаго дерева, рѣзныя и позолоченные, съ именемъ монастыря, на нихъ написаннымъ; это—благословеніе отъ монастыря и додобіе сосудовъ святого, изъ коихъ онъ єсть и пить; затѣмъ ножъ и ложку, подобные тѣмъ, которые употреблять святой и къ коимъ мы прикладывались, а также деревянный посохъ, окрашенный въ черный цветъ, съ шариками золочеными сусальными золотомъ—подобіе посоха святого, къ которому мы прикладывались. Затѣмъ стали подносить намъ. Архимандриту дали икону Владычицы въ позолоченномъ окладѣ, кусокъ камки, блюда, чашки и ложки, 10 динаровъ въ бумажкѣ и черную рясу. Двумъ архимандритамъ, которые намъ сопутствовали, дали каждому по иконѣ, камки, блюда, кубки и 6 динаровъ. Мѣ, архидакону, дали икону Господа въ серебряно-позолоченномъ окладѣ, камки, блюда, чаши, 10 динаровъ и черную рясу; моему товарищу, второму дьякону, и казначею—икону, камки невысокаго достоинства, блюда, чашу, 5 динаровъ и черную рясу, и то же самое дали нашему келарю и племяннику, т. е. родственнику патріарха. Затѣмъ нашему собственному драгоману дали икону безъ серебряного оклада и 2 динара; каждому изъ служителей такую же икону и одинъ динаръ. Наконецъ боярину, который насъ сопровождалъ, дали икону въ позолоченномъ окладѣ, серебряную чашу и камки, но онъ не взялъ ничего кромѣ иконы. Царскимъ переводчикамъ дали каждому по иконѣ и по нѣсколько динаровъ—переводчику <sup>1</sup> больше чѣмъ толмачу. Вотъ что намъ подарили. Мы исчислили это по порядку, не прибавляя и не убавляя. Все это записывается у нихъ въ книгахъ съ древнихъ временъ, по точно установленнымъ правиламъ: они не имѣютъ права прибавить или убавить, не спросясь царя, ибо потому потребуютъ отъ нихъ точнаго отчета и они должны показать, сколько ими издержано—не такъ, какъ мы слыхали въ своей странѣ, будто сколько даетъ царь, столько же и монастырь св. Троицы, ибо, будеть-ли то даяніе царя или монастыря св. Троицы, все это доля изъ казны и собственности царя.

<sup>1</sup> Авторъ употребилъ здѣсь русское слово „переводчикъ“, желая повидимому, указать на различіе между переводчикомъ и толмачомъ; вѣроятно, это иѣчто въ родѣ штатнаго и нештатнаго переводчика или современныхъ драгомановъ и простыхъ переводчиковъ при посольствахъ; возможно также, что русскимъ терминомъ „переводчикъ“ авторъ обозначаетъ лицо, данное отъ московскаго правительства и имѣвшее офиціальный характеръ, а толмачемъ—того переводчика-грека, который прѣѣхалъ съ нашими путешественниками изъ Молдавіи; переводчикъ долженъ былъ заниматься письменными переводомъ, а толмачъ—устнымъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Нашъ приятель, келарь Арсеній (Сухановъ), о которомъ мы говорили, что онъ пріѣзжалъ въ нашу страну<sup>2</sup>, выказалъ къ намъ большое радушіе и дружбу: онъ повелъ насть показать намъ весь монастырь и все, что въ немъ есть. Сначала повелъ насть въ келью св. Сергія, въ коей онъ обигаль. Она деревянная и сохранилась силою Божіей досель; отъ нея отрѣзаютъ кусочки дерева, кои пользуютъ отъ боли коренныхъ и (другихъ) зубовъ. Потомъ повели насть къ удивительной монастырской цистернѣ: это очень глубокій колодецъ; при немъ большое, широкое колесо, края котораго обиты досками, на подобіе собачьихъ колесъ франковъ; употребляемыхъ при жареніи мяса; двое мужчинъ войда въ него переступаютъ по его по-перечнымъ доскамъ, подобно тому какъ поднимается собака (въ своемъ колесѣ). и оно быстро съ ними вертится. На колесѣ (намотаны) весьма толстые веревки, которыми вытаскивается съ одной стороны очень большая бочка, по наполненіи ея водой, замынающая ведро. Другіе двое людей опоражниваютъ ее въ жолобъ, идущій къ кухнѣ, гдѣ варять медъ, пиво и иные папитки.

Такъ какъ впѣ монастыря пить проточной воды для рыбы, то внутри его выкопали три большихъ пруда, наполняемые дождевой водой. Въ нихъ водится много рыбы, которую ловятъ не только лѣтомъ, но и зимой; когда пруды замерзаютъ, разбиваются на нихъ ледъ и вылавливаютъ много рыбы—замѣть, что можетъ создать могущество царей! Внутри монастыря много садовъ, ибо, какъ мы сказали, окружность его равна городу Эмесѣ. Въ немъ есть дворцы для царя и царицы, въ коихъ они останавливаются, когда пріѣзжаютъ въ него изъ богомолья. Кельи въ немъ бесчестны, потому что въ немъ свыше 500—600 монаховъ.

Затѣмъ келарь показалъ намъ помѣщенія монастырскихъ арсеналовъ, гдѣ хранятся пушки безъ счета, ружья большія и малыя безъ числа, оружіе во множествѣ: луки, стрѣлы, мечи, пистолеты, копья, кольчуги и желѣзныя брони, какихъ ни одной не найдешь въ турецкой землѣ: намъ говорили, что въ странѣ франковъ существуетъ строгое запрещеніе, подъ страхомъ проклятія, вывозить оружіе и латы, подобныя этимъ, въ страну турокъ. Какъ сказать намъ келарь, въ

<sup>2</sup> Келарь Арсеній Сухановъ, какъ извѣстно, былъ посланъ ца Востокъ, главнымъ образомъ по настоянию Никона, для собирания древнихъ греческихъ рукописей. Онъ былъ и въ Сиріи, гдѣ познакомился съ патріархомъ Макаріемъ, въ то время еще митрополитомъ Алеппскимъ. (См. о немъ обстоятельное изслѣдованіе С. А. Ельцоврова „Арсеній Сухановъ“.)

этомъ монастырѣ оружія и снарядовъ хватить болѣе чѣмъ на 30.000 человѣкъ. Есть порохъ въ безчисленныхъ бочкахъ, есть также ядра и гolyши для жалѣзныхъ пушекъ, цѣпи и пр.

Потомъ келарь повелъ насть вверхъ на огромную стѣну монастыря и обошелъ ее съ нами кругомъ: стѣна громадна и поражаетъ удивлениемъ. Ее выстроилъ тотъ келарь, которого сослалъ патріархъ Никонъ. По своей высотѣ, множеству отверстій и помѣщений, она превосходить окружный стѣны всего города Москвы. Стѣна эта въ четыре яруса: нижній, въ уровень съ землею, состоитъ изъ комнатокъ, наполненныхъ пушками, верхніе ярусы назначены для помѣщенія войска и для сраженія. Толщина стѣны, соотвѣтствующая ширинѣ свода, составляетъ около десяти локтей. Амбразуры по окружности ея безсчетны и разныхъ видовъ: однѣ съ наклономъ вверхъ, другія направлены прямо, а большая часть идетъ кругомъ, по низу, такъ что и птица не можетъ укрыться внизу (стѣны). Въ каждой амбразурѣ пушка на новыхъ<sup>1</sup> колесахъ; число пушекъ, большихъ и малыхъ, по окружности стѣны безсчетно. Что касается башень, то въ стѣнахъ Антіохіи не найдется ни одной имъ подобной по величинѣ, высотѣ, по ихъ восьмиугольной формѣ, по устройству, множеству камерь, отверстій и амбразуръ съ пушками. Башенъ четыре, да двѣ надъ воротами. Мы очень дивились на это сооруженіе, на неприступность, крѣпость и обширность стѣнъ. Какъ въ стѣнахъ Антіохіи, такъ и здѣсь можно пройти по стѣнѣ кругомъ, входя въ одну башню и выходя въ другую, при полномъ просторѣ и удобствѣ; навѣрно, всадникъ на лошади можетъ безпрепятственно объѣхать по стѣнѣ. Мы пожалѣли о томъ бѣдномъ келарѣ за тонкость ума его и громадный трудъ, ибо, какъ намъ сказали, онъ истратилъ на эту стѣну изъ монастырской казны, по приказанію царя, болѣе 350,000 динаровъ. Одна сторона ся еще не кончена. Прежде стѣны монастыря были низкія и отъ долгаго времени пришли въ разрушеніе, а потому упомянутый келарь и возобновилъ ихъ въ недавнее время, при чѣмъ сдѣлалъ весьма большія. Умъ не можетъ представить ихъ неприступность и красоту. Вокругъ монастыря есть озера съ рыбой.

Когда мы обходили монастырь, келарь принесъ намъ стулья и, усадивъ насупротивъ царскихъ палатъ и садовъ, поднесъ намъ множество кубковъ съ критскимъ и другими винами, при чѣмъ напомнилъ намъ объ Алеппо и о нашемъ радушіи и гостепріимствѣ по отношенію къ нему. Потомъ онъ повелъ насть вверхъ къ одной изъ башенъ,

<sup>1</sup> Вѣроятнѣе „жалѣзныхъ“. Слово жадид, новый, различается на письмѣ отъ слова хадид, жадзо, только одной точкой подъ буквой х.

и мы спустились со свѣчами туда, гдѣ находятся беніміатъ<sup>1</sup>, т. е. монастырскіе погреба. Тутъ находятся повозки и бочки со всевозможными напитками, поставленныя на ледѣ. Насъ ввели туда, гдѣ находятся двѣ бочки, сдѣланныя св. Сергіемъ собственоручно; онъ доселѣ цѣлы и невредимы. Ежегодно ихъ наполняютъ медомъ, и сколько бы изъ нихъ ни черпали, ихъ содержимое прибавляется и медъ въ нихъ никогда не оскудѣваетъ. Изъ нихъ почерпаютъ медъ и вливаютъ его во всѣ (другія) бочки, дабы снизопла на нихъ благодать. Намъ дали пить изъ пихъ, ради благословенія. Бочки покрыты матеріями и надѣй ними стоять иконы, предъ коими всегда горятъ свѣчи. Выйдя отсюда, мы пошли осматривать колокольню. Въ ней есть колоколъ, подобный большому колоколу столицы. Говорятъ, что оба сдѣлалъ одинъ изъ царей. Его звукъ такой же громовыи, какъ и у того.

Мы увидѣли въ монастырѣ новую деревянную келью съ однимъ только отверстиемъ, безъ дверей; въ ней заключены три человѣка. Мы освѣдомились о нихъ и намъ сказали, что это бывшіе дьяконы, которые, когда умерли ихъ жены во время язвы, оставили дьяконство и женились на другихъ. Патріархъ Никонъ, услышавъ о нихъ, немедленно заключилъ ихъ въ оковы и прислалъ сюда, приказавъ построить для ихъ заключенія этотъ домъ. Имъ не даютъ пищи, дабы они умерли отъ лишеній. Когда мы смотрѣли на пихъ, они громко зарыдали, такъ что сердце у насъ разрывалось, и подали нашему учителю просьбу о дозвolenіи постричься въ монахи, въ надеждѣ, что патріархъ избавить ихъ отъ злой смерти, которая имъ угрожала. Впослѣдствіи, по ходатайству за нихъ нашего учителя, патріархъ ихъ освободилъ.

Затѣмъ мы осматривали монастырскія ворота: кромѣ жѣлезныхъ дверей, они имѣютъ большую жѣлезную рѣшетку, которую, въ случаѣ опасности, спускаютъ машиной и потомъ опять поднимаютъ. По истинѣ, монастырь вполнѣ неприступенъ. Входъ этихъ воротъ похожъ на входъ воротъ Алеппской крѣпости. Пушки съ той и съ другой стороны выходятъ на рвы.

Когда мы все осмотрѣли, ударили въ колокола для прощанія. Нашему владыкѣ патріарху поднесли дорожный запасъ: большии черныи хлѣбы, соленую рыбу, боченки съ виномъ, медомъ и пр.; также и каждому изъ насъ дали по одному хлѣбу, по рыбѣ и по маленькому боченку, согласно составленной росписи. Когда мы уложили свои вещи, нашего учителя повели въ церковь, отслужили вечерню и простились

<sup>1</sup> Начертаніе „беніміач“ есть послѣдняя арабская передача слова „пивница“, т. е. погребъ (такъ нужно понимать и соответствующее примѣчаніе въ вып. I, стр. 72).

сь нимъ. [Онъ благословилъ ихъ всѣхъ и они вышли и, попрощавшись съ нами у воротъ, возвратились]. Мы же тосковали и скорбѣли сердцемъ, ибо намъ хотѣлось пробыть въ монастырѣ нѣсколько дней, чтобы вполнѣ насладиться.

Наѣхъ владыка сѣлъ въ карету. Мы проѣхали до вечера десять верстъ и, остановившись на берегу рѣки, ночевали подъ открытымъ небомъ. Вставъ поутру въ понедѣльникъ (поста) Апостоловъ (Петрова), мы вечеромъ прибыли въ столицу и помѣстились въ своемъ монастырѣ; на дорогѣ мы три раза дѣлали привалъ на берегу рѣкъ, чтобы отдохнуть. Стрѣльцамъ и конюхамъ, въ вознагражденіе за ихъ труды и услуги памъ, мы дали, по здѣшнему обычаю, денегъ и часть своихъ запасовъ.

## Г л а в а X.

**Москва.— Свѣжіе огурцы. Служенія и крестные ходы. Московскіе иконописцы. Поминовеніе по царь Михаилъ.**

На другой день, во вторникъ 12 іюня, патріархъ и царица прислали намъ свѣжихъ огурцовъ на блюда—вторые новые плоды послѣ рѣдиски—ибо никто не єсть новыхъ огурцовъ ранѣе царя и патріарха. Намъ рассказывали, и мы сами видѣли, что огородники въ великий четвергъ сѣютъ огуречный сѣмена въ гряды и много труда полагаютъ на уходъ за огурцами, прикрывая ихъ во время холода и открывая при солнцѣ. Одинъ передъ другимъ спѣшилъ выгнать раньше своихъ огурцовъ и представить ихъ царю первымъ. Кто рапыше всѣхъ представить огурцы, тому Богъ покровительствуетъ, ибо у этого царя, какъ было и у его предшественниковъ, есть обычай падѣлять такого человѣка болышио милостью: ему дается во владѣніе деревня съ крестьянами. Такъ бываетъ ежегодно. При этомъ царь посыаетъ огурцы патріарху, а если у нихъ въ это время находится (другой) патріархъ, (то и ему), дабы они благословили первые плоды, какъ назначено въ писаніи. Потомъ раздастъ ихъ всѣмъ государственнымъ сановникамъ. Обыкновенно, бояринъ, принесший плоды, получаетъ щедрый подарокъ, равно и его люди. Мы подарили имъ платки, мыло и пр.

[Возвращаемся (къ разсказу). Во вторую субботу по Пятидесятницѣ московскій патріархъ пригласилъ нашего учителя въ церковь Архангела, гдѣ находятся гробницы царей, и они вмѣстѣ отслужили обѣдню, въ память кончины царя Ивана и его двухъ сыновей, кои погребены въ правомъ приделѣ. Послѣ прошенія: «милости Божія, царства небеснаго и оставленія грѣховъ его у Христа бессмертнаго царя и Бога нашего просимъ», пѣвчіе пѣли: «(по)дай Господи»<sup>1</sup>. По

<sup>1</sup> Написано по-русски.

окончаніі обѣдни, (патріархи) стали рядомъ въ притворѣ, гдѣ облачились. На столицѣ поставили блюдо съ кутьеи и сосудъ съ виномъ, а также подсвѣчникъ со свѣчой, и было совершено поминовеніе по усопшимъ. Затѣмъ всѣ пошли въ придѣлъ, гдѣ находятся гробницы царей, окадили ихъ, закончили службу и сняли свои облаченія. Мы вышли къ лѣстницѣ церкви Благовѣщенія и, пройдя чрезъ ся паперть, поднялись по лѣстницѣ дивана, гдѣ мы были раньше. Насъ ввели въ обширную палату, выстроенную изъ камня, гдѣ бываетъ трапеза. Тутъ были уже поставлены скамьи; серебряные сосуды: кубки, чаши и пр. были размѣщены на полкахъ, поднимающихся ступеньками въ срединѣ комнаты, по обычая. Всѣ, знатные и простые, сѣли на скамьи, и царскій намѣстникъ, вмѣсто царя, поднесъ собственноручно только патріархамъ, архіереямъ и архимандритамъ три круговые чаши превосходнаго вина, а стольники въ то же время ходили кругомъ, подавая множество кубковъ и чашъ всѣмъ намъ, остальнымъ, прежде чѣмъ мы сѣли что-нибудь, такъ что внутренность у насъ горѣла. Затѣмъ они подали хлѣбъ и потомъ подносили блюда съ рыбой каждому по порядку, какъ бы подаяніе за души усопшихъ. Всѣ, отъ патріарха до монаховъ и священниковъ, отсыпали свои доли домой. У большинства были съ собой кувшины и иные сосуды, и они наполняли ихъ напитками, которые имъ подавали, ибо не выпивали своихъ кубковъ, а опораживали ихъ въ свои сосуды, вино на медъ, а на это другое напитки, но все опьяняющіе. Наконецъ встали, послѣ того какъ мы успѣли пойти только хлѣба. Пѣвчіе стала пообѣль, въ то время какъ патріархъ воздвигъ Панагію; онъ разрѣзаль ее на мелкіе куски, а архідіаконъ понесъ раздавать ихъ всѣмъ присутствующимъ. Затѣмъ патріархъ<sup>1</sup> взялъ кадильницу, похожую на корону, и окадилъ ею медовую кутью и сосудъ съ виномъ, говоря: «Помилуй насъ Боже» и пр. и поминная имена усопшихъ, а пѣвчіе при каждомъ прошеніи пѣли: «Господи помилуй». Затѣмъ пропѣли: «вѣчная память», съ поминовеніемъ именъ усопшихъ громкимъ голосомъ, при чёмъ всѣ молились на иконы. Потомъ поднесли еще круговую чашу, и мы пошли и спустились въ церковь Благовѣщенія, гдѣ патріархъ совершилъ отпуть. Мы вышли и, когда патріархи попрощались другъ съ другомъ, вернулись въ свой монастырь].

Утромъ, во второе воскресеніе по Цятидесятницѣ, зазвонили въ большой колоколь отдельными ударами, вмѣстѣ съ другими колоколами, для сбора настоятелей монастырей и священниковъ, назначенныхъ идти въ крестномъ ходу, по совершенніи литургіи въ своихъ церквяхъ. Всѣ

<sup>1</sup> Вероятно, архідіаконъ, а не патріархъ.

они пришли въ соборъ. Патріархъ вышелъ съ архіереями большими крестнымъ ходомъ за Кремль, съ западной стороны, и за вторую, бѣлую городскую стѣну, къ церкви во имя св. Илії, близъ Земляного вала. Здѣсь они служили и затѣмъ возвратились (въ Кремль). А одинъ изъ архіереевъ обошелъ также съ крестнымъ ходомъ кругомъ бѣлой стѣны города съ внѣшней ея стороны и, возвратившись въ соборную церковь, здѣсь служилъ. Нашъ же владыка служилъ въ монастырской церкви [и посвятилъ діакона; также служилъ и на слѣдующій день, который былъ понедѣльникъ, и посвятилъ діакона].

Наканунѣ субботы 23 іюня ударили въ великий колоколь по случаю празднованія памяти перенесенія иконы Владычицы изъ города Владимира въ городъ Москву. Рано поутру ударили въ него же вмѣстѣ съ другими много разъ по порядку, для сбора настоятелей монастырей и назначенныхъ священниковъ. Они пришли со своими иконами въ соборъ. Туда же отправился нашъ владыка патріархъ и облачился съ Московскимъ. Они начали молебствіе и затѣмъ вышли съ крестнымъ ходомъ изъ западныхъ дверей (собора) за ворота Кремля и поднялись на круглый помостъ для молебствій. Прочли Аностолъ и Евангеліе. Архідіаконъ сказалъ ектенію, при чёмъ поминаль царя, весь царскій домъ и всѣхъ христіанъ. Затѣмъ мы сошли и отправились по срединѣ площади къ Никольскимъ воротамъ, повернули па востокъ—а стрѣльцы шли съ обѣихъ сторонъ вмѣстѣ съ нами—и, выйдя изъ воротъ второй городской стѣны, дошли до одного мѣста за бѣлой стѣной. Когда мы проходили мимо какой-нибудь церкви, въ ней звонили въ колокола и священники ея выносили иконы, чтобы къ нимъ приложились патріархи, [между тѣмъ какъ дьяконъ кадилъ имъ]. Наконецъ мы вошли въ монастырь съ маленькой церковью. Говорятъ, что упомянутая икона Владычицы, когда ее принесли изъ города Владимира и несли, чтобы поставить въ соборной церкви, не пожелала этого, но остановилась здѣсь и не двигалась съ мѣста. Тогда выстроили этотъ монастырь и эту церковь, гдѣ се и поставили. Всѣ остановились на монастырскомъ дворѣ передъ церковью, поставили водоосвятные сосуды и начали пѣть канонъ водоосвященія. Патріархъ Никонъ закончилъ службу по обыкновенію, и окропилъ государственныхъ саповниковъ; оба патріарха окропили остальной народъ и пошли въ церковь служить обѣдню. Было совершено рукоположеніе іерея и діакона. По выходѣ (изъ алтаря) мы приложились къ иконѣ, поставленной на правой сторонѣ алтаря. Изъ изображенія видны только два лика и руки: все остальное—золото, жемчугъ, драгоценные камни и многочисленныя привѣски; ликъ Богоматери сияетъ свѣтомъ. Икона постоянно творитъ чудеса. Въ каждой

изъ церквей Московіи непремѣнно имѣется древная икона этой Владычицы, которая творить чудеса по ихъ великой вѣрѣ. Затѣмъ мы вернулись назадъ, и когда проходили мимо церкви или городскихъ воротъ, патріархъ окрооплять ихъ святой водой. Наконецъ мы вошли въ соборъ. Архидіаконъ возгласилъ ектенію: *Помилуй насъ Боже, и закончили службу.* [Оба патріарха, выйдя изъ церкви, проводили царскія иконы, освященные драгоценными каменьями, которые блестѣли теперь на солнцѣ; большая часть ихъ были изъ церкви Благовѣщенія и церквей царя, и удивительной красоты. Патріархи окадили ихъ и приложились къ нимъ.] Затѣмъ мы вернулись, а съ иконами пошли дальше, при чемъ звонили безъумолку во всѣ колокола, пока иконы не скрылись изъ виду, между тѣмъ какъ стрѣльцы провожали ихъ до ихъ церквей. Мы вышли изъ собора только послѣ 8 часовъ дня].

Наканунѣ 3-го воскресенія по Пятидесятницѣ [зазвонили въ колокола ночью въ бдѣнію, а утромъ нашъ владыка патріархъ отслужилъ обѣдню въ монастырской церкви и посвятилъ іероя и діакона; точно также въ понедѣльникъ. Вечеромъ] патріархъ пригласилъ нашего учителя въ соборъ. Послѣ вечерни облачились въ алтарь и вышли въ нарексы, гдѣ всѣ размѣстились въ обычномъ порядкѣ вокругъ патріарха. Въ срединѣ поставили на столикѣ блюдо съ медовой кутьей и сосудъ съ виномъ. Совершили поминовеніе, то-есть годовщину, по воинамъ, убитымъ въ прошломъ году подъ Смоленскомъ во время приступа, что было въ день, соотвѣтствующій завтрашнему, 25 июня. На ектеніи, вмѣсто именъ царя и патріарха, поминали имена убитыхъ воиновъ, называя имя и прозвище каждого съ именами его родителей, по книжкѣ. [При каждомъ прошепніи пѣвчіе гѣли: «Господи помилуй!» Кончивъ, архидіаконъ кадиль патріарху и, возгласивъ: «Господу помолимся», передалъ ему списокъ. Патріархъ сказалъ возгласъ: «ибо Ты еси воскресеніе и жизнь, и покой рабовъ Твоихъ, мучениковъ, убиенныхъ за Твою святую вѣру при осадѣ Смоленска, конихъ имена такія-то», и прочелъ ихъ имена, одно за другимъ, до послѣд资料, и пр.].

На другой день мы опять пошли (въ соборъ). Служили оба патріарха. Послѣ обѣдни снова совершили, по обычаю, утреннее поминовеніе по убитымъ. Снявъ облаченія, пошли съ патріархомъ къ трапезѣ въ царскія пажаты, [гдѣ произошла совершенно такая же церемонія, какую мы раньше описали: выпили натощакъ нѣсколько кубковъ напитковъ, которые были поднесены царскимъ намѣстникомъ, и всѣмъ присутствующимъ раздавалась рыба].

Въ четвергъ вечеромъ, то-есть въ канунъ праздника апостоловъ (Петра и Павла), ударили въ великий колоколь въ началъ ночи ко всенощному бдѣнію; а утромъ нашъ учитель служилъ обѣдню [и посвятилъ іерея]. Наканунъ субботы, вечеромъ, насть пригласили въ Архангельскую церковь. Всѣ облачились и совершили поминовеніе по царѣ Василіи, сыну царя Ивана, который соорудилъ белую стѣну города. На другой день въ ней же была совершена литургія. Къ трапезѣ пошли туда же, гдѣ она была въ предыдущій разъ.

[Въ понедѣльникъ (воскресенье?) 1 юля вечеромъ, зазвонили въ колокола по случаю празднованія Положенія пояса (ризы?) Богоматери во Влахернѣ, и совершили бдѣніе. На другой день было большое торжество; служили обѣдню въ церкви, въ честь этого праздника, находящейся передъ соборомъ, на царской улицѣ].

6 юля, наканунъ субботы, насть пригласили на поминовеніе патріарха Іосифа, предшественника Никона, по случаю исполнившагося трехлѣтія со дня его кончины. Онъ погребенъ въ соборѣ. На другой день патріархи также служили вмѣстѣ, и мы пошли съ патріархомъ Никономъ къ трапезѣ, которую онъ, по обычаю, устраиваетъ у себя.

Въ воскресенье 8 юля ударили въ колокола рано поутру для сбора настоятелей монастырей и священниковъ, назначенныхъ явиться съ иконами въ соборъ, ибо въ этотъ день совершается память явленія иконы Богоматери, которая съ давнаго времени была скрыта въ землѣ въ городѣ Казани, а въ этотъ день принесена въ городъ Москву. Для нея соорудили великолѣпную церковь въ концѣ площади, передъ Никольскими воротами, насупротивъ двухъ большихъ пушекъ, и помѣстили въ ней икону. Въ честь ея установлено ежегодное празднество въ этотъ день. Церковь и икона Владычицы именуются Казанскими. Изъ собора пошли къ этой церкви большими крестнымъ ходомъ, при звонѣ во всѣ колокола. Патріархъ совершилъ въ ней литургию и водосвятіе, и мы возвратились послѣ полудня.

Наканунѣ 10 юля ударили въ великий колоколь и совершили бдѣніе, начиная съ вечера, во всю ночь, по случаю памяти перенесенія въ этотъ день честныхъ ризы Господа Христа изъ страны персидской въ городъ Москву, тридцать лѣтъ тому назадъ, ибо тотъ годъ былъ 7133 отъ сотворенія міра—московиты, обыкновенно, считываютъ года, какъ и мы, только отъ Адама—въ 1622 году отъ Божественного Возложенія, въ 13 годъ царствованія царя Михаила. На другой день было совершено великое празднество, больше чѣмъ на Пасхѣ, при звонѣ во всѣ колокола. Служилъ обѣдню патріархъ Никонъ, надѣвъ большой саккосъ и драгоценную митру, которые онъ

надѣваетъ на Насхѣ. Онъ принесъ ковчегъ съ хитономъ на средину церкви, и когда всѣ къ нему приложились, отнесъ его обратно на мѣсто; при перенесеніи и отнесеніи хитона звонили во всѣ колокола. Если бы царь находился въ Москвѣ, торжество было бы еще больше.

[11 июля взвозили въ колокола къ крестному ходу, и духовенство собралось со своими иконами въ соборъ. Одинъ изъ архіереевъ, въ сопровождениі духовенства, пошелъ въ церковь, что позади Кремля, во имя Богоматери, именуемой Ржевскою, ибо Она совершила чудо въ томъ мѣстѣ, и по этой причинѣ празднують Ей ежегодно въ этотъ день. Патріархъ, однако, не ходить туда самъ, а посыпаетъ одного изъ архіереевъ съ крестнымъ ходомъ въ эту церковь, и онъ совершаетъ въ ней водосвятіе и обѣднію, послѣ чего возвращаются, какъ было сдѣлано и нынѣ.]

Знай, что иконописцы въ этомъ городѣ не имѣютъ себѣ подобныхъ на лица земли по своему искусству, тонкости кисти и плавыку въ мастерствѣ: они изготавливаютъ образки, восхищающіе сердце зрителя, гдѣ каждый святой или ангелъ бываетъ величиною съ чечевичное зернышко или съ османы<sup>1</sup>. При видѣ ихъ мы приходили въ восторгъ. Въ церкви покойного главы здѣшнихъ купцовъ мы видѣли маленькую икону изъ трехъ дощечекъ, т.-е. съ дверцами: фигуры ангеловъ на ней величиною съ мухъ—работа изумительная. Жаль, что люди съ такими руками тѣлѣны! Стоимость этой иконы 150 динаровъ (рублей), а вѣсъ ея не доходить и до десяти піастровъ, по ио мастерскому исполненію она неоцѣнимая.

Икона Владычицы пишется ими въ различныхъ безчисленныхъ видахъ, и каждое изображеніе носить свое особое название, подъ которомъ оно у нихъ извѣстно: Греческая, Севастійская—Богоматерь на тронѣ, Грузинская, Арабская (Арапетская?), Милостива, Илатитера—«Пространнѣе небесь»—Богоматерь въ срединѣ небеснаго круга и ангеловъ<sup>2</sup>, Казанская, Владимірская, Смоленская, Рязанская, Неопалимая Купина, какъ видѣлъ ее Мопсей, Одигитрія, т.-е. Тройное (?) Путеводительство<sup>3</sup>, и иные разныхъ видовъ со своими особыми именами. Точно также и изображенія Господа Христа и иконы св. Николая (бываютъ разныя). Что касается иконъ Рождества, Насхи (Воскресенія), Страстей Господа и Его чудесъ, а также изображеній Троицы,

<sup>1</sup> Мелкая монета.

<sup>2</sup> Этимъ именемъ авторъ называетъ икону Знаменія.

<sup>3</sup> Одигитрія значить: Путеводительница. Повидимому, авторъ въ словѣ Одигитрія принимаетъ тра въ значеніи числительного.

то умъ человѣческій не въ силахъ постигнуть ихъ сущности и одѣнить ихъ превосходное исполненіе. Я пріобрѣлъ много иконъ, но мы могли покупать у нихъ иконы только съ большимъ трудомъ, ибо все у нихъ дорого и цѣнно, а иконы въ особенности. У иконописцевъ нельзя пріобрѣсти иконъ, а только въ иконномъ ряду готовыя—тамъ можно купить все, что пожелаешь и увидишь—ибо мастера въ этомъ городѣ отнюдь не работаютъ въ своихъ лавкахъ на базарѣ на глазахъ людей<sup>1</sup>, ни золотыхъ дѣль мастера, ни портные, ни столяры, ни башмачники, но работаютъ у себя въ домѣ; рыночные же торговцы скитаются у мастеровъ и продаютъ. Таковъ у нихъ порядокъ.

Возвращаемся (къ нашему разсказу). Наканунѣ 12 іюля наась пригласили въ церковь Архангела. Всѣ облачились и совершили поминовеніе по царь Михаилѣ, сыну Феодора, отцѣ нынѣшняго цара. На другой день была обѣдня и совершили службу у его гробницы, которая была покрыта царскими покровами съ жемчугомъ и драгоценными каменьями. Потомъ повели наась къ трапезѣ на верхъ<sup>2</sup>. Въ этотъ день исполнилось 10 лѣтъ со дня кончины царя Михаила. Обрати вниманіе на удивительное совпаденіе: онъ родился въ этотъ же день, когда бываетъ память св. Михаила Малеина, именемъ котораго онъ и былъ названъ, по ихъ обычая. Онъ имѣлъ обыкновеніе ежегодно въ этотъ день устраивать большую трапезу. Судьба совершила свой кругъ: послѣ 36-лѣтняго царствованія онъ умеръ въ этотъ самый день отъ подагры и боли въ ногахъ, чѣмъ страдаютъ всѣ московиты.

Обыкновенно, по всѣмъ царамъ, погребеннымъ въ этой церкви, и царицамъ, похороненнымъ въ женскомъ монастырѣ, совершаются ежегодно поминовенія въ день ихъ кончины. Служить патріархъ и устраивается паверху поминовенія трапеза по ихъ душамъ. Это совершается сверхъ обѣденія и службы на ихъ гробницахъ, ежедневно отправляемыхъ семью священниками церкви и тѣми, которые читаютъ постоянно, почкою и днемъ, псалтири на ихъ гробницахъ. За это они получаютъ содержаніе, которое каждые царь и царица назначаютъ изъ оставшагося послѣ нихъ благопріобрѣтенного имущества; даже изъ посуды, изъ которой они ъли и пили, (отказываются) блюдо, чтобы класть на него кутью, сосудъ для вина и серебряный подсвѣчникъ—эти вещи всегда бываютъ выставлены на ихъ гробницахъ.

Знай, что внутри церкви Архангела и кругомъ нея двѣнадцать алтарей и въ нихъ служится ежедневно двѣнадцать обѣденій, какъ въ

<sup>1</sup> Какъ на Востокѣ.

<sup>2</sup> Т.-е. во дворецъ.

церкви Благовѣщенія, что подлѣ нея, бываетъ ежедневно девять обѣдень въ девяти алтарахъ, а въ Чудовомъ монастырѣ, что насупротивъ нея, семь обѣдень ежедневно. Большая часть боярь столицы и ихъ жены ежедневно, рано поутру, прѣезжаютъ въ этотъ монастырь къ обѣднѣ въ придельѣ св. Алеїсія, митрополита Московскаго, гдѣ его мощи, по своей великой любви и вѣрѣ къ нему.

## Г л а в а XI.

**Москва.—Транспортъ ружей изъ Швеции. Испытаніе ружейныхъ стволовъ. Извѣстія съ театра войны. Празднованіе побѣды въ Москвѣ. Служенія. Дикари. Шутка патріарха Никона.**

Когда мы встали изъ-за стола, патріархъ показать пашему учителю изъ окна этого помѣщенія, откуда открывается видъ на окрестныя поля, множество телъгъ, нагруженныхъ ружьями, которыхъ онъ посыпаетъ царю. Онъ сказалъ, что ихъ пятьдесятъ тысячъ и что они получены теперь въ ящикахъ изъ шведскаго королевства. Мы подивились ихъ множеству, а онъ прибавилъ, что у цара въ Кремль мастеры изготавливаютъ для него ежегодно по семидесяти тысячъ ружей, кои постоянно хранятся въ кладовыхъ. Это въ столицѣ, а сколько изготавливается ихъ также для цара въ большинствѣ другихъ городовъ, то безсчетно; безъ числа привозятъ ихъ ежегодно для него изъ франкскихъ земель. Говорять, что англичане прислали ему три орудія — удивительные пушки, которыхъ при стрѣльбѣ изъ нихъ не издаютъ звука; это одно изъ изобрѣтеній франкскаго искусства.

Каждый вечеръ въ это лѣто мы ходили смотрѣть на ружейныхъ мастеровъ, которые, собравъ всѣ ружья, ими изготовленныя, размѣщали ихъ рядами другъ подлѣ друга по склону кремлевскаго холма, обращенному къ рѣкѣ, наполняли ихъ порохомъ, клали затравку на всѣ лежащія рядомъ и зажигали ее длиннымъ желѣзнымъ прутомъ, пакаленнымъ въ огнь. Тѣ ружья, которыхъ были прочны, оставались въ цѣлости, а непрочны тотчасъ разлетались въ куски отъ большого количества пороха. Все войско царя, какъ мы говорили, снабжено огненнымъ боемъ, т.-е. ружьями.

Что касается извѣстій о царѣ, то онъ оставался въ городѣ Смоленскѣ до 21 мая, когда бываетъ память царя Константина, и оттуда отправился въ землю ляховъ, раздѣливъ войско, съ пимъ бывшее, на три части. Самъ онъ попалъ со средней, при чемъ, вслѣдствіе разлива рѣкъ и обилия грязи, слякоти и дождей, они

очень запоздали, а (другія) войска, какъ говорять, опередили царя на три дня пути. Наконецъ подошли они къ большой рѣкѣ, называемой *Барозобо* (Березина?), которая прежде была границей между московитами и лахами. Распространились слухи, что лахи заняли тотъ берегъ, дабы русскіе не могли перейти рѣку, что они укрѣпили его земляными насыпями съ пушками и со множествомъ войска и устроили по дорогамъ пороховыя мины. Все это было сдѣлано потому, что они были слабы и имѣли мало силъ для встрѣчи (лицомъ къ лицу) съ московитами. Тогда царь послалъ нѣсколькохъ военачальниковъ, и они перешли рѣку, въ теченіе пятнадцати дней, въ ея верхнемъ и нижнемъ теченіи. Встрѣтившись съ войсками лаховъ у переходовъ черезъ рѣку и насыпей, они напали на нихъ, всѣхъ ихъ перебили и захватили всѣ ихъ пушки и имущество. Когда извѣстіе объ этомъ дошло до царя, онъ велѣлъ сдѣлать на упомянутой рѣкѣ семьдесятъ деревянныхъ мостовъ для перехода войска, а въ срединѣ построилъ большой мостъ съ огромной, высокой деревянной башней, господствующей надъ всѣми окрестностями, и снабдилъ се пушками и войскомъ, чтобы обеспечить отъ опасности всѣ мосты и наблюдать за всѣми дорогами. Самъ же лично направился на городъ Вильну, столицу Радзивила. По причинѣ трудности тамошнихъ дорогъ, (обилія) лѣсовъ и горъ, много большихъ пушекъ пришлось отправить назадъ въ Смоленскъ, такъ какъ нельзя было ихъ везти. Царскіе военачальники пошли впередъ и, углубившись въ страну лаховъ, покорили много городовъ мечомъ и по договору. Если кто, запершись, защищался, то они (взявъ городъ) избивали всѣхъ жителей мечомъ, предавали его огню и разрушенню и совершили великія опустошенія, дабы нагнать на лаховъ страхъ и ужасъ. Въ этомъ году никто не выступалъ противъ московитовъ и не слышно было о лахахъ, чтобы они собирались въ какомъ-либо мѣстѣ; ни войска, ни силь (у нихъ не было) и, казалось, самая память о нихъ изгладилась совершенно. Лахи до сихъ поръ находились на помощь отъ турокъ и татаръ, которымъ они докучали многими посольствами, по никто на помощь не явился. Однако, по своей великой гордости и кичливости, лахи не желали заключить миръ, по съ кѣмъ воевать, недоумѣвали: съ царемъ-ли или съ его военачальниками, съ войскомъ-ли новгородскимъ, съ королемъ-ли шведскимъ или съ Хмелемъ. Богъ опредѣлилъ имъ погибель: ихъ планы оказывались несостоятельными, ихъ рѣшенія превратными.

Всякий разъ когда отъ царя получалось извѣстіе о покореніи какого-либо города или пораженіи отряда (непріятельского) войска, тотчасъ начинали звонъ во всѣ колокола патріархіи, радовались и веселѣлись.

лились. Патріархъ приходилъ въ соборъ, послѣ обѣдни облачался со всѣми присутствующими архіереями, архимандритами и священниками и совершили молебствіе, вознося молитвы за цара и благодареніе Богу за помощь и побѣду. Не было ни стрѣльбы изъ пушекъ, ни барабаннаго боя, ни трубныхъ звуковъ, ничего подобнаго, а только колокольный звонъ и молебствія. Мы дивились этой набожности и вѣрѣ; но таковъ у нихъ обычай, какъ мы часто бывали тому свидѣтелями.

Въ это время начали привозить въ телѣгахъ плѣнныхъ ратниковъ изъ ляховъ въ желѣзныхъ оковахъ. Ихъ представляли патріарху и главному министру и сажали въ тюрьмы, а также отправляли, по приказу цара, въ разные города, оставляя ихъ въ оковахъ. Но до чего дошло дѣло, обѣ этомъ разскажемъ впослѣдствії.

Въ пятницу 13 іюля нашъ учитель служилъ обѣдню въ монастырской церкви и рукоположилъ священника и діакона. Въ понедѣльникъ(?) ударили съ вечера въ великий колоколъ, а также ночью и на другой день, и было совершено большое торжество по случаю памяти св. равноапостольного Владіміра, цара кіевскаго и всей земли русской. Когда онъувѣровалъ во Христа чрезъ сестру Василія Македонянина, цара греческаго, и крестился, то былъ нареченъ Василіемъ и крестиль всю страну Малой Россіи, т. е. землю казаковъ, а впослѣдствіи прибыть вмѣстѣ со святымъ Петромъ, первымъ митрополитомъ Москвы, въ здѣшнюю мѣстность, завладѣть страной, изгнавъ изъ нея татаръ, и раздѣлилъ ее между своими двѣнадцатью сыновьями. Онъ крестиль большую часть жителей этой страны еще при своей жизни и выстроилъ большой городъ, назвавъ его своимъ именемъ Владіміръ; о немъ мы раньше упоминали. Это тотъ самый городъ, о которомъ повѣствуется въ исторіи, что Тамерланъ, прида въ эту страну, выстроилъ въ немъ крѣпость и оставилъ въ ней на храненіе свои богатства. Обѣ эти мѣды достовѣрно узнали, на мои распросы по этому поводу, отъ касимовскаго царевича, который не такъ давно крестился.

Наканунѣ четверга 19 іюля патріархъ пригласилъ нашего учителя, и оба они облачились, по обыкновенію, въ церкви Архангела и совершили опять поминовеніе на девятый день (съ годовщины) по въ Бозѣ почившемъ царѣ Михаилѣ, а на другой день литургію, послѣ которой пошли въ столовую во дворецъ. Когда мы сошли внизъ, то встрѣтили вѣсколько человѣкъ изъ племени мученика Христофора, о которомъ мы раньше говорили: они стояли на пути патріарха, чтобы представиться ему. Ихъ лица безобразнѣе, отвратительнѣе, чернѣе и короче, чѣмъ у тѣхъ Лобани (Лопарей), о которыхъ мы говорили въ недѣлю сыропуста. Ихъ было сорокъ человѣкъ, каждый изъ нихъ на-

чальникъ тысячи. Одежда ихъ состоять изъ кромокъ разноцвѣтнаго сукна; на груди привѣшаны солнца изъ желтой мѣди: это значитъ, что они князья, какъ мы удостовѣрились. Патріархъ спросилъ объ ихъ числѣ; они отвѣчали: «насъ пришло 40.000 на помощь царю по его призыву, а мы начальники надъ ними». Онъ спросилъ, какъ далеко ихъ страна; «пять тысячъ верстъ», сказали они: мы ѿхали сюда болѣе четырехъ мѣсяцевъ». Онъ спросилъ объ ихъ лѣтахъ; оказалось, что между ними многіе имѣютъ болѣе ста лѣтъ. Они пытаются рыбой и дикими звѣрями въ сыромъ видѣ, а также человѣчимъ мясомъ, если попадется. Поэтому они были размѣщены въ города въ лѣсахъ и поляхъ и надъ ними была поставлена наблюдательная стража. Патріархъ спросилъ: «чѣмъ вы сражаетесь?»—Вотъ этими луками и стрѣлами, отвѣчали они. Мы рассматривали ихъ стрѣлы: онъ удивительный—никто изъ насъ не видывалъ ничего подобнаго; ихъ три ван четыре рода: одни съ двумя желѣзными наконечниками, другія имѣютъ позади наконечника два острія, направленныя назадъ, на подобіе начинки желѣзныхъ замковъ: когда стрѣла попадетъ въ кого, то острія вѣдьмаются внутрь (тѣла) и никоимъ образомъ нельзя ихъ извлечь; иные стрѣлы съ очень длинными остріями. А что касается лука, то тетива его состоять изъ нѣсколькихъ жилья, крѣпкихъ, какъ будто онъ изъ дерева, тую натянутыхъ, такъ что лукъ можетъ натягивать только мужественный человѣкъ. Патріархъ, замѣтивъ, что я побуждаю нашего учителя распросить его о нихъ и объ ихъ образѣ жизни и что мы движемся на нихъ, подошелъ и, взявъ меня за руку и предъ министрами и народомъ, кликнулъ дикарей, говоря имъ въ шутку, чтобы они сѣѣли меня; онъ хотѣлъ посмѣяться и попутить надо мнай, а я оробѣлъ и сильно испугался. То же предѣлалъ онъ и съ другими, отдая имъ ихъ дикарямъ. Былъ между ними дьяконъ сербскаго (архиепископа): дикари схватили его и потащили, при чемъ изорвали изъ немъ въ ключа одежду; съ трудомъ освободили его изъ ихъ рукъ, только когда Никонъ далъ имъ за него въ видѣ выкупа много рыбы и денегъ. Бѣднага дьяконъ отъ страха и испуга проболѣлъ долгое время.

Наканунѣ праздника св. пророка Иліи было совершено всенощное бдѣніе. Утромъ, когда исполнилось три года со времени нашего выѣзда изъ Алешпо и годъ нашего пребыванія въ странѣ московской, зазвонили въ колокола къ крестному ходу, вмѣстѣ съ великимъ колоколомъ. Было совершенъ крестный ходъ и царскій молебень, а обѣды была отслужена въ церкви во именіи святого:

## Г л а в а XII.

**Москва.—Торжество въ Новодѣвичьемъ монастырѣ. Разговоръ съ патріархомъ Никономъ. Женскій монастырь св. Саввы. Поѣзда въ загородный дворецъ Никона. Крестный ходъ на воду 1 августа.**

Въ пятницу вечеромъ (27 іюля) патріархъ прислалъ приглашеніе нашему учителю, и мы отправились съ нимъ въ каретахъ въ находящійся за городомъ, въ разстояніи трехъ верстъ, Новодѣвичій монастырь, о коемъ мы говорили раньше, такъ какъ на другой день, въ субботу, совершалась память перенесенія чудотворной иконы изъ Смоленска въ этотъ монастырь. Мы остановились въ его. Патріархъ помѣстился въ большомъ шатре въ видѣ нѣсколькоихъ палатокъ, соединенныхъ одна съ другой. Множество стрѣльцовъ стали на стражѣ вокругъ шатра. Пріѣхали въ каретахъ всѣ жены государственныхъ сановниковъ, явилась большая часть горожанъ и остановились въ деревенскихъ домахъ въ монастыря. Было великолѣтнее торжество; явились всякаго рода торговцы и устроился обширный базарь: у нихъ это очень большой праздникъ. Этотъ монастырь пользуется большой любовью; поэтому всѣ монахини въ немъ изъ боярши, очень богатыя дѣвицы или вдовы, ибо въ этой странѣ есть обычай, что въ такой важный монастырь, какъ этотъ, принимаютъ только такихъ монахинь, которыхъ жертвуютъ въ него большія деньги. Такъ какъ монахини въ этомъ монастырѣ очень богаты, то и монастырь очень богатъ, какъ сказала нашему учителю въ этотъ вечеръ патріархъ Никонъ: «въ московской землѣ нѣть женскаго монастыря богаче этого.» Мы слушали въ немъ малое повечеріе. (На почлегъ мы пошли въ одинъ изъ домовъ въ монастыря, а московский патріархъ ночевалъ въ своеемъ шатре, прочие же мужчины и женщины въ деревенскихъ домахъ, такъ какъ въ монастырь никого непускаютъ на почлегъ, ни мужчинъ, ни женщинъ). Оба патріарха, облачившись вмѣстѣ со священниками и дьяконами, вышли въ народъ и отслужили царскій молебень, по окончаніи которого сняли свои облаченія. Дьяконы со свѣчами и пѣвчіе, пой, шествовали предъ патріархомъ, пока онъ не вошелъ въ свой шатерь. Послѣ третьаго часа ночи ударили въ колокола, и мы встали къ бдѣнію и вошли въ церковь. Начали пѣть вечерній псаломъ, по обычаю, по-перемѣнно. Архимандриты и священники пошли облачаться и, выйдя на Входъ, вошли въ алтарь при пѣніи *Сольте тихій*. Затѣмъ вышли на літію и стали въ обычномъ порядкѣ вокругъ патріарха. Когда дьяконъ сказалъ ектенію благословенія хлѣбовъ надъ пятью

очень большими черными хлѣбами, старшій изъ архимандритовъ<sup>1</sup> про чель положенную молитву. Затѣмъ подошла игуменья и поднесла пат риархамъ каждому по хлѣбу, а остальные хлѣбы разрѣзала на кусы и роздала боярамъ. По окончаніи вечерни, сѣли и прочли изъ житія Богоматери, потомъ встали. Зазвонили къ утруни. Окончивъ ее, вышли и отправились въ свои помѣщенія.

Въ этотъ вечеръ патріархъ Никонъ много бесѣдоваль съ нашимъ учителемъ и между прочимъ сказалъ ему о золотомъ крестѣ церкви Благовѣщенія при царскомъ дворцѣ, что онъ стоитъ сто миллионовъ<sup>2</sup> золотомъ и что не только крестъ, но и крыша церкви со своими девятью куполами, карнизами и желобами обложена чистымъ золотомъ, въ палецъ толщиною. Мы не повѣрили этому, но патріархъ не лгалъ, ибо замѣтивъ наше крайнее изумленіе, когда мы это услышали, онъ привѣтилъ, что крестъ, крыша и куполы потребовали такихъ же издер жекъ и столь же большой казны, какая потратилъ царь Василій, сынъ царя Ивана, на построеніе бѣлой городской стѣны. Подобные рѣчи повторяются всѣми. Крестъ снизу кажется маленькимъ, но когда сломался одинъ изъ крестовъ собора и его чинили въ нашемъ присутствіи, мы повѣрили (словамъ патріарха), такъ какъ длина креста болѣе четырехъ локтей, ширина три локтя, а толщина одна квадратная пядень, и никто изъ настѣ не могъ обхватить руками его шаръ или яблоко, которое с него снизу,—такъ оно велико! Когда же крестъ поставили на мѣсто, онъ показался маленькимъ вслѣдствіе высоты церкви. Не иначе и въ церкви Благовѣщенія, которая даже выше собора, потому что выстроена на очень высокихъ сводахъ. Крестъ ея не обложенъ золотомъ, какъ крестъ собора, а весь изъ чистаго золота, горить какъ жаръ и весь рѣзной; при основаніи его, падъ яблокомъ, полукругъ концами вверхъ, похожій на луну. Мы слыхали отъ знатоковъ, что нѣть металла та же золота и что кусокъ его длиной, шириной и толщиной въ пядень вѣсить одинъ кинтарь—не знаемъ: алевіскій, дамасскій, константинопольскій или греческій кинтарь, который, какъ говорятъ, вѣсить 44 ока, а око равно 400 драхмъ; а мы нашли, что каждый динэръ (рубль) вѣсить 1 драхму и 2 карата — пусть читатель сдѣлаетъ вычисленіе. Я изъ силъ выбился, разспрашивая вельможъ, старшихъ переводчиковъ и моихъ друзей, царскихъ секретарей, и многихъ другихъ, чтобы узнать, сколько кинтаровъ или пудовъ вѣсить крестъ, но никто изъ нихъ не зналъ, ибо это одна изъ тайнъ царя. Подобная рѣдкость, составляющая одн

<sup>1</sup> Въ англійскомъ переводе: „патріархъ.“

изъ новыхъ чудесъ свѣта, есть сокровище города Москвы и его слава, на удивленіе всему миру.

Патріархъ сообщилъ также, что на этой недѣлѣ онъ послалъ царю 40.000 пудовъ пороха.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда пробило три часа дня, патріархъ пригласилъ нашего учителя къ себѣ въ шатерь, сѣль вмѣстѣ съ нимъ въ свою карету, и они поѣхали въ монастырь во имя св. Саввы, находящійся на полпути отъ города до (Новодѣвичьяго) монастыря<sup>1</sup>. Его выстроила вновь царица и помѣстила въ немъ русскихъ, то-есть казацкихъ, монахинь, которыхъ царь привезъ изъ Смоленска и изъ города Могилева. Говорятъ, что Радзивилъ благоволилъ и былъ очень щедръ къ нимъ, такъ какъ жена его Марія, дочь Василія, го-сподаря молдавскаго, будучи православной, весьма любила этихъ монахинь и всегда бывала у нихъ за службами. Царь, завославивъ ту страну, побоялся за нихъ злобы Радзивила и ляховъ и привезъ ихъ сюда съ большими почетомъ. Ихъ было около семидесяти. Онъ по большей части знатнаго рода, дочери вельможъ; лица ихъ блещутъ, какъ солнце, одежда—красиваго покроя: онъ носить на лицахъ длинныя покры- вала, а мантіи волочатся по землѣ. Онъ отличаются скромностью, со- вершенствомъ и чистотою (правовѣтъ). Подъ конецъ царь, изъ боязни за монахинь, вывелъ ихъ изъ тамошнихъ монастырей и прислалъ сюда, такъ что число ихъ дошло до трехсотъ. Онъ выселилъ изъ большого Дѣвичьяго монастыря московскихъ монахинь и, размѣстивъ ихъ по (другимъ) жепскимъ монастырямъ столицы, помѣстилъ въ немъ всѣхъ казацкихъ монахинь, какъ принадлежащихъ къ одной національности. Онъ сдѣлалъ это по великой къ пимъ любви своей, равно какъ ца-рицы и патріарха, и вслѣдствіе пристрастія къ ихъ пѣнію и служ- бамъ, которые изгоняютъ изъ сердца всѣ печали, какъ мы разскажемъ о нихъ впослѣдствіи.

Когда мы подъѣхали къ ихъ монастырю, онъ вышли павстрѣчу патріархамъ съ пѣніемъ и пошли впереди нихъ въ церковь. Оба патріарха облачились въ неї. Въ это время пришелъ изъ города одинъ изъ архіереевъ, въ сопровожденіи священниковъ и дьяконовъ съ ико- нами, хоругвями и свѣчами, большимъ крестнымъ ходомъ. Патріархи вышли имъ навстрѣчу и всѣ вмѣстѣ пошли въ монастырь. Войдя въ церковь, совершили водосвятіе, а затѣмъ обѣднюю. Патріархи вышли и проводили иконы за монастырскія ворота; крестный ходъ пошелъ

<sup>1</sup> Нынѣ приходская церковь св. Саввы Освященнаго, близъ Дѣвичьяго поля, въ Саввиинскомъ переулкѣ.

обратно въ городъ. Обрати вниманіе на этотъ большой, подъятый ими, трудъ! Мы же возвратились (въ церковь), сняли облаченія и вышли изъ церкви. Игуменыя, по обычаю, поднесла патріархамъ позолоченные иконы Владычицы, а также по большому черному хлѣбу съ трапезы монахинь.

Затѣмъ патріархъ Никонъ сѣлъ въ свою карету, а нашего учителя посадилъ въ другую, всю стеклянную, пригласивъ его въ одну изъ своихъ деревень, где находится одинъ изъ его дворцовъ, въ семи верстахъ отъ города и въ трехъ отъ этого монастыря<sup>1</sup>. Мы перешли рѣку Москву. Патріархъ устроилъ царскій пиръ всѣмъ государственнымъ сановникамъ. Лишь около десятаго часа дня принялись за єду. Встали изъ-за стола передъ закатомъ солнца и поѣхали въ городъ. Патріархъ, выйдя изъ кареты, сѣлъ на лошадь и поскакалъ, и всѣ государственные сановники, его бояре, архіереи, архимандриты, священники и дьяконы, большиe и маленькие, ѿхали верхомъ вокругъ него, а стрѣльцы впереди. Когда мы приблизились къ городу, патріархъ сошелъ съ коня и сѣлъ въ свою карету. Лишь только мы выѣхали въ городъ, какъ зазвонили въ колокола, и патріархъ пошелъ къ вечернѣ въ соборъ. Обрати вниманіе на эту крѣпость и выносливость!

[На другой день, который быль восьмое воскресеніе по Пятидесятницѣ, нашъ владыка патріархъ служилъ обѣдню въ монастырской церкви и рукоположилъ іерея и діакона; также и во вторникъ].

Во вторникъ, послѣдній день мѣсяца юля, заговѣніе поста Владычицы (Успенскаго), вечеромъ зазвонили въ большіе колокола и ночью совершили торжественное бдѣніе, потому что у нихъ бываетъ большой праздникъ и торжество по случаю дня Честнаго Креста и потому что въ этотъ день въ древности князь московскій разбилъ татаръ, враговъ христіанъ, одержавъ надъ ними великую побѣду. Въ этотъ же самый день въ томъ же году случилось, что греческій царь Мануилъ Комnenъ разбилъ войско сарацинъ, т.-е. магребитовъ, когда они пошли на него войной; онъ сокрушилъ ихъ въ конецъ помощію Бога и силою Креста. Когда это произошло и когда московскій князь и Мануилъ, царь греческій, услышали о томъ, какую помощь окказалъ имъ Творецъ, то, списавшись другъ съ другомъ, они согласились совер-

<sup>1</sup> Вероятно, село Троицкое-Голенищево (на рѣчкѣ Сѣтуни, недалеко отъ Воробьевыхъ горъ). Оно прежде принадлежало патріархамъ, и въ XVII вѣкѣ здѣсь находился дворецъ патріарховъ, который нерѣдко посѣщали и цари; теперь этотъ дворецъ не существуетъ.

шать въ этотъ день, 1-го августа, большой праздникъ Честному Кресту, въ благодарность Всевышнему Богу, (что продолжается) съ того времени доселѣ.

[Замѣтъ, что греки называли мусульманъ, при ихъ первомъ появленіи, агарянами, т.-е. сыновьями Агари, ибо ея имя *Ажаръ* по-гречески произносится *Агарь*. Слово «агаряне» имѣсть и другое tolкованіе, а именно: «ревущій дикий звѣрь». Говорить, что мусульмане, услыхавъ объ этомъ впослѣдствіи, сказали: «мы сыновья не Агари, а Сарры; не агаряне, а сарацины», и они были названы этимъ послѣднимъ именемъ и называются такъ доселѣ.]

[Возвращаемся (къ разсказу). Утромъ 1 августа, начало поста Владычицы, зазвонили во всѣ колокола для того, чтобы архимандриты и священники собрались, въ облаченіяхъ и съ иконами, въ соборъ. Когда они собрались по обычая, прозвонили трижды во всѣ большия колокола, и мы пошли въ соборъ, гдѣ оба патріарха облачились вмѣстѣ съ остальными архіереями. Архидіаконъ, держа въ рукѣ кадило, возгласилъ: «Благослови владыко» и пр., и крестный ходъ двинулся. Стрѣльцы уже раньше усыпали желтымъ пескомъ весь путь отъ собора до рѣки и стояли рядами съ обѣихъ сторонъ, въ то время какъ мы спускались къ рѣчнымъ воротамъ, называемымъ Водяными воротами; надъ ними написано изображеніе Господа нашего Иисуса Христа и самарянки у кладязя. Выйдя на берегъ рѣки, мы поднялись на обширный досчатый помостъ, который былъ воздвигнутъ стрѣльцами наканунѣ надъ рѣкой. Кругомъ него былъ барьерь, а въ срединѣ, къ восточной сторонѣ, водоемъ со ступеньками къ нему. Оба патріарха стали предъ водоемомъ, а прочіе кругомъ него. Государственные сановники стали позади, а прочій народъ, мужчины и женщины, смотрѣли со стѣнъ. Когда пѣвчіе запѣли, патріархъ сошелъ, окадилъ воду, иконы кругомъ и предстоящихъ и затѣмъ вернулся на свое мѣсто. По прочтеніи имъ Евангелия и возглашеніи архидіакономъ ектеніи, патріархъ прочелъ молитвы съ непокрытою головой, молясь при третьемъ разѣ за царя, царицу, ихъ сына, за сестеръ и дочерей цара поименно. Затѣмъ онъ сошелъ и сначала вымылъ руки въ серебряномъ кувшинчикѣ и тазу, потомъ взялъ крестъ и приблизился къ водѣ; сдѣлавъ надъ нею крестное знаменіе, онъ погрузилъ крестъ въ воду и затѣмъ поднялъ его верхушкой внизъ, по ихъ обычая, плая при этомъ: «Спаси, Господи, люди Твоя» и поминавши имя цара. Пѣвчіе отвѣчали ему то же пѣснию, между тѣмъ какъ онъ омылъ крестъ въ сосудѣ, который держалъ архидіаконъ. Тоже сдѣлавъ онъ во второй и въ третій разъ. Тотчасъ служители царя и царицы и всего царскаго семейства взяли

воды въ красивые серебряные кувшины. Затѣмъ патріархъ приподнялся и, взявъ три большія витыя свѣчи изъ рукъ тѣхъ, которые стояли съ нимъ надъ водой, погрузилъ ихъ въ нее и погасиль. Тотчасъ всѣ присутствующіе взяли воды въ руки и брызгали ею себѣ на голову и въ лицо. Многіе дѣти и мужчины сошли и преклонились лицами къ рѣкѣ. Государственныхъ вельможъ, которые стояли подлѣ патріаршаго трона на помостѣ, патріархъ окропилъ водой, ради благословенія, и многіе всадники съ этой цѣлью погружались въ рѣку. Затѣмъ мы вернулись въ соборъ и пр.]

[Знай, что время (созрѣвали) моркови въ этой странѣ есть августъ мѣсяцъ. Она похожа на алеппскую морковь, кромѣ того, что ее продаютъ съ листьями, а рѣдиску безъ листьевъ.]

### ГЛАВА XIII.

Москва — Любовь патріарха Никона къ постройкамъ. Икона Иверской Божіей Матери. Исторія ся. Снятіе списка съ нея для Москвы. Иверскій Валдайскій монастырь.

Должно знать, что теперешній патріархъ Никонъ имѣть большую любовь къ возведенію построекъ, памятниковъ и къ (церковному) благолѣпію. Въ бытность свою архимандритомъ монастыря Спаса, т.-е. Спасителя, что близъ этого города, онъ своими стараніями перестроилъ съ основанія какъ великую церковь, о которой мы разскажемъ впослѣдствіи, такъ и келліи, окружную стѣпу и всѣ башни. Также, когда онъ сдѣлялся митрополитомъ Новгорода, то воздвигъ тамъ прекрасны зданія, а сдѣлавшись патріархомъ, онъ построилъ для себя патріаршія келліи или, лучше сказать, царскія палаты, не имѣющія себѣ подобныхъ во всей странѣ московской, о чёмъ мы разскажемъ потомъ въ своемъ мѣстѣ. Кромѣ того, онъ своими стараніями воздвигъ близъ города Новгорода новый монастырь среди острова на великомъ прѣсповодномъ озерѣ, соперничая въ этомъ съ постройками царскихъ монастырей. А именно: будучи архимандритомъ, онъ чрезвычайно полюбилъ греческій пародъ и монаховъ Святой Горы и прослушивъ, что въ числѣ ся монастырей есть монастырь по имени Иверскій, т.-е. грузинскій, пазванный такъ по чудотворной иконѣ Владычицы Портариссы, т.-с. Привратницы. Во времена императора Льва иконоборца эта икона находилась въ городѣ Ницѣ у одной знатной вдовы, которая весьма ее почитала. Царскіе воины, разыскивая иконы, пришли и въ ея домъ, и какъ она была женщина весьма мудрая и разумная, то, ласково

приняла и угостила воиновъ, подкушила ихъ, и они ушли. Затѣмъ, изъ опасенія (за икону) она сдѣлала отверстіе съ задней стороны по-перечной дощечки иконы, положила туда три динара, прикрыла ихъ и, помолившись на икону со многимъ плачомъ и рыданіемъ, бросила ее въ рѣку, потомъ сказала своему сыну: «сынъ мой! встань и уходи отсюда, чтобы тебя не схватили». Онъ всталъ и уѣхалъ съ нею. Икона же—о чудо!—уйдя изъ города Никеи по морю, чрезъ нѣсколько времени появилась противъ Святой Горы предъ грузинскимъ, т.-е. Иверскимъ монастыремъ, тамъ находящимся. Монахи этого монастыря видѣли, въ теченіе трехъ дней, ночью и днемъ свѣтлый столпъ отъ моря къ небу; дивясь на это, послали узнать, что это такое, и нашли икону Владычицы, стоявшую прямо на водѣ, а отъ нея исходилъ свѣтъ, подобный солнечнымъ лучамъ. Они сообщили объ этомъ настоятелю, тотъ собралъ священниковъ и братію и всѣ пошли къ иконѣ съ оиміамомъ и свѣчами. Когда же приблизились къ ней, она не восхотѣла, чтобы кто-нибудь коснулся ея, но сама взошла на голову настоятеля и остановилась. Всѣ чрезвычайно были удивлены этимъ, понесли икону со всевозможнымъ благоговѣніемъ въ монастырь и поставили въ алтарѣ. Приди рано поутру, не нашли ея тамъ и изумились, стали ее разыскивать и обрѣли на одной изъ монастырскихъ нивъ, взяли оттуда и, привеся назадъ, поставили на прежнемъ мѣстѣ. То же сдѣлала она и въ эту ночь, и рано утромъ нашли ее въ одномъ изъ монастырскихъ виноградниковъ и опять привнесли въ третій разъ. Въ ту же ночь она явилась настоятелю монастыря и прочимъ отцамъ, говоря: «я пришла къ вамъ не для того, чтобы вы меня охраняли, но чтобы вѣсть охранять и чтобы вы поставили меня привратницей и стражемъ для вашей охраны, а потому поставьте меня на вратахъ монастыря». Пробудившись въ страхѣ, они устроили для нея надъ монастырскими воротами маленькую церковь, называемую часовней, какъ это дѣлаютъ русскіе и московиты<sup>1</sup> надъ воротами своихъ монастырей, о чемъ мы неоднократно упоминали, и тамъ помѣстили ее со всевозможнымъуваженіемъ. Спустя пятнадцать лѣтъ, сынъ той женщины прибылъ на поклоненіе на Святую Гору и пришелъ въ этотъ монастырь. Подойдя къ иконѣ и молясь на нее, онъ узналъ ее и громко зарыдалъ. Монахи сбѣжались къ нему и стали его разспрашивать; онъ рассказалъ въ точности всю исторію и какъ эта икона была у нихъ. Когда потребовали отъ

<sup>1</sup> Подъ именемъ русскихъ Павелъ Алеппскій всегда разумѣеть малороссовъ, которыхъ онъ называетъ также казаками, а великоруссовъ называетъ постоянно московитами.

него доказательствъ, онъ сообщилъ имъ о трехъ динарахъ, скрытыхъ на задней сторонѣ иконы. Увидѣвъ ихъ своими глазами, они сильно удивились, а онъ немедленно принялъ у нихъ монашество. Эта икона совершила и совершаетъ множество чудесъ, знаменита во всемъ мірѣ и всю ее славятъ, и доселѣ она творить безчисленныя чудеса. На ней, какъ намъ говорили, без счетное множество привѣсокъ. Впослѣдствіи грузинскіе цари, изъ любви къ этому монастырю и по вѣрѣ къ этой иконѣ, съ дозвolenія греческихъ царей, расширили его и перестроили. Поэтому онъ былъ названъ ихъ именемъ, т.-е. Иверскимъ монастыремъ Привратницы, какъ имѣющій отношеніе къ грузинамъ. Теперь въ немъ болѣе пятьсотъ монаховъ.

Наши братья, русскіе и московиты, питаютъ болыпую любовь какъ къ этому монастырю, такъ и ко всѣмъ вообще монастырямъ Святой Горы, ибо большая часть ихъ святыхъ ходили туда и изучали тамошній уставъ. По этой причинѣ нынѣшній патріархъ Никонъ, въ бытность свою архимандритомъ Спасскаго монастыря, просилъ уполномоченнаго отъ Иверскаго монастыря (опъ прѣѣзжаетъ чрезъ каждые два года, какъ и другіе, за царской милостьюней, въ силу христовуловъ, у нихъ имѣющихся со временъ предкогъ цара) написать для него точное подобіе той иконы и привезти, что и было сдѣлано. Онъ говорилъ имъ: «поѣзжайте въ свой монастырь и скажите вашему настоятелю, чтобы онъ омыть ту святую икону водой, совершилъ надъ ней водосвятіе и пусть иконописцы смѣшаются съ этой водой и замѣсять на ней краски». Такъ они и сдѣлали. Услышавъ объ этомъ, царица взяла икону отъ Никона, а онъ заказалъ такимъ же образомъ другую. Теперь ее доставили къ нему, когда онъ уже сталъ патріархомъ. Мы видѣли ее и прикладывались къ ней. Ея ланита поранена и кровь течетъ изъ нея, ибо, какъ разсказываютъ, магребиты, завладѣвъ Святой Горой, ударили по иконѣ ножомъ, и тотчасъ потекла изъ нея кровь. Патріархъ Никонъ щедро наградилъ за это монаховъ Иверскаго монастыря и подарилъ имъ монастырь во имя св. Николая, что насупротивъ царскаго дворца (Кремля), у иконнаго ряда [известный подъ именемъ Большая Глава, потому что въ немъ есть большая церковь], чтобы быть ему собственностью ихъ монастыря. Потомъ онъ чрезвычайно украсилъ эту икону, а именно: вызвалъ самыхъ искусственныхъ золотыхъ дѣль мастеровъ, и они всю ее покрыли чистымъ золотомъ—и доску, и все одѣяніе, за исключеніемъ лика и рукъ. Какъ я узналъ отъ людей, заслуживающихъ довѣрія, золота на иконѣ сорокъ фунтовъ или даже полтора шуда, т.-е. около двадцати окъ<sup>1</sup>. Онъ

<sup>1</sup> Око=3½ ф.

украсиль се еще жемчугомъ въ количествѣ одного пуда, т. с. полныхъ 13 окъ, и тридцатью царскими алмазами, стоимостью болѣе 12,000 динаровъ, а также изумрудами, яхонтами и рубинами разныхъ цветовъ и возложиль на главу, плечи и грудь Владычицы четыре солнца изъ алмазовъ, принадлежавшихъ царю <sup>1</sup> Ибрагиму, ибо всѣ эти драгоценности привезены въ недавнее время греческими купцами. Стоимость каждого солнца болѣе тысячи динаровъ. Все это было сдѣлано при насъ. На шею Владычицѣ онъ повѣсиль полумысацъ изъ чудеснейшихъ изумрудовъ. Какъ мы достовѣрно узали, опъ потратиль на все это болѣе 60,000 динаровъ. Это очень большая икона, внушающая благоговѣніе; кровь течеть изъ ланиты Богоматери. Заднюю сторону онъ всю покрылъ бархатомъ и парчой. По всему этому икона превыше всякаго удивленія, поражаетъ взоры и умъ зрителя: нѣть подобной ей даже въ сокровищницахъ царя, ни въ его церквахъ, ибо мы видѣли всѣ иконы. Недостаточно было патріарху этого чрезвычайного почета, оказанного иконѣ — кромѣ того, что онъ запретилъ всѣмъ иконописцамъ писать съ нея снимки — онъ предпринялъ еще сооруженіе новаго монастыря, соревнуя въ этомъ съ царскими сооруженіями. Монастырь находится на островѣ, среди большого прѣсноводного озера. Мы сей-часъ обѣ немъ будемъ говорить.

Когда царь вмѣстѣ со Смоленскомъ взялъ и Могилевъ, гдѣ, какъ мы сказали, были монастыри мужскіе и женскіе, то, опасаясь за нихъ со стороны войска и злобы ляховъ, онъ перевезъ монахинь въ загородный монастырь Владычицы Одигитріи <sup>2</sup>; какъ мы упомянули раньше, а патріархъ перевезъ тамошнихъ русскихъ монаховъ съ ихъ игуменомъ, въ числѣ около семидесяти, и послалъ ихъ на упомянутый островъ, выстроивъ здѣсь для нихъ деревянныя помѣщенія съ красивой церковью, чтобы они тутъ жили, пока не будетъ окончена постройка монастыря <sup>3</sup>. По любви своей къ греческимъ обычаямъ, онъ хотѣлъ одѣсть ихъ въ камилавки греческихъ монаховъ, но ни у кого не оказалось такихъ камилавокъ и клобуковъ, и потому онъ заказалъ для нихъ камилавки изъ чернаго бархата, а клобуки изъ чернаго шелка, въ томъ намѣреніи, чтобы монахи этого монастыря отличались отъ московскихъ.

<sup>1</sup> Въ подлинникѣ греческое *βασιλεὺς* арабскими буквами.

<sup>2</sup> Т.-е. Новодѣвичій.

<sup>3</sup> Бѣлорусскіе монахи, посѣленные Никономъ въ Иверскомъ Валдайскомъ монастырѣ, были не изъ самаго Могилева, а изъ города Орши, Могилевской губ., изъ тамошняго Кутейнскаго монастыря.

## КНИГА XI.

Новгородъ и Москва.

### Глава I.

Путь въ Новгородъ.—Успенскій монастырь близъ Клиса. Пріемъ въ Твери. Торжокъ. Вышній-Волочекъ. Прибытие въ Иверскій Валдайскій монастырь.

Патріархъ Никонъ, зная, что нашъ владыка патріархъ очень скучился пребываніемъ въ Москвѣ вслѣдствіе долгаго отсутствія царя, предложилъ ему съѣздить для развлеченія въ новый Иверскій монастырь и освятить его, ибо онъ зналъ чрезвычайную пріятность этого мѣста и его прекрасное мѣстоположеніе. Нашъ учитель попросилъ дозвolenія съѣздить при этомъ случаѣ въ городъ Новгородъ, чтобы и его посмотретьъ. Такъ и случилось. Отъ Москвы до этого монастыря полныхъ 400 верстъ, а отъ монастыря до Новгорода 150 верстъ. Патріархъ Никонъ снабдилъ нась каретой и подводами, даль десять стрѣльцовъ, одного боярина отъ царя и другого отъ себя, а также заводныхъ царскихъ лопадей и простился съ нами, отправивъ впередъ нась извѣстіе о томъ, гдѣ мы будемъ останавливаться.

И такъ, мы выѣхали изъ Москвы въ субботу 4 августа вмѣстѣ съ архіепископомъ сербскимъ и съ драгоманомъ, захвативъ съ собою палатки, проѣхали 90 верстъ и въ понедѣльникъ утромъ, въ праздникъ Преображенія, прибыли въ древній каменный монастырь въ честь Успенія Владычицы, припадлежацій патріархіи. Онъ занимаетъ красивое мѣстоположеніе; близъ него селеніе, по имени Клинъ, гдѣ мы отстояли обѣдню. Выѣхавъ отсюда, мы заѣзжали въ монастырь-крѣпость, въ честь святого Рождества, и перѣѣхали великую, знаменитую рѣку Волту. [Мы сдѣлали еще 90 верстъ, а всего отъ Москвы 180] и прибыли въ городъ съ крѣпостью, по имени Тверь. Этотъ городъ - епископія, какъ мы упомянули, говоря ранѣе объ его епископѣ. Не дѣзжая до него, мы были встрѣчены настоятелями монастырей, представителемъ архіепископа,

воеводой, городскою знатью и священниками съ хлѣбомъ-солью, по ихъ обычю. Насъ повели въ великую, каменную соборную церковь, въ честь Божественного Преображения, гдѣ почиваютъ моши одного изъ князей, новаго святого. Кругомъ пелъ еще четыре церкви. Помѣщеніе отвели намъ въ новыхъ архіепископскихъ кельяхъ, которыхъ выходить на сады и рыбный прудъ. Сначала явились представители отъ царя и поднесли прекрасной рыбы разнаго сорта изъ рѣки Волги, протекающей подлѣ города; потомъ представители отъ воеводы, отъ архіепископа и отъ духовенства; вмѣстѣ съ тѣмъ они поднесли боченки съ напитками: медомъ, пивомъ, и иконы. Намъ оказывали большой почетъ и гостепріимство, согласно приказамъ, которые царь и патріархъ разослали вдоль сей дороги. На колокольнѣ этой епископіи есть желѣзные часы. Намъ сообщили, что въ вѣдѣніи здѣшнаго архіепископа состоять четыре торговыхъ города, гдѣ живутъ воеводы, и около 150 сельскихъ церквей—а онъ еще говорить, что его кафедра очень бѣдна! Въ прошломъ году былъ съ царемъ (въ походѣ) казанскій мігрополитъ, который и совершалъ для него службы и обѣдни въ палатѣ на подобіе царской церкви, а въ этомъ году царь взялъ съ собою здѣшнаго архіепископа. На дорогѣ мы встрѣтили протопопа, который везъ, по ихъ обычю, святую воду въ восковыхъ бутылкахъ вмѣстѣ съ просфорами, чтобы поднести ихъ царю, всему царскому семейству, патріарху и всѣмъ государственнымъ сановникамъ; это, именно, была святая вода отъ праздника здѣшней церкви, Преображенія. Поэтому поль ея былъ все еще усыпанъ зеленою травой взамѣнъ листьевъ лавра, которыми греки усыпаютъ въ праздники поль своихъ церквей.

Мы поднялись въ четвергъ утромъ и перѣѣхали рѣку Волгу на судахъ. Намъ дали другія подводы и простились съ нами. Мы проѣхали 30 верстъ по огромному лѣсу изъ дикаго орѣха, сосенъ и елей, похожему на сады, и вечеромъ прибыли въ прекрасное селеніе, принадлежащее патріархіи и отданное патріархомъ въ угодье своему здѣшнему монастырю, называемое Мѣдное, при рѣкѣ, именуемой Тверцою.

Вставъ въ пятницу утромъ, мы проѣхали еще 30 верстъ и прибыли въ торговый городъ съ цитаделью и укрѣпленіями, по имени Торжокъ. Здѣсь также мы были встрѣчены воеводой, духовенствомъ и горожанами съ иконами, хлѣбомъ, рыбой и напитками. Насъ повели въ большую каменную церковь тоже въ честь Божественного Преображенія. Затѣмъ мы отправились въ принадлежащей патріарху деревянный монастырь, въ честь святого Рождества. Близъ него есть другой монастырь въ честь Введенія Владычицы во храмъ. Оба монастыря за-

городомъ. Тутъ перемѣнили подводы, мы выѣхали и, сдѣлавъ еще 70 верстъ, прибыли въ воскресенье въ селеніе, по имени Вышній-Волочекъ, при рѣкѣ, называемой Цна, по которой ѿздавать на судахъ въ Новгородъ. Здѣсь опять перемѣнили подводы. Проѣхавъ еще 25 верстъ, мы прибыли въ чудесное селеніе съ пріятнымъ мѣстоположеніемъ, по имени Коломна. При немъ есть очень большое озеро съ островами по срединѣ, покрытыми густымъ лѣсомъ. Селеніе получило свое название по имени озера; и то и другое составляютъ угодье монастыря св. Варлаама, о которомъ скажемъ впослѣдствіи.

Вставъ поутру въ понедѣльникъ, мы проѣхали 45 верстъ и вечеромъ прибыли въ деревню, также съ большимъ озеромъ, которую патріархъ отдалъ недавно въ угодье своему новому монастырю. Мы выѣхали изъ нея во вторникъ рано поутру, проѣхали еще 20 верстъ по очень каменистой мѣстности и наконецъ прибыли къ озеру вышеупомянутаго монастыря. Такимъ образомъ наше путешествіе было совершено съ большой послѣдностью, дабы мы могли поспѣсть къ монастырскому празднику, то-есть къ Успенію Владычицы, 15 августа.

Путь отъ Москвы до этого монастыря затруднительнѣе дороги отъ Путивля и всѣхъ (другихъ) дорогъ въ странѣ московской, потому что весь этотъ путь представляетъ лѣса, овраги, грязь, топъ и древесные пни. По этой дорогѣ можно ѿхать только зимой въ морозное время. [Не могу не выразить своего удивленія на духовенство этой области и на бѣдняковъ, ибо они постоянно приходили просить милостыню у насъ, къ нашему великому мученію: мы и сами прибыли сюда просить у нихъ, а они просить у насъ!] У насъ сердце разрывалось всего больше при видѣ того, какъ мучились животныя, несмотря на то, что мы чрезъ каждые два дня забирали (свѣжихъ) лошадей. Патріархъ Никонъ, зная эту дорогу, велѣлъ въ прошломъ году исправить большую часть ея, потому что экипажи могли проѣзжать по ней лишь съ трудомъ, вслѣдствіе ея узости и густоты лѣсовъ: вырубили деревья и расширили путь, употребивъ большинство срубленныхъ деревьевъ на мости. Но отъ этого дорога стала еще хуже и затруднительнѣе, ибо одинаково беспокойно было ѿхать и въ экипажахъ и верхомъ, а только для пѣшеходовъ стало удобно. По истинѣ, мы поѣхѣли отъ неосмысляемыхъ мученій и трудностей этой дороги. Мы дивились премудрости Создателя—да будетъ прославляемо имя Его!—который послалъ этой странѣ въ изобиліи три вещи: лѣсъ и дрова по нуждѣ ихъ въ этомъ во время холода, множество водъ: рѣкъ и озеръ, обилующихъ рыбой, и зерновые хлѣба.

## Г л а в а II.

**Иверский монастырь.—Озеро.** Встрѣча въ монастырѣ. Трапезная и убранство ея. **Монастырские часы.** Служенія. Соборная церковь. Дары монастырю отъ патріарха Никона. Монастырский угодья. Торжество закладки престоловъ.

Возвращаемся (къ разсказу). При нашемъ приближеніи къ монастырскому озеру, выѣхали къ намъ на встрѣчу настоятель и старшии монахи со служителями на превосходныхъ лошадахъ. Мы проѣхали мимо двухъ деревень, лежащихъ на берегу озера, которая патріархъ заселилъ польскими подданными, именно, русскими казаками, дабы они помогали монахамъ, будучи изъ ихъ же рода, и отдалъ въ угодье упомянутому монастырю<sup>1</sup>. Насъ посадили въ большую лодку, и мы поплыли по волнующему озеру или, скорѣе, большому морю. Вода въ немъ прѣсная, глубина его болѣе 90 брассъ<sup>2</sup>. Его называютъ на ихъ языке «Святое озеро»<sup>3</sup>, ибо св. Дѣва явилась въ немъ воочію иѣкоему монаху-пустыннику на одномъ изъ трехъ его острововъ, па которомъ теперь начали строить монастырь. Окружность озера 50 верстъ; отъ монастыря до суши, то-есть отъ средняго острова, гдѣ монастырь, до берега, три версты. Всѣ три острова на озерѣ покрыты сосновымъ и еловымъ лѣсомъ. На среднемъ островѣ, па которомъ теперь приступили къ сооруженію монастыря, весь лѣсъ вырубили, а па другихъ двухъ островахъ его рубятъ и разводятъ сады. Мы дивились на это благословенное мѣсто и его пріятное мѣстоположеніе: по истинѣ, нѣть ему подобаго въ мірѣ, и въ будущемъ оно станетъ прімѣромъ всѣмъ вѣкамъ. Какой это неприступный монастырь! подлѣ него прѣноводное озеро, обилующее рыбой; лѣсъ и дрова по близости, и ни съ какой стороны монахамъ не грозить опасность. Мы потомъ до кончимъ разсказъ о нихъ, а теперь возвратимся къ прерванному. Чрезъ часть мы высадились па берегъ и подошли къ воротамъ новой стѣны. Тогда вышелъ настоятель со священниками и дьяконами въ блестящихъ облаченіяхъ и стала предъ нашимъ учителемъ насупротивъ воротъ, которая, вмѣстѣ съ ихъ аркой, были украшены матеріями, земля же вся была усыпана пескомъ. Открывъ уста, онъ произнесъ па

<sup>1</sup> Вѣроятно, поселенные въ монастырской деревнѣ крестьяне были изъ бѣлоруссовъ (которыхъ авторъ, очевидно, смѣливаетъ съ казаками, т. е. малороссами); слѣдов., они были земляки монахамъ.

<sup>2</sup> Брассъ=5 фут. 9 д.

<sup>3</sup> Написано по-русски арабскими буквами.

своемъ языѣ, по ихъ обычаю, торжественное привѣтствіе въ похвалу нашему владыкѣ патріарху, съ выраженіемъ чрезвычайного уваженія, приличествующаго его сану, и весьма глубокомысленное; въ немъ онъ привель къ примѣръ Господа Христа: какъ Господь Христосъ—да будеть прославляемо имя Его!—пришелъ въ Іерусалимъ и освятилъ тѣ мѣста своимъ пребываніемъ, такъ произошло и теперь..... и привель много другихъ примѣровъ, которые за недосугомъ не перечисляю. Окончивъ свою рѣчь, настоятель поклонился и вмѣстѣ съ другими подошелъ къ нашему владыкѣ подъ благословеніѣ. Затѣмъ они пошли впереди насть до монастырской площадки и ввели насть въ деревянную церковь въ честь Успенія Владычицы. Въ ней мы отстояли обѣдню и вышли только около времени солнечнаго заката, еще ничего не ъѣши: это у нихъ наибольшій почетъ, какъ мы потомъ разскажемъ. Мы пошли въ трапезную, которую украсили всю, какъ стѣны, такъ и сидѣнья, облаченіями армянскихъ и польскихъ священниковъ изъ превосходной парчи и бархата. Царь прислать патріарху болѣе ста облаченій пантій, принадлежащихъ армянамъ [и іезуитамъ], говоря ему: «дѣлай съ ними, что хочешь», ибо считалъ ихъ нечистыми—таково убѣжденіе московитовъ. Получивъ ихъ, патріархъ не нашелъ для нихъ лучшаго употребленія, какъ украсить ими трапезную этого монастыря и сидѣнья въ церкви. Удивительно, что они даже не сняли съ нихъ серебряныи пуговицы и крючки! Мы пожалѣли о нихъ, ибо даже идолопоклонники освящаются крещеніемъ, и эти матери, если онъ будутъ окроплены святой водой, развѣ не освятятся и не станутъгодными для церковныхъ облаченій? Но такихъ порадковъ держатся московиты, несомнѣнно, потому, что у нихъ изобиліе богатствъ. [Развѣ мы, въ своей странѣ, не взяли бы парчевыхъ одѣждъ, даже если бы ихъ носили евреи, и не передѣвали въ священническія облаченія? разумѣется, взяли бы, по ихъ рѣдкости и дороговизнѣ. Дай Богъ, чтобы они подарили ихъ нашему владыкѣ патріарху, дабы передѣлать ихъ въ облаченія и раздать архіереямъ и священникамъ въ нашей странѣ, кои въ нихъ столь нуждаются! Но если бы онъ заговорилъ съ ними обѣ этомъ и сталъ просить ихъ, то низко упалъ бы въ ихъ глазахъ, и они сказали бы: «посмотрите, какъ мала ихъ вѣра!» Впрочемъ, если Богу угодно, да попустить Онъ, чтобы они разгнѣвались на насть, лишь бы Онъ обогатилъ насть черезъ нихъ!]

[Возвращаемся. Затѣмъ они начали подавать русскія кушанья, обильно приправленные царскими пряностами, и прекрасную рыбу, сваренную въ сладкихъ соусахъ, именно: съ медомъ, сахаромъ и миндалевымъ молокомъ. Были также кушанья изъ начиненныхъ яицъ, пе-

ченыя и жареныя, съ пряностями и сладкими соками—чудеснѣйшее кушанье, какого и князья не могутъ предложить за своимъ столомъ. Нечего удивляться этой превосходной страшнѣ монаховъ, если принять во вниманіе, что они научились ей у богатыхъ поляковъ, столь славящихся превосходствомъ своихъ великолѣпныхъ кухонь и мастерскимъ искусствомъ своихъ поваровъ.]

Возвращаемся (къ разсказу). Вечеромъ, наканунѣ Успенія Владычицы, совершили малое повечеріе и встали къ бдѣнію въ два часа ночи<sup>1</sup>, когда пробили тѣ благословенные желѣзные часы. Они имѣютъ кругомъ шесть колокольчиковъ; когда пройдетъ четверть часа, они ударяютъ шесть разъ, по одному разу въ каждый колокольчикъ до послѣдняго, отчетливо и съ приятнымъ звукомъ; на получасѣ бываютъ 12 разъ, на трехъ четвертяхъ часа 18 разъ, а при полномъ часѣ 24 раза. Ихъ звуки приводили насъ въ восхищеніе: намъ хотѣлось, чтобы они не умолкали—такъ они пріятны! Потомъ (особый колоколъ) бываетъ часы.

Совершили чинъ освашенія хлѣбовъ съ пріятными, сладкими напѣвами, продолжавшимися до конца утрени. Послѣ 4 часовъ дня мы пошли къ обѣднѣ. Было совершено водосвятіе и молебствіе, а потомъ пошли къ трапезѣ. Вечеромъ этого дня также отслужили всенощное бдѣніе по случаю празднованія иконѣ Образа на платѣ (Нерукотвореннаго образа). Затѣмъ мы осматривали этотъ островъ, дивясь его превосходному мѣстоположенію и чистотѣ, обозрѣвали большую каменную церковь, которую выстроили въ это лѣто каменщики, коихъ было болѣе трехсотъ. Она красицѣ, обширнѣе и выше соборной церкви въ Москвѣ. Церковь еще не была покрыта крышей. Вокругъ нея выполнены огромныя основанія для подваловъ и хранилищъ съѣстныхъ припасовъ и напитковъ, для келлій и пр. Теперь у нихъ заготовлено болѣе 500,000 кирпичей для возведенія окружной стѣны. Ризница монастырская въ настоящее время деревянная. Царь далъ монастырю для охраны двѣсти стрѣльцовъ, а патріархъ прислалъ недавно множество ружей, пушекъ, пороху и броней. Патріархъ такъ восхищается этимъ монастыремъ, что выписалъ для него изъ франкскихъ земель люстру, т. е. большой поліелей, изъ желтой мѣди, величиною съ большое дерево, съ цветами, птицами и неописуемыми диковинками, цѣною въ 900 динаровъ (рублей). Онъ купилъ недавно около шестидесяти деревень съ крестьянами за 60.000 динаровъ и пожертвовалъ ихъ монастырю, сверхъ многихъ деревень, принадлежавшихъ патріархіи, а также нѣсколькихъ монастырей-методовъ. Говорить, что постройка этого мо-

<sup>1</sup> Т. е. спустя 2 часа послѣ заката солнца.

настыря обойдется ему деньгами больше миллиона. Онъ даль въ угодьс монастырю 180 рыбныхъ озеръ, которые, по словамъ настоятеля, даютъ, монастырю ежегоднаго дохода больше 20,000 дипаровъ, и 80 соляныхъ озеръ для добыванія соли.

Возвращаемся (къ разсказу). Наканунѣ одннадцатаго воскресенія по Пятидесятницѣ совершили опять всенощное бдѣніе, а рано утромъ мы служили обѣдню, послѣ которой вышли крестнымъ ходомъ съ молебнымъ пѣніемъ, пока не подошли къ вышеупомянутой новой церкви, чтобы совершить службу при водружениіи креста подъ престоломъ, прощеть молитвы надъ основаніями и окропить ихъ. Въ каждомъ изъ трехъ алтарей была уже выкопана яма, какъ мѣсто для престола, и алтари украшены занавѣсами и иконами. Когда мы вошли, нашъ владыка окадилъ вокругъ ямы, вырытой для престола главнаго алтаря, и наименовалъ его въ честь Успенія Владычицы, при чмъ мы пѣли Ея тропарь. Затѣмъ, взявъ разведенной извести, онъ положилъ ее въ яму на подобіе креста и бросилъ одинъ камень; взялъ новый деревянный крестъ и водрузилъ его въ ямѣ; это былъ, именно, крестъ, на коемъ написаны имя, дата и имена патріарха и царя, какъ это положено въ Евхологіи. Затѣмъ онъ пошелъ во второй алтарь и то же сдѣлалъ, назвавъ его во имя св. Филиппа Нового, митрополита московскаго. Точно то же сдѣлалъ въ третьемъ алтарѣ, назвавъ его во имя св. Царкова Нового, коего мощи почивають нынѣ въ серебряно-вызолоченной ракѣ въ упомянутой церкви. Потомъ онъ окропилъ святой водой жертвеннікъ, прочелъ евангеліе Владычицѣ, и мы вышли изъ этой церкви и возвратились въ ту. Потомъ пошли къ трапезѣ. Попрощавшись съ монахами, мы выѣхали изъ монастыря на лодкахъ; всѣ они нась провожали вмѣстѣ со стрѣльцами. Шѣвчіе пѣли [а стрѣльцы все время стрѣляли изъ ружей], пока мы не высадились на землю. Мы сѣли въ карету и нась проводили верхами<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Архимандритъ Леонидъ въ своемъ Историческомъ очеркѣ Иверской Свато-озерской обители въ ея патріаршій періодѣ (съ 1653 по конецъ 1667 г.), говоря о знатныхъ посѣтителяхъ Иверской обители, разсказываетъ, на основаніи англійскаго перевода, о посѣщеніи этой обители патріархомъ Макаріемъ, но при этомъ: 1) не упоминаетъ о самомъ главномъ—закладкѣ престоловъ патр. Макаріемъ; 2) ошибочно говоритъ, будто „Павель (или его англійскій переводчикъ?) называетъ Иверскій монастырь Вааламскимъ“. Этого нѣть въ англійскомъ переводѣ, гдѣ ясно сказано, что Коломенское озеро и селеніе принадлежать монастырю св. Варлаама, the convent of St. Barlaam, т. е. Хутынскому (т. II, стр. 178). О Валаамскомъ монастырѣ, который въ то время былъ въ запустѣніи, Павель никогда не упоминаетъ и, вѣроятно, совсѣмъ и не слыхалъ о немъ. 3) Точно также ошибочно

## Г л а в а III.

Путь въ Новгородъ.—Трудности дороги. Извѣстія о войнѣ. Плаваніе по рѣкѣ Мстѣ и озеру Ильменю.

Мы проѣхали оть Иверского монастыря семь верстъ, направляясь къ городу Новгороду, и остановились на почлегъ. Какъ мы раньше упомянули, оть монастыря до города около 150 верстъ. По истинѣ, дорога въ Новгородъ есть дорога въ самый адъ: никакимъ языкомъ не опишешь ея тѣгостей, затрудненій и тѣсноты, какъ мы разскажемъ объ этомъ особо. Митрополить, получивъ извѣстіе о напремъ прибытии въ монастырь, присыпалъ туда разузнать о насть и сдѣлалъ приготовленія къ нашему пребыванію въ городѣ. Вставъ въ понедѣльникъ утромъ, мы проѣхали 33 версты; по дорогѣ видѣли большиe и малые земляные холмы, поросшіе большими деревьями, до сихъ поръ нами невиданными оть самой нашей страны. Въ здѣшнихъ селеніяхъ мушкины покрываютъ головы льняными платками. Вслѣдствіе обилія дождей у нихъ, зерновой хлѣбъ раскидываются съ большимъ тщаніемъ на деревянныхъ подмосткахъ, дабы онъ скорѣе высохъ.

Путь оть Москвы до Новгорода представляетъ большой спускъ, а къ Москвѣ оть всѣхъ городовъ Московіи идеть большой подъемъ, такъ какъ она лежитъ выше ихъ всѣхъ, по каковой причинѣ холодъ и стужа въ ней очень сильны. Когда мы находились въ пути, къ намъ приѣхалъ гонецъ оть патріарха и цара съ письмами оть гихъ, въ коихъ они сообщали, что, по святымъ молитвамъ нашего владыки, царь завоевалъ городъ Вильну, столицу Радзивила. Именно, когда царь подошелъ къ ней, Радзивиль послалъ сказать ему обманнымъ образомъ, что городъ сдастся безъ боя, и все обманывали царя, откладывая со дnia на день исполненіе обѣщанія, пока не пришелъ на помощь къ жителямъ Радзивиль съ сорока тысячами. Онъ выступилъ на встрѣчу царю. Послѣдній, распределивъ свои войска по четыремъ сторонамъ города, разбилъ на голову Радзивила, такъ что изъ его войска уцѣлѣло, какъ говорять, не больше двухъ тысячъ, которые съ нимъ бѣжали. Проклятый еще раньше устроилъ на своемъ пути мостъ и подъ нимъ положилъ множество бочекъ пороха. Черейдя теперь мостъ, онъ поджегъ ихъ,

утверждаетъ авторъ, что Навегъ называетъ Валдайское озеро Коломенскимъ и что будто это послѣднее принадлежитъ Иверскому монастырю. (Русская Историч. Библиотека, издав. Археогр. комиссию, т. 5: Акты Иверского Святоозерского монастыря (1582—1706), собранные архим. Леонидомъ. СПб. 1778.)

мость сгорѣлъ и переходъ былъ прерванъ. Мостъ находится въ пяти верстахъ отъ города. Ратники царя избивали и захватывали въ плѣнъ (непріятелей), пока не дошли до моста, и такъ какъ не могли настигнуть Радзивила, то возвратились осаждать городъ и въ тотъ же день взяли его силой меча. Множество жителей его было избито за то, что они смеялись надъ царемъ. Наставитель этого поваго монастыря намъ рассказывалъ, что въ Вильнѣ болѣе 40.000 русскихъ нашей вѣры, а въ окрестностяхъ города болѣе двадцати деревень съ татарскимъ населеніемъ. Войско, вступивъ въ городъ, разграбило тамъ имущество (жителей): золото, серебро, драгоценныя каменя и (прочія) сокровища, коихъ не въ силахъ описать умъ человѣческій — мы впослѣдствіи видѣли ихъ своими глазами на рыпкахъ — ибо городъ этотъ былъ весьма богатъ и съ древнѣйшихъ временъ до сихъ поръ не подвергался непріятельскому нашествію. Мы дивились на серебряные пластинки сундуковъ, замки, гвозди и бляхи каретъ; дивились на дешевизну шастровъ въ Москвѣ, вслѣдствіе ихъ изобилія, такъ что цѣна піастръ-реала стала менѣе цѣны собачьаго шастра, а динаръ сдѣлался равенъ полутора піастръ-реала или двумъ львамъ. Что касается олова, мѣди и колоколовъ польскихъ церквей, то, Богъ свидѣтель, ихъ продавали на московскихъ рынкахъ въ продолженіе цѣлаго года. Что же до разнаго рода часовъ, рѣдкостей и оружія съ украшеніями изъ драгоценныхъ каменіевъ, то этому счета нѣть. Плѣнники отдавались чуть не даромъ — мы скажемъ о нихъ впослѣдствіи. Царь велѣлъ сломать съ дворца Радзивила семь куполовъ, покрытыхъ золотомъ, и перевезъ ихъ въ Москву вмѣстѣ со множествомъ колоннъ изъ краснаго и разноцвѣтнаго мрамора, множествомъ плитъ и безсчетнымъ числомъ столовъ — рѣдкости, доселе невиданныя московитами. Затѣмъ царь укрѣпилъ городъ: вырыть кругомъ него огромный ровъ, сдѣлалъ земляной валъ снаружи его каменной стѣны, а внутри вывелъ деревянную стѣну. Оставивъ тамъ воеводу съ многочисленнымъ войскомъ, онъ самъ направился къ городу Варшавѣ, столицѣ короля ляховъ, до которой отъ Вильны пять дней пути. Онъ завладѣлъ многими крѣпостями и городами, такъ что истребилъ и самую память о господствѣ проклятаго Радзивила, который бѣжалъ къ шведскому королю, ища у него безопасности, и тамъ остался. Взятие этого города произошло въ послѣдній день іюля. Обрати вниманіе, какъ скоро дошло до насъ оттуда извѣстіе: только въ пятнадцать дней — а разстояніе отъ Москвы до Вильны составляетъ тысячу верстъ; такъ мы достовѣрно узнали отъ купцовъ, что разстояніе отъ Москвы до Яссъ равно разстоянію отъ Москвы до Вильны. Дальнѣйшія извѣстія о царѣ мы сообщимъ впослѣдствіи.

Возвращаемся (къ разсказу). Вставши во вторникъ утромъ, мы проѣхали 35 верстъ по неописуемо труднымъ дорогамъ, по грязи, топямъ, подъ дождемъ, чрезъ лѣса и по безчисленнымъ деревяннымъ мостамъ. Въ среду проѣхали 27 или 30 верстъ, всю дорогу по новымъ мостамъ. Когда мы перѣехали на лодкахъ чрезъ рѣку, по имени *Nisha* (Шлица?), насы встрѣтили шесгеро архимандритовъ отъ новгородскоаго митрополита съ иконами, хлѣбомъ и паситками, по ихъ обычая, кланяясь отъ его лица и вознося благодаренія (Богу) за наше благополучіе и здоровье. Затѣмъ насы привезли къ берегу рѣки, называемой Мста, которая течеть изъ большого озера, по имени также Мста (Мстино). Слушай же, какія диковинныя вещи намъ пришлось теперь увидѣть! Нась посадили на великолѣпное судно, присланное отъ митрополита и воеводы Новгорода, а нашихъ спутниковъ на другое, проплыли на веслахъ до вечера пять верстъ и, высадивъ насы на берегъ, помѣстили въ шатрѣ. Митрополитъ, имѣя въ виду наши потребности на эту ночь, прислалъ намъ лодку, нагруженную рыбой, хлѣбомъ и боченками съ напитками: съ виномъ, вишневой водой, медомъ и квасомъ. Во всю эту ночь шель проливной дождь съ сильнымъ вѣтромъ и не даль времъ вкусить сладость сна.

Съ раннаго утра проплыли съ нами 12 верстъ и привезли насы къ весьма древнему каменному монастырю, во имя святителя Николая, находящемуся на островѣ, который окружены рѣками и озеромъ. Затѣмъ, проплывъ еще немного, вошли въ озеро, по имени Волхово (Ильмень) — удивлѣніе! мы прїѣхали по большой рѣкѣ, которая вытекаетъ изъ большого озера и впадаетъ въ еще большее. Въ длину и ширину оно имѣетъ 40 верстъ и по своей огромной величинѣ, округлености и сильному волненію походить па море. Но оно не вездѣ глубоко: въ немъ есть короткія мели, на которыхъ наши суда останавливались; при этомъ стрѣльцы и гребцы сходили (въ воду), чтобы сдвинуть ихъ на глубокое мѣсто. Вдали показался Новгородъ. Кругомъ озера множество древнихъ каменныхъ монастырей и церквей; говорятъ, что въ древности, по окружности его, ихъ было четыреста и что они сооружены богачами этого города. Большая часть ихъ разрушена и покинута.

#### ГЛАВА IV.

**Новгородъ. — Исторія Новгорода. Апостолъ Андрей. Торжественная встрѣча патріарха въ Юрьевомъ монастырѣ. Прибытие въ Новгородъ.**

Городъ Новгородъ, на нашемъ языке *мадинэи-эль жадидэ* (новый городъ), какъ говорятъ, основанъ Іафетомъ, сына Ноя; поэтому его

строенія, какъ мы это видѣли, очень древни. Онъ есть первый городъ въ этой странѣ, послѣ Кіева, принявшій христіанскую вѣру чрезъ ап. Андрея, какъ обѣ этомъ написано въ ихъ книгахъ. Рассказываютъ что, когда ап. Андрей къ нимъ пришелъ и проповѣдовалъ, они, озлобившись, собрались на него и посадили его въ очень горячую баню, нагрѣтую до крайней степени, а затѣмъ стали лить сверху холодную воду: отъ плита поднимался паръ, жаръ усилился, а также и потѣвіе святого, и онъ воскликнулъ по-гречески: «Ѣ іδρωσα» т. е. «ахъ! я вспотѣль!»; отсюда и произошло пазваніе этой страны «Россія». Тогда его вывели, стали почитать и увѣровали чрезъ него. Посему жители этого города славятся предъ всѣми жителями страны московской своею великою набожностью и тѣмъ, что они издревле утвердились въ вѣрѣ, и они смеются надъ московитянами за то, что тѣ увѣровали позже нихъ. Съ того времени до сихъ поръ они не измѣняли вѣрѣ. Московскіе князья, когда еще были певѣрющими, постоянно ходили войной на нихъ, какъ мы о томъ вскорѣ разскажемъ. По указанной причинѣ и церковь св. Софіи въ этомъ городѣ точь-вѣ-точъ какъ настоящая и древнѣя чѣмъ таковая же въ Кіевѣ.

Что касается св. ап. Андрея, то, когда онъ окрестилъ всѣхъ и они увѣровали, онъ отправился въ городъ Псковъ, отстоящій отъ этого города на столько же, на сколько новый монастырь патріарха, проповѣдовавъ жителямъ его, и они также увѣровали. Онъ рукоположилъ для Новгорода митрополита, а для Пскова архіепископа. Такъ они разскаживаютъ въ своей исторіи. Говорять, что московитане послѣ увѣровали, но скоро вернулись къ своему невѣрію, а посему митрополитъ этого города выше всѣхъ митрополитовъ. Затѣмъ апостолъ возвратился въ Кіевъ, а оттуда въ Синопъ, гдѣ и скончался мученикомъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Наше путешествіе по этому прекрасному и огромному озеру продолжалось на три версты. Въ концѣ его есть большая, широкая рѣка, составляющая его истокъ, и городъ расположенъ на обоихъ берегахъ ея. Говорить, что она течетъ и впадаетъ въ озеро, имѣющее въ окружности тысячу миль, а оттуда течетъ въ море океанъ, которое отстоитъ отъ этого города дня на четыре пути. Оттуда приходить къ нему много франкскихъ кораблей, ибо этотъ городъ вмѣстѣ съ Псковомъ находится на границѣ со шведской землей. Отсюда вывозятъ, съ дозвolenія царя, зерновой хлѣбъ, потому что земля шведовъ камениста, и всѣ припасы идутъ къ нимъ изъ этихъ двухъ городовъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Мы подъѣхали къ большому монастырю, во имя св. Георгія, отстоящему отъ города на три версты.

Здѣсь вышелъ на встрѣчу нашему владыкѣ патріарху митрополитъ города со всѣми настоятелями монастырей, священниками и дьяконами въ облаченіяхъ, съ воеводой, его приближенными, городскою знатью и войскомъ. Они встрѣтили насъ большимъ крестнымъ ходомъ, дойдя до берега рѣки, высадили нашего учителя изъ судна съ большимъ почетомъ и повели насъ въ монастырь и въ церковь. Послѣ тогоже какъ онъ приложился къ иконамъ и благословилъ присутствующихъ, мы вышли изъ церкви, и насъ опять посадили въ судно и поплыли съ нами въ городъ, ибо насъ ждали къ обѣднѣ — знакъ наибольшаго почета у нихъ.

У насъ сердце радовалось этому величественному плаванію по прекрасной рѣкѣ, виду монастырей справа и слѣва и рыбныхъ ловелъ съ обѣихъ сторонъ рѣки, которая производится большими морскими сѣтами: ихъ забрасывали съ лодокъ и вытаскивали безъ всякаго труда машинами съ колесами, ибо эта рѣка весьма велика, да и какъ же иначе, если она составляетъ истокъ такого огромнаго озера, въ кото-рое, какъ говорятъ, впадаютъ и изливаются 170 рѣкъ? Всего удиви-тельнѣе вотъ что: какъ суда московитовъ всѣ дѣлаются совершенно безъ желѣзныхъ гвоздей, но цѣликомъ изъ дерева (сплоченнаго) деревомъ, такъ и въ этой землѣ суда не сбиты деревянными гвоздями, а сшиты веревками изъ липовой коры, какъ щиты шелковыя и иные одежды—искусство, поражающее умъ изумленіемъ. Хвала Богу!

Возвращаемся (къ разсказу) Когда мы приблизились къ городу, насъ провезли на судахъ подъ огромнымъ деревяннымъ мостомъ, ис-прекинутымъ черезъ рѣку, ибо Новгородъ, какъ мы сказали, состоить изъ двухъ городовъ: слѣва каменный, а справа деревянный, и между ними мостъ. Насъ высадили изъ судна; войско стояло рядами справа и слѣва и собирались всѣ жители города. Насъ повели па мостъ, при чёмъ митрополитъ поддерживалъ нашего учителя съ правой стороны, а воевода съ лѣвой. Мы вошли въ городскія ворота и пришли въ церковь Св. Софіи, гдѣ насъ ждали къ обѣднѣ. Помолившись и приложившись къ иконамъ, нашъ владыка стала на митрополичьемъ мѣстѣ. Подошелъ митрополитъ и, взявъ *киронъ*<sup>1</sup>, вошелъ въ алтарь и обла-чился вмѣстѣ съ четырьмя настоятелями монастырей, которые падѣли митры, а также съ многочисленными священниками и дьяконами. Выйдя (изъ алтаря) и ставъ въ нартексѣ, совершили молебствіе за царя. Въ концѣ его, архидіаконъ взошелъ на амвонъ и прочелъ радостное письмо царя съ извѣстіемъ, что онъ разбилъ Радзивила и взялъ городъ Вильну

<sup>1</sup> Т. е. испросилъ у патріарха благословеніе начать службу.

и просить ихъ помолиться за него Богу. Всѣ возблагодарили Бога и испрашивали у Него постоянныхъ побѣдъ для царя. Начали обѣдю, отъ которой мы вышли лишь передъ закатомъ солнца—а мы еще ничего не ъели, были измучены усталостью и качкой судна на водѣ. Наконецъ [по милости Божіей], насыпь новели въ трапезную, [гдѣ митрополитъ собрать большое общество, среди коего былъ воевода со своими дворянами. Тутъ было выпито много вина, и намъ подавали свѣжіе лимоны, привезенные изъ Швеціи]. Насыпь помѣстили въ обширныхъ великолѣпныхъ кельяхъ, которая построилъ патріархъ Никонъ въ бытность свою митрополитомъ этого города. По обыкновенію, встали въ полночь къ службѣ, а рано утромъ опять совершили молебствіе за царя передъ обѣдней. Ежедневно выходили отъ обѣдни лишь за полдень, что было съ ихъ стороны знакомъ великаго уваженія къ намъ.

## Г л а в а V.

### Новгородъ.—Описаніе Софійскаго собора.

Въ субботу, рано поутру, мы отправились съ митрополитомъ поклониться церкви святой Софіи. Вотъ ея описаніе. Она точь-въ-точь какъ церковь св. Софіи въ Кіевѣ; также имѣть паверху галлереи, но очень стара и обветшала отъ долгаго времени. Она имѣть огромную чудесную дверь съ двумя створами, изъ желтой мѣди; на двери изображены фигуры людей, господскіе праздники и тому подобныя тонкости искусства. Рассказываютъ, что правитель этого города, которому издревле даютъ титулъ князя, около 700 лѣтъ тому назадъ, ходилъ постоянно войной на страну сербовъ и грековъ; а другіе говорять, что то былъ хаканъ, царь татарскій, осаждавшій Константинополь съ безчисленнымъ войскомъ; онъ ходилъ въ Кафу, которую они называютъ на своемъ языке *Карсунъ*, т. е. Херсонъ, какъ ея имя по гречески, взялъ и разрушилъ ее и вывезъ оттуда эту дверь и другія вещи вѣстѣ съ большими древними благолѣпными иконами греческими, кои цѣлы и повны.

Внутри этой церкви очень мрачно, ибо при ея величинѣ, высотѣ и сложности постройки въ ней мало свѣта. Она имѣть шесть алтарей, изъ коихъ большая часть въ честь ихъ святыхъ; имѣть пять величественныхъ куполовъ, изъ коихъ средній позолоченъ, и вѣроятно двадцати<sup>1</sup>. Въ правомъ углу ея есть мѣсто на подобіе гроба Господа Христа

<sup>1</sup> Нынѣ на соборѣ шесть главъ: пять на срединѣ, а шестая на юго-западной оконечности, надъ придѣломъ свв. Гурія, Самона и Авива.—Входовъ въ соборъ теперь три.

въ Иерусалимъ, покрытое пеленами, гдѣ непрестанно горятъ (лампады) и свѣчи. Внутри за южными дверями гробъ-саркофагъ изъ чудеснаго краснаго мрамора, на подобіе мяса со слоями сала—удивительно, откуда они его добыли! Мы приложились къ мощамъ святого, который въ немъ поконится, до сихъ поръ оставаясь въ неизмѣнномъ видѣ. Это одинъ изъ сыновей царя Владимира равноапостольнаго<sup>1</sup>. Рассказываютъ, что, послѣ того какъ онъ скончался и былъ здѣсь погребенъ, его сынъ, невѣрующій и отступникъ, пришелъ къ этому его гробу и, ударивъ мечомъ по одному углу его, сдѣлалъ надрѣзъ, и тотчасъ святой явилъ чудо, а именно: поднять правую руку и положить ее на свое лицо, какъ бы для того, чтобы защититься отъ удара, и—о чудо!—рука осталась въ этомъ положеніи до сихъ поръ. [Въ южномъ придѣлѣ есть другая рака съ мощами св. Иоанна, древняго митрополита этого города; въ честь его справляютъ великий праздникъ]<sup>2</sup>. Въ сѣверномъ углу церкви есть маленькая часовня, гдѣ находится саркофагъ, въ коемъ поконится тѣло св. Никиты, также митрополита этого города<sup>3</sup>; онъ совсѣмъ безъ бороды. Въ ихъ синакарѣ о немъ повѣстуется, что онъ засадилъ дьявола въ кувшинъ и запечаталъ; когда же тотъ проснѣлъ, освободить его, святой отпустилъ его лишь на такомъ условіи, а именно: сѣсть на него верхомъ и отправился въ Иерусалимъ, въ одну ночь поклонился святымъ мѣстамъ и возвратился на немъ же. Это хорошо известно. Всѣ эти святые совершаютъ чудеса доселѣ.

Возвращаемся (къ описанію). Поль въ этой церкви весь состоитъ изъ огромныхъ плить, твердыхъ и тонкихъ, толщиною только въ

<sup>1</sup> Авгоръ говорить о гробнице св. кн. Мстислава, правнука Владимира Мономаха. Онъ преставился въ 1180 г. и былъ положенъ въ мраморной гробнице, надъ кою пынѣ, въ придѣлѣ Рождества Богородицы, на южной сторонѣ, поставлена съ мощами его рака.—Мраморъ, изъ которого устроенъ гробъ св. Мстислава, слѣдуетъ считать красноватымъ шиферомъ, употреблявшимся въ то время для гробницъ. (См. *Археолог. описание церковныхъ древностей въ Новгородѣ и его окрестностяхъ*, соч. архим. Макарія. Ч. I, М 1860 г., стр. 70 и примѣч.)

<sup>2</sup> Взято изъ англійскаго перевода, потому что въ нашихъ рукописяхъ прощено.—Св. Иоаннъ, архіепископъ Новгородскій, преставился 7 сентября 1186 г. и погребенъ въ сѣверномъ притворѣ, гдѣ послѣ устроенъ Предтеченскій придѣлъ. Мощи его обрѣтены въ 1440 г. и положены въ ракѣ у южной стѣны онаго придѣла.

<sup>3</sup> Св. Никита, епископъ Новгородскій, преставился 31 января 1108 г.—Мощи его находятся не на сѣверной, какъ говорить Павель, а на южной сторонѣ собора. тогда какъ мощи св. Иоанна, наоборотъ, съ сѣверной, а не съ южной стороны.

два пальца<sup>1</sup>. Ломки находятся въ этомъ городѣ; камень добываютъ слоями, и каждый кусокъ можетъ покрыть полъ большой комнаты, подобно ковру. Поэтому плиты церкви въ Троицкомъ монастырѣ, какъ мы сказали, взяты отсюда. Полъ въ алтарахъ весь мраморный. Кафедра (горнее мѣсто) со своими ступенями—изъ чудесной дорогой мозаики, сдѣланной изъ эмалеваго камня, изъ коего золотыхъ дѣлъ мастера изготавливаютъ разнаго рода и цвета превосходную эмаль. Точно также (выложенъ мозаикой) передъ царскими вратами въ хоросѣ, подъ большими куполомъ, на длину роста, амвонъ со ступеньками, названный для возглашения ектеній, чтенія Евангелія и Апостола; на немъ же архіерей совершаеть отпуть<sup>2</sup>.

Иконы въ этой церкви весьма благолѣпны. Среди нихъ есть икона Господа Христа на престолѣ, въ серебряномъ окладѣ, съ ясными евангельскими письменами на греческомъ языке; еще икона Петра и Павла, большая, благолѣпная, въ серебряно-вызолоченномъ окладѣ чеканной работы, съ чернымъ выжженнымъ фономъ (чернетью). Это та самая икона, о которой мы сказали, что ее привезли изъ Херсона<sup>3</sup>. Есть также новыя благолѣпные иконы, сооружены патріархомъ Никономъ, въ бытность его митрополитомъ; они поражаютъ умъ своимъ прекраснымъ исполненiemъ.

Подъемъ на верхнюю галлерею этой церкви весьма широкъ, такъ что по нему можетъ взъѣхать, если угодно, нагруженная арба, запряженная лошадьми. Въ церкви есть обширныя царскія крипты, поражающія удивленіемъ; здесь скрыть алтарь во имя свв. Гурія, Самона

<sup>1</sup> Въ настоящее время полъ въ соборѣ чугунный.

<sup>2</sup> Мозаика сохранилась донынѣ лишь въ главномъ алтарѣ собора. О ней сказано слѣдующее въ вышеназванной нами книжѣ архим. Макарія: „что касается до мозаики, то она находится только въ главномъ алтарѣ Софійскаго собора вокругъ горнаго мѣста, по обѣимъ его сторонамъ. Когда украшенье єю соборный алтарь, неизвѣстно. Во всикомъ случаѣ, она если не можетъ быть признана современною Новгородскому Софійскому собору (1052), должна по крайней мѣрѣ относиться къ дреѣвѣйшимъ временамъ его и быть признана за произведеніе византійскихъ художниковъ. По виду она подобна разноцвѣтному стеклу, т. е. состоять изъ стекловидныхъ пяточекъ жeltаго, зеленаго и кофейного цвета: фигуры на ѿей въ родѣ оконъ съ полукружіями и крестами“.

<sup>3</sup> Объ этой иконѣ см. у архимандрита Макарія, ч. I, стр. 93—95.—Тамъ же (стр. 98—100) объ иконѣ Спасителя, которая представляеть лишь списокъ, а подлинникъ былъ взятъ въ 1561 г. царемъ Ioанномъ Грознымъ въ Москву и находится нынѣ въ Успенскомъ Соборѣ.

и Анива. Словомъ, отдѣленія этой церкви вверху и внизу без-счетны.

Когда мы вышли на крышу и приблизились къ куполамъ, намъ открылся видъ на весь городъ, вслѣдствіе высоты церкви.

## Г л а в а VI.

**Новгородъ.**—Значеніе его. Власть новгородского митрополита. Посѣщеніе монасты-  
рѣй. Антоніевъ монастырь. Сырковъ монастырь и крестный ходъ. Вяжицкій  
монастырь.

Архіерейскій домъ очень великий, обширенъ, древенъ и великолѣ-  
пенъ и большою частью каменный. До сихъ поръ остаются въ немъ  
келлии тѣхъ святыхъ митрополитовъ, о коихъ мы упомянули. Патріархъ  
Никонъ воздвигъ нынѣ нѣсколько зданій съ желѣзными часами. Этотъ  
каменный городъ заключаетъ внутри себя только церкви, архіерейскій  
домъ и жилища воеводы и войска. Онъ менѣе Коломны, но имя его  
издревле громкое: московиты называютъ его на своемъ языке *Фелика Новогради*, т. е. великий Новый городъ. Въ нынѣшнемъ году изъ окру-  
говъ этого города и Пскова вышло, какъ мы сказали раньше, 120.000  
ратниковъ на помошь царю. Въ немъ много богатыхъ людей: мы ви-  
дѣли, что одинъ изъ нихъ ссудилъ царю въ помошь 200.000 динаровъ.  
Воевода этого города важнѣе всѣхъ воеводъ въ этой странѣ: когда онъ  
бываетъ у царя, то садится выше всѣхъ.

Что касается власти митрополита, то, какъ намъ теперь сообщили,  
она охватываетъ пространство болѣе чѣмъ въ 2.000 верстъ. Подъ его  
властью состоятъ Архангельскій и Соловецкій монастыри. Говорятъ,  
что въ его подчиненіи 400 благоустроенныхъ монастырей и 2.000 свя-  
щенниковъ, изъ коихъ съ самаго бѣднаго онъ получаетъ въ годъ одинъ  
динаръ. Онъ владѣетъ семьюдесятью рыбными озерами, не считая угодій,  
деревень и земель отъ государства. У него есть служители, писцы,  
ратники, дьяконы большіе и малые (аначисты), священники, монахи и  
портные — всего триста человѣкъ, коимъ содержаніе и расходы на пищу  
и одежду идутъ отъ него. У него есть управляющіе, повѣренные и  
судьи въ его диванѣ (приказѣ), которые важныя дѣла докладываютъ  
ему. Онъ имѣть казначеевъ для своихъ казнохранилищъ. Словомъ,  
митрополитъ больше воеводы. Въ нынѣшнемъ году онъ послалъ на  
помошь царю триста ратниковъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Послѣ того какъ мы приложились  
къ иконамъ и мощамъ святыхъ въ этотъ день, субботу, митрополитъ

новезъ нась въ больши монастыри, вокругъ этого города находящіеся. Насъ посадили на судно. Мы проѣхали около двухъ верстъ и пошли въ монастырь, называемый монастыремъ *Антоніюс Римска*, то-есть Антонія Великаго, который прибыль изъ Рима<sup>1</sup>. Этотъ святой жилъ во времена иконоборческой ереси. Родина его Римъ; онъ былъ изъ богатаго дома, пошелъ въ монахи и сдѣлался настоятелемъ въ одномъ изъ монастырей города Рима. По смерти своихъ родителей, собравъ все оставленное ими имущество: золото, серебро, драгоценные каменья, отдалъ его на монастырь. Когда клевреты иконоборцевъ явились въ его монастырь, чтобы отнять святыхъ иконы, онъ, получивъ внушеніе чрезъ божественное видѣніе, сложилъ всю монастырскую утварь въ бочку, запечаталъ ее и бросилъ въ море-океанъ. Самъ же сѣялъ на скалу дикаго камня крѣпкой породы, похожую на лодку, и поплылъ по морю. Ведомый Богомъ, вошелъ въ эту рѣку Новгорода, которая, какъ мы сказали, впадаетъ въ море. Онъ продолжаль плыть на этомъ камнѣ, какъ будто на деревянной лодкѣ, пока не достигъ мѣста, гдѣ стоить этотъ монастырь. Правителемъ, то-есть княземъ, города былъ въ то время христіанинъ, который, узнавъ о происшедшемъ, приспѣлъ къ Антонію и заговорилъ съ нимъ, но тѣтъ не могъ ему отвѣтить по незнанію русскаго языка, такъ какъ языкъ жителей Рима франкскій или греческій. Знаками онъ передалъ имъ свою исторію. Тогда позвали св. Никиту, митрополита этого города; о коемъ мы выше упомянули. Онъ пришель, сдѣлался съ Антоніемъ и, не зная его языка, сталъ молить Бога сдѣлать съ нимъ подобное тому, что сдѣлалъ св. Василій Великій съ праведнымъ Ефремомъ, и Творецъ даровалъ каждому изъ нихъ знаніе языка. Святому Антонію отдали мѣсто, гдѣ стоить теперь этотъ монастырь, для сооруженія обители, и онъ началъ ее строить. Потомъ онъ позвалъ рыбаковъ, чтобы они выловили для него изъ рѣки вышеупомянутую бочку, и они выловили ее сѣтами вмѣстѣ съ рыбой. Но такъ какъ они не захотѣли отдать ее святому, то онъ пошелъ къ правителю города и рассказалъ въ точности объ этомъ дѣлѣ. Правитель привезъ рыбаковъ, и святой перечислилъ по-одиночкѣ все заключавшееся въ бочкѣ. Когда ее вскрыли, нашли, какъ онъ сказалъ, и изумились. Святой окончилъ сооруженіе этого монастыря своими руками.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда мы вышли изъ судна на землю, нась встрѣтилъ архимандритъ монастыря въ іерейскомъ облаченіи и

<sup>1</sup> Новгородскій Антоніевъ мужской монастырь находится близъ самаго Новгорода, въ трехъ верстахъ отъ новгородскаго Кремля, внизъ по течению рѣки Волхова, на правомъ берегу ея. Основанъ въ 1106 году преподобнымъ Антониемъ Римляниномъ.

митрѣ съ прочими отцами и дьяконами, и они ввели насть въ великую (соборную) церковь, въ честь Рождества Богородицы. Насть ожидали къ обѣднѣ и отслужили ее въ нашемъ присутствіи. [Съ архимандритомъ было много бѣлага духовенства, надъ коимъ онъ главенствовалъ, по обычаю этой страны. Послѣ Достойно онъ вошелъ (въ алтарь) и возсѣль на горнемъ мѣстѣ, на подобіе епископа. Значеніе слова «архимандритъ» есть настоятель монастыря; онъ причащаетъ св. Даровъ изъ чаши и только онъ надѣваетъ палицу и никто другой<sup>1</sup>. Послѣ обѣдни онъ вышелъ съ ними въ нарекісъ и сталъ во главѣ ихъ, и] они отслужили царскій молебень. Прочи девятый часъ и совершили отпуть. Тогда мы обошли церковь и приложились къ ея иконамъ. Въ ней есть древняя благолѣпная треческая икона Владычицы, одна изъ тѣхъ иконъ, которыхъ, какъ мы сказали выше, привезъ изъ Херсона повгородскій князь вмѣстѣ съ дверами этой церкви, кои похожи на двери церкви св. Софії: онъ изъ чудесной желтой мѣди, съ разными фигурами и изображеніями господскихъ праздниковъ; но меньше древнихъ дверей, такъ какъ были поставлены позднѣе. Тѣло упомянутаго св. Антонія положено, со всякимъ почтеніемъ и благочиніемъ, въ чудесной ракѣ, обитой позолоченнымъ серебромъ. Надъ нимъ много благолѣпныхъ иконъ съ серебромъ и золотомъ и въ тройномъ подсвѣчникѣ пучокъ пальмовыхъ вѣтвей, нижняя часть которыхъ въ серебрапой оправѣ; говорятъ, что святой привезъ его съ собой изъ Рима; онъ доселѣ остаются зелеными. Въ этой церкви несчетное число рѣдкостей, скро-вищъ, подсвѣчниковъ и иконъ серебряно-позолоченныхъ съ драгоценными каменями, ибо всѣ жители этой страны имѣютъ большую вѣру къ святому и очень его почитаютъ, благолѣпно украшаютъ его иконы и празднують ему нѣсколько разъ въ году. Приложившись къ его святымъ мощамъ, мы вышли за церковь, туда, куда выходить задняя сторона его могилы, и вошли въ келью, гдѣ находится тотъ самый камень, на которомъ святой прибылъ изъ Рима. При видѣ его, приходишь въ трепетъ и, стоя передъ нимъ, проливаешь слезы. Онъ похожъ на маленькую лодку, округло-продолговатъ, нижняя сторона его закруглена какъ у настоящей лодки, а верхняя расширена. На камнѣ образъ святого, къ коему мы приложились. Затѣмъ мы возвратились въ церковь и прикладывались къ нѣкоторымъ вещамъ, кои находились въ бочкѣ святого, именно: къ потиру, дискосу, звѣзды и лжицѣ, украшеннымъ

<sup>1</sup> Въ англійскомъ переводе (откуда взято это мѣсто): „только онъ хладетъ камень и никто другой“. Ошибка англійского переводчика произошла, очевидно, оттого, что *камэр*, камень, и *камэр*, палица, пишутся по-арабски совершенно одинаково.

драгоценными каменьями. На лице означена дата на французскомъ языке: ей болѣе 500 лѣтъ.

Въ этомъ монастырѣ есть еще четыре церкви: первая—въ трапезѣ во имя св. Антонія Великаго; остальные: въ честь Срѣтенія Христова, св. Іоанна Крестителя и св. Николая.

Изъ церкви мы пошли къ трапезѣ. Послѣ того какъ вышли кубки за здравіе царя, патріарха и нашего учителя, поднесли подарки, благословеніе отъ монастыря: нашему учителю икону св. Антонія въ золотомъ окладѣ и милостыню, а намъ, по числу нашему, милостыню въ бумажкахъ, какъ у нихъ принято. Тогда мы встали, простились съ ними и вышли изъ монастыря.

Съѣхъ опять на судно, перейхали черезъ рѣку и вышли на берегъ. Нашего владыку патріарха посадили въ карету. Пройхали одну версту и прибыли въ монастырь въ честь Успенія Владычицы<sup>1</sup>. Въ немъ есть икона св. Маріи Египетской, кругомъ которой написано все житіе ея съ начала до конца. Приложившись къ ней, мы тотчасъ вышли и, проѣхавъ еще шесть верстъ, прибыли вечеромъ въ монастырь во имя Владычицы Одигитріи, то-есть Тройное Путеводительство<sup>2</sup>. Насъ встрѣтили, ввели въ церковь и начали малое повечеріе, такъ какъ въ этотъ вечеръ у нихъ пришелся храмовой праздникъ, и большинство жителей этого города, мужчины, женщины и дѣти, присутствовали въ монастырѣ. Намъ рассказывали, что когда Тамерланъ, котораго они на своеъ языке называютъ Темиръ-аксакъ, подъ конецъ своей жизни, пришелъ въ эту страну съ войскомъ, многочисленнымъ какъ песокъ, воевать съ князьями московитовъ, кои въ то время были весьма слабы, то московскій князь съ большимъ трудомъ собралъ войско въ числѣ не болѣе ста тысячъ, и когда вступилъ въ жестокую битву, то помошью этого святого (Антонія), Матери Божіей Путеводительницы и заступленіемъ св. Николая, Богъ даровалъ ему побѣду надъ врагами, кои всѣ были истреблены, ибо невѣрныхъ покрыла тьма

<sup>1</sup> Успенскій Колмовъ мужской монастырь (нынѣ упраздненный) находился близъ Новгорода, на сѣверѣ въ трехъ верстахъ, на лѣвомъ берегу рѣки Волхова внизъ по теченію и на правомъ ручью Колмова, отъ котораго и название свое имѣть. Основанъ въ 1310 году.

<sup>2</sup> Название „Одигитрія“, Путеводительница, Павелъ Алеппскій постоянно переводить словами: „Тройное путеводительство“, принимая, по видимому, слово тра въ этомъ греческомъ названіи въ значеніи „три“.—Монастырь, о которомъ онъ говоритъ, есть Сырковъ, нынѣ женскій, монастырь въ шести верстахъ отъ Новгорода къ сѣверу; но соборная церковь въ немъ въ честь Владимицкой Божіей Матери, а не Одигитріи.

и напало на нихъ помраченіе, и они начали убивать другъ друга; христіане же имѣли на своей сторонѣ свѣтъ и день и перебили своихъ враговъ. Но этой причинѣ московскій князь велѣлъ построить этотъ монастырь и другіе во имя Владычицы Одигитріи, ибо Она избавила ихъ, и потому они совершаютъ Ея память съ большими торжествами ежегодно въ этотъ день, то-есть 25 августа<sup>1</sup>. Изъ города Новгорода выходитъ митрополитъ съ настоятелями монастырей, со всѣми священниками и дьяконами этого округа<sup>2</sup>, послѣ того какъ послѣдніе отслужатъ въ своихъ церквяхъ обѣдню рано поутру, равно со всѣми жителями округа, женщинами, вельможами и дѣтьми, направляясь большими крестнымъ ходомъ пѣшкомъ къ этому монастырю, и слушаютъ въ немъ обѣдню съ водосвятіемъ и молебствіемъ, въ полной радости и ликованіи. Большинство приходитъ съ вечера.

Въ этотъ день встали къ бѣднію въ полночь, и мы вышли отъ утрени только на зарѣ. Въ четвертомъ часу<sup>3</sup> начался звонъ въ колокола для встрѣчи крестнаго хода, идущаго изъ города, отъ которого до монастыря четыре версты, и — о, удивленіе! — всѣ пришли пѣшкомъ. Когда они приблизились къ монастырю, вышелъ митрополитъ со священниками и нашъ учитель съ сербскимъ архіепископомъ въ облаченіяхъ для встрѣчи крестнаго хода за вратами монастыря. По причинѣ большого стеченія народа, церковь не могла всѣхъ вмѣстить, хотя она очень велика. Это огромная, высокая церковь романскаго стиля, съ двумя колоннами въ срединѣ и съ тремя дверьми. Поль ея выставилъ четырехугольными плитами, похожими на твердый мраморъ, весьма большихъ размѣровъ, около 5 — 6 локтей каждая, тонкими и весьма красивыми. Мы уже говорили, что въ этой мѣстности есть гора изъ камня, похожаго на кремень. Этотъ монастырь составляетъ метохъ другого большого монастыря, во имя св. Николая, который отстоитъ отъ него въ пяти верстахъ<sup>4</sup>.

Когда мы вышли отъ обѣдни въ это воскресеніе, смотри, что съ нами случилось: насъ повезли въ тотъ монастырь на обѣдь, а не на

<sup>1</sup> Крестный ходъ въ Сыровъ монастырь ежегодно совершается въ день храмового праздника (Владимирской Божіей Матери), 26 августа.

<sup>2</sup> По англійскому переводу. Въ нашихъ рукописяхъ: „со всѣми московскими священниками и дьяконами.“

<sup>3</sup> За 8 часовъ до заката солнца, по восточному счислению. На Востокѣ закатъ солнца всегда полагаютъ въ 12 часовъ.

<sup>4</sup> Вяжицкій Николаевскій мужской монастырь, въ 12 верстахъ отъ Новгорода къ западу. Первоначальное основаніе монастыря относится къ XIV вѣку.

ужинъ, мы же доѣхали только къ вечеру подъ проливнымъ дождемъ. Встрѣтивъ насъ, повели сначала въ церковь св. Николая, которая очень высока, съ лѣстницами кругомъ, потому что построена на сводахъ. Близъ нея церковь въ честь Благовѣщенія; а третья церковь во имя Евении Великаго, гдѣ находится рака съ мощами св. Евении Новаго, митрополита новгородскаго. Говорить, что онъ построилъ этотъ монастырь и впослѣдствіи, оставивъ власть, поселился въ немъ и вель строгоподвижническую жизнь. Мы приложились къ его тѣлу, которое доселъ остается нетленнымъ, и къ его поясу, состоащему изъ желѣзной цѣпи, коей онъ опоясывался, и вышли. За столь мы сѣли только послѣ десятаго часа, не ѿвші ничего съ восьми часовъ предшествующаго дня, такъ какъ ужинали въ томъ монастырѣ и прїѣхали ссегодня обѣдать въ этотъ. [Намъ оказали величайшее радушіе, и мы ѿли превосходный зеленый горошекъ за ихъ столомъ]. Послѣ обѣда подарили нашему владыкѣ патріарху икону св. Николая со стоящимъ противъ него святымъ Евениемъ, упомянутымъ митрополитомъ новгородскимъ, ибо онъ причисленъ къ лику святыхъ и имѣть службу и празднованіе памяти; а также серебряную чашу, кусокъ камки и милостынью. Такжѣ и намъ всѣмъ роздали иконы безъ серебряныхъ окладовъ и милостынью въ бумажкахъ.

Въ понедѣльникъ утромъ мы слушали обѣдню и были за трапезой. Монахи простились съ нами и мы сѣли въ лодку. Насъ повезли на задъ, при чемъ, проѣзжая мимо монастыря, гдѣ наканунѣ стояли обѣдну, мы приложились опять. Проѣхавъ десять съ половиною верстъ, вечеромъ прибыли въ метохъ съ палатами, принадлежащи митрополіи. Ихъ построилъ патріархъ Никонъ, въ бытность свою митрополитомъ, вѣстѣ съ красивою деревянною церковью. Здѣсь митрополитъ предложилъ намъ трапезу.

### Г л а в а VII.

Новгородъ.—Хутынскій Варлааміевъ монастырь. Возвращеніе въ Новгородъ. Свято-духовъ монастырь. Знаменскій соборъ.

Во вторникъ, рано утромъ, насъ посадили на судно на упомянутой рѣкѣ, проѣхали съ нами четыре версты и привезли въ монастырь св. Варлаама, известный на ихъ языке подъ именемъ Хутынскій<sup>1</sup>. Это монастырь очень большой, красивый, радующій душу, вы-

<sup>1</sup> Хутынскій Варлааміевъ, Спасо-Преображенскій мужской монастырь находится въ 10 verstахъ отъ Новгорода, внизъ по течению рѣки Волхова, на правомъ ея берегу. Основанъ въ 1192 году.

сокий, въ прекрасномъ мѣстоположеніи на возвышенности, при рѣкѣ, которая течеть передъ нимъ и которая шире и глубже египетского Нила. По истинѣ, жизнь монаховъ въ этихъ монастыряхъ весьма пріятна, вслѣдствіе обилия воды и разнаго рода рыбы, которую ловить безъ труда, при помощи воротовъ, съ обѣихъ сторонъ рѣки, посредствомъ особыхъ приспособленій. Подлинно, наши сердца наслаждались въ этомъ благодатномъ путешествіи. Скажу еще: «да увеличивается Богъ твое процветаніе, о городъ Новгородъ, до скончанія вѣковъ, за избытокъ твоихъ удовольствій, твоихъ водъ, рыбы, прекрасное мѣсто положеніе, твою почву и пріятность твоихъ монастырей, кои, по истинѣ, не имѣютъ себѣ подобныхъ на землѣ!».

Возвращаемся (къ разсказу). Когда мы высадились, насть встрѣтиль, также въ монастыре, архимандритъ въ митрѣ съ прочими іерархами и діаконами и повелъ въ великую церковь (соборъ), которая восхищаетъ взоръ и сердце своей высотой, обширностью и благолѣпіемъ, своими большими окнами и красивыми плитами пола. Она въ честь божественнаго Преображенія. Въ ней находятся мощи св. Варлаама Нового, который основалъ этотъ монастырь во дни святого Сергія, строителя великаго Троицкаго монастыря. Ему составлено большое служеніе, но житіе его слишкомъ длинно для пересказа. Москвиты очень его почитаютъ и имѣютъ къ нему великую вѣру, а потому стремятся на поклоненіе въ этотъ монастырь изъ отдаленнѣйшихъ областей. Монастырь весьма богатъ: въ этой сторонѣ путь монастыря, который могъ бы сравняться съ нимъ обилиемъ богатствъ и угодій, ибо ему принадлежитъ болѣе 2000 семействъ землемѣщцевъ и вокругъ него большое селеніе съ обширной площадью. Зданіе монастыря громадно. Въ немъ свыше ста монаховъ, большая часть коихъ славится своею добродѣтелью и святостью: мы видѣли собственными глазами, что некоторые изъ нихъ носятъ на тѣлѣ, по сороку лѣтъ, желѣзные пояса изъ цѣпей; свои рубахи и платы они не мѣняютъ, пока тѣ совершенно не истлѣютъ на нихъ. О удивленіе! мы обоняли отъ нихъ запахъ подобный мускусу. Какъ они счастливы, блаженны и благополучны! Богъ да сдѣлаетъ насть соучастниками ихъ! Благодаримъ Всевышнаго, который удостоилъ насть зрѣть въ наши дни такихъ святыхъ.

Въ монастыряхъ московской земли, а особенно въ монастыряхъ этой мѣстности, болѣе всего тщеславятся благолѣпіемъ, величиной и обширностью помѣщенія трапезныхъ, кои бывають просторныя, высокія, каменные; подъ пими кухни, дабы онъ зимой были теплныя и согрѣтыя. Въ каждомъ изъ этихъ монастырей есть желѣзные часы и въ

каждомъ помѣщеніи трапезной церковь. Трапезная церковь этого монастыря—въ честь Благовѣщенія. Колокольня очень велика, прекрасный шей архитектуры: снизу она восьмиугольная, очень широкая, съ восемью балконами наверху; подъ каждымъ балкономъ съ наружной стороны комнатка, а надъ ними, въ срединѣ колокольни, красивая церковка во имя св. Григорія, епископа Арmenіи, гдѣ имѣется его икона со всѣмъ его житіемъ, а также икона Космы и Даміана и матери ихъ Феодосіи между ними со всѣмъ ихъ житіемъ; надъ этой церковью восемь арокъ, съуженныхъ и высокихъ, гдѣ висятъ колокола; надъ каждой аркой по два двускатныхъ кровли; надо всѣмъ куполь, подъ коимъ желѣзные часы. Надъ главными воротами монастыря есть также красивая церковка во имя св. пророка Иліи.

Возвращаемся (къ разсказу). Въ этомъ монастырѣ есть больница для хворыхъ и немѣщихъ старцевъ-монаховъ. Мощи св. Варлаама покоятся въ серебряно-вызолоченной ракѣ. Отстоявъ обѣдю, мы приложились къ нимъ, и насть повели къ трапезѣ. Такимъ порядкомъ пila наша жизнь ежедневно при посѣщеніи этихъ монастырей: именно, кромѣ однократной трапезы при закатѣ солнца мы ничего неѣли — въ этомъ у нихъ выражалось наибольшееуваженіе къ намъ. Послѣ трапезы поднесли дары нашему владыкѣ патріарху: икону св. Варлаама въ золотомъ окладѣ, серебряно-вызолоченную чашу, кусокъ атласа и кусокъ камки, а всѣмъ намъ по иконѣ св. Варлаама и милостыню.

Наканунѣ 29 августа было совершено бдѣніе въ полночь по случаю памяти Успѣновенія главы св. Іоанна Крестителя. Отъ обѣдни мы вышли только послѣ девятаго часа<sup>1</sup>. Послѣ трапезы мы простились съ монахами, сѣли въ свою лодку, проѣхали три версты по направлению къ городу и къ вечеру прибыли въ красивый монастырь въ честь Воскресенія<sup>2</sup>. Рассказываютъ, что св. Антоній, прибывъ изъ Рима, высадился здѣсь на берегъ и прошелъ туда, гдѣ построилъ свой монастырь въ необитаемомъ мѣстѣ. Мы ночевали въ монастырѣ. Въ четвергъ утромъ проѣхали по рѣкѣ еще три версты и прибыли въ городъ, ибо отъ монастыря св. Варлаама до города разстояніе семь верстъ по рѣкѣ.

Когда мы приблизились къ земляному валу, насть высадили, и нашъ владыка патріархъ сѣлъ въ карету, тамъ приготовленную, а для насть

<sup>1</sup> Менѣе чѣмъ за три часа до заката солнца.

<sup>2</sup> Деревянницкий Воскресенскій мужской монастырь находится близъ Новгорода на правомъ берегу рѣки Волхова и рѣчки Деревянницы, разстояніемъ отъ города къ югу по течению рѣки въ четырехъ верстахъ. Основанъ въ 1335 году.

приготовили лошадей. Мы пріѣхали въ монастырь, что близъ городской стѣны, во имя св. Духа<sup>1</sup>. Въ немъ три церкви: великая (соборъ)—въ честь Пятидесятницы и Троицы, вторая—во имя св. Духа, третья—во имя Иоакима и Анны. Въ одной изъ нихъ мы отстояли обѣдню. Настоятель этого монастыря—четвертый архимандритъ. По окончаніи обѣдни, насы повели къ трапезѣ, и послѣ того какъ были выпиты здравицы за цара, патріарха и нашего учителя, какъ было въ другихъ монастыряхъ, роздали подарки. Мы простились и пріѣхали въ митрополичьи келли, гдѣ имѣли помѣщеніе.

Въ пятницу утромъ, послѣдній день августа мѣсяца, насы повели на поклоненіе въ церковь въ честь праздника иконы Владычицы Платитера (Пространнѣе небесь), похожей на икону Влахернскую. Эта икона есть та самая, которая избавила городъ Новгородъ отъ жестокости московскихъ князей и называется по-русски Знаменія Богородицы. Въ то время когда жители этого города уже вѣровали (во Христа), а жители всей страны московской были еще невѣрными, послѣдніе постоянно ходили на первыхъ войной и наконецъ собрались противъ Новгорода всѣ князья страны московской съ огромнымъ войскомъ и пришли воевать съ ними. Когда жители находились въ тѣсной осадѣ, митрополитъ этого города, какъ это было въ Константинополѣ, когда (совершила чудо) Влахернская икона, вышелъ и сдѣлалъ какъ патріархъ константинопольскій: обошелъ съ упомянутой иконой Владычицы кругомъ городскихъ стѣнъ большими крестными ходомъ и—о чудо!—Она повернулась лицомъ къ городу, а тыломъ къ врагамъ, которые его осаждали; на нихъ палъ великий гнѣвъ и они вернулись въ самомъ несчастномъ положеніи, посрамленными и бѣгущими. Тогда жители Новгорода установили празднованіе этой иконѣ ежегодно 27 ноября, и не только они празднують ей, но и всѣ жители страны московской.

Мы отстояли обѣдню въ этой церкви<sup>2</sup>. Въ ней полъ изъ плитъ, удивительныхъ въ высшей степени: отъ дверей алтаря до хороса одна плита, а отъ хороса до дверей церкви такая же другая.

<sup>1</sup> Свято-Духовъ женскій, а прежде мужской, монастырь находится на окраинѣ Новгорода близъ большого земляного вала, у С.-Петербургской заставы, разстояніемъ отъ Кремля на западъ около версты. Существовалъ уже въ XII вѣкѣ.

<sup>2</sup> Знаменскій соборъ на Торговой сторонѣ. Первоначальное основаніе его относится къ XIV вѣку.

## Г л а в а VIII.

**Новгородъ.—Торжество новолѣтія. Отъѣздъ изъ Новгорода. Остановка въ Юрьевомъ монастырѣ и описание его.**

На канунѣ 1-го сентябрь, начала 7164 года отъ сотв. міра, зазвонили въ колокола въ свое время по случаю торжественнаго празднованія памяти св. Симеона Столпника, начала года и многолѣтія царю, и совершили малое повечеріе. [Среди ночи встали при звонѣ колоколовъ. Начали г҃вніе вечернихъ псалмовъ. При Входѣ, настоятели монастырей облачились, по обычаю. Главнымъ, который первенствовалъ надъ всѣми вими, былъ архимандритъ монастыря св. Варлаама; вторымъ былъ архимандритъ монастыря св. Николая; третьимъ — архимандритъ монастыря св. Антонія; четвертымъ — архимандритъ монастыря Святодухова. Эти четверо надѣваютъ митры, наравнѣ съ патріархомъ и митрополитомъ, и даютъ благословеніе, какъ епископы. При каждомъ изъ нихъ два діакона, которые постоянно поддерживаютъ ихъ подъ руки, какъ епископовъ. Когда они вышли на Входъ, архимандритъ св. Варлаама стоялъ въ срединѣ, а остальные кругомъ него. Затѣмъ поставили пять хлѣбовъ, очень маленькихъ, въ сосудѣ, въ родѣ серебрянаго подсвѣчника, чрезвычайно красивомъ, и кругомъ него поставили сосуды съ виномъ и елеемъ. При Поліелѣ, митрополитъ съ архимандритами облачились, какъ выше сказано, и поставили по срединѣ годовую икону. Затѣмъ онъ сошелъ и окадилъ ее, также какъ и церковь, по обычаю. Послѣ этого нашъ владыка патріархъ подошелъ и первый приложился къ иконѣ; остальные послѣдовали за нимъ.]

Когда прошло три часа дня, зазвонили въ большиє колокола. При входѣ нашемъ въ церковь, пѣвчие пропѣли многолѣтіе нашему владыкѣ патріарху, какъ всегда это дѣлали. Мы облачили его въ полное архіерейское облеченіе и пр.<sup>1</sup>, ибо въ этотъ день у нихъ бываетъ большое торжество, съ совершеніемъ многолѣтія царю. Когда мы вышли изъ алтаря<sup>2</sup>, положили подъ ноги нашему владыкѣ патріарху,

<sup>1</sup> Слово „и пр.“ указываетъ, несомнѣнно, на пропущенное англійскимъ переводчикомъ перечисленіе другихъ лицъ, которые облачались въ алтарѣ виѣсть съ патріархомъ.

<sup>2</sup> Въ англійскомъ переводѣ (изъ которого мы заимствуемъ этотъ разсказъ, за пропускомъ его въ нашихъ рукописяхъ) сказано: „изъ церкви“, но это невѣроятно, ибо по тому, что сейчасъ слѣдуетъ, видно, что изъ церкви вышли лишь послѣ возгласа патріарха.

сербскому архієпископу и митрополиту три кружка съ орлами (орлецы), на которые они стали, лицомъ къ востоку, согласно всегдашнему обычаю архіереевъ въ этой странѣ. Послѣ того, какъ нашъ владыка патріархъ сказалъ возгласъ, мы вышли на площадку передъ церковью, гдѣ были разставлены рядами скамьи и кресла и стояли стрѣльцы, составляя большой кругъ; въ срединѣ поставили аналой, на который положили Евангеліе и крестъ. Духовенство размѣстилось кругомъ аналоя, обративъ иконы лицомъ къ западу; подъ поставили столикъ съ водосвятною чашей. Нашего владыку патріарха помѣстили на высокомъ тронѣ во главѣ этого круга, при чемъ онъ былъ обращенъ лицомъ къ востоку, а воевода города стоялъ справа отъ него. Архієпископъ сербскій съ одною половиною архимандритовъ и духовенства сталь по правую его руку, а митрополитъ съ остальными архимандритами и духовенствомъ помѣстился по лѣвую руку; вся эта площадка была устлана коврами. При концѣ канона подали нашему учителю крестъ; онъ поднялъ его въ рукахъ и, согласно съ ихъ обычаемъ, движениемъ его изобразилъ знаменіе креста по три раза на всѣ четыре стороны, между тѣмъ какъ я, ставъ передъ нимъ, кадилъ ему, взглагшая: «Господу помолимся». Затѣмъ принесли ему тазъ и кувшинъ; онъ умылъ себѣ руки, сошелъ къ водосвятной чашѣ и окадилъ ее. Въ это время священники стояли кругомъ него и читали канонъ водосвятія, Анонстоль, Евангеліе и молитвы. Тогда онъ взялъ крестъ и погрузилъ его въ воду, поз. «Спаси, Господи, люди Твоя» и пр., трижды, и пѣвчіе, въ отвѣтъ, пропѣли то же. Воду, стекавшую съ креста, мы собирали въ серебряный сосудъ; къ ней онъ прибавилъ воды изъ большой чаши, и когда ему подали губку, онъ погрузилъ ее въ воду, пошелъ и отеръ ею лики иконъ и крестъ, вернулся и, выжавъ ее въ воду, возвратился на свое мѣсто]. Затѣмъ подали сербскому архієпископу книгу, въ коей есть молитва за царя, и онъ прочель ее, при чемъ пересмыслилъ города и владѣнія царя по-одиночкѣ—это и составляетъ иноголѣтіе; прочель моленіе за царицу, ея сына, дочерей и сестеръ царя, называя ихъ поименно. Такое торжество и ликованіе въ сей день происходять по случаю этого моленія за царя.

Тогда выступилъ воевода, одѣтый въ великолѣпную парчевую одежду съ приподнятымъ назади воротникомъ, который былъ весь упизанъ драгоцѣннымъ жемчугомъ, величиною съ горохъ, и драгоцѣнными каменями; шнуры на груди были еще цѣннѣе (воротника). Подойдя къ нашему владыкѣ патріарху, онъ наклонился и выразилъ царю благожеланія, говоря: «я рабъ царя славнѣйшаго и достохвального», и много славилъ его, называя его титулъ и имя, и продолжалъ «я рабъ

царицы» и славилъ ес, называя ея имя; «я рабъ ихъ сына, царя, сына царя» и прославлялъ его также; «я рабъ сестеръ царя и дочерей его». Эти слова выходили изъ его устъ какъ похвальная рѣчь. Затѣмъ онъ испрашивалъ для нихъ у Бога долгой жизни и многихъ лѣтъ и высказалъ имъ поздравленіе съ наступленіемъ нового благословенного года и много другихъ пожеланій и похвалъ. Потомъ выразилъ благожеланія нашему учителю, поздравилъ его съ новымъ годомъ и поклонился ему, и то же сдѣлалъ, обратившись къ архіепископу сербскому и митрополиту.

Равнымъ образомъ выступилъ сербскій архіепископъ и произнесъ многолѣтіе, а также митрополитъ. Послѣ нихъ подошли архимандриты и сдѣлали то же. Затѣмъ всѣ присутствующіе начали поздравлять другъ друга съ новымъ годомъ, ибо въ этой странѣ день (новолѣтія) весьма великъ, больше Пасхи. Всѣ были одѣты въ лучшія свои платья, особенно женщины, и именно, по случаю новаго года и по любви ихъ къ св. Симеону. Если бы царь находился въ Москвѣ, то сдѣлалъ бы такъ же, какъ этотъ воевода. Такъ поступаютъ и всѣ воеводы въ этой странѣ вмѣстѣ съ духовенствомъ: описаннымъ образомъ совершаютъ въ этотъ день моленіе за цара съ многолѣтіемъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Нашъ учитель окропилъ святой водой воеводу и прочихъ вельможъ. [Затѣмъ мы вернулись въ церковь. Начали часы и обѣдню. Митрополитъ въ это время надѣлъ на себя панагію, ибо митрополиты въ этой странѣ, обыкновенно, не надѣваются налагіи поверхъ облаченія во всякое время, но никогда не снимаютъ ся при обычной одеждѣ]. Когда нашъ учитель возсѣлъ на горнемъ мѣстѣ, подвели къ нему трехъ архимандритовъ, и онъ прочелъ надъ ихъ головою молитву, даруя имъ власть, а именно: вручивъ имъ двѣ зажженныя свѣчи, даль дозвolenіе, чтобы во время обѣдни постилали для нихъ коверъ и чтобы за ними шли съ ришидами, когда они несутъ потиръ,—такое преимущество даетъ только патріархъ и оно wysoko цѣнится. Во время литургіи дьяконы несли серебряное изображеніе Сіонской церкви и храма Воскресенія, [а священники по-двоемъ плащаницу на головахъ. Щѣвіе пѣли чрезвычайно протяжно]. У нихъ есть обычай, что анагносты въ стихаряхъ поютъ отвѣты на литургійные возгласы въ алтаря, а иподьяконы причастный стихъ на амвонѣ. Сильно мы скорбѣли, видя труды анагностовъ: ихъ долгое стояніе на ногахъ днемъ и ночью и усердную ихъ службу, ибо архіереи въ этой странѣ, когда они стоять на своихъ архіерейскихъ мѣстахъ, не имѣютъ обыкновенія, какъ мы уже говорили, держать посохъ въ руки; его держать одинъ изъ анагностовъ, стоя подъ архіерея отъ начала службы до конца; иногда они мѣняются.

Возвращаемся (къ разсказу). Въ этотъ день мы вышли отъ обѣдни не раньше девятаго часа, и (во все это время) народъ стоялъ на ногахъ. Какое терпѣніе и какая выносливость! Несомнѣнно, что все эти люди святые: они превзошли подвижниковъ въ пустыняхъ. Мы же вышли измученные усталостью, стояніемъ на ногахъ и голодомъ.

[Послѣ обѣда зазвонили въ колокола и пошли опять въ церковь вечернѣ.

На другой день митрополитъ также совершилъ обѣдню, въ сослуженіи со всѣмъ духовенствомъ города, и отслужилъ царскій молебенъ, такъ что мы вышли изъ церкви и сѣли за столъ не ранѣе девятаго часа, ибо таковъ у нихъ порядокъ, и мы ни разу, во все времена какъ пробыли у нихъ, ни одинъ день не нарушали своего поста ранѣе девятаго часа.]

Въ понедѣльникъ, 3 сентября, позднимъ утромъ, мы простились съ церковью святой Софіи и сѣли на судно. Митрополитъ и воевода насы провожали. Мы возвратились въ монастырь св. Георгія, гдѣ насы встрѣтили въ первый разъ. Передъ этимъ, митрополитъ подарилъ нашему учителю большую позолоченную чашу и роздалъ всѣмъ имъ, на имя каждого, по иконѣ и милостынѣ. То же сдѣлалъ и воевода при нашемъ прїездѣ и при отѣзданіи.

Возвращаемся (къ разсказу). Монастырь св. Георгія<sup>1</sup>—величественный, красивый, и церковь его—благолѣпная, большая, просторная, радующая душу. Наверху ея *хатѣхѹ́меу* (хоры) съ двумя церквами: одна—во имя Св. Духа, другая—Благовѣщенія. Отсюда мы поднялись на верхъ церкви и на крышу, откуда открывается видъ на всѣ окрестности. Куполь ся громадный. Когда мы отстояли въ ней обѣдню, насы повели въ трапезную, которая превосходитъ всѣ трапезныя въ этихъ монастыряхъ своею красотой, обширными размѣрами и воссияльмъ видомъ.

Вечеромъ насы пригласилъ въ одно изъ своихъ помѣстій на той сторонѣ рѣки тотъ самый купецъ, о которомъ мы раньшѣ говорили, что онъ ссудилъ царю огромную сумму денегъ. Мы сѣли на судно вмѣсть съ митрополитомъ и воеводой. Купецъ принялъ насъ съ великимъ почетомъ и повелъ въ свою церковь въ честь Благовѣщенія, гдѣ есть греческая икона Владычицы, привезенная, какъ говорять, изъ

<sup>1</sup> Новгородскій Юрьевъ мужской монастырь находится на лѣвомъ берегу Волхова, при устьѣ ручья Кияжева, впадающаго въ Волховъ, разстояніемъ по прямой линіи отъ Новгорода къ югу въ трехъ верстахъ. Основаніе Юрьева монастыря относится къ 1030 году.

Херсонеса. Тутъ мы отстояли вечерню и затѣмъ поднялись въ его жилище, укращенное разнообразными серебряно-вызолоченными кубками, чашами и пр. Онъ потчиваля насть краснымъ виномъ превосходнаго цвѣта [и предложилъ намъ разнаго рода сладкія кушанья, дыни и пр.] Затѣмъ мы возвратились въ монастырь, гдѣ на другой день отстояли обѣдню.

### Г л а в а IX.

Обратный путь въ Москву.—Прощальный обѣдъ въ имѣніи митрополита. Остановка въ Иверскомъ монастырѣ. Тверь и монастырь св. Арсения Тверского. Волга. Встрѣча съ патріархомъ Никономъ.

Съ раннаго утра мы отправили своихъ спутниковъ съ вещами па судно. Послѣ завтрака мы простились съ монахами и проплыли, въ сопровожденіи митрополита и городской знати, около 20 верстъ по рѣкѣ, жалѣя о разлукѣ съ этою благословенною страной, съ многочисленными благолѣпными церквами и монастырями по берегамъ ея озера, въ которое впадаетъ множество рѣкъ. Богъ да продлитъ ея процвѣтаніе до дня страшнаго суда и воскресенія! Ибо она превосходить всѣ страны не только Московскіи, но и всего міра.

Вечеромъ привезли насть къ мельницѣ, принадлежащей митрополиту, на берегу упомянутой рѣки (Волхова). Митрополитъ соорудилъ здѣсь за эти пятнадцать дней огромное деревянное помѣщеніе для насть, чтобы проститься съ нами въ эту ночь, и предложилъ намъ великолѣпную трапезу. Вставъ поутру въ среду, мы простились съ нимъ и, проплывъ шесть верстъ по той же рѣкѣ, высадились въ деревнѣ, гдѣ въ первый разъ сѣли на судно. [Здѣсь мы взяли экипажи], проѣхали до вечера 15 верстъ и остановились. Въ четвергъ мы сдѣлали 65 верстъ и, перемѣнивъ лошадей<sup>1</sup>, проѣхали еще 50 верстъ, сѣша возвратиться поскорѣе въ Москву до наступленія дождливаго времени, потому что беспокойство и утомленіе, испытанныя нами по дорогѣ сюда вслѣдствіе обилія дождей, были неописуемы. Въ субботу, въ праздникъ Рождества Богородицы, мы прибыли въ деревню (Иверскаго) монастыря. Архимандритъ выѣхалъ на лодкѣ и отвезъ насть въ монастырь. Здѣсь мы отостояли воскресную обѣдню и въ понедѣльникъ на мѣревались уѣхать, но не могли, по причинѣ жестокой бури, поднявшейся на озерѣ отъ сильнѣйшаго вѣтра; волненіе было какъ на морѣ и продолжалось до раннаго утра вторника, когда нѣсколько утихло.

<sup>1</sup> Въ подлинникѣ: „даровыхъ“ лошадей.

Мы отправились, причемъ нась провожали. Пройхавъ 90 верстъ, мы прибыли въ селеніе Вышний-Волочекъ, гдѣ перемѣнили лошадей, проѣхали еще 70 верстъ и въ пятницу прибыли въ базаръ (торговый городъ), по имени Торжокъ, перемѣнили здѣсь лошадей и, сдѣлавъ еще 60 верстъ, прибыли въ воскресенье утромъ въ Тверь.

Переночевавъ въ деревянномъ монастырѣ въ лѣсу, въ честь Воскресенія, мы отстояли обѣдню въ епископской церкви и послѣ обѣда отправились посѣтить одинъ изъ монастырей этой области, отстоящій отъ города въ четырехъ верстахъ, во имя св. Арсенія, архіепископа Тверского. Церковь монастырская весьма изящна; въ ней покоятся честное тѣло святого. Алтари ея похожи на алтари въ нашей странѣ; одинъ изъ нихъ въ честь Успенія Богородицы, второй—Изображенія на убрусь (Нерукотворенного образа) и третій—во имя св. Арсенія. Приложившись къ святынямъ, мы возвратились въ городъ.

Отсюда мы выѣхали въ понедѣльникъ рано поутру, вечеромъ перешпавились черезъ рѣку Волгу и ночевали въ селеніи на берегу ея, по имени Шоша, очень пріятномъ, на прекрасномъ, высокомъ мѣстѣ. Удивительную вещь мы видѣли! Мы видѣли здѣсь суда, идущія по рѣкѣ въ Тверь, ибо рѣка направляется туда, но они шли не на веслахъ, а ихъ тащили на канатахъ лошади съ берега. Затѣмъ мы сдѣлали 90 верстъ, проѣхали мимо монастыря и сдѣлали еще 70 верстъ. Патріархъ выѣхалъ къ намъ навстрѣчу въ одну изъ своихъ деревень, отстоящую отъ города въ 20 верстахъ, и въ этотъ день два раза присыпалъ извѣстить нась на дорогѣ: онъ уже три дня нась дожидался. Когда мы подѣзжали, онъ выслалъ навстрѣчу нашему учителю сначала своихъ бояръ, а потомъ митрополитовъ и настоятелей монастырей. Нась ввели въ его келліи. Тутъ онъ простился съ нами и возвратился въ городъ. Мы же переночевали здѣсь и въ четвергъ на зарѣ, 20 сентября, выѣхали въ Москву, пробывъ въ отсутствіи 47 дней.

Такъ мы совершили это чудесное путешествіе, котораго еще никто изъ чужеземцевъ не совершилъ до сихъ поръ съ древнихъ временъ.

## ГЛАВА X.

**Москва.—Служенія. Извѣстія отъ царя. Встрѣча пословъ австрійскаго и шведскаго. Возвращеніе войска. Польскіе пѣнинки.**

Наканунѣ субботы мы присутствовали въ своихъ облаченіяхъ въ монастырѣ монахинь, что насупротивъ нась<sup>1</sup>, на поминовеніи по су-

<sup>1</sup> Въ Вознесенскомъ монастырѣ.

пругъ цара Ивана, а на другой день послѣ обѣдни были за трапезой въ высокой палатѣ на верху<sup>1</sup>. [Въ пятницу 28 сентября вашъ учитель служилъ въ монастырской церкви обѣдню, за которой рукоположилъ священника и діакона. Вечеромъ мы опять присутствовали въ монастырѣ монахинь на поминовеніи по царю Михаилю и его двухъ сыновьяхъ, а на другой день, послѣ обѣдни, за трапезой въ томъ же мѣстѣ].

Въ канунъ понедѣльника и утромъ 1-го октября было совершено большое торжество, по случаю великаго праздника у нихъ, *Покрова Богородицы*, т. е. покрывала св. Дѣвы. Это было видѣніе святому Андрею Салосу и св. Роману. Собрались (въ Кремль) всѣ городскіе священники со своими иконами, и одинъ изъ митрополитовъ вышелъ съ крестнымъ ходомъ изъ Кремля [къ тому мѣсту, где они совершаютъ царскіе молебны, и, отслуживъ молебствіе за царя, совершилъ літургію въ великой церкви тамъ находящейся, въ честь св. Троицы<sup>2</sup>].

Наканунѣ попедѣльника 8-го октября мы были въ церкви Архангела на поминовеніи по князю Димитрию, сыну царя Алексія, его первенцу, который умеръ восемь лѣтъ тому назадъ. На другой день рано утромъ зазвонили во всѣ колокола и мы пошли въ соборъ. Оба патріарха облачились вмѣстѣ со всѣмъ священническимъ чиномъ, и было совершено молебствіе съ молитвой за царя, потому что пришло отъ него письмо съ извѣстіемъ, что онъ завоевалъ девять крѣпостей въ странѣ ляховъ и что его бояре, бывшіе съ нимъ, взяли пять, а Бутурлинъ съ Хмелемъ, со стороны Каменца, четыре крѣпости, при чемъ они захватили въ плѣнъ великаго гетмана, одного изъ четырехъ, находящихся въ странѣ ляховъ. Онъ изъ семейства Потоцкихъ и имя его Павель. Его взяли со всѣмъ его имуществомъ и дѣтьми и отправили къ царю. Послѣ молебствія патріархъ взошелъ на амвонъ, прочелъ письмо царя и возвѣстилъ о завоеваніи упомянутыхъ городовъ и о разрушеніи нѣсколькихъ ляшскихъ монастырей, мужскихъ и женскихъ, коихъ монахи и монахини были взяты въ плѣнъ, и о многихъ сраженіяхъ, происходившихъ между ляхами и московитами, при чемъ послѣдніе оставались побѣдителями: онъ сообщилъ, что въ одномъ сраженіи кровь лилась рѣкою съ обѣихъ сторонъ и убитые лежали на пространствѣ семи верстъ. Затѣмъ окончили службу и разоблачились. Спустя немногого времени опять зазвонили въ колокола къ обѣднѣ, ко-

<sup>1</sup> т. е. во дворцѣ.

<sup>2</sup> Покровский соборъ.

торая была совершена въ церкви Архангела, а потомъ была, по обыкновенію, трапеза на дворцѣ.

Въ это воскресеніе всѣ жители столицы выходили встрѣчать двухъ пословъ: одинъ посолъ отъ Балодороса (Фердинанда) кесаря, царя алемановъ и нѣмцевъ (австрійскаго), а другой—отъ короля шведскаго. Мы раньше видѣли ихъ въ Новгородѣ, потому что они прибыли по морю-океану и по упомянутой рѣкѣ Новгорода (Волхову). Ради нихъ было устроено большое торжество и оказанъ имъ великий почетъ. Такъ какъ войска въ городѣ было мало, то приказали купцамъ, торговцамъ и другимъ выѣхать блестящимъ поѣздомъ на коняхъ, въ вооруженіи, для встрѣчи пословъ. Московиты имѣютъ обыкновеніе устраиватъ подобныя торжества только вечеромъ, а не днемъ; такъ, обыкновенно, дѣлалъ и царь при своихъ отѣздахъ и прѣѣздахъ. Два царскихъ боярина ѿхали по правую и по лѣвую руку послу; тутъ выразилась большая острота ума московитовъ: именно, какъ бы изъ вѣжливости они помѣщаютъ послу въ срединѣ, и онъ думаетъ, что это сдѣлано изъ почета къ нему; однако, пѣтъ: цѣль та, чтобы показать, что ихъ царь выше, а тотъ у него подъ рукой. Мы дивились на большую ловкость московитовъ въ этотъ день: какъ мы сказали, войска было мало, а пословъ встрѣчали на разстояніи семи верстъ отъ города; при этомъ ратники выходили имъ на встрѣчу отдѣльными отрядами и, возвратившись, перемѣнили свои знамена и опять появлялись, чтобы послы думали, что войска много. Никто не зналъ, съ какою цѣлью прибыли эти послы, пока не прѣѣхалъ царь, и тогда мы узнали, что они прибыли ради укрѣпленія дружбы.

Возвращаемся къ разсказу. Стали приходить извѣстія, что царь собирается вернуться, такъ какъ случился неописуемый моръ па лошадей, отъ чего войско ослабѣло. Поэтому царь далъ ратникамъ якызма, т. с. отиускъ, и распустилъ изъ нихъ 80.000, которые, какъ онъ удостовѣрился, были бѣдны и лишились своихъ лошадей, и послалъ ихъ домой отдохнуть до начала мѣсяца марта, когда они должны были вернуться съ новыми силами и рвениемъ. Мы видѣли, какъ они приходили въ столицу, ведя съ собою без счетное число плѣнниковъ: ни одного изъ нихъ мы не видали безъ одного, двухъ, пяти, шести и болѣе плѣнныхъ. По причинѣ бывшей въ это время сильной грязи и слякоти и надежа лошадей, они большую часть плѣнныхъ бросили на дорогѣ умирать отъ голода и холода. Въ послѣдствіи патріархъ Никонъ сообщилъ нашему учителю, что царь взялъ для себя изъ областей, которыхъ не покорились мирно, 300.000 плѣнныхъ; всѣхъ ихъ забрали въ горахъ и въ лѣсахъ, чтобы заселить ими большую часть домовъ въ сто-

лицъ и деревни, обезлюдѣвшія со времени моровой язвы. Такъ онъ и сдѣлалъ. Счастье тѣмъ, которые сдѣлались плѣнниками царя!<sup>1</sup> ибо онъ назначилъ каждому, даже на малыхъ дѣтей, ежедневно по четыре копейки на содержаніе, кромѣ пива, меда и дровъ, и размѣстить ихъ въ поз занятыхъ домахъ и опустѣвшихъ деревняхъ. Намѣреніемъ царя было обезлюдить страну враговъ и заселить свою, ибо такъ поступили и лахи, когда они обманымъ образомъ завладѣли этой областью (Смоленской): произвели въ пей опустошенія и разоренія и перевели большую часть ся жителей въ свою страну, которая была пустыниа, и ими заселили ее. Когда же колесо (фортуны) повернулось и наступило время правосудія и возмездія, ихъ постигло худшее, чѣмъ то, что они совершили въ чужой странѣ. Также и государственные сановники и конные ратники<sup>1</sup> наполнили свои селенія плѣнниками, которыхъ обратили въ земледѣльцевъ: крестьяне, гдѣ бы они ни были, суть презираемые рабы; бывъ прежде земледѣльцами у лаховъ, сдѣлались теперь земледѣльцами у московитовъ. У насъ сердце разрывалось за нихъ: бѣдные! мы видали какъ ихъ маленькихъ дѣтей продавали по четыре, шести, семи, восьми за одинъ піастръ-реалъ (поптнникъ)—весь, исторгающая слезы у зрителя. Все это постигло лаховъ за злые дѣла ихъ вельможъ; вина за это на выѣ проклятаго Радзивила, которому Богъ впослѣдствіи отплатилъ ужасною и быстрою гибелью.

## Г л а в а XI.

**Москва.—Николинъ день. Слухъ о возвращеніи царя. Отливка большого колокола.**

Возвращаемся къ разсказу. Святому Николаю празднують три дня, по любви къ нему, какъ мы о томъ говорили раньше. Съ кануна праздника до конца его, питейные дома бывають заперты. Но приглашенію патріарха Никона, нашъ учитель служилъ съ нимъ въ соборной церкви. После обѣдни Никонъ повелъ нась въ свои келліи, гдѣ вместо царя устроилъ трапезу для всѣхъ присутствовавшихъ. Если бы царь находился въ Москвѣ, то отстоялъ бы обѣдни въ церкви во имя этого святого, что близъ собора<sup>2</sup>, и устроилъ бы у себя большой

<sup>1</sup> Въ подлинникѣ: *спаги и тимаріи*—конные воины у турокъ, получавшіе за свою службу помѣстія въ пожизненное владѣніе. Въ сооответствіе съ этимъ. Павелъ Алеппскій называетъ такъ дворянъ и боярскихъ дѣтей, которые также отправляли конную службу.

<sup>2</sup> Церковь св. Николая Гостунского, нынѣ въ Филаретовской пристройкѣ Ивановской колокольни.

пиръ, ибо московиты питають величайшую любовь къ святому Николаю. Въ названной церкви служилъ одинъ изъ архіереевъ. Съ вечера, послѣ малаго повечерія, совершили во всѣхъ церквахъ великое бдѣніе въ теченіе всей ночи. Послѣ трапезы встали и совершили чинъ Панагії<sup>1</sup>. [Патріархъ взялъ кадильницу и кадилъ иконамъ и присутствующимъ, а затѣмъ сказалъ многолѣтіе царю, царицѣ, ихъ сыну, его сестрамъ и дочерямъ поименно. Потомъ онъ налилъ собственоручно всѣмъ присутствующимъ круговую чашу меда за здравіе царя,] и мы вышли. Отъ патріарха мы достовѣрно узнали, что царь все еще находится въ Смоленскѣ, по причинѣ грязи, слякоти и обильныхъ дождей, которые шли въ осенне время и сдѣлали дороги непроходимыми. Еще хуже было въ Москвѣ, такъ что экипажамъ и лошадямъ невозможно было проѣхать, и мы не могли ходить изъ дома на рынокъ, потому что грязь и слякоть были глубиною въ ростъ человѣка. Оттого и цѣны въ это время поднялись, вслѣдствіе малаго подвоза изъ деревень. Всѣ жители, а въ особенности мы, молили Бога о томъ, чтобы земля замерзла для облегченія его рабовъ. Поэтому-то и царь оставался въ Смоленскѣ изъ-за тяжестей, пока не замерзла земля, и тогда онъ выѣхалъ оттуда. Пришло извѣстіе, что онъ ѣдетъ, и наконецъ сегодня патріархъ сообщилъ, что царь прибыль и отстоялъ въ этотъ день обѣдню въ монастырѣ, на его пути находящемся, во имя св. Николая [обыкновенно называемаго Можайскимъ]. Этого святого они всегда изображаютъ съ обнаженнымъ мечемъ въ правой руцѣ и съ городомъ Москвой въ лѣвой, какъ онъ явился въ видѣніи князю московскому во время похода Тамерлана, о чёмъ мы говорили выше. Монастырь находится въ 90 верстахъ отъ столицы. Мы очень обрадовались этому извѣстію. Затѣмъ царь изъ этого монастыря прїѣхалъ въ заново имъ отстроенный монастырь во имя св. Саввы Нового и отостоялъ въ немъ обѣдню въ субботу.

Въ воскресенье<sup>2</sup>, передъ закатомъ солнца, ударили въ новый огромный колоколь, въ знакъ того, что царь возвращается, и всѣ стали го-

<sup>1</sup> Панагія, т.-е. всесвятая, есть просфора въ честь Божіей Матери. Въ монастыряхъ панагію, вложенну въ панагіаръ (родъ складного ковчежца, имѣющаго съ одной стороны икону Божіей Матери, а съ другой—Спасителя или св. Троицы), возносили за трапезой съ извѣстными обрядами и молитвословіями, въ воспоминаніе явленія Божіей Матери апостоламъ по вознесеніи Ея на небо. (См. *Пособіе къ изученію устава богослуженія правосл. церкви*, Конст. Илліинского, стр. 69).

<sup>2</sup> Здѣсь авторъ доканчиваетъ начатый имъ раньше (см. вып. III, стр. 111—113) разсказъ объ отливкѣ колокола.

товиться для встречи его на другой день. Этот колоколь есть тотъ самый, о коемъ мы упомянули раньше, рассказывая объ искусствъыхъ работахъ, приспособленіяхъ и машинахъ, которыхъ были произведены въ теченіе лѣта множествомъ стрѣльцовъ вмѣстъ съ опытнымъ мастеромъ, о разнообразной изобрѣтательности котораго мы также говорили. Они непрестанно работали надъ колоколомъ, начиная съ февраля, какъ нами было описано, до нынѣшняго праздника св. Николая. Цѣлью нашихъ прогулокъ въ теченіе лѣта было большею частью ходить смотрѣть на работавшихъ. Передъ нашимъ отѣзломъ въ Новгородъ они были заняты чрезвычайно трудной работой, именно, перетаскиваніемъ громадныхъ кусковъ мѣди, взявшіваниемъ ихъ и укладываніемъ въ описанная пять печей. Каждый кусокъ съ трудомъ передвигали 40—50 стрѣльцовъ, при искусствъыхъ приспособленіяхъ, клали на вѣсы, свѣшивали, а потомъ скатывали и сваливали въ печи съ величайшимъ трудомъ. Эту работу продолжали до нашего возвращенія изъ Новгорода<sup>1</sup>. Тогда замазали дверцы печей и развели огонь, (поддерживая его) въ теченіе трехъ дней, пока мѣдь не расплавилась, сдѣлавшись какъ вода. Ее мѣшиали чрезъ отверстія печныхъ дверей длинными желѣзными прутьями, которые раскалялись отъ чрезмѣрнаго кипѣнія и жара. Затѣмъ собралось множество стрѣльцовъ и спали крышу, сдѣланную изъ липовой коры, которая защищала то мѣсто отъ жары и дождя: боялись какъ бы не случился въ городѣ большой пожаръ отъ жара пламени, подобнаго, по истинѣ, гееннѣ огненной. Прибыль одинъ изъ архіеревъ, совершилъ надъ ямой водосвятіе и благословилъ работы; тогда открыли пять нижнихъ отверстій печей и вся мѣдь потекла по желобамъ, ведущимъ къ мѣсту поверхъ ушай колокола. Это было ночью, и смотрѣть никого не допускали. Мѣдь не переставала течь до конца этого дня. Отъ большой своей тяжести она образовала внизу трещину и полилась между кирпичами, отъ чего уменьшился вѣсь, назначенный мастеромъ; но немедленно было доставлено множество мѣди и серебра и положено въ одну изъ печей, которая еще была горяча; (металлъ) расплавился и былъпущенъ на первый, пока форма не наполнилась совершенно. Попадобилось три дня, пока новый колоколъ не остылъ. Тогда стали отнимать кирпичи и землю, бывшіе вокругъ колокола, (что продолжалось) долгое время. Когда прошелъ слухъ о томъ, что царь ѣдетъ, стали работать ночью и днемъ, и патріархъ постоянно приходилъ съ царскимъ намѣстникомъ надсматривать за

<sup>1</sup> Патріархъ Макарій выѣхалъ въ Новгородъ 4 августа, а вернулся въ Москву 20 сентября.

работами и усиленно поощрялъ работниковъ. Часто онъ приглашалъ и нашего учителя посмотреть на работы. Вышелъ колоколь рѣдкостный, одно изъ чудесъ свѣта по своей громадной величинѣ. Въ теченіе долгаго времени не переставали кирками отбивать отъ формы тѣ ямы, по которымъ текла мѣдь, и очищать ихъ, (что продолжалось) до 1-го декабря, когда рѣшили вынуть колоколь изъ ямы и повѣсить. Пришелъ одинъ изъ архіересовъ со священниками и дьяконами великой церкви въ облаченіяхъ: совершили вторично водосвятіе, поставивъ подобіе (церкви) Воскресенія и Іерусалима, сдѣланное изъ серебра, и окропили колоколь и самое мѣсто. Машины и катапаты были привязаны и приготовлены въ нашемъ присутствіи, и горожане сошлись на зрелице. Каждую изъ этихъ шестнадцати машинъ приводили въ движение 70—80 стрѣльцовъ и надъ катапатомъ каждой машины сидѣлъ человѣкъ, чтобы давать знать, какъ слѣдуетъ вертѣть, дабы тянули всѣ одновременно. То былъ день зрелица, какія бываютъ въ жизни на счету. Многія веревки полопались, но тотчасъ же были замѣнены другими. Послѣ величайшихъ усилий и огромныхъ, свыше всякаго описанія, трудовъ, по истеченіи трехъ дней совершили поднятіе колокола и подѣли его надъ ямой на высоту около роста человѣка, при всевозможныхъ хитрыхъ приспособленіяхъ. Надъ отверстіемъ ямы положили толстые бревна, закрывъ ее всю, надъ ними наклали еще бревенъ, пока этотъ чудо-колоколь не сталъ на нихъ, и тогда приступили къ подвѣшиванію желѣзного языка, который вѣсилъ 250 пудовъ, а толщина его такова, что мы съ трудомъ могли охватить его руками, длина же болѣе полутора роста. Припались очищать этотъ диво-колоколь снутри и спаружи и полироватъ. При этомъ обнаружилось точное изображеніе царя и насупротивъ него царицы, а надъ ними Господь Христосъ, ихъ благословляющій. Они находятся на лицевой сторонѣ колокола, обращенной къ великой церкви на востокъ отъ нея; на задней же сторонѣ колокола изображеніе патріарха Никона въ облаченіи, въ митрѣ и съ посохомъ, какъ онъ есть. Подъ плечами колокола паверху изображены херувимы и серафимы съ шестью крыльями вокругъ, а надъ ними идетъ кругомъ колокола надпись крупными буквами, а также есть надпись по нижнему его краю. Толщина края этого колокола болѣе брасса<sup>1</sup>, какъ я измѣрилъ и записалъ. Когда мы входили подъ него, намъ казалось, будто мы въ большомъ шатрѣ. Сколько брассъ составляетъ его окружность, никому не было известно, и никто не осмѣливался его измѣрить, ибо тамъ постоянно стояли на стражѣ

<sup>1</sup> Въ подлиннику ба', мѣра равная 5 ф. 9 д.

стрѣльцы. Я же не переставалъ употреблять уловки и ласкательства, пока не сдружился съ мастеромъ, пригласилъ его къ себѣ и, обласкавъ, вывѣдалъ отъ него, какъ велика окружность колокола, если смырить веревкой, и оказалось 11 брассъ; я смырилъ ее пядами и вышло ровно 93 большихъ пяди. Я спрашивалъ у мастера и о стоимости колокола, и онъ сказалъ: 50000 динаровъ, что также сообщилъ по секрету нашему учителю патріарху; спросилъ и о вѣсѣ его, и мастеръ сказалъ, что до 12500 пудовъ не хватаетъ пятисотъ<sup>1</sup>. Мы сочли, что одинъ пудъ равенъ 13½, окъ, а каждая тысяча пудовъ равна 13000 окъ съ нѣсколькими половинами; итакъ, 10000 пудовъ равны 130000 окъ, отбрасывая половины, а двѣ тысячи пудовъ, дополненіе до 12000, равны 26000 окъ; всего же около 160000 полныхъ окъ. Ничего подобнаго этой рѣдкости, великой, удивительной и единственной въ мірѣ, нѣть, не было и не будетъ: она превосходитъ силы человѣческія. Этотъ благополучный царь, соорудивъ ее въ свое царствованіе, превзошелъ современныхъ ему государей. Къ нашему счастію, это было сдѣлано въ пашемъ присутствіи. Нѣкто, бывшій въ странѣ франковъ, сказывалъ намъ, что въ городѣ Парижѣ, столицѣ государя французовъ, есть колоколь, подобный этому новому колоколу, но окружность его только въ 70 пядей. Они хващаются имъ, говоря, что нѣть ему равнаго въ мірѣ. Но этотъ чудо-колоколь на много превосходитъ тотъ.

Возвращающійся (къ разсказу). Въ этотъ день, воскресенье, третій послѣ праздника св. Николая, царь, выѣхавъ изъ своего монастыря (Саввина), прибылъ въ одинъ изъ царскихъ дворцовъ, отстоящій отъ города на 3 версты, и тутъ ночеваль. Поэтому послѣ обѣдни стали звонить въ новый колоколь. Привязали къ языку четыре длинныя веревки и около сотни стрѣльцовъ стали тануть его съ четырехъ сторонъ, чтобы довести его до края,—раздался гуль, повергающій въ изумленіе и приводящій въ трепетъ, ибо бытъ подобенъ грому. Громадныя бревна, на коихъ висѣлъ колоколь, колебались отъ его движенія и трещали. Мы далеко отбѣжали отъ нихъ изъ опасенія, что они сломятся и рухнутъ. Въ колоколь не переставали звонить до вечера, въ знакъ того, что на завтра прибудетъ царь.

<sup>1</sup> Послѣдующіе путешественники, баронъ Мейербергъ въ 1661 г., Стройсь въ 1669 г. и другіе, говоря объ этомъ колоколѣ, даютъ почти тѣ же размѣры, что и Павелъ Алепскій, но вѣсъ указываютъ нѣсколько меньшій, а именно, около 10.000 пудовъ.—Подробныя поясненія къ разсказу объ отливкѣ колокола см. въ предисловіи къ этому выпуску.

Въ вечеръ этого воскресенія патріархъ съ архіереями отправился къ царю и, встрѣтивъ его на дорогѣ почью, свидѣлся съ пимъ, привѣтствовалъ его и возвратился на зарѣ.

## Г л а в а XII.

**Москва.—Вѣзда царя въ Москву и торжественная встрѣча его.**

Въ понедѣльникъ 10 декабря, рано поутру, зазвонили въ первый колоколь вмѣстѣ съ другими поочередно и звонили весь день. Мы пошли въ соборъ и, отстоявъ обѣдню съ патріархомъ Никономъ, поднялись въ его келліи. Когда пробило пять часовъ, всѣ мы сошли (въ соборъ) и облачились, при чёмъ патріархи облачались въ нароексѣ. Патріархъ Никонъ далъ надѣть нашему учителю одинъ изъ своихъ саккосовъ, омофоръ, осыпанный жемчугомъ, и свою константинопольскую митру. Затѣмъ они вышли торжественнымъ крестнымъ ходомъ для встрѣчи царя, съ хоругвями и свѣчами, вмѣстѣ со всѣми священниками и дьяконами столицы. Икопу владычицы Вратаринцы (Иверскую), о коей мы говорили раньше, что патріархъ Никонъ украсилъ ее драгоцѣнностями и золотомъ, онъ далъ нести монахамъ Святой Горы, здѣсь находившимся, и монахамъ монастыря казаковъ (Иверскаго), и они цѣли ей молебень по-гречески. Службу начали въ (соборной) церкви: сказали ектенію, возгласъ, совершили кажденіе, и мы вышли изъ собора при звонѣ всѣхъ колоколовъ. Подойдя къ царскимъ воротамъ Кремля, мы увидѣли, что каменные помосты у стѣны и лѣстница съ обѣихъ сторонъ воротъ покрыты зеленымъ сукномъ. Выйдя на площадь къ каменному мѣсту для молебствій, совершили моленіе (литію) и кажденіе, и патріархъ благословилъ крестомъ на всѣ четыре стороны. Мы сошли. Войско и народъ стояли рядами съ двухъ сторонъ. Мы направились къ рѣкѣ по дорогѣ, ведущей въ Калугу. Каменные помосты по обѣ стороны воротъ второй городской стѣны были покрыты краснымъ сукномъ. Переѣхавъ мостъ надо льдомъ и достигнувъ известной площади<sup>1</sup>, мы увидѣли, что по срединѣ ея были устроены два высокіе помоста съ лѣстницей, также покрыты зеленымъ сукномъ. День былъ очень холодный и шель сильный снѣгъ, но весь народъ былъ съ открытыми головами. Отъ царя ежечасно являлся къ патріарху бояринъ съ просьбой остановиться, гдѣ онъ находился, дабы не

<sup>1</sup> Площадка на другомъ берегу Москвы-рѣки, насупротивъ Кремля; здѣсь стояли пушки и производилось ученіе войску.

устать отъ долгаго пути, но патріархъ не желалъ, и мы шли скорымъ шагомъ, при пѣніи пѣвчихъ, чтобы застать цара у земляного вала. Показались войска, вельможи и заводныя лошади съ обѣихъ сторонъ дороги—а мы шли по срединѣ. Всякій разъ какъ мы приближались къ церкви, въ ней звонили въ колокола мальчики ея околодка и церковники, а ея духовенство выходило съ иконами, крестомъ и кадиломъ встрѣтить патріарховъ. Такъ мы прошли разстояніе въ часъ времени. Близъ земляного вала показался царь, и мы сошлись съ нимъ. Онъ сидѣлъ въ саняхъ, и его осѣяла хоругвь соборной церкви съ пре- восходнымъ изображеніемъ Успенія Богородицы. Увидѣвъ насъ издали, онъ вышелъ изъ саней и пошелъ къ намъ на встрѣчу пѣшкомъ, въ сопровожденіи вельможъ, съ открытою головой, и, подойдя, остановился напротивъ патріарха поодаль. Его вельможи стояли слѣва, а по правую руку его архиепископъ тверской держалъ крестъ Константина въ подобіи иконнаго кюта съ серебряно-вызолоченными дверцами, которые царь устроилъ вновь, чтобы закрывать кютъ; одинъ изъ архимандритовъ несъ главу Иоанна Златоуста въ серебряно-вызолоченномъ ковчѣ,—какъ мы раньше упомянули, царь послалъ за этими святынями па Святую Гору,—другой архимандритъ несъ Влахернскую икону Владычицы, а прочие—остальныя иконы. Близъ нихъ размѣстились въ по- рядкѣ хоругви и иконы, окружая царя. Архидіаконъ, взявъ кадильницу, при всеобщемъ молчаніи возгласилъ: «благослови, владыко», а патріархъ: «благословенъ....» Онъ прочелъ евангеліе отъ Луки, по обыкновенію, съ непокрытою головой: «кто, имѣя сына, если онъ попросить у отца хлѣба, дастъ ему камень?» Когда онъ кончилъ, архидіаконъ поднесъ Евангеліе царю приложиться и началъ ектенію, при чемъ кадилъ царю и вельможамъ, иконамъ, обоимъ патріархамъ и всѣмъ присутствующимъ и поминаль царя, царицу, ихъ сына, его сестеръ и дочерей поименно. При каждомъ прошептѣ пѣвчие, по обыкновенію, пѣли *Господи помилуй*. Патріархъ сказалъ возгласъ, совершилъ отпустъ и благословилъ крестомъ на всѣ четыре стороны, а архидіаконъ кадилъ ему при каждомъ благословеніи, возглашая: «Господу помолимся». Затѣмъ патріархъ, сойдя, приблизился къ царю и началъ восхвалять и благодарить его, превознося его намѣренія пріимѣрами и хвалами: какъ Моисей поступилъ съ Фараономъ, какъ Гедеонъ, Авраамъ.... и (приводилъ) другія ветхозавѣтныя исторіи; (говорилъ) о Константинѣ, Максиміанѣ и др.—то была рѣчь обдуманная, съ мудрыми изреченіями, послѣдовательная и длинная. Подъ конецъ онъ выразилъ много молит- венныхъ благожеланій царю, повторивъ ихъ не разъ, и то же царицѣ, ихъ сыну, сестрамъ и дочерямъ царя, восхваляя ихъ поименно. За-

тѣмъ благословилъ царя крестомъ и окропилъ святой водой, что сдѣлали также нашъ учитель и сербскій архіепископъ. Тогда царь съ боарами приложился ко всѣмъ иконамъ и возвратился на свое мѣсто, а вельможи подошли къ патріарху подъ благословеніе. Онъ сталъ восхвалить и славить ихъ и благословилъ, говоря: «благодарю Бога за счастіе, которое выпало вамъ на долю и за ваши побѣды надъ врагами» и пр. Тутъ подошелъ къ нему царь и сказалъ: «довольно тебѣ, отецъ нашъ и владыка, утруждать себя. По истинѣ, Богъ даровалъ намъ эту побѣду надъ врагами не нашей булавой и мечомъ, не нашимъ оружіемъ и рѣшимостью, а вашими великими, святыми молитвами за насъ, совершившими то, что произошло, свыше нашихъ ожиданій». Услыхавъ это, мы изумились силѣ такой вѣры и смиренія. Тогда патріархъ поднесъ царю позолоченную икону Владычицы и на серебряномъ блюдѣ хлѣбъ, на которомъ была прекрасная серебряная солонка съ солью, и еще кувшинъ съ виномъ, при чёмъ, по этому поводу, привезъ много пріемъровъ. Царь, принявъ икону, поцѣловалъ ее и передалъ своимъ служителямъ; потомъ взялъ крестъ Константина, главу Златоуста и иконы и передавалъ ихъ патріарху, какъ бы говоря: «пусть эти сокровища отсюда находятся подъ твоей охраной». Патріархъ, приложившись къ nimѣ, передалъ ихъ архидіакону, и ихъ понесли среди другихъ иконъ. Вместѣ съ царемъ стояли четыре царевича, а именно: сыновья сибирскаго царя справа и слѣва отъ него, и сынъ грузинскаго (царя), съ лицомъ, блеставшимъ какъ солнце, стоялъ къ нему ближе всѣхъ; онъ выѣзжалъ къ нему на встречу вмѣстѣ съ новоокрещеннымъ касимовскимъ царевичемъ.

Затѣмъ крестный ходъ пошелъ назадъ, и когда мы немного отошли, царь сѣлъ въ сани, и хоругви соборной церкви были подняты надъ его головой. По прибытии нашемъ на площадь, архимандриты и дьяконы пошли впередъ и站али на упомянутыхъ помостахъ, имѣя при себѣ святую воду; они окропляли ею всѣхъ проходившихъ мимо на обѣ стороны, ибо помосты и были устроены для этого случая. То же дѣлали другіе на помостахъ у городскихъ воротъ и у воротъ дворцовой крѣпости (Кремль). Когда мы поднялись на кругъ для молебствій, (прочie) размѣстились кругомъ него по порядку. Прибылъ царь и сталъ тутъ же, и архидіаконъ окадилъ его, возглашая ту же самую ектенію<sup>1</sup>. Затѣмъ мы спустились, вошли (въ Кремль) и приблизились къ соборной церкви при звонѣ всѣхъ колоколовъ. Изъ нея вышло множество людей со свѣчами, ибо наступала ночь. Мы вошли (въ соборъ) чрезъ

<sup>1</sup> т. е. ту же, которую онъ говорилъ при встречѣ царя.

западную дверь, чрезъ которую вышли, и патріархъ Никонъ поднялся па свое архіерейское мѣсто, а прочие стали кругомъ него. Вошелъ царь, приложился ко всѣмъ иконамъ собора и къ мощамъ святыхъ, а потомъ къ иконамъ, которыхъ были у священниковъ. Патріархъ сошелъ и принесъ для царя ковчегъ съ ризой Господней, при чемъ пришлось долго ждать, пока принесли ключи. Патріархъ снялъ печать и выпусть для царя ризу, пріоткрылъ (ковчежецъ) и, поднеся ему приложиться, отнесъ ее на мѣсто, заперъ и запечаталъ ковчегъ. Потомъ Никонъ проводилъ съ кадильницами за врата собора иконы, принесенные го-родскими священниками. Ихъ понесли на свои мѣста, а онъ, вернувшись, совершилъ отпustъ, проводилъ царя, благословивъ его и поздра-вивъ вмѣстѣ съ нашимъ учителемъ, и пошелъ въ свои палаты.

Мы разоблачились вмѣстѣ съ прочими и вернулись въ свой монастырь, когда уже прошель часъ по наступленіи почі<sup>1</sup>. Мы были измучены и умирали отъ усталости, ходьбы, холода и голода. Не зна-емъ, доколѣ намъ придется это выносить. Да поможетъ намъ Богъ до конца! Больше всего мы дивились на царя, который прошелъ такое большое разстояніе пѣшкомъ съ непокрытою головою и при всемъ томъ стоялъ, дожидаясь, пока принесли ключи отъ ковчега съ ризой Господней, и прикладывался къ ней и ко всѣмъ иконамъ съ полной радостью. Онъ былъ въ разлуцѣ съ женой цѣлыхъ десять мѣсяцевъ— и даже не десять, а полный годъ, ибо, какъ мы сказали раньше, она въ прошломъ году, въ началѣ февраля, разрѣшилась дочерью,— и всегдаки ни о чёмъ такомъ не думалъ. Да утвердитъ Богъ его царство во вѣки вѣковъ! Аминь.

Отъ сильной радости по случаю прибытія цара, мы забыли все претерпѣнное нами въ этотъ день, когда узрѣли лучезарное его лицо. О, удивленіе! оно сяло и блестало и очень пополнило отъ избытка радости по случаю побѣды, покоренія городовъ и пораженія враговъ.

### ГЛАВА XIII.

**Москва.—Пріемъ австрійскаго и шведскаго пословъ. Венеціанскій посолъ. Причина и цѣль этихъ посольствъ.**

Возвращаемся (къ разсказу). Въ субботу, на шестой день своего прибытія, царь пригласилъ къ себѣ цесарева посла. Стрѣльцы со своими знаменами стояли плотной линіей, по обѣ стороны пуги, отъ дома посла до дворца. Когда онъ проѣзжалъ мимо нихъ, они направляли

<sup>1</sup> т. е. спустя часъ послѣ заката солнца.

ему въ лицо свои ружья, что значило: «если ты прибыль съ предупреждениемъ о войнѣ, то вотъ мы готовы».

Послы, пріѣзжающіе къ царю московитовъ, подвергаются большими стѣсненіямъ. Прежде всего ставить въ мѣстѣ его остановки стражу, которая караулить ночью и днемъ, сминаясь ежедневно, и никого изъ его людей не выпускаетъ ходить одному по городу. И въ настоящее время жилище этого посла стерегли съ большою бдительностью и отнюдь не дозволяли никому изъ ипостращевъ входить къ послу, ни даже въ его жилище—все изъ опасенія, гдѣть-ли среди нихъ шпіоновъ, которые тайкомъ собираютъ извѣстія и приносятъ ему или берутъ отъ него письма и пересылаютъ въ его страну. Въ день представленія посла царю употребляютъ всевозможныя старанія, чтобы поразить его великолѣпіемъ. Обыкновенно, когда пріѣзжаетъ посолъ какъ этотъ, отнюдь не разглашаютъ причинъ его прибытія или цѣли его появленія. Къ нему прежде всего являются приближенные царя, чтобы узнать сначала отъ него, съ какою цѣлью онъ прибылъ, и, узнавъ причину, сообщаютъ царю; приходить не одинъ и не два раза, а много разъ, прежде чѣмъ посолъ представится царю, дабы видѣть, согласны-ли его отвѣты и рѣчи съ письмами, имъ привезенными, и находятся-ли въ соотвѣтствіи съ ихъ содержаніемъ. По этому предмету они дѣлаютъ такіе обстоятельныя распросы, что я не въ силахъ ихъ передать. Когда пожелаютъ пригласить его, какъ въ этотъ день, чтобы онъ представился царю, то неустанно заботятся и хлопочутъ съ утра до ночи. Обыкновенно, приводятъ для посла царскія сани или лошадь, и какъ только пріѣдутъ къ нему и онъ сходить, чтобы сѣсть, посылаютъ къ царю быстраго гонца съ извѣстіемъ, что посолъ спускается съ лѣстницы, а также, когда онъ сядеть, и безпрестанно посылаютъ гонцовъ, быть можетъ, 40—50 разъ по причинамъ, способнымъ навести болѣзнь на душу. Царскіе вельможи, обыкновенно, садятся (съ посломъ) одинъ справа, другой слѣва, по многимъ причинамъ.

Этотъ посолъ привезъ царю отъ цесаря маленькую шкатулку съ драгоценными каменями и въ великолѣпномъ сосудѣ муро отъ мощей св. Николая Мирликийскаго, коего мощи, какъ мы говорили, находятся въ странѣ нѣмцевъ; они знаютъ, какую цѣну оно имѣеть въ глазахъ царя. Царь оказалъ этому послу большой почтѣ. Мы узнали потомъ о причинѣ его прибытія, и вотъ она: «по истинѣ, я прославляю и благодарю Бога за то, что Онъ даровалъ тебѣ победу надъ врагами и что мы сдѣлались сосѣдями», ибо отъ города Вильны до границы земли цесаря, какъ говорять, пять—шесть дней пути. Цесарь не любить ляховъ и со шведами у него большая вражда и была безпреп-

рывная война въ продолженіе пятнадцати лѣтъ, въ коей шведы остались побѣдителями, ибо они очень храбры, и завоевали у него пятнадцать крѣпостей. Поэтому онъ, противъ своего желанія, заключилъ съ ними миръ и, какъ говорять, заплатилъ имъ дань.

Шведы до сихъ порь вели войну въ союзѣ съ царемъ, помогая ему, и взяли паздъ свои города, бывшіе въ рукахъ ляховъ, по ихъ обуяла жадность, въ особенности, когда къ нимъ пріѣхалъ проклятый Радзивиль съ своимъ братомъ и, изъявивъ имъ покорность, передалъ имъ остававшиеся у него города и, съ согласія ляховъ, два города ихъ, столицу и мѣсто коронованія, то-есть Варшаву и Krakovъ. Шведы захватили ихъ и укрѣпили. Вслѣдствіе этого они разорвали свою старую дружбу съ царемъ, на свое несчастіе, какъ обѣ этомъ мы разскажемъ впослѣдствіи, и согласились съ лахами вести нынѣ войну противъ царя. Поэтому-то цесарь, узнавъ обѣ этомъ, отправилъ послана извѣстить царя обѣ ихъ измѣнѣ и просить его быть съ виной за одно, на дѣлѣ и на словахъ, во время войны со шведами, ибо онъ выжидалъ случая, подобнаго теперешнему.

Говорятъ, что съ этимъ посломъ были еще два посланника, отправленные къ царю папой по вопросамъ о соглашеніи и дружбѣ и съ заявлениемъ желаній по дѣламъ, о коихъ Богу извѣстно, мы же знать ихъ не можемъ. Итакъ, царь заключилъ величайшую дружбу съ цесаремъ, непоколебимую, сердечную, какъ мы увидѣли и узнали: впослѣдствіи цесарь Фердинандъ прислалъ царю письмо въ отвѣтъ на почьть, оказанный имъ нынѣ его послу, съ выраженіемъ великой дружбы, и титуловалъ его въ своемъ письмѣ такъ: «какъ я цесарь народа франкскаго, такъ нынѣ ты показалъ себя достойнымъ, чтобы я позвалъ тебя новымъ цесаремъ народа православныхъ». Царь былъ очень обрадованъ этимъ новымъ титуломъ, его пріязнь къ цесарю и почетъ, оказываемый послу его, увеличились.

Потомъ, когда посолъ проѣзжалъ (обратно), стрѣльцы повернули ружья назадъ, въ знакъ дружбы къ нему, но направили ихъ въ лицо шведскому послу за его вражду и измѣну. Что касается шведского послы, то когда онъ лѣтомъ былъ отправленъ къ царю своимъ королемъ, *rigi*, съ дружественными намѣреніями, какъ это было прежде, и нынѣ, по пріѣздѣ, представлялся ему, то имѣлъ съ собою цѣнныя, превосходные подарки. Мы видѣли, какъ 50—60 стрѣльцовъ несли впереди него серебряно-вызолоченные блюда на подставкахъ, въ видѣ человѣческихъ фигуръ, съ разнообразными цѣнными рѣдкостями, изумляющими умъ, ибо, когда король посыпалъ эти дары, между нимъ и царемъ еще не возникла вражда, и царь непрестанно оказывалъ по-

четь этому послу и ласкательствами оттягивалъ время со дна на день; когда же несомнѣнно убѣдился во враждѣ короля, то разгневался на него, какъ мы потомъ разскажемъ, и послалъ приказъ прекратить отправку всѣхъ припасовъ, которые, обыкновенно, шли въ страну шведовъ и которыми поддерживалось ихъ существованіе, ибо всѣ продукты идутъ туда изъ московской страны, какъ мы уже говорили раньше. Царь далъ строгій приказъ во всѣ пристани и области отпюдь не продавать шведамъ никакихъ продуктовъ и такимъ образомъ прекратить къ нимъ подвозъ.

**Возвращаемся (къ разсказу).** Когда царь въ послѣднее время былъ въ Смоленскѣ, пріѣхалъ къ нему важный посолъ изъ Венеціи. Онъ прибылъ по морю-океану въ пристань Архангельска и, по приглашенію царя, отправился къ нему въ Смоленскъ, гдѣ и представился, при чёмъ поднесъ цѣнныя дары и чудесныя, рѣдкостныя вещи изъ сокровищъ Венеціи. Никто не зналъ, съ какою цѣлью онъ прибылъ: никогда еще, съ самыхъ древнихъ временъ, не бывало, чтобы къ московскому царю пріѣзжалъ посолъ изъ Венеціи. Царь не пожелалъ отправить его въ Москву, дабы не разгласилась вѣсть о немъ, но послалъ взять изъ своей казны соболей, какъ мы достовѣрно узнали, болѣе чѣмъ на сто тысячъ динаровъ, для подарковъ ему со свитой и тому, кто ихъ послалъ, взамѣнъ ихъ подарковъ. Теперь, когда прибылъ царь, я непрестанно доискивался и разузнавалъ отъ моихъ друзей и приятелей о причинѣ пріѣзда этого посла, пока не узналъ наѣрно, что причина такова: и прежде о царѣ знали въ странѣ франковъ, а когда теперь услышали о совершенныхъ имъ завоеваніяхъ и доблестныхъ дѣлахъ и о покореніи имъ великаго города Смоленска, все съѣтно извѣстнаго, второго Багдада, то пришли въ изумленіе. Такъ какъ венецианцы ни съ какой стороны не былиувѣрены въ безопасности и имъ надѣла десятилѣтняя война съ извѣстнымъ народомъ<sup>1</sup>, то *принципосъ*, то-есть глава венецианцевъ, по соглашенію съ двѣнадцатью вельможами отправилъ къ царю этого посла съ письмами, въ коихъ они весьма превозносили его и вызывали къ нему о помощи, ибо узнали, что царь, вынужденный необходимостью, пошелъ войной на враговъ, по убѣженію (въ своей правотѣ). Царь съ большою радостью изъявилъ согласіе помочь и написалъ имъ, чтобы они терпѣли и переносили до времени, какъ будеть угодно Богу. Когда это дошло до нихъ, они очень обрадовались, и ихъ ученые составляли въ похвалу царю стихотворенія и поэмы на греческомъ языке, кои мы ви-

<sup>1</sup> Т. е. съ турками.

дѣли впослѣдствіи. Венецианцы очень полюбили царя, о чемъ мы сей-часъ разскажемъ. Въ началѣ войны венецианцевъ съ турками, когда сила турокъ была велика, венецианцы сильно страшились и отправили посла къ прежнему королю лаховъ съ четырьмя стами тысячъ динаровъ, упрашивая его помочь имъ, истративъ эти динары на содержание кораблей и войска, которые слѣдовало послать въ Черное море, чтобы, напавъ на турокъ съ той стороны, отвлечь ихъ отъ венецианцевъ. Король, съ одобрѣнія своихъ вельможъ, отвѣтилъ согласіемъ на просьбу венецианцевъ и приступилъ къ дѣлу. Но вѣроломные вельможи лашскіе впослѣдствіи нарушили свое слово, измѣнили и отказались, говоря: «мы живемъ въ своей землѣ спокойно и не для чего памъ будить спящее зло, не имѣмъ надобности враждовать съ турками». Король, истощивъ всѣ усилия подвѣйствовать на нихъ, потемнѣлъ въ лицѣ (отъ стыда) предъ венецианцами, тѣмъ болѣе, что упомянутые вельможи безстыдно промотали всѣ динары. Посоль продолжалъ жить у нихъ до самой смерти своей. Поэтому король разгневался на вельможъ и прибѣгнулъ противъ нихъ къ хитрости: послалъ втайне извѣстие Хмелю, гетману казаковъ, и подкрадывая его намѣренія, пока тотъ, поднявъ восстаніе и напавъ на вельможъ, всѣхъ ихъ не перебилъ, при чёмъ овладѣлъ большою частью ихъ земель (и владѣеть ими) до сихъ поръ. Вельможи, оставшіеся въ живыхъ, узнавъ все дѣло, стали строить козни противъ короля, пока не отравили его, и онъ умеръ, какъ мы сказали раньше. На мѣсто его поставили его брата, который теперь и управляетъ. Вотъ по какой причинѣ венецианцы полюбили царя. Франки вообще его не любятъ, потому что онъ православный, но когда венецианцы увидѣли, что лахи, кои ихъ рода и вѣры, отказались помочь имъ [и, вѣроломно поступивъ съ ними, промотали ихъ деньги, тогда какъ царь, напротивъ, хотя столь далекій отъ нихъ и врагъ ихъ вѣры, даль имъ благопріятный отвѣть на ихъ послѣдство и обѣщалъ помоющъ], то ихъ расположеніе къ царю усилилось. Подъ конецъ онъ отправилъ къ нимъ отъ себя посла вмѣстѣ съ упомянутымъ посломъ цесаря, дабы онъ проѣхалъ къ нимъ по его странѣ.

#### ГЛАВА XIV.

Москва.—Служеніе патріарховъ въ Успенскомъ соборѣ въ присутствіи царя и царицы. Новая патріаршія палаты.

Возвращаемся (къ разсказу). Въ воскресенье Праотцевъ, рано поутру, патріархъ Никонъ пригласилъ нашего учителя, и они вмѣстѣ служили въ соборѣ въ присутствіи царя и царицы, которая не явля-

лась въ соборъ со временемъ отъѣзда цара въ прошломъ году въ Троицкынъ день. Именно этотъ патріархъ убѣдилъ царицу сходить въ соборъ и устроилъ для нея особый тронъ; въ прежнее же время царицы не имѣли обыкновенія приходить въ соборъ днемъ, а только ночью. Когда царица сошла изъ своего дворца, стрѣльцы разогнали народъ съ двухъ сторонъ. Впереди нея шли всѣ жены бояръ попарно, въ удивительномъ порядкѣ, на подобіе шатырбашей и скороходовъ предъ царемъ; каждыя двѣ были одѣты одинаково, большою частью въ черный или фioletовый бархать; на головѣ у нихъ поверхъ колпака небольшое покрывало и на немъ виситъ родъ лопастей изъ соболя или дорогой чернобурой лисицы, прикрѣпленныхъ къ головѣ и спускающихся назадъ. За боярынями вошла царица, которую вела за правую руку ея мать, а за лѣвую сестра, состоящая въ замужествѣ за великимъ визиремъ. Прочія служанки и дѣвишки шли позади нея; у замужнихъ женщинъ головы были обернуты большими бѣлыми покрываломъ, а дѣвицы имѣли на головѣ родъ тюрбана изъ соболя. Нѣвчіе прошѣли царицѣ многолѣтіе. Помолившись, она стала на своеѣ тронѣ, и съ правой стороны отъ нея опустили занавѣсъ, чтобы народъ не могъ ее видѣть. Отецъ и дядя царицы стали поблизости, а всѣ жены бояръ и служанки стали слѣва, подлѣ сѣверныхъ дверей церкви, и опустили за собою шелковую занавѣску отъ колонны до стѣны, чтобы никто ихъ не видѣлъ, такъ что онѣ бы въ закрытомъ со всѣхъ сторонъ помѣщеніи. Тогда патріархъ подошелъ къ царицѣ, благословилъ ее крестомъ, окропилъ святой водой и возвратился. Послѣ царицы пришелъ царь и, приложившись къ иконамъ и мощамъ, по своему обыкновенію, подошелъ къ патріархамъ; они благословили его крестомъ и окрошили святой водой его и шапку его, и онъ сталъ на своеѣ царскомъ мѣстѣ. Начали часы, потомъ обѣдню. По прочтевіи Евангелія, архидіаконъ поднесъ его приложиться сначала патріархамъ, потомъ царю и царицѣ, которые сошли съ своихъ мѣсть и приложились. [Послѣ Великаго выхода патріархъ Никонъ вышелъ и благословилъ цара и царицу крестомъ, а послѣ обѣдни взошелъ на амвонъ и прочель поучепіе на этотъ день. Затѣмъ онъ роздаль антидоръ царю, царицѣ, большинству вельможъ, священникамъ и монахамъ. Оба патріарха] вошли въ алтарь, разоблачились и, выйдя, опять благословили царя и царицу. Въ это время царь всталъ и всѣ іереи, дьяконы и пѣвчіе стали подходить къ нему и цѣловали у него правую руку, то-есть поздравляли его съ благополучнымъ прибытіемъ. Послѣ того какъ патріархи проводили царя и онъ ушелъ, удалили изъ церкви всѣхъ мірянъ и затворили двери, и патріархъ предшествовалъ царицѣ,

пока она прикладывалась ко всемъ иконамъ, мощамъ святыхъ и къ ковчегу съ ризой Господней. Патріархи проводили ее, и она удалилась. Когда мы вернулись въ свое помѣщеніе, намъ прислали столъ отъ царя и патріарха.

Знай, что здѣшній патріаршій домъ существуетъ съ очень древнихъ временъ, со времени св. Петра, первого митрополита московскаго. Онъ малъ, тѣснъ и не имѣетъ двора; надъ нимъ высятся палаты царицы. Нынѣшній патріархъ, любя строить и обновлять, выпросилъ у царя дворъ, находящійся близъ патріаршаго дома, съ сѣверной стороны собора. Царь подарилъ его, и патріархъ приступилъ къ возведенію на пемъ огромнаго, чудеснаго зданія. Его строили вѣмецкіе мастера. Въ нижней части зданія патріархъ устроилъ семь приказовъ, печь и огромную кухню, дабы тепло поднималось наверхъ. Лѣстница, весьма красивая, устроена насупротивъ старого пути къ собору, гдѣ патріархъ всегда останавливался и благословлялъ палаты царицы. На верху онъ выстроилъ диванъ (приемную палату) и сдѣлалъ отъ нея проходъ со стороны царицыныхъ палатъ, по которому иногда втаймъ проходитъ, и еще проходъ по направлению къ своимъ прежнимъ келіямъ. Внутри этой палаты онъ устроилъ маленькую церковь во имя новыхъ московскихъ святыхъ, митрополитовъ Петра, Алексія, Ионы и Филиппа, коихъ велѣль написать надъ ея дверью, а въ церкви написать портреты шести патріарховъ, бывшихъ со временъ Іеремія Константинопольскаго <sup>1</sup>: первый изъ нихъ Іовъ, затѣмъ Германъ (Гермогенъ), Герасимъ (Ігнатій?), Филаретъ, Іоасафъ и Іосифъ. Свой же портретъ, точь въ точь какъ онъ есть, велѣль написать послѣ тѣхъ, ибо онъ седьмой патріархъ. Онъ весьма украсилъ эту церковь и большою частью слушаетъ службу въ ней. Эта палата имѣетъ огромныя, съ рѣшетками окна, выступающія изъ зданія и выходящія на царицыны палаты. Изъ нея входишь въ другую большую палату, гдѣ ждутъ приходящіе къ патріарху, пока онъ разрѣшилъ имъ войти. Отсюда входишь въ огромную палату, которая поражаетъ своей необыкновенной величиной, длиной и шириной; особенно удивителенъ обширный сводъ безъ подпоръ посерединѣ. По окружности палаты сдѣланы ступеньки, и полъ въ ней вышелъ на подобіе бассейна, которому не хватаетъ только воды. Она выстлана чудесными разноцвѣтными изразцами. Огромныя окна ея выходятъ на соборъ; въ нихъ вставлены оконницы изъ чудесной слюды, украшенной разными цвѣтами, какъ будто па-

<sup>1</sup> Какъ известно, патріархъ Іеремія былъ въ Москвѣ въ 1588 г. и поставилъ патріархомъ митрополита Іова.

стоящими; съ другой стороны окна выходить на дворъ стараго патріаршаго дома. Въ ней подлѣ двери сдѣланъ огромный калтуръ (печь) изъ превосходныхъ изразцовъ. Всё сооруженіе скрѣплено желѣзными связями съ обѣихъ сторонъ. Никонъ назвалъ эту палату *Христобѣз*, т. е. христіанскаѧ<sup>1</sup> палата. Внутри этого помѣщенія есть еще покой, который служить нарөексомъ болыши, прекрасной, весьма высокой церкви, устроенной патріархомъ въ честь святой Троицы и выходящей на площадку Чудова монастыря. Наверху этой церкви сдѣланы *хоры* (хоры) и въ нароецѣ ея три прохода съ лѣсницами: по одному патріархъ сталь ходить въ соборъ, ибо онъ насупротивъ сѣверныхъ дверей его; другой ведеть на новый дворъ, третій, выше этого помѣщенія, представляетъ лѣстницу, ведущую на верхъ зданія, гдѣ патріархъ построилъ еще двѣ церкви и кельи для дьяконовъ, откуда открывается видъ на весь городъ. Въ углу Крестовой палаты есть дверь, ведущая къ новому деревянному строенію съ многочисленными кельями, кои идутъ одна за другой и назначены для зимняго помѣщенія, ибо жители этой страны не любять жить въ каменныхъ домахъ, потому что, когда печи въ нихъ истощены, то ударять въ голову и причиняется головная боль. По этой причинѣ непремѣнно строять для зимы, подлѣ каменныхъ, деревянные дома и по всему зданію закрытые проходы. Всѣ двери такихъ помѣщений бывають обиты зеленымъ сукномъ.

Словомъ, это зданіе поражаетъ умъ удивленіемъ, такъ что, быть можетъ, нѣть подобнаго ему и въ царскомъ дворцѣ, ибо мастера нынѣшняго вѣка, самые искусные, собранные отовсюду, строили его не прерывно цѣлыхъ три года. Мнѣ разсказывали архидіаконъ и казначай патріарха, что онъ истратилъ на это сооруженіе болыше 50.000 динаровъ, не считая дерева, кирпича и пр., подаренныхъ царемъ и государственными сановниками, и того, что большая часть рабочихъ были его крестьяне.

## ГЛАВА XV.

Москва.—Праздникъ св. Петра митрополита. Переимѣна клобука.

Это рѣдкостное сооруженіе было окончено постройкой и омѣблировано на этой недѣлѣ, но Никонъ до сихъ поръ не переходилъ въ него. Причина этому та, что въ этотъ день, пятницу 21 декабря, слу-

<sup>1</sup> Крестовая палата, гдѣ нынѣ совершаются искроваренія.

чилась память преставленія св. Петра, первого митрополита московскаго, моици которого находятся въ алтарѣ (собора). Московиты имѣть обыкновеніе вѣсма благолѣпно праздновать его память въ этотъ день, какъ мы упомянули раньше и какъ видѣли теперь, — торжественнѣе, чѣмъ праздникъ Рождества. Патріархъ, обыкновенно, устраиваетъ себѣ послѣ обѣди большую трапезу для царя, его вельможъ и всѣхъ священаго чина. Случилось, что теперь были окончены его новые палаты, но такъ какъ память святого пришлась въ этотъ день, пятницу, когда не позволяетъ ъесть рыбу, а у нихъ пиршства не устраиваются и не могутъ быть роскоши безъ рыбы, то празднованіе святому отложили до слѣдующаго дня, т. с. до субботы. Никонъ даль знать нашему владыкѣ патріарху, чтобы онъ приготовился служить въ этотъ вечеръ вмѣстѣ съ нимъ всенощную въ соборѣ, а завтра, послѣ обѣди, пожаловать бы къ нему на трапезу въ новыя палаты.

Вечеромъ, по обычаю, было совершено малое повечеріе, а послѣ 8-го часа ночи прозвонили четырекратно въ большой колоколь. Мы вошли въ церковь въ 9-мъ часу. Пришли въ церковь царица и царь.

[Въ эту ночь нашъ владыка патріархъ представилъ царю просьбу, умоляя его отпустить его въ дорогу; но царь отвѣтилъ ему: «потерпи до послѣ праздника Богоявленія».]

Служба была большая, продолжительная и торжественная. Мы вышли изъ церкви лишь при восходѣ солнца, умирая отъ усталости и стоянія на ногахъ отъ 9-го до 16-го часа. Въ эту ночь мы столько патерифались отъ сильнаго холода и стужи, что едва не погибли, особенно потому, что стояли на желѣзныхъ плитахъ: Богъ свидѣтель, что душа чуть не покинула насть. Что касается меня, бѣднаю, то я хотѣлъ выйти и убѣжать изъ алтаря, по не могу, ибо царь стоялъ передъ южными дверьми, а царица передъ сѣверными, такъ что попевать пришлось страдать. Когда я вернулся въ свое помѣщеніе, Богъ свидѣтель, что я, въ теченіе трехъ дней, былъ совершенно не въ состояніи стоять на ногахъ, хотя бы ихъ рѣзали желѣзомъ. Я погружалъ ихъ въ нагрѣтую воду и совсѣмъ не чувствовалъ тепла, а вода охлаждалась. Въ такомъ положеніи, страдая болью въ ногахъ, я оставался. Богъ свидѣтель, въ продолженіе почти двухъ мѣсяцевъ. Но на все воля Божія. Что это за всепоющія и бѣднія! Болѣе всего насть удивляло, что дѣти и малютки, и притомъ не простолюдиновъ, а вельможъ, стояли съ непокрытою головой, неподвижно и не шевелись, какъ статуи. Какая выносливость! какая вѣра! Вотъ нѣчто изъ того, что мы могли бы сказать о всепоющихъ бѣдніяхъ въ странѣ московитовъ, извѣстныхъ всюду.

Спустя часъ, послѣ нашего выхода изъ собора, зазвонили въ колокола, и мы опять вернулись туда, измученные, умирая отъ усталости, дремоты и холода. Оба патріарха облачились, и съ ними въ этотъ день облачились три архіерея и десять архимандритовъ въ митрахъ, двѣнадцать іероевъ монашествующихъ и мірскихъ, двадцать взрослыхъ дьяконовъ и болѣе двадцати анагностовъ и иподьяконовъ: всѣхъ вмѣстѣ съ обоими патріархами и сербскимъ архіепископомъ было болѣе семидесяти служащихъ въ алтарѣ. Пришла царица, а послѣ нея царь. Во времена Выхода, священники выносили покровъ съ мощей св. Петра, похожій на плащаницу: онъ весь расшитъ золотомъ и жемчугомъ, и на немъ изображенъ святой, какъ онъ есть, въ облаченіи *полиставрія* (кресто-чатомъ). Когда кончилась обѣдня и мы снали облаченія, оба патріарха вышли къ царю, чтобы его благословить.

Патріархъ Никонъ, имѣя большую любовь къ греческимъ камилавкамъ<sup>1</sup> и клубукамъ, сдѣлалъ себѣ нынѣ новый бѣлый клубукъ, по покрою клубуковъ греческихъ монаховъ, только надъ глазами вышить золотомъ и жемчугомъ херувимъ. Клубуки московитскихъ монаховъ, ихъ архіереевъ и патріарха весьма некрасивы: всѣ они вязаны изъ шерсти, не имѣютъ камилавокъ, но пришиты къ скуфьямъ безъ кружка, а съ мѣховой опушкой. Клубуки монаховъ очень велики, закрываютъ глаза и уши и ниспадаютъ на плечи: изъ подъ нихъ едва различишь ихъ лица, [въ особенности, когда они смотрятъ въ землю. Что касается остальной ихъ одежды, то она очень неопрятна, потому что они никогда не моютъ своихъ рубашекъ, а носить ихъ постоянно, пока тѣ не развалятся. Одѣяніе подъ ихъ рясами бываетъ по большей части изъ зеленаго сукна, а фуфайка и штаны дѣлаются изъ зеленої бязи, которую привозятъ къ нимъ персіане. Подобнымъ образомъ одѣваются монахини и игумены,] имѣя лица постоянно закрытыя клубуками, какъ фатой. Таковъ ихъ обычай. За спиною монахи носить деревянные кружки, прикрытые (одеждою), съ изображеніемъ креста<sup>2</sup>: говорять, что это принято у нихъ издревле для отличія отъ греческихъ монаховъ. Патріархъ и архіереи носить скуфы, обшиты мѣхомъ, какъ у монаховъ; ихъ клубуки очень малы и плотно прилегаютъ къ головѣ, какъ клубуки сирійскихъ (сиро-халдейскихъ) патріарховъ. Такъ у нихъ вс-

<sup>1</sup> Въ подлиннике: *кубъа*, капюшонъ, колпакъ, но здѣсь, очевидно, разумѣется камилавка, хотя для означенія ся въ современномъ языкѣ есть особое слово.

<sup>2</sup> Парамандъ. Это четыреугольный платье съ изображеніемъ креста, носимый на персахъ или на раменахъ. Парамандъ шнурами, пришитыми къ угламъ его объемлють плечи монаха и обвиваетъ и стягиваетъ одежду.

лось издревле, со временъ вышеупомянутаго святого Петра, до сихъ поръ.

Болье удобнаго случая, какъ въ этотъ день, патріарху Никону не могло бы представиться. Зная любовь къ себѣ царя и пользуясь присутствиемъ нашего учителя, одного изъ вселенскихъ патріарховъ, онъ переговорилъ сначала съ нимъ и втайпъ передалъ ему въ алтарѣ упомянутой клобукъ, какъ обыкновенно, съ камилавкой, прося его походитьствовать предъ царемъ, чтобы тотъ возложилъ ихъ на него, Никона, ибо онъ сильно опасался, какъ бы міряне не стали говорить ему: «ты уничтожилъ древній пашъ обычай и одѣяніе нашихъ первыхъ святыхъ архіереевъ». Такъ это и случилось съ нимъ погомъ: именно, когда онъ надѣлъ новый клобукъ, на него сильно вороптали, хотя и скрыто, изъ боязни цара. Нашъ учитель, подойдя къ царю, сказалъ ему такъ: «насть четыре патріарха въ мірѣ и одѣяніе у всѣхъ насть одинаково; съ нашего разрѣшенія поставленъ этотъ братъ нашъ патріархомъ московскимъ, въ равномъ достоинствѣ съ римскимъ папой, признакъ коего тотъ, что онъ отличается отъ насть бѣлымъ одѣяніемъ. Если угодно твоему царскому величеству, я желалъ бы надѣть на него эту камилавку и клобукъ, которые сдѣлалъ для него вновь, чтобы онъ носилъ ихъ подобно памъ». Царь, по своей великой любви къ патріарху Никону, былъ очень радъ и отвѣчалъ нашему учителю: «батюшка, добро!» т. е. хорошо, принялъ ихъ отъ нашего учителя, поцѣловалъ, велѣлъ Никону снять старые клобукъ и камилавку и надѣть на него новые. Когда онъ возложилъ ихъ на патріарха, лицо послѣднаго засияло: этотъ греческій уборъ очень шель къ нему, прежній же, какъ мы сказали, безобразилъ ихъ, будучи скуфьеи, а не камилавкой, и съ клобукомъ малымъ, короткимъ и станутымъ. Патріархъ былъ очень радъ, по присутствующіе архіереи, настоятели монастырей, священники и міряне, вида это, сильно вороптали на Никона и говорили: «смотрите, какъ онъ перемѣняется одѣяніе архіереевъ, которое они приняли по впушенню Святого Духа съ того времени, какъ мы сдѣлялись христіанами чрезъ св. Петра. Какъ земля не поколеблется подъ нимъ! ибо, одѣваясь доселъ по-московски, онъ сдѣлся грекомъ.» Народъ виослѣдствіи сильно негодовалъ на него, но втайпъ, изъ страха предъ царемъ. Подъ конецъ, всѣ архіереи и монахи пожелали перемѣнить свое прежнее одѣяніе, которое дѣлало ихъ смѣшными. Многіе изъ нихъ приходили къ нашему учителю и просили его подарить имъ камилавку и клобукъ, но у насть не было лишнихъ. Если бы въ этомъ случаѣ у кого-нибудь изъ монаховъ Святой Горы были цѣлые воза камилавокъ и клобуковъ, то онъ распродалъ бы ихъ по самой высокой

цѣнѣ. Кому удалось пріобрѣсти ихъ и на кого возложилъ ихъ патріархъ Никонъ или нашъ, у тѣхъ лица открылись и сіали. По этому слушаю они наперерывъ другъ передъ другомъ стали заказывать для себя камилавки изъ чернаго сукна по той самой формѣ, которая была у насть и у греческихъ монаховъ, а клобуки дѣлали изъ чернаго шелка. Они плевали передъ нами на свои старые клобуки, сбрасывая ихъ съ головы, и говорили: «если бы это греческое одѣяніе не было божественнаго происхожденія, не надѣлъ бы его первымъ нашъ патріархъ». Намъ разсказывали, что всѣ монахи Троицкаго монастыря, числомъ около пятисотъ, начали дѣлать себѣ (новые) камилавки и клобуки и приготовились падѣть ихъ съ дозвolenія патріарха. Когда нашъ владыка патріархъ былъ въ Новгородѣ, то воевода ходатайствовалъ передъ нимъ за двоихъ изъ старшихъ архимандритовъ, именно, архимандритовъ монастырей св. Варлаама и св. Георгія, чтобы нашъ владыка пожаловать имъ и возложилъ на нихъ камилавки и клобуки. Этотъ добрый обычай ввель ныпѣ у нихъ нашъ владыка патріархъ.

## Г л а в а XVI.

### Москва.—Новоселье у патріарха Никона.

Возвращаемся (къ разсказу). Царь, взявъ за правую руку нашего учителя, повелъ его къ царицѣ, чтобы онъ ес благословилъ. Но уходъ царя, опять затворили двери церкви, пока царица, какъ въ тотъ день, прикладывалась, по обычаю, послѣ чего она удалилась. Тогда всѣ дьяконы, поз, пошли со свѣчами впереди патріарха, пока онъ подпимался въ свои новыя палаты, которыя и открылъ, поселившись въ нихъ въ этотъ день. Когда онъ вступилъ въ нихъ, къ нему подошелъ сначала нашъ владыка патріархъ и поднесъ ему позолоченную икону трехъ святителей и большой черный хлѣбъ съ солонкой соли па немъ, по ихъ обычаю, поздравилъ его и пожелалъ ему благополучія въ его новомъ жилищѣ. Послѣ него подходили архіереи и сначала поднесли позолоченные иконы имени своихъ кафедральныхъ церквей, а потомъ хлѣбъ соль, большиє золоченые кубки, нѣсколько кусковъ парчи и бархата и пр., при чемъ дѣлали поклонъ. За ними подходили настоятели монастырей и даже ихъ уполномоченные, проживающіе въ ихъ подворьяхъ въ городѣ, именно, уполномоченные отдаленныхъ монастырей. Также подносили ему подарки царевичи<sup>1</sup>. Затѣмъ подходили городскіе священники,

<sup>1</sup> т. е. царевичи грузинскій, касимовскій и сибирскіе, жившіе въ то время въ Москвѣ.

купцы, сановники государства, ремесленники и подносили кубки, сорока соболей и пр. Но Никонъ отъ всѣхъ, за исключенiemъ архіереевъ и игуменовъ, принималъ только иконы и хлѣбъ-соль. Была большая тѣснота. Наконецъ патріархъ послалъ пригласить царя къ своему столу. Царь, войдя, поклонился патріарху и поднесъ сначала отъ себя хлѣбъ-соль и сорокъ <sup>1</sup> соболей вышшаго сорта и то же поднесъ отъ имени царицы и своего сына, три хлѣба и три сорока отъ своихъ сестеръ и то же отъ своихъ дочерей; всего 12 хлѣбовъ и 12 сороковъ соболей. Въ это время патріархъ стоялъ въ переднемъ мѣстѣ палаты, царь же самъ ходилъ къ дверямъ и подносилъ упомянутые подарки собственоручно, принимая на себя не малый трудъ, крича на боярь, которые держали ихъ, чтобы они подавали ему скорѣе: онъ казался слугой, и—о удивленіе!—когда подносилъ подарки отъ себя, то поклонился патріарху, говоря: «твой сынъ, царь <sup>2</sup> Алексій, кланяется твоей святости и подносить тебѣ...». Также, когда подносилъ подарки отъ царицы, назвалъ ее, и то же при поднесеніи остальныхъ подарковъ. Что это за смиреніе, которое мы, стоя тутъ, видѣли въ этотъ день! Развѣ нельзя было тебѣ, царь, (слава) своего вѣка, стоять на свое мѣсто и приказывать слугамъ, чтобы они приносили тебѣ подарки? но ты самъ ходишь за ними! Даувѣковѣчить Богъ твое царство за великое твое смиреніе и за приверженность къ своему патріарху! Въ правой руцѣ царь держалъ черный посохъ съ двумя маленькими развѣтвленіями.

Послѣ этого патріархъ поклонился ему и извинялся, выражая свою благодарность; затѣмъ посадилъ его за (особый) царскій столъ, который раньше одинъ изъ боярь уставилъ золотыми сосудами, на подобіе чашъ, солонками, кувшинчиками съ уксусомъ и пр. Столъ этотъ стоялъ въ углу палаты, подлѣ двухъ оконъ, выходящихъ одно на соборъ, другое на Чудовъ монастырь. Близъ него, слѣва, былъ поставленъ другой столъ для патріарха, а подлѣ большой столъ, который занять осталное пространство на этой сторонѣ, обращенной къ собору; за пимъ посадили всѣхъ боярь и сановниковъ государства. Нашего учителя посадили за особымъ столомъ справа отъ царя и подлѣ него сербскаго архіепископа. Грузинскаго царевича посадили близъ нихъ въ этомъ переднемъ мѣстѣ, также за особымъ столомъ, и близъ же

<sup>1</sup> По Петербургской рукописи: „два сорока“, и это вѣрнѣе, такъ какъ авторъ дальше говорить, что всего было 12 сороковъ. Но относительно хлѣбовъ ошибка, очевидно, въ самомъ оригиналѣ, съ котораго сняты наши списки.

<sup>2</sup> Слово „царь“ стоять въ подлинникѣ по-русски.

нихъ трехъ (другихъ) царевичей, то же за особымъ столомъ. Къ каждому столу отдельно было приставлено по нѣсколько зиночершевъ и служь. Митрополитовъ, архимандритовъ и прочихъ настоятелей, соборныхъ протопоповъ и священниковъ посадили за большимъ столомъ на супротивъ бояръ. Еще раньше подгѣ чудесной, огромной печи этой палаты установили большой столъ, на подобіе высокихъ подмостковъ, со ступеньками, покрытыми матеріей, на коихъ размѣстили большіе серебряно-вызолоченные кубки и иные великолѣпные сосуды для напитковъ. На штолкѣ этого помѣщенія висѣли пять чудесныхъ полілеевъ (люстры); одинъ, серебряный, висѣлъ близъ царскаго стола, и внутри его яблока были скрыты часы съ боемъ.

Когда усѣлись за столъ и начали ъесть, пробило 6 часовъ дня, такъ что до вечера оставалось меныше часа. Обрати вниманіе на то, какое мученіе мы претерпѣли въ прошлую почъ и сегодня: цѣлаыхъ 24 часа стояли на ногахъ безъ пищи! Видя, какая здѣсь тѣснота, мы пошли въ свое жилище, поужинали и вернулись, чтобы поглядѣть. Когда принялись за ъеду, одинъ изъ анагностовъ началъ читать, по ихъ обычая, на аналоѣ посрединѣ (палаты) житіе святого (Петра митрополита) высокимъ, нѣжнымъ и мягкимъ голосомъ. По временамъ выходили пѣвчіе и пѣви. Но наибольшее удовольствіе патріархъ и царь находили въ цѣнѣ дѣтей казаковъ, коихъ царь привезъ много изъ страны ляховъ и отдалъ патріарху, который одѣль ихъ наилучшимъ образомъ, зачислилъ въ свои служители, назначивъ содержаніе, и по-томъ посвятилъ въ анагности. Они всегда имѣли первенство въ пѣніи, которое предпочитаютъ пѣнію пѣвчихъ-московитовъ, басистому и грубо му. Тѣ пѣви одинъ часть, а эти послѣ нихъ. Когда пѣвчіе кончали, чтеніе продолжалъ житіе. Отъ начала трапезы до конца царь безпрестанно посыпалъ нашему владыкѣ патріарху со своего стола блюда съ кушаньемъ и много кубковъ съ напитками и вель съ пимъ бесѣду, выказывая къ нему великое дружелюбіе. Переводчикомъ между ними былъ сербскій архіепископъ. Царь просилъ помолиться за него Богу, какъ Василій Великій молился за Ефрема Сиріна и тотъ сталъ понимать по-гречески: чтобы и царю также уразумѣть этотъ языкъ. Вечеромъ зажгли свѣчи въ люстрахъ и палата ярко освѣтилась. Затѣмъ патріархъ, пригласивъ царя и нѣкоторыхъ вельможъ вмѣстѣ съ царевичами, нашего владыку патріарха и сербскаго, повелъ ихъ въ новое деревянное помѣщеніе, и здѣсь устроили большое веселье съ превосходными напитками и пр. Патріархъ поднесъ царю въ подарокъ боль-

<sup>1</sup> т. е. Павелъ съ прочей свитой патріарха Макарія.

шой кусокъ Древа Честнаго Креста, частицу драгоценныхъ мощей одного святого, 12 позолоченныхъ кубковъ, 12 кусковъ парчи и пр. Затѣмъ, они вышли въ наружное помѣщеніе и продолжали пиршество до восьмого часа ночи. Тогда царь поднялся и роздалъ всѣмъ присутствующимъ кубки за здравіе патріарха. Выпивъ, опрокидывали ихъ себѣ на голову, чтобы показать, что выпили здравицу до капли. Подобнымъ образомъ и патріархъ Никонъ всѣмъ далъ выпить за здравіе царя, при чемъ также опрокидывали кубки на голову, преклоняя колѣна передъ и послѣ. Затѣмъ пили за царицу, ихъ сына и прочихъ. Нашъ владыка патріархъ и прочие присутствующіе встали и отправились къ себѣ домой. Царь же оставался у патріарха до десятаго часа, пока не ударили къ заутрени, и они оба пошли въ соборъ къ бдѣнію, по случаю памяти пхъ святого, Филиппа, и выпили изъ церкви па разсвѣтѣ. Обрати вниманіе на эту твердость и выносливость!

Въ это воскресеніе, позднимъ утромъ, напіь владыка патріархъ Фѣдиль къ московскому, чтобы, согласно съ ихъ обычаемъ, поблагодарить его вмѣсть со всѣми, бывшими у него наканунѣ за трапезой. Многіе, которые не могли одарить его вчера, поднесли свои подарки сегодня.

## Г л а в а XVII.

**Москва.—Праздникъ Рождества. Христославы. Обѣдня въ Успенскомъ соборѣ. Описаніе царскаго одѣянія.**

Въ понедѣльникъ, рано поутру, въ капунъ Рождества, зазвонили въ колокола и всѣ попили къ часамъ. Было совершено многолѣтіе царю, царицѣ и всему царскому дому, по обычаю, въ присутствіи цара. Но отпустѣ, ушли, а потомъ возвратились къ обѣднѣ, отъ которой выпили лишь при закатѣ солнца.

Въ этотъ вечеръ и далѣе, въ продолженіе вѣсомыхъ дней, патріаршіе дьяконы, большиe и маленькие (анагносты), вмѣсть съ пѣвчими ходили толпою по домамъ архіереевъ, настоятелей монастырей и городской знати и пѣль рождественскіе тропари и послѣ нихъ много лѣтіе, чтобы получить милостыню. Они приходили и къ нашему владыке патріарху. Точно также ходили по домамъ дьяконы и пѣвчіе архіереевъ.

Въ канунъ праздника Рождества, въ восьмомъ часу ночи<sup>1</sup>, т. е. въ полночь, зазвонили въ колокола, и народъ послѣшилъ въ церкви.

<sup>1</sup> Считая отъ заката солнца, который въ это время бываетъ около 4 ч.

Междъ двумя колокольнями есть церковь въ честь праздника, устроенная на подобіе настоящей виелеемской пещеры: какъ мы сказали раньше, царь Иванъ посыпалъ человека осмотрѣть ту пещеру и построилъ эту церковь. Царь и его вельможи, обыкновенно, слушаютъ въ ней всенощное бдѣніе въ эту ночь, вмѣстѣ съ патріархомъ. Такъ какъ мѣсто кругомъ нея было теперь занято приспособленіями, въ видѣ столбовъ, для колокола и строительными материалами, то царь и патріархъ не пошли въ нее ко всенощной, а послали туда одного изъ архіереевъ, самъ же патріархъ совершилъ службу въ соборѣ, въ присутствіи царя и царицы. Звонили въ новый колоколь вмѣстѣ съ прочими при началѣ утрени, [при полелѣ трижды и столько же при евангелии]. Царь съ вечера присыпалъ къ нашему владыку патріарху одного изъ стольниковъ пригласить его ко всенощной, обѣднѣ и трапезѣ, по обыкновенію, но патріархъ Никонъ, зная, чего мы натерпѣлись отъ сильной стужи и усталости въ предшествующую ночь, не пригласилъ насъ ко всенощной — это былъ благословенный часъ. Богъ да ниспошлетъ ему свою милость!

Рано поутру зазвонили въ колокола, и нашъ владыка патріархъ отправился къ патріарху Никону, который повелъ его къ царю и царицѣ; они благословили ихъ и поздравили съ праздникомъ. Затѣмъ сошли въ соборъ и облачились вмѣстѣ. Что касается приходскихъ церквей, то въ этотъ день отслужили въ нихъ обѣдню на зарѣ. Облачившись, патріархи сѣли и стали, по обыкновенію, дожидаться цара. Никонъ въ этотъ день надѣлъ новый саккосъ, стоящій, какъ говорятъ, 7000 золотыхъ. Сошла царица, и послѣ нея явился царь въ новой, чудесной коронѣ. Его верхнее одѣяніе изъ тяжелой парчи походило на саккосъ, но имѣло узкіе рукава, какъ у чекменя; кругомъ него былъ родъ хаймы изъ драгоцѣнныхъ каменьевъ, жемчуга и золота, какъ обычно бываетъ на царскихъ одѣяніяхъ, таково же было и нижнее платье. На плечахъ у него была порфира, т. е. царская пелерина, подобная той кожѣ, которую носятъ на шеѣ сеймены<sup>1</sup>, чтобы держать на ней ружье; царь надѣваетъ ее только по большимъ праздникамъ. По виду она круглая, покрываетъ плечи, грудь и часть спины и состоитъ изъ золота, драгоцѣнныхъ каменьевъ и жемчуга, не поддающихся описанію: по окружности ея — образки Господскихъ праздниковъ, величиною съ ладонь, изъ зеленаго изумруда съ золотомъ; — рѣзьба Господскихъ праздниковъ на изумрудѣ поражаетъ изумлениемъ; между каждыми двумя изумрудами подобный же образокъ изъ чистаго золота,

<sup>1</sup> Пѣхотинцы въ Молдавии.

чеканной работы, съ чернымъ, выжженнымъ фономъ<sup>1</sup> — превосходная работа, поражающая удивленіемъ умъ. У насть глаза разбѣжались при видѣ этихъ изумрудовъ и драгоцѣнностей. На шеѣ у царя висѣла большої драгоцѣнныи крестъ изъ бѣлой кости, не знаемъ какого животнаго; на всемъ крестѣ вырѣзаны съ обѣихъ сторонъ господскіе праздники, какъ на крестахъ Святой Горы. Онъ висѣла на большої золотой цѣпи. Въ этотъ день царь три—четыре раза перемѣнялъ платье до окончанія обѣдни. Его жезлъ власти (скипетръ) изъ бѣлой кости, именно, изъ рога единорога, большой, прямой, красивый, присланъ ему, какъ говорять, кизилбашемъ (шахомъ), въ числѣ другихъ подарковъ. Одинъ изъ вельможъ держалъ этотъ скипетръ близъ царя, а другіе двое стояли вмѣстѣ съ царемъ на царскомъ мѣстѣ и поддерживали его подъ руки. Послѣ обѣдни патріархъ прочелъ на амвонѣ праздничное поученіе и роздалъ антидоръ царю, царицѣ и знатнымъ людямъ, какъ училъ ихъ нашъ владыка патріархъ.

По уходѣ царя и царицы, мы поднялись съ патріархомъ въ его новыя палаты, при чемъ всѣ дьяконы шли передъ нимъ въ облаченіяхъ со свѣчами и пѣли. Пробывъ здѣсь немногого времени, мы пошли къ царскому столу, который продолжался до третьаго часа ночи, когда царь всталъ и простился съ нашимъ учителемъ, пославъ нѣкоторыхъ изъ своихъ вельможъ со свѣчами проводить его до дому. Зазвонили въ колокола, и они пошли ко всенощной.

## Г л а в а XVIII.

Москва. — Извѣстія о дѣйствіяхъ Бутурлина и Хмельницкаго. Гетьманъ Павель Потоцкій.

На другой день праздника Рождества пришло къ царю извѣстіе о войскѣ, которое онъ послалъ съ бояриномъ Бутурлинымъ къ Хмелью. Они пошли вмѣстѣ па Каменецъ. Когда они сильно стѣснили крѣпость, жители прислали имъ изъ города съ маленьkimъ мальчикомъ письмо тз-кого содержанія: мы не будемъ воевать съ вами; идите сначала восовать съ нашимъ кралемъ, и если его убьете и овладеете его столицей, то мы подчинимся вамъ безъ войны. И дали въ этомъ клятву. Стефанъ, господарь Молдавіи, прислалъ царскому боярину со своими служителями множество даровъ: червонцы, бочки вина, быковъ, овецъ, хлѣба и пр. Тогда они сняли осаду Каменца и пошли къ городу Львову. Здѣсь имъ написали то же и поднесли множество червонцевъ и даровъ, чтобы

<sup>1</sup> Т. е. съ чернетью.

они отошли оть города. На своеъ пути они отняли у ляховъ 28 крѣпостей и городовъ, и въ томъ числѣ городъ, по имени Люблинъ, что па ихъ языкѣ значить: «городъ собраній», ибо лахи, въ эпоху своего могущества, собирались въ немъ на совѣщанія. Говорять, что въ этомъ городѣ 80 каменныхъ судебныхъ дивановъ (палатъ) и дворцовъ и замѣчательные, большиe дома. Весь городъ выстроенъ изъ камня и имѣть три крѣпости. Когда московиты овладѣли двумя изъ нихъ и сильно тѣснили внутреннюю, то осажденные заплатили имъ большую сумму денегъ. Въ этомъ городѣ съ древнихъ временъ находился кусокъ Честнаго Древа Креста, въ формѣ креста, который несомнѣнно творилъ всегда чудеса. Лахи гордились имъ и не отдали его даже римскому папѣ, который, какъ говорятъ, предлагалъ за него 400.000 червонцевъ. Бояринъ царя, узнавъ о немъ, потребовалъ его у жителей, но они сказали, что у нихъ его нѣть, и лишь съ большимъ трудомъ признались пъ обладаніи имъ, дабы спастись оть смерти, и тогда получили увѣреніе въ безопасности. Всѣ жители со своими священниками въ облаченіяхъ, со свѣчами, вышли къ Бутурлину, провожая это драгоценное сокровище, не имѣющее себѣ цѣны, и оплакивая его со слезами и рыданіями. Московиты отошли оть нихъ и возвратились въ городъ Киевъ со множествомъ добычи и плѣнныхъ. Говорятъ, что Люблинъ отстоитъ отъ Киева почти на два мѣсяца пути.

Они побѣдили великаго гетмана ляховъ, именемъ Шавла Шотоцкаго, который, при ихъ удаленіи оть Каменца, вышелъ, чтобы напасть на нихъ съ десятитысячнымъ войскомъ. Узнавъ объ этомъ, московиты вернулись назадъ, и часть войска засѣла въ засаду на пути гетмана въ лѣсахъ и горахъ. Когда онъ проходилъ мимо, они напали на него со всѣхъ сторонъ, и ему ничего не оставалось, кромѣ бѣгства. Его пастigli и захватили въ плѣнь, а войско истребили. Говорятъ, что жена его, узнавъ, что онъ попался въ плѣнь, скоропостижно умерла отъ горя. Гетмана вмѣстѣ съ сыномъ отправили къ царю.

Раньше лахи заключили съ татарскимъ ханомъ договоръ, въ силу котораго онъ долженъ былъ придти къ нимъ на помощь, а они его встрѣтятъ, (выступивъ) изъ своей земли, чтобы съ двухъ сторонъ напасть на Хмеля и царскаго боярина съ ихъ войсками. Лахи приставали къ хану, прельщали большою суммою денегъ и отправили къ нему нѣсколько пословъ. Наконецъ татары, въ злобѣ и негодованіи па Хмеля за то, что онъ подчинился царю, поднялись и пошли на землю казаковъ, производя опустошения, пожары и убийства. Узнавъ объ этомъ, Хмель и Бутурлинъ поспѣшили напасть на хана, и между ними произошло сильное сраженіе, длившееся три дни. Подъ конецъ, видя себя

побѣжденнымъ, ханъ просилъ у нихъ мира, обѣщаа быть съ ними за-одно противъ ихъ враговъ. Еще раньше онъ взялъ въ плѣнъ одного родственника Бутурлина: когда тотъ ѿхалъ въ Москву, ханъ, встрѣтивъ его на дорогѣ, захватилъ въ плѣнъ. Поэтому съ ханомъ заключили миръ и освободили плѣнника. Ханъ просилъ у Хмеля 1500 казаковъ приводить его до земли молдаванъ [и отдать ему въ заложники нѣсколько мурзъ, пока онъ не пройдетъ молдавскую землю]. И таъ оигь отправился въ страну татаръ, и когда казацкій отрядъ вернулся, мурзы были отпущены.

Когда вѣсть объ этихъ происшествіяхъ дошла до царя, онъ сильно разгневался на Бутурлина и послалъ приказъ отрубить ему голову за его тройную измѣну: во-первыхъ, за то, что онъ бралъ взятки съ тѣхъ городовъ и крѣпостей; во-вторыхъ, за то, что, покоривъ города и опустошивъ ихъ, не удержалъ въ своей власти; въ-третьихъ, что заключилъ миръ съ ханомъ. Узнавъ о гибѣ царя на него, Бутурлинъ выпилъ яду и умеръ. Когда извѣстіе объ этомъ дошло до царя, онъ послалъ приказъ сжечь его тѣло: такъ онъ былъ разгневанъ на него; но потомъ, по неоднократной просьбѣ патріарха, дозволилъ привести его въ Москву, гдѣ его и похоронили.

Царь простилъ гетмана Павла Нотоцкаго, и послѣдній, по его приказанію, пробылъ въ Чудовомъ монастырѣ шесть недѣль, т. е. 40 дней, въ стеснѣ оглашенного. По окончаніи этого срока, патріархъ окрестилъ его, при чёмъ восприемникомъ былъ царскій тестъ. Царь наградилъ гетмана чинами, почетными подарками, содержаніемъ и пр. Гетманъ ежедневно являлся во дворецъ вмѣстѣ съ сановниками государства съ большою пышностью, по свойственному лахамъ высокомѣрю. И не онъ одинъ, но и многіе вельможи лаховъ выразили покорность и подчинились царю, и онъ возстановилъ ихъ въ ихъ степеняхъ. Равнымъ образомъ многихъ конныхъ ратниковъ и иныхъ изъ лаховъ царь размѣстилъ тысячами по своей странѣ между войсками, назначивъ имъ содержаніе. Поэтому они полюбили его, и множество ихъ подчищилось ему. Въ это время торговые ряды столицы были переполнены сокровищами и рѣдкостями изъ странъ лаховъ, которыхъ продавались за безцѣнокъ. Плѣнниковъ же продавали на рынкѣ униженія (невольничье).

Когда царь покорилъ городъ Вильну, то прислалъ оттуда патріарху двадцать большихъ буйоловъ, которыхъ доселѣ здѣсь не знали. Мы видали также на дворахъ вельможъ много ословъ, приведенныхъ оттуда же. Осла называютъ на ихъ языкѣ, какъ по-турецки, *ишакъ*. Мы видѣли ихъ и въ царскихъ конюшняхъ.

## ГЛАВА XIX.

Москва.—Праздникъ Богоявленія. Извѣстіе о побѣдѣ. День св. Татіаны.

Въ субботу, въ канунъ Богоявленія, мы отправились въ соборъ и служили съ патріархомъ Никономъ, а вечеромъ снова пошли туда, къ службѣ освященія воды. Всегдашній ихъ обычай былъ подобенъ нашему, именно, они совершили службу водоосвященія два раза: съ вечера въ церкви и поутру на рѣкѣ. Но патріархъ Никонъ нашелъ въ одной книгѣ Святой Горы свидѣтельство Фотія, патріарха константинопольскаго, что освашеніе воды должно совершать только одинъ разъ. Такъ онъ и поступилъ, по приказанію царя. Начали вечернико Всѣ священники вошли въ (алтарь) и облачились. Присутствовалъ и царь. Оба патріарха облачились и пошли къ рѣкѣ [большимъ крестнымъ ходомъ, съ хоругвями и свѣчами, такъ какъ наступили сумерки. За патріархами шель царь, облеченныи въ царское одѣяніе, назначенное для большихъ торжествъ, въ порфирии, съ крестомъ на шей и съ короной на головѣ. Пройдя чрезъ Водяные ворота, мы пришли къ большому, прочному помосту, сдѣланному наканунѣ; въ срединѣ его былъ устроенъ водоемъ со ступеньками. Одинъ изъ стрѣльцовъ, имѣя въ рукахъ нѣчто въ родѣ прудыравленнаго заступа съ длинной рукояткой, счищалъ ледъ съ воды, какъ скоро онъ появлялся на ней, и постоянно мѣшалъ воду, чтобы, на сколько возможно, воспрепятствовать ей замерзнуть. Царь, прида, взошелъ на помостъ, помолился и подошелъ подъ благословеніе къ патріархамъ. Ереи съ иконами и крестами, обращенными къ востоку, стояли кругомъ воды, а государственные сановники кругомъ помоста. По обѣимъ берегамъ рѣки расположились многочисленные стрѣльцы тѣснымъ строемъ, образуя большой кругъ поодаль, а на стѣнахъ и башняхъ толпились мужчины и женщины изъ всѣхъ частей столицы и изъ деревень. Три человѣка съ тремя втрос скрученными свѣчами въ рукахъ стояли надъ водой. Послѣ «Благословія» и пр.<sup>1</sup>, патріарху принесли большие и малые сосуды, и онъ наполнилъ ихъ водой, а потомъ взошелъ <sup>2</sup> и окропилъ цара, вельможъ и всѣхъ предстоящихъ. Затѣмъ мы вернулись въ соборъ, при чёмъ патріархъ несъ крестъ на головѣ. Была уже ночь. Когда мы вошли въ церковь, патріархъ взошелъ на свое архіерейское мѣсто, а царь

<sup>1</sup> Англійскій переводчикъ, очевидно, опустилъ описание самого чина водоосвященія.

<sup>2</sup> Передъ этимъ патріархъ, вѣроятно, спустился къ водѣ.

сталъ позади колонны. Сослужащіе, поставивъ по срединѣ столъ, размѣстили на немъ сосуды, наполненные святой водой и три большия чаши, изъ коихъ одну взялъ патріархъ, другую нашъ учитель, а третью одинъ изъ митрополитовъ. Царь и вельможи подошли и получили св. воды отъ обоихъ патріарховъ, набожно преклоняясь. Патріархъ закончилъ церемонію, раздавъ воду архіереямъ и боярамъ; нашъ учитель раздавалъ ее остальному духовенству, а митрополитъ мірянамъ]. Затѣмъ совершили отпуть, и мы вышли. Когда мы вернулись въ свой монастырь, царь прислалъ одного изъ своихъ бояръ сказать, чтобы нашъ учитель приготовился къ обѣднѣ на другой день и къ трапезѣ у него. Въ полночь ударили въ колокола и мы пошли въ церковь, а позднимъ утромъ отправились въ соборъ, гдѣ служили всѣ вмѣстѣ въ присутствіи царя, который былъ облечень въ царское одѣяніе, порфиру и корону. По окончаніи обѣдни, Никонъ вручилъ нашему учителю одну изъ чашъ со святой водой. Тогда царь подошелъ и выпилъ сначала этой воды изъ руки нашего учителя, а потомъ подошелъ къ патріарху Никону и принялъ отъ него антидоръ. [То же сдѣлали всѣ вельможи и присутствующіе.

Затѣмъ, патріархъ взошелъ на свое мѣсто, а всѣ сослужащіе размѣстились кругомъ него; царь же сталъ за колонной, и] начали царскій молебенъ съ особымъ молитвословіемъ, ибо получено было извѣстіе, что войско лаховъ явилось было по слѣдамъ царя, чтобы взять обратно Вильну, но царскій воевода, который находился тамъ съ войскомъ, выступивъ противъ нихъ, разбилъ ихъ, истребилъ болѣе 6000 и взялъ 28 знаменъ; болѣе тридцати вельможъ-воеводъ изъявили покорность. Царскій воевода спросилъ ихъ: «почему вы бѣжали безъ битвы?» Они отвѣчали: «когда мы выстроились на битву, чтобы сразиться съ вами, вдругъ увидѣли на небѣ Алексія, царя московскаго,—надъ нимъ было написано его имя— и впереди него св. Михаила съ мечомъ, на насъ нападающаго. Поэтому мы и были разбиты». Эти слова прочелъ теперь патріархъ всему народу изъ письма, присланного виленскимъ воеводой. При этомъ царь плакалъ отъ радости, по своему смиренію. Но прочтеніи письма, Никонъ сошелъ и, ставъ противъ царя, выразилъ ему пространно искреннія благожеланія съ примѣрами и изреченіями, равно и его вельможамъ, а пѣвчіе пропѣли царю многоголѣтіе. Въ такомъ же родѣ и царь отвѣтилъ патріарху, которому также пропѣли многоголѣтіе. Царю шѣли такъ: «великій царь Великой, Малой и Бѣлой Россіи—ибо городъ Вильна есть столица Литвы, которая на языкѣ московитовъ называется Бѣлой Россіей — и авторитетъ», что по-гречески значить:

«самодержецъ»<sup>1</sup>. Также и царь именовалъ патріарха патріархомъ Великой, Малой и Бѣлой Россіи. Затѣмъ оба патріарха благословили его и мы, разоблачившись, пошли къ царскому столу, за которымъ происходило то же, что въ день Рождества, (и продолжалось) до ночи. Мы возвратились въ свой монастырь со свѣчами. Въ этотъ вечеръ патріархъ Никонъ поѣхалъ въ свой новыи (Иверскій) монастырь для его осмотра, а также въ Новгородъ.

Въ субботу 12 япваря ударяли въ большой колоколь съ вечера и поутру, по случаю памяти св. Татіаны и именинъ младшей сестры царя, которой имя Татьяна. Царь устроилъ для нея столъ, съ котораго прислалъ кушанья и нашему владыкѣ патріарху.

---

<sup>1</sup> Титулъ этотъ написанъ въ подлинникѣ по-русски, по обыкновенію, арабскими буквами.

## КНИГА XII.

Саввинъ монастырь и Москва. Украина.

### Глава I.

Саввинъ монастырь.—Пять монастырей, гдѣ служать пріѣзжіе патріархи. Обновленіе Саввина монастыря царемъ. Поѣзда туда патріарха Макарія. Зимній путь. Торжественная встрѣча и обѣдь. Разговоръ царя съ патріархомъ и съ его архідіакономъ.

Знай, что существуетъ обычай для патріарховъ, пріѣзжающихъ въ эту страну, просить у царя разрѣшепія посѣтить пять монастырей и служить въ нихъ ради получения милостыни и подарковъ: первый—монастырь Чудовъ, второй—монастырь монахинь (Вознесенскій), третій—Спасскій за городомъ, четвертый—Симоновъ, пятый—монастырь монахинь и дѣвицъ виѣ города (Новодѣвичій). Шестую обѣдю они служать, обыкновенно, въ церкви Благовѣщенія.

Этотъ царь недавно отстроилъ заново монастырь, находящійся къ сѣверозападу отъ города, въ разстояніи сорока верстъ, на берегу рѣки Москвы. Онъ во имя святого Саввы Нового, одного изъ ихъ святыхъ. Царь всю душу положилъ на его построеніе, дабы сдѣлать его подобнымъ монастырю Троицкому,—и все это по любви своей къ церквамъ, монастырямъ, монахамъ и всему священному чину. На этой недѣлѣ, въ четвергъ 17 января, онъ отправился туда на богомолье со всѣми своими боярами, чтобы отпраздновать тамъ память этого святого и го-довщину обновленія монастыря, что приходится 19 числа этого мѣсяца<sup>1</sup>. Еще передъ его отѣзломъ нашъ владыка патріархъ подалъ ему челобитную съ просьбою о дозволеніи ему посѣтить вышеупомянутые монастыри, а также и его монастырь, и царь далъ ему на это разрѣ-

<sup>1</sup> Память обрѣтенія мощей св. Саввы Сторожевскаго.

шеніе. Прибывъ въ Саввиинъ монастырь въ пятницу, онъ вспомнилъ о нашемъ владыкѣ патріархѣ и тотчасъ послать гонца къ министру съ приказаниемъ немедленно снарядить нашего владыку въ ту же ночь, въ надеждѣ, что онъ посыпѣть къ праздничной обѣднѣ въ субботу. Министръ назначилъ пять человѣкъ стрѣльцовъ, которые должны были ѿхать передъ нами. Переводчики привели для настѣ подводы, а для нашего владыки патріарха царскія сани, запряженныя вороными лошадьми, и, кромѣ того, еще заводныхъ лошадей. Съ нами было назначено ѿхать одному изъ переводчиковъ и толмачу. Мы выѣхали изъ города послѣ четвертаго часа ночи, надѣясь поспѣть къ обѣднѣ. Впереди настѣ ѿхали съ фонарями. До разсвѣта мы проѣхали 25 верстъ и остановились въ ономъ изъ селеній, которая слѣдуютъ одно за другимъ отъ города до монастыря,—остановились, чтобы немного согрѣться, такъ какъ былъ сильный холодъ и шель снѣгъ, и чтобы дать отдохнуть лошадямъ. Затѣмъ мы поднялись и проѣхали осталыя 15 верстъ, а всего сорокъ. Когда мы доѣхали до монастырскаго посада, отстоящаго отъ монастыря на три версты, царь прислалъ одного изъ своихъ вельможъ съ пѣськоѣми людьми съ поклономъ нашему учителю и поздравленіемъ съ пріѣздомъ, а спустя немного времени прислалъ съ поклономъ сице одного изъ своихъ приближенныхъ. Монастырскіе стрѣльцы, стоящіе тамъ стражей, выстроились въ рядъ по обѣ стороны дороги на протяженіи версты. Между тѣмъ царь безпрестанно присыпалъ своихъ вельможъ одного за другимъ съ поклономъ и привѣтствіемъ отъ своего имени, пока мы не доѣхали до монастыря. Здѣсь передъ воротами высадили нашего владыку изъ сапей и, поддерживая его подъ руки, повели вверхъ. Навстрѣчу къ нему вышелъ архимандритъ<sup>1</sup> въ облаченіи и митрѣ со всѣми своими іереями и дьяконами. Нашъ учитель, помолившись па надворотныя иконы, поклонился кресту, который былъ у нихъ на блюдѣ, приложился къ нему и осѣнилъ имъ архимандриата. Послѣдній взялъ владыку подъ руку. Когда мы поднялись по лѣстницѣ ко вторымъ воротамъ,—ибо монастырь на вершинѣ горы и окруженнѣ стѣной,—вышелъ самъ царь навстрѣчу нашему владыкѣ и поклонился ему, а нашъ учитель благословилъ его крестомъ. Царь взялъ нашего учителя подъ руку справа, а архимандритъ слѣва, и они ввели его на монастырскую площадку, а затѣмъ въ церковь. Между тѣмъ колокола гремѣли съ самаго нашего приближенія къ монастырю. Мы не застали

<sup>1</sup> Никаноръ (1654—1658). Сдѣлавшись приверженцемъ расколоучителей Лазаря и Аввакума, онъ перешелъ въ Соловецкій монастырь и, по взятіи его царскими войсками, былъ казненъ.

обѣдни, ибо было около полудня. Войдя въ церковь, нашъ владыка приложился, по ихъ обычаю, ко всѣмъ иконамъ церкви и къ мощамъ св. Саввы Нового, которые положены въ серебряно- вызолоченной ракѣ, находящейся въ углу церкви направо, въ помѣщении, похожемъ на мѣсто, гдѣ хранится риза Господня, съ куполомъ и мѣдной загородкой со сквозной рѣзьбой кругомъ и слюдяной подволокой. Потомъ онъ благословилъ царя вторично, и они привѣтствовали другъ друга чрезъ переводчика. Царь, уходя, велѣлъ отвести нашего учителя въ покой царицы, находящіеся насупротивъ южной стороны церкви; помѣщеніе же царя находится противъ сѣверной стороны ея<sup>1</sup>. Въ цариціиныхъ покояхъ мы и остановились.

Царь поднялся въ трапезную, чтобы лично угостить отцовъ монастыря по случаю праздника. Смотри, читатель, какія чудесныя и удивительныя дѣла Богъ сподобилъ насъ видѣть и какъ необычайно смиреніе царя! Именно, онъ самъ до конца трапезы прислуживалъ всѣмъ монахамъ до послѣдняго, а они сидѣли, лѣли и пили. Царь прислалъ одного изъ своихъ министровъ пригласить нашего владыку патріарха, и когда мы поднимались по лѣстницѣ трапезной, самъ лично вышелъ встрѣтить нашего владыку наружу и поклонился ему; владыка благословилъ его, и царь, взявъ его подъ правую руку, ввелъ въ трапезную. Пропѣвъ, по обычаю, *Достойно есть* передъ иконами, владыка помолился на нихъ; царь подошелъ, поклонился и владыка вторично благословилъ его. Они оба сѣли за однимъ столомъ, а вельможи и приближенные царя отдалъ за другимъ, съ лѣвой стороны: мы же сѣ отцами монастыря за особымъ столомъ справа. На полу передъ царемъ былъ поставленъ столъ для нищихъ, слѣпыхъ, калѣй и иныхъ, и онъ прислуживалъ имъ все время нищей и питьемъ до послѣдняго. Герен пропѣли застольную молитву. Нашему учителю поднесли Панагію, и онъ поднялъ ее, по ихъ обычаю, въ честь св. Троицы, раздробилъ на части и далъ отъ нея царю, а я, пишущій эти строки, обошелъ съ блюдомъ, раздавая ее всѣмъ вельможамъ и священникамъ. Когда благословили столъ и сѣли, начали подавать блюда съ яствами, часть которыхъ царь передавалъ нашему учителю, дабы онъ роздѣль ихъ, по обычаю, кому пожелаетъ изъ государственныхъ сановниковъ.

Въ этотъ день царь много и дружески бесѣдовалъ съ нашимъ учителемъ о причинахъ его отѣзда изъ своего престола и стремлени

<sup>1</sup> Сохранившійся донынѣ царскій каменный двухъэтажный дворецъ стоитъ съ западной стороны собора. Его еще не было при посѣщеніи монастыря патріархомъ Макаріемъ.

къ нему, царю, вслѣдствіе большой нужды, при чёмъ обнаружилъ подробное знакомство съ его дѣлами, какъ будто онъ былъ свидѣтелемъ его обстоятельствъ съ начала до конца. Всего больше удивили насть слѣдующія его слова: «я знаю, что главной причиной твоего отъѣзда изъ престола были зло и огорченія, причиненные твоей святости злополучнымъ митрополитомъ Миры, въ воздаяніе за твои благодѣянія ему». Нашъ владыка патріархъ былъ очень изумленъ этими словами, и мы потомъ подумали про себя: «кто сообщилъ и сообщаетъ царю объ этихъ дѣлахъ?» Но отъ царей не можетъ скрыться никакая тайна. Затѣмъ онъ сказалъ ему: «почему ты не сообщилъ мнѣ о немъ и объ его злыхъ поступкахъ, когда онъ прѣѣхалъ къ намъ?»

Упомянутаго господина мы встрѣтили въ Молдавіи, и онъ, со смиреніемъ и покорностью, изъявляя намъ большую дружбу; поэтому, когда онъ опередилъ насъ прибытіемъ въ Московію, нашъ учитель не захотѣлъ написать о немъ дурно и возвѣдать ему злому. Митрополитъ просилъ рекомендательное письмо къ царю, но Василій воевода, съ которымъ мы посовѣтовались, отговорилъ насть, зная о гнусныхъ и злыхъ дѣлахъ митрополита и объ обидахъ, причиненныхъ имъ нашему учителю. Въ виду этого, мы представили ему невозможность для насть удовлетворить его просьбу, и онъ уѣхалъ съ патріархомъ Пателларіемъ раньше насть. По прибытіи его въ Москву, когда они пробыли здѣсь нѣкоторое время, московиты замѣтили гнусные поступки его архимандритовъ, дьяконовъ и родственниковъ, ихъ злые дѣла и то, что они курятъ табакъ, и ихъ немедленно отправили въ заточеніе, но митрополитъ, по заступничеству Пателларія, избавился отъ наказанія и выѣхалъ изъ Москвы. Когда онъ прибылъ въ Путівль, дошелъ до цари и патріарха слухъ объ его скверныхъ дѣлахъ и порокахъ и о томъ, какое зло онъ причинилъ нашему учителю, и за нимъ тотчасъ отправили въ погоню одного изъ переводчиковъ съ нѣсколькими гонцами. Его догнали въ Красномъ, первомъ городѣ страны казаковъ. Вида это, митрополитъ пришелъ въ смятеніе и впалъ въ отчаяніе. Сознавая свою вину, онъ сталъ упрашивать посланного, заплативъ ему болѣе 200 динаровъ, смиловаться надъ нимъ и отпустить его, говоря: «скажи обо мнѣ, что ты меня не догналъ». Посланный возвратился въ Москву съ пустыми руками, но его поступокъ и обманъ не остались скрытыми, и узнавъ объ этомъ, его обнажили и провели по городу подъ кнутомъ, оглашая его вину, а потомъ сослали туда, куда хотѣли заточить злополучного митрополита Миры.

Поэтому царь сказалъ теперь нашему учителю: «батюшка! будь спокоенъ и не огорчайся, ибо, хотя я и здѣсь, но мыща Господня,

далеко досягающая, и моя рука достануть его и накажутъ, гдѣ бы онъ ни былъ». Насъ поразили эти слова, ибо это была царская рѣчь и угроза. Богъ да хранить его царство за его расположение къ намъ! Отъ начала трапезы до конца царь не переставалъ бесѣдоватъ съ нашимъ владыкой. Подъ конецъ, жалуясь ему на смерть монаховъ этого монастыря во время моровой язвы, онъ сказалъ: «дьяволъ позавидовалъ мнѣ; по моимъ великимъ грѣхамъ, умерли монахи моего монастыря, ибо раньше ихъ было болѣе трехсотъ, а теперь осталось только сто семьдесятъ». Посмотри, братъ, на этого царя и на эти слова: онъ горевалъ о смерти монаховъ и объ ихъ малочисленности! Какая благословенная душа! какая чистая отрасль! Царь, столь высоко стоящій, оплакиваетъ смерть монаховъ! По истинѣ, его умъ и помыслы погружены въ созерцаніе и пребываютъ въ небесныхъ, а не въ земныхъ дѣлахъ. Какое счастіе и какая радость намъ, что мы видѣли и слышали эти чудесные, удивительныя вещи, о коихъ потомъ будемъ рассказывать!

Затѣмъ столъ убрали, и нашъ учитель опять воздвигъ Панагію. Нѣвчіе пропѣли многолѣтіе, и царь, по обыкновенію, сталь раздавать всѣмъ присутствующимъ кубки съ папитками за здоровье московскаго патріарха, при чемъ стоялъ на своемъ мѣстѣ, а стольники подносили ему кубки. Всѣ, получавшіе ихъ, кланялись царю сначала и потомъ. Нѣвчіе пропѣли многолѣтіе своему патріарху. Нашъ учитель возглѣшилъ пожеланіе всѣхъ благъ царю, ему пропѣли многолѣтіе, и нашъ учитель первый выпилъ здравицу за царя изъ особаго кубка и передалъ его царю. Столъники начали подносить нашему учителю кубки съ медомъ, и онъ раздавалъ ихъ всѣмъ присутствующимъ. Царь подзывалъ отцовъ монастыря поименно, одного за другимъ, чтобы они вышли, говоря имъ: «сударь Иосифъ, сударь Симеонъ, сударь такой-то», т. е. господинъ такой-то, и не только отцовъ монастыря и старцевъ, но позвать и простыхъ монаховъ и поваровъ, такъ что мы дивились и изумлялись его необычайному смиренію. Во времена раздачи кубковъ архидіаконъ, обыкновенно, поддерживаетъ патріарха подъ правую руку, дабы онъ не утомился, но такъ какъ царь стоялъ теперь справа отъ владыки, то я постыдился стать между нимъ и напимъ владыкой и потому взялъ его лѣвую руку. Увидя это, царь тихо позвалъ меня по имени и ласково велѣлъ мнѣ стать между нимъ и владыкой, чтобы я поддерживалъ его правую руку. Къ этому времени онъ уже узналъ, кто я таковъ, чему былъ весьма радъ, и много разъ пенялъ нашему учителю, что онъ съ самаго начала не познакомилъ меня съ нимъ и не сказалъ ему обо мнѣ. При началѣ трапезы онъ позвалъ меня по

имени, замѣтивъ, что я стѣсняюсь,—я стоялъ сзади, поодаль—и посадилъ меня выше отцовъ монастыря. Онъ непрестанно посыпалъ мнѣ блюда съ кушаньемъ и кубки съ напитками до окончанія трапезы, при чемъ каждый разъ я, по обычаю, вставалъ и издали кланялся ему дважды; а былъ смущенъ и растерянъ и таялъ въ своемъ соку.

Когда нашъ учитель окончилъ раздачу кубковъ, пропѣли многолѣтіе царю, а потомъ нашему владыкѣ, по приказанію царя. Царь началь тогда раздавать заздравные кубки за нашего учителя всѣмъ присутствующимъ, къ большому удовольствію. Онъ подозвалъ и меня, чтобы дать мнѣ выпить; по обычаю, я сдѣлалъ ему земной поклонъ и, принявъ чашу изъ его рукъ, при чемъ поцѣловалъ у него правую руку, вернулся на свое мѣсто, идя задомъ, и выпилъ вино, послѣ чего вторично поклонился ему. Онъ опять подозвалъ меня и много говорилъ со мной чрезъ переводчика. За это время я успѣлъ выучить по-русски ектенію, т. е. *Миромъ Господу помолимся* до конца, *Рщемъ оси* и пр. Не знаю, кто сообщилъ ему обѣ этомъ, но онъ мнѣ сказалъ: «прошу тебя прочесть завтра для меня ектенію и Евангеліе по-русски», ибо я уже началъ читать русскія книги. Я, тая въ своемъ соку отъ смущенія и великаго почтенія предъ царемъ, обливался потомъ, (обильнымъ) какъ море, и могъ отвѣтить ему только: «приказаніе царя будеть исполнено».

Когда царь кончилъ раздачу кубковъ, пропѣли многолѣтіе ему и патріарху Антиохіи и всего Востока. Такжѣ пропѣли многолѣтіе и пили за здравіе царицы, ея сына и всего царскаго дома, при чемъ одинъ разъ раздавалъ кубки царь, а другой разъ нашъ учитель, пока не кончили; при этомъ они, по обыкновенію, стояли на ногахъ. Въ заключеніе нашъ владыка прочель «Достойно есть» и благословилъ царя, который, взявъ его подъ руку, вышелъ съ пимъ изъ трапезной и послалъ всѣхъ своихъ вельможъ проводить его до келлій.

## ГЛАВА II.

Саввинъ монастырь.—Всенощная. Эпизодъ съ чтецомъ. Царь въ роли уставщика. Онъ рассматриваетъ арабскій служебникъ. Обѣдня. Архидіаконъ Навель возбуждаетъ общее удивленіе. Царь показываетъ мощи св. Саввы. Сосланный греческій дьяконъ. Обѣдъ у царя.

Вечеромъ зазвонили въ колокола. Мы отстояли съ царемъ малое повечеріе и вышли. Въ десятомъ часу ночи <sup>1</sup> ударили ко всенощному

<sup>1</sup> Т. е. въ третью часу утра.

бдѣнію. Мы вошли въ церковь. Пришелъ царь, приложился къ иконамъ и подошелъ къ нашему учителю, который его встрѣтилъ и благословилъ, послѣ чего царь сталъ близъ мѣста, гдѣ рака святого; онъ не имѣлъ для себя сидѣнья, а только подъ ноги ему подложили подушку изъ соболей, по царскому обычаю. Онъ приказалъ разостлать коверъ подъ себя, и нашъ учитель сталъ съ нимъ рядомъ, близъ дверей церкви; я же стала по лѣвой сторону отъ него сзади, а наши товарищи, по своимъ степенямъ, стали слѣва отъ церковныхъ дверей. Начали пѣніе вечерняго псалма и прочихъ молитвъ неспѣшно и проклонно. Послѣ Входа и прохожденія архимандрита съ прочими іереями и діаконами и послѣ «Спаси Господи люди Твоя», нашъ учитель прочелъ положенную молитву. Кончили службу, и чтецъ началъ первое чтеніе изъ житія святого, сказавъ по обычномъ началь: «благослови, оче»<sup>1</sup>, какъ обыкновенно говорять настоятелю. Въ это время царь сидѣлъ на креслѣ, а нашъ учитель на другомъ. Вдругъ царь вскакивалъ на ноги и съ бранью говорить чтецу: «что кафари, мужикъ бл...нъ с(ына)» (въ этой странѣ у патріарха, царя и вельможъ главное ругательство, обыкновенно: «мужикъ, бл...нъ сынъ» т. е. крестьянинъ, безумный, а слова: *что кафари* значатъ: «что ты говоришь»): *благослови, оче?* и тутъ есть патріархъ; скажу: *благослови, владыко*», т. е. «зачемъ ты говоришь: благослови, отче? тутъ патріархъ; скажи: благослови, владыко». Чтецъ затрепеталъ и, павъ въ ноги царю, сказалъ: «сударь, брости! т. е. «государь мой, прости меня!» Царь отвѣчалъ: «Богъ проститъ», т. е. «Богъ прости тебя». Тогда чтецъ всталъ и повторилъ тѣ же слова, а нашъ учитель произнесъ: «молитвами святыхъ отецъ»....

Когда началось чтеніе, царь велѣлъ всемъ присутствующимъ сѣсть. Отъ начала до конца службы онъ училъ монаховъ обрядамъ и говорилъ, обходя ихъ: «читайте то-то, пойте такой-то канонъ, такой-то ирмосъ, такой-то тропарь такимъ-то гласомъ». Если они ошибались, онъ поправлялъ ихъ съ бранью, не желая, чтобы они ошибались въ присутствіи нашего владыки патріарха. Словомъ, онъ былъ какъ бы типикаремъ, т. е. учителемъ типикона (уставщиковъ), обходя и уча монаховъ. Онъ зажигалъ и тушилъ свѣчи и снималъ съ нихъ нагарь. Во времена поліея онъ попросилъ нашего учителя войти въ алтарь и надѣть полное облаченіе, по ихъ обычаю. Такъ онъ и сдѣлалъ: мы

<sup>1</sup> Эти слова и весь послѣдующій разговоръ царя съ чтецомъ въ подлиннике записаны по-русски арабскими буквами. Достойно замѣчанія, что произношеніе на *a* (*кафари*) совершенно согласно съ теперешнимъ московскимъ.

облачились и его облачили въ алтарѣ и вышли. Послѣ «Блаженны» нашъ учитель сталъ на возвышеніи, приготовленномъ для него въ нар-  
еексѣ. Монастырскіе іереи, числомъ до пятнадцати, и десять дьяконовъ вышли попарно; передъ входомъ и послѣ выхода (изъ алтаря) они кланялись царю и нашему владыкѣ патріарху и размѣщались кругомъ него въ обычномъ порядкѣ. Затѣмъ поднесли нашему владыкѣ патріарху свѣчи, изъ коихъ одну онъ вручилъ царю, другую архимандриту монастыря, остальныя роздалъ вельможамъ царя и прочимъ служащимъ. Начали пѣніе полелая. Нашъ владыка патріархъ, сойдя съ своего мѣста, совершилъ кажденіе. Когда окончили, вошли въ алтарь и сняли облаченія. Но царь попросилъ нашего владыку патріарха не разоблачаться, пока не прочтеть евангелія утрени. Такъ и было. Затѣмъ мы сняли облаченія, и нашъ учитель, выйдя, сталъ на свое мѣсто. Съ начала службы до конца царь не переставалъ вести съ нимъ бесѣду и разговаривать. Потомъ царь, войдя въ алтарь, попросилъ меня показать ему служебникъ літургійный, который мы имѣли съ собою. Онъ давилъ на его изображенія и письмо, перелистывая его листъ за листомъ, и, выйдя къ нашему учителю, сказалъ ему съ поклономъ: «прости меня, что я разматривалъ твой служебникъ и перелистывалъ его безъ твоего позволенія». Затѣмъ царь опять позвалъ меня къ себѣ; я поклонился ему сначала и потомъ и поцѣловалъ его правую руку. Онъ сказалъ мнѣ чрезвычайно ласково и посмѣшиваясь: «кавари, кавари», т. е. говори со мной. Я же, растопляясь въ своемъ соку и трепеща предъ его величиемъ, отвѣчалъ: «ни знай бо руске», т. е. не знаю по-руссски. Онъ былъ очень доволенъ мною и, ласково ободряя меня говорить, попросилъ прочесть Евангеліе и ектенію по-руссски. Я отвѣчалъ ему съ поклономъ: «все, что знаю, скажу».—Добро, сказалъ онъ. Я поклонился и отошелъ назадъ, представляя изъ себя кладязь пота.

Мы вышли изъ церкви только на зарѣ и позднимъ утромъ возвратились къ обѣднѣ. Мы облачили нашего владыку патріарха на упомянутомъ возвышеніи, и когда пришелъ царь, владыка сошелъ встрѣтить его. Царь, приложившись къ иконамъ, подошелъ и поклонился владыкѣ, а онъ осѣнилъ его крестомъ, и царь пошелъ и сталъ на свое мѣсто. Начали часы, и по отпустѣ, при началѣ (обѣдни), я произнесъ ектенію по-руссски такимъ образомъ, что привелъ въ изумленіе: чтеніе московитовъ басистое, грубое, а я возвгласилъ ектенію тонкимъ греческимъ напѣвомъ, такъ что царь немало изумлялся и дивился на меня. Щѣвчіе при каждомъ прошеніи, обыкновенно, поютъ «Господи помилуй», но царь не позволилъ имъ возвышать голосъ, дабы различать, что я говорю, и, какъ мнѣ сказали потомъ присутствующіе,

кивалъ головою съ видомъ удивленія. Когда я кадилъ во время Апостола въ царскихъ вратахъ крестообразно, то, не зная, что они имѣютъ обыкновеніе кадить прежде всего мѣсту, гдѣ мощи святого, я сталъ кадить сначала царю, а онъ показалъ мнѣ пальцемъ со своего мѣста, давая знать, чтобы я кадилъ сначала мѣсту святого. Я смущился, но сдѣлалъ такъ, а ему кадилъ послѣ. Затѣмъ я вышелъ и прочелъ евангелие на воскресенье Закхея по-гречески, а праведникамъ, именно Евѳимію Великому, по-арабски. Я уже выучился передавать его по-русски, но, стѣснившись царя, че могъ (прочесть какъ они), по незнакомству съ ихъ басистымъ и протяжнымъ напѣвомъ. Это случилось къ лучшему, ибо царь очень дивился моему чтенію на трехъ языкахъ и потомъ еще по-грузински<sup>1</sup>. Я окончилъ чтеніе евангелий; послѣ этого архидіаконъ, обыкновенно, подносить Евангелие, чтобы приложиться, сначала патріарху, [а потомъ царю; но я, въ эту минуту смущенія и трепета, направился прежде всего къ царю,] а онъ знакомъ показалъ мнѣ, чтобы я шель сначала къ патріарху, что я и сдѣлалъ, и, возвратившись къ царю, поднесъ ему Евангелие приложиться, при чёмъ поцѣловалъ его правую руку. Я съ трудомъ могъ нести Евангелие вслѣдствіе его тяжести и болыпого размѣра, при обиліи золота и крупныхъ драгоцѣнныхъ каменьевъ: изумрудовъ, голубыхъ яхонтовъ, рубиновъ, алмазовъ и пр. Отдѣлка его поражаетъ умъ удивленіемъ; говорить, оно стоитъ 3.500 динаровъ (рублей)<sup>2</sup>. Когда я подносилъ Евангелие царю приложиться, то оробѣлъ предъ его величиемъ и руки у меня не могли двигаться. Потомъ я взогласилъ ектенію «Рцемъ вси» также по-русски, и всѣ дивились на меня, что я въ послѣдовательномъ порядке произнесъ имя царя, съ его титуломъ, по ихъ обычая, имена царицы, ихъ сына, трехъ царевенъ, дочерей царя, и трехъ царевенъ, его сестеръ, свободно, безъ запинки и безъ ошибки. Кончивъ, я вошелъ въ алтарь. Послѣ того какъ одинъ изъ дьяконовъ взогласилъ: «оглашеній! Господу помолимся» и вошелъ въ алтарь, я вышелъ и сказалъ: «оглашеній! изыдите» и пр. по-грузински, такъ какъ выучилъ это раньше.

Потиръ, три дискоса, звѣздица и лжица, употребленные въ этотъ день, были изъ чистаго золота съ рѣзьбой, съ чернымъ, выжженнымъ фономъ (съ чернетью) и осыпаны множествомъ драгоцѣнныхъ каменьевъ<sup>3</sup>. Когда

<sup>1</sup> По-грузински Павелъ сказалъ потомъ ектенію.

<sup>2</sup> Это Евангелие пожертвовано царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ въ 1649 г.; нынѣ въ монастырской ризницѣ. (См. о немъ Истор. описаніе Саввина Стогожевскаго монастыря, С. Смирнова, М. 1860 г., стр. 55).

<sup>3</sup> Равнымъ образомъ вкладъ царя Алексѣя Михайловича въ 1651 г.

мы выходили на Великомъ выходѣ, каждый изъ служащихъ поминаль свою патріарха, нашего и царя, а также всѣхъ нась (православныхъ христіанъ). Послѣ обѣдни нашъ владыка вышелъ и подаль царю антидоръ и просфору, а также роздалъ его всѣмъ присутствующимъ. Затѣмъ мы вошли въ алтарь, разоблачились и вышли. Царь, взявъ нашего учителя за правую руку, подвелъ его къ ракѣ святого, открылъ ее и показалъ ему тѣло, и онъ приложился къ нему; при этомъ царь съ удивленіемъ говорилъ: «посмотри, какой прекрасный цвѣтъ этого черепа: истинно, онъ желтъ и твердъ» и продолжалъ: «когда я вынулъ мощи святого изъ земли, чтобы положить ихъ въ эту раку, я замѣтилъ, что потерялся одинъ коренной зубъ, и я не переставалъ искать его, пока не нашелъ. Въ то время у меня болѣли зубы, я ихъ потерять имѣ, и они тотчасъ исцѣлились».

Въ этотъ день произошелъ необыкновенный случай, а именно: дьяконъ митрополита Миры, о заточеній котораго мы раньше говорили, сосланный царемъ въ этотъ монастырь, гдѣ онъ пребывалъ въ полномъ довольствѣ,—не знаемъ, въ чёмъ онъ провинился и за что патріархъ Никонъ запретилъ ему служить, — въ этотъ день, позднимъ вечеромъ, явился къ царю, поклонился ему земпо и просилъ дать ему разрѣшеніе служить обѣдню на другой день. Но царь отказалъ и отвѣтилъ ему: «боюсь, что патріархъ Никонъ отдастъ мнѣ свой посохъ и скажетъ: возьми его и паси монаховъ и священниковъ; я не прекословлю твоей власти надъ вельможами и народомъ, зачѣмъ же ты ставишь мнѣ препятствія, по отношенію къ монахамъ и священникамъ?» Услышавъ эти слова отъ царя, мы изумились и подивились такой вѣрѣ, благочестію и почтенію къ архіереямъ.

Возвращаемся къ разсказу. Когда мы вернулись изъ церкви въ свои келіи, царь прислалъ чрезъ одного изъ своихъ министровъ приглашеніе нашему владыкѣ патріарху къ столу, въ его помѣщеніе. Царь вышелъ встрѣтить его на площадку двора и, взявъ подъ руку, ввелъ внутрь и посадилъ подлѣ себя. Онъ лично вышелъ наружу пригласить меня, назвавъ по имени, я же, архидіаконъ, трепеща, изъ почтительнаго страха предъ царемъ, стоялъ вѣтъ; онъ взялъ меня за руку,—я, смущенный и дрожающій, поклонился и поцѣловалъ у него руку—ввелъ меня и посадилъ насупротивъ себя вмѣстѣ съ іереями, нашими товарищами, за особымъ столомъ, [при чёмъ непрестанно посыпалъ намъ кушанья и напитки до окончанія трапезы.] Нашъ владыка патріархъ, поднявъ Чанагію, далъ отъ нея царю и самъ взять, я же роздалъ ее всѣмъ присутствующимъ. Мы оставались за столомъ недолго, только два часа; мясныхъ яствъ вовсе не было, ибо, какъ мы сказали раньше,

у царя есть обычай, когда онъ бываетъ въ какомъ-либо монастырѣ и садится за столъ съ архіереями, то не вкушаетъ мясныхъ яствъ передъ ними, но довольствуется рыбой и монашескими кушаньями<sup>1</sup>. Впослѣдствіи грузинская царица (Елена), свидѣтельствуя передъ пами, рассказала намъ, что когда она съ царицею, убѣгая отъ моровой язвы, находилась въ Троицкомъ монастырѣ, гдѣ они пробыли четыре мѣсяца, то царица вовсе не варила себѣ мясного, и прибавила: «я укоряла ее, говоря: не боишься ли ты Бога? мы взрослые, во чмъ виновать царевичъ Алексѣй? онъ грудной младенецъ и ослабнетъ отъ поста». Но царица нисколько не убѣдилась этими словами.

Возвращаемся. Царь всталъ, роздалъ изъ своихъ рукъ кубки, по обычаю, [при чмъ вызывалъ меня по имени каждый разъ, какъ подавалъ мнѣ кубокъ,] и вышелъ проводить нашего учителя на монастырскій дворъ, поддерживая его подъ руку, и возвратился, пославъ съ нами двоихъ изъ министровъ, чтобы показать намъ весь монастырь.

### Г л а в а III.

Савинъ монастырь. — Осмотръ монастыря. Стѣны и башни. Соборная и другія церкви. Монастырская трапезная. Больничный монастырь. Царь и патріархъ посѣщаются больныхъ. Отъездъ царя. Подарки отъ монастыря патріарху Макарію и отъездъ его.

Монастырь св. Саввы меныше Троицкаго, во построеніе по образцу его. Какъ тотъ я назвалъ бы женихомъ, такъ этотъ невѣстой, и по истинѣ это такъ, какъ мы видѣли своими глазами. Насъ провели по верху (стѣны) кругомъ всего монастыря. Какъ мы сказали, онъ походитъ строеніемъ па Троицкій монастырь, по своей красотѣ, высотѣ, плану постройки, архитектурѣ и множеству амбразуръ и пушекъ, но стѣна этого монастыря шире этой. Стѣна этого монастыря имѣть наибольшее протяженіе отъ востока къ западу и съ каждой стороны по три величественныхъ башни, а всѣхъ башенъ восемь<sup>2</sup>. Искусное устройство стѣны со множествомъ хорошо приспособленныхъ амбразуръ не поддается описанію; она точь-въ-точь какъ стѣна крѣпости въ Эмесѣ, въ нашей странѣ. Между стѣною и монастырскими кельями оставленъ

<sup>1</sup> Раньше Павелъ Алеппскій, описывая обѣдъ у царя въ воскресенье мясо-пуста (т. е. въ заговѣніе передъ Масляницей), съ умиленіемъ замѣчаетъ, что въ этотъ день у него не было ничего мясного за столомъ, изъ уваженія къ патріархамъ, которые присутствовали на обѣдѣ.

<sup>2</sup> Въ настоящее время ихъ шесть.

проходъ для военныхъ цѣлей. Въ стѣнѣ нѣть ни одного куска дерева, но вся она выстроена изъ камня и кирпича. Кельи отцовъ, расположенные по окружности монастыря, очень хорошей постройки.

Въ монастырѣ четыре церкви. Великая церковь (соборъ), въ честь Рождества Богородицы, древняя, существуетъ со временъ св. Саввы. Первоначально монастырь былъ малый и деревянный, но царь прекрасно возобновилъ и отдалъ церковь. Она имѣеть съ западной и съверной стороны двери изъ чистаго желѣза. Въ ней царскія <sup>1</sup> иконы, приводящія въ изумленіе зрителя своей искусной работой, позолотой и превосходной разноцвѣтной эмалью, въ особенности икона святого Саввы. Кругомъ этой церкви изящная галлерея, вся изъ каменнаго хрустала (слюды), въ концѣ которой, съ южной стороны, есть небольшая придельная церковь, во имя св. Саввы. Куполъ собора и куполь этой церкви покрыты удивительно блестящей позолотой. Третья церковь—въ большой башнѣ, что надъ монастырскими воротами, также придельная <sup>2</sup>, во имя св. Сергія, основателя Троицкаго монастыря. Что касается четвертой церкви, то о ней разскажемъ потомъ въ этомъ описаніи.

Возвращаемся. Послѣ того какъ мы осмотрѣли всѣ стѣны кругомъ, пась свели внизъ во дворъ монастыря и повели въ монастырскую трапезную, огромную, удивляющую зрителя своей стройкой, архитектурой, величиной, просторомъ и обширностью своего изумительнаго свода; она не имѣеть подобной себѣ ни въ описанномъ монастырѣ св. Троицы, ни въ знаменитомъ новгородскомъ монастырѣ св. Георгія. Она имѣеть кругомъ окна со стеклами; всѣ углы ея связаны желѣзомъ и такія же связи идутъ отъ арки до арки. Всѧ она утверждена па одномъ столбѣ, по толщина ея фундамента и стѣнъ огромна. Удивительно искусство ся постройки и ея архитектура! Она построена среди монастырскаго двора. Когда клали ея основаніе, то устроили въ нижней ея части бениччатъ, т. е. погреба для монастырскихъ папитковъ,—это первый этажъ. Надъ нимъ второй этажъ, гдѣ помѣщается монастырская кухня, кругомъ которой идутъ кельи для служителей. Въ нихъ множество печей, которыя, равно какъ и трубы отъ кухонной печи, всѣ проведены

<sup>1</sup> Слово „царскій“ авторъ часто употребляетъ въ смыслѣ „великолѣбный“ или „роскошный“.

<sup>2</sup> Въ подлинникѣ она названа часовней, какъ и предыдущая, св. Саввы. Эта церковь въ 1825 г. переименована въ честь св. Троицы, а именемъ преп. Сергія посвященъ храмъ во второмъ ярусѣ колокольни, прежде освященный въ честь св. Троицы.

искусно по стѣнамъ и выходить въ трапезную палату, которая по-этому зимою всегда бываеть теплой. Третій этажъ — помѣщеніе трапезной, переднюю часть ея занимаетъ пятая малая церковь, еще не достроенпая, во имя св. царя Владимира<sup>1</sup>. Потомъ повели нась въ четвертый этажъ, находящійся надъ всѣмъ остальнымъ (помѣщеніемъ), одинаковой величины съ трапезной; онъ называется монастырской изнай и имѣть кругомъ многочисленныя окна. Утверждаютъ, что въ случаѣ, если даже монастырь будетъ осаждаемъ нѣсколько лѣтъ, то одежды, облаченія, рѣдкостныя украшенія, мебель, матеріи, ему принадлежащія, не пострадаютъ отъ плѣсени, моли и пр., ибо подъ всѣмъ потолкомъ зданія сдѣлана рѣшетка изъ желѣзныхъ и деревянныхъ балокъ, и на нихъ разстилаются одежды, ковры и облаченія: воздухъ постоянно проникаетъ въ изобиліи чрезъ окна, и вещи не портятся. Въ углу этого помѣщенія есть тайникъ для сокрытия золота, денегъ, серебра, драгоцѣнностей и пр. Однимъ словомъ, устройство этихъ четырехъ этажей не имѣть себѣ подобнаго нигдѣ: снизу до верху это касьбы огромная четырехъугольная башня или большая крѣпость<sup>2</sup>. Потомъ повели нась вверхъ по лѣстницѣ, длиною около ста ступеней, на три новыхъ колокольни, которая своей красотой, архитектурой и стройкой превосходятъ колокольни столицы. Близъ колоколовъ, но отдельно и выше ихъ, находится помѣщеніе для часовъ, а помѣщенія для колоколовъ другъ надъ другомъ, но до сихъ поръ тамъ еще ничего не поставлено. Всѣ эти сгроенія скрѣплены желѣзными шестами и полосами отъ стѣны до стѣны и отъ угла до угла. Сойдя отсюда, мы осмотрѣли монастырскія ворота. Какъ мы сказали выше, монастырь расположено на вершинѣ горы; поэтому къ нему ведетъ лѣстница, удивительно устроенная.

Затѣмъ царь прислалъ къ намъ другихъ бояръ, чтобы показать намъ монастырское казнохранилище съ его сокровищами. Слушалъ братъ мой, и дивись! Царь сдѣлалъ прибавку къ постройкамъ этого монастыря, въ отличіе отъ всѣхъ другихъ монастырей, устроивъ новое зданіе, а именно: въ одномъ углу монастыря онъ построилъ помѣщеніе въ видѣ отдельнаго монастыря, съ особыми воротами и многоч-

<sup>1</sup> Нынѣ при трапезѣ церковь въ честь Преображенія Господня, построена царевной Софьей въ 1693 г.

<sup>2</sup> Въ 1806 г. своды въ верхнемъ этажѣ трапезной обрушились, а въ огнемъ были близки къ паденію, и потому трапезная была передѣлана и верхний этажъ былъ снятъ. Теперь въ этомъ зданіи помѣщаются классы Звенигородскаго духовнаго училища.

ленными кельями, кои сообщаются другъ съ другомъ и приспособлены для лѣта и зимы. Среди нихъ церковь во имя св. Иоанна, сочинителя «Лѣствицы добродѣтелей»<sup>1</sup>. Это помѣщеніе устроено для увѣчныхъ, слѣпыхъ, недвижимыхъ и пораженныхъ заразной болѣзнью изъ числа монаховъ этого монастыря, ради доставленія имъ большаго спокойствія и ухода. Царь поставилъ имъ игумена изъ ихъ среды и такого же келаря, назначилъ служителей не изъ нихъ, а іереевъ изъ ихъ числа, чтобы совершать для нихъ службы. Насъ привело это въ изумленіе; мы дивились святости царя, его смиренію и любви къ монастырамъ, священникамъ и монахамъ. Онъ назвалъ это мѣсто «Покоищемъ больныхъ», какъ говорится въ синаксарѣ. При видѣ этого мы много пла-кали. Царь былъ въ это время въ церкви, гдѣ архимандритъ служилъ для него молебень. Когда мы вышли, онъ прислалъ звать насъ къ себѣ и спросилъ у нашего владыки патріарха, понравился ли ему монастырь и его постройки. Услышавъ отъ него похвалы и видя его большое удивленіе, онъ сказалъ ему: «батюшка! всего удивительнѣе то, что вся эта прекрасная постройка была окончена въ два года; это – большое чудо». Царь очень любить этотъ монастырь: какъ онъ разсказывалъ, ему раньше было чудо отъ святого, и по этой причинѣ онъ всецѣло предался устроенію монастыря. Въ настоящее время я все разузнавалъ о стоимости его постройки, пока наконецъ не пригласилъ къ нашему владыкѣ патріарху того самаго вельможу, которому была поручена постройка, и его секретаря, и съ трудомъ они признались по секрету, что сумма, истраченная на постройку этого монастыря, составляетъ, по записямъ, 378.000 динаровъ (рублей), а постройка еще не кончена. И это неудивительно, ибо, какъ мы видѣли своими глазами, монастырь представляетъ большую крѣость, которая поразила насъ изумленіемъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Царь, взявъ нашего учителя подъ руку, повелъ его, чтобы онъ благословилъ братиевъ Христовыхъ и про-чель молитву надъ ними, т. е. надъ разслабленными и больными мона-хами этого монастыря. Они еще находились въ прежнемъ своемъ помѣщеніи, насупротивъ дверей (соборной) церкви, въ деревянныхъ до-махъ, и царь еще не перевелъ ихъ въ новый ихъ монастырь, такъ какъ онъ не достроенъ. Царь ввелъ къ нимъ нашего учителя. Войдя, мы отъ сильнаго, отвратительнаго и зловоннаго запаха не могли оста-ваться въ этомъ помѣщеніи, ни смотрѣть на больныхъ, царь же по-

<sup>1</sup> т. е. Иоанна Лѣствищника (списателя «Лѣствицы»). Церковь эта за вег-хостью разобрана въ 1782 г. Нынѣ на этомъ мѣстѣ монастырскій садъ.

просилъ нашего учителя прочесть надъ ними молитвы, дабы они исцѣлились, а по прочтениі молитвы благословить ихъ. Всякій разъ какъ нашъ владыка благословлялъ одного изъ нихъ, царь, вслѣдъ за владыкой, подходилъ къ нему и—о удивленіе!—цѣловалъ его въ голову, уста и руки, и такъ до послѣдняго. Мы были поражены изумленіемъ при видѣ такой святости и смиренія, тогда какъ намъ хотѣлось убѣжать отсюда. Не достаточно было этого царю: онъ ввелъ владыку въ келью, находящуюся внутри этого помѣщенія, гдѣ былъ больной, который, по словамъ его, уже восемь лѣтъ не владѣеть ногами: его ударило санями и разбило ему ноги. Онъ постоянно молитъ себѣ смерти, и когда царь, войдя къ нему, спросилъ обѣ его положеніи, тогдѣ сталъ молить смерти; царь съ упрекомъ прикрикнулъ на него и сообщилъ нашему учителю, что въ этой кельѣ было трое страдальцевъ, (двоє) умерли на его глазахъ, и остался этотъ. Царь попросилъ нашего учителя помолиться надъ нимъ, и онъ прочелъ надъ нимъ нѣсколько молитвъ, прослезившись. Удивленіе цара къ нашему владыкѣ еще болѣе возрасло и онъ потихоньку поманилъ рукою своихъ вельможъ, обращая ихъ вниманіе на святость нашего учителя, его слезы и смиреніе. Затѣмъ владыка благословилъ страдальца, утѣшалъ его и успокоивалъ, говоря ему, чтобы онъ благословлялъ Господа за эту милость, ибо Онъ испыталъ его и избралъ, какъ испытывается золото въ горнѣ и пр. Царь, коего восхищеніе еще болѣе увеличилось, подошелъ къ больному и, къ нашему изумленію, поцѣловалъ его въ голову, уста и руки. Намъ не вѣрилось, когда мы вышли отсюда, что мы избавились отъ ужаснаго захана, который тамъ господствуетъ.

Царь, по прежнему поддерживая подъ руку нашего учителя, вывелъ его наружу, выражая ему свою благодарность. Какъ намъ сообщили впослѣдствіи его великий визирь, царь взымѣль великую вѣру къ нашему учителю и чувствовалъ большое удовольствіе; по словамъ визиря, царь сказалъ: «я желаю золотыми буквами написать на воротахъ этого монастыря время прибытія въ него владыки патріарха и благословенія имъ монастыря и царя».

Въ этотъ вечеръ царь вознамѣрился отправиться изъ монастыря, и все монахи стали на пути его въ радъ до монастырскихъ воротъ. Его казначей приготовилъ уже копейки въ бумажкахъ, и царь собственноручно раздалъ іерейамъ по шести динаровъ, дьяконамъ по четыре, а (простымъ) монахамъ по три, не забывъ и нищихъ. Простившися со всеми, онъ попросилъ нашего учителя прочесть надъ его головою молитву и преклонился передъ нимъ, ставъ на колѣна. Владыка много молился надъ нимъ, царь всталъ, и когда владыка благословилъ его въ

первый разъ, сказалъ ему: «*другой*», т. е. вторично, и онъ благословилъ его вторично, царь сказалъ: «*три*», т. е. третій разъ, и онъ благословилъ его въ третій разъ. Царь поцѣловалъ его на прощанье и, уходя, сказалъ: «*пойзжай*, когда хочешь». Архимандритъ и монахи проводили его за ворота, гдѣ онъ сѣлъ въ экипажъ и уѣхалъ, а мы вернулись къ вечернѣ. Царь, проѣхавъ 15 верстъ, ночевалъ также въ монастырѣ. Послѣ вечерни явились архимандритъ, келарь и казначай и поднесли отъ имени царя милостыню монастырскую нашему владыкѣ патріарху въ видѣ вознагражденія за его трудъ и обѣдню, имъ отслуженную: [четыре] сорока соболей, золотой образъ святого (Саввы), позолоченную чашу, атласа, большие хлѣбы, боченки съ напитками и соленой и свѣжей рыбы для дорожнаго запаса.

Въ понедѣльникъ, рано поутру, послѣ заутрени, мы помолились па прощанье въ церкви и приложились къ мощамъ святого. Монахи простились съ нами и проводили за монастырь, а двѣсти монастырскихъ стрѣльцовъ сопутствовали намъ на разстояніи около 30 верстъ. Мы ѿхали по рѣкѣ Москвѣ, такъ какъ она течеть съ восточной стороны отъ монастыря по направленію къ столицѣ, терпѣли холодъ, при вѣтре и обильномъ снѣгу, и видѣли на дорогѣ замерзшаго человѣка, который стоялъ на мѣстѣ—страшно было смотрѣть на него! Вечеромъ мы прибыли въ городъ. Царь же приѣхалъ только во вторникъ позднимъ вечеромъ, потому что ѿздилъ на поклоненіе въ третій монастырь. Что скажешь объ этомъ человѣкѣ или, вѣрия, ангелѣ? Царь цѣлый годъ находится въ разлуку съ женой и не стремится къ ней, но весь свой умъ и помыслы направляется на посѣщеніе монастырей, церквей и монаховъ. И удивлялся, какъ онъ могъ спать вдали (отъ своего дома). Несомнѣнно, поэтому, что Творецъ исполнить всѣ желанія его сердца и вознесетъ его на высочайшую степень.

Такъ мы совершили эту вторую поездку, послѣ поездки въ Новгородъ, не въ примѣръ всѣмъ прочимъ патріархамъ, прїѣзжавшимъ въ эту страну.

#### Г л а в а IV.

**Москва.—Появленіе польскихъ вельможъ. Потоцкій. Возвращеніе патр. Никона. Приготовленія къ войнѣ со шведами. Сибирскіе инородцы въ Москвѣ. Ревень и мускусъ. Наборъ. Свадьба сибирскаго царевича.**

На этой недѣльѣ явилось много вельможъ изъ лаховъ съ выражениемъ покорности царю отъ себя и своихъ земель и съ просьбой о пощадѣ. Въ числѣ ихъ былъ великий гетманъ изъ дома Потоцкихъ, ко-

торый имѣлъ подъ своимъ начальствомъ 7000 ратниковъ. Когда его окрестили, при чёмъ тестъ царя былъ его восприемникомъ, царь пожаловалъ его правителемъ принадлежавшей ему области, но лишь послѣ того какъ заставили его присягнуть и взали отъ него въ заложники, изъ опасенія измѣны съ его стороны, нѣсколькихъ членовъ его семейства и родственниковъ, которые и остались во власти царя.

Въ воскресенье фарисея и мытаря нашъ владыка служилъ въ монастырской церкви [и посвятилъ іерея, ставленника отъ монастыря, называемаго Печенгскимъ, въ честь Успенія Владычицы, лежащаго на островѣ въ океанѣ, въ разстояніи тысячи верстъ отъ Соловецкаго монастыря и трехъ тысячъ верстъ отъ Москвы, какъ намъ сообщилъ новопосвященный іерей, который, по его словамъ, выѣхалъ изъ своего монастыря въ праздникъ Успенія Владычицы, 15 августа, а въ Москву прибылъ въ праздникъ Рождества. Большая часть пути была сдѣлана по рѣкамъ. Въ ихъ монастырь сорокъ монаховъ; близъ него крѣпость на островѣ, называемомъ Кольскимъ, епархіи митрополита новгородского, близъ *Данска* (*Данцига?*) на границѣ Германіи, а не польского *Данска*.]

1-го февраля московскій патріархъ прибылъ ночью изъ своего монастыря. Его люди сообщили, что онъ выѣхалъ отъ монастыря сюда четыре съ половиною дня. Царь съ вечера выѣхалъ къ нему на встрѣчу за 20 верстъ. Когда Никонъ прїѣхалъ, всѣ настоятели монастырей, по обычаю, поднесли ему иконы и хлѣбъ.

Въ это время царь готовился къ походу противъ шведовъ и началъ отправлять вещи, снаряды, сѣбѣстные припасы и тяжести въ города Новгородъ и Исковъ. Какъ мы достовѣрно узнали, онъ послалъ 500.000 половинокъ свиныхъ туши, что составляетъ 250.000 свиней. Мы уже говорили раньше, что московиты, обыкновенно, рѣжутъ свиней осенью, разрубаютъ пополамъ и вѣшаютъ въ высокихъ помѣщикахъ, чтобы опѣ сдѣлались какъ *бастырма* (вяленое мясо). Находясь въ походѣ, отрѣзаютъ отъ него куски и варятъ. Всѣ эти приготовленія вызывались многочисленностью войска, которое царь намѣревался двинуть противъ шведовъ.

Въ это время были доставляемы царю со всѣхъ сторонъ запасы, въ особенности изъ городовъ и областей Сибири. Жители ихъ—татары-магометане, и среди нихъ есть шерифы (благородные). Всѣ они носятъ колпаки и, проходя мимо христіанина, снимаютъ ихъ, а если увидятъ священника или монаха, то, снимая колпакъ, говорять ему по-русски: «благослови, отче!» ибо знаютъ турецкій и русскій языки. Видя, что они такъ дѣлаютъ, мы дивились этому и немало изумлялись.

Ихъ лица безобразны; нѣкоторые изъ нихъ походятъ на узбековъ по длинѣ бороды и платья. Они чистые сунниты. [Мы съ ними видались тайкомъ и разговаривали по-турецки]. Они сообщили намъ, что обязаны платить царю ежегодно подать въ 6.000 динаровъ, на каковую сумму привозить ему ревеня и чистаго мускуса. Ревень растетъ въ Сибири. Это корень травянистаго растенія съ большими листьями. [Нѣкоторые персидскіе врачи говорили намъ потому, что стебли этого растенія составляютъ именно то, что мы называемъ *рибасъ*, а корни—ревень. Онъ растетъ въ изобиліи въ Персіи, но тотъ, который находится въ Татаріи, есть самый крупный и наилучшаго качества]. Разсказываютъ, что мускусное животное водится въ степяхъ между Сибирью и страной *Хота* (Хотенъ) и тамъ на него охотятся.

Страну Сибирь они называютъ *Чимбіръ*, страну Китай *Чинъ и Мачинъ*, а страну Хота *Хота-Хоты* и говорятъ, что она отстоить отъ ихъ земли на три года пути. Они называютъ царя Китая *каифиръ* (невѣрный) *султанъ*. Они сказывали намъ, что Золотой султанъ<sup>1</sup> находится неподалеку отъ нихъ, что христіанъ называютъ у нихъ казаками, а церкви монастырями, что у нихъ были каменные мечети съ минаретами, но патріархъ Никонъ велѣлъ ихъ разрушить. Въ столицѣ за пими строго смотрѣть: не пускаютъ однихъ, но въ сопровождѣніи стрѣльцовъ, и отнюдь никто не смѣеть говорить съ ними, развѣ только тайкомъ, какъ мы дѣлали.

Представивъ царю свою казну, они начали продавать бывшие у нихъ ревень и мускусъ. Пудъ лучшаго ревена, составляющій 13 окъ, продавали за 30 динаровъ; худшаго качества—дешевле, до 12 динаровъ. Пузырки мускуса они продавали тайно, и мы покупали у нихъ фунтъ за 22 динара. Какъ московиты ненавидѣть динары шерифскіе<sup>2</sup> и турецкіе, такъ эти татары ихъ любять и цѣлюютъ. Московиты не любять мускуса, не берутъ и не покупаютъ его; поэтому онъ былъ очень дешевъ, такъ какъ изъ персіанъ, которые скупаютъ его у татаръ по 40 динаровъ, ни одного теперь не было. По этой цѣнѣ царь продаетъ мускусъ и ревень франкамъ. Московиты пьютъ водку не иначе какъ съ ревенемъ, который кладутъ маленькими кусочками въ посуду съ водкой, и она дѣлается желтой какъ шафранъ; ревень уничтожается вредъ и дѣлаетъ ее весьма полезной. Высшій и самый вѣскій сортъ

<sup>1</sup> Алтунъ-падишахъ. Такъ назывался владѣтель богатой золотомъ области въ горахъ Алтая и Дауріи.

<sup>2</sup> Вѣроятно, монеты съ именемъ Мекскаго шерифа.

ревеня скупаютъ греческіе купцы для Константиополя, гдѣ продаютъ его съ большими барышами.

Упомянутый народъ покупаетъ красный коралль и янтарь, которые у нихъ высоко цѣняются. Большая часть хаджей<sup>1</sup>, похожихъ на узбековъ, бываетъ изъ этихъ племенъ, и потому большинство ихъ знаетъ нашу страну и Дамаскъ.

Въ это время царь наложилъ па всю страну *душирма*, то-есть (наборъ) людей, въ количествѣ 200.000, для новаго войска, и роздалъ имъ оружіе, пистолеты и ружья, и припасовъ на три мѣсяца. Онъ послалъ привести войска изъ Казани, Астрахани и Сибири; созвалъ соборъ изъ архиереевъ и настоятелей всѣхъ монастырей и потребовалъ у нихъ, чтобы они дали ему изъ монастырской казны, съ угодій и деревень десятую часть, сказавъ имъ: «такъ какъ купцы дали мнѣ десятую часть своихъ капиталовъ, того же и у васъ прошу, ибо я воюю за васъ и изъ ревности къ вѣрѣ. Я не открою казны моихъ предковъ, пока не кончу походъ и войну, а когда совершу его, возвращу вамъ вдвое». Также онъ послалъ сдѣлать сборъ со всѣхъ областей, съ каждого дома по 25 копеекъ, въ видѣ вспоможенія для закупки припасовъ.

[Въ это время патріархъ Никонъ прислалъ нашему владыкѣ патріарху въ подарокъ, со своимъ архидіакономъ, зеленую мантію изъ французского сукна, которую онъ потомъ и носилъ постоянно, до нашего возвращенія въ Валахію.]

[Въ канунъ праздника Входа во храмъ (Срѣтенія) ударили въ великий колоколь, и патріархъ пошелъ къ повечерію въ древнюю церковь, находящуюся въ передней части дворцовой площадки и освященную въ честь этого праздника. Царь, еще послѣ полудня, присыпалъ нашему владыкѣ патріарху приглашеніе къ обѣдѣ и къ столу. Въ девятомъ часу ночи зазвонили въ колокола и отслужили вечерню, а на разсвѣтѣ утрени. Утромъ мы отправились съ патріархомъ и вошли въ эту церковь. Она стара и ветха; имѣть три двери, а ходъ въ нее по лѣстницѣ церкви Благовѣщенія. Боковая сторона алтаря, гдѣ совершается поминовеніе и гдѣ жертвенникъ, и паперть церкви выходить на особую внутреннюю дворцовую площадку, недоступную для постороннихъ и которую мы раньше не видали. На ней малая церковь, скрытая и вросшая въ землю, въ честь Божественного Преображенія; какъ говорять, она была первою, построеною въ Москвѣ<sup>2</sup>. Въ недальнемъ разстояніи отъ нея большая, высокая церковь съ большимъ

<sup>1</sup> Паломники въ Мекку.

<sup>2</sup> Спасо-Преображенскій соборъ, или Спасъ на Бору.

золоченымъ куполомъ, въ честь Рождества Богородицы; мы ея доселѣ не видали. Москва-рѣка течеть подъ стѣнами съ этой стороны, и никто изъ иностранцевъ не можетъ выходить или входить здѣсь въ ворота. Мнѣ потомъ удалось видѣть ихъ и войти въ нихъ, равно какъ и на ту дворцовую площадку, благодаря переводчикамъ и нѣкоторымъ моимъ друзьямъ изъ числа государственныхъ сановниковъ, такъ какъ всѣ они познакомились съ нами въ теченіе нашего долгаго пребыванія здѣсь.

**Возвращаемся.** Полъ церкви—чернаго цвѣта. Когда вошелъ царь, патріархи благословили его, по обыкновенію. Послѣ обѣдня насы повели въ столовую. Мы раньше упоминали, что царь въ это время посыпалъ вызвать всѣ войска Сибири, кои, какъ говорять, составляютъ свыше 200.000 человѣкъ, войска Казани и Астрахани, тюркскихъ племенъ и отряды изъ областей, за ними лежащихъ, на протяженіи двухъ тысячи верстъ, дабы имѣть въ этомъ году совершенно новое и свѣжес войско и отослать домой то, которое было съ нимъ въ прошломъ году и то, которое занимало завоеванные города. Такъ и было сдѣлано, и теперь бояре и начальники этихъ войскъ съ тысячами, явились поцѣловать руку царя, когда онъ сѣлъ за столъ передъ нами. Онъ велѣлъ имъ сѣсть обѣдать. Нишихъ и увѣчныхъ, которыхъ онъ одѣлъ въ новыя платья, усадилъ за особымъ столомъ на полу подлѣ себя. Мы оставались за столомъ до наступленія ночи и затѣмъ вернулись въ свой монастырь.

Вечеромъ подъ воскресенье, въ которое приходилась память старца Симеона и пророчицы Аппы, царь прислалъ нашему учителю приглашеніе къ обѣднѣ и къ столу, потому что его дочь Анна родилась въ этотъ день въ прошломъ году. Патріархъ Никонъ отслужилъ обѣднью въ церкви царицы, что во имя св. Анны, а нашъ владыка патріархъ съ сербскимъ архіепископомъ служилъ въ соборѣ, такъ какъ царицына церковь слишкомъ мала. Было большое торжество; присутствовали государственные сановники и множество народа. Я сказалъ екгенію по-русски, къ общему удивленію. Послѣ обѣдни насы повели въ большую царскую столовую въ верхней части нового дворца—обширное и великолѣпное помѣщеніе, куда не дозволяется входить иностранцамъ и гдѣ никто не можетъ сѣсть за столъ, даже на послѣднихъ мѣстахъ, кромѣ придворныхъ царя.]

Въ это же воскресеніе царь женилъ старшаго сына сибирскаго султана на одной изъ боярскихъ дочерей, находящихся у него въ услуженіи. Женихъ со своими пріятелями и нѣсколькими лицами изъ государственныхъ сановниковъ явился въ парчевой одеждѣ, осыпанной жемчугомъ и драгоцѣнными каменями, и поцѣловалъ руку у царя, ко-

торый, по здѣшнему обычаю, заступалъ мѣсто отца невѣсты. Царь далъ ему серебряную икону, и они вышли и возвратились къ себѣ. Женихъ прислалъ царю, царицѣ и всему царскому семейству на нѣсколькоихъ блюдахъ много драгоцѣнныхъ вещей и каменьевъ, по ихъ обычаю. Вечеромъ мы возвратились въ свой монастырь.

### Г л а в а V.

**Москва.—Встрѣча креста, привезенного изъ Люблинa. Донскіе казаки въ Москвѣ. Завоеваніе ими Тамани. Ихъ набѣгъ на Турцію.**

Въ понедѣльникъ 4 февраля зазвонили въ новый колоколь вмѣстѣ со всѣми другими и совершили весьма торжественное празднованіе, а именно: какъ мы рассказали раньше, когда Бутурлинъ взялъ Люблинъ и избивалъ его жителей, то находившіеся въ третьей крѣпости просили его не убивать ихъ, за что обѣщали вознаградить его великимъ сокровищемъ для царя, именно, крестомъ изъ дерева Честнаго Креста, который и отдали ему лишь съ большимъ трудомъ. Получивъ отъ него помилованіе, они вышли, чтобы вручить ему крестъ, и шли съ нимъ на прощеніе на разстояніе трехъ верстъ, со свѣчами и кадильницами, плача и рыдая о потерѣ этого великаго сокровища. Бутурлинъ, прибывъ въ Киевъ, узналъ о гибѣ царя на него за заключеніе мира съ татарами и за другое, какъ мы уже рассказали, выспѣлъ яду и умеръ. Пустили слухъ, что онъ умеръ волею Божіей, и его служители, на бальзамировавъ (?) его<sup>1</sup>, по обычаю московитовъ, положили въ гробъ, чтобы отвезти и похоронить въ Москвѣ. Услышавъ объ этомъ, царь, сильно разгневанный на Бутурлина, приказалъ сжечь его тѣло на дорогѣ, но узнавъ о сокровищѣ, которое онъ пріобрѣлъ для него, смилился надъ нимъ, по ходатайству патріарха, и послалъ приказъ привезти его; его привезли и похоронили въ Чудовомъ монастырѣ.

Сегодня это сокровище было доставлено царю, который ему сильно обрадовался. Звонили въ колокола, не переставая, такъ что тряслась земля. Царь сошелъ въ соборъ въ коронѣ и въ царскомъ одѣяніи со всѣми государственными сановниками; явились и всѣ горожане въ лучшихъ платяхъ. Патріархъ облачился и было совершено молебствіе въ благодарность Богу, даровавшему это сокровище. Затѣмъ стали подходить ко кресту, покланялись ему и прикладывались со всякимъ

<sup>1</sup> Въ англійскомъ переводѣ: „having performed over him the last offices“, что можно бы передать словами: „обрядивъ его“.

благоговѣніемъ и почтеніемъ. Его положили на покрытый аналой близъ Влахернскай иконы и креста Константина. Тогда же было установлено совершать его память и праздновать ему ежегодно въ этотъ день. Въ эту ночь было совершено великое бдѣніе отъ полуночи до зари, какъ обыкновенно бываетъ въ большии праздники. На другой день патріархъ Никонъ служилъ обѣдню въ присутствіи царя, который былъ въ коронѣ и царскомъ одѣяніи, и всѣхъ государственныхъ сановниковъ. Всѣ были преисполнены радости, ликовали и веселились. Мы пошли приложиться къ этому честному кресту, который помѣщенъ въ подобіе книжки изъ серебра, закрытой хрусталемъ. Величина его съ палецъ въ длину и столько же въ ширину; вокругъ него четыре евангелиста.

Въ это время прибыли къ царю нѣсколько донскихъ казаковъ со своимъ гетманомъ и доложили ему, что они покорили крѣпость Тамань, отстоящую отъ Кафы на 120 миль. Рассказывали, что они вышли въ Черное море на сорока чайкахъ. Въ каждой чайкѣ бываетъ, обыкновенно, по 90 ратниковъ, изъ коихъ половина гребеть веслами, а другіе сражаются,—поперемѣнно. Они напали на крѣпость Тамань ночью и, взойдя на ея стѣны по лѣстницамъ, спустились въ нее, гдѣ перебили и взали въ плѣнъ болѣе пяти тысячъ человѣкъ. Сначала они послали къ царю гонцовъ, испрашивая его распоряженій, какъ имъ поступить съ нею. Царь приказалъ разрушить ее до основанія по причинамъ государственнымъ, коня не въ состояніи изяснить. Казаки разрушили ее и сбросили въ море ея большія пушки, забрали тамъ огромную добычу и пошли оттуда къ Синопу, къ Ризѣ и въ тамошняи области, гдѣ совершили большія опустошенія и захватили много добычи и без счетное число плѣнниковъ. Когда они возвратились на Донъ, свое мѣстопребываніе, явились родственники плѣнниковъ и многихъ изъ нихъ выкупили, избавивъ отъ неволи; съ оставльной же добычей и плѣнниками казаки прибыли въ Москву, гдѣ и продали ихъ вмѣстѣ съ одеждами, вещами, серебромъ, золотомъ и османіе<sup>1</sup>, которая продавали не по цѣнѣ ихъ, а на фунты, и потомъ вернулись въ свою страну.

Разговаривая съ ними, мы дивились на нихъ, на ихъ мужественный видъ и ростъ. Они называютъ вино, какъ турки, *шарабъ*, а водку *араки*.

<sup>1</sup> Турецкая монета.

## Г л а в а VI.

Москва.—Письмо отъ шаха. Челобитныи и рѣшенія по нимъ. Царскій титулъ въ посланіяхъ отъ шаха и султана. Печати. Служеніе. Трапеза у патріарха. Юродивый.

Въ это время пришло къ царю письмо отъ кизилбаша (персидскаго шаха) съ тѣмъ посломъ, котораго онъ отправилъ болѣе двухъ лѣтъ тому назадъ по дѣлу грузинскаго царя Теймуразъ-хана. Оно было написано по-персидски почеркомъ «тааликъ» (висячимъ). Царь послать за мною, чтобы я прочелъ письмо. Вслѣдствіе нашего продолжительнаго пребыванія у нихъ, всѣ меня знали и постоянно шутили со мной, въ особенности патріархъ, который всегда предлагалъ мнѣ оставаться у него; также царскій намѣстникъ и другіе визири и секретари говоривали мнѣ: «оставайся здѣсь переводчикомъ по арабскому языку»—ибо для всѣхъ языковъ есть въ царскомъ диванѣ переводчики, а для арабскаго нѣть. Я отвѣчалъ имъ: «если бы вы дарили мнѣ все, что есть въ Москвѣ, и то я бы не согласился».—«Ты правъ, говорили они, что не хочешь разстаться съ женой». Все это говорилось ради шутки и смѣха. Все время ежедневно я занимался дѣлами нашего владыки патріарха: писать прошенія и подавать ихъ визирю, засѣдающему въ посольскомъ приказѣ, т. е. диванѣ для пословъ со всего свѣта, а также по дѣламъ архіереевъ, монаховъ, монастырей и пр. Визирь собираетъ эти челобитныи, и если царь находится въ Москвѣ, то идетъ и докладываетъ ихъ царю, который ставить на нихъ свое рѣшеніе, какъ ему заблагоразсудится. Если же царя нѣть, то визирь докладываетъ прошенія полномочному намѣстнику, потому что ничего не можетъ дѣлать иначе, какъ по его приказанію.

Люди, прѣхавши изъ отдаленныхъ мѣсть, ждутъ выхода царя въ соборъ въ какой-либо изъ большихъ праздниковъ, или когда онъ ёдетъ за городъ на охоту или на бого molье въ какой-либо монастырь, они становятся на его пути и поднимаютъ свои прошенія, и царь приказываетъ одному изъ бояръ собрать ихъ. Таковъ же порядокъ у патріарха при его входахъ и выходахъ и такой же обычай у царицы, когда она идетъ въ свои палаты. Царю докладываютъ всѣ прошенія, читая ихъ передъ нимъ; на какихъ пожелаетъ, онъ дѣлаетъ надпись, чтобы было исполнено: если это милостыня, то просителю дадутъ изъ казны столько-то; а какая не пожелаетъ удовлетворить, на тѣхъ челобитныхъ пишеть, чтобы по нимъ оставить безъ исполненія. Для челобитныхъ существуетъ особый приказъ, где ихъ собираетъ назначеннное лицо, и всякий, кто подаетъ челобитную царю, на другой день идетъ

въ тогъ приказъ справиться о ней, и ее отдаютъ ему: если сдѣлана на ней надпись объ исполненіи, то онъ идетъ съ нею къ визирю въ *Посольский приказъ* и подаетъ ее ему, и тогъ, сдѣлавъ на ней надпись, передаетъ одному изъ секретарей, который пишеть по ней *память*, т. е. записку государственному казначею, чтобы онъ выдалъ тому человѣку то-то, согласно приказанію царя, съ обозначеніемъ года, мѣсяца и числа. Если проситель архіерей или настоятель царскаго монастыря, то пишется его имя и имя его каѳедры или монастыря, и онъ съ этой запиской отправляется, въ сопровожденіи одного изъ драгомановъ, въ царское казначейство получить то, что ему назначено. Что же касается членовъ, па которыхъ царь сдѣлалъ надпись, чтобы ихъ не удовлетворять, то податели берутъ ихъ пазадъ, при чемъ на нихъ дѣлается надпись, что царю не угодно удовлетворить ихъ просьбу, и это означаетъ, что они не должны писать другихъ. Обрати вниманіе на этотъ строгій порядокъ, эту точность и умную распорядительность!

Возвращаемся къ окончанію разсказа о письмѣ кизилбаша<sup>1</sup>.

Когда меня позвали въ особое помѣщеніе внутри приказа, чтобы я разсмотрѣлъ и прочелъ письмо,—ибо они думаютъ, что читать по арабски, по-персидски и по-турецки одно и то же—я кое-что изъ него понялъ при содѣствіи переводчика по языку кизилбашей, [и какъ воръ, скопировалъ его въ нѣсколько минутъ, не будучи никѣмъ замѣченъ,—Боже сохрани! если бы меня увидали. Затѣмъ,] такъ какъ переводчикъ по турецкому языку былъ мнѣ пріятелемъ, я попалъ къ нему и по моей просьбѣ онъ тайкомъ досталъ много дѣлъ съ посланіями отъ султана Мурада къ Михаилу, отцу нынѣшняго царя, ибо между ними существовала великая, искренная дружба и велись безпрестанныя сношенія чрезъ пословъ. Знакъ султана, т. е. тугра, сдѣланъ на верху золотомъ, а подъ пимъ написано такъ: «опора достопочтенныхъ вельможъ общины Иисусовой и глава великихъ начальниковъ народа Мессіева» и тому подобныя восхваленія, «и онъ глава царствъ, конъ суть: Владимирское, Казанское, Хаджитарханъ, т. е. Астраханское, Сибирское, и всей страны Московской царь, Михаилъ Феодоровичъ», и прочія имена городовъ, хвалы и благожеланія. Содержаніемъ всѣхъ посланій была просьба воспретить донскимъ казакамъ выходить на

<sup>1</sup> За этими словами въ англійскомъ переводе слѣдуетъ: „оно было написано на шелковой бумагѣ почеркомъ „тааликъ“, и на верху его, въ видѣ вступленія, были слѣдующія слова“, и далѣе (стр. 263—264, т. II) приведено въ подлиннике самое письмо, но съ весьма большими искаженіями, дѣлающими его неудобопонятнымъ. Въ нашихъ рукописяхъ оно пропущено.

своихъ чайкахъ въ Черное море и вредить странамъ Востока. Я быль очень удивленъ выражениемъ: «и всей страны Московской царь», и узналъ отъ упомянутаго драгомана, что турки называют царя не *маликъ*, но *царь*, т. е. царь, по-русски. Онъ прибавилъ: «не удивляйся этому, какъ и московский царь, обыкновенно, не называеть турецкаго государя царемъ на своемъ языке, но «нашъ другъ, великий султанъ» на турецкомъ, а не на своемъ языке». Пойми! Знай, что даже франкскіе государи не называют сultана царемъ, но *Gran Turco*, т. е. великий турокъ, какъ мы теперь также узнали. [Одинъ изъ царскихъ драгомановъ, который сопровождалъ посланника ко двору султана Ибрагима, сообщилъ намъ, что турки называют московскаго царя *акъ падишахъ*, т. е. «бѣлый царь», хотя въ своихъ посланіяхъ не титулуютъ его ни государемъ, ни кралемъ, но называютъ по-русски царемъ. Персіяне называютъ его *акъ ханъ*. Фрачки въ своихъ посланіяхъ именуютъ его императоромъ, но въ своей странѣ называютъ его *Gran duca*, т. е. великий князь, какъ турецкаго государя называютъ *Gran Turco*. Самы турки называютъ своего государя *пенати*, персидскимъ словомъ, которое соответствуетъ слову *автократоръ* (самодержецъ).]

Печать господарей Молдавіи и Валахіи на ихъ официальныхъ бумагахъ и письмахъ и надъ воротами ихъ дворцовъ и принадлежащихъ имъ церквей и монастырей есть лишь бычачья голова, какъ говорять, въ честь евангелиста Марка. Что касается польскаго короля, то печать его, вытисненная на злотахъ и прочихъ предметахъ, есть двуглавый орель; такая же печать и у московскаго царя, какъ говорятъ, въ честь евангелиста Иоанна, вѣрно же потому, что какъ орель есть царь птицъ, такъ и царь есть величайший изъ государей. Печать на золотыхъ грамотахъ, клеймахъ, копейкахъ и пр.—съ одной стороны двуглавый орель, а съ другой царь верхомъ на конѣ, подъ ногами которого что-то въ родѣ дракона, коего онъ поражаетъ копьемъ, какъ св. Георгій—я не могу теперь объяснить этого. Печать Хмеля есть его собственное изображеніе въ короткой одеждѣ, съ оружиемъ и въ *компактъ*, перевернутомъ для смѣха (?)<sup>1</sup>.

[Въ родительскую субботу патріархъ служилъ обѣдню въ соборѣ, а матрополитъ Круглицкій въ церкви Архангела, по усопшимъ царамъ.

<sup>1</sup> Какъ известно, султаны (какъ и всякий мусульманинъ по отношению къ немусульману) въ своихъ грамотахъ и посланіяхъ никогда не величаютъ христіанскихъ государей такими титулами и въ такихъ выраженіяхъ, какія они присваиваютъ себѣ.

<sup>2</sup> Не значитъ ли это: „надѣтомъ на бекренъ“?

Коломенскій епископъ служилъ въ монастырѣ монахинь (Вознесенскомъ) по усопшимъ царицамъ.

Утромъ, въ воскресенье Масопуста, царица отправилась въ монастырь Одигитріи (Новодѣвичій) помолиться съ монахинями. Зазвонили въ новый колоколь вмѣстѣ со всѣми остальными колоколами, для сбора духовенства и настоятелей монастырей съ ихъ иконами въ соборъ, дабы совершить ту же службу какъ въ прошломъ году. Патріархъ облачился съ нашимъ учителемъ Пришелъ царь въ коронѣ и въ царскомъ одѣяніи съ порфиroy. Благословивъ сго, патріархи съ крестнымъ ходомъ вышли на открытую площадку за церковью, при звонѣ всѣхъ колоколовъ, и совершили службу такую же, какъ въ прошломъ году, при чемъ въ этомъ году мнѣ удалось пополнить свои наблюденія тѣми частями ея, которыя тогда я не могъ увидѣть. Затѣмъ вернулись въ соборъ.]

Послѣ обѣдни патріархъ повелъ насть къ трапезѣ въ Крестовую палату, т. е. свой новый диванъ. [Когда онъ сѣлъ за столъ, царь прислаѣ ему много прекрасныхъ кушаньевъ со своего стола, съ однимъ изъ своихъ вельможъ, которому патріархъ подарилъ серебряную икону.] Въ этотъ день патріархъ посадилъ подлѣ себя за столъ новаго Салоса, который постоянно ходить голымъ по улицамъ. Къ нему питаются великую вѣру и почитаютъ его свыше всякой мѣры, какъ святого и добродѣтельного человѣка. Имя сго Кипріапъ; его называютъ человѣкъ Божій. Патріархъ непрестанно подавалъ ему пищу собственными руками и соилъ изъ серебряныхъ кубковъ, изъ которыхъ самъ пилъ, при чемъ осушаль послѣднія капли въ свой ротъ, ради освашенія, и такъ до конца трапезы. Мы были изумлены.

Въ этотъ день послѣ обѣдни, когда патріархъ прочелъ житіе и поученіе и сказалъ проповѣдь, подошла одна больная монахиня и рассказала царю и патріарху, что она съ давнаго времени была больна и въ этотъ вечеръ пришла въ соборъ провести ночь подлѣ раки новаго святого, Филиппа, что онъ онъ ночью явился ей въ свое архіерейскомъ облаченіи, при чемъ ему прислуживали и кадили изъ кафильницъ дьяконы; возвысивъ голосъ, онъ велѣлъ ей встать, и она тотчасъ исцѣлилась. Услышавъ это, царь пролилъ обильныя слезы, а патріархъ сказалъ длинное поученіе народу по случаю этого чуда. По этой причинѣ мы вышли въ этотъ день отъ обѣдни не ранѣе вечера.

## Г л а в а VII.

**Москва.—Служение патріарха Макарія въ Новоспасскомъ монастырѣ. Описаніе монастыря Служение въ Чудовомъ монастырѣ. Посѣщеніе Сименова монастыря и описание его.**

Въ понедѣльникъ Масопуста мы отправились, по приказанію царя и патріарха, въ монастырь Спаса за городомъ, чтобы посѣтить его, какъ раньше просили о томъ царя. Монастырь находится съ юго-западной стороны <sup>1</sup> города въ разстояніи болѣе часа пути. Когда мы подъѣхали къ нему, на встрѣчу нашему учителю вышелъ архимандритъ съ монахами. Насъ ввели въ великую церковь. Мы отслужили въ ней обѣдню, и насъ въ облаченіяхъ повели въ самый низъ церкви, чтобы прочесть молитвы надъ гробницами саловниковъ государства, ибо этотъ монастырь назначенъ для ихъ погребенія. Въ немъ находится могила бабки царя <sup>2</sup>. Всѣ гробницы покрыты бархатными, расшитыми золотомъ покровами, съ письменами изъ жемчуга кругомъ; у изголовья каждой гробницы икона и подсвѣчникъ съ неугасимо горящей свѣчой. Ни на одинъ день не прекращаются обѣдни за упокой погребенныхъ здѣсь, послѣ чего всегда сходять внизъ, кадятъ и читаютъ надъ ними молитвы. Намъ рассказывали, что этотъ монастырь древній и былъ маленький, и что въ Бозѣ почившій царь Михаилъ, отецъ этого царя, обновилъ и расширилъ его и построилъ его окружную стѣну, похожую на стѣну монастыря Гроцкаго и монастыря царева (Саввина). На ней восемь огромныхъ башенъ; четыре по четыремъ угламъ, потому что монастырь четырехъугольный, и другія четыре между ними; въ стѣнѣ множество бойницъ съ пушками. Три четверти монастыря находятся на берегу Москвы-рѣки, а потому мѣстоположеніе его открытое, болѣе чѣмъ всѣхъ другихъ монастырей, находящихся въ этого города, по причинѣ высоты мѣста, на которомъ онъ стоять, и занимаемаго имъ положенія среди окрестностей. Близъ него есть озера для рыбы. Мы уподобляли этотъ монастырь Шейху Абу Бекръ въ Алеппо. Великая церковь (соборъ) выстроена патріархомъ Никономъ, въ бытность его архимандритомъ этого монастыря. Она благолѣпная, красивая, душу веселящая: мы не находили въ этомъ городѣ подобной ей по возвышенности и радующему сердце виду. Она имѣеть пять куполовъ, галлерею кругомъ и три большія двери. Церковь эта въ честь Преображенія, а

<sup>1</sup> Онь находится на юговосточной сторонѣ.

<sup>2</sup> Июкини Мары.

монастырь называется *Спасъ*, то-есть монастырь Спасителя, по-гречески Σωτῆρος.

Въ этой церкви иконы благолѣпныи, и среди нихъ есть икона, величиною побольше листа бумаги, изъ одного куска бѣлой, чудесной слоновой кости: на ней изображены рѣзьбою всѣ господскіе праздники, на подобіе того, какъ дѣлаютъ кресты на Св. Горѣ, съ величайшимъ совершенствомъ искусства. Эта икона принадлежитъ къ числу царскихъ сокровищъ.

Вся нижняя часть этой церкви представляетъ обширные склепы для погребенія. Когда московиты узнали, что въ церквяхъ хоронить недозволительно, они, по остротѣ своего ума, придумали эту хитрость, а именно: стали дѣлать церкви выше и погребать подъ ними усопшихъ, дабы литургія совершалась надъ ними постоянно, во вѣки вѣковъ.

Въ этомъ монастырѣ есть еще пять церквей. Первая—вышеупомянутая (соборная); вторая—близъ этой церкви, красивая, въ честь Владычицы Одигитріи, надъ могилой одного князя. Ее построила жена его, княгиня, и пожертвовала на монастырь большую сумму денегъ. Эта женщина дѣлала добро повсюду: говорять, въ Троицкій монастырь она пожертвовала свыше 6.000 динаровъ; всѣмъ, прѣѣзжающимъ въ этотъ городъ, патріархамъ, архіереямъ и монахамъ она непремѣнно дѣлаетъ пожертвованія: для нашего владыки патріарха она соорудила митру, шитую золотомъ и жемчугомъ по красному бархату, и большую, расшитую золотомъ, палицу. Третья церковь, внутри трапезной, въ честь Покрова Богородицы. Четвертая—въ колокольнѣ, во имя св. Саввы. Эта колокольня древняя, удивительная по своей архитектурѣ. Пятая церковь—на монастырской площадкѣ, новая, во имя св. Сергія, основателя Троицкаго монастыря. Шестая—въ честь Благовѣщенія въ башнѣ, что надъ воротами монастыря<sup>1</sup>.

На площадкѣ монастыря паходится огромный новый колоколь. Мы смѣрили его окружность, и оказалось около 50 пядей. Больше

<sup>1</sup> Изъ церквей, перечисленныхъ Павломъ Алепскимъ, существуютъ нынѣ, кромѣ соборной, слѣдующія: церковь Знаменія (по Павлу, Одигитріи) перестроена въ 1793 г.; внизу ея склепъ фамиліи Шереметевыхъ; церковь Покрова Богородицы съ трапезой выстроена въ 1673 (скорѣе, перестроена въ этомъ году, потому что Павелъ видѣлъ ее въ 1655 г.); церковь преп. Сергія находится нынѣ въ среднемъ ярусѣ колокольни (съ 1787 г.). Церковь Саввы Освященнаго не существуетъ, а есть придѣльъ его имени въ церкви Покрова Богородицы и Николая Чудотворца. Послѣдня не названа Павломъ, хотя она построена при больничныхъ кельяхъ въ 1652 г.—Рѣзного на кости образа, описанного Павломъ, повидимому, уже не существуетъ.

всего насть удивляло, какимъ образомъ перевезли его сюда изъ города.

Въ этомъ монастырѣ монаховъ до ста или болѣе. Кельи въ немъ просторныи и всѣ новыя; среди нихъ есть кельи для царя и царицы. Въ немъ есть просторныи, веселыя помѣщенія съ видомъ на городъ и рѣку. Словомъ, это монастырь неприступный, со множествомъ пушекъ, и виднѣется изъ города какъ голубь, ибо весь выбѣленъ известью.

Когда мы отобѣдали, намъ поднесли, по обычаю, подарки, простились съ нами и мы возвратились вечеромъ въ городъ.

[Царь прислалъ намъ извѣщеніе быть готовыми присутствовать съ нимъ за бдѣніемъ и утреней въ Чудовомъ монастырѣ, по случаю памяти св. Алексія Чудотворца, 12 февраля, и въ то же время, по случаю празднованія дня рожденія его сына. Зазвонили въ колокола, и царь съ патріархомъ отстояли повечеріе. Въ седьмомъ часу ударили въ новый колоколь, и мы прибыли въ монастырь. Сюда же явились царь, патріархъ и всѣ вельможи, въ придѣль святого, гдѣ почиваются его моши, внутри трапезной. Начали пѣть вечерню весьма протяжно. При поліелеѣ, оба патріарха облачились и, выйдя съ митрополитами и священниками, стали виѣ алтаря. Здѣсь, по срединѣ, поставили образъ святого, и патріархъ сошелъ и окадилъ образъ, алтарь, царя и всѣхъ предстоящихъ, по обычаю, послѣ того какъ роздалъ имъ свѣчи. То же сдѣлалъ нашъ учитель, и затѣмъ они приложились къ иконѣ и къ моншамъ святого, что сдѣлалъ и царь, а послѣ него крещеные царевичи и всѣ государственные сановники, по степенямъ и въ порядкѣ. Потомъ патріархи разоблачились, и медленное пѣніе продолжалось безъ перерыва отъ седьмого часа ночи до утра слѣдующаго дня. Наконецъ мы вышли, умирая отъ стоянія на ногахъ, бдѣнія и усталости, но въ то же утро возвратились къ обѣднѣ, откуда вечеромъ насть повели въ царскую столовую. Въ то время когда пили за здоровье царя и я приблизился поцѣловать его руку, онъ улыбнулся мнѣ и сказалъ: «ѡ ἄγιος ἀρχιδιάκονος, велико чолофонъ»; первыи два слова, по-гречески, значать: «о, святой архидіаконъ», а послѣднія два, по-русски: «ты великий человѣкъ». Богъ да продлить его царствованіе за великую его любовь ко мнѣ!]

Въ среду мы поѣхали въ знаменитый монастырь, называемый Симоновъ, по имени святого, который его соорудилъ въ древности и который былъ братомъ св. Сергія, основателя Троицкаго монастыря<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Основатель Симонова монастыря былъ Феодоръ, племянникъ преп. Сергія (о чёмъ въ „Источникахъ русской агиографіи“ Н. П. Барсукова, Спб. 1882,

Монастырь этот—въ честь Успенія Владычицы, находится не въ далекомъ разстояніи отъ монастыря Спаса и также расположень на берегу Москвы-рѣки. Нашъ путь шель отъ воротъ, что у моста <sup>1</sup>, по рѣкѣ, кратчайшой дорогой, совершенно прямо. Посмотри, какая удивительная вещь: во съятомъ Евангеліи сказано, что апостолъ Петръ ходилъ по водѣ одинъ разъ, а мы, Богъ свидѣтель, путешествовали по водѣ, не замочивъ ногъ, не одинъ разъ, а нѣсколько, особенно (когда ѿхали) отъ царскаго (Савина) монастыря до столицы, на разстояніи цѣлаго дня пути.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда мы подъѣхали къ монастырю, на встрѣчу намъ вышелъ, по обыкновенію, архимандритъ съ іереями и діаконами. Насъ повели вверхъ въ высокую церковь съ однимъ куполомъ; въ ней мы отстоали часы и вечерню. Облачивъ нашего владыку патріарха, мы вышли въ нарекъ и отслужили царскій молебенъ; нашъ учитель прочель молитву за царя, послѣ чего совершили отпуть.

Эта церковь весьма высока, съ тремя желѣзными дверями. Что касается царскихъ вратъ, то мы еще не видывали подобныхъ имъ, по ихъ высокой цѣнности, ибо они сплошь покрыты золотомъ, серебромъ и драгоценными каменьями. Разсказываютъ, что одинъ князь, по кончинѣ своей, бытъ погребенъ въ этой церкви и что онъ завѣщалъ, чтобы всѣ его драгоценности были пожертвованы на этотъ монастырь, и часть ихъ была употреблена на эти врата: какъ говорять, они стоили болѣе 2.000 динаровъ. Икона Успенія Владычицы, еще болѣе цѣнная, состоить изъ одного куска чистаго золота; изображеніе сдѣлано на ней чернѣю, на удивленіе уму.

За этой церковью—новая, красавая церковь, построенная женою вышеупомянутаго князя надъ его могилой, въ честь Владычицы *Платитера* (Знаменія), образъ которой осыпанъ жемчугомъ и драгоценными каменьями: алмазами, рубинами, яхонтами и изумрудами, и, какъ говорять, стоять болѣе 1.000 динаровъ; онъ небольшой. Въ подземельѣ этой великой церкви, какъ и въ томъ монастырѣ (Новоспасскомъ), все своды и склепы, (гдѣ погребены) знатныя лица государства. Въ немъ церковь во имя Владычицы Одигитріи, гдѣ ежедневно совершается литургія. Среди гробницъ есть гробница царя Казанскаго <sup>2</sup>, который

стр. 591—592). Названіе же Симонова монастырь получилъ по урочищу, на которомъ бытъ основанъ.

<sup>1</sup> т. е. отъ воротъ, нынѣ не существующихъ, въ стѣнѣ Китай-города, противъ Москворѣцкаго моста.

<sup>2</sup> Симеона Бекбулатовича.

быть взята въ пленъ царемъ Иваномъ и потомъ крестился и умеръ христианиномъ. Жена его положена подлѣ. Близъ него большая гробница; рассказываютъ, что погребенный въ ней былъ великий богатырь и имѣлъ огромную фигуру; говорятъ, что два человѣка не могли нести его лукъ, а его зелѣнную кольчугу четверо не были въ состояніи поднять.

Въ этомъ монастырѣ шесть церквей; изъ нихъ мы описали три, четвертая—внутри трапезной палаты, во имя св. Сергія, пятая—въ честь Преображенія, шестая—въ надворотной башнѣ, въ честь св. Креста (празднованіе коему) 1 августа, и семи Макавеевъ<sup>1</sup>.

Окружная стѣна монастыря больше, чѣмъ въ монастырѣ Спаса и также (какъ и тамъ) она новая; имѣть трое воротъ и шесть башенъ, изъ коихъ одинъ круглый, а другія—четырехугольные; на стѣнѣ много пушекъ. Такъ какъ погода была очень холодная и вѣтряная, то мы не могли подняться на стѣну, чтобы ее осмотрѣть. Въ этомъ монастырѣ болѣе 60 монаховъ.

Послѣ того какъ встали изъ-за трапезы, намъ поднесли обычные подарки, проводили за монастырь, и мы возвратились вечеромъ въ городъ.

### ГЛАВА VIII.

**Москва.—Служеніе патріарха Макарія въ Чудовомъ и Вознесенскомъ монастыряхъ.** Обычай просить прощенія предъ частупленіемъ поста. Служеніе патріарха Макарія въ Новодѣвичьемъ монастырѣ. Служеніе въ недѣлю Православія. Смерть Радзивила.

Въ четвергъ мы отправились въ Чудовъ монастырь, служили въ немъ обѣдню и намъ, по обыкновенію, поднесли подарки.

На этой недѣлѣ царь и патріархъ ходили по всѣмъ монастырямъ просить прощенія у монаховъ и монахинь. Въ эти два дня, среду и пятницу, выходили изъ церквей не раньше какъ послѣ полудня, ибо здѣсь эти дни, по своему значенію, равняются днамъ великаго поста, и въ нихъ не совершаются литургія.

[Утромъ въ воскресенье Сыропуста нашъ владыка патріархъ отправился къ московскому патріарху, который взялъ его съ собою къ царю въ его верхнія палаты; мы сопровождали ихъ. Царь вышелъ встрѣтить ихъ и повелъ ихъ въ самый верхній свой покой. Здѣсь,

<sup>1</sup> Изъ переименованныхъ Павломъ Алеппскимъ церквей, кромѣ собора, остаются понынѣ слѣдующія: трапезная, нынѣ во имя Тихвинской Божіей Матери, и Происхожденія Честныхъ Древъ надъ западными воротами.

послѣ того какъ патріархъ помолился на иконы, царь преклонилсѧ передъ нимъ, и онъ освѣнилъ его крестомъ и окропилъ святой водой. Нашъ учитель сдѣлалъ то же, и затѣмъ они сѣли на короткое время. Вставши, патріархъ прочелъ молитву за царя и весь царскій домъ и потомъ окропилъ всѣхъ присутствовавшихъ тутъ государственныхъ сановниковъ, которые затѣмъ стали подходить къ рукѣ царя, что и мы сдѣлали съ ними. Когда мы вышли, нашъ учитель, по приказанію царя и патріарха, отправился служить обѣдню въ монастырѣ монахинь, что насупротивъ пасъ. По совершеніи ея, ему поднесли серебраную икону Владычицы съ обычной милостыней.]

Вечеромъ царь съ царицей прибыли въ этотъ монастырь просить прощенія у монахинь и затѣмъ посѣтили съ тою же цѣлью Чудовъ монастырь. Равнымъ образомъ всѣ государственные сановники являлись къ царю и просили прощенія у него и у патріарха. Нѣкоторые изъ нихъ приходили поздно вечеромъ и къ нашему владыкѣ патріарху. Прочіе люди просили прощенія друга у друга, цѣлуя въ уста, по своему обычаю.

[Возвращаемся. Въ среду царь, разговѣвшись вечеромъ, прислалъ нашему владыкѣ патріарху со своего стола три кубка вина и пѣсколько блюдъ сладкаго кушанья, похожаго на арбузъ въ смѣси съ различными пряностями и медомъ; оно привозится для него изъ Астрахани и др. Въ теченіе этихъ трехъ дней <sup>1</sup> патріархъ не сходилъ въ соборъ и никому не показывался, запершись въ своихъ покояхъ; и царь постылся до субботы, когда за обѣдней причастился св. Таинъ вмѣстѣ съ царицей. У всѣхъ государственныхъ вельможъ и богачей такой обычай, что на этой недѣлѣ они не даютъ работы и сами ничѣмъ не занимаются, а только присутствуютъ неупустительно за службами въ своихъ церквяхъ, въ особенности въ пятницу, когда приносятъ покаяніе въ своихъ грѣхахъ, и читаютъ и молятся безпрерывно, дабы приготовиться къ принятію св. Таинъ на слѣдующій день со всяkimъ страхомъ и благоговѣніемъ.]

Въ субботу, рано поутру, нашъ владыка патріархъ отправился, по приказанію цара и патріарха Никона, въ Неводѣвичій монастырь, т. е. монастырь монахини-дѣвицъ, въ города. О немъ мы раньше говорили, что царь и патріархъ перевели изъ него всѣхъ монахинь московитокъ и поселили въ немъ русскихъ <sup>2</sup> монахинь. По своей вели-

<sup>1</sup> Т. е. первыхъ трехъ дней первой недѣли великаго поста.

<sup>2</sup> Такъ Павелъ Алеппскій называетъ жителей Малороссіи и Бѣлоруссіи, въ отличіе отъ великороссовъ, которыхъ всегда именуютъ московитами, москобъ.

кой набожности, онъ постоянно просили нашего учителя постыдить ихъ, благословить и отслужить у нихъ обѣдно. При нашемъ прибытии туда, всѣ онъ вышли насть встрѣтить и пошли впереди насть, поа напѣвомъ, чарующимъ сердце, пока мы не поднялись въ церковь. Владыка, по обычаю, приложился къ иконамъ, при чемъ монахини пѣли «Достойно есть». О удивленіе! какъ согласны и сладки ихъ напѣвы! Наконецъ онъ благословилъ ихъ всѣхъ. Затѣмъ мы облачили его въ нароецѣ [и молодыя дѣвицы начали чтеніе часовъ.] Онъ же пѣли во время обѣдни на обоихъ клиросахъ. Всѣ онъ дивились на меня, какъ я читаль и говорилъ ектенію по-русски. При выносѣ Даровъ, всѣ монахини подошли и пріобщились св. Таинъ съ великимъ страхомъ и благоговѣніемъ, а потомъ получили антиродъ и вино: онъ постились со среды до сихъ поръ. По окончаніи службы, владыка прочиталъ надъ ними молитвы отпущенія грѣховъ, при чемъ онъ простерлись на землю. Затѣмъ онъ предшествовали ему съ пѣніемъ въ трапезную, гдѣ мы сѣли по принятому порядку. Игуменъ, келарша, казначея и старшия монахини сѣли по своимъ степенямъ; каждая изъ нихъ имѣла при себѣ служанку, которая подавала ей кушанье и питье. Другія служанки подносили памъ, начиная съ нашего владыки патріарха до послѣднаго изъ насть, наилучшія постные кушанья, жаренныя, фаршированныя и иныхъ изысканныя блюда, а также разнообразные напитки, какихъ не знаютъ московиты. Одна изъ дѣвицъ начала положенное чтеніе нѣжнымъ, пріятнымъ голосомъ, чинно и съ порядкомъ удивительнымъ, лучше чѣмъ у мужчинъ. Мы встали изъ-за стола, исполненные удивленія къ нимъ, ихъ опрятности и порядку. Когда нашъ владыка патріархъ посыпалъ какой-либо изъ нихъ блюдо кушанья, она подходила и кланялась ему до земли, была-ли то монахиня или изъ мірскихъ женщинъ, ибо въ этомъ монастырѣ есть много русскихъ, т. е. казацкихъ, женщинъ, родственница этихъ монахинь. Обрати вниманіе на слѣдующее распоряженіе: для отвращенія несогласій назначили наиболѣшихъ, служащихъ и должностныхъ лицъ изъ ихъ же рода и изъ ихъ среды. Затѣмъ встали изъ-за стола; нашъ учитель поднялъ Панагію. Подошла игуменъ съ своими товарками; онъ поклонились ему до земли и поднесли въ благословеніе отъ монастыря красивую, позолоченную икону имени монастырского храма и четки, сплетенный изъ шелка; то же и намъ. Затѣмъ всѣ монахини подошли къ нему подъ благословеніе вторично, вышли впереди насть съ пѣніемъ за монастырь и простились съ нами, давъ намъ въ запасъ на дорогу, по монастырскому обычаю, большихъ хлѣбовъ, и мы возвратились въ городъ.

Въ первое воскресеніе поста, рано поутру, зазвонили во всѣ колокола для сбора городскихъ священниковъ и настоятелей монастырей съ ихъ иконами въ соборъ. Патріархъ Никонъ сошелъ въ соборъ и облачился вмѣстѣ съ нашимъ учителемъ. Явился царь, въ царскомъ одѣяніи и коронѣ, [и занялъ мѣсто позади столба, на своеемъ тронѣ, но замѣтилъ, что такимъ образомъ онъ стоить спиной къ иконамъ, не хотѣль оставаться въ этомъ положеніи, пока не унесли иконы позади него — замѣчательный примѣръ его вѣры и набожности! Послѣ того какъ архидиаконъ возгласилъ анаеому всѣмъ еретикамъ и пѣвчіе трижды пропѣли имъ «анаеома», онъ сталъ поминать православныхъ царей и затѣмъ поминаль поименно всѣхъ князей, воеводъ и вельможъ, кои были убиты недавно въ сраженіяхъ за вѣру, а пѣвчіе пѣли трижды: «вѣчная память!» Потомъ онъ прочелъ имена и титулы всего царскаго рода и пр. Передъ нимъ поставили большой ящикъ съ листами бумаги, по которымъ онъ сталъ читать имена всѣхъ простыхъ ратниковъ, солдатиковъ и полковниковъ, убитыхъ въ послѣдніе два года за вѣру, — чи сломъ, какъ я думаю, тысячу сто или болѣе — весьма медленно и протяжно, а пѣвчіе постоянно пѣли: «вѣчная память!» такъ что, подъ конецъ, мы чуть не падали отъ усталости и сильного холода, а ноги у насъ совсѣмъ замерзли. Послѣ того произнесли проклятие на всякаго, кто измѣняетъ или измѣнилъ царю, и пѣвчіе трижды пропѣли имъ «анаеома». Когда они кончили, я взглянулъ на часы, которые имѣть въ карманѣ, и нашелъ, что это чтеніе продолжалось пѣлыхъ три часа.]

Мы вышли отъ обѣдни лишь послѣ девяти часовъ, такъ какъ патріархъ Никонъ послѣ обѣдни прочелъ поученіе на этотъ день и много проповѣдоваль о разности у нихъ въ крестномъ знаменіи и о многихъ уклоненіяхъ среди нихъ. Затѣмъ онъ вышелъ, провожая иконы съ кажденiemъ, за врата собора и приложилъ къ нимъ вмѣстѣ съ царемъ. Мы возвратились въ соборъ, сняли облаченія и, вернувшись въ свой монастырь, сѣли за столъ лишь въ десятомъ часу. Въ этотъ моментъ ударили къ вечернѣ.

Въ это время пришло къ царю извѣстіе и въ народѣ распространялась молва, что проклятый Радзивіль, который предался шведамъ и жилъ у нихъ, быль внезапно постигнутъ гнѣвомъ Божіимъ: у него скрипила челюсть, какъ это случилось съ Феофиломъ иконоборцемъ, и онъ погибъ страшною смертью.

Во вторую субботу поста, 1-го марта, царь далъ обѣдъ, — за которыми мы присутствовали, по приглашенію, присланному имъ нашему учителю, — по случаю дня рождения своей старшей дочери Евдокіи.

## Г л а в а IX.

**Москва.**—Просьбы патріарха єбъ отпускъ. Задержки Прощальный пресъ у царя Сербскій архіепископъ. Подарки. Постыдение визиря. Хрисовулы. Раздача разрыши-  
тельных грамотъ.

Со времени возвращенія царя, мы не переставали докучать ему частными челобитными о томъ, чтобы онъ насть отпустилъ, и при каждомъ свиданіи съ нимъ нашъ владыка патріархъ просилъ и умолялъ его о томъ же, такъ какъ намъ наскучило жить здѣсь столь продолжительное время: одному Богу вѣдомо, какую тоску и какую сильную горесть мы испытывали. Царь даваль намъ обѣщавіе, (но откладывалъ исполненіе его) со дня на день, съ недѣли на недѣлю — почему, не знаемъ. Съ того времени какъ нашъ владыка подалъ ему первую челобитную въ день св. Петра передъ праздникомъ Рождества, и царь обѣщаль (отпустить) его послѣ Богоявленія, мы и до сихъ поръ все въ томъ же положеніи, говоря про себя: «удивительно! какая ему нужда въ насть, что онъ насть не отпускаетъ? Вѣдь столько ему нужно ежедневно расходовать на насть!» — ибо нашъ владыка патріархъ, какъ мы сказали, получаль на свое содержаніе ежедневно по динару (рублю), а мы и служители  $1\frac{1}{2}$  піастръ-реала<sup>1</sup>, къ этому еще рыбу, икру и пр. и напитки, что стоило, быть можетъ, 2—3 динара, такъ что наше ежедневное содержаніе обходилось въ 4—5 динаровъ или даже больше: сочти, сколько расхода въ мѣсяцъ,—около 150 динаровъ; а сколько расхода за цѣлый годъ! Самое удивительное вотъ что: іерусалимскій патріархъ пробылъ всего около семи мѣсяцевъ, а царь послалъ ему сказать, чтобы онъѣхалъ въ свою страну; точно также онъ поступилъ и съ Чателиріемъ; нынѣ, въ Богоявление, онъ прекратилъ выдачу содержанія всѣмъ находившимся здѣсь настоятелямъ монастырей со Св. Горы и другихъ мѣстъ и каждый день визирь посыпалъ къ нимъ, по-нужда ихъ собираться иѣхать въ свою страчу, между тѣмъ какъ мы молимъ Бога внушить имъ, чтобы они насть отпустили. Наконецъ Господь внялъ нашей молитвѣ, и имъ наскучили и надоѣли наши настоятельныя просьбы. И потомъ мы узнали за вѣрное, что царь откладывалъ нашъ отѣзгъ со дня на день съ цѣлью удержать насть до послѣ Пасхи, когда онъ отправится въ походъ, дабы нашъ владыка патріархъ благословилъ его и войско. Московиты, какъ мы уже говорили, очень

<sup>1</sup> 75 коп. Піастръ-реаломъ Павель Алеппскій называетъ полтинникъ, а динаромъ рубль.

хитры и коварны и достигаютъ своей цѣли путемъ крайней медлительности: обѣщаютъ исполнить дѣло того, кто обращается къ нимъ, (но откладываютъ) со дnia на день—ихъ отяжки выматываютъ душу. Если бы царь сказалъ намъ: «оставайтесь у мене еще на годъ или до послѣдней Пасхи», мы бы были бы убиты горемъ, но онъ хитро, въ ласковыхъ словахъ, откладывалъ отъ одного срока до другого, и когда уже не находились болѣе средствъ противиться нашей рѣшимости и беспокойству на счетъ отѣзда, то, по милости Бога, пославшаго намъ утѣшеніе, царь рано поутру, въ среду третьей недѣли поста, прислали извѣстить нашего владыку, чтобы онъ представился ему для прощенія съ нимъ. Это доставило намъ неописуемую радость, счастіе и удовольствіе.

Къ вечеру пріѣхалъ въ царскихъ саняхъ старшій стольникъ и повезъ нашего владыку и насъ въ палату, гдѣ происходилъ цѣлованіе руки. Когда владыка подъѣхалъ къ церкви Благовѣщенія, сошли встрѣтить его два боярина, съ поклономъ отъ царя, и, сказавъ царскій титулъ, какъ сказалъ его ранѣе стольникъ, прибавили: «царь (следуетъ исчислѣніе его владѣній и весь его титулъ) приглашаетъ твою, святость, блаженнѣйшій отецъ и владыка киръ Макарій, патріархъ великаго града Божіаго Антиохіи и всего Востока, чтобы проститься съ тобою», при этомъ они поклонились ему, онъ ихъ благословилъ и они пошли впереди него. Точно также внизу у лѣстницы, что насупротивъ дверей церкви Благовѣщенія, встрѣтили его два другихъ боярина и сдѣлали то же, что и тѣ; равнымъ образомъ и на верху лѣстницы вышли еще два боярина и сдѣлали то же. У наружныхъ дверей палаты вышли встрѣтить всѣ визири и государственные сановники, и опять двое изъ нихъ, открывъ уста, громкимъ голосомъ произнесли полный титулъ и имя царя и титулъ нашего учителя, какъ мы сказали выше; окончивъ, всѣ поклонились ему, а онъ благословилъ ихъ, одного за другимъ, и они, одни предшествуя ему, другіе следуя за нимъ, повели его въ палату царя. Царь сошелъ съ трона встрѣтить нашего владыку патріарха, и онъ, пропѣвъ предъ иконами «Достойно есть», помолился на нихъ, поклонился царю, благословилъ его и присѣлъ на малое время. Тогда выступилъ визирь и, произнеся титулъ царя, при чёмъ нашъ учитель всталъ, продолжая: жалуетъ твоей святости и твоему апостольскому престолу сю милость, а именно, пятьдесятъ сороковъ соболей, стоимостью въ 3000 динаровъ, и подпесъ ихъ ему, при чёмъ каждую пару держалъ въ рукахъ одинъ изъ стрѣльцовъ, которые одинъ за другимъ подносили ему соболи и возвращались на свое мѣсто. Затѣмъ царь сказалъ ему: «отецъ мой! прошу твою святость, блаженнѣйшій, принять это, какъ Христосъ принялъ двѣ лепти

вдовицы, и не взыскать съ меня». Раньше еще нашъ владыка патріархъ просилъ его сдѣлать ему митру, полное облаченіе и другую церковную утварь; поэтому царь, взявъ его за руку, отвелъ въ уголъ палаты для разговора наединъ, только съ однимъ переводчикомъ, и извинялся передъ нимъ, что не можетъ удовлетворить его просьбу ка-сательно вещей, при чёмъ, въ видѣ оправданія, приводилъ смерть мастеровъ и свои заботы о походѣ и о всемъ потребномъ для войны, и это было совершенно сираведливо. Онъ много плакалъ и сказалъ съ глубокимъ вздохомъ: «отецъ мой! разставаніе съ тобою убиваетъ меня, ибо ты мой отецъ, а я твой сынъ». И много бесѣдовалъ съ нимъ. Нашъ учитель также плакалъ, видя таковое его смиреніе, благочестіе и любовь—Богъ да продлитъ его царствованіе!—и всѣ присутствовавшіе тутъ, глядя на это, тоже плакали. Потомъ царь подозвалъ всѣхъ своихъ вельможъ, и они сдѣлали земной поклонъ (нашему учителю). Царь попросилъ его прочесть большую молитву надъ боярами и надъ нимъ, наклонилъ голову, и нашъ учитель, исполняя его желаніе, [прочелъ молитву «Спаси, Господи, люди Твоя» и пр., въ коей поименовывалъ всѣхъ святыхъ. Когда онъ закончилъ молитву, мы пропѣли царю многолѣтіе, послѣ чего] всѣ мы подошли и цѣловали его правую руку. Затѣмъ, взявъ нашего учителя подъ руку, царь вышелъ съ нимъ за наружную дверь палаты, гдѣ встрѣчали насть бояре; при этомъ онъ много плакалъ и просилъ благословить его трижды три раза и облобызать въ уста лобзаніемъ Христа. Такъ и сдѣлалъ нашъ владыка патріархъ. Въ это время онъ держалъ наготовѣ четыре человитныя царю: въ одной просилъ уплатить за большое, изъ желтой мѣди паникадило, купленное нами за 120 динаровъ съ тремя другими за 100 динаровъ; въ другой человитной просилъ у него иконъ, въ третьей—нѣкоторое количество рыбьяго зуба и хрустального камня (слюды), и въ четвертой—нѣкоторое количество бѣлки. Принявъ человитныхъ, царь послалъ всѣхъ вельможъ проводить его внизъ до церкви Благовѣщенія, гдѣ онъ сказалъ имъ поученіе, благословилъ ихъ и простился съ ними. Мы вернулись въ свой монастырь, исполненные радости и благодарности.

Сербскій архіепископъ, о которомъ мы раньше говорили, что его вернули назадъ и что онъ просилъ у патріарха дозвolenія остаться богомольцемъ за царя, какъ и случилось, вида, что патріархъ Никонъ распоряжается имъ и кричить на него, какъ на одного изъ своихъ архіереевъ, наскучивъ этимъ, просилъ отпустить его и неотступно умоляль царя дозволить ему сѣздить на поклоненіе въ Йерусалимъ, послѣ чего онъ возвратится. Царь, будучи кротокъ и милосердъ, скалился

надъ нимъ, говоря про себя: «если мы не отпустимъ его, то онъ, по-жалуй, будетъ проклинать насть, а не молиться за насть», и противъ желанія патріарха отпустилъ его. Нынѣ, когда нашъ учитель вышелъ отъ царя, послѣдній пригласилъ архіепископа для цѣлованія руки и наказывалъ ему, говоря: «если ты пойдешь въ Іерусалимъ, помолись за меня тамъ, помяни меня въ святыхъ мѣстахъ и привези мнѣ святого елея (изъ лампады) надъ божественнымъ Гробомъ». Затѣмъ даль ему четыре сорока соболей и 400 динаровъ и отпустилъ. Архіепископъ, ни мало не медля, выѣхалъ изъ столицы и ѿѣхалъ до Молдавіи спѣшно, оглядываясь назадъ,—посмотри, до чего его довела гордость, надменность и притязанія на патріаршее достоинство, ибо то же было дано находившемуся здѣсь митрополиту святого престола Никеи: достоинство ихъ было сочтено равнымъ.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда мы вернулись въ монастырь, пришелъ главный стольникъ, т. е. человѣкъ, который подносить царскій столъ, и принесъ нашему владыкѣ патріарху великолѣпную царскую трапезу, состоящую болѣе чѣмъ изъ пятидесяти блюдъ кушанья, изъ разнородныхъ сластей, позолоченныхъ кубковъ съ виномъ и множества кувшиновъ съ разнообразнѣйшими напитками. Поставивъ все это на столъ, онъ немного посидѣлъ съ нашимъ владыкой, простился и ушелъ. По окончанію трапезы, явился начальникъ царскихъ писцовъ съ прочими писцами, состоящими при этомъ диванѣ<sup>1</sup>, и принесли упомянутые сороки соболей. Мы раздали всѣмъ имъ подарки вещами и деньгами, а также стрѣльцамъ, которые несли мѣхъ, поднесли имъ вина, и они удалились. Таковъ обычай, что всякому, кто приносилъ нашему владыкѣ патріарху подарокъ, начиная съ денегъ и кончая иконами, хотя бы даже рѣдиску или огурцы при наступленіи времени созрѣванія плодовъ, онъ давалъ въ награду однимъ деньги, другимъ подарки: алеппскаго мыла, благовоннаго мыла, шафрану и кромѣ того священные предметы, кои они принимали съ большимъ благоговѣніемъ; даже стрѣльцамъ, которые ежедневно приносили кушанья съ царской кухни, мы каждый день давали въ награду за трудъ напитковъ или деньги, такъ какъ они мѣнялись ежедневно.

Возвращаемся (къ разсказу). По уходѣ писцовъ, пришелъ самъ визирь, присланный отъ царя съ выражениемъ почтенія и съ поклономъ отъ него нашему учителю. Онъ сообщилъ, какую радость и удовольствіе чувствуетъ царь отъ его благословенія и молитвъ и какую печаль и огорченіе по случаю разлуки съ нимъ, (и прибавилъ), что

<sup>1</sup> т. е. при Посольскомъ приказѣ.

царь, когда мы отъ него вышли, сказаль своимъ вельможамъ: «по истинѣ, этотъ патріархъ—мужъ святой, и печать святости видна на его лицѣ»; о томъ же свидѣтельствовали всѣ. Такъ сообщилъ намъ теперь визирь и сказалъ: «когда ты разстался съ царемъ, онъ вздохнулъ и сказалъ: молю Бога, прежде чѣмъ умру, видѣть его въ числѣ четырехъ патріарховъ служащимъ въ Святой Софіи и нашего патріарха пятымъ вмѣстѣ съ ними; и всѣ присутствующіе отвѣтили: да услышитъ Господь!» Равнымъ образомъ визирь, къ радости нашего учителя, сообщилъ ему объ исполненіи всего, о чемъ онъ просилъ въ своихъ челобитныхъ. Раньше мы, между прочимъ, просили у царя дать намъ пять хрисовуловъ, то-есть золотыхъ грамотъ, и онъ ихъ намъ далъ. Первый хрисовуль—для Апостольской Антіохійской Церкви, чтобы каждые три года прїезжалъ архимандритъ или архіерей съ двумя—тремя монахами и слугами за царской милостьюней, сколько Богъ положить царю на душу, послѣ чего они удаляются; другой хрисовуль—для монастыря Белемендъ въ Триполи; третій—для монастыря св. Георгія Хмерэ<sup>1</sup>; четвертый—для Сайданайскаго монастыря<sup>2</sup>, и еще хрисовуль, пятый, для купца, который считался родственникомъ одного изъ купцовъ<sup>3</sup> молдавскихъ, на тотъ предметъ, чтобы быть ему главою общества купцовъ и чтобы его не задерживали на границѣ. Воеводу, нашего земляка, родомъ изъ Дамаска, который былъ воеводой въ Коломнѣ, Кашире и Серпуховѣ, мы возстановили (въ его достоинствѣ): по ходатайству нашего владыки патріарха, царь сдѣлалъ его пожизненно воеводой въ Кашире. Нѣкоторымъ бѣднымъ грекамъ мы доставили мѣста переводчиковъ въ приказѣ, [для другихъ, служившихъ въ войсکѣ, намъ удалось исходатайствовать повышеніе въ степень чаушей (курьеровъ).]

При прощаніи царь попросилъ у нашего владыки патріарха разрѣшительныхъ грамотъ изъ тѣхъ, которыя мы напечатали въ Киевѣ по-русски, и велѣлъ ему раздавать ихъ государственнымъ сановникамъ, что и было сдѣлано. Что касается царя, то я отправился (къ нему), взявъ для него девять грамотъ, на которыхъ написалъ золотомъ имена его, царицы, ихъ сына, дочерей и сестеръ его; а что касается вельможъ, то, по приказанію царя, я обошелъ ихъ дома, въ сопровожденіи перевода, и всѣмъ имъ роздалъ грамоты.

<sup>1</sup> Монастырь св. Георгія по дорогѣ изъ Триполи въ Ливану.

<sup>2</sup> Древній монастырь близъ Дамаска.

<sup>3</sup> Въ англійскомъ переводѣ: „вельможъ“.

## ГЛАВА X.

**Москва.—Сборы въ дорогу. Отдѣлка и упаковка соболей. Бѣлички мѣха. Царскѣе хранилище иконъ. Стихарь архидакона. Подводы.**

Мы стали собираться въ дорогу. Одинъ я въ эти дни былъ въ большихъ трудахъ и хлопотахъ ночью и днемъ: утромъ и вечеромъ обходилъ вельможъ, а днемъ занимался упаковкой соболей, надзирая за мастерами и опечатывая лапки всѣхъ шкурокъ царской печатью краснымъ сургучомъ, а именно: на каждую лапку соболя накладывали печать и дѣлали надпись по краямъ на задней сторонѣ, чтобы нельзя было украсть его и убавить что-либо отъ его ширины, а печать, чтобы шкурки не подмѣнили, то-есть, взявъ хорошую пару соболей, не положили бы на мѣсто ея плохую. Эту хитрость придумали греческие купцы, ибо большинство здѣшнихъ мастеровъ—люди лукавые. Чтобы сдѣлать надписи и приложить печати на шкуркахъ, мы развязывали каждый сорокъ, который былъ связанъ, и отдали шкурки по счету мастерамъ, чтобы они, при помощи своихъ женъ, дѣтей и многочисленныхъ рабовъ, вырвали щипцами бѣлые волоски. Послѣ этого, мастера брали ихъ смачивать, разглаживать и растягивать, чтобы мѣхъ стать больше въ длину и ширину, а потомъ подбирали ихъ, отсчитывая по сороку. За каждый сорокъ мастера получаютъ по динару. Каждые десять сороковъ соединяютъ вмѣстѣ и называютъ *коробью*. Оцѣниваютъ въ ней каждый сорокъ отдельно и ставятъ на нихъ нумера, отъ одного до десяти: первый—*башъ*, то-есть голова, второй ниже и т. д. до конца. Послѣ этого мы складывали каждые два сорока въ мѣшокъ очень плотно, съ большимъ трудомъ и стараниемъ, какъ это принято, во-первыхъ, для предохраненія отъ дорожной пыли, которая сильно вредить мѣху, во-вторыхъ, чтобы какъ можно болѣе уменьшить кладь (для предохраненія) отъ жара.

Раньше еще валашскій господарь Константинъ прислалъ нашему владыкѣ патріарху письмо, въ которомъ убѣдительно просилъ его добыть ему изъ царской казны наилучшій сорокъ соболей, самаго высшаго достоинства, самый темный и цѣнныій; такие сороки никогда не выпускаются изъ царской казны. Нашъ владыка патріархъ написалъ царю члобитную обѣ этомъ, и царь приказалъ выдать изъ казны сорокъ соболей по его первоначальной сибирской цѣнѣ. Разыскивая, нашли два сорока, изъ коихъ мы выбрали лучшій и заплатили первоначальную его цѣну, написанную на немъ въ Сибири—480 динаровъ, и взяли его. По этой причинѣ я имѣть случай видѣть хранилище соболей и любоваться имъ.

Также, по приказанію царя, дали намъ 4.000 казанскихъ бѣлокъ. Къ нашему несчастію, въ этомъ году не привезли бѣлокъ изъ Сибири: какъ говорять, вслѣдствіе сильныхъ жаровъ, стоявшихъ въ это лѣто звѣрокъ убѣжалъ въ глубь страны. Мѣхъ этихъ бѣлокъ стоитъ динаровъ 20 и болѣе. Онъ пе дубленый и свернуть волосомъ внутрь, а мездрай наружу. Мы отдали его для дубленія мастерамъ по бѣличему мѣху, ибо никто такъ не умѣеть дубить какъ они, нигдѣ, кроме какъ въ этой странѣ: они выѣзываютъ его мягкимъ какъ шелкъ. Его можно чать въ бочкахъ съ отрубами и морскимъ масломъ, называемымъ рыбнимъ жиромъ, которое получаютъ изъ моря-океана. За каждую тысячу шкурокъ мастера берутъ четыре динара.

Всѣ надзиратели и служители въ государственныхъ складахъ тому, кто знаѣтъ кого-либо изъ нихъ и подарить имъ, дадуть лучшее изъ наличнаго запаса, а кого не знаютъ, тому даютъ плохое, ибо все въ ихъ рукахъ; но это дѣлается тайно. Такъ и мы давали имъ посулы и одаривали ихъ.

Равнымъ образомъ я ходилъ и взялъ рыбьяго зуба и хрусталь-наго камня (слюды) изъ склада приказа по дѣламъ иностранцевъ, о которомъ мы уже говорили, гдѣ мы постоянно вели свои дѣла; ходилъ также въ царскую казну, находящуюся близъ высокой царской палаты и назначенную для храненія иконъ, въ сопровожденіи одного изъ переводчиковъ, приставленного ко мнѣ. Войдя въ пе, я быль изумленъ множествомъ иконъ, въ ней находящихся, кои стоять большої казни и денегъ: всѣ иконы, которыхъ архіереи этой страны и настоятели монастырей дарятъ царю и всему царскому семейству, относятся сюда и здѣсь складываются. На задней сторонѣ каждой иконы написано имъ того, кто поднесъ ее, изъ какого города или монастыря и дата: день, мѣсяцъ и годъ, и кому поднесена икона: царю, царицѣ или всему царскому дому. Всѣ иконы сданы по счету боярину и все, что есть въ этой казнѣ, занесено въ книги. Бояринъ далъ намъ, согласно приказанію царя, тридцать позолоченныхъ иконъ, которыхъ мы дали отнести стрѣльцамъ и, прибывъ въ свое помѣщеніе, вознаградили ихъ за трудъ.

Мы просили также у царя лошадь юрия, то-есть иноходца, и онъ намъ далъ ее. Раньше я написалъ царю челобитную, въ которой просялъ у него стихарь для себя, и онъ немедленно пожаловалъ мнѣ его. Меня послали въ складъ матерій, облаченій и рѣдкостей и хотѣли дать мнѣ сшитый, готовый стихарь, по ихъ искрою, ибо изъ этого склада раздаются фелони, епитрахи, стихари и иные предметы облаченія и церковной утвари бѣднымъ священникамъ и небогатымъ монастырямъ, но я не пожелалъ, такъ что они опять доложили царю, и онъ пра-

слять мнѣ превосходной бѣлой венеціанской парчи, заткапной узоромъ въ видѣ деревьевъ и вѣтвей изъ разноцвѣтнаго бархата, пришивки къ рукавамъ и подолу изъ такой же матеріи съ желтымъ фономъ и нѣсколько динаровъ на расходъ по шигью, вѣлько сказатъ: «бери и самъ крои, какъ желаешь и какъ тебѣ нравится». Эта матерія стоитъ около 100 динаровъ.

Намъ дали также обычный прощальный подарокъ при цѣлованіи руки, какъ и въ первый разъ. Снарядившись въ путь и увязавъ вещи, мы написали прошеніе о шестидесяти подводахъ для нась и нашихъ вещей. Намъ было бы достаточно двадцати, но за нами слѣдовало множество бѣдняковъ, и, кромъ того, намъ хотѣлось облегчить лошадей. Намъ привели подводы и назначили съ нами переводчика и толмача сопутствовать намъ до границы земли казаковъ и десять вооруженныхъ стрѣльцовъ провожать насть отъ города до города; намъ дали царскія сани и дорожный запасъ, съѣстного и напитковъ, составлявшихъ наше содержаніе до конца марта, то-есть до прѣѣзда нашего въ Путівль.

## Г л а в а XI.

**Москва.—Прощаніе съ патріархомъ Никономъ. Отѣзданіе изъ Москвы. Трудное путешествіе до Болхова. Праздникъ Пасхи въ Болховѣ. Архидіаконъ въ гостяхъ у воеводы.**

Въ пятое воскресеніе поста, 23 марта, рано поутру, нашъ владыка патріархъ поѣхалъ проститься съ московскимъ патріархомъ, и послѣдній далъ ему на прощаніе въ подарокъ икону Владычицы, одинъ сорокъ соболей, позолоченную чашу, два куска камки и атласа, всѣмъ памъ роздалъ милостыню и простился съ нами. Передъ закатомъ солнца мы выѣхали изъ города, не вѣра себѣ отъ радости. Господь разсѣялъ наши скорби чрезъ долгое время: Ему, Всевышнему, известно, что мы, снѣдаемые сильной тоской, просили отпустить насть—все равно, дадутъ ли намъ что-нибудь, или ничего не дадутъ. Всѣ, щахавши съ нами, драгоманы и другіе люди говорили намъ съ ропотомъ: «подождите, проведите здѣсь Пасху,—и царю это желательно—ибо наступаетъ время таянія льда и (вскрытия) рекъ. Куда вы насть везете? потопить насть въ рекѣ?» Слова ихъ были справедливы, но мы отвѣчали имъ: «[что касается васъ, надѣемся, что съ вами не случится никакой бѣды], а насть оставьте тонуть на дорогѣ, только бы здѣсь не оставаться». Всего больше боялся я и хлопоталъ объ отѣзданіе до Пасхи, чтобы избавиться отъ бѣдній, трудовъ и стояній Страстной седмицы.

[Но впослѣдствіи я желалъ, чтобы мы остались до Пасхи и не подвергались непріятной необходимости возвращаться назадъ по той же дорогѣ, какъ это случилось. Вообще, какъ можно чужеземцамъ, которые, подобно намъ, привыкли къ удобствамъ у себя дома,] найти здѣсь покой, не имѣя возможности ходить въ баню и брить голову<sup>1</sup>? вѣдь мы отъ самой Валахіи, то-есть цѣлыхъ два года, не ходили въ баню<sup>2</sup>.

Возвращаемся (къ разсказу). Когда нашъ владыка патріархъ доѣхалъ до пушечной площади, что насупротивъ Кремля, то, по насталинію переводчиковъ, сошелъ съ саней и, обратившись къ Кремлю и къ городу, прочелъ молитву съ особымъ моленіемъ за царя и за всѣхъ жителей города, благословилъ на всѣ четыре стороны и сѣлъ въ сани. Всѣ провожали насъ за земляной валъ, и мы, по здѣшнему обычаю, надѣлили каждого изъ переводчиковъ деньгами, въ вознагражденіе за ихъ труды. отъ нашего владыки патріарха отдѣльно и отъ всѣхъ насъ вмѣстѣ, простились съ ними и проѣхали на саняхъ [семь верстъ. Мы спѣшили съ своимъ путешествіемъ, чтобы достигнуть Путиня по еще замерзшимъ дорогамъ и рѣкамъ. Однако, этого намъ не удалось сдѣлать, ибо, при нашемъ прибытии въ Калугу, ледъ на рѣкѣ началъ таять, вслѣдствіе чего мы были задержаны здѣсь на три дня, въ продолженіе которыхъ ледъ и снѣгъ совершенно растаяли, рѣки выступили изъ береговъ и дороги покрылись большими потоками воды. Насъ было всѣхъ, считая нашихъ спутниковъ, стрѣльцовъ и ямщиковъ, т. е. владельцевъ подводъ, восемьдесятъ человѣкъ, и соединенными усилиями мы устроили, съ большимъ трудомъ, одиннадцать или двѣнадцать мостовъ, при помощи которыхъ совершили трудный переходъ по дорогамъ и рѣкамъ и по страшно глубокой грязи, которой одной довольно было, чтобы остановить менѣе рѣшительныхъ путешественниковъ. Всего болѣе мы огорчались, видя, какъ мучались лошади. Съ крайними затрудненіями мы совершили путь до Бѣлева, и когда прибыли сюда, снѣгъ во многихъ мѣстахъ совсѣмъ стаялъ, а въ другихъ былъ до того перемѣшанъ съ грязью, глиной и водой, что путешествіе на са-

<sup>1</sup> Въ прежнее время на Востокѣ женатое духовенство, къ числу которого принадлежалъ и Навель Алеппскій, брило себѣ голову, въ чёмъ, несомнѣнно, отражалось влияніе мусульманъ, у которыхъ бритье головы составляется дѣло благочестія (потому что, какъ известно, самъ Магометъ брилъ голову), какъ у насъ въ до-петровское время, и теперь у старовѣровъ, считалось дѣломъ, противнымъ благочестію, брить бороду, а тѣмъ болѣе голову.

<sup>2</sup> Вѣроятно, изъ невольного подражанія русскимъ монахамъ, которыхъ Навель называетъ неопрятными, замѣчая, что они не перемѣняютъ бѣлья до тѣхъ поръ, пока оно не развалится у нихъ на плечахъ.

няхъ стало невозможнымъ и мы стали покупать колесные экипажи. При какомъ бы то ни было способѣ путешествія, трудности дороги были необычайны. Въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ еще лежалъ снѣгъ, мы видѣли, когда онъ медленно таялъ, какъ потоки воды, словно изъ источника, струились изъ-подъ сугробовъ, при чемъ каждое поле изливало свои потоки на дорогу, такъ что, сидя въ саняхъ, мы зачерпали въ кружки прекрасной прѣсной воды и глотками этой, по истинѣ, маоззялью (чистой воды) оживляли въ себѣ душу.]

Мы прибыли въ Болховъ только въ Великій четвергъ и было решено отпраздновать здѣсь Пасху, что и случилось, ибо ямщики, владельцы подводъ, упросили нашего владыку патріарха позволить имъ отпраздновать Пасху у себя дома.

Въ день Пасхи, на зарѣ нашъ владыка патріархъ, [по приглашенію воеводы и по просьбѣ греческихъ купцовъ, бывшихъ съ нами,] отправился въ одну изъ церквей и совершилъ въ ней пасхальную утреню. [Послѣ канона, онъ сталъ передъ царскими вратами съ крестомъ въ рукѣ, и при немъ два священника: одинъ держалъ Евангеліе, а другой икону Воскресенія. Всѣ присутствовавшіе стали подходить, по обычаю, и прикладывались ко кресту; прикладываясь затѣмъ къ Евангелію и къ иконѣ въ рукахъ священниковъ, они целовали также послѣдникъ въ уста, при чемъ давали имъ, каждый, красное яйцо. Такъ дѣлали мальчики и взрослые мужчины. Послѣ нихъ подходили женщины и девушки всѣхъ сословій, отъ высшихъ до низшихъ. Мы горѣли отъ стыда, когда женщины и девицы целовали священниковъ въ уста, а священники целовали ихъ, говоря: *Христосъ агнѣстъ*, а на ихъ языкахъ: *Христосъ воскресе*, на что мѣране и женщины отвѣчали: «во истину воскресе», и послѣднія въ то же время целовали въ уста священниковъ, безъ всякаго стыда. Видя это, мы сильно изумлялись, въ особенности греки, бывшіе этому свидѣтелями; по таковъ обычай у московитовъ. Священники набрали множество красныхъ яицъ, ибо ни одинъ человѣкъ изъ нихъ паstry, ни даже изъ дѣтей, не преминулъ дать яйцо. Здѣсь также соблюдается обычай, что во время обѣди на Пасхѣ приносить изъ дому блюда съ хлѣбомъ, масломъ и сыромъ въ церковь, для того чтобы священникъ прочелъ надъ ними положенную молитву, послѣ чего онъ береть себѣ половину, называемую пасхальнымъ приношеніемъ. Другой обычай, о которомъ мы раньше упоминали, состоять въ томъ, что, начиная съ этого дня до Вознесенія, всякий, при встрѣчѣ съ своимъ другомъ, целуетъ его въ уста, говоря: *Христосъ агнѣстъ*. По окончаніи всей этой церемоніи, нашъ владыка патріархъ совершилъ литургию.]

На этой недѣлѣ никто не путешествуетъ и никуда неѣздитъ, но всѣ занимаются въ своихъ домахъ єдой и питьемъ и предаются безмятежному покою и посѣщенію церковныхъ службъ. [Начиная съ воскресенія до конца недѣли, священники въ фелонахъ, съ хоругвями и съ крестомъ въ рукахъ, въ сопровожденіи своихъ товарищѣй или учениковъ<sup>1</sup>, которые несутъ икону Воскресенія, храмовую икону и Евангеліе, обходить своихъ прихожанъ, пой «Христосъ воскрес». Войдя въ домъ, священникъ читаетъ евангеліе на Пасху и произносить екстенію, въ коей поминаетъ имена всѣхъ обитателей дома, затѣмъ говорить многолѣтіе царю и патріарху и заключаетъ службу, троекратно повторяя «Христосъ воскрес». Ему даютъ денегъ и провожаютъ до дверей, а потомъ всѣ предаются чрезвычайной радости и веселью. Когда процессія проходитъ мимо церкви, мальчики этого прихода звонятъ въ колокола, ибо удовольствіе и занятіе мальчиковъ на этой недѣлѣ—звонить безпрестанно въ колокола. Священники приходили также къ нашему учителю, и онъ отпускалъ ихъ съ обычнымъ вознагражденіемъ.]

Въ этотъ день меня съ царскими переводчиками пригласилъ къ себѣ воевода. Онъ самъ подносилъ намъ чарки съ водкой, стоя на ногахъ, тогда какъ мы сидѣли. Они имѣютъ обыкновеніе, поднеся гостю, передавать ему сосудъ съ водкой или виномъ и чарку, чтобы онъ напилъ и поднесъ имъ; такъ поступалъ и хозяинъ этого дома. Послушай, какія удивительныя и диковинныя вещи мы видѣли въ этотъ день! Намъ рассказывали объ этомъ, но мы не вѣрили, пока я не увидѣлъ собственными глазами. А именно: послѣ того какъ былъ накрытъ столъ и мы сѣли, воевода позвалъ свою жену, и она пришла со своими dochерьми и сыновьями въ наилучшихъ одѣждахъ. Войдя, она привѣтствовала насъ наклоненіемъ головы. Мужъ поставилъ ее посрединѣ и просилъ насть подходить и цѣловать ее въ уста святымъ пасхальнымъ поцѣлуемъ, который, по ихъ вѣрованію, безгрѣшень, при чемъ говорятъ: «Христосъ воскресе!» Впередъ меня подошли переводчики и поцѣловали ее въ уста, говоря «Христосъ воскресе», поклонились ей и возвратились назадъ; что же касается меня, то я стоялъ какъ истуканъ и таялъ въ своемъ соку отъ стыда. Мужъ ея настойчиво приглашалъ меня, по какъ я отказывался, то переводчики стали уговаривать меня подойти и поцѣловать ее, а то мужъ разсердится. Со стыдомъ и съ большимъ принужденіемъ подошелъ я и поцѣловалъ ее въ уста, говоря «Христосъ воскресе»; я былъ словно лишенный зрѣнія и разума, ибо никогда ничего подобнаго не видѣлъ. Намъ рассказывали, но я не вѣ-

<sup>1</sup> Подъ этимъ именемъ разумѣются остальные члены причта.

риль, что не только въ этотъ день Пасхи, но и когда угощаютъ у себя посторонняго человѣка, то приводить къ нему свою жену, чтобы онъ и всѣ присутствующіе поцѣловали ее въ уста, при чемъ мужъ ея спокойно смотрить на это, и никто не можетъ ее не поцѣловать, а то его выгонять изъ дома. [Возвращаясь на свое мѣсто, я поклонился хозяйкѣ, и всѣ присутствовавши поклонились ей въ то же время.] Затѣмъ хозяйка взяла сосудъ съ водкой и чарку, поднесла намъ два раза и сѣла съ нами за столъ — таковъ ихъ обычай. Подъ конецъ обѣда мы выпили чаши за здоровье хозяина и хозяйки, осушая ихъ до капли, ибо у нихъ обыкновеніе, что кто не осушаетъ чашу, тотъ считается отъявленнымъ врагомъ, потому что не выпилъ за полное здоровье хозяина дома.

## Г л а в а XII.

**Болховъ.**— Письмо отъ царя съ прошбой возвратиться въ Москву. Огорченіе и недоумѣніе путешественниковъ. Обратный путь.

Во вторникъ на Пасхѣ, когда мы готовились къ отѣзду въ Путинъ, прибылъ быстрый гонецъ съ извѣщеніемъ нашему владыкѣ патріарху, что царь спѣшно послалъ къ нему важнаго стольника, но съ какимъ сообщеніемъ, мы не знали. Мы сильно испугались и изумились, думая и дивясь, какая можетъ быть тому причина, и послѣ того какъ радовались своему путешествію, впали теперь въ беспокойство и тревогу, пока упомянутый стольникъ, тотчасъ по прѣездѣ въ городъ, не прислать просить дозволенія явиться къ нашему учителю. Придя, онъ поклонился сначала и послѣ и, стоя на ногахъ, сказалъ: «великий и святой отецъ, блаженнѣйшій киръ Макарій, патріархъ града Божіяго Антіохіи и всего Востока! Твой духовный сынъ, христолюбивый царь, превозвышенный, наиболѣшій изъ князей и величайшій изъ царей, князь (?) Алексѣй Михайловичъ, бѣть челомъ твоей святости до земли и молитъ тебя, если твоей святости будетъ угодно, пожаловать возвратиться къ нему и не пенять на него за труды пути, потому что онъ имѣеть въ тебѣ нужду для присутствія на новомъ, тайномъ соборѣ и для тайныхъ, важныхъ церковныхъ дѣлъ царства. Онъ просить и молитъ тебя не взыскать съ него за тягости пути и возвращенія: награда твоя отъ Бога».

[Мы спросили стольника, въ какое время онъ оставилъ Москву. Онъ сказалъ: «послѣ вечерни, въ великую пятницу, царь позвалъ меня къ себѣ и далъ мнѣ это письмо съ приказаніемъ догнать твою свя-

тость, какъ можно скорѣе, и исполнить его повелѣніе. Я подвергалъ опасности свою жизнь въ водахъ и рѣкахъ, мчасъ во всю прыть ночью и днемъ, ибо царь настоятельно приказывалъ, чтобы я донесъ въсѧ, прежде чѣмъ вы достигнете Путинъя. По истинѣ, это замѣчательная вещь, что онъ проѣхалъ такое большое разстояніе въ три съ половиною дня.]

Затѣмъ стольникъ вручилъ ему письмо царя, которое напѣгъ владыка патріархъ подѣловалъ и вручилъ переводчику перевести, и онъ такъ перевелъ его на греческій языкъ, а я записалъ по-арабски точь вѣточъ. Вотъ его копія:

«Мы, Божию милостію наибольшій изъ эфендіевъ <sup>1</sup> и князей, царь Алексій Михайловичъ, всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи самодержецъ, многихъ восточныхъ, западныхъ и всѣхъ сѣверныхъ странъ, по наслѣдію отъ отца и преемству отъ предковъ, обладатель и государь, Макарію, Божию милостію патріарху великаго града Божіяго Антіохіи и всего Востока. Наше царское величество кланяемся тебѣ, какъ отцу и пастырю. Ты уѣхалъ и покинулъ нась, выѣхавъ, твоя святость, блаженныѣйшій, изъ царствующаго града, (средоточія) обширнаго управлениія, чтобы отправиться въ свой святой престолъ, великий градъ Антіохію. Немного времени прошло, какъ ты покинулъ наль городъ Москву, разставшись съ намъ, и еще не далеко отѣхалъ, а у нашего царскаго величества случились въ это время нѣкоторыя царскія, тайныя церковныя дѣла, весьма важныя, а посему обстоятельства требуютъ, чтобы ты возвратился къ намъ, блаженный отецъ, и удостоилъ нась, къ великой нашей радости, лицезрѣть твое святое пастырское лицо, свидѣться съ тобою и возвеселиться о тебѣ малое время. Я, великий государь, возлагаю большую надежду на мудрость твоего архипастырскаго управлениія и (мню) что ты не воспротивишься нашему повелѣнію и указу, а посему прошу и умоляю тебя, припада къ стопамъ твоего архіерейства, не оставить втунѣ моюпросьбу и моленіе, пожаловать къ намъ въ городъ Москву безъ замедленія, съ наименьшими тяжестями и вещами. Наше повелѣніе и распоряженіе то, чтобы ты не привозилъ съ собою ничего кромѣ архіерейскаго облаченія и немногихъ слугъ; всѣ же остальные тяжести и вещи и людей своихъ благоволи оставить въ крѣпости, въ которой тебя застанетъ это наше письмо и указъ, посланный со стольникомъ нашего царскаго величества Иваномъ Ивановичемъ. Если ты послѣдуешь нашему указу и возвратишься къ намъ, блаженный отецъ, то удостоишъ

<sup>1</sup> Это греческое слово, означающее „господинъ“ употреблено въ подлиннике.

насъ благословеніемъ твоей духовной благодати. Таково распоряженіе нашего царскаго величества, что, когда ты прибудешь къ намъ, мы вскорѣ тебя отпустимъ, отблагодаривъ твою святость, **блаженнѣйшій**; а за труды, подъятые тобою отъ тягостей пути, получиши награду отъ Бога. Мы отпустимъ тебя, какъ повелить и пожелаетъ твоя святость: отнюдь не мысли ничего дурного, блаженный отецъ, по поводу своего возвращенія къ намъ теперь.

Это письмо нашего величества писано въ столицѣ Москвѣ 7164 года, вечеромъ 4 апрѣля».

Когда мы поняли смыслъ этого письма, наша печаль была больше нашей радости, а радость больше печали: печаль—по причинѣ возвращенія назадъ, въ то время какъ мы постоянно молимъ Бога о томъ, чтобы намъ сдѣлать шагъ впередъ, а радость—отъ этого смиреннаго моленія со стороны царя, коему нельзя не повиноваться. [Среди такихъ чувствъ мы, въ смущеніи и разстройствѣ, не знали въ точности, что подумать объ этомъ дѣлѣ. Впрочемъ, хвала Богу, Который, по своей бесконечной мудрости, допустилъ, чтобы все эти перемѣны встрѣтились намъ на пути и случились при насъ. Обыкновенно, патріархи, пріѣхавъ, оставались никакъ не долѣ восьми мѣсяцевъ; мы же, прежде всего, были совершенно остановлены волненіями въ Молдавіи, а потомъ, по той же причинѣ, были задержаны въ Валахіи. Въ Москвѣ мы застали походъ, при личномъ веденіи войны царемъ; то, чего не видано было со временемъ царя Ивана, къ нашему великому несчастію случилось при насъ. Затѣмъ, послѣ того какъ мы надѣялись, что пробудемъ четыре или пять мѣсяцевъ только, мы были задержаны почти на два года, каковое время, подъ конецъ, въ дѣйствительности и прошли сполна. Теперь мы сильно бралиши себя за то, что не остались въ Москвѣ провести пасхальные праздники, что было наилучшимъ событіемъ, какой только намъ былъ данъ.]

Замѣчательно, что при насъ случилось столько удивительныхъ вещей, далеко превосходящихъ числомъ и необычностью случившіяся съ другими. Обыкновенно, патріархи только разъ пріѣзжали въ Москву, мы же ъздили дважды, и въ пяти вецахъ мы превзошли предшествующихъ патріарховъ: первое—наше пребываніе въ Коломнѣ въ теченіе семи мѣсяцевъ и то, что мы испытали способъ путешествія по рѣкамъ: въ то время, какъ другіе путешествовали сухимъ путемъ, нась везли по рѣкѣ на судахъ; второе—наше путешествіе въ Новгородъ; третье—посѣщеніе нами царскаго монастыря; четвертое—наше возвращеніе въ Москву вторично, и пятое—то, что мы пользовались

содержаниемъ 24 мѣсяца, или полныхъ два года, какъ мы потомъ это пояснимъ.

Было рѣшено возвратиться въ Москву, во исполненіе царскаго указа, ибо невозможно и непристойно оказать ослушаніе, еще ваходясь во власти и землѣ царя. Греческіе купцы, ѿхавшіе съ нами, были очень раздосадованы, что должны съ нами разстаться. Явился воевода, и мы пошли съ нимъ и со стольникомъ и помѣстили всѣ свои подводы, вещи и тяжести внутри крѣпости, увязавъ ихъ и приложивъ печати, и тамъ же помѣстили прочихъ нашихъ спутниковъ и слугъ. Воевода приставилъ къ вещамъ большое число стрѣльцовъ для охраны ихъ ночью и днемъ. Согласно приказанію царя, мы взяли съ собою только самое необходимое и сундуки съ облаченіями. Съ нашимъ владыкой патріархомъ поѣхали я, мой товарищъ дьяконъ, архимандритъ и трое слугъ въ семи экипажахъ. Обыкновенно, экипажъ бываетъ въ одну лошадь, мы же запрягли по двѣ. Всѣхъ лошадей было сорокъ, для того чтобы перемѣнить ихъ во всякое время, дабы они не измучились отъ трудностей пути. [Это распоряженіе было сдѣлано вслѣдствіе на-каза отъ царя стольнику устроить все, для того чтобы мы поскорѣе къ нему прѣѣхали. Переводчика мы взяли съ собою, а толмача оставили].

Мы выѣхали изъ Болхова въ среду на Пасхѣ въ полдень [при чемъ воевода проводилъ насъ за городъ]. Мы ѿхали съ крайней по-спѣшностью [перенося величайшія неудобства отъ трудностей пути и глубокой грязи, образовавшейся вслѣдствія разлитія ручьевъ и рѣкъ. Рѣку Калуги мы видѣли при наибольшей ея высотѣ: она разлилась въ ширину почти на милю и, опрокинувъ стѣны новой крѣпости, которую мы раньше видѣли, какъ она строилась, унесла все дерево, на нихъ употребленное].

### Г л а в а XIII.

**Москва.—Остановка въ Симоновкѣ.** Слухи о ссорѣ царя съ Никономъ. Указъ объ убоя скота. Патріархъ Макарій и архидіаконъ Павелъ у царя. Рассказъ о приемѣ царемъ греческихъ купцовъ на Пасхѣ и знаменательные слова царя о восточныхъ дѣлахъ. Польский посолъ. Послы отъ Молдавскаго господаря Стефана.

[Въ среду на Фоминой недѣлѣ мы прибыли въ селеніе, назы-  
ваемое Симоновка, въ семи верстахъ отъ столицы. Въ немъ множество  
садовъ съ прекрасными яблонями. Оно составляетъ угодье Симонова  
монастыря, по которому и получило свое название. Всѣ чужеземцы,

пріѣзжающіе въ Москву: патріархи, архіереи, монахи, купцы, ждуть въ этой деревнѣ, пока ихъ приставъ не сообщить о нихъ визирю и не приготовить имъ помѣщениѳ, посль чего онъ возвращается и провожаетъ ихъ въ городъ. То же сдѣлалъ съ нами и нашъ стольникъ, пославъ извѣстить визира и царя о нашемъ пріѣздѣ, а между тѣмъ мы провели эту ночь въ селеніи. Мы встрѣтили на дорогѣ нѣсколько греческихъ купцовъ, возвращавшихся изъ Москвы, и спросили ихъ, по какому случаю пась вернули назадъ. Они сообщили намъ, что печеромъ въ Великую пятницу царь поссорился съ патріархомъ въ церкви — по какой причинѣ, никто въ точности не зналъ; было только извѣстно вообще, что скора вызвана была высокомѣриемъ патріарха и его грубымъ обращеніемъ, ибо онъ сдѣлался чрезвычайно надмененъ. Въ праздникъ Крещенія, когда онъ памѣревался совершить службу водосвященія только одинъ разъ и когда это его намѣреніе дошло до свѣдѣнія нашего владыки патріарха, послѣдній отправился къ нему и убѣждалъ его, что такое дѣйствие неправильно, ибо Никонъ постоянно просилъ нашего учителя, говоря ему: «если что пайдешь достойное порицанія въ чинѣ нашихъ обрядовъ, скажи намъ объ этомъ, дабы мы поступали, какъ должно», и, обыкновенно, принималъ его совѣтъ съ величайшимъ вниманіемъ. Но въ этомъ случаѣ не захотѣль послушать сго, отвергнувъ его авторитетъ по сему предмету. Царь, между тѣмъ, думалъ, что Никонъ, именно по совѣту нашего владыки патріарха, совершилъ обрядъ такъ, какъ совершилъ его; по теперь, когда до его свѣдѣнія дошло, что дѣло было наоборотъ, онъ поспорилъ съ пимъ и выбранилъ его, назвавъ *мужикъ, бл... изъ смы*, т. е. глупый крестьянинъ. Патріархъ сказалъ ему: «я твой духовный отецъ, зачѣмъ же ты оскорбляешь меня?» На что царь отвѣталъ: «не ты мой отецъ, а святой патріархъ антіохійскій воистину мой отецъ, и я сейчасъ пошлю вѣрнуть его съ пути». Немедленно онъ призвалъ визира и стольника и отправилъ послѣднаго въ погоню за нами. Вскорѣ разнеслась въ столицѣ молва, что царь послалъ вернуть патріарха антіохійскаго, но никто не зналъ, зачѣмъ. Греки полагали, что онъ возвращается его для того, чтобы продержать у себя еще годъ, и наши друзья боялись, чтобы это не было началомъ какого-либо злополучнаго дѣла, но никто не зналъ настоящей причины; не знали ея и мы до послѣдующаго времени.

Въ четвергъ посланецъ вернулся съ отвѣтомъ, и мы отправились къ городу. Путь отъ этого селенія похожъ на путь отъ хана Туманъ до Алешпо: все подъемы и спуски, холмы и долины. Городъ виденъ за 15 верстъ, восхищая взоръ своею красотою и величествомъ, своею

возвышенностью, множествомъ башень и стройныхъ куполовъ церковныхъ, сверкающихъ золотомъ. Въѣхавъ (въ городъ,) мы остановились въ Кирилловомъ монастырѣ, гдѣ жили раньше, и намъ показалось, какъ будто мы выѣзжали изъ дому посѣтить кого-нибудь и вернулись домой.

Къ нынѣшнему празднику Пасхи вышелъ царскій указъ касательно способа убиванія скота. Въ этомъ указѣ царь повелѣваетъ, чтобы скотъ рѣзали, согласно правиламъ, ибо, пачипая съ Валахіи и Молдавіи, въ странѣ казаковъ и московитовъ скотъ не рѣжутъ, какъ опредѣлено правилами, а закалываютъ, какъ это принято у франковъ. Поэтому, нашъ владыка патріархъ, въ бытность свою въ царскомъ (Саввиномъ) монастырѣ, сообщилъ царю объ этомъ, и тотъ благодарили его и сдѣлалъ по его словамъ, и теперь московиты, подобно намъ, скотъ рѣжутъ, но съ большимъ ропотомъ, ибо думаютъ, что (ихъ способъ) противоположенъ способу убиванія, принятому у агарянъ; однако они говорять неправду на нихъ, и ихъ рѣчи неосновательны.

На другой день царь пригласилъ нашего владыку патріарха къ торжественному столу. Когда онъ вошелъ, царь встрѣтилъ его съ поклономъ и сказалъ: «отець и владыка! прошу тебя, какъ Христосъ простила грѣшницу и принялъ ея слезы, простить такъ и мнѣ и принять мои слезы и моленія, что я вызвалъ тебя. Не сѣтуй на меня за таёгости пути и беспокойство: я вознагражжу тебя за всѣ твои труды, какъ ты надѣешься и попросишь». И такъ царь обнаружилъ большую радость при видѣ нашего владыки, и послѣ того какъ онъ благословилъ его, подошли мы поцѣловать руку царя. Когда я поцѣловалъ у него руку, онъ сказалъ, улыбаясь: «Христосъ воскресе!» Я смутился, но отвѣтилъ: «воистину воскресе». Но уходѣ нашемъ съ обѣда, возобновили доставленіе намъ припасовъ и денежнаго содержанія.

Греческіе купцы, здѣсь живущіе, разсказывали намъ, что царь, въ день праздника Пасхи, рано поутру, по своему обыкновенію, послѣ того какъ роздалъ государственнымъ вельможамъ красные яйца въ церкви, подозвалъ послѣ нихъ греческихъ чужеземцевъ, здѣсь находящихся, и далъ каждому по два яйца. Всякий, кто получаетъ въ этотъ день изъ рукъ царя яйцо, обыкновенно, хранить его у себя въ домѣ какъ благословеніе — объ этомъ мы раньше говорили. Одѣливъ ихъ яйцами, царь подозвалъ ихъ поближе и сказалъ имъ: «хотите-ли и желаете-ли, чтобы я освободилъ и избавилъ васъ отъ неволи?» Они поклонились ему и отвѣчали: «какъ намъ не хотѣть этого?» и выражали ему подобающія благожеланія. Онъ продолжалъ: «когда вернетесь въ свою страну, просите своихъ архіеревъ, священниковъ и монаховъ

молиться за меня и просить Бога, ибо по ихъ молитвамъ мой мечь сможеть разсѣчь выю моихъ враговъ». Потомъ, проливая обильныя слезы, онъ сказалъ вельможамъ своего царства: «мое сердце сокрушается о порабощеніи этихъ бѣдныхъ людей, которые находятся во власти враговъ вѣры. Богъ — да будетъ прославлено имя Его! — взыщетъ съ меня за нихъ въ день суда, ибо, имѣя возможность освободить ихъ, я пренебрегаю этимъ», и прибавилъ: «не знаю, какъ долго будетъ продолжаться это дурное состояніе дѣлъ, но со временемъ моихъ дѣдовъ и отцовъ къ намъ не перестаютъ приходить патріархи, архіереи, монахи и бѣдняки, стеная отъ обидъ, злобы и притѣсненій своихъ поработителей, и всѣ они являются къ намъ не иначе, какъ гонимые великой нуждой и жестокими утѣсненіями. Посему я боюсь, что Все-вышній взыщетъ съ меня за нихъ, и я принялъ на себя обязательство, что, если Богу будетъ угодно, я принесу въ жертву свое войско, казну и даже кровь свою для ихъ избавленія». Они отвѣчали ему: «да дастъ тебѣ Господь по желанію сердца твоего!» Обрати вниманіе, читатель, на качества этого святого.

Возвращаемся. Намъ также рассказывали, что въ великую субботу прибылъ къ царю посолъ отъ короля и вельмож ляшскихъ, умоляя его простить ихъ, (обѣщаю) признать его власть и исполнить все, чего онъ потребуетъ отъ нихъ. Царь принялъ ихъ просьбу до поры до времени.

Въ это время прибылъ къ царю молдавскій митрополитъ посломъ отъ Стефана воеводы, въ сопровожденіи логоюета и многочисленной свиты, кланяясь царю своей землей и обѣщаю быть у него въ подчиненіи, ибо такъ рѣшила вся страна, знатные и простолюдины, всѣдствіе своего стѣсненнаго положенія и безсилія противиться власти своихъ поработителей, въ особенности татаръ. Царь былъ сильно разгневанъ на Стефана за то, что онъ нѣсколько разъ посыпалъ ляхамъ помочь противъ казаковъ, такъ какъ между казаками и молдаванами большая вражда. Стефанъ непрестанно употреблялъ всевозможныя ухищренія, пока не устранилъ вражду посредствомъ даровъ, посольствъ и просьбъ, такъ что она обратилась въ большую дружбу. Царю онъ представилъ письмо отъ іерусалимскаго патріарха во свидѣтельство, что подчиняется ему отъ искренняго сердца; однако, царь по внялъ этимъ рѣчамъ, говоря, что все это обманъ, и даже не принялъ ходатайства нашего владыки патріарха<sup>1</sup>, но тогъ не переставалъ умолять его, пока

<sup>1</sup> Когда патр. Макарій уѣзжалъ изъ Молдавіи, Стефанъ просиѣь его ходатайствовать за него предъ царемъ, и патріархъ обѣщалъ ему.

царь не внялъ его просьбамъ и не смиловался надъ Стефаномъ. Послы имѣли съ собою прошеніе отъ имени всей страны, въ коемъ просить у царя десять вещей: изъ нихъ одна та, чтобы царь помогалъ имъ своими войсками въ опасности и въ иныхъ случаахъ; далѣе, чтобы онъ бралъ съ нихъ подать согласно тому, какъ положено въ старинныхъ книгахъ временъ греческихъ царей; чтобы упомянутый господарь не былъ смѣненъ во всю жизнь, а послѣ его смерти быть бы поставленъ господарь изъ его племени; чтобы царь снялъ съ нихъ подать на 10 лѣтъ; что господарь не долженъ казнить никого изъ бояръ безъ дозволенія цара. И такъ царь позвалъ ихъ, они цѣловали его руку и представили ему въ даръ превосходнаго турецкаго коня въ полномъ, великолѣпномъ золотомъ уборѣ, осыпанномъ жемчугомъ и драгоценными каменями, а также поднесли ему ногу одного изъ сорока мучениковъ, Иоанна по имени. Патріарху они поднесли бархата, парчи и моши святого. Царь же пожаловалъ имъ много подарковъ, назначилъ содержание и пр.

#### ГЛАВА XIV.

**Москва.—Посвященіе Іосифа, архіепископа Астраханскаго. Приготовленія къ войнѣ съ Швецией. Царь готовится къ отѣзду. Соборъ по вопросу о крещеніи поляковъ.**

**Причины возвращенія въ Москву патріарха Макарія.**

Возвращаемся (къ разсказу). [Въ воскресенье Самарянини мы отправились, по приглашенію патріарха, въ соборъ, чтобы присутствовать при посвященіи киръ Іосифа, архіепископа Астраханскаго. Сердца наши горѣли желаніемъ видѣть это прекрасное зрѣлище, и—хвала Богу!—по круговороту времени, наконецъ выпало намъ на долю это счастіе. Пока патріархи облачались, устлали коврамиъ большой, высокой помостъ и поставили на него три кресла: для царя и для двухъ патріарховъ. Отъ царскаго кресла до алтарныхъ дверей разостлали красное сукно, а поверхъ его розовый бархатъ, чтобы царь ступалъ на него; а подъ креслами патріарховъ разостлали фиолетовое сукно, а поверхъ его синій бархатъ. Халдеи въ длинныхъ красныхъ кафтанахъ, съ широкими рукавами, съ длинными палками въ рукахъ и въ высокихъ красныхъ колпакахъ, стояли, въ числѣ шести, кругомъ амвона. Мы уже раньше упоминали, что при посвященіи епископа ихъ бываетъ, обыкновенно, четверо; при посвященіи архіепископа шестеро; при посвященіи митрополита—восемь, а при посвященіи патріарха—двѣнадцать; но не знаемъ, какъ объяснить цѣль этого. Патріархи вышли

изъ алтаря) и, сѣли на свои кресла. Пришелъ царь и, приложившиесь, къ иконамъ, направился къ патріархамъ, которые сошли преподать ему благословеніе, послѣ чего онъ поднялся и сѣлъ на кресло рядомъ съ ними. Онъ былъ въ коронѣ, въ царскомъ одѣяніи и порфирии и сидѣлъ по правую руку. Тогда архидіаконъ, съ своими товарищами, вышелъ впередъ и, вызывая архіереевъ, архимандритовъ и священниковъ по-двоемъ, дѣжалъ съ ними *метаніе*<sup>1</sup> предъ царемъ и патріархами. Архіереи разсаживались на уступахъ помоста съ каждой стороны, до самаго нижняго, по своимъ степенямъ; а архимандриты въ митрахъ сѣли на креслахъ по обѣимъ сторопамъ хороса. Вывели лицо, назначеннное къ посвященію, въ облаченіи и митрѣ: онъ былъ архимандритомъ одного монастыря въ Астрахани. Поклонившись дважды царю и патріархамъ, какъ сдѣляли другіе, онъ сталь передъ ними поодаль, лицомъ къ западу, и началъ читать грамоту, данную ему жителами его области, а также произнесъ громкимъ голосомъ исповѣданіе соборовъ и символъ вѣры, какъ это установлено въ Евхологіи, поминая имена царя и патріарха со многими хвалами. Они слушали его, сидя, но когда онъ началъ читать символъ «Вѣрую во единаго Бога», они поднялись и сложили. Кончивъ, онъ взошелъ къ патріарху, и тотъ прочель надъ нимъ положенные молитвы и благословилъ его. По заключеніи этой церемоніи, патріархъ сошелъ къ своему мѣсту, и начали часы и обѣднію. При Трисвятомъ было совершено обычнымъ образомъ посвященіе архіепископа. Ему вручили Евангеліе, онъ пошелъ и поднесъ его царю приложиться, а потомъ всѣмъ служащимъ.

Послѣ обѣдни мы поднялись въ царскую столовую и видѣли, какъ архіепископъ, сопровождаемый царскими боярами, проѣхалъ верхомъ, съ крестомъ въ руки, окруженный халдеями, и окроопляль стѣны Кремля, послѣ чего вернулся къ столу. На другой день онъ окроопляль вторую стѣну города, а на третій день все осгалльное, по обычаю московитовъ. Затѣмъ, онъ поднесъ царю и всему царскому семейству въ подарокъ иконы, золоченые кубки, динары, соболей, шелкъ, парчу и пр.; а также сдѣлалъ подарки патріарху, нашему учителю, намъ, и всѣмъ присутствовавшимъ при его посвященіи архіереямъ, настоятелямъ монастырей, священникамъ и большими и маленькими дьяконамъ.

Между тѣмъ царь послалъ приказъ всѣмъ воеводамъ страны, чтобы они доставили ему людей и пособіе для имѣющаго вскорѣ быть похода и уплатили за каждого раба и служителя, которыхъ желали

<sup>1</sup> Метаніе — слово греческое. Это малый земной поклонъ, при чёмъ касаются земли не чelомъ, а рукой.

удержать въ своихъ помѣстьяхъ, отъ 20 до 40 руб. съ человѣка, взамѣнъ военной службы, при чемъ представили бы замѣстителей, пока тѣ отсутствуютъ и отдыхаютъ отъ трудовъ войны. Этотъ приказъ строго приводился въ исполненіе не только относительно воеводъ и ихъ рабовъ, но также и относительно всѣхъ бояръ, живущихъ въ своихъ домахъ по всей странѣ, при чемъ не дѣлалось никакого исключенія, хотя многіе изъ нихъ были стары и дряхлы.]

Царь опять готовился вѣхать въ городъ Смоленскъ, чтобы видѣть, на чёмъ установится соглашеніе между нимъ и лахами, и отправилъ впередъ войско, припасы и таежсти. Противъ Швеціи онъ послалъ трехъ большихъ князей съ 300.000 ратниковъ, и они пошли въ Новгородъ и Псковъ, выступивъ изъ столицы съ большою торжественностью и пышностью. Царь и цесарь согласились напасть на шведовъ, первый—съ суши, второй—съ моря; такъ было рѣшено. Послѣ этого царь сталъ держать шведскаго послана въ тѣсномъ заключеніи, поставилъ кругомъ его жилища два приказа—1.200—стрѣльцовъ съ ружьями стеречь его со всѣхъ сторонъ, какъ пылающій огонь. Къ нимъ отнюдь никого не допускали. Окруживъ ихъ, отобрали всѣ найденные у нихъ мечи, ножи, а также перья и чернила, чтобы они не писали писемъ въ свою страну, послѣ чего перемѣстили ихъ въ каменное зданіе, гдѣ ратники стерегли ихъ съ чрезвычайною бдительностью. Все это дѣлалось изъ опасенія, что они будутъ посыпать письма въ свою страну и что до нихъ будуть доходить извѣстія.

Въ это время царь вѣзилъ на богомолье для прощенія съ монахами въ монастыри, находящіеся внутри и внѣ города. Въ нашъ монастырь онъ прибылъ въ понедѣльникъ вечеромъ и прикладывался въ его церквахъ къ иконамъ. Нашъ владыка патріархъ пошелъ къ нему, благословилъ его и привѣтствовалъ; при этомъ царь сказалъ ему: «отецъ мой! молись за меня, такъ какъ я намѣренъ скоро идти въ походъ», поклонился ему, попрощался и отправился посыщать другое монастырь. [На слѣдующій день, во вторникъ, зазвонили въ колокола послѣ обѣдни, и царь сошелъ въ церковь. Здѣсь оба патріарха, съ архіереями и архимандритами, облачившись, совершили для царя молебствіе, по окончаніи котораго вышли крестнымъ ходомъ за кремлевскія ворота туда, гдѣ находится каменный помостъ для молебствій. Совершивъ службу, простились съ иконой Божіей Матери Влахернской и съ крестомъ Константина, которые были поручены охранѣ Іосифа, митрополита Крутицкаго, назначенаго въ этомъ году везти ихъ предъ царемъ: сначала они помолились на нихъ и облобызали, и такъ разстались съ ними на время.

Обрати вниманіе, читатель, на ихъ вѣру и убѣжденіе! они посылаютъ эти священныя сокровища предь царемъ, чтобы вести его къ побѣдѣ и отраженію враговъ.

Мы сняли тутъ же свои облаченія, и нашъ владыка патріархъ возвратился въ своей каретѣ, въ сопровожденіи патріарха Никона, въ нашъ монастырь.]

Въ воскресенье передь Вознесеніемъ нашъ владыка патріархъ былъ приглашенъ патріархомъ Никономъ. Отстоявъ обѣдню въ соборѣ, мы поднялись къ нему въ палаты, гдѣ въ этотъ день онъ созвалъ соборъ. Еще раньше было послано приглашеніе всѣмъ архіереямъ страны, вслѣдствіе чего прибылъ митрополитъ Казанскій. Причиной созыва этого собора былъ вопросъ о крещеніи лаховъ. Дѣло въ томъ, что московиты, какъ уже нами сказано, крестили ихъ, тогда какъ въ правилахъ это воспрещается, за исключениемъ четырехъ исповѣданій, возникшихъ въ наше время: англиканъ, лютеранъ, кальвинистовъ и павликіанъ, кои суть послѣдователи Павла Самосатскаго и составляютъ тридцать деревень въ округѣ Тирлова. Нашъ учитель потребовалъ, чтобы московиты поступали, какъ написано въ ихъ церковныхъ правилахъ. Мы раньше нашли въ одной древней рукописной книжѣ со Святой Горы все это вполнѣ выясненнымъ, и нашъ владыка патріархъ списалъ эту главу въ особую тетрадь и приложилъ свою подпись. Теперь онъ много спорилъ съ архіереями, и они послѣ долгихъ преній, волей-неволей, согласно свидѣтельству ихъ правиль, должны были признать истину. Нашъ владыка вручилъ посланіе обѣ этомъ патріарху Никону; тотъ приложилъ къ нему свою подпись и отдалъ царю. Его перевели на русскій языкъ, напечатали и раздали, и согласно съ нимъ, вышелъ царскій указъ, воспрещающій крестить лаховъ и всѣхъ франковъ, послѣдователей папы, такъ какъ они къ намъ ближе всѣхъ исповѣданій. Такъ было рѣшено, и соборъ былъ оконченъ.

Со времени нашего возвращенія въ Москву, мы, сколько ни разспрашивали, не могли узнать, для чего царь нась вернулся; [по этой причинѣ мы очень роптали про себя, въ особенности, когда увидѣли, что нась задерживаютъ дольше, чѣмъ обѣщали. Мы опять впали въ прежнее беспокойство, и нась мучили обѣщаніями со дна на день, между тѣмъ какъ никто не умѣлъ дать намъ определенного отвѣта,] пока, наконецъ, мы не узнали причину (нашего возвращенія), которая была троякою: во-первыхъ, вопросъ о крещеніи лаховъ, во-вторыхъ, дѣло митрополита молдавскаго, и въ-третьихъ, отлученіе еретика, вновь явившагося у нихъ, второго Ария, о коемъ мы потомъ разскажемъ.

## ГЛАВА XV.

**Москва.—Отъезд царя изъ Москвы и проводы его. Письмо царя изъ Можайска къ патріарху Макарію. Отлученіе протопопа. Освященіе храма на подворье Иверского Валдайскаго монастыря.**

Въ четвергъ Вознесенья подтвердилось извѣстіе о томъ, что царь въ этотъ день отправится въ походъ. По его приглашенію, нашъ владыка служилъ вмѣстѣ съ патріархомъ Никономъ въ Вознесенскомъ монастырѣ, что насупротивъ насы, въ присутствіи царя. Послѣ полудня начали звонить въ колокола по порядку, отдѣльными ударами, для того чтобы собралось войско и государственные мужи, которые и стали стекаться. Мы пошли къ патріарху. Подъ вечеръ государственные мужи начали выводить изъ Кремля чрезъ царскія <sup>1</sup> ворота за городъ своихъ слугъ и коней подъ сѣдлами, знамена и украшения, по своимъ степенямъ и чинамъ, что составляло великолѣпный поѣздъ. Слуги вельможъ щеголяютъ одни предъ другими отличнымъ платьемъ и оружиемъ и конями своихъ господъ, наилучшей породы и въ прекраснѣйшемъ уборѣ. Народъ узнавалъ ихъ и говорилъ: «эти слуги и лошади такого-то князя, такого-то боярина». Первыми появились слуги низшихъ вельможъ, а за ними следовали слуги князей и визирей. Они собирались со всего города и проходили чрезъ ворота св. Иоанна Крестителя <sup>2</sup>, что въ стѣнѣ, позади дворца, съ западной стороны, входили на кремлевскую площадь и выходили въ ворота, что напротивъ церкви Благовѣщенія. Здѣсь стояли священники въ облаченіяхъ и окропляли ихъ святой водой, когда они проходили мимо, отъ первого до послѣдняго. При этомъ новый колоколь гудѣлъ до самаго вечера. Вечеромъ царь сошелъ въ (соборную) церковь, одѣтый въ наилучшее царское одѣяніе; вмѣсто короны на немъ былъ высокій *комлажъ*, весь осыпанный жемчугомъ и драгоценными каменьями, съ султаномъ, на подобіе пера, со многими вѣтвями, испадающими внизъ, на конахъ висѣли алмазы величиною съ горошину, въ родѣ того, какъ висять ягоды смородины; они переливались и сверкали въ церкви, такъ что ослѣпляли взоры и поразили насъ изумленіемъ,—подойдя поближе, я хорошо ихъ разсмотрѣлъ. Я неотступно упрашивалъ нашего владыку патріарха уговорить патріарха Никона выйти провожать царя не въ облаченіяхъ, но лишь въ ман-

<sup>1</sup> Подъ словомъ „царскія“ здѣсь разумѣются, вѣроятно, Спасскія ворота.

<sup>2</sup> Боровицкія ворота.

тіахъ, епитрахилахъ и омофорахъ, чтобы намъ хорошенько видѣть зрелице. Такъ и было. Облачившись въ соборѣ, они отслужили царю молебень, послѣ котораго патріархъ Никонъ прочелъ надъ его головою молитвы на брань и побѣду и попросилъ нашего учителя также прощать надъ нимъ молитвы, но царь не пожелалъ и сказалъ: «наружъ». Затѣмъ они разоблачились и надѣли свои мантіи, кромѣ насть, архіереевъ и священниковъ, которые пошли впереди царя вмѣстѣ съ патріархами въ своихъ облаченіяхъ, чтобы проводить его за Кремль. На помостахъ, покрытыхъ краснымъ сукномъ, по обѣ стороны царскихъ воротъ, стояли два архіерея и окропляли всѣхъ проходящихъ святой водой. При этомъ гудѣли всѣ колокола, пока мы не дошли до круглого мѣста для молебствій, коего стѣны кругомъ были убраны краснымъ сукномъ, а на немъ была разослана парча. Народу было какъ песку морскаго. Царь пригласилъ и шведскаго посла, чтобы онъ видѣль и удивлялся. Затѣмъ царь подошелъ къ нашему владыкѣ патріарху, склонился передъ нимъ, и онъ прочелъ надъ царемъ пѣсколько молитвъ. Начали проводить породистыхъ коней, то-есть заводныхъ: то были царские, прекраснѣйшіе кони, приведенные изъ страны кизилбашей(персіанъ), изъ странъ турокъ, нѣмцевъ, татаръ и калмыковъ. Они были въ великолѣпномъ уборѣ и многочисленны. За ними провезли множество царскихъ экипажей, и прошли придворные воины и ратники, стольники и всѣ придворные чины. Мы дивились, глядя на нихъ и ихъ убранство. Патріархи благословили царя и простились съ нимъ; а архіереи и архимандриты поднесли ему поволоченные иконы и всѣ подходили къ его рукѣ, включая купцовъ города и насть. Царь простился съ ними и, сѣвъ на коня, отправился. Войска не переставали двигаться за нимъ, какъ песокъ, въ теченіе всей ночи. Царь побѣхъ ночью въ свою деревню, гдѣ есть дворецъ, въ трехъ верстахъ отъ столицы.

Въ пятницу, рано поутру, патріархъ Никонъ пригласилъ нашего учителя, и они, сѣвъ въ экипажъ, отправились, и мы съ ними, въ селеніе, принадлежащее патріарху, въ семи верстахъ отъ города, чтобы встрѣтить тамъ царя, путь котораго пролегалъ чрезъ это селеніе. Когда мы туда прїхали, начали проходить экипажи, лошади и войска, и чрезъ малое время мы услышали три пушечныхъ выстрѣла—знакъ, что царь выѣхалъ. Когда онъ появился въ своимъ экипажѣ, оба патріарха встрѣтили его и Никонъ повелъ его въ свой дворецъ, находящійся въ этомъ селеніи, гдѣ продолжавшуюся до поздняго вечера. Мы же стояли и смотрѣли на войска: то былъ день зрелица, какія въ жизпи на счету.

Было чудомъ Божімъ, что намъ выпало счастье, возвратившись съ пути, видѣть такое зрелище.

Затѣмъ царь всталъ, и патріархъ сошелъ съ нимъ внизъ и простился. Когда нашъ учитель благословилъ его разъ, царь сказалъ: «второй», потомъ: «третій», поклонился ему и простился съ нимъ. Мы опять поцѣловали у него руку. Онъ сѣлъ въ экипажъ и уѣхалъ, а мы возвратились въ городъ.

Царь, доѣхавъ до монастыря св. Николая, известного подъ именемъ «Можайскій», въ 40 верстахъ отъ его монастыря (Савина) и въ 90 отъ столицы, прислалъ нашему владыкѣ патріарху съ однимъ изъ стольниковъ письмо, въ которомъ, послѣ своего полнаго титула, говорить ему: «великій нашъ владыка и отецъ, милостію Божію святійшій и блаженійшій патріархъ великаго града Божіяго Антіохіи и всего Востока, киръ Макарій! Твой духовный сынъ, царь Алексѣй, кланяется тебѣ до земли и спрашиваетъ о твоемъ здравіи и благополучії. Отецъ мой! твоимъ благословеніемъ и твоими святійшими за пане царское величество молитвами, великий господинъ, мы прибыли, по милости Божіей, здравыми и невредимыми, 10 мая, въ крѣость, именуемую Можайскъ». И внизу подписалъ своею рукою такъ: «твой духовный сынъ Алексѣй кланяется твоей святости». Всѣ эти письма я перевелъ на греческій языкъ и сохранилъ у себя вмѣсть съ русскимъ оригиналомъ, который имѣть красную сургучную печать: двуглавый орель и посрединѣ его царь верхомъ. Послѣ этого царь отправился въ Смоленскъ и тамъ остановился.

Въ воскресеніе, послѣ Вознесенія, нашъ владыка патріархъ служилъ въ соборѣ вмѣсть съ патріархомъ Никономъ, и они отлучили протопопа, который прежде состоялъ при царѣ. Это тотъ самый протопопъ, котораго Никонъ заточилъ, какъ только сдѣлялся патріархомъ, за то, что онъ уподобился Арию и сталъ еретикомъ, произнося хулу на четырехъ патріарховъ и говоря о нихъ, что они, по причинѣ порабощенія ихъ турками, лишились своей власти, и произносили также хулу на Духа святого. Этотъ несчастный, убѣжавъ изъ заточенія, возвратился въ столицу, гдѣ и скрывался. Патріархъ тщетно разыскивалъ его, чтобы схватить, но не нашелъ, потому что онъ постоянно менѣлъ свою одежду и перебѣгалъ съ мѣста на мѣсто. Нашъ владыка патріархъ чрезъ драгомана говорилъ передъ всѣми народомъ такъ: называлъ его вторымъ Ариемъ, ибо какъ тотъ былъ протопопомъ въ Александріи, такъ этотъ былъ протопопомъ въ Москвѣ; анаемагновалъ его, прохляя и отлучилъ, а также всякаго, кто послушаетъ его словъ. Пѣвчіе

и священники пропѣли трижды «анаёма». Послѣ обѣдни мы пошли къ патріарху обѣдать.

[Въ день Пятидесятницы нашъ учитель опять служилъ съ нимъ обѣдю, послѣ которой тотчасъ же совершили обычное колѣнопреклоненіе, при чёмъ каждый подложилъ себѣ подъ колѣна, когда становился на нихъ, принесенный съ собою пучекъ листьевъ. Патріархъ прочелъ молитвы тихимъ голосомъ, съ выражениемъ смиренія и сокрушенія, и при этомъ плакалъ. Окончивъ ихъ, прочелъ поученіе на этотъ день и потомъ сказалъ проповѣдь. Мы вышли отъ обѣдни лишь послѣ седьмого часа, и патріархъ предложилъ намъ роскошное угощеніе. Въ этотъ вечеръ шелъ очень сильный дождь, сопровождавшійся большимъ холодомъ.]

Патріархъ Никонъ постоянно просилъ нашего учителя написать для него чинъ 'Еукхіїа (обновленія) храма и весь порядокъ этого чина, согласно обряду грековъ. Недавно онъ вступилъ во владѣніе палатами одного изъ умершихъ визирей и, передѣлавъ ихъ, обратилъ въ подворье для своего новаго монастыря (Иверскаго)—гдѣ, какъ мы уже сказали, онъ помѣстилъ казацкихъ монаховъ—дабы, когда они будуть прѣѣзжать изъ монастыря въ столицу, оно могло служить для нихъ пристанищемъ. Въ самой верхней части этого помѣщенія онъ устроилъ красивую, высокую церковь, которая была еще не освящена. По этой причинѣ онъ побуждалъ теперь нашего владыку патріарха потешиться и составить чинъ дѣйствій при ея освященіи и «обновленіи», по собственному мнѣнію и въ согласіи съ греческимъ обрядомъ, дабы онъ могъ видѣть, согласуется ли таковой съ ихъ обрядомъ. По этому поводу мы очутились въ большомъ затрудненіи, потому что чинъ «обновленія храма» не содержится въ печатныхъ греческихъ Евхологіяхъ, ни въ арабскихъ, ни въ иныхъ, но совершенно отсутствуетъ въ нихъ, ибо, послѣ самыхъ тщательныхъ поисковъ, нашъ учитель не нашелъ его. Мы потомъ узнали отъ лицъ, достойныхъ довѣрія, что франки воспрещаютъ печатать многое: изъ числа этого одно есть «обновленіе храма», а другое—приготовленіе святого муга, и что это дѣлается изъ ненависти къ намъ, но правда въ томъ, что эти дѣлы службы достойны храниться лишь въ сокровищницахъ патріарховъ. Прописавъ долгое время, мы нашли, по наитию свыше, въ одной изъ книгъ Святой Горы, древнепее греческое сочиненіе по этому предмету, и написъ владыка патріархъ съ большимъ трудомъ перевелъ его съ греческаго на арабскій. Какъ только онъ кончилъ это, патріархъ Никонъ, по собственному побужденію, пришелъ къ нему подъ вечеръ въ понедѣльникъ Пятидесятницы и просилъ его освятить церковь и совершилъ всю службу по-

гречески. Случилось, что въ это самое утро напрѣдъ изъ ижада архимандрита впередь себя въ новую церковь, чтобы сдѣлать все приготовленія, необходимыя для «обновленія», и напрѣдъ Иаковъ приказалъ своему эконому закупить все требуемыя вещи, согласно указанію нашего учителя. И такъ, около времени вступленія ночи, мы отправились на мѣсто и, войдя въ старую церковь, что не изъ новой, совершили въ ней малое повечеріе, согласно указанію служивника. Затѣмъ напрѣдъ учитель взялъ въ руки мощи двухъ святыхъ, во имя коихъ эти двѣ церкви, и, помѣстивъ ихъ въ ковчежецъ, вышелъ и положилъ ихъ на престолъ. По совершенніи ми отпуста, мы пошли въ новую церковь и совершили въ ней великое бдѣніе, продолжавшееся съ вечера до разсвѣта, какъ обыкновенно дѣлается и въ бдѣнія, при ченъ пѣли и читали все по-гречески. За службой присутствовалъ архидіаконъ московскаго патріарха съ нѣсколькими писцами, чтобы записать весь чинъ. При полднѣ мы облачились и облачили нашего владыку, согласно обычая московитовъ, и онъ окадилъ кругомъ церковь. Мы вышли изъ нея только постѣ разсвѣта, полумертвые отъ ходьбы, стоянія и безсонницы.

Послѣ трехъ часовъ дня зазвонили въ колокола, и мы вошли (въ церковь) и облачили нашего владыку патріарха въ полное облаченіе и затѣмъ пошли большими крестными ходомъ въ старую церковь; здѣсь владыка возложилъ ковчежецъ съ мощами себѣ на голову, и мы пошли назадъ. Быть данъ приказъ, чтобы, какъ только зазвонить у насъ въ колокола, тотчасъ звонили въ колокола собора; по этому знаку московскій патріархъ со своими архіереями и духовенствомъ, облачившись, вышелъ большими крестными ходомъ встрѣтить насъ у воротъ монастырскаго подворья, куда мы всѣ и вошли. Поднявшись въ церковь, мы обошли кругомъ нея, при ченъ владыка несъ на головѣ ковчежецъ съ мощами, по мосткамъ, нарочно для этого устроеннымъ, на подобіе деревяннаго помоста, три раза, какъ предписано въ упомянутой книгѣ. По третиѣ обходѣ, мы вошли въ церковь, гдѣ напрѣдъ владыка патріархъ поставилъ ковчежецъ съ мощами на аналой въ нартексъ. Прочтя положенные молитвы и Евангеліе, онъ окадилъ мощи, понесъ ихъ далѣе внутрь церкви и положилъ на аналой предъ царскими вратами. Затѣмъ онъ закончилъ службу и обѣдю, по обычая, и, по благословенію Божіему, мы были такъ счастливы, что успѣшно совершили весь чинъ<sup>1</sup>. Значительная часть ектеній и пр. была про-

<sup>1</sup> Слѣдующая за этимъ фраза передана англійскимъ переводчикомъ, очевидно, невѣрно и смыслъ ея трудно угадать: „все собраніе было затѣмъ переписано, и

читана мною. Въ этой церкви помѣстили теперь вышеупомянутую великолѣпную икону Владычицы<sup>1</sup>. Когда мы вышли изъ церкви, двери заперли и, запечатавъ ихъ, поставили тутъ для охраны отрядъ стрѣльцовъ.

Затѣмъ мы пошли въ трапезную, гдѣ въ этотъ день патріархъ Никонъ оказалъ великую честь нашему учителю, посадивъ его на свое мѣсто за столомъ. Архіереи, настоятели монастырей и знатные люди столицы, всѣ сдѣлали московскому патріарху значительные подарки иконами, золочеными кубками, соболами, матеріями, парчой и пр., поздравляя съ освященіемъ новой церкви, имъ самимъ построенной, ибо торжество обновленія храма весьма велико въ глазахъ тѣхъ, кто соружаетъ церкви, и въ такой день, какъ нынѣшній, они щедро раздаютъ милостыню и подарки, предаваясь радости и веселью, такъ какъ ихъ церковь безъ «обновленія» осталась бы простымъ домомъ.

[Патріархъ самъ раздавалъ подарки и деньги всѣмъ присутствующимъ: его казначей принесъ ему на блюдахъ золотыя и серебряныя монеты.] Нашему владыкѣ патріарху за его труды онъ подарилъ позолоченную икону Владычицы, золоченую чашу, два куска нарчи и два куска камки; роздалъ динары въ бумажкахъ всѣмъ архіереямъ и архимандритамъ, а также намъ и нашимъ служителямъ, всѣмъ служителямъ молдавского митрополита и другимъ, [при чемъ обнаруживалъ большую радость и веселость. Сверхъ всѣхъ, онъсыпалъ дарами государственныхъ сановниковъ.] Затѣмъ мы встали и возвратились въ свой монастырь.

По приказанию патріарха, архіереи приходили получить благословеніе нашего владыки патріарха, подносили ему подарки и прощались съ нимъ. Также и царь приказалъ дать ему вторую милостыню въ награду за его труды и намъ выдали, вмѣстѣ съ деньгами на мелкие расходы въ дорогѣ, содержаніе по конецъ іюня, когда исполнялось два года безъ двадцати дней (нашего пребыванія здѣсь).

нашъ владыка патріархъ приступилъ къ размыщенію ихъ по мѣстамъ, внутри и вѣтѣ. Быть можетъ, слѣдовало бы передать такъ: «вся церемонія была запи-санна, и нашъ владыка патріархъ приступилъ къ размыщенію икомъ по мѣстамъ»...

<sup>1</sup> Вероятно, икону Иверской Божіей Матери, устроенную патріархомъ Никономъ для Иверского Валаамского монастыря.

## ГЛАВА XVI.

Обратный путь. — Летняя картина местности. Озимые посевы. Севский воевода. Прибытие в Путинль. Путь чрезъ Малороссию. Ярмарка въ Прилукахъ. Приближеніе къ Киеву. Радость путешественниковъ.

Въ среду по Пятидесятницѣ мы простились съ патріархомъ. Нашъ привели подводы и въ четвергъ 28 (29) мая мы выѣхали изъ города въ каретѣ, подаренной царемъ нашему владыкѣ, потому что наша карета разбилась на возвратномъ пути сюда, и мы ее отдали митрополиту Никейскому. [Въ этотъ день мы перѣхали черезъ три рѣки по мостамъ, а на слѣдующій день черезъ двѣ на лодкахъ: одна называется Нара, на полпути между Москвой и Калугой, другая — Протва: послѣдная, когда мы теперь къ ней вернулись, какъ оказалось, сильно прибыла и залила всю ту мѣстность, такъ что мы почти цѣлый день употребили, чтобы перѣхать ее на судахъ. Затѣмъ мы перѣхали шестую рѣку незначительной величины и прибыли въ Калугу, гдѣ нашли подводы готовыми для нась, ибо визирь послать впередъ нась приказъ во всѣ города по дорогѣ до самаго Путинля не задерживавъ нась ни на минуту. Мы только скорбѣли о трудахъ и утомлениіи десяти стрѣльцовъ, которые провожали нась отъ города до города, при чемъ несли свои ружья и другое оружіе и помогали вытаскивать экипажъ въ трудныхъ мѣстахъ дороги. Такъ какъ подводы были заготовлены для нась заранѣе, то мы ѿхали безостановочно. Отъ Москвы до Калуги разстояніе 180 верстъ. Отъ Калуги сопровождавшіе нась стрѣльцы вернулись домой, и ихъ замѣнилъ другой отрядъ до Лихвина, а этихъ смѣнили другие до Бѣлева, и потомъ опять новые до Болхова, гдѣ была оставлена наша кладь.

Отъ Калуги до Болхова разстояніе 110 верстъ. Здѣсь мы проѣхали одинъ день, укладывая свой багажъ, и купили лошадей, для экипажей и выюковъ, потому что ранѣе послали приказаніе продать тѣхъ, которыхъ оставили въ Путинль. Изумительно было видѣть то, что мы теперь наблюдали, ибо тѣ самыя земли, которыя, при нашемъ выѣздѣ изъ Москвы, были совершенно покрыты снѣгомъ, а при нашемъ возвращеніи во второй разъ представляли сплошную грязь и сляботь, теперь, какъ оказалось, когда мы проѣзжали по нимъ въ третій разъ, волновались высокою рожью, въ ростъ человѣка, которая уже колосилась и чередовалась съ ячменемъ и другими посѣвами. Мы уже раньше упоминали, что московиты имѣютъ обыкновеніе сѣять хлѣбъ въ августѣ и сентябрѣ, и онъ выростаетъ на одну пядень или выше

до наступлениі холодовъ въ ноябрѣ мѣсяцѣ. Между тѣмъ выгоняютъ на него скотъ, чтобы онъ кормился имъ и тучиѣль. Затѣмъ выпадаетъ снѣгъ и покрываетъ посѣвъ, (что продолжается) безпрерывно отъ ноября до начала апрѣля, когда онъ таетъ, и такъ какъ земля размѣгчается, то посѣвъ всходитъ и въ сорокъ дней достигаетъ полной высоты. Намъ обѣ этомъ рассказывали, но мы не хотѣли вѣрить, пока не увидали собственными глазами.

Затѣмъ наскѣ проводили десѧть стрѣльцовъ отъ Болхова до Карабцева, и потомъ другіе до Сѣвска — отъ Болхова до Сѣвска 190 верстъ. Сѣвскій воевода весьма радушно принялъ нашего владыку патріарха и, будучи спрошенъ имъ о состояніи его области, отвѣчалъ: «я имѣю власть надъ восемью тысячами селеній, большая часть которыхъ помѣстя, пожалованная всадникамъ, и послалъ изъ нихъ царю 8000 ратниковъ». Мы удивились значительности доставленной имъ подмоги.

Въ сопровождениі стрѣльцовъ, данныхыхъ намъ воеводой, мы оставили это мѣсто и прибыли въ Путивль въ четвергъ 12 июня, ровно черезъ 15 дней по выѣздѣ изъ Москвы; разстояніе отъ Сѣвска до Путивля составляетъ 120 верстъ. Во всѣхъ городахъ мы промедлили около четырехъ дней, такъ что проѣхали дорогу въ одиннадцать дней, имѣя возможность ѻхать съ такою быстротою, благодаря предварительному заготовленію подводъ и большой продолжительности дня, который былъ въ 17 часовъ. Сверхъ того, большая часть дороги была легкая, и мы ѻхали даже быстрѣе, чѣмъ, обыкновенно, ѻздавать гонцы, такъ какъ давали нашимъ животнымъ отдыхать отъ города до города. Лошади здѣсь никогда не ходятъ шагомъ, но всегда бѣгутъ рысью или галопомъ и все-таки не утомляются. Разстояніе отъ Москвы до Путивля, по нашему счету, составляетъ ровно 600 верстъ, но вслѣдствіе трудности пути увеличивается верстъ на сто. Благодаря усилиямъ нашихъ лошадей, которыхъ мы перемѣняли ежедневно, мы совершили этотъ путь въ 11 дней, тогда какъ купцы, которые ѻдутъ на своихъ лошадяхъ; могутъ сдѣлать его не менѣе чѣмъ въ мѣсяцъ.

Когда мы подѣѣжали къ Путивлю, нашъ пріятель, тамошній воевода, вышелъ намъ на встрѣчу съ радостью и весельемъ, въ со провождениі всего духовенства, и наскѣ повели съ болѣшимъ крестнымъ ходомъ сначала въ церковь, а потомъ отвели въ обширное помѣщеніе. Здѣсь къ нашему владыкѣ патріарху постоянно приходили посѣтители. Мы очень дивились на одно замѣчательное совпаденіе, а именно: когда мы, два года тому назадъ, сюда прибыли, быль четвергъ; когда возвратились пынѣ въ Москву и вѣхали въ городъ, быль тоже

четвергъ; выѣхали изъ нея въ четвергъ и теперь въ четвергъ же прибыли опять въ Путівль.

Въ третье воскресеніе по Пятидесятницѣ, по приглашенію воеводы, мы отслужили обѣдню, въ его присутствіи, въ соборной церкви, а рано поутру въ понедѣльникъ 16 іюня воевода пришелъ проститься съ нами, и мы выѣхали изъ Путівля на подводахъ, въ сопровожденіи десяти всадниковъ и драгомановъ, согласно приказанію царя. Когда мы подъѣзжали къ Корыбутову, сотникъ съ своимъ отрядомъ и знаменами выѣхалъ оттуда намъ навстрѣчу на значительное разстояніе: какъ говорили, гетманъ послалъ приказъ во все подвластные ему города, чтобы вездѣ выходили встрѣчать нашего владыку патріарха и провожали его отъ города до города, что постоянно и дѣлалось. Такъ мы прибыли въ Корыбутовъ; здѣсь подводы, всадники и драгоманы оставили насть, чтобы вернуться назадъ, послѣ того какъ мы сдѣлали имъ подарки, въ вознагражденіе за ихъ труды. Съ ними мы отправили благодарственный письма къ царю и патріарху.

Теперь начали казаки везти настъ далѣе на своихъ подводахъ отъ города до города, пока мы не прибыли въ Прилукъ, откуда вышелъ настъ встрѣтить пѣшкомъ полковника, тамъ стоявшій. Мы остановились въ своемъ прежнемъ помѣщеніи и любовались видомъ большой ярмарки, которая бываетъ здѣсь въ праздникъ св. Иоанна Крестителя; на нее съѣзжается множество греческихъ купцовъ изъ Румелии и Караманіи съ шелками, шалами, персидскими коврами, бѣлыми аба (плащами) и пр. Въ странѣ казаковъ ярмарки бываютъ непрерывно отъ начала года до конца: въ каждый праздникъ, во всякое время года, бываетъ ярмарка въ томъ или другомъ изъ ихъ городовъ, какъ это введено еще во времена владычества ляховъ. Мы купили на ярмаркѣ нѣсколько лошадей. Въ четвертое воскресеніе по Пятидесятницѣ мы отправились, по просьбѣ настоятеля, въ Густынскій монастырь, о коемъ раньше говорили, и отслужили въ немъ обѣдню. Насъ сопровождала большая толпа грековъ.

Во вторникъ мы выѣхали изъ Прилукъ, превозжаеые полковникомъ пѣшкомъ, въ предшествіи музыкантовъ, игравшихъ на польскихъ флейтахъ, между тѣмъ какъ духовенство, окружавшее карету, пѣло священные гѣснопѣнія, пока городъ не остался далеко позади настъ; тутъ они простились съ нами и вернулись. Въ пятницу вечеромъ мы прибыли къ берегу рѣки Днѣпра, насупротивъ Печерскаго монастыря, и послали дать знать въ Киевъ о нашемъ прибытіи. У насъ было съ собою письмо отъ царя къ воеводамъ съ повелѣніемъ имъ оказывать всевозможное вниманіе нашему владыкѣ патріарху и вездѣ устроивать

ему встречу. Въ эту ночь мы спали на берегу рѣки въ совершенномъ довольствіи и спокойствіі, ибо съ той минуты, какъ мы завидѣли Печерскій монастырь, блестѣвшій въ отдаленії своими куполами, и какъ только коснулось насть благоуханіе этихъ цвѣтушихъ земель, наши души вострепетали отъ радости и ликованія, сердца наши раскрылись и мы изливались въ благодареніяхъ Господу Богу. Въ теченіе этихъ двухъ лѣтъ въ Московіи, замокъ висѣлъ на нашихъ сердцахъ, а умъ былъ до крайности стѣсненъ и подавленъ, ибо въ той странѣ никто не можетъ чувствовать себя сколько-нибудь свободнымъ или довольнымъ, кроме развѣ коренныхъ жителей, но всякий, подобно намъ, хотя бы онъ сдѣлался властителемъ всей страны, никогда не перестанетъ смущаться духомъ и тревожиться сердцемъ. Напротивъ, страна казаковъ была для насть какъ бы наша собственная страна, а ея обитатели были намъ добрыми пріятелями и людьми въ родѣ насть самихъ.

## Г л а в а XVII.

Кіевъ.—Торжественная встреча. Посвѣщеніе Софійского собора. Разрѣшительная грамота. Стченіе народа. Посвѣщеніе патріархомъ митрополита. Портреты патріарховъ въ его покояхъ. Златоверхо-Михайловскій монастырь. Мощи св. Варвары. Прибытие въ Печерскій монастырь. Посвѣщеніе Никольского монастыря. Выдубецкій монастырь. Отъѣздъ.

Утромъ, въ субботу 28 іюня, мы сѣли на судно и только послѣ полудня приблизились къ Кіеву, ибо Даѣпъ волновался отъ сильного вѣтра и намъ приходилось идти противъ теченія. Когда мы подъѣзжали, воеводы выслали одного изъ бояръ въ лодкѣ встрѣтить нашего владыку патріарха и съ поклономъ отъ нихъ высказать ему обычныя привѣтствія. При нашей высадкѣ, насть встрѣтилъ митрополитъ города въ митрѣ, со всѣми настоятелями монастырей, священниками, діаконами и всѣмъ населеніемъ города, вмѣстѣ съ воеводами и всѣми царскими войсками, здѣсь стоящими, съ ихъ знаменами и ружьями, и насть повели съ великою пишнотью въ церковь, гдѣ была совершена обычная служба и напѣ владыка патріархъ окропилъ присутствовавшихъ святой водой. Нась проводили и помѣстили въ большомъ, роскошномъ домѣ, простились съ нами и ушли. Въ пятое воскресеніе по Пятидесятницѣ, въ которое пришелся праздникъ апостоловъ (Петра и Павла), митрополитъ прислалъ свою карету за нашимъ владыкой патріархомъ, чтобы онъ прибыль въ церковь св. Софіи. Здѣсь, въ одномъ изъ придѣловъ, во имя свв. Петра и Павла, мы присутствовали за литургіей, послѣ чего пошли къ трапезѣ съ митрополитомъ, а ве-

черомъ съѣхали въ городъ. Въ среду прибылъ настоятель Богоявленского монастыря, находящагося въ срединѣ города, пригласить нашего владыку патріарха отслужить въ немъ обѣдню, въ праздникъ чудотвориаго образа Владычицы, принесенного изъ страны лаховъ. Мы отправились и отслужили обѣдню, въ присутствіи всѣхъ горожанъ, а потомъ пошли къ трапезѣ. Въ шестое воскресеніе по Пятидесятницѣ мы были у обѣдни въ главной церкви города, называемой соборомъ, а въ понедѣльникъ 6 (7) іюля изготовились въ путь. При звонѣ всѣхъ колоколовъ, нашъ владыка патріархъ отправился въ своей каретѣ въ соборъ помолиться въ немъ на прощеніе. Сюда стеклись всѣ жители города, и онъ прочелъ надъ ними разрѣшительныя молитвы и благословилъ ихъ, ибо всѣ здѣсь имѣютъ великую вѣру къ патріархамъ и ихъ разрѣшительнымъ грамотамъ, и никто изъ нихъ, ни вельможи, ни священники мірскіе и монашествующіе, ни молодыя и старыя женщины, ни девицы, ни даже маленькие мальчики, никто не преминулъ прийти, съ его общаго разрѣшенія, къ нашему владыкѣ патріарху, чтобы онъ помолился надъ ними и благословилъ ихъ, и чтобы получить отъ него разрѣшительную грамоту, такъ что мы дивились на ихъ набожность, почтеніе и смиреніе. Нѣкоторыя женщины, у коихъ мужья были пьяницы и маловѣры, обнаруживали заботу объ ихъ душѣ, бера разрѣшительные грамоты не только для себя, но и для своихъ мужей, ибо считали такой даръ величайшимъ и драгоцѣнѣйшимъ. Что можетъ превзойти столь прекрасныя религіозныя чувства, которыя свойственны не только киевскимъ жителямъ, но, по истинѣ, преобладаютъ во всакомъ городѣ и селеніи, обитаемомъ казаками? Мы не имѣли намѣренія сколько-нибудь пробѣть среди нихъ, но не могли иначе, ибо они стекались къ намъ толпами, запрудивъ не только покой и дворъ нашего помѣщенія, но даже улицу виѣ его, стекались съ утра до вечера, безпрерывно и неотступно, и мы не находили даже времени пойти хлѣба<sup>1</sup>.

На конецъ, при звонѣ всѣхъ колоколовъ, насы проводили за городъ, и мы отправились посѣтить митрополита Святой Софії. Мы помѣстились въ его покояхъ, гдѣ имѣются портреты четырехъ прежнихъ патріарховъ на холстѣ, во весь ростъ. Въ этой странѣ всегда былъ обычай, что, когда прѣѣзжалъ къ нимъ патріархъ, снимали съ него

<sup>1</sup> Эта послѣдняя фраза—одна изъ тѣхъ немногихъ отрывочныхъ фразъ, которая имѣются въ нашихъ рукописяхъ и касаются обратнаго пути патріарха отъ Москвы до Днѣстра. Вмѣсто нея въ англійскомъ переводѣ стоятъ: „и мы не находили места для всѣхъ хлѣбовъ, которые они намъ приносили“.

портретъ точь-вть-точъ въ такомъ видѣ, какъ онъ среди нихъ появлялся<sup>4</sup> дабы имѣть его подобіе навсегда. Всѣ эти четыре патріарха въ облаченіяхъ, съ посохами, панагіями и въ митрахъ. Первый изъ нихъ, къ нашему пріятному изумленію, былъ Іоакимъ, патріархъ Антіохійскій, по прозванию Свѣтъ (Дау); цвѣтъ лица у него очень темный, борода съ просѣдью, клиномъ. На портретѣ его имя написано по-гречески, и по датѣ мы сосчитали, что съ того времени прошло 72 года. Подлѣ него Мелетій, патріархъ Александрійскій, съ длинной сѣдой бородой; рядомъ съ нимъ Іеремія, патріархъ Константинопольскій, съ красивымъ лицомъ и бородой, и подлѣ Феофанъ, патріархъ Іерусалимскій, съ длинной черной бородой. Всѣ четверо почти въ одно и то же время прїѣзжали въ эту страну, одинъ вслѣдъ за другимъ.

Во вторникъ утромъ мы простились съ митрополитомъ, и по приглашенію архимандрита, отправились въ монастырь св. Михаила, известный своимъ золоченымъ куполомъ. Здѣсь мы присутствовали за обѣдней въ придѣлѣ св. Варвары Баальбекской (Іліопольской), ибо они празднуютъ ей въ этотъ день, 9 (8) іюля, въ воспоминаніе перенесенія ея мощей изъ Константиноополя въ этотъ городъ, когда царь Василій Македонянинъ прислалъ ихъ съ своею сестрою въ подарокъ Владиміру, царю Киева и русскихъ. Когда въ первый разъ мы прикладывались къ мощамъ этой святой, то думали, что она—одна изъ новыхъ московскихъ святыхъ, но теперь, услышавъ чтеніе ея синаксаря и ознакомившись съ ея житіемъ, мы ясно поняли, что она есть именно св. Варвара мученица Баальбекская. Мы опять прикладывались къ ея тѣлу, которое какъ есть тѣло молодой девицы съ маленькими ножками и ручками. Недавно устроили для нея прекрасную раку изъ чернаго дерева, обложенную серебромъ. По просьбѣ вашего владыки патріарха, архимандритъ далъ ему частицу отъ ребра ея, и мы сохранили ее у себя.

Послѣ трапезы, къ вечеру, мы прибыли въ знаменитый Печерскій монастырь, въ сопровожденіи множества стрѣльцовъ, данныхъ намъ воеводой кіевскимъ. Обитатели его встрѣтили насъ съ великимъ торжествомъ, въ полномъ составѣ, съ колокольнымъ звономъ.

Въ среду мы отправились въ монастырь св. Николая, по особому приглашенію его архимандрита, такъ какъ мы раньше въ немъ не были. Онъ находится съ той стороны стѣнъ Печерскаго монастыря, которая обращена къ Кіеву, и обнесенъ деревянною стѣной. Насупротивъ воротъ его, на дорогѣ изъ Кіева въ Печерскій монастырь, стоитъ столбъ изъ благо камня, поддерживающій золотое изображеніе св. Нико-

лай,—знакъ монастыря<sup>1</sup>. Къ монастырю надо спускаться по глубокой рѣтвины, подобной узкому входу въ погребъ, въ глинистой горѣ, покрытой густымъ лѣсомъ. Онъ имѣть деревянную церковь обширныхъ размѣровъ; въ ней мы отстояли обѣдню, послѣ чего поднялись въ трапезную. Затѣмъ мы пошли осматривать монастырь. На мѣстѣ его было прежде густой лѣсъ, его вырубили и тогда положили основаніе этому прекрасному строенію. Въ срединѣ его фонтанъ воды, которая сбѣгаетъ съ горы и бѣсть вверхъ высокой струей. Это мѣсто совершенно окружено холмами, которые покрыты высокими деревьями. Рѣка Днѣпъръ находится съ восточной стороны монастыря, но ея берега въ этомъ мѣстѣ очень узки и обрывисты. Когда мы простились съ монахами, часъ повели въ винные подвалы монастыря, расположенные за воротами его. Они устроены въ видѣ прекрасныхъ сводчатыхъ зданій, и проходить къ нимъ освѣщается красивыми куполами, вмѣсто косыхъ подвальныхъ оконъ. Затѣмъ мы вернулись въ Печерскій монастырь.

Въ этотъ вечеръ было совершено большое торжество: зазвонили въ колокола и совершили бдѣніе, за коимъ мы присутствовали съ монахами; по случаю памяти упокоенія въ Бозѣ св. Антонія, основателя (монастыря), а малое повечеріе отслужили въ церкви, что на хорахъ, наверху. Въ четвергъ утромъ, 10 юля, нашъ владыка патріархъ служилъ обѣдню, по особой просьбѣ монаховъ, въ присутствіи всѣхъ жителей города; при этомъ онъ посвятилъ іерея и діакона. Въ пятницу мы служили обѣдню въ монастырѣ монахинь.

Въ субботу утромъ мы получили приглашеніе отъ настоятеля монастыря св. Михаила Архангела, находящагося къ югу отъ Печерскаго монастыря, въ разстояніи трехъ верстъ<sup>2</sup>. Къ нему ведутъ двѣ дороги: одна по берегу рѣки Днѣпра для всадниковъ, но она очень крута; другая идетъ извивами вверху по горамъ чрезъ рощи прекрасныхъ плодовыхъ деревьевъ, какъ-то: сливы, яблони, орѣшника и пр. По истинѣ, это благословленныя горы, похожія, какъ намъ говорили, на возвышенности Святой Горы своею пріятностью и единнѣстю; они сами-по-себѣ производятъ пищу для отшельниковъ и подвижниковъ, которыхъ здѣсь, по разсказамъ, очень много и которые питаются

<sup>1</sup> Киево-Слупскій Николаевскій монастырь.—Во второй половинѣ XVII в. на полѣ противъ Пустынно-Николаевскаго монастыря, находившагося на Аскольдовѣ могилѣ, стоялъ каменный столбъ (слупъ) съ образомъ св. Николая; название Слупа перешло и на построенную здѣсь около 1715 г. церковь св. Николая. Въ 1831 г. сюда переведенъ штатъ Пустынно-Николаевскаго монастыря.

<sup>2</sup> Выдубецкій монастырь.

плодами этихъ деревьевъ. Этотъ монастырь также стоитъ на берегу рѣки Днѣпра, и путь къ нему поэтому идеть большимъ спускомъ и по глубокой рѣтвины. Онъ окружены крутыми холмами, кои покрыты дикими плодовыми деревьями, имѣть много источниковъ воды и церковь его походить на церковь Архангела, потому что зодчій и той и другой, какъ намъ сказали, былъ одинъ; но отъ продолжительности времени и отъ того, что основанія алтарей заложены на берегу рѣки Днѣпра, столь высокомъ и обрывистомъ, сторона, обращенная къ водѣ, на протяженіи половины церкви, была низвергнута силою теченія въ средину рѣки, и посему монастырь былъ долго въ запустѣніи, пока, самнадцать лѣтъ тому назадъ, не явился теперешній его игуменъ, принявшийся за возобновленіе церкви. Онъ устроилъ алтари ближе къ хоросу, выровнялъ камень и дополнилъ верхнюю часть церкви изъ дерева, покрывъ его известью, такъ что вышло очень красивое зданіе съ прекраснымъ наименованіемъ, именно, въ честь св. Михаила Архангела, коему празднество совершается 6 сентября. Мы отстояли здѣсь обѣдню, а когда встали изъ-за трапезы, пошли поглянуть на берегъ рѣки; по истинѣ, страшно взглянуть внизъ—такъ онъ высокъ: никто не въ состояніи смотрѣть на него безъ содроганія.

Вечеромъ мы возвратились въ Печерскій монастырь и здѣсь въ воскресеніе были у обѣдни, за которой присутствовалъ и воевода киевскій. Въ понедѣльникъ мы простились съ монахами; они проводили насъ и разстались съ нами на берегу рѣки Днѣпра за вышеупомянутымъ монастыремъ. Здѣсь мы перѣехали на суднѣ рѣку во второй разъ, направляя свой путь къ Хмелью въ городъ Чигиринъ.

### Г л а в а XVIII.

**Малороссія.—Борисполь.** Исторія свв. Бориса и Глѣба. Переяславъ. Церковь Успенія. Черкасы. Прибытие въ Чигиринъ. Описаніе города. Монастырь св. Троицы. Свиданіе съ гетманомъ. Субботовъ. Вдова Тимофея Хмельницкаго. Лисянка. Освященіе церкви въ монастырѣ. Посѣщеніе казацкаго табора. Опасный путь по гравицѣ. Прибытие въ Рашковъ на Днѣстрѣ.

Во вторникъ, въ полдень, проѣхавъ пять миль, мы прибыли въ торговое мѣстечко, съ цитаделью и укрѣпленіями, по имени Борисполь, то-есть городъ Бориса, сына царя Владимира. Какъ рассказываютъ, въ немъ была большая, древняя каменная церковь, во имя св. Глѣба мученика, другого сына царя Владимира; ее разрушили ляхи и увезли ея камни, дерево и желѣзо въ Киевъ, где выстроили изъ нихъ большую, новую церковь, о коей мы раньше упоминали, но съ ней

имъ не посчастливилось. Мы уже говорили, что царь Владимир имѣлъ двѣнадцать сыновей, и всѣ они исповѣдывали (христіанскую) вѣру, за исключениемъ одного, который остался невѣрнымъ и питалъ вражду къ своимъ братьямъ. Онъ пригласилъ къ себѣ въ домъ двоихъ изъ нихъ, Глѣба и Бориса, названныхъ по крещенію Романомъ и Давидомъ, и хитростью удалось ему убить ихъ собственою рукою. Такъ они стали мучениками, и русскіе и московиты празднуютъ ихъ память и строятъ во имя ихъ церкви. Ихъ изображенія всѣмъ известны: это два брата, стоящіе рядомъ, въ царскомъ одѣяніи и въ колпакахъ на головѣ.

Возвращаемся (къ разсказу). Этотъ городъ очень красивъ, *что* сады безчисленны, потому что при каждомъ домѣ есть садъ, а также колодецъ прѣсной воды, которую поднимаютъ при помощи колеса. Болѣшая часть деревьевъ *вишни*, то-есть красный вишневый деревья. Въ городѣ двѣ церкви: Рождества Богородицы и св. Михаила, а въ его третья церковь, во имя св. Николая. Пробывъ здѣсь короткое время, мы направились немного сѣвернѣе и, проѣхавъ болѣе шести миль, прибыли въ большой городъ, который соперничаетъ съ Киевомъ своимъ великолѣпіемъ и извѣстенъ во всѣхъ этихъ странахъ, какъ столица и бывшее мѣстопребываніе краля. Имя его Переяславъ. Онъ окруженнъ безчисленными землянами насыпями и имѣть трое ворота въ укрѣплённыхъ стѣнахъ: одно выходить на сушу, а двое другихъ на супротивъ мостовъ, перекинутыхъ чрезъ большое озеро, которое окружаетъ городъ, имѣя своимъ источникомъ рѣку, въ него впадающую. Озеро заключено въ искусственные берега, которые образуютъ плотины для мельницъ и укрѣпленія для пушекъ. Этотъ городъ—столица и митрополія всѣхъ городовъ и земель, принадлежащихъ казакамъ по сю сторону Днѣпра. Ляхи были въ пемъ въ очень маломъ числѣ—только лица правительственные, и потому городъ, какъ говорятъ, никогда, съ самаго своего основанія, не былъ покоренъ, такъ какъ не бывалъ взятъ силою оружія, но всегда по договору, ибо онъ, по истинѣ, неодолимъ. Какъ только Хмель явился передъ нимъ, казаки, въ пемъ бывши, предали смерти польскихъ правителей и овладѣли городомъ безъ битвы и спора.

При пашемъ приближеніи къ городу, па встрѣчу намъ вышелъ полковникъ съ царскимъ знаменемъ, съ барабанами и польскими флейтами, а также духовенство и всѣ горожане съ хоругвями, крестнымъ ходомъ, и проводили пась, съ великою пышностью и торжествомъ, въ большую новую церковь, выстроенную изъ дерева, въ честь Успенія Владычицы. Она еще не окончена, но возбуждаетъ удивленіе зрителя

своей замысловатой формой, возвышенностью, симметрией и своими пятью куполами. Она имѣть видъ креста, то-есть состоять изъ четырехъ большихъ арокъ на четырехъ своихъ сторонахъ; на каждой аркѣ еще двѣ меньшихъ и очень красивыхъ арки съ боковъ, такъ что всего ихъ двѣнадцать. Великий алтарь образуется главной аркой съ двумя боковыми. Въ ней еще четыре алтarya; внизу, во имя Покрова Богородицы и Воздвиженія Креста, и два надъ ними, на хорахъ: одинъ—въ честь Акаиста, то-есть Похвалы Богородицы, другой—во имя свв. Петра и Павла. Эта церковь имѣть двое хоры: первыя, по обыкновенію, надъ западными вратами, для пѣвцовъ, а выше нихъ другой рядъ хоръ, идущій кругомъ большого купола церкви, точь-въточь похожій на хоры Святой Софіи по устройству и столбамъ; они восхищаются взоры зрителя и, хотя изъ дерева, имѣютъ все подобіе мрамора. Снаружи церковь оптукатурена съ выведенными кругомъ полосами и дугами. Все это зданіе новое и еще не кончено, такъ какъ внутри стоять приспособленія, при помощи которыхъ поднимаются материалы на канатахъ. Снаружи церкви идетъ большая галлерея, охватывающая всѣ восемь угловъ ея, съ точеными перилами. Въ городѣ есть еще четыре церкви: въ честь Воскресенія, Преображенія, Троицы и св. Николая. Прежде была церковь, принадлежавшая ляхамъ; теперь ее обратили въ монастырь, въ честь Покрова Богородицы. Протопопъ этого города, по его словамъ, имѣть власть надъ двумя стами священниковъ.

Возвращаемся (къ разсказу). При нашемъ выходѣ изъ церкви, выстрѣлили, въ знакъ великой радости, изъ пушекъ, такъ что земля засколебалась. Въ воскресенье, въ которое пришелся праздникъ св. Иліи пророка и исполнилось равно четыре года съ нашего выѣзда изъ Алеппо, нашъ владыка патріархъ совершилъ для жителей водосвятіе послѣ литургіи и окропилъ ихъ всѣхъ. Жители этого города имѣютъ великую вѣру въ разрѣшительныя грамоты. Полковникъ сообщилъ нашему владыкѣ патріарху, (принимая его) въ своеемъ домѣ, что его власть простирается на девять городовъ и болѣе чѣмъ на пятьсотъ селеній и что подъ его начальствомъ сорокъ тысячъ ратниковъ, прибавивъ, что въ случаѣ большой нужды онъ можетъ выставить сто тысячъ.

Во вторникъ 22 іюля мы выѣхали изъ этого города, при чѣмъ полковникъ и все населеніе съ барабанами и флейтами, а духовенство съ пѣніемъ, провожали насъ на значительное разстоаіе. Прѣѣхавъ четыре мили, мы прибыли въ торговое мѣстечко съ цитаделью, укрепленіями и озеромъ, по имени Гельмазовъ; въ немъ церковь въ честь Успенія Владычицы. Затѣмъ мы проѣхали еще четыре мили и

прибыли въ мѣстечко, подобное первому, по имени Золотоноша, съ двумя церквами, изъ коихъ одна въ честь Успенія Владычицы. Сдѣлавъ еще три мили, пріѣхали къ рѣкѣ Днѣпрѣ, переправились чрезъ него, и, проѣхавъ двѣ мили, прибыли въ торговый городъ, мѣсто происхожденія казаковъ, по имени Черкасы. Здѣсь они снаряжаютъ суда, которыхъ ходятъ въ Черное море, такъ какъ рѣка Днѣпръ течетъ подъ самаго города. Здѣсь родился Хмель и здѣсь впервые появились казаки. Жители подобны дикимъ звѣрямъ (?)

Затѣмъ мы проѣхали далѣе еще семь миль и прибыли въ городъ, который составляетъ постоянное мѣсто пребываніе Хмеля и называется Чигиринъ. Съ тѣхъ порь какъ мы перѣехали рѣку Днѣпръ, мы видѣли по всей дорогѣ, съ обѣихъ сторонъ, море песку — что составляетъ обычное свойство береговъ этой рѣки на весьма значительномъ протяженіи — въ особенности же съ той минуты, какъ приблизились къ упомянутому городу, гдѣ песокъ оказался въ глубину на ростъ человѣка и наши лошади падали отъ усталости. Всѣ окрестности этого города такого же песчанаго свойства. Писарь, то-есть секретарь Хмеля, вышелъ намъ на встрѣчу съ большимъ отрядомъ ратниковъ и повелъ насъ къ городу по главной дорогѣ, похожей на большую песчаную рѣку. Цитадель высотою и строеніемъ своимъ походить на крѣость Алеппо и видна на значительномъ разстояніи. Когда мы приблизились къ городу, младшій сынъ гетмана вышелъ намъ на встрѣчу съ процессіей духовенства, и насъ повели въ длинную деревянную церковь, въ честь Успенія Владычицы, находящуюся подъ дворцомъ гетмана. Здѣсь въ воскресенье, по его приглашенію, мы отслужили обѣдню съ однимъ епископомъ, который недавно прибылъ посломъ отъ лаховъ. Послѣ обѣдни мы пошли обѣдать къ гетману.

Въ понедѣльникъ насъ повезли въ монастырь за городомъ, называемый Троицкимъ монастыремъ. Здѣсь мы отстояли обѣдню, послѣ чего пошли обѣдать съ писаремъ, такъ какъ онъ основатель монастыря. Церковь его во имя св. Иоанна Богослова. Затѣмъ мы вернулись въ городъ. Въ немъ есть еще четыре церкви, кромѣ вышеупомянутой. Его цитадель не имѣеть равной себѣ во всей странѣ казаковъ по своей высотѣ, величинѣ возвышенія, на коемъ она выстроена, по своей обширности и обилію водъ и болотъ, ее окружающихъ. По этой причинѣ она очень сильна, но въ настоящее время находится въ разрушеніи. Внутри ея много утесовъ. Она имѣеть нѣсколько удивительно красивыхъ пушекъ, которыхъ такъ свѣтлы, что блестятъ точно золото; всѣ они привезены гетманомъ изъ страны лаховъ, на всѣхъ нихъ надписи, гербы и другіе знаки. Въ городъ ведеть только одинъ

входъ. Такъ какъ онъ расположень въ долинѣ, окруженнѣй моремъ песку, то въ немъ чрезвычайно жарко. Мы спросили, почему гетманъ не живеть въ лучшемъ городѣ чѣмъ этотъ, и намъ отвѣчали, что гетманъ выбралъ его своей резиденціей потому, что онъ лежить на границѣ съ татарами, между которыми и страною казаковъ разстояніе въ пять—шесть дней пути по безлюднымъ и пустыннымъ мѣстамъ. Это— самое срединное мѣсто, и Днѣпръ отъ него только въ двухъ миляхъ. Намъ сообщили здѣсь, что въ настоящее время эта страна выставляетъ 300.000 казаковъ, каждый съ своимъ ружьемъ.

Въ субботу 2 августа Хмель прїѣхалъ посѣтить нашего владыку патріарха, послѣ чего мы выѣхали изъ города Сдѣлавъ около мили, мы прибыли къ огромному мосту, который танется надъ озерами, болотами, островами и большими рѣками; на перѣездѣ по нему мы употребили болѣе полутора часа. Мостъ направляется подъ цитаделью Чигирина и ведетъ по мѣстамъ, которыхъ заставляютъ путника содрогаться отъ ужаса. Пройхавъ его, мы прибыли въ селеніе, по имени Субботовъ, гдѣ, обыкновенно, жилъ покойный Тимоѳей, сынъ гетмана. Жители вышли намъ навстрѣчу крестнымъ ходомъ и повели насъ въ большую новую церковь во имя св. Михаила. Въ ней собраны сокровища армянскихъ церквей, которыхъ были разграблены и разрушены покойнымъ Тимоѳеемъ въ Сучавѣ, молдавскомъ городѣ, о которомъ мы много разъ упоминали раньше; въ этой церкви гробница Тимоѳея. Жена его, дочь Василія, господаря Молдавіи, нѣсколько разъ посѣтила нашего владыку патріарха; она была одѣта совершенно какъ черкесская невольница, въ суконномъ колпакѣ, опущенномъ мѣхомъ, и ее сопровождали черкесскія и молдавскія девушки, одѣтыя, какъ она, подобно невольницамъ. Въ воскресеніе утромъ, послѣ утрени, мы совершили въ ея присутствіи поминовеніе по ея супругѣ, надъ гробницею котораго, по ихъ обычая, виситъ большая хоругвь, на коей написанъ весьма схожій портретъ героя верхомъ на конѣ, съ мечомъ въ правой руцѣ и съ булавою въ лѣвой, и съ изображеніемъ на переднемъ планѣ Молдавіи, какъ страны, которую онъ пошелъ завоевать. Эта картина исторгала слезы зрителя. Его бѣдная жена, которая владѣть четырьмя языками: валашскимъ, греческимъ, турецкимъ и русскимъ, на которую отецъ ея истратилъ цѣлые сокровища, чтобы вызволить ее изъ Константинополя, теперь, вдали отъ своего отца, матери, братьевъ, народа и родины, живеть среди чужихъ, во дворцѣ своего супруга, кругомъ котораго онъ выстроилъ укрѣпленіе съ окопами, а теперь гетманъ, его отецъ, чтобы увеличить пышность дворца, строить насупротивъ него, на возвышенности, каменную церковь во имя св. Иллія про-

рока. Мы замѣтили въ ея строеніи нѣсколько громадныхъ камней, величина которыхъ возбудила въ насъ изумленіе. На вопросы наши, намъ сообщили, что камни эти привезены изъ города, принадлежавшаго татарамъ, въ пяти миляхъ отсюда, где татары имѣли большую мечеть. Гетманъ разрушилъ ее и увезъ камни для сооруженія изъ нихъ этой церкви. Отстоѧвъ обѣднью, мы выѣхали отсюда, путешествовали по неровной и затруднительной дорогѣ и прибыли въ мѣстечко, по имени Медвѣдовка. По приказанію гетмана, сотники постоянно выходили намъ павстрѣчу со своими отрядами и знаменами и провожали насъ отъ города до города.

Пройхаль еще три мили, мы прибыли въ торговое мѣстечко, по имени Жаботинъ, а изъ него въ другое, по имени Смѣла, сдѣлавъ десять миль. Отсюда, черезъ милю, прибыли въ мѣстечко, называемое Балаклея, а еще чрезъ милю въ мѣстечко, по имени Орловецъ; отсюда, черезъ двѣ мили, въ Вязовокъ, а затѣмъ, чрезъ полторы, въ Ольшану. Всѧ эта дорога и всѣ эти мѣстечки составляютъ границу со страною татарь. Изъ упомянутаго мѣста, сдѣлавъ полторы мили, мы приѣхали въ Тарасовку, а отсюда, черезъ двѣ мили, въ четвергъ 7 августа, прибыли въ Лисянку.

Въ субботу вечеромъ сотникъ этого города просилъ насъ объ освашеніи нового монастыря, который онъ построилъ въ предмѣстьѣ, и потому мы туда отправились. Монастырь расположень на вершинѣ небольшого холма, окруженного прудами, озерами и болотами, обнесенъ деревянными стѣнами и укрѣпленъ валомъ съ пушками. Онъ въ честь св. Троицы и имѣеть красивую церковь во имя св. Игнатія. Въ ней мы слушали утреню отъ полуночи до разсвѣта, и, приготовивъ все необходимое для освашенія, облачились, и нашъ владыка вошелъ и окропилъ церковь, по обычаю. По окончаніи обѣдни, сотникъ велѣлъ выстричь изъ всѣхъ ружей, въ изъявленіе своей великой радости, и, проводивъ насъ назадъ въ городъ, устроилъ намъ пиръ въ своемъ домѣ.

Послѣ обѣда мы выѣхали и, сдѣлавъ четыре мили, прибыли въ торговое мѣстечко, по имени Буки, а отсюда, еще чрезъ четыре мили, приѣхали, въ воскресенье вечеромъ, въ Умань, где были встрѣчены полковникомъ и остановились въ его домѣ. Во вторникъ мы простались съ нимъ, и онъ выѣхалъ съ нами къ мѣсту, где былъ таборъ, или станъ казаковъ, ибо на этихъ дняхъ до нихъ дошли вѣсти, что ханъ сѣль на коня и выступаетъ противъ нихъ; поэтому они, съ большою радостью и ликованіемъ, готовились встрѣтить его. При нашемъ прибытіи въ таборъ и тотчасъ послѣ того какъ нашъ владыка преподалъ имъ благословеніе и прочелъ надъ ними молитву, они выстрѣлили изъ

всѣхъ своихъ ружей, а когда провожали насъ на прощанье, то три раза поднимали на дыбы своихъ коней, полагая, что это обеспечивало имъ здоровье и безопасность. Для нашего прикрытия они послали два знамени съ ихъ отрядами, и мы проѣхали чрезъ тѣ города, которые въ прошломъ году сожгли и обезлюдили лахи, въ союзѣ съ татарами. Поэтому дороги весьма страшны и опасны, въ особенности па протяженіи одного дня пути передъ тѣмъ, какъ достигнешь рѣки Днѣстра, ибо, какъ въ мѣстѣ пограничномъ, здѣсь можно встрѣтить многочисленныя шайки молдавскихъ и иныхъ разбойниковъ. Въ пятницу 15 августа мы прїѣхали въ Рашковъ, вознося благодарность Богу за благополучное прибытие. Здѣсь мы порадовались хорошимъ вещамъ, въ виду предстоявшаго намъ удовольствія поѣсть винограда въ молдавскихъ виноградникахъ и полакомиться молдавскими арбузами и другими плодами, которыхъ мы не видали отъ самой Молдавіи и по которымъ постоянно взыхали. Въ этотъ праздникъ Успенія Владычицы здѣсь бываетъ ярмарка, т. е. рынокъ для купли-продажи. Въ понедѣльникъ мы выѣхали отсюда, простившись съ казаками, которые проводили насъ и на прощанье выстрѣли изъ ружей.]



III.

ИЗСЛЕДОВАНИЯ.



*Князь Н. В. Голицынъ.*

НАУЧНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЯ СНОШЕНИЯ

РОССИИ СЪ ЗАПАДОМЪ

въ началѣ XVII вѣка.

**Печатано подъ наблюденiemъ Дѣйствит. Члена С. А. Бѣлокурова**

Первымъ изъ русскихъ государей, возымѣвшимъ мысль установить духовную связь между Россіей и Западомъ, былъ Іоаннъ Грозный; но всѣ его старанія достигнуть этого окончились неудачей. Однако мысль Грознаго не умерла вмѣстѣ съ нимъ; продолжателемъ его явился Борисъ Годуновъ. «Въ усердной любви къ гражданскому образованію», говорить Карамзинъ, «Борисъ превзошелъ всѣхъ древнійшихъ вѣнценосцевъ Россіи»<sup>1</sup>). Онъ предполагалъ покрыть Россію цѣлой сѣтью учебныхъ заведеній, съ какою цѣлью собирался вызывать западныхъ ученыхъ для обучения своихъ подданныхъ иностраннымъ языкамъ. Но сознаніе того, что Россіи нужно пойти навстрѣчу западно-европейской образованности для того, чтобы основательно усвоить ее себѣ, заставило Бориса обратиться и къ другому средству, которымъ впослѣдствіи воспользовался Петръ Великій, а именно—къ отправкѣ русскихъ людей за границу. Этотъ вопросъ и будетъ подлежащимъ нашему разсмотрѣнію<sup>2</sup>).

По извѣстію Мартина Бера, Борисъ отправилъ 18 молодыхъ людей во Францію, въ Англію и въ Германію, а именно—въ Любекъ,

<sup>1</sup>) Исторія государства Россійскаго, т. XI, глава 1.

<sup>2</sup>) Въ юльской книжкѣ Историческаго Вѣстника за 1881 годъ была напечаташа статья А. В. Арсеньева подъ заглавиемъ: „Первые русскіе студенты за границей“. Статья эта составлена на основаніи данныхъ, напечатанныхъ въ различныхъ историческихъ изданіяхъ (въ 38 томѣ Сборника Императ. Исторического Общества, въ Сборникѣ статей, читанныхъ въ отдѣленіи русскаго языка и словесности Императ. Академіи Наукъ, томъ I). Между тѣмъ въ Московскому Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ хранится нѣсколько подлинныхъ актовъ, относящихся къ вопросу объ отправкѣ русскихъ молодыхъ людей за границу и значительно дополняющихъ извѣстія, сообщенные А. В. Арсеньевымъ. Въ прилагаемой статьѣ мы и намѣрены поэтому привести извлечения изъ этихъ актовъ, присоединивъ къ нихъ нѣкоторыя свѣдѣнія объ ученыхъ и образовательныхъ сношеніяхъ Русскаго правительства съ Западомъ въ началѣ XVII вѣка.

по шести человѣкъ въ каждую страну. Отправка эта явилась, по словамъ Бэра, результатомъ столкновенія Бориса съ духовенствомъ, возставшимъ противъ намѣренія царя вызвать ученыхъ иностранцевъ въ Россію и учредить школы подъ ихъ наблюденіемъ. Поэтому-то Борисъ и рѣшилъ прибѣгнуть къ упомянутому средству, пойти навстрѣчу западной наукѣ<sup>1</sup>). Однако цѣль его въ данномъ случаѣ была не исключительно научно-образовательная; молодые люди, отправленные за границу, должны были познакомиться съ иностранными языками, чтобы служить переводчиками въ Посольскомъ приказѣ. Мы ничего не знаемъ о судьбѣ тѣхъ шести лицъ, которыхъ были посланы во Францію, не знаемъ даже, отправлены-ли были они когда-нибудь къ мѣсту своего назначения. Относительно ихъ товарищѣй, посланныхъ въ Любекъ и Англію, до насъ дошли болѣе подробныя свѣдѣнія. Извѣстіе Бэра не вполнѣ точно относительно числа посланныхъ за границу молодыхъ людей: въ Любекъ отправлено было пять человѣкъ, а въ Англію только четыре.

Въ 1603 году явилось въ Москву посольство отъ Ганзейскихъ городовъ; во главѣ его стояли Конрадъ Гермерсь, бургомистръ г. Любека Генрихъ Керкрайгъ и Іоганнъ Брамбахъ (или Брамсь), которымъ и составлено подробное описание этого посольства, напечатанное въ «Ганзейской Хроникѣ» Виллебрандта вмѣстѣ съ относящимися къ этому дѣлу документами<sup>2</sup>). Посольство покинуло Москву въ юнь 1603 года, а 30 июня оно уже выѣхало изъ Новгорода по пути въ Германію. «Когда мы находились всего въ разстояніи одного дня пути отъ Новгорода», разсказываетъ Брамбахъ, «проплывъ 10 миль водой, и на слѣдующій день раннимъ утромъ готовились продолжать свой путь, наши пристава извѣстили насъ, что на наше имя пришло запечатанное царское письмо и что мы поэтому должны подождать отѣзду, чтобы принять письмо, прочесть его и высказать относительно его, что насъ привело въ немалое смущеніе; когда мы объявили себя готовыми съ подобающимъ почтеніемъ принять письмо и высказать въ отвѣтъ на него, упомянутые пристава наши вмѣстѣ съ нимъ представа-

<sup>1</sup>) Хроника М. Бэра (Буссова) — у Устрялова въ Сказаніяхъ современниковъ о Димитріи Самозванцѣ т. I, стр. 12—13.

<sup>2</sup>), Willebrandt-Hansische Chronik-Lübeck, 1748, III Theil, S. 121—178. См. также Adelung, t. II, p. 141—2 и Сборникъ материаловъ по Русской истории начала XVII вѣка, изданный Болдаковымъ (Спб. 1896) — сокращенное извѣстіе о Ганзейскомъ посольствѣ.

вили намъ пять молодыхъ людей (дворянского рода, по свидѣтельству Брамбаха въ сокращенномъ описаніи посольства <sup>1</sup>). Послѣ того какъ письмо было нами вскрыто и переведено толмачемъ на нѣмецкій языкъ, изъ содержанія его оказалось, что его величество послать намъ въ догоночку 5 юношамъ милостивымъ порученiemъ взять ихъ съ собой въ Любекъ, представить городскому совѣту и помѣстить въ школу для обученія языкамъ нѣмецкому, латинскому и другимъ; при этомъ въ письмѣ прибавлялось, что когда они обучатся имъ, то слѣдуетъ отослать ихъ обратно въ Россію и что имъ должно быть разрѣшено свободно исповѣдывать свою христіансскую религию и исполнять всѣ ея требованія. Расходы на ихъ содержаніе его величеству угодно было милостиво принять на свой счетъ... Такъ какъ мы, вслѣдствіе вновь полученныхъ нами (торговыхъ) привилегій и другихъ милостей со стороны его величества, не сочли подобающимъ отклонить отъ себя это порученіе, то мы и захватили съ собой упомянутыхъ молодыхъ людей, во исполненіе желанія его в—ва, о чемъ и извѣстили какъ своихъ приставовъ, такъ и его в—во письмомъ изъ Пскова <sup>2</sup>). Царское письмо и отвѣтъ на него со стороны ганзейскихъ пословъ помѣщены въ приложении къ реляціи Брамбаха <sup>3</sup>). Въ своемъ письмѣ царь особенно рекомендуется посламъ заботиться о томъ, чтобы русскіе юноши оставались въ православной религії и не позабывали русскихъ обычаевъ. Въ своемъ отвѣтѣ отъ 8 іюля 1603 года послы обѣщали свято исполнить порученіе царя и позаботиться о томъ, чтобы русскіе молодые люди находились подъ присмотромъ добрыхъ и почтенныхъ лицъ и были помѣщены въ учебное заведеніе для обученія латинскому и нѣмецкому языкамъ. (О «другихъ» языкахъ, упоминаемыхъ Брамбахомъ, не говорится ни въ томъ, ни въ другомъ письмѣ).

30 октября 1603 года магистраты г. Любека извѣстили царя Бориса о благополучномъ прибытии пяти русскихъ юношей. Они вмѣстѣ съ тѣмъ писали, что помѣстили ихъ къ добрымъ людямъ и позаботятся объ ихъ образованіи и вѣрномъ соблюденіи правилъ и догматовъ православной церкви, высказывая при этомъ пожеланіе, чтобы они стали современемъ полезными слугами русскаго государя <sup>4</sup>). Этой грамотой оканчиваются наши извѣстія о судьбѣ русскихъ студентовъ въ Лю-

<sup>1</sup>) Сборникъ материаловъ по Русской истории начала XVII вѣка, изд. И. Болдаковымъ. Свѣб. 1896, стр. 38.

<sup>2</sup>) Willebrandt Hansische Chronik, III Th., S. 137—8.

<sup>3</sup>) Ibid., S. 177—178.

<sup>4</sup>) М. Гл. А. М. И. Д.—Грамота г. Любека 1603 г. октября 30, № 8.

бекъ въ царствованіе Бориса Годунова.—Русское правительство вспомнило о нихъ лишь нѣсколько лѣтъ спустя, при ц. Василіи Шуйскомъ, и то лишь постѣ того, какъ получило запросъ изъ Любека о томъ, какъ поступить съ тремя оставшимися тамъ русскими учениками. До нась дошло обширное дѣло 1603—1616 года, содержащее переписку съ г. Любекомъ о вещахъ и рухлади дьяка Аѳ. Власьеву <sup>1</sup>). Въ этомъ дѣлѣ между прочимъ помѣщены копіи нѣкоторыхъ документовъ, касающихся занимающаго нась вопроса.

9 сентября 1606 года любекскіе бургомистры и ратманы писали ц. Василію Шуйскому, напоминая ему о томъ, что въ 1603 году царь Борисъ прислалъ къ нимъ пять русскихъ «робать» для обученія ихъ нѣмецкому языку и грамотѣ, поручивъ магистратамъ г. Любека «поить и кормить ихъ и одежду на нихъ жласть». «И мы», прибавляли эти послѣдніе, «его цар. в—ва повелѣніе творили, и тѣхъ робать давали учити, поили и кормили и одежду давали и чинили имъ по нашему возможенію все добро. А онъ не послушливы и поученія не слушали, и ныне двое робать отъ нась побежали невѣдомо за што. Того для бѣемъ челомъ в. цар. в—ву, чтобы в. цар. в—во пожаловали милостивно, о томъ отписали, о тѣхъ о достальныx трехъ робатахъ — ешоли ихъ намъ у себя держати по прежнему или ихъ къ себѣ велите прислать. И мы своимъ писаньемъ в. цар. в—ву не смѣли не объявити, и предаемъ в. цар. в—во Вседержителю Богу во многолѣтное здравье и счастливое владѣніе <sup>2</sup>).

Но въ Москвѣ, повидимому, не хотѣли оставить надежды достичь цѣли, поставленной Борисомъ Годуновымъ при отправленіи русскихъ молодыхъ людей за границу. 11 декабря того же 1606 года царь Василій Ивановичъ въ отвѣтъ на грамоту любекскихъ властей отправилъ въ Новгородъ указъ боярину Мих. Глѣб. Салтыкову, князю Фед. Петр. Барятинскому да дьяку Мих. Огаркову, где между прочими дѣлами упоминалось и о русскихъ студентахъ въ Любекѣ. «А о робатахъ о русскихъ», читаемъ мы въ этомъ указѣ, «которые у нихъ (въ Любекѣ) учатца, отписаль бы еси къ нимъ, что тѣ робата ни одинъ человѣкъ въ наше государство не бывалъ; и они бъ ихъ велѣли сыскать и велѣли имъ доучиватись. А будетъ тѣ робата учнутъ проситца у нихъ въ наше государство, и они бъ ихъ не выуча не отпущали, а какъ

<sup>1</sup>) М. Г. А. М. И. Д. Ганзейск. дѣла. Дѣло 1603 г. іюня — 1616 г. августа 23, № 2.

<sup>2</sup>) Эта грамота напечатана у Карамзина въ И. Г. Р., т. XI, примѣч. 126 и перепечатана А. В. Арсеньевымъ — Истор. Вѣстникъ 1881, № 7, стр. 547.

выучать накрепко грамотѣ и языку, и они бѣ ихъ прислали къ нашему царскому величеству<sup>1</sup>). Царскій указъ вѣроятно не имѣлъ никакого дѣйствія, такъ какъ изъ свидѣтельства Бѣра мы знаемъ, что ни одинъ изъ 18 отправленныхъ за границу юношѣй не вернулся въ Россію. Мы не имѣемъ никакихъ извѣстій о дальнѣйшей судьбѣ оставшихся въ Любекѣ трехъ русскихъ студентовъ. Единственное косвенное ука-заніе на нихъ находимъ мы въ книгѣ г. Строева: «Описаніе памятни-ковъ славяно-русской литературы, хранящихся въ публичныхъ библіо-текахъ Германіи и Франціи» (Москва, 1841). Рассказывая о двухъ обра-захъ, поднесенныхъ двумя русскими студентами (вѣроятно, Кіевской ака-деміи) Брауншвейгскому герцогу Августу въ половинѣ XVII в. и на-ходящихся въ герцогской Вольфенбюттельской библіотекѣ, авторъ по этому поводу вспоминаетъ, что въ Любекскомъ архивѣ хранятся два письма (одно 1610 года) къ тамошнимъ бургомистрамъ отъ молодыхъ русскихъ, присланныхъ Годуновымъ<sup>2</sup>). Къ сожалѣнію, онъ неприво-дить содержанія этихъ писемъ. Поэтому изъ этого извѣстія мы можемъ вывести только то заключеніе, что еще въ 1610 году, т.-е. четыре года спустя послѣ приведенной нами выше переписки Московскаго правительства съ Любекомъ, въ послѣднемъ находились еще послан-ные Годуновымъ русскіе молодые люди. У Бѣра мы встрѣчаемъ из-вѣстіе, что изъ всѣхъ 18 человѣкъ, отправленныхъ за границу, вер-нулся только одинъ, нѣкто Дмитрій, служившій переводчикомъ у швед-скаго полководца Делагарди. Вѣроятнѣе всего предположить, что этотъ Дмитрій и былъ изъ числа посланныхъ въ Любекъ молодыхъ людей, такъ какъ отправленные въ Англію никогда не возвращались въ Россію.

Объ этихъ послѣднихъ дошли до насъ наиболѣе подробныя из-вѣстія. Въ Москву въ концѣ XVI и началѣ XVII вѣка часто наѣз-жалъ англичанинъ Джонъ Мерикусъ или, какъ его звали русскіе, Иванъ Ульяновъ Мерикусъ, служившій главнымъ агентомъ англійской политики и торговли въ Россіи. Имя его постоянно встрѣчается въ исторіи сно-шеній Россіи съ Англіей, начиная съ царствованія Федора Ioанно-вича<sup>3</sup>). Этому Джону Мерику и поручилъ царь Борисъ свести въ Англію назначенныхъ имъ молодыхъ русскихъ. Еще въ 1600 году мы находимъ извѣстіе объ отпускѣ въ Англію Джона Мерика съ двумя иностранцами «французскимъ нѣмчиномъ» Жаномъ Паркентомъ 18 лѣтъ

<sup>1</sup>) М. Гл. А. М. И. Д.—Дѣло № 2, цитированное выше.

<sup>2</sup>) Стр. 147—148.

<sup>3</sup>) См. Ю. Толстой, Россія и Англія, №№ 63, 67, 79 и друг.

и англичаниномъ Ульянкой Ульяновымъ 15 лѣтъ, учившимися въ Москвѣ русскому языку, «а опричъ ихъ», прибавлялось въ царскомъ указѣ въ Архангельскъ, «иныхъ нѣмецъ и русскихъ людей за море не пропускать никакого человѣка» <sup>1)</sup>). Въ 1602 году тому же Дж. Мерику отданы были на попеченіе четыре русскихъ молодыхъ человѣка, которыхъ онъ обязанъ быть доставить въ Англію и отдать на обученіе «латинскому и аглинскому и иныхъ разныхъ нѣмѣцкихъ го- сударствъ языковъ и грамотѣ». Посланые по этому случаю царские указы отъ 22 іюня 1602 года въ Вологду—воеводѣ Захарію Ивановичу Безобразову и дьяку Якову Демидову и въ Архангельскъ—воеводѣ Родіону Власьевичу Всеволожскому и Рахманину Воронову, пред- писывая снабдить ихъ всѣмъ нужнымъ на дорогу, перечисляютъ по- яменно отправляемыхъ за границу юношѣй. То были дѣти боярскіе: Микифорко Олферьевъ сынъ Григорьевъ, Союонко Михайловъ сынъ Кожуховъ, Казаринко Давыдовъ и Федъка Костомаровъ. «Да съ Ми- кифоркой же», прибавляли царскіе указы, «поѣхаль проводить его до Архангельского города человѣкъ его, и вы бъ его отпустили къ намъ къ Москвѣ, а за море его не отпускали».

Въ августѣ 1602 года архангельскіе воеводы доносили царю о прибытіи Джона Мерика съ четырьмя названными русскими юношами и обѣ отправленіи ихъ 30 іюля въ Англію на англійскихъ корабляхъ «для науки разныхъ языковъ и грамотамъ» <sup>2)</sup>.

Они прибыли въ Лондонъ въ октабрѣ того же года; въ англій- скомъ журналѣ Academy за 1889 годъ помѣщена корреспонденція проф. Варшавскаго университета В. Н. Александренко, въ которой помѣщено извлеченнное изъ англійскихъ архивовъ письмо Джона Чемберлена къ нѣкоему Dudley Carleton, отъ 4 ноября 1602 года, съ из- вѣстіемъ о прибытіи въ Лондонъ четырехъ русскихъ юношѣй для обучения англійскому и латинскому языкамъ. «Они должны быть раз- мѣщены», прибавляетъ авторъ письма, «въ различныя учебныя заве- денія, какъ-то: Винчестеръ, Итонъ, Кэмбриджъ и Оксфордъ» <sup>3)</sup>.

Наши свѣдѣнія о судьбѣ русскихъ учениковъ въ Англіи послѣ этого совершенно прекращаются на нѣкоторое время. Наступившая по смерти Бориса Годунова смута въ Московскому государствѣ на- долго отдала Россію отъ тѣсныхъ сношеній съ западной Европой. Московское правительство забыло о посыпкѣ русскихъ молодыхъ людей

<sup>1)</sup>) Сборн. И. Историч. Об—ва т. XXXVIII, стр. 420.

<sup>2)</sup>) Сборникъ И. Ист. Об—ва т. XXXVIII, стр. 423—431.

<sup>3)</sup>) Academy 1889, v. XXXVI, p. 372—373.

въ Англію при Годуновѣ и только тогда вспомнило о нихъ, когда снова установлены правильныя дипломатическія сношенія съ Западомъ и когда отправленные за границу юноши стали «къ посольскому дѣлу подобны». Такъ выражался въ 1613 году царскій наказъ послу Алексѣю Ивановичу Зюзину и дьяку Алексѣю Витовтову, отправленнымъ въ Англію для объявленія о вступленіи на престолъ царя Михаила Феодоровича и съ просьбой о помощи противъ Польши <sup>1)</sup>). Въ этомъ наказѣ посламъ предписывалось передать Англійскому правительству, что русскіе студенты вслѣдствіе смуты и нестроенія въ Московскому государству «позадавнѣли» на чужбинѣ и что «теперь», когда Московское государство снова начало «строиться», они должны быть отданы обратно въ Россію, такъ какъ посланы были они только «на время», «для науки латинскому и аглискому и нѣмецкимъ языкамъ и грамотѣ». Какъ справедливо замѣчаетъ авторъ указанной нами статьи о первыхъ русскихъ студентахъ за границей, А. В. Арсеньевъ, это былъ вопросъ щекотливый, «такъ какъ русскіе понимали, что тутъ дѣло не въ простомъ недоразумѣніи и что молодые люди осталась или своею охотой, или задержаны англичанами насильно». Очень можетъ быть, что слухъ объ этомъ дошелъ въ Москву ранѣе отправки Зюзина въ Англію. Изъ статейнаго списка его посольства видно, что онъ являлся въ Англію съ готовой аргументаціей противъ всѣхъ могущихъ быть ему противоставленными увѣреній англичанъ относительно причинъ задержки русскихъ молодыхъ людей въ Англіи. Если англичане скажутъ, говорилось въ наказѣ, что одинъ умеръ, другой уѣхалъ, то послы обязаны требовать возвращенія остальныхъ и велѣть разыскать уѣхавшаго въ другія страны, при чемъ обѣ умершихъ и отъѣхавшихъ въ другія земли «привѣдывать подлинно черезъ толмачей». Если жъ «королевскіе думные люди» станутъ говорить, что ихъ нельзя отдать безъ королевскаго вѣдома и что сами они не захотятъ возвращаться въ Россію, потому что «изыкли всякимъ обычаемъ здѣшнимъ», то отвѣтъ имъ, что «нестаточное то дѣло, какъ имъ православныя вѣры отбыть и природнаго государства и государя своего и отцовъ и матерей своихъ и роду и племени забыть», что родители ихъ уже давно «съ великою докукою» бываютъ челомъ государю, чтобы онъ вернуль ихъ на родину, боясь, что они, будучи долгое время на чужбинѣ, «вѣры крестьянскія греческаго закону не отбыли и съ ними ся не

<sup>1)</sup> Стат. списокъ посольства Зюзина М. А. М. И. Д. Англійскій стат. списокъ № 3. Наказъ Зюзину напечатанъ по другому списку въ Сборникѣ статей, читанныхъ въ отдѣленіи русск. языка и словесности И. Академіи Наукъ т. I.

разлучили». Въ случаѣ же, если англичане будутъ упорствовать и станутъ тѣхъ людей переманивать къ себѣ или увѣрять, что они разъѣхались, то посламъ слѣдуетъ обратиться съ просьбой о ихъ возвращеніи къ самому королю и обязать извѣстнаго намъ Ивана Ульянова Мерика «промышлять (о русскихъ студентахъ) для себя, потому что даны были для науки ему па руки».

Окончаніе статейнаго списка и донесенія русскихъ пословъ о бытности ихъ въ Англіи до насъ не дошли, но изъ послѣдующихъ статейныхъ списковъ видно, что и настоятельныя требованія Зюзина, и слезныя члены родителей молодыхъ людей остались безъ отвѣта. Извѣстно только, что Зюзинъ видѣлся съ однимъ изъ русскихъ студентовъ, Никифоромъ Григорьевымъ, который прожилъ у него три дня, послѣ чего былъ снова отпущенъ въ ученье. Джонъ Мерикъ обѣщался однако доставить его вмѣстѣ съ Федькой Семеновымъ (Костомаровымъ) ко времени отѣзда посла; два другихъ, Давыдовъ и Кожуховъ, по словамъ англичанъ, находились «въ отѣздѣ, въ дальнихъ мѣстахъ, въ Индіи». Король обѣщалъ и ихъ сыскать и отослать въ Россію<sup>1</sup>).

Въ 1615—1616 г. отправленъ былъ въ Англію подьячій Иванъ Грязевъ; между прочими дѣлами ему поручено было возобновить переговоры съ Англійскимъ правительствомъ о возвращеніи русскихъ студентовъ на родину<sup>2</sup>). Но отвѣтъ онъ получилъ крайне неудовлетворительный. Вильямъ Россель, ведшій съ нимъ переговоры, сказалъ ему, что «тѣхъ людей въ Аглинской землѣ нѣть», что они «въ дальнихъ отѣздахъ въ иныхъ земляхъ въ торговлѣ». Но Грязевъ провѣдалъ, что англичане скрываютъ тѣхъ государевыхъ людей и привели ихъ всѣхъ въ свою вѣру и изъ нихъ одного, Микифора Григорьева, поставили у себя въ попы и живѣть онъ у нихъ въ Лондонѣ, а другой «въ Ирландской землѣ отъ короля ихъ секретарь, а третій — въ Индейской землѣ отъ гостей въ торговлѣ»; «и тотъ де Микифоръ», прибавлялъ Грязевъ, «молитъ Бога по ихъ вѣрѣ въ службѣ своей всегда за князя Томаса, за сэръ Томи Смита<sup>3</sup>) и за всѣхъ гостей

<sup>1</sup>) М. Гл. А. М. И. Д. Англ. стат. списокъ № 6.

<sup>2</sup>) Ibid. Англ. стат. списокъ № 5.

<sup>3</sup>) Кто бытъ упоминаемый здѣсь „князь Томасъ“, намъ неизвѣстно; по мы хоропо знаемъ о сэрѣ Томасѣ Смитѣ, англійскомъ послѣ въ Россіи въ 1605 году, любопытное описание посольства котораго недавно издано въ переводѣ и подъ редакціей И. М. Болдакова (С.-Петербургъ, 1893, изданіе гр. С. Д. Шереметева. „Сэръ Томасъ Смитъ путешествіе и пребываніе въ Россії“ — неизвѣстнаго автора). О немъ же упоминаетъ Мартенсъ въ введеніи къ IX тому „Собранія трактатовъ и конвенцій, заключенныхъ Россіей съ иностранными державами“ (стр. LIX—

англинскихъ, которые торгуютъ въ Московскомъ государствѣ, что ихъ, русскихъ людей, вывезли будто они оть русскіе оть темные вѣры въ свою Англинскую въ свѣтлую землю и дали имъ знать въ ихъ вѣрѣ правду; и аглинскіе де гости всякимъ своимъ аглинскимъ людемъ или иноземцемъ разсказываютъ для прелести про тѣхъ русскихъ людей, какъ будто они, узнавши ихъ вѣру, оть русской вѣры отстали и учинились въ ихъ аглинской вѣрѣ крѣпки и во всемъ ихъ вѣру похвалияютъ, и въ томъ за нихъ за гостей они, русскіе люди, Бога молять». Слишкомъ трудно было русскому послу повѣрить такому небывалому обороту дѣла; онъ велѣль своему толмачу снова провѣдать объ этомъ дѣлѣ, но отвѣтъ оказался еще менѣе утѣшителенъ. Толмачъ имѣль случай говорить съ самимъ Микифоромъ Григорьевымъ и оказалось, что онъ не только измѣнилъ православной религіи, но и на «нашу православную вѣру говорить многую хулу» и боится, чтобы его вмѣстѣ съ товарищами не выдали снова въ Московское государство, вслѣдствіе чего и укрывается оть русскаго посла. Его однако привели къ послу на подворье и хотѣли насильно увезти на родину; но онъ убѣжалъ. Посоль и тутъ не могъ признать факта добровольнаго отречения Микифора оть вѣры его отцовъ, настолько онъ казался ему невѣроятенъ и обвинилъ англичанъ въ томъ, что они его принудили перейти въ ихъ вѣру. Англичане категорически отвергали это обвиненіе и объяснили послу, что тотъ Микифоръ у нихъ теперь состоить учителемъ.

Они прибавляли къ этому, что всѣ русскіе, перемѣнившіе вѣру, опасаются возвращаться въ Россію, «потому что», говорять они, «ихъ государь за прежнюю вѣру велить мучити, а ихъ аглинскую вѣру велить у нихъ отставити». Но русскій посолъ не остановился передъ такой аргументацией; онъ упрекалъ англичанъ въ томъ, что они «искусили» въ вѣрѣ и «отвели» въ свою вѣру людей молодыхъ, паходи-

LXX), Миллеръ въ „Sammlung Russischer Geschichts“<sup>1</sup>, томъ V; Аделуптъ: „Uebersicht der Reisenden in Russland“, томъ II; чаконецъ Гаммель—„Англичане въ Россіи въ 16 и 17 в.“ (Приложение къ XV т. Записокъ Имп. Академіи Наукъ). Смѣть отправленъ былъ въ Россію для извѣщенія царя Бориса о восшествіи на престолъ короля Іакова I-го и съ цѣлью добиться новаго подтвержденія прежнихъ торговыхъ правъ и преимуществъ англичанъ въ Россіи. Упоминаемый выше въ статейномъ спискѣ посольства Грязева Вильямъ Россель участвовалъ въ миссіи Томаса Смита; по свидѣтельству неизвѣстнаго автора „Описація путешествія Томаса Смита“, онъ былъ прежде голландскимъ агентомъ въ Москвѣ, а загѣмъ помощникомъ и даже шуриномъ Джона Мерика, имя которого нерѣдко и всегда съ похвалой упоминается въ „Описаціи“. Росселю принадлежитъ сочиненіе о Московской смѣти послѣ смерти Бориса Годунова (Болдаковъ, примѣчаніе 47).

щихся «не въ совершеніяхъ лѣтѣхъ», посланныхъ Русскимъ правительствомъ «для науки языку ихъ и грамоты *въ неволю, а не для воли*», подобно тому какъ изъ Англіи присылаютъ молодыхъ людей въ Россію для ознакомленія съ русскимъ языкомъ. «И они, аглийскіе люди», прибавлялъ посоль, «то дѣлаютъ недѣломъ, сами о тѣхъ людехъ вѣдая все подлинно, для чего напередъ сего такие люди изъ Московскаго государства къ нимъ присланы». Онъ намекалъ даже, что самимъ англичанамъ было бы выгоднѣе отвратить ихъ отъ перемѣны религіи, «не хота съ Московскимъ государствомъссоры». Какое дѣйствіе на Англійское правительство произвела эта угроза—мы въ точности не знаемъ, такъ какъ до нась не дошло конца докладенія Ивана Грязева, но изъ статейныхъ списковъ постѣдующихъ посольствъ видно, что онъ не достигъ желательнаго результата—возвращенія въ Россію увлекшихъ блескомъ западной культуры русскихъ юношь.

Въ 1617-мъ году отправлено было въ Англію новое посольство подъ главенствомъ Степана Волынского и дьяка Марка Поздѣева<sup>1)</sup>). Наказъ, данный имъ изъ Москвы, почти сходенъ съ наказомъ Зюзину и Витовтову по отношенію къ дѣлу о русскихъ студентахъ въ Англіи. Мы знаемъ уже, что несмотря на обѣщаніе короля сыскать ихъ и отослать всѣхъ четверыхъ въ Россію, дѣло это осталось не исполненнымъ. Поэтому Волынскому и Поздѣеву поручено было сначала заставить Джона Мерика отыскать и привести ихъ. «И Степану и Марку», читаемъ мы въ посольскомъ наказѣ, «взяти ихъ къ себѣ и держати ихъ у себя съ великимъ остороженіемъ, а тесноты имъ и нужны ни въ чемъ не чинити, чтобъ ихъ тѣмъ не отогнati, во всемъ ихъ тѣшить». Наказъ этимъ посламъ сходенъ во всемъ прочемъ съ разсмотрѣннымъ нами выше наказомъ Зюзину.—Нѣкоторыя дополнительныя свѣдѣнія объ этихъ переговорахъ дошли до нась изъ англійскихъ источниковъ. Въ приzedенной нами выше корреспонденціи профессора В. Н. Александренко помѣщена выдержка изъ прошенія русскихъ пословъ, представленного ими въ королевскій совѣтъ (*Privy Council*). Послы здѣсь просятъ о возвращеніи русскихъ студентовъ, такъ какъ царь нуждается въ нихъ для опредѣленія ихъ въ переводчики въ Посольскій приказъ. На это прошеніе лорды отвѣтили, что они успѣли разѣхаться въ разныя стороны—двоє изъ нихъ (что мы знаемъ и изъ русскихъ источниковъ) попали въ Ость-Індію, другой уѣхалъ въ Ирландію и тамъ женился, и только одинъ знакомый памъ Микифоръ Григорьевъ остался въ Англіи. «Если послы», прибавляли они, «сумѣютъ

<sup>1)</sup> М. А. М. И. Д.—Англ. статейн. списокъ, № 6.

убѣдить его вернуться на родину, то ему (со стороны Англійского правительства) предоставлена будеъ полная свобода распорядиться собой по своему усмотрѣнію». Если же онъ не захочетъ покидать Англіи, то и въ этомъ отношеніи онъ вполнѣ свободенъ въ своихъ дѣйствіяхъ и противно законамъ страны насильно принуждать его къ чему-либо, несогласному съ его желаніями.<sup>1)</sup> Въ этомъ случаѣ Русское правительство столкнулось впервые съ незнакомымъ ему политическимъ принципомъ, этимъ непонятнымъ и испытымъ въ глазахъ русского человѣка XVII-го столѣтія. Русскіе послы не названы по именамъ, во изъ хронологическихъ датъ, приводимыхъ въ англійскомъ документѣ, явствуетъ, что вышеизложенные переговоры могли относиться лишь къ посольству Волынского и Поздѣева. И это посольство не повело къ болѣе углубительнымъ для Русского правительства результатамъ, чѣмъ всѣ предыдущія.

Еще разъ стѣлана была попытка вернуть русскихъ студентовъ — перебѣжчиковъ нѣсколько лѣтъ спустя. Въ 1621-мъ году, т. е. 18 лѣтъ послѣ отправки русскихъ «робятъ», изъ Россіи спнаряжено было въ Англію новое посольство; во главѣ его находились стольникъ Исаакъ Погожевъ и подьячій Ульянъ Власьевъ<sup>2)</sup>). Имъ наказано было потребовать обратно всѣхъ четырехъ молодыхъ людей, такъ какъ они оказались «къ посольскому дѣлу надобны»; «а позамѣшкавшия они въ Англійскомъ государствѣ», объясняль посольскій наказъ, «затѣмъ, что по грѣхомъ отъ злыхъ людей въ Московскому государству была смута многое время». Посламъ велѣно было напомнить англичанамъ о прежнихъ попыткахъ Московского правительства вернуть разбѣжавшихся русскихъ учениковъ въ Россію и обѣ обѣщаніи королевскихъ близкихъ людей исполнить это. Между тѣмъ наказъ посламъ замѣчалъ, что Джонъ Мерикъ недавно въ Москвѣ еще разъ подтвердилъ свое слово, данное имъ еще при Борисѣ Годуновѣ, «поставить» порученныхъ ему юношамъ, хотя бы и не всѣхъ, въ Россійское государство, и говорилъ, что англійский король вѣлько сыскать и отпустить ихъ.

Дѣло въ томъ, что въ 1617-мъ году, послѣ неудачи Волынского и Поздѣева въ Англіи, московскіе бояре приступили къ Дж. Мерику съ запросомъ о четырехъ «робятахъ» и не хотѣли вѣрить ему, когда онъ увѣрять ихъ, что они сами не желаютъ вернуться въ Россію. То же самое повторилось и три года спустя, когда Дж. Мерикъ вѣль въ

<sup>1)</sup> Academy, V. XXXVI, 1889, p. 372—373.

<sup>2)</sup> М. Г. А. М. И. Д.—Дѣла Англійскія, 1621 г. июня 17 — 8 сентября 1622 г., д. № 2.

Москвѣ переговоры о пропускѣ англійскихъ купцовъ черезъ Россію въ Персію. Бояре упрекали его въ томъ, что онъ ничего не дѣлаетъ для удовлетворенія Русскаго правительства въ смыслѣ возвращенія молодыхъ людей изъ Англіи, и говорили, что нигдѣ не принято задерживать чужихъ подданныхъ, что и въ Россіи этого не дѣлаютъ съ подданными англійскаго короля. Мерикъ отвѣчалъ, что одинъ изъ студентовъ уже умеръ, что другой самъ не хочетъ вернуться, но что двухъ остальныхъ пришлютъ, какъ только они прибудутъ изъ Индіи. Впрочемъ, прибавлялъ онъ, для того чтобы избавиться отъ непріятнаго разговора,—«говорить теперь объ этомъ нечего, со мною объ этомъ дѣлъ не наказано». <sup>1)</sup>

Теперь Погожеву и Власьеву было наказано, что если англичане станутъ снова противиться требованіямъ Русскаго правительства, опираясь на свободу дѣйствія русскихъ учениковъ, на невозможность силой принудить ихъ вернуться на родину, какъ они это дѣлали раньше, то имъ слѣдуетъ сослаться на обѣщаніе Джона Мерика, который, кстати сказать, во всемъ этомъ дѣлѣ игралъ чрезвычайно двуличную роль, съ одной стороны—видя невозможность исполнить это обѣщаніе, а съ другой—желая сохранить свои прежнія дружественные отношенія къ Московскому правительству. При этомъ послы должны были указать и на то, что эти русскіе юноши—«люди царскаго величества и держати ихъ у себѣ никому непригоже, хотя и они не похотятъ», что они «не сами (т. е. не по своей волѣ) въ Аглинскую землю прѣѣхали» и что «родство ихъ нынѣ въ Московскому государству и объ нихъ царскому величеству бывать челомъ безпрестанно». «А нынѣ», прибавлялось въ паказѣ, «хоть и будетъ они съ молодости и попрельстилися въ вашу вѣру или будетъ говорять боязнью, потому что позамѣшались, и тому чemu вѣрить». Если Англійское правительство наконецъ отдастъ Микифорку Григорьеву съ товарищи послѣ всѣхъ убѣдительныхъ доводовъ, представленныхъ русскими послами, то Исааку и подъчemu Ульяну слѣдуетъ взять ихъ къ себѣ «и велѣти имъ быти у себя безотступно, и ихъ не жесточити, и говорити съ ними гладостью, и къ вѣрѣ приводити, и государскую милость имъ объявляти, чтобъ они себѣ сумнія не держали, цар. въ—во ихъ пожалустъ и вины ихъ не быть никакіе, вѣдь они не собою отъѣзжали, посланы для науки—и ласку къ нимъ держати, чтобъ они исторопаясь не отѣзжали». Вотъ на какой компромиссъ должны были пойти русскіе послы для достижени той желанной цѣли, которой добивалось Русское правительство

<sup>1)</sup> Соловьевъ С. М. Исторія Россіи, т. IX, стр. 124 и 191—192.

уже столько лѣть; приходилось обѣщать царскую милость и оказывать ласку явнымъ богоотступникамъ, измѣнникамъ вѣръ предковъ и отчизны.

Далѣе посольскій ваказъ ссылается на то, что еще въ 122-мъ году Алексій Зюзинъ требовалъ ихъ возвращенія и что тогда на лицо оказались Микифорка Григорьевъ и Федыка Семеновъ (Костомаровъ), тогда какъ два другіе (Казаринко Давыдовъ и Софонка Кожуховъ) находились въ отъездѣ въ дальнихъ странахъ. Король Якубъ велѣлъ я ихъ съскать и отправить въ Россію, а между тѣмъ, несмотря на повтореніе того же требованія послами Степаномъ Волынскимъ и Поздѣевымъ, они «и по сіи мѣста живутъ въ Аглинской землѣ». Поэтому, если королевскіе думные люди начнутъ говорить, «что имъ тѣхъ цар. в—ва подданныхъ неволею отдать нелзѣ», потому что они въ Аглинской землѣ позадавлѣли и сами отсели въ Московское государство юхать не похотятъ, потому что уже изыкли здѣшнимъ обычаемъ», то русскимъ посламъ слѣдуетъ «говорити накрепко», что это люди «природные Московскаго государства», что говорять они «съ молодости» и «неволею», будто не хотятъ вернуться въ Россію,—«а своей природы кѣль забыть?» Отдать ихъ слѣдуетъ и въ томъ разсчетѣ, дабы отъ этой маловажной причины «межъ государей нелюбье не встало». Если же англичане и послѣ такихъ доводовъ не уступятъ, а между тѣмъ русскіе узнаютъ, что ихъ соотечественники находятся въ Англіи и никуда изъ нея не выѣзжали, то послы обязаны обратиться съ просьбой къ самому королю и «промыпляти о томъ накрепко», и велѣть Джону Меррику, отвѣтственному лицу въ этомъ дѣлѣ, также дѣйствовать въ пользу русскихъ интересовъ; если же ихъ не отдадутъ и при такихъ настоятельныхъ требованіяхъ, то посламъ остается пригрозить англичанамъ, что «то будетъ царскому величеству на короля въ подивленіе, а англійскимъ гостемъ (въ Россіи) будуть то почитать въ великую нужду».

До насъ дошли какъ отвѣтъ Англійскаго правительства на требованія русскихъ пословъ, такъ и самое описание посольства Шогожева и Власьева. Въ своемъ отвѣтѣ англичане указываютъ на то, что въ Англіи остался одинъ Микифорко Григорьевъ, между тѣмъ какъ два другихъ (Софонка Кожуховъ и Казаринко Давыдовъ) уѣхали въ Восточную Индію, гдѣ и умерли, а послѣдній—Федыка Костомаровъ находился въ «Ерлинской землѣ» (въ качествѣ королевскаго секретаря—по извѣстію статейного списка посольства И. Грязева, см. выше стр. 10), «только про него давно не слышать». Король пишетъ, что онъ всегда готовъ дать полную волю русскимъ подданнымъ въ

Англіі вернуться на родину, разумѣя въ данномъ случаѣ Микифора Григорьева, но прибавляетъ при этомъ, что Микифоръ «принять прямую вѣру, которую его корол. в—во вѣруетъ, да отдать его въ такое мѣсто, гдѣ онъ, Микифорка, сказываетъ, не дадутъ ему вѣры той держатись, которую онъ нынѣ вѣруетъ». И то бы дѣло было противу уставъ Божіихъ и человѣческихъ», читаемъ мы въ заключеніи письма, «и по всему непристойно праведному и великому государю чинити». Нельзя не замѣтить при этомъ, что опасенія англиканского пастора изъ русскихъ могли казаться не безосновательными. Въ данномъ случаѣ снова и еще болѣе рѣзко, чѣмъ раньше, во время посольства Степана Волынского, столкнулась древне-русская религіозная петершиность съ принципомъ свободы вѣроисповѣданія; такого-то рода столкновенія и послужили однимъ изъ первыхъ путей ознакомленія русского общества до-Петровской эпохи съ началами, на которыхъ строилась западно-европейская жизнь; а на примѣрѣ русскихъ юношей, «позадавнѣвшихъ» въ Англіи и «павшихъ» англійскимъ обычаямъ до такой степени, что они утратили всякое национальное обличье, на этомъ примѣрѣ ясно сказывается предчувствіе того увлеченія Западомъ, которое ознаменовало XVIII-й вѣкъ. Насильственная и нездоровая замкнутость древнерусской атмосферы вызвала въ первыхъ русскихъ студентахъ заграницей, какъ только они изъ нея вырвались, противоположную потребность—воспринимать съ болѣзнями увлеченіемъ все то хорошее и дурное, что они находили на Западѣ.

10 февраля 1622-го года къ послу Исааку Ногожеву приведенъ былъ Джономъ Мерикомъ по приказанію короля Микифоръ Григорьевъ, единственный изъ оставшихся въ Англіи русскихъ студентовъ. Джонъ Мерикъ донесъ послу, что двое убиты въ Остъ-Индіи, а что третій—Федъка Костомаровъ «сѣхалъ въ иные государства невѣдомо куды, а въ Английской землѣ его нѣть года съ три». Между посломъ и Микифоромъ завязался разговоръ; посолъ убѣждалъ его, «чтобъ онъ вѣры своей крестьянскіе не забыть и поѣхаль бы къ Москвѣ, и государеву милость ему сказываль, и не боялся, и всякими мѣрами ему разговариваль». Но Микифоръ отказался возвращаться въ Москву, «потому что», говорилъ онъ, «онъ вѣруетъ ихъ вѣру евангелическую, а наши крестьянскіе вѣры вѣровать не хочетъ»,— «и пошелъ, а образомъ не кланеетца», прибавляетъ посольская реляція. Послѣ этого продолжались еще нѣкоторое время переговоры о Микифорѣ Григорьевѣ. Королевскіе «думные люди» опять отказывались отдать его неволею, «потому что де онъ принялъ ихъ англинскую вѣру..., и то де (т. с. выдача его) лажеть на его королевской душѣ».

Погожевъ съ своей стороны приводилъ снова въ своихъ возраженіяхъ тѣ аргументы, которые были намѣчены въ посольскомъ наказѣ, прибавляя отъ себя, что даже въ случаѣ нежеланія Микифора вернуться въ Россію «его въ томъ слушать непригоже, люди они цар. в—ва, мочно его отдать и неволею»..., «да и быть тому непригоже, что (англичане) чужихъ людей держать». Тѣ же требованія повторены были имъ и королю на торжественной аудіенціи, но король далъ тотъ же неутѣшительный отвѣтъ, чтѣ и его министры, опять сославшись на право каждого свободнаго человѣка въ Англіи исклю-  
вѣдывать свою религию и на невозможность допустить надъ нимъ на-  
силіе. Эти категорическія заявленія заставили Погожева отказаться  
отъ дальнѣйшаго веденія этого дѣла, а вмѣсть съ тѣмъ прекращаются  
и наши свѣдѣнія о дальнѣйшихъ заботахъ Русскаго правительства  
вернуть блудныхъ сыновей Россійской земли на родину и въ лоно пра-  
вославной церкви. Очевидно въ Москвѣ поняли, что всѣ старанія  
достигнуть этой цѣли, послѣ четырехъ неудачныхъ попытокъ, сдѣлан-  
ыхъ съ 1613-го года, должны оказаться столь же неудачными, въ  
особенности въ виду того, что единственній русскій, уцѣльвшій въ  
Англіи, обнаружилъ самъ полное нежеланіе возвращаться на родину,  
«гдѣ», по его словамъ, «не дадуть ему той вѣры держатись, которую  
онъ нынѣ вѣруетъ». Но, по странной ироніи судьбы, этому первому  
русскому поборнику начала свободы вѣроисповѣданія пришлось въ  
той же самой Англіи, гдѣ онъ впервые пришелъ въ соприкосновеніе  
съ этимъ новымъ началомъ и усвоилъ его себѣ, встрѣтиться съ про-  
явленіемъ самой крайней религіозной нетерпимости и жестоко отъ  
псих пострадать. Въ книжѣ о Россіи, принадлежащей перу Оксфорд-  
скаго профессора Морфилля <sup>1)</sup>), мы встрѣчаемъ очень любопытное  
извѣстіе, заимствованное авторомъ изъ сочиненія Walker'a *«Sufferings  
of the Clergy»*. На основаніи его Морфилль сообщаетъ, что одинъ  
пасторъ англиканской церкви изъ русскихъ былъ преслѣдуемъ и ли-  
шенъ сана во время пуританскаго движенія въ 1643-мъ году, звали  
его Mikepher Alphery, по словамъ Уокера; намъ не трудно узнать въ  
немъ нашего знакомаго Микифорку Алферьеву сына Григорьева.  
Таково послѣднее извѣстіе о судьбѣ послѣдняго изъ четырехъ рус-  
скихъ, отправленныхъ въ Англію за 40 лѣтъ до того.

Сверхъ этого извѣстія Морфилль сообщаетъ еще свѣдѣніе, за-  
имствованное имъ у того же Уокера, о двухъ русскихъ, отправлен-  
ныхъ по ихъ прибытии въ Англію въ Оксфордъ и умершихъ тамъ

<sup>1)</sup> Изъ собранія подъ названіемъ „Story of the Nations“.

оть осны. Невольно является предположеніе, не тѣ-ли это самые Софонка Кожуховъ и Казаринко Давыдовъ, относительно которыхъ англичане увѣрили русскихъ пословъ, будто они отправились въ Остъ-Индію. Можетъ быть, Англійское правительство имѣло нѣкоторыя основанія скрывать оть русскихъ пословъ ихъ дѣйствительную судьбу, такъ какъ смерть ихъ въ Англіи могла набросить тѣнь подозрѣнія на тѣхъ, которымъ они были поручены; можетъ быть, наконецъ, было и въ интересахъ Джона Мерика, служившаго все время главнымъ посредникомъ между Москвой и Англіей и взявшагося доставить обратно русскихъ юношей по прошествіи ими курса ученія, скрывать смерть двоихъ изъ предоставленныхъ на его попеченіе молодыхъ людей и отговариваться ихъ отбытіемъ въ далекую Индію, куда, конечно, не пошло бы искать ихъ Русское правительство. Но во всякомъ случаѣ упомянутое извѣстіе не находитъ себѣ подтвержденія ни въ одномъ изъ русскихъ источниковъ, нами разсмотрѣнныхъ, и должно поэтому оставаться въ области предположеній.

Какъ бы то ни было, попытка Бориса Годунова привить русскимъ людямъ западно-европейскую образованность окончилась неудачно, или, лучше сказать, слишкомъ удачно, такъ какъ предназначенные имъ къ тому молодые люди дали себя чрезъ мѣру увлечь блескомъ западной цивилизациі и забыли и родину свою, и вѣру своихъ соотечественниковъ, и цѣль, съ которой они были отправлены за границу.

Болѣе утѣшительное явленіе представляетъ другой случай посылки одного русского въ ту же Англію съ образовательною цѣлью. Въ 1617-мъ году отправленъ былъ изъ Москвы вмѣстѣ съ Джономъ Мерикомъ сынъ переводчика Посольского приказа Иванъ Ивановъ Алманзеновъ. Мы ничего не слышимъ о немъ впродолженіе нѣсколькихъ лѣтъ. Но въ 1629-мъ году пришла въ Москву помѣщенная 23-мъ апрѣля грамота англійского короля Карла I-го, въ отвѣтъ на какое-то письмо царя Михаила Федоровича; въ грамотѣ этой идетъ рѣчь о нѣкоемъ Джонѣ Эльмсонѣ; эта фамилія есть англійская передѣлка фамиліи Алманзенова<sup>1</sup>). Король пишетъ, что онъ приложитъ всѣ старанія для того, чтобы исполнить желаніе царя относительно Джона Эльмсона, привезенного въ Англію сэромъ Дж. Мерикомъ и помѣщенного для обученія въ Камбриджской университетѣ. «Мы узнали», продолжаетъ король, «что этотъ самый Джонъ (Эльмсонъ), со временеми своего прибытія въ наши владѣнія, сдѣлалъ большіе успѣхи въ англій-

<sup>1</sup>) М. Г. А. М. И. Д.—Англійскія грамоты, гр. № 42.

скомъ, латынскомъ и греческомъ языкахъ и въ свободныхъ искусствахъ, а теперь, для продолженія образованія, отправился во Францію и въ Италію; по возвращеніи его оттуда мы имѣемъ намѣреніе, ради пользы и блага в. в.—ва, сдѣлать соотвѣтствующее распоряженіе о немъ и поручить его заботамъ нашей докторской коллегіи для обученія его физикѣ и другимъ добрымъ наукамъ, чтобы сдѣлать его по возможності полезнымъ слугой в. в.—ва».

Въ концѣ 1630-го года подалъ челобитную царю отецъ упомянутаго Ивана Алманзенова, переводчикъ Посольского приказа. Онъ просилъ, чтобы англійскій король содержалъ его сына на свой счетъ, такъ какъ самъ онъ не въ состояніи его содержать. «Желаю всѣмъ сердцемъ, прибавлялъ онъ въ своей челобитной, «чтобъ прирожденой твой государевъ холопъ, тотъ сынишко мой, былъ впередъ тебѣ, великому государю, служити годенъ». Въ обоснованіе своей просьбы онъ ссылался на то, что царь принялъ на свое жалованье англійского гостя Джона Скрупа; поэтому онъ проситъ отписать къ королю Карлу о своемъ сыне, чтобы король взамѣнъ того взялся его содержать въ Англіи, «покамѣстъ онъ докторству навыченъ будетъ». Изъ этихъ словъ видно, что главной цѣлью отправки Алманзенова въ Англію было обученіе его медицинѣ, на что указываетъ и приведенная нами королевская грамота, упоминая о томъ, что его будуть наставлять въ «физикѣ», причемъ подъ «физическій» подразумѣвается медицина<sup>1)</sup>). Въ Англію была отправлена царская грамота, въ которой повторена была просьба Алманзенова—отца и указывалось на то, что «того Ивана», когда онъ вернется изъ Французской и Италианской земли, слѣдуетъ учить «дохтурству лечебному и иныхъ добрыхъ мудростей», что онъ за время своего пребыванія въ Англіи успѣль уже «гораздо научиться аглинскому, латынскому, эллинскому, греческому языку и (въ) вольныхъ наукахъ»,—однимъ словомъ, приводились уже известныя намъ изъ грамоты Карла I-го и оттуда заимствованныя свѣдѣнія<sup>2)</sup>).

Въ отвѣтъ на царское письмо вскорѣ пришла въ Москву отъ короля англійского вторая грамота, помѣченная 20-мъ мая 1631-го года<sup>3)</sup>. «Согласно съ просьбой в. в.—ва», читаемъ мы въ этой грамотѣ, «изложенной въ третьемъ вашемъ письмѣ, мы отдали приказъ канцлеру Кэмбриджскаго университета, чтобы Джонъ Эльмстоунъ, сынъ вашего главнаго переводчика, посланный сюда для изученія физики и

<sup>1)</sup> Angl. *physician*—врачъ.

<sup>2)</sup> М. Гл. Арх. М. И. Д.—Англійскія дѣла 1630 г. декабря 7, д. № 5

<sup>3)</sup> М. Гл. Арх. М. И. Д.—Англійск. грамоты, гр. № 58.

другихъ наукъ для вашей царской службы, пользовался здѣсь, по возвращеніи изъ Франціи, всѣми научными средствами, какія могутъ предоставить ему наши доктора (въ Кэмбриджѣ). Мы также повелѣли коллегіи нашихъ докторовъ физики въ Лондонѣ, по прибытіи его сюда, даровать ему свободный доступъ ко всѣмъ ихъ занятіямъ и лекціямъ и помочь ему во всемъ по мѣрѣ возможности, для того, чтобы сдѣлать его вполнѣ способнымъ охранять здравіе в.—ва, столь великаго государя и нашего дорогого брата, чего мы отъ всего сердца желаемъ для блага вашего. Кроме того, мы отдали приказъ и относительно приличнаго его содержанія здѣсь и желаемъ, чтобы онъ ни въ чёмъ не ощущалъ недостатка, послѣ того какъ онъ былъ специальнѣ рекомендованъ намъ в.—вомъ, котораго милостивую заботливость о нашихъ подданныхъ, нами особенно рекомендованныхъ, мы съ сердечною благодарностью признаемъ».

До нась не дошло болѣе извѣстій о судьбѣ Ивана Алманзенова: мы не знаемъ, увлекся ли онъ западной цивилизаціей на подобіе своихъ соотечественниковъ, судьба которыхъ до сихъ поръ нась занимала, или вернулся въ Россію на царскую службу. Но въ дѣлѣ, возникшемъ по поводу него, мы находимъ новую черту въ отношеніяхъ русского человѣка XVII-го столѣтія къ западно-европейской образованности. Отецъ Алманзенова, переводчикъ Шосольского приказа Иванъ Ооминъ сынъ, не бѣть челомъ царю «безпрестанно» и «съ великою докукою» о возвращеніи своего сына изъ за-моря, подобно родителямъ и родственникамъ четырехъ отправленныхъ Годуновыми въ Англію боярскихъ дѣтей. Напротивъ того, онъ выражаетъ желаніе, чтобы «сынишико» его продолжать свое заморское образованіе, чтобы онъ, «при роженой государевъ холопъ», оставался въ Англіи, «покамѣсть онъ дохтурству павыченъ будетъ», и тѣмъ самымъ «сталь впередъ великому государю служити годенъ», чего онъ «желаетъ всѣмъ сердцемъ».

Намъ остается, для дополненія нашего очерка первыхъ ученыхъ сношеній Россіи съ Западной Европой, разсмотрѣть другую сторону дѣла, одинаково затронутую Борисомъ Годуновымъ, а именно вызовъ—въ Россію учепыхъ иноземцевъ. Мы при этомъ не имѣемъ въ виду распространяться о первыхъ случаяхъ такого вызова, восходящихъ еще къ правленію Ioанна III-го, такъ какъ въ то время принималась въ соображеніе исключительно прикладная, утилитарная цѣль; вызывали изъ-за-границы только мастеровъ той или другой отрасли техническихъ наукъ. Борисъ Годуновъ былъ первымъ русскимъ государемъ, серьезно задумавшимся надъ вопросомъ о просвѣщеніи своего народа; вотъ по-

чemu и его попытки привлечь въ Россію ученыхъ иностранцевъ но-  
сять особый характеръ сравнительно съ дѣятельностью его предшест-  
вениковъ въ томъ же направлении. Лучшей иллюстраціей отношенія  
Бориса къ дѣлу просвѣщенія Руси западной наукой служить письмо  
иѣкоага Товія Лонціуса, лицензіата государственного права, изъ Гам-  
бурга; письмо это хранится въ Моск. Главномъ Архивѣ Министерства  
Иностранныхъ Дѣлъ.<sup>1)</sup> Опо было уже давно извѣстно русскимъ исто-  
рикамъ; ссылки на него мы встрѣчаемъ у Карамзина (И. Г. Р., т. XI,  
стр. 52, по изд. 1842 г. и примѣчаніе 125-ое), Устрялова (Сказа-  
нія современниковъ о Дмитріи Самозванцѣ, т. I, примѣч. 15-ое), Со-  
ловьевъ (И. Р., т. VIII, стр. 56—57 и примѣчаніе 40-ое). Но до сихъ  
поръ оно, несмотря на большой интересъ, представляемый имъ, пигдѣ  
не было напечатано цѣликомъ; поэтому мы и рѣшились привести его  
полностью. Написано оно на вѣмецкомъ языке и притомъ—довольно  
затруднительномъ для пониманія вслѣдствіе запутанной конструкції  
нѣкоторыхъ фразъ, почему смыслъ многихъ изъ нихъ остается не  
 вполнѣ ясенъ. Въ своей передачѣ на русскій языкъ мы старались дер-  
жаться возможно ближе текста подлинника и не сочли позволительнымъ  
исправлять или толковать по своему всѣ неясности послѣднаго; вотъ  
почему нашъ переводъ можетъ показаться не образцовымъ въ лите-  
ратурномъ отношеніи, оставаясь вѣрнымъ подлиннику.

---

Aller Durchleuchtigster Grossmächtigster und allein regirender  
Käyser undt Herrscher aller Reussen undt auch in Tartareien zu Cas-  
san, Asterran undt Sibir König und aller gnädigter Herr.

Ew. Keyserlichen undt Königlichen Mayesteth seindt meine  
aller unterthänigste gehorsamste Dienste, zu derselben aller gnä-  
digsten willen undt wohlgefallen nach meinen eübersten vermügen  
stetes zu voran bereit.

Всепресвѣтлѣйшій, всемогущественійшій и единодержавный царь  
и властитель всероссийский, князь и всемилостивѣйшій владѣтель Та-  
таріи, Казани, Астрахани и Сибири.

Всеподданнѣйше и всепокорнѣйше выражаютъ я готовность всегда,  
по мѣрѣ моихъ силъ, быть къ услугамъ вашего величества, согласно  
съ милостивѣйшимъ желаніемъ и соизволеніемъ вашимъ.

<sup>1)</sup> Австрійская дѣла, 1001 г. генваря 24, дѣло № 1.

Das an Ew. Key. undt Künigl. Mayest. ich dieses schreiben abgefertiget, bitte Ew. Key. undt Künigl. Mayt. ich aller unterthänigst, solches auss hochlöblichsten Keyserlichen und Königlichen gemühte aller gnädigst undt in besten zuvormercken.

Demnach ich diesen vergangenen herbest wegen etzlicher gescheffte von hinnen von Hamburgk an die Königsche Keyserliche Mayesteth, meinen allergnädigsten undt gebietenden Herren, nach Prague an Keyserlichen hoff vorreiset gewesen, undt eine zeitlang aldar still gelegen, hatt sich einer mitt nahmen Hanss Kraemer ein chrlicher und vornehmer man aldar an mich verfüget undt meine Kundtschafft gesuchet undt begeret, die ich ihm dan gerne gegünet.

Welcher undter andern mich berichtet, wie das er vornemlich von Ew. Key. und Kunig. Mayest. sonderlichen und aller gnädigsten befehlich hatte gelehrte leute undt Künstler auss diesen teützschen Landen in Ew. Key. und Kunig. Mayt. Keyserthümb und lande mit sich einzubringen. Zu beglaubigung auch solcher seiner rede, hatt er mir getzeiget etzliche Passporten so Ew. Key. undt Kunig. Mayest. zu einer vorsorge aller gnädigst mit ihn heraus gesandet. Da welche sein würden, die sich dahinein begeben wolten, das sie sich auss solchen Ew. Key. undt Kunig. Mayt. aller gnädigsten willens desto sicherer zuersehen hetten.

Отсылая в. в-ву это письмо, всеподданнейше прошу в. в., зная достохвальное в. в-ва благосоизволение, обратить на него свое всемилостивейшее внимание.

Когда прошедшей осенью я ёздилъ по нѣкоторымъ дѣламъ отсюда, изъ Гамбурга, къ е. и. и кор. в. в-ву всемилостивѣшему государю въ господину въ Прагу, къ королевскому двору, и послѣ того какъ я нѣкоторое время прожилъ тамъ въ типинѣ, пришелъ ко мнѣ нѣкто Гансъ Крамеръ, почтенный и знатный человѣкъ, ища и добиваясь моего знакомства, на что я съ охотой согласился.

Междуд прочимъ онъ мнѣ сообщилъ, будто онъ получилъ отъ в. в-ва всемилостивѣшее приказаніе привезти изъ этихъ нѣмецкихъ земель въ Имперію в. в-ва ученыхъ людей и художниковъ; въ подтвержденіе этихъ словъ онъ показалъ мнѣ нѣсколько паспортовъ, высапанныхъ съ нимъ, вслѣдствіе всемилостивѣшой предусмотрительности в. в-ва, чтобы тѣ, которые пожелали бы отправиться въ вашу страну, съ тѣмъ большей увѣренностью могли бы ими воспользоваться, на основаніи всемилостивѣшаго желанія в. в-ва.

Und demnach er meiner Person gelegenheit all... halben erfahren, hatt er viel fleiss und bitt bey mir angeleget, mich in Ew. Key. undt Künig. Mayt. Lande zuvorfügen, dan Ew. Key. undt Künig. Mayt. nicht alleine gelehrte leüte begereten, sondern wehren auch selbst allergnädigst gesinnet, undt vorhabens, in Ihren Keyserthumb undt landen, Schulen und Uniuersiteten zu stiftten undt anzurichten.

Vortzu er dan insonderheit vermeinet Ew. Key. undt Künigl. Mayt. ich in deme aller untermägnisten willen und Auleitung thun künntte wie man hiertzu allerhandt gelehritter undt erfahrner leüte undt Künstler, sintemahl ich dieser undt derer örter bekandt, künntte mächtigen werden nicht zweiffelnde Ew. Key. undt Künig. Mayt ob meiner Ankunft ein allergnädigsten gefallen haben undt tragen würden mit mehren. Wass nun erstlich Ew. Key. undt Künigl. Mayt. hochlobliches vorbaben in deme belanget, ist gewiss das Ew. Key. und. Künigl. Mayt. sich hierdurch als ein rechter Vater des Vaterlandes einen unsterblichen Nahmen in aller welt zubereitten werden, welchen Gott sonderlich zum heill des landes erwecket undt eingesetzt habe. So lange als das Keyserthumb der Reüssen bekandt undt in beruff gewesen, ist solche wohlfahrt dem lande nicht zugesstanden. Ein Keyser, König, Fürst oder Herr kan seinen Reich und lande keine höher Ehre anthun oder densem einen grösseren platz

И когда онъ всесторонне узналъ о моемъ положени, то стала прилагать много старанія и просьбы, чтобы побудить меня отправиться въ страну в. в-ва, т. к. в. в. не только требовали однихъ ученыхъ людей, но и сами имѣли желаніе и намѣреніе учредить въ своемъ государствѣ школы и университеты.

При этомъ онъ особенно заботился о томъ, чтобы я исполнилъ волю и указанія в. в-ва,—достать здѣсь разныхъ ученыхъ и опытныхъ людей и художниковъ, потому что я знаю здѣшнія и тамошнія мѣста; и онъ не сомнѣвался на счетъ того, будеть-ли мое прибытие угодно в. в-ву. Первымъ плодомъ этого достохвального намѣренія в. в-ва безъ сомнѣнія будетъ то, что вы въ цѣломъ свѣтѣ обезсмертите свое имя истиннаго отца отечества, котораго Богъ возвель на престоль для блага страны. Съ того времени какъ русское государство пользуется извѣстностью и славой, такого благополучія ему еще не выпадало на долю. Императоръ, король, князь, или владѣтель не можетъказать своей странѣ высшей чести и уготовить ей болѣе славное мѣсто (среди другихъ странъ), какъ стараніемъ насадить въ ней

zubereitten, als war er dahin gedencket wie dasselbe mit weissheit undt schönen Künsten möchte versehen werden, den darauff die wohlfahrt des gantzen volckes stehet undt beruhet.

Dieses aber alleine ist das einzige undt rechte mittel die weisheit undt erfahrenheit aller Künste zu erlangen undt in die lande zu bringen, wan nach gelehrten leüten gesehen, darnach getrachtet, dieselben geehret, beliebet undt gefördert werden, undt keine unkost desshalber geffaret wirdt: wie dan von den Aegiptern, Römern, Griechen, Teützchen, Spanniern, Italiänern, Engelischeu, Frantzosen undt andern Völckern gar viel exemplē künften angetzogen werden, wie die ein grosses auffgewendent, ja viel tonnen goldes sich kosten lassen, undt noch täglich viel anwenden umb Weissheit undt Kunst zubegreissen undt in ihre lande zu überkommen. Gott der Almächtige durch welches Gnade die hohen Potentaten in der welt herrschen undt den Zerter (?) führen, undt der derselben hertzen undt gedancken in seinen händen hatt, der volbringe das guette, was er also in Ew Key. undt Künigl. Mayt. angefangen hatt, das sich alle mitternächtische länder künstlichen werden zu erfrewen undt Gott daruor ewig zu dancken haben.

Wass vors ander aber meine Person belanget, ist zwar an deme das ich wohl vor diesem in Liefßland gewesen, undt zu

науки и изящныхъ искусствъ, ибо на этомъ основывается счастіе всего народа.

Единственное же настоящее средство достигнуть водворенія и насажденія въ странѣ наукъ и всякихъ искусствъ заключается въ стараніи отыскать и привлечь ученыхъ, оказывая имъ почетъ, любовь и помошь и не опасаясь при томъ расходовъ; примѣрами тому могутъ послужить Египтяне, Греки, Римляне, Нѣмцы, Испанцы, Итальянцы, Англичане, Французы и другіе народы, которые тратили много бочекъ золота и еще и теперь ежегодно много расходуютъ на то, чтобы водворить у себя науки и искусства. Пусть Всемогущій, по чьей милости высокіе властители господствуютъ на свѣтѣ и держать свои скіпетры, пусть Онъ содержитъ въ своихъ рукахъ ихъ сердца и мысли; пусть устроить къ лучшему то, чему в. в. положили начало, дабы осчастливить въ будущемъ всѣ сѣверныя страны и заставить ихъ вѣчно благодарить за то Бога. Что касается до меня лично, то я и прежде бывалъ въ Лифляндіи и въ Деригѣ, гдѣ подданные в. в-ва, псковскіе купцы, имѣютъ свой собственный гостинный дворъ и ведутъ торговлю; съ

Dörpt, aldar Ew. Key. undt Künigl. Mayt. undterthane undt Plescower Kauffleute einen eigenen gasthoff haben, undt Ihre handlung treiben, mit denselbeu viel umbgehens gehabet, undt in warheit rühmen muss, dass mir von denselben fast mehr Ehr undt wollthat, als von den teützschen selber erwiesen undt betzeiget worden: darümb ich ihnen dan nochmals von hertzen holdt, undt da ich ihnen einige wohlfart mit meinen Dienst zubereitten künnte, das ich es nicht unterlassen, sondern mich Gottes wegen dartzu vielmehr schuldigen, ja solches als eine sonderliche schickung Gottes erkennen wolte: sonderlichen in diesen fall undt auff diese weise, als obgedacht, da ich ein weg sein künnte, das Ihre liebe Jugendt zu Gottes Ehr undt des gemeinen Vaterlandes besten undt frommen, müchten in allen guiten Künsten und tugenden auffertzogeu undt zu geschickten, erfahrnen, gelehrten leütten undt Künstlern gemachet, undt in aller welt gerühmet werden.

Dass ich mich aber also blötzlich dartzu begeben undt ohne gründtliche wissenschaft, ob Ew. Key. undt Künig. Mayt. daran eigentlich allergnädigster gefallen geschehen möge, undt meiner begreten, mich auff diese ferne reise aufzumachen sollen, solches mier nicht wohl gebühren wollen:

Habe derowegen gegen ihme dem Hanss Kramern dieser gestalt

ними имъль я много спрошений и я могу удостовѣрить, что они оказывали мнѣ больше цокста и благорасположенія, чѣмъ сами нѣмцы; за то я имъ еще разъ намѣрепъ выразить признателность отъ чистаго сердца, и т. к. я своей службою могу быть имъ полезенъ, то я и не упущу сдѣлать это, и даже болѣе того,—обязываюсь въ этомъ передъ Богомъ, видя въ этомъ особое предназначеніе Божіе. Такимъ образомъ, какъ упомянуто выше, я могу служить въ этомъ случаѣ проводникомъ къ тому, чтобы ваша дорогая молодежь, во славу Божию и ко благу лучшихъ и скромныхъ людей (нашего) общаго отечества, могла быть воспитана въ добродѣтели и обучена искусствамъ и чтобы изъ ея среды вышли искусные, опытные и ученые люди и художники, которые прославились бы на весь міръ. Но мнѣ не смѣдуетъ сейчасъ же отправиться въ путь, прежде чѣмъ я въ точности не узнаю, дѣйствительно ли это угодно в. в-ву и требуете-ли вы, чтобы я предпринялъ это далекое путешествіе.

Всѣдѣствіе того я объявилъ Гансу Крамеру, что, если онъ снабдить меня достаточной суммой денегъ па путевые издержки для меня

undt dahin mich erckläret, würde er mier nebents einer ehrlichen übermachung am gelde davon ich die reise anstellen künnte, auch auff meine Person undt beyhabende gütter, geserften oder dienere, von Ew. Key. undt Künigl. Mayt. ein frey undt sicheres gleit oder Pass so wohl in als auch wiederümb auss dem lande zu schaffen, dahin undt auff diesse meinung gerichtet, mich an Ew. Key. undt Künigl. Mayt. zu vorfügen undt von diesen Sachen Ew. Key. undt Künigl. Mayt. meinen aller unterthanigsten Rahtschlag zu entdecken, so wehre ich nicht ungeneiget zu Ew. Key. undt Künigl. Mayt allergnädigsten wohlgefallen mich in das Landt auffs ehste zugeben undt über diesen sachen Ew. Key. undt Künigl. Mayt. allergnädigsten willen undt meinung selbsten zu erkunden undt davon gründlich zu tractiren undt zu handlen, zweiffelte nicht das ob Gott will, durch vorgeschlagene undt bequeme mittel, wohl ein solch weg sollte getroffen werden, das Ew. Key. undt Künigl. Mayt. in kürzter zeit undt wenig Jahren nicht alleine gelehrter leute genungsamb, sondern auch aller anderer Künstler, wie die mügen nahmen haben, oder Ew. Key. undt Künigl. Mayt. begereten, undt die in gantz Teützlande verhanden, in Ihren gantzen lande undt Keyserthumb ohne sonderliche mühe solk reichlich undt zu gutter genüge von Ihren eigen Volck undt unter-

лично и для моего имущества, товарищай и слугъ, и если онъ доставить мнѣ отъ в. в-ва надежный пропускъ и паспортъ туда и обратно, съ лѣмъ чтобы предстать предъ лицо в. в-ва и открыть ему мой всеподдашпѣйшій проектъ, то я готовъ со всемилостивѣйшаго соизволенія в. в-ва, поспѣшить явиться въ страну в. в-ва, чтобы узнать собственное в. в-ва мнѣніе и волю, основательно обсудить этотъ предметъ и переговорить о немъ. Я не сомнѣваюсь, что если Богу будетъ угодно, то предлагаемы мною удобными средствами будетъ открыть путь къ тому, что въ скоромъ времени, чрезъ немнога лѣтъ, в. в. будете имѣть не только достаточное количество ученыхъ людей, но и другихъ художниковъ всевозможныхъ родовъ и наименованій, какихъ бы вы ни пожелали и какие только имѣются во всей Германіи; притомъ таковые могутъ образоваться въ большомъ числѣ и въ вашей странѣ изъ вашего собственного народа и среди вашихъ подданныхъ, что не потребуетъ особаго труда и крупныхъ расходовъ, тогда какъ изъ другихъ мѣсть ихъ не легко было бы достать такъ же скоро и свободно: для этого требуются большія издержки и труды. Кромѣ того, и тѣ гу-

thauen mächtig werden, dass man solche anderss wohero mit vielen unkosten undt mühe nicht abholen oder erfordern dürfste, welches auch nicht wohl sein kan, dieselben also leicht undt geschwinde auss diesen undt andern Landen auffzubringen. Dan auch Ew. Key. undt Künigl. Mayt. Künstler so sie in Ihren Keyserthumb undt landen haben die alda getzogen undt gebohren undt sich zu rechte gesetzet, gar schwerlich sollte beredet werden, von dannen auffzubrechen, ihre gute gelegenheit undt narung zuvorlassen, undt sich anhero in diese oder andere frembde lande, die Ihnen gantz unbekandt, auch der Sprach sie nicht kündig, zugegeben, sondern es müste viel mit ander gelegenheit dahin gearbeitet werden; daun dan Ew. Key. undt Künigl. Mayt. ich gegenwertigen meine meinung aller undterhänigst endtdecken. Auch da es Ew. Key. undt Künigl. Mayt. allergnädigster wille alssdan wehre, undt meinen aller undterhänigsten Anschlag sich aller gnadigst gefallen liessen, undt mich darzu gebrauchen undt zu solchen werck bestellen würden, das ich an meinen höchsten undt eüssersten Dienste nichts erwinden, sondern tag undt nacht darinnen arbeiten undt trew mich befinden lassen wolle.

Bey welcher Abrede ich es also mit ihm den Hanss Kramern zu Prague bewenden lassen, das er solches an Ew. Key. undt Künigl. Mayt. auffs ehestе aller undterhänigst in Schriften vermelden, undt

должники, которые находятся въ вашемъ государствѣ, выросшіе и родившіеся тамъ, не легко дадуть себя уговорить оставить свое хорошес положеніе и заработка и отправиться въ другіа, чужя земли, для нихъ совершенно неизвѣстныя, и языкъ которыхъ быль бы имъ совершенно не знакомъ; для того чтобы побудить ихъ къ тому, пужно было бы употребить много усилий, о чемъ я в. в-ву всеподданнѣйше изложу свое мнѣніе. Если бы на то послѣдовала в. в-ва воля и если бы вы всемилостивѣйше одобрили мое всеподданнѣйшее предложеніе и меня на то употребили и къ тому приставили, то я, ничего не упуская, готовъ быль бы денno и нощно трудиться, соблюдая свою клятву вѣрности. На такомъ уговорѣ мы съ Гансомъ Крамеромъ остановились, въ Прагѣ, съ тѣмъ чтобы онъ какъ можно скорѣе всеподданнѣйше донесь в. в-ву о томъ письменно и по полученіи всемилостивѣйшаго отвѣта увѣдомилъ бы меня о немъ.

Покончивъ съ предстоявшими мнѣ дѣлами, я уѣхалъ отъ императорскаго двора въ Гамбургъ, гдѣ имѣю постоянное мѣстоожительство. Какъ только я вернулся домой, то узналь, что в. в. послали своего

sich darauff allergnädigsten bescheides von dannen erholen, undt mich hinwieder solches verständigen soltte. Bin also nach verrichtung meiner obliegenden sachen, von Keyserlichen hofe nach Hamburgk, aldar ich meine Residentz habe, wiederumb abgereiset.

Als ich aber zu Hause angelanget, bin ich berichtet worden, wie das Ew. Key. undt Künegl. Mayt. gleich einen Ihrer unterthannen mit Nahmen Reinholdt Beckman herauss in diese Lande uudt nach Lübeck abgesertiget hetten, umb eines gelehrten Mannes, der in der Artzney ein Doctor wehre, sich zubewerben, das derselbe sich ins Landt nach Ew. Key. undt Künegl. Mayt. begeben wolte. Auss welchen ich so viel vermercken können, solch des Hansen Kramers vorgeben gutten grundt haben müsse, weile Ew. Key. undt Künegl. Mayt. alleine undt eines einzigen Doctors undt Artzts willen, solche eigene bottschaft herauss abgesertiget. Ob er Reinholdt Beckman nun einen bekommen oder nicht, ist mir zwar unbewust, den ich keine Gelegenheit gehabet mit denselben davon beredung zu halten, weile er albereit von hier gewesen, ehe ich solches erfahren, da er einen mit sich von hinnen gebracht, weiss ich doch gewiss solches mit mühe undt schwerlich werde sein zu erlangen gewesen, wie ohne Zweiffel er der abgesandte Ew. Key. undt Künegl. Mayt. aller undterthänigst berichten wirdt.

Dieweiln ich aber also von obgedachten Hansen Kramern allenthalben bericht bekommen. Auch allerhandt beredung desshalb mit ihm gepflogen, undt mier diese gelegene bottschaft also unvormitt-

подданаго, по имени Рейнгольдъ Бекманъ, сюда и въ Любекъ, чтобы прискать ученаго доктора медицины, который бы согласился отправиться въ страну в. в-ва. Изъ этого я убѣдилсѧ, что разсказъ Ганса Крамера долженъ быть основателенъ, т. к. ради одного доктора и врача в. в. нашли возможнымъ командировать особаго посланаго.

Мѣй неизвѣстно, нашель ли Рейнгольдъ Бекманъ кого нибудь, потому что я не имѣль случая спросить у него о томъ, т. к. онъ уѣхалъ отсюда прежде, чѣмъ я о томъ узналъ; не знаю, взялъ ли онъ отсюда съ собой одного (доктора), но я знаю хорошо, что такового можно было бы достать только съ большимъ трудомъ, какъ безъ сомнѣнія о томъ онъ, вашъ посланный, всеподданнѣйше донесеть в. в-ву.

Между тѣмъ я получилъ извѣстie отъ вышепомянутаго Ганса Крамера. Въ то время какъ я вель съ нимъ разные переговоры по этому поводу, явилось неожиданнымъ для меня образомъ упомянутое выше

licher weise zukommen, das ich dieses selber an Ew. Key. undt Künigl. Mayt. gewiss schreiben können, als hab ich solches aller undterhänigst nicht undterlassen sollen oder wollen. Bitte nochmals wie anfanges geschehen Ew. Key. undt Künigl. Mayt. solches auss Key. undt Künigl. hochlöblichsten gemühte allergnädigst undt zum besten deßten wolten.

Da nun Ew. Key. undt Künigl. Mayt. dahin endtschlossen wehren meine Person allergnädigst zu sich zu erfordern und zu begeren, undt mier nebents übermachten gelde dauon ich die reise ehrlich anstellen undt verrichten könnte, einen freyen Passport in undt auss dem lande uff meine Person undt meine beyhabende gefehrten Diener und güetter, herauss uff Hamburgk überschicken werden, undt ich solches zu meinen handen bequeme, wolte Ew. Key. undt Künigl. Mayt zu allergnädigsten wohlgesfallen ich mich alsbalde zu solcher reise zubereiten undt gefast machen, das so viel möglich ich zu kommenden herbest oder ja in Wintter gewiss mit Göttlicher Hülff undt verleihung guiter gesundtheit in lande ankommen möchte.

Auch da ich wüste, das Ew. Key. undt Künigl Mayt. ich aller undterhänigst einen wohlgesfallen daran thun würde, wolte ich alssdan auch einen feinen jungen geschickten undt wohlgeübten Arzt mit mier dahinein bringen, der bey dem aller berühmbsten undt

посольство, такъ что я самъ могъ написать обо всемъ этомъ в. в-ву; я не только пожелалъ, но и счель себя обязаннымъ не упустить всеподданнѣйше исполнить это, потому еще разъ прошу, какъ и раньше, чтобы в. в. отнеслись къ этому поступку благожелательно и въ наилучшемъ смыслѣ исколковали его себѣ.

Еслибы в. в рѣшили и всемилостивѣйше пожелали потребовать мены къ себѣ и назначить мнѣ приличную сумму депегъ па путевые издержки, и вмѣстѣ съ тѣмъ прислать въ Гамбургъ паспортъ туда и обратно для меня лично и для моихъ товарищѣй, прислуги и вѣщей, и еслибы я таковыя получиль въ собственныя руки, то я сталъ бы готовиться къ отправленію въ путь согласно со всемилостивѣйшимъ соизволеніемъ в. в-ва, чтобы, если возможно, прибыть въ вашу страну къ осени или зимой, съ помошью Божіей и при дарованіи мнѣ добраго здоровья.

Если-бы я знать, что этимъ могу сдѣлать угоднос в. в-ву, то я бы взяль съ собой одного молодого способнаго и опытнаго врача, который пробыль 20 лѣтъ у извѣстнѣйшаго и искуснѣйшаго учителя

kunstreichsten Meister in Heiligen Römischen Reich gantz zwanzig Jahr gewesen, undt sich dermassen versuchet undt so viel erfahren, als leichtlich kein Doktor ihm nachtun wirdt, insonderheit wass schäden oder leibes gebrechen anlanget, darauff viel Doktoren gar keinen verstandt oder einige wissenschaft haben Mit welchen Ew. Key. undt Künegl. Mayt. alssdan in seiner gegenwart selbst allernädigst handlung künnten treffen lassen, wie undt welcher gestalt er solche seine Kunst in Ew. Key. undt Künig. Mayt. Landen bekandt machen wolle, dass derselben undterhauen solcher erfahrenheit erlangen möchten, das Ew. Key. undt. Künig. Mayt. Landen undt undterhanen zu sonderlicher wohlfahrt gedeyen solle.

Erwartte hierauff von Ew. Key. undt Künegl. Mayt. allergnädigsten bescheides undt Antwort.

Ew. Key. undt Künegl. Mayt. dem Almächtigen, zu erweitung Ihrer Keyserlichen undt Küniglichen hocheit, traülich empfehlende. Geben Hamburg den 24 Ianuary aº 1601.

Ew. Key. undt Künegl. Mayt. aller undterhängster und gehorsambster

Thobias Loncius

der Keyserlichen Rechte Licentiatus.

въ свящ. Римск. имперіи и настолько себя испыталъ и пріобрѣль такой широкій опытъ, что едва ли какойнибудь докторъ могъ бы съ нимъ сравниться, въ особенности въ томъ, что относится къ тѣлеснымъ недостаткамъ и поврежденіямъ, при которыхъ необходимо дѣлать операциіи, о чемъ многие доктора не имѣютъ ни малѣйшаго понятія и въ чёмъ совершенно не свѣдущи. Съ вимъ лично в. в. могли бы завести переговоры о томъ, какимъ образомъ онъ могъ бы распространить свое искусство въ вашемъ государствѣ, что бывши поданные пріобрѣли въ томъ ощутность, что повело бы къ необыкновенному благополучию страны вашей и вашихъ подданихъ.

На это ожидаю отъ в. в-ва всемилостивѣйшаго рѣшенія и отвѣта.

Молю Всемогущаго Бога, да возрастаетъ и расширяется могу-щество в. в-ва.

Писано въ Гамбургѣ 24 января 1601 г.

В. в-ва всеподданнѣйшій и всепокорнѣйшій слуга

Тобіась Лонціусъ

лиценціа́ть государственного права.

Настоящее письмо требуетъ нѣкоторыхъ поясненій. Мы ничего не знаемъ о личности Товія Лонціуса, кромѣ того, что онъ самъ о себѣ говорить въ приведенномъ письмѣ. Точно также нѣть никакихъ свѣдѣній и о Гансѣ Крамерѣ, который предложилъ Лонціусу ѿхать въ Россію. Соловьевъ предполагаетъ, что это былъ самозванный агентъ Русскаго правительства, которому однако было, можетъ быть, наказано «промышлять однолично», но который «промышлялъ всакими мѣрами, всякою хитростью».<sup>1)</sup> Имя его не встрѣчается ни въ одномъ русскомъ источнике и ни откуда не видно, чтобы онъ являлся официальнымъ московскимъ агентомъ, которому бы порученъ наборъ ученыхъ иноземцевъ для отправленія ихъ въ Россію.<sup>2)</sup> Такимъ официальнымъ агентомъ служилъ упоминаемый и въ письмѣ Лонціуса Рейнгольдъ (или Романъ—въ русской передѣлкѣ) Бекманъ, имя которого почти такъ же часто встречается въ исторіи сношеній Россіи съ Ганзейскими городами и въ частности—съ Любекомъ въ концѣ XVI-го и началѣ XVII-го вѣка, какъ имя Джона Мерика—въ исторіи сношеній Россіи съ Англіей<sup>3)</sup>.—Въ октябрѣ 1600-го года Бекманъ отправленъ былъ изъ Москвы въ Любекъ съ цѣлью пріисканія доктора медицины для царя. Такой докторъ вскорѣ нашелся; звали его Каспаромъ Фидлеромъ<sup>4)</sup>, а по другимъ свѣдѣніямъ—Генрихомъ Шредеромъ; можетъ быть Фидлеръ отказался отъ поѣздки въ Москву и былъ замѣщенъ этимъ послѣднимъ. 27 февраля 1601-го года Любекскіе бургомистры и ратманы извѣщали царя о прибытии Бекмана. Они писали о трудности добыть доктора, такъ какъ «въ священной Римской имперіи всѣ люди — свободныя лица, которые не могутъ быть насильно принуждены служить, но требуютъ, чтобы съ ними обращались согласно ихъ желаніямъ». Однако, продолжали они, требуемаго доктора напили, въ лицѣ Генриха Шредера, «ординарнаго медика» изъ Люнебурга; онъ просить только шѣ-которой отсрочки для приготовленія къ отѣзду. Любекскіе магистраты выражаютъ въ заключеніе надежду, что царь останется имъ доволенъ и что онъ будетъ хорошо вести себя.<sup>5)</sup> Всѣ эти извѣстія вполнѣ сходятся съ тѣмъ, что пишетъ въ своей грамотѣ къ царю Товія Лонціусъ: онъ и воспользовался прибытіемъ Бекмана для отправки этой грамоты

<sup>1)</sup> Исторія Россіи, т. VIII, примѣчаніе 40-е.

<sup>2)</sup> См. о немъ у Ю. Толстого—Россія и Англія, №№ 54, 55, 57, 58, 63, 64, 65, 69, 73 и у Соловьевца—Ист. Россіи, т. VII, стр. 349—353, т. VIII, стр. 56—57.

<sup>3)</sup> Русская Историч. Библіотека, т. II, № 10.

<sup>4)</sup> М. Глав. Арх. М. И. Д.—Ганз. грамоты. Любекъ, № 6.

въ Москву. Что же касается до его рекомендациі «молодого, способнаго и опытнаго врача» для царя, то она осталась безъ послѣдствій, такъ какъ мы встрѣчаемъ при Московскомъ дворѣ того самаго Шредера, котораго выискалъ въ Германіи Бекманъ; о немъ какъ о лейбъ-медикѣ царя упоминаетъ и Брамбахъ въ описаніи Ганзейскаго посольства 1603-го года въ Москву.<sup>1)</sup>

Послѣ этихъ предварительныхъ замѣчаній остановимся на содѣржанії письма Лонціуса. Предлагая свои ученыи услуги русскому царю, Лонціусъ очевидно долженъ былъ имѣть пѣкоторое понятіе о томъ, что царь желаетъ просвѣтить свой народт. Что это такъ и было въ дѣйствительности, является фактомъ неоспоримымъ; свидѣтельства заботливости Бориса о просвѣщеніи Руси дошли до насъ и въ хроникѣ Мартина Бѣра, и въ сказаніи Абраамія Паліцына. Какъ видно изъ письма Лонціуса, такое мнѣніе о русскомъ государѣ было распространено и за границей. Участіе, принятое Гансомъ Крамеромъ, незнакомъ намъ изъ русскихъ источниковъ лицомъ, въ дѣлѣ вызова иноzemныхъ ученыхъ въ Россію доказывается, что на Западѣ знали о намѣреніяхъ Бориса Годунова и старались имъ содѣйствовать. Наиболѣе любопытной чертой въ разсказѣ Лонціуса о переговорахъ его съ Крамеромъ является указаніе его на то, что, кромѣ призванія въ Россію «ученыхъ и опытныхъ людей и художниковъ», Борисъ «имѣлъ желаніе и намѣреніе учредить въ своемъ государствѣ школы и университеты». Трудно, конечно, принять это свидѣтельство въ буквальномъ его смыслѣ, въ особенности по отношенію къ вопросу объ учрежденіи въ Россіи университетовъ. Для западнаго человѣка университетъ являлся необходимою высшей учебной и ученой инстанціей, безъ которой не могло бы быть достойнымъ образомъувѣнчано зданіе народнаго просвѣщенія; между тѣмъ Московское правительство врядъ-ли глядѣло такими глазами па этотъ вопросъ, и почти невозможно допустить, чтобы оно имѣло въ виду учредить въ Россіи университеты по образцу западныхъ. Но во вскомъ случаѣ слова Лонціуса являются драгоценнымъ свидѣтельствомъ въ пользу указанной нами заботливости Бориса о поднятіи уровня образованности современной ему Руси, и самая возможность появленія за-границей такого мнѣнія, будто онъ хотѣлъ учредить университеты въ Россіи, является достаточно знаменательнымъ фактомъ, чтобы требовались къ нему дальнѣйшія разясненія.

<sup>1)</sup> Willebrandt Hansische Chronik, Th. III, s. 133.

Мы ничего, къ сожалѣнію, не знаемъ о самомъ Лонціусѣ, способенъ-ли онъ быть выполненить ту задачу, которую приготовлялъ себѣ, собираясь отправляться въ Россію, хотя самъ онъ обѣщалъ, «ничего» не упуская, денежно и иошно трудиться надъ задачей, принятой имъ на себя. Мы не знаемъ также, дало-ли ему какой-нибудь отвѣтъ Русское правительство или, пе довѣра Гансу Крамеру, рѣшило оставить это дѣло безъ движения. Нѣкоторое сомнѣніе въ безкорыстіи памѣреній Лонціуса по отношенію къ его будущей дѣятельности на Руси внушила выскаживаемое имъ въ его письмѣ требованіе высылки ему «достаточной суммы денегъ» на проѣздъ въ Россію и довольно прозрачные намеки на необходимость жертвовать «многими бочками золота», какъ онъ выражается, на дѣло народнаго образованія. Такая меркантильная точка зрењія невольно внушила подозрѣніе, не памѣренъ-ли онъ былъ отправиться въ Россію исключительно съ цѣлью пополненія своихъ денежныхъ средствъ. Но, повторяемъ, мы не вправѣ дѣлать какія-либо опредѣленныя заключенія, будучи лишены возможности знать, какое дальнѣйшее движеніе получило дѣло Лонціуса и даже— получило-ли оно какое-либо движеніе.

Въ заключеніе приведемъ еще одно указаніе на старанія Бориса Годунова привлечь въ Россію ученыхъ иноземцевъ. Это—грамота русскаго царя къ нѣкоему Якову Алоизію Корнелію, венеціапскому патрицію, напечатанная В. Макушевымъ въ «Сборникѣ южнославянскихъ памятниковъ, извлеченныхъ изъ архивовъ Италии»<sup>1)</sup>). Въ этомъ письмѣ, которое имѣть значеніе паспорта или опасной грамоты для проѣзда въ Россію, говорится о тѣхъ ученыхъ (*doctores sive eruditii variis scientiis et experientiis*), которые должны были быть отправлены Корнеліемъ въ Россію, «для того чтобы облагодѣтельствовать ее своими познаніями». Эта опасная грамота посыпается къ нимъ съ Муцемъ Бритиемъ—италійцемъ, лицомъ намъ неизвѣстнымъ; причемъ она оговаривается, что если самъ Корнелій пожелаетъ отправиться въ Россію, то онъ будетъ принять «согласно его благородству, чести, званію и достоинству, причемъ ему будетъ предоставлена полная свобода вернуться, когда онъ захочетъ, на родину «безо всякой задержки и замедленія» (*absque ulla prorsus detentione et impedimento*) и онъ будетъ осыпанъ почестами и дарами. Другихъ свѣдѣній объ этомъ дѣлѣ, кроме изложенной нами грамоты, до насъ не дошло. Но во всякомъ

<sup>1)</sup> Гласник Српског ученог друштва, книга XIV, Бѣлградъ, 1882 г., стр. 253—255.

случаѣ, изъ этого памятника, какъ и изъ письма Товіи Лонціуса, явствуетъ, что молва о любви Бориса къ просвѣщенію перешла русскую границу, что самъ Борисъ имѣлъ своихъ агентовъ на Западѣ и въ Москвѣ, чрезъ посредство которыхъ онъ привлекать на Русь ученыхъ иноземцевъ. Кратковременность его царствованія помѣшала ему положить прочную основу дѣлу народнаго образованія, которое во время смуты, послѣдовавшихъ за его смертью, окончательно заглохло.

Россія XVII-го вѣка, не слѣдя по стопамъ Бориса Годунова, перестала послѣ первой неудачи искать просвѣщенія на Западѣ и снова обратилась къ источнику древнерусской образованности, къ византійской наукѣ. Но западная идея пропекали все глубже и глубже въ сознаніе русскихъ людей, и Петръ Великій въ своей образовательной программѣ снова двинулъ русскую мысль, искавшую выхода изъ замкнутой атмосферы древнерусской жизни, на тотъ путь, который былъ впервые намѣченъ за сто лѣтъ до того Борисомъ Годуновымъ. Въ этомъ и заключается заслуга послѣдняго въ исторіи русскаго просвѣщенія.

Кн. Н. Голицынъ.

## Добавленіе къ статьѣ: Научно-образовательныя сношенія Россіи съ Западомъ въ началѣ XVII в. (Чтен. 1898 г. кн. 4-я).

---

Въ цитированной нами книгѣ Морфиля о Россіи мы привели ссылку послѣдняго на сочиненіе пѣкоего Уокера, который упоминается о русскомъ пасторѣ въ Англіи, Микифорѣ Григорьевѣ. Намъ удалось найти это сочиненіе, и мы изъ него заимствуемъ новыя свѣдѣнія о судьбѣ Григорьева. Полное заглавіе книги таково: *John Walker—An attempt towards recovering an account of the sufferings of the Clergy of the church of England in the late times of the Grand Rebellion—London 1714.* (Попытка представить подробный отчетъ о страданіяхъ духовенства англійской церкви во времена послѣдняго Великаго Возстания—Лондонъ 1714). Во 2-й части этой книги, на стр. 183, подъ рубрикой: «Списокъ нѣсколькихъ благородныхъ членовъ епискоциального духовенства, лишенныхъ сана за ихъ твердость и приверженность Его Величеству и установленной церкви во времена Великаго Возстанія», мы находимъ въ числѣ приходскихъ священниковъ Гентингдоншира (Huntingdonshire) имя Микифора Олферъса Григорьева, котораго англійскій авторъ называетъ «*Mikephor Alphery*». Вотъ что обѣ немъ здѣсь говорится: Микифоръ Олферъевъ происходилъ отъ одной вѣтви русскаго «императорскаго» дома и былъ отправленъ въ Англію съ двумя изъ своихъ братьевъ, умершихъ въ Оксфордѣ отъ черной осы; посланъ онъ былъ къ г. Джону Биделю (?), русскому купцу, который помѣстилъ всѣхъ троихъ молодыхъ людей въ университетъ. Причиной его удаленія изъ Россіи было торжество при русскомъ дворѣ враждебной ему партии; послѣ паденія этой партии его два раза, говорить, вызывали обратно въ Россію, чтобы возложить на него управлениe; не знаю, замѣчаетъ авторъ, почему онъ это отклонилъ. Достовѣрно извѣстно, продолжаетъ онъ, что онъ прибылъ сюда (то-есть въ Гентингдонширъ) въ 1618 году и былъ лишенъ сана, какъ я полагаю, въ 1643-мъ. Однажды въ воскресенье, въ то время какъ онъ говорилъ проповѣдь, въ церковь ворвалась толпа мушкетеровъ, которые сбро-

сили его съ кафедры и выгнали съ женой и детьми изъ его дома. Тогда онъ построилъ себѣ хижинку насупротивъ своего дома, прожилъ тамъ недѣлю, затѣмъ построилъ себѣ новый домъ, но вскорѣ перебѣхалъ оттуда въ Гамерсмитъ (Hammersmith). У него, повидимому, была большая семья; по приходскимъ книгамъ записано за нимъ восемь человѣкъ дѣтей. Его преемникъ г. Б... (авторъ не называетъ его полныхъ именемъ) выплачивалъ ему ежедневно пятую часть церковнаго дохода, что, какъ я полагаю, было главною материальною поддержкой его до 1660 года, когда онъ вернулся на свое прежнее мѣсто жительства: онъ прожилъ здѣсь нѣкоторое время, но затѣмъ снова удалился въ Гамерсмитъ въ домъ своего старшаго сына, где и умеръ. Онъ былъ повсюду глубоко уважаемъ и пользовался прекрасной репутацией.

Таково извѣстіе англійскаго писателя о занимавшемъ нась Микифорѣ Григорьевѣ, отправленномъ когда-то въ Англію «для науки затинскому, англинскому и иныхъ розныхъ языковъ». Мы не станемъ входить въ подробный разборъ этого извѣстія; всякому ясны его неточности, какъ напримѣръ, въ вопросѣ о происхожденіи Микифора Григорьева и причинахъ его удаленія изъ Россіи; самъ Уокеръ признается, что принадлежность его къ русскому царствующему дому является очень сомнительною. Имя Джона Биделя совершенно неизвѣстно намъ изъ русскихъ источниковъ. Относительно двухъ русскихъ, умершихъ въ Оксфордѣ отъ осipy (братьевъ Микифора — по извѣстію Уокера) мы уже имѣли случай высказать нѣсколько предположеній. Какъ бы то ни было, дачныя, почерпнутыя изъ книги Уокера, являются любопытною иллюстраціей къ исторіи о необыкновенной судьбѣ Микифора Григорьева. Будемъ надѣяться, что какъ-нибудь слѣды пребыванія первыхъ русскихъ студентовъ въ Англіи найдутся со временемъ и въ англійскихъ архивахъ и помогутъ осѣйтъ многія еще темныя стороны этого курьезнаго эпизода изъ исторіи русскаго просвѣщенія въ XVII вѣкѣ.

Н. Н. Голицынъ.

## ГЛАВА ШЕСТАЯ.

Положеніе въ началѣ 1669 г. вопроса объ удержаніи Киева подъ властью московскаго цара.—Мыніе Ордина-Нащокина о необходимости для удержанія Киева подъ властью великаго гоуударя поспѣшить съ дѣломъ подчиненія кіевской митрополії московскому патріарху.—Посольскихъ дѣлъ оберегатель предлагаетъ воспользоваться для подчиненія кіевской митрополії услугами Тукальского.—Сношенія Приказа Тайныхъ Дѣлъ съ Гизелемъ по вопросу объ удержаніи Киева подъ властью великаго государя.—Череписка о томъ же Гизеля и Тукальского.—Патріаргъ Паисій и Барановичъ по порученію московскаго правительства пишутъ къ Тукальному.—Сношенія митрополита Антонія Винницкаго, соперника Тукальского, съ московскимъ патріархомъ Іоасафомъ II.—Затруднительное положеніе Тукальского.—Письмо его къ царю и ходатайство за него Гизеля.—Государевы грамоты, посланныя Тукальному и Гизелю въ отвѣтъ на ихъ письма.—Непосредственныя сношенія Тукальского съ Ординымъ-Нащокинымъ.—Докладные записки Ордина-Нащокина по вопросу о подчиненіи кіевской митрополії московскому патріархату.—Неосуществимость проектовъ Ордина-Нащокина и иѣнѣепольскаго правительства объ этихъ проектахъ.—Ходатайство Гизеля о томъ, чтобы Киево-Печерская лавра оставалась подъ благословеніемъ константинопольскаго патріарха.—Пріездъ въ Москву кіево-печерскаго іеромонаха Кирила для челобитья о разныхъ дѣлахъ и для поднесенія государю книги „Миръ съ Богомъ“.—Письмо Гизеля къ патріарху Іоасафу.—Московское правительство, благодаря отзыву Симеона Погоцкаго разрѣшаетъ продавать въ Москвѣ книгу „Миръ съ Богомъ“.—Споръ Гизеля съ кіевскимъ магистратомъ изъ-за маєтностей и отношение московскаго правительства къ стремлению малороссийскаго духовенства вновь захватывать маєтности.—Письмо патріарха Іоасафа къ Гизелю.—Неблагопріятныя условія для политической дѣятельности Гизеля.—Заязъ московскаго правительства кіево-печерской типографіи.—Челобитная почаевскаго игумена Мелетія.—Феодоръ Предемирскій—посланецъ Гизеля въ Москвѣ.—Московское правительство разрѣшаетъ продавать въ Москвѣ печерскаго издания книгу „Дѣянія“.—Скора представителей малороссийскаго духовенства изъ-за ризъ Меводія.—Жалобы Гизеля на разореніе западной Малороссіи.—Отношение гетмана этой страны Дорошенка къ московскому правительству.—Переписка Дорошенка съ Барановичемъ.—Борьба Многогрѣшнаго съ Дорошенкомъ и ходатайства Барановича передъ Московскими правительствомъ о присыпѣ подкрепленій Многогрѣшному и ратныхъ людей для постоянного пребыванія въ резиденціи гетмана.—Настоятельный представленія Барановича въ Малороссийскомъ Приказѣ о соблюденіи Глаховскіхъ

Статей и объ удержанія Бієва подъ властью великаго государя.—Пріездъ въ Москву посланцевъ Барановича для поднесенія государю книжцы „Утьшени“ и съ челобитьемъ о печатаніи „Трубъ“ въ Москвѣ.—Письма Барановича къ патріарху Іоасафу и къ Симеону Помоцкому, цензору „Трубъ“.—Неудовольствіе Многогрѣшнаго дѣятельностью Барановича и пріездъ въ Москву Симеона Адамовича, въ качествѣ ходатаи по дѣламъ гетмана и іѣзинскаго магистрата.—Полученіе Васютинскій, благодаря ходатайству Адамовича, государевой гранѣти на отнятое у него Барановицемъ имѣніе.—Дѣло чиновъ іѣзинскаго магистрату съ И. В. Шереметевымъ и ходатайство Адамовича по этому дѣлу.—Неудачна попытка іѣзинскихъ монаховъ выжить изъ Нѣшина великороссійскихъ священниковъ.—Пріездъ въ Москву друга Адамовича прилуцкаго игумена и его политическая дѣятельность.—Адамовичъ возвращается въ Малороссію и Барановиць лишаетъ его іѣзинской протопоціи, а гетманъ награждаетъ протопопа частностями.—Новое посольство отъ Барановица въ Москву съ ходатайствомъ о присыпкѣ гетману подкѣплений и о печатаніи „Трубъ“.—Перенеска Барановиць съ патріархомъ Іоасафонъ и Лежайскаго съ Матвѣевымъ.—Воленіе, вызванное въ Малороссію распространениемъ по странѣ письма польскихъ комиссаровъ къ Дорошенку.—Пріездъ въ Москву Ширкевича по порученію Барановица и не желанію гетмана для объясненій по поводу дѣйствій Ордина-Нащокина и несобѣденія Глуховскихъ Статей.—Аудіенція Ширкевича у государя и у патріарха.—Ходатайство Ширкевича о томъ, чтобы Барановицу давалось такое же государево жалованье, какое получалъ прежде Мееодій, а также о томъ, чтобы „Трубъ“ печатались.—Положеніе Барановица въ Малороссіи въ концѣ 1669 г.—Жалобы Барановица на недостатокъ въ хорошихъ помощникахъ и ходатайство его передъ государемъ о предоставлениі черниговской архимандріи возвратившемуся изъ Литвы Галятовскому.—Пріездъ Галятовскаго въ Москву, поднесеніе имъ государю книги „Мессія Правдивый“ и ходатайство о пожалованіи государемъ милостыни елецкому монастырю и средствъ на изданіе латино-польского „Мессіяша“.—Галятовскій у патріарха.—Пріездъ въ Москву посольствъ отъ другихъ монастырей, а именно: межигорскаго, выдубицкаго и кіево-братскаго.—Пріемъ этихъ посольствъ патріархомъ Іоасафонъ.—Положеніе кіевскихъ училищъ по описаціи александрийскаго патріарха Панція и Гизеля.—Стремленіе малороссійскаго духовенства получать разныя льготы отъ великаго государя помимо гетмана и не желаніе московскаго правительства нарушать Глуховскія Стати.—Пріездъ въ Москву игумены Кіевскаго Фроловскаго монастыря Серафимы.—Служба московскому правительству игуменовъ монастырей терехтемировскаго, уманскаго, каневскаго и лубенскаго.—Политическая дѣятельность Гизеля и процессъ его съ Василевицемъ, начальникомъ Тукальскаго.—Отношеніе къ самому Тукальскому Барановица и Многогрѣшнаго.—По ходатайству Тукальскаго константинопольскій патріархъ предаетъ проклятию Многогрѣшнаго.—Симеонъ Адамовичъ по порученію Многогрѣшнаго ходатайствуетъ въ Москвѣ о заступничествѣ передъ константинопольскимъ патріархомъ за гетмана, о предоставлениі Лазарю Барановицу бытия посольства кіевской митрополіи и о скорѣйшемъ печатаніи „Трубъ“.—По

ходатайству Адамовича посланъ государевъ указъ о возвращеніи ему Баранови-  
чемъ иѣжинской протопопії.—Адамовичъ назначается агентомъ московского пра-  
вительства при гетманѣ и получаетъ особую сумму для раздачи вліятельныхъ  
Малороссіянамъ.—Лазарь Барановичъ воспрещаетъ духовенству, ему подчинен-  
ному, сноситься съ Тукальскимъ.—Ординъ-Нащокинъ черезъ игумена брат-  
скаго монастыря переписывается съ Тукальскимъ.—Запрещеніе Ордину-Нащокину  
сноситься съ Тукальскимъ и Гизелемъ.—Вліяніе малороссійскихъ дѣлъ на даль-  
нѣйшую карьеру посольск. дѣлъ оберегателя.—Лазарь Барановичъ—блюститель  
митрополії въ его неповиновеніе московскому правительству въ дѣлѣ Васютин-  
скаго.—Новая инструкція Адамовичу изъ Москвы и политическая дѣятельность  
протопопа во время болѣзни гетмана.—Политическая дѣятельность другихъ свя-  
щенниковъ: гоголевскаго, яньковскаго, переволоченскаго.—Отставка острянского  
воеводы вслѣдствіе доноса острянскихъ священниковъ.—Отныне гетмана Много-  
грѣшнаго о значеніи дѣятельности духовенства.—Возобновленіе сношений Василія  
Бабскаго съ московскимъ правительствомъ.—Политическая дѣятельность Барано-  
вича становится менѣе оживленной; причины этого.—Московское правительство  
отказывается печатать въ Москвѣ „Трубы“, хотя носылаетъ архіепископу бу-  
магу на изданіе книги и поручаетъ ему болѣе дѣятельно заняться собираниемъ  
„вѣстей“ изъ сосѣднихъ государствъ.—Посланецъ государевъ, жилецъ Чертов-  
скій у Барановича и Гизеля.—Жалобы ихъ на гоненія противъ православія въ  
Польшѣ.—Поднесеніе Барановичемъ государю „Бинкіцы на новый бракъ“; ми-  
лости оказанныя за то архіепископу.—Благодаря содѣйствію гетмана, Барановичъ  
добивается государевой грамоты на отнятое у Васютинскаго имѣніе.—Жалобы  
великороссійскихъ помѣщиковъ на то, что Барановичъ принимаетъ въ свои  
имѣнія тысячами бѣжавшихъ отъ нихъ крестьянъ.—Домось сотрудникника Барано-  
вича Лежайскаго на Гизеля.—Политическая агентура Гизеля и новые попытки  
Тукальскаго войти въ сношения съ московскимъ правительствомъ.—Составленный  
представителями малороссійского духовенства проектъ статей, которые для обез-  
печенія православія въ Польско-Литовскомъ Государствѣ должны быть внесены  
въ договоръ о вѣчномъ мирѣ между Россіей и Польшой.—Необходимость посто-  
яннаго вмѣшательства московскаго правительства во внутреннія дѣла Польши  
въ случаѣ осуществленія этого проекта малороссійского духовенства.—Свѣдѣнія  
о гоненіяхъ противъ православныхъ въ Польшѣ, полученные московскимъ пра-  
вительствомъ отъ представителей православнаго духовенства изъ-за рубежа.—  
Разореніе польскими войсками православныхъ монастырей близъ Киева.—Значе-  
ніе политической дѣятельности духовенства въ гетманство Многогрѣшнаго.

(1669—1672).

Когда въ январѣ 1669 г. въ Малороссійскомъ Приказѣ заняты  
были составленіемъ наказа князю Гр. Гр. Ромодановскому, который  
назначенъ былъ руководителемъ генеральной рады, то представителей  
наказа очень затрудняло рѣшеніе вопроса о томъ, что говорить на  
радѣ о дальнѣйшей судьбѣ Киева. Рада должна была происходить въ

присутствії многолюдной толпы, все, что говорилось въ такомъ собраниі быстро распространялось по Малороссіи и не менѣе быстро дѣжалось извѣстно въ Польшѣ<sup>1</sup>; поэтому не было возможности прямо сообщить на радѣ о принятомъ московскимъ правительствою еще въ 1667 г. рѣшеніи не отдавать никогда Полякамъ Киева<sup>2</sup>. Это рѣшеніе, оглашеніе котораго могло успокоить Малороссіанъ, приходилось держать въ тайнѣ, чтобы не вызвать со стороны Поляковъ обвиненія въ желаніи нарушить седьмую статью андрусовскаго договора. Поэтому въ окончательной редакціи наказа, даннаго Ромодановскому, разрѣшалось объявить на радѣ только о томъ, что Киевъ не будетъ отданъ Полякамъ въ назначенный срокъ по независящимъ отъ московского правительства причинамъ и что вопросъ о томъ, какъ поступить съ Киевомъ послѣ этого срока, т.-е. послѣ 15 апрѣля 1669 г., будетъ рѣшенъ на съѣздѣ полномочныхъ пословъ русскихъ и польскихъ<sup>3</sup>.

Въ дѣйствительности обстоятельства складывались такъ благоприятно для московского правительства, что оно имѣло полную возможность не исполнить 7-й ст. андрусовскаго договора и въ то же время не навлечь на себя обвиненій въ нежеланіи исполнять трактатъ. Хотя во время глуховской рады до срока отдачи Киева оставался всего одинъ мѣсяцъ, однако обѣ половины Малороссіи и лѣвобережная и западная, находились еще въ томъ положеніи, которое Барановичъ мѣтко охарактеризовалъ словомъ „хаосъ“<sup>4</sup> и при которомъ польское правительство не могло и думать серьезно о занятіи Киева. Войсковое посольство, съ Ширкевичемъ и Забѣлою во главѣ, исходатайствовало милостивое прощеніе великаго государя всѣмъ жителямъ восточной Малороссіи, которые измѣнили государю „по смутнымъ прелестямъ Ивашки Брюховецкаго“, однако, далеко не всѣ лѣвобережные полки спѣшили воспользоваться прощениемъ.

Ко времени отправленія войскового посольства, полки Пере-

<sup>1</sup> Для примѣра можно указать такой случай: въ мартѣ 1669 года на глуховской радѣ предложено было перенести митрополію изъ Киева въ Переяславль или Черниговъ, а въ августѣ Ординъ - Нащокинъ писалъ государю съ посольскаго съѣзда, что обѣ этотъ проектѣ уже извѣстно Полякамъ (Моск. Главн. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1669 г. № 7, л. 137, сравни. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 11, столб. 51).

<sup>2</sup> См. выше стр. 412.

<sup>3</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 11 стр. 41.

<sup>4</sup> Письма Лазаря Барановича, № 40, стр. 47.

яславскій<sup>5</sup>, Лубенскій, Миргородскій<sup>6</sup>, Полтавскій<sup>7</sup> не добили еще челомъ великому государю и держались Дорошенка, котораго московское правительство продолжало признавать „гетманомъ Коруны Польскіе и великаго княжества Литовскаго“, хотя изъ Польши получено было еще въ 1668 году полуофициальное увѣдомленіе о томъ, что Дорошенко учинилъ въ подданствѣ у турецкаго султана<sup>8</sup>; поэтому города лѣвобережной Малороссіи, уступленные по андрусовскому пемерирю Московскому Государству, а потомъ во время измѣны Брюховецкаго захваченные Дорошенкомъ, были какъ бы подъ властью Польши и московское правительство имѣло право не отдавать Кіева до тѣхъ поръ, пока Поляки не заставятъ *своего* гетмана Дорошенка отказаться, согласно 4-й статьи андрусовскаго договора, отъ городовъ лѣвобережной Малороссіи<sup>9</sup>.

Но Дорошенко нисколько не заботился о соблюденіи андрусовскаго договора, даже прямо измѣнилъ Польшѣ и отдался подъ

<sup>5</sup> 11 января 1669 г., когда Ширкевичъ и Забѣла уже отправлены были въ Москву, переславскій полковникъ Дмитриаша Райча еще спрашивается вѣнчанскаго полковника: „или Дорошенка по прежнему слушати надобно имъ“. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 3, стр. 7—8. Редакція Актовъ почему-то сочла нужнымъ дважды напечатать это письмо въ одномъ и томъ же VIII томѣ подъ № 3 на стр. 7—8 и подъ № 18 на стр. 60—61).

<sup>6</sup> Въ приложениі къ одной изъ отписокъ Многогрѣшнаго отъ 29 дек. 1669 года (Моск. Арх. М. Ю. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 345) Гадячъ причисленъ къ Миргородскому полку; можно было бы полагать, что учрежденіе Гадяцкаго полка относится къ юнію 1672 года, потому что тогда избранъ былъ гадяцкимъ полковникомъ Семенъ Остренко, причемъ въ докладѣ объ его избраниі не сказано, на чье място онъ избранъ, такъ это сдѣлано относительно другихъ тогда избранныхъ должностныхъ лицъ. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 178, столб. 946) несмотря на это, нѣть никакого сомнѣнія, что гадяцкій полковникъ былъ и до избрания въ 1672 г. въ эту должность Семена Остренка; объ этомъ говорить самъ гетманъ Демьянъ Многогрѣшный: по его словамъ въ 1671 г. былъ „гадяцкій полковникъ“ (Ibid. № 126, столб. 598). О существованіи Гадяцкаго полка и гадяцкаго полковника въ 1669 г. см. показанія, челядника Мессодієва Федора Яковлева, гадяцкаго священника Кирилла и іеродіакона Мелетія (Ibid. т. VIII, № 84, стр. 238; т. IX, № 30, столб. 130). Н. И. Костомаровъ полагаетъ (Историч. Моногр. т. XV, изд. 1882 г., стр. 199), что и въ 1670 г. Гадячъ входилъ въ составъ Миргородскаго полка.

<sup>7</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 49, стр. 161—162.

<sup>8</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Польск. 1668 г. № 25, переговоры послы Яна Гоншевскаго съ Н. И. Одоевскимъ и Б. М. Хитрово. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 110, стр. 270.

<sup>9</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862, стр. 62.

„турецкую протекцію“, или, какъ говорили въ Малороссіи, въ „подданство салтану“, которому подчиниться совѣтовалъ митрополитъ Тукальскій<sup>10</sup>. Далѣе, еслибы польское правительство и имѣло право настаивать на томъ, чтобы Киевъ возвращенъ былъ Польшѣ въ назначенный срокъ, то оно не имѣло возможности энергично отстаивать свое требованіе, будучи всепѣло занято королевскими выборами. Наконецъ, хотя Гизель и сообщалъ въ Москву слухи о томъ, что Поляки намѣрены снарядить четырехтысячный отрядъ для занятія Киева<sup>11</sup>, но, въ дѣйствительности, польское правительство врядъ ли въ состояніи было выставить даже такой малочисленный отрядъ, потому что въ Вѣлой Церкви Поляки едва держались и для защиты этого города отъ Дорошенко просили помощи у московскихъ воеводъ, находившихся въ Киевѣ<sup>12</sup>. Вслѣдствіе такой малочисленности польскихъ войскъ въ западной Малороссіи, Поляки не могли бы принять Киева даже въ томъ случаѣ, если бы московское правительство согласилось возвратить городъ въ назначенный срокъ; дѣло въ томъ, что Дорошенко грозилъ „всѣми силами противъ Поляковъ стоять и биться, чтобы Киева имъ не отдать“<sup>13</sup>.

При такихъ обстоятельствахъ знаменитый дипломатъ московскій А. Л. Ординъ-Нащокинъ считалъ возможнымъ не только отсрочить возвращеніе Киева Полякамъ, но даже найти „путь“<sup>14</sup> къ тому, чтобы удержать навсегда Киевъ за Московскимъ Государствомъ при заключеніи вѣчного мира. По мнѣнію Ордина-Нащокина<sup>15</sup>, въ этомъ отношеніи могъ оказать содѣйствіе кievской митрополитъ Іосифъ Тукаль-

<sup>10</sup> Вотъ какъ разсказывалъ объ этомъ одинъ изъ казаковъ Дорошенка: „о подданствѣ Турку Дорошенко совѣтъ чинилъ съ Тукальскимъ митрополитомъ одинъ; а послѣ того съ полковники, а казаковъ на раду не ссыпалъ и въ войско сказывалъ, что онъ салтану не поддался, а чтобы ему чинить помошь и быть въ дружбѣ, но всѣмъ войскомъ вѣдаются, что онъ Турку поддался“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа, кн. № 105, л. 632). Такого же мнѣнія о дѣятельности Тукальского были и въ Польшѣ: „Doroszenko tylko glową u rjogiem Tukalskiego stoi“. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Польск. Коронн. Метрика, кн. № XXV, л. 198—199).

<sup>11</sup> Акты Южной и Западной Россіи т. VIII, № 26, стр. 120. Документъ этотъ напечатанъ въ VIII т. Актовъ, послѣ того какъ въ VII т. подъ № 61, на стр. 174 напечатано было извлеченіе изъ того же документа.

<sup>12</sup> Акты Южн. я Зап. Россіи, т. VIII, № 26, стр. 119.

<sup>13</sup> Ibid. № 39, стр. 144.

<sup>14</sup> Сравн. Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 68.

<sup>15</sup> Моск. Главн. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1669 г., № 8.

скій, все еще непризнанный московскимъ правительстvомъ. О Тукальскомъ въ январѣ 1669 г. киевский воевода П. В. Шереметевъ сообщалъ<sup>16</sup> въ Москву, что „въ Киевѣ во всѣхъ монастыряхъ и въ народѣ всякихъ чиновъ люди митрополита Іосифа Тукальского любать и хотять того, чтобы онъ на митрополіи киевской быль“<sup>17</sup>...

Отзывъ Шереметева вполнѣ соотвѣтствовалъ истинѣ: расположенный къ митрополиту архимандритъ Кіево-Печерской Лавры Гизель всячески старался привлечь вліятельного архіепископа черниговскаго на сторону Тукальского, убѣждаль Бараповича, чтобы онъ не стремился опять занять мѣсто блюстителя киевской митрополіи, освободившееся за невольнымъ отъѣздомъ Меѳодія въ Москву, а содѣйствовалъ бы возвращенію въ Кіевѣ дѣйствительнаго митрополита, т. е. Тукальского. Гизель старался внушить Бараповичу, что Тукальскій, занявъ подобающее его сану мѣсто въ Кіевѣ, съ разрѣшеніемъ московскаго правительства, и не нуждаясь поэтому въ покровителехъ изъ Константиноополя, охотно возьметъ на себя трудъ отвлечь Дорошенка отъ турецкой протекціи, даже постарается склонить его къ подданству великому государю. Если бы Тукальскому и не удалось, писалъ Гизель Бараповичу, возвратить западную Малороссію въ подданство великому государю, то во всякомъ случаѣ разрѣшеніе митрополиту прибыть въ Кіевъ и утвержденіе его въ санѣ московскимъ правительстvомъ будетъ въ высшей степени полезно для церкви православной, такъ какъ Тукальскій будетъ имѣть возможность принять официальное участіе въ обсужденіи тѣхъ условій, которыхъ должны быть внесены московскимъ правительстvомъ въ договоры съ Польшей для обезпечения православія въ западной Малороссіи и во всемъ Польско-Литовскомъ государствѣ; какъ человѣкъ, много пострадавшій за православіе, Тукальскій лучше всякаго другого знаетъ, какія условія необходимо предъявить Полякамъ, чтобы предупредить возобновленіе въ будущемъ гоненій на православіе<sup>18</sup>.

<sup>16</sup> Ibid. Дѣла Малоросс. 1669 г. № 40. О сношеніяхъ Шереметева съ Тукальскимъ въ 1668 г. см. Моск. Сунод. Библіот. Столбцы № 15/3.

<sup>17</sup> Сравн. отзывъ Гизеля о Тукальскомъ (Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 30, стр. 131). Так же и Тукальскій всячески старался привлечь на свою сторону киевское духовенство; такъ, несмотря на свое весьма необеспеченнѣе въ материальномъ отношеніи положеніе, митрополітъ пожертвовалъ киевск. братскому монастырю мѣстечко Стайки, полученное имъ отъ Дорошенка (Пам. Кіевск. Комиссіи, т. II, отд. I, № XXI, стр. 227; Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Налоросс. Приказа № 5921, Акты Зап. Россіи т. V, № 74).

<sup>18</sup> Письма къ Лазарю Бараповичу № 8, стр. 25—29.

Разсчитывая на дружбу Гизеля, Тукальский предполагалъ даже ъхать въ Киевъ и остановиться въ Печерской Лаврѣ, не ожидая на то разрѣшенія изъ Москвы<sup>19</sup>. О значеніи Тукальского и о расположении къ нему киевскаго духовенства Ординъ-Нащокинъ зналъ изъ донесеній Тяпкина еще въ началѣ 1668 г.<sup>20</sup>, задолго до того, какъ получены были въ Москвѣ отзывы Шереметева о митрополитѣ; неудивительно поэтому, что по прекращеніи блюстительства Меѳодія посольскихъ дѣлъ оберегатель сталъ подумывать о томъ, что полезно было бы разрѣшить Тукальскому пребываніе въ Киевѣ и воспользоваться услугами митрополита для того, между прочимъ, чтобы найти „путь“ къ „одержанію“ Киева.

Однимъ изъ средствъ къ „одержанію“ Киева Ординъ-Нащокинъ считалъ подчиненіе киевской митрополіи московскому патріархату<sup>21</sup> и надѣялся, что Тукальский, получивъ отъ московскаго правительства разрѣшеніе прибыть въ Киевъ, будегъ содѣйствовать этой реформѣ<sup>22</sup>, провести которую въ то время можно было, по мнѣнію Ордина-Нащокина, безъ особыхъ проволочекъ, такъ какъ въ Москвѣ пребывалъ еще александрийскій патріархъ Паисій, „папа и судія вселенныя“<sup>23</sup>. Если бы подчиненіе киевской митрополіи московскому патріарху состоялось до предстоявшихъ въ 1669 г. посольскихъ съездовъ,

<sup>19</sup> „Митрополитъ Тукальский пытѣ въ Каневѣ и хочетъ ъхать въ Печерскій монастырь и везеть тѣло митрополита Балабана, чтобы погресть въ Печерскомъ монастырѣ“ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VII, № 26, стр. 120).

<sup>20</sup> Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VI, № 71 стр. 245—246.

<sup>21</sup> Мысль эту Ординъ-Нащокинъ подробно развиваетъ въ довладной запискѣ, посланной имъ въ Привказъ тайныхъ Дѣлъ 4 мая 1669 г., въ ст. 5 и 6. Докладная записка эта, состоящая изъ 19 статей, напечатана въ IX т. Актовъ Южн. и Зап. Россіи, подъ № 2, на столбц. 7 — 14 вмѣстѣ съ другимъ докладомъ (ibid. столбц. 14—20), посланнымъ въ Привказъ Малая Россія 25 мая въ состоящемъ изъ 21 статьи. Хотя ни въ томъ, ни въ другомъ докладѣ не сказано, что они посланы государю Ординнымъ-Нащокинымъ, но это ясно изъ третьего доклада, хранящагося въ Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ между Малоросс. Дѣлами 1669 г. подъ № 10 и почему то не напечатанного въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи, несмотря на то, что третій докладъ, пожалуй, гораздо интереснее первыхъ двухъ. Этотъ ненапечатанный докладъ написанъ отъ имени Ордина-Нащокина, который въ началѣ доклада сообщаетъ, что имъ „Леоніко“ посланы уже два доклада—одинъ 4 мая и „другой мая въ 25 день въ дополненіе къ первому... и тѣ оба доклада въ 40 учinenныхъ статяхъ“.

<sup>22</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 2, столб. 21.

Ibid. столб. 18, статья 14—15, столб. 18, ст. 17.

то, по выражению Ордина-Нащокина, „было бы за что стоять“ на этихъ съѣздахъ. Ходатайство киевскаго митрополита о принятии его подъ благословеніе московскаго патріарха было, по мнѣнію начальника Посольского Приказа, необходимо для того, чтобы можно было во время переговоровъ съ польскими послами сказать имъ, что малороссийское духовенство и всѣ, вообще, Малороссіяне не желаютъ возвращенія Киева Полякамъ<sup>24</sup>. Кроме того, если бы въ концѣ-концовъ пришлось все-таки отдать Польшѣ Киевъ, то подчиненіе духовенства западной Малороссіи московскому святителю рано или поздно вызоветъ и въ „мірскихъ той стороны жителяхъ“ стремленіе „къ заступленію и защищенію у великаго государя его царскаго величества“<sup>25</sup>.

Усвоивъ такой взглядъ на значеніе подчиненія малороссийского духовенства московскому патріарху, Ординъ-Нащокинъ еще въ январѣ 1669 г. совѣтовалъ сообщить Лазарю Барановичу и другу Тукальскаго Гизелю, „за что можно въ великаго государя сторонѣ одержати Киевъ“<sup>26</sup>. Во исполненіе этого совѣта, 21 февраля изъ Приказа Тайныхъ Дѣлъ поручено было полковнику Андрею Гамильтону отправиться въ Киевъ, спросить Гизеля отъ имени государя и царевичей о здоровьѣ и тайно объявить архимандриту о милости великаго государя къ Лаврѣ, о томъ, что у великаго государя о ней не забыто и что она будетъ въ державѣ государской вѣчно. Вместѣ съ тѣмъ, состоялся указъ о посылкѣ къ Гизелю съ братіей отъ государя на 500 р. собольми и отъ царевичей 500 золотыхъ червонныхъ, „чтобы архимандритъ великому государю во всемъ добра хотѣлъ со всякимъ усердствомъ“<sup>27</sup>. Гизель немедленно отписалъ къ государю, благодарилъ за милостивое слово и въ особенности за обѣщаніе сохранить Киевъ и Печерскую Лавру подъ своею государскою властью и обороню, на которую онъ, архимандритъ, только и надѣется, такъ „здѣшніе (т.-е. малороссийскіе) народы мѣсць святыхъ отнюдь въ нуждахъ не только не воспомогаютъ, но разораютъ суетами, шатостями и непостоянствомъ“<sup>28</sup>.

Узнавъ отъ Гамильтона о принятомъ въ Москвѣ рѣшеніи не отдавать Полякамъ Киева, Гизель началъ переписываться съ Тукальскимъ о необходимости привести къ тому, чтобы не только Киевъ,

<sup>24</sup> Моск. Глав. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1669 г., № 8.

<sup>25</sup> Ibid. Дѣла Малоросс. 1669 г. № 10.

<sup>26</sup> См. выше стр. 535, прим. 683.

<sup>27</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Малоросс. Прик. № 5882.

<sup>28</sup> Ibid. № 5881.

но и вся западная Малороссія была подъ рукою великаго государя<sup>29</sup>. Само собою разумѣется, что Тукальскій, какъ онъ объ этомъ и заявилъ раньше<sup>30</sup>, согласился бы дѣйствовать въ пользу московскаго правительства лишь въ томъ случаѣ, если бы ему дано было разрѣшеніе поселиться въ Киевѣ, и Гизель взялся хлопотать объ этомъ разрѣшеніи<sup>31</sup>.

Благодаря своимъ многолѣтнимъ сношениямъ съ Москвою<sup>32</sup>, Гизель хорошо зналъ и безъ напоминаній со стороны Ордина-Нашокина, что московское правительство признаетъ полезнымъ пребываніе Тукальскаго въ Киевѣ только въ томъ случаѣ, если митрополитъ изъявить согласіе на то, чему противились Сильвестръ Коссовъ, Діописій Балабанъ, Меѳодій и одно время даже Бараповичъ, т.-е. если Тукальскій согласится на подчиненіе кievской митрополіи московскому патріархату; но вмѣстѣ съ тѣмъ архимандритъ пещерскій желалъ сохранить всѣ „вольности“, которыми пользовалась Печерская Лавра и послѣшилъ сообщить объ этомъ въ Москву: за мѣсяцъ до отправленія къ государю письма съ ходатайствомъ о разрѣшеніи Тукальскому поселиться въ Киевѣ, Гизель послалъ въ Москву блюстителя кievскихъ пещеръ іеромонаха Кирилла, который долженъ былъ, между прочимъ, просить о слѣдующемъ: „дабы царское величество пожаловалъ... чтобы обитель святой Печерской, яко Ставроцігія патріарха константинопольскаго, не была поддана никогда подъ власть митрополита кievского и иною властителемъ духовнаго, кромѣ патріарха константинопольскаго<sup>33</sup>. Но еще прежде прибытія въ Москву іеромонаха Кирилла, въ столицѣ решено было войти въ сношения съ Тукальскимъ помчмо Гизеля.

Возобновляя прерванныя въ концѣ 1667 г.<sup>34</sup> сношения съ Тукальскимъ, московское правительство на первыхъ порахъ не упоминало о Киевѣ, предлогомъ для возобновленія сношений выставлялось желаніе поскорѣе достигнуть освобожденія находившихся въ Чигиринѣ и томившихся въ неволѣ великороссійскихъ воеводъ и ратныхъ людей. 26 февраля 1669 г. послана была къ Дорошенку государева гра-

<sup>29</sup> Объ этой перепискѣ съ Тукальскимъ самъ Гизель сообщаетъ въ письмѣ къ государю отъ 20 марта 1669 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 131).

<sup>30</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VI, № 71 стр. 245.

<sup>31</sup> Письма къ Лазарю Бараповичу № 8, стр. 25—29; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 130—132.

<sup>32</sup> Сравн. выше стр. 73—82, 101, 113, 322.

<sup>33</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 43, стр. 147.

<sup>34</sup> Си. выше, стр. 438.

мата, въ которой чигиринскаго гетмана похвалили за то, что онъ помѣшалъ Татарамъ захватить государевыхъ воеводъ и вмѣстѣ съ тѣмъ убѣждали отпустить ихъ на волю<sup>35</sup>. Къ Тукальскому, по желанію государя, написалъ пребывавшій въ Москве александрийскій патріархъ Паисій письмо, въ высшей степени любезное, съ просьбою склонить Дорошенка къ тому, чтобы онъ освободилъ находившихся у него въ плѣну Великороссіянъ<sup>36</sup>.

Около 9 марта государева грамота и письмо Паисія доставлены были чигиринскимъ друзьямъ вмѣстѣ съ письмами Лазаря Барановича, который, по желанію московскаго правительства<sup>37</sup>, написалъ и къ Дорошенку, и къ Тукальскому. Въ письмѣ<sup>38</sup> къ гетману Барановичъ тоже просилъ его объ освобожденіи плѣнныхъ, но кромѣ того затронулъ и болѣе существенный вопросъ, распространялся о томъ, что православнымъ лучше всего быть въ подданствѣ у православнаго монарха, подъ властью которого немыслимы тѣ „веліи гоненія“, отъ которыхъ тогда опять начали страдать православные въ Польско-Литовскомъ государствѣ. Далѣе, намекая на подданство Дорошенка султану, Барановичъ писалъ, что „невеликая также отрада подъ Туркомъ быть“. И въ письмѣ къ Тукальскому<sup>39</sup> Барановичъ не только убѣждалъ его склонить Дорошенка къ освобожденію плѣнныхъ воеводъ, но также просилъ митрополита привести гетмана въ подданство великому государю, подобно тому, какъ онъ, Барановичъ, свои овцы черниговскія къ тому привелъ. Желая угодить непризнанному мос-

<sup>35</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 29, стр. 129—130.

<sup>36</sup> Моск. Синод. Библ. Рукоп. Слав. № 130, л. 57—58. Моск. Главн. Арх. Минист. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Греч. 7177 г. № 63 карт. 66.

<sup>37</sup> Объ этомъ говорить Барановичъ въ письмѣ къ Гизелю (Письма Лазаря Барановича № 64, стр. 81): „просилъ меня боярина писать къ его милости о. митрополиту... объ освобожденіи воеводъ“.

<sup>38</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 20, стр. 108; Письма Лазаря Барановича № 58, стр. 70—71.

<sup>39</sup> Письма Лазаря Барановича № 57, стр. 67—70. Въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи (т. VIII, № 20, стр. 107—108) также напечатано это письмо, но по списку очень плохому, въ которомъ текстъ письма во многихъ мѣстахъ искаленъ до неузнаваемости. Вообще, не понимаемъ, для чего редакція Актовъ Южн. и Зап. Россіи печатала въ некоторыхъ томахъ этого изданія документы ранѣе уже напечатанные въ другихъ изданіяхъ и даже въ другихъ томахъ того же самаго изданія. Во всякомъ случаѣ, если ужъ допускать печатаніе ранѣе изданныхъ по хорошему списку документовъ, то слѣдуетъ озабочиться о томъ, чтобы при вторичномъ печатаніи текстъ документа не былъ искаленъ.

ковскимъ правительствомъ митрополиту, Барановичъ льстиво называлъ его въ своемъ письмѣ „всей Россіи пастыремъ“ и, правда довольно глухо, высказывалъ пожеланіе, чтобы съ Божьею помощью Тукальскій сѣлъ на свое мѣсто престолъ<sup>40</sup>. Барановичъ, находившійся не въ особенно дружественныхъ отношеніяхъ къ Тукальскому<sup>41</sup>, не разсчитывалъ, очевидно, на то, чтобы письмо его было принято митрополитомъ благосклонно. Поэтому, послѣ свиданія съ вновь назначеннымъ воеводою кievскимъ княземъ Григ. Асан. Козловскимъ<sup>42</sup>, архіепископъ черниговскій послалъ письмо<sup>43</sup> и къ Гизелю, котораго просилъ отпissать къ Тукальскому и по „прежней дружеской откровенности“ убѣдить митрополита, чтобы онъ склонялъ Дорошенка къ прекращенію союза съ Турцией.

Получивъ отъ патріарха Паисія и отъ Барановича любезныя письма, написанныя по порученію московскаго правительства, Тукальскій считалъ себя вправѣ войти въ непосредственный сношенія съ Москвою, что было для него очень кстати въ мартѣ 1669 г. Положеніе Тукальскаго въ это время было неизвѣдно. Правда, благодаря ходатайству Дорошенка передъ султаномъ, Тукальскій получилъ наованецъ въ 1668 г. отъ патріарха константинопольскаго Меѳодія саккосъ и благословенную грамоту на митрополію<sup>44</sup>, но немногого пользы принесла эта грамота митрополиту. Польское правительство продолжало признавать митрополитомъ Антонія Винницкаго и не соглашалось предпочтеть ему Тукальскаго<sup>45</sup>, несмотря на всѣ его домогательства<sup>46</sup>. Мало того: Антоній Винницкій вступилъ въ сношенія съ московскимъ патріархомъ Іоасафомъ, просилъ разрѣшивія быть „на сѣдалищѣ митрополіи кievской за благословеніемъ святѣйшаго патріарха московскаго и за позволеніемъ его царскаго величества“<sup>47</sup>. Въ самой

<sup>40</sup> „Сотворивъ обоя едино Единъ Богъ абы справилъ едино и святыню твою посадить на престолѣ своеимъ“ (*ibid.*). Въ письмѣ къ Гизелю Барановичъ утверждаетъ, будто писалъ къ Тукальскому, „чтобы онъ лѣтѣлъ на престолъ свой, какъ на гнѣздо свое“ (Письма Лазаря Барановича, № 56, стр. 66).

<sup>41</sup> Сравн. выше стр. 466.

<sup>42</sup> Письма Лазаря Барановича № 64, стр. 79.

<sup>43</sup> *Ibid.* № 56, стр. 65—67.

<sup>44</sup> См. выше стр. 465, прим. 415.

<sup>45</sup> Сравн. Акты Зап. Россіи, т. 5, № 72, стр. 116—118; Біевск. Старина за 1885, № 5, стр. 21.

<sup>46</sup> Письма Лазаря Барановича, стр. 68, прим. № 47—извлеченіе изъ письма Тукальскаго къ Пражмовскому.

<sup>47</sup> Моск. Сѵнод. Бібл. Славянск. Подлинн. Грам. № 7—письмо митрополита Антонія Винницкаго къ патріарху Іоасафу отъ 1 апр. 1668 г.

Малороссії авторитетъ Тукальского весною 1669 г. признавался уже не повсемѣстно; въ лѣвобережной Украинѣ его признавали митрополитомъ лишь до тѣхъ поръ, пока эта страна была подчинена Дорошенку. Но еще задолго до глуховской рады значительная часть восточной Малороссії добила челомъ великому государю и, не обращая вниманія на увѣщанія митрополита <sup>48</sup>, перестала повиноваться Дорошенку и признавать Тукальского своимъ пастыремъ, причемъ протопопы начали присвоивать себѣ слѣдовавшій митрополиту „столовъ доходъ“ <sup>49</sup>.

Когда Многогрѣшный сдѣлался „совершеннымъ“ гетманомъ восточной Малороссії, положеніе Тукальского на лѣвой сторонѣ Днѣпра сдѣлалось еще болѣе непріятнымъ: Демьянъ Игнатовичъ велѣлъ охватить находившихся тамъ митрополичьихъ слугъ и заключить въ тюрьму <sup>50</sup>. Многогрѣшный относился такъ враждебно къ Тукальскому потому, что митрополитъ былъ сторонникомъ Дорошенка, который не только не признавалъ Демьяна Игнатовича гетманомъ, но даже старался вооруженной рукой отнять у него восточную Малороссію <sup>51</sup>. Только московское правительство могло возстановить авторитетъ Тукальского въ лѣвобережной Малороссії, но изъ Москвы, гдѣ все еще судили Меѳодія, не присыпалось никакихъ распоряженій относительно кievской митрополії <sup>52</sup>. Впрочемъ, Тукальскій, послѣ своего коварного поступка съ Брюховецкимъ, вѣроятно, и не разсчитывалъ на содѣйствіе Москвы тѣмъ болѣе, что кромѣ Винницкаго, который заискивалъ предъ самимъ патріархомъ, „старшинствовать“ надъ малорусскимъ духовенствомъ желалъ и Бараповичъ <sup>53</sup>, котораго московское прави-

<sup>48</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 37, стр. 141—142.

<sup>49</sup> Ibid. стр. 142: „вспоминаешь о столовомъ доходѣ, которой у протопопа барышевскаго залежалъ... молю, чтобы доходъ мнѣ належащей отдано“. Кіевскіе монастыри дольше держались Тукальского; такъ, спустя двѣ недѣли послѣ глуховской рады Тукальскій у себя въ Каневѣ посвятилъ во діакона монаха кіевскаго Евріловскаго монастыря Дмитрія Савича Туптала (Шляпкинъ, Св. Дмитрій Рост. Прил. стр. 6).

<sup>50</sup> Письма Лазаря Бараповича № 64, стр. 80.

<sup>51</sup> Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 17, столб. 71.

<sup>52</sup> См. выше, стр. 561, прим. 777.

<sup>53</sup> О подозрѣніи Тукальского, будто Бараповичъ желаетъ „старшинствовать“ упоминается Гизель въ своемъ письмѣ къ черниговскому архієпископу отъ 11 марта 1669 г. (Письма къ Лазарю Бараповичу, № 8, стр. 25—29). Подозрѣнія Тукальского вполнѣ были основательны и это видно изъ того, что нѣсколько мѣсяцевъ спустя Бараповичъ старался доказать московскому правительству

тельство конечно предложило бы Тукальскому. Понятно поэтому, какъ приятно было кіевскому митрополиту то, что московское правительство само возобновило съ нимъ сношения; и не только для правильного полученія „столоваго дохода“ съ восточной Малороссіи нужно было Тукальскому восстановить хорошія отношенія къ московскому правительству. Дѣло въ томъ, что Тукальскій, какъ и многіе другіе Малороссіане, далеко не былъ увѣренъ, что московскому царю удастся удержать Кіевъ; но если бы передъ отдачею Кіева московское правительство признало Тукальскаго митрополитомъ, то и Поляки, принявъ Кіевъ, не имѣли бы права лишить Тукальскаго каѳедры<sup>54</sup>.

Въ виду всего этого Тукальскій немедленно по полученіи присланныхъ къ нему по порученію московскаго правительства писемъ Паисія и Барановича, рѣшилъ вступить въ сношения съ Москвою. Но посредничество Барановича не нравилось митрополиту, который не довѣралъ черниговскому архіепископу; Тукальскій былъ увѣренъ, что Барановичъ сообщалъ въ Москву дурные обѣ нѣя отзы<sup>55</sup>, домогаясь блестительства послѣ удаленія Меѳодія; поэтому митрополитъ вовсе не отвѣтилъ на письмо черниговскаго архіепископа<sup>56</sup>. О такомъ пренебреженіи со стороны Тукальскаго Барановичъ отпісалъ къ Гизелю<sup>57</sup>, какъ какъ печерскій архимандритъ незадолго передъ тѣмъ упрекалъ черниговскаго архіепископа за его недружелюбное отношеніе къ Тукальскому и высказывалъ свое огорченіе по поводу того, что между

стvu, что управление духовенствомъ восточной Малороссіи должно быть предоставлено ему, Барановичу, а не Тукальскому, дѣятельность которого можетъ де имѣть дурныхъ послѣдствій. (Письмо Барановича къ государю отъ 30 июня 1670 г. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33).

<sup>54</sup> Когда Тукальскій, благодаря вниманію, которое оказалось ему московское правительство въ концѣ февраля и въ началѣ марта 1669, возмыѣль надежду на то, что ему разрѣшено будетъ прибыть въ Кіевъ, то полагалъ, что вмѣстѣ съ этимъ разрѣшеніемъ ему дано будетъ обѣщаніе, что никакого зла и насилія ни отъ кого во впкї не узнаеть (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 131.)

<sup>55</sup> Тукальскій, по словамъ Гизеля (см. письмо архимандрита, цитованное въ 53 примѣчаніи) сѣтовалъ на Барановича за то, что онъ будто бы наговорилъ на митрополита у государя и у знатныхъ лицъ и, какъ видно изъ цитируемаго въ томъ же примѣчаніи письма Барановича къ государю, сѣтования Тукальскаго были основательны.

<sup>56</sup> Обѣ этомъ сообщаетъ самъ Барановичъ (Письма Лазаря Барановича № 64, стр. 81).

<sup>57</sup> Ibidem.

„архієреями кіевской епархії“ возникло несогласіє въ такое время, когда только полнѣйшее единодуше можетъ избавить церковь отъ величайшихъ бѣдствій <sup>58</sup>.

Понимая, что увѣщанія Барановича не могутъ оказать никакого дѣйствія на Тукальского, Гизель счелъ необходимымъ взять на себя посредничество между кіевскимъ митрополитомъ и московскимъ правительствомъ. Съ разрѣшенія воеводы кіевскаго Шереметева архимандритъ печерскій отписалъ къ Тукальскому, увѣрялъ его, что онъ можетъ быть надеженъ на всяку милость великаго государя, убѣждалъ митрополита отклонить Дорошенка отъ подданства Турціи и, работая великому государю, внушить гетману мысль о необходимости подчиниться православному царю <sup>59</sup>. Тукальскій немедленно отвѣтилъ Гизелю, что желаетъ, „аще возможно“, государю вѣчно работать <sup>60</sup>.

Вмѣстѣ съ письмомъ къ Гизелю митрополитъ прислали посланіе на имя самого государя <sup>61</sup> съ просьбою немедленно передать это письмо кіевскому воеводѣ для отсылки въ Москву. Въ письмѣ къ государю Тукальскому, называя себя „всегдашнимъ молитвенникомъ православнаго христіанскаго кесаря и монарха“, въ цвѣтистыхъ и лживыхъ <sup>62</sup> выраженіяхъ восхваляль государя, умоляя позаботиться о томъ, чтобы наконецъ получила святителя кіевская митрополитъ

<sup>58</sup> Письма къ Лазарю Барановичу, № 8, стр. 25—29.

<sup>59</sup> Содержаніе этого письма изложено Гизелемъ въ письмѣ его къ государю отъ 20 марта 1669 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VІІІ, № 30, стр. 131).

<sup>60</sup> Объ этомъ письмѣ также сообщаетъ Гизель: „желаетъ вашему царскому пресвѣтѣльному величеству, еще возможно, вѣчно работати, о семъ же и ко мню писалъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 132).

<sup>61</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 132—134. Н. И. Костомаровъ полагаетъ почему-то (Историч. Моногр. и Исследованія, т. XV, изд. 1882 г., стр. 276), будто это письмо Тукальского „писано“ 10 апрѣля, между тѣмъ какъ въ изданіи подъ редакціей самого Костомарова VIII т. Актовъ Южн. и Зап. Россіи на стр. 132 сказано, что это письмо 10 апрѣля уже прислано было въ Москву, а на стр. 131 — что 18 марта оно доставлено въ Кіевъ къ Гизелю, слѣдовательно написано до 17 марта. Какъ увѣриеть Гизель (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, стр. 132) это письмо Тукальского было написано митрополитомъ въ отвѣтъ на его, архимандриата, письмо; поэтому, неосновательно предположеніе Н. Ф. Сумцова, будто письмо Тукальского написано подъ вліяніемъ Барановича (Сумцова, Лазарь Барановичъ, стр. 103).

<sup>62</sup> Только въ январѣ 1669 г. Тукальскій распорядился, чтобы на актенахъ помились не за государя, а за благочестиваго и Богомъ данного гетмана Петра (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 18, стр. 66).

полія, столько лѣтъ вдовствующая безъ пастыря; при этомъ „много-грышный Іосифъ“ сообщалъ, что константинопольскій патріархъ благословилъ уже его быть митрополитомъ кіевскимъ, галицкимъ и всей Россіи. Далѣе, Тукальский спрашивалъ, не будетъ ли признано возможнымъ разрѣшить ему прибыть въ Кіевъ и править митрополіей; затѣмъ предостерегалъ государя отъ излишней довѣрчивости къ Полякамъ, которые „правдою николи ити не изволятъ“, но всегда будутъ гонителями православія, какъ бы ни было оно защищено договорами; не ограничиваясь этимъ, митрополитъ прямо намекаетъ на то, что андрусовскій договоръ долженъ быть уничтоженъ и высказываетъ пожеланіе, чтобы государь владѣлъ не только „титлою“, но и „державою *всѧ* Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи, подобно равноапостольному величкому князю Самодержцу Россійскому Владиміру по долготѣ отъ Путівля за Переяславль и Самборъ до Сана, а по широтѣ отъ Днѣстра до Двины и за Двину, чтобы вся Русь, аки подъ едивымъ небеснымъ и земнымъ Господомъ Богомъ, царемъ царствующихъ и Господомъ господствующихъ, тако и подъ царскимъ пресвѣтлымъ величествомъ въ вѣрномъ и неизмѣнномъ подданствѣ пребыгала“. Все это, по словамъ Тукальского могло бы случиться, если бы великий государь опять принялъ въ подданство западную Малороссію, и принялъ „соблюдалъ при *всѧкіхъ* стародавнихъ правахъ, вольностахъ и обычаяхъ“. На основаніи этого заявленія Тукальского о необходимости охранять *всѧкія* малороссійскія вольности, а слѣдовательно и подчиненіе кіевской митрополіи константинопольскому патріарху Малороссійскій Приказъ долженъ былъ убѣдиться въ томъ, что отъ сношенній съ Тукальскимъ никакой пользы для переговоровъ о сохраненіи Кіева подъ властью великаго государя не будетъ.

20 марта 1669 г. Гизель передалъ посланіе Тукальского воеводѣ кіевскому Шерemetеву вмѣстѣ со своимъ письмомъ<sup>63</sup> на имя великаго государя. Въ этомъ письмѣ Гизель прежде всего обращалъ вниманіе великого государя на то, что Дорошенко и казаки западной Малороссіи рѣшили „съ Турки держать дружбу на пагубу христіанству“ лишь потому, что не желали быть подъ властью Польши и отчаялись въ возможности возвратиться подъ государеву руку. Далѣе, архимандритъ сообщалъ, что онъ вмѣстѣ съ воеводою кіевскимъ Шереметевымъ<sup>64</sup> прилагаетъ всѣ старанія къ тому, чтобы казаки западной Малороссіи отвратились отъ Турокъ и склонились къ вѣрной работе великому государю. Гизель писалъ государю, что въ дѣлѣ обращенія

<sup>63</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 130—132.

Дорошенка на истинный путь большую помощь можетъ оказать митрополитъ Іосифъ Тукальскій, уже писавшій ему, архимандриту, что радъ бы вѣчно работать государю, если бы онъ соизволилъ принять въ подданство его, митрополита, и Дорошенка со всемъ западною Малороссіей и принявъ „свободы и прошения ихъ, елико возможно, исполнять и оберегать“.

Упомянувъ въ письмѣ своемъ о Тукальскомъ, Гизель счелъ необходимымъ защитить его отъ навѣтовъ клеветниковъ. Архимандритъ пещерскій, вѣроятно, не совсѣмъ довѣрялъ словамъ Барапоновича, который высказалъ величайшее негодованіе и даже очень обидѣлся, когда узналъ, что Тукальскій считаетъ его, архіепископа, виновникомъ неблаговоленія къ нему великаго государя <sup>44</sup>, несмотря на это негодованіе архіепископа, Гизель считаетъ нужнымъ заступиться передъ царемъ за митрополита и просилъ государя не вѣрить, „аще кто въ чесомъ Іосифа Тукальского оклеветовалъ“. Да же, не рѣшалась прямо предложить государю, чтобы онъ нарушилъ андрусовское перемиріе, Гизель въ общихъ выраженіяхъ умоляетъ государя „учинить свой премудрый промыслъ и совѣтъ о войскѣ казацкомъ, дабы они съ Турки соединенія не держали“.

Болѣе определенно высказалъ Гизель свои желанія относительно Тукальского и прямо просилъ для него разрѣшенія поселиться въ Кіевѣ, обѣщалъ, что, если „сей митрополитъ въ Кіевѣ по сану своему сидѣти будеть“, то казаки прекратятъ свои „шатости и съ Турки соединятися не похотятъ“, этого мало,—Тукальскій, по словамъ Гизеля, и самому государю „небезпотребенъ“ будеть, какъ „мужъ вѣло во учениахъ честенъ, во всякихъ гоненіяхъ, и иновѣрныхъ нравахъ, и навѣтахъ искусенъ и разсудителенъ“. Гизель заканчиваетъ свои письма къ государю слѣдующими словами „преосвященнаго митрополита Іосифа Тукальского, аще можно, повели на престолъ митрополія посадити и сану его надобное прокормленіе показати“.

Изъ писемъ Гизеля и Тукальского въ Москву могли убѣдиться, что эти влиятельныя духовныя особы врядъ ли окажутъ содѣйствіе планамъ

<sup>44</sup> Получивъ отъ Гизеля письмо, въ которомъ архимандритъ сообщалъ черниговскому архіепископу, что Тукальскій считаетъ его, архіепископа, виновникомъ неблаговоленія государя къ митрополиту, Барапоничъ отвѣтилъ Гизелю: „не могъ я безъ крайнаго сожалѣнія читать, что я виновникъ неблаговоленія его величества царя къ его милости отцу митрополиту. Истинно говорю вамъ: у меня почти нѣть сна, но иѣ въ сиѣ этого не сидѣлось. Высока бы у меня была совѣсть (Письма Лазаря Барапонича, № 64, стр. 79).

Ордина-Нащокина, который полагалъ, что сношения съ киевскими митрополитомъ и архимандритомъ дадутъ возможность немедленно устроить дѣло подчиненія киевской митрополіи московскому патріархату и, такимъ образомъ, найти новый предлогъ для удержанія Киева подъ властью великаго государя; кромѣ того, какъ уже было выше указано, подчиненіе киевской митрополіи московскому святителю давало бы, по мнѣнію Ордина-Нащокина, московскому правительству возможность оказывать покровительство жителямъ западной Малороссіи и тѣмъ самымъ подготовить Поляковъ къ мысли, что при заключеніи вѣчнаго мира эта страна должна отойти къ Московскому Государству<sup>66</sup>. Между тѣмъ Тукальскій нисколько не сочувствовалъ такой медленной политикѣ, требовалъ немедленнаго уничтоженія андрусовскаго договора и присоединенія къ Московскому Государству всей западной Малороссіи, что же касается вопроса о подчиненіи киевской митрополіи московскому патріархату, то Тукальскій не выказывалъ никакой склонности къ такой реформѣ; напротивъ, твердилъ о необходимости сохранить всакія вольности; точно также и архимандрит иechерскій поспѣшилъ напомнить московскому правительству, что согласно съ высказаннымъ въ 1654 г. мнѣніемъ<sup>67</sup>, онъ продолжаетъ считать главнѣшую вольностью подчиненіе константинопольскому патріарху, „а не какому иному властителю духовному“.

Само собою разумѣется, что при нежеланіи Тукальскаго отказаться отъ nominalnаго подчиненія константинопольскому патріарху планъ Ордина-Нащокина былъ невыполнимъ и московское правительство не имѣло уже особенно сильныхъ побужденій къ тому, чтобы исполнить просьбу Гизеля о разрѣшеніи его другу водвориться въ Киевъ. Напротивъ, московское правительство могло бы только повредить своей политикѣ, признавъ киевскаго митрополитомъ и помѣстивъ въ Киевъ Тукальскаго, который при своемъ враждебномъ отно-

<sup>66</sup> Что московское правительство желало воспользоваться на посольскихъ сѣѣздахъ заявленіями малороссійского духовенства о непреклонномъ рѣшеніи правобережнаго казачества не возвращаться въ польское подданство видно, между прочимъ, изъ того, что во время посольской комиссіи 1671 г. московскіе послы предъявили польскимъ комиссарамъ письма Гизеля и Тукальскаго къ государю, какъ доказательство того, что Поляки, если хотятъ успокоить западную Малороссію и отвлечь казаковъ отъ вреднаго, гибельнаго для Польши союза съ Турками, должны уступить Московскому Государству не только Кіевъ, но и всю западную Малороссію.

<sup>67</sup> См. выше стр. 79.

шевіи къ Полякамъ и андрусовскому договору, могъ бы не только помѣшать переговорамъ, дѣйствуя въ Киевѣ и восточной Малороссіи, какъ агентъ Дорошенка, но даже вызвать новую смуту, подобную измѣнѣ Брюховецкаго <sup>67</sup>. Можно поэтому догадаться, какой былъ данъ въ Москвѣ отвѣтъ на письма Гизеля и Тукальскаго. Малороссійский Приказъ считалъ дѣло настолько яснымъ, что не призналъ даже нужнымъ снести съ своимъ бывшимъ начальникомъ, бояриномъ Ординскомъ-Нащокинымъ, который находился тогда далеко отъ Москвы въ Мигновичахъ; немедленно изготовлены были проекты государственныхъ отвѣтныхъ грамотъ къ Гизелю и Тукальскому и 19 апрѣля уже отправлены по назначенню.

Въ грамотѣ государственной, посланной къ Тукальскому <sup>68</sup>, не заключалось никакого отвѣта на главную его просьбу о немедленномъ принятіи въ подданство Дорошенка и западной Малороссіи, потому что на всякое обѣ этомъ упоминаніе въ такомъ актѣ, какъ государева грамота, можно было бы впослѣдствіи указывать, какъ на прямое нарушение андрусовского договора со стороны московского правительства. Что же касается просьбы Тукальскаго о разрѣшениі ему жить въ Киевѣ, то на нее не отвѣтили рѣшительнымъ отказомъ; митрополиту давали только знать, что указъ на его просьбу можетъ быть данъ лишь по окончаніи посольского сѣѣза, на которомъ состоятся постановленіе о дальнѣйшей судьбѣ Киева, а до окончанія занятій этого сѣѣза ему, Тукальскому, въ Киевѣ ѻхать и на митрополію быть, „за нѣкоторыми мѣры невозможнѣ“. Въ грамотѣ государственной, посланной къ Гизелю <sup>69</sup> также ничего не писали о возможности принять подъ государеву руку западную Малороссію, хотя и отвѣтили, что вели-

<sup>67</sup> Дѣйствительно, черезъ два днія послѣ того, какъ получено было въ Москвѣ посланіе Тукальскаго съ изъявленіемъ готовности служить государю, доставлено было въ Малороссійский Приказъ письмо того же Тукальскаго къ полковнику Переяславскому Дмитриашѣ Райчѣ съ увѣщаніемъ соединиться съ Дорошенкомъ и не повиноваться Многогрѣшному. Въ этомъ письмѣ митрополитъ совѣтуетъ Дмитриашѣ не стѣсняться тѣмъ, что онъ присягнулъ на вѣрность государю, потому что и Дорошенко хочетъ мѣсть цара „за прямого государя“ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 37, стр. 141). Такія увѣщанія дѣялись Тукальскій Дмитриашѣ вскорѣ послѣ того, какъ Переяславскій полковникъ, спо-  
сившійся съ кievскимъ воеводой Шереметевымъ черезъ іеромонаха Кіево-Ніколь-  
скаго монастыря Сильвестра, присягнулъ государю (Ibid. № 20, стр. 80—81).

<sup>68</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 41, стр. 145—146.

<sup>69</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа Кн. № 1, л. 21 об.; столбцы № 5881. Къ датѣ этого документа—19 апрѣля 1669 г. долженъ быть пріуро-

кому государю по письму Гизела въдомо „о радѣ Дорошенковой, что онъ съ своими единомысленниками приговорили держать дружбу съ Турки“. Относительно Тукальского Гизелю отвѣтили то же самое, что было написано въ грамотѣ къ самому митрополиту. Малороссійскій Приказъ далъ ясно понять Тукальскому, что въ Москвѣ ожидали отъ него большаго усердія. Такъ, въ письмахъ Пансія и Бараповича, написанныхъ по желанію московскаго правительства, Тукальского называютъ „митрополитомъ кіевскимъ“, а въ грамотахъ посланныхъ въ отвѣтъ на письма митрополита и пещерскаго архимандрита, Тукальского именуютъ только „митрополитомъ“<sup>70</sup>.

Только тогда, когда отправлены были по назначению государевы грамоты съ отказомъ немедленно исполнить просьбы Гизела и Тукальского, письма этихъ лицъ были отосланы для въдома къ Ордину-Нащокину<sup>71</sup>. Но о желаніяхъ кіевскаго митрополита и пещерскаго архимандрита посольскихъ дѣлъ оберегатель узналъ еще прежде за-поздалой присылки писемъ изъ Малороссійскаго Приказа. Дѣло въ томъ, что Тукальскій не ограничился отправленіемъ чрезъ Гизеля „эпистолій“<sup>72</sup> къ государю: для успѣха своего дѣла митрополит считалъ необходимымъ войти въ непосредственные сношения съ са-

ченъ и толькъ актъ, на который ссылка указана въ предыдущемъ прийчаніи и который напечатанъ въ VIII т. Актовъ Южн. и Зап. Россіи безъ точной даты.

<sup>70</sup> Государева грамота къ Гизелю отъ 19 апрѣля 1669 г. сохранилась въ двухъ видахъ—въ копії (Моск. Архивъ Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, л. 21 об.) и въ черновомъ отпускѣ (Ibid. Столбцы № 5881). Черновой отпускъ интересенъ тѣмъ, что изъ него видно, какъ недовольны были главныя лица Посольского и Малороссійскаго Приказовъ тѣмъ письмомъ Тукальского, въ которомъ митрополитъ такъ много распространялся о вольностяхъ. Въ первоначальномъ проектѣ грамоты, составленномъ подьячими на основаніи дьяческихъ пе-мѣты, заключались слѣдующія слова: „и о томъ бы тебѣ, архимандриту, отнис-саться къ нему, митрополиту, отъ себя, чтобы онъ то себѣ въ оскорбленье не поставилъ и подождалъ до тѣхъ мѣсть, покамѣсть посолскіе съѣзды минутся“. Дьякъ, просматривавшій проектъ грамоты, зачеркнулъ эти слова, равно какъ и определеніе „милостивый“ при словѣ „указъ“—очевидно въ Малороссійскомъ Приказѣ рѣшили, что Тукальскій во всякомъ случаѣ не будетъ допущенъ въ Кіевъ, независимо отъ того, какое состоится обѣ этомъ городѣ рѣшеніе на по-сольскомъ съѣздѣ.

<sup>71</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Польск. 1669 г. № 10; Польск. Стат. Списки № 123.

<sup>72</sup> Такъ называетъ Гизель письмо Тукальского къ государю (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 30, стр. 131).

мимъ Ординымъ - Нащокинымъ и послалъ къ нему одного изъ состоявшихъ у него на службѣ шляхтичей Ивана Лубенку, который долженъ былъ передать боярину, что о. Іосифъ Тукальскій хочетъ „приклониться подъ высокую руку царского величества и вѣчно при немъ зостати и въ томъ труды показать, въ чемъ государь праведный изволить повелѣть“. По мысли Тукальского, передавалъ Лубенка, труды его могли имѣть слѣдствіемъ „прилученіе“ западной Малороссіи къ восточной, „дабы въ Богомъ спасенномъ градѣ Кіевѣ единъ былъ митрополитъ и во всей Українѣ единъ былъ гетманъ“ подъ властью великаго государя, такъ какъ, находясь подъ властью польскаго короля, православные не могутъ не испытывать гоненій<sup>72</sup>.

Надо полагать, что Ордину-Нащокину въ то время, когда къ нему явился Лубенка, не было еще сообщено о принятомъ относительно Тукальского рѣшеніи и такъ какъ шляхтичъ митрополита увѣралъ, что Тукальскій готовъ исполнить повелѣнія государя, то посольскихъ дѣлъ оберегатель окончательно убѣдился въ томъ, что можно воспользоваться услугами малороссійскаго духовенства для того, чтобы имѣть возможность на посольскихъ съѣздахъ говорить Полякамъ о необходимости не только оставить Кіевъ во власти великаго государя, но даже всю западную Малороссію современемъ присоединить къ Московскому Государству. Извѣстія присланыхъ вскорѣ къ Ордину-Нащокину списковъ съ писемъ Гизеля и Тукальского начальникъ Посольского Приказа заключилъ, что хотя не все предложения переданныя Лубенко осуществимы въ ближайшемъ будущемъ, однако московское правительство имѣть все таки возможность разсчитывать на усердное содѣйствіе „первыхъ кіевскихъ духовныхъ особъ“. Ординъ Нащокинъ хорошо понималъ, что эти „духовные особы“ по прежнему желаютъ держаться „ послушанія константинопольскаго патріарха, а не московскаго“, но надѣялся, что, въ виду готовности митрополита и архимандрита служить великому государю, можно будетъ убѣдить ихъ оставить упорство.

Считая необходимымъ немедленно приступить къ устройству дѣла подчиненія кіевской митрополіи московскому патріархату, Ординъ-Нащокинъ по полученіи изъ Малороссійскаго Приказа писемъ Гизеля и Тукальского немедленно составилъ докладъ о томъ, какъ слѣдуетъ вести это дѣло. Докладъ былъ посланъ прямо въ Приказъ Тайныхъ Дѣлъ для того, чтобы государь немедленно узналъ о планахъ Ордина-Нащокина и чтобы вслѣдствіе волокиты нерасположенного къ своему начальнику

<sup>72</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 9, лл. 609—610.

Посольского Приказа не затянулось дѣло до начала посольской комиссіи, а было бы „совершено, не испустя времени“.

Въ докладѣ<sup>74</sup> своеемъ Ординъ-Нащокинъ указываетъ на то, что со времени Сильвестра Косова кіевское духовенство не подавало еще государю такого усерднаго члобитья, какое заключается въ письмахъ Гизеля и Тукальскаго. Это усердіе знатныхъ и влітательныхъ духовныхъ лицъ, умоляющихъ государя не вѣрить Ляхамъ, гонителямъ православія, должно прежде всего подвигнуть государское милостивое сердце къ тому, чтобы „отвратить“ тѣхъ духовныхъ „отъ Константиноополя, гдѣ турскій мечъ насилиуетъ и искореняетъ христіанство“. Если въ западной Малороссіи, писалъ Ординъ-Нащокинъ, шатостные люди, жалуясь на гоненіе противъ православія со стороны Поляковъ, стремятся быть въ подданствѣ у Турокъ, то это оттого, что духовенство малороссійское не выказало „согласія къ московскому царству“, но обстоятельства измѣняются, если „кіевскіе ученыe особы по своему радѣнію“ оставятъ константинопольскаго патріарха и съ его разрѣшенія подчинятся московскому святителю, потому что „неоцѣненное сокровище правая вѣра, а идѣже сіе скровище, ту и сердца праведныхъ будуть“ и это тѣмъ болѣе вѣроятно, что послѣ подчиненія кіевской митрополіи московскому патріархату и „крестоносный царь его величество во всемъ ближе и усерднѣйше учнетъ защищать православныя церкви“.

Указавъ на значеніе дѣятельности духовенства для Малороссіи, Ординъ-Нащокинъ писалъ въ своемъ докладѣ, что необходимо поэтому кіевскому духовенству немедленно отправить „разумныхъ людей мірского или духовнаго чину“ къ константинопольскому патріарху съ просьбою отказаться отъ власти надъ духовенствомъ той части Россіи, которая осталась подъ его благословеніемъ послѣ того, какъ въ 1589 г. великороссійская церковь, получила своего патріарха. Необходимо также, чтобы пребывающей въ Москвѣ александрийскій патріархъ „крѣпко отъ себя отписалъ“ о томъ же къ константинопольскому и напомнилъ бы, что для утвержденія мира въ Українѣ жители ея должны имѣть одного съ Великою Россіею пастыря, такъ какъ безъ такого объединенія, во первыхъ, непрочна

<sup>74</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 2, столб. 7—14. О томъ, что этотъ докладъ посланъ Ординымъ-Нащокинымъ см. выше прим. 21. Написанъ докладъ тѣмъ крайне вычурнымъ, темнымъ и тяжелымъ слогомъ, которыми написаны почти все сохранившіяся отъ Ордина-Нащокина бумаги. (См. Соловьева Ист. Россіи, т. XII, стр. 247, изд. 1862 г.).

будеть власть государя надъ восточною Малороссіей; далѣе, не будеть возможности „промыслъ неотступно имѣти о Киевѣ“; наконецъ, не только въ Малороссіи будуть шатости, но по примѣру этихъ шатостей будуть происходить волненія и на Дону, да и Волга „отъ того же бѣду воспріиметъ“. Съ неодобрениемъ отозвался Ординъ-Нащокинъ о высказанной Барновичемъ на радѣ мысли относительно перенесенія каѳедры митрополичьей въ Черниговъ; такой планъ быль, по мнѣнію Аѳанасія Лаврентьевича, въ высшей степени эгоистичнымъ, такъ какъ при его осуществлѣніи всѣ живущіе за рубежомъ православные были бы оставлены „на съѣденіе волкомъ“.

Разматривая вопросъ о подчиненіи кіевской митрополіи московскому патріархату съ точки зрѣнія договоровъ, Ординъ-Нащокинъ находилъ, что это подчиненіе никакъ не является нарушеніемъ перемирныхъ статей, напротивъ, почти предусмотрѣно первою статьею союзного Московскаго договора 1667 г., по которой обѣ договаривающіяся стороны должны всячески отвращать казаковъ отъ союза съ бусурманами, а вѣдь несомнѣнно то, что, пока малороссійская церковь будетъ подчинена цареградскому патріарху, до тѣхъ поръ на Украинѣ будутъ поныплять о такомъ союзѣ, такъ какъ мірскіе люди, видя подчиненіе духовенства святителю въ Константинополѣ, легко привыкнутъ къ мысли о подданствѣ государю этой столицы. Переходя къ вопросу о томъ, когда можно осуществить подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріархату, Ординъ-Нащокинъ писалъ, что съ этимъ дѣломъ слѣдуетъ спѣшить для того, чтобы на предстоявшемъ елекційномъ сеймѣ депутаты западной Малороссіи могли уже заявить, что кіевская митрополія переходитъ подъ благословеніе московскаго патріарха и что поэтому московскій государь принялъ подъ свою оборону и защищеніе православныи церкви ихъ страны; такое заявленіе необходимо, такъ какъ въ Польшѣ уже извѣстенъ приговоръ казацкой рады о томъ, что въ случаѣ возвращенія Киева Полякамъ, митрополію можно будетъ учинить въ Переяславлѣ или Черниговѣ; кроме того заявленіе о покровительствѣ Московскаго цара православнымъ въ Польшѣ вызоветъ сочувствіе къ нимъ со стороны польскихъ лютеранъ и другихъ диссидентовъ. Пользуясь заступленіемъ государя, западная Малороссія, воюю и не согласіями отторгнутая отъ Великой Россіи, станетъ обращать свои мысли на „вѣнцекрестоноснаго царя“ и мало по малу будегъ приведена, какъ „избранное стадо въ мирную и вѣчнопитательную пажитъ“. Такое благополучное для Московскаго Государства рѣшеніе малороссійскаго вопроса предсказывалъ Ординъ-Нащокинъ, если „кѣтко возьмутся“ за подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріархату.

лін московському патріархату и „то дѣло въ основаніи поставать“, о которомъ прежде недостаточно заботились.

Докладъ свой Ординъ-Нащокинъ приготовилъ, чрезъ пять дній послѣ того какъ получилъ изъ Москвы копію съ писемъ Гизеля и Тукальского; 4 мая 1669 г. докладъ посланъ бытъ въ Приказъ Тайныхъ Дѣлъ съ отпискою, въ которой Ординъ-Нащокинъ просилъ немедленно отвѣтить, „годно ли тому дѣлу въ совершевіи быти“ и при этомъ сообщалъ, что „если Кіевъ надобенъ, то обѣ одержаніи его можно дѣлать черезъ Тукальского и его намѣстника въ Могилевѣ“. Но такъ какъ въ Москвѣ дѣло Тукальского рѣшили, не спиавшись съ Ордінимъ-Нащокінъ еще 19 апрѣля, то начальникъ Посольскаго Приказа не скоро дождался отвѣта на свой докладъ. Между тѣмъ время шло,—наступило уже 25 мая и у Ордина-Нащокина явилось опасеніе, что съ дѣломъ подчиненія кіевской митрополіи запаздаютъ такъ, что, когда начнутся посольские съѣзди, то „невѣдомо будетъ, за что стоять ко одержанію Кіева“.

Не получая отвѣта на свой докладъ и желая напомнить о себѣ въ Москвѣ, Ординъ-Нащокинъ написалъ другой докладъ „въ дополненіе къ прежнему“. Въ этомъ второмъ докладѣ<sup>75</sup> Aeанасій Лаврентьевичъ болѣе всего останавливался на тѣхъ доводахъ, которыми можно было доказать, что подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріархату вполнѣ законно и является необходимымъ слѣдствіемъ всей предшествовавшей исторіи русской церкви. Доводы эти слѣдующіе: 1) православная христіанская вѣра возсіяла надъ св. Владиміромъ изъ Константинополя отъ царя и патріарха греческихъ и св. Владиміръ просвѣтилъ св. крещеніемъ всю Россію, а не только Малороссію. 2) Патріархъ константинопольскій Іеремія поставилъ въ Москвѣ Іова патріархомъ всея Россіи, впослѣдствії іерусалимскій патріархъ Феофанъ поставилъ въ Москвѣ патріархомъ великаго государя Филарета Никитича, а въ Кіевѣ митрополитомъ Іова Борецкаго и если тогда не произошло подчиненія кіевской митрополіи московскому патріарху, то только потому, что въ то время между московскимъ и Польско-Литовскимъ государствами „происходили страшные войны“, по заключеніи же перемирного андрусовскаго договора ничто не мѣшаетъ въстановленію единства въ русской церкви, напротивъ, благодаря подчиненію кіевской митрополіи московскому патріархату осуществляется высказанное въ первой статьѣ московскаго союзного договора пожеланіе относительно „отлученія“ украинцевъ отъ бусурманъ. 3) До заключенія

<sup>75</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 2, столбцы 14—20.

андрусовскаго договора, вслѣдствіе непріязненныхъ отношеній между Московскимъ Государствомъ и Польско-Литовскимъ малороссійское духовенство вынуждаемо было обращаться за благословеніемъ въ турецкую страну къ константинопольскому патріарху, тѣмъ страждущему подъ бусурманскую неволею, по заключеніи же андрусовскаго договора кіевская митрополія можетъ обратиться за благословеніемъ въ Великую Россію, въ третій Римъ, куда по волѣ Божіей перенесено изъ Греціи „украшеніе царское и святительское“ такъ, что церковь великороссійская вся другія церкви „честію превосходитъ“; изъ этого „свѣтлаго кладезя“ можетъ Малороссія „почерпать живую воду, а къ злосмрадному источнику не приходить“.

Указавъ обстоятельства, благопріятствующія подчиненію кіевской митрополіи московскому патріархату, Ординъ-Нащокинъ продолжалъ настаивать на томъ, что необходимо немедленно приступить къ этому дѣлу, потому что кіевскому духовенству открылся свѣтъ правды и истинный путь спасенія: кіевские митрополитъ и архимандритъ сами обратились къ великому государю и на его волю положили прекратить дальнѣйшее вдовствованіе кіевской церкви; тѣ же духовныя лица жалуются государю на гоненія противъ православныхъ со стороны Поляковъ, но съ подчиненіемъ кіевской митрополіи московскому патріархату, все православіе малороссійское и во всемъ королевствѣ польскомъ, воспріметъ милость, и митрополитъ кіевскій для исцѣленія своего „о православіи ураненнаго сердца не долженъ будеть посыпать по доктора духовнаго въ далечайшую страну, но получить душевное лекарство въ Великой Россіи, въ третьемъ Римѣ“.

Ординъ-Нащокинъ указалъ и средства для осуществленія его проекта, подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріарху могло быть устроено, по мѣнію Аѳанасія Лаврентьевича, очень скоро, до окончанія посольскихъ съѣздовъ, такъ какъ находящійся въ Москвѣ святѣйшій папа и патріархъ Александрийскій, имѣя, какъ судія вселенныя, власть и надъ константинопольскимъ патріархомъ, можетъ дать малороссійскимъ пастырямъ грамоту, благословляющую подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріархату, а константинопольскому патріарху отписать, что хотя это подчиненіе необходимо для процвѣтанія въ Малороссіи православія, но государь не перестанетъ посыпать милостыню константинопольской патріаршой церкви. Упомянувъ о предстоящихъ сношеніяхъ александрийскаго патріарха съ малороссійскимъ духовенствомъ, Ординъ-Нащокинъ писалъ государю, что въ письмахъ своихъ Пансій долженъ распространяться только о подчиненіи кіевской митрополіи московскому патріархату и совершенно не затрагивать вопроса

о подданствѣ западной Малороссіи, чтобы не нарушить такимъ образомъ андрусовскаго договора.

Такъ какъ Ординъ-Нащокинъ до 25 мая не получилъ еще отвѣта на свой первый докладъ, хотя онъ и былъ посланъ въ Приказъ Тайныхъ Дѣлъ, то второй докладъ Афанасій Лаврентьевичъ послалъ въ Малороссійский Приказъ; хотя отъ завѣдыванія этимъ Приказомъ Ординъ-Нащокинъ былъ устраненъ еще въ началѣ 1669 г.<sup>76</sup>, однако онъ предпочелъ послать къ государю свой второй докладъ черезъ Малороссійский Приказъ, чѣмъ ввѣрить судьбу проекта своимъ подчиненнымъ, дѣякамъ Посольского Приказа; дѣли эти плохо слушались своего начальника, тогда какъ новый начальникъ Малороссійского Приказа А. С. Матвѣевъ былъ, повидимому, въ хорошихъ отношеніяхъ съ Ордіннымъ-Нащокиннымъ, который отписалъ къ „Артемону“: „изъ писемъ моихъ въ докладѣ со усердіемъ приводи къ совершению“<sup>77</sup>. Въ отпискѣ, при которой докладъ былъ посланъ, Ординъ-Нащокинъ опять спрашивалъ, годно ли быть промыслу по его докладамъ и повторялъ, что нельзя упустить удобнаго случая подчинить киевскую митрополію московскому патріархату, что, если случай будетъ упущенъ, то впослѣдствіи не представится возможность защищать православныхъ въ Польско-Литовскомъ Государствѣ; вмѣстѣ съ тѣмъ посольскихъ дѣлъ оберегатель расхваливалъ Тукальского, писалъ, что „всѣ народы русскіе заступникомъ въ вѣрѣ его называются и разнаго ему никого не ставятъ“<sup>78</sup>.

Междѣ тѣмъ московское правительство узнало, что Дорошенко уже открыто соединился съ Турками и не считаетъ себя подданнымъ Польскаго короля<sup>79</sup>, поэтому, хотя въ Москвѣ еще въ апрѣлѣ рѣшили отложить на неопределеннное время разсмотрѣніе вопроса о доз-

<sup>76</sup> Когда въ январѣ 1669 г. прибыло въ Москву посольство Ширкевича и Забѣлы, то переговоры съ этимъ посольствомъ поручены были по начальнику Малороссійского Приказа Ордину-Нащокину, хотя онъ находился тогда въ Москвѣ, (Ординъ-Нащокинъ возвратился въ Москву 8 янв. 1669 г., а уѣхалъ 13 марта—Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Цольск. Стат. Списки, №№ 122 и 123), а Б. М. Хитрово. Въ половинѣ апрѣля 1669 г. Малороссійский Приказъ уже управлялъ А. С. Матвѣевъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 43, стр. 147).

<sup>77</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 10, л. 39.

<sup>78</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 2, столб. 21.

<sup>79</sup> Ibid. т. VIII, № 35, стр. 137—138; № 40, стр. 145: „присяги полскому королю не чинили“.

воленію Тукальскому поселиться въ Кіевѣ, однако обратили вниманіе на заключавшеся въ письмѣ митрополита предложеніе принять До-рошенка въ подданство великаго государя; Приказъ Тайныхъ Дѣлъ вмѣсто отвѣта Ордину-Нащокину на его докладъ отъ 4 мая прислалъ запросъ къ боярину относительно „Дорошенкова подданства къ тур-скому салтану“ съ указомъ отписать явино: буде Дорошенка принять и въ томъ андрусовскому договору нарушенія не будетъ ли и его До-рошенка къ царскаго величества милости можно ли въ подданство принять”<sup>80</sup>.

Запросъ Приказа Тайныхъ Дѣлъ полученъ былъ Ординъ-Нащокинымъ 25 мая вечеромъ, уже по отправленія въ Москву его второго доклада, въ которомъ прямо было сказано, что писать въ западную Малороссію о „подданствѣ“ Дорошенка великому государю отнюдь нельзя, чтобы „утвержденному между обоими государствы миру въ письмѣ противного не оказалось“<sup>81</sup>. Несмотря на это Ординъ-Нащокинъ немедленно, въ тотъ же вечеръ 25 мая написалъ въ отвѣтъ на запросъ большую, довольно зло и укоризненно составленную отписку<sup>82</sup>, въ которой прежде всего напоминалъ Приказу Тайныхъ Дѣлъ, что планъ дѣйствій необходимыхъ по отношению къ западной Малороссіи уже указанъ въ докладѣ отъ 4 мая такъ „явино“, что явнѣе того быть невозможно; при этомъ Афанасій Лаврентьевичъ высказалъ даже негодованіе по поводу того, что къ нему обращаются съ запро-сомъ о столь противномъ договорамъ дѣлѣ, какъ немедленный пріемъ Дорошенка въ подданство.

Повторяя въ своей отпискѣ изложеніе указанного въ первыхъ докладахъ плана дѣйствій, посольскихъ дѣлъ оберегатель спѣшилъ по-вторить, что начинать дѣло слѣдуетъ съ подчиненія малороссійскаго духовенства московскому патріарху, а не съ приема Дорошенка въ подданство. И прежде, писалъ Ординъ-Нащокинъ, принимали такихъ шатостныхъ людей безъ правды, и они измѣняли, потому что, когда этихъ людей припимали, то мало обращали вниманія па вопросъ о вѣрѣ, о томъ, где будетъ „духовное прибѣжище“ тѣхъ людей, а между тѣмъ во всякомъ дѣлѣ „вѣра-глава“. Необходимо поэтому, не подни-мая пока вопроса о принятіи въ подданство западной Малороссіи, начать съ подчиненія кіевской митрополіи московскому патріарху, а

<sup>80</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 10.

<sup>81</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 2, столб. 20.

<sup>82</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 10, л. 38.

что такое подчиненіе возможно видно изъ писемъ Газела и Тукальскаго, которые жалуются на гоненія противъ православныхъ со стороны Поляковъ и даже увѣряютъ, что вслѣдствіе такихъ гоненій западная Малороссія переходитъ въ подданство Турціи. Но если Малороссія, продолжалъ посольскихъ дѣль оберегатель „утвердится въ духовномъ послушаніи московскому царству“, то со временемъ она можетъ избавиться и отъ польского, и отъ турецкаго ига: отъ подданства султану жители западной Малороссіи вправѣ будутъ отказаться вслѣдствіе продолжающихся вопреки повелѣніямъ изъ Константино-поля нападеніемъ крымскаго хана. Точно также будетъ въ состояніи правобережная Украина освободиться и отъ подданства польскому королю, если не прекратятся въ Польшѣ гоненія на православіе, такъ какъ отъ такихъ гоненій малороссійское духовенство, перейдя подъ благословеніе московскаго патріарха, „въ московскомъ царствѣ будетъ заступно“, „мирскіе за ними жъ къ заступленію и къ защищевію великаго государя послѣдовать имуть“, при чьемъ московское правительство будетъ имѣть право принять гонимыхъ подъ свое покровительство, такъ какъ еще Янъ Казимиръ при своей коронації не только присягнулъ, что не будетъ никакихъ гоненій за вѣру, но даже объявилъ, что „насильствуемые въ вѣру могутъ изъ подданства свободными учиниться“.

Особенно старался Ординъ-Нащокинъ обратить вниманіе на то, что подчиненіе кіевской митрополіи московскому патріархату ясно покажетъ Полякамъ, что всѣ Малороссіане желаютъ московской пропекціи, а если такое настроеніе Малороссіянъ будетъ извѣстно польскому правительству, то при переговорахъ о вѣчномъ мирѣ московскіе послы будутъ имѣть возможность настаивать на томъ, что для окончательного умиротворенія Украины и отвращенія ея отъ союза съ бусурманами необходимо возвратить великому государю не только Кіевъ, но и всю западную Малороссію, „а нагло писать въ томъ въ Польшу невозможно“.

Надо полагать, что въ присланномъ къ Ордину-Нащокину изъ Приказа Тайныхъ Дѣль запросѣ, писали о ясно выраженномъ кіевскимъ духовенствомъ нежеланіи подчиниться московскому патріарху; поэтому въ своей отписѣ посольскихъ дѣль оберегатель призналъ необходимымъ считаться съ возможностью такого отношенія кіевскихъ духовныхъ къ московскому святителю. „Хотя бы митрополитъ Тукальский“, писалъ Ординъ Нащокинъ: „и всѣ духовные склонности къ великому государю, его царскому величеству поймѣтъ крѣпкую руку въ оборонѣ быть не хотѣли... не сумнительно было бы святѣйшему

царѣ и патріарху александрийскому, имѣющему вселенныи судъ, къ духовнымъ... въ Кіевъ и въ Україну писати и отъ мужнаго константинопольскаго пути отвратить, а ...къ престолу святительскому къ Москвѣ привести", чтобы кіевскіе духовные, согласно съ пожеланіемъ, высказаннымъ въ посвященной государю книгѣ „Миръ съ Богомъ человѣку", имѣли отъ государя вѣчное защищеніе и дали передъ посольской о мирѣ комиссіей „крѣпкой и подлинной слути московскому царству ихъ оборонять", а не искали бы „въ нечистыхъ турскихъ хлѣвинахъ, подъ кровомъ мерзкихъ согрѣянія отъ мразу католицкаго и отъ презъльныхъ іезовитовъ бури".

Повторивъ такимъ образомъ въ своей отпискѣ главнѣйшия положенія докладовъ, посланныхъ въ Приказы Тайныхъ Дѣлъ и Малороссійскій (4 и 25 мая), Ординъ-Нащокинъ не удержался отъ рѣзкихъ упрековъ по поводу того, что въ Москвѣ не обратили никакого вниманія на его проекты, которые онъ составлялъ и писалъ „за горькими слезами, ищучи праведнаго доношенія" къ государю. Досталось отъ Аѳанасія Лаврентьевича не только думнымъ дѣламъ Посольского Приказа, но и „заступникамъ" ихъ, которымъ противно выслушивать его, Нащокина, письма, такъ какъ они не „видать стези правды и сердце ихъ одебѣло завистью". При этомъ Ординъ-Нащокинъ сравнивалъ себя съ выведенными въ „Исторіи о Варлаамѣ и Іоасафѣ" гонимыми сенаторомъ, который „будучи приведенъ предъ царя речъ, чтобы дву непріятелей изъ среды суду царскаго выгната". Этого мало. Увлеченный раздраженіемъ Ординъ-Нащокинъ не ограничился тѣмъ, что далъ отрицательный отвѣтъ на запросъ относительно принятия Дорошенка въ подданство, но даже позволилъ себѣ сдѣлать крайне обидное для самого государя замѣчаніе, будто и раньше казаковъ приимали безъ правды. Само собою разумѣется, что эта рѣзкая отписка не была положена врагами Ордина - Нащокина подъ сукно, а немедленно представлена государю, который повелѣлъ послать къ посольскихъ дѣлъ оберегателю строгій запросъ по поводу его замѣчанія о томъ, что Малороссіянъ принимали въ подданство безъ правды<sup>83</sup>.

Что касается проектовъ Ордина-Нащокина относительно подчиненія кіевской митрополіи московскому патріархату, то Приказы Тайныхъ Дѣлъ и Малороссійскій, очевидно, весьма мало разсчитывали на успѣхъ предпріятія, задуманного посольскихъ дѣлъ оберегателемъ тѣмъ болѣе, что находившіеся въ то время въ Москвѣ посланцы отъ

<sup>83</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 69.

Гизеля категорически заявили, что печерскій архимандритъ отнюдь не желаетъ выйти изъ подъ благословенія константинопольскаго патріарха <sup>84</sup>.

Несмотря на такое неблагопріятное отношение Гизеля къ вопросу о подчиненіи Кіевопечерской Лавры московскому патріархату, въ Москвѣ все таки послѣдовали отчасти совѣту Ордина-Нащокина и обратились „къ святѣшему Пансію, папѣ и патріарху александрийскому и судіи вселенныи“ съ просьбою написать въ Кіевъ и склонить малороссійское духовенство къ послушанію московскому святителю <sup>85</sup>. Хотя одинъ изъ малороссійскихъ епископовъ, а именно Лазарь Бараповичъ вступилъ уже по желанію государа въ сношевія съ Пансіемъ <sup>86</sup>, однако александрийскій патріархъ, вопреки ожиданію Ордина-Нащокина, совсѣмъ не выказалъ готовности взять на себя хлопотное, трудное и далеко не безопасное дѣло, результатомъ кото-раго должно было, въ случаѣ успѣха, быть изънятіе малороссійской церкви изъ вѣдѣнія константинопольскаго патріарха. На предложеніе писать къ кіевскому духовенству Пансій отвѣтилъ рѣшительнымъ отказомъ. „Писать“ говорилъ александрийскій патріархъ: „и указывать въ чужую епархію я не смѣю“. Пансій обѣщалъ только отписать къ самому патріарху константинопольскому съ прошеніемъ о переводѣ малороссійского духовенства въ вѣдомство московскаго патріарха <sup>87</sup>.

Обѣщаніе Пансія писать съ прошепіемъ къ константинополь-скому патріарху было, въ сущности, совсѣмъ отложить пока на не-определенное время подчиненіе кіевской митрополіи московскому

<sup>84</sup> Объ этомъ см. ниже въ разсказѣ о пріѣздѣ въ Москву іером. Кирилла.

<sup>85</sup> Сравн. Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 68.

<sup>86</sup> Еще въ апрѣль 1669 г. Бараповичъ писалъ Гизелю: „на сихъ дніахъ по созволенію его величества царя писать я къ святѣшему патріарху але-ксандрийскому“ (Письма Лазаря Бараповича, № 64, стр. 81).

<sup>87</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 68. Надо замѣтить, что Пансій вѣ всегда отказывался „писать и указывать въ чужую епар-хію“. Вскорѣ послѣ отвѣза изъ Москвы, находясь въ Могилевѣ на Днѣпѣ, Пансій во зстановилъ на престолѣ львовской епископії Іосифа Шумлянскаго и разрѣшилъ его отъ клятвы, наложенной Антоніемъ Винницкимъ. Объ этомъ ви-шательствѣ своемъ въ дѣла кіевской митрополіи Пансій сообщаць Тукальскому и всѣмъ Малороссіянамъ окружнымъ посланіемъ, въ которомъ пишетъ что, какъ „судія вселенныи“, имѣть право на такое виѣшательство (Акты Зап. Россіи, т. V, № 76, стр. 121—122). О причинахъ, заставившихъ Пансія отказаться отъ содѣйствія московскому правительству въ дѣлѣ подчиненія кіевской митро-поліи московскому патріарху, см. выше стр. 390—391.

патріархату. Дѣло въ томъ, что Дорошенко, поступивъ подъ протекцію сultана, пріобрѣлъ черезъ турецкое правительство большое вліяніе на константинопольскаго патріарха <sup>88</sup> и, конечно, не допустилъ бы его произвести въ малорусской церковной іерархіи такую реформу, которая была бы непріятна Тукальскому. Такимъ образомъ, открытый Ординъ - Нащокинъ „способъ къ одержанію Киева“ оказался неосуществимъ, тѣмъ не менѣе черезъ три мѣсяца послѣ доставленія въ Москву докладовъ Ордина-Нащокина государь повелъ написать начальнiku Посольского Приказа, что „о Киевѣ указано быть вѣчно къ великой Россіи“ <sup>89</sup>.

Вслѣдствіе даннаго Ордину - Нащокину указа не уступать Киева, на состоявшемся въ октябрѣ 1669 г. посольскомъ съездѣ <sup>90</sup> посольскихъ дѣлъ оберегатель объявилъ польскимъ комиссарамъ, что невозможно отдать Полякамъ Киева, пока Украина не успокойится и Дорошенко не оставитъ турецкой протекціи. При этомъ Афанасій Лаврентьевичъ замѣтилъ <sup>91</sup>, что жители западной Малороссіи только потому отдались подъ протекцію владѣющаго Константино-полемъ сultана, что кіевская митрополія подчинена константинопольскому патріарху; далѣе, Ординъ-Нащокинъ утверждалъ, что гибельная для христіанскихъ государствъ склонность казаковъ къ бусурманамъ прекратится, если кіевская митрополія не останется подъ благословеніемъ константинопольскаго патріарха, а будетъ подчинена московскому святителю.

Польские комиссары не были, конечно, настолько недальновидны, чтобы не понять намѣреній Ордина-Нащокина и отнеслись къ проекту подчиненія кіевской митрополіи московскому патріархату крайне непріязненно; комиссары говорили: „Рѣчи Посполитой на то изволити невозможно будеть, чтобы патріархъ московскій нашимъ священствомъ владѣлъ, черезъ то самое всегда какое ни есть охраненіе Москва бы имѣла, а изъ него причину войны“. Одинъ изъ комиссаровъ Маркіанъ Огинскій, принадлежавшій къ числу немногихъ представителей западно-русскаго дворянства, не измѣнивши еще православію, въ письмѣ къ Феодосію Василевичу далъ слѣдующій

<sup>88</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Греч. 7178 г., № 75.

<sup>89</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 55, столб. 223.

<sup>90</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 74—75.

<sup>91</sup> Изложеніе переговоровъ взято изъ письма Маркіана Огинскаго къ Феодосію Василевичу (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 497; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670—1671 гг., № 24, л. 9—10; 1671 г., № 5.)

отзыvъ о предложеніи Ордина-Нащокина: „удивиться не могу о Москве, что въ таковы дѣла входять; истинно больше намъ (т. е. православнымъ) дѣла портатъ, чѣмъ направляютъ“. Предполагая, что проекты Ордина-Нащокина возникли „дѣйствованіемъ его милости о. Тукальского“, Огинскій жаловался на то, что такими дѣйствіями Тукальский только „измѣру кладеть на все духовенство православное“. Рѣчь Посполитая, писалъ Огинскій Василевичу, будетъ очень рада, если дѣйствованіемъ Тукальского Дорошенко отъ охраненія турскаго отведенъ будетъ“, но если онъ станетъ склонять Москву къ требованіямъ, противнымъ Рѣчи Посполитой, „то зло ни на кого падетъ иного, токмо на него и все духовенство наше“.

Предложенный Ординымъ-Нащокинымъ планъ немедленно подчинить киевскую митрополію московскому патріарху показался въ Москвѣ невыполнимымъ потому, между прочимъ, что Гизель, въ то самое время, когда посольскихъ дѣль оберегатель съ такою увѣренностью говорилъ о его „склонности къ московской оборонѣ“, присланъ въ Москву посольство бить чelомъ о томъ, чтобы Нечерская Лавра по прежнему оставалась подъ благословеніемъ константинопольского патріарха. Это посольство, снаряжено было Гизелемъ еще въ началѣ февраля 1669 г., когда возвратилось изъ Москвы войсковое посольство, отправлявшееся въ столицу бить чelомъ о сохраненіи казацкихъ вольностей.

10 февраля 1669 г. въ воеводѣ киевскому Шереметеву приѣхалъ Гизель и заявилъ, что хотѣлъ бы самъ побѣхать въ Москву видѣть государскія пресвѣтлые очи, бить чelомъ о своихъ великихъ нуждахъ и о разореніи милости просить, но Господь Богъ его до того не допустилъ: всѣдѣствіе разоренія не имѣть на чemъ подпяться, такъ какъ всѣхъ лаврскихъ лошадей казаки захватили, они же разорили и позволили Татарамъ увести въ плѣнъ многихъ „подданныхъ“ Лавры. Не имѣя возможности или скорѣе не желая лично отправиться въ Москву, Гизель просилъ у воеводы разрѣшениемъ послать къ великому государю въ Москву блюстителю Антониевыхъ пещерь старца Кирилла съ тѣмъ, чтобы онъ бить чelомъ о монастырскихъ нуждахъ, поднесъ государю экземпляръ „ново-совершенной печерскаго друку книги Миръ съ Богомъ человѣку“ и выхлопоталъ дозволеніе продавать эту книгу въ Москвѣ. Получивъ разрѣшеніе отправить въ Москву посольство “, Гизель, дѣйствительно,

послалъ въ столицу іеромонаха Кирилла съ братією <sup><sup>12</sup></sup>, давъ пооробную інформацію относительно челобитья и снабдивъ его письмами къ государю и патріарху.

Выѣхавъ изъ Киева около 15 февраля <sup><sup>13</sup></sup>, Кириллъ не отправился немедленно въ Москву, а поѣхалъ сначала, въроятно по порученію Гизеля, въ Глуховъ, гдѣ въ то время готовились къ генеральской радѣ. Въ Глуховѣ Кириллъ выхлопоталъ у находившагося па радѣ Барановича письмо къ государю. Въ этомъ письмѣ архіепископъ черниговскій даетъ лестный отзывъ о книжѣ Гизеля „Миръ съ Богомъ человѣку“, просить принять милостиво эту книгу, укращенную царскими гербомъ, двуглавымъ орломъ, умоляетъ государя защищать крылами этого орла Кіевъ и его святыя обители <sup><sup>14</sup></sup>. Въ Москву Кириллъ прибылъ 20 марта <sup><sup>15</sup></sup>, но довольно долго дождался аудіенціи и былъ „у государя на прїѣздѣ“ только 31 марта <sup><sup>16</sup></sup>; надо полагать, что десять дней потребовалось на разсмотрѣніе книги „Миръ съ Богомъ человѣку“, экземпляры которой присланы были съ Кирилломъ для поднесенія государю и патріарху, а также для продажи въ Москвѣ въ случаѣ, если бы такая продажа была разрѣшена.

Просьба допустить продажу „Мира“ въ Москвѣ заключалась въ привезенныхъ Кирилломъ письмахъ Гизеля къ царю и патріарху. Въ письмѣ къ Іоасафу <sup><sup>17</sup></sup> Гизель, „любезно лобзая святительскую десницу“, просилъ извиненія и прощенія за то, что не явился лично „принести свое челобитье святѣйшему патріарху и воздать ему почесть“. Гизель писалъ, что несмотря на все свое желаніе отправиться въ Москву, онъ принужденъ былъ вслѣдствіе „великихъ военныхъ матежей“ отказаться отъ этого намѣренія и послать

<sup>12</sup> Кроме Кирилла посольство составляли: черный попъ Валеріанъ, старецъ Тихонъ, 2 служки и 9 челядниковъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881).

<sup>13</sup> Даты писемъ Гизеля: къ государю—10 февраля 1669 г., а къ патріарху—15 февраля.

<sup>14</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 33, стр. 136.

<sup>15</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Малоросс. Приказа № 5881. Кириллъ съ братією поставлены были сначала въ Чудовомъ монастырѣ, гдѣ тогда, какъ кажется, еще находился Мелодій; черезъ два дня, 23 марта посланцевъ Гизеля перевели въ Кіевское подворье, у церкви Благовѣщенія Пресв. Богородицы, что въ Бѣломъ Городѣ (Ibid. Кн. № 1, л. 218).

<sup>16</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Малоросс. Прик. № 5881.

<sup>17</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Малоросс. Прик. № 5881.

вмѣсто себя іеромонаха Кирилла съ малымъ даромъ, т.-е., съ книгою „Миръ съ Богомъ“, составленною имъ, Гизелемъ, отъ божественныхъ писаній и отъ учителей церковныхъ. Проса принять съ любовью этотъ малый даръ, Гизель былъ челомъ патріарху, чтобы онъ своими отеческими и любезными словесы и великаго государи сотворилъ благопріятна и милостива къ этой книгѣ и чтобы благодаря благословенію патріарха ее любезно и невозбранно принималъ весь россійскій народъ, читалъ ее и поучался изъ нея Закону Божію, „ко угодному житію и спасенію своему“. Кромѣ того, Гизель просилъ патріарха поддержать всѣ, вообще, ходатайства, съ которыми іеромонахъ Кирилль обратится къ государю.

Ходатайства, которыхъ Кирилль долженъ былъ заявить въ Малороссійскомъ Прказѣ, были отчасти изложены въ письмѣ присланномъ Гизелемъ къ царю. Въ письмѣ этомъ <sup>99</sup> архимандритъ прежде всего благодарилъ государя за то, что „въ сихъ многоматежныхъ временахъ“ онъ „изволилъ многочастнѣ посыщать его грамотами и милостивымъ словомъ“. Далѣе, Гизель сообщаетъ о томъ, что имъ напечатана съ посвященіемъ государю („подъ знаменитымъ именемъ царскаго величества“) необходимая для всѣхъ христіанъ книга о покаяніи, просить принять посыпаемые экземпляры этой книги—малый даръ, какъ Христосъ принялъ двѣ ленты вдовицы. Вмѣстѣ съ тѣмъ Гизель просилъ, чтобы государь повелѣлъ „на пользу всею народу не возвращено объявляти книгу „Миръ съ Богомъ человѣку“ въ преславномъ царствующемъ градѣ и вездѣ“ въ Московскомъ Государствѣ. Въ концѣ своего письма архимандритъ былъ челомъ о томъ, чтобы великий государь всегда оборонялъ Киево-Печерскую лавру и съ нею все православіе, особенно на договорахъ и комиссіяхъ, а также о томъ, чтобы исполнены были всѣ просьбы, которые переданы будуть іеромонахомъ Кирилломъ и чтобы оказано было вспоможеніе Лаврѣ, зѣло обнищавшей вслѣдствіе двадцатилѣтнихъ военныхъ мятежей. Гизель высказывалъ въ своемъ письмѣ надежду на исполненіе всѣхъ его просьбъ, но въ то же время жаловался на то, что несмотря на его вѣрную службу и работу государю, несмотря на его готовность и впредь всегда усердно работать, вѣкоторые люди часто „на него предъ государемъ клеветали и грамотъ его челобитныхъ ко престолу царскаго величества не допускали“.

Посвященіе, помѣщенное при книгѣ Гизеля „Миръ съ Богомъ человѣку“, которую іеромонахъ Кирилль долженъ былъ поднести го-

<sup>99</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 31, стр. 134—135.

сударю, составлено также въ видѣ письма къ царю Алексѣю Михайловичу. За выходнымъ листомъ<sup>100</sup> книги помѣщенъ листъ съ изображеніемъ герба государева, двуглаваго орла, нѣсколько видоизмѣненнаго<sup>101</sup> и другихъ рисунковъ, сопровождаемыхъ стихотворнымъ объясненіемъ, въ которомъ авторъ не поскупился на лесть, говоря, что „глазъ отчій небесный“ называетъ „миротворца Алексѣя“ своимъ „сыномъ любезнымъ“<sup>102</sup>. За стихотворнымъ объясненіемъ рисунокъ „форты“, слѣдуетъ самое посвященіе „Мира“ царю, „яко миротворцу, усновленному Богомъ“.

Въ посвященіи къ книгѣ „Миръ съ Богомъ“ высказаны отчасти мысли, изложенныя въ письмѣ Гизеля къ государю, присланномъ съ Кирилломъ: архимандритъ благодарить государя за щедрыя благотворенія Лаврѣ, просить принять, какъ выраженіе этой благодарности, книгу „Миръ съ Богомъ“—даръ хотя и ничтожный, который, однако, будетъ все-таки угоденъ государю, такъ какъ между всѣми неисчислимими добродѣтями его главнѣйшая—благочестіе; Гизель просить государя принять „Миръ съ Богомъ“, какъ вѣкогда „праотецъ“ его Св. Владимиръ „первый монарха православно россійскій отъ Кирилла Философа изображеніе страшнаго дня судного... приняти изволилъ“ и вмѣстѣ съ тѣмъ ходатайствуетъ о томъ, чтобы государь принялъ подносимую ему книгу въ „свое защищеніе“. Прося въ своемъ посвященіи покровительства „Миру съ Богомъ“, Гизель также смиренно молить объ оказаніи ему и Лаврѣ премногой милости великаго государя, которому желаетъ многолѣтняго мирнаго царствованія на землѣ, а затѣмъ вѣчнаго на небѣ.

Политическіе намеки, которыми наполнено посвященіе къ „Миру съ Богомъ“, сводятся къ слѣдующему: государь не долженъ от-

<sup>100</sup> Цитуемъ по экземпляру, хранящемуся въ Моск. Чубинч. и Румянц. Музѣй, Отдѣлъ Старои. Книгъ, № 374.

<sup>101</sup> На груди орла помѣщенъ не „Воинъ“ на конѣ, поражающій дракона, а изображеніе пещерской иконы Божіей Матери; въ одной изъ лапъ орла—стрѣла съ надписью: „язва противныхъ“, въ другой паутиновая вѣтвь съ надписью: „миръ вѣрныхъ“. „Воинъ“ поражающій Дракона, не помѣщенный на груди орла, нарисованъ отдельно и, какъ кажется, изображаетъ цара Алексѣя Михайловича.

<sup>102</sup> Вышеупомянутое не давалось Гизелю и его стихамъ, обращеннымъ къ государю, гораздо хуже стиховъ Барановича, поимѣнныхъ при фортѣ „Мечѣ“, хотя не менѣе исполнены высокопарности и лести. Приведемъ только два стиха:

„Миротворче Алексѣй, ты сынъ мой любезный!“  
Сице благословлять гласъ Отчій Небесный“.

давать Полякамъ Киева и лишать своего покровительства православныхъ, живущихъ въ Польско-Литовскомъ государствѣ. Такъ, выскажавъ благодарность государю за то, что онъ защищалъ Лавру, Гизель прибавляетъ: „извѣстно и сіе яко и впредь св. обитель печерскую твое царское величество не оставитъ, паче же отъ насилия и разоренія защищати будетъ“; далѣе, въ посвященіи сказано, что „свв. Антоній и Феодосій Печерскіе благодарствуютъ, яко ихъ цѣлебныя мощи подъ областю царскаго пресвѣтлаго величества честно сохраняются, тѣмъ надѣются, яко и впредь о нихъ тщаніе имѣти царское величество изволить, дабы ихъ нетлѣнныя тѣлеса въ чести хранимы были“; паконецъ, Гизель увѣряетъ, что „Малая Россія блаженна есть, яко на отвращеніе бѣдъ благочестиваго и премудраго монарха имѣеть“.

Не отъ одного только Гизеля явился ходатаемъ іеромонахъ Кирилль: игуменъ пещерскаго дѣвичьаго монастыря Аѳанасія поручила ему быть челомъ въ Москву о томъ, чтобы царица Марія Ильинична пожаловала милостыню этому монастырю, такъ какъ онъ совершенно разоренъ: старицы подаянія ни отъ кого не имѣютъ и рукодѣлія ихъ продавать некому<sup>103</sup>. Кромѣ того съ Кирилломъ присланы были членобитная изъ Почаевскаго монастыря „з Волыни, изъ повѣту кременецкаго“ отъ игумена Мелетія, который просилъ, чтобы московское правительство заплатило ему сто золотыхъ, уплаченныхъ имъ какому-то пану подчашему за освобожденіе подчашимъ изъ плѣна государева ратнаго человѣка маюра Игнатія Сафонова. Игуменъ Мелетій увѣрялъ въ своей членобитной, что всегда работалъ великому государю, оказывалъ помошь государевымъ людямъ и впредь обѣщается государю вѣрно и доброхотне работать<sup>104</sup>.

31 марта 1669 года посланцы Гизеля были у великаго государя у руки на пріѣздѣ, въ передней; іеромон. Кирилль говорилъ привѣтственную рѣчь и поднесъ книгу „Миръ съ Богомъ“<sup>105</sup>, которая была

<sup>103</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 32, стр. 135—136.

<sup>104</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881. Маюръ Сафоновъ взять былъ въ плѣнъ подъ Чудновымъ и при дѣлѣ плѣнныхъ достался какому-то подчашему. По разсказу Сафонова, подчашій отдалъ его въ почаевскій монастырь, а игуменъ этого монастыря отпустилъ его въ Киевъ; по словамъ же присланной изъ Почаевскаго монастыря въ Москву членобитной, игуменъ Мелетій, по слезному членобитью Игнатія Сафонова, заплатилъ за него подчашему 100 золотыхъ и такимъ образомъ спасъ его отъ смерти, а Сафоновъ, уѣхавъ въ Киевъ, и не думаетъ обѣ уплатѣ данныхъ за него денегъ, хотя игуменъ Мелетій неоднократно напоминалъ ему обѣ этомъ въ Киевѣ.

<sup>105</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Сибирск. Приказа № 826 (общ. 6870); Столбцы Малоросс. Приказа № 5881, л. 156; Ки. Малоросс. Приказа, № 1, л. 220.

благосклонно въ даръ принятъ<sup>106</sup>; при этомъ государь не только повелѣлъ спросить о спасеніи Гизеля съ братію, но и сами посланцы спрошены были, здорово-ль ониѣ хали дорогою<sup>107</sup>. Книга „Миръ съ Богомъ“ была принята благосклонно потому, что просмотръ ея порученъ былъ патріархомъ Симеону Полоцкому, а онъ отнесся снисходительно къ тѣмъ мнѣніямъ Гизеля, которые впослѣдствіи вызвали гоенія на его книгу со стороны патріарха Іоакима. Симеонъ Полоцкій не только похвалилъ книгу „Миръ съ Богомъ“<sup>108</sup>, но даже убѣдилъ патріарха послать къ пещерскому архимандриту похвальную грамоту. Въ этой грамотѣ<sup>109</sup>, составленіе которой поручено было какъ кажется<sup>110</sup>, Симеону Полоцкому, сообщается отъ имени патріарха слѣдующее: „наша мѣриность, вкушивши сладости „Мира“, вами составленного и познавши вино чистое и бездрожное быти, не укоснула есть благочестивѣшему, тишайшему великому государю царю и великому князю Алексію Михайловичу достойнѣй похвалити, чтобы весь міръ могъ черпать изъ этой книги во здравіе душевное и веселіе духовное“. Благодаря такому лестному отзыву патріарха о книгѣ Гизеля, Кириллу разрѣшено было продавать въ Москвѣ привезенные въ столицу экземпляры „Мира съ Богомъ“<sup>111</sup>.

Спустя только двѣ недѣли послѣ аудіенціи у государя (по случаю Страстной недѣли и праздн. Пасхи), Кирилъ представилъ въ Приказѣ Малая Россіи обширную челобитную отъ имени Иннокентія Гизеля о нуждахъ Киево-Печерской Лавры. Приводимъ главнѣйшіе пункты этой челобитной и состоявшіе на эти пункты государевы указы<sup>112</sup>. Въ челобитной своей Гизель ходатайствовалъ, чтобы согласно давнимъ правамъ св. обитель Печерская, какъ ставропигія

<sup>106</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 82, стр. 235.

<sup>107</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа Столбцы № 5881.

<sup>108</sup> Горского и Невоструева, Описаніе рукописей Синодальной библіотеки, в. II, отд. 3, стр. 509. Сравн. Рукоп. Моск. Синод. Библ. Слав. № 130, л. 60.

<sup>109</sup> Моск. Синод. Библ. Рукоп. Слав. № 130, л. 59—60.

<sup>110</sup> Въ бумагахъ Симеона Полоцкаго (рукопись, цитованная въ предыдущемъ примѣчаніи) сохранилась копія съ этой патріаршой грамоты.

<sup>111</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VII, № 82, стр. 235.

<sup>112</sup> Въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи (т. VII, № 43, стр. 147—150) напечатана челобитная Гизеля и приказная изъ нея выписка, но не напечатаны указы, состоявшіе по поводу челобитной и сохранившіеся въ Моск. Арх. Мин. Юст. (Малоросс. Приказа кн. № 1 лл. 258—266, Столб. № 5881). Такой выборъ при печатаніи документовъ, когда печатается отрывокъ изъ дѣла, а наиболѣе существенная часть его остается ненапечатанною, нельзя не признать страннымъ и въ выс-

патріарха Константинопольского, никогда не была отдана подъ власть митрополита кіевскаго и іногого властителя духовнаю, кроме патріарха Константинопольского, а лаврскихъ духовныхъ людей, чтобы воеводы не судили, въ „чѣпь“, и тюрьму не сажали<sup>113</sup>, а буде кото-рый изъ духовныхъ въ чемъ виновенъ будеть, чтобы его лаврские духовные по его дѣламъ судили и казнили, а не воеводы; чтобы „под-данные“ пещерские по прежнимъ правамъ отъ пошлии и мыта свободны были; чтобы жителей Печерского мѣстечка не заставляли кормить государевыхъ ратныхъ людей: кіевские мѣщане ратныхъ людей не кормять, а въ Печерскомъ мѣстечкѣ много лѣтъ нѣсколько сотъ че-ловѣкъ кормилось и отъ того большая половина жителей разбрелась,

шай степени нецѣлесообразныи. Въ данномъ случаѣ выборъ долженъ це-казаться тѣмъ болѣе страннымъ, что его нельзя даже объяснить бережливостью редакціи, желаніемъ уменьшить объемъ изданія; такъ, человѣтная Гизель напечатана въ двухъ видахъ, въ поданніиї и въ приказаніи изложеніи, но въ-сто того, чтобы вторично печатать одну и ту же человѣтную, не лучше ли было бы напечатать вызванные ею человѣтною въ высшей степени любопыт-ные указы, печатаніе которыхъ заняло бы къ тому же менѣе мѣста, чѣмъ вто-ричное, совершенно безполезное печатаніе человѣтной. Объяснять такой выборъ документовъ можно только тѣмъ, что редакторъ „Актовъ“ выбиралъ для печа-танія документы лишь изъ тѣхъ книгъ, которые были высланы ему по его требованію въ Петербургъ, а не взялъ на себя труда просмотрѣть въ самой Архивѣ всѣ документы. Тогда бы онъ ознакомился и съ содержаніемъ столбца № 5881, въ которомъ находятся указы на человѣтную Гизель. Такой же не-досмотрѣ допущенъ былъ редакторомъ Актовъ при печатаніи документовъ, от-носящихся къ пребыванію въ Москвѣ въ январѣ 1669 г. войскового посольства (см. выше стр. 517, прим. 621, стр. 527, прим. 654). При такомъ небрежненіи отношеніи къ дѣлу, редакторъ „Актовъ Южн. и Западной Россіи“ оказалъ сво-ими многотомными изданіемъ весьма сомнительную услугу изслѣдователямъ исторіи Малороссіи, которые должны теперь тратить на черновую работу въ моск. архивахъ столько же труда, сколько требовалось въ то время, когда еще не появилось въ свѣтѣ многотомное и дорогое стоявшее изданіе „Актовъ Южн. и Зап. Россіи“. Только тогда это изданіе получитъ надлежащее значеніе, когда редакція окон-чить начатое еще въ 1872 г. изданіе дополненій къ небрежно составленнымъ томамъ Актовъ; напечатанные уже дополненія относятся къ III и IV томамъ, а томы I, II, V—IX, XI—XIII еще не снабжены необходимыми дополненіями.

<sup>113</sup> Тотъ фактъ, что Гизель ходатайствуетъ о недопущеніи подобныхъ зло-употребленій воеводскою властью, наводить на мысль, что „лаврские духовные люди“ имѣли случай познакомиться съ административною и судебнью практикою кіевскихъ воеводъ. О превышеніяхъ власти, допущенныхъ кіевскимъ воеводомъ П. В. Шереметевымъ, см. нашу статью въ Кіевск. Старинѣ за 1891 г., № 11.

остальные жители тоже уйдут, если ихъ отъ этой повинности не освободятъ.

Ходатайство Гизеля о томъ, чтобы Киево-Печерская Лавра всегда оставалась подъ властью константинопольского патріарха, не заставило руководителей московской политики перемѣнить свое мнѣніе по этому вопросу и отказаться отъ намѣренія изъять малороссійское духовенство изъ вѣдѣнія константинопольского патріарха, хотя въ Москвѣ и признали необходимымъ отложить это дѣло до успокоенія Україны, а не спѣшить съ подчиненіемъ киевской митрополіи московскому патріархату, какъ этого требовалъ Ординъ-Нащокинъ. Поэтому на просьбу Гизеля о признаніи за Лаврою права всегда оставаться подъ благословеніемъ константинопольского патріарха данъ быль уклончивый отвѣтъ: члобитчику сказали, что великий государь указалъ, буде вперед въ томъ дѣлѣ какія затрудненія будуть и о томъ къ его царскому величеству приносить члобитныхъ и великий государь въ то время указъ учинить по своему государственному разсмотрѣнію.

По поводу ходатайства объ освобожденіи лаврскихъ духовныхъ отъ воеводского суда состоялся вполнѣ благопріятный для члобитчиковъ указъ: „великій государь не только что духовнаго чину своимъ царскаго величества воеводамъ судить, но и мірскаго чину не велѣть, а велѣть имъ судиться по своимъ правамъ и вольностямъ“. Просьбу Гизеля объ освобожденіи „подданныхъ“ пещерскихъ отъ иношлинъ и мыта указано было исполнить, если этого льготою они прежде уже пользовались<sup>114</sup>, а по поводу просьбы объ освобожденіи жителей Печерскаго мѣстечка объ обязанности кормить ратныхъ людей состоялся такой указъ: „буде тѣ ратные люди въ Печерскомъ мѣстечко на оборону надобны и они бѣ ихъ кормили, а буде на оборону ненадобны. и о томъ къ великому государю отписать“.

Большая часть представленной іеромонахомъ Кирилломъ члобитной была посвящена ходатайствамъ объ увеличеніи доходовъ Лавры и расширеніи ея земельныхъ владѣній. Прежде всего Гизель просилъ, чтобы киевские мѣщане лишены были той государевой грамоты, которая была ими выправлена въ 1667 „на пакость“ Печерскому монастырю; эта грамота, какъ писалъ Гизель, лишила Лавру многихъ правъ, а именно, права содержать па Даїпирѣ перевозъ, имѣть аренды, товарные склады, допускать прїездъ въ Печерское мѣстечко купецкихъ людей, гречанъ и коломыцевъ; кроме этого, данная киев-

<sup>114</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, л. 265 об.; Столб. № 5881.

скимъ мѣщанамъ по ихъ ложному челобитью грамота предоставила имъ право ловить рыбу въ принадлежащихъ Лаврѣ озерахъ, звѣрей въ монастырскихъ лѣсахъ, вырубать эти лѣса и косить сѣно на монастырскихъ покосахъ. Проса отнать у кіевскихъ мѣщанъ данную имъ грамоту, архимандритъ пещерскій былъ челомъ о томъ, чтобы въ Москвѣ, вообще, не вѣрили заочнымъ клеветамъ на Печерскій монастырь и чтобы посланцамъ архимандрита „былъ воленъ доходъ до царскаго величества для оправданія отъ клеветъ“ и для предупрежденія такихъ обидъ, какая учинилась Печерскому монастырю вслѣдствіе челобитья кіевскихъ мѣщанъ.

Не лишая кіевскихъ мѣщанъ данной имъ грамоты, правительство вслѣдствіе жалобы Гизела подтвердило, что пещерскій архимандритъ можетъ владѣть мѣстечкомъ и учреждать тамъ аренды по привиліямъ, что монастырскій лѣсъ, согласно Глуховскимъ Статьямъ можно „сѣчь“ только на городовое дѣло, а не на домовое; въ монастырскихъ же озерахъ и лѣсахъ рыбы и звѣрей мѣщанамъ не ловить и на покосахъ сѣна не косить. Дѣланъ такое распоряженіе, Малороссійскій Приказъ призналъ необходимымъ успокоить Гизела относительно доносовъ, которые, какъ онъ подозрѣвалъ, присылались его врагами въ Москву. Посланцу Гизела объявили, что клеветъ на него великий государь ни отъ кого не принимаетъ и имъ не вѣритъ, а пріѣзду посланцевъ архимандрита въ Москвѣ быть по прежнему великаго государя указу<sup>115</sup>.

Представленіе правительству ходатайствъ Гизеля объ умноженіи числа маєтностей Печерской Лавры было главнѣйшимъ изъ порученній, данныхъ іеромонаху Кириллу. Въ челобитной своей архимандритъ пещерскій просилъ, чтобы, во первыхъ, даны были ему государевы жалованныя подтверждительные грамоты на владѣнія маєтностями Попова Гора, Бобовичи, Лищичи, Павличи, Дубровное, а также на владѣніе расположеннымъ „около Днѣпра и Десны иными маєтностями и селами“, такъ какъ изъ этихъ маєтностей его архимандрита изгоняютъ, хотя на каждое имѣніе онъ имѣеть „права“; да же, Гизель просилъ подтверждительныхъ грамотъ на четыре села, пожертвованныхъ Печерскому монастырю игуменьею кіевскаго Вознесенскаго дѣвичьаго монастыря Аeanасіею и, наконецъ, на три мѣстечка Гоголевъ, Басань, Русановъ, которыми еще при Богданѣ Хмельницкому завладѣли казаки, хотя вѣкогда эти мѣстечки принадлежали Лаврѣ, но отняты были у нея Поляками. Просилъ также Гизель, чтобы за Лав-

<sup>115</sup> Ibid. Ен. 1, №. 258—260. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881.

рою подтверждено было право завладѣть по смерти Бараповича тѣмъ изъ захваченныхъ имъ маєтностей, которыя нѣкогда принадлежали Киево-Печерской Лаврѣ, но отняты были у нея Поляками еще задолго до присоединенія Малороссіи къ Московскому Государству.

Ко всѣмъ просьбамъ Гизела о пожалованіи грамотъ на маєтности московское правительство отнеслось особенно осторожно, но-тому что опасалось нарушить незадолго передъ тѣмъ утвержденный Глуховскіи Статей<sup>116</sup> и кромѣ того, какъ кажется, вовсе не сочувствовало захвату новыхъ земель духовенствомъ. Поэтому Гизелъ прямо отказали въ жалованныхъ грамотахъ на тѣ маєтчики, которыхъ когда то были отобраны у Печерского монастыря Поляками, но при Богданѣ Хмельницкомъ, будучи отняты у Поляковъ, не были возвращены Лаврѣ, а даны казакамъ. Не была также удовлетворена просьба Гизеля о подтвержденіи за Лаврою права завладѣть по смерти Бараповича нѣкоторыми изъ его маєтностей: великий государь умазалъ тѣми маєтностями владѣть архіепископу черниговскому до его смерти, а по смерти Бараповича архимандриту Иннокентію бить челомъ великому государю и въ то время великий государь укажетъ быть по своему государскому разсмотрѣнію. Гизелю даны были государевы жалованные грамоты только на владѣніе селами Попова Гора, Бобовичи, Лицачи, Павличи, Дубровное<sup>117</sup>, также на маєтности, по-жертвованыя Печерской Лаврѣ игуменьею Вознесенскаго монастыря<sup>118</sup>, но только послѣ того, какъ въ Малороссійскомъ Приказѣ получены были свѣдѣнія о томъ, что на право владѣть этими имѣніями никто не заявляетъ притязаній; не смотря на это, въ грамотахъ было написано, что онъ будуть имѣть силу только въ томъ случаѣ, если о жалуемыхъ маєтностяхъ спору и члобития не будетъ.

Не довольствуясь тѣми маєтностями, которыми Лавра владѣла и тѣми, на владѣніе которыми были „права“, Гизель въ своей члобитной просилъ государя пожаловать Печерскому монастырю какія нибудь неразоренные деревни или мельницы, или готовыхъ хлѣбныхъ запасовъ, потому что всѣ лаврскія села, маєтности и вотчины разорены

<sup>116</sup> Согласно 6-й изъ постановленныхъ въ Глуховѣ на радѣ Статей (Чтениѧ въ Моск. Общ. Ист. и Древн. за 1858 г., ч. I, стр. 220) московское правительство должно было давать жалованные грамоты на маєтности лишь тѣмъ члобитникамъ, которые имѣли уже гетманскіе универсалы на эти маєтности.

<sup>117</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 53, стр. 182—183, грамота отъ 5 мая 1669 г.

<sup>118</sup> Ibid. № 82, стр. 236—237, грамоты отъ 4 июня 1669 г.

одни Поляками, другія Татарами и казаками, а во время учашеній Брюховецкимъ измѣны и великороссійскими войсками и потому братіи пещерской не на что „питатись и одѣватись“, нѣть и воску на свѣти въ церковь и приходится имъ „либо гладомъ помереть, либо разойтись и оставить св. обитель впустѣ“. Такъ какъ въ февралѣ 1669 г. было уже указано <sup>119</sup> послать Гизелю государева жалованья на 1000 р., то эта просьба о вспомоществованіи Лаврѣ была исполнена только отчасти: указано было послать въ Лавру съ іеромонахомъ Кирилломъ 200 рублей на одежду, при чемъ распорядились, чтобы деньги эти Гизель по своему усмотрѣнію раздѣлилъ между своею братіею и Вознесенскимъ дѣвичицмъ монастыремъ, игуменыя котораго также прислали члобитную съ Кирилломъ. Точно также удовлетворена была и члобитная присланная отъ игумена почаевскаго монастыря Мелетія <sup>120</sup>. На прокормленіе пещерской братіи повелѣно было послать 200 чети ржи <sup>121</sup>. Кромѣ того, послана была въ Лавру милостыня для поминовенія скончавшейся 4 марта 1669 г. царицы Марії Ильиничны <sup>122</sup>.

Жалуясь на разореніе лаврскихъ имѣній Татарами, казаками и великороссійскими ратными людьми, Гизель напомнилъ въ своей члобитной о томъ, что воевода кіевскій В. Б. Шереметевъ взялъ изъ Печерского монастыря двѣнадцать монастырскихъ пушекъ; архимандритъ просилъ, чтобы эти пушки возвращены были Печерскому монастырю для обороны отъ Татаръ и Лаховъ, но эта просьба Гизеля не была исполнена.

Одна изъ просьбъ, съ которыми іеромонахъ Кирилъ обратился къ московскому правительству по порученію Гизеля, касалась политической дѣятельности пещерского архимандрита. Кирилъ просилъ, чтобы впредь Полякамъ не показывали тѣхъ листовъ, которые Гизель, получивъ изъ Польши, доставляетъ, „яко вѣрный царю“, въ Москву, для изобличенія непостоянства Лаховъ и ихъ ненависти къ Россіи. Какъ объяснилъ посланецъ Гизеля въ Малороссійскомъ Приказѣ, архи-

<sup>119</sup> См. выше, стр. 579.

<sup>120</sup>, 177 г. іюня 9 два великихъ государь пожаловалъ наслуга Игнатія Сафонова за службу и полонное терпѣніе, всѣтыль дать на окупъ изъ полоницкихъ денегъ 20 р.“ (Моск. Арх. Мин. Юст. Столбцы Малоросс. Прик. № 5881) Деньги выданы іеромонаху Кириллу для передачи игумену почаевскому Мелетію.

<sup>121</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 82, стр. 235.

<sup>122</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, л. 257—258; 268—269 Столб. № 5881, и османо было 50 пудъ воску, 10 п. хаджу, 20 пудъ масла деревянаго, бочка вина церковнаго, Толковое Евангеліе, 12 Миней иѣсачныхъ, Прологъ во весь годъ.

мандриТЬ только потому просилъ не объявлять его листовъ Ляхамъ, что иѣкоторые изъ доставленныхъ имъ въ Москву документовъ были показаны польскому послу Беневскому и за то Поляки на него, архимандриТА, „зѣло грозятса“. Хотя въ Малороссійскомъ Приказѣ и были увѣрены, что тайно доставленные въ Москву Гизелемъ компрометирующіе Поляковъ документы были показаны Беневскому ОрдиниНь-Нащокинымъ <sup>123</sup>, однако Кириллу отвѣтили, что Беневскому и инымъ такихъ листовъ не отдавано. Впрочемъ, посланцу архимандриТА дали обѣщаніе впредь такихъ листовъ никому не отдавать, а Гизелю вѣльши передать, что великий государь его за присылку листовъ жалуетъ, милостиво похвалляетъ <sup>124</sup>.

Для удовлетворенія иѣкоторыхъ ходатайствъ Гизеля, нужно было получить дополнительныя свѣдѣнія изъ Малороссіи; кроме того, посланецъ архимандриТА занялся въ Москвѣ продажею привезенныхъ имъ экземпляровъ „Мира съ Богомъ“; эти обстоятельства, въ связи съ московскою волокитою <sup>125</sup>, задержали въ столицѣ іеромонаха Кирилла довольно продолжительное время: наступилъ уже май 1669 г., а обѣ отпускѣ его еще не состоялся указъ. Поэтому Гизель призналъ нужнымъ просить обѣ ускореніи дѣла. Еще 27 февраля 1669 г., черезъ двѣ недѣли послѣ отѣзда Кирилла изъ Киева, къ Гизелю явился прибывшій изъ Москвы полковникъ Андрей Гамильтонъ, объявилъ архимандриту о милости великаго государя къ Лаврѣ, о томъ, что по изволенію государя она останется въ его державѣ вѣчно. Чтобы поблагодарить за это „посѣщеніе милостивымъ словомъ“, Гизель написалъ къ государю письмо, въ которомъ высказывалъ радость по поводу того, что государь не забываетъ его; вмѣстѣ съ тѣмъ архимандриТЬ напоминалъ о томъ, что всегда доброхотне работалъ государю своими молитвами и имѣніемъ и просилъ удовлетворить всѣ тѣ просьбы, которыя предъ-

<sup>123</sup> Вскорѣ послѣ того, какъ іеромонахъ Кириллъ заявилъ въ Малороссійскомъ Приказѣ о неудовольствіи Гизеля по поводу того, что присланые имъ листы были показаны Беневскому, къ Ордину-Нащокину посланъ былъ изъ Москвы запросъ: „по какому указу отдалъ Гизелевы письма Беневскому и для чего?“ Однако Ординъ-Нащокинъ заявилъ, что писемъ Гизеля Беневскому не давалъ. „Что обѣ этомъ донесъ“ писалъ посольскихъ дѣль оберегатель: „радъ съ тѣмъ стать на очную ставку въ такомъ причетѣ къ измѣнѣ. А что къ Гизелю отъ Беневского слова дошли, то Беневский радъ осорить“. (Соловьевъ, Ист. Россіи т. XII, изд. 1862 г., стр. 67).

<sup>124</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881, л. 205.

<sup>125</sup> Сравн. Акты Южн. къ Зап. Россіи, т. VIII, № 43, стр. 148, п. 7.

явлены будуть Кирилломъ, особенно же просьбы о вспомоществованіи <sup>126</sup> Лаврѣ.

Такъ какъ въ Москвѣ не особенно спѣшили отпустить Кирилла, то Гизель вторично напомнилъ о себѣ. 25 апрѣля 1669 г. прибыть въ Кіевъ новый воевода Г. А. Козловскій <sup>127</sup>, передалъ Гизелю пожалованные ему еще въ февралѣ 1000 р. и просилъ архимандрита сопроводить съ нимъ, воеводою, о великаго государя дѣлахъ и объяснять ему всякия цѣсти. Гизель сообщилъ Ковловскому о планахъ полковниковъ Маховскаго и Пива относительно Кіева <sup>128</sup>, а государю написалъ письмо, съ изъявленіемъ благодарности за присылку 1000 рублей; такъ какъ, посыпая это письмо, Гизель зналъ уже о кончинѣ царицы Маріи Ильиничны, то написалъ государю, что будетъ молиться о ея вѣчномъ упокойніи и о здравіи и долголѣтіи государя и его чадъ, дабы и впредь Лавра была ущедрена всякимъ довольствіемъ; кроме того, Гизель въ своемъ письмѣ просилъ государя о скоромъ отпускѣ іеромонаха Кирилла <sup>129</sup>.

Письмо Гизеля, съ просьбою ускорить отпускъ его посланца, было получено въ Москвѣ 27 мая, а 5 іюня дана была Кириллу прощальная аудіенція, во время которой государь самъ говорилъ о своемъ сочувствіи Лаврѣ. Послѣ того, какъ во время аудіенціи новый начальникъ Малороссійскаго Приказа А. С. Матв'євъ передалъ іеромонаху Кириллу грамоты государевы для Гизеля, „великій государь, вставъ и шапку снявъ, говорилъ Кириллу съ братцемъ, чтобы они отъ него архимандриту поклонились, чтобъ они, архимандритъ съ братцемъ, супругу его, государеву, поминали, а ему, великому государю, про то извѣстно, что у нихъ по ней память добрали“. На это Кирилъ отвѣтилъ, что „ефъ, великую государыню, поминать и за государское многолѣтнее здоровье Бога молить они должны“ <sup>130</sup>. Послѣ прощальной аудіенціи Кирилла продержали еще 12 дней въ Москвѣ и только 17 іюна онъ уѣхалъ <sup>131</sup>; хотя государево жалованье „на отпускъ“ и „въ дорогу“ было получено имъ гораздо раньше <sup>132</sup>.

<sup>126</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881, письмо Гизеля къ государю отъ 27 февр. 1669 г., доставлено въ Малороссійскій Приказъ изъ Приказа Тайныхъ Дѣлъ 28 марта 1669 г.

<sup>127</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 58, стр. 195.

<sup>128</sup> Ibid. № 60, стр. 200.

<sup>129</sup> Ibid. № 71, стр. 216.

<sup>130</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. ка. № 1, л. 245.

<sup>131</sup> Ibid. Столбцы № 5881.

<sup>132</sup> Ibid. Столбцы Сибирск. Прик. № 6870; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 13.

При отпускѣ съ Москвы Кириллъ получилъ нѣсколько государевы грамоты для Гизеля<sup>122</sup>, грамоту къ Гизелю отъ патріарха<sup>123</sup>, а также государеву грамоту къ Барановичу<sup>124</sup>, въ отвѣтъ на его письмо съ рекомендацией книги „Миръ съ Богомъ“. Въ грамотѣ къ Барановичу архіепископа только извѣщали, что, согласно его просьбѣ, поднесенная Кирилломъ книга „Миръ съ Богомъ“ принята, остальные привезенные экземпляры разрѣшено продать въ Москвѣ, а самъ Кириллъ получилъ государево жалованье и отпущенъ въ Киевъ.

Въ грамотѣ государевой къ Гизелю<sup>125</sup> архимандрита жаловали, милостию похвалили за труды—составленіе книги „Миръ съ Богомъ“, извѣщали о „любительномъ“ принятіи поднесенного экземпляра, объ удовлетвореніи всѣхъ ходатайствъ, переданныхъ іеромонахомъ Кирилломъ. По поводу высказанной въ письмѣ Гизеля отъ 10 февр. 1669 г. просьбы оберегать Лавру на договорахъ и комиссіяхъ, въ государевой отвѣтной грамотѣ было сказано, что „на посольскомъ съѣздѣ договоръ и постановленіе о всей Малороссіи, о православныхъ церквяхъ Божіихъ и о всемъ православіи учинены будутъ незабыто.“ Въ посланной къ Гизелю патріаршѣ грамотѣ, о которой было уже выше упомянуто<sup>126</sup>, архимандриту отъ имени Ioасафа давали знать, что патріархъ не только не гнѣвается на него за то, что онъ въ нему не писалъ еще и не явился въ Москву, но даже не удивляется этому, зная, какія смуты были въ Малороссіи и какое разстояніе отдѣляетъ Печер-

<sup>122</sup> Жалованныя граметы: 1) на пещерское мѣстечко (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, лл. 252—254. 2) На маестности Непова Гора, Іищики, Бобовичи, Павличи, Дубровное (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 53, стр. 182—183); 3) на села пожертвованныя пещерск. монастырю игуменью Вознес. дѣвичья монастыря: Радичевъ, Иванковъ, Мезинъ, Вышенки (Ibid. 82, стр. 236); 4) на право прїѣзда въ Москву (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, л. 8). Далѣе грамоты къ Гизелю: 1) отвѣтная на письмо Гизеля къ государю отъ 10 февр. 1669 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 82, стр. 235). 2) Извѣстительная о посылкѣ милостыни на поинновеніе царицы Моск. Арх. М. Ю. Малор. Пр. Бн. 1, лл. 257—258. Кромѣ того, Кириллу давы были грамоты къ воеводѣ кіевскому Бозловскому, котораго извѣщали о постановленіяхъ, состоявшихся по поводу ходатайствъ Гизеля, напр. о запрещеніи воеводѣ судить монастырскихъ людей (Моск. Арх. Мин. Юстиція, Столбцы Малоросс. Прик. № 5881), о содержаніи ратныхъ людей въ Печерской мѣстечкѣ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII и др., № 83, стр. 237).

<sup>123</sup> Моск. Сѵнод. Библ. Рукоп. Слав. № 180, л. 59—60.

<sup>124</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 82, стр. 234.

<sup>125</sup> Ibid. стр. 235.—<sup>126</sup> См. выше, прик. 109 на стр. 609.

скій монастырь отъ Москвы. Кроме того, въ патріаршій грамотѣ заключались похвалы „Миру съ Богомъ“.

Іеромонахъ Кириллъ, пробывъ въ Москвѣ болѣе двухъ мѣсяціевъ, не могъ добиться удовлетворенія одного важнаго ходатайства: ему не удалось получить отъ московскаго правительства обѣщанія не поднимать въ будущемъ вопроса объ изытии Печерской Лавры изъ вѣдѣнія константинопольскаго патріарха; такое обѣщаніе не могло быть дано московскимъ правительствомъ, такъ какъ было бы въ явномъ противорѣчіи съ политикою, которую, хотя и медленно, но неуклонно преслѣдовала Москва съ 1654 г. и которая въ 1669 г. была одобрена такимъ авторитетнымъ лицомъ какъ Ординъ-Нащокинъ; за то почти всѣ остальные ходатайства, переданныя іеромонахомъ Кирилломъ, были удовлетворены. Поэтому Гизель, вскорѣ послѣ возвращенія въ Кіевъ Кирилла, отправилъ въ Москву другого посланца, съ порученіемъ благодарить государя за оказанныя Лаврѣ благодеянія и въ то же время выпросить новыхъ милостей.

Новое посольство отъ Гизеля въ Москву было также вызвано переговорами, которые московское правительство вело въ то время съ Гизелемъ по вопросу о печатаніи въ Кіевѣ книгъ, для удовлетворенія потребностей московскаго книжнаго рынка. Желало ли московское правительство своими заказами увеличить средства „зѣло обнищавшей Лавры“, понравились ли въ Москвѣ кіевскіе шрифты <sup>138</sup>, или же, что всего вѣроятнѣе, Московскій Печатный Дворъ не былъ въ силахъ выполнить всѣ поручаемые ему заказы <sup>139</sup>, но только въ Москвѣ, вскорѣ послѣ присыпки туда книги „Миръ съ Богомъ“, рѣшили поручить печерской типографії печатаніе книги „Бесѣды на Дѣянія Апостольскія“; за печатаніе книгъ московское правительство предполагало, какъ кажется <sup>140</sup>,

<sup>138</sup> Такое предположеніе высказываетъ г. Шляпкинъ (Св. Дмитрій Ростовскій и его время, стр. 123), но оно имѣло бы значеніе только въ томъ случаѣ, если бы книга „Миръ съ Богомъ“ была первымъ изъ привезенныхъ въ Москву изданій кіевской печати.

<sup>139</sup> Объ этомъ спустя нѣсколько мѣсяціевъ писалъ патріархъ Іоасафъ Барановичу (Моск. Срнод. Бібл. Руб. Слав. № 130, л. 61—62); а въ государевой грамотѣ къ Барановичу отъ 1 февр. 1671 г. прямо сказано, что въ царской типографії печатаются многія книги и противъ указанаго числа изъ тишеній искгія не вышли (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. вн. № 9, лл. 536—539).

<sup>140</sup> Около 10 августа 1669 г. уѣхалъ изъ Москвы патріархъ александрийскій Пансій (2 авг. 1669 г. Пансій былъ еще въ Москвѣ, а 15 августа видѣть его уже въ Новгородѣ-Сѣверскомъ—Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Греч. 7177 г., № 27, въ карт. 65), котораго сопровождалъ архимандритъ Сав-

уплатить Печерскому монастырю довольно большую сумму—1000 рублей, при чём бумагу предположено было прислать изъ Москвы.

Переговорить съ Гизелемъ о печатаніи книгъ въ Киевѣ поручено было саввиинскому архимандриту Варнавѣ <sup>144</sup>, который вмѣстѣ съ борисоглѣбскимъ игуменомъ Симеономъ, по указу великаго государя, сопровождалъ изъ Москвы до Киева александрийскаго патріарха Панція <sup>145</sup>. При свиданіи съ Варнавою въ Киевѣ, Гизель, какъ кажется <sup>146</sup>, не особенно охотно соглашался на то, чтобы его типографіи поручено было печатаніе новаго изданія „Бесѣдъ на Дѣянія“ для Москвы, а объявилъ саввиинскому архимандриту, что въ книжномъ складѣ печерской типографіи имѣется много экземпляровъ ранѣе напечатанныхъ „Дѣяній“, которые онъ продалъ бы въ Москву „дешевою“ цѣною, а именно по два рубля за экземпляръ безъ переплета. Одинъ экземпляръ печерского изданія „Дѣяній“ Гизель далъ „на указъ“ (для образца) Варнавѣ, который объщалъ архимандриту печерскому устроить это дѣло, а бумага, пред назначенавшаяся на печатаніе „Бесѣдъ“ въ печерской типографіи, была отослана назадъ въ Москву <sup>147</sup>.

Когда архимандритъ Варнава, возвратясь въ Москву, доложилъ объ исходѣ переговоровъ съ Гизелемъ, то правительство московское, повидимому, оставило на время мысль о печатаніи „Бесѣдъ“ въ Киевѣ, а на предложеніе купить „Бесѣды“ старыхъ печерскихъ изданій не обратило вниманія <sup>148</sup>. Съ цѣлью, между прочимъ, справиться о даль-

---

вина Стерожевскаго монастыря Варнава (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 91 об.), взявши на себя порученіе устроить дѣло печатанія въ Киевѣ необходимыхъ для Москвы книгъ (сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 21, столб. 83), а 12 августа 1669 г. „великий государь указалъ въ Приказъ своихъ великихъ Тайныхъ Дѣлъ взять ис Приказу Малыя Россіи тысячу рублевъ, которые посланы были въ Кіевъ въ Печерской монастырь на книги“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 16).

<sup>144</sup> См. предыд. примѣчаніе.

<sup>145</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 91 об.

<sup>146</sup> О такомъ отношеніи Гизеля къ намѣренію московскаго правительства поручать заказы печерской типографіи можно судить, впервыхъ, по переговорамъ архимандрита съ подьячимъ Максимомъ Алексѣевымъ (см. объ этомъ ниже стр. 623), во вторыхъ, по результатамъ, достигнутымъ Варнавою: вѣдьто того, чтобы принять заказъ, Гизель предложилъ купить у него книги старыхъ изданій.

<sup>147</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 21, столб. 83.

<sup>148</sup> Предложеніе Гизеля купить у него книги было сдѣлано въ началѣ сентября, а когда въ октябрѣ Гизель сдѣлалъ запросъ по этому дѣлу, то въ ион-купей книгъ было ему отказано (Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 26, ст. 120).

нѣйшемъ ходѣ этого дѣла, Гизель отправилъ въ концѣ сентября 1669 г. въ Москву старосту Печерскаго мѣстечка Федора Предемирскаго <sup>146</sup>. Въ письмѣ, присланномъ съ Предемирскимъ, Гизель благодарилъ государя за принятіе книги „Миръ съ Богомъ“ и за разрѣшеніе продавать эту книгу въ Москвѣ, а также за доставленіи іеромонахомъ Кирилломъ государевы жалованія грамоты и милостию; особенно благодарилъ Гизель государя за обѣщаніе оберегать Лавру и все православіе на посольскихъ комиссіяхъ и при этомъ выскакивалъ надежду на то, что Кіевъ не будетъ „отданъ на искорененіе гонящимъ православіе, но будетъ заступленъ“. Сообщивъ далѣе въ своемъ письмѣ о томъ, что въ Печерской Лаврѣ находятся архіерейскія облаченія Моеодія, которыми желаютъ завладѣть „нѣкіе люди“, Гизель изъявлялъ согласіе отдать эти вещи Моеодію, „если же на это не будетъ указу, писать пещерскій архимандритъ, то прошу никому не отдавать вещей епископа Моеодія, кромѣ Лавры, чтобы такимъ образомъ возмѣстить хотя малую часть убытковъ и разореній, причиненныхъ Лаврѣ по винѣ Моеодія“ <sup>147</sup>.

Изъ особой инструкціи <sup>148</sup>, данной Гизелемъ Предемирскому, видно, что ему поручено было хлопотать не только о передачѣ Печерскому монастырю вещей Моеодія и о защищенніи Лавры на договорахъ. Правда, болѣе всего Предемирский долженъ былъ „словесно бити челомъ и докучати его царскому величеству и господину Артёмону Сергѣевичу (т.-е. начальнику Малоросс. Приказа Матвѣеву) о томъ, чтобы не заставляли пещерскаго архимандрита выдать кому-либо

<sup>146</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 21, столб. 83: „О книгахъ прошыхъ Дѣяніяхъ, возьмутъ ли ихъ въ Москвѣ?“

<sup>147</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, лл. 93—96, письмо Гизеля къ государю отъ 18 сент. 1669 г. По словамъ Гизеля (см. его Инструкцію Предемирскому—Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 21, столб. 84) убытки эти причинилъ Лаврѣ Моеодій, „наславъ въ Радоницель (местность Печерской Лавры) Десцыка, а отъ того городъ и замокъ и всѣ села выграблены и сожжены“.

<sup>148</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, №№ 21 и 41, столб. 170. Редакція „Актовъ“ полагаетъ, что эта инструкція относится къ октябрю 1669 г.; неясно, на чёмъ основано такое мнѣніе, замѣтили только, что письмо Гизеля къ государю, привезенное въ Москву Предемирскимъ, имѣеть дату 18 сентября (см. предыд. примѣчаніе), а объ отпускѣ Предемирскому подводѣ Гизель обратился съ просьбою къ восводѣ и. к. Козловскому 22 сентября (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 87).

„туне“ вещи Меодія, такъ какъ никто болѣе Лавры не имѣеть права на эти вещи, а между тѣмъ нѣкоторыя лица, „видя Меодія далече въ заключеніи, докучаютъ ему, архимандриту, чтобы онъ тѣ Меодія облаченія и утварь имъ выдалъ“. Но кромѣ этого главнаго порученія, посланцу пещерскаго архимандрита дано было и много другихъ.

Съ Предремирскимъ Гизель прислали къ государю и къ Матвѣеву письма проѣзжавшаго черезъ Кіевъ на обратномъ пути изъ Москвы патріарха александрийскаго Панція, который просилъ, чтобы государь оказалъ вспомоществованіе молодой<sup>149</sup> вдовѣ валашскаго господаря Домінѣ Стефанидѣ, поселившейся временно въ Печерскомъ мѣстечкѣ и желавшей прїѣхать въ Москву; въ этотъ городъ „господариню“, какъ надо думать, влекла тайная надежда понравиться овдовѣвшему за полгода передъ тѣмъ великому государю и сдѣлаться московскою государыней. Предремирскому поручено было и отъ имени Гизеля ходатайствовать о разрѣшеніи Домінѣ Стефанидѣ прїѣхать въ Москву. Даље, Предремирскій долженъ былъ просить уплаты двухсотъ рублей, взятыхъ взаймы у пещерскаго архимандрита на жалованье ратныхъ людей<sup>150</sup>; кромѣ того, Гизель поручилъ своему посланцу узнать у саввиинскаго архимандрита Варнавы, возьмутъ ли къ Москву „Дѣянія“ пещерскаго изданія по цѣнѣ 2 р. за экземпляръ и будетъ ли данъ пещерской типографіи заказъ на печатаніе „Бесѣдъ“.

У чудовскаго архимандрита Іоакима, повидимому, давнаго знакомца<sup>151</sup> Гизелева, а также у бывшаго воеводы кіевскаго П. В. Шереметева и у Б. М. Хитрово Предремирскій долженъ былъ развѣдать, насколько достовѣренъ сообщенный Гизелю іеромонахомъ Кирилломъ со словъ Іоакима слухъ, будто нѣсколько лѣтъ передъ тѣмъ съ Меодіемъ были посланы отъ государя въ даръ Лаврѣ церковные сосуды и облаченія, которыхъ однако архимандритъ пещерскій не получалъ. Съ А. С. Матвѣевымъ и съ другими „желательными“ Лаврѣ лицами<sup>152</sup> Предремирскій долженъ былъ, по порученію Гизеля, пословѣто-

<sup>149</sup> „Лѣтъ въ 20 или немного болѣе“ (Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 19, столб. 80).

<sup>150</sup> Въ данной Предремирской информаціи не упомянуто объ этомъ ходатайствѣ, о немъ узнаемъ изъ государевой отвѣтной грамоты (Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 26, столб. 120).

<sup>151</sup> Сравн. выше, стр. 237.

<sup>152</sup> А именно съ дьякомъ Я. Т. Голосовымъ, съ архимандритами саввиинскимъ Варнавою и чудовскимъ Іоакимомъ (Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 21, столб. 87).

ваться относительно того, какъ отнесется государь къ новой члобитной о вспоможеніи Лаврѣ „на строеніе начатой колокольни“. Архимандритъ пещерскій приказалъ своему посланцу, чтобы онъ, если Матвѣевъ не посовѣтуетъ подавать просьбу государю, быль члобъ о вспомоществованіи на строеніе колокольни боярамъ кн. Ив. Ал. Воротынскому и Б. М. Хитрово.

Войти въ непосредственныхъ сношенияхъ съ московскою знатью побуждало Гизеля не только желаніе получить отъ ея представителей милостыню на монастырское строеніе, но также необходимость взискать съ родственниковъ Чирикова и Вердеревскаго девыги, следившія Лаврѣ по духовнымъ завѣщаніямъ этихъ великороссійскихъ воеводъ, скончавшихся въ Малороссіи и похороненныхъ на кладбищѣ Киево-Печерской Лавры. Гизелю приходилось хлопотать объ уплатѣ завѣщанныхъ Чириковымъ Лаврѣ денегъ потому, между прочимъ, что бывшій воевода кіевскій П. В. Шереметевъ почему-то не исполнилъ предсмертной воли Чирикова<sup>153</sup>. Наконецъ, у всѣхъ „желательныхъ“ Лаврѣ лицъ Предремирскій долженъ былъ узнать „при комъ будетъ Кіевъ“, провѣдать о томъ, „котораго дня и мѣсяца имѣютъ отдать Кіевъ“. Очевидно, Гизель находился подъ влияніемъ слуховъ, доходившихъ до него отъ его многочисленныхъ пріятелей въ Польско-Лятовскомъ Государствѣ<sup>154</sup>, гдѣ все еще были увѣрены, что Кіевъ не потерянъ для Польши<sup>155</sup>.

<sup>153</sup> Предремирскій долженъ былъ сообщить вдовѣ Переяславского воеводы Чирикова и Ф. М. Ртищеву, что покойный Чириковъ, который, согласно его завѣщанію, похороненъ въ Киево-Печерской Лаврѣ, отказалъ въ пользу Печерск. монастыря все бывшее при немъ движимое имущество, но его воля не была исполнена: кіевскій воевода П. В. Шереметевъ произвелъ оцѣнку оставшагося послѣ Чирикова имущества и рѣшилъ, что по завѣщанію Чирикова Лаврѣ придется получить 700 рублей, но далъ только коня, оцѣнивъ его „во стѣ рублей“, хотя за этого коня не пришлось получить и 50 рублей; кроме того, въ обеспеченіе уплаты еще 300 рублей, Шереметевъ заложилъ Лаврѣ кос-казки серебряные вещи и сабельныя хвосты. Гизель поручилъ Предремирскому сообщить вдовѣ Чирикова, Ф. М. Ртищеву и самому Шереметеву, что Печерской Лаврѣ „нужно цотребны деньги, а не серебро и хвосты“ и что наслѣдники Чирикова должны уплатить Лаврѣ всѣ причитающіеся ей 600 р. и взять обратно заложенные вещи (Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 21, столб. 85—86). Имущество Чирикова Шереметевъ, будучи отозванъ изъ Кіева, увезъ съ собою (Ibid. т. VIII, № 52, стр. 178).

<sup>154</sup> Сравн. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Польск. Коронн. Метрика, кн. № XXV, л. 196 об. Письмо подканцлера короннаго Андрея Олешевскаго къ Гизелю.

<sup>155</sup> Сравн. Соловьевъ Исторія Россіи т. XII, изд. 1862 г., стр. 75.

Предремирскій пріѣхалъ въ Москву 18 октября 1669 г., <sup>154</sup> со-общилъ по порученію Гизеля въ Малороссійскомъ Приказѣ разныя „вѣсты“, рассказалъ, между прочимъ, что лубенскій, миргородскій и полтавскій полки хотятъ быть подъ государевою рукою, но не добиваются челомъ, такъ какъ ждутъ государевой грамоты, а казакамъ не сдаются, помня о судьбѣ Королевца: жители этого города сдались казакамъ, а тѣ „мѣсто“ сожгли и „животы ихъ поимали.“ <sup>155</sup> Затѣмъ Предремирскій доложилъ о всѣхъ порученныхъ ему Гизелемъ ходатайствахъ, при чемъ подалъ челобитную также о пожалованіи Печерскому монастырю денегъ на окончавіе постройки деревянной колокольни въ лаврской соборной церкви <sup>156</sup>: очевидно, лица, съ которыми по приказу Гизеля совѣщался Предремирскій, не нашли ничего страннаго въ томъ, что архимандритъ просить милостыни спустя только нѣсколько мѣсяцевъ послѣ того, какъ Лавра получила государево жалованье.

Къ новымъ просьбамъ Гизеля правительство отнеслось болѣе или менѣе благосклонно: на совершение колокольни пожаловано 200 золотыхъ, взятые въ займы 200 р. заплачены; хотя книги печерского издаванія „Дѣянія“ и не были куплены въ казну по предложеній Гизелемъ цѣнѣ, однако ему позволили продавать эту книгу, „на Москвѣ, какою цѣнно возможно;“ далѣе, архимандриту, согласно его желанію, обѣщали, что переговоры о предоставлении заказа печерской типографіи будутъ возобновлены. О вещахъ Мессодія, оставленныхъ въ Лаврѣ, изъ Москвы отвѣтили Гизелю, что дѣлить эти ризы еще рано, такъ какъ Мессодій еще не осужденъ, а когда онъ осужденъ будетъ, тогда и о вещахъ его указъ состоится. Не забыли и ходатайства Гизеля о Домѣ Стефанидѣ. Послѣ того, какъ Предремирскій сообщилъ въ Малороссійскомъ Приказѣ подробныя свѣдѣнія о лѣтахъ и происходженіи этой дамы <sup>157</sup>, ей дано было разрѣшеніе пріѣхать въ Москву. <sup>158</sup> Такъ

<sup>154</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25, Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 87.

<sup>155</sup> Ibid. л. 88 об.

<sup>156</sup> Ibid. лл. 102—103. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 25.

<sup>157</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 19, столб. 80.

<sup>158</sup> Ibid. № 24, столб. 110—111; № 26, столб. 120. Въ Москвѣ, очевидно, заинтересовалась молодою господынью и не только разрѣшили ей пріѣхать въ столицу, но даже послали къ гетману Многогрѣшному грамоту, съ указомъ оказать Домѣ Стефанидѣ всякое содѣйствіе при ея сборахъ въ Москву (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа кн. № 5, л. 320). Искалечница приключений не замедлила воспользоваться разрѣшеніемъ и вскорѣ прибыла въ

какъ Предремирскій передалъ въ Москву просьбу Гизеля о томъ, чтобы при переговорахъ съ Поляками не забыли объ интересахъ „евн православія“, то архимандриту велѣли сообщить, что къ полномочному послу, боярину Ордину-Нащокину посланъ указъ „говорить съ польскими комиссарами по прошенію малороссійского духовенства с прилжаніемъ и вся требованія св. Лавры исполнити“.

О рѣшеніяхъ, вызванныхъ членитьмъ Гизеля, архимандриту мно было знать грамотою,<sup>161</sup> посланной съ Предремирскимъ, которому указано было отпустить съ Москвы<sup>162</sup> 28 октября 1669 г. вмѣстѣ с подьячимъ Малороссійского Приказа Максимомъ Алексѣевымъ, получившимъ порученіе отправиться въ Кіевъ для переговоровъ съ Гизелемъ о печатаніи въ пачерской типографії книгъ по заказу московского правительства.<sup>163</sup> Въ государевой грамотѣ, которая послана была къ Гизелю съ подьячимъ Максимомъ Алексѣевымъ, архимандриту давали знать о томъ, что великий государь указалъ напечатать въ пачерской типографії двѣсти экземпляровъ Бесѣдъ на Дѣянія и на Посланія (по 100 экземпляровъ каждого изданія), изъ нихъ 40 на александровской бумагѣ и 160 на простой; далѣе, Гизелю предлагалось немедленно сообщить подьячemu Алексѣеву, сколько потребуется бумаги на эти книги, во что обойдется печатаніе и сколько времени оно будетъ продолжаться; архимандриту пачерскому писали, что только по полученіи этихъ свѣдѣній можно будетъ дать указъ начать тисненіе<sup>164</sup>.

Только 3 декабря прибылъ Алексѣевъ<sup>165</sup> въ Пачерскій монастырь спросилъ архимандрита съ братію отъ имени великаго государя о здоровьѣ и спасеніи, объявилъ указъ государя о печатаніи „Бесѣдъ на Дѣянія и на Посланія“ въ лаврской типографії, и просилъ

Москву въ сопровожденіи двухъ кіевскихъ монахинь и свиты (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25).

<sup>161</sup> Акты Юни. и Зан. Россіи т. IX, № 26, столб. 118—122.

<sup>162</sup> Предремирскій воспользовался пріѣздомъ въ Москву для устроисти своихъ личныхъ дѣлъ; ему удалось выпросить денежное вознагражденіе за изытые у него въ воеводство Барятинскаго и Чаздаева запасы (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 109).

<sup>163</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 118.

<sup>164</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 317.

<sup>165</sup> Статейный списокъ Алексѣева о переговорахъ его съ Гизелемъ въ Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа Столб. № 5921, кн. № 5, лл. 828—332. Путешествіе Алексѣева продолжалось долго „для того, что дорога была трудновата“.

отпечатать на александрийской и на простой бумагѣ пробные листы обоихъ изданій, чтобы опредѣлить, сколько потребуется бумаги на всѣ двѣсти экземпляровъ и во что обойдется печатаніе. Составленную на основаніи указаний Гизела смѣту Алексѣевъ долженъ былъ немедленно отвезти въ Москву. Дѣло показалось Гизелю настолько серьезнымъ, что онъ не считалъ возможнымъ дать Алексѣеву какой либо отвѣтъ безъ совѣщенія съ братію и поэтому просилъ подьячаго прійти за этвѣтомъ на другой день. 4 декабря Алексѣевъ опять былъ у Гизела, который сказалъ подьячemu, что велить набрать по листу „Бесѣдъ“ на александрийской и простой бумагѣ и смѣтить, сколько понадобится бумаги на 200 экземпляровъ; о срокѣ, въ который могъ быть выполненъ заказъ и о стоимости печатанія Гизель не обѣщалъ дать точныхъ свѣдѣній, замѣтилъ только, что печерская типографія влѣдствіе военного времени пришла въ упадокъ, мастеровъ осталось мало, многие убиты, а новые изъ Кракова и иныхъ мѣстъ не приходять; поэтому печатаніе двухъ заказываемыхъ московскими правительствомъ книгъ можетъ затянуться болѣе чѣмъ на два года.

Пробный листъ „Бесѣдъ“ набирали въ пачерской типографії десять дней и только 13 декабря Гизель опять пригласилъ къ себѣ Алексѣева, далъ ему листы „Бесѣдъ на Посланія“, набранные для образца и отпечатанные на простой и александрийской бумагѣ; затѣмъ архимандритъ призвалъ завѣдывавшаго „друкарнею“ монаха Іосафата, который сказалъ Алексѣеву, что набраны пробные листы только изъ книги „Бесѣды на Посланія“ и изъ набранныхъ листовъ видно, что для напечатанія этой книги потребуется 85 стопъ простой бумаги, а печатать на александрийской бумагѣ лаврская типографія не можетъ, такъ какъ александрийская бумага очень широка и, потому будѣтъ мяться и прорываться въ маленькихъ лаврскихъ станкахъ.

Іосафатъ объяснилъ Алексѣеву, что пробного листа изъ книги „Бесѣды на Дѣянія“ онъ приготовить не успѣлъ, потому что для набора листа изъ „Бесѣдъ на Посланія“ пришлось ему съ мастерами проработать почти двѣ недѣли, безпрестанно день и ночь и если бы набирать пробные листы изъ другой книги, то пришлось бы работать безпрестанно еще двѣ недѣли и „знатно, что то не въ мочь“. Впрочемъ, продолжалъ Іосафатъ, въ пробномъ листѣ изъ книги „Бесѣды на Дѣянія“ и нужды особенной нѣть, такъ какъ въ книжномъ складѣ Лавры имѣются экземпляры того лаврского изданія „Бесѣдъ на Дѣянія“, образецъ котораго посланъ въ Москву съ архимандритомъ Варнавою; по этому образцу видно, что для напечатанія ста экземпляровъ „Бесѣдъ на Дѣянія“ потребовалось бы 35 стопъ бумаги, но за-

тѣмъ великому государю заказывать новое изданіе „Бесѣдъ на Дѣянія“, когда въ ближнемъ складѣ печерской типографіи находится болѣе ста непереплетенныхъ экземпляровъ стараго лаврскаго изданія Бесѣдъ, цѣною по 2 рубля за экземпляръ? „Великій бы государь тѣ книги изволилъ взять на себя, великаго государя, а за нихъ прислать деньги“; если же все таки рѣшено будетъ печатать обѣ книги, то понадобится 125 стопъ бумаги—85 для напечатанія „Бесѣдъ на Польланія“, 30 для напечатанія „Бесѣдъ на Дѣянія“ и 10 на корректурные оттиски.

Такимъ образомъ, Гизель сообщилъ Алексѣеву только часть смысла и отказался дать свѣдѣнія о томъ, во что обойдется самое печатаніе книгъ. Письмо, посланное Г'изелемъ къ государю съ Алексѣевымъ, начиналось благодарностью за прежнія показанныя Лавръ милости, за исполненіе просьбъ, переданныхъ Предремирскимъ, и за присылку 200 золотыхъ червонныхъ на окончаніе колокольни. Даѣте, переходя къ вопросу о печатаніи въ лаврской типографіи книгъ по заказу московскаго правительства, Гизель старался увѣрить государя въ томъ, что это дѣло очень трудное и едва-ли выполнимое, и что, если и удастся исполнить предлагаемый типографіи заказъ, то печатаніе обойдется очень дорого, такъ какъ „художныхъ мастеровъ“ въ пачерской типографії мало, нужно будетъ приглашать изъ Львова и изъ Кракова, но сомнительно, чтобы это приглашеніе имѣло успѣхъ, такъ какъ совсѣмъ неѣть проѣзду въ Киевъ изъ Польши и другихъ странъ; Киевъ и Печерская Лавра находятся какъ бы въ осадѣ, потому что къ прежнимъ военнымъ матежамъ присоединился новый: Дорошенко поддался турецкому Султану и турецкій паша съ войскомъ помѣстился въ Кальникѣ, въ 125 верстахъ отъ Киева, а въ двадцати верстахъ отъ Печерской Лавры стали Татары большими становищами, разоряютъ церкви, лаврскія маestности, приходятъ даже подъ Киевъ, убиваютъ и берутъ въ плѣнъ жителей; въ довершеніе всего и „польскіе жолнеры“ многія трагости св. мѣстамъ и грабленія людямъ чинятъ. Всѣдѣствіе такихъ бѣдствій въ Киевѣ „невозможно великая цѣна всякому харчу“ и мѣстные „типографскіе дѣлатели“ не только берутъ большую плату за работу, но къ тому же и „бѣгать обыкли“, поэтому неѣть возможности опредѣлить, сколько времени заняло бы печатаніе „Бесѣдъ“ и какие бы на это потребовались расходы <sup>166</sup>. Отпусткая изъ Киева Алексѣеву

<sup>166</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прил. Кн. № 5, лл. 336—340; столбцы № 5921. Такимъ образомъ, мнѣніе г. Шляпкина (Св. Дмитрій Ростовскій и его время, стр. 123), будто Гизель отказался отъ сдѣланнаго ему заказа, ссылаясь на малую величину стакновъ, не совсѣмъ вѣрно.

кѣвъа, Гизель сообщилъ ему разныя „вѣсти“ о Дорошенкѣ, Ханенкѣ и Суховѣ<sup>167</sup>, а также передалъ подьячemu напечатанный въ Польшѣ оскорбительный для великаго государя памфлеть, присланный печерскому архимандриту митрополитомъ Тукальскимъ<sup>168</sup>.

Такъ какъ Максимъ Алексѣевъ, вслѣдствіе дурной дороги и продолжительной задержки въ Печерской Лаврѣ, долго не возвращался въ Москву<sup>169</sup>, то отправленному 29 декабря 1669 г. въ Малороссію подьячemu Михаилу Савину поручено было, между прочимъ, передать Гизелю государеву грамоту, съ требованіемъ сообщить немедленно, въ какомъ положеніи находятся переговоры по дѣлу о печатаніи въ печерской типографіи „Бесѣдъ“ по указу великаго государя. Изъ этой грамоты Гизель могъ заключить, что въ Москвѣ серьезно рѣшили поручать Лаврѣ типографскіе заказы; поэтому въ письмѣ, посланномъ въ отвѣтъ на доставленную съ Савинымъ грамоту, архимандритъ печерскій высказался болѣе опредѣленно, чѣмъ въ письмѣ, незадолго пе-редъ тѣмъ посланномъ съ Алексѣевымъ. Во второмъ письмѣ Гизель не распространяется уже много о затрудненіяхъ, съ которыми будетъ связано выполненіе печерской типографіей предлагаемаго ей заказа, не говорить о томъ, что печатаніе книгъ въ Кіевѣ обойдется московскому правительству слишкомъ дорого, а прямо заявляетъ, что „въ Кіевѣ за многими помѣшками и невозможностью печатать „Бесѣды“ и великаго государя повелѣнія совершить невозможно“. Такимъ образомъ, попытка московского правительства печатать книги въ печерской типографіи не удалась, вслѣдствіе несогласія Гизеля взять на себя это дѣло. Рѣшительно отказываясь печатать въ печерской типографіи „Бесѣды“, Гизель просилъ государя не поставить этого въ вину Лаврѣ и не лишить ея своей милости, такъ какъ отказъ этой вызванъ условіями „сполошныхъ и матежныхъ временъ“, а также упадкомъ печерской типографіи, въ которой осталось только два небольшихъ станка<sup>170</sup>.

Къ жалобамъ Гизеля на крайній упадокъ печерской типографіи

<sup>167</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 330. Столбцы № 5921.

<sup>168</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 39, стр. 160.

<sup>169</sup> Когда Алексѣевъѣхалъ въ Кіевъ, то дорога была „трудновата“, а въ Кіевѣ Гизель задержалъ подьячаго на 10 дней, въ теченіе которыхъ печатался пробный листъ „Бесѣдъ“ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 317—382).

<sup>170</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 38, стр. 155; Моск. Главн. Арх. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 59.

врядъ ли можно относиться съ полнымъ довѣріемъ, тѣмъ болѣе, что около того времени при Лаврѣ устроена была новая польская типографія<sup>171</sup>, въ которой вскорѣ напечатано было сочиненіе Барановиця „Żywoty Świętych“, а затѣмъ такая объемистая книга, какъ „Ewangelia Apollinowa“ того же Барановиця<sup>172</sup>. Вѣроятнѣе всего, что Гизель отказался взять на себя печатаніе книгъ для московскаго правительства, опасаясь „многихъ убытокъ“. Дѣло въ томъ, что, хотя московское правительство и обѣщало возмѣстить Лаврѣ всѣ расходы по печатанію „Бесѣдъ“, однако въ Кіевѣ уже хорошо знали, какъ тugo производятся въ Москвѣ платежи. Отказъ Гизеля печатать въ лаврской типографії для московскаго правительства новое изданіе „Бесѣдъ“ вызванъ былъ также желаніемъ сбыть въ казну залежавшееся лаврское изданіе „Бесѣдъ“, что, впрочемъ, какъ выше было указано, не удалось печерскому архимандриту<sup>173</sup>.

И Максиму Алексѣеву, и Михаилу Савину Гизель жаловался на то, что Кіеву угрожаетъ непріятель, что вся западная Малороссія разорена. Но и въ восточной Малороссіи было въ то время неспокойно. На глуховской радѣ присутствовали представители только шести полковъ: Кіевскаго, Переяславскаго, Нѣжинскаго, Стародубскаго, Черниговскаго и Прилуцкаго<sup>174</sup>. Только еще во время приготовленій къ глуховской радѣ кіевскій воевода П. В. Шереметевъ прислалъ іеромонаха кіево-никольскаго монастыря Сильвестра съ увѣщаніями къ одному изъ недобившихъ еще членъ полковниковъ, а именно къ Переяславскому Дмитриашѣ Райчѣ, который вскорѣ послѣ этого перешелъ на сторону Многогрѣшнаго<sup>175</sup> и такимъ образомъ изъявилъ готовность подчиниться государю, несмотря на то, что духовникъ Дорошенка и Тукальского игуменъ кашевскаго монастыря Геронимъ Дубина и самъ митрополитъ убѣждали Переяславскаго полковника не оставлять Дорошенка<sup>176</sup>. Вскорѣ послѣ глуховской рады подчинилась Многогрѣшному часть Миргородскаго полка съ Гадачемъ, но Лубенскій, оставленная часть Миргородскаго и Полтавскаго упорно отказывались повиновѣ-

<sup>171</sup> Письма Лазаря Барановиця № 61, стр. 75.

<sup>172</sup> Сумцова, Лазарь Барановичъ, стр. 112—114.

<sup>173</sup> См. выше стр. 621.

<sup>174</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ. Малоросс. Подлинныя Статьи Н. Демьяна Многогрѣшнаго.

<sup>175</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 20, стр. 80—82; № 18, стр. 64; тутъ же напечатано письмо Райчи отъ 11 янв. 1669 г. Это письмо почему-то напечатано въ VIII т. Актовъ дважды на стр. 7—8 и на стр. 61.

<sup>176</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 37, стр. 141.

ваться львовережному гетьману; склоняясь на сторону то Дорошенка, то Суховъя, которые продолжали вести междуусобную войну<sup>177</sup>.

Какъ было выше замѣчено, Барановичъ послалъ къ Дорошенку съ глуховской рады письмо, въ которомъ убѣждалъ правобережнаго гетмана жить въ мирѣ съ Многогрѣшнымъ и отпустить немедленно плѣнныхъ государевыхъ воеводъ<sup>178</sup>; но письмо это не произвело особыенно сильнаго впечатлѣнія на Дорошенка, который всомнилъ о немъ только въ тѣжелую минуту, когда противъ него выступилъ собравшійся съ силами Суховъя<sup>179</sup>; тогда-то Дорошенко, болѣе мѣсаца не считавшій нужнымъ отвѣтить Барановичу, написалъ, наконецъ, въ архіепископу черниговскому, увѣрялъ, что хочетъ жить въ „должности и милости“ и обѣщалъ освободить государевыхъ воеводъ, но не спѣшилъ исполнить обѣщаніе<sup>180</sup>. Черезъ нѣсколько времени Дорошенко сообщаетъ московскому правительству черезъ игумена прилуцкаго монастыря Авксентія, что хочетъ жить съ Многогрѣшнымъ въ любви, а плѣнныхъ отпустить немедленно по полученіи обѣ этомъ грамоты великаго государя<sup>181</sup>.

Плѣнны великороссійскіе воеводы были вскорѣ освобождены и отправлены въ Москву съ Федоромъ Коробкою, который отъ имени правобережнаго гетмана разсыпался въ Малороссійскомъ Приказѣ въ самыхъ дружественныхъ увѣреніяхъ, просилъ возвратить изъ Сибири и другихъ мѣстъ всѣхъ сосланныхъ по навѣтамъ Брюховецкаго<sup>182</sup>; въ то же время Дорошенко и Тукальскій увѣрѣли, будто желаютъ, чтобы Кіевъ остался подъ властью великаго государя. Не смотря на всѣ такія дружелюбныя заявленія, Дорошенко продолжалъ владѣть значительной частью восточной Малороссіи<sup>183</sup>, а Многогрѣшнаго име-

<sup>177</sup> Ibid. № 2, стр. 6; № 15, стр. 54, № 26, стр. 120; № 75, стр. 222; № 49, стр. 162; № 52, стр. 175.

<sup>178</sup> Ibid. № 20, стр. 108.

<sup>179</sup> Ibid. № 49, стр. 161: „послѣ праздника великомѣднаго, а Пасха въ 1669 г. приходилась па 11 апрѣля (Выходы Моск. государей. М. 1844, стр. 512.)

<sup>180</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 44, стр. 152; сравн. № 54, стр. 184—185.

<sup>181</sup> Ibid. № 50, стр. 164.—Авксентій Устріцкій написалъ обѣ этомъ проптолопу вѣлинскому Симеону Адамовичу, который немедленно сообщилъ полуленны такими образомъ свѣдѣнія воеводѣ вѣлинскому Ржевскому.

<sup>182</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 108, стр. 269; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 19; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 1, лл. 515—518 столб. № 5881.

<sup>183</sup> Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 101, стр. 259.

новалъ только съверскимъ гетманомъ<sup>184</sup> и Демьянъ Игнатовичъ долженъ былъ силою приводить къ послушанію тѣ изъ лѣвобережныхъ полковъ, которые держались Дорошенка<sup>185</sup>. Между тѣмъ этотъ послѣдній уже открыто соединился съ Турками<sup>186</sup>, началъ опять успѣшно дѣйствовать противъ Суховья<sup>187</sup> и, забывъ уже о пріятныхъ обѣщаніяхъ, данныхъ московскому правительству, возобновилъ непріязненные дѣйствія противъ Многогрѣшнаго, стараясь подчинить своей власти всѣ полки лѣвобережной Малороссіи<sup>188</sup>.

Въ началѣ мая 1669 г. Гизель сообщилъ московскому правительству о томъ, что Дорошенко намѣренъ перейти съ войскомъ въ восточную Малороссію<sup>189</sup>. Дѣйствительно, чигиринскій гетманъ прислалъ на лѣвый берегъ два казацкихъ полка<sup>190</sup>, но они были разбиты Многогрѣшнымъ<sup>191</sup>. Несмотря на этотъ успѣхъ, Многогрѣшный все не могъ подчинить своей власти непокорные Лубенскій, Миргородскій и Полтавскій полки, опасался новыхъ нападеній со стороны Дорошенка, ждалъ даже татарскаго нашествія и, не надѣясь на свои силы, послалъ въ Москву Федора Тихановича бить челомъ о присылкѣ великороссійскихъ войскъ на помощь, а также о томъ, чтобы при особѣ гетмана всегда состоялъ отрядъ великороссійскихъ ратныхъ людей, „для безопаства здоровья гетмана и чтобы не такъ своя воля распросранилась“<sup>192</sup>. Прежде чѣмъ отправиться въ Москву, Тихановичъ, по привазу гетмана, заѣхалъ къ Бараповичу<sup>193</sup> и архіепископъ послалъ съ нимъ отъ себя къ государю письмо.

Въ посланномъ съ гонцомъ гетманскимъ письмѣ архіепископъ сообщалъ о результатахъ своей переписки съ Дорошенкомъ, предпринятой по укаzu государя, жаловался на то, что воеводы, оставленные, благодаря глуховской радѣ, въ нѣкоторыхъ малороссійскихъ городахъ,

<sup>184</sup> Ibid. № 52, стр. 180.

<sup>185</sup> Ibid. № 50, стр. 166; № 52, стр. 175.

<sup>186</sup> Ibid. № 48, стр. 159.

<sup>187</sup> Сравн. ibid. т. IX, № 13, стр. 63.

<sup>188</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, стр. 180.

<sup>189</sup> Ibid. № 50, стр. 165; Сравн. Показаніе Вас. Дворецкаго—Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 79, стр. 229—280. Редакція Актовъ не ограничилась тѣмъ, что напечатала этотъ документъ въ VIII т. Актовъ, но сочла почему-то нужнымъ вновь напечатать его въ IX т. подъ № 40.

<sup>190</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 50, стр. 168.

<sup>191</sup> Ibid. № 52, стр. 175.

<sup>192</sup> Ibid. № 49, стр. 162.

<sup>193</sup> Ibid. стр. 202.

не исполняютъ той изъ постановленныхъ въ Глуховѣ Статей, по которой казакамъ должны были быть возвращены пушки, захваченные великороссийскими войсками во время поднятой Брюховецкимъ смуты; особенно высказывалъ свое неудовольствие архиепископъ по поводу того, что, вопреки Глуховскимъ Статьямъ, воеводы не возвращаютъ малороссийскимъ жителямъ церковной утвари, захваченной во время бунта.

Нес能满足іе Глуховскаго договора, писалъ царю Барановичъ, вызываетъ въ народъ малороссийскомъ „велію смуту“ вмѣсто того, чтобы успокоить прежнее волненіе, чего можно достигнуть только точнымъ исполненіемъ Глуховскихъ Статей. Даѣе, упомянувъ о военныхъ успѣхахъ Многогрѣшнаго, Барановичъ сообщалъ также о томъ, что Малороссія угрожаетъ татарское нашествіе, почему и просилъ о присылкѣ въ лѣвобережную Украину великороссийскихъ войскъ на оборону. Присылка подкрепленій Многогрѣшному была, по мнѣнию Барановича, необходима для того, чтобы воспрепятствовать походу Дорошенка на лѣвый берегъ Днѣпра и заставить непокорные полки подчиниться лѣвобережному гетману. Наконецъ, Барановичъ въ письмѣ своемъ умолялъ государя не отдавать Полякамъ Кіева, „гнѣзда своего“, потому что „всі Россія, какъ пчела къ матери, прильпится къ государю“, если онъ будетъ владѣть Кіевомъ <sup>194</sup>.

Изъ Москвы отвѣтили Барановичу, что всѣ просьбы и требованія его и Многогрѣшнаго будутъ исполнены <sup>195</sup>. И дѣйствительно, посланы были строгіе указы къ воеводамъ о немедленной отдачѣ Малороссіи-вамъ захваченныхъ у нихъ во время бунта пушки и церковной утвари, „чтобы договорными статьямъ нарушенія и противности не было“ <sup>196</sup>.

Тихановичъ съ отвѣтною государевою грамотою не успѣлъ еще вернуться въ Малороссію, а Многогрѣшный, получивъ тревожныя извѣстія о движении Татаръ, отправилъ уже въ Москву новое посольство, Матвѣя Гвintовку съ товарища, которымъ поручено было опять просить о томъ же, о чёмъ просилъ Тихановичъ, т.-е. главнымъ образомъ о присылкѣ въ Малороссію великороссийскихъ ратныхъ людей на оборону. Барано-

<sup>194</sup> Ibid. № 49, стр. 163. Изложеніе этого акта редакція Актовъ сочла нужнымъ вновь напечатать въ IX т. Актовъ подъ № 41, столб. 167—168.

<sup>195</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, лл. 118—119. Въ этой же грамотѣ извѣщали Барановича, что государю доложено о его перепискѣ съ Дорошенкомъ. Отвѣтъ Многогрѣшному по поводу ходатайства Барановича см. Акт. Южн. и Зап. Росс. т. VIII, № 51, стр. 169.

<sup>196</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 51, стр. 171.

вичъ, по просьбѣ гетмана, опять написалъ къ государю, просилъ скончайшей присылки великороссійскихъ войскъ, а особенно ходатайствовалъ о томъ, чтобы присланъ былъ приказъ другой стрѣльцовъ для постояннаго пребыванія въ гетманской резиденції, для сопровожденія во время походовъ гетмана и для его охраны; такой отрядъ стрѣльцовъ, писалъ Барановичъ государю, необходимъ Многогрѣшному, таѣ какъ, „поклонився подъ крѣпкую руку великаго государя, гетманъ многихъ на ся вороговъ имѣть“<sup>197</sup>. Московское правительство опять отвѣтило Многогрѣшному и Барановичу, что великороссійскія войска, съ кн. Ромодановскимъ во главѣ, вскорѣ посланы будутъ на оборону Малороссіи и что всѣ просьбы гетмана будутъ исполнены<sup>198</sup>.

Не дожидаясь отвѣта на посольство Гвінтovki, Барановичъ послалъ въ Москву уже отъ себя посланцевъ, игумена Іеремію Ширкевича, іеромонаха Лаврентія и діакона Луку, которые прибыли въ Москву 29 мая 1669 г.<sup>199</sup>. Посланцы архіепископа должны были поднести государю „книжицу Утѣшеніе“, написанную Барановичемъ по случаю кончины царицы Марії Ильиничны. Въ грамотѣ<sup>200</sup>, посланной съ Ширкевичемъ, архіепископъ черниговскій писалъ, что хотя государь и не увѣдомилъ его о кончинѣ своей супруги, однако онъ узналъ объ этомъ событии и написалъ слезами „Утѣшеніе“, которое просить благосклонно принять.

Надѣясь, что государь пожелаетъ поблагодарить за присланное ему „Утѣшеніе“, Барановичъ спѣшилъ воспользоваться удобнымъ случаемъ и отправилъ съ Ширкевичемъ въ Москву рукопись „Трубъ“, о печатаніи которыхъ въ московской типографіи въ январѣ 1669 г. хлопоталъ архіепископъ<sup>201</sup>. Барановичъ получилъ уже обѣщаніе, что просьба его будетъ исполнена<sup>202</sup>, но такъ какъ указъ о печатаніи Трубъ еще не состоялся, то, посылая государю „Утѣшеніе“, Барановичъ проситъ милостиваго указа о печатаніи Трубъ въ Москвѣ на казенный счетъ. Курьезно то, что Барановичъ, добиваясь бесплатного

<sup>197</sup> Ibid. стр. 174.

<sup>198</sup> Ibid. № 92, стр. 245; № 87, стр. 241.

<sup>199</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Икостр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. №№ 12 и 25; № 58, л. 10; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 179.

<sup>200</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 64, стр. 205—206.

<sup>201</sup> См. выше, стр. 541, прим. 711.

<sup>202</sup> Письма Лазаря Барановича № 53, стр. 63: „государь по членитию моему даль указъ да Трубы въ его царской типографіи будутъ напечатаны“. Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 64, стр. 206: „надѣясь на милостивый указъ вашего величества“.

нечатанія „Трубъ“ въ московской типографіи, что освободило бы его отъ крупнаго расхода, не безъ пѣкотораго паѳоса заявляетъ въ своемъ письмѣ государю, что „за сіе Божіе ничего не требуетъ, развѣ только благоволить государь что-нибудь пожаловать на монастыри“.

Хотя Бараповичъ былъ очень высокаго мнѣнія о своихъ „Трубахъ“ и даже не считалъ нескромнымъ называть ихъ печатаніе дѣломъ Божіимъ<sup>203</sup>, однако онъ понималъ, что въ Москвѣ ему не повѣрять на слово и что „Трубы“ подвергнуты будуть цензурѣ. Поэтому, какъ въ челобитной, поданной въ началѣ 1669 г., такъ и въ письмѣ, присланномъ съ Ширкевичемъ въ маѣ 1669 г., архіепископъ изъявилъ готовность отдать свой трудъ на разсмотрѣніе всѣхъ „искуснѣйшихъ божественнаго писанія“, но при этомъ давалъ понять, что пріятнѣе всего было бы для него „если бы цензура Трубъ поручена была его другу и ученику<sup>204</sup> Симеону Полоцкому.

Въ письмѣ посланномъ съ Іереміею Ширкевичемъ къ патріарху Іоасафу, Бараповичъ прямо проситъ<sup>205</sup> поручить просмотръ книги Симеону Полоцкому, „ако искусному въ богословії“. Бараповичъ такъ хлопоталъ о назначеніи цензоромъ его сочиненія Симеона Полоцкаго потому, вонпервыхъ, что увѣренъ былъ въ снисходительномъ отношеніи своего бывшаго ученика къ „Трубамъ“; во вторыхъ, архіепископъ черниговскій, хотя и высоко цѣнилъ свое сочиненіе, однако хорошо понималъ, что въ его книгѣ, несмотря на то, что Гизель и „истребилъ изъ нея вуколь“<sup>206</sup>, есть еще не мало такого, что въ Москвѣ не всѣ „могутъ снести“<sup>207</sup>; поэтому Бараповичъ имѣлъ въ виду поручить Симеону Полоцкому, уже, вѣроятно, успѣвшему освоиться съ московскими понятіями, „отсѣчь всякую вѣтвь не приносящую плода и всякую, приносящую плодъ, очистить, чтобы болѣе принесла плода“.

Надѣясь на то, что просьба о назначеніи Симеона Полоцкаго цензоромъ „Трубъ“ будетъ исполнена, Бараповичъ послалъ къ своему другу съ Ширкевичемъ письмо<sup>208</sup>, въ которомъ аллегорически выскажалъ свое желаніе, чтобы при просмотрѣ „Трубъ“ Симеонъ очистилъ рукопись отъ всего неудобнаго съ точки зрењія московскаго общества.

<sup>203</sup> Ibid.

<sup>204</sup> Ibid. Русскій Архивъ за 1875 г., III, 309.

<sup>205</sup> Письма Лазаря Бараповича № 53, стр. 63.

<sup>206</sup> Ibid. № 60, стр. 74.

<sup>207</sup> Ibid. № 68, стр. 88. О католическихъ мнѣніяхъ Бараповича см. напр. его надпись на книжѣ Дрекслія „Opera omnia“, приведенную въ Истор. Стат. Описаниіи Черн. Епархіі, ч. II, стр. 146.

<sup>208</sup> Ibid. стр. 86—89.

Аллегоріческій способъ выраженія своихъ пожеланій Барановичъ считалъ необходимымъ, вѣроятно, потому, что имѣлъ уже случай убѣдиться въ склонности московскихъ Приказовъ къ перлюстраціи писемъ. Опасаясь все-таки, чтобы перлюстраторы не поняли аллегорії, Барановичъ послѣ просьбы „отскѣвать всяку вѣтвь, непріносящую плода“, спѣшить увѣрить читателя письма въ томъ, что „Трубы“ не заключаютъ ничего противнаго ученію вѣры и что въ сужденіяхъ своихъ авторъ былъ остороженъ.

Въ виду того обстоятельства, что далеко не всѣ представители великороссійского духовенства освободились отъ подозрительнаго отношенія къ сочиненіямъ кіевскихъ ученыхъ, для Барановича важно было, чтобы цензоромъ его книги назначенъ быль свой человѣкъ; самъ архіепископъ въ одномъ изъ своихъ писемъ прямо говорить, что дѣло печатанія Трубъ замедлится, если ихъ цензура не будетъ поручена Симеону Полоцкому; поэтому Барановичъ не только просилъ царя и патріарха о назначеніи Симеона Полоцкаго цензоромъ „Трубъ“, но и къ самому Симеону обратился съ „моленіемъ“ постараться для „дѣла Божія“; обращался къ своему другу съ этой просьбой, архіепископъ черниговскій, какъ человѣкъ практическій, не забылъ послать ему маленький подарокъ: „посылаю вамъ, писалъ Барановичъ Симеону Полоцкому: „майской, а слѣдовательно здоровой полынной водки. Извольте, ваша пречестность, на здоровье кушать, а Трубъ моихъ охотно слушать“<sup>209</sup>.

Проявъ своею письмъ къ государю о принятіи книжиды „Утѣшеніе“ и обѣ указѣ печатать на казенный счетъ „Трубы“, Барановичъ не забылъ повторить прежнія свои просьбы о томъ, чтобы не былъ уступленъ Полякамъ Кіевъ, отчина государева и гнѣздо православія, а также о томъ, чтобы присланы были на оборону Малороссіи великороссійскія войска.

29 мая 1669 г. Ширкевичъ съ товарищи пріѣхали въ Москву, 5 іюня были у государя на пріѣздѣ<sup>210</sup>, при чёмъ Ширкевичъ поднесъ

<sup>209</sup> Ibid. стр. 88. Впрочемъ, въ 1669 г. Барановичъ не впервые оказывается такую любезность Симеону Полоцкому. Зная, какъ важно имѣть при дворѣ своего человѣка, Барановичъ и раньше посыпалъ своему бывшему ученику подарки. Еще до 1669 г. Симеонъ Полоцкій благодарить Барановича за „сиверскій гостинецъ“; это письмо не можетъ быть отписано къ 1669 г., такъ какъ въ немъ говорится о томъ, что антіохійскій патріархъ Макарій еще находится въ Москвѣ, а онъ уѣхалъ въ 1668 г. (Моск. Синод. Бібл. Рук. Слав. № 130, л. 86—87).

<sup>210</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 181—183.

государю составленное Барановичемъ „Утѣшениe“<sup>211</sup> и произнесъ длинную рѣчъ<sup>212</sup>, въ которой напоминалъ о томъ, что архіепископъ, хотя и не получилъ отъ государя извѣщенія о смерти царицы, однако, узнавъ объ этомъ событии отъ другихъ, зѣло соболѣзнуеть скорби царской со всѣмъ своимъ духовнымъ чиномъ и со всѣми овечками, въ малороссийскихъ городахъ живущими. „Но, продолжалъ ораторъ, смерть отъ Бога и Маріи благую часть избрала, а тебя, великий государь, кто утѣшить? Лазарь Барановичъ, архіепископъ черниговский, тебя, въ скорби сущаго потѣшающи, сю книжцу маленьку не столько чернилами, сколько слезами написалъ,—изволь со вниманіемъ ее почитать и тая книжница маленькая можетъ тебя потѣшить“<sup>213</sup>. Книжница была благосклонно прината, автору ея пожалована щедрая награда, соболими на сто рублей<sup>214</sup>, наградили также краснорѣчиваго посланца архіепископскаго, но этимъ и ограничились результаты послыства: немедленного указа о печатаніи „Трубъ“ не могло послѣдовать, такъ какъ „свидѣтельство“ книги затинулось<sup>215</sup>, вопреки ожида-ніямъ Барановича, просьба котораго о назначеніи цензоромъ его книги Симеона Полоцкаго была исполнена<sup>216</sup>.

<sup>211</sup> Ibid. л. 183.

<sup>212</sup> Ивановъ, Описание Госуд. Разряди. Архива М. 1842, стр. 869—872.

<sup>213</sup> Бывшій въ то время въ Москвѣ патріархъ александрийск. Пансій при-думалъ болѣе дѣйствительное средство, чтобы утѣшить государя и совѣтоваль- ему вступить въ новый бракъ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Греч. 7177 г. № 27); спустя мѣсяцами Пансій хлопоталъ о разрѣшеніи молодой вдовѣ Молдавскаго господаря прѣѣхать въ Москву (см. выше).

<sup>214</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столб. 5881; Ки. № 1, л. 192. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 88, стр. 241. Такая щедрая награда дана была только Лазарю Барановичу. Симеонъ Полоцкій ничего не получилъ за то, что вскорѣ послѣ кончины царицы Маріи Ильиничны написалъ „хитростью пітическаго ученія книжцу въ похвалу святого государыни житія и въ вос-поминаніе вѣчное ея добродѣтелей, вѣчныи памяти достойныхъ“ (Вѣстн. Евр. за 1828 г., № 17, стр. 45—46. Сравн. Рукопись Слав. Моск. Сунодальн. Библ. № 287, лл. 467—516; Предисловіе Симеона Полоцкаго къ этой книжцѣ см. ibid. лл. 467—469).

<sup>215</sup> Первая челобитная о початанії въ Москвѣ Трубъ была подана въ ян-варѣ 1669 г., а 5 октября 1669 въ государеву грамотѣ къ Барановичу пи-сали, что Трубы еще не „вышли изъ свидѣтельства“ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ки. № 5, л. 80—81; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 55.).

<sup>216</sup> Моск. Сунод. Библ. Ноддин. Слав. Гран. № 26—письмо Барановича отъ 20 сент. 1669 г. къ патріарху Іоасафу съ благодарностью за то, что цен-

Въ отвѣтъ на письмо, присланное вмѣстѣ съ „Утѣшениемъ“ и съ рукописью „Трубъ“, Барановичу послали государеву грамоту съ похвалою за составленіе книги „Утѣшеніе“ и съ извѣщеніемъ о томъ, что книга государемъ принята и что за нее пожалована архіепископу награда. Съ Ширкевичемъ же послана была государева отвѣтная грамота на представленное еще Гвintовкою письмо архіепископа съ просьбою, во первыхъ, прислать великороссийскія войска на оборону Малороссіи и, во вторыхъ, прислать два стрѣлецкихъ приказа, которые оставались бы при особѣ гетмана „для управы воровъ и супротивныхъ смирять“. Архіепископу написали, что обѣ просьбы будутъ исполнены<sup>217</sup>. 9 іюня 1669 г. дата была Ширкевичу вмѣстѣ съ Гvintovкою прощальная аудіенція, на которой самъ государь говорилъ рѣчъ, а 30 іюня Ширкевичъ отпущенъ былъ изъ Москвы<sup>218</sup>.

Гvintovka и Ширкевичъ пробыли въ Москвѣ очень долго, а между тѣмъ во всей восточной Малороссіи возобновились тревожные слухи о предстоящемъ татарскомъ нашествіи и обѣ угрожающемъ будто бы нападеніи Дорошенка. Обѣ этомъ сообщали московскому правительству разные представители малороссийского духовенства<sup>219</sup>. Въ то же время гетману Многогрѣшному доносили, что, въ виду извѣстій о приближеніи Татаръ, а также вслѣдствіе слуховъ о предстоящемъ приходѣ въ восточную Малороссію Дорошенка и Тукальского, не подчинившіеся еще государю лѣвобережные полки намѣрены дѣйствовать наступательно противъ него, гетмана. При такихъ извѣстіяхъ

---

зура Трубъ поручена Симеону Полоцкому: „яко благословиши еси святыни твои Трубы мои праздничныя честному отцу Симеону досмотрити, до лица земли членомъ бью“.

<sup>217</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 87—88. Въ Акте № 87 дата напечатана ошибочно (8 мая вм. 8 іюня). Сравн. Моск. Архивъ Мин. Юст. Малоросс. Прим. Кн. № 1, л. 167—168.

<sup>218</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Столб. 5881; кн. № 1, л. 190—194.

<sup>219</sup> Въ маѣ 1669 г. іеромонахъ Кіевскаго Никольскаго монастыря Сильвестръ говорилъ воеводѣ кіевскому кн. Козловскому, что, по слухамъ, Дорошенко послалъ отрядъ своихъ казаковъ къ Кіеву съ приказаніемъ занять Печерскій монастырь, чтобы туда могъ пріѣхать митрополитъ Іосифъ Тукальскій, надѣюющійся быть на митрополії кіевской (Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 65, стр. 207—208), въ началѣ іюня прилуцкій протопопъ Романъ сообщалъ въ Нѣжинъ о движеніи Татаръ (*ibid.*, № 102, стр. 260—261), а годичскій попъ Кириллъ давалъ знать въ Нѣжинъ же о томъ, что Татары уже перешли на лѣвый берегъ Даїпра (*ibid.* № 85, стр. 238).

робкій и нерѣшительный Многогрѣшный совсѣмъ растерялся <sup>220</sup> и, не дожидаясь возвращенія Гвintовки и Ширкевича отправляеть въ Москву новаго гоаца Кохановскаго съ просьбою о немедленной присылкѣ великороссійскихъ войскъ на оборону Малороссіи отъ непріятеля, а также ратныхъ людей для постояннаго пребыванія при особѣ гетмана <sup>221</sup>.

Нѣсколько дней спустя послѣ отѣзда Кохановскаго <sup>222</sup> Многогрѣшный поручаетъ ходатайствовать въ Москвѣ о присылкѣ ратныхъ людей Симеону Адамовичу, который въ это время собрался въ столицу бить челомъ о своихъ дѣлахъ и о „нуждахъ“ нѣжинскихъ мѣщанъ. Прибывъ въ Москву 2 іюля 1669 года, Адамовичъ сообщилъ въ Малороссійскомъ Прѣказѣ свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ Іївобер. Українѣ. Изъ словъ <sup>223</sup> Адамовича можно было заключить, что положеніе Малороссіи далеко не такое отчаянное, какимъ оно могло казаться московскому правительству по письмамъ Многогрѣшного и Лазаря Барановича. Слова протопопа нѣжинскаго очень скоро получили подтвержденіе.

Въ то самое время, когда Адамовичъ былъ въ Москвѣ, въ столицу прибыли гонцы отъ Дорошенка, которые сообщили, что ихъ гетманъ поссорился съ Татарами, вновь перешедшими на сторону Суховѣя; поэтому Дорошенко черезъ своихъ посланцевъ просилъ помощи противъ Татаръ <sup>224</sup>; ясно было, что чигиринскій гетманъ, по крайней мѣрѣ, на время сдѣлался менѣе опасенъ для восточной Малороссіи. Поэтому переданная Адамовичемъ просьба Многогрѣшного о немедленной присылкѣ подкрѣпленій не вызвала особенно дѣйствительныхъ мѣропріятій московскаго правительства: какъ было выше замѣчено, гетману отвѣтили, что Ромодановскій получилъ уже указъ итти наспѣхъ съ войскомъ въ Малороссію <sup>225</sup>, но Ромодановскій по

<sup>220</sup> Демьянъ Игнатовичъ говорилъ даже, что если государь не пришлѣтъ ему помошь, то можетъ взять у него будаву (*Ibid.* № 107, стр. 266).

<sup>221</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 80, стр. 232.

<sup>222</sup> Кохановскій былъ посланъ въ Москву 3 іюня 1669 г., Симеонъ же Адамовичъ 16 іюня былъ еще въ Малороссіи (*Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прѣк. Кн. № 1, л. 342—343*), а 2 іюля былъ уже въ Москвѣ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 102, стр. 259).

<sup>223</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 102, стр. 259—260.

<sup>224</sup> Сравн. *Ibid.* № 108, стр. 269; № 110, стр. 271; № 92, стр. 246.

<sup>225</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 88. *Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прѣк. Столбцы № 5881*, грамота государева къ Барановичу отъ 14 іюля 1669 г.

прежнему не спѣшилъ исполнить этотъ указъ<sup>226</sup>. Далѣе, правительство московское распорядилось послать въ тѣ полки, которые еще не подчинились Многогрѣшному, государевы грамоты съ указомъ немедленно добить челомъ великому государю и у гетмана быть въ послушаніи; въ этихъ грамотахъ заключалась также угроза послать великороссійскія войска противъ тѣхъ, которые продолжали бы оказывать неповиновеніе гетману<sup>227</sup>.

Не исполнивъ главной просьбы гетмана и ограничиваясь только угрозами прислать въ Малороссію великороссійскія войска, московское правительство старалось другими способами сохранить вѣрность Многогрѣшного и расположение его къ Москвѣ. Такъ какъ Демьянъ Игнатовичъ опасался, чтобы правительство не вступило въ какіянибудь тайныя, для него, гетмана, опасныя сношенія съ Дорошенкомъ, то переговоры съ посланцами чигиринского гетмана происходили въ присутствіи Адамовича и протопопъ долженъ былъ сообщить Многогрѣшному, что посланъ Дорошенковымъ была обѣщана помощь противъ Татаръ, но только въ томъ случаѣ, если Дорошенко, согласно Андрусовскому договору, оставитъ въ покое Многогрѣшного, откажется отъ всякихъ притязаній на какіе бы то ни было полки восточной Малороссіи и перестанетъ чинить задоры и зацѣпки<sup>228</sup>. Эта мѣра должна была укрѣпить довѣріе Многогрѣшного къ Москвѣ, а чтобы сохранить его расположение, распорядились послать ему съ Адамовичемъ подарки отъ государя<sup>229</sup>. Получая такое высокое отличие черезъ Адамовича, Многогрѣшный долженъ былъ не только почувствовать благодарность къ протопопу Нѣжинскому, но также понять, что этотъ протопопъ пользуется нѣкоторымъ влияніемъ въ Москвѣ.

Дѣйствительно, во время своей третьей поѣздки въ Москву Адамовичъ еще разъ доказалъ Малороссійскому Приказу, что можетъ быть болѣе надежнымъ агентомъ московского правительства, чѣмъ

<sup>226</sup> 14 июля 1669 г. въ государевой грамотѣ къ Барановитчу писано было о томъ, что Ромодановскому указано итти въ Малороссію наспѣхъ, а 5 августа Ромодановскій быть еще въ Москвѣ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881).

<sup>227</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 93, стр. 247—248.

<sup>228</sup> Ibid. № 110, стр. 271.

<sup>229</sup> Съ Адамовичемъ послано было Многогрѣшному отъ государя: два пистолета съ художественной отѣлкою, ружье съ золотою насѣчкою, пять ведеръ рожанки, пять ведеръ ренского, два ведра водки анисовой, пять ведеръ вина церковнаго (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа Столбцы № 5881).

Лазарь Барановичъ. Какъ уже было выше указано<sup>230</sup>, Адамовичъ легко оправдался отъ обвиненія въ томъ, что вмѣсть съ Меѳодіемъ былъ виновникомъ подната гроховецкимъ матежа; протопопъ не только оправдалъ себя, но также выхлопоталъ себѣ небольшое пособіе въ возмѣщеніе понесенныхъ во время бунта убытковъ<sup>231</sup>. Кроме того, Адамовичу удалось выпросить въ Москвѣ щедрую дачу деньгами и церковною утварью для иѣжинской соборной церкви<sup>232</sup>; далѣе, протопопъ, вѣроятно, оказалъ покровительство бывшему одновременно съ нимъ въ Москвѣ пріятелю своему, игумену прилуцкаго густынскаго монастыря Авксентію. Этотъ игуменъ былъ посредникомъ въ сношенияхъ Дорошенка и Тукальскаго съ Многогрѣшнымъ, но не скрывалъ этихъ сношений, а писалъ объ нихъ Симеону Адамовичу, зная, конечно, что онъ сообщитъ о томъ въ Москву. Пріѣхавъ въ столицу еще въ іюнь 1669 г., Авксентій Устрицкій сообщилъ въ Малороссійскомъ Приказѣ разныя политическія вѣсти и былъ членомъ о пожалованіи милостыни прилуцкому монастырю. Объ этомъ хлопоталъ также Барановичъ<sup>233</sup>; эти хлопоты имѣли успѣхъ; всѣ просьбы Авксентія Устрицкаго были исполнены<sup>234</sup>. Кроме игумена монастыря гу-

<sup>230</sup> См. выше стр. 550—551.

<sup>231</sup> Симеону Адамовичу на отпускѣ дана была особая сумма денегъ „сверхъ“ обычной „дачи“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 18).

<sup>232</sup> Сравн. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Прикази. 1670 г. Свѣзк. 418, обложку дѣло № 70. Ростпись предметовъ, пожалованныхъ иѣжинской соборной церкви см. выше стр. 551. Эта ростпись послана была къ воеводѣ иѣжинскому Ржевскому съ тѣмъ, чтобы онъ приказалъ внести ее въ запасную книгу иѣжинской Приказной Избы и въ „строенную“ книгу иѣжинской соборной церкви „для вѣдома впередь будущимъ протопопомъ и чтобы изъ той церкви не перенесли“. Въ ростписи упоминаются посланныя въ Иѣжинъ книги, но посланы были не всѣ тѣ книги, о выдачѣ которыхъ просилъ Адамовичъ: не посланы были: Уставъ Церковный, Правила св. Отецъ, Скрижалъ, Небеса, Лѣствицникъ, Книга Кирилла Иерусалимскаго, Бесѣды на Евангелиста Матвѣя (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 1, л. 347—351). О цѣнѣ предметовъ, пожалованныхъ въ иѣжинскую соборную церковь см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 18; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 350.

<sup>233</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа кн. 1, лл. 273—274; Столбцы № 5881; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 50, стр. 164; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 15.

<sup>234</sup> Авксентію Устрицкому дано было: двѣ бочкы бѣлаго жалѣза на опайку главъ монастырскихъ, мѣдное паникадило въ 1 пудъ 8½, гривенокъ и книги

стинскаго лѣтомъ 1669 г. прибыло въ Москву для испрошенія милости и также посольство отъ лубенскаго игарскаго монастыря <sup>235</sup>.

Одновременно съ Адамовичемъ находились въ Москвѣ три члена нѣжинскаго магистрата: бурмистръ Яковъ Ждановъ, райца Гаврила Тимофеевъ и писарь Филиппъ Васютинскій <sup>236</sup>, которые по порученію магистрата просили, чтобы изъ нѣжинскаго „верхняго“ города, гдѣ стояли великороссійскіе ратные люди, удалены были великороссійскіе священники, служившіе при церкви Богоявленія и получавшіе за то государево жалованье, ругу. По словамъ представителей нѣжинскаго магистрата, эти великороссійскіе священники безпрестанно пили и мѣщанамъ нѣжинскимъ наргательство многое и налоги чинили; поэтому Ждановъ съ товарищи просили, чтобы великороссійскіе священники изъ Нѣжина были высланы, а назначенная для нихъ руга чтобы выдавалась нѣсколькимъ „искуснымъ старцамъ“—Малороссіянамъ изъ нѣжинскаго благовѣщенскаго монастыря; эти старцы построить на государево жалованье въ верхнемъ нѣжинскомъ „городѣ“ новый монастырь, будуть за государя вѣчно Бога молить, а мѣщане нѣжинскіе будутъ приходить въ тотъ монастырь по праздникамъ и къ исповѣди.

Хотя въ другихъ малороссійскіхъ городахъ, напримѣръ, въ Кіевѣ и въ Черниговѣ <sup>237</sup> для великороссійскіхъ ратныхъ людей, дѣйствительно, были назначены священники изъ Малороссіянъ, но попытка нѣжинскихъ монаховъ прибрать къ своимъ рукамъ Богоявленскую нѣжинскую церковь, прихожанами которой были великороссійскіе ратные люди, не удалась, потому что бывшіе при этой церкви Великороссіянне священники вашли покровителя въ Симеонъ Адамовичъ: отправляясь въ Москву, онъ взялъ съ собою этихъ священниковъ <sup>238</sup>.

---

Евангеліе Толковое и Сборникъ Златоустовъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 285; Столбцы № 5881; Сиб. Прик. столб.; 5870 общ. Моск. Главн. Арх. Минист. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., №№ 15 и 58; кроме по-жалованія разными предметами, Устрицкій выхлопоталъ государеву грамоту въ путинъльскому воеводѣ съ указомъ рѣшить „безъ лишнія водоки“ дѣло игумена прилуцкаго монастыря съ путинъльцемъ Блохінымъ, съ которого Устрицкій искалъ 200 золотыхъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881).

<sup>235</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5880.

<sup>236</sup> Документы о пребываніи въ Москвѣ въ іюлѣ 1669 г. посланцевъ нѣжинскаго магистрата см. Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881.

<sup>237</sup> См. выше стр. 543.

<sup>238</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 334.

и, будучи въ столицѣ, они отстояли свое чѣсто,—получили великаго государя жалованье и отпущены обратно въ Нѣжинъ<sup>239</sup>.

Другая, тоже довольно щекотливая просьба одного изъ посланцевъ нѣжинскаго магистрата Филиппа Васютинскаго была удовлетворена. Въ поданной на имя государя челобитной Васютинскій жаловался на архіепископа черниговскаго Лазаря Барановича, который, воспользовавшись тѣмъ временемъ, когда онъ, Васютинскій, былъ въ плену, выпросилъ себѣ на Москвѣ государеву жалованную грамоту на помѣстье, село Шатрищи, принадлежавшее ему, Васютинскому; поэтому нѣжинскій мѣскій писарь просилъ, чтобы указано было либо отнять у Лазаря Барановича Шатрищи, либо дать ему, писарю, другое село, еще никому не отданное. По этой челобитной состоялся такой указъ: дать Васютинскому государеву жалованную грамоту на то же село Шатрищи, такъ какъ въ 1667 г. это село дано было Барановичу только условно, т. е. на случай, если обѣ этомъ помѣстья, спору и человѣтъ не будетъ<sup>240</sup>.

Была также удовлетворена весьма непріятная для московскаго правительства просьба двухъ другихъ членовъ присланнаго нѣжинскаго магистратомъ посольства Якова Жданова и Гаврилы Тимоѳеева, которые просили, чтобы имъ возвращены были деньги незаконно взятыя у нихъ кіевскимъ воеводою бояриномъ Петромъ Васильевичемъ Шереметевымъ. Въ юлѣ 1669 г. Ждановъ и Тимоѳеевъ не впервые подавали жалобу на Шереметева, но прежнія попытки найти управу на „великаго боярина“ были такъ же неудачны, какъ и прежнія попытки вѣжичскихъ мѣщанъ отобрать у Барановича захваченные имъ села,<sup>241</sup> и только въ третій свой приѣздъ въ Москву, совпавшій съ пріѣздомъ Адамовича, члены нѣжинскаго магистрата добились того, что большая часть суммы, незаконно взятой съ нихъ Шереметевымъ, была имъ

<sup>239</sup> Ibid. л. 360; Столб. № 5881; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 18.

<sup>240</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881. Г. Лазаревскій полагаетъ (Описание Старой Малороссіи т. I, стр. 194), что самъ Брюховецкій далъ Барановичу Шатрищи, но село это, какъ кажется, архіепископъ выпросилъ себѣ въ Москвѣ помимо гетмана (Сравн. Письма Лазаря Барановича № 35, стр. 42).

<sup>241</sup> До подачи челобитной на Барановича въ юлѣ 1669 г. нѣжинскіе мѣщане дважды пытались найти въ Москвѣ управу на архіепископа черниговскаго въ февралѣ 1668 г. и въ январѣ 1669, но оба раза безуспѣшино. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1668 г. № 35; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 11, стр. 44).

возвращена<sup>242</sup>. Не знаемъ, насколько эти успѣхи вѣжинскихъ мѣщанъ обусловливались ходатайствомъ за нихъ протопопа нѣжинскаго, но надо полагать, что Симеонъ Адамовичъ не отказался исполнить просьбу нѣжинскаго магистрата, который умолялъ о. протопопа „предстательствовать къ свѣтло сіающему престолу съ слезнымъ очесъ излитіемъ“ о нуждахъ нѣжинскихъ мѣщанъ<sup>243</sup>.

О просьбѣ, съ которой обратился нѣжинскій магистратъ къ Адамовичу, знали всѣ въ Нѣжинѣ; узналъ, конечно, о ней и непосредственный начальникъ Адамовича, архіепископъ Лазарь Бараповицъ, что не могло не повредить протопопу, такъ какъ удовлетвореніе одной изъ нуждъ нѣжинскихъ мѣщанъ было весьма непріятно архіепископу, лишая его села Шатрище. Еще въ 1668 г. Бараповицъ понималъ, что Адамовичъ, при своемъ умѣ и ловкости, можетъ пріобрѣсти большое вліяніе и такимъ образомъ помѣшать ему, архіепископу, достичь той цѣли, къ которой онъ началъ стремиться съ марта 1668 г. Цѣль эта, какъ выше было указано, состояла въ томъ, чтобы не дать Моеодію возвратить себѣ прежнее значеніе, занять его вліятельное мѣсто и при этомъ стать въ болѣе независимое отъ московскаго правительства положеніе. Но путешествіе Адамовича въ Москву въ октябрѣ 1668 г. показало Бараповицу, что кромѣ него есть еще одно лицо, желающее захватить оставшееся послѣ Моеодія наслѣдство.

<sup>242</sup> См. объ этомъ вашу статью „Кіевскій воевода И. В. Шереметевъ къ нѣжинскому Магистрату“ въ Кіевѣ. Стар. 1891, № 11. Господинъ Барсуковъ очень недоволенъ („Родъ Шереметевыъ“, кн. VI, стр. 412) тѣмъ, что наимѣнено это дѣло, представляющее управление И. В. Шереметева не совсѣмъ такими, какими оноказалось на основаніи сообщеній самого Шереметева. Не изыди однако возможности опровергнуть факты, авторъ „Рода Шереметевыъ“ прѣтлагаетъ для оправданія знатнаго воеводы кіевскаго къ пріему, позвать который предоставляемъ самому г. Барсукову. Онъ, во первыхъ, старается убѣдить читателя въ томъ, что мы несправедливо приписываемъ самому Шереметеву лестный отзывъ объ его управлениі; отзывъ этотъ, говорить господинъ Барсуковъ, составленъ и представляется государю дьякомъ Фроловымъ; но развѣ господинъ Барсуковъ не знаетъ, что представлена Фроловымъ записка излагаетъ разговоръ Моеодія съ Шереметевыемъ и что о разговорѣ этомъ сообщено было Фролову Шереметевыемъ? Даѣже, г. Барсуковъ, какъ бы поспѣшная на выручку воеводы, который по словамъ членовъ „нешадно нициль ихъ и разоряль“ (Лети Ю. и З. Р. т. VIII, № 11, стр. 43), совсѣмъ не желаетъ вѣрить этимъ, по его выражению, сутягамъ, хотя ихъ членовъ призналъ подлежащими удовлетворенію ц. Алексѣй Михайловаичъ.

<sup>243</sup> См. выше стр. 550, прим. 743.

Желая освободиться оть соперничества Адамовича, архієпископъ еще во время пребыванія протопопа нѣжинскаго въ Москвѣ въ 1668 г., старался очернить его передъ московскимъ правительствомъ,<sup>244</sup> а по возвращеніи его въ Малороссію принималъ энергическія мѣры къ тому, чтобы погубить Адамовича или, по крайней мѣрѣ, лишить его возможности быть посредникомъ между гетманомъ и московскимъ правительствомъ,—<sup>245</sup> очень ужъ не нравилось архієпископу то, что протопопу „милость государская была“.<sup>246</sup> Однако старанія Барановича не имѣли тѣхъ послѣдствій, какихъ онъ ожидалъ. Адамовичъ былъ освобожденъ изъ подъ стражи и не только возвратился къ своему мѣсту въ Нѣжинъ, но даже, вопреки ясно выраженому желанію Барановича, вскорѣ явился въ Москвѣ съ порученіемъ оть гетмана. Уже этого было бы достаточно для того, чтобы снова возстановить черниговскаго архієпископа противъ нѣжинскаго протопопа: Адамовичъ опять сдѣлался посредникомъ между московскимъ правительствомъ и гетманомъ, тогда какъ Барановичъ совсѣмъ не желалъ раздѣлять вліяніе съ кѣмъ нибудь изъ представителей малороссійскаго духовенства<sup>247</sup>. Но протопопъ нѣжинскій не ограничился этимъ, онъ не побоялся также принять на себя ходатайство за нѣжинскихъ мѣщанъ, которые хотѣли при его содѣйствіи отобрать у Барановича незаконно захваченное имѣніе. Этого уже не могъ вынести архієпископъ черниговскій и рѣшилъ принять болѣе дѣйствительныя мѣры къ тому, чтобы Адамовичъ снова сталъ такимъ же незначительнымъ лицомъ, какимъ онъ былъ до выступленія Меѳодія на поприще политической дѣятельности.

Въ іюлѣ 1669 г., когда Адамовичъ былъ въ Москвѣ, Лазарь Барановичъ „отставилъ его оть церкви и оть протопопства нѣжинскаго“ и перевелъ его священникомъ въ городокъ Ичню, гдѣ онъ служилъ до 1661 г., когда по рекомендациіи Меѳодія и по указу государя его

<sup>244</sup> 18 ноября 1668 г., когда Адамовичъ еще не возвратился изъ Москвы въ Малороссію, Лазарь Барановичъ отоспалъ въ Москву полученнное имъ отъ Многогрѣшнаго письмо, въ которомъ гетманъ старался выставить Адамовича однимъ изъ новиковъ ягджа, поднатаого Брюховецкимъ. (См. выше стр. 491, 496—497; Акты Южн. и Зап. Россіи т. VII, № 43 и 46).

<sup>245</sup> Сравн. выше стр. 501, 524—525.

<sup>246</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 5, стр. 10.

<sup>247</sup> Въ составленномъ по указаніямъ Барановича (см. выше стр. 517) наказѣ войсковому посольству была такая статья: „чтобы отъ духовенства... кромѣ архієпископа черниговскаго листовъ не принимать“ (Акты Южн. и Зап. Россіи т. VIII, № 11, стр. 38).

перевели въ Нѣжинъ<sup>248</sup>. Адамовичъ узналъ объ этой расправѣ съ нимъ Бараповица только по пріѣздѣ изъ Москвы и долженъ былъ, по крайней мѣрѣ, на время подчиниться, хотя то обстоятельство, что съ протопопомъ присланы были царскіе подарки гетману, должно было побудить Многогрѣшнаго защищать его;<sup>249</sup> но прямо дѣйствовать противъ Бараповица Многогрѣшный не рѣшился, а постарался вознаградить Адамовича тѣмъ, что пожаловалъ ему наиболѣе значительное изъ имѣній, бывшихъ прежде во владѣніи Меодія—село Кладковку, при чемъ далъ, какъ кажется, Адамовичу обѣщаніе при первомъ удобномъ случаѣ содѣйствовать возвращенію его въ Нѣжинъ<sup>250</sup>.

Несмотря на то, что въ грамотѣ государевой отъ 14 іюля 1669 г., посланной съ Симеономъ Адамовичемъ, упомянуто было объ указѣ Ромодановскому спѣшить съ войскомъ въ Малороссію, однако и послѣ отправленія этой грамоты Ромодановскій пресколько жилъ въ Москвѣ<sup>251</sup>. Всѣдѣствіе этого Многогрѣшный опять обратился къ своему прежнему ходатай Бараповицу съ просьбою похлопотать о скорѣшой присылкѣ подкѣрѣплевій.

29 іюля Бараповицъ по просьбѣ Демьяна Игнатовича послалъ въ Москву конюшаго своего Якова Хапчинскаго<sup>252</sup> съ письмомъ, въ ко-торомъ сообщалъ, что гетманъ непрестанно пишетъ къ нему, упрашивая его за то, что онъ напрасно обнадеживалъ все Войско Запорожское государевой помощью, которой въ Малороссіи дождаться не могутъ. „Умилосердись, государь“, писалъ Бараповицъ: „не подаждь меня, богоомольца твоего, въ безчестіе и пониженіе въ обнадеживаніи ихъ, я

<sup>248</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г., № 33.

<sup>249</sup> Справи. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 12, столб. 39.

<sup>250</sup> Въ универсалѣ на село Кладковку отъ 29 янв. 1670 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 19, л. 686) Многогрѣшный называетъ Адамовича протопопомъ нѣжинскимъ и гченскимъ, тогда какъ самое восстановленіе Адамовича на нѣжинской протопопии состоялось, благодаря содѣйствію Многогрѣшнаго (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 36) лишь 19 авг. 1670 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, столб. 260—261) всѣдѣствіе государевой грамоты отъ 29 іюля 1670 г. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г., № 33).

<sup>251</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881; Ен. № 1, л. 464—466 грамота государева къ Бараповицу отъ 10 авг. 1669 г.).

<sup>252</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., №№ 25 и 55; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы 5881; Сибирск. Прик. Столбцы № 6870 (общ.).

бо обнадеживалъ гетмана Демьяна Игнатовича и всѣхъ жителей малороссійскихъ вашего величества защищениемъ.”<sup>253</sup> Хапчинскій 7 августа прибылъ въ Москву, а такъ какъ еще 5 августа уѣхали изъ Москвы Ромодановскій собирать бѣлогородскій полкъ, то посольство Барановича не вызвало никакихъ новыхъ мѣръ, сообщили<sup>254</sup> только архієпископу объ отѣзѣ Ромодановскаго, а посланца архієпископскаго отпустили съ жалованьемъ великаго государя.<sup>255</sup>

Въ Малороссіи вскорѣ уѣдились, что состоявшійся, намонецъ, отѣзѣ бѣлогородскаго воеводы изъ Москвы не служить еще ручательствомъ въ скоромъ сборѣ ратныхъ людей бѣлогородскаго полка, на помощь которыхъ все еще разсчитывалъ Многогрѣшный, а между тѣмъ Дорошенко получилъ подкрѣпленія отъ бѣлогородскихъ (аккерманскихъ) Татарь и послалъ помошь тѣмъ полкамъ лѣвобережной Украины, которые еще не подчинились Многогрѣшному;<sup>256</sup> и такъ какъ Ромодановскій не выступалъ въ Малороссію, то Многогрѣшный, не дожидаясь великороссійскихъ подкрѣпленій, собралъ казацкое войско и началъ дѣйствовать противъ непріятеля только собственными силами; но желая все таки получить помошь изъ Москвы и, какъ бы потерявъ вѣру въ дѣйствительность ходатайства Барановича, Многогрѣшный обратился къ проѣзжавшему тогда чрезъ Малороссію патріарху александрійскому Панцію съ просьбою написать въ Москву о необходимости скорѣйшей присылки въ Малороссію великороссійскихъ ратныхъ людей. Панцій, который еще въ началѣ 1669 г. былъ въ переписѣ съ Многогрѣшнымъ,<sup>257</sup> исполнилъ просьбу гетмана и написалъ къ государю письмо, въ которомъ ходатайствовалъ о скорѣйшей присылкѣ помощи противъ супостата.<sup>258</sup> Сопровождавшій патріарха Панція іеродіаконъ

<sup>253</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столб. № 5881; Кн. № 1, за 458—459,—письмо Барановича къ государю отъ 29 июля 1669 г.

<sup>254</sup> Государева грамота отъ 10 авг. 1669 г. см. выше прим. 251.

<sup>255</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. V, № 45, стр. 99. Моск. Арх. Мин. Юст. Слб. Прик. Столб. 6870 (общ.).

<sup>256</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 16, ст. 70; № 17, ст. 71; № 32, ст. 133; № 34, ст. 136. Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 107, стр. 268—269.

<sup>257</sup> Переписка эта началась вслѣдствіе того, что по увѣренію московскаго правительства Многогрѣшному даровано было прощеніе по ходатайству Панція (см. выше стр. 528, прим. 659; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа. Столбцы № 5881, л. 59).

<sup>258</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Греч. 7177 г. № 27, карт. 65.

Мелетій также виїшался въ дѣло и старался увѣрити Многогрѣшного, что, согласно указу великаго государя, Ромодановскій вскорѣ прибудеть въ Малороссію съ войскомъ<sup>259</sup>.

Несмотря на эти увѣренія Пансія и Мелетія, Многогрѣшный отчаялся въ скоромъ полученіи помошь великороссійскими войсками и присвіданіемъ съ Бараповичемъ сказалъ, что считаетъ его виновникомъ того затруднительного положенія, въ которомъ очутилась большая часть восточной Малороссіи послѣ того, какъ она отложилась отъ Дорошенка. „Мы“, говорилъ Многогрѣшный Бараповичу, „цѣловали крестъ великому Государю, послушавъ твою святыню и бывъ обнадежены, что наше ратные люди на помощь будуть; непріятель нынѣ напалъ на нась, а помощь отъ государевыхъ ратныхъ людей нѣть, но наше пораженіе отверзть врата въ великороссійскіе грады“. Объ этомъ разговорѣ съ гетманомъ Бараповичъ отписалъ въ Москву, куда опять поѣхалъ Халчинскій въ концѣ сентября съ письмами архіепископа. Въ письмѣ къ Государю Бараповичъ просилъ указа Ромодановскому немедленно выступить изъ Бѣлгорода въ Малороссію<sup>260</sup>.

Написалъ также Бараповичъ и къ Матвѣеву, начальнику Малороссійскаго Приказа. Въ письмѣ къ Матвѣеву Бараповичъ былъ очень рѣзокъ и не стѣснялся въ выраженіяхъ. Сообщая о своей бесѣдѣ съ Многогрѣшнымъ, Бараповичъ писалъ Матвѣеву: „гетманъ говоритъ мнѣ: я только на твои святительскія слова преклонился къ его царскому величеству и крестъ Господень ему цѣловать; я въ той присягѣ вѣрно пребываю, а твое архіерейское слово и милость его величества обѣщанная для чего не сбываются? И твоей святыни много докучаю и Государю пишу, а ничего изъ того не выходить; видно отъ нась Государь теперь отступилъ и на комъ теперь невинная христіанская кровь взыщется?“ Далѣе, Бараповичъ писалъ Матвѣеву, что бусурманскій мечъ уже виситъ на шеяхъ христіанскихъ, уже проливается невинная кровь христіанская и народъ приходить въ сумнительство, а онъ, архіепископъ, у гетмана и всей Украинѣ во лжи и зломнительствѣ пребываетъ; если не будутъ немедленно присланы великороссійскія войска на защиту Малороссіи, то непріятель одолѣтъ безмочную Украину и тогда кому нибудь другому чтобы не доталось<sup>261</sup>.

<sup>259</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 30, ст. 130—131.

<sup>260</sup> Ibid. № 15, ст. 67—68.

<sup>261</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. ии. № 5, л. 77 об.; Моск. Гавн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 55.

Ходатайствуя о немедленной присылкѣ ратныхъ людей въ Малороссію, Барановичъ не упускалъ изъ виду своихъ личныхъ дѣлъ: и въ отпискѣ своей къ государю, и въ письмѣ къ Матвѣеву архіепископу черниговскому просить, чтобы не откладывали болѣе печатанія „Трубъ“, увѣряетъ, что изданіе въ Москвѣ такой книги принесеть вѣчную славу государю. Не забылъ Барановичъ послать съ Хапчинскимъ письмо къ патріарху Ioасафу. Въ этомъ письмѣ архіепископъ прежде всего благодарилъ патріарха за то, что цензура „Трубъ“ согласно его, Барановича, просьбѣ была поручена Симеону Погоцкому; далѣе, архіепископъ сообщалъ патріарху, что „Трубы“ уже досмотрены и просилъ ходатайствовать предъ государемъ о томъ, чтобы данъ былъ указъ о печатаніи „Трубъ“ и чтобы такимъ образомъ въ его, Ioасафа, патріаршество „изошло во всю землю праздничныхъ Трубъ вѣщаніе“. При этомъ архіепископъ черниговскій, не разъ уже высказывавшій нежеланіе выйти изъ подъ благословенія константинопольского патріарха, сталъ увѣрять патріарха московскаго, что „отъ его престола желаетъ получать благословеніе“<sup>262</sup>.

Кромѣ писемъ отъ самого архіепископа черниговскаго Хапчинскій привезъ въ Москву также письмо къ Матвѣеву отъ архідіакона Барановича Михаила Лежайскаго, который на глуховской радѣ познакомился съ Артамономъ Сергеевичемъ и, очевидно, желалъ принять участіе въ неутомимой политической дѣятельности своего патрона. Лежайскій сообщилъ Матвѣеву въ своемъ письмѣ вѣсти о происходившихъ тогда въ Малороссіи событияхъ<sup>263</sup>. Хапчинскій, доставивъ въ Москву письма Барановича и Лежайскаго<sup>264</sup>, передалъ въ Приказъ Малыя Россіи просьбу архіепископа о томъ, чтобы Ромодановскій, если ужъ не можетъ немедленно со всѣми силами выступить въ Малороссію, прислалъ хотя двѣ тысячи конныхъ и пѣшихъ<sup>265</sup>.

На просьбу Барановича о томъ, чтобы немедленно приступлено было къ печатанію „Трубъ“, архіепископу отвѣтили, что сочиненіе его „отдано въ свидѣтельство, а какъ изъ свидѣтельства выйдетъ, то будетъ о немъ великаго государя указъ“<sup>266</sup>; чтобы успокоить нетер-

<sup>262</sup> Моск. Синод. Бібл. Слав. Грам. № 26,—письмо Барановича къ патріарху Ioасафу отъ 20 сент. 1669 г.

<sup>263</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 23 и 55.

<sup>264</sup> Ibid. № 25.

<sup>265</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 15, ст. 69.

<sup>266</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, лл. 80—81; Моск.

тѣніе Барановича, ему послали государево жалованье<sup>261</sup>. Что же касается ходатайства Барановича о присылкѣ ратныхъ людей, то архіепископу по прежнему отвѣтили, что указъ Ромодановскому ити въ Малороссію уже посланъ<sup>262</sup>.

То обстоятельство, что московское правительство продолжало оттягивать посылку подкѣплений вызывало въ Многогрѣшномъ сильнейшее негодование; гетманъ писалъ Барановичу, что московскія войска, очевидно, не будутъ присланы на помощь, такъ какъ уже наступаетъ зима; вслѣдствіе неисполненія данного московскимъ правительствомъ обѣщанія, онъ, гетманъ, сталъ предметомъ насмѣшекъ у тѣхъ полковъ, которые все еще не подчинились ему и которыхъ онъ угрожалъ, что царскія войска заставятъ ихъ оказать повиновеніе ему. „Видно“, писалъ Многогрѣшный Барановичу, „господа бояре желаютъ, чтобы казаки другъ друга избивали, а совсѣмъ не хотятъ, чтобы я успокоилъ эту страну и подчинилъ государю непокорные полки“<sup>263</sup>.

Хотя Многогрѣшный и былъ человѣкъ не особено далекій, однако въ данномъ случаѣ онъ, какъ кажется, небезосновательно обвинялъ московское правительство въ нежеланіи оказать скорую помощь Малороссіи. Надо полагать, что московское правительство, дѣйствительно, не безъ намѣренія замедлило посылку подкѣплений Многогрѣшному: если бы его просьба была исполнена немедленно и войска великороссійскія были присланы въ Малороссію еще въ маѣ 1669 г., то къ концу сентября, когда начались засѣданія посольской съѣзда, непокорные полки восточной Малороссіи были бы очищены отъ сторонниковъ Дорошенка, что врядъ ли было желательно для московского правительства. Дѣло въ томъ, что въ засѣданіи посольской комиссіи, польскіе комиссары требовали немедленного возвращенія Киева, но такъ какъ, вслѣдствіе непонятной Многогрѣшному медленности Ромодановскаго, вѣсколько полковъ лѣвобережной Малороссіи еще признавали надъ собою власть Дорошенка, то Ординъ-Нащокинъ на требованія польскихъ комиссаровъ, отвѣтилъ, между прочимъ, что польский король передъ тѣмъ, какъ потребовать возвращенія одного лишь Киева, долженъ позаботиться, чтобы *его* гетманъ Доро-

Глав. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 55,—грамота государева къ Барановичу отъ 5 окт. 1669 г.

<sup>261</sup> Ibid. — государевъ указъ 3 окт. 1669 г. о посыпкѣ Барановичу изъ Хапчинскаго государева жалованья.

<sup>262</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. 5, л. 80—81.

<sup>263</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 23, ст. 101.

шенко возвратилъ Московскому Государству тѣ многочисленные города лѣвой стороны Днѣпра, которые онъ захватилъ вопреки Андрусовскому перемирію<sup>270</sup>.

Для того, чтобы поддержать предъявленное польскимъ комиссарамъ требование, московское правительство вмѣсто того, чтобы посыпать къ Многогрѣшному вслomогательныя войска, обратилось къ нему съ запросомъ о томъ, какъ велика убытокъ, причиненный Малороссіи приходомъ королевскаго величества гетмана Петра Дорошенка на лѣвую сторону Днѣпра. Объ этомъ нарушеніи Дорошенкомъ Андрусовскаго перемирія объявилъ польскимъ комиссарамъ Ординъ - Нащокинъ и потребовалъ, чтобы, прежде чѣмъ начнутся переговоры объ отдачѣ Киева, Дорошенко очистилъ Лубенскій, Миргородскій и Полтавскій полки, а также чтобы дано было польскимъ правительствомъ вознагражденіе за убытки, причиненные дѣйствіями Дорошенка<sup>271</sup>. Польские комиссары хорошо знали, что Дорошенко, поддавшися Турецкому султану, повиноваться королю не будетъ и не уступить добровольно той части восточной Малороссіи, которая еще была подъ его влїяніемъ, поэтому Поляки, правда на время, но перестали толковать о Киевѣ<sup>272</sup>.

Такое постановленіе о Киевѣ состоялось только въ марта 1670 г., а въ концѣ 1669 г. польские комиссары не только требовали возвращенія Киева Польшѣ, но даже настаивали на томъ, что столь желанный для обѣихъ сторонъ вѣчный миръ можетъ быть заключенъ только подъ условиемъ возвращенія Польшѣ всей восточной Малороссіи. Слухи объ этихъ переговорахъ проникали въ Малороссію и волновали народъ чѣмъ болѣе, что вопреки постановленіямъ въ Глуховѣ Статьямъ<sup>273</sup> на посольскую комиссию не были приглашены депутаты отъ Малороссіанъ. 14 ноября 1669 г. архидіаконъ Барановича Михаиль Лежайскій сообщалъ въ Москву слѣдующее: „гетманъ въ великому сомнѣніи оттого, что съѣздъ посольской давно уже начался, а казацкихъ посланцевъ на него не зовутъ и о чёмъ на съѣздѣ говорять, казакамъ неизвѣстно и оттого на гетмана все войско ропщеть, говорятъ: „ты насъ хочешь погубить“ и о томъ хо-

<sup>270</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Польск. 1669 г., № 11.

<sup>271</sup> Сравн. объ этомъ государеву грамоту къ Многогрѣшному отъ 28 окт. 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прил. кн. № 5, л. 319).

<sup>272</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 75.

<sup>273</sup> Сравн. Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1858 г., ч. I, стр. 224, статья 17.

тять отправить отъ всего войска къ государю посланцевъ съ Еремеемъ Ширкевичемъ<sup>274</sup>. Дѣйствительно, въ ноябрѣ 1669 г. Многогрѣшный рѣшилъ просить Барановича, чтобы онъ отправилъ къ государю Ширкевича.

Новое посольство въ Москву отъ Барановича вызвано было ко-варнымъ поступкомъ польскихъ пословъ, засѣдавшихъ съ 25 сентября 1669 г.<sup>275</sup> въ посольской комиссіи въ Андрушовѣ<sup>276</sup>. На этой комиссіи поднять былъ вопросъ о необходимости успокоить Україну и отвлечь ее отъ соединенія съ Турціей. Ординъ-Нащокинъ предложилъ отправить въ Малороссію воззваніе ко всѣмъ людамъ духовнаго и мірскаго чину съ приглашеніемъ прислать выборныхъ, которые сообщили бы членамъ посольской комиссіи, какія необходимы средства для успокоенія Україны.

Предложеніе Ордина-Нащокина о приглашеніи депутатовъ было съ его стороны ловкимъ дипломатическимъ ходомъ. Дѣло въ томъ, что Ординъ-Нащокинъ изъ присылаемыхъ къ нему писемъ Тукальского, Гизеля и Барановича<sup>277</sup> хорошо зналъ, что, по мнѣнію Малороссіянъ духовнаго чину, успокоить Україну и отвлечь ее отъ опаснаго для Польши и Россіи союза съ Турками можно будетъ въ томъ только случаѣ, если Польша откажется не только отъ Киева, но и отъ всей западной Малороссіи для соединенія ея съ восточной, бывшею подъ властью Московскаго цара; известно также было Ордину-Нащокину, что даже Дорошенко увѣрялъ, будто его завѣтная мечта — объединить всю Малороссію подъ властью великаго государя<sup>278</sup>; естественно было ожидать, что и тѣ малороссійскіе депутаты, которыхъ предполагалось пригласить на посольской сѣзданіи, дадутъ такія же указанія относительно средствъ для умиротворенія Малороссіи, а это не только облегчило бы Ордину-Нащокину переговоры объ удержаніи Киева подъ властью великаго государя, но также отняло бы у Поляковъ охоту толковать о заключеніи вѣчнаго мира

<sup>274</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. ии. № 5, лл. 322 об.—323.

<sup>275</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 74.

<sup>276</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 22, ст. 91.

<sup>277</sup> 18 мая 1669 г. посланы къ Ордину-Нащокину въ Мигновичи письма Дорошенка къ Барановичу, Барановича къ государю (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 7, л. 46), 24 мая послано письмо Барановича (*ibid.* л. 87), 14 августа письмо Тукальского къ Гизелю (л. 125).

<sup>278</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 41, ст. 166; т. VIII, № 44, стр. 152. О содержаніи этого письма Дорошенка дано было знать Ордину-Нащокину (Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 69, пунктъ 11).

подъ условіемъ возвращенія Польшѣ всѣхъ земель, уступленныхъ ѿ по Андрусовскому перемирію.

Предъявить польскимъ комиссарамъ неблагопріятное для ихъ домогательство мнѣніе представителей малороссійскаго народа было тѣмъ болѣе необходимо для благополучнаго исхода переговоровъ о Кіевѣ, что, какъ опасался Ординъ - Нащокинъ<sup>179</sup>, польскіе члены посольской комиссіи могли, основываясь на постановлениіи глуховской рады о перенесеніи митрополіи, утверждать, будто для Малороссіянъ совершиенно безразлично, будеъ ли Кіевъ подъ властію Польскаго короля или цара Московскаго.

Польскіе комиссары, надо полагать, хорошо поняли, что осуществление предложеній Ордина и Нащокина мѣры можетъ дать московской сторонѣ преимущество при веденіи переговоровъ о Кіевѣ и поэтому постарались не только помѣшать приглашенію малороссійскихъ депутатовъ на посольскій съездъ, но даже вызвать во всей Малороссіи недовольство Москвою. Вмѣстѣ съ возваніемъ о присылкѣ на съездъ депутатовъ, которое было составлено по предложенію Ордина-Нащокина и подписано послами обѣихъ державъ, польскіе комиссары отправили отъ себя къ Дорошенку письмо, въ которомъ сообщали, что король „всѣмъ казакамъ, по обѣ стороны Днѣпра будучима, всѣ вины и преступленія прощаетъ“, разрѣшаетъ прислатъ депутацию и обѣщає милостиво принять челобитье.

Въ началѣ ноября 1669 г. заѣхалъ къ архіепископу прапорщикъ Фаддей Крыжевскій, которому комиссары поручили распространить по Малороссіи возваніе о присылкѣ на посольскій съездъ депутатовъ, подписанное польскими и русскими послами съ Ордина и Нащокинымъ во главѣ. Крыжевскій говорилъ съ Бараповичемъ по устному наказу русскаго посла. Ординъ-Нащокинъ, любившій окружать себя Поляками и западно-русскими шляхтичами,<sup>180</sup> на этотъ разъ очень неудачно выбралъ изъ ихъ числа посланца, который или не понялъ его наказа, или же, подкупленный польскими комиссарами, говорилъ не то, что поручено было Ордину-Нащокину.

<sup>179</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 7, л. 181.

<sup>180</sup> Сравн. Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XI, изд. 1861 г., стр. 98; нѣкоторыхъ изъ этихъ Поляковъ можемъ назвать, напр. Мацѣевича (*ibid.* т. XII, изд. 1862 г., стр. 69), Іубенка (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. кн. № 9, л. 607), Крыжевскаго, который выказалъ большую расторопность въ 1668 г., когда имъ доставлены были „вѣсти“ изъ Малороссіи въ Москву (Акты Юст. и Зап. Россіи, т. VII, № 52, стр. 156—157).

Крыжевский далъ Барановичу экземпляр посольского воззвания и сказалъ ему, что не только жители западной Малороссіи, но также и восточной, по Андрусовскому договору уступленной Москвѣ, должны отправить депутатовъ на сеймъ и быть членомъ королю о разныхъ своихъ дѣлахъ. Изъ этихъ словъ Крыжевскаго можно было заключить, будто на посольскомъ съездѣ постановлено возвратить Полякамъ восточную Малороссію. Да-же, Крыжевскій сообщилъ, что посольский съездъ перемѣщенъ будетъ изъ Андруса въ Киевъ, куда жители малороссийские и должны будутъ прислать своихъ депутатовъ<sup>281</sup>. Невѣдомо, повѣрилъ ли Барановичъ страннымъ извѣстіямъ, сообщеннымъ Крыжевскимъ, но сначала архіепископъ ограничился только тѣмъ, что прислалъ къ Многогрѣшному оставленный у него списокъ съ комиссарского воззвания и написалъ къ гетману, чтобы онъ не придавалъ значенія никакимъ бумагамъ, кроме государевыхъ грамотъ и не сомнѣвался бы въ милости государевой<sup>282</sup>.

Отъ Барановича Крыжевскій поѣхалъ къ Многогрѣшному,<sup>283</sup> но у него вѣль себя гораздо осторожнѣе, чѣмъ у архіепископа, самъ не говорилъ гетману о необходимости Малороссіянамъ посыпать депутатію съ членобитемъ къ королю, но все-таки показалъ адресованное къ Дорошенку письмо польскихъ комиссаровъ; въ этомъ письмѣ Многогрѣшный прочелъ, что Поляки приглашаютъ жителей восточной Малороссіи бить членомъ королю, т. е. считаютъ ее подвластною Польшѣ. Отъ Ордина-Нашокина Крыжевскій передалъ Многогрѣшному, что бояринъ тайно проситъ его, гетмана, отписать къ государю и бить членомъ о переводѣ посольской комиссіи въ Киевъ и о томъ, чтобы Киевъ остался во власти великого государя<sup>284</sup>.

Содержаніе привезенныхъ Крыжевскимъ документовъ привело Многогрѣшнаго въ величайшее негодованіе. Особенно недоволенъ былъ Многогрѣшный тѣмъ, что полномочные послы совсѣмъ не упоминали о немъ въ своихъ письмахъ, хотя Дорошенка называли гетманомъ.<sup>285</sup> Демьянъ Игнатовичъ отвѣтилъ Крыжевскому, что, присягнувъ царю

<sup>281</sup> Акты Южн. и Зап. Россії т. IX, № 36, ст. 146.

<sup>282</sup> Ibid. № 23, ст. 102, 103, 104.

<sup>283</sup> Ibid. № 36, стр. 147.

<sup>284</sup> Ibid. № 23, стр. 103. Іеремія Ширкевичъ, будучи въ Москвѣ, уѣхалъ, будто Многогрѣшному Крыжевскій говорилъ тѣ же рѣчи, что и Барановичу (ibid. № 36, ст. 147), но это показаніе Ширкевича опровергается цитуемыми здѣсь письмами гетмана.

<sup>285</sup> Акты Южн. и Зап. Россії т. IX, № 23, ст. 102.

Алексѣю Михайловичу, онъ уже никогда не станетъ бить челомъ Польскому королю, напротивъ, не зарекается класть сабли на польскую шеи, какъ это казаки дѣлали прежде. Послѣ такихъ словъ Многогрѣшный отпустилъ къ Дорошенку Крыжевскаго, который распространялъ по городамъ и селамъ малороссійскимъ копіи съ письма польскихъ пословъ къ Дорошенку.<sup>286</sup> Такъ какъ на основаніи этого письма можно было предположить, что на комиссіи посольской дѣйствительно постановлено возвратить Польшѣ и восточную Малороссію, то распространеніе по Малороссії этого письма вызвало сильное волнение и недовольство Москвою. Барановичъ прямо утверждалъ, что затѣянная съ согласія Ордина-Нащокина посылка писемъ отъ посольского съѣзда къ Дорошенку, при чемъ оказано было пренебреженіе Многогрѣшному, произвела такой „трусь“, какъ при Брюховецкомъ распущенномъ тѣмъ же Ординымъ-Нащокинымъ слухъ о походѣ государя въ Малороссію.<sup>287</sup>

Немедленно послѣ отѣзда изъ гетманской резиденціи Крыжевскаго, Многогрѣшный написалъ къ Барановичу письмо, въ которомъ укорялъ архіепископа за то, что онъ, обнадеживая помощью великороссійскими войсками, склонилъ восточную Малороссію добить членъ великому государю, а когда Малороссіяне добили членъ, то ихъ не только не обороняютъ, но прямо отдаютъ Полякамъ<sup>288</sup>, Лазарь Барановичъ въ письмѣ къ Многогрѣшному, старался его успокоить и увѣрить въ томъ, что Малороссія никому не будетъ отдана, „что страшливы есте, маловѣры?“ писалъ архіепископъ: „помазанникъ Божій, подражая Христу, говорить вамъ: единою вязью васъ подъ крѣпкую свою руку, никто восхитить я отъ руки моей“. Барановичъ обнадеживалъ Многогрѣшного милостью государя. обѣщалъ немедленно написать въ Москву и просить объясненія<sup>289</sup>.

Письмо Барановича, какъ увѣрялъ впослѣдствіи самъ архіепископъ<sup>290</sup>, отчасти успокоило Многогрѣшного и въ новомъ письмѣ<sup>291</sup>, гетманъ съ прежнимъ почтеніемъ и благоговѣніемъ отзывается о царѣ Алексѣѣ Михайловичѣ, но не скрываетъ своего недовольства Ординымъ - Нащокинымъ. Многогрѣшный сначала высказалъ негодованіе

<sup>286</sup> Ibid. № 36, ст. 147.

<sup>287</sup> Письма Лазаря Барановича, № 85, стр. 121.

<sup>288</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 23, ст. 102—103.

<sup>289</sup> Ibid. ст. 106; № 34, ст. 138.

<sup>290</sup> Ibid. ст. 139.

<sup>291</sup> Ibid. № 23, ст. 104—107.

по поводу того, что Ординъ-Нащокинъ, называя въ письмѣ свое мѣсто Дорошенка гетманомъ и не упоминая о немъ, Многогрѣшномъ, какъ бы не желаетъ признавать его гетманомъ, хотя онъ утвержденъ самимъ государемъ. Даѣе, Многогрѣшный обращалъ вниманіе Барановица на то, что въ присланномъ, очевидно, съ вѣдома Ордина-Нащокина письмѣ, адресованномъ къ Дорошенку, Малороссіанамъ яѣвой стороны Даѣпра предлагается бить чelомъ королю, но онъ, Многогрѣшный своей присягѣ не измѣнить и остается вѣрнымъ государю. Наконецъ, Демьянъ Игнатовичъ жаловался на то, что московское правительство не исполняетъ Глуховскихъ Статей, такъ какъ во первыхъ, не приспало на помощь Малороссіи ратныхъ людей, во вторыхъ, не пригласило казацкихъ депутатовъ на посольскую бомиссію. Многогрѣшный просилъ архіепископа поскорѣе отправить обѣщанное имъ посольство и довести, такимъ образомъ, обо всемъ до свѣдѣнія государя.

Во главѣ посольства, которое Барановичъ обѣщалъ послать въ Москву, долженъ былъ по желанию Многогрѣшного отправиться не премѣно Ширкевичъ, потому что съ нимъ „всакая особа, какъ изъ господъ бояръ, такъ и изъ духовныхъ особъ можетъ переговорить, можетъ опѣ даже переговорить и съ самимъ государемъ“. Гетманъ, прося Барановича послать въ Москву Ширкевича, предлагалъ архіепископу по прежнему „пещися премудро“ о всемъ Войску Запорожскому и высказывалъ надежду, что благодаря его, архіепископа, радию будуть, наконецъ, исполнены его, гетмана, просьбы <sup>22</sup>. Между тѣмъ на посольскомъ сѣздѣ занятія настолько подвинулось <sup>23</sup>, что правительство московское могло уже не только послать Ромодановскому указъ помогать Многогрѣшному, но и позаботиться о томъ, чтобы бѣлгородскій воевода, дѣйствительно, помогъ гетману. Узнавъ о сбояхъ Ромодановскаго, Многогрѣшный успокоился и рѣшилъ, что заключающійся въ письмѣ комиссаровъ къ Дорошенку призывъ Малороссіанъ бить чelомъ королю свидѣтельствуетъ лишь о коварствѣ польскихъ пословъ <sup>24</sup>, а совсѣмъ не о томъ, что государь хочетъ отдать Малороссію Полякамъ. Хотя Многогрѣшный вѣсколько успокоился, однако онъ настаивалъ на томъ, чтобы Барановичъ поскорѣе отправилъ въ Москву посольство для обясненій по поводу дѣйствій Ордина-Нащокина.

<sup>22</sup> Ibid. ст. 108—110.

<sup>23</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1669 г., № 11.

<sup>24</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 23, IV, ст. 107—108.

Исполнія желаніе Многогрѣшнаго и данное ему обѣщаніе, Лазарь Бараповичъ отправилъ 26 ноября 1669 г. въ Москву Іеремію Ширкевича<sup>295</sup>. Игумену дана была архіепископомъ обширная „информація“<sup>296</sup>, согласно которой онъ долженъ быть заявить въ Малороссійскомъ Приказѣ, что въ народѣ малороссійскомъ возникло сильное, „усумнѣніе“, вызываемое неисполненіемъ нѣкоторыхъ изъ постановленныхъ въ Глуховѣ Статей. Такъ, гетману не оказана помощь ратными людьми<sup>297</sup> и о томъ въ народѣ молва; не возвращены на родину Малороссійне, сосланные при Брюховецкомъ, не отданы захваченные во время бунта воеводами войсковыи и городоцы пушки „и то казакамъ нелюбо“; далѣе, захваченная во время бунта великороссійскими ратными людьми въ церквахъ и монастыряхъ утварь не возвращена „и то жители украинскіе себѣ въ убытокъ мнятъ“. Наконецъ, не исполнена та изъ Глуховскихъ Статей, по которой казацкіе депутаты должны были быть допущены къ участію въ занятіяхъ посольской комиссіи, обсуждающей условія мирнаго договора между Россіей и Польшой: занятія комиссіи уже подходитъ къ концу, а войсковые посланцы къ участію въ этихъ занятіяхъ еще не приглашены.

Представивъ жалобы на неисполненіе Глуховскихъ Статей, Ширкевичъ долженъ былъ сообщить въ Москву о томъ, что по Малороссіи распространено было по порученію польскихъ пословъ письмо, въ которомъ Многогрѣшный не назвалъ гетманомъ, а жители малороссійскіе приглашались бить чelомъ королю; распространеніе по Малороссіи этого письма, писалъ Бараповичъ въ своей информаціи, вызвало великую смуту въ малороссійскихъ жителяхъ, которымъ сначала не было разрѣшено отправить депутатовъ на посольский съездъ и которые поэтому легко вѣрить слухамъ о томъ, что на съездѣ постановлено возвратить Малороссію Польшѣ.

Посланцу архіепископа поручено было, сообщивъ въ Москву о ко-варномъ поступкѣ польскихъ пословъ, обратить вниманіе московскаго правительства на неискренность Поляковъ и на ихъ враждебное отноше-ніе къ Москвѣ. Доказательствомъ этой враждебности должно было слу-жить присланное съ Ширкевичемъ письмо митрополита Тукальскаго къ Гизелю. Въ письмѣ этомъ митрополитъ сообщалъ о напечатанномъ

<sup>295</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25.

<sup>296</sup> Ibid. № 58.

<sup>297</sup> Сравн. Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. за 1858 г., ч. 1, стр. 227, статья 17.

въ Польшѣ „пашквили сирѣчъ посмѣятельствѣ на царское величество и на святой родъ его“.

Кромѣ информаціи съ игуменомъ Іереміею Ширкевичемъ прислано было отъ Бараповича на имя государя письмо <sup>299</sup>, въ которомъ архіепископъ краснорѣчиво рассказывалъ о томъ, какъ онъ уговаривалъ Многогрѣшнаго положиться во всемъ на государя, не смущаться письмомъ польскихъ комиссаровъ и не вѣрить распространившимся благодаря этому письму слухамъ о томъ, будто Малороссія будетъ отдана Полякамъ. Да же, Бараповичъ просилъ, чтобы государь повелѣлъ послать къ гетману грамоту съ обѣщаніемъ никогда не возвращать Малороссію королю Польскому. Кромѣ того, архіепископъ ходатайствовалъ въ свое мъ письмѣ, „да Статы Глуховскія невредимы будутъ“, просилъ чтобы приглашены были казацкіе депутаты на посолскій съездъ и чтобы томящіеся въ Московскомъ Государствѣ малороссійскіе „вязни“ были немедленно отпущены съ Ширкевичемъ <sup>300</sup>.

3 декабря 1669 г. Ширкевичъ прибылъ въ Москву <sup>301</sup>, немедленно сообщилъ въ Малороссійскомъ Приказѣ о главной причинѣ своего прїѣзда, то есть, о „великомъ сомнѣніи“ гетмана и всего Войска Запорожскаго, вызванномъ распространеніемъ по Малороссіи „листа“ польскихъ комиссаровъ <sup>302</sup>, сообщилъ также подробныя свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ Малороссіи <sup>303</sup> и не забылъ разсказать,

<sup>299</sup> Письмо это сохранилось въ двухъ редакціяхъ: въ черновомъ отпускѣ и въ приказномъ спискѣ. Въ первой редакціи, на малороссійскомъ языке, письмо это напечатано въ „Письмахъ Лазаря Бараповича“, подъ № 85; во второй редакціи письмо напечатано въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 34, ст. 137—140. Къ сожалѣнію, редакторъ „Актовъ“ не счелъ нужнымъ передъ печатаніемъ своего текста ознакомиться съ текстомъ, напечатаннымъ въ „Письмахъ Лазаря Бараповича“, вслѣдствіе чего въ текстѣ „Актовъ“ оказались исправленія и некоторые ошибки, допущенные при составленіи списка письма въ Приказѣ. Напр.: „мене же записанного имѣютъ“ вм. мене же за писанного имѣютъ (какъ это ясно изъ текста, помѣщенаго въ „Письмахъ“: „а мене за напіованнаго мають“).

<sup>300</sup> Особенно просилъ Бараповичъ обѣ отпускѣ служившаго у него шляхтича Гурскаго, котораго въ 1668 г. захватилъ въ пленъ подъ Новгородомъ-Северскимъ кн. Щербатовъ, но по разыску оказалось, будто этотъ Гурскій недолго пробылъ въ плену: обокравъ кн. Щербатова, онъ сбѣжалъ отъ него. (Акты Южн. и Западн. Россіи, т. IX, № 34, ст. 143).

<sup>301</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25.

<sup>302</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 36, ст. 146—148.

<sup>303</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58.

что Многогрѣшный просилъ Барановича послать въ Москву не „кого иного, токмо его игумена“<sup>303</sup>. 6 декабря Ширкевичъ былъ у государя на пріѣздѣ въ столовой палатѣ, при чёмъ про здоровье архіепископа государь спрашивалъ самъ, „вставъ и шапку снявъ“, про здоровье же гетмана и всего Войска Запорожского спрашивалъ по приказу государя стольникъ А. С. Матвеевъ; этимъ высокимъ вниманиемъ, оказаннымъ Барановичу<sup>304</sup> въ Москвѣ, очевидно, хотѣли дать понять архіепископу, какъ высоко цѣнить его готовность служить великому государю; во всѣмъ представленіямъ Ширкевича и высказаннымъ въ письмѣ Барановича просьбамъ отнеслись весьма внимательно.

Вслѣдствіе представленій Ширкевича, къ Многогрѣшному послана была государева милостивая грамота<sup>305</sup>, въ которой гетмана и все Войско Запорожское похвалили за то, что они „сыновнєе показали послушаніе архіпастырскому разсужденію“ Барановича, убѣждавшаго ихъ не приходить въ „сомнѣніе“ отъ письма польскихъ комиссаровъ. „И мы, великий государь“, писано было въ грамотѣ къ Многогрѣшному: „тебя, гетмана, и все Войско Запорожскѹе за то, что вы нашего Богомольца, преосвященнаго Лазаря Барановича, его пастырское разсужденіе приняли радостными сердцами жалуемъ, милостию похвалияемъ и вторицею жалуемъ васъ, и премилостию похвалияемъ“. Такимъ образомъ, официально подтверждено было гетману, что онъ угодить государю, если будетъ слушаться представителей малороссійскаго духовенства. Кромѣ похвалы Многогрѣшному за его послушаніе Барановичу, въ грамотѣ государевой, посланной къ гетману, заключалось обнадеживаніе къ тому, что Малороссія никому государемъ уступлена не будетъ. Далѣе, въ государевой грамотѣ гетмана старались увѣрить въ томъ, что Глуховскія Статьи ни въ чёмъ нарушены не были, а если казацкіе послы не были приглашены на посольскую комиссию, то только потому, что на комиссіѣ не было

<sup>303</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 36, ст. 148.

<sup>304</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, лл. 255—256; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58,—изъ этого документа видно, что согласно заранѣе составленному церемоніалу предполагалось, что государь велѣть спросить архіепископа о спасеніи, но случилось, что „великий государь про здоровье Лазаря Барановича, архіепископа черниговскаго и новгородскаго, жаловалъ, спрашивалъ самъ, вставъ и шапку снявъ“.

<sup>305</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, лл. 276—281; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58, отъ 23 дек. 1669 г.

еще переговоровъ о казакахъ, а когда такіе переговоры вачнутся, то и казацкіе депутаты по Глуховскимъ Статьямъ приглашены будутъ.

Къ Барановичу послана была съ Ширкевичемъ грамота<sup>306</sup>, съ подробнымъ отвѣтомъ на всѣ представлѣнія и просьбы архіепископа. Въ этой государевой грамотѣ прежде всего опровергались по пунктуамъ всѣ заявленія Барановича о несоблюденіи московскимъ правительствомъ Глуховскихъ Статей. Архіепископу черниговскому писали, что никакъ не нарушена та изъ Глуховскихъ Статей, по которой правительство обязано было помогать гетману ратными людьми,— вѣдь, Ромодановскому посланъ указъ „остерегать Малороссію“. Даѣ, Барановича увѣрали, что неосновательны заявленія о неисполненіи той статьи, по которой московское правительство должно было возвратить въ Малороссію захваченныхъ при Брюховецкомъ и во время бунта „взней“, а также пушки и церковную утварь; все, что только можно было „сыскать“, отдано казакамъ, въ доказательство чего къ архіепископу посылается расписъ возвращенныхъ плѣнниковъ, пушекъ и церковныхъ вещей. Въ государевой грамотѣ къ Барановичу заключалось обѣщаніе, что тѣ ссыльные, которые еще не сысканы, будутъ отпущены въ Малороссію немедленно по доставленіи ихъ въ Москву изъ мѣста ссылки.

Коснулись въ грамотѣ, посланной къ архіепископу, и вопроса о приглашеніи казацкихъ депутатовъ на посолскій съездъ; если депутаты эти, писали Барановичу, еще не приглашены, то только потому, что на комиссія не было еще „разговоровъ, которые належать о жителяхъ малороссійскихъ городовъ“. Такъ писали къ Барановичу въ то самое время, когда Ординъ - Нащокинъ сообщалъ съ пос. съезда въ Москву, что польскіе комиссары настойчиво требуютъ отдачи малороссійского города Киева. Упомянули въ грамотѣ къ Барановичу и обѣ „листвахъ комиссарскихъ“, вызвавшихъ смятеніе въ Малороссіи, при чемъ архіепископа похвалили за то, что онъ гетмана милостью государскою обнадежилъ и въ вѣрности укрѣпилъ. Барановича не только похвалили, но также предложили ему и впредь величайшему государю такое же радѣніе свое показать.

Архіепископъ черниговскій не такой былъ человѣкъ, чтобы показывать радѣніе въ благодарность за похвальные слова, Барановичъ требовалъ себѣ болѣе существенныхъ наградъ и прежде всего добивался того, чтобы приступлено было къ печатанію „Трубъ“. Поэтому архіепископъ прислалъ съ Ширкевичемъ письмо на имя патріарха

<sup>306</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 34, ст. 140 – 145.

Іоасафа, которого Барановичъ просилъ исполнить данное ему обѣщаніе заботиться о печатавіи Трубъ и ходатайствовать предъ государемъ о скорѣйшемъ исполненіи этого дѣла<sup>207</sup>. 14 декабря Ширкевичъ съ братію, были у святѣйшаго патріарха у благословенія и поадали ему письмо Барановича, при чёмъ самъ Іоасафъ жаловалъ посланцевъ черниговскаго архіепископа денежною дачею „изъ своихъ рукъ“<sup>208</sup>; однако этими и ограничилось внианіе патріарха въ Барановичу: къ печатанію „Трубъ“ все еще не приступали. Впрочемъ, другія просьбы архіепископа были удовлетворены.

Въ Привазѣ Малая Россія Ширкевичъ подалъ составленную Барановичемъ обширную челобитную съ просьбою о разныхъ милостяхъ. Архіепископъ черниговскій, старавшійся занять въ Малороссіи то положеніе, которое по волѣ государя занималъ съ 1661 по 1666 г. Меѳодій, дѣйствительно пріобрѣлъ въ 1668—1669 г. большое значеніе; въ челобитной своей Барановичъ подробно описываетъ свою неустанную политическую дѣятельность и требуетъ для себя такого же государева жалованья, какое получалъ Меѳодій. „По твоему, великаго государя, указу безпрестанно тружусь“, писалъ Барановичъ: „о твоихъ, великаго государя, украинскихъ дѣлехъ, ежедневно ко мнѣ гонцы бывакть отъ гетмана и присылки отъ бояръ, окольничихъ и воеводъ, а мнѣ гонцовъ принимать, поить, кормить и даровать нечѣмъ и не на что къ тебѣ, великому государю, посыпать частыхъ посланцевъ о твоихъ, великаго государя, дѣлехъ, потому что во время Брюховетчины твои, великаго государя, ратные люди, воинскимъ образомъ нападши, монастырь мой и имѣніе разграбили и много изубытчили“. Далѣе, Барановичъ сообщалъ, что всѣ маєтности его разорены, крестьяне такъ обищали, что съ нихъ взять нечего.

Рассказавъ въ челобитной объ убыткахъ, причиненныхъ ему государевыми людьми, архіепископъ просилъ, чтобы ему пожаловано было соли и хлѣба, сколько великому государю Богъ извѣстить, а меду не менѣе 100 пудовъ (такое количество отпускалось Меѳодію), чтобы было чѣмъ принимать безпрестанно посѣщающихъ его, архіепископа, начальныхъ людей и казаковъ, посылать къ государю гонцовъ, да и самому съ братью голодною не помереть смертью<sup>209</sup>. Нельзя было, конечно, не прйтти на помошь умирающему голодною смертью владѣльцу десятковъ сель и деревень: 15 декабря 1669 г. государь указалъ дать Лазарю Барановичу 200 чети ржи и 100 пудъ соли, но меду половинное коли-

<sup>207</sup> Моск. Сѵнодальна. Библ. Слав. Пода. Грам. № 27.

<sup>208</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Натр. Каз. Прик. кн. № 69, л. 117.

<sup>209</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кп. № 5 л. 260.

чество въ сравненіи съ тѣмъ, что давалось Мѣодію<sup>310</sup>. Не забылъ Ширкевичъ и себя самого. Оказалось, что и его Максаковскій монастырь тоже чуть не разрушенъ; о. игуменъ просилъ, чтобы ему по-жаловали желѣза бѣлаго нѣмецкаго на опаѣку главъ монастырской церкви и „свицкаго“ желѣза на кресты къ этимъ главамъ<sup>311</sup>. Просьба Ширкевича была немедленно исполнена<sup>312</sup>; кроме того ему и его свитѣ дано обычное жалованье соболями и камками<sup>313</sup>.

26 декабря Ширкевичъ былъ у великаго государя на отпускѣ. Въ присутствіи и по указу государя А. С. Матвѣевъ поручилъ игумену передать отъ великаго государя похвалу Барановичу за то, что онъ казаковъ утверждалъ въ вѣрности. Вмѣстѣ съ тѣмъ Матвѣевъ подтвердилъ, что никто не можетъ исхитить Малороссіи изъ подъ руки великаго государя. Послѣ рѣчи Матвѣева государь немногого привсталъ и, приподнявъ шапку сказалъ игумену: „какъ будете у нашего царскаго величества богомольца, преосвященнаго Лазаря Барановича, архіепископа черниговскаго, и вы-бѣ отъ насъ, великаго государя, ему, архіепископу, поклонились и о спасеніи его спросили“<sup>314</sup>.

Когда Ширкевичъ вернулся въ Малороссію и сообщилъ Барановичу объ оказанномъ ему въ Москвѣ почетѣ, то архіепископу нетрудно было убѣдить гетмана Многогрѣшнаго въ томъ, что государь попрежнему относится къ нему благосклонно и уже 19 января 1670 г. гетманъ благодарить государя за „обнадеживаніе изъ царскихъ усть черезъ игумена Еремію Ширкевича“<sup>315</sup>. Самъ Барановичъ писалъ государю по возвращеніи изъ Москвы Ширкевича, что гетманъ и весь народъ малороссійскій весьма обрадовались, узнавъ отъ него, архіепископа, о твердомъ намѣреніи государя охранять вольности малороссійскія и о данномъ имъ царскомъ словѣ не отдавать никому Малороссіи изъ подъ своей государской руки. Даље, въ письмѣ своемъ Барановичъ благодарили государя „благодѣтеля своего пре-

<sup>310</sup> Ibid. Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58.

<sup>311</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. кн. № 5, л. 262.

<sup>312</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58.

„178 г. декабря 29 у Петра Марселиса куплено на 5 крестовъ на церковныхъ главахъ 10 пудъ желѣза, дано 6 рублей, да на опаѣку церковныхъ главъ две бочки бѣлаго нѣмецкаго желѣза на 26 р. 16 алт. 2 деньги, а то желѣзо указать великій государь послать въ Максаковскій монастырь“.

<sup>313</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 5, л. 259; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 58.

<sup>314</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 36, ст. 149—150.

<sup>315</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. Подл. Грам. № 200.

милостиваго", который „утѣшилъ его, архіепископа, премногою своею милостью" <sup>316</sup>.

Такъ благополучно кончился для Барановича памятный для него 1669 г., въ продолженіе котораго архіепископъ проявилъ столь оживленную политическую дѣятельность. Результатомъ этой дѣятельности Барановичъ могъ быть доволенъ. Гетманъ, который во время глуховской рады вышелъ было изъ подъ опеки архіепископской <sup>317</sup>, снова подпалъ вліянію Барановича, не предпринималъ безъ его вѣдома никакого важнаго дѣла, обо всемъ происходившемъ въ Малороссіи до-водилъ до свѣдѣнія архіепископа, который сдѣлался посредникомъ между гетманомъ и московскимъ правительстvомъ <sup>318</sup>; непріятный же Барановичу Симеонъ Адамовичъ былъ лишенъ протопопіи вѣжинской. Не только гетманъ, но и полковники Ѵздили на поклонъ къ могущественному архіепископу и сообщали ему вѣсти о происходившихъ въ Малороссіи событіяхъ <sup>319</sup>.

Въ сношенияхъ съ московскимъ правительстvомъ Барановичъ, повидимому, успѣлъ занять място Мееодія и чтобы сохранить это исключительное положеніе, старался увѣритъ Малороссійскій Приказъ въ томъ, что гетманъ охотно слушается во всемъ его, архіепископа. Въ Москвѣ повѣрили этимъ сообщеніямъ Барановича и официально признали его политическимъ агентомъ въ Малороссіи <sup>320</sup>. Не ограничиваясь сношениями съ Многогрѣшнымъ и съ полковниками лѣво-бережными, Барановичъ съ разрѣшенія московского правительства вступалъ въ сношения даже съ Дорошенкомъ <sup>321</sup>; архіепископу черази-говскому оказывали въ Москвѣ такой почетъ, что на приемѣ у государя гетманскихъ посланцовъ спрашивали не только про здоровье гетмана, но также и о спасеніи Барановича <sup>322</sup>. Что же касается церковнаго управл恒я въ тѣхъ областяхъ восточной Малороссіи, которая не входили въ составъ черниговской архіепископіи, а должны были находиться подъ непосредственнымъ вѣдѣніемъ кіевскаго митрополита, то по этому вопросу московское правительство не пришло еще въ 1669 г. къ окончательному решенію, такъ какъ, во первыхъ еще

<sup>316</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 42, ст. 175.

<sup>317</sup> Сравч. выше стр. 536—538. Сравн. Письма Лазаря Барановича № 69 стр. 89. „Напоминаль я въ Глуховѣ пану гетману“...

<sup>318</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 17, ст. 71; № 23, ст. 109.

<sup>319</sup> Напр. Ibid. № 39, ст. 158; № 23. ст. 109; № 17, ст. 71.

<sup>320</sup> Ibid. № 34, стр. 141.

<sup>321</sup> См. выше стр. 540.

<sup>322</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 5. л. 403.

не было окончено дѣло Меѳодія и, во вторыхъ, не было дано окончательного отвѣта на просьбу Тукальскаго о предоставлениі ему управліенія кіевскою митрополіею.

Не смотря на то, что Барановичу не было еще поручено блюстительство митрополіи, онъ немедленно по избранії Многогрѣшнаго въ гетманы началь вѣдать духовенство тѣхъ областей управляемой Демьяномъ Игнатовичемъ страны, которые не были подчинены черниговской каѳедрѣ. По собственному признанію архіепископа, онъ „хозайнічаль съ серпомъ, вопреки правиль, на чужой нивѣ<sup>223</sup>, хотя и продолжалъ въ письмахъ называть Тукальскаго митрополитомъ, всея Руси пастыремъ<sup>224</sup>, высказывалъ желаніе поднести ему „Лютню“<sup>225</sup>, приглашалъ даже его лѣтѣть на престоль свой, какъ на гнѣздо<sup>226</sup>. Такія пожеланія Барановича были тѣмъ непріятнѣе Тукальскому, что со времени глуховской рады онъ потерялъ возможность проявлять свою митрополичью власть въ восточной Малороссіи, такъ какъ Многогрѣшный распорядился схватить всѣхъ еще остававшихся тамъ митрополичихъ людей<sup>227</sup>, а Барановичъ, по просьбѣ Феодосія Софоновича, сталъ исполнять епископскія обязанности даже по отношенію къ Кіеву<sup>228</sup>. Впрочемъ, Барановичъ не спѣшилъ переѣждать въ Кіевъ и продолжалъ оставаться въ Новгородѣ-Сѣверскомъ, хотя поддерживалъ оживленную переписку съ кіевскимъ духовенствомъ и даже съ Феодосіемъ Василевичемъ, намѣстникомъ митрополіи въ Литвѣ<sup>229</sup>.

Само собою разумѣется, что, полагаясь на свои отношенія къ казацкой старшинѣ, Барановичъ не особенно беспокоился тажбою, которую предпринялъ противъ него писарь нѣжинскаго магистрата Васютинскій, подавшій государю жалобу на противозаконный захватъ архіепископомъ черниговскимъ его имѣнія; не особенно тревожилась Барановича и указъ государевъ о томъ, чтобы Васютинскій попреж-

<sup>223</sup> Письма Іазаря Барановича, № 74, стр. 99.

<sup>224</sup> Ibid. № 57, стр. 69.

<sup>225</sup> Ibid. № 61, стр. 75.

<sup>226</sup> Ibid. № 56, стр. 66.

<sup>227</sup> Ibid. № 64, стр. 80.

<sup>228</sup> Ibid. № 74, стр. 99. Какъ видно изъ этого письма, па кіевскихъ игуменовъ такъ сильно подействовалъ устроенный въ 1668 г. Шереметевыемъ допросъ о спошенніяхъ ихъ съ Тукальскимъ, что они начали посыпать своихъ представниковъ для посвященія къ Барановичу.

<sup>229</sup> Письма Іазаря Барановича № 77, стр. 104—105: „желаю имѣть самое частое сообщеніе съ вами”—пишетъ Барановичъ Василевичу: „просшу не оставлять частѣйшемъ перепискою“.

нему владѣль своимъ имѣніемъ, такъ какъ архіепископъ и не думалъ исполнять этотъ указъ<sup>330</sup>.

Сдѣлавшись фактически блюстителемъ митрополії, Барановичъ старался какъ можно меныше проявлять свою власть въ сношеніяхъ съ вліятельнымъ кіевскимъ духовенствомъ, которое поэтому было почти независимо, или, какъ говорилъ одинъ современникъ, „бдѧщаго пастыря не боялись, что хотѣли, то и творили“<sup>331</sup>. Барановичъ, какъ уже было выше указано, не перѣхалъ даже въ Кіевъ, остался въ Новгородѣ-Сѣверскомъ, а разрѣшеніе возникавшихъ въ кіевской консисторії вопросовъ предоставилъ игумену кіевскаго Михайловскаго монастыря Феодосію Софоновичу<sup>332</sup>. Свое блюстительство Барановичъ проявлялъ только въ томъ, что посвящалъ пріѣзжавшихъ къ нему кіевскихъ ставленниковъ<sup>333</sup> и ходатайствовалъ предъ государемъ за представителей разныхъ малороссійскихъ монастырей, которые послѣ глуховской рады начали особенно часто ѻздить въ Москву, чтобы съ помощью царской милостины оправиться отъ разореній, причиненныхъ междоусобною воиною 1668 года. Особенно усердно ходатайствовалъ Барановичъ за Іоанникія Галатовскаго, на сношенияхъ которого съ московскимъ правительствомъ придется долѣе остановиться.

Выше было уже упомянуто, что Галатовскій, одинъ изъ руководителей движенія, поднятаго противъ Меѳодія въ 1663 г. среди малороссійского духовенства, долженъ былъ удалиться изъ Кіева, гдѣ онъ былъ игуменомъ Братскаго монастыря, потому что его будто бы „отецъ Меѳодій зѣло оскорбилъ и гонилъ“<sup>334</sup>. Изъ Кіева Галатовскій удалился во владѣнія короля Польскаго, въ ноябрѣ 1663 г. велъ въ Бѣлой Церкви диспутъ съ іезуитомъ Пекарскимъ<sup>335</sup>, а въ 1664 г.

<sup>330</sup> См. ниже въ этой же главѣ.

<sup>331</sup> Моск. Архивъ Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 24, лл. 59—60.

<sup>332</sup> Самъ Тукальскій 12 іюня 1670 г. жаловался, что „духовному чину приказано имъ съ чѣмъ къ нему, митрополиту, не отзыvаюсь, о. Софоновичу во всемъ послушныи быть“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—Інформація Тукальскаго о. Мартирію).

<sup>333</sup> Письма Лазаря Барановича № 74, стр. 99.

<sup>334</sup> Самъ Галатовскій въ письмѣ своемъ къ государю отъ 27 іюля 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881, кн. № 1, л. 462), говорить, что онъ изъ польскихъ владѣній пришелъ въ Кіевъ. Барановичъ же пишетъ (Письма Лазаря Барановича № 43, стр. 51), что Галатовскій прибылъ въ Черниговъ изъ Литвы. Надо поэтому предположить, что по пути въ Черниговъ Галатовскій заѣхалъ въ Кіевъ.

<sup>335</sup> См. выше стр. 363.

поселился въ Львовѣ и занялся тамъ печатаніемъ второго изданія книги „Ключъ Разумѣнія“, а также сочиненіемъ и печатаніемъ книги „Небо Новое“<sup>336</sup>. Книги эти отпечатаны были во Львовѣ въ 1665 г.

Неизвѣстно, находился ли Галатовскій во Львовѣ и послѣ 1665 г., во всякомъ случаѣ, до 1668 г. онъ не оставлялъ владѣній Польскаго короля. Въ началѣ 1668 г. Галатовскій былъ въ Слуцкѣ у Феодосія Василевича, въ концѣ же этого года, когда Шереметевъ распорядился увезти Меѳодія въ Москву, Галатовскій, „послыши яко не обрѣтается въ Киевѣ о. Меѳодій, въ Киевѣ градѣ паки возвратися, желая подъ державою его царскаго пресвѣтлаго величества, единаго монарха блажочестиваго, жити и умрети“. Галатовскій не боялся преслѣдованій за свой враждебный по отношенію къ Меѳодію образъ дѣйствій и потому еще, что, „егда миръ съ Коруною Польскою великий государь изволилъ учинить, вся запомѣніемъ покрышася, елика во время браны быша“<sup>337</sup>.

Въ Киевѣ бывшему игумену Братскаго монастыря пришлось узнать непріятную новость: на его мѣсто былъ уже давно назначенъ Варлаамъ Ясинскій<sup>338</sup>. Галатовскій уѣхалъ изъ Киева въ Новгородъ-Сѣверскій, „воздалъ должную честь и поклонъ пастырю и отцу своему архіепископу Лазарю Бараповичу“, которому рассказалъ о преслѣдованіяхъ противъ православныхъ въ Польско-Литовскомъ государствѣ со словъ Феодосія Василевича, пославшаго съ нимъ письма къ черниговскому архіепископу<sup>339</sup>. По просьбѣ Галатовскаго, Бараповичъ разсмотрѣлъ новое его сочиненіе „Мессія Правдивый“ и далъ одобрительный отзывъ объ

<sup>336</sup> См. обѣ этомъ въ письмѣ Галатовскаго къ государю (цитов. въ прим. № 334).

<sup>337</sup> Ibid.

<sup>338</sup> Сравн. выше стр. 330, прим. 334. О цитуемомъ въ этомъ примѣчаніи документѣ, свидѣтельствующемъ о томъ, что въ самомъ началѣ 1666 г. Ясинскій уже былъ игуменомъ Братск. монастыря, нами сообщено было въ печати (Членія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1893 г., кн. II, стр. 330), только въ 1893 г., по уже въ 1872 г. напечатанъ былъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VII, № 31, стр. 73—74) актъ, отпосыпавшійся къ 19 сентября 1668 года и подпісанный „Кіевскаго Братскаго монастыря игуменомъ и ректоромъ Варлаамомъ Ясинскимъ“. Странно поэтому видѣть въ специальной работе, относящейся къ исторіи Кіевскаго Братскаго монастыря и напечатанной въ 1893 г. (Мухинъ, Кіево-Братскій Училищный Монастырь. Кіевъ 1893 г., стр. 96), повтореніе невѣрной даты, предлагаемой прежними историками этого учрежденія (митроп. Евгеніемъ и Аскоченськимъ) и относящей начalo игуменства Ясинскаго къ 13 ноября къ 1669 г.

<sup>339</sup> Письма Лазаря Бараповича № 43, стр. 52.

этой книгѣ. Отзыvъ Бараповича Галятовскій напечаталъ въ своей книгѣ вмѣстѣ съ предисловіемъ, точно также какъ и отзывъ Тукальского, который одобрилъ „Мессію“, ссылаясь на одобреніе Феодосіемъ Басилевичемъ этой книги <sup>340</sup>. Бараповичъ не только одобрилъ „Мессію Правдиваго“, но, считая автора этой книги „мужемъ умнымъ и церкви сватой зъло потребнымъ“ <sup>341</sup>, рѣшилъ удержать его при себѣ и предложилъ ему почетное мѣсто архимандрита черниговскаго Елецкаго монастыря. Бараповичъ, жаловавшійся на недостатокъ въ способныхъ помощникахъ, желалъ „возвысить Галятовскаго въ санѣ“, чтобы такимъ образомъ „оказать честь наукѣ и поддержать ее“ <sup>342</sup>.

О своемъ намѣреніи предоставить Галятовскому черниговскую архимандрію Бараповичъ сообщилъ въ Глуховѣ во время рады гетману Многогрѣшному, который отнесся къ этому намѣренію „какъ-то глухо“: очевидно гетманъ не особенно благоволилъ тогда къ Галятовскому, который поддерживалъ хорошия отношенія съ духовенствомъ западной Малороссіи, расположеннымъ къ Дорошевку. Относительно самаго посвященія Галятовскаго въ санъ архимандрита возникли „затрудненія“, такъ какъ Тукальскій, повидимому, хотѣлъ самъ его посвятить; съ своей стороны Бараповичъ не желалъ поступиться своимъ правомъ, утверждая, что черниговская архимандрія принадлежитъ къ его „нивѣ“, на которой не можетъ трудиться съ серпомъ митрополитъ <sup>343</sup>. Однако Бараповичъ настоялъ на своемъ и самъ посвятилъ Галятовскаго вскорѣ послѣ глуховской рады <sup>344</sup>.

<sup>340</sup> См. экземпляръ „Мессія“ въ Отдѣл. Старопеч. Кнегъ Моск. Публ. и Румянц. Музеевъ, № 373.

<sup>341</sup> Такъ отзываются Бараповичъ о Галятовскомъ въ письмѣ къ Государю отъ 29 іюля 1669 г. (Моск. Архивъ Мин. Юст. Малоросс. Приказа. Столбцы № 5881, кн. № 1, лл. 459—460).

<sup>342</sup> Письма Лазаря Бараповича, № 69, стр. 89; № 78, стр. 107: „при недостаткѣ у менѣ въ людяхъ“; № 97, стр. 152: „жатва у насъ многа, а дѣлтелей мало“.

<sup>343</sup> Ibid. стр. 89.

<sup>344</sup> Глуховская рада проходила въ мартѣ 1669 г., а уже 24 іюня Бараповичъ пишетъ къ Галятовскому, какъ къ архимандриту (Письма Лазаря Бараповича № 71). Грамота Галятовскому на архимандрію дана Бараповичемъ 6 августа (Амвросій, Исторія Россійской іерархіи, ч. VI, стр. 504—511), а Хапчинскій съ письмомъ, въ которомъ испрашивалось разрѣшеніе посвятить Галятовскаго, прибылъ въ Москву 7 августа (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881). Сравн. Письма Лазаря Бараповича № 69, стр. 90: „надобно вамъ, приготовивши облаченія съ потребными принадлежностями, пріѣхать ко мнѣ и, принявши посвященіе..“ О томъ, что Бараповичъ самъ посвятилъ Галя-

Архієпископъ черниговскій полагалъ, что новый архимандритъ Елец-  
каго монастыря долженъ добиться признанія своего сана московскимъ  
правительствомъ и поэтому вскорѣ послѣ возвращенія Галатовскаго изъ  
Литвы <sup>345</sup> написалъ государю о его прїездѣ, о заслугахъ, оказанныхъ  
имъ церкви, а также о томъ, что многія свѣтскія и духовныя лица  
и даже самъ гетманъ просить его, архієпископа, посвятить Галатов-  
скаго въ санъ архимандрита черниговскаго. Осторожный архієпископъ  
не рѣшался открыто говорить о своемъ расположеніи къ Галатовскому,  
потому что не зналъ, какъ отнесется московское правительство къ  
тому, что его, архієпископа, protege нѣсколько лѣтъ прожилъ во вла-  
дѣніяхъ короля Польскаго и уѣхалъ туда во время войны между Поль-  
шей и Московскимъ Государствомъ. Поэтому-то Бараповичъ умолчалъ  
о своемъ личномъ желаніи посвятить Галатовскаго, а сложилъ отвѣт-  
ственность за избраніе его въ архимандриты на гетмана, хотя Мно-  
гогрѣшный не только не хлопоталъ за Галатовскаго, но даже выска-  
зался противъ него.

Желая получить блюстительство кіевской митрополіи, Бараповичъ  
считалъ нужнымъ угодить государю и показать, что ничего не имѣ-  
еть противъ вмѣшательства московскаго правительства въ дѣла ма-  
лороссійской церкви; поэтому архієпископъ просилъ разрѣшенія на  
посвященіе Галатовскаго въ архимандриты, хотя самое посвяще-  
ніе уже состоялось. Ходатайствуя о разрѣшеніи посвятить нового  
архимандрита черниговскаго, Бараповичъ просилъ государя, чтобы  
повелѣно было прислать о Галатовскомъ милостивую грамоту и обѣ-  
щалъ, что, по полученіи такой грамоты, Галатовскій самъ поѣдетъ  
въ Москву лично бить челомъ государю.

По совѣту Бараповича, Галатовскій тоже написалъ къ государю <sup>346</sup>, просилъ прощенія за самовольный отъѣздъ въ Литву, оправды-  
вался тѣмъ, что въ Кіевѣ, гдѣ его будто бы ожесточенно преслѣдо-  
валъ Меѳодій, онъ не могъ заниматься „дѣломъ церкви восточной по-  
лезнымъ“, печатаниемъ книгъ „Ключъ Разумѣнія“ и „Небо Новое“, тогда  
какъ во Львовѣ „это дѣло съ помощью Божіей совершено“. Даѣше,  
сообщая государю о томъ, что Бараповичъ возвелъ его на чернигов-

товскаго, известно изъ предисловія Галатовскаго къ его сочиненію „*Starzy Kosciol*“.

<sup>345</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа Столбцы № 5881, кн. № 1,  
л. 459—460; письмо Бараповича отъ 29 іюля 1669 г.

<sup>346</sup> Ibid. л. 461—463; Рукопись Библіотеки Моск. Общ. Ист. и Древн.  
№ 98—письмо Галатовскаго къ государю отъ 27 іюля 1669 г.

скую архимандрію, Галятовскій, преклоняя главу свою до подножія ногъ великаго государя, былъ челомъ о „деревни въ черниговской архимандріи належащіе“, чтобы можно было, при содѣйствіи государя, возстановить черниговскій Елецкій монастырь, какъ уже возстановленъ имъ же, Галятовскимъ, благодаря щедрой царской милости, Братскій монастырь, сгорѣвшій въ то время, когда онъ былъ въ немъ ректоромъ. Хотя въ письмѣ этомъ Галятовскій не упоминается о томъ, что посвященіе его уже состоялось, сообщаетъ только, что Бараповичъ возвелъ его на черниговскую архимандрію, однако подписывается черниговскимъ архимандритомъ, впадая такимъ образомъ въ курьезное несогласіе со своимъ покровителемъ, въ письмѣ котораго только испрашивалось разрѣшеніе на возведеніе Галятовскаго въ архимандриты.

Вмѣстѣ съ письмомъ своимъ Галятовскій прислалъ государю нѣсколько экземпляровъ только что отпечатанной книги „Мессія“. <sup>347</sup> Экземпляры эти предусмотрительный авторъ снабдилъ посвященіемъ царю Алексѣю Михайловичу, тогда какъ при экземплярахъ расходившихся въ Малороссіи вместо этого посвященія напечатаны были одобрительные о книгѣ отзывы Бараповича и непризнаннаго московскимъ правительство митрополита Іосифа Тукальского. <sup>348</sup> Въ посвященіи государю Галятовскій объясняетъ, что посвятилъ свое направленное противъ евреевъ сочиненіе царю Алексѣю Михайловичу, такъ какъ знаетъ его нерасположеніе къ евреямъ, ослѣпленнымъ невѣріемъ. При этомъ Галятовскій сравниваетъ царя Алексѣя Михайловича, выгнавшаго евреевъ изъ своей державы, съ самимъ Господомъ, Который изгналъ іудеевъ изъ Палестины. <sup>349</sup> Кроме письма Галятовскаго къ государю, въ Малороссійской Приказѣ доставленъ былъ списокъ съ полученнаго Галятовскимъ отъ Гизеля письма, изъ котораго московское правительство могло видѣть, „какія Поляки мучительства людемъ чинятъ и не перестаютъ творити“ <sup>350</sup>.

<sup>347</sup> О посылкѣ экземпляровъ Мессії Галятовскій не пишеть въ письмѣ своемъ къ государю, но обѣ этомъ узнаемъ изъ государевой грамоты къ Бараповичу отъ 10 авг. 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5881, кн. № 1, лл. 464—466).

<sup>348</sup> Сравн. экземпляры Мессії изд. 1669 г., хранящіеся въ Моск. Публ. и Рум. Музѣѣ въ отдѣл. Старочеч. кн. подъ № 373.

<sup>349</sup> Мессія Правдивый, Предословіе до Его Царскаго пресвѣтл. Велич., пагинації нѣтъ.

<sup>350</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 1, л. 541.

Въ Москвѣ отнеслись благосклонно къ просьбамъ, заключавшимся въ письмахъ Барановича и Галятовскаго, хотя и обратили внимание на нѣкоторое противорѣчіе, въ нихъ замѣчавшееся. 10 авг. 1669 г. послана была къ архіепископу черниговскому государева грамота <sup>351</sup>, въ которой сообщали, что великому государю вѣдомо по письму архіепископа о его *намѣреніи* благословить возвратившагося изъ Львова Галятовскаго на черниговскую архимандрію; далѣе, въ грамотѣ государевой писано было, что по просьбѣ Галятовскаго великий государь велѣлъ вину его, что онъ безъ указу государева изъ Киева ѿздѣлъ, отдать, а за присланная книги Мессія государь жалуетъ, милостиво похваляеть; въ заключеніе архіепископу писали: „а что онъ, Галятовской на черниговскую архимандрію по твоему, богомольца нашего, разсмотрѣнію учиненъ и мы, великий государь, на той черниговской архимандріи, какъ вы благословите, быть велѣли“. Хотя Галятовскому въ отвѣтъ на его письмо не было послано государевой грамоты, <sup>352</sup> однако за присланые государю экземпляры книги „Мессія“, автору послано было соболѣмъ на 100 рублей <sup>353</sup> съ Хапчинскимъ, который доставилъ въ Москву письма Барановица и Галятовскаго.

Получивъ государеву грамоту съ прощеніемъ Галятовскому, Барановичъ объявилъ ему ея содержаніе и передалъ присланное для него государево жалованье. Галятовскій немедленно послалъ письмо въ Москву съ благодарностью за то, что государь „одѣѣзжъ его зъ Киева до Львова простиль и чернѣговскимъ архимандритомъ быти не-возвранилъ, и прислалъ соболей одинъ сорокъ и три пары на создание разоренной черниговской обители“, которая благодаря этому пособію „начата создатися и строитися“ <sup>354</sup>.

Нѣсколько мѣсяцевъ спустя послѣ получения государева жалованья въ мартѣ 1670 г. Галятовскій бѣть челомъ великому государю о томъ,

<sup>351</sup> Ibid. лл. 464—466, Столбцы № 5881—государева грамота къ Барановичу отъ 10 авг. 1669 г.

<sup>352</sup> Трудно было Малороссійскому Приказу адресовать государеву грамоту къ Галятовскому, потому что неизвѣстно было въ Москвѣ, какъ „писать“ къ Галятовскому: самъ онъ въ письмѣ къ государю подписался архимандритомъ черниговскимъ, а по письму Барановица къ государю можно было заключить, что Галятовскій только предназначенъ на черниговскую архимандрію и что посвященіе его состоится лишь по полученіи па то разрѣшенія изъ Москвы.

<sup>353</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 55; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 81 об.; посланы соболи 5 окт. 1669 г.

<sup>354</sup> Рукоп. Библ. Моск. Общ. Исторіи и Древн. Росс. № 98, „листъ второй“.

чтобы повелено было дать на строеніе черниговскаго Елецкаго монастыря нѣсколько струговъ изъ числа тѣхъ, на которыхъ доставлены были изъ великороссийскихъ городовъ въ Черниговъ хлѣбные запасы для государевыхъ ратныхъ людей.<sup>555</sup> Вследствіе этой члобитной изъ Москвы написали черниговскому воеводѣ Толстому, чтобы онъ выдалъ Галятовскому нѣсколько струговъ изъ тѣхъ, „которые къ воданому ходу не годятся“.<sup>556</sup> Согласно этому указу Толстой выдалъ Галятовскому 10 струговъ и архимандритъ поспѣшилъ высказать благодарность государю за эту милость въ краснорѣчивомъ письмѣ.<sup>557</sup> Несмотря на столь благосклонное отношеніе московского правительства къ черниговскому архимандриту, обѣщанная Барановичемъ поѣздка Галятовскаго въ Москву состоялась только черезъ годъ послѣ полученія царской милостивой грамоты и то послѣ напоминаній со стороны Барановича.<sup>558</sup>

Въ августѣ 1670 г., послѣ того, какъ въ черниговскомъ Елецкомъ монастырѣ была освящена вновь построенная церковь, Галятовскій началъ готовиться къ поѣздкѣ въ Москву. Дальнее путешествіе<sup>559</sup>, предпринято было черниговскимъ архимандритомъ съ цѣлью выхлопотать въ Москвѣ грамоту на маєтности, пожалованныя Елецкому монастырю гетманомъ и выпросить у государя милостины на монастырское строеніе; поэтому Галятовскій запасся рекомендательными письмами къ государю отъ гетмана Многогрѣшнаго<sup>560</sup> и отъ Лазаря Барановича, который въ самыхъ лестныхъ выраженіяхъ отзывался о заслугахъ, оказанныхъ церкви Галятовскому и о его премудрости. Архіепископъ черниговскій просилъ государя пожаловать Галятовскому милостию на возстановленіе черниговскаго Елецкаго монастыря, со-

<sup>555</sup> Ibid. „листъ третій“.

<sup>556</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 8, л. 65.

<sup>557</sup> Рукоп. Библ. Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. № 98 „листъ четвертый“.

<sup>558</sup> Письма Лазаря Барановича, № 75, стр. 101.

<sup>559</sup> 26 августа 1670 г. посланецъ гетмана Многогрѣшнаго юномъ Гнілозубенку въ разспросѣ сказалъ, что въ началѣ августа „гетманъ поѣхалъ изъ Батурина въ Черниговъ на освашеніе церкви Успенія Богородицы, что построилъ вновь архимандритъ Галятовскій“ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 962). По словамъ одного изъ монаховъ елецкихъ, Галятовскій „одѣхалъ въ далекую дорогу на Москву“ (Амвросій, Исторія Россійской Іерархії т. VI, стр. 495).

<sup>560</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670, № 21; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 73—74.

зданного предками государа Черниговскими князьями, но разрушенного Татарами <sup>з61</sup>.

Кромъ рекомендательныхъ писемъ отъ гетмана Многогрѣшнаго и отъ архіепіскопа, Галятовскій привезъ въ Москву давную ему Барапоновичемъ „за згоднымъ соизволенiemъ ясновельможнаго пана гетмана“ грамоту на архимандрію черниговскую, <sup>з62</sup> а также универсалы Многогрѣшнаго на старыя маєтности черниговскаго монастыря и на вновь пожалованная передъ самымъ отъѣздомъ Галятовскаго въ Москву. <sup>з63</sup> Только 14 сентября 1670 г. собрался, наконецъ, въ Москву „убогій“ архимандритъ черниговскаго Елецкаго монастыря на 16 подводахъ <sup>з64</sup>, въ сопровождениі довольно значительной свиты; съ нимъ поѣхали 2 іеромонаха его монастыря, 2 іеродіакона, 5 человѣкъ слугъ монастырскихъ и 7 челядниковъ, между которыми былъ одинъ поваръ. <sup>з65</sup>

Галятовскій прибылъ со своими спутниками въ Москву 25 сентября 1670 г. <sup>з66</sup> и былъ поставленъ „на Малороссійскомъ Дворѣ“ <sup>з67</sup>

<sup>з61</sup> Ibid. лл. 70—72.

<sup>з62</sup> Ibid. лл. 78—81; вп. № 11, лл. 134—139. На малороссійскомъ языке напечатано арх. Амвросіємъ въ Исторії Россійской Іерархії, см. выше прим. № 344.

<sup>з63</sup> Універсалъ на старыя маєтности отъ 22 авг. 1669 г. см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 21; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 11, л. 139—141; З універсалъ на вновь пожалованная маєтности въ Кіевскомъ полку см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 21; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, лл. 81—83; 83—84; 84—85; вп. № 11, лл. 141—143; універсалъ на вновь, пожалов. маєтн. въ Черниговскомъ полку см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 21; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 11, лл. 143—145. Галятовскій долженъ былъ доставить въ Малороссійскій Прказъ все эти документы согласно Глауховск. Статьямъ.

<sup>з64</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 21 — подорожная Галятовскому отъ Ромодановскаго.

<sup>з65</sup> Московск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, л. 54.

<sup>з66</sup> Ibid. Такимъ образомъ документально устанавливается время прїѣзда въ Москву Галятовскаго и оказываются несостоятельными разнообразныя, но голословныя показанія объ этомъ событиі, встрѣчающіяся въ літературѣ объ Іоанникии Галятовской и указанныя отчастіи въ моей брошюрѣ „Рѣчи Іоанникия Галятовскаго“. М. 1895, стр. IV. Не знаемъ, на какомъ основаніі г. Шляпинъ (Св. Дмитрій, стр. 99) предлагаетъ совсѣмъ уже невозможную дату: 1641 г. Это, вѣроятно, описка. Точно также никакого основанія не имѣть мнѣніе, будто Галятовскій былъ вызванъ въ Москву. Это мнѣніе въ послѣднее время было повторено Більцовскимъ (Іоанникий Галятовскій, стр. 18. Срав. Аскоченскаго—Кіевъ съ его древи. уч. I, 160).

Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, л. 76.

З октября черниговскій архимандритъ былъ у государя у руки и „правиль благословеніе“ отъ Лазара Барановича. Государь велѣлъ спросить о спасеніи черниговскаго архіепископа. Сказавъ про архіепископово здоровье, Галатовскій поднесъ государю и царевичамъ экземпляры книги „Мессія Правдивый“<sup>368</sup> и при этомъ произнесъ длинную рѣчъ,<sup>369</sup> въ которой краснорѣчиво превозносилъ Алексія Михайловича „единаго благочестиваго царя, единаго православнаго potentата, единаго правовѣрнаго монарха, который содержать вѣру благочестивую и сею вѣрою благочестивою всѣхъ царей земныхъ, вѣры благочестивой не имущихъ, превосходитъ“.

Въ привѣтственной рѣчи своей Галатовскій увѣрялъ слушателей, что престолъ царя Алексія Михайловича несравненно драгоценнѣе, чѣмъ престолъ, который принадлежалъ нѣкогда Александру Македонскому и поддерживаемъ былъ двѣнадцатью золотыми статуями: престолъ русскаго царя „духовный, нематеріальный“ и поддерживается не двѣнадцатью золотыми статуями, а двѣнадцатью добродѣтелями, присущими царю, который имѣеть: вѣру патріаршую, надежду пророческую, любовь апостольскую, мужество мучениковъ, разумъ учителей, терпѣніе исповѣдниковъ, набожность священническую, богомысленность пустынническую, смиреніе иноческое, сердце отъ грѣховъ чистое, воздержаніе вдовиное, плодъ супружества. Высказалъ еще много другихъ похвалъ царю, Галатовскій заговорилъ и о себѣ, сравнилъ себя съ тѣмъ убогимъ человѣкомъ, который, не имѣя большаго, принесъ „Артаксеркесу, царю Перскому малый даръ—горсть воды“, при чемъ царь не только не отвергнулъ сего малаго дара, но милостиво принялъ, велѣлъ принесенную воду „въ сосудъ златой вліяти“, а поднесшему воду убогому человѣку далъ большую награду; подобно этому убогому человѣку и онъ, Галатовскій, приносить государю малый даръ, книгу: „Мессія“ и надѣется, что государь будетъ хранить ее не въ сосудѣ златѣ, а въ самомъ сердцѣ своемъ, ибо подобаетъ ему имѣть „Мессію“ въ своемъ сердцѣ, если его, Царево сердце, по свидѣтельству св. Писанія, находится „въ руцѣ Божіи“.

За поднесенный отъ „обители Елецкой Божіей Матери“ даръ—„Мессію“ Галатовскій просилъ щедрой милостины этому монастырю убѣждалъ государя подражать Юстиніану Великому, создавшему храмъ св. Софії, Владимиру Св., построившему Десятинную Церковь и воз-

<sup>368</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г., № 21; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 62.

<sup>369</sup> См. мою брошюру „Рѣчи Іоаннакія Галатовскаго“, М. 1895, стр. 1—6.

становить черниговскій Елецкій монастырь, разоренный еще „звѣрообразнымъ Батыемъ, врагомъ Креста Господня“. За пожалованіе милостыни Елецкому монастырю Галятовскій обѣщалъ государю всякія благополучія и между прочимъ: доброе здравіе, долголѣтіе и мирное царствованіе, на всѣхъ враговъ и супостатовъ крѣпость, побѣду и триумфъ веселый такъ, что исполнится пророчество *Давида*: *Господи, силою Твою возвеселится царь нашъ Алексѣй Михайловичъ*. Кроме милостыни на возстановленіе монастыря, Галятовскій просилъ милости для себя лично и прежде всего самой большой милости—лобызанія царской руки. Рѣчъ Галятовскаго очень понравилась государю, который повелѣлъ взять у оратора его рѣчъ „на письмѣ“ и рукопись переплести въ роскошный переплетъ.<sup>370</sup>

Еще до аудіенціи у государя Галятовскій подалъ въ Малороссійской Приказъ нѣсколько членовъ, въ которыхъ кромѣ главной просьбы о жалованной подтверждительной грамотѣ на архимандрію черниговскую и маєтности, заключались еще просьбы о пожалованіи Елецкому монастырю „желѣза бѣлаго непокровенныя главы покрыти, денегъ на починку развалившихся стѣнъ“, а также о пожалованіи церковныхъ сосудовъ, облаченій и книгъ.<sup>371</sup> Почти всѣ эти просьбы были исполнены: дана была грамота на маєтности,<sup>372</sup> на поминъ души царевича Алексѣя Алексѣевича<sup>373</sup> въ Елецкій монастырь послано съ Галятовскими: серебряные, позолоченные: крестъ „благословящій“, кадило и сосуды церковные, цѣною на 78 р. и 18 золотыхъ червонныхъ<sup>374</sup>; Евангеліе напрестольное оболочено бархатомъ съ серебряными украшеніями; священническія ризы и епитрахили, дьяконскіе стихари<sup>375</sup>, пудъ воску,

<sup>370</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5886, „179 году декабря 2, дать капитану Ягану Янкузу отъ переплету рѣчи и казанья черниговскаго архимандрита Іоанникия Галятовскаго полтину“, т.-е. на наши деньги 8 р. 50 к.

<sup>371</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Ипостр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г., № 21, Моск. Арх. Мин. Юст., Малоросс. Прик. Кн. № 11, л. 131—133, № 9, л. 76—77.

<sup>372</sup> Отъ 19 окт. 1670 г.—Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 11, л. 145—150; № 9, л. 121—124.

<sup>373</sup> Ibid. л. 108.

<sup>374</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 117—118; 107; Столбцы № 5886.

<sup>375</sup> Московск. Отдѣль Общ. Арх. Мин. Импер. Двора, Столбцы Оруж. Палаты, 179 г., № 75; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 106; Столбцы № 5886.

<sup>1/2</sup>, пуда ладону и 5 ведеръ вина церковнаго <sup>376</sup>, богослужебныя кни-  
ги <sup>377</sup>.

Лично для себя Галатовскій просилъ денегъ на печатаніе „Мес-  
сію“ на польскомъ и латинскомъ языкахъ. Галатовскій писалъ въ сво-  
ей челобитной, что на печатаніе этой книги онъ имѣть 200 стопъ  
бумаги, но вѣтъ у него денегъ на дачу печатникамъ, поэтому архи-  
мандритъ черниговскій просилъ вспомоществованія отъ московскаго  
правительства и при этомъ увѣрилъ, что тотъ „Мессія“ будетъ печа-  
танъ на славу и честь великаго государя, такъ какъ при книгѣ бу-  
детъ посвященіе царю Алексію Михайловичу, а распространится она  
не только въ Польшѣ, но также у „Французовъ, Испанъ и Волоховъ  
и въ Римъ и въ иные страны латинскіе“ <sup>378</sup>. Кроме пособія на печа-  
таніе латинско польского „Мессіаша“, Галатовскій „дерзнулъ просить  
себѣ“ митры, или ризы, или мантіи, а братіи одежды. Эти просьбы  
были исполнены: Галатовскому пожаловано богатое парчевое на шелку  
облаченіе <sup>379</sup>, значительная сумма деньгами <sup>380</sup> и разныя матеріи на  
одежду его спутникамъ <sup>381</sup>.

9 октября Галатовскій произнесъ въ присутствіи государя, въ  
церкви Рождества Пресвятых Богородицы, „что у великаго государя  
на сънечѣ“ поученіе <sup>382</sup> на текстъ: „юноше, тебѣ глаголю возстани и  
сѣдѣ мертвый и начать глаголати“. Въ этой проповѣди изложено учес-  
тие о воскресеніи мертвыхъ и о загробной жизни, при чемъ ораторъ  
много распространялся о томъ, что царь Алексій Михайловичъ мо-  
жетъ имѣть твердую надежду на царство небесное, такъ какъ, darf-

<sup>376</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 129, 113, 114.

<sup>377</sup> Ibid. лл. 103 об., 125; кн. № 11, л. 151—153.

<sup>378</sup> Ibid. л. 75; № 11, л. 129—130; Моск. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла  
Малоросс. 1670 г., № 21.

<sup>379</sup> „Архимандриту Іоаннико Галетовскому даны ризы—камка серебряная,  
кизыбашская, оплечье аксамитъ золотый петельчатой; подризникъ камка ки-  
зыбашской полосатая, травчатая (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн.  
№ 9, л. 129), эпитрахиль (Ibid. л. 106, Столбцы № 5886; Моск. Отдѣль Об-  
щаго Арх. Мин. Импер. Двора, Столбцы Оруж. Палаты 179 г., № 77).

<sup>380</sup> Деньги даны были архимандриту въ иѣсколько дачъ; при одной дачѣ  
10 октября Галатовскому съ братіей дано было 110 рублей (Моск. Арх. Мин.  
Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 100, Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль,  
Дѣла Малоросс. 1670 г., № 21).

<sup>381</sup> Ibidem.

<sup>382</sup> Напечатано въ моей брошюре: „Рѣчи Іоанникия Галатовскаго“, М. 1895,  
стр. 6—13,

ствую на землѣ, сияеть благочестіемъ и добродѣтелами. Ораторскіе пріемы Галятовскаго очень понравились въ Москвѣ. Архимандритъ черниговскій произвелъ такое приятное впечатлѣніе на государя, что ему оказалось особое довѣріе, съ нимъ отпущенъ былъ томившійся семь лѣтъ въ заточеніи Викторъ Загоровскій, обѣ отпускѣ котораго столько разъ бывъ членомъ Барановичъ<sup>383</sup>.

На другой день послѣ произнесенія проповѣди Галятовскій былъ у государя на отпускѣ; по этому случаю были черниговскому архимандриту даны разные подарки; между прочимъ государь указалъ купить для Галятовскаго рыдванъ покрыть, съ дышломъ и съ шлеями<sup>384</sup>; получивъ рыдванъ, Галятовскій черезъ А. С. Матвѣева выпросилъ себѣ къ рыдвану пару лошадей изъ государевыхъ конюшень<sup>385</sup>.

12 октября Галятовскій былъ у святѣйшаго патріарха въ крестовой палатѣ у благословенія на отпускѣ и св. патріархъ пожаловалъ ему 10 рублей<sup>386</sup>. Такимъ образомъ постепенно, силою обстоятельствъ представители малороссійскаго духовенства вынуждаемы были къ такому сбли-

<sup>383</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 130. (Сравн. выше стр. 405 и др.). Самъ Галятовскій въ посвященіи къ своему сочиненію „Стару Косціол“ говоритъ, что виновникомъ „великой милости“ государя къ нему, Галятовскому, былъ Лазарь Барановичъ, писавшій о немъ письма къ государю.

<sup>384</sup> Во исполненіе этого указа государева, пріисканъ у вдовы дѣлака Андрея Семина Аксиньи рыдванъ, крыть внутри кожею красною, вверху обить станидомъ золтымъ, внизу сукномъ зеленымъ, съ дышлы и съ шлеями и съ уздами. За этотъ рыдванъ заплачено было изъ казны 25 р. (на наши деньги около 425 р.) и онъ отданъ Галятовскому. Получивъ рыдванъ, Галятовскій немедленно написалъ записочку къ Матвѣеву, благодарили его за то, что онъ исходатайствовалъ посвѣтленіе о пожалованіи ему рыдвана, но при этомъ заявилъ, что пока не можетъ воспользоваться подаркомъ, такъ какъ не имѣть лошадей; архимандритъ просилъ Матвѣева исходатайствовать посвѣтленіе о пожалованіи ему коней къ рыдвану. Просьба была исполнена, Галятовскому даны двѣ лошади; тогда онъ заявилъ новую претензію: пожалованный ему рыдванъ слишкомъ великъ, двѣ лошади его не свезутъ; къ тому же „весь передъ у рыдвана недобръ и колеса слабы, вскорѣ поломаются въ пути и въ то время невѣдомо, что будетъ дѣлати“; поэтому архимандритъ просилъ, чтобы ему дали лучшій рыдванъ и менѣшій, который могли бы повезти двѣ пожалованныя лошади. Другаго рыдвана Галятовскому не дали, а дали двѣ подводы, на которыхъ онъ могъ свезти рыдванъ въ Малороссию (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 109, 110 об., 111, 129).

<sup>385</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 110 об., 129.

<sup>386</sup> Ibid. Патріаршаго Казенаго Приказа Книги Расх. № 73, л. 114.

женію съ высшою великороссійскою іерархіею, которое рано или поздно должно было привести къ тому, чтобы малороссійское духовенство „принимало благословеніе“ отъ московскаго патріарха.

На слѣдующій день послѣ аудіенціи Галятовскаго у патріарха, состоялся уже указъ объ отпускѣ Галятовскаго съ братію изъ Москвы<sup>387</sup>. И къ гетману Многогрѣшному, и къ Лазарю Барановичу, отъ которыхъ Галятовскій привезъ рекомендательные письма, посланы были съ архимандритомъ государевы грамоты съ извѣщеніемъ о томъ, что просьба ихъ о пожалованіи милостыни Галятовскому исполнена; въ грамотахъ перечисляли даже подробно все пожалованное Елецкому монастырю, его архимандриту и братіи<sup>388</sup>.

Возвратясь въ Черниговъ, Галятовскій немедленно послалъ въ Москву письмо, въ которомъ благодарилъ государя за пожалованные Елецкому монастырю дары, за облаченія, церковные сосуды и книги и просилъ, чтобы государь исполнилъ свое обѣщаніе „воздвигнути, и направити и создати“ разоренную камennу церковь Елецкаго монастыря<sup>389</sup>. Въ то же время Галятовскій написалъ и къ Матвѣеву, сообщаю о благополучномъ возвращеніи изъ Москвы, просилъ быть ходатаемъ предъ государемъ о томъ, чтобы онъ по своему обѣщанію подалъ руку помощи разоренной камennой церкви Елецкаго монастыря и пожаловалъ желѣза на покрытіе меньшей главы, находящейся надъ главнымъ куполомъ, уже покрытымъ. Далѣе, Галятовскій просилъ Матвѣева исходатайствовать ему выдачу 100 рублей, которыхъ недостаетъ на печатаніе польско-латинскаго „Мессіаша“; архимандритъ напоминалъ Матвѣеву, что въ „Мессіашѣ“ будетъ „предословіе“ его царскаго величества и что печатаніе пачнетъся въ самомъ непродолжительномъ времени въ типографії кіево-печерской Лавры<sup>390</sup>.

Просьба Галятовскаго о пожалованіи желѣза на покрытіе церковной главы положена была подъ сукно, по крайней мѣрѣ, въ іюль 1672 г. она еще не была исполнена<sup>391</sup>. Неизвѣстно, была ли исполнена просьба его о новой ассигновкѣ денегъ на печатаніе польско-латинскаго

<sup>387</sup> Ibid. Малоросс. Прин. кн. № 9, лл. 111 и 112.

<sup>388</sup> Ibid. лл. 126—127—государева грамота къ гетману, лл. 125—126—къ архієпископу, обѣ отъ 19 октября 1670 г. Сравн. ibid. кн. № 11, лл. 151—155.

<sup>389</sup> Рукоп. Библ. Моск. Общ. Исторіи и Древн. Росс. № 98, „я есть пятый“.

<sup>390</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 82, ст. 333—335.

<sup>391</sup> Ibid. т. XI, № 3, ст. 8.

„Мессіяша“; во всякомъ случаѣ, въ іюль 1672 г. Галятовскій прі-  
слалъ государю экземпляръ „Мессії“ на польскомъ языке; подобно  
тому какъ въ русскомъ „Мессії“, по крайней мѣрѣ, въ тѣхъ экзем-  
плярахъ, которые посланы были въ Москву, было посвященіе царю  
Алексѣю Михайловичу, такъ и польскій „Мессіашъ“ „приписанъ еди-  
ному монарху русскому благочестивому“<sup>292</sup>.

Не одинъ только Галятовскій, другъ и ученикъ Барановица, но  
и другіе представители малороссийскаго духовенства запасались реко-  
мендательными письмами черниговскаго архиепископа, отправляясь въ  
Москву для испрошенія милостыни. Такъ, благодаря ходатайству Ба-  
рановица предъ начальникомъ Малороссийскаго Приказа А. С. Ма-  
твѣевымъ<sup>293</sup> и предъ самимъ государемъ<sup>294</sup>, присланные 4 января  
1670 г. игуменомъ батуринскаго монастыря Миною іеромонахъ Исаа-  
кій съ братією<sup>295</sup> получили весьма щедрую милостыню для своего  
монастыря<sup>296</sup>. Съ Исаакіемъ отпустили изъ Москвы въ Малороссію  
бывшаго нѣсколько лѣтъ въ ссылкѣ въ Нижнемъ-Новгородѣ Василія  
Кропивницкаго<sup>297</sup>, объ асвобожденіи котораго Барановицъ „неотступ-  
но“ просилъ государя<sup>298</sup>. Объ отпускѣ въ Малороссію этого Кропив-

<sup>292</sup> Ibidem. ст. 6—7.

<sup>293</sup> Писмо Барановица отъ 30 ноября 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921).

<sup>294</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. ин. № 5, лл. 350—351; Столбцы № 5921.

<sup>295</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25.

<sup>296</sup> 2 бочки бѣлого жельза, 5 ведеръ вина церковнаго, пудъ ладону (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921); книги Бесѣды на Евангелістовъ Матвѣя и Іоанна Богослова (Бібл. Моск. Синод. Типogr. Архив. Древ. Печати. Двора, кн. № 68, л. 162; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 365), ризы (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5907), деньгами на монастырское строеніе и на милостыню и на отпускѣ 111 руб. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. V, № 45, стр. 99, Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25, Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы №№ 5921, 5907, кн. № 9, л. 711, № 24, л. 375 об.; № 39, лл. 304—305, 313; № 105, л. 559).

<sup>297</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. ин. № 5, лл. 306—309; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г., № 25; Письма Лазара Барановица, № 78, стр. 107. Судя по этому письму Барановица, слѣдовало бы заключить, что Кропивницкій былъ лицемъ духовнымъ, во въ росписи пѣтии-  
ковъ, составленной Дорошенкомъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 15,  
стр. 54), этотъ Кропивницкій названъ полковничкомъ.

<sup>298</sup> Письма Лаз. Бар. № 78, стр. 107. Ср. Акт. Южн. и З. Росс. т. IX,  
№ 34, ст. 139.

видкаго, а также о пожалованіи батуриинскому монастырю вслѣдствіе ходатайства Бараповича милостыни, сообщили черниговскому архиепископу особыми государевыми грамотами <sup>399</sup>.

Послѣ глуховской рады, когда начала прекращаться смута въ восточной Малороссіи, представители малороссійскаго духовенства, какъ уже было выше замѣчено, осаждаютъ московское правительство просьбами о милостынѣ и разныхъ привилегіяхъ. Одинъ за другимъ являются въ Москвѣ посланцы отъ малороссійскихъ монастырей. Особенно многочисленное посольство снаряжено было уже въ началѣ 1670 года тремя кіевскими монастырями: Межигорскимъ, Выдубицкимъ и Братскимъ. Отъ Межигорского монастыря посланцемъ былъ самъ игуменъ Феодосій Васьковскій въ сопровожденіи 7 человѣкъ; игуменъ Братского монастыря Варлаамъ Ясинскій прислалъ въ членобитчикахъ префекта и учителя латинскихъ братскихъ школъ Виктора Гилевскаго и магистра Антонія съ братіемъ (всего 7 челов.)., отъ Выдубицкаго монастыря прѣѣхало два монаха <sup>400</sup>. Лазарь Бараповичъ и гетманъ въ особыхъ письмахъ просили государя отнестись благосклонно къ просьбамъ посланцевъ трехъ „изнѣщенныхъ“ кіевскихъ монастырей <sup>401</sup>. Особенно усердно просилъ Бараповичъ за посланцевъ Братского монастыря.

Игуменъ Братского монастыря Варлаамъ Яничскій, давшій своимъ посланцамъ обширную информацію съ множествомъ разныхъ ходатайствъ, считалъ нужнымъ заручиться не только рекомендательными письмами архиепископа и гетмана, но также ходатайствомъ еще одного лица, пользовавшагося въ Москвѣ большими уваженіемъ, а именно патріарха александрийскаго Панція, который, возвращаясь изъ Москвы въ Александрию въ сентябрь 1669 г., прожилъ нѣсколько времени въ Кіевѣ, въ „Софійскомъ монастырѣ“ <sup>402</sup>.

По приглашенію ректора кіевскихъ братскихъ школъ Варлаама Ясинскаго, Панцій изъ Софійскаго монастыря „прежде иныхъ цер-

<sup>399</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 306; Столб. № 5921.

<sup>400</sup> Ibid. Столбцы № 5921.

<sup>401</sup> Ibid.—Письмо Бараповича къ государю отъ 9 февр. и Многогрѣшнаго отъ 6 февр. 1670 г.

<sup>402</sup> Свѣдѣнія о пребываніи Панція въ Кіевѣ см., между прочимъ, въ письмахъ этого патріарха къ государю отъ 18 и 20 сентября 1669 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 91; столбцы № 5921). Первое изъ этихъ писемъ напечатано въ Актахъ Юни. и Зап. Россіи въ IX т., подъ № 14, но по списку, въ которомъ утрачено начало письма; очевидно, редакція Актовъ неизвѣстна была цитованной здѣсь книга Малор. Прик. № 5, въ которой это

квей и монастырей киевскихъ" посѣтилъ „обитель премудростнаго учения, Ставропигіонъ патріаршеское, монастырь святой Братской, благоразумный, искусный, общежительный, гдѣ воспріялъ многолюбезный привѣтъ отъ премудрыхъ учителей, трудащихся въ православномъ учениі юностнаго возраста и проповѣди Слова Божія съ наставникомъ ихъ многотруднымъ ректоромъ и игуменомъ Варлаамомъ Ясинскимъ". Ученики коллегіи встрѣтили патріарха „довольно премудрыми риторскими словесы". Пріемъ этотъ очень понравился Паисію, онъ „возблагодарилъ Бога, Который въ Россіи воздвіже вторыя Аени, вмѣсто древнихъ греческихъ тщаніемъ великаго ревнителя церкви Божіей куръ Петра Могилы на укрѣпленіе и утвержденіе православія и защищеніе его отъ близъ сущихъ иновѣрныхъ". Будучи въ Братскомъ монастырѣ, Паисій самъ видѣлъ въ немъ „веліе оскудѣніе и сожженіе во время браніи" и охотно согласился въ благодарность за оказанный ему „богомудрыми" учителями пріемъ написать къ царю Алексію Михайловичу грамоту <sup>403</sup> съ просьбою оказать поддержку Братскому монастырю, чтобы онъ не пришелъ окончательно въ упадокъ.

Кромѣ просительной грамоты Паисія, посланцы Ясинского привезли еще краснорѣчивое посланіе къ государю отъ Гизеля. Архимандритъ пещерскій писалъ государю, что дерзаетъ обратиться къ нему съ ходатайствомъ за руководителей Братскихъ школъ, такъ какъ митрополитъ Петръ Могила въ своемъ завѣщаніи и послѣдней волѣ вручилъ его попеченію созданныя имъ, Могилою, школы при Богоявленскомъ Братскомъ монастырѣ, а этотъ монастырь вынужденъ просить милостины у государя, такъ какъ оскудалъ по причинѣ лютости различныхъ воинскихъ людей, особенно Татаръ, которые совершили разорили единственную маestность Братского монастыря; монахи этой обители, какъ писалъ Гизель государю, тѣмъ болѣе заслуживаютъ поддержки, что, несмотря на свое бѣдственное положеніе, не имѣя пропитанія и одѣжды, не перестаютъ трудиться и, „будучи сами голодны, юноши православныхъ илекомъ разума воспитаваются и брашномъ ученія ко творенію Божіей воли утверждаютъ" <sup>404</sup>.

<sup>403</sup> Отъ 20 сентября 1669 г.—Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921.

<sup>404</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921—письмо Гизеля къ государю отъ 23 янв. 1670 г. Это показаніе Гизеля, вмѣстѣ съ цитированнымъ выше показаніемъ патріарха александрийскаго Паисія, совершенно опровергаетъ

Въ письмѣ<sup>105</sup> самого Ясинскаго къ государю, особенно краснорѣчиво описывалось тяжелое положеніе Братскаго монастыря послѣ пожара, произшедшаго въ воеводство В. Б. Шереметева (1658—1660). Почти весь монастырь сгорѣлъ, но не до тла; уцѣлѣлъ, между прочимъ, малый трапезный каменный приделъ церкви, въ этомъ приделѣ совершилась божественная літургія; далѣе игуменъ Братскаго монастыря излагалъ въ своемъ письмѣ все тѣ просьбы, съ которыми долженъ былъ обратиться въ московскому правительству посланецъ его, префектъ Викторъ Гилевскій.

Присланъ Ясинскій письмо и къ патріарху Іоасафу<sup>106</sup>. „Смиренныи до лица земли поклоненіемъ челомъ біи“, ректоръ школы Братскихъ „извергалъ себе подъ благословящую десницу и святыхъ нози“ патріарха, называлъ себя его „нижайшимъ работникомъ, въ Духу Святомъ сыномъ, подношіемъ святѣшаго архипастыра, отцемъ отца и благодѣтеля“. Ясинскій просилъ у патріарха благословенія своимъ посланцамъ, просилъ молитвъ патріаршихъ обѣ исполненіи просьбъ, которые будутъ предъявлены этими посланцами, писалъ патріарху о своей увѣренности въ томъ, что безъ патріаршаго благословенія никакое дѣло не окончится успѣшно, по слову Господа, Который сказалъ: „безъ Мене не можете творитьничесоже“, а во образѣ патріарха онъ, Ясинскій, „видѣть зракъ самого лица Господня: кланаясь патріарху, самому Христу покланяются, руку патріаршу лобызая, Христову всесильную десницу лобызаютъ“. Вотъ какія пріятныя слова умѣли говорить кievляне, когда нужно было заручиться ходатайствомъ патріарха, духовной власти которого такъ опасалось малороссійское духовенство.

Само собою разумѣется, что употребленныя въ письмѣ Ясинскаго къ патріарху выраженія нисколько не свидѣтельствуютъ о его готовности подчиниться патріарху, это только образцы того льстиваго слога, проявленіе того панегиризма, которымъ отличается малороссійская литература эпохи Рунины и который спустя нѣкоторое время

---

вергаютъ приведенное выше (стр. 323, прим. 315) мнѣніе г. Каманина. Точно также не вполнѣ точнымъ оказывается и выраженіе Н. И. Костомарова (Ист. Мон. и Издѣй. т. XV, изд. 1882 г., стр. 302), что „учители не могли вести своего добра гдѣль“. Изъ этихъ словъ можно заключить, будто они и не вели своего дѣла. Относительно ссылки Гизеля на завѣщаніе П. Могилы см. Пам. Кіев. Е. II, XII, 176.

<sup>105</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921—письмо Ясинскаго къ государю отъ 23 янв. 1670 г.

<sup>106</sup> Моск. Сунод. Библ. Слав. Подлинн. Грам. № 28—письмо Ясинскаго къ патріарху отъ 23 янв. 1670 г.

сдѣлалъ ее столь безплодною<sup>407</sup>. Чувства почтенія къ патріарху, о которыхъ распространяется Ясинскій, совсѣмъ не отличаются искренностью; стараясь увѣрить въ существованіи такихъ чувствъ, ректоръ кіевскихъ школъ желалъ только подкрѣпить свою просьбу о томъ, во-первыхъ, чтобы патріархъ ходатайствовалъ предъ государемъ объ исполненіи представленного посланцами Братскаго монастыря членитыя, а также о томъ, чтобы самъ Іоасафъ подалъ руку помощи „упадающему монастыреви Братскому, ибо яко источникъ вѣкій сладкій весь городъ напояеть и услаждаетъ, сице и отъ Братскаго монастыря вся церковь малороссійская прохладженія, крѣпости и услажденія учительного желаетъ, но сей сладкій божественныхъ ученій источникъ изсохнетъ и въ запустѣніе придетъ въ эти лютыя зѣло времена, многихъ браней исполненныя, если великій государь царь и великій господинъ святѣйшій патріархъ не проміють на этотъ монастырь своей милости“.

Надѣясь получить милостыню отъ патріарха, Ясинскій обѣщалъ, что „всегда прилежно пещися потщится честь Христа Бога, славу же его царскаго величества и святѣйшаго патріарха отъ рода въ родъ помножати, церковь же Господню ученіемъ украшати и утверждати и постоянно за государя и св. патріарха молитися“. Надо полагать, что послѣ Андрусовскаго перемирія и особенно послѣ того, какъ Кіевъ не былъ отданъ Полякамъ въ назначенный срокъ, малороссійское духовенство, повидимому, начало считаться съ возможностью подчиненія кіевской митрополіи московскому патріархату.

Межигорскій игуменъ Феодосій Васьковскій, лично прибывшій съ посольствомъ, привезъ письмо<sup>408</sup> отъ братіи своего монастыря, которая не только била членомъ объ обычной милостынѣ, но также просила государя оказать такое же пособіе при создавіи нового храма, какое было оказано въ 1665 г., когда монастырь Межигорскій сгорѣлъ. Выдубицкій игуменъ Феодосій Углицкій присдалъ со своими посланцами длинное письмо къ государю<sup>409</sup>, съ изложеніемъ нуждъ своего монастыря.

Посольство отъ трехъ кіевскихъ монастырей 25 февраля 1670 г. было „у великаго государя на прѣѣздѣ у руки, какъ онъ, великій государь шелъ отъ литоргіи изъ церкви отъ Архангела Михаила, на Ка-

<sup>407</sup> Сравн. объ этомъ замѣченіе Ор. Левицкаго въ статьѣ: „Леонастій Заруцкій, малорусскій панегіристъ“, въ Кіевск. Стар. за 1896 г., № 3.

<sup>408</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы, № 5921—письмо межигорскихъ старцевъ къ государю отъ 23 янв. 1670 г.

<sup>409</sup> Ibid., также кн. № 5, л. 474,

зенномъ Дворѣ, на рундукѣ передъ крыльцемъ<sup>410</sup>. Послѣ этого приема посольство представило въ Малороссійскій Приказъ свои члены, которые начинались просьбою о вознагражденіи монастырей за убытки, причиненные имъ великороссійскими войсками при усмирѣніи разныхъ мятежей. Такъ, посланцы Выдубицкаго монастыря жаловались на князя К. О. Щербатова, который, будучи въ 1666 г. посланъ для усмирѣнія Переяславскаго бунта<sup>411</sup>, взялъ бездепежно 500 возовъ сѣна, принадлежавшаго Выдубицкому монастырю и стоявшаго по восьми гривенъ за возъ. Посланцы Феодосія Углицкаго просили, чтобы за взятое въ 1666 г. сѣно было уплачено, но А. С. Матвѣевъ отказался исполнить эту просьбу, такъ какъ московское правительство считало всѣхъ Малороссіянъ виновниками реквизиціи: „не было бы войны и измѣны—и сѣно не было бы имано“<sup>412</sup>. Такъ же неблагосклонно отнеслись и къ другому ходатайству Выдубицкаго монастыря о вознагражденіи за взятыхъ великаго государя ратными людьми въ 1668 году во время бунта 200 осмачекъ монастырскаго хлѣба. Челобитчикамъ отвѣтили, что обѣ убыткахъ и разореніи, по несенныхъ кѣмъ-либо во время Брюховетчины, гетманъ Многогрѣшный писалъ, „чтобы все то оставить и тому дать покой“<sup>413</sup>.

Игуменъ Межигорскаго монастыря Феодосій Васьковскій тоже требовалъ удовлетворенія за убытки, причиненные во время бунта его монастырю великороссійскими ратными людьми, которые вырубили болѣе ста бортевыхъ монастырскихъ деревъ и всѣ дерева въ маestности Вышгородъ, съ которой монастырь получалъ ежегодно двѣ кади меду дани. Ходатайство это не было удовлетворено, „потому что война была въ то время“.

<sup>410</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921. Братія Межигорскаго монастыря отправила въ Москву посольство для испрошенія милостыни на основаніи жалованной на право прѣѣзда грамоты отъ 1660 г., а Феодосій Васьковскій прѣѣхалъ на основаніи жалованной же грамоты 1649 г.

<sup>411</sup> Сравн. выше стр. 408; Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XI, изд. 1861 г. стр. 220.

<sup>412</sup> Таковъ былъ взглядъ самого правительства на насильственное отнятіе во время бунта припасовъ даже у монастырей,—и не знаешьъ, что можно возразить противъ такого взгляда; не знаешьъ также, слѣдуетъ ли удивляться, что ратные люди въ 1665 г., когда еще свѣтла была паника о Конотопѣ и Чудновѣ, смотрѣли, какъ говорить С. М. Соловьевъ, на шатающихся Черкасъ не дружественно. (Сравн. заіѣданія Н. Н. Оглоблина о злоупотребленіяхъ ратныхъ людей Кіївск. Старина за 1895 г. № 12). По Глах. Стат. возвращали только пѣхиниковъ, церк. утварь и пушки. О возвращеніи пересл. понапъ Рафаилу Григорьеву съ тов. церк. утвари см. Акты Южн. и Зап. Росс. т. VIII, 272.

<sup>413</sup> Моск. Гдав. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 25.

Жаловался Феодосій Васьковський и на боярина П. В. Шереметева, который, будучи въ Киевѣ воеводою, взялъ изъ Межигорского монастыря десять кадей меду. На Москвѣ отказались уплатить за этотъ медъ, „потому что изъ Киева расходныхъ книгъ не прислано и дать не по чему“. Наконецъ, Васьковский представилъ запись П. В. Шереметева, изъ которой видно было, что воеводою взято было изъ Межигорского монастыря въ долгъ 130 осмачекъ ржи, цѣною по 1 руб. осмачка <sup>414</sup>. Требуя уплаты этихъ 130 рублей, межигорскій игуменъ жаловался на то, что П. В. Шереметевъ не обо всемъ взятомъ изъ монастыря написалъ въ своей записи; такъ, не написано о взятой ратными людми пшеницѣ, о 10 коняхъ, взятыхъ подъ пушки и о томъ, что Межигорскій монастырь четыре недѣли кормилъ 60 человѣкъ великороссійскихъ ратныхъ людей, присланныхъ Шереметевымъ. Васьковский просилъ, чтобы уплатили не только за 130 осмачекъ ржи, но также за взятую пшеницу, за коней и за прокормъ ратныхъ людей. Однако въ Москвѣ признали достаточнымъ въ уплату за рожь и все остальное, взятое у Межигорского монастыря, дать даже меныше чѣмъ было указано въ записи Шереметева, а именно: 50 р. деньгами или собольми на 60 р.

Резолюція Матвієва объ уплатѣ Межигорскому монастырю части долга привела Васьковскаго въ сильнѣйшее негодованіе, онъ подалъ новую челобитную, въ которой требовалъ возвращенія всѣхъ слѣдующихъ ему денегъ <sup>415</sup>, но на челобитную эту не обратили никакого вниманія по той же, вѣроятно, причинѣ, по которой не были исполнены указанныя выше просьбы Феодосія Углицкаго; кромѣ того, цѣна, указанная въ записи Шереметева казалась очень высокою, такъ какъ во время составленія записи въ Киевѣ была страшная дороговизна. Даље, Васьковский билъ челомъ, чтобы Межигорскому монастырю, еще не оправившемуся послѣ пожара 1665 г., пожалованы были средства на построеніе церкви, но Малороссійскій Приказъ объявилъ межигорскому игумену, что о средствахъ на строеніе церкви онъ долженъ бить чelомъ гетману Демьяну Игнатовичу <sup>416</sup>. Дѣйствительно, хотя по Глуховскимъ Статьямъ доходы съ Малороссіи должны были поступать въ государеву казну, но подъ предлогомъ, что страна еще

<sup>414</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921 — запись П. В. Шереметева отъ 3 сент. 1668 г., когда положеніе Киева было очень затруднительное. (Сравн. выше стр. 486, прим. 498).

<sup>415</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921. Сравн. Кн. № 5, л. 494—495.

<sup>416</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 25.

не оправилась отъ разоренія, гетманъ всѣ доходы „сбирали на Войско“; справедливо было при такихъ условіяхъ на гетмана возложить заботу о поддержкѣ „оскудѣвшихъ“ монастырей.

Посланцы кіевскаго Братскаго монастыря предъявили еще больше требованій, чѣмъ представителя монастырей Межигорскаго и Выдубицкаго. Челобитная<sup>417</sup>, поданная отъ имени игумена Братскаго монастыря Варлаама Ясинскаго, тоже начинается жалобою на старыя обиды, причиненные монастырю еще въ 1660 г. воеводою княземъ Ю. Н. Барятинскимъ. Дѣло въ томъ, что послѣ того, какъ во время разоренія Кіева въ 1658 г. Даниломъ Выговскимъ, въ кіевскомъ Братскомъ монастырѣ сгорѣли обѣ церкви (богоявленская и благовѣщенская) и всѣ монастырскія зданія съ кельями и училищами, братія этого монастыря, не безъ содѣйствія со стороны московскаго правительства, заготовила на сооруженіе зданій „нѣсколько тысячъ лѣсу“, но весь заготовленный материалъ взять было вееводою кн. Барятинскимъ на городовое строеніе и колодези, при чѣмъ дано было обѣща-ніе заплатить за тотъ лѣсъ деньгами, однако воевода денегъ не заплатилъ и лѣсу не отдалъ и отъ такой скудости монастырскія церкви до самого 1670 г. не были сооружены, литургія совершалась въ уцѣлѣвшемъ каменномъ придѣлѣ. Кроме захвата приготовленныхъ для построекъ материаловъ, Барятинский причинилъ Братскому монастырю еще большій убытокъ, разоривъ монастырскую маєтность Новоселки. Въ этой маєтности воевода кіевскій взялъ „болѣе 200 чети хлѣба и всякаго скота и лошадей, также и иныхъ неисчисленыхъ дважды-жимыхъ вещей и украшеній церковныхъ“; поэтому Ясинскій былъ челомъ о „милостивомъ судѣ на князя Барятинскаго и о воздаяніи тѣхъ убытковъ“. Эта жалоба ректора кіевскихъ школъ оставлена была безъ послѣдствій, его посланцамъ отвѣтили: „въ то время была война и взять того негдѣ“.

Такъ какъ въ Малороссіи всѣмъ, безъ сомнѣнія, было извѣстно рѣшеніе гетмана „всѣмъ учинившимся въ войну убыткамъ дать покой“, то Ясинскій, надо полагать, предвидѣлъ неудачный исходъ своего ходатайства обѣ уплатѣ за взятое Барятинскимъ и включилъ въ инструкцію своимъ посланцамъ слѣдующій пунктъ: если ужъ нельзя добиться вознагражденія изъ царской казны за причиненные Баря-

<sup>417</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921; приказная выписка изъ челобитной и резолюціи въ Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 25; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ка. № 9, лл. 752—759. Посланцы Братск. мон. прѣѣхали на основаніи жалов. грамоты, данной 30 авг. 1650 г. по ходатайству Епифанія Слав. и Арсенія Сат. (Ibid. Столбцы № 5921 Шам. Кіевск. Кон. т. II, отд. I № XVII).

тинскимъ убытки, то просить, чтобы пожалованы были Братскому монастырю новые маестности<sup>418</sup>; но такъ какъ отъ этихъ маестностей не скоро можно получить доходъ, то чтобы государь пожаловал въ Братскій монастырь хлѣбнаго жалованья, потому что своего хлѣба у братіи осталось мало, весь разграбленъ<sup>419</sup> и „до новаго хлѣба пролитаться нечѣмъ, развѣ распустить монастырь и училище“.

Такъ какъ московское правительство, не получало никакихъ жалованья изъ Малороссіи, то не считало себя обязаннымъ удовлетворять маестныя продовольственныя пужды и отвѣтило посланцамъ Бр. монастыря, что о хлѣбѣ они должны бить челомъ гетману. Такимъ же совѣтомъ отвѣтили на просьбу Ясинскаго о вспомоществованіи и возобновленіе сгорѣвшихъ монастырскихъ и училищныхъ зданій. Чѣже касается просьбы о пожалованіи новыхъ маестностей Братскому монастырю, то и въ этой просьбѣ пришлось отказать Ясинскому, такъ какъ въ силу 6-й изъ постановленныхъ въ Глуховѣ Статей, московское правительство могло давать жалованія грамоты только на тѣ маестности, на которыхъ члены братства уже имѣлъ гетманской универсаль.

Несмотря на неблагопріятный исходъ первыхъ ходатайствъ, членецъ Ясинскаго Викторъ Гилевскій предъявилъ московскому правительству цѣлый рядъ новыхъ просьбъ, а именно: 1) о пожалованіи денегъ на выкупъ матры Петра Mogилы, завѣщанной Братскому монастырю, но еще въ 1649 г. заложенной въ Киево-Печерской Лаврѣ за 3000 злотыхъ, такъ что къ 1670 г. накопилось 4000 злотыхъ росту; выѣстъ съ первоначальной суммой долга это составляетъ 7000 злотыхъ, каковую сумму Ясинскій просилъ пожаловать на выкупъ матры<sup>420</sup>; 2) о пожалованіи сосудовъ церковныхъ, потому что то ѿ никъ пограблено; 3) о пожалованіи выѣсто тѣхъ іезуитскихъ имѣнъ, которыхъ подтверждены были за братскими монастыремъ государевою грамотою 1659 года<sup>421</sup>, а послѣ Андрусовскаго перемирия остались въ

<sup>418</sup> А именно: село Муравку на лѣвой сторонѣ Днѣпра и церковь св. Ильи въ г. Острѣ съ угодьями. (*ibid.*).

<sup>419</sup> „Выѣшшия въ маестности нашей Новоселкаго стояло Татаръ изъ нурзъ иного времена и хлѣбъ весь на 1000 копѣкъ въ спечахъ и таково-и чено полоченова пойми и конину потравили“ (*ibid.*).

<sup>420</sup> Вардаамъ Ясинскій, повидимому, не очень доронилъ матрою Петра Ильину и предлагалъ, въ случаѣ, если государь пожалуетъ деньги на выкупъ матры, продать ее, чтобы добыть средства на прокормленіе братіи; и гуменъ предлагалъ даже просто продать матру въ государеву казну. (*ibid.*).

<sup>421</sup> Справа. Пам. Кіевск. Ком. т. II, от. I, № XX, стр. 224.

рубежомъ другихъ им'ній „въ государевої державѣ, чтобы царское слово непремѣнно было и имъ умирающимъ отъ глада помочь дати“; 4) о пожалованіи грамоты съ разрѣшеніемъ ставить въ ихъ монастырѣ медъ и продавать въ храмовые праздники, а также взимать ежегодно съ села Петровецъ по двѣ кади меду дані; 5) о пожалованіи грамоты „на утвержденіе училищъ словенскімъ, греческимъ и латинскимъ языкамъ для латынъ на рубежѣ живущихъ къ защищенню православныхъ вѣры, отъ святыхъ памяти митрополита Петра Mogилы основанныя и отъ древнихъ гетмановъ запорожскихъ, наченіе отъ славнаго гетмана Петра Канашевича Сагайдачнаго“. На всѣ эти просьбы былъ одинъ отвѣтъ: „бить о томъ челомъ гетману“, хотя исполненіе послѣдней просьбы „объ утвержденіи училищъ“ не налагало на московское правительство никакихъ финансовыхъ обязательствъ: Ясинскій требовалъ юридического признанія кіевскихъ школъ, которыхъ со времена Брюховецкаго только терпѣлись <sup>422</sup>.

Невниманіе московского правительства къ просьbamъ Ясинскаго должно было вызвать сильное неудовольствіе со стороны игумена Братскаго монастыря. Но Малороссійскимъ Приказомъ не были исполнены и другія менѣе существенные просьбы Ясинскаго. Такъ, представители Братскаго монастыря просили, чтобы въ ихъ синодикѣ записаны были для поминовенія „преставившіеся царица Марія Ильинична и царевичъ Симеонъ Алексѣевичъ“ и чтобы на поминъ ихъ душъ дано было государево жалованье; на эту просьбу отвѣтили, что о томъ указъ будетъ впередъ. Съ цѣлью добыть хоть какіянибудь средства для монастыря Ясинскій прислалъ въ Москву съ Гилевскимъ нѣсколько экземпляровъ книги „Ключъ Разумѣнія“, пожертвованныхъ „на вспомогательство монастырю той книги издателемъ“. Гилевскій по порученію игумена просилъ, чтобы эти книги были взяты въ государеву казну съ уплатою по цѣнѣ. На это предложеніе Гилевскому отвѣтили, что „тѣхъ книгъ привять не умѣть, потому что печатаны не нашимъ реченіемъ“, т. е. на малорусскомъ, а не великороссійскомъ нарѣчіи.

Одна только просьба Варлаама Ясинскаго была отчасти исполнена: онъ просилъ, чтобы отдана была Братскому монастырю кіевская Трехсвятительская церковь, которая въ разореніе запустѣла такъ, что въ нее воеводы кладутъ всякие запасы, хотя у Братскаго монастыря есть на ту церковь съ землями привилій короля Генриха. Вслѣдствіе этой просьбы къ воеводамъ въ Кіевъ послана была гра-

<sup>422</sup> Сравн. выше стр. 324.

мота<sup>423</sup> съ указомъ церковь очистить, но грамота на владѣніе церковью монастырю дана не была, предложено заручиться предварительно гетманскимъ на то универсаломъ.

Отказавшись исполнить тѣ просьбы киевскихъ монаховъ, которые казались неумѣстными и неумѣренными, московское правительство все таки дало имъ обычное жалованье на милостыю<sup>424</sup> и монастырское строеніе, хотя при этомъ высказано было пожеланіе, чтобы впредь киевские монастыри присыпали для испрошения милостыни менѣе многолюдныя посольства<sup>425</sup>. Въ виду особенно затруднительного положенія монастырей, приславшихъ чelобитчиковъ, милостыня была имъ дана въ вѣсколько увеличенномъ размѣрѣ, но при этомъ замѣчено было, что „то впредь не образецъ и никому не выписывать“<sup>426</sup>.

Межигорскій игуменъ Феодосій Васьковскій былъ въ Москвѣ ходатаемъ не только о нуждахъ своего монастыря, онъ привезъ также чelобитныхъ къ государю и отъ игумены киевскаго Флоровскаго дѣвичьяго монастыря Серафимы, которая просила у государя милостыни своему монастырю, для государскаго многолѣтнаго здоровья и для поминовенія царицы Маріи Ильиничны, такъ какъ монастырь ея разоренъ бусурманами, церкви сожжены, крестьяне монастырскихъ маest ностей плѣнены<sup>427</sup>. Вслѣдствіе этой чelобитной послана была съ Васьковскимъ на строеніе Флоровскаго монастыря обычная милостыня<sup>428</sup>.

<sup>423</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столб. № 5921 — государева грамота воеводѣ отъ 9 марта 1670 г.

<sup>424</sup> Всего дано: 1) посланцамъ межигорского монастыря (на монастырское строеніе и жалованія прибывшему въ Москву игумену и его свитѣ) — 135 рубл. собольми и деньгами, ризы, пудъ ладону, камни адашашки, субна, куницы (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣло Малоросс. 1669 г. № 26; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921, кн. № 5, лл. 494—495 кн. 36, л. 302; кн. 37, л. 800; Моск. Отдѣль Общ. Арх. Мин. Импер. Дкера, Столбцы Оруж. Палаты 178 г. № 220), 2) посланцамъ Братскаго монастыря: 40 руб. собольми, Минея Августъ и Прологъ во весь годъ съ Печатнаго Двора бездешено, ризы, ладону 1 пудъ, вина церковнаго 5 ведерь (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921; кн. № 5, лл. 492—494; № 9, л. 756), 3) посланцамъ Выдубицкаго монастыря: 35 р. собольми (Ibid. кн. № 5, л. 494—495), а все: 210 р., кромѣ разныхъ вещей, сумма для того времени большая.

<sup>425</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣло Малоросс. 1669 г. № 25.

<sup>426</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 37, л. 815.

<sup>427</sup> Ibid. Столбцы № 5921.

<sup>428</sup> Ibid.—30 рублей собольми. Сравн. Доц. Акт. Истор. XII, 328.

Хотя недальше, какъ за четыре года до пріѣзда въ Москву Васьковскаго съ товарищи кіевское духовенство присыпало въ Москву посольство съ челобитьемъ о томъ, чтобы не быть имъ подъ благословенiemъ московскаго патріарха, однако въ 1670 г., послѣ Андрушовскаго перемирія и разорительной междуусобной войны 1668 года, представители малороссійскаго духовенства начали съ большимъ вниманiemъ относиться къ московскому святителю: отправляя посланцевъ въ Москву представители малороссійскаго духовенства уже не забываютъ присыпать письма и къ патріарху, письма эти составляются въ выражениахъ самыхъ униженныхъ и покорныхъ, хотя, конечно, яи къ чemu не обязывающихъ.

Перемѣна въ отношеніи Малороссіянъ къ великороссійской духовной іерархіи сказывалась въ томъ, что, пріѣзжая въ Москву, малороссійские духовные считаютъ нужнымъ представиться патріарху, быть у него у благословенія. Выше было уже упомянуто<sup>429</sup> о томъ, что Ширкевичъ и Галатовскій, будучи въ Москвѣ, были у благословенія у патріарха; точно также игуменъ Межигорскаго монастыря Феодосій Васьковскій и другie прибывшie съ нимъ посланцы кіевскихъ монастырей признали необходимымъ быть у благословенія у патріарха Іоасафа, при чемъ подали ему челобитныя о милостынѣ ихъ обителямъ. Надо полагать, что московское правительство было довольно такою почтительностью кіевскихъ монаховъ и что Іоасафъ считалъ письмо Варлаама Ясинскаго доказательствомъ готовности малороссійскаго духовенства перейти подъ благословеніе московскаго патріарха; какъ бы то ни было, но Васьковскому съ товарищи отъ имени патріарха дано было „на милостыню и на монастырское строеніе“ почти столько же, сколько было имъ пожаловано изъ государевой казны, а именно 152 рубля, при чемъ милостыня дана была не соболями, какъ изъ государевой казны, а деньгами<sup>430</sup>, что монахамъ было гораздо пріятнѣе<sup>431</sup>. Кромѣ милостыни Межигорскому, Братскому и Выдубицкому монастырямъ патріархъ послалъ также мил-

<sup>429</sup> См. выше стр. 657 и 672.

<sup>430</sup> А именно: Братскому монастырю 52 р., Межигорскому—30 р., Выдубицкому—20 р., Вознесенскому дѣвичьему—50 р. (Моск. Арх. Мин. Юст. Патріарш. Казен. Прив. Кн. Расх. № 69, лл. 234, 236, 235, 230).

<sup>431</sup> Сравн. мою брошюру „Книги Кіевской и Львовской Печати“, стр. 13; также Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Столбцы № 5921 — распоряженіе отъ 7 марта 1670 г. о замѣнѣ по челобитью Межигорской братіи куницъ деньгами.

стывю кіевскаго Вознесенскаго дѣвичьяго монастыря игуменія Аѳанасію<sup>432</sup>.

11 марта 1670 г. Васьковскій съ товарищи были отпущены съ отвѣтными грамотами къ тѣмъ лицамъ, которыхъ ходатайствовали предъ государемъ о благосклонномъ отношеніи къ просьбамъ представителей кіевскихъ монастырей; такимъ образомъ, посланы были грамоты къ гетману Многогрѣшному, къ Барановичу и къ Гозелю<sup>433</sup>. Во всѣхъ этихъ грамотахъ сообщалось, что Межигорскому, Выдубицкому и Братскому монастырямъ пожалована милостыня „для ихъ скудости“. Кромѣ того въ грамотѣ къ Барановичу, который фактически былъ блюстителемъ митрополіи кіевской, высказано было по желаніе, чтобы впредь посольства отъ малороссійскихъ монастырей были менѣе многолюдны. Въ той же грамотѣ сообщено было архиепископу черниговскому, что по тѣмъ просьбамъ монастырей, которыхъ не удовлетворены въ Москвѣ, учинить указъ повелѣно гетману<sup>434</sup>. Дѣйствительно, въ грамотѣ государевой къ гетману<sup>435</sup> сказано, что ему предоставляется „указъ учинить, какъ у нихъ по правамъ належитъ“ по всѣмъ ходатайствамъ Межигорского и Братскаго монастырей, т.-е., по вопросамъ о пожалованіи новыхъ маestностей, обѣ утвержденіи училищъ, о выкупѣ митры Петра Mogилы, обѣ удовлетвореніи продовольственныхъ нуждъ, о разрѣшеніи монастырю ставить и продавать медъ. Упомянуто было въ государевой грамотѣ къ гетману и о томъ, что монастыри требуютъ вознагражденія за убытки, понесенные во время смуты, при чёмъ Многогрѣшному напоминали: „а прежде писаль ты, гетманъ, чтобы о всемъ, что было въ войну, дать нокой“.

Совѣтъ московскаго правительства бить ч.юмъ гетману о новыхъ маestностяхъ былъ, кажется, принять и исполненъ<sup>436</sup> представителями тѣхъ монастырей, которые отправляли въ январѣ 1670 г. посольства въ Москву, но такъ какъ Многогрѣшный въ началѣ своего гетманства не особенно спѣшилъ надѣлять монаховъ землями<sup>437</sup>, то они

<sup>432</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Патріарш. Казени. Прик. Расходи. Ен. № 69, л. 234 об.

<sup>433</sup> Ibid. Столбцы Малор. Прик. № 5921.

<sup>434</sup> Ibid. Ен. № 5, л. 499.

<sup>435</sup> Отъ 8 марта 1670 г. (Ibid. № 9, лл. 759—760; Столбцы № 5921).

<sup>436</sup> Въ февралѣ и мартѣ 1671 г. Многогрѣшный далъ универсалы из маestности Межигорскому я Флоровскому монастырямъ (Акты Зап. Россіи, т. I. № 83, 84, 85).

<sup>437</sup> „нашъ гетманъ... отцамъ игуменамъ не хотѣлъ подтвердить царскіи грамоты“ (Письма Лазаря Барановича, № 69, стр. 89).

позволяли себѣ обращаться съ просьбами о пожалованіи маєтностей и къ врагу Многогрѣшного Дорошенку<sup>428</sup>.

Неблагопріятный исходъ ходатайствъ Братскаго монастыря не по-служилъ урокомъ для игумены Флоровскаго дѣвичьяго монастыря. Черезъ два мѣсяца по возвращеніи въ Кіевъ Васьковскаго и Гилевскаго, Серафима Стакорская отправилась въ Москву<sup>429</sup> съ просьбами, изъ которыхъ двѣ таѣ же мало входили въ компетенцію московскаго правительства, какъ и просьба Іасинскаго о пожалованіи грамоты на право варить медъ въ Братскомъ монастырѣ. Стакорская, прибывъ въ Москву, подала челобитную о томъ, чтобы возстановлено было отнятое у нея кіевскимъ магистратомъ право, во-первыхъ, взимать въ пользу монастыря вѣкоторые рыночные сборы, во-вторыхъ, три раза въ годъ ставить въ монастырѣ медъ на продажу. Игуменъ Флоровскаго монастыря отвѣтили, что съ жалобой на кіевской магистратъ она должна обратиться къ гетману, къ которому послана была грамота<sup>430</sup> съ указомъ рѣшить это дѣло по войсковымъ правамъ и по „Глуховскимъ договорнымъ Статямъ“. Не была удовлетворена и другая просьба Стакорской о возвращеніи Флоровскому монастырю недоданной еще въ 1660 г. милостины<sup>431</sup>, хотя игуменъ подавала о

<sup>428</sup> Акты Зап. Россіи, т. V, № 82; Справи. Моск. Арх. Мин. Юст. Кіевск. Стола Кн. № 10, л. 86 обор.

<sup>429</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 25—прѣѣхала въ Москву 5 іюля; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921—отпущена кіевскимъ воеводою 10 іюня.

<sup>430</sup> Ibid.—государева грамота отъ 28 іюля 1670 г.

<sup>431</sup> Эта непріятность случилась съ Флоровскими монастыремъ слѣдующимъ образомъ: въ 1660 г. государь пожаловалъ Флоровскому монастырю по случаю бывшаго таѣ пожара 500 рублей (мѣдныхъ), изъ которыхъ двѣста были посланы съ полковникомъ кіевскимъ Василиемъ Дворецкимъ, но онъ этихъ денегъ въ монастырь не доставилъ, остальные же триста рублей Ф. М. Ртищевъ оставилъ у себя, обѣщаю прислать вскорѣ серебряными деньгами, но не прислалъ. Въ 1664 г. игуменъ Флоровскаго монастыря Серафима Стакорская, будучи въ Москвѣ, просила Ртищева выдать недоданные деньги, но Федоръ Михайловичъ отвѣтилъ, что уже „не ему тѣмъ строити“. Когда въ январѣ 1670 г. Васьковский отправился въ Москву, Стакорская поручила ему поговорить объ этомъ съ Ртищевымъ, но этотъ послѣдній ничего не отвѣтилъ, даль только Флоровскому монастырю два рубля; эта милостыня не удовлетворила Стакорской, въ челобитной, поданной ею въ Приказъ Малая Россіи, она замѣщаетъ: „что есть два рубля противъ трехсотъ, хотя бы мѣдныхъ“ и просить, чтобы монастырю доланы были 300 рублей. Въ Приказѣ Стакорской отвѣтили, что правительство москов-

томъ челобитныя и въ Малороссійскій, и въ Патріаршій Казенныѣ Приказы; и въ томъ, и въ другомъ Приказѣ ограничились только тѣмъ, что прибавлено было нѣсколько рублей <sup>442</sup> къ мартовской дачѣ, когда въ Флоровскій монастырь послано было соболей на 30 рублей.

Не считая возможнымъ по состоянію русскихъ финансовъ особенно увеличивать денежныя дачи малороссійскимъ монастырямъ, не вступаясь, насколько это было возможно, въ ссоры духовенства съ казацкими и магистратскими властами, правительство московское не отказывало въ исполненіи менѣе притязательныхъ просьбъ о пособії: такова, напримѣръ, была просьба игумена благовѣщенскаго нѣжинскаго монастыря Аѳанасія, который просилъ въ іюль 1670 г., чтобы его монастырю, разоренному во время бунта 1668 г., пожаловано было нѣсколько струговъ на строеніе монастырскихъ зданій <sup>443</sup>.

Надо полагать, что нежеланіе московского правительства исполнить просьбу игумена Братскаго монастыря о пожалованіи ему грамоты на маєгности „въ государевой державѣ“ и на привилегіи училіщамъ принято было Ясинскимъ за признакъ того, что въ Москвѣ неувѣрены въ прочности обладанія Кіевомъ. По этой ли причинѣ или просто вслѣдствіе недовольства московскимъ правительствомъ <sup>444</sup>, но только немедленно послѣ неудачи въ Москвѣ игуменъ Братскаго монастыря начинаетъ заискивать у польского правительства и уже 25 апрѣля 1670 г. Варлааму Ясинскому дана была королемъ Поль-

---

ское нѣсколько не виновато въ томъ, что Дворецкій не доставилъ ей посыпныхъ съ нимъ денегъ, пусть она бѣть на него ченошъ гетману; что же касается остальныхъ 300 рублей, то правительство отговаривалось *десятильянкою давностю* („для чего о томъ раньше не были ченошъ, нынѣ выписать не изъ чего“—Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Столбцы № 5921 — челобитная отъ 10 июня и указъ отъ 14 іюля 1670 г. О пожалованіи грамоты въ 1660 г. ср. у Малиженовскаго: „Кіев. Флор. мон.“ (Кіев. Еш. Вѣд. 1895, № 7, стр. 284).

<sup>442</sup> Изъ госуд. казны 3 рубля деньгами и соболей на 3 рубля (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Столбцы № 5921), а отъ патріарха 10 рублей (Патр. Казени. Прив. Ки. Расх. № 69, л. 256. Сравн. Доп. Акт. Ист. XII, № 46, стр. 328).

<sup>443</sup> Вслѣдствіе членобитной Аѳанасія ему повелѣно было дать на монастырское строеніе „пять струговъ негодныхъ къ водяному ходу“ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Ки. № 10, л. 57; № 5, л. 770 об.; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33).

<sup>444</sup> Мысль о неувѣрности моск. правительства въ прочности обладанія Кіевомъ могла явиться въ виду происходившихъ тогда переговоровъ съ Поляками, которые настойчиво требовали назначенія срока отдачи Кіева. (См. Соловьевъ. Ист. Россіи, т. XII, изд. 1862 г. стр. 75). Неблагопріятный исходъ ходатайствъ

скимъ Михаиломъ грамота съ привилегіями братскимъ училищамъ <sup>445</sup>. Такимъ образомъ, польское правительство охотно раздавало привилегіи въ Кіевѣ, который еще былъ во власти царя Московскаго, предоставившаго домогаться этихъ привилегій отъ гетмана.

Засківай у польского правительства, Ясинскій воспользовался также даннымъ ему въ Москвѣ совѣтомъ и обратился къ Многогрѣшному съ ходатайствомъ о томъ, чтобы онъ принялъ участіе въ тажеломъ положеніи Братскаго монастыря <sup>446</sup>. -Демьянъ Игнатовичъ далъ обѣща-ніе построить въ кіевскомъ Братскомъ монастырѣ, „каменную церковь и школы для ученія“ и установилъ на это особый сборъ въ Малороссіи <sup>447</sup>. Кромѣ того Многогрѣшный, снисходя къ просьбѣ игумена Братскаго монастыря и „видя скудость“ этой обители, далъ ей на пропитаніе село Муромское и Ясинскій не замедлилъ просить въ Москвѣ жалованной грамоты на эту маентность <sup>448</sup>.

Несмотря на недовольство московскимъ правительствомъ, несмотря на сношенія съ Польшей, которая не могли быть одобрены въ Москвѣ, Ясинскій продолжалъ поддерживать сношенія съ кіевскимъ воеводою, сообщая ему различные политическія вѣсти <sup>449</sup>. Не одиъ

быть не единственной причиной недовольства Братскаго монастыря московскимъ правительствомъ. Приведемъ здѣсь одну изъ другихъ побочныхъ причинъ. Возвращаясь изъ Москвы, монахи Братскаго монастыря были обокрадены за Лихви-нымъ ямщиками, которые увезли у нихъ сундуки со всякою рухлядью. Какъ узнали потомъ монахи, сундуки ихъ „объявились“ у лихвинского воеводы Абрама Ивановича Барышнина. Немедленно послана была въ Москву, въ Малороссійский Приказъ членитная о сыскѣ сундука. Изъ Москвы въ Лихвинъ послали къ воеводѣ грозную грамоту съ повелѣніемъ, чтобы онъ все покраденное у монаховъ сыскалъ и отдалъ, „а будетъ не сыщеть и не отдасть, хотя тѣмъ покорысто-ваться и на немъ возьмутъ втрое и быть ему въ великой опалѣ и въ нака-заніѣ“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 9, л. 748). Не знаемъ, подѣйствовала ли угроза на Барышнина, но изъ дѣла видно что даже въ 1671 г., не всѣ украденныя у монаховъ вещи были имъ отданы).

<sup>445</sup> Памятники Кіевской Комиссії, т. II, отд. I, № XXIII, стр. 247; Моск. Арх. Мин. Юст. Кіевскаго Стола, Кн. № 10, лл. 93 об.—94.

<sup>446</sup> 1 сентября 1670 г. Варлаамъ Ясинскій говоритъ воеводѣ кіевскому кн. Козловскому: „быть я для монастырскихъ дѣлъ у гетмана Демьяна Игна-тевича“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892).

<sup>447</sup> Ibid. Кн. № 16, л. 301.

<sup>448</sup> Ibid. Столбцы, № 5921.

<sup>449</sup> Напр., о Юріі Хмельницкомъ и о Дорошенкѣ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892).

только воевода кіевскій пользовался такими услугами Варлаама Ясипскаго; даже самъ Ординъ-Нащокинъ, желая завести непосредственны сношенія съ митрополитомъ Іоасифомъ Тукальскимъ, избралъ посредникомъ игумена Братскаго монастыря, которому послалъ письмо и дѣ пары соболей<sup>450</sup>. Политическія услуги, особенно сообщеніемъ „вѣсти“, оказывали московскому правительству въ это время, какъ и прежде, многіе монастыри, особенно пограничные и правобережные, напр., Терехтемировскій, Каневскій, Уманскій<sup>451</sup>. Игумены лѣвобережныхъ монастырей оказывали московскому правительству болѣе скромныи услуги, напримѣръ, доставляли въ Москву деревья для государевыхъ садовъ и присыпали мастеровъ-садовниковъ для устройства этихъ садовъ и пасѣчниковъ<sup>452</sup>. Изъ кіевскихъ игуменовъ, кроме Ясипскаго сообщалъ политическія вѣсти воеводамъ и Феодосій Софоновичъ, сотрудникъ Барановича по его, еще не утвержденному московскому правительству, блюстительству кіевской митрополіи<sup>453</sup>.

<sup>450</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 60, стр. 257.

<sup>451</sup> Игуменъ Терехтемировскаго мон. сообщаетъ вѣсти о Суховѣѣ, Ю. Хильницкомъ и Райчѣ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 104, стр. 262, т. II, № 34, стр. 136, Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Столбцы № 5875; в. № 5, л. 251; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 58), оказываетъ содѣйствие государевымъ ратнымъ людимъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 50, стр. 167). Каневскаго монастыря игуменъ Еронімъ Дубина сообщаетъ вѣсти, которые потомъ переданы въ Москву (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Бн. № 5, л. 24); Уманскій игуменъ сообщаетъ вѣсти (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 39, стр. 159).

<sup>452</sup> 29 марта 1670 г. къ игумену лубенскаго Мгарскаго монастыря Виссаріону послана была грамота съ порученіемъ сыскать хорошаго садовника и пасѣчника и прислать для цайма въ Москву (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 31). Виссаріонъ вскорѣ отвѣтилъ въ Москву, что никакъ не могъ найти вольныхъ мастеровъ, которые согласились бы поѣхать въ великороссійскіе города, и поэтому посыпаетъ своимъ, знающимъ садовое и пчеловодное дѣло монаховъ, которымъ приказаль сдѣлать все нужнѣе въ государевыхъ садахъ бесплатно, „чан за то милости государевой монастыро“ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 46, стр. 194). Дѣйствительно, уже 2 и 3 1670 г. прїѣхали въ Москву виноградные садовники лубенскаго, Мгарскаго монастыря іеродіаконъ Онофрій и соборный старецъ Геннадій. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс 1669 г. № 25), которымъ вскорѣ дано было порученіе ѻхать въ Кіевъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прив. Столбцы № 5880, л. 341—19 авг. 1670 г.) и въ тамошніхъ монастыряхъ взять на устройство государевыхъ садовъ около 700 плодовыхъ деревьевъ и виноградныхъ лозъ да 3,000 черенковъ. (Ibid. Бн. № 12, лл. 713—718, 770).

<sup>453</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 105, стр. 264.

Изъ всѣхъ настоителей кіевскихъ монастырей самыи дѣятельныи „работникъ“ московскаго правительства былъ въ 1670 г. архимандритъ Кіево-печерской лавры. Иннокентій Гизель давалъ воеводѣ кіевскому взаймы деньги на жалованье ратнымъ людямъ<sup>454</sup>, сообщалъ въ Москву точныя свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ Польшѣ<sup>455</sup>, о событияхъ въ подчиненной Дорошенку части Малороссіи<sup>456</sup>, о Юріи Хмельницкомъ и о дѣлахъ турецкихъ<sup>457</sup>, пересыпалъ вѣсти, получаемыя отъ духовенства западной Малороссіи<sup>458</sup>. Поручая Гизелю политическую агентуру, московское правительство давало архимандриту пещерскому и порученія совершенно иного характера, напримѣръ, прислать пасѣчника, „винограднаго строенія мастера“<sup>459</sup>. Политическая дѣятельность Гизеля не ограничивалась его службою Москвѣ; польское правительство также давало порученія пещерскому архиман-

<sup>454</sup> 1670 г. 27 сентября воевода кіевскій князь Козловскій отдалъ Гизелю „что заемовали у него на жалованье ратнымъ людямъ“ 100 рублей изъ тѣхъ денегъ, которыя получены были отъ кіевскаго войта Данила Пелоцкаго въ доходъ государевой казны по Глуховскому Статьямъ. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12, л. 20 об., 271, 355).

<sup>455</sup> Моск. Глава. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 16.

<sup>456</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 45, ст. 186.

<sup>457</sup> Ibid.—о намѣреніяхъ сultана Турецкаго и обѣ отношеніяхъ Запорожцевъ къ Крымскому хану. О Юрасѣ сообщались разные слухи: по одному бывшій гетманъ намѣренъ былъ при содѣствіи сultана Турецкаго сдѣлаться кіевскимъ митрополитомъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 148), по другому слуху, Хмельницкій хотѣлъ опять сдѣлаться гетманомъ вмѣсто Дорошенка. (Ibid. столбцы № 5892).

<sup>458</sup> Напримѣръ, отъ ионаховъ каневскаго монастыря (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12, л. 20 об.). 23 янв. 1670 г. Гизель послалъ государю вѣстовое польское письмо, которое, немедленно по полученіи, послано было по указу государя на посольскій сѣздъ къ Ордину-Нащокину. (Ibid. № 5, л. 438).

<sup>459</sup> 22 марта 1670 г. начальникъ Малороссійскаго Приказа А. С. Матвѣевъ послалъ къ „благодѣтелю своему“ кіево-печерскому архимандриту письмо съ просьбою „сыскати въ Кіево-печерскомъ монастырѣ или гдѣ сыщется винограднаго строенія мастера и который сажаетъ дули, и группы, и сливы, и орѣхи кіевскіе и пасѣчника самого доброго и уговориши бы его ѻхать на годъ изъ найму въ Москву“ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 46, ст. 189), но это порученіе не было исполнено Гизелемъ; онъ отвѣтилъ Матвѣеву, что за различными злыми матежами, многими обидами и сполохами таковыхъ строителей въ Лаврѣ не стало и „винограды“ ея запустѣли (Ibid. ст. 193).

дриту, но это не помѣшало тому, что одинъ изъ трибуналовъ Польско - Литовскаго государства приговорилъ Иннокентія Гизеля къ баниції. Этотъ приговоръ состоялся по дѣлу Гизеля изъ-за мастерностей съ Феодосіемъ Василевичемъ<sup>660</sup>, намѣстникомъ Тукальскаго въ Литвѣ. Съ Тукальскимъ Гизель продолжалъ вести переписку<sup>661</sup> и митрополитъ по просьбѣ архимандрита печерскаго взялъ на себя хлопоты о томъ, чтобы не подвергся опустошенію лаврскій хуторъ, находившійся во владѣніяхъ Дорошенка подъ Черкасами<sup>662</sup>.

Положеніе самого Тукальскаго нисколько не улучшилось съ тѣхъ поръ, какъ въ апрѣль 1669 г. онъ получилъ государеву грамоту, въ которой ему воспрещалось немедленно помѣститься въ Кіевѣ, хотя и дано было обѣщаніе современемъ дать иной указъ по этому дѣлу. Польское правительство тоже не только не предпочло Винницкому Тукальскаго, друга матежнаго Дорошенка, но даже и въ восточной Малороссіи распространяло слухи, что царь Московскій призналъ такъ же, какъ и король Польскій митрополитомъ кіевскимъ враждебнаго Тукальскому Антонія Винницкаго<sup>663</sup>. На самомъ же дѣлѣ правительство московское не только не признало Винницкаго митрополитомъ, но, вообще, не постановило еще никакого рѣшенія относительно управления кіевской митрополіею<sup>664</sup> и Тукальскій, повидимому, не оставилъ еще надежды на то, что въ концѣ концовъ это рѣшеніе будетъ принято въ его пользу. Митрополитъ, какъ кажется, пересталъ открыто дѣйствовать противъ московского правительства<sup>665</sup>, и даже предложилъ свое посредничество для сношений кіевскаго воеводы съ гетманомъ правобережнѣмъ Дорошенкомъ<sup>666</sup>; но именно это не привилось гетману восточной стороны Демьяну Игнатовичу, который, какъ выше указано, приказалъ схватить бывшихъ на лѣвомъ берегу людей

<sup>660</sup> Акты, изд. Виц. Ком., т. XV, № 176, стр. 268 — въ августѣ 1670 г. Моск. Гл. Арх. Мин. Ин. Дѣль, Польск. Кор. Метр. Бн. XXV, л. 196.

<sup>661</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 8, ст. 42 — упоминаніе о письмѣ Гизеля къ Тукальскому; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892 — упоминаніе 13 дек. 1670 г. о письмѣ Тукальскаго къ Гизелю.

<sup>662</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 8, ст. 40—43

<sup>663</sup> Ibid. № 37, ст. 151.

<sup>664</sup> См. выше стр. 589 и 659.

<sup>665</sup> Сравн. выше стр. 585 прим. 62 (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 37; въ связи съ этимъ увѣщаніемъ Тукальскаго подчиняться Дорошенку находится слухъ о содѣйствіи, которое готовы были оказать въ мартѣ 1669 г. чигиринскому гетману кіевские чернецы — ibid. № 36, стр. 139).

<sup>666</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 8, ст. 41—42.

Тукальского<sup>467</sup>, а духовенству восточной Малороссії „возвранилъ послушанія и благословенія сподоблятися“ отъ митрополита<sup>468</sup>.

Несмотря на враждебныя по отношению къ митрополиту дѣйствія Многогрѣшнаго, съ которымъ Бараповичъ всегда совѣщался въ дѣлахъ, касавшихся Тукальского<sup>469</sup>, несмотря на то, что фактически управление восточною частью митрополіи постепенно переходило въ руки черниговскаго архіепископа<sup>470</sup>, Тукальскій вѣль переписку съ представителями духовенства лѣвобережной Малороссії<sup>471</sup>. Даѣше, такъ какъ Бараповичъ, пока не былъ еще формально назначенъ блюстителемъ митрополіи, дѣйствовалъ осторожно, не переѣзжалъ въ Кіевъ, предоставляемая разрѣшать дѣла кіевской митрополичьей консисторіи игумену Михайловскаго монастыря Феодосію Софоновичу<sup>472</sup>, въ письмахъ къ кіевскимъ игуменамъ увѣрялъ, что ничего не имѣть противъ водворенія Тукальского въ Кіевѣ, то митрополитъ кіевскій, временно прекратившій переписку съ Бараповичемъ<sup>473</sup>, не прервалъ окончательно сношеній съ черниговскимъ архіепископомъ.

Съ Гизелемъ Тукальскій былъ въ оживленной перепискѣ и сообщилъ ему свѣдѣнія о напечатанномъ въ Польшѣ по поводу кандидатуры царевича Алексія Алексѣевича на польский престолъ памфлетъ съ „посмѣтельствомъ на царское величество и на святый

<sup>467</sup> См. выше стр. 583.

<sup>468</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Ивостр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33 — информація Тукальского отъ 12 іюня 1670 г.

<sup>469</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 39, ст. 158.

<sup>470</sup> См. выше стр. 660.

<sup>471</sup> 19 янв. 1670 г. послано въ Москву Многогрѣшнымъ письмо Тукальского къ игумену лубенскаго Мгарскаго монастыря Виссаріону (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Малоросс. Поданіи Граи. № 202).

<sup>472</sup> Въ одномъ изъ писемъ своихъ, относящемся къ 16 іюля 1672 г. Лазарь Бараповичъ прямо говорить, что до этого времени Феодосій Софоновичъ руководилъ дѣятельностью „митрополичьей консисторіи“ (Письма Лазаря Бараповича № 105, стр. 177). И действительно, Тукальскій въ информаціи, данной 12 іюня 1670 г. жалуется на то, что духовному чину, за Днѣпромъ будущему, жестоко приказаноничѣмъ къ нему, митрополиту, не отзываись, отцу Софоновичу во всемъ послушными быти. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33).

<sup>473</sup> Сравн. Письма Лазаря Бараповича № 64, стр. 81: „я писалъ, чо инѣ не отвѣчали“.

родъ его и на весь народъ московскій". Сообщая объ этомъ Гизелью <sup>474</sup> въ письмѣ своемъ, Тукальскій предлагалъ архимандриту обратить вниманіе московскаго правительства на неискренность Поляковъ и даже прислалъ экземпляръ памфleta съ тѣмъ, чтобы онъ послать бѣль въ Москву, но осторожный Гизель долго не рѣшался послать въ Малороссійскій Приказъ присланный митрополитомъ экземпляръ „пашквила", боясь, какъ бы его не обвинили въ томъ, что онъ самъ напечаталъ этотъ памфлеть въ своей типографіи для того, чтобы вызвать вражду между обоими государствами <sup>475</sup>. Гизель ограничился тѣмъ, что послалъ Барановичу выписку изъ письма Тукальскаго о „пашквилѣ". Архіепископъ не раздѣлялъ опасеній Гизеля и, какъ уже было выше указано <sup>476</sup>, немедленно отправилъ полученное отъ Гизеля письмо съ сообщеніемъ о „пашквилѣ въ Москву".

Въ Москвѣ очень обрадовались сообщенію о томъ, что въ Польшѣ напечатана книжка съ оскорбительными отзывами о московскомъ правительствѣ. Дѣло въ томъ, что именно тогда Поляки настаивали на немедленномъ назначеніи срока для отдачи Киева, а такъ какъ „безчестья и досады" въ печатныхъ польскихъ книгахъ могли, по мнѣнію московскаго правительства, оправдать, дальнѣйшее удержавіе Киева подъ властью великаго государя <sup>477</sup>, то въ Москвѣ очень дорожили свѣдѣніями о вновь выходящихъ въ Польшѣ политическихъ памфлетахъ. Однако московское правительство считало недостаточнымъ имѣть свѣдѣнія о „пашквилѣ" съ посмѣятельствомъ на святой родъ царскій", нужно было имѣть въ рукахъ печатный экземпляръ „пашквила", чтобы его можно было предъявить польскимъ посламъ.

Такъ какъ Малороссійскій Приказъ не считалъ возможнымъ возобновить непосредственные сношенія съ Тукальскимъ послѣ того, какъ къ нему отправлена была государева грамота отъ 19 апрѣля

<sup>474</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1669 г. № 58; въ этомъ дѣлѣ находится списокъ съ выписки изъ письма Тукальскаго; на спискѣ этомъ подьячимъ написано, что онъ представляется собою выписку изъ письма Тукальскаго къ Барановичу, но изъ содержанія документа ясно видно, что это выписка изъ письма Тукальскаго къ Гизелю; вслѣдствіе такого ошибочного определенія этого документа впослѣдствіи Барановичу писали изъ Москвы о полученному будто бы имъ отъ Тукальскаго письмѣ. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. II, № 38, ст. 153).

<sup>475</sup> Ibid. № 39, ст. 160.

<sup>476</sup> См. выше стр. 653.

<sup>477</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 90, ст. 374.

1669 г.<sup>478</sup>, то „пашквиль“ рѣшено было добыть отъ митрополита не непосредственно, а черезъ Барановича или Гизеля. Отправленъ быль изъ Москвы 20 декабря 1669 г. въ Малороссію „наскоро“ подъячій Малороссійскаго Приказа Михаилъ Савинъ и, по данному ему на-казу<sup>479</sup>, заѣхалъ сначала къ Барановичу, которому сказалъ: „покажи прилежно радѣніе свое къ великому государю и отпиши къ Тукаль-скому, чтобы онъ прислалъ къ тебѣ подлинный пашквиль, а ты ото-шли его, не замотчавъ, къ великому государю“. Но Барановичъ, съ нетерпѣніемъ ожидавшій офиціального утвержденія его блюстителемъ кіевской митрополіи, повидимому, не очень то желалъ предоставить Тукальскому случай оказать услугу московскому правительству и, хотя не отказался войти въ сношенія съ митрополитомъ, но заявилъ, что долженъ предварительно списаться объ этомъ съ гетманомъ Мно-гогрѣшнымъ.

Савинъ, понявъ, что Барановичъ не особенно усердно возьмется за порученное ему дѣло, поѣхалъ въ Кіевъ и передалъ Гизелю госу-дареву грамоту съ повелѣніемъ добыть экземпляръ „пашквиля“. Будучи наединѣ съ архимандритомъ Савинъ убѣждалъ его „показать радѣніе свое къ государю со всякою должностю“ и раздобыть у Тукальскаго печатный экземпляръ пашквиля для немедленной отсылки въ Москву. Но оказалось, что Гизель, еще за нѣсколько дней до прѣѣзда къ нему Савина, рѣшилъ что тревожившія его опасенія неосновательны и отослалъ доставленный ему Тукальскимъ экземпляръ „пашквиля“ въ Москву съ подьячимъ Максимомъ Алексѣевымъ<sup>480</sup>.

Воспользовавшись услугою Тукальского для полученія документа, который нѣсколько времени спустя быль, съ точки зрѣнія московскаго правительства, весьма кстати представленъ польскимъ комиссарамъ, какъ доказательство несоблюденія Поляками Андрусовскаго договора, московское правительствоничѣмъ не выразило своей благодарности митрополиту. Это, впрочемъ, легко объяснить, если обратить вниманіе на то обстоятельство, что въ то время, какъ Гизель въ письмахъ своихъ къ государю хвалилъ Тукальскаго, называлъ его ревнителемъ благочестія<sup>481</sup>, въ Москву сообщали также и о томъ, что только бла-годари убѣженіямъ Тукальского Дорошенко забылъ о своемъ обѣ-

<sup>478</sup> См. выше стр. 589.

<sup>479</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, лл. 295—298.

<sup>480</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 39, ст. 157—160; о времени пребыванія Максима Алексѣева у Гизеля см. *ibid.* № 26, ст. 120—122.

<sup>481</sup> *Ibid.* № 38, ст. 156.

щанії „жити въ должності и милости“ и окончательно рѣшилъ подчиниться Туркамъ<sup>482</sup>; кромѣ того московскому правительству сообщили, что митрополитъ снова дѣйствуетъ противъ подданного государева, гетмана Многогрѣшнаго<sup>483</sup>.

Дѣйствительно, Многогрѣшный возстановилъ противъ себя Тукальского тѣмъ, что по совѣту съ Бараповичемъ<sup>484</sup> не позволилъ духовенству лѣвобережной Малороссіи быть въ послушаніи Тукальскому и сноситься съ нимъ по духовнымъ дѣламъ<sup>485</sup>. Такъ какъ осторожный Бараповичъ старательно скрывалъ свое участіе въ этомъ дѣлѣ и даже не вступалъ въ завѣдываніе всѣми дѣлами митрополичьей консисторіи, то Іосифъ Тукальскій обратилъ весь свой гнѣвъ на гетмана Многогрѣшнаго. По порученію Тукальского, бывшій при Брюховецкомъ войсковымъ подскарабіемъ и сдѣлавшійся послѣ бунта 1668 г. протопопомъ брясловскимъ, Романъ Ракушка отправился въ Константинополь хлонотать по разнымъ духовнымъ дѣламъ<sup>486</sup>. Между прочимъ Ракушка, называвшійся уже Романовскимъ, конечно, по по рученію Іосифа Тукальского выхлоноталъ у патріарха грамоту, въ которой сказано было, что Демьянъ Игнатовичъ, присвоившій себѣ имущество Романовскаго, приглашается немедленно возвратить все у него взятое, если же онъ этого не сдѣлаетъ, то будетъ проклятъ и испытаетъ всѣ страшныя послѣдствія отлученія отъ церкви<sup>487</sup>.

<sup>482</sup> Ibid. т. VIII, № 79, стр. 229. Это показаніе Василія Дворецкаго, неизвѣстно, по какой причинѣ, дважды напечатано въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи, въ VIII т. на стр. 229—230 и въ IX т. подъ № 40. Если бы этотъ актъ имѣлъ даже особенно важное значеніе, то и тогда было бы непонятно двукратное напечатаніе его на страницахъ одного и того же изданія, въ то время, какъ пропущена масса документовъ первостепенной для историка важности.

<sup>483</sup> См. обѣ эти мѣсто показаніе протопопа Симеона Адамовича въ юлѣ 1669 г. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 102, стр. 260.

<sup>484</sup> Самъ Бараповичъ въ письмѣ къ государю отъ 30 іюня 1670 г. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33) сознается, что совѣтовалъ Многогрѣшному не позволять Тукальскому безъ указу великаго государя вѣдать духовенство восточной Малороссіи.

<sup>485</sup> Такъ жаловался на Многогрѣшнаго Тукальскій: „же немилостью мене отъ моєя епархіи, за Днѣпромъ будучія, отдаляетъ, тамошнему духовному чину послушаніе и благословеніе сподоблятися возвращаль“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—информація Тукальского отъ 12 іюня 1670 г.).

<sup>486</sup> Сравн. Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г. стр. 97.

<sup>487</sup> Отъ 8 апр. 1670 г.—(Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33).

Патріархъ согласился дать „проклятую“ грамоту противъ Многорѣшнаго не совсѣмъ безкорыстно: при помощи такого же „неблагословенія“ онъ хотѣлъ помочь своему архидіакону. Дѣло въ томъ, что въ то время, какъ посланецъ Тукальскаго просилъ грамоты „съ клятвою“ противъ Многорѣшнаго, патріарху жаловался его архидіаконъ на какого то Якова, священника острянскаго, не уплатившаго архидіакону долга. Чтобы заставить малороссійскаго священника быть болѣе исправнымъ, патріархъ вручилъ Ракунѣ для передачи Тукальскому грамоту <sup>488</sup>, въ которой было сказано, что священникъ Яковъ предается проклятию, если не возвратить патріаршему архидіакону слѣдуемыхъ ему денегъ. Грамота „съ клятвою“ на священника Якова была передана патріархомъ Романовскому съ тѣмъ, чтобы онъ отвезъ ее къ Тукальскому, который долженъ былъ ее обнародовать, если бы острянскій священникъ не поспѣшилъ заплатить деньги, слѣдуемые патріаршему архидіакону.

Желая при помощи Тукальскаго взыскать долги своего архидіакона, патріархъ не могъ отказать Романовскому въ исполненіи его просьбы объ отлученіи Многорѣшнаго отъ церкви. Прислалъ патріархъ грамоту <sup>489</sup> съ извѣщеніемъ о налагаемомъ на Многорѣшнаго проклятии и на имя Барановича; именуя Тукальскаго въ своихъ грамотахъ митрополитомъ всея Руси, патріархъ называетъ Барановича только епископомъ черниговскимъ, а не архіепископомъ, показывая такимъ образомъ, что не признастъ титула, даннаго въ Москвѣ безъ его вѣдома подчиненному ему епископу.

Возвратясь изъ Константинополя, Романовскій послалъ къ Многорѣшному копію съ грамоты, въ которой заключалась „клятва“ на гетмана, вмѣстѣ съ письмомъ <sup>490</sup>, въ которомъ сообщалъ, что содержаніе грамоты держится еще въ тайнѣ <sup>491</sup>, и что самыи подлинникъ будетъ присланъ къ гетману, если только онъ возвратить все пограбленное у него, Романовскаго; въ противномъ же случаѣ угрожалъ, что будетъ бить челомъ Тукальскому о томъ, чтобы грамота была обнародована въ церквахъ западной Малороссіи и чтобы посланъ

<sup>488</sup> Ibid.—отъ того же числа

<sup>489</sup> Ibid.—тоже отъ 8 апр. 1670 г.

<sup>490</sup> Ibid.—отъ 8 июня 1670 г.

<sup>491</sup> Не знаемъ, почему Н. И. Бостомаровъ (Истор. Моногр. и Изслѣд. т. XV изд. 1882 г. стр. 305) думаетъ, что Романовскій, пославъ къ гетману списки съ грамоты, послалъ также списки и другимъ лицамъ въ Малороссіи.

былъ отъ митрополита указъ къ Барановичу объ оглашенніи проклятія въ церквахъ черниговской епархіи.

Копія съ грамоты, которою патріархъ отлучаъ гетмана отъ церкви, и письмо Романовскаго присланы были къ Многогрѣшному самимъ Тукальскимъ. Митрополитъ также написалъ <sup>492</sup> къ гетману, сообщъ ему, что, получивъ отъ патріарха грамоту съ „клятвою“ на священника Якова, онъ желалъ бы вызвать его на судъ, но затрудняется это сдѣлать, такъ какъ духовенству восточной Малороссіи запрещено съ нимъ сноситься. Тукальский, „не угрожая клятвами, со всякою смиреніемъ“ просилъ, чтобы это запрещеніе было снято, чтобы ему возвращена была его епархія и обвиняемый священникъ былъ присланъ на судъ митрополичій. Даље, въ письмѣ своемъ Тукальский, хотя и не грозилъ явно, но намекалъ на то, что въ случаѣ неисполненія его просьбы, грамота съ „клятвою“ на гетмана будетъ оглашена.

Письмо свое и Романовскаго, а также копіи съ патріаршихъ грамотъ Тукальскій прислалъ къ Многогрѣшному съ священникомъ Мартиріемъ, который, согласно данной ему „информації“ <sup>493</sup>, долженъ былъ „жаловаться“ на то, что Многогрѣшный возбраняеть духовенству управляемой имъ страны быть подъ послушаніемъ и благословеніемъ митрополита, а повелѣваетъ въ духовныхъ дѣлахъ обращаться къ Феодосію Софоновичу, игумену Михайловскаго кіевскаго монастыря; даље о. Мартирій долженъ былъ требовать, чтобы Многогрѣшный разослалъ универсаль къ духовенству восточной Малороссіи съ разрѣшеніемъ подчиняться Тукальскому. Митрополитъ требовалъ немедленного отвѣта, но прежде, чѣмъ отвѣтить ему, Многогрѣшный написалъ къ Барановичу и просилъ его совѣта; архіепископъ отвѣтилъ гетману, что онъ не имѣетъ права безъ соизволенія государя исполнить просьбу Тукальскаго <sup>494</sup>. Въ такомъ смыслѣ Демъ-

<sup>492</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малорос. 1670 г. № 33 отъ 15 іюня 1670 г.

<sup>493</sup> Ibid.—отъ 12 іюня 1670 г.

<sup>494</sup> Объ этомъ сообщаетъ Барановичъ въ письмѣ къ государю отъ 30 іюна 1670 г.: „Послали ко мнѣ гетманъ вашего царскаго величества Демьяна Игнатовичъ и просили совѣта, что дѣлать съ тѣмъ, что преосвященный Іосифъ Тукальский, митрополитъ кіевскій, дѣмогается себѣ у него подъ вашей царскаго величества рукою будучи сеѧ стороны Дибира отъ духовенства послушаніе и всякой повинности и я, вашего царскаго пресвѣтѣлаго величества богомолецъ, отписалъ къ нему, что онъ безъ вѣдома, волѣ и указу вашего ц. п. величества того ему поволити не можетъ“. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малорос. 1670 г. № 33). Слѣдовательно С. М. Соловьевъ ошибочно утверждаетъ,

яѧ Игнатьевичъ и отвѣтилъ Тукальскому, при чемъ не только не обѣщаѧ возвратить Романовскому вещи, отнятыя будто бы у него, но прямо заявилъ, что никакихъ вещей у него не отнималъ<sup>495</sup>.

Отвѣтивъ такимъ откazомъ Тукальскому, Многогрѣшный вполнѣ основательно сталъ опасаться, что митрополитъ огласить грамоту, въ которой патріархъ предавалъ его, гетмана, проклятию, а это могло бы вызвать очень дурныхъ для Многогрѣшного послѣдствія такъ какъ онъ имѣлъ много враговъ въ Малороссії<sup>496</sup>. Поэтому, посыпая отвѣтъ на требованія Тукальского, гетманъ счелъ необходимымъ въ то же самое время принять мѣры къ тому, чтобы митрополитъ не могъ ему повредить; для этого нужно было ходатайствовать чтобы патріархъ константинопольскій снялъ проклятие, наложенное на Демьяна Игнатьевича и прислалъ ему „благословенную“ грамоту. Исходатайствовать гетману такую грамоту могло только московское правительство и Многогрѣшный рѣшилъ обратиться въ Москву съ просьбой объ этомъ. Изъ всѣхъ лицъ, выдвинувшихся во время смуты, по мнѣнию Многогрѣшного, наиболѣе способенъ былъ хлопотать за него въ Москвѣ иченскій протопопъ Адамовичъ, котораго незадолго передъ тѣмъ Бараповичъ лишилъ иѣжинской protопопії.

Гетманъ, вызвавъ Адамовича къ себѣ въ Батуринъ, предложилъ ему бхать въ Москву быть за него чelомъ государю. Адамовичъ согласился, но съ своей стороны потребовалъ, чтобы гетманъ помогъ ему опять занять первенствующее положеніе въ средѣ бѣлага духовенства Малороссіи, т.-е., опять получить иѣжинскую protопопію. Многогрѣшный разрѣшилъ Адамовичу подать въ Москвѣ жалобу на Бараповича и согласился поддержать передъ московскимъ правительствомъ ходатайство иченскаго protопона о возвращеніи ему protопопіи иѣжинской<sup>497</sup>.

---

излагая это письмо, будто Бараповичъ отписалъ Тукальскому (Історія Россіи т. XIII, изд. 1862 г. стр. 93).

<sup>495</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—письмо Многогрѣшного къ Тукальскому отъ 22 июня 1670 г.

<sup>496</sup> За два мѣсяца до получения письма Тукальского и копій съ патріаршыхъ грамотъ Многогрѣшный говорилъ полковникамъ: „слышить онъ и многое къ нему вѣсти доносится, что его, гетмана, казаки мало любить, а будеть же къ вѣрии его гетмана мало любить и они бѣ были чelомъ великому государю о ображіи много гетмана (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 45, ст. 187).

<sup>497</sup> Объ этомъ упоминаетъ Адамовичъ въ чelобитной своей къ государю: „а я о семъ тебѣ, великому государю бью чelомъ по союму гетманскому“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 36).

Хотя Симеонъ Адамовичъ и былъ увѣренъ, что московское правительство не откажется по его просьбѣ, поддержанной гетманомъ, вмѣшаться въ дѣла малороссійской церкви, какъ это уже неоднократно дѣжалось, но онъ понималъ, что нельзя возстановлять еще болѣе противъ себя Барановича, который останется его начальникомъ и въ томъ случаѣ, если, по указу изъ Москвы, ему будетъ возвращена нѣжинская protопопія. Поэтому, чтобы нѣсколько примирить съ собой Барановича, protопопъ объявилъ гетману, что постарается оказать услугу самому архіепископу, а именно, исходатайствовать въ Москвѣ указъ о немедленномъ исполненіи данного еще въ началѣ 1669 г. Барановичу обѣщанія напечатать его „Трубу“ въ московской типографії.

Многогрѣшный отписалъ къ Барановичу о предложеніи иченского protопопа и когда архіепископъ согласился на то, чтобы Адамовичу поручено было ходатайствовать въ Москвѣ не только по дѣлу гетмана, но также по вопросу о печатаніи въ столицѣ „Трубъ“<sup>498</sup>, Демьянъ Игнатовичъ немедленно<sup>499</sup> снарядилъ посольство къ великому государю. Посланцами были, кроме Адамовича, его племянникъ Юрій Павловъ, черниговскій сотникъ Василій Булдаковскій и еще нѣсколько казаковъ<sup>500</sup>. Въ отпискахъ, которыя были посланы къ государю съ Адамовичемъ<sup>501</sup>, Многогрѣшный, сообщивъ объ успѣшныхъ дѣйствіяхъ своихъ противъ Татаръ, прежде всего просилъ заступничества, чтобы освободиться отъ незаслуженно наложенного на него проклятія. Даѣ, гетманъ сообщалъ о требованіяхъ Тукальского относительно подчиненія ему духовенства восточной Малороссіи и просилъ указа государева по этому вопросу. Просилъ также Многогрѣшный о болѣе скромъ отпускѣ Малороссіянъ, сосланныхъ въ Сибирь и въ другія мѣста при Брюховецкомъ.

Въ особой отпискѣ гетманъ просилъ государя повелѣть, чтобы исполнено было данное Барановичу обѣщаніе, то-есть, чтобы приступлено было, наконецъ, къ печатанію „Трубъ“ въ „государскомъ книго-

<sup>498</sup> Въ письмѣ къ государю, отъ 30 іюня 1670 г. (цитовано въ прил. 494) Барановичъ пишетъ: „гетманъ Демьянъ Игнатовичъ, посольствовалъ со мною, черезъ пословъ отъ менѧ и отъ себя, се есть черезъ protопопа иченского Симеона Адамовича....“

<sup>499</sup> 22 іюня посланъ былъ Многогрѣшнымъ отвѣтъ Тукальскому (см. выше прил. 495), а уже 28 іюня посольство выѣхало изъ Батуринъ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Малоросс. Подлин. грамоты № 204).

<sup>500</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г., № 33.

<sup>501</sup> Ibid.—отъ 28 іюня 1670 г.

печатномъ дворѣ на славу Господа Бога и на распространеніе и память имени великаго государя". Многогрѣшный писалъ царю, что необходимо Барановича „увѣшть въ тѣхъ скорбѣхъ и хлопотахъ многихъ“, которыхъ онъ подъемлетъ вмѣстѣ съ нимъ, гетманомъ, заботясь о спокойствіи въ Малороссіи. Если же, писалъ гетманъ, желаніе Барановича не будетъ исполнено, то онъ будетъ скорбѣть, а скорбы эта будетъ „преконою до совѣта архіепископа съ гетманомъ о всемъ царскаго величества добромъ“. Иначе говоря, Многогрѣшный угрожалъ, что архіепископъ, если не исполнить даннаго ему обѣщанія, перестанетъ оказывать содѣйствіе московскому правительству и ему, гетману; но такими угрозами онъ только вредилъ Барановичу и показывалъ свое ничтожество.

Желая обеспечить успѣхъ своихъ ходатайствъ, Многогрѣшный послалъ съ Адамовичемъ письмо и къ патріарху Іоасафу, просилъ его ходатайствовать предъ государемъ о принятіи мѣръ къ тому, чтобы патріархъ константинопольскій снялъ съ него, Многогрѣшнаго, проклятие<sup>502</sup>. Написалъ гетманъ и къ Матвѣеву, просилъ оказать содѣйствіе его посланцамъ и сообщалъ о посыпкѣ къ нему въ подарокъ Татарина „для дворовые услуги“<sup>503</sup>.

Оправившись изъ Батурина 28 іюна 1670 г.<sup>504</sup>, Адамовичъ съ товарищи поѣхали въ Новгородъ-Сѣверскій, гдѣ 30 іюня получили письмо къ государю и отъ Барановича<sup>505</sup>. Рассказавъ въ своемъ письмѣ о томъ, что гетманъ Многогрѣшный просилъ у него совѣта по поводу домогательства Тукальского, желавшаго подчинить себѣ духовенство восточной Малороссіи, Барановичъ прежде всего сообщалъ въ Москву, что по его совѣту гетманъ отказалъ митрополиту, такъ какъ „безъ вѣдома, волѣ и указу великаго государя не можетъ ему того поволити“. Изъ дальнѣйшаго изложенія событий въ письмѣ Барановича въ Москвѣ могли вывести такое заключеніе<sup>506</sup>, что съѣздствіемъ отказа Тукальскому была поѣздка въ Константинополь Романовскаго, который „хитростью своею выправилъ неблагословленный

<sup>502</sup> Моск. Синодальн. Библіотека, Слав. Подлинн. Грамоты, № 30 віз.

<sup>503</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 55, ст. 230—231.

<sup>504</sup> „По отпускѣ моихъ пословъ изъ Батурина“ пишетъ Многогрѣшный 29 іюня (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 55, ст. 232).

<sup>505</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33.

<sup>506</sup> Дословно: „и я... отписалъ къ нему, что онъ... того ему поволити не можетъ, и Романовской, который прежъ того былъ въ Нѣжинѣ казакомъ, перейдя на ту сторону, посланъ былъ отъ Тукальского къ св. патріарху Месодію

патріаршій листъ<sup>607</sup> противъ Демьяна Игнатьевича и присласть синодъ съ листа къ нему самому, „чтобы его застращать и смуту на сей сторонѣ Украины учинить“. Хотя гетманъ, продолжалъ Барановичъ и не сознаетъ за собою никакой вины, но понимаетъ значеніе имени константинопольского патріарха и потому имѣтъ съ нимъ, архієпископомъ, посыаетъ къ государю вченскаго протопопа Симеона Адамовича съ прошльбою повелѣть отписать къ патріарху, чтобы онъ также неосторожно не предавалъ проклятию тѣхъ государевыхъ подданныхъ, которые винятъ самаго престола государева: необходимо настоить на уничтоженіи неблагословленной грамоты, въ которой заключается укоризна самому государю, такъ какъ въ ней Демьянъ Игнатьевичъ не названъ гетманомъ, хотя въ этомъ санѣ утверждалъ его государь.

Большую часть своего письма отъ 30 іюня Барановичъ посыпаетъ не дѣлу Многогрѣшнаго, а разсмотрѣнію вопроса о томъ, слѣдуетъ ли предоставить Тукальскому управление тою частью кіевской митрополіи, которая находится подъ властью великаго государя. Не смотря на то, что въ письмахъ къ Гизелю<sup>607</sup>, не далъ какъ въ 1669 году Барановичъ увѣраль, что ему и во снѣ не снилось быть виновникомъ неблаговоленія государя къ Тукальскому, даже высказывалъ пожеланіе, чтобы митрополитъ „летѣлъ на престолъ свой, какъ на гнѣздо“, однако въ письмѣ къ государю отъ 30 іюня 1670 г. архієпископъ черниговскій настаиваетъ на томъ, что власть надъ духовенствомъ той части Малороссіи, которая присоединена къ Московскому государству, отнюдь не должна быть предоставлена Тукальскому, а ему, Барановичу, такъ какъ этого желаетъ будто бы гетманъ Демьянъ Игнатьевичъ и все Войско Запорожское, да и духовенство съ „послушенствомъ и правами духовными прибѣгасть“ къ нему же. Впрочемъ, писалъ Барановичъ, предоставляю на высокое разсмотрѣніе

константинопольскому и выправилъ...“; С. М. Соловьевъ понялъ это такъ, что Барановичъ считаетъ путешествіе Романовскаго слѣдствіемъ отъѣзда Тукальскому и въ изложеніи письма архієпископа прибавляетъ для поясненія слова: „чтобы случилось“ (Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г. стр. 93), между тѣмъ какъ отъѣздъ Тукальскому былъ данъ уже по возвращеніи Романовскаго.

<sup>607</sup> Письма Лазаря Барановича № 56, стр. 66; № 64, стр. 79. Объ искренности Барановича можно судить по тому, что въ дѣйствительно отправленіи Тукальскому письмѣ (Леты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 20, стр. 107—108; Письма Лазаря Барановича № 57) довольно искренно сказано о желаніи Барановича видѣть Тукальскаго въ Кіевѣ.

вашего величества, вѣдать ли мнѣ духовенствомъ сей стороны, какъ гетманъ вѣдастъ мірского чину людей; это вполнѣ зависитъ отъ вашего величества, такъ какъ Малороссія ваша отчина<sup>508</sup>, но трудно было бы духовенству, на сей сторонѣ пребывающему, „удаватися до митрополита на другую королевскаго величества сторону, бо между духовными могли бы и мірскіе расправы и всякой помощи достигати, а въ томъ розневіи имѣло бы что и недобро возрасти“.

Барановичъ не безъ основанія опасался сношений жителей восточной Малороссіи съ „другою стороною“, такъ какъ самъ въ мятежный 1668 г., выставляя себя вѣрнѣйшимъ слугою государя, не удержался отъ довольно подозрительныхъ сношений съ Дорошенкомъ и принялъ отъ него въ даръ часть имущества несчастнаго Брюховецкаго<sup>509</sup>. Но не ограничивалась намекомъ на могутція возникнуть отъ признания Тукальского митрополитомъ затрудненія, Барановичъ прибѣгнулъ къ историческимъ справкамъ и старался увѣрить московское правительство въ томъ, что „митрополитъ кіевскій, хотя и всея Россіи пастырь и экзархъ константинопольскій, токмо не всегда священниковъ сей-странныхъ имѣлъ въ своей паствѣ, но всякъ своего особаго пастыря, черниговскаго—черниговскаго архіепископа, переліславскаго—переліславскаго епископа зналъ“.

Домогаясь подчиненія себѣ священниковъ, не принадлежавшихъ къ черниговской епархіи, Барановичъ понималъ, что поступаетъ не канонически, но это не побуждало его склониться на сторону Тукальского; желая оставаться первенствующимъ духовнымъ лицемъ въ подчиненной великому государю части Малороссіи, Барановичъ не хотѣлъ допустить въ этой странѣ вліяніе Тукальского, но опасаясь упрековъ за „работу на чужой нивѣ“, архіепископъ черниговскій намекаетъ на

<sup>508</sup> Дословно: „обаче я... и сие на ваше... пущаю высокое разсмотрѣніе, если ивѣ... вѣдать всѣми духовенствомъ на сей сторонѣ Дѣїра будучи, яко въ своей власной государской отчинѣ изволиши, такъ и вашего величества Войска Запорожскаго гетманъ всѣми мірского чину людьми гетманствомъ своимъ вѣдасть“.

<sup>509</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прѣк. Кн. № 39, л. 584—универсалъ Дорошенка о помаловапії Барановичу въ Новгородѣ-Сѣверскомъ дома, принадлежавшаго Брюховецкому, отъ 28 іюля 1668 г., т. е. всего нѣсколько дній послѣ кончины Брюховецкаго. Очевидно, хозяйственный архіепископъ не терялъ времени, спѣшилъ принять участіе въ дѣлѣ добычи; можетъ быть, онъ считалъ эту подачку отъ Дорошенка гонораромъ за литературный трудъ — составленіе двухъ стихотворныхъ эпиграфій убитому гетману (См. Письма Лазаря Барановича, стр. 72—78).

то, что московское правительство можетъ возстановить древнюю пе-  
реяславскую епископію, подобно тому, какъ оно уже возстановило  
черниговскую архієпископію, киевскому же митрополиту предлагается  
довольствоватьсь только правою стороною Днѣпра. Курьезно также и  
то, что Барановичъ, этотъ усердный защитникъ правъ и вольностей  
малороссійскихъ, чтобы сохранить за собою первенство, начинаетъ  
увѣрять, что въ Малороссії, вотчинѣ государевой, все должно зависѣть  
отъ „премудрѣйшей воли“ великаго государя.

Покончивъ въ письмѣ своемъ съ вопросомъ о Тукальскомъ, Ба-  
рановичъ сообщилъ, что въ Малороссії распространился слухъ, будто  
на посольской комиссіи постановлено возвратить Полякамъ Кіевъ въ  
ноябрѣ 1670 г. Слуху этому многіе вѣрили, такъ какъ по Малорос-  
сії ходили „Польскаго короля листы, а въ нихъ написано, будто вели-  
кий государь сію сторону Днѣпра королю отдастъ“. Кроме того въ  
Малороссію присыпались изъ Польши королевскія грамоты, въ кото-  
рыхъ „король писался киевскимъ, смоленскимъ, съверскимъ и черни-  
говскимъ, а пѣжинцевъ именовалъ своими подданными“. Всѣ эти до-  
кументы были посланы въ Москву съ Адамовичемъ, которому пору-  
ченено было заявить въ Приказѣ, что отъ тавихъ листовъ учинилась у  
малороссійскихъ жителей шатость, а все отъ того, что не было ка-  
зацкихъ посланцевъ на посольскомъ съѣздѣ<sup>510</sup>. Представляя въ  
Москвѣ эти документы, Адамовичъ долженъ былъ просить подтверж-  
денія прежнихъ увѣреній въ томъ, что Кіевъ и восточная Малороссія  
никогда не будуть отданы Польскому королю<sup>511</sup>.

Посылая въ Москву смущавшіе Малороссіянъ листы Польскаго  
короля, Барановичъ писалъ государю, что вслѣдствіе слуховъ о пред-  
стоящей отдачѣ Кіева „всѣ преславныя киевскія обители плачутъ и  
весь православный малороссійскій народъ въ смятенії“. Архієпископъ  
умолялъ „премудраго православнаго царя вожжальтъся надъ своею  
кровью и исконивѣчнымъ отечествомъ, понеже сущая то его царскаго  
величества кровь правовѣрные онъ великие князи и царіе віевскіе,  
какъ равноапостольный вел. кн. Владиміръ и другіе“, просилъ „не  
отпускать своего присвоенія и вѣнца царскаго, того святаго, великаго  
града Кіева изъ своей государской правовѣрной руки въ иновѣрную  
въѣчное поношеніе и жалость всего православнаго христіанскаго

<sup>510</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Еп. № 5, л. 929; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX. № 41, ст. 172.

<sup>511</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—  
заявленія Адамовича въ Приказѣ 12 іюля 1670 г.

народа". Заключиъ Бараповицъ свое письмо къ государю просьбою о томъ, чтобы исполнено было уже давно данное обѣщаніе напечатать „Трубы" въ московской типографіи „подъ царскимъ гербомъ на хвалу Богу и на память царскую". Прося скораго узала о напечатаніи „Трубъ", Бараповицъ напоминалъ, что онъ уже исправлены и Московскими патріархомъ благословлены.

Въ припискѣ къ своему письму Бараповицъ сообщалъ государю о томъ, что на новгородсѣверскую архимандрію имъ посвященъ архидіаконъ его Михаилъ Лежайскій. Архіепископъ просилъ государя быть такъ же милостивымъ къ новому архимандриту, какъ и къ нему самому, потому что онъ „купно съ нимъ, архіепископомъ, во всѣхъ дѣлахъ государевыхъ труждается". Эта просьба не должна была покашаться въ Москвѣ неумѣстною. Лежайскій, сдѣлавшись однимъ изъ самыхъ приближенныхъ къ архіепископу лицъ, успѣлъ оказать иѣ-которымъ услуги московскому правительству<sup>512</sup>, такъ что отъ имени великаго государя ему обѣщана была митра. Объ исполненіи этого обѣщанія просилъ Лежайскій въ присланномъ съ Адамовичемъ письмѣ къ Матвѣеву<sup>513</sup>.

Самъ Бараповицъ тоже послалъ письмо къ Матвѣеву, молилъ его „о тепломъ ходатайствѣ предъ государемъ въ гетманскихъ и его, архіепископа, дѣлахъ", а особенно въ дѣлахъ печатанія „Трубъ"<sup>514</sup>. Не забылъ Бараповицъ написать къ патріарху Іоасафу, просилъ и его ходатайствовать предъ государемъ объ отправленіи къ константинопольскому патріарху Мелодію грамоты съ просьбою о томъ, чтобы онъ свое неблагословеніе измѣнилъ на благословеніе „бо сіе неблагословеніе, на гетмана выданное, его царскаго пресвѣтлаго величества маестату касается, понеже гетманъ есть царскаго величества"; далѣе Бараповицъ жаловался Іоасафу на то, что „Трубы" хотя и одобрены имъ, патріархомъ, все не печатаются; архіепископъ просилъ „отеческаго ходатайства" патріарха предъ государемъ, чтобы „данъ былъ неотмѣнныи указъ печатать Трубы"<sup>515</sup>.

12 іюля 1670 г. Адамовичъ съ товарищи прибыли въ Москву и передали въ Приказъ отписки Бараповица и Многогрѣшнаго къ государю, патріарху и къ Матвѣеву и другіе документы. Кромѣ того Адамовичъ устно изложилъ просьбы, о которыхъ не было упомянуто

<sup>512</sup> Сравн. выше стр. 454—455.

<sup>513</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 56, ст. 238—239.

<sup>514</sup> Ibid. ст. 238.

<sup>515</sup> Моск. Сѵнодал. Бібл. Славянск. Подлинн. Грам. № 30 отъ 30 мая 1670 г.

въ письмахъ. Переданныя черезъ Адамовича просьбы были такого свойства, что гетманъ не рѣшался довѣрить ихъ своей канцеляріи; вслѣдствіе этого протопопъ только на основаніі изустнаго велія просилъ, чтобы не было дано Запорожцамъ разрѣшенья устроить черневу раду, на которой непремѣнно будетъ кровопролитіе, какъ при Брюховецкомъ, чтобы не былъ принятъ въ подданство Дорошенко, потому что онъ произведеть междуусобіе, чтобы не вѣрили демосанъ Дорошенка и Суховѣя на Многогрѣшнаго, который по обѣціацію своему долженъ за государя всегда умереть. Даѣс, отъ имени гетмана протопопъ просилъ, чтобы государь охранілъ своимъ ратными людьми Многогрѣшнаго, если ему кто учинится противенъ, а если ему измѣженіе учинится, то „велѣль бы государь принять его въ свои города и не выдавать непріятелемъ его“.

Передавъ въ Малороссійскомъ Приказѣ тайныя просьбы Многогрѣшнаго, Адамовичъ сообщилъ вѣсти о сношенияхъ Турецкаго султана съ Дорошенкомъ и съ Польшею, о Сѣркѣ, о сношенияхъ помого кандидата на гетманство Ханенка со Стенькою Разиннымъ, о томъ, что гетманъ Многогрѣшный приказалъ хватать Стенькиныхъ казаковъ, которые приходятъ въ Кіевъ молиться<sup>516</sup> и пр. Наконецъ, по порученію Многогрѣшнаго и Барановича, протопопъ Симеонъ повторилъ давно уже заявленную просьбу о томъ, чтобы освобождены были изъ Сибири и изъ другихъ мѣстъ „визнѣ“, сосланные Брюховецкими и еще не отпущеные. Всѣмъ этимъ „невольникамъ“ Адамовичъ подалъ распись<sup>517</sup>, въ которой упомянуть былъ и Викторъ Загоровскій, бывшій игуменъ мгарскій, за котораго хлопотали кіевскіе игумены, особенно Феодосій Софоновичъ. О кіевскихъ игуменахъ протопопъ по порученію Барановича сообщилъ, что они получаютъ изъ Польши свѣдѣнія о занятіяхъ посольской комиссіи и ссылаются съ Тукальскимъ по поводу постановлений комиссії<sup>518</sup>. Рассказавъ о данныхъ ему порученіяхъ, Адамовичъ передалъ Матвѣеву присланный ему гетманомъ подарокъ—Татарина, котораго начальникъ Малороссійского Приказа съ благодарностью принялъ<sup>519</sup>.

<sup>516</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33. Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 5. л. 694.

<sup>517</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 5, л. 758.

<sup>518</sup> Ibid. л. 740. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33. О стараніяхъ Софоновича освободить Загоровскаго см. въ письмѣ Софоновича къ Барановичу (Ibid.). Это письмо представляется собою отвѣтъ и письмо Барановича, напечатанное въ „Письмахъ Лазаря Барановича“ подъ № 76.

<sup>519</sup> Моск. Гл. Арх. Мин. Ив. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33. Письмо Адамовича къ Многогрѣшному отъ 15 іюля.

Уже на другой день послѣ пріѣзда въ Москву, ввечеру Адамовичъ съ товарищи были у государя у руки на крыльцѣ, передъ пе-реднею<sup>\*\*</sup>. Послѣ цѣлованія руки государевої аудіенція продолжалась. Матвѣевъ поставилъ Адамовича близъ государя, распрашивалъ про-топопа о данныхъ ему порученіяхъ. При этомъ присутствовали ближ-ніе комнатные бояре и государь самъ даваѣтъ на передаваемыя Адамовичемъ просьбы Бараповича и Многогрѣшнаго. На просьбу обнадежить, что Киевъ и восточная Малороссія не будуть отданы По-лякамъ государь отвѣтилъ „своими праведными усты:“ „хотя помянуто было вѣкогда на андрусовскомъ постановленіи отдачу Киева, а по-нѣже господа Поляки съ границы постановленія выступили и въ ко-ликихъ дѣлахъ слова не додержали, для того нынѣ мы и въ помыш-леніи не имѣемъ Киева королевскому величеству отдать, а на вы-мѣшней комиссіи наши великие и полномочные послы королевскаго величества комиссаромъ и слова не дали говорить о отдаче Киева, а о Украинѣ и городехъ сее стороны Днѣпра и сами господа Поляки не домогались“.

По поводу сообщенія о ходившихъ по Малороссії королевскихъ универсалахъ, въ которыхъ король писался государемъ областей лѣво-бережныхъ, Адамовичу сказали во время аудіенціи, „что обѣ этомъ великихъ государь пошлетъ къ королю нарочно посланника“. Далѣе, про-топопу объявили, что казацкіе послы не были приглашены на посоль-скую комиссию, потому что переговоры еще не окончены, а когда переговоры окончатся, то гетману обѣ этомъ по Глуховскимъ договор-нымъ Статьямъ дано будетъ знать, чтобы онъ присланъ на комиссию посланцевъ, для „вѣдѣнія договоровъ“.

Когда Адамовичъ, согласно данному ему наказу, передаѣтъ просьбу гетмана о томъ, чтобы не разрѣшили устраивать черневую раду, государь сказаль: „того у меня и прежде, и нинѣ въ помышле-ніи не было и впредь не будетъ, да и не для чего: гетманъ не умеръ и не быть ему гетманомъ не вѣлю“ . По поводу просьбы о томъ, чтобы не вѣрили, если Дорошенко или кто-нибудь другой станутъ доносить на гетмана Демына Игнатовича, государь сказалъ: „вы лядскимъ ссо-рамъ не вѣргте, а ко мнѣ если бы кто хотѣлъ гетмана Демьяна Игна-товича оболговать и я того вѣрити не буду, а листы къ нему отосланы будутъ, потому что онъ мнѣ вѣренъ, также и преосвященный архі-епископъ Лазарь Бараповичъ, яко благочестенъ и учень человѣкъ, мнѣ вѣренъ есть“ . Послѣ этихъ словъ государя, отвѣты на остальныя

<sup>\*\*</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 5, л. 740 зqq.

просьбы Многогрѣшного, заявленныя протопопомъ, давалъ въ присутствіи цара Матвѣевъ.

Начальникъ Малороссійскаго Приказа, по повелѣнію государя, сказалъ Адамовичу, что къ патріарху константинопольскому посланъ будетъ надежный человѣкъ съ ходатайствомъ о томъ, чтобы съ Многогрѣшного снято было проклятие, кроме того, Матвѣевъ обнадежилъ Адамовича, что о всякомъ ходатайствѣ Запорожцевъ будетъ сообщено гетману. По поводу просьбы Барановича о томъ, чтобы немедленно приступлено было въ печатавію „Трубъ“, Матвѣевъ сказалъ, что дѣло это возложено государемъ на него, Матвѣева, и на завѣдующаго Печатнымъ Дворомъ митрополита крутицкаго Павла, что государь указалъ печатать „Трубы“ тотчасъ; поэтому, хотя достаточнаго количества бумаги нѣтъ и получится она изъ-за моря только о Семенѣ дни, однако печатать начнутъ немедленно на той бумагѣ, которая имѣется, только бы архіепископа „въ семъ приложномъ радиї и желавшаго обрадовать“.

По поводу представленій Адамовича о „вязняхъ“, Матвѣевъ сообщилъ, что вслѣдствіе просьбы Барановича, указано послать на Сумской Островъ за Викторомъ Загоровскимъ, который, немедленно по доставленіи въ Москву, будетъ отпущенъ въ Малороссію. Точно также возвращены будутъ и остальные „невольники, Брюховецкимъ засланные“. Наконецъ, Матвѣевъ объявилъ Адамовичу, что по указу великаго государя вѣдать духовенство кіевской области и всей восточной Малороссіи предоставлено Барановичу, а домогательства Тукальскаго отклонены. Архіепископу обѣщали также прислать митру и омофоръ, обѣщана была „милость государская“ и Лежайскому.

О всѣхъ благопріятныхъ для гетмана и архіепископа рѣшеніяхъ московскаго правительства Адамовичъ уже 15 іюля отписалъ къ Барановичу и Многогрѣшному, при чемъ обѣщалъ, что пока не уѣдетъ изъ Москвы будетъ непрестанно докучать Матвѣеву о немедленномъ исполненіи указа печатать „Трубы“. Многогрѣшного же протопопъ обнадеживалъ „царскою неизреченною милостью къ его вѣльможности“, а также „совершенною любовью къ нему ходатая скораго и пріятнаго господина Артемона Сергѣевича“<sup>521</sup>. Съ письмами своими къ архіепископу и къ гетману Адамовичъ послалъ въ Малороссію племянника своего Юрія Павлова, который собственно для того и отпу-

<sup>521</sup> Ibid. лл. 746—756; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—письма Адамовича къ Барановичу и Многогрѣшному отъ 15 іюля 1670 г.

щенъ былъ въ Москву Многогрѣшнымъ, чтобы черезъ него протопопъ насکоро сообщилъ гетману о результатахъ посольства,

Адамовичъ имѣлъ основаніе утверждать, что ходатайства его увѣнчались успѣхомъ. Уже 15 іюля, для исполненія главной просьбы Демьяна Игнатовича, повелѣно было послать къ патріарху Меѳодію государеву грамоту <sup>522</sup>, съ милостыней <sup>523</sup> для патріарха и его синода <sup>524</sup>, и съ ходатайствомъ о томъ, чтобы не только снято было проклятие съ гетмана Демьяна Игнатовича, но и прислано ему патріаршее благословеніе. Кроме того, патріарху писали, чтобы онъ потребовалъ наказанія клеветника Романовскаго и чтобы впредь подданныхъ государевыхъ не подвергалъ церковному отлученію.

Для удовлетворенія заявленной Адамовичемъ просьбы объ освобожденіи „невольниковъ“, 21 іюля изъ Малороссійскаго Приказа отписали <sup>525</sup> въ Сибирскій о томъ, чтобы ссылочные, о которыхъ упомянуто въ поданной Адамовичемъ росписи, были привезены въ Москву съ поспѣшеніемъ; уже 11 августа изъ Сибирскаго Приказа посланы были въ сибирскіе города государевы грамоты съ указомъ разыскать указанныхъ Адамовичемъ ссылочныхъ и прислать въ Москву <sup>526</sup>.

21-го іюля отписано <sup>527</sup> было изъ Малоросс. Приказа въ Монастырскій о посыпкѣ „пристава съ грамотою по Виктора Загоровскаго“, котораго „вести къ Москвѣ со всею рухлядью на подводахъ наспѣхъ“. Такимъ образомъ, Адамовичу удалось достигнуть того, чего, несмотря на всѣ свои усилия, не могъ добиться въ 1667 г. Бараповичъ во время пребыванія своего въ Москвѣ <sup>528</sup>. Правда, Адамовичъ ходатайствовалъ за бывшаго игумена Мгарскаго уже послѣ того, какъ, вслѣдствіе просьбы Многогрѣшнаго <sup>529</sup>, состоялся указъ „взять къ Москвѣ всѣхъ ссылочныхъ, но до ходатайства Адамовича указъ этотъ оставался мерт-

<sup>522</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 5, лл. 810—816.

<sup>523</sup> Два сорока соболей по 100 рублей да 200 золотыхъ червонныхъ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33 — письмо Адамовича къ Многогрѣшному отъ 30 іюля 1670 г.).

<sup>524</sup> „двѣнадцать интрополитовъ по парѣ соболей по пяти рублей пара да по иѣху бѣлью человѣку“ (*ibid.*).

<sup>525</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 57, ст. 239.

<sup>526</sup> Дополненія къ Актамъ Историческимъ т. VI, № 13, стр. 74—75.

<sup>527</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 57, ст. 240—241.

<sup>528</sup> Сравн. Письма Лазаря Бараповича, № 78, стр. 107.

<sup>529</sup> Объ этой просьбѣ упоминается въ государевой грамотѣ отъ 19 апрѣля 1669 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VII, № 47, стр. 154).

вою бужкою въ теченіе цѣлаго года <sup>530</sup>, послѣ же того, какъ заявили свое ходатайство Адамовичъ, уже черезъ два мѣсяца Загоровскій, какъ указано выше, былъ не только привезенъ въ Москву съ Бѣлого Мора, но и отпущенъ съ Галятовскимъ въ Малороссію <sup>531</sup>, гдѣ Бараповичъ немедленно возвратилъ ему игуменство <sup>532</sup> въ Мгарскомъ монастырѣ.

Исполнивъ всѣ представленныя Адамовичемъ ходатайства Многогрѣшнаго, московское правительство хотѣло, очевидно, показать, что считаетъ протопопа наиболѣе желательнымъ посредникомъ въ сношенияхъ своихъ съ гетманомъ. Матвѣевъ всячески старался о томъ, чтобы Многогрѣшный остался доволенъ посольствомъ Адамовича. Во время пребыванія протопопа въ Москвѣ явились въ столицу посланцы изъ Запорожья отъ Ханенка; упрекнувъ этихъ посланцевъ въ присутствіи Адамовича за то, что Ханенко пишется гетманомъ, а не кошевымъ атаманомъ и Многогрѣшного именуетъ сѣверскимъ, а не совершеннымъ гетманомъ, Матвѣевъ передалъ Запорожцамъ государевъ указъ повиноваться Многогрѣшному и другихъ гетмановъ не выбирать. Къ Ханенку послана была государева грамота съ такимъ же указомъ, а списокъ съ этой грамоты <sup>533</sup>, также списокъ съ государевой грамоты къ константинопольскому патріарху Меѳодію, вручены были Адамовичу для передачи Многогрѣшному. По совѣту Матвѣева, Адамовичъ послалъ къ Многогрѣшному всѣ эти весыма для него пріятныя бумаги съ нарочнымъ, до своего отѣзда изъ Москвы, при чёмъ Адамовичъ, въ свою очередь, не забылъ написать гетману, что если всѣ его просьбы исполнены, то лишь „за ходатайствомъ теплымъ господина Артемона Сергеевича: онъ о гетманѣ и о всей Малороссіи всегда передъ престоломъ царскимъ, яко о чадахъ убивается“ <sup>534</sup>.

Исполнивъ успѣшно порученія Многогрѣшнаго и Бараповича, Симеонъ Адамовичъ не забылъ и о себѣ. 16 іюля Адамовичъ подалъ челобитную, въ которой напоминалъ, какъ въ 1661 г. государь по-

<sup>530</sup> Указъ „взять къ Москвѣ“ сосланныхъ въ разные города Малороссіиъ посланъ былъ изъ Малороссійского Приказа въ Сибирскій 2 іюня 1669 г., но даже 12 іюля 1670 г. Малороссійский Приказъ жалуется на то, что не получилъ свѣдѣній о томъ, былъ ли исполненъ указъ великаго государя (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 57, ст. 239).

<sup>531</sup> Сравн. выше стр. 672.

<sup>532</sup> Письма Іазара Бараповича № 88, стр. 130.

<sup>533</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5921—государева грамота къ Многогрѣшному отъ 30 іюля 1670 г.

<sup>534</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—письмо Адамовича къ Многогрѣшному отъ 30 іюля 1670 г.

жаловалъ его изъ Ични протопопомъ въ Нѣжинъ на мѣсто Филиппо-новича и какъ онъ, Симеонъ, по указу великаго государя, 9 лѣтъ жилъ въ Нѣжинѣ и вѣрно служилъ государю, сколько мочи его было. Далѣе, Адамовичъ сообщалъ, какъ онъ во время пребыванія своего въ Москвѣ въ 1669 году заочно, „ни за какія крамолы свои и не-вѣстимо про что отставленъ отъ церкви и отъ protопопства“. Въ заключеніе, Адамовичъ просилъ, чтобы за его „вѣрную и кровавую службу“ государь повелѣлъ послать грамоты къ гетману, къ черниговскому архіепископу и къ нѣжинскому магистрату о томъ, чтобы въ Нѣжинѣ protопопомъ по прежнему былъ онъ, Адамовичъ.

Обращаясь съ просьбою о возстановленіи его на нѣжинской protопопії къ государю, Адамовичъ не забылъ сообщить въ Малороссійскомъ Приказѣ, что жалобу свою на Барановича онъ подаетъ „по совѣту гетманскому“<sup>535</sup>. Въ Москвѣ давно уже цѣнили преданность, умъ и способности Адамовича<sup>536</sup> и, конечно, предпочитали его службу не всегда согласной съ видами правительства дѣятельности Барановича; поэтому, указъ на поданную Адамовичемъ челобитную былъ вполнѣ для него благопріятный. 25 іюля 1670 г. государь Адамовича пожаловалъ, велѣлъ о томъ, чтобы ему быть по прежнему въ Нѣжинѣ въ protопопахъ, къ архіепископу и къ гетману свои вели-каго государя грамоты писать<sup>537</sup>.

Адамовичъ, добившись государева указа о возвращеніи ему мѣста его въ Нѣжинѣ, вполнѣ основательно считалъ себя уже возстановленнымъ на нѣжинской protопопії, такъ какъ былъ увѣренъ, что Барановичъ не рѣшился противиться указу государеву и желанію гетмана<sup>538</sup>. Но Адамовичу мало было того, что ему возвращена была нѣжинская protопопія, благодаря вмѣшательству московского правительства въ дѣла малороссійской церкви: онъ желалъ вознаградить себя за убытки, понесенные во время бунта 1668 г. и подалъ новую челобитную<sup>539</sup>,

<sup>535</sup> Ibid. № 36—челобитная Адамовича отъ 16 іюля 1670 г.

<sup>536</sup> См. выше стр. 490—491, 526, 636.

<sup>537</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Ивостр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 36.

<sup>538</sup> Адамовичъ нѣсколько не сомнѣвался въ томъ, что, возвратясь въ Малороссію, получить гетманский универсаль и архіерейскую грамоту на нѣжин-скую protопопію; поэтому, еще не уѣзжая изъ Москвы, сдѣлалъ приготовленія къ тому, чтобы получать впослѣдствіи и царскую подтверждительную на protopопію грамоту, а именно купилъ „листъ большой съ каймою“ и съ титуломъ государя, написаннымъ золотомъ и передалъ подьячему Малороссійского Приказа Алексѣю Бѣлоглазову для написанія на этомъ листѣ впослѣдствіи текста государевой жалованной грамоты (Авты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 75, ст. 297).

<sup>539</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Ивостр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33.

въ которой напоминалъ о томъ, какъ во время измѣны Ивашки Брюховецкаго онъ, протопопъ, помяя свое крестное цѣлованіе, служилъ государю: „яко овца посредъ волковъ ставши, увѣщевалъ отъ божественнаго писанія, чтобы измѣнники на великаго государя руку своихъ не подносили“. Далѣе протопопъ повторилъ уже сообщенный въ челобитной 1669 г.<sup>540</sup> разсказъ о томъ, какъ его самого, и жену его, и пріятелей за вѣрность великому государю мучили и къ смертной казни приводили, а все его имущество на сумму 2020 рублей разграбили.

Протопопъ старался увѣритъ московское правительство, что вслѣдствіе грабежа во время Брюховетчины онъ „оскудалъ и одолжалъ великими долгами, пить ѿстъ нечего и служить великому государю не за чѣмъ“ (т.-е. не имѣть чѣмъ); протопопъ просилъ, чтобы его „за многую, вѣрную кровную и неизмѣнную службу пожаловалъ великий государь своимъ жалованьемъ, а служишка его протопопова великому государю будеть еще“. Хотя Адамовичъ не совсѣмъ основательно плакался на то, что ему пить и ѿстъ нечего, такъ какъ гетманъ Многогрѣшный давно уже вознаградилъ его за потери во время бунта<sup>541</sup>, однако московское правительство сочло необходимымъ удовлетворить и вторую челобитную протопопа. 25 июля 1670 года великий государь пожаловалъ иченjskou protopona Simeona Adamovicha za его службу и за протори и убытки, что у него взято въ измѣну Ивашка Брюховецкаго, велѣлъ дать своего великаго государя жалованья<sup>542</sup>.

30 іюля Адамовичъ былъ отпущенъ изъ Москвы вмѣсть съ переводчикомъ Константиномъ Христофоровымъ, которому, по рекомендациіи извѣстнаго іеродіакона Мелетія, поручили „тайныи обычаи“

<sup>540</sup> См. выше стр. 550—551. На стр. 636 поїзда 1669 г. ошибочно названа 3-іей вм. 4-ой.

<sup>541</sup> 29 января 1670 г. гетманъ Многогрѣшный далъ Адамовичу принадлежавшее прежде Мессодію село Кладковку съ озерами, ставомъ, землищемъ и другими угодьями (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 19, л. 686).

<sup>542</sup> А именно: сукна добраго чернаго 6 аршинъ, сукна кармазину краснаго полпяти аршина, сукна лундышу смирного цвѣту 5 арш., атласу вишневаго 11 арш., тафты черевчатые 12 арш., бархату вишневаго аршинъ, шелку разныхъ цвѣтовъ фунтъ, камки кармазинной вишневой 10 аршинъ, на шапку бархату 10 вершковъ, бумаген два косыка, лисицъ па 30 рублей, соболей двѣ пары па 10 рублей, 3 мѣха бѣльихъ хребтовыхъ па 9 рублей, па строеніе дома 5 струговъ, деньгами 20 рублей; все это сверхъ обычной дачи. (Моск. Отдѣлъ Общ. Арх. Мин. Импер. Двора, Столбцы Оружейной Палаты 178 г. № 530; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. №№ 33, 38 и 36).

ѣхать къ Константинопольскому патріарху Мсюдію съ государевымъ жалованьемъ и съ грамотою, въ которой государь ходатайствовалъ передъ патріархомъ о томъ, чтобы снята была „клятва“ съ Демьяна Игнатовича <sup>543</sup>.

Съ протопопомъ Малороссійскій Приказъ послалъ нѣсколько грамотъ къ Многогрѣшному и къ Барановичу. Въ грамотѣ государевой къ гетману отъ 28 іюля <sup>544</sup> заключался отвѣтъ на всѣ просьбы Демьяна Игнатовича, за исключеніемъ просьбы дать указанія о томъ, какъ должно относиться къ требованіямъ Тукальского о предоставлениі ему власти надъ духовенствомъ восточной Малороссіи: подробныя указанія по этому вопросу заключались въ грамотѣ къ Барановичу, Многогрѣшному же писали, во-первыхъ, о томъ, что по его челобитью отправлено посольство къ „всесвятѣйшему и блаженнѣйшему вселенскому курѣ Мсюдію, патріарху Константинооля и Новаго Рима“ для испрошенія ему, гетману, прощенія и благословеній грамоты; далѣе, гетману писали о мѣрахъ, принятыхъ для скорѣйшаго отпуска „невольниковъ“ въ Малороссію, и о томъ, что указъ печатать въ Москвѣ „Трубы“ состоялся, но „мочтаніе“ <sup>545</sup> въ печати тѣхъ книгъ учинилось за уменіемъ бумаги, за неприсыпкою отъ Архангельскаго города“.

Въ Малороссійскомъ Приказѣ понимали, что тѣ щекотливыя просьбы Многогрѣшнаго, о которыхъ Адамовичъ былъ членомъ словесно, должны остаться въ тайнѣ; поэтому въ грамотѣ государевой къ гетману не было сказано въ чёмъ состояли эти просьбы; гетману только написали, что удовлетворены тѣ его ходатайства, о которыхъ

<sup>543</sup> Это посольство Христофорова стоило Московскому правительству немалыхъ денегъ. Кроме указанныхъ выше (стр. 709) расходовъ на милостыню патріарху и константинопольскому синоду, пришлось выдать Христофорову деньгами 140 рублей, въ дорогу запасы, соболей, сукна, тафты (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, л. 806 об.).

<sup>544</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33. Съ немправнаго списка эта грамота государя къ Многогрѣшному напечатана въ „Письмахъ Лазаря Барановича“ на стр. 125—129, хотя не представляется собою ни „письма Барановича“, ни „письма къ Барановичу“.

<sup>545</sup> Издатель „Писемъ Лазаря Барановича“ потому ли, что не разобралъ нечеткой рукописи или же потому, что не зналъ значенія слова „котланіе“, напечаталъ вместо этого слова „молчаніе“ — курьезная опечатка, искажающая смыслъ. Эта опечатка ввела въ заблужденіе И. Ф. Суцирова („Лазарь Баранович“ стр. 54), тогда какъ г. Татарский исправилъ опечатку („Симеонъ Полоцкий“ стр. 161), хотя и не имѣлъ подъ рукою вѣрнаго списка грамоты, сохранившагося въ Арх. Мин. Иностр. Дѣль.

онъ не упоминалъ въ своей отпискѣ и которая отъ его имени заявлены были Адамовичемъ словесно; вмѣстѣ съ тѣмъ Демьяна Игнатовича похвалили за то, что онъ въ Малороссіи своевольныхъ уничижать. Въ другой<sup>546</sup> изъ посланныхъ съ Адамовичемъ къ гетману государственныхъ грамотъ сказано было, что „великій государь по челобитью ичменского protопопа Симеона Адамова пожаловалъ его, *всѧкъ* ему во прежнему быть иѣжинскимъ protопопомъ и онъ бы, гетманъ, Симеону Адамову въ иѣжинскихъ protопопехъ быть велиль и о томъ къ государю писаль“.

Къ Барановичу съ Симеономъ Адамовичемъ посланы были двѣ государевы грамоты<sup>547</sup> и одна отъ патріарха Іоасафа<sup>548</sup>. Въ первой государевой грамотѣ къ Барановичу заключался отвѣтъ на присланное съ protопопомъ письмо архіепископа отъ 30 іюня. Рѣшеніе московскаго правительства по главному изъ затронутыхъ архіепископомъ вопросовъ, т.-е., по вопросу о томъ, кому вѣдать духовенство восточной Малороссіи Барановичу или Тукальскому, давало Барановичу такія преимущества, какихъ онъ и не рѣшался открыто домогаться: архіепископъ черниговскій, ссылаясь на бывшее когда-то распределеніе малороссійскихъ епархій, при которомъ кіевскій митрополитъ былъ въ Кіевѣ и совсѣмъ не вмѣшивался въ духовныя дѣла восточной Малороссіи, гдѣ, кромѣ черниговской, была и переславская каѳедра, просилъ только, чтобы Тукальскому не было разрѣшено вѣдать лѣвобережное духовенство; правда, Барановичъ какъ бы *мимоходомъ*, намеками давалъ понять, что и кіевское духовенство не безопасно подчинять Тукальскому<sup>549</sup>; московское же правительство умѣло от-

<sup>546</sup> Отъ 29 іюля 1670 г. — Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33.

<sup>547</sup> Первая въ Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. кн. № 5, лл. 771—775, вторая въ Моск. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33.

<sup>548</sup> Рукоп. Моск. Синодальн. Библ. № 130, лл. 61 об.—62.

<sup>549</sup> Си. выше въ письмѣ архіепископа. Барановичъ отрицалъ историческое право Тукальского вѣдать духовенство лѣвобережной Малороссіи и это не измѣнило бы разрѣшить Тукальскому вѣдать кіевское духовенство, пребывавшее на *ирасохъ* берегу; но Барановичъ придумалъ еще одну причину, почему нельзѧ было подчинить Тукальскому духовныхъ, бывшихъ подъ рукою великаго государя: если разрѣшить духовнымъ обращаться по дѣламъ къ митрополиту, находящемуся подъ властью короля, то какъ бы и свѣтскіе не стали обращаться къ власти, подъ королевскою рукою находящимся и „отъ того могло бы что дурное возрасти“. Ясно, что при такомъ намекѣ московское правительство должно было отказать Тукальскому и въ правѣ вѣдать кіевское духовенство, хотя прямѣ Барановичъ и не домогался этого.

лично читать между строкъ и Тукальскому запретили вѣдать не только духовенство въ лѣвобережной Малороссіи, но и въ той части право-бережной, которая по Андрусовскому договору оставлена была на время за Московскимъ Государствомъ.

Недопущеніе Тукальского въ Киевъ и отказъ предоставить ему завѣдываніе духовными дѣлами Малороссія было, въ сущности, нарушениемъ правъ малороссийского духовенства, но московское правительство, благодаря указаніямъ Барановича, рѣшило, что эта мѣра необходима въ виду неопределенности положенія Киева. Мало того, воспользовавшись представленными Барановичемъ историческими справками, московское правительство, нарушая права малороссийского духовенства, старалось придать своему распоряженію, какъ ни показается это страннымъ, характеръ защиты нарушенныхъ правъ.

Въ посланной съ Адамовичемъ къ архіепископу черниговскому грамотѣ сказано было, что „великій государь, принимая Богдана Хмельницкаго и все Войско Запорожское въ вѣчное подданство и оборону по ихъ стародавнимъ правамъ, какъ духовныхъ, такъ и мірскихъ, правъ этихъ нарушить не велъ и нынѣ о духовныхъ изволяеть: быть имъ по правиламъ св. апостолъ и св. отецъ, какъ прежде сего, подъ чьею епархію были по ихъ стародавнимъ правамъ“. Поэтому повелѣвалось Барановичу, къ „преосвященному митрополиту Іосифу Тукальскому писать, чтобы онъ сей стороны Днѣпра, какъ въ духовные, такъ и въ мірскіе ни въ какіе дѣла не вступался, а довольствовался бы онъ своеи епархіи тое стороны Днѣпра, кроме Киева съ Печерскимъ монастыремъ, и съ посадомъ и съ окольными ближними монастырями“. Далѣе, въ государевой къ Барановичу грамотѣ архіепископу сообщали, что просьба его о ходатайствѣ за Многогрѣшнаго передъ константинопольскимъ патріархомъ исполнена, въ удостовѣреніе чего къ архіепископу посланъ былъ списокъ съ государевой къ Меѳодію грамоты.

Сообщили Барановичу въ государевой грамотѣ и о томъ, что повелѣно приступить къ печатанію „Трубъ“, при чёмъ объясняли, что причина замедленія — недостатокъ бумаги. Въ отвѣтъ на сообщеніе Барановича о посвященіи Лежайскаго въ архимандриты новгородцеверскіе и на просьбу о томъ, чтобы государь былъ къ нему по прежнему милостивъ, архіепископу написали, что Лежайскаго и впредь великий государь въ жалованъ и въ милости держать будетъ. Наконецъ, въ государевой грамотѣ старались успокоить архіепископа относительно Киева, увѣряли Барановича, что сообщенные ему слухи, будто въ первыхъ числахъ ноября 1670 г. Киевъ будетъ отданъ Полькамъ — невѣрны, „писалъ то нѣкто на скору“, — высказаться въ

грамотѣ болѣе опредѣленно, что Кіевъ отданъ не будетъ, какъ это объявлено было словесно Адамовичу, не рѣшались.

Въ другой, также посланной съ Адамовичемъ, государевой грамотѣ (отъ 29 іюля) архіепископу точно также, какъ и гетману, писали, что великий государь, по челобитью протопопа иченского Симеона Адамова, который былъ членъ съ вѣдома гетмана, пожаловалъ его, вѣльмъ ему по прежнему быть въ Нѣжинѣ въ протопопахъ и онъ бы, архіепископъ, ему, иченскому протопопу Симеону Адамову, въ Нѣжинѣ въ протопопахъ быть вѣльмъ и о томъ писать бы къ великому государю.

Въ грамотѣ, посланной къ Бараповичу отъ патріарха, Іоасаѳъ сообщаю архіепископу, что согласно просьбѣ его ходатайствованы передъ государемъ о томъ, чтобы послана была грамота къ константинопольскому патріарху съ просьбою снять проклятие съ гетмана. Далѣе, относительно „Трубъ“ патріархъ писалъ, что хотя о печатаніи ихъ есть указъ благочестивѣшаго Самодержца и его, патріарха, благословеніе, „точю типографія неусобрася со всѣми нужными. Потерпи на мы“, просилъ патріархъ: „и воздастъ ти ся просимое, видѣть смиреніе твое и трудъ твой, его же не предадамъ въ забвеніе, но въ память вѣчную типомъ изобразити сотворимъ“.

Само собою разумѣется, что Многогрѣшный былъ очень доволенъ исходомъ посольства Адамовича, который такъ удачно исполнилъ всѣ порученія гетмана. Впрочемъ, благодаря своей пятой поѣздкѣ въ Москву, протопопъ получилъ возможность угодить не одному только гетману, но и другимъ влиятельнымъ въ странѣ лицамъ. Дѣло въ томъ, что московское правительство сдѣлало Адамовича своимъ полуофиціальнымъ агентомъ въ Малороссіи; при отѣзѣ изъ Москвы онъ получилъ цѣлый возъ соболей и суконъ на раздачу разныхъ чиновъ людямъ<sup>550</sup>. Для гетмана протопопъ выпросилъ въ Москвѣ великолѣпный шатерь<sup>551</sup>, а для Лежайскаго шапку, сукно и 50 лимоновъ<sup>552</sup>. Многогрѣшный, немедлено по возвращеніи изъ Москвы Адамовича, написалъ государю письмо съ выражениемъ благодарности за исполненіе всего, о чёмъ по его порученію просилъ въ Москвѣ прото-

<sup>550</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, лл. 789; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33.

<sup>551</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 66, ст. 274—275.

<sup>552</sup> Ibid. № 83, ст. 336; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 5, л. 786

попъ<sup>553</sup>. Въ Малороссія скоро поняли, что Адамовичъ пользуется въ Москвѣ влияніемъ и начали обращаться къ нему съ просьбами о ходатайствѣ передъ начальникомъ Малороссійского Приказа<sup>554</sup>.

Барановичъ слишкомъ поздно понялъ, что сдѣлалъ ошибку, позволивъ Адамовичу юхать въ Москву въ качествѣ своего и гетманскаго посланца, тѣмъ не менѣе архіепископъ не могъ противиться указу царскому и, какъ ни было это ему непріятно,<sup>555</sup> долженъ былъ возвратить своему сопернику по политической дѣятельности то почетное мѣсто, котораго онъ его лишилъ за годъ передъ тѣмъ. Самъ гетманъ

<sup>553</sup> Ibid. л. 967 — отписка Многогрѣшнаго къ государю отъ 18 авг. 1670 г.

<sup>554</sup> Напр., посланецъ гетмана Иванъ Быховецъ, желавшій получить въ Москвѣ малованную грамоту на маєтности, обращается къ Адамовичу съ просьбою похлопотать обѣ этомъ у Матвѣева; и протопопъ исполняетъ просьбу. (Моск. Главн. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 11 л. 12; Малоросс. Педдин. Грамоты № 206) и грамота государева Быховцу была дана. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 5, лл. 851—854).

<sup>555</sup> Считая невозможнымъ не исполнить указа государева, Барановичъ все таки выразилъ свое неудовольствие тѣмъ, что не отписалъ государю о возвращеніи Адамовичу иѣзинской protопопії, по крайней мѣрѣ, до 31 декабря такого извѣщенія въ Москвѣ получено не было. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 39, лл. 815—816). Н. Ф. Сумцовъ полагаетъ („Даваръ Барановичъ“, стр. 152), что Барановичъ остался очень доволенъ Адамовичемъ и поэтому далъ ему благословленную грамоту на иѣзинскую protопопію; при этомъ Н. Ф. Сумцовъ, повидимому, увѣренъ, что въ 1670 году Адамовичъ впервые получила эту protопопію, которая будто бы оказалась для него лакомымъ кускомъ. Но, какъ видно изъ приведенныхъ выше документовъ, Барановичъ самъ лишилъ Адамовича иѣзинской protопопії и возвратилъ ее ему не въ благодарность за услуги, а вслѣдствіе настоятельного требованія изъ Москвы. Ошибка, въ которую введенъ былъ почтенный авторъ книги „Даваръ Барановичъ“, явилась слѣдствіемъ той въ высшей степени странной системы, которой слѣдовала редакторъ IX т. Акты Южн. и Зап. Россіи, при выборѣ документовъ для печатанія. Изъ всего громаднаго и въ высшей степени интереснаго дѣла о поездкѣ въ Москву Симеона Адамовича (это дѣло распределено по частямъ въ трехъ Архивахъ) редакторъ „Акты“ напечаталъ только четыре документа, которые не только не характеризуютъ дѣла, но могутъ даже дать искальдователю совершение ложное представление о немъ. Этотъ припѣръ явный разъ подтверждаетъ высказанное уже выше (предисловіе стр. IX), мнѣніе о томъ, что иноготовимыи изданіемъ Акты Южной и Западной Россіи тогда только можно будетъ пользоваться, когда окончены будутъ тѣ „Дополненія“ къ нимъ, печатать которыя началь Г. Ф. Карповъ.

пожаловалъ Адамовичу универсаль на вѣжинскую протопопію и потребовалъ отъ Барановица, чтобы онъ немедленно далъ протопопу благословенную грамоту <sup>554</sup>. 30 іюля Адамовичъ выѣхалъ изъ Москвы, а уже 18 августа Барановичъ исполнилъ великаго государя указъ, далъ Адамовичу благословенную грамоту на протопопію вѣжинскую <sup>555</sup>. Гетманъ, немедленно отписавшій <sup>556</sup> въ Москву объ этомъ исполненіи государевой воли, удостоился за то получить царскую грамоту съ похвалою <sup>557</sup>.

Стремленіе Барановица владѣть нераздѣльно оставшимися послѣ Мѣодія наслѣдствомъ <sup>558</sup> не осуществилось: московское правительство давно уже уѣдило, что нельзя всецѣло полагаться на политического агента, имѣющаго высшій санъ въ духовной іерархіи, что такой агентъ можетъ иногда проводить свою политику, не оставаясь слѣпымъ орудіемъ въ рукахъ начальника Малороссійскаго Приказа, что поэтому необходимо другой агентъ изъ среды менѣе могущественнаго бѣлага духовенства. Съ теченіемъ времени этотъ второй агентъ московского правительства своей энергией и неутомимостью совсѣмъ оттеснилъ Барановица на второй планъ, но въ первое время по возвращеніи протопопа изъ Москвы Барановичъ продолжалъ еще исполнять порученія московского правительства. Такъ, несомнѣнно по указу изъ Москвы архіепископъ черниговскій написалъ къ константинопольскому патріарху письмо съ ходатайствомъ о присылкѣ благословенной отъ патріарха грамоты Многогрѣшному <sup>559</sup>.

Барановичъ не ограничился тѣмъ, что послалъ письмо къ патріарху Мѣодію, онъ написалъ и къ іерусалимскому патріарху, просилъ его не только отъ себя прислать благословеніе Многогрѣшному, но также писать къ константинопольскому патріарху Мѣодію, чтобы онъ благословилъ гетмана <sup>560</sup>. Впрочемъ, на Мѣодія подействовали не письма Барановица, а щедрая милостыня великаго государя и настоящія присланного изъ Москвы переводчика Христофо-

<sup>554</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 75, ст. 297; № 65, ст. 270; № 66, ст. 274.

<sup>555</sup> Ibid. № 62, ст. 260—261.

<sup>556</sup> Ibid. № 65, ст. 270.

<sup>557</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 9 л. 31 об. 32 об. № 11, л. 28; Моск. Глави. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 20.

<sup>558</sup> См. выше стр. 641.

<sup>559</sup> Письма Іоазаря Барановица, № 87.

<sup>560</sup> Ibid. № 86.

рова<sup>663</sup>, которому удалось склонить патріарха къ тому, что уже въ октябрѣ 1670 г. онъ послалъ въ Москву изъ Константиополя грамоту съ благословеніемъ для Многогрѣшнаго<sup>664</sup>. Изъ Москвы эта грамота немедленно отправлена была въ подлинникъ къ гетману „для него и при немъ будучихъ“<sup>665</sup>.

Благодаря настойчивости Христофорова довольно скоро исполненъ былъ наиболѣе важный для Многогрѣшнаго указъ великаго государя, состоявшійся по докладу Матвѣева вслѣдствіе сообщенныхъ Адамовичемъ представленій гетмана и архіепископа. Не такъ легко было исполнить другой указъ о воспрещеніи духовенству лѣвобережной Малороссіи и кіевскому всякихъ сношеній съ Тукальскимъ, да и врядъ ли было бы удобно для самого московского правительства точное исполненіе этого указа. Дѣло въ томъ, что только за мѣсяцъ до того, какъ Матвѣевъ по совѣту Барановика доложилъ государю о необходимости повелѣть малороссійскому духовенству прервать всякия сношенія съ Тукальскимъ, Ординъ-Нащокинъ представилъ докладъ, въ которомъ настаивалъ на томъ, что, если хотять удержать Кіевъ за Московскимъ Государствомъ, то необходимо снести съ Тукальскимъ и убѣдить его перейти подъ благословеніе московского патріарха<sup>666</sup>.

По поводу доклада Ордина-Нащокина около 17 іюня 1670 г. близкіе бояре по указу великаго государя „хотѣли мыслить“ о томъ какъ „промышль учинить у Тукальского и Дорошенка, пока они отъ Турка впрамъ не отвратились и къ королевству польскому крѣпко не приложились“<sup>667</sup>. Не знаемъ, какіе результаты имѣло это „хотѣніе мыслить“, но Ординъ-Нащокинъ, не довѣряя ловкости и умѣнью Посольского Приказа, взялъ сношенія съ Тукальскимъ на себя, неизвѣстно съ вѣдома ли государя или на свой страхъ.

Уже въ іюль 1670 г. посольскихъ дѣль оберегатель послалъ игумену Кіевскаго-Братскаго монастыря Варлааму Ясинскому двѣ папры соболей и письмо, въ которомъ распространялся о достоинствахъ Тукальского, хвалилъ его подвиги и страданія за благочестивую вѣру.

<sup>663</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Греч. 7178, № 75.

<sup>664</sup> Грамоту см. въ Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 641—642.

<sup>665</sup> Ibid. лл. 638—641. Въ Москву грамота была доставлена только 21 марта 1671 г.

<sup>666</sup> „Чтобъ слушаніе христіанскоє исполнїла“. (Акты Южн. и Зап. Россіи<sup>\*</sup> т. IX, № 53, ст. 225). Что защища эта принадлежитъ Ордину-Нащокину видно изъ прѣющиихся въ ней указаній на его прежніи доклады записки.

<sup>667</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 53, ст. 226.

Въ то время, когда получено было Ясинскимъ письмо Ордина-Нащокина, въ Киевѣ не было еще извѣстно о состоявшемся въ Москвѣ указѣ, въ силу котораго киевское духовенство должно было прекратить всякия сношения съ Тукальскимъ; поэтому игуменъ Братскаго монастыря, съ разрѣшенія киевскихъ воеводъ, отправился въ Каневъ, и спрѣбываніе Тукальского и показалъ ему полученное отъ боярина Аѳанасія Лаврентьевича письмо.

Митрополитъ киевский очевь обрадовался тому, что самъ знаменитый московскій дипломатъ опять обратилъ на него вниманіе и, „желая всяко черезъ вельможность его получить у великого государя къ себѣ милость“<sup>568</sup>, написалъ боярину письмо, въ которомъ жаловался на упадокъ православія въ Литвѣ, вспоминалъ свое заточеніе въ Мариенбургѣ, намекалъ на то, что вовсе недоволенъ результатомъ совѣтовъ, данныхъ имъ Дорошенку<sup>569</sup>, и изъявлялъ готовность содѣйствовать московскому правительству, которое одно можетъ создать стѣны „Россійскаго Іерусалима“ т. е. Киева<sup>570</sup>. Но эти попытки Ордина-Нащокина воспользоваться содѣйствіемъ Тукальского не имѣли успѣха тѣмъ болѣе, что политическая карьера посольскихъ дѣлъ оберегателя уже близилась въ концу<sup>571</sup>. Самые сношениія Ордина-Нащокина съ Тукальскимъ были причиной новыхъ непріятностей для Аѳанасія Лаврентьевича и, можетъ быть, содѣйствовали его паденію; но вскакомъ случаѣ, эта сношенія сильно поколебали авторитетъ начальника Посольскаго Приказа, такъ какъ ему формально запрещено было нѣсколько времени спустя сноситься съ Тукальскимъ<sup>572</sup>.

<sup>568</sup> Ibid. № 60, ст. 257—258.

<sup>569</sup> „Бако бо могу цастырь званъ быти, погубль стадо Христово“ писалъ Ордина-Нащокину Тукальский (ibid. ст. 256), разумѣя подъ погибеллю подчиненіе западной Малороссії Туркамъ.

<sup>570</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 60, ст. 256.

<sup>571</sup> Сравн. Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XIII, изд. 1862 г., стр. 75.

<sup>572</sup> Вообще, Малороссіине, которыхъ не очень то любилъ Ординъ-Нащокинъ, много повредили его карьерѣ. Такъ, на Ордина-Нащокина въ началѣ 1669 г. Малороссіине старались сложить отвѣтственность за всѣ причиненные извѣшною Брюховецкаго бѣдствіемъ (ср. выше стр. 520, Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 9, стр. 22); нѣсколько иѣсяцъ спустя, Барановічъ доносить въ Москву, что письма, присланныя Ординымъ-Нащокинимъ въ Малороссію чрезъ Брыжевскаго произвели такой же „трусь“ въ Малороссію въ 1669 г., какъ и слухи о походѣ Ордина-Нащокина въ Малороссію въ концѣ 1669 г. (см. выше, стр. 651, 440—442); еще раньше, въ томъ же 1669 г. былъ выговоръ Ордина-Нащокину вслѣдствіе жалобы Гизеля на то, что листы его стали называть Поля-

Несмотря на неудачу сношений своихъ съ Ординымъ-Нащокинымъ, Тукальский не оставлялъ надежды заслужить современемъ милость великаго государя и не упускалъ случая напомнить о себѣ въ Москвѣ. Спустя нѣсколько мѣсяцевъ послѣ того, какъ послано было Тукальскому письмо къ Ордину-Нащокину, черезъ западную Малороссію проѣзжалъ, направляясь въ Москву, македонскій архіепископъ Манасій. Принимая у себя въ Каневѣ Манассію, Тукальский съ согласія Дорошенка просилъ греческаго архіерея передать въ Москвѣ о желаніи чигиринскаго гетмана учиться подъ государевою рукою; отъ себя же митрополитъ поручилъ заявить въ Малороссійскомъ Приказѣ, что, лишь только онъ получитъ изъ Москвы обнадеживаніе въ намѣреніи

камъ, но Афанасій Лаврентьевичъ объявилъ, что Гизелевыѣ листовъ онъ никому не показывалъ, „извѣтъ“ на него „ложный“ и, онъ готовъ по этому извѣтту стать на очную ставку въ если въ чёмъ Московскому Государству убыль учиналь, ради смертию рознаться“. (Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, Изд. 1862 г. стр. 67—68). Не прошло и двухъ лѣтъ, какъ на Ордина-Нащокина поступила новая жалоба отъ гетмана Многогрѣшиаго; поводомъ къ жалобѣ послужилъ, во первыхъ, сношенія начальника Посольского Приказа съ малороссійскимъ духовенствомъ, главными же образомъ, какъ и въ 1669 г. то, что Ординъ-Нащокинъ будто бы разглашалъ свѣдѣнія, тайно получасимы отъ Гизеля и Тукальскаго. Дѣло въ томъ, что шляхтичъ Иванъ Лубенка, пріѣхавшій въ 1669 г. къ Ордину-Нащокину съ предложеніемъ услугъ Тукальскаго и оставшій по томъ на службѣ у Афанасія Лаврентьевича, встрѣтилъ какъ то въ Москвѣ одного изъ посланцевъ Многогрѣшиаго войскового товарища Исаи Андреева. Разговарившись съ гетманскимъ посланцемъ, Лубенка сказалъ ему, что, если казаки сами о себѣ не позаботятся, то быть у нихъ унії, такъ какъ уже начали прѣзирать уніаты въ Смоленскѣ, гдѣ правительство московское наимѣreno уступить имъ однѣ монастыри. Когда Андреевъ спросилъ Лубенку, откуда все это ему извѣстно, шляхтичъ отвѣтилъ, что собственными глазами видѣлъ у боярина Афанасія Лаврентьевича письма о томъ Тукальскаго и Гизеля. Узнавъ отъ возвратившагося въ Малороссію Андреева объ этихъ словахъ Лубенки, Многогрѣшный жаловался великому государю на то, что люди Ордина-Нащокина распускаютъ такие слухи, отъ которыхъ можетъ въ Малороссіи возобновиться смута. Дѣло по указу государя передано было на разсмотрѣніе Боярской Думы. Начались крайне тягостные для Ордина-Нащокина допросы, очные ставки. Кончилось тѣмъ, что 15 марта 1671 г. „великій государь указалъ и бояре приговорили шляхтича отослать въ Сибирскій Приказъ, а изъ Сибирскаго Приказу сослать въ Сибирь въ которой городъ пригомѣ“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9. л. 609, 602—613). Этотъ приговоръ былъ ко свидѣнію самого Ордина-Нащокина, который около того же времени оставилъ службу.

государа принять его и Дорошенка подъ свою руку, то немедленно къ Москвѣ поѣдеть, а не получивъ такого обнадеживанія, онъ къ Москвѣ ѻхать не смѣть, потому что прежнія его письма (т. е. переписка съ Ордиными-Нащокинымъ) объявились у Поляковъ<sup>572</sup>.

Жалобы Тукальского на то, что его письма показываются Полякамъ подтверждаются заявлениемъ одного изъ польскихъ членовъ посольской комиссіи Огинскаго, который писалъ Василевичу про Тукальскаго: „вѣдомо то, что онъ съ тѣми (т. е. съ Москальцами) ссылается и въ тайнѣ жалуютъ его и бѣднымъ называютъ, обще на духовенство измѣну кладутъ“<sup>573</sup>. Очевидно, Огинскому извѣстно было содержаніе письма Ордина-Нащокина къ Варлааму Ясинскому. Не смотря на изъявленную Тукальскимъ готовность ѻхать въ Москву немедленно по полученіи обнадеживанія въ томъ, что его и Дорошенка примутъ подъ царскую руку, такого обнадеживанія къ чигиринскимъ друзьямъ послано не было, такъ какъ ихъ предложеніе было, въ сущности, повтореніемъ прежнихъ требованій Дорошенка о томъ, чтобы Андрусовскій договоръ былъ немедленно уничтоженъ; и тѣмъ меаѣ довѣрія внушили разлагольствованія Дорошенка о его готовности имѣть „православнаго царя за главу себѣ“, что въ то же время онъ весьма недвусмысленно намекалъ на свои сношения съ Стенькою Разинымъ<sup>574</sup>.

Въ то время, какъ Тукальскій все еще сохранялъ надежду на

<sup>572</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи т. IX, № 93, ст. 392—393. Н. И. Костомаровъ почему то излагаетъ эту бесѣду (Истор. Моногр. и Издѣй. т. XV, изд. 1882 г. стр. 323—324) совсѣмъ не такъ, какъ о ней рассказывалъ въ Москвѣ Манассія, распросный рѣчи котораго напечатаны въ „Актахъ Южн. и Зап. Россіи“ самимъ же Костомаровымъ; по словамъ автора „Руніи“, Тукальскій хотѣлъ было на время удержать Манассію и будто бы говорилъ: „пошли вмѣстѣ гонца къ государю, когда государь изволитъ насъ принять подъ свою государственную руку, тогда я поѣду съ тобою въ Москву“. Потомъ Тукальскій будто бы передумалъ, отпустилъ Манассію въ Москву одного, при чемъ не говорилъ о своей готовности ѻхать къ великому государю. Незвѣстно, на чёмъ основанъ этотъ разсказъ, противорѣчашій документу, напечатанному самимъ Костомаровымъ.

<sup>573</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 9, л. 497.

<sup>574</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 93, ст. 392. Вирочень, въ сношенияхъ своихъ съ Стенькою Дорошенко былъ остороженъ. Такъ, около 25 сентября 1670 г. „была въ Корсунѣ рада у Дорошенка и на той радѣ чли Степанъ Разинъ письмо, въ которомъ пишеть онъ, воръ, о помочи и туть листъ Дорошенко прочетши изодрахъ“. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣла Греч. 7178 г. № 75).

то, что ему разрешать возвращаться въ Киевъ, Барановичъ уже официа́льно началъ „въдать духовенство“ той части подвластной великому государю Малороссіи, которая не входила въ составъ черниговской епархіи. Впрочемъ, Барановичъ по прежнему оставался въ Новгородѣ-Сѣверскомъ и не перебѣжалъ въ Киевъ, гдѣ замѣстителемъ его въ митрополичьей консисторії продолжалъ быть Софоновичъ: при тѣхъ дружественныхъ отношеніяхъ, какія давно установились между Барановичемъ и кievскими игуменами, не было необходимости въ личномъ присутствіи новаго блюстителя митрополії въ Киевѣ.

Для Барановича вполнѣ благополучно кончилась борьба его съ Тукальскимъ, но вслѣдствіе своего обычая захватывать чужія маєтности архіепископъ черниговскій продолжалъ подвергаться непріятностямъ. Выше было уже замѣчено<sup>576</sup>, что въ 1669 г., благодаря ходатайству Адамовича, нѣжинскій мѣскій писарь Филиппъ Васютинскій получилъ царскую подтверждительную грамоту на село Шатрищи, которымъ владѣлъ Барановичъ. Получивъ государеву грамоту, Васютинскій прежде всего обратился за содѣйствіемъ къ гетману Многогрѣшному. На просьбы Васютинскаго гетманъ отвѣтилъ: „я указу великаго государя не противенъ, повидайся съ о. архіепископомъ“. Нѣжинскій писарь послалъ къ Барановичу письмо съ просьбою возвратить во исполненіе указа государева Шатрищи<sup>577</sup>, но архіепископъ отвѣтилъ, что селомъ этимъ онъ владѣть за изволеніемъ Всемилостиваго Спаса и милосердіемъ великаго государя и никому не отдать<sup>578</sup>. Архіепископъ не только „чинилъ великаго государя грамотамъ и указу противенъ“, но даже началъ отнимать у писаря и другія маєтности<sup>579</sup>.

Васютинскій отправилъ въ Москву чехобитную о томъ, чтобы посланы были къ гетману и архіепископу грамоты съ указомъ возвратить ему, писарю, его маєтности<sup>580</sup>. Написаль Васютинскій и къ Матвѣеву, просялъ его ходатайствовать предъ государемъ объ указѣ Барановичу исполнить волю царскую<sup>581</sup>. Въ Москвѣ отнеслись благосклонно къ просьбѣ Васютинскаго, „доброхота государева“: къ Многогрѣшному и Барановичу посланъ былъ указъ о томъ, чтобы никто не вступался

<sup>576</sup> См. выше, стр. 639.

<sup>577</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Еп. № 9 л. 271. . .

<sup>578</sup> Ibid. лл. 272—273—письмо Барановича къ Васютинскому отъ 6 июля 1670 г.

<sup>579</sup> Ibid. лл. 274—275 чехобитная Васютинскаго государю.

<sup>580</sup> Ibid.

<sup>581</sup> Ibid. лл. 270—271.—5 окт. 1670 г.

въ маєтності Васютинського, которму послана була нова царська жалованна грамота за эти маєтности<sup>582</sup>. Но государевы указы мало дѣйствовали на Барановича, Шатрищи остались за черніговською кафедрою<sup>583</sup>, и московське правительство не могло зашити свого „доброхota“ оть вліятельного черніговського архієпископа.

Надо полагать, что благосклонное отношение Матв'єва къ Васютинскому было вызвано ходатайствомъ за него Адамовича<sup>584</sup>, который, возвратившись въ августѣ 1670 г. изъ Москвы, вскорѣ пріобрѣлъ большое вліяніе. Адамовичъ хорошо зналъ своихъ Малороссіянъ того „шатостнаго“ времени и поэтому, принимая на себя во время пребыванія въ Москвѣ политическую агентуру, потребовалъ, чтобы ему дана была соболиная и всякая другая казна для раздачи. Требование протопопа было исполнено и, возвратившись въ Малороссію, онъ раздалъ подарки всѣмъ вліятельнымъ лицамъ, начиная съ генерального писара Карпа Мокрѣвича. Средство оказалось дѣйствительнымъ, къ протопопу „всѣ стали любовны“<sup>585</sup>. Подарки были привезены протопопомъ и нѣкоторымъ изъ вліятельныхъ духовныхъ лицъ<sup>586</sup>.

Адамовичъ старался расположить на свою сторону даже врага своего, архієпископа черніговського: будучи въ Москвѣ, протопопъ выхлопоталъ обѣщаніе московського правительства дать Барановичу митру, а, возвратившись изъ столицы, Адамовичъ напоминаль Матв'єву о томъ, что необходимо поскорѣе сдѣлать эту митру и, кроме того, обрадовать „архієрея Божія“ скорымъ печатаніемъ „Трубъ“<sup>587</sup>. Что же касается Многогрѣшнаго, то этотъ нерѣшительный человѣкъ, прежде обо всемъ совѣтовавшійся съ Барановичемъ, послѣ того, какъ Адамовичъ блестаще выполнилъ въ Москвѣ всѣ его порученія, совершенно подчинилъся вліянію протопопа и „въ сладость слушаль его совѣтовъ“, сообщалъ ему всѣ свои тайны<sup>588</sup>. О такомъ отношеніи Многогрѣшнаго

<sup>582</sup> Ibid. лл. 281—287.—20 ноября 1670 г.

<sup>583</sup> Лазаревский. Описание Старой Малороссии, т. I. стр. 225.

<sup>584</sup> Сравн. выше, стран. 639—640.

<sup>585</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 67, ст. 275.

<sup>586</sup> Ibid. № 83, ст. 336.

<sup>587</sup> Ibid. № 67, ст. 275.

<sup>588</sup> Ibid. № 75, ст. 296, „гетьманъ Демьянъ Игнатовичъ царскому величеству истиненъ и ко иже крайняя его милость, въ сладость совѣтовъ моихъ слушаетъ; только и совѣта здраваго, что со мною, безвѣстная и тайная обѣнявлять ишь, а я, господине, ни къ какому злу не привожу, токмо всегда иждостю царскою обнадеживаю“,—такъ писалъ Адамовичъ Матв'єву и это не было хвастовствомъ, какъ видно изъ слѣдующаго примѣра: 5 сентября 1670 г. Мно-

Адамовичъ поспѣшилъ сообщить начальнику Малороссійскаго Приказа Матвѣеву, при чёмъ старался увѣрить его въ томъ, что вліяніемъ своимъ на гетмана онъ пользуется не для того, чтобы привести его къ какому-нибудь злу, а чтобы обнадежить царскою милостік.

Вліятельное положеніе Адамовича не нравилось многимъ Малороссіянамъ, которые, по его словамъ, завидовали ему; въ Нѣжинѣ вспомнили, что онъ сдѣлался протопопомъ не по избранію, а по назначенію изъ Москвы и стали называть его „москалемъ“, „царскимъ“ протопопомъ. Имѣя многихъ враговъ, Адамовичъ долженъ былъ показать всѣмъ, что его дѣйствительно очень цѣнятъ въ Москве; поэтому протопопъ просилъ Матвѣева исходатайствовать ему государеву жалованную грамоту на нѣжинскую и иченскую протопопіи и писалъ Артамону Сергѣевичу: „путь завистникамъ на большее посрамленіе, а любящимъ Бога и послушающимъ праведнаго царя нашего на утѣшеніе та грамота будетъ“<sup>580</sup>. Просьба Адамовича была исполнена: ему послали государеву жалованную грамоту на протопопію<sup>580</sup>; въ этой грамотѣ отъ имени государя давали знать нѣжинскому магистрату, что Адамовичъ получилъ протопопію отъ архіепископа Лазаря Барановича по совѣту съ гетманомъ.

Вліяніемъ нѣжинскаго и иченскаго протопопа въ Малороссійскомъ Приказѣ пользовались не только Малороссіяне, но и великороссійские начальные люди, служившіе въ Нѣжинѣ при воеводѣ<sup>581</sup>. Самъ воевода нѣжинскій обо всемъ совѣщался съ Адамовичемъ, даже въ томъ случаѣ, когда прямого указа о томъ изъ Москвы не было<sup>582</sup>.

---

тогрѣшный говорилъ въ Батурина тайно, наедицѣ подьячemu Михаилу Савину, что его, гетмана, свои люди мало любить и чтобы въ Сѣверѣ постоянно готовы были ратные люди для защиты его, а онъ по указу государя казаковъ противъ Стеньки Разина послалъ. (*Ibid.* № 64, ст. 262—263); 7 сентября о томъ же писалъ изъ Нѣжина Симеонъ Адамовичъ. (*Ibid.* № 66, ст. 274).

<sup>580</sup> *Ibid.* № 75, ст. 297.

<sup>581</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 10, л. 72—74, кн. 39, лл. 815—816.

<sup>582</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 75, ст. 297—298.

<sup>583</sup> Такъ, 16 декабря 1670 г. прислана была къ Ржевскому государева грамота, въ которой заключался указъ: „говоря съ нѣжинскими полковникомъ Филиппомъ Уманцемъ, посыпать изъ нѣжинскихъ жителей, которые Ѣздятъ для своихъ промысловъ, провѣдывать разныхъ вѣстей. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Пр. Кн. № 10, л. 51). Получивъ эту грамоту, Ржевскій „говорилъ съ нѣжинскими полковникомъ Филиппомъ Уманцемъ и съ нѣжинскимъ протопопомъ Симеономъ Адамовыемъ“ и они сказали, что посыпать провѣдывать будутъ“. (*Ibid.* лл. 84—85).

Нѣжинскій воевода не всегда имѣть возможность совѣщаться съ Адамовичемъ, которого часто гетманъ вызывалъ къ себѣ въ Батурина. Такъ 9 декабря 1670 г. гетманъ велѣлъ Адамовичу прибыть въ Батурина для „государевыхъ и войсковыхъ дѣлъ“<sup>593</sup>. Пріѣхавъ въ Батурина, Адамовичъ говорилъ съ гетманомъ о многихъ дѣлахъ. Во время одной изъ бесѣдъ присутствовали братъ гетмана Василій Многогрѣшный и Матвѣй Гвіントвка, которые жаловались протопону на то, что они не только не получили никакой награды за свою службу въ походѣ противъ Стеньки Разина, но даже потерпѣли оскорблениія отъ Григорія Косагова<sup>594</sup>. Въ то время, какъ Адамовичъ старался успокоить обиженныхъ, прибылъ гонецъ изъ Москвы и привезъ государевы похвальные грамоты<sup>595</sup> за участіе въ походѣ противъ Разина; похвала была гетману за посыпку казаковъ, а Василію Многогрѣшному и Гвіントвкѣ за начальствованіе этими казаками. Вмѣстѣ съ похвалою въ грамотахъ было извѣстіе объ одержаніи наль Стенькою побѣды. Гетманъ, хотя и былъ не совсѣмъ здоровъ, принялъ государеву грамоту „радостно“, Гвіントвка тоже благодарилъ за милость государеву, а Василій Многогрѣшный „зѣло оскорбился“, сказалъ, что онъ „служить государю кровью, а ему платить бумагою“ и объявилъ, что уйдетъ въ Запорожье; Адамовичъ всически его „со слезами уговаривалъ, чтобы онъ не усумнился и былъ на государеву милость и жалованье надеженъ, а въ Запороги къ непостоянныи людамъ не шелъ и жилъ бы при братѣ своемъ въ городахъ“, но Василій упорно стоялъ на своемъ.

<sup>593</sup> Приводимъ пригласительное письмо Многогрѣшного (въ спискѣ „вѣлакороссійскихъ письмомъ“) для характеристики отношеній гетмана и протопона: „Пречестный въ Богу, милостивый протопопа, презвитеру нѣжинскій, иже зѣло милосердный пріятелю! Ознаймиъ мои поволные пречестности твоей услуги, при семъ смиренно милости твоей прошу, хотѣль пречестность твоя скоро за взятіемъ сего писанія нашего для поданныхъ государевыхъ дѣлъ и войсковыхъ къ намъ въ Батурина поспѣшиши, гдѣ пречестность твоя, у насъ мало что часу забавясь и посовѣтовавъ во всякихъ дѣлахъ, назадъ скоро въ домъ своей пойдешь. Сугубо о поспѣшиеніе скорое пречестности твоей зѣло проси, при семъ самого себе милости и пріязни прилежно отдаюсь. Писанъ въ Батурина, 1670 году, декабря 9 дня. Пречестности твоей всего добра желательный пріятель и слуга Демьянъ Игнатовичъ гетманъ съ Войскомъ его царскаго превѣтлого величества Запорожскаго. (Ibid. л. 117).

<sup>594</sup> Справн. Соловьева, Исторія Россія, т. XI, изд. 1861 г. стр. 448.

<sup>595</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 410—412, 417, государевы грамоты отъ 24 и 25 ноября.

Пріѣхавъ изъ Батурина въ Нѣжинъ, Адамовичъ обо всемъ, что происходило у гетмана, рассказалъ воеводѣ Ржевскому, а затѣмъ отписалъ къ самому государю, при чемъ въ отпискѣ своей объяснилъ, что къ гетману, и къ брату его, и къ Гвінтовкѣ никого нѣть ближе его, протопопа, и что „совѣты ихъ многіе предъ нимъ не скрыты“. Даље, Адамовичъ умолялъ государя, чтобы онъ, „яко чадолюбивый отецъ, слуговъ своихъ: гетмана, брата его и Гвінтовку приказалъ потѣшить своимъ присыльнымъ жалованьемъ, потому что“, писалъ протопопъ: „вашего царскаго пресвѣтлаго величества природные поданные вѣдаются отъ рода въ родъ чтити и утѣшатися милостивыми царскими грамотами, а у нашихъ не у всѣхъ то дѣло за обычай“. Адамовичъ обѣщалъ, что покамѣсть прислано будетъ Многогрѣшнаго и Гвінтовкѣ государево жалованье, онъ станетъ Василя Многогрѣшнаго уговаривать, чтобы тотъ „отъ государевой службы и брата своего любви не отдался и въ Запороги бы не шелъ“.

Удаленіе Василія Многогрѣшнаго въ Запорожье, по словамъ Адамовича, могло имѣть очень дурныхъ послѣдствія, такъ какъ туда въ декабрѣ „пришло казаковъ недобитковъ вора Стеньки Разина съ пятьдесятъ человѣкъ“. Дѣйствительно, хотя Разинъ и былъ за два мѣсяца передъ тѣмъ разбитъ подъ Симбирскомъ<sup>596</sup>, однако успѣть вернуться на Донъ и, если бы Запорожье стало за него, то „воровство“ могло бы распространиться, дѣло грозило бы новыми и опасными осложненіями тѣмъ болѣе, что среди малороссійскаго казачества было замѣтно сочувствіе Стенькѣ.

Въ той же самой отпискѣ, въ которой Адамовичъ высказывалъ опасеніе, какъ бы Василій Многогрѣшный не ушелъ въ Запороги, протопопъ писалъ государю о поимкѣ лазутчика, ъхавшаго отъ Дорошенка съ листами къ Стенькѣ. Подъ пыткою лазутчикъ показалъ, что Дорошенко сговаривался со Степъкою сообща ити весною на города великаго государя. Отписка Адамовича заканчивалась слѣдующими словами: „а что, государь, впредь будетъ, каковыхъ вѣстей у гетмана, и у брата его, и у Гвінтовки и у всѣхъ казаковъ и я, богоомолецъ твой, помня къ себѣ твою государскую премногую милость и буде вы, великий государь, укажете, возвѣщати буду, а наипаче для того, чтобы какими-нибудь обычая малороссійская страна была постоянтельна и подъ вашему царскаго пресвѣтлаго величества державою и крѣпкою рукою утвердилася. При семъ вашему царскому пресвѣт-

<sup>596</sup> Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XI, изд. 1861 г. стр. 431.

лому величеству азъ, рабъ рабовъ твоихъ, предъ высочайшимъ вашего величества престоломъ смиренно до лица земли челомъ бью”<sup>597</sup>.

Адамовичъ въ отпискѣ къ государю прямо говорить, что его, протопопа, служба необходима для утвержденія Малороссіи подъ рукою великаго государя. Не ограничиваясь отпиской къ государю, Адамовичъ написалъ и къ Матвѣеву, поздравилъ его въ письмѣ съ новымъ чиномъ, думнымъ дворянствомъ, высказывалъ пожеланіе, чтобы Артамонъ Сергѣевичъ вскорѣ дослужился и до боярства, просилъ, чтобы объ его, протопопа, письмахъ „мало кто вѣдалъ“, хотя „худобы“ въ нихъ никакой нѣть; такая тайна необходима, чтобы и впредь гетманъ Демьянъ Игнатовичъ, братъ его Василій и Гвінтовка ничего отъ него не скрывали и чтобы государю отъ него про все было вѣдомо, а „вѣдать надобно будетъ“.

Сообщивъ Матвѣеву о неудовольствіи Василія Многогрѣшнаго, Адамовичъ просилъ Артамона Сергѣевича, чтобы немедленно прислано было государево жалованье гетману, его брату и Гвінтовкѣ, при чемъ даже указывалъ, какіе подарки имъ желательны<sup>598</sup>. Особенно настаивалъ Адамовичъ на необходимости прислатъ хороший подарокъ Василію Многогрѣшному, чтобы онъ не ушелъ въ Запорожье и не началъ бы какой бѣды, которая можетъ быть особенно опасна въ виду его близкаго родства съ гетманомъ, такъ какъ „кровь къ крови вопіеть, а все за жалованьемъ стало“.

„Хочешь ли, государь мой Артамонъ Сергѣевичъ“, писалъ Адамовичъ: „въ нынѣшнее непостоянство имѣти малороссійскую страну мирну, буди врачемъ, исцѣли изву, утѣште поскорѣе, яко отъ отца милосердіе, отъ великаго государя государскими жалованьемъ“. Кромѣ того Адамовичъ просилъ, чтобы стольникъ Григорій Косаговъ былъ присланъ въ Батурино помириться съ Василіемъ Многогрѣшнымъ и съ Гвінтовкою. Просилъ также Адамовичъ, чтобы къ нему, если его убогая служба государю годна, прислана была государева грамота тайнымъ обычаемъ, ви-кому невѣдомымъ, кромѣ государевыхъ людей; а онъ „радъ служить государю и душою, и тѣломъ и всѣми своими чувствами“. Въ заключеніе, Адамовичъ просилъ Матвѣева не считать его за ссорщика: служа ве-

<sup>597</sup> Моск. Арх. Мил. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 10, лл. 113—117,— отписка Адамовича государю отъ 24 дек. 1670 г.

<sup>598</sup> „гетману зеленаго бархату, потому, что его въ Малороссіи нѣть, а черчетого много, соболей и чѣмъ подшить бархатъ, Василію Многогрѣшному и Гвінтовкѣ—деньги или золотыхъ и на платье и чѣмъ платье подшить“. (Акты Юни. и Зап. Россіи, т. IX, № 72, ст. 832).

ликому государю, онъ говорить и будеть говорить не ложь, но истину; если же такая его служба ненадобна, то онъ же будеть радъ,—чиста будетъ душа его <sup>59</sup>.

Самъ Адамовичъ, очевидно, сознавалт, что его сообщенія въ Москву, хотя и правдивыя, что его служеніе всѣми „чувствы“ есть не болѣе и не менѣе, какъ шпионство, но напрасно онъ беспокоился, предполагая, что такая его служба неугодна Малороссійскому Приказу: печальный примѣръ Брюховецкаго показаль, какъ необходимо было знать „вся тайная“ гетмана и какъ поэтому слѣдуетъ дорожить человѣкомъ испытанной вѣрности, имѣющимъ возможность разоблачать эти тайны.

Имѣа въ виду поощрить протопопа, Матвѣевъ немедленно по полученіи отписки Адамовича доложилъ дѣло государю и исходатайствовалъ протопопу написанную въ весьма лестныхъ выраженіяхъ государеву грамоту,—случай довольно рѣдкій въ практикѣ Малороссійскаго Приказа, такъ какъ протопопамъ давались только государевы жалованыя грамоты на маestности, а дѣловыя письма посыпались отъ имени государя обыкновенно только тѣмъ духовнымъ лицамъ, которые занимали въ іерархіи болѣе высокую степень. Въ грамотѣ государевой къ Адамовичу заключалась прежде всего похвала за его службу: „мы, великий государь“, писано было въ грамотѣ: „тебя, нашего богомольца, протопопа Симеона за твою вѣрную службу жалуемъ, милостиво похвалимъ и тебѣ бы впредь намъ, великому государю, служити и радѣти“.

Относительно Василія Многогрѣшнаго и Гвятовки въ грамотѣ государевой къ Адамовичу сообщалось, что они еще не награждены за службу потому, что гетманъ обѣ ихъ службѣ къ государю не писалъ и съ тою службою ихъ къ Москвѣ не присыпалъ, а когда гетманъ о службѣ ихъ напишетъ, то они пожалованы будуть. Дѣйствительно, когда мѣсяцъ спустя Гвятовка прѣѣхалъ въ Москву, то съ нимъ послано было за него и Василія Многогрѣшнаго службу, „что они у р. Донца воровъ многихъ побили“, государево жалованье и именно такое, какого просилъ для нихъ раньше Адамовичъ <sup>60</sup>.

<sup>59</sup> Ibid. ст. 333.

<sup>60</sup> „Гетману дано бархату зеленою 12 аршинъ, атласу черевчатаго 10 аршинъ, обѣяри рудожелтой 6 арш., камки 26 аршинъ, соболей на 180 рублей, Василію Многогрѣшному: денегъ 50 рублей, соболей на 110 р. камки 10 аршинъ; Гвятовку: денегъ 30 рублей; соболей на 50 рублей, сукно лупышъ и камки кармазинной 10 арш. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 349, 355—356).

Особенно беспокоилось московское правительство обнаружеными Адамовичемъ сношениями малороссійскихъ казаковъ съ Стенькою Разиномъ, который все еще надѣялся оправиться послѣ сибирского пораженія; поэтому въ грамотѣ государевой, посланной къ Адамовичу, протопопу поручалось отправиться въ Батурино и вынудить гетману, чтобы онъ немедленно прислать въ Москву пойманаго лазутчика и адресованыя Дорошенкомъ къ Стеньѣ Разину письма, о которыхъ протопопъ писалъ въ своей отпискѣ.

Въ государевой грамотѣ дана была Адамовичу слѣдующая инструкція: „и впредь бы тебѣ, нашего царскаго величества богоольцу, что въ нашихъ царскаго величества малороссійскихъ городѣхъ случаться учнетъ или какие вѣдомости ото всѣхъ государствъ будуть, писати къ намъ, великому государю, а у насъ служба твоя и радѣніе забвено не будетъ“<sup>601</sup>. Въ Москвѣ не ограничились этими увѣщаніями Адамовичу въ государевой къ нему грамотѣ; написали и къ Нѣжинскому воеводѣ, чтобы онъ съ своей стороны протопопу говорилъ: „буде, что впредь будешь имѣть вѣдомостей и ты бы, служа великому государю, сказывалъ тѣ вѣсти мнѣ, а я съ нарочными гонцами или черезъ почту буду посыпать къ великому государю“<sup>602</sup>.

Заботы о своевременномъ доставленіи Адамовичемъ вѣстей окказались не напрасными, такъ какъ онъ вскорѣ долженъ былъ выступить въ роли охранителя порядка и спокойствія. Дѣло въ томъ, что уже въ то время, какъ Адамовичъ былъ по приглашенію гетмана въ Батурино (около 12 декабря), Демьянъ Игнатовичъ чувствовалъ себя не совсѣмъ здоровымъ<sup>603</sup>. Произошла его болѣзнь оттого, что о Николаинѣ днѣ онъ поскользнулся сходя съ крыльца и сильно расшибся<sup>604</sup>; извѣстіе о болѣзни гетмана быстро распространилось по всей Малороссіи и „въ людяхъ малороссійскихъ учала быть шатость и переговоры многіе, будто гетманъ умеръ“<sup>605</sup>.

<sup>601</sup> Ibid. Кн. № 10, лл. 119—124.—Гран. Сим. Адамовичу отъ 2 янв. 1671 г., „запечатана государственою среднею печатью“.

<sup>602</sup> Ibid. л. 118,—государева грамота Ржевскому отъ 1 янв. 1671 г.

<sup>603</sup> См. выше, стр. 726.

<sup>604</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, л. 480. Дѣтопись Самовидца совершенно согласно съ этимъ официальнымъ источникомъ сообщаетъ (изд. 1878 г. стр. 109), что Многогрѣшный, „спадши з ганку, шию быль зломилъ“.

<sup>605</sup> Ibid. № 10. л. 103. Дальний разсказъ о болѣзни Многогрѣшного и о происходившихъ въ это время въ Батурино и во всей Малороссіи событияхъ взятъ изъ дальнѣйшей отписки Адамовича къ государю отъ 28 декабря

О болѣзни гетмана узнали и нѣжинцы, еще до возвращенія изъ Батурина Адамовича; отлучка протопопа продолжалась до 23 декабря и въ это именно время среди нѣжинцевъ распространился слухъ о смерти гетмана. Тогда „нѣжинскіе жители казаки и войть съ мѣщаны тайно между собою во дворѣ у войта раду учинивъ, на гетманство древняго недоброхota государева Филиппа Уманца, полковника нѣжинскаго, наименовали, а вражонка небыличнаго Остапа Золотаренка въ нѣжинскіе полковники и положили накрѣпко между собою на томъ стоять“. Но 23 декабря пріѣхалъ изъ Батурина Адамович; „доброхоты государевы и протопоновы сверстники и собесѣдники про совѣтъ нѣжинцевъ Адамовичу объявили, а онъ имъ вѣстно учинилъ про гетмана, что живъ и выздоравливаетъ“. Тогда нѣжинцы „отъ своего нечестиваго совѣта посрамились, но утаили въ себѣ до подобнаго времени“.

Ожиданія Адамовича, что болѣзнь гетмана не усилится, не оправдались: по отѣзгѣ протопопа изъ Батурина въ Нѣжинъ, здоровье гетмана нисколько не улучшилось и слухи о его смерти продолжали распространяться. Встревоженный этими слухами воевода вѣжинскій Ив. Ив. Ржевскій призвалъ къ себѣ Адамовича и, посовѣтовавшись съ нимъ, послалъ его въ Батуринъ для провѣдыванья про гетмана, и о шатости и о всякихъ дѣлахъ. Адамовичъ немедленно (25 декабря) отправился въ Батуринъ, гдѣ нашелъ гетмана „на смертномъ одрѣ“. Оказалось, что на мѣстѣ полученнаго 6 декабря ушиба у гетмана появилась опухоль, во всемъ тѣлѣ сильный жаръ такъ, что больной по временамъ лашался сознанія и бредилъ („отъ жару немногого ума коснулся“), но большую часть времени былъ въполномъ разсудкѣ.

Прибывъ въ Батуринъ и заставъ гетмана въ безпамятствѣ, Адамовичъ „тихостю“ переговорилъ съ головою стрѣлецкимъ Колупаевымъ, начальствовавшимъ надъ стрѣльцами, которые стояли въ Батуринѣ по просьбѣ гетмана для охраны его особы. Результатомъ переговоровъ Адамовича съ Колупаевымъ было такое рѣшеніе: въ случаѣ смерти гетмана всѣ бывшія въ гетманской резиденціи войсковыя пушки ввесті въ батуринскій замокъ и занять его государевыми ратными людьми. Кромѣ того Колупаевъ, по совѣту Адамовича, привезъ въ Батуринѣ къ присягѣ генеральныхъ судей, обознаго, писара и черны. Присягающіе обѣщали, что по смерти гетмана они будутъ слу-

1670 г. (*Ibid. лл. 104—110*), доставленной въ Москву 6 янв. 1671 г.—*ibid. лл. 9, л. 483, срав. лл. 10, л. 103.*

жить государю безъ шатости. Даже Василій Многогрѣшный, который за нѣсколько дней до того угрожалъ, что отправится въ Запорожье, „пришелъ въ чувство“ и со слезами обѣцалъ великому государю по присягѣ своей служить.

Вскорѣ послѣ прибытія протопопа нѣжинскаго въ гетманскую резиденцію, Многогрѣшный, приди въ себя, призвалъ Адамовича и сказалъ ему: „буде я скончаюсь, имѣйте тщаніе съ братомъ моимъ Василіемъ и съ Гвintовкою, чтобъ Малая Россія послѣ моего живота за непостоянствомъ малороссійскихъ жителей отъ великаго государя не отлучилась, а о женѣ моей и о пріятеляхъ будь у великаго государя печальщикомъ за мою къ великому государю вѣрную службу; нѣжинскому же воеводѣ вели жить въ великомъ береженіи“. Какъ увѣрялъ Адамовичъ въ отпискѣ своей къ государю, гетманъ говорилъ ему „таковы слова, зная его къ великому государю службу, а къ себѣ совѣтъ и крайнее пріятство“.

Многогрѣшный не считалъ возможнымъ ограничиться однимъ „печалованіемъ“ Адамовича и послалъ къ самому государю гонца Исаи Андреева съ отпиской о своей болѣзни и съ письмомъ къ Матвѣеву, котораго умолялъ быть въ случаѣ его, гетмана, смерти отцомъ и благодѣтелемъ его матери, „любезной“ жены и дѣтей, чтобы они послѣ его кончины не волочились по чужимъ дворамъ, а имѣли тихое и мирное житіе и получили достойное прокормленіе въ стародубскомъ или черниговскомъ полкахъ <sup>606</sup>.

Во время пребыванія Адамовича въ Батурина, пришли въ этотъ городъ стрѣльцы на смѣну тѣхъ стрѣльцовъ, которые находились тамъ для охраны особы гетмана. По совѣту Адамовича Колупаевъ, принявъ вновь прибывшихъ стрѣльцовъ, не отпустилъ прежнихъ, „чтобы надежнѣе было“. Между тѣмъ слухъ о болѣзни гетмана проникъ и на правый берегъ Днѣпра; Дорошенко послѣшилъ пристать въ Батурина посланцевъ для провѣданья, явились гонцы и отъ Ханенка, соперника Дорошенка въ западной Малороссіи <sup>607</sup>, „да отъ митрополита Гукальского подосланые духовнаго чину люди почасту“ стали появляться на лѣвой сторонѣ Днѣпра.

Несмотря на появленіе въ Батурина новыхъ лицъ, Адамовичъ, увѣрившись, что, благодаря его увѣщаніямъ, „у Василія Многогрѣш-

<sup>606</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 80, ст. 321.

<sup>607</sup> Уже въ февралѣ 1671 г. Ханенко напѣлъ „клейноды“ отъ короля Польскаго. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Польск. Коропи. Метрика. Ен. № XXV, л. 198 об.).

наго и Гвинтовки едина мысль и союзъ твердый съ Колупаевымъ", оставилъ гетманскую резиденцію и 28 декабря возвратился въ Нѣжинъ, наказавъ внимательно слѣдить за всѣмъ происходившимъ въ Батурина племяннику своему Юрію Павлову, служившему при гетманскомъ дворѣ. Въ Нѣжинѣ Адамовичъ сообщалъ Ржевскому обо всемъ, происходившемъ въ Батурина; разсказавъ, что въ Борзѣ и въ другихъ городахъ среди казаковъ и мѣщанъ чинится о гетманѣ смятеніе великое, протопопъ передалъ воеводѣ свою отписку для немедленной отсылки къ великому государю.

Сообщивъ въ своей отпискѣ къ государю о положеніи дѣлъ въ Батурина, Адамовичъ просилъ, чтобы „наспѣхъ“ посланъ быль въ Колупаеву тайный указъ о томъ, чтобы онъ, буде судомъ Божіимъ гетмана не станетъ, засѣль въ батуриńskомъ замкѣ, „втаскалъ“ туда всѣ пушки и кровопролитія бы не допустиль. „Наши люди“, писалъ протопопъ государю, „непостоянно живутъ, похочеть не единъ на гетманство; собрався старшина, чтобъ между собой не учинили сбчи и симъ бы не навели на ваше царское пресвѣтло величество моловы, какъ за Самка и Васюту съ товарищи: сами по своимъ правамъ казнили, послѣ вину на ваше величество возложили, будто по указу вашему казнили“. Въ случаѣ смерти гетмана, надобно будетъ, писалъ Адамовичъ, послать во всѣ полки грамоты „въ мірскімъ и духовнымъ чиномъ, утверждая ихъ, чтобъ ни на какія шатости не уклонились“.

Исполнная указъ государевъ о провѣдываніи вѣстей, Адамовичъ сообщилъ въ своей отпискѣ полученные имъ вѣсти о намѣреніи Крымскаго хана и Турацкаго султана ити на Польшу, о томъ, что въ Варшавѣ сеймъ не „скончался“, отложенъ до Великаго Поста; писалъ также Адамовичъ, что по Малороссіи распространился слухъ, будто отъ короля и Рѣчи Посполитой „идеть десять тысячъ жолнеровъ, для приему отъ царскаго величества преславнаго града Киева“<sup>608</sup> и отъ того немалая сумнительства въ людехъ малороссійскихъ начиняютъ быти".

Обращая вниманіе московскаго правительства на волненіе, возникающее въ Малороссіи вслѣдствіе слуховъ о болѣзни гетмана, Адамовичъ просилъ государя, какъ можно скорѣе прислать въ Батурина „какова умна человѣка“, лучше всего В. М. Тапкина, того самаго, ко-

<sup>608</sup> Свѣдѣнія Адамовича о ходившихъ по Малороссіи слухахъ были вполнѣ достовѣрны: 12 января 1671 г. Тукальскій писалъ Гизелю, что Поляки послали войска для занятія Киева. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣла Польск. 1669—1670 гг. № 22).

торый въ 1667—1668 гг. былъ въ Малороссіи агентомъ Ордина-Нащокина и спасенъ былъ въ Нѣжинѣ протопопомъ<sup>609</sup>; Тапкинъ, по словамъ Адамовича, „у царскаго величества прозорливый Аввакумъ, даль бы обо всемъ вѣдать, что въ Малороссіи будетъ чиниться“. Но этого средства Адамовичъ не считалъ достаточнымъ и писалъ государю, что необходимо „для шатости малороссийскихъ жителей“ расположить въ Сѣвскѣ 7000 конныхъ и пѣшихъ людей, „какъ пошатится, чтобы тотчасъ къ Батурину и къ Нѣжину наступили“ для усмирения.

Присылка ратныхъ людей въ Сѣвскѣ была, по словамъ Адамовича, необходима потому, что „будеть гетмана не станеть, быть дурну, Дорошенко наступить“<sup>610</sup>, Запорожцы потому-жъ<sup>611</sup>. Да же, Адамовичъ обращалъ вниманіе государя на то, что въ Переяславль необходимо поскорѣе назначить воеводу<sup>612</sup> съ ратными людьми, пока путь туда чистъ, „зѣло тамъ скудно и малолюдно“. Совѣтовалъ Адамовичъ и въ Нѣжинѣ прислать денежной казны на покупку хлѣба, а „хлѣбъ“, писалъ протопопъ: „въ Нѣжинѣ къ нынѣшнему времени нужно, нужно надобенъ, да и не въ великой цѣнѣ“. Въ заключеніе, Адамовичъ обѣщалъ сообщить тому лицу, которое прислано будетъ государемъ, о нѣкоторыхъ дѣлахъ словесно, а также „промыслить“ ко времени приѣза этого лица поболѣе „подлинныхъ вѣстей“.

Обѣщаю „промыщлять вѣстей“, протопопъ жаловался на то, что „промыщлять нечѣмъ“: государева казна въ Нѣжинѣ тоша, а онъ, протопопъ, человѣкъ ограбленъ, не имѣть чѣмъ промыщлять, а если бы у него были достаточные средства, то онъ сумѣлъ бы добыть всякихъ вѣстей, „столько бы его стало, таковы у него люди есть, что и въ Варшавѣ и вездѣ бывъ, вѣстей бы къ нему привезли“. Такъ всесторонне старался Адамовичъ исполнять порученную ему обязанность, но среди представителей малороссийского духовенства были и кромѣ Адамовича лица, желавшія прислужиться московскому правительству: архимандритъ новгородско-верскій Михаилъ Лежайскій около того же времени писалъ къ Матвѣеву, что „онъ о всякихъ его царскаго вѣ-

<sup>609</sup> См. выше, стр. 445, прим. 344.

<sup>610</sup> Дѣйствительное, Дорошенко, лишь только узналъ о болѣзни Многогрѣшнаго, „затагнула“ Орду и готовился перенравиться на лѣвый берегъ Днѣпра такъ, что генеральские старшины отъ имени Демьяна Игнатовича просили государя, чтобы повелѣно было на всякий случай приготовить великокорсойскіхъ ратныхъ людей на помощь лѣвобережнѣмъ, казакамъ противъ Дорошенка. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прил. Кн. № 9, л. 552; Акты Южн. и Зап. Рес. він., т. IX, № 80, ст. 325).

<sup>611</sup> После кончины Переяславскаго воеводы Чиркова, служившей въ

личества дѣлахъ съ архіепископомъ черниговскимъ и съ гетманомъ промышляетъ и впредь обѣщаетъ<sup>612</sup>, но, въ сущности, Лежайскій очень мало дѣлалъ для московского правительства и, во всякомъ случаѣ, былъ далеко не столь энергичнымъ „промышиленникомъ“, какъ Адамовичъ.

Едва успѣлъ Адамовичъ возвратиться въ Нѣжинъ (28 декабря), какъ изъ Батурина „прибѣжалъ“ (5 января 1671 г.) племянникъ протопопа и объявилъ воеводѣ нѣжинскому: присланъ онъ братомъ гетманскимъ Василіемъ, который велѣлъ передать воеводѣ, что гетманъ Демьянъ Игнатовичъ „конечно“ боленъ, а въ Батурина съѣхались полковники, сотники и бурмистры и „почали межъ ими быть всакіе переговоры, а въ иныхъ мѣстечкахъ, и сelaхъ, и деревняхъ почали бунтоваться“.

Получивъ тревожныя вѣсти, воевода нѣжинскій „того-же числа и часу“ послалъ въ Батурина къ гетману и полковникамъ Адамовича. Воевода поручилъ протопопу увѣщевать Многогрѣшнаго, буде живъ, или преемника его, если Демьянъ Игнатовичъ умеръ и избрачъ кто на его мѣсто, а также полковниковъ и всю старшину, чтобы они великому государю вѣрно служили и не шатались. Адамовичъ немедленно отправился въ Батурина и черезъ три дня написалъ Ржевекому, что въ Батурина, съ разрѣшенія большаго гетмана, состоялась рада, на которой братъ Демьяна Игнатовича Василій избранъ наказнымъ гетманомъ, при чемъ всѣ участновавшіе въ радѣ цѣловали крестъ вѣрно служить государю<sup>613</sup>.

Съ вѣстью о состоявшемся на батуринской радѣ постановленіи посланъ былъ въ Москву генеральный ссаулъ Гвінтовка<sup>614</sup>, который привезъ не только отписки къ государю, но также письмо къ патріарху Іоасафу, написанное отъ имени гетмана. Въ письмѣ этомъ, составленномъ, повидимому, Адамовичемъ<sup>615</sup>, патріарха просили молить Бога о томъ, чтобы Демьянъ Игнатовичъ могъ служить государю „на мѣсцѣ марсовомъ, а не на ложу за государя здоровье класть“. Кромѣ

1669 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. VIII, № 26, стр. 126; № 52, стр. 181) должностъ воеводы Переяславскаго исправляли временно назначаемыя кіевскими воеводою лица въ числа состоявшихъ при немъ жильцовъ и дворянъ.

<sup>612</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 83, ст. 336.

<sup>613</sup> Моск. Арх., Мин. Юст. Малоросс. Прак., Ен. № 10, л. 83; № 9, л. 481).

<sup>614</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 80, ст. 323.

<sup>615</sup> Изъ влиятельныхъ духовныхъ лицъ въ этой радѣ участвовалъ только Адановичъ, Лазарь Барановичъ приглашенъ не былъ.

того, патріарха просили быть ходатаемъ за посланного въ Москву Гвінтовку <sup>616</sup>. Избранному въ наказные гетманы Василію Многогрѣшному не долго пришлось старшинствовать: уже 21 января оть имени Многогрѣшнаго послана была къ государю отписка, съ вѣстю о томъ, что здоровье гетмана поправляется <sup>617</sup>. Вскорѣ возстановленъ былъ въ Малороссіи порядокъ и агентъ московскаго правительства Симеонъ Адамовичъ могъ успокоиться.

Положеніе, которое занялъ въ Малороссіи Адамовичъ послѣ возвращенія своего изъ Москвы въ августѣ 1670 г., было исключительнымъ и обусловливалось довѣріемъ къ нему, какъ гетмана, такъ и московскаго правительства, а главное умѣніемъ и готовностью протопопа служить великому государю „всѣми своими чувствами“. Но и другие представители бѣлага духовенства пользовались въ Малороссіи въ гѣтманство Многогрѣшнаго немалымъ вліяніемъ, какъ это видно изъ начавшагося незадолго до болѣзни гетмана дѣла острянскаго воеводы Рагозина, который возстановилъ противъ себя острянскихъ священниковъ.

Если вѣрить показанію самого воеводы Рагозина, то острянскіе священники Мина Яковлевъ и Михайлъ Коневскій относились къ нему враждебно за то, что во время поднятаго Брюховецкимъ бунта онъ, Рагозинъ, приказалъ сжечь дворъ попа Мину, а сына попа Михаила во время того же бунта застрѣлилъ. Впрочемъ, по показанію самого же Рагозина, не только священники Мина и Михайлъ, но и всѣ остальные священники г. Остра и всѣ жители острянскіе „злость на него большую держали и воеводою его у себя имѣть не хотѣли“ за то, что онъ, сидя во время Брюховетчины въ осадѣ съ ратными людьми, половину Остра выжегъ и жителей многихъ побилъ и переранилъ <sup>618</sup>. Своей „злости“ священники острянскіе писколько пе сдерживали и такъ какъ ихъ чувство раздѣлялось всѣми жителями острянскими, то они рѣшили избавить городъ отъ нелюбимаго воеводы.

Въ іюлѣ 1670 г. гетманъ получаетъ отъ полковника кіевскаго Конст. Солонины присланный къ нему священниками Миною и Михаиломъ доносъ на воеводу Рагозина, который будто бы выхваливалъ при нихъ и при протопопѣ кіевскомъ бывшаго полковника кіевскаго Василія Дворецкаго, говорилъ, что онъ вѣрѣе и лучше гетмана и всѣхъ полковниковъ. Такъ какъ еще ранѣе Многогрѣшному доносили,

<sup>616</sup> Моск. Синодальн. Бібліот. Слав. Подлин. Грам. № 31.

<sup>617</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 80, ст. 325.

<sup>618</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12, л. 238.

что Дворецкий не хочетъ жить въ покоѣ и сѣть какіе-то плевелы, то гетманъ, получивъ доносъ, немедленно произвелъ дознаніе, при чёмъ выяснилось, что священники Мина и Михаилъ рассказывали разнымъ жителямъ г. Остра о произнесенныхъ будто бы Рагозинымъ смутныхъ рѣчахъ<sup>619</sup>. О результатахъ дознанія Многогрѣшный сообщилъ въ Москву и жаловался на то, что Рагозинъ передъ острянскимъ духовенствомъ восхвалилъ Дворецкаго наипаче всѣхъ; гетманъ просилъ, чтобы повелѣно было киевскому воеводѣ разыскать, „для какихъ причинъ“ Рагозинъ такъ поступалъ и унижалъ его, гетмана<sup>620</sup>.

Просьба Многогрѣшного о назначеніи слѣдствія надъ Рагозинымъ была исполнена: воеводѣ киевскому кн. Козловскому повелѣно было послать изъ Киева въ Остеръ кого пригоже и велѣть допросить Рагозина, дѣйствительно ли онъ дѣлалъ то, въ чёмъ его обвиняетъ гетманъ, а затѣмъ произвести обѣ этомъ формальное слѣдствіе<sup>621</sup>. Во время слѣдствія Рагозинъ увѣрялъ, что онъ и не думалъ говорить, будто Дворецкий лучше гетмана и полковниковъ и что острянскіе попы донесли на него по злобѣ. При этомъ воевода острянскій, въ свою очередь, далъ показаніе противъ священниковъ, рассказалъ, что они участвовали въ бунтѣ 1668 года и что священникъ Мина великаго государя многихъ ратныхъ людей изъ церкви черезъ жертвеннікъ изъ винтовки погибъ и переранилъ<sup>622</sup>.

На допросѣ во время слѣдствія, произведенаго вслѣдствіе доноса острянскихъ священниковъ, протопопъ города Козельца Григорій Васильевъ показалъ, что въ апрѣль 1670 г. онъ пріѣзжалъ изъ Козельца въ Остеръ и „былъ у воеводы острянскаго Рагозина въ замку со острянскими священниками съ Миною Яковлевымъ, Михайломъ Коневскимъ, Вареоломесомъ Несторовымъ и съ священникомъ „остерскаго єѣза“ села Емельянова Василіемъ Григорьевымъ, но не слыхалъ, чтобы Рагозинъ выхваливалъ Дворецкаго и называлъ его лучше гетмана и полковниковъ. Михаилъ Коневскій и Мина Яковлевъ настаивали на томъ, что ихъ доносъ заключаетъ въ себѣ чистую правду; Мина Яковлевъ сдѣлалъ даже прибавку къ прежнему показанію и увѣрялъ, что Рагозинъ не только выхвалилъ Дворецкаго, но даже позволилъ себѣ напомнить обѣ участіи гетмана Мино-

<sup>619</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 59, ст. 253; № 55, ст. 237.

<sup>620</sup> Ibid. ст. 253.

<sup>621</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12, л. 236.

<sup>622</sup> Ibid. л. 238.

гогрѣшнаго въ измѣнѣ Брюховецкаго. Четвертый священникъ Варѳоломей Нестеровъ показалъ, что онъ словъ Рагозина не помнить, такъ какъ, находясь у воеводы, былъ пьянъ.

Подчиненные Рагозину лица — стрѣлецкие сотники и рядовые стрѣльцы, бывшіе въ комнатѣ у воеводы во время визита священниковъ, не подтвердили ихъ доноса, а единогласно показали, что Рагозинъ приписываемыхъ ему словъ не говорилъ<sup>123</sup>. Трудно решить, какимъ показаніемъ повѣрили въ Москвѣ, во всякомъ случаѣ, сочли необходимымъ сдѣлать угодное гетману: по докладу дѣла государю принято было 6 ноября 1670 г. такое рѣшеніе: воеводу острянскаго Дмитрія Рагозина за его непристойныя рѣчи, что говорилъ про гетмана, посадить въ тюрьму на день и о томъ послать грамоту въ Кіевъ<sup>124</sup>.

Въ грамотѣ, посланной къ воеводѣ кіевскому, за изложениемъ доноска острянскихъ священниковъ сдѣловалъ такой указъ: „и мы, великий государь, по той поповѣ сказкѣ за безчестье нашего царскаго величества подданнаго гетмана Демьяна Игнатовича указали его, Дмитрія, посадить въ тюрьму на день“. Приговоръ этотъ поручено было исполнить кн. Козловскому<sup>125</sup>. Къ гетману послана была грамота, въ которой сообщалось, что Рагозинъ не признается себя виновнымъ въ прознесеніи оскорбительныхъ для гетмана рѣчей, что сотникъ стрѣлецкій и стрѣльцы не подтвердили возводимаго на воеводу обвиненія, но что, тѣмъ не менѣе, по сказкѣ острянскихъ поповъ Рагозина указано посадить въ тюрьму на день<sup>126</sup>.

Приговоръ, состоявшійся по дѣлу Рагозина, былъ исполненъ только по выздоровленіи гетмана. 4 февраля 1671 г. пріѣхалъ въ Острѣ присланный кіевскимъ воеводою сотникъ московскихъ стрѣльцовъ Алексѣй Соколовъ, посадилъ воеводу въ тюрьму и продержалъ его въ заключеніи 1 день<sup>127</sup>. Но этимъ дѣло не кончилось: черезъ два мѣсяца 2 апрѣля 1671 г. „великий государь указалъ воеводу Дмитрія Рагозина въ Острѣ перемѣнить, а на его мѣсто послать воеводою Тимофея Зыбина“<sup>128</sup>. Такъ прекратилась въ Острѣ служба Раго-

<sup>123</sup> Ibid. л. 241.

<sup>124</sup> Ibid. л. 317.

<sup>125</sup> Ibid. лл. 317—318.

<sup>126</sup> Ibid. Кн. № 11, лл. 187—189.

<sup>127</sup> Ibid. Кн. № 12, лл. 763—766.

<sup>128</sup> Ibid. л. 855. Назначеніе Зыбина было вскорѣ отменено и воеводою на мѣсто Рагозина назначенъ Петръ Софоновъ такъ, что ненавистный острян-

зина, который былъ въ этомъ городѣ воеводою съ 5 декабря 1665 г. и сумѣть удержать Остеръ во власти великаго государя во время бунта 1668 года <sup>620</sup>.

Острянскіе священники воспользовались своимъ влияніемъ скорѣе во вредъ, чѣмъ на пользу московскому правительству, и такое явленіе было, кажется, единичнымъ. Правда, немногого нашлось въ то время такихъ ловкихъ дѣльцовъ, какъ протопопъ пѣжинскій, но, во всякомъ случаѣ, не одинъ только Адамовичъ оказывалъ такое содѣйствіе воеводѣ своего города. Гоголевскій попъ Исаакій Васильевъ съ марта 1671 г. былъ въ постоянныхъ разѣздахъ по порученію киевскаго воеводы кн. Козловскаго, посыпалъ подчиненные Дорошенку города и собирая нужныхъ воеводѣ вѣсти <sup>621</sup>.

Изъ другиx священниковъ, служившихъ московскому правительству, можно отмѣтить борзенскаго „уѣзду“ священника Григорія, который сообщалъ нужныхъ московскому правительству вѣсти о Дорошенкѣ <sup>622</sup>; переволоченскій священникъ Григорій Мужиловскій не только сорбщаетъ „вѣсти“ <sup>623</sup>, но даже выступаетъ въ качествѣ посредника между Ханенкомъ и московскимъ правительствомъ <sup>624</sup>. Дѣятельный священникъ этотъ былъ вскорѣ назначенъ „намѣстникомъ

---

екому духовенству Рагозинъ только 5 декабря уѣхалъ изъ Остра. (Ibid. Кн. № 14, л. 422).

<sup>620</sup> Ibid. Кн. 12, лл. 1027—1028; сравни. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 59, ст. 253.

<sup>621</sup> И. А. М. Ю. Малор. Пр. Кн. 12, л. 849 об.—20 марта 1671 г. киевскій воевода кн. Козловскій посыпаетъ въ Москву его разопросныя рѣчи о вѣстяхъ; ibid. Столбцы № 5892—25 мая и 4 июня 1671 г. Исаакій возвращается изъ поїздки въ полѣскіе и „Дорошенкова владѣльца“ города, куда ѿздалъ для собирания вѣстей по порученію Козловскаго въ маѣ и въ іюнѣ „въ разныхъ числахъ“; доставлены Исаакіемъ вѣсти о движении Татаръ на помощь Дорошенку, о нападеніи ихъ на Бѣлую Церковь, о вѣстяхъ этихъ отписано государю; ibid. Кн. № 12, л. 959 об.—1 июня 1671 г. посланы въ Малоросс. Приказъ доставлены Исаакіемъ вѣсти; Ibid. л. 1121 об.—тоже 7 июня 1671 г.; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 108, ст. 445—446—то же 9 септ. 1671 г.; Ibid. № 117, ст. 575—576—то же 6 ноября 1671 г.).

<sup>622</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 34, ст. 135.

<sup>623</sup> Ibid. № 64, ст. 265—266. 24 сентября 1670 г. къ гетману Демьянцу Игнатовичу послана была государева грамота съ похвалою за доставленіе въ Москву вѣстей, собранныхъ священникомъ Мужиловскимъ. (Моск. Арх. Мин.; Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 32 об.—33).

<sup>624</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 806—808. 809—811.

капитулы полтавской", или, какъ онъ самъ себя называлъ, "намѣстникомъ протопопіи полтавской". Въ этомъ званіи Мужиловскій продолжалъ собирать "вѣсти" для московского правительства, для чего имѣлъ довѣренныхъ лицъ<sup>634</sup>. Самъ Многогрѣшный въ одной изъ своихъ отписокъ къ государю сознается, что всякое болѣе или менѣе важное дѣло можетъ быть исполнено лишь съ помощью духовенства<sup>635</sup>.

Замѣчательно, что въ гетманство полуграмотнаго Многогрѣшнаго, когда представители духовенства и особенно бѣлаго получили такое значеніе, опять появляется на сцену кіевскій священникъ Василій Бабскій, который мало принималъ участія въ сношенияхъ съ московскимъ правительствомъ съ тѣхъ поръ, какъ онъ некстати выступилъ защитникомъ Самка<sup>636</sup>. Въ концѣ февраля 1670 г. Бабскій пріѣхалъ въ Москву для какихъ то дѣлъ великаго государя и воспользовался этимъ случаемъ, чтобы напомнить о своихъ прежнихъ заслугахъ. 2 марта 1670 г. Бабскій подалъ въ Приказъ Малая Россія членобитную, въ которой напоминалъ о томъ, какъ "по членобитью мірскому всіхъ чиновъ людей" велѣно ему служить въ протополахъ и онъ служилъ 13 лѣтъ, для дѣлъ великаго государя былъ посланъ въ Москву и въ Запороги, въ осадное время церкви не покинулъ впустѣ, а животы свои закладывалъ и всѣхъ причетниконъ кормилъ, оттого обнищалъ и задолжалъ; пожаловалъ бы его великій государь, велѣлъ бы выдать ему невыдававшееся уже въ теченіе семи лѣтъ ружное жалованье<sup>637</sup>,

<sup>634</sup> При помощи знакомаго сбчевика Мужиловскій перехватилъ письмо, которое везли къ Ханенку изъ Крыма (*ibid.* л. 1004). Посыпалъ также Мужиловскій и своего "молодца" въ Сѣчь для развѣдки. *Ibid.* Кн. № 11, л. 50—51—1670 г. сентябрь).

<sup>635</sup> Въ августѣ 1671 г. въ Москвѣ понадобился для переговоровъ съ польскимъ правительствомъ инструкціи, данные гетманскомъ канцеляріей изящнымъ посланъ на комиссіи корсунскую, пильвецкую, зборовскую, бѣлоцеркѣскую, гадяцкую и подгаецкую. Но въ канцеляріи Многогрѣшнаго нашлись только документы, относящіеся къ комиссіямъ гадяцкой и подгаецкой, документы, относящіеся къ переговорамъ на другихъ комиссіяхъ, гетманъ обѣщалъ послать "межъ духовенствомъ" и въ случаѣ успѣшиности пословъ прислать въ Малороссійскій Приказъ. (*Акты Южн. и Зап. Россіи*, т. IX, № 105; ст. 441—442).

<sup>636</sup> Сравн. выше, стр. 188.

<sup>637</sup> Сравн. *Акты Южн. и Зап. Россіи*, т. IV, № 22, стр. 30.

<sup>638</sup> Сравн. выше, стр. 270, прим. 120. Хотя въ пріѣздъ свой въ карту 1665 г. и въ 1666 г. (См. выше, стр. 383) Бабскій добился указа о томъ, чтобы ему выдавали руку изъ кіевскихъ доходовъ, но воевода кіевскій именемъ Бабскому не выдавалъ, "за скудостью ратныхъ людей". (*Моск. Арх. Инв. Цар. Малоросс. Прик. Столбцы* № 5880).

чтобы ему изъ правезу выкупиться"; по этой челобитной состоялся указъ о томъ, чтобы Бабскому выдано было собольми на 30 рублей <sup>639</sup>.

6 марта 1670 г. Бабскій подалъ новую челобитную, въ которой писалъ, что онъ „на царскую службу всегда готовъ и былъ посланъ отъ киевскихъ воеводъ въ нужное осадное время къ Москвѣ наскоро для государевыхъ тайныхъ дѣлъ и въ Запороги, а нынѣ онъ оскудѣлъ и одолжаю отъ разорены измѣнничаго и отъ крымскихъ людей, пожаловали бы его, богомольца своего, великій государь платить одѣнутъ, какимъ государю Богъ извѣстить". Эта просьба Бабскаго была исполнена, такъ какъ въ Москвѣ признали, что онъ великому государю служилъ въ многихъ посылкахъ <sup>640</sup>. Черезъ годъ Бабскій опять былъ въ Москвѣ и подавалъ членобитныя о государевомъ жалованьї <sup>641</sup>.

Въ іюлѣ 1670 г. видимъ въ Москвѣ протопопа киевской Десятинной церкви Василія и діакона Самойла, которые пріѣхали быть членомъ о государевомъ жалованьї — ругѣ не себѣ лично, а всему причту Десятинной церкви, при чемъ напоминали московскому правительству о томъ, что Десятинную церковь построилъ Владимиръ Св., который „перенесъ въ ту церковь свою бабу и самъ хотѣлъ тамъ успокиться, гробъ его въ этой церкви, но мощи перенесены въ Печерскую Лавру". Въ пользу Десятинной церкви, писалъ въ своей членобитной протопопъ Василій, никогда шла десятина отъ всего государства, а теперь эта церковь и хлѣбомъ скудна, ни одежды, ни сосудовъ въ ней нѣть, а руги киевскій воевода не выдаетъ. Изъ Москвы послали къ воеводѣ указъ выдавать ругу изъ церковныхъ или иныхъ доходовъ „оприч присыложные казны" <sup>642</sup>.

Такъ какъ воевода киевскій не имѣлъ въ своемъ распоряженіи никакихъ суммъ, кроме присылавшихся изъ Москвы, то руга священникамъ Десятинной церкви по прежнему не выдавалась, и они послали въ Москву новую членобитную <sup>643</sup>, вслѣдствіе которой воеводѣ повелѣно было выдавать ругу изъ тѣхъ денегъ, которыхъ получаются имъ отъ

<sup>639</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5880. л. 137.

<sup>640</sup> Московскій Отдѣлъ Общ. Архива Мин. Импер. Двора. Столбцы Оружейн. Палаты, 178 г. № 225.

<sup>641</sup> 1671 г. 26 авг. киевскому протопопу Василію Бабскому даны, между прочими, Евангеліе и Псалтырь съ возвѣдованиемъ съ Печатнаго Двора безденежно. (Моск. Стнод. Типogr., Архивъ Печати. Двора, Кн. № 68, л. 249).

<sup>642</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы №№ 5877, 5921; Кн. № 5, л. 711; № 9, л. 1021 об.—государева грамота киевскому воеводѣ отъ 4 сент. 1670 г.

<sup>643</sup> Ibid. Кн. № 12, л. 576 об.

кіевскаго войта, но отнюдь не изъ присылочной казны<sup>644</sup>. Воевода отвѣтилъ, что въ Кіевѣ опричь присылочной казны другихъ доходовъ вѣтъ, въ Десятинной церкви церковныхъ доходовъ нѣть же, поэтому отъ причта этой церкви отправляется въ Москву священникъ Даніель Васильевъ вновь бить челомъ о ругѣ<sup>645</sup>.

Даніель Васильевъ, священникъ Десятинной церкви, пріѣхавъ въ Москву<sup>646</sup>, бывъ челомъ о выдачѣ руги за 1668 и 1669 годы, чтобы священники „голодомъ не померли“. 15 іюла 1671 г. Да-віила Васильева съ Москвы отпустили, но грамоту къ воеводѣ послали прежнаго содержанія: выдавать ругу изъ церковныхъ доходовъ и иныхъ, кроме присылочной казны<sup>647</sup>. Очевидно, финанссы Московскаго Государства до того были разстроены, что правительство, не получая доходовъ изъ Малороссіи, не считало себя въ правѣ принимать участіе въ расходахъ, относящихся къ мѣстному бюджету. Впрочемъ, въ данномъ случаѣ московское правительство могло бы взять на себя выдачу руги священникамъ Десятинной церкви, которые, хотя и были Малороссіянами по происхожденію, но служили „по московскому“<sup>648</sup> и доходовъ отъ мѣстныхъ жителей не имѣли.

Въ то время, когда Адамовичъ съ согласія московского правительства сдѣгался однимъ изъ главнѣйшихъ совѣтниковъ гетмана и неустанно слѣдилъ за всѣми дѣятельностями Многогрѣшнаго и окружавшихъ его лицъ, политическая дѣятельность прежнаго руководителя гетмана Лазаря Барановича должна была значительно сократиться, такъ какъ Демьянъ Игнатовичъ пересталъ обращаться къ черниговскому архиепископу за совѣтомъ по всякому дѣлу. Хотя Барановичъ и новый его фактотумъ, замѣнившій Ширкевича, архимандритъ Михаилъ Лежайскій продолжали увѣрять Матвѣева, что всѣми силами промышлаютъ и тружаются о вскихъ дѣлахъ царскаго величества украинныхъ<sup>649</sup>, но эти увѣренія не подтверждаются документами.

Перерывъ въ политической дѣятельности Барановича, кроме перемѣнъ въ настроеніи Многогрѣшнаго, объясняется, какъ кажется, въ

<sup>644</sup> Ibid. л. 627.

<sup>645</sup> Ibid. Ен. 9, л. 1021—1022.

<sup>646</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Приказн. Связк. 431, дѣло 474.

<sup>647</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Приказа. Ен. № 9. л. 1029.

<sup>648</sup> Сравн. выше, стр. 270, прим. 120.

<sup>649</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 83, ст. 338 и 336.

тѣмъ, что архіепископъ былъ несовсѣмъ здоровъ<sup>650</sup>, а его новый сотрудникъ Михаилъ Лежайскій не привыкъ къ широкой политической дѣятельности, къ тому же усердіе Барановича, вѣроятно, нѣсколько ослабло и вслѣдствіе неудовольствія тѣмъ, что московское правительство принудило его возвратить Адамовичу нѣжинскую протопопію. Какъ бы то ни было, но прошло полгода со времени возвращенія Адамовича изъ Москвы, а Барановичъ ни о какихъ дѣлахъ въ Москву не отправлялъ писемъ, если не считать присланныхъ съ Галатовскимъ рекомендательныхъ грамотъ.

Въ Москвѣ, вѣроятно, замѣтили охлажденіе Барановича и Малороссійскій Приказъ призналъ нужнымъ послать черниговскому архіепископу государеву грамоту. Очевидно, правительство московское полагало, что недостаточно заручиться содѣйствіемъ Адамовича: Барановичъ былъ человѣкъ настолько вліятельный, что услугами его не слѣдовало пренебрегать. Въ посланной 24 декабря 1670 г. къ Барановичу государевой грамотѣ архіепископу предлагали послать отъ себя провѣдать „подлинно, гдѣ находится король, коронный и литовскій гетманы и ихъ войска, какое состоялось па сеймѣ постановленіе, гдѣ находятся Турецкій султанъ и Крымскій ханъ и чаять ли отъ нихъ войны и если чаять, то на кого и немедленно зимою или весною“.

Барановичу въ отправленной къ нему грамотѣ цовельно было, немедленно по полученіи вѣстей отъ посланныхъ имъ лицъ, отписывать о нихъ государю подлинно, да и впредь о такихъ вѣстяхъ для проіѣдвіанія посыпать почасту, чтобы великому государю небезызвѣстно было<sup>651</sup>. Такимъ образомъ, если обязанность руководить гетманомъ и наблюдать за его дѣйствіями была передана Адамовичу, то черниговскому архіепископу предоставлено было расширить свою дѣятельность въ качествѣ дипломатического агента.

Государева грамота произвела, повидимому, пріятное впечатлѣніе на Барановича, онъ оживился и уже черезъ двѣ недѣли послѣ отправленія изъ Москвы этой грамоты послалъ къ государю конюшаго своего Якова Хапчипскаго съ вѣстями, при чемъ отпись писалъ въ Малороссійскій Приказъ, что и впредь будетъ присыпать, какъ только получитъ, новыя вѣсти. Не смотря па то, что со временемъ полученія

<sup>650</sup> Ibid ст. 388: „и я испощенъ, а наиваче гетманъ боленъ“ — ишѣсть Барановичъ.

<sup>651</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 13, лл. 96—98, грамота государева отъ 24 дек. 1670 г.

Барановичемъ государевої грамоты съ указомъ о провѣдываніи вѣстей прошло не болѣе недѣли до отправленія въ Москву Хапчинскаго, тѣмъ не менѣе архіепископъ при содѣйствіи своихъ кіевскихъ друзей, имѣвшихъ болѣшія связи въ Польшѣ<sup>652</sup>, а также при помощи Васи- левича<sup>653</sup> успѣлъ получить столько „вѣстей“, что могъ дать обсто- тельный отвѣтъ на всѣ предложенные ему вопросы.

Въ отпискѣ своей Барановичъ писалъ въ Москву, что король Польскій собираетъ войско, чтобы „сносить“ казаковъ, въ универсалахъ своихъ пишется Кіевскимъ, Смоленскимъ и Черниговскимъ, имѣренъ ити въ Кіеву, взять его и согласно Ачдрусовскому договору завладѣть тою частью западной Малороссіи, которая была еще во власти Московскаго царя<sup>654</sup>. Далѣе, архіепископъ сообщалъ, что „въ Бѣлоруссіи лютые насильства уніаты благочестивымъ церквамъ чи- нять, принуждая къ унії,“ а митрополитъ уніатскій Гавріїлъ Коленда хотѣлъ захватить православныя церкви въ Шкловѣ и Могилевѣ, но мѣщане того не допустили. О Крымскомъ ханѣ и Турецкомъ султанѣ

<sup>652</sup> Самъ Барановичъ пишеть: „Роспись вѣстей, которые съ польского сейна въ Кіевъ, а изъ Кіева ко мнѣ присланы“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 495). О связахъ Гизеля съ польскимъ вельможами можно судить, между прочимъ, по тому, что онъ былъ въ перенескѣ съ Альдреемъ Олшовскимъ, епископомъ хельминскимъ, подканцлеромъ короннымъ. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Польск. Коронн. Метрики. Кн. № XXV, л. 196 об.). Изъ этого письма Олшовскаго къ Гизелю видно, что въ то самое время, когда Барановичъ началъ по порученію государя собирать „вѣсти о королѣ Польскомъ“, въ Печерскій монастырь возвратился изъ Варшавы членъ лаврской капитулы іеромонахъ Іосифъ Саковічъ Журавскій, юдиній къ королю по порученію Гизеля. По словамъ Олшовскаго осієc Sakiewicz zdrowo pow- gocił, ge bene gesta et victoria parta w Sądach Ic M zadwornych“.

<sup>653</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 496.

<sup>654</sup> Слухи эти были настолько упорны, что даже Гизель, которому изъ Москвы было уже сообщено о твердой рѣшиности государя удержать навсегда Лавру въ своей державѣ, не рѣшился, если бѣрьти Барановичу, початать въ Лаврской типографіи направление противъ уніатовъ сочиненіе Барановича „Nowa Miara“. См. Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9 л. 581 об. Несмотря на многократныя увѣренія изъ Москвы о томъ, что Кіевъ не будетъ возвращенъ Польшѣ, въ Малороссіи плохо этому вѣрили, зная, что на комиссіи посольской вопросъ объ отдачѣ Кіева вызывалъ безконечные споры; съ своей стороны. Поляки продолжали считать не только Кіевъ, но и всю Малороссію достояніемъ Польши. Кроме того, малороссійское духовенство тревожилось тѣмъ, что на комиссіяхъ не хлопотали о защите православія въ Польшѣ. (Ibid. л. 498).

Барановичъ сообщилъ, что они готовятся къ войнѣ, но неизвѣстно противъ кого<sup>\*\*\*</sup>.

Отправляемъ въ Москву полученные изъ Польши вѣсти, не забывъ Барановичъ прислать списокъ съ письма Огинскаго къ Василевичу; изъ этого письма московское правительство должно было заключить, что тайные сношения Ордина-Нашокина съ Тукальскимъ могутъ только повредить съ большими трудами устанавливавшимъ мирными отношениями между Польшей и Московскимъ Государствомъ. Наконецъ, Барановичъ прислалъ въ Москву доставленный ему списокъ съ письма подканцлера короннаго Андрея Олшевскаго къ Дорошенку. Въ письмѣ этомъ высказывалось сожалѣніе по поводу неумѣренныхъ, съ точки зренія Поляковъ, требованій Дорошенка, домогавшагося на Острожской комиссіи полнаго уничтоженія униі<sup>\*\*</sup>; подканцлеръ, между прочимъ, указывалъ Дорошенку на то, что король и Рѣчь Посполитая не имѣютъ никакого права указывать въ дѣлѣ вѣры и совѣсти униатамъ, точно такъ же, какъ и православнымъ и тѣмъ болѣе, что униаты находятся „подъ владѣніемъ“ папы Римскаго. Всѣ затрудненія, возникшія на Острожской комиссіи, Олшевскій приписывалъ поведенію малороссійского духовенства, „особно же отца митрополита киевскаго“, т. е. Тукальскаго<sup>\*\*</sup>.

Сообщивъ въ письмѣ свое мѣсто добытыхъ вѣстей, Барановичъ благодарилъ государя за „пребогатую“ милость, оказанную Іоанникою Галатовскому и въ то же время просилъ прощенія Лежайскому, который въ своемъ новомъ чинѣ новгородсьверскаго архимандрита не возвадъ еще государю такого членобитья, какъ архимандритъ черниговскій, т. е., не сѣздили еще въ Москву. Лежайскій, какъ объяснялъ Барановичъ, потому не могъ отправиться въ Москву, что въ Малороссіи его задерживали государевы велкія дѣла и нужды украинскія, особенно необходимо было присутствіе Лежайскаго въ Малороссіи въ такое тревожное время, когда гетманъ боленъ: дѣль такъ много, что архіепископъ при своей немощи совсѣмъ не можетъ обойтись безъ архимандрита новгородсьверскаго, на котораго эти дѣла положены.

Оправдавъ въ письмѣ свое мѣсто Лежайскаго, Барановичъ просилъ государя, чтобы повелѣніо было прислать новгородсьверскому архиман-

<sup>\*\*\*</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прѣв. Кн. № 9, л. 495.

<sup>\*\*</sup> Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 47, ст. 197—198; 205—206.

<sup>\*\*</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прѣв. Кн. № 9, л. 498; Моск. Глашн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1671 г. № 5.

дриту жалованную подтвердительную грамоту на маestности и архимандрию; для того, чтобы можно было исполнить эту просьбу, архиепископъ поручилъ Хапчинскому представить <sup>658</sup> въ Малороссийский Приказъ незадолго передъ тѣмъ данную Лежайскому архіерейскую грамоту на архимандрию и маestности <sup>659</sup>, а также гетманскій универсаль <sup>660</sup>.

Въ грамотѣ, данной Лежайскому Барановичемъ перечислялись имѣнія, которые должны принадлежать новгородсѣверскому монастырю, между этими имѣніями упомянуто и село Шатрищи, которое архиепископъ согласно указу великаго государя долженъ быть возвращать Филиппу Васютинскому <sup>661</sup>. Что касается гетманскаго универсала, то въ этомъ документѣ постарались избѣгнуть прямого неповиновѣнія указу великаго государя: въ универсалѣ не было подробнаго перечня маestностей и поэтому не было упоминанія о Шатрищахъ, но въ тоже время этимъ универсаломъ гетманъ подтверждалъ за новгородсѣверскимъ монастыремъ всѣ его маestности, перечисленныя въ грамотѣ Барановича.

Сообщая въ Москву, что архимандритъ новгородсѣверскій по送去 ему въ великихъ дѣлахъ государственныхъ украинскихъ, архиепископъ черниговскій понималъ, что въ Малороссийскомъ Приказѣ, въ которомъ въ теченіе полутора летъ не было получено отъ него ни одной дѣловой отписки, отнесутся къ такому объясненію болѣе чѣмъ недовѣрчиво. Поэтому архиепископъ счѣль необходимымъ объяснить, почему о его политической дѣятельности за послѣднее время получено было такъ мало свѣдѣній въ Москвѣ. Въ концѣ письма своего къ государю Барановичъ напоминаетъ о своей давней болѣзни и жалуется на то, что къ немощамъ его прилагается немощь и къ скорби-скорбь, такъ какъ „Трубы“ въ Москвѣ не печатаются, несмотря на то, что состоялось уже повелѣніе о томъ государя, а патріархъ далъ на это свое благословеніе.

Въ присланномъ съ Хапчиаскимъ письмѣ архиепископъ умолялъ государя повелѣть, чтобы къ печатанію „Трубъ“ было приступлено немедленно, такъ какъ дальнѣйшее промедленіе въ этомъ дѣлѣ причини-

<sup>658</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр., Дѣла Малоросс. 1671 г. № 2.

<sup>659</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малор. Пр. Кн. № 9, лл. 511—518. Историко-Статистическое Описание Черниг. Епархії, ч. III, стр. 132—187.

<sup>660</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 519—521. Обозр. Рум. Описи Малор. III, 840.

<sup>661</sup> См. выше, стр. 639.

иляет ему такую скорбь, что онъ не можетъ заниматься „великаго государя дѣлами и украинскими нуждами“<sup>64</sup>. Такимъ образомъ, Барановичъ не только объяснялъ причину своего бездѣйствія, но также указывалъ московскому правительству средство, которымъ можно было бы побудить его, архіепископа, къ усердной службѣ государю, а что эта служба могла быть очень полезна, Барановичъ доказалъ, быстро исполнивъ данное ему 24 декабря 1670 года порученіе собрать нужные правительству вѣсти.

Въ письмѣ къ начальнику Малороссійского Приказа Барановичъ высказался болѣе рѣзко, чѣмъ въ отпискѣ къ государю. Архіепископъ писалъ Артамону Сергиевичу, что промедленіе съ печатаніемъ „Трубъ“ доведетъ его, Барановича, до смерти, что въ Москвѣ, какъ ему хорошо известно, на иныя книги достаточно бумаги и печатаются, а на его „Трубы“ бумаги нѣть. Барановичъ просилъ Матвѣева „совершить царскаго величества обѣщанное слово“ относительно „Трубъ“, а также исполнить всѣ просьбы, которыхъ отъ его имени предъявлены будуть Хапчинскимъ. При этомъ архіепископъ не забылъ напомнить, что ему обѣщана черезъ Адамовича матра<sup>65</sup>.

Лежайскій тоже прислалъ письмо къ Матвѣеву, поздравляя его съ производствомъ въ думные дворяне, просилъ ходатайствовать передъ государемъ о жалованной грамотѣ на архимандрию и маestності. Повторная придуманная Барановичемъ причину, Лежайскій утверждалъ Матвѣева, что „отъ московскаго пути“ его удержали немощь архіепископа и болѣзнь гетмана, съ которыми онъ будто бы непрестанно промышляеть о всякихъ царскаго величества украинныхъ дѣлакъ. Обѣщая и впредь такъ же „промышлять“, Лежайскій благодарила Матвѣева за шляпу и сукно, присланнаго съ Симеономъ Адамовичемъ, чо просилъ въ то же время новыхъ подачекъ: „прикрыль мя еси шляпою лѣтомъ отъ солнца, какъ бы еще изволилъ промыслити и отъ стужи нынѣшніе чѣмъ приврѣти, смиренно молю“<sup>66</sup>.

16 января 1671 года Хапчинскій прибылъ въ Москву, передалъ въ Малороссійскомъ Приказѣ присланные съ нимъ вѣсти, сообщилъ, что гетманъ отъ болѣзни обмогается<sup>67</sup> и предъявилъ информацію, изъ которой видно было, что архіепископъ поручилъ ему быть челомъ

<sup>64</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 490—495—отписка Барановича къ государю отъ 7 янв. 1671 г.

<sup>65</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 84, ст. 339.

<sup>66</sup> Ibid. ст. 336—337.

<sup>67</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 489—490, 826.

о печатаніи „Трубъ“, объ обѣщанной митрѣ и о жалованной грамотѣ Дежайскому. Кроме того, Хапчинскій подалъ особую челобитную отъ Барановича.

Въ челобитной своей архіепископъ, напомнивъ, что въ декабрѣ 1669 г. государь пожаловалъ его для скудости хлѣбомъ, солью и медомъ, просилъ вновь такого же пожалованія, чтобы ему съ братію прокормиться и принимать гостей, „часто къ нему прѣѣздающихъ о великаго государя дѣлахъ украинскихъ“. Кроме того, Барановичъ просилъ, чтобы ему прислали ладону и вина церковнаго <sup>666</sup>, при чемъ не считалъ уже нужнымъ, хотя бы для приличія, сослаться на „скудость“ свою. Итакъ, хотя Барановичъ далеко не съ прежнимъ усердіемъ служилъ великому государю <sup>667</sup>, однако требовалъ, чтобы ему шло такое же государево жалованье, какое давалось прежде Меѳодію, несмотря на то, что епископъ мстиславскій *in partibus* владѣлъ несравненно меньшимъ числомъ маestностей, чѣмъ получившій послѣ него блюстительство архіепископъ черниговскій.

Несмотря на несправедливость притязаній черниговскаго архіепископа, московское правительство, только за двѣ недѣли до прѣѣзда Хапчинскаго обратившееся къ Барановичу за содѣйствіемъ, не сочло возможнымъ отказать архіепископу въ исполненіи его довольно-таки безцеремонной просьбы: указано было выдать уполномоченнымъ черниговскаго архіепископа изъ Путівля 30 пудъ меду, изъ Сѣваста 100 чети хлѣба и 100 пудъ соли <sup>668</sup>. Въ Москвѣ Хапчинскому выдали 1 пудъ ладону и бочку вина церковнаго <sup>669</sup>; по поводу сдѣланнаго Барановичемъ напоминанія о томъ, что ему обѣщана митра,

<sup>666</sup> Ibid. л. 582.

<sup>667</sup> Самъ Барановичъ, какъ бы объясняя свое шестимѣсячное молчаніе, писалъ въ Москву, что заниматься дѣлами великаю государя мышаетъ ему скорбь, происходящая оттого, что „Трубы“ не печатаются.

<sup>668</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 13, л. 156; Кн. № 11, ст. 50 (оглавл.); кн. № 39, л. 528; кн. № 105, л. 592; кн. № 9, лл. 536—539; объ исполненіи этого указа было немедленно написано изъ Малороссійскаго Приказа воеводамъ путівльскому (*ibid.* Кн. № 9, лл. 534—535) и сѣвѣскому (*ibid.* лл. 533—534). Уже 23 февраля 1671 г. слуга архіепископа Максимъ Бурковскій получиль въ Сѣвастѣ пожалованный архіепископу хлѣбъ (*ibid.* лл. 544—545); точно такъ же былъ выполненъ и въ Путівль государевъ указъ относительно выдачи Барановичу меду (*ibid.* Кн. № 13, л. 156).

<sup>669</sup> Пудъ ладону цѣною въ 6 рублей и бочка вина церковнаго въ 20 вѣдеръ цѣною въ 18 р. выданы Хапчинскому 1 февраля 1671 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, л. 583).

Хапчинскому сказали, что митра будет прислана, а чтобы покамъстъ успокоить архіепископа ему послали 10 аршинъ объари на мантю, да на одежду мѣхъ лисий<sup>670</sup>. Труднѣе было удовлетворить настоятельную просьбу Барановича о напечатаніи Трубъ. Хотя въ 1669 г., по рекомендаціи Симеона Погоцкаго, рѣшено было напечатать „Трубы“ въ московской типографіи, но спустя нѣсколько времена рѣшеніе это было, очевидно, отмѣнено.

Неизвѣстно, почему московское правительство вдругъ отказалось взять на себя изданіе сборника проповѣдей Лазаря Барановича. Врядъ ли можно повѣрить тому, что единственою причиной этого отказа былъ недостатокъ станковъ и рабочихъ въ московской типографіи, какъ въ этомъ старались увѣритъ Барановича. Больѣ достовѣрно, какъ кажется, такое объясненіе: Павель, митрополитъ Сарскій и Подонскій, который завѣдывалъ „Книгъ Печатныхъ Дворомъ“ и которому поручено было печатаніе „Трубъ“<sup>671</sup>, ознакомившись съ рукописью, вѣроятно, не рѣшился взять на себя печатаніе книги, которая вѣ сколько лѣтъ спустя объявлена была патріархомъ Иоакимомъ ерети ческою<sup>672</sup>. Какъ бы то ни было, но о печатаніи Трубъ въ Москвѣ нельзя было и думать, а такъ какъ Малороссійскій Приказъ не могъ болѣе затягивать дѣло и отговариваться „умаленiemъ бумаги“, то по сланцу Барановича объявлено было слѣдующее рѣшеніе: „бѣть челомъ архіепископу, чтобы трудовъ его книги „Трубы“ безъ великаго продолженія велѣть напечатать<sup>673</sup>, но по указу великаго государя на Москвѣ, на Печатномъ Дворѣ нынѣ печатаютъ книги многія и противъ указанаго числа изъ тисненія многія не вышли и часть тому дѣлу еще продолженія и великий государь богомольца своего, архіеписко па

<sup>670</sup> Моск. Отдѣль Общ. Арх. Мин. Импер. Двора, Столбцы Оружейн. Палаты 179 г. № 487.

<sup>671</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1670 г. № 33—письмо Адамовича къ Лазарю Барановичу отъ 15 июля 1670 г.: „о „Трубахъ“ мы били членъ и великий государь вручи преосвященному его милости господину отцу Павлу, митрополиту крутицкому, тотчасъ въ своеемъ государскомъ книгопечатаніи дворѣ печатати“.

<sup>672</sup> Остенъ, Казань 1865 г. стр. 143.

<sup>673</sup> Изъ вышеизведенного разсказа о судьбѣ „Трубъ“ ясно видно, что въ Москвѣ этой сборникъ проповѣдей и не начинали печатать; несомнѣнно, поэтому, почему г. Шляпкинъ, не оправдывая своего мнѣнія соответствующими документами, полагаетъ (Св. Дмитрій Ростовский и его время. Соб. 1891 г. стр. 123), что „Трубы Лазаря Барановича начались печатаниемъ въ Москвѣ въ 1669 г.“

черниговскаго пожаловать, чтобы впредь, ожидая пока тѣ книги изъ тисненія выдуть, книгамъ „Трубамъ“ въ печатаніи продолженія не было и ему бы, богомольцу государеву, не оскорблятися, велѣть къ архіепископу на печатаніе тѣхъ книгъ Трубъ послать сто стопъ бумаги и ему бы, архіепископу, книги „Трубы“ на той бумагѣ велѣть у себя печатать”<sup>674</sup>. Дѣйствительно, сто стопъ бумаги было куплено и передано Хапчинскому<sup>675</sup>.

Просьбу Барановича о томъ, чтобы Михаилу Лежайскому дана была жалованная грамота на архимандрию и маestности, Малороссійскій Приказъ исполнить, жалованная грамота была вручена Хапчинскому для передачи Лежайскому<sup>676</sup>, но при перечислениі въ этой грамотѣ принадлежащихъ Новгородсъверскому Спасскому монастырю маestностей Шатрищи были исключены, такъ какъ еще въ 1669 г. состоялся великаго государя указъ о томъ, чтобы это село было возвращено Барановичемъ нѣжинскому мѣскому писарю Филиппу Васютинскому<sup>677</sup>.

31 января 1671 г. Хапчинскій, бывъ у государя на отпускѣ, получилъ государево жалованье<sup>678</sup> и грамоту къ Барановичу въ отвѣтъ на его отписку и челобитныя. Въ грамотѣ этой по поводу доставленныхъ Барановичемъ вѣстей и польскихъ писемъ архіепископу высказывалася похвала за его „истинное“ радѣвіе и предлагалось впредь о великаго государя дѣлахъ и о вѣстяхъ писать и письма, какія объявятся, присыпать. Далѣе, въ государевой грамотѣ излагались указы государевы на всѣ просьбы, съ которыми посланецъ архіепископа, по его порученію, обратился въ Малороссійскій Приказъ. 11 февраля Хапчинскій уѣхалъ изъ Москвы, получивъ нѣсколько подводъ на провозъ пожалованныхъ архіепископу вещей<sup>679</sup>.

<sup>674</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 536—537.

<sup>675</sup> „179 году, февраля въ 1 день по указу великаго государя, велѣно купить ето сто стопъ бумаги и посыпать архіепископу черниговскому Лазарю Барановичу. Того числа пріислано: за 80 стопъ по рублю, по пяти алтынъ, за 70 стопъ по 26 алтынъ во 4 деньги, всего за бумагу 90 рублей съ полтиною, взята у кадашевца Петра Исаева и отдана архіепископу пріисланому конюшему Якову Хапчинскому. (Ibid. л. 533).

<sup>676</sup> Ibid. лл. 536—539.

<sup>677</sup> Ibid. лл. 524—581—государева жалованная грамота Лежайскому отъ 9 февраля 1671 г. Сравн. выше, стр. 639.

<sup>678</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 509; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣлъ Приказн. Св. № 439, дѣло № 34.

<sup>679</sup> „179 г. февр. 11 архіепископа черниговскаго конюшему Якову Хап-

Въ то время, когда Хапчинскій былъ въ Москвѣ, произошло (22 янв. 1671 г.) радостное событие въ царской семье, бракъ царя Алексія Михайловича съ Наталіей Кирилловной. Поэтому еще до отпуска съ Москвы Хапчинскаго, 2 февраля посланъ былъ въ Малороссію къ гетману Многогрѣшному, къ архіепископу черниговскому и къ архимандриту кіево-печерскому жицѣ Ивану Чертовскому, „объявленія ради государскія радости, что онъ, великий государь, его царское величество, изволилъ сочетатися законному браку“. Иванъ Чертовскій долженъ былъ передать Барановичу и Гизелю „государевы богомольныя грамоты и великаго государя жалованье: зваръ, коврижки, коровай и ширина“ <sup>680</sup>.

Пріѣхавъ 8 февраля въ Новгородъ-Сіверскій, Чертовскій послалъ въ Спасскій монастырь къ Барановичу сказать, что присланъ онъ въ архіепископу отъ великаго государя съ грамотою и съ жалованьемъ. Барановичъ велѣлъ Чертовскому быть у себя. Придя къ архіепископу, посланецъ государевъ объявилъ ему о состоявшемся 22 января бракосочетаніи царя Алексія Михайловича и затѣмъ сказалъ: „и ты бы, его царского величества богомолецъ, за него великаго государя и за его царского величества супругу, великую государыню, благовѣрную царицу и великую княгиню Наталью Кирилловну молилъ въ Троицѣ славимаго Бога со всѣмъ освященнымъ соборомъ, соборне и келейне и за ихъ многолѣтнее здоровье пѣли молебны со звономъ, чтобы Господь Богъ даровалъ имъ многолѣтнее здравіе и благородные чада въ наслѣдіе рода ихъ; также бы ты, преосвященный архіепископъ, области твоей во всѣ города, и уѣзды и монастыри о томъ разославъ свои архіерейскія грамоты“. „Изговора“ рѣчь, Чертовскій подалъ архіепископу грамоту государеву, въ которой сказано было то же, что говорилъ гонецъ. Затѣмъ Чертовскій „явилъ“ Барановичу великаго государя милость и жалованье при такой рѣчи: „великий государь, его царское величество, жалуя тебя, своего царского величества богомолца, велѣлъ спросить о спасеніи и прислать отъ своего царского величества радостнаго стола ковшъ взвару, коврижку, часть коровай, хлѣба и сыра, да великой государыни царицы и великой княгини Натальи Кирилловны жалованья ширина и ты бы, его царского величества богомолецъ, видя ихъ государскую къ себѣ премногую милость и жалованье, по тому-жъ Бога молилъ“. При этихъ словахъ

чапскому подъ бумагу, да подъ ладонь и вино церковное дать девять пецведъ. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прин. Кн. № 9, л. 543 об.).

<sup>680</sup> Ibid. лл. 430—434. — Наказъ жильцу Ивану Чертовскому.

Чертовскій подалъ архієпископу „ковшъ взвару, коврижку, скрой пе-  
репечи, да брусь сыру, да ширикну“. Барановичъ принялъ жалованье съ  
великою честью, но молебна за государское здоровье въ тотъ день не  
служилъ, потому что „за государское здоровье“, по его словамъ, „дов-  
лѣть молебствовати передъ обѣднею, а онъ, архієпископъ, послѣ  
обѣдни ужъ ъѣль“. На другой день, 9 февраля, Барановичъ съ архи-  
мандритомъ Лежайскимъ и со всѣмъ соборомъ передъ литургіей, про-  
говаря часы, за государское многолѣтнєе здоровье молебствовалъ, а  
послѣ молебна и литургіи того-же дни во всю свою область разослали  
богомольныя грамоты, Чертовскаго же пригласилъ къ себѣ на обѣдь.

Во время обѣда Барановичъ сказалъ царскому гонцу: „на-  
писаль я книгу ва уніатовъ“<sup>681</sup> и отдавалъ печатать въ Киево-пе-  
черскій монастырь па польскую печать и мнѣ той книги въ Кie-  
во-печерскомъ монастырѣ не напечатали, а говорили, что де они  
такой книги печатать не смѣютъ, для того: вѣдомо имъ чинится изъ  
Польши, что Киевъ отданъ будетъ въ сторону королевскаго величе-  
ства, а нынѣ въ Польшѣ христіанамъ отъ уніатовъ налога великая  
и во многихъ мѣстахъ, гдѣ были христіанскія церкви, обратили въ

<sup>681</sup> Подъ этой „книгой на уніатовъ“ Лазарь Барановичъ разумѣеть свое  
сочиненіе „Nowa шiara starey wiary“. Бесѣда Барановича съ Чертовскимъ  
происходила 9 февраля 1671 г. Такъ какъ Барановичъ самъ говорить (Письма  
Лазаря Барановича, № 97, стр. 151), что корпѣль надъ своею „Мѣрою“ пол-  
тора года, то слѣдуетъ заключить, что это сочиненіе архієпископа черни-  
говскаго было имъ начато въ 1669 г. и окончено во второй половинѣ 1670 г.;  
если, несмотря на это, книга вышла изъ печати только въ 1676 г., то объ-  
яснить такое промедленіе, дѣйствительно, можно только тѣмъ, что Гизель от-  
казался печатать въ своей типографіи, непріятное польскому правительству  
сочиненіе, а собственная типографія Барановича въ Новгородѣ Сѣверскому,  
устроенная окончательно только около 1675 г., могла напечатать „Новую Мѣ-  
ру“ не раньше 1676 г. (Сообщаемое Н. О. Сумцовыи въ его книжѣ „Лазарь  
Барановичъ“ (стр. 131) свѣдѣніе, будто „Nowa шiara“ была напечатана въ  
типографіи Гизеля („кіево-печерской“), надо, конечно, прининять за Larsius  
calami, такъ какъ на другой страницѣ (30) того же самого сочиненія почтен-  
ный авторъ помѣщаетъ „Новую Мѣру“ въ списокъ книгъ, напечатанныхъ въ  
Новгородѣ Сѣверскому. У насъ подъ рукою было 7 экземпляровъ „Новой Мѣры“,  
хранящихся въ Бібл. Моск. Синод. Типографіи и принадлежавшихъ нѣкогда св.  
Дмитрю Ростовскому, Симеону Полоцкому и Сильвестру Медвѣдеву. На всѣхъ  
семи экземплярахъ напечатано, что они вышли „z typographiey Archiepisc-  
kopskiey w Nowogrodzu Siewierskim zostaiaczeу. Roku Paїskiego 167“.  
Къ этой печатной датѣ на шести экземплярахъ приписано первою 6, такъ что  
годомъ изданія надо считать 1676.

костелы и священниковъ, которые стояли за вѣру христіанскую, многихъ замучили до смерти<sup>682</sup>. Послѣ обѣда Барановичъ написалъ отписку къ государю и письмо къ Матвѣеву.

Въ отпискѣ своей къ государю<sup>683</sup> Барановичъ не касался никакихъ политическихъ вопросовъ, не упоминалъ о своихъ личныхъ дѣлахъ, а только поздравлялъ царя со вступлениемъ въ бракъ, высказывалъ краснорѣчивыя пожеланія всякаго благополучія, благодарили за присылку жалованья отъ царскаго стола и сообщалъ о томъ, что во всѣ малороссійскіе города, села и монастыри разосланы имъ грамоты съ указомъ отслужить молебствіе по случаю „всемірной“ радости, царскаго брака. Въ письмѣ къ Матвѣеву Барановичъ не ограничился выражениемъ чувствъ, вызванныхъ „всемірною радостью“; такъ какъ Хапчинскій еще не возвратился изъ Москвы и архіепископъ не зналъ, исполнены ли его просьбы, то, считая время всемірной радости для того „благопріятнымъ“, „дерзнуль“ напомнить начальнику Малороссійскаго Приказа о главнѣйшихъ ходатайствахъ, предъявленныхъ конюшимъ архіепископа, т. е., о просьбѣ напечатать „Трубы“ въ царской типографіи и прислать автору ихъ митру<sup>684</sup>. Получивъ отъ архіепископа письмо, Чертовскій уѣхалъ изъ Новгорода Сѣверскаго.

Барановичъ не желалъ ограничиться однимъ только поздравительнымъ письмомъ къ государю. Немедленно, по отпуску Чертовскаго архіепископъ принялъ за сочиненіе особой „Книжицы благословенію Господню на новый бракъ“<sup>685</sup>. „Книжица“ была уже сочинена, когда возвратился изъ Москвы Хапчинскій и доложилъ архіепископу о рѣшеніяхъ, которыя послѣдовали на его просьбы. Не понравилось архіепископу то, что присылка ему митры была отложена; хорошо уже знакомый съ московскою волокитою, архіепископъ понималъ, что нужно не упускать „благопріятнаго времени“ и пастойчиво тре-

<sup>682</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 582.

<sup>683</sup> Ibid. лл. 589—591.

<sup>684</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 84, стр. 340.

<sup>685</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 811—819. Объ этомъ сочиненіи Барановича вовсе не упоминаетъ Н. Ф. Сумцовъ въ своей книгѣ „Лазарь Баранович“, хотя упоминаетъ о другомъ аналогичномъ и доселе не напечатанномъ сочиненіи „сѣверскаго“ поэта, обѣ „Утѣшени“; книжѣ, составленной по случаю копчины царицы Маріи Ильиничны. (Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 84, ст. 341). Строевъ упоминаетъ въ своемъ сочиненіи „Лазарь Барановичъ, архіепископъ Черниговскій и его проповѣдь“. (Черн. Епарх. Извѣстія за 1876 г. № 15. стр. 421) и о словѣ „на второй бракъ“.

бовать исполненія даннаго обѣщанія; то обстоятельство, что село Шатрищи не было упомянуто въ спискѣ маestностей Новгородсѣверскаго монастыря, помѣщенному въ жалованной грамотѣ, вызвало сильное негодованіе со стороны Барановича и Лежайскаго. Рѣшено было немедленно отправить въ Москву новое посольство тѣмъ болѣе, что былъ благовидный поводъ—поднесеніе государю „Книжицы на новый бракъ“.

Прежде чѣмъ посыпать кого-нибудь въ Москву, Барановичъ написалъ Многогрѣшному, жаловался на то, что московское правительство не даеть Лежайскому подтверждальной грамоты на всѣ маestности новгородсѣверскаго монастыря и просилъ отписать къ государю о томъ, чтобы за этимъ монастыремъ подтверждены были всѣ тѣ маestности, которыхъ перечислены въ данной Лежайскому благословленной грамотѣ; при этомъ черниговскій архіепископъ, какъ кажется, не сообщилъ гетману, что, въ дѣйствительности, грамота на маestности дана, не внесено только въ грамоту спорное село Шатрище <sup>686</sup>. Многогрѣшный послѣшилъ прислать Барановичу (25 февраля) для представления въ Москвѣ отписку къ великому государю; въ этой отпискѣ Многогрѣшный сообщилъ государю о томъ, что Лежайскій сдѣланъ новгородсѣверскимъ архимандритомъ и получилъ отъ архіепископа и отъ него, гетмана, грамоты на архимандрію и маestности, но крѣпче будетъ владѣніе, если дана будетъ государева грамота, о которой онъ, гетманъ, и быть челомъ <sup>687</sup>. Заручившись этой отпискою, Барановичъ отправилъ новое посольство въ Москву съ письмомъ своимъ Семеномъ Ялинскимъ во главѣ <sup>688</sup>.

Посыпая въ Москву своего писаря, Барановичъ поручилъ ему не только поднести государю „Книжицу“, но также быть чelомъ о разныхъ милостяхъ, о которыхъ архіепископъ и архимандрит новгородсѣверскій писали въ отправленныхъ съ Ялинскимъ письмахъ. Въ письмѣ къ государю <sup>689</sup> Барановичъ просить благосклонно принять его „Книжицу“ и послушать ее „въ сладость, яко словеса Христовы“;

<sup>686</sup> Такъ, по крайней мѣрѣ, слѣдуетъ заключить изъ самой отписки Многогрѣшнаго, излагаемой ниже.

<sup>687</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 9, лл. 802—806, отписка гетмана къ государю отъ 25 февр. 1671 г.

<sup>688</sup> Кроме Ялинскаго въ составъ посольства вошли: „слуга“ архіепископа Петръ Жорновскій, племянникъ Ялинскаго Степанъ Венцевичъ и 2 челядника (писаря и архіепископа). (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5886).

<sup>689</sup> Ibid. Ен. № 9, лл. 798—802.

кромѣ того, архієпископъ напоминаетъ о данномъ ему обѣщаніи по-жаловать митру и просить исполнить обѣщаніе. Далѣе, архієпископъ просилъ дать жалованную грамоту Лежайскому, какъ будто ему не была прислана грамота съ Хапчинскимъ.

По поводу оказанной будто бы Лежайскому несправедливости болѣе опредѣленно высказался Барановичъ въ письмѣ своемъ къ Матвѣеву <sup>“”</sup>. Въ началѣ этого письма архієпископъ подробно разсказываетъ начальнику Малороссийского Приказа о томъ, какъ торжественно по всей Малороссіи, благодаря его грамотамъ, молебствовали по случаю царскаго брака. Далѣе, архієпископъ распространяется о своихъ чувствахъ, „отъ избытка“ которыхъ „уста глаголютъ; сей глаголь свой, написавъ въ книжицѣ“, онъ посыаетъ къ государю и просить Матвѣева ходатайствовать о благосклонномъ ея принятіи. Переходя къ вопросу о жалованной грамотѣ Лежайскому, архієпископъ смиренно просить, чтобы согласно посыпаемой въ Приказъ отпискѣ гетмана дана была грамота „безъ всякихъ вымысловъ“ на всѣ выписанныя въ его благословенной грамотѣ маestности, такъ какъ онъ, архієпископъ, владѣеть этими маestностями „безо всякой помѣшки“: о та же съ Васютинскими архієпископъ какъ будто забылъ.

Написать къ Матвѣеву и Лежайскому <sup>“”</sup>; просилъ, подобно Барановичу, чтобы дана была ему жалованная грамота „безъ всякихъ вымысловъ“ и кромѣ того неудачно оправдывался отъ обвиненій, взвѣденныхъ на него Гизелемъ, который незадолго передъ тѣмъ жаловался Матвѣеву <sup>“”</sup> на то, что Лежайскій, захватывая чужія маestности, подговорилъ Барановича отобрать у Лавры вѣкоторыя ея имѣнія въ Стародубщинѣ, а также взять изъ Печерского монастыря находящіяся тамъ вещи Меодія. Не опровергая, въ сущности, этихъ обвиненій, Лежайскій старается выставить пещерского архимандрита нетвердымъ въ православіи и невѣрнымъ государю; но этимъ только оправдалъ данное ему Гизелемъ прозвище клеветника.

<sup>“”</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 84, ст. 340—342.

<sup>“”</sup> Ibid. № 88, ст. 358—361.

<sup>“”</sup> Ibid. № 85, ст. 342—346. Удивительно, съ какою быстротою разносились по Малороссіи разныя вѣсти. Только 10 января послалъ Гизель цитуемое здѣсь письмо, при чемъ просилъ Матвѣева хранить содержаніе письма въ тайнѣ, а уже 2 марта Лежайскому извѣстны всѣ подробности заявленной на него жалобы. Не знаемъ, были ли въ этомъ линоваты люди Гизеля или же черкитовскій архієпископъ живъ въ Малороссийскомъ Приказѣ надежныхъ корреспондентовъ.

Отъ архієпископа черниговскаго Ялинскій привезъ въ Москву, кромѣ писемъ къ государю и Матвѣеву, еще собственноручно архієпископомъ подписанную члобитную, въ которой заключалась просьба о томъ, чтобы съ кадашевца Кондратія Добрынина не брали 230 рублей пошлины за проданный имъ по порученію Барановича еще въ 1668 г. поташъ изъ заводовъ черниговскаго архієпископа <sup>693</sup>—очевидно, архієпископъ спѣшилъ воспользоваться „благопріятнымъ времемъ“ „всемірной“ радости.

Поднесенная государю Ялинскимъ „Книжица“ Барановича была благосклонно принята <sup>694</sup>. Такъ какъ въ привезенной посланцемъ архієпископа отпискѣ Многогрѣшнаго заключалась просьба о томъ, чтобы Лежайскому дана была жалованная грамота на всѣ маestности, перечисленныя въ грамотѣ, данной архієпископомъ новгородсѣв. архимандриту, то въ Москвѣ не нашли возможнымъ болѣе упорствовать и согласно Глуховскимъ Статьямъ <sup>695</sup> дали Лежайскому новую жалованную грамоту <sup>696</sup>, въ которой село Шатрищи упомянуто было въ числѣ маestностей Новгородсѣверскаго Спасскаго монастыря. Итакъ, московское правительство должно было окончательно отказаться отъ мысли защищить нѣжинскаго мѣскаго писара, который за два года передъ тѣмъ хлопоталъ о томъ, чтобы надъ нѣжинскими мѣщанами „кромѣ власти государевой ни една власть власти не имѣла“ <sup>697</sup> и, такимъ образомъ,

<sup>693</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 13, л. 156.

<sup>694</sup> Ibid. Кн. № 9, л. 841.

<sup>695</sup> Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1858 г. ч. I, стр. 220, статья 6.

<sup>696</sup> „179 году марта 27 дня по указу вел. гес. цара и вел. кн. Алексѣя Михайловича всемъ вел. и мал. и бѣл. Россіи Самодержца думный дворянинъ Арт. Серг. Матвѣевъ, слушавъ выписки, приказалъ великаго государя жалованную грамоту дать архимандриту Михаилу Лежайскому на архимандрію со всмыма маestностями, которыя написаны въ благословленной грамотѣ архієпископа Лазаря Барановича и подтверждены универсаломъ гетмана Даниила Игнатовича“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прк. Кн. № 9, лл. 844—849). Того же числа „золотописцу Матвѣю Андрееву дать на покупку золота два рубля изъ Володимерскіе Чети, писать тѣмъ золотомъ великаго государя жалованная грамота Новгорода Сѣверскаго Спасскаго монастыря архимандриту Михаилу Лежайскому на архимандрію Спасскую и маestности, къ ней належащіе“. (Ibid. Столбцы № 5886). Грамоту см. ibid Кн. № 9, лл. 849—854; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1671 г. № 2; Лазаревскій. Обозр. Рум. Описи Малороссіи, III, 840, Историко-Статист. Опис. Черн. Епархіи, III, стр. 65; Лазаревъ, Описание рукописей Черниговск. Духовн. Семинаріи, стр. 92.

<sup>697</sup> См. выше, стр. 522.

помѣшалъ черниговскому архієпископу осуществить планъ изгнанія изъ Малороссіи великороссійскихъ воеводъ.

Другая просьба Барановича—объ исполненіи данного ему обѣща-  
нія пожаловать митру, была также удовлетворена. З апрѣля 1671 г.  
„указалъ великий государь для вѣчнаго поминовенія царицы Маріи  
Ильиничны и царевича Алексея Алексѣевича сдѣлать митру Лазарю  
Барановичу, архієпископу черниговскому и новгородскому“<sup>798</sup>. Хотя  
Адамовичъ и писалъ Матвѣеву, что митру для Барановича можно  
сдѣлать въ Москвѣ, потому что „образцовъ много такихъ на Москвѣ,  
каковы малороссійскимъ архіереямъ прислушають“, но Малороссій-  
скій Приказъ не взялъ на себя самое изготавленіе митры, можетъ  
быть, изъ опасенія подтвердить такимъ образомъ нѣкоторыя спорныя  
привилегіи малороссійскаго духовенства<sup>799</sup>; въ Москвѣ ограничились  
только тѣмъ, что съ Ялинскимъ послано было черниговскому архі-  
єпископу на митру золото, алмазы, яхонты, изумруды, жемчугъ, всего  
на 257 р. 8 алт. 2 деньги<sup>800</sup>; дѣлать митру указано въ Малороссіи и  
на плату мастерамъ послано 50 ефимковъ<sup>801</sup>.

<sup>798</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 832.

<sup>799</sup> Въ Москвѣ, несомнѣнно, и безъ напоминаній со стороны Адамовича  
помнили о томъ столкновеніи, которое Барановичъ имѣлъ въ 1666 г. съ пат-  
риархами по поводу ихъ повелѣнія архіереямъ снять кресты съ митръ. (См.  
выше, стр. 390). Очень можетъ быть, что Малороссійский Приказъ, не желая  
вновь поднимать этого вопроса при тревожномъ положеніи дѣлъ въ Малороссіи,  
предоставилъ Барановичу самому избрать образецъ для митры у себя въ Нов-  
городѣ-Сѣверскомъ такъ, чтобы правительству московскому можно было не вѣ-  
шиваться въ это дѣло.

<sup>800</sup> „къ митрѣ взять у гречанина Ивана Анастасіева зарукавье золотное  
съ турскими фианітами, съ алмазными искрами и съ черевчатыми яхонтами въ  
80 рублей; суконные сотни у Панкратія Яцкова зарукавье же, да два звена  
зарукавныхъ золотые съ турскими фианітами безъ дву искорь съ яхонтами и  
и со изумруды да запонокъ съ тумпасомъ и съ черевчатыми яхонтами всего  
въ 90 рублей; да на золото десять золотыхъ червонныхъ, на золотой полу-  
житъ по 1 рублю, по 6 алт. 4 деньги, итого 12 рублей; у иноземца Кондратія  
Данилова взять жемчугу кисть, а въ ней на семи лягахъ вѣсомъ 9 золот-  
никовъ безъ чети, цѣна по 3 рубля, по 20 алт. 4 деньги за золотникъ, итого  
31 рубль 16 алт. 4 деньги; кисть же, а въ ней на 12 лягахъ вѣсомъ 12  
золотниковъ съ полузолотникомъ, цѣна по 3 рубля, по 16 алт. по 4 деньги,  
итого 43 рубля 25 алт., всего въ обѣихъ кистяхъ на 75 рубл. 8 алт. 2 деньги,  
а всего за зарукавье и за два звена зарукавные и за запонокъ и за золотые  
и за жемчугъ 257 рубл. 8 алт. 2 деньги“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс.  
Прик. Кн. № 9. лл. 832—835; Кн. № 19, л. 402, сравн. Акты Южн. и Зап.  
Россіи, т. V, № 45, стр. 99).

<sup>801</sup> „на серебро и мастеромъ за дѣло 50 еониковъ“, „а положить сеймокъ

Кромѣ митры, этого по истинѣ царскаго подарка (на наши деньги около 4,879 р.), Барановичу послано было съ Ялинскимъ въ награду за составленіе „Книжицы“ еще 50 стопъ бумаги въ прибавку къ прежней посыльѣ (съ Хапчинскимъ) на печатаніе „Трубъ“<sup>702</sup>; но этимъ не ограничилась оказанная Барановичу милость: его просьба о сложеніи съ Добрынина недоимки въ 230 рублей (на наши деньги около 3,900 р.) была тоже удовлетворена.<sup>703</sup> Лежайскому, который

по 20 алт. итого 30 рублейъ“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 9, лл. 841—843; 832—835).

<sup>702</sup> „да тебѣ жъ, богомольцу нашему, послано съ писаремъ твоимъ съ Семеномъ Ялинскимъ на печатаніе книгъ называемыя Трубы къ прежней посылѣ бумаги 50 стопъ“. (Ibid. л. 841—842). „179 г. марта 30 дня, купить 50 стопъ бумаги и послать архіепископу черниговскому и новгородскому Лазарю Барановичу съ присланнымъ его писаремъ съ Семеномъ Ялинскимъ. Того числа взято у кадашевца по 28 алтынъ и 2 денги, всего 42 рубля 16 алтынъ 4 деньги, а бумага отдана Семену Ялинскому“. (Ibid. лл. 831—832). „179 году апрѣля 12 дня присланному архіепископа Лазаря Барановича писарю Семену Ялинскому дать на покупку дву телѣгъ съ кровлями 4 рубли, везти еду въ тѣхъ телѣгахъ бумага, которая послана съ нимъ, писаремъ, къ нему, архіепископу, на печатаніе книгъ Трубъ“. (Ibid. л. 839; Столбцы № 5886). Ялинский отпущенъ былъ изъ Москвы 13 апрѣля 1671 г. (ibidem въ Моск. Глаш. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Приказы. Свѣзк. 439, дѣло 34), 30-го апрѣля прибылъ въ Новгородъ Сѣверскій и въ тотъ же день Барановичъ написалъ гетману Многогрѣшному о томъ, что „слуга (архіепископа) Семенъ Ялинскій возвратилъ зъ Москвы зъ жалованіемъ сто пятьдесятъ шпѣру на книги позваныя „Трубы“. (Письма Лазаря Барановича, № 89, стр. 134). Ссылаясь на это письмо Барановича, Н. Ф. Сумцовъ утверждаетъ (Лазарь Барановичъ, стр. 55), что Барановичъ получилъ изъ Москвы на изданіе „Трубъ“ 150 стопъ бумаги. Не знаемъ, почему г. Сумцовъ, ссылаясь на документъ, въ которомъ говорится о пожалованіи „стопъ пятьдесятъ“ бумаги, полагаетъ, что было пожаловано „сто пятьдесятъ“. Надо полагать, что это—опечатка и тѣмъ болѣе курьезная, что, какъ видно изъ приведенныхъ выше (стр. 750) и неизвѣстныхъ Н. Ф. Сумцову документовъ, Барановичъ, дѣйствительно, получилъ 150 стопъ отъ московскаго правительства: 100 стопъ было послано 11 февраля 1671 г. съ конюшимъ архіепископа Яковомъ Хапчинскимъ (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ен. № 9, л. 543 об.) и 50 стопъ съ Семеномъ Ялинскимъ 12 апрѣля того же года; объ этихъ то 50 стопахъ и упоминаетъ Барановичъ въ томъ письмѣ, которое извѣстно Н. Ф. Сумцову.

<sup>703</sup> „да по твоему жъ, богомольца нашего, чelобитью пожаловали мы кадашевца Кондратія Добрынина пошлины, что править на него за 251 бочку поташу, которой онъ по твоему приказу продалъ, 230 рублей иметь на него

продолжалъ увѣрять, что „вмѣстѣ съ отцемъ своимъ преосвященнымъ архіепископомъ единому работаетъ господину его царскому величеству, а не двумъ“, какъ другіе (т. е. Гизель), согласно его просьбѣ, послана была зимняя шляпа <sup>704</sup>, посланцамъ Барановича Ялинскому и Жорновскому даны награды сукнами и деньгами <sup>705</sup>.

Будучи на Москвѣ, Ялинскій оказалъ услугу своему старому знакомому, священнику московской церкви св. Иоанна Богослова, что въ Бронной слободѣ, Ивану Андреевичу Шматковскому, надъ которыми въ это время неожиданно страслась бѣда по слѣдующему случаю: прѣѣхали въ Москву глуховскіе казаки Семенъ Григорьевъ и Григорій Ивановъ съ товаромъ, со стекломъ и сливами. Кромѣ того, они привезли заповѣдного товару „тютюну“ 18 пудовъ и положили у „знакомца своего богословскаго попа Ивана Шматковскаго“, при чёмъ, если вѣрить показанію самого Шматковскаго, не сказали ему, какой положили у него товаръ. Надо полагать, что пріятели Шматковскаго открыли въ его домѣ торговлю заповѣднымъ товаромъ; во всакомъ случаѣ, вскорѣ въ Патріаршемъ Судномъ Приказѣ провѣдали о томъ, какой товаръ хранится въ кладовой богословскаго попа; „тютюнъ“ у него „вынули“, а самого его подвергли предварительному заключенію въ Приказѣ.

Кондратьѣ не вѣдѣли. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 843—грамота государева къ Барановичу).

<sup>704</sup> „179 г. апрѣля 13 велѣно купить шляпу и послать великаго государя жалованья архимандриту Михаилу Лемайскому, куплена шляпа за 2 рубли 25 алтынъ и отдана Семену Ялинскому съ роспискою (ibid. л. 840). Приводить небольшой документъ нельзя не отмѣтить, что, вѣдѣть съ документами, указанными выше (на стр. 756 въ прим. 696), онъ является необходимымъ дополненіемъ къ напечатанному въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи (т. IX, № 83, ст. 335—337) письму Лемайскаго. Если редакція Актовъ признала это письмо имѣющимъ интересъ для историка и потому заслуживающимъ напечатанія, то, безъ сомнѣнія, несравненно большую важность имѣютъ тѣ документы, въ которыхъ сообщается, какъ отнеслось московское правительство къ требованіямъ и просьбамъ новгородскѣверскаго интригана. Мало того, письма Лемайскаго написано такъ, что само по себѣ, выхваченное изъ всего дѣла, оно совершенно непонятно. Чтобы этотъ печатный документъ и многое множество другихъ, подобныхъ же образомъ напечатанныхъ въ „Актахъ“ документовъ не оставались простою макулатурой, Археографическая Комиссія должна дополнить начатое подъ редакціей Г. О. Карнова печатаніе дополненій къ „Актахъ Южной и Западной Россіи“.

<sup>705</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5886; Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Приказн. Св. 439, дѣло 34.

Плохо пришлось бы „обливанцу“, если бы глуховские казаки, привезшие табакъ, не сообщили о бѣдѣ Ялинскому.

Писарь архіепископа взялъ на себя трудъ избавить оть бѣды Шматковскаго. Хорошо зная законы, Ялинскій немедленно написалъ владѣльцамъ заповѣднаго товара челобитную, въ которой указывалось на то, что по Глуховскимъ Статьямъ табакъ долженъ быть возвращенъ привезшимъ его Малороссіянамъ<sup>706</sup>; кроме того Ялинскій написалъ и оть имени Шматковскаго челобитную съ просьбою освободить его, ни въ чёмъ неповиннаго, изъ Патріаршаго Суднаго Приказа. Челобитные поданы были въ Малороссійскій Приказъ, где немедленно распорядились написать въ Патріаршій Судный Приказъ, что „тютюнъ“ по Глуховскимъ Статьямъ долженъ быть возвращенъ привезшимъ его; относительно Шматковскаго изъ Малороссійскаго Приказа написали, чтобы его освободили, „доложа о томъ великого господина святѣйшаго Іоасафа, патріарха московскаго и всея Россіи“<sup>707</sup>.

13 апрѣля 1671 г. Ялинскій съ товарищи были отпущены въ Малороссію, при чёмъ для охраны ихъ послано было пять стрѣльцовъ<sup>708</sup>, предсторожность далеко нелишна<sup>709</sup> на тогдашихъ доро-гахъ тѣмъ болѣе, что писарь архіепископа везъ золото и драгоцен-ные камни на митру. Съ Ялинскимъ послана была Барановичу госу-дарева<sup>710</sup> грамота съ похвалою за присланіе „Книжицы“, съ перечис-леніемъ всѣхъ пожалованныхъ архіепископу наградъ и съ вѣстью о томъ, что Лежайскому выдана новая грамота, во всемъ согласная съ данной ему благословенною грамотой. Такимъ образомъ, окончательно отнято было у Васютинскаго его имѣніе. Осуществить это въ высшей степени несправедливое дѣло Барановичу удалось при помощи гет-мана, котораго архіепископъ послѣшилъ „дяковаты, обѣщуючи то вше-ляко завѣчати“<sup>711</sup>. Присвоивъ имѣніе нѣжинскаго писара, Барано-вичъ или вѣрнѣе Лежайскій отъ имени Барановича<sup>712</sup> продолжали за-

<sup>706</sup> Чтенія къ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1858, ч. I; стр. 226, статья 23; казаки Григорьевъ и Ивановъ попались съ заповѣднымъ товаромъ впервые.

<sup>707</sup> Московск. Архивъ Мин. Юст. Малоросс. Прик. Бк. № 13, лл. 150—152.

<sup>708</sup> Ibid. Столбцы № 5886.

<sup>709</sup> Сравн. выше, стр. 689, прим. 444.

<sup>710</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кя. № 9, лл. 841—843.

<sup>711</sup> Письма Лазаря Бараповича, № 89, стр. 134.

<sup>712</sup> Ibidem. Сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 85, ст. 344; приводимыя въ цитированномъ выше письмѣ Бараповича ходатайства Лежайскаго.

хватывать новые земли, чѣмъ вызвали со стороны Малороссіанъ жалобы, которые подавались московскому правительству<sup>713</sup>, такъ какъ отъ гетмана Многогрѣшного трудно было ожидать помощи.

Не отъ однихъ только Малороссіанъ слышались жалобы на Барановича. Въ то самое время, когда въ Москвѣ Ялинскій, по порученію Барановича, ходатайствовалъ, чтобы за архіепископомъ подтверждено было обладаніе отнятый у Васютинскаго имѣніемъ, въ Малороссійскій Приказъ подана была Воиномъ Григорьевымъ и Семеномъ Воиновымъ Износковыми челобитная съ жалобою на Барановича, привавшаго будто бы въ свои вотчины ихъ дворовыхъ людей, которые бѣжали, разоря ихъ<sup>714</sup>. Ялинскому поручено было передать Барановичу государеву грамоту<sup>715</sup> съ указомъ разыскать дворовыхъ людей, бѣжавшихъ отъ Износковыхъ къ нему, архіепископу, и по Глуховскимъ Статьямъ возвратить прежнимъ хозяевамъ, а обѣ исполненіи этого указа отписать государю. Не знаемъ, чѣмъ кончилось это дѣло, но судя по тому, какъ поступилъ Барановичъ по отношенію къ Сафонову<sup>716</sup>, можно съ достаточнотою вѣроятностю предположить, что архіепископъ не нашелъ въ своихъ обширныхъ, постоянно заселявшихъ<sup>717</sup> пришлымъ людомъ имѣніяхъ бѣжавшихъ отъ Износковыхъ людей.

Едва успѣть Малороссійскій Приказъ закончить дѣло по жалобѣ Износковыхъ, какъ на Барановича поступила новая челобитная<sup>718</sup> отъ Герасима Львова, который жаловался на то, что Барановичъ принялъ къ себѣ четырехъ бѣжавшихъ отъ него крестьянъ съ женами и дѣтьми и съ ихъ крестьянскими животы, да двухъ дворовыхъ людей, которые, бѣжавъ, свели у него двухъ коней съ сѣдлами, съ саблями и съ пистолями. Львовъ доносиль въ своей челобитной Малороссійскому Приказу, что всѣ его бѣглые люди живутъ за архіепископомъ Черниговскимъ, переходя изъ одной деревни въ другую, а сведенные кони

предъ гетманомъ о предоставлениі новгородсѣверскому монастырю Локотковскаго и Собичевскаго „Ильинковъ“ не указывается ли на стремлениѣ Лежайскаго захватить Локотек и Собычъ. Сравн. Лазаревскаго, Описаніе Старой Малороссіи, т. II стр. 358—вопросъ о причинѣ нахожденія въ Собычѣ казаковъ.

<sup>713</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 85, ст. 342—346; № 74, ст. 295.

<sup>714</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 13, л. 153.

<sup>715</sup> Ibid. лл. 154—155.

<sup>716</sup> О дѣлѣ Сафонова см. ниже; сравн. выше стр. 264.

<sup>717</sup> Сравн. Историко-Стат. Описаніе Черниг. Епархіи, ч. VI, стр. 41—42.

<sup>718</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 13, статья 80, л. 240.

и всѣ унесенные вещи находятся въ новгородсверскомъ Спасо-Преображенскомъ монастырѣ.

Всѣдѣствіе жалобы Герасима Львова послана была къ Баракену государева грамота <sup>719</sup>, съ указомъ возвратить Львову всѣхъ бѣглаковъ отъ него людей съ женами, и съ дѣтьми и съ ихъ животы, а такъ отдать находящихся на конюшнѣ архіепископа коней Львова, чѣмъ впредь о томъ великому государю чelobitya не было. Надо полагать что и государевъ указъ о возвращеніи Львову его людей не былъ рановицемъ исполненъ, такъ какъ нѣсколько мѣсяцевъ спустя поди была государю коллективная чelobitna <sup>720</sup> отъ всѣхъ защищихъ подданныхъ ѿжниковъ съ жалобой на то, что Бараповичъ принялъ къ себѣ и имѣлъ въ своихъ вотчинахъ около 5000 бѣглыхъ великороссійскихъ крестьянъ, а когда помѣщики съ государевыми грамотами являются къ архіепископу за бѣглыми, то не только ихъ не получаютъ, но и си подвергаются побоямъ.

Противъ притязаній Лежайскаго Гизель, какъ уже было выше указано, искалъ защиты не у Бараповича, блюстителя или, какъ онъ самъ называлъ <sup>721</sup>, администратора кіевской митрополіи, но у великаго пушадыя, потому что въ 1671 г. Бараповичъ былъ еще въ тѣсной дружѣ съ Лежайскимъ; кроме того Лавра кіево-печерская, какъ ставропиги константинопольского патріарха не была подчинена кіевскому митрополиту; на эту послѣднюю причину, какъ кажется <sup>722</sup>, намекаетъ си Гизель въ письмѣ своемъ къ Матвѣеву.

Въ виду того тревожнаго состоянія, въ которомъ находилась Малороссія, а также въ виду неопредѣленности положенія Кіева московскому правительству, нуждавшееся въ содѣствії Гизеля, не только охотно признавало его независимость въ духовномъ отношеніи, но даже спрашивалось особенно подчеркнуть ее. Когда по случаю „всемірной радости“ царскаго брака повелѣно было во всѣхъ малороссійскихъ церкви монастырскихъ и приходскихъ служить „молебны со звономъ“, Бараповичу указано было разослать свои „богомольныя“ грамоты по всѣмъ „области своея“ церквамъ и монастырямъ; московское правительство было увѣрено, что въ виду такого указа Бараповичъ, какъ блюститель кіевской митрополіи, пошлетъ такія грамоты и въ кіевские монастыри, которые поэтому не получили непосредственно изъ Москви.

<sup>719</sup> Ibid. л. 242.

<sup>720</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 166, ст. 856—857.

<sup>721</sup> Письма Лазаря Бараповича, № 142, стр. 222.

<sup>722</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 85. ст. 345.

увѣдомленія о царскомъ бракѣ, только пещерскому архимандриту была оказана такая же честь, какъ гетману Многогрѣшному и архиепископу Лазарю Барановичу. Передавъ гетману и архиепископу грамоты и жалованье отъ „радостнаго стола“, жилецъ Иванъ Чертовскій отправился согласно наказу въ Кіевъ.

Прибывъ 17 февраля въ Кіевъ, Чертовскій объявилъ воеводѣ о государевой радости. Кн. Коаловскій немедлено послалъ въ Печерскій монастырь за Гизелемъ, чтобы онъ пріѣхалъ для молебствія въ Кіевъ. Того-же числа архимандритъ пріѣхалъ изъ Печерскаго монастыря въ Софійскій, гдѣ со всѣмъ освященнымъ соборомъ молебствовалъ. Передъ молебствіемъ гонецъ государевъ передалъ Гизелю адресованную на его имя государеву грамоту <sup>723</sup> съ извѣщеніемъ о бракѣ, а послѣ богослуженія объявилъ про присланное для архимандрита государево жалованье: зваръ, коврижку, сыръ, перепечу и щирикку. Гизель отвѣтилъ, Чертовскому, что того числа, т. е., 17 февраля, быть ему въ Лаврѣ и передать государево жалованье нельзя, потому что въ Печерскомъ монастырѣ находятся Лахи, присланные къ архимандриту изъ Бѣлой Церкви.

Своимъ нежеланіемъ поставить присланного изъ Москвы царскаго гонца аи сочаго сношенній съ Поляками Гизель какъ бы подтверждалъ посланный на него вѣсколько дней спустя Лежайскимъ доносъ <sup>724</sup>. Въ Москвѣ хорошо знали, что Гизель, имѣвшій маєтности въ Польшѣ <sup>725</sup>, не можетъ совершенно отказаться отъ сношенній съ польскимъ правительствою; мало того, Малороссійскій Приказъ даже пользовался этими сношенніями для своихъ цѣлей <sup>726</sup>, поэтому доносъ Лежайскаго не могъ повредить пещерскому архимандриту.

Положеніе Гизеля было очень затруднительно, онъ долженъ былъ, по выраженію Лежайскаго, „двома господиномъ работати“. Имѣя въ Польшѣ маєтности, будучи поэтому вынужденъ вести тажбы въполь-

<sup>723</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 436—грамота отъ 24 января 1671 г.

<sup>724</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 88, ст. 360—361.

<sup>725</sup> Присуждана въ 1670 г. Гизеля къ уплатѣ 4000 злот. Феодосію Василевичу, между прочимъ „за песьханно змазанье на гонорѣ презъ паскиль“; Трибуналъ Вел. Княж. Лят. указываетъ тѣ принадлежащія Лаврѣ и находящіяся въ предѣлахъ Польско-Литовскаго государства имѣнія, съ которыхъ должны быть взысканы дешги. (Акты, Вл. Археогр. Комиссіи, т. XV, № 176; 15 ноября 1669 г. Пещерскому монастырю дана Польскамъ королемъ грамота на маєтности (митроп. Евгений, Описаніе Кіево-Печ. Лавры, стр. 65).

<sup>726</sup> Объ этомъ см. ниже стр. 766.

сихъ судахъ<sup>727</sup> и добиваться покровительства польскихъ сановниковъ<sup>728</sup>, Гизель не могъ имъ отказывать наотрѣзъ, когда они просили его о содѣйствіи, тѣмъ болѣе, что польское правительство все еще надѣялось вскорѣ утвердиться въ Кіевѣ и на печерскаго архимандриста смотрѣло, какъ на подданнаго короля Польскаго. Именно въ то время, когда Иванъ Чертовскій прибылъ въ Кіевъ, съ Гизелемъ вѣль переговоры Николай Рачковскій, присланный королемъ въ Малороссію „cum titulo commissarza“ съ тѣмъ, чтобы отвлечь Дорошенка отъ „турецкой протекції“.

Понимая, что Тукальскій—главный виновникъ подчиненія западной Малороссіи Туркамъ<sup>729</sup>, польское правительство рѣшило склонить его на свою сторону и поручило Рачковскому обратиться для этого къ посредничеству печерскаго архимандриста, котораго подканцлеръ коронный Андрей Олшовскій письменно просилъ оказать Рачковскому всякое содѣйствіе. Олшовскій писалъ Гизелю, что, если Тукальскій, вспомнивъ о данной имъ королю присагѣ, о своемъ духовномъ санѣ и шляхетскомъ происхожденіи, приведетъ Дорошенка къ покорности и послушанію Рѣчи Посполитой, то можетъ разсчитывать на полное удовлетвореніе со стороны польского правительства<sup>730</sup>.

Обращаясь къ посредничеству печерскаго архимандриста, польское правительство просило Гизеля оказать содѣйствіе къ осуществленію именно того, чего не желали въ Москвѣ, гдѣ только и ждали, чтобы Поляки сами признали западную Малороссію страною подвластною Турціи и такимъ образомъ дали бы возможность великому государю принять подъ свою руку Дорошенка и въ то

<sup>727</sup> Сравн. выше стр. 744 прим. 652; Акты, издаваемые Виленской Археографической Комиссией, I. с.

<sup>728</sup> Изъ письма подканцлера коронного Андрея Олшовскаго къ Гизелю отъ 24 янв. 1671 г. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Польск. Коропн. Метр. Кн. № XXV, л. 196 об.) видно, что этотъ великома заботился о благопріятіи для Гизеля исходѣ тяжбы, которую вѣль архимандристъ печерскій въ siedach zadworowych.

<sup>729</sup> „Ociec Tukalski najwiêkszym jest powodem takiego zawiedzenia Ukrainy u dusz chriescianiskich. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Польск. Коропн. Метр. Кн. № XXV, л. 196 об.).

<sup>730</sup> „gdyby chciał wziąć seniora consilia u przysługę dobrą I. K. M. u Rrptey uczynił mogłoby mu się subvenire w czym u ia przyłożył bym staranie moie, aby u on za przysługę swojego wstał iako nailepiej ukontentowany. (Ibidem).

же время не нарушить Андрусовскаго перемирия<sup>731</sup>. Надо полагать, что Гизель хорошо понималъ щекотливость даннаго ему польскимъ правительствомъ порученія и потому не желалъ пригласить въ Печерскій монастырь царскаго гонца въ то время, когда тамъ были гости изъ Польши. Кроме того, Гизель, вѣроятно, зналъ, что посолъ великаго государя сочтеть себя оскорблѣннымъ, если его примутъ въ присутствіи польского посла.

Только 19 февраля Иванъ Чертовскій приглашенъ былъ въ Лавру. Когда царскій гонецъ прїхалъ, заблаговѣстили къ обѣднѣ, архимандритъ съ братіей вышли изъ церкви на встрѣчу и вошли въ церковь съ гонцомъ, который прежде всего объявилъ Гизелю „о великомъ государя радости -- совокупленіи законнаго брака съ великой государыней царицей и великою кнагиней Наталіей Кирваловной“; потомъ Чертовскій спросилъ о спасеніи архимандрита съ братіей, которые на государской милости были челомъ. Послѣ обѣданія былъ молебенъ со звономъ, а затѣмъ Чертовскій былъ приглашенъ въ покой архимандрита, гдѣ подалъ Гизелю государево жалованье. Архимандритъ принялъ жалованье съ великою честью и удержалъ гонца обѣдать у себя въ кельѣ.

Угощая за обѣдомъ царскаго гонца, Гизель говорилъ: „вѣдомо намъ чинится изъ Польши, что великий государь свою великаго государя вотчину Киевъ хочетъ отдать королевскому величеству и мы отъ униатовъ вельми опасаемся, а въ Польшѣ по многимъ христіанскимъ церквамъ униаты учинили униатскіе костелы, а будетъ великий государь Киевъ королю уступить не изволить, и король съ войскомъ будетъ нынѣшнею весною подъ Киевъ Киева доступать и польскія войска стоятъ и покоятся около Слуцка и въ иныхъ мѣстахъ, которыя ближе къ Киеву“<sup>732</sup>.

Въ отвѣтъ на государеву грамоту Гизель послалъ съ Чертовскимъ къ государю письмо, въ которомъ поздравлялъ съ бракомъ, благодарили за присылку грамоты съ вѣстью о немъ, за жалованье отъ радостнаго стола и за ширинку,увѣрялъ, что не только по государеву указу, но и по долгу своему и хотѣнію молебствовалъ о здравіи государя и будетъ молить соборне и келейно, желая всегда работать государю, чтобы отъ него имѣть защищеніе и утѣшеніе<sup>733</sup>.

Гизель совершенно искренно увѣрялъ государя, что охотно ра-

<sup>731</sup> См. выше, стр. 719.

<sup>732</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малорос. Прик. Би. № 9, лл. 585—587.

<sup>733</sup> Ibid. лл. 592—594.

ботаетъ ему. Поддерживая по необходимости сношениіа съ польскимъ правительствомъ, онъ въ то же время былъ усерднымъ дипломатическимъ агентомъ Москвы<sup>734</sup>. Эта дѣятельность Гизеля особенно ожидалась къ концу 1670 г., когда московское правительство для переговоровъ на предстоявшемъ посольскомъ съѣздѣ нуждалось въ свѣдѣніяхъ о положеніи дѣлъ въ Польшѣ. Въ то самое время, когда отправлена была къ Барановичу государева грамота съ указомъ провѣдывать вѣстей, была послана такая же грамота для Гизеля въ Кіевъ.

Московское правительство, хорошо зная о постоянныхъ сношениіяхъ Гизеля съ Поляками, желало воспользоваться свѣдѣніями печерского архимандрита, но при этомъ Малороссійскій Приказъ изъявилъ согласіе на то, чтобы дѣятельность Гизеля, какъ политического агента Москвы, была тайною, таѣмъ въ противномъ случаѣ онъ лишился бы довѣрія Поляковъ; кромѣ того, въ данномъ случаѣ московское правительство щадило Гизеля, который неоднократно жаловался на то, что письма, посыпаемыя имъ къ великому государю, дѣлаются извѣстны Полякамъ.

14 декабря 1670 г. послана была къ воеводѣ кіевскому для передачи Гизелю грамота, въ которой архимандриту поручалось сообщать въ Москву свѣдѣнія о принятыхъ на сеймѣ рѣшеніяхъ и прислатъ „печатную съ сеймового постановленія конституцію“, узнать о „пребываніи“ короля и гетмановъ, о Турецкомъ султанѣ, о Крымскомъ ханѣ, о томъ, предстоитъ ли вскорѣ война и, если предстоитъ, то немедленно ли, зимою или весною? Грамоту эту воевода кіевскій долженъ былъ, по указу изъ Москвы, передать Гизелю „тайно, чтобы о ней никто не увѣдалъ“, а для того, чтобы архимандритъ печерскій сообщалъ вѣсти безъ опасенія, Козловскій долженъ былъ показать ему адресованную къ воеводѣ государеву грамоту, въ которой сказано было, что „у великаго государя тѣ его присланые вѣдомости будуть въ сохраненіи и никто о томъ вѣдати не будетъ“<sup>735</sup>.

Получивъ государевъ указъ и присланную для Гизеля грамоту, кн. Козловскій немедленно 4 янв. 1671 г. пригласилъ къ себѣ печерского архимандрита, передалъ ему грамоту и говорилъ съ нимъ по наказу. Гизель отвѣтилъ: „о тѣхъ вѣстяхъ, которыхъ ми вѣдомы, буду писать къ великому государю, да ожидаю я своихъ черновцовъ изъ

<sup>734</sup> Даже письма Тукальского, получавшіяся уже послѣ того, какъ блюстителемъ митрополіи былъ официально назначенъ Барановичъ, Гизель пересыпалъ въ Москву. (Ibid. Кн. № 12, л. 576 об.).

<sup>735</sup> Ibid. лл. 482—483; Столбцы 5892.

Полъши въ скорыхъ днахъ и, что отъ нихъ вѣдомости будеть, о томъ тебѣ скажу".

Вскорѣ послѣ свиданія съ Козловскимъ, а именно 8 января Гизель прислалъ воеводѣ „тайнымъ обычаемъ листъ“, который былъ немедленно отосланъ въ Москву по почтѣ. Въ этомъ „листѣ“ Гизель благодарила государя за милостивое къ нему слово, писалъ, что и прежде доброхотно работалъ государю и впредь будетъ. Даље, Гизель сообщаля вѣсти о сеймѣ, о королѣ, о томъ, что Поляки грозятъ вскорѣ занять Киевъ и для того 10.000 войска приготовили; кромѣ того архимандритъ сообщаля свѣдѣнія о положеніи дѣлъ въ Турціи, у Крымскаго хана и обѣщалъ впредь „тайно провѣдывать о вѣстяхъ“<sup>136</sup>. Черезъ два дня, 10 января Гизель послалъ новую вѣстовую отписку къ государю<sup>137</sup>, и въ тотъ же день написалъ къ Матвѣеву письмо, которое послалъ въ Москву не черезъ воеводу кіевскаго, а черезъ пещерскихъ купцовъ, поѣхавшихъ въ столицу по своимъ дѣламъ. Письмо это Гизель просилъ Матвѣева сохранить въ величайшей тайнѣ и не показывать никому, кромѣ самого государя и боярина Б. М. Хитрова.

Архимандритъ пещерскій въ письмѣ своемъ сообщаля начальнику Малоросс. Приказа обѣ упорно распространяемыхъ Поляками слухахъ, будто весною великій государь отдаєтъ имъ Киевъ; даље, Гизель увѣрялъ, что Поляки, лишь только овладеютъ Киевомъ, выгонять его съ братіей изъ Лавры за усердіе къ православной вѣрѣ и просилъ Матвѣева ходатайствовать предъ государемъ о томъ, чтобы ему, архимандриту, дано было, въ случаѣ его изгнанія, пристанище въ Московскому Государствѣ, гдѣ бы онъ, человѣкъ старый, могъ успокоиться, оставаясь вѣрнымъ православію и православному государю. Въ томъ же письмѣ Гизель жаловался на Лежайскаго, который вознамѣрился при содѣствіи Барановича захватить безъ всякаго суда нѣкоторыя принадлежащиа Лаврѣ имѣнія. Гизель просилъ Матвѣева не вѣрять клеветамъ Лежайскаго и защищать Лавру<sup>138</sup>.

Двѣ недѣли спустя послѣ отправленія второго вѣстового письма, 29 янв. Гизель, благодаря своему „прилежному тщанію“, успѣлъ уже

<sup>136</sup> Ibid. Кн. № 9, лл. 261—264; № 11, л. 205—210. Нѣкоторыя изъ этихъ вѣстей сообщали Гизелю Тукальскій, получившій ихъ отъ епископа зіловскаго Іосифа Шумлянскаго. Письмо Тукальскаго Гизель отоспалъ въ Москву (ibid. Столб. № 5892; Моск. Главн. Архивъ Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Малоросс. 1670—1671 гг.. № 24).

<sup>137</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12. л. 630; Столбцы № 5892.

<sup>138</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи. т. IX, № 85, ст. 343—346.

достатъ ту сеймовую конституцію, о прасылкѣ которой просили его изъ Москвы, а также много новыхъ вѣстей, которыхъ и отправилъ къ государю при письмѣ <sup>739</sup>, переданномъ Козловскому „тайныи обычаетъ“ для отсылки въ Москву <sup>740</sup>. И въ этотъ разъ, кромѣ письма къ государю Гизель послалъ также письмо и къ Матвѣеву, которого просилъ доложить его писаніе государю и донести, что онъ, архимандритъ, всегда будетъ съ радостью дѣлать все, о чемъ указъ будетъ отъ государя, за его премногую милость къ св. обители и желая впредь ею пользоваться; вмѣстѣ съ этимъ Гизель повторялъ свои прежнія просьбы о томъ, чтобы „всѣ его писанія въ тайнѣ были, никому не объявляя, хранены, чтобы не увѣдали о нихъ настѣнющіе православіе и не сотворили какого зла св. обители за то, что онъ, архимандритъ, вѣрно великому государю работаетъ и обо всемъ извѣщає“.

Вѣсти, посланныя Гизелемъ въ Москву 29 января <sup>741</sup>, касались самыхъ разнообразныхъ вопросовъ. Приведемъ главнѣйшія изъ этихъ вѣстей. Поляки, какъ сообщалъ Гизель въ Малороссійский Приказъ, рѣшили возобновить войну съ Москвою, при чемъ надѣются на помощь не только Ханенка и Татаръ, но также Швеціи и римскаго императора. Казачество въ западной Малороссіи раздѣлилось: одни съ Дорошенкомъ, подручникомъ султана, во главѣ соглашаются подчиниться снова королю, но подъ условіемъ предоставленія полной свободы Малороссіи, другие, руководимые Ханенкомъ, согласились быть подъ властью Рѣчи Посполитой на весьма стѣснительныхъ условіяхъ <sup>742</sup>, въ Польшѣ православные подвергаются притѣсненіямъ. Король надѣется вскорѣ занять Киевъ и оставаться въ немъ до тѣхъ поръ, пока не возвратить подъ свою власть всю восточную Малороссію, въ которой

<sup>739</sup> Отъ 29 янв. 1671 г. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 696—697).

<sup>740</sup> Ibid. Кн. № 12, л. 710; Столбцы № 5892.

<sup>741</sup> Напечатаны въ Актахъ Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 86, ст. 346—357, но по неполному списку Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ. (Дѣла Малоросс. 1670 г. № 8); въ полномъ видѣ это вѣстовое письмо Гизеля сохранилось въ Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 714—723; въ напечатанномъ редакцію „Актовъ“ текстъ пропущено сообщаемое Гизелемъ весьма любопытное свѣдѣніе о томъ, что король Михаэль обѣщалъ (въ декабрѣ 1670 г.) Дорошенку устроить съ разрѣшеніемъ шапы соборъ объ унії и такимъ образомъ достигнуть успокоенія; точно также пропущено въ „Актахъ“ извѣстіе о сношенияхъ польского правительства съ Тукальскимъ.

<sup>742</sup> „Статья шляхецкій миѣть быти вольный къ возвращенію къ настѣнствію“. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 86, ст. 354).

намѣренъ ввести унію или католичество; для этого уніатскій митрополит и епископы поселятся въ Киевѣ; даже въ Печерскомъ монастырѣ, какъ поговариваются, будуть отведены кельи для бискуповъ.

Изъ всѣхъ доставленныхъ Гизелемъ „вѣстей“ московское правительство могло вывести такое заключеніе: не слѣдуетъ довѣрять Польскимъ, должно стараться не только о томъ, чтобы Киевъ остался подъ властью великаго государя, но также и о томъ, чтобы въ Польшѣ перестали преслѣдовать православіе. Эти внушенія со стороны Гизеля приняты были московскимъ правительствомъ во вниманіе: посланъ, отправленный на посолскій сѣздъ весною 1671 г., поручено было обратить вниманіе польскихъ комиссаровъ на то, что польскимъ правительствомъ нарушенъ Андрушовскій договоръ, по третьей статьѣ котораго въ польскихъ владѣніяхъ „имѣеть быть вольное употребленіе вѣры греческой“, а между тѣмъ „въ сторонѣ королевскаго величества людемъ греческія вѣры учало быть гоненіе великое и къ унію притѣсненіе“<sup>743</sup>.

Сообщая въ Москву разныя вѣсти, Гизель прислали въ Малороссійскій Приказъ также свѣдѣнія объ отношеніи польского правительства къ митрополиту Тукальскому, на котораго король негодовалъ за то, что онъ, „въ Украинѣ пребываю, злыхъ совѣтовъ есть виной, возмущаетъ страну и войско Запорожское, вступается въ воинственные совѣты“. Архимандритъ печерскій писалъ въ Москву, что король обѣщаетъ свою милость Тукальскому, если онъ „дозвольство творя званію чина своего и вспоминая страшныя присяги, престанетъ всякихъ вымысловъ, и пересылокъ съ окрестными, и совѣтовъ въ войсکѣ Запорожскомъ и дѣла желательства своего къ королю и Рѣчи Посполитой объявить“<sup>744</sup>.

Усердіе и быстрота, съ которыми Гизель выполнилъ данное ему московскимъ правительствомъ порученіе собрать вѣсти и доставить вѣдомости, произвели въ Москвѣ очень приятное впечатлѣніе. Немедленно по полученіи въ Малороссійскомъ Приказѣ отписки Гизеля къ нему отправлена была государева грамота съ похвалою за его усердіе и съ новымъ порученіемъ достать и прислать

<sup>743</sup> Ibid. № 90, ст. 370.

<sup>744</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 714—723. Несколько достовѣрны были по отношенію къ Тукальскому свѣдѣнія Гизеля, видно изъ того, что въ сохранившимся до настоящаго времени (см. выше, прим. 729—730) письмѣ Андрея Олшовскаго находимъ тотъ же самый отзывъ о Тукальскомъ.

въ Москву печатный экземпляръ договорныхъ статей короля съ Ханенкомъ и подлинный листъ за королевскою подписью изъ числа тѣхъ, которые разсылались по малороссійскимъ городамъ. Получение этихъ документовъ было въ Москвѣ очень желательно, поэтому въ грамотѣ государевой дважды просили Гизеля радѣніе свое прилежно показать, достать и прислать въ Москву нужныя бумаги наскоро, „а у пасъ, великаго государя“, писано было въ грамотѣ: „истинное и вѣрное твоє радѣніе и служба забвено не будетъ и нашу государскую милость за то обращешь“<sup>745</sup>. Надо полагать, что Гизель поспѣшилъ исполнить эту настойчивую просьбу московскаго правительства; во всякомъ случаѣ, уже черезъ мѣсяцъ часть документовъ, о доставленіи которыхъ просили пещерскаго архимандрита, была въ распоряженіи Посольского Приказа<sup>746</sup>, сношенія же Гизеля съ Ханенкомъ<sup>747</sup> и Тукальскимъ продолжались.

Положеніе Дорошенка, а слѣдовательно, и друга его Тукальскаго особенно ухудшилось<sup>748</sup> послѣ того, какъ король призналъ гетма-

<sup>745</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 722 об. — 724.

<sup>746</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 90, ст. 374. На основаніи бывшихъ въ нашемъ распоряженіи документовъ нельзя прямо утверждать, что эти „королевскаго величества грамоты“ были доставлены въ Москву именно Гизелемъ, известно только, что какъ разъ въ это время прибылъ въ Москву Печерскаго монастыря слуга Самоилъ Носацкій. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 771—772, 778; Столбцы № 5886).

<sup>747</sup> О сношенияхъ пещерскаго архимандрита съ Ханенкомъ узнаемъ, между прочими, изъ письма Гизеля къ этому гетману отъ 25 марта 1670 г. Въ письмѣ этомъ Гизель соглашается взять на себя посредничество между Ханенкомъ, соперникомъ Дорошенка, и Тукальскимъ по дѣлу о разводѣ Ханенка съ женой. Въ то же время Гизель жалуется Ханенку на разоренія, причиненные полковникомъ Нивомъ васильковскими жителями, подданными Шевченского монастыря. Архимандритъ просить Ханенка довести о томъ до свѣдѣніяпольскаго правительства, такъ какъ его, Гизелевыхъ посланцевъ, отправленныхъ къ королю, по распоряженію Пива „ro wszystkich drogach pilnować kazano“ (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Польск. Коропн. Метрика, Кн. № XXV, лл. 354—356).

<sup>748</sup> Вотъ какой отзывъ давало польское правительство велможу визирю о силахъ Дорошенка, поддатство котораго Турци все еще не признавалось въ Варшавѣ: „pođać y to pod uwagę wezerowi, że Doroszeako nie jest takowy powagi jakiej przed tym byvali Hetmani Zaporożcy, bo nie sam tylko, ale Hanenko jest na Zaporozu hetmanem, przy którym robur wojskowych kosakow, trzecim Hetmanem Mnogohreszny na Zadnieprzu, miedzy tymi nayslabszy Doroszenko“. (Ibid. лл. 198—199).

номъ Ханенка, который въ тому же вскорѣ соединился съ Крымскимъ ханомъ<sup>749</sup>. Тогда Дорошенко, не зная еще о неудачномъ исходѣ посольства Манассія, рѣшилъ энергичнѣе повести дѣло сближенія съ Москвою при посредничествѣ Гизеля. 13 апрѣля 1671 г. архимандритъ пещерскій получилъ отъ Тукальского письмо, въ которомъ митрополитъ просилъ Гизеля исходатайствовать у воеводы кіевскаго разрѣшеніе прѣѣхать въ Печерскій монастырь, чтобы „Печерскую Госпожу Богородицу и мощи св. и преподобныхъ отецъ пещерскихъ поклономъ гетманскимъ и недостойнымъ митрополичнимъуважеровати“<sup>750</sup>.

Получивъ то письмо Тукальского, въ которомъ митрополитъ просилъ разрѣшенія прѣѣхать въ Печерскій монастырь, Гизель немедленно прїѣхалъ къ воеводѣ кн. Козловскому и „тайныи обычаемъ“ говорилъ ему о намѣреніи Дорошенка и Тукальского прибыть въ „скорыхъ дняхъ“ въ Печерскій монастырь. При этомъ архимандритъ сказалъ воеводѣ, чтобы онъ „съ Дорошенкомъ и Тукальскимъ, когда они въ Печерскомъ монастырѣ будуть, видѣлъ, а они хотятъ говорить съ ними о дѣлахъ великаго государя“. На это предложеніе Гизеля Козловскій отвѣтилъ: „безъ великаго государя указу Дорошенку и Тукальскому въ Печерскій монастырь юхать непристойно, а и съ ними видаться безъ указу не смѣю“. Давъ такой отвѣтъ, воевода отписалъ въ Москву и просилъ указа о томъ, что отвѣтить Дорошенку и Тукальскому, если они „учнутъ къ нему писать о своемъ прїездѣ въ Печерскій монастырь“ и какъ поступить съ ними, если, не списавшись съ ними, прїѣдутъ и „станутъ присыпать, чтобы съ ними видѣться“<sup>751</sup>.

Болѣе мѣсяца прошло, пока полученъ былъ изъ Москвы отвѣтъ на запросъ кіевскаго воеводы о томъ, какъ слѣдуетъ отнестись къ просьбѣ Тукальского. 10 мая „великій государь, слушавъ отписки воеводы кіевскаго, указалъ къ нему написать: буде Дорошенко и Тукальский къ нему, воеводѣ, о чёмъ нибудь станутъ писать, то онъ не долженъ имъ безъ указу отвѣтчать или о чёмъ нибудь писать; буде же въ Печерскій монастырь молиться они прїѣдутъ, то ихъ въ монастырь пускать, а парочно не призывать и о чёмъ они съ архимандритомъ поговорятъ, то ему записать и подать воеводѣ, а воевода прислахъ бы въ Москву“<sup>752</sup>.

<sup>749</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 108, ст. 446.

<sup>750</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892.

<sup>751</sup> Ibid.—отписка Козловскаго къ государю отъ 16 апр. 1671 г.

<sup>752</sup> Ibid., также кн. № 21, л. 468.

О неблагопріятномъ отвѣтѣ изъ Москвы Гизель, конечно, сообщилъ Тукальскому и тогда у чигиринскихъ друзей прошла охота „увеселовать“ чечерскія святыни. Вместо этого Дорошенко съ войскомъ пешелъ къ занятой польскимъ гарнизономъ Бѣлой Церкви и „вѣдомо кіевскому воеводѣ училось“, что Дорошенко, въ случаѣ неудачи подъ Бѣлою Церковью, „хочеть стать въ Печерскомъ монастырѣ“, поэтому кн. Козловскій обратился въ Москву съ запросомъ о томъ, какъ поступить, если Дорошенко дѣйствительно расположится въ Печерскомъ монастырѣ. Изъ Москвы отвѣтили, что, если Дорошенко придетъ къ Печерскому монастырю, то воевода долженъ будуть списаться о томъ съ гетманомъ Многогрѣшнымъ и съ Гизелемъ и учинить такъ, какъ они съ томъ постановятъ, а Гизелю наказать, чтобы жиль съ большимъ опасательствомъ и не допустить Дорошенка въ монастырѣ разореные учивить; да и воевода жиль бы въ Киевѣ съ большими остерегательствомъ. Послѣ такого неблагопріятнаго отвѣта изъ Москвы на предложеніе Гизеля взять на себя посредничество между московскимъ правительствомъ и Дорошенкомъ, архимандритъ печерскій продолжалъ доставлять воеводѣ кіевскому вѣсти и разные документы<sup>753</sup>.

Сообщеніе въ Москву о возобновившихся въ Польшѣ гоненіяхъ противъ православныхъ, Гизель писалъ о томъ же и гетману Демьяну Игнатовичу, просилъ его ходатайствовать предъ государемъ о защите православія въ Польскомъ Государствѣ, а также о томъ, чтобы не представленію московского правительства прекращена была въ Полоцкѣ, Витебскѣ и Могилевѣ передача православныхъ церквей униатамъ. При этомъ Гизель просилъ вести переговоры съ польскимъ правительствомъ такъ, чтобы имя его не было упомянуто, потому что въ противномъ случаѣ Поляки могли бы лишить его тѣхъ маestностей, которыми онъ еще владѣлъ за рубежомъ. Многогрѣшный немедленно<sup>754</sup> отписалъ о происходящихъ въ Польшѣ гоненіяхъ въ Москву.

Такъ какъ о гоненіяхъ претивъ православныхъ въ Польшѣ со-

<sup>753</sup> Ibid. Столбцы № 5892—государева грамота отъ 18 авг. 1671 г., О сообщеніи Гизелемъ вѣстей и писемъ изъ Бѣлой Церкви см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1671 г., № 10—пріездъ Гизеля къ Козловскому 24 ноября 1671 г.

<sup>754</sup> М. Ар. Мин. Юст. Малор. Пр. Кн. № 13, л. 210—государева грамота отъ 10 мая 1671 г. съ отвѣтомъ на отписку гетмана о гоненіяхъ, полученну въ Москвѣ 15 апр.; не дожидаясь этого отвѣта, Многогрѣшный послалъ вторую отписку съ жалобой на гоненія. Эта отписка была получена въ Москвѣ 7 июня 1671 г. (Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1671 г. № 5).

общали въ Москву не только Гизель и Многогрѣшный, но и Баранович<sup>755</sup>, то правительство не считало возможнымъ оставить эти жалобы безъ вниманія тѣмъ болѣе, что гоненіе на православіе было новымъ со стороны Поляковъ нарушениемъ Андрусовскаго договора, нарушениемъ болѣе серьезнымъ, чѣмъ печатаніе „пашквилей“; а московскому правительству нужно было, въ виду предстоявшаго тогда посольского съѣзда, узнать о возможно большемъ числѣ нарушеній договора Поляками, чтобы оправдать неисполненіе той статьи договора, по которой Киевъ долженъ быть возвращенъ Польшѣ.

Рѣшаясь дѣлать польскому правительству представленія по поводу допускаемыхъ въ Польшѣ гоненій, московское правительство желало основываться на фактахъ, точно установленныхъ. Поэтому 10 мая 1671 г. отправлены были къ гетману, черниговскому архиепископу и печерскому архимандриту государевы грамоты съ требованіемъ доставить по вопросу о гоненіяхъ дополнительныя свѣдѣнія.

Въ грамотѣ въ Многогрѣшному сообщали гетману о томъ, что великому государю доложено о той его отпискѣ, въ которой онъ „писалъ свою совѣсть, чтобы православной вѣрѣ въ поношениіи отъ иновѣрныхъ не быть и святымъ Божіимъ церквамъ на римскую вѣру въ костелы обращати не дать“. Далѣе, въ государевой грамотѣ обращали вниманіе гетмана на то, что, сообщая обѣ этихъ гоненіяхъ, онъ „не имяноваль; отъ кого такое гоненіе“, поэтому повелѣвалось гетману отписать къ великому государю, въ какихъ городахъ и „мѣстехъ“ Польши и Литвы благочестивыя церкви Божіи обращены „на римскія костелы и на унію“ послѣ заключенія Андрусовскаго договора и отъ кого то учинилось. Для полученія этихъ свѣдѣній Многогрѣшный, согласно посланному ему изъ Москвы указу, долженъ былъ списаться съ Лазаремъ Барановичемъ и съ „иными духовными“ и подлинные ихъ по этому запросу отвѣты прислать вскорѣ въ Малороссійской Приказъ<sup>756</sup>.

Къ Барановичу тоже послана была государева грамота, въ которой такъ же, какъ и въ грамотѣ къ гетману, заключалось порученіе сообщить, гдѣ именно и кѣмъ были отняты церкви у православныхъ послѣ заключенія Андрусовскаго договора; архиепископу разрѣшали для этого списаться съ иными духовного чину и подлинные этихъ лицъ письма прислать въ Москву. Въ этой же грамотѣ архиепископу

<sup>755</sup> См. выше, стр. 753.

<sup>756</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 13, статья 65, л. 210.

сообщали радостную вѣсть о поимкѣ вора Стеньки Разина живымъ<sup>757</sup>.

Посланы были и къ Гизелю грамоты, въ которой прежде всего напоминали ему, что въ своемъ вѣстовомъ письмѣ отъ 29 января онъ сообщалъ о намѣреніи польского короля ити съ польскими, литовскими и цесарскими войсками къ Киеву, где помѣщены будутъ униатскій митрополитъ и епископы, чтобы „Малую Русь и вѣру всю обратить въ римскую вѣру“; отъ этого напоминанія въ грамотѣ совсѣмъ некстати переходили къ замѣчанію по поводу того, что Гизель въ письмѣ своемъ не „имяновалъ“, какія православныя церкви въ Польшѣ и Литвѣ обращены послѣ заключенія Андрушовскаго договора „въ kostелы и въ унію“, свѣдѣнія обѣ этомъ архимандриту поручалось доставить въ Москву вскорѣ, а для того списаться съ иными духовного чину и подлинные ихъ листы прислать къ великому государю<sup>758</sup>.

Всѣ просьбы Мацороссійскаго Приказа о томъ, чтобы поскорѣе собраны были подлинныя письма представителей православнаго духовенства ю. з. Руси съ обвиненіями противъ польскаго правительства, не могли быть исполнены, какъ это видно изъ отписки<sup>759</sup>, посланной Многогрѣшнымъ въ отвѣтъ на государеву грамоту отъ 10 мая. Гетманъ писалъ въ Москву, что невозможно объявить имена тѣхъ лицъ духовнаго званія изъ Польши, отъ которыхъ получены свѣдѣнія о гоненіяхъ противъ православныхъ въ этой странѣ, такъ какъ всѣ эти духовные были бы казнены смертью, если бы польское правительство узнало, что они доставили въ Москву свѣдѣнія о гоненіяхъ противъ православныхъ.

Многогрѣшный писалъ государю, что не только живущіе въ Польшѣ духовные, боятся мести со стороны Поляковъ, но и Гизель, опасаясь, что Киевъ опять перейдетъ во власть Польскаго короля<sup>760</sup>, просить, чтобы не были объявлены тѣ его листы, въ которыхъ онъ сообщаетъ о гоненіяхъ. Не скрылъ Многогрѣшный и другой причины опасеній Гизела: архимандритъ печерскій боится за маєтности, которыми владѣеть въ державѣ короля Польскаго и потому просить, чтобы въ представленіяхъ польскому правительству по поводу гоненій не было упомянуто его имя.

<sup>757</sup> Ibidem. ст. 64, лл. 208—210; ст. 70 и 66.

<sup>758</sup> Ibid. Столбцы № 5892—грамота государева къ Гизелю отъ 10 мая 1671 г.

<sup>759</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 95, ст. 404.

<sup>760</sup> Бажется, такъ надобно понимать слѣдующія слова отписки: „Гизель молилъ, чтобы я не объявлялъ... ми то, дабы Киевъ, отчина вашего царскаго пресвѣтлаго величества, не была паки владѣніе“ (ibid.).

Такъ какъ требуемые московскимъ правительствомъ документы съ точнымъ описаніемъ допускаемыхъ въ Польшѣ гоненій не были доставлены, то при переговорахъ съ польскими послами въ 1671—1672 гг. не удалось добиться новыхъ<sup>761</sup> гарантій православныхъ въ Польско-Литовскомъ Государствѣ. Вслѣдствіе этого духовенство Ю. В. Руси не безъ болѣгой тревоги слѣдило за переговорами между московскимъ и польскимъ правительствами тѣмъ болѣе, что Поляки не только не отказывались отъ Киева, но и о восточной Малороссіи говорили, что будутъ признавать ея подданство московскому царю только „въ перемирные годы“, а какъ перемирные годы отойдутъ, тогда можно будетъ считать гетмана Многогрѣшнаго королевскими подданными<sup>762</sup>. Киевское духовенство считалось съ возможностью такой перемѣны въ положеніи дѣлъ и еще въ 1670 г. составило письмо<sup>763</sup> къ А. С. Матвѣеву съ жалобою на то, что при переговорахъ съ польскими комиссарами не выговорена „амнистія“ духовенству православному.

Въ письмѣ къ Матвѣеву представители кіевского духовенства оправдываются отъ взводимыхъ на нихъ Поляками обвиненій въ томъ, что они побуждали казаковъ къ бунту и совѣтовали имъ „быть подъ бусурманы“. Составители письма высказываютъ пожеланіе, чтобы Кіевъ навсегда остался подъ властью великаго государя, но если случится, что онъ будетъ уступленъ королю Польскому, то необходимо до передачи города особымъ договоромъ охранить неприкословенность православнаго духовенства, противъ котораго Поляки озлоблены не только за двадцатилѣтнюю войну, но также за разореніе въ Кіевѣ костеловъ, въ чемъ, между прочимъ, виноватъ назначенный изъ Москвы епіскопъ Меѳодій, который, не слушая предостереженій кіевскаго духовенства, окончательно разорилъ каменный кафедральный костелъ въ Кіевѣ. Къ

<sup>761</sup> См. Соловьевъ, Ист. Россіи, т. XII, изд. 1862 г., стр. 82.

<sup>762</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 114, ст. 561.

<sup>763</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 102, ст. 422—425. Редакціей „Актовъ“ это письмо отнесено къ 1671 г., что невѣрно, такъ какъ Матвѣевъ именуется въ немъ стольникомъ, тогда какъ онъ уже въ концѣ 1670 г. произведенъ былъ въ думные дворянѣ (сравн. Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 75, ст. 298 и № 80, ст. 318 и 322); письмо написано въ 1670 г. какъ это можно заключить изъ того, что посольская комиссія названа въ этомъ письмѣ прошлую, а окончилась она 7 марта 1670 г. (Соловьевъ, Исторія Россіи, т. XII, изд. 1862 г. стр. 75). Авторомъ письма и приложенного къ нему проекта былъ несомнѣнно Иннокентій Гнзель, о чёмъ можно заключить по интонаціи выраженій этихъ документовъ, встрѣчающихся въ письмахъ Гнзеля.

письму своему Гизель съ товарищи приложили проектъ<sup>764</sup> статей, которая необходимо постановить на комиссіи для того, чтобы православное духовенство никакихъ убытковъ не понесло, чтобы церкви православныи и монастыри не были обращаемы въ костели и „за уцію“ и не были лишены своихъ маєтностей, доходовъ и школъ.

Согласно проекту, составленному Гизелемъ, должно было быть постановлено, что имѣнія, принадлежавшія до 1648 года католическому духовенству, а потомъ перешедшія къ православному, навсегда останутся за этимъ послѣднимъ; наоборотъ, маєтности, у православныхъ державъ отнятыя до 1648 г., должны быть имъ возвращены. По договору польское правительство всѣмъ православнымъ духовнаго и мірскаго чину должно дать полную амнистію (запоменіе енеральное), никакимъ безчестіямъ и насилиямъ православное духовенство не подвергать, отъ злоперовъ оберегать и предоставльять право оставаться подъ благословеніемъ константинопольского патріарха.

По мнѣнію архимандрита печерскаго, при заключеніи договора съ Польшею особенно необходимо настаивать на предоставлениі православному духовенству права быть подъ благословеніемъ констант. патріарха, такъ какъ уніаты, находящіеся подъ благословеніемъ папы, тоже называютъ себя русскими греческой вѣры и причинаютъ великие убытки православію. За неприкосновенностью всѣхъ правъ и преимуществъ, которыхъ будутъ выговорены православнымъ, должны будуть „досматривать“ царскіе послы и „за сie вѣчную славу будуть имѣть“. Сколько бы Дорошенко ни договаривался о цѣлости и тишинѣ православія — казаки, люди простые и неумѣющіе, не будутъ въ состояніи отстоять выговоренныхъ преимуществъ; только Московскій царь, „какъ монархъ православный, мудрый, святой и сильный черезъ своихъ пословъ возможеть то содѣлать Богу во хвалу, себѣ же во славу“.

Такимъ образомъ, кievское духовенство находило, что дальнѣйшая политика московскаго правительства по отношенію къ Польшѣ должна была вызывать постоянное вмѣшательство во внутреннія дѣла Рѣчи Посполитой, вмѣшательство, необходимое для наблюденія за тѣмъ, какъ Поляки исполняютъ свои обязательства по отношенію къ православнымъ; такая политика, по словамъ составителей проекта, должна была принести славу московскому правительству. Нельзя не замѣтить, что проектъ этотъ былъ осуществленъ, но только 90 лѣтъ спустя при супругѣ правнука Алексія Михайловича, при самомъ же тишайшемъ царѣ дѣло ограничилося только весьма неопределеными требованіемъ.

<sup>764</sup> Акты Юнн. и Зап. Россіи, т. IX, № 102, ст. 425—431.

чтобы въ Польско-Литовскомъ Государстве было „вольное употребление греческой вѣры”, хотя свѣдѣнія о гоненіяхъ противъ православныхъ доходили до Москвы не только оть Барановича и Гизеля, но и оть представителей духовенства бѣлорусского, которое не прекращало своихъ сношений съ московскимъ правительствомъ<sup>66</sup> и послѣ заключенія Андрусовскаго договора.

Впрочемъ, московскому правительству для того, чтобы убѣдиться въ основательности жалобъ Гизеля и Барановича вовсе не нужно было дожидаться показаній отъ духовныхъ лицъ, приходившихъ изъ Польско-Литовского Государства, такъ какъ Поляки позволили себѣ неслыханныя насилия даже надъ ближайшими къ Кіеву монастырами и особенно надъ такими, какъ Межигорскій<sup>66</sup>, который отстоялъ отъ Кіева болѣе, чѣмъ на пять верстъ и, слѣдовательно, по Андрусовскому договору, былъ скорѣе подъ властью Польского короля, чѣмъ Московскаго государя. Отписки кіевскаго воеводы, относящіяся къ 1671 г., наполнены извѣстіями о насилияхъ, грабежахъ и єубійствахъ, которые совершились людьми польского полковника Пиво въ маestностяхъ Кирилловскаго и Печерскаго монастырей и въ монастырѣ Межигорскому.

На представленія кіевскаго воеводы, который просилъ оставить въ покой маestности кіевскихъ монастырей, Пиво мало обращалъ вниманія тѣмъ болѣе, что князь Козловскій не рѣшился послать противъ Нива войско безъ указу изъ Москвы<sup>67</sup>. На запросъ воеводы Мало-

<sup>66</sup> 20 октября 1671 г. прїѣхалъ въ Черниговъ изъ Минска Петропавловскаго монастыря старецъ и сообщилъ воеводѣ такія вѣсти: „въ Польши благочестивыхъ церквей духовенству Лихи велѣть быть подъ папинимъ благословеніемъ и они де оттого расходятся въ Кіевъ и въ иные мѣста, къ благочестивымъ церквамъ; молицеры хотятъ побивать сенаторовъ за то, что поборы собираютъ, а иль не платить, мелкая шляхта и мѣщане хотятъ вѣчнаго мира съ Москвою, а сенаторы и та шляхта, которой маestности стояли къ Москвѣ, не хотятъ уступить Смоленска”. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣлъ Малоросс. 1671 г. № 11; Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 15, дѣл. 48—49). О сношенияхъ моск. правительства съ витебскимъ духовенствомъ см. Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣла Польск. 1669 г. № 13.

<sup>67</sup> Еще въ марта 1670 г. стоялъ Пиво съ полкомъ своимъ подъ Межигорскимъ монастыремъ цѣлую недѣлю, собирая тамъ стацію, всяко разореніе чинилъ и залогу (гарнізонъ) оставилъ, хотя прежде таинъ стояли государевы ратные люди. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 125, ст. 594—595. Сравн. Максимовича, Сочиненія, т. II, стр. 270—271).

<sup>68</sup> О всѣхъ этихъ отпискахъ Козловскій упоминаетъ въ отпискахъ, полученныхъ въ Москвѣ 10 декабря 1671 г. и 2 янв. 1672 г. (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 125, ст. 396; № 140. ст. 670).

російський Приказъ, боясь нарушить Андрусовскій договоръ, въ продолженіе цѣлаго года не давалъ никакого отвѣта; пользуясь этимъ Пиво разграбилъ и выжегъ маestность Братскаго монастыря Новоселки <sup>776</sup>, съ Печерской Лавры, расположенной у самого Кієва, требовалъ стацію, угрожая, въ случаѣ неисполненія его требованій, разорить маestности Печерскаго монастыря, находившіяся вдали отъ Кієва; при этомъ Пиво велѣлъ передать Гизелю, что, если онъ не исполнитъ всѣхъ предъявленныхъ ему требованій, то съ нимъ поступлено будетъ, какъ съ измѣнникомъ королю <sup>777</sup>. Не смотря на просьбы Гизеля оказать милосердіе Лаврѣ <sup>778</sup>, Пиво исполнилъ свое обѣщаніе, ограбилъ и разорилъ два мѣстечка монастырскія Тростинки и Ольшанку <sup>779</sup>, а затѣмъ прислалъ своихъ людей въ Печерскій монастырь съ требованіемъ отвести для его отрада квартиры въ Печерскомъ мѣстечкѣ.

Гизель не исполнилъ требованій полковника Пива и послалъ своего намѣстника Антонія Радивиловскаго къ воеводѣ кіевскому съ просьбою о помощи; кн. Козловскій послалъ въ Печерскій монастырь 100 стрѣльцовъ въ прибавку къ тѣмъ, которые тамъ уже были. Пиво посѣтуя прошелъ мимо Печерскаго монастыря и расположился у Кирилловскаго монастыря, на дверахъ монастырскихъ подданныхъ. Вследствіе настоятельныхъ требованій Козловскаго, а можетъ быть и потому, что жители Кирилловскаго мѣстечка были достаточно уже разорены, Пиво ушелъ къ Днімеру; тогда кіевскій воевода опять (уже въ третій разъ) обратился въ Малороссійскій Приказъ съ запросомъ о томъ, саждутъ ли оборонять отъ Пива монастыри, находящіеся въ ближняхъ отъ Кієва мѣстахъ.

Изъ Москви на запросъ кіевскаго воеводы отвѣтили, что можно оберегать лишь тѣ монастыри и села, которые отъ Кієва лишь въ пяти верстахъ и что къ вольскимъ начальнымъ людемъ слѣдуетъ послать, чтобы они никакихъ обидъ не чинили <sup>780</sup>. Но черезъ пять дней послѣ получения Козловскимъ этой грамоты Пиво ночью напалъ на маestность Печерскаго монастыря—городъ Васильковъ, въ 25 верстахъ отъ Кієва,

<sup>776</sup> Памятники Издав. Кіевск. Комисс. т. II, отд. I, № XXV стр. 257—266  
Это разрушеніе Новоселокъ было, по словамъ анонимной „Ламентациі“ Кіево братскіхъ монаховъ, вызвано дурнымъ поведеніемъ городничаго, присланнаго въ Новоселки Ясницкимъ. (Кіевск. Стар. за 1884 г. № 10, стр. 355).

<sup>777</sup> Моск. Глаvн. Арх. Мин. Иностр. Дѣлъ, Дѣлъ Малоросс. 1671 г. № 10.

<sup>778</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ка. № 19, л. 171—посыпѣ пачерскаго монаха Мелетія къ Пиву.

<sup>779</sup> Акты Юни. и Зап. Россіи, т. IX, № 118, ст. 577.

<sup>780</sup> Ibid. № 125. ст. 597.

взялъ городъ приступомъ, многихъ жителей порубилъ, и дома выжегъ <sup>773</sup>. Объ этомъ несчастіи Гизель сообщилъ Козловскому, при чемъ обращалъ внимание воеводы на то, что „польские люди къ Пиву прибывають, хотеть онъ ити на Печерскій монастырь и чтобы его воевода оберегаль“. Воевода послалъ бывшимъ въ Печерскомъ монастырѣ ратнымъ людямъ великороссійскимъ приказъ оберегать Печерское мѣстечко, а въ Москву обратился съ новымъ запросомъ: слѣдуетъ ли вступить въ сраженіе съ Пивомъ, если онъ станетъ разорять Печерскій монастырь <sup>774</sup>?

При такихъ обстоятельствахъ и богатый прежде Печерскій монастырь сталъ испытывать крайній недостатокъ въ средствахъ. Благодаря щедрому пожертвованію царя Алексія Михайловича, Гизелю удалось сорудить въ монастырѣ новую колошольню, но не было денегъ на покупку желѣза для ея крыши; поэтому архимандритъ послалъ въ Москву съ „слугами“ своего монастыря разныхъ принадлежавшихъ Лаврѣ вещи, которыхъ нужно было продать и на вырученныя вещи купить пять бочекъ бѣлого желѣза и „иныхъ монастырскихъ нужныхъ потребъ“. Посланцы Гизеля привезли въ Москву челобитную, въ которой архимандритъ просилъ государя, чтобы посланные Лаврою въ Москву товары были освобождены отъ пошлинъ. Льгота эта была дана Лаврѣ <sup>775</sup> и вскорѣ по членитству Гизеля распространена на всѣхъ мѣщанъ Печерскаго мѣстечка, торговавшихъ въ Москвѣ <sup>776</sup>.

Надо замѣтить, что Пиво причинялъ Печерскому монастырю разореніе безъ вѣдома центрального польского правительства, перехватывалъ гонцовъ, которыхъ Гизель посыпалъ къ королю <sup>777</sup> и даже писалъ пачерскому архимандриту, что не боится посылаемыхъ на него въ Варшаву жалобъ на насилия, причиняемыя монастырю <sup>778</sup>. Доходами съ тѣхъ маетностей, которыхъ, хотя и находились въ Польско-Литовскомъ Государствѣ, но вдали отъ театра военныхъ дѣйствій Дорошенка, Гизель все таки могъ пользоваться и велъ хозяйство болѣе обширное, чѣмъ

<sup>773</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль. Дѣла Малоросс. 1671 г. № 10; Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 140, ст. 650.

<sup>774</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1672 г. № 1, л. 3.

<sup>775</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прил. Кн. № 14, л. 200.

<sup>776</sup> Ibid. Кн. № 14. л. 506.

<sup>777</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Иностр. Дѣль, Польск. Коронн. Метр. Кн. № XXV. л. 854—856.

<sup>778</sup> Ibid. Дѣла Малоросс. 1671 г. № 10.

настоятели другихъ кіевскихъ монастырей, какъ это видно по большинству фруктовъ и фруктовыхъ деревьевъ, доставленныхъ въ 1671 г. этими монастырями въ Москву на государевъ обиходъ и для государевыхъ садовъ<sup>779</sup>.

Кіевскіе монастыри страдали не только отъ разореній, причиненныхъ шайками польскихъ жолнеровъ, но также отъ распри между Дорошенкомъ и Ханенеомъ, которая губила западную Малороссію. Такъ, въ юлѣ 1671 г. игуменъ кіевскаго Никольского монастыря Германъ Кердановскій сообщалъ воеводѣ кіевскому о бѣдствіи, постигшемъ одну изъ маestностей этого монастыря, мимо которой прошелъ Дорошенко съ казаками и татарскими войсками: въ войскѣ Дорошенка казаковъ было меньше, чѣмъ Татарь, которые страшно опустошили страну и уводили много ясыра<sup>780</sup>.

Разореніе, которое причиняли кіевскимъ монастырямъ полковнику Пиво, а также бѣлоцерковскому коменданту, было отчасти вызвано условиями Андрушовскаго перемирія. Настоятели кіевскихъ монастырей надѣались, что московское правительство въ виду этихъ печальныхъ обстоятельствъ отнесется болѣе внимательно и благосклонно къ ихъ просьбамъ, чѣмъ въ мартѣ 1670 г.; поэтому въ февралѣ и марте 1671 г. въ Москвѣ появляется посланство отъ четырехъ кіевскихъ монастырей: Братскаго, Скитскаго Пустыннаго, Вознесенскаго дѣвичьаго, и Кіево-печерскаго. Игуменъ братскаго монастыря и ректоръ школы братской послалъ въ Москву строителя Антонія<sup>781</sup> съ челобитьемъ объ исполненіи

<sup>779</sup> 17 сентября 1671 г. въ монастыряхъ кіевскихъ куплено на государевъ обиходъ 1200 грушъ и 2000 яблоковъ и отослано въ Москву. (Моск. Зр. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 12, л. 1209; кн. № 14, лл. 197—198). 27 марта 1671 г. при содѣйствіи главнаго садовника Печерской Лавры старца Феодосія взято было въ кіевскихъ монастыряхъ для государевыхъ садовъ 652 дерева: лозъ виноградныхъ 200, кустовъ виноградныхъ 85, сливы венгерскіе 90, орѣховъ волosкихъ 94, черешень 60, яблокъ 3, морелей 10, бранжиковъ 10. Изъ числа этихъ 652 деревъ 340 было взято въ Печерскомъ монастыре, 25 въ Межигорскомъ, 128 въ Никольскомъ, 80 въ Выдубицкомъ, 30 въ Михаиловскомъ и 8 въ Кирилловскомъ. (Ibid. Кн. № 12, лл. 886—890; О покупкѣ для государевыхъ садовъ въ авг. 1671 г. яблокъ, грушъ и дуль въ кіевскомъ монастырѣ, см. ibid. Кн. № 10, лл. 202—203).

<sup>780</sup> Ibid. Столбцы № 5892.

<sup>781</sup> 1671 г. 11 янв. по челобитью Зарлаама Ясинскаго, разрѣшено отправиться въ Москву строителю братскаго монастыря Антонію и діакону Мару для монастырскихъ дѣлъ. (Ibid. Кн. № 9, л. 730).

иеніи тѣхъ просьбъ, которые не были удовлетворены въ 1670 г., когда тотъ же Антоній былъ въ числѣ посланцевъ Братскаго монастыря.

Въ 1671 г., какъ и въ предыдущемъ, Ясинскій прислалъ со своими посланцами письмо къ государю и къ патріарху. Игуменъ Братскаго монастыря какъ будто позабылъ, что только нѣсколько мѣсяцевъ пе-редъ тѣмъ онъ получилъ привилей отъ Польскаго короля, признаваль его своимъ государемъ и въ письмѣ<sup>782</sup> къ Московскому царю красно-рѣчivo благодарить за пожалованную въ предыдущемъ году Братскому монастырю милостыню и повторять просьбу о томъ, чтобы за тѣ 600 бревенъ лѣсу, которыя были приготовлены на возобновленіе сго-рѣвшей церкви Богоявленія, но взяты воеводою кн. Барятинскимъ, было заплачено изъ государевой казны; такъ какъ Барятинскій обѣ-щалъ либо заплатить за лѣсъ, либо возвратить столько же бревенъ, то предусмотрительный игуменъ, вѣроятно, понимая, что въ Москвѣ не со-гласятся на денежную выдачу, предлагалъ, чтобы вмѣсто платы ему день-гами за взятый лѣсъ, повелѣно было кіевскимъ воеводамъ приказать находящимся въ Кіевѣ государевымъ ратнымъ людямъ „вывезти“ (изъ лѣсу?) бревна въ монастырь, чтобы можно было построить церковь, безъ которой некуда поставить чудотворную икону Божіей Матери, „приплывшую къ Братскому монастырю изъ Вышгорода съ Агаряниномъ“.

Сказание<sup>783</sup> о чудесахъ иконы Вышгородской прислано было съ монахомъ Антоніемъ въ Москву. Кромѣ того Ясинскій прислалъ въ Москву за подписью Гизеля, Феодосія Софоновича, Алексія Тура и Мелетія Дзика удостовѣреніе<sup>784</sup> въ томъ, что послѣ происшедшаго въ Братскомъ монастырѣ при бояринѣ В. Б. Шереметевѣ пожара<sup>785</sup>

<sup>782</sup> Ibid. л. 735—письмо Ясинского къ государю отъ 12 января 1671 г.

<sup>783</sup> Ibid. лл. 740—744. Авторъ специального изслѣдованія о Кіево-брат-скомъ монастырѣ (Мухинъ, Біевсь. Братскій Училищный монастырь, стр. 95) не считаетъ возможнымъ точно опредѣлить, къ какому году отнести чудо Вышгородской иконы Божіей Матери, бывшее надъ Агаряниномъ, къ 1651 или 1662 г. Въ Московскому Архивѣ Мин. Юст. хранится сказаніе, цитованное выше и составленное современникомъ, если не очевидцемъ этого события. По словамъ этого сказанія отъ Вышгородской иконы было два чуда, одно надъ Полякомъ-еретикомъ въ августѣ 1651 и другое надъ Агаряниномъ въ ноябрѣ 1662 г.

<sup>784</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, лл. 768—739.

<sup>785</sup> „послѣ сожжения Кіева города при бояринѣ В. Б. Шереметевѣ мона-стырь Братскій съ двумя церквами большему Богоявленію и меньшему Благовѣ-щенію Пресв. Богородицы съ колокольникою и съ часами, со училищами, съ кель-ями конечно совсѣмъ сгорѣлъ“. (Ibidem.).

„пречестные отцы братскіе веліимъ иждивенiemъ вавозили на строеніе церкви Богоявленія болѣе 600 бревенъ, но весь этотъ лѣсъ взять былъ на городовое дѣло воеводою Барятинскимъ, который обѣщаъ либо возвратить бревна, либо заплатить за нихъ“. Такія же удостовѣрѣнія <sup>186</sup> представлены были Ясинскимъ отъ киевскаго магистрата и отъ архимандрита черниговскаго Галатовскаго, бывшаго до 1663 г. игуменомъ Братскаго монастыря. Всѣ эти документы необходимо было представить, такъ какъ Барятинскій, хотя и обѣщалъ возвратить взятое у Братскаго монастыря, но „письма на себя не далъ“.

Въ письмѣ своемъ къ патріарху <sup>187</sup>, „во всемъ смиренno послушный въ Духу Святомъ сынъ, нижайшій рабъ и подноніе его“ Ясинскій благодарили Ioасафа за премиогія благодѣянія, полученные отъ него въ 1670 г. Братскімъ монастыремъ, а именно, за благословеніе и щедрую милостынку. Изложивъ въ своеемъ письмѣ просьбу, съ которой должны были обратиться къ государю его посланцы, Ясинскій просилъ патріарха, какъ первѣйшаго защитника церкви, ходатайствовать предъ государемъ, чтобы онъ не презрѣлъ слезныхъ моленій Братскаго монастыря.

Прося патріарха ходатайствовать предъ государемъ, Ясинскій биль челомъ Ioасафу, чтобы и онъ „отъ своего обычнаго отеческаго милосердія приложилъ нѣкую лепту на созданіе храма Божія“ и прислалъ на это дѣло свое благословеніе, „за исполненіе этой просьбы въ Братскомъ монастырѣ“, писалъ Ясинскій, всегда будуть молить Бога за патріарха, „архіерея праведнаго, незлобиваго, безсквернена, отлученнаго отъ немилостивыхъ“. Очень можетъ быть, что это письмо подѣйствовало на патріарха тѣмъ болѣе, что не только Симеонъ Полоцкій, бывшій ученикъ Братской школы, пользовался благосклонностью Ioасафа, но даже самый близкій къ патріарху человѣкъ, управлявшій Патріаршимъ Казеннымъ Приказомъ дьякъ Порфирий Сѣмениковъ <sup>188</sup>, „воспріялъ премудрость на мѣщу святомъ Киевомогилеанскомъ“ и владѣлъ дворовымъ мѣстомъ въ Кіевѣ, „подъ Бурсы“ <sup>189</sup>.

Былъ ли патріархъ въ 1671 г. усерднымъ ходатаемъ о нуждахъ Братскаго монастыря или по другой причинѣ, но просьба Ясинскаго

<sup>186</sup> Ibid. я. 739.

<sup>187</sup> Моск. Сѵнод. Библ. Слав. Подл. Гран. № 31.

<sup>188</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Патріарш. Каз. Прик. Кн. Расх. № 69, я. 230.

<sup>189</sup> Муханъ. Кіево-Братскій Училищный Монастырь, Кіевъ, 1693, Пріложение, № XVI, стр. 361.

была исполнена. 22 февраля 1671 г. къ воеводѣ кіевскому послана была государева грамота съ указомъ дать весною Братскому монастырю 600 бревенъ<sup>790</sup>. Кроме главной членобитной о лѣсѣ на строеніе благовѣщенской церкви, посланцы Ясинского подали еще двѣ. Первая членобитная обь указѣ лихвинскому воеводѣ разыскать и отдать кіево-братьскимъ монахамъ украденные у нихъ въ 1670 г. вещи была исполнена и грамота<sup>791</sup> о томъ къ Барышкину послана 24 февраля 1671 г. Въ другой членобитной заключалась просьба, съ которойю Ясинскій обращался къ московскому правительству еще въ 1670 г., а именно о разрѣшениі по нѣкоторымъ праздникамъ въ Братскомъ монастырѣ медъ сытить на продажу, чтобы такимъ образомъ собирать средства на неугасаемую свѣчу передъ чудотворною Вышгородской иконою Божіей Матери. Правительство не рѣшилось взять на себя рѣшеніе по этому дѣлу: какъ и въ 1670 г. послана была къ гетману Многогрѣшному грамота съ указомъ постановить по членобитной Ясинскаго рѣшеніе по войсковому праву<sup>792</sup>.

Одновременно съ посланцами Кіево-братьскаго монастыря были въ Москву старцы „кіевскаго скитскаго пустыннаго“ монастыря, посланные въ февраль 1671 г.<sup>793</sup> игуменомъ этого монастыря Дороѳеемъ бить челомъ о милостынѣ и о томъ, чтобы монастырю заплачено за взятны у него 3000 бочекъ соли. Игуменъ Дороѳея, такъ же, какъ и Ясинскій, прислалъ патріарху письмо, въ которомъ называетъ себя съ братіей „всегдашними богомольцами, рабами нижайшими и послушниками и подношіемъ“ московскаго святителя. Братія скитскаго монастыря указывала патріарху на то, что многіе малороссійскіе монастыри уже получили отъ него всякия щедроты и потому била челомъ о милостынѣ, а также о томъ, чтобы онъ ходатайствовалъ передъ государемъ обь исполненіи ихъ просьбъ, заявленныхъ въ Малороссійскомъ Приказѣ<sup>794</sup>. Не имѣемъ свѣдѣній о томъ, какъ отнеслось московское правительство къ членобитью игумена Дороѳея, но, судя по благосклонному отношенію въ 1671 г. къ членобитью Ясинскаго, надо полагать, что и скитскаго монастыря просьбы были удовлетворены.

<sup>790</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Ін. № 9, лл. 758 об. 761—762.

<sup>791</sup> Ibid. лл. 749—750—государева грамота отъ 24 февр. 1671 г.

<sup>792</sup> Ibid. лл. 759—760—государева грамота къ гетману отъ 22 февр. 1671 г. Авторъ цитованной выше (на стр. 778, прил. 768) „Иаментациі“ весьма неодобрительно относится къ этимъ хозяйственнымъ затѣямъ Ясинскаго.

<sup>793</sup> Моск. Главн. Арх. Мин. Ипостр. Дѣль, Дѣла Малоросс. 1672 г. № 14, л. 363; № 21, л. 70.

<sup>794</sup> Моск. Синод. Бібл. Славянск. Подлинн. Грам. № 33.

Въ февраль 1671 г. пріѣхалъ въ Москву „суга“ Кіево-печерскаго монастыря Самоиль Носацкій съ служками Антономъ и Бардомъ для монастырскихъ дѣлъ<sup>795</sup>. Одновременно съ отъѣздомъ изъ Кіева Носацкаго хотѣла послать въ Москву членовъ игумены Кіево-Печерскаго Вознесенскаго дѣвичьяго монастыря Аѳанасія, но, не получивъ на то разрѣшенія отъ воеводы кіевскаго, передала своемъ членовъ Носацкому, который и представилъ ихъ въ Малороссійскомъ Приказѣ.

Въ одной изъ членовъ<sup>796</sup>, присланныхъ на имя государя, игумены Аѳанасія писала, что таѣ вакъ 1 мая 1670 г. въ монастырѣ былъ отъ молніи пожаръ и храмъ Вознесенія сгорѣлъ, то она просить милостыни на монастырское строеніе, потому что никакихъ средствъ на построеніе храма не имѣть: монахини ея пытаются трудами рукъ своихъ<sup>797</sup>. Въ другой членовъ Аѳанасія просила пожаловать для вновь сооружаемой церкви паникадила, богослужебныхъ книгъ, ризъ, вина церковнаго, ладану и воску<sup>798</sup>. Кроме членовъ игумены Аѳанасія, зная, что Матвіевъ имѣть „у великаго государя дерзновеніе и милость, и всѣмъ помощи у него требующимъ милосердіе“, послала письмо и къ начальнiku Малороссійскаго Приказа съ просьбою ходатайствовать объ исполненіи ея членовъ<sup>799</sup>. Правительство пришло на помощь пострадавшему монастырю: съ Носацкимъ послана была для Вознесенскаго монастыря милостыня на строеніе церкви<sup>800</sup> и всѣ тѣ церковныя вещи, о пожалованіи которыхъ просила Аѳанасія<sup>801</sup>.

<sup>795</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5886; Кн. № 9, лл. 778; 771—772.

<sup>796</sup> Ibid. л. 770.

<sup>797</sup> Въ данномъ случаѣ матерь Аѳанасія была не совсѣмъ правдива; кроме трудовъ рукъ своихъ монахини имѣли и другія средства, такъ обѣ эти, между прочими, свидѣтельствуетъ процессъ, веденный самой Аѳанасіею въ Трибуналѣ великаго княжества Литовскаго съ нѣкой Христиной Гарлавской, подчашей Оршанской, въ то самое время, когда въ Москвѣ подана была членовъ съ указаніемъ на то, что кроме государя получить нужную на постройку церкви средства не отъ кого. (Акты, Издаваемые Виленск. Археогр. Комиссіей, т. XV, № 178, стр. 271).

<sup>798</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 775.

<sup>799</sup> Акты Южн. в Зап. Россіи, т. IX, № 87, ст. 357—358.

<sup>800</sup> На церковное строеніе государева жалованія въ Кіево-Печерскій дѣвичій Вознесенскій монастырь послано соболей на 50 рублей (1671 г. 10 мая получено въ Кіевѣ.—Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5892).

<sup>801</sup> Завѣдующему „Печатнымъ Приказомъ“ митрополиту Сарскому Павлу

Оказывая малороссійскимъ монастырямъ материальную поддержку, московское правительство въ то же время интересовалось событіями, такъ сказать, внутренней жизни этихъ монастырей. Напримѣръ, когда въ Москвѣ узнали объ обрѣтеніи въ лубенскомъ Мгарскомъ монастырѣ мощей патріарха Аѳанасія, то поручили отправленію въ Малороссію для разныхъ дѣлъ подьячemu Михаилу Савину тайно разузнать, есть ли отъ того Аѳанасія патріарха какія чудеса и сколь давно какое исцѣленіе было <sup>801</sup>. Савинъ, согласно данному ему наказу, долженъ былъ постараться собственными глазами увидать раку и моши Аѳанасія <sup>802</sup>. О чудесахъ отъ бывшей въ кievскомъ Братскомъ монастырѣ Вышгородской иконы Божіей Матери въ Москвѣ узнали изъ присланаго въ столицу изъ Кieва описанія этихъ чудесъ.

Уже въ краткомъ обзорѣ сношеній малороссійского духовенства съ московскимъ правительствомъ за время съ 1666 по 1669 г. было указано, что въ гетманство Многогрѣшнаго политическая дѣятельность малороссійского духовенства и сношенія его съ московскимъ правительствомъ были особенно оживленными, и дѣйствительно въ всѣхъ 30 лѣтъ царствованія Алексія Михайловича 1669—1671 годы были временемъ наибольшаго развитія этихъ сношеній. Объясняется это оживленіе тѣмъ, между прочимъ, обстоятельствомъ, что бывшій тогда

---

указано было 21 марта 1671 г. выдать для Києво-Печерскаго Вознесенскаго дѣвичьяго монастыря книга: Часословъ, Псалтырь, Шестодневъ, Тріоди Цвѣтную и Постную, Апостоль, Евангеліе Напрестольное и Евангеліе Толковое, Служебникъ, Минею Общую, Требникъ. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 774), но не все эти книги оказались налицо и выданы были только Евангеліе Напрестольное, Служебникъ и Минея Общая. (*Ibid. Столбцы № 5907*) 27 марта 1671 г. указано послать въ тотъ же монастырь ризы праздничныя и повседневныя. Такъ какъ указъ этотъ состоялся только наканунѣ отъѣзда Носацкаго, то Казенный Приказъ не успѣлъ изготовить ризы и ограничился тѣмъ, что выдалъ слугѣ Печерскаго монастыря всѣ нужные для изготоенія ризы материалы: камки 10 аршинъ безъ четк., бархату Переяславскаго на оплечье, атласу краснаго на опушку 2 аршина, киндаку  $1\frac{1}{2}$  арш.; на другія ризы: тафты поллюта арш., обѣяри на оплечье полтора арш., тафты на опушку аршинъ, на подкладку на обѣ ризы крашенины 23 арш., шелку 5 золотниковъ. (Моск. Отдѣль Общ. Арх. Мин. Имп. Двора, Столбцы Оружейн. Платы 179 г. № 261). Того же 27 марта указано послать въ тотъ же монастырь вина церковнаго 3 ведра, ладону  $\frac{1}{2}$  пуда, воску  $\frac{1}{2}$  пуда. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Столбцы № 5886). Все это въ Кieвѣ получено и отдано игумену Аѳанасію подъ росписку 1 іюня (*Ibid. Кн. № 12, л. 960 об.*).

<sup>801</sup> Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 127, ст. 606—607.

<sup>802</sup> Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 19, л. 162—наказъ Савину.

гетманомъ Демьянъ Игнатовичъ вовсе не обладалъ качествами, нужными для удачного веденія труднаго, выпавшаго на его долю дѣла.

Выдвинутый силою обстоятельствъ на высокій постъ, Многогрѣшный постоянно подчинялся вліянію то одного, то другого духовнаго лица. На основаніи того, что происходило во время приготовленій къ глуховской радѣ и на самой радѣ, Многогрѣшный пришелъ къ убѣжденію, что представители духовенства болѣе другихъ Малороссіянъ способны вести всякие переговоры въ Москвѣ, „пещись о благѣ всего Войска Запорожскаго“ и бѣзъ стѣсненія предъявлять московскому правительству самые безцеремонные требования. Поэтому, сдѣлавшись „совершеннымъ“ гетманомъ и хорошо понимая собственную несостоятельность въ этомъ отношеніи, Многогрѣшный поручалъ духовными лицами ходатайство передъ московскимъ правительствомъ по всѣмъ болѣе или менѣе важнымъ дѣламъ. Такимъ образомъ Демьянъ Игнатовичъ самъ какъ бы внушилъ Малороссійскому Приказу мысль о необходимости подчинить гетмана надзору или, скорѣе, руководству кого либо изъ болѣе надежныхъ его сотрудниковъ — духовныхъ.

Въ началѣ гетманства Многогрѣшнаго такимъ руководителемъ Демьяна Игнатовича, но не по назначению отъ московского правительства, а скорѣе по собственному желанію, былъ Барановичъ. Въ Москвѣ врядъ ли были довольны притязательностью архіепископа, его постоянными жалобами на допускаемое будто бы московскимъ правительствомъ нарушеніе Глуховскихъ Статей тѣмъ болѣе, что эти жалобы не могли содействовать укрѣпленію вѣрности шатостныхъ Черкасъ. Поэтому, хотя московское правительство и считалось съ тѣмъ фактомъ, что архіепископъ черниговскій во всемъ руководить гетманомъ, хотя Барановичъ удостоивался даже царской похвалы за свое радиеніе, однакоже при первомъ удобномъ случаѣ Малороссійскій Приказъ поручилъ наблюденіе за гетманомъ и руководство его дѣйствіями болѣе покладистому и покорному протопопу иѣзужинскому Симеону Адамовичу, при чёмъ архіепископу вовсе не дали замѣтить, что дѣятельностью его недоволъны.

Предоставляя Адамовичу роль негласнаго совѣтника гетманскаго, поручая ему своевременно доставлять въ Москву свѣдѣнія о положеніи дѣлъ преимущественно внутри Малороссіи, московское правительство возложило на Барановича, равно какъ и на Гизеля, собираеніе „вѣстей“ заграничныхъ, преимущественно изъ Польши и Турціи. Этого мало,—въ Малороссійскомъ Приказѣ хорошо помнили, какія печальная послѣдствія имѣла бережливость, выказанная при сношенияхъ съ Меноидемъ, и поэтому старались исполнить всѣ тѣ просьбы Барановича

и другихъ вліятельныхъ представителей малороссійского духовенства, которые касались ихъ лично; московское правительство не жалѣло подачекъ, какъ бы назойлизы ни казались просьбы государевыхъ богоильцевъ; въ Москвѣ постоянно опасались, чтобы неисполнение такой просьбы „не оскорбило“ просителя.

Къ представленіямъ черниговскаго архіепископа и особенно вѣжинскаго протопопа въ Москвѣ относились съ полнымъ вниманіемъ, а совѣты Симеона Адамовича большою частью немедленно приводились въ исполненіе. Да же, агентовъ своихъ изъ числа представителей малороссійского духовенства московское правительство защищало отъ враговъ и недоброжелателей. Вообще, посредничество между гетманомъ и Малороссійскимъ Приказомъ было довольно выгодно, такъ какъ посредникъ за свою „работу“ получалъ награды и отъ великаго государя, и отъ Многогрѣшнаго. Въ дѣятельности своей эти агенты московского правительства руководились особыми присылавшимися изъ Москвы инструкціями и для осуществленія ихъ располагали множествомъ тайныхъ и явныхъ помощниковъ. Кромѣ того, московское правительство снабжало своихъ агентовъ средствами для раздачи подарковъ чинамъ гетманской канцеляріи и другимъ вліятельнымъ лицамъ; находившіеся въ важнѣйшихъ малороссійскихъ городахъ государевы воеводы должны были о всемъ совѣщаться съ тѣми духовными лицами, которыми была поручена политическая агентура.

Чтобы понять, насколько необходимо считалась въ Москвѣ политическая дѣятельность малороссійского духовенства, какъ высоко цѣнили эту службу, надо вспомнить, въ какомъ затруднительномъ положеніи находилось московское правительство въ 1669—1671 годахъ, когда истощенное тринадцатилѣтнею войною государство должно было напрягать всѣ усилия для борьбы со вспыхнувшимъ на ю. в. казацкимъ движениемъ, которое грозило охватить и лѣвобережную Малороссию, такъ какъ туда безпрестанно являлись агенты вора Стеньи. Кромѣ того Маюороссіянъ „прельщалъ“ Дорошенко, да и Поляки пользовались всяkimъ случаемъ, чтобы вызвать волненіе въ „малороссийскихъ великихъ государя городахъ“. При такихъ обстоятельствахъ московское правительство крайне нуждалось въ своевременномъ получении свѣдѣній о настроеніи Черкасъ, чтобы предупредить шатость и смуту, подавить которыхъ, въ случаѣ ихъ возникновенія, не было бы средствъ. Несмотря на такое крайне неблагопріятное положеніе дѣль, благодаря, между прочимъ, энергіи духовенства, въ Малороссіи окончательно пре-кращена была вызванная восстаніемъ Брюховецкаго пеурядца и гет-

ману Многогрѣшному удалось къ 1671 году всю лѣвобережную Україну утвердить подъ рукою великаго государя.

Въ 1669—1671 гг., какъ и въ предшествующіе годы, представители почти всѣхъ малороссійскихъ монастырей обращались въ Москву съ челобитьемъ о милостынѣ и московское правительство, несмотря на крайне разстроенное состояніе финансовъ, несмотря и то, что изъ Малороссіи все еще не получалось въ государеву казну никакихъ доходовъ, оказывало челобитчикамъ материальную поддержку. Но такъ какъ начавшаяся „Руина“ сильно подорвала благосостояніе многихъ монастырей, особенно кievскихъ, то получаемая отъ московского правительства помощь оказалась недостаточною.

Существенную также поддержку оказывало московское правительство литературной дѣятельности представителей малороссійского духовенства и почти всѣ болѣе или менѣе значительныя произведения малороссійскихъ писателей, относящіяся къ рассматриваемому времени, посвящены царю Алексѣю Михайловичу или его сыновьямъ. Было упомянуто о „Мирѣ съ Богомъ“ Гивеля (1669) и „Мессіи Прѣдивомъ“ Галитовскаго (1669),—эти сочиненія посвящены самому царю; „Zywoty Świętych“ (1670) и „Iutnia Apollinowa“ (1671) Лазара Барановича посвящены царевичамъ Феодору и Ивану Алексѣевичамъ. На печатаніе „Трубъ“ и польско-латинскаго „Мессіаша“ даны были средства московскимъ правительствомъ.

Само собою разумѣется, что сочиненія Малороссіянъ, изданные подъ „зnameniemъ“ царскаго величества и благосклонно принятые государемъ, распространялись въ Москвѣ; впрочемъ, быстро распространялись въ Московскомъ Государствѣ не только эти, одобренные тогдашнею благодушною цензурою Іоасафа II сочиненія малороссійскихъ писателей, но и другія книги, выходившія около этого времени въ Кіевѣ. Такъ, вышедшее въ 1668 г. сочиненіе Феодосія Сафоновича „Выкладъ церкви святой“ вскорѣ продавалось уже въ Москвѣ и было тамъ очень въ ходу<sup>804</sup>. Не только распространялись въ Москвѣ малороссійскіе книги въ оригиналѣ, но и переводились на великороссійское нарѣчіе<sup>805</sup>.

Вмѣстѣ съ Симеономъ Полоцкимъ, перенесшимъ въ Москву<sup>806</sup> классицизмъ<sup>807</sup>, представители малороссійского духовенства пробуждали въ придворныхъ сферахъ и даже въ болѣе обширныхъ кругахъ мос-

<sup>804</sup> Журн. Мин. Нар. Пр. за 1875 г. № 8, стр. 146, статья г. Ільинъ.

<sup>805</sup> Русск. Историч. Библ. т. V, № 278, стр. 749—750; № 283. Стр. 757—759.

<sup>806</sup> Библіографъ за 1890 г. № 1, стр. 3—статья г. Соболевскаго. Срм. Журн. Мин. Нар. Просв. 1891 г. № 6, стр. 451—452, ст. Л. Н. Майкова.

ковскаго общества интересъ къ литературнымъ произведеніемъ<sup>807</sup> и содѣйствовали развитію церковнаго проповѣдничества<sup>808</sup>. Даже нѣкоторые успѣхи материальной культуры, напримѣръ, разведеніе въ 1671 г. въ Москвѣ садовъ находятся въ связи съ сношениами малороссійскаго духовенства съ московскимъ правительстvомъ<sup>809</sup>.

Достойно вниманія то обстоятельство, что обширная политическая дѣятельность малороссійскаго духовенства въ гетманство Много-грѣшнаго вызвала большее, чѣмъ прежде вмѣшательство московскаго правительства въ дѣла малороссійской церкви. Такъ, Лазарь Бараповичъ, не желая допустить вліяніе митрополита Тукальскаго въ лѣво-бережной Малороссіи, самъ предложилъ московскому правительству разрѣшить вопросъ о томъ, кому быть „верховнымъ“ пастыремъ малороссійскаго духовенства, ему ли Бараповичу или Тукальскому; при этомъ архіепископъ черниговскій, желая сохранить за собою политическое вліяніе, прямо заявилъ, что рѣшеніе подобныхъ, касающихся духовенства вопросовъ, возникающихъ въ Малороссіи, отчинѣ государевой,

<sup>807</sup> Русск. Историч. Библ. т. V, № 306, стр. 794; № 308, стр. 798; Чтенија въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1884 г. кн. I, стр. 36 смѣс.; за 1861 г. кн. II, мат. слав. стр. 28. Въ 1670 г. въ Москвѣ написана, вѣроятно, одна изъ жиришъ въ столицѣ малороссійскихъ монаховъ, книга: „Лексиконъ языковъ польского и славенскаго, скораго ради изобрѣтенія и разумѣнія бывающія въ недовѣдомыхъ вещехъ и неискусства языковъ. Написася въ Москвѣ лѣта 1670“. (Библ. Моск. Суяод. Типogr. № 4300—3927).

<sup>808</sup> Іоанникій Галятовскій, Епифаній Славинецкій и Симеонъ Полоцкій не только подавали примѣръ, произнося лично проповѣди въ Москвѣ, но даже сочиняли проповѣди по заказу великороссійскихъ іерарховъ. (См. обѣ этомъ рефератъ А. И. Яциширскаго въ засѣданіи Слав. Комиссіи Импер. Моск. Археологич. Общ. 1 марта 1896 г. въ Археол. Изв. и Замѣткахъ за 1896 г. №№ 5—6, стр. 172. Сравн. Татарскаго, Сим. Пол., стр. 110). Авторъ изслѣдованія о проповѣдахъ Симеона Полоцкаго говоритъ (Попокъ, Симеонъ Полоцкій, какъ проповѣдникъ, стр. 9), что Славинецкій и Симеонъ Полоцкій возобновили въ Москвѣ живое проповѣдническое слово. Симеонъ Полоцкій произносилъ свои проповѣди въ разныхъ церквяхъ Москвы и ее окрестностей (ibid. стр. 10). Бараповичъ во время пребыванія своего въ Москвѣ, также произносилъ проповѣди при Дворѣ. (Строевъ, Лаз. Бар. и его проп.—Черн. Еп. Изв. 1876 г. № 15, стр. 421).

<sup>809</sup> Выше приведено (стр. 368, прим. 482) замѣченіе Ф. И. Буслаева о вліяніи южно-русскихъ мастеровъ на развитіе живописи московской эпохи; вліяніе это проводилось при помощи распространявшихся въ Москвѣ представителями малороссійскаго духовенства книгъ, которые были украшены рисунками. Такъ, одинъ изъ рисунковъ, помѣщенныхъ въ „Мечѣ Духовномъ“ Бараповича, послужилъ образцомъ для великороссійскаго иконописца. (Спицынъ, Каталогъ древностей Вятскаго края, стр. 53; у Шаяпкина Св. Дмитрій Рост., стр. 126).

должно принадлежать самому государю. Точно также отъ московского правительства Барановичъ испрашивалъ разрѣшенія на предоставлениe Галятовскому черниговской архимандрии.

Предлагая государю утвердить назначеніе новаго архимандрита черниговскаго, архіепископъ быль увѣренъ, что московское правительство одобрить его выборъ, но случай съ Галятовскимъ быль прецедентомъ, которымъ не замедлили воспользоваться въ Москвѣ: нѣсколько мѣсацевъ спустя послѣ того, какъ московскимъ правительствомъ утверждено было постановленіе черниговскаго архіепископа относительно Галятовскаго, Барановичъ долженъ быль по указу великаго государя отмѣнить свое постановленіе относительно протопопа нѣжинскаго; слѣдовательно, Малороссійскій Приказъ уже считалъ себя въ правѣ вмѣшиваться въ дѣла, всесцѣло подлежащія юрисдикції черниговскаго владыки. Даже событія внутренней жизни малороссійскихъ монастырей начинаютъ обращать на себя вниманіе въ Москвѣ и, если не осуществилось подчиненіе кievской митрополіи московскому патріархату, то фактически духовенство лѣвобережной Малороссіи начало подчиняться Малороссійскому Приказу и на великаго государя какъ бы перенесено было *jus patronatus regii* королей польскихъ.

Надобно, впрочемъ, замѣтить, что въ рассматриваемый періодъ времени замѣтные успѣхи сдѣлало также сближеніе малороссійского духовенства съ московскимъ патріархомъ, хотя и не оказалось возможнымъ привести въ исполненіе составленный Ординымъ Нащокинымъ проектъ немедленного подчиненія кievской митрополіи московскому патріархату. Проектъ этотъ не былъ осуществленъ помимо многихъ другихъ причинъ и потому еще, что Барановичъ враждебно относился къ Тукальскому и Ордину Нащокину, а Гизель невпопъ довѣрялъ московскому правительству, хотя Печерской Лаврѣ, по признаку самого ся архимандрита, оказаны были царемъ Алексѣемъ Михайловичемъ великія благодѣянія. Несмотря на враждебное отношение къ проекту посольскихъ дѣлъ оберегателя, въ гетманство Многогрѣшнаго почти всѣ болѣе или менѣе видные представители малороссійского духовенства вступили въ непосредственныя сношенія съ московскимъ патріархомъ и въ письмахъ къ нему распространяются о своей готовности принимать отъ него благословеніе.

Перемѣна въ характерѣ отношеній представителей малороссійского духовенства къ московскому святителю вовсе не указываетъ на то, что они уже были готовы отказаться отъ nominalnаго подчиненія кафтанчионопольскому патріарху: въ Малороссіи хорошо знали, что престарѣлый, безобидный Іоасафъ II неспособенъ предпринять

рѣшительный шагъ въ трудномъ дѣлѣ подчиненія киевской митрополіи московскому патріархату и, если писали ему въ высшей степени любезныя письма, то только потому, что желали получить отъ него милостию, а на щедрость патріарха можно было разсчитывать, такъ какъ приближенными къ нему лицами были ученики киевскихъ школъ Симеонъ Полоцкій и Порфирий Сѣменниковъ<sup>810</sup>. Но чѣмъ бы ни вызывалось сближеніе малороссійского духовенства съ московскимъ патріархомъ, оно должно было содѣйствовать укрѣпленію связи между Малороссіей и Великою Россіей<sup>811</sup> въ то время, когда польское правительство не только еще не отказывалось отъ Кіева, но даже заявляло притязанія на возвращеніе восточной Малороссіи Польско-Литовскому Государству.

Если посольская комиссія 1669—1670 и 1671 г. отсрочили разрешеніе вопроса о Кіевѣ до 1674 г., то этому содѣйствовали до нѣ-которой степени сношениія малороссійского духовенства съ московскимъ правительствомъ, такъ какъ Барановичъ, Гизель и Адамовичъ непрестанно умоляли государя о томъ, чтобы Кіевъ не былъ уступленъ Полякамъ. Вообще, со времени заключенія Андрусовскаго договора малороссійское духовенство старалось, какъ это было уже выше указано, влиять на ходъ переговоровъ между московскимъ и польскимъ правительствами и Малороссійской Приказъ официально удостовѣрять,

<sup>810</sup> Такъ какъ есть основаніе полагать, что дьякъ Патріаршаго Казеннаго Приказа Порфирий Сѣменниковъ происходилъ изъ великорусской семьи, то сообщенный г. Мухинымъ (Кіево-Братскій Училищный монастырь, Приложенія, № XVI, стр. 361) свѣдѣнія о томъ, что втотъ дьякъ учился въ Кіевѣ могутъ послужить новымъ подтвержденіемъ высказаннаго нами (см. Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Росс. за 1891 г., кн. I, смѣсь, стр. 5—8) мнѣнія о томъ, что стремленіе въ Кіевъ „книжнаго ученія ради“ неоднократно проявлялось у молодыхъ Великороссіянъ въ пелов. XVII в. (Сравн. выше, стр. 277).

<sup>811</sup> Что сближеніе между Малороссіянами и Великоруссами продолжало усиливаться видно, между прочимъ, въ того, что въ 1671 г. между стрѣльцами попадаются малороссійские уроженцы (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 123, ст. 591). Въ іюнѣ 1671 г. пущивльскій воевода пишетъ государю, что „въ Штивицѣ стрѣльцовъ осталось только съ 300 и между ними написаны въ службу многіе черкасы изъ малороссійскихъ городовъ, въ которыхъ живутъ ихъ сродичи“. (Моск. Арх. Мин. Юст. Малоросс. Прик. Кн. № 13, л. 253—259).

Къ примѣчанію 6 (стр. 575). 7 янв. 1671 г. гадацкимъ полковникомъ былъ Яковъ Тищенко (Моск. Арх. Мин. Юстіція, Малоросс. Прик. Кн. № 9, л. 540). По свѣдѣніямъ Малороссійскаго Приказа предшественникомъ Семена Остренка былъ Федоръ Михайловъ (Акты Южн. и Зап. Россіи, т. IX, № 167, ст. 863)

что „требованія“ кіевскаго духовенства исполняются на посольской комиссії. Если въкоторыя духовныя лица съ Тукальскимъ во гдѣ надѣялись еще на то, что Малороссія достигнетъ независимаго положенія при помощи Турокъ, то большинство полагало, что слѣдуетъ пока примириться съ условіями Андрусовскаго договора и только стараться о томъ, чтобы московское правительство взяло на себѣ охрану православія въ Польско-Литовскомъ Государствѣ, для того постоянно вмѣшивалось во внутреннія дѣла этого государства и такимъ образомъ „получало славу“. Самъ Тукальскій предпочиталъ турецкой протекції подданство великому государю, по на условіяхъ, которыи были неисполними при существованіи Андрусовскаго договора.

Все усилившееся вліяніе малороссійского духовенства было весьма непріятно тѣмъ старшинамъ, которые отличались болѣе энергичнымъ и самостоятельнымъ характеромъ, чѣмъ Многогрѣшный, если, благодаря щедро раздаваемымъ сукнамъ и соболямъ, Адамович не встрѣчалъ открытаго противодѣйствія, то втайи его всетаки вызывали москалемъ и готовы были при первомъ удобномъ случаѣ изпомнить ему о томъ челобитьѣ „войсковомъ“, по которому московское правительство не должно было принимать „листовъ“ отъ духовенства малороссійскаго.

Масса населенія Україны тоже недовольна была чрезмѣрнымъ вліяніемъ духовенства, которое пользовалось своимъ исключительнымъ положеніемъ для того, чтобы прибрать къ рукамъ лучшія земли; во времени наибольшаго вліянія Барановича, въ 1670 г. относится заявленіе сосницкаго войта о томъ, что, выбившись изъ подъ язичаго ярма, сосничане попали подъ ярмо чернеческое. Впрочемъ, московское правительство не очень уже сочувствовало этимъ захватамъ земель духовенствомъ и, щедро награждая своихъ агентовъ деньгами, соболими и разными матеріями, старалось защищать мѣщанскоѳ и даже кидацкоѳ землевладѣніе, что не всегда удавалось, такъ какъ духовные умѣли заручиться содѣйствіемъ Многогрѣшного. Болѣе влиятельные представители малороссійского духовенства не ограничивались захватомъ земель: не обращая вниманія на многократныя внушенія Малороссійскаго Приказа, они продолжали принимать цѣлыми тысячами бѣглыхъ великороссійскихъ крѣпостныхъ крестьянъ. Насколько же велико было значеніе малороссійского духовенства видно изъ того, что заслуженный воевода одного изъ малороссійскихъ городовъ потерялъ място только потому, что не поладилъ съ мѣстными священниками.

Положеніе, занятое духовенствомъ въ гетманство Многогрѣшного, было исполнѣнѣо нормально и терпѣлось въ виду чрезвычайныхъ, тре-

вожныхъ обстоятельствъ и личныхъ качествъ гетмана; но лишь только Малороссія до нѣкоторой степени успокоилась, лишь только смѣнившій въ 1672 г. Многогрѣшнаго Самойловичъ убѣдился, что и безъ посредничества малороссійского духовенства „всякіе вѣсти и указы отъ великаго государя присылаются“, политическая дѣятельность малороссійского духовенства, а слѣдовательно и сношенія его съ московскимъ правительствомъ быстро сократились, какъ это указано будетъ въ слѣдующей, послѣдней главѣ.

---

## ГЛАВА СЕДЬМАЯ.

Неудачные попытки Дорошенка овладеть южнобережною Малороссией.—Недовольство гетмана Многогрѣшного московскимъ правительствомъ и главныя причины этого недовольства—недопущение казацкихъ посланцевъ на посольскую комиссию и требование изъ Москвы соблюдать Андрусовскій договоръ.—Тайные сношения Дорошенка и Тукальского съ гетманомъ Многогрѣшнымъ.—Барановичъ увѣщиваеть Многогрѣшного прекратить эти сношения.—Сообщенія Адамовича Ржевскому о сношенияхъ Многогрѣшного съ Дорошенкомъ.—Тревога въ южнобережной Малороссии, вызванная нашествіемъ союзныхъ Дорошенку Татаръ и распространяемыми Многогрѣшнымъ слухами о намѣреніи государя отдать Малороссию Полякамъ.—Велѣствие неосторожности кіевскаго воеводы князя Козловскаго по Малороссии распространяется ложный слухъ о намѣреніи государя лишить Многогрѣшного гетманства.—Раздраженіе Многогрѣшного и выходки его противъ московского правительства.—Попытки Адамовича успокоить Многогрѣшного.—Письмо Адамовича къ Матвѣеву съ просьбою прислать немедленно Многогрѣшному обнадеживающую грамоту, чтобы „дурна какова не учинилось“.—Отправление въ Малороссию Григорія Колчицкаго.—Многогрѣшный посыпаеть въ Москву Адамовича, который, уѣзжая, увѣщиваеть гетмана не дѣствовать по примѣру Брюховецкаго.—Старанія московского правительства успокоить Многогрѣшного.—Отправление въ Малороссию Александра Танѣева.—Посылка Многогрѣшному государева жалованья съ Адамовичемъ.—Окружное посланіе Барановича съ порицаніемъ тѣмъ, которые намѣрены измѣнить государю и недовольствіе, вызванное этимъ посланіемъ со стороны Многогрѣшного.—Пріѣздъ въ Москву отъ Барановича писаря его Ивана Армашенка для поднесенія государю, царевичамъ и патріарху польскихъ книгъ, сочиненныхъ архіепископомъ черниговскимъ и для предъявленія разныхъ требованій.—Требованія Барановича исполняются московскимъ правительствомъ.—Танѣевъ у Многогрѣшного.—Генеральныя старшины предлагаютъ арестовать Многогрѣшного и обвиняютъ Адамовича въ томъ, что онъ ссоритъ гетмана съ Москвою.—Отъѣздъ Танѣева изъ Батурина и изложеніе гетмана старшинами, которые не дождались указа отъ московского правительства.—Старшины поручаютъ возвращающемуся изъ Москвы Адамовичу снова щать въ столицу хлопотать по войсковымъ дѣламъ.—Окружное посланіе Барановича по поводу измѣны Многогрѣшного и сношений архіепископа и Лежайскаго съ генеральными старшинами.—Барановичъ отправляется въ Москву одно за другимъ два посольства съ сообщеніемъ о своей службѣ государю и съ просьбою поскорѣе назначить день избрания гетмана.—

**IV.**

**СМѢСЬ.**



# I.—АКТЫ РЕВЕЛЬСКАГО ГОРОДСКОГО АРХИВА. 1450—1610 гг.

(Перевод с немецкаго).

## 1. Отвѣтъ г. Колывани на жалобу Псковичей. (1450 г.?).

Въ день (св.) Валентина (14 февр.) пришли къ намъ въ Венденъ Псковскіе посланцы, именно Захарій съ товарищами, и говорили и разсуждали о Псковскихъ (дѣлахъ): о томъ, какъ Псковъ, какъ надлежало, крѣпко и непарушимо крестную грамоту на 20 лѣть съ нами или нашимъ Орденомъ держаль и ни въ чемъ не нарушааль, а ихъ купцовъ, пребывающихъ въ нашей землѣ, съ ихъ животами, смертю мучили и тѣсили частю въ Венденъ, частю въ Ригѣ. На это мы имъ дали отвѣтъ въ присутствіи нашего бывшаго маршала <sup>1)</sup> и многихъ достойныхъ людей нашего Ордена.

Во-первыхъ, всей (нашей) странѣ известно и ясно, что миръ былъ нарушенъ Псковомъ, а не съ нашей стороны, послѣ того какъ съ Псковомъ былъ объявленъ 20-лѣтній миръ отъ имени государя великаго князя и который (миръ) въ грамотѣ былъ довольно изложенъ и былъ онъ нарушенъ воеводою в. князя Московскаго Данииломъ Даниловичемъ и Ярославлемъ (Jerslaw) Васильевичемъ, бывшими памѣстниками Псковскими. И тотъ миръ цѣловалъ также Новгородъ. Затѣмъ (со стороны) в. князя московиты и татары, по указанію и при помощи Пскова, напали на (нашу) землю и объявили войну, нечестно перешли Нарову и такимъ образомъ вторглись въ землю Ордена и стали убивать и жечь и изгонять народъ и все, что можно было взять, взяли и угнали съ собою кобыль и лопадей и жеребятъ,... <sup>2)</sup> дворы пожгли, вошли въ страну черезъ Нарву, много замковъ взяли и елико

<sup>1)</sup> Ближайшее послѣ контура Ордена лицо.

<sup>2)</sup> Тѣ мыста, которые обозначены многоточиемъ, невозможно было передать частю по неясности оригинала, преимущественно же по причинѣ искаженной орографіи некоторыхъ словъ, неразгаданныхъ даже знатоками нижне-германскаго языка.

возможно убивали, жгли и грабили людей и уводили лошадей и поспѣ了许多ъ иныхъ набѣговъ съ награбленными животами, перешедши рѣку по льду на протяженіи 7 миль, уходили въ свою Псковскую землю .... Нарвскаго фогта домъ лежащія около замка деревни Псковъ снова нарушилъ миръ (следуетъ повтореніе жалобъ на убийства пожары и уводъ лошадей и похищеніе товаровъ у купцовъ Рижскихъ и Венденскихъ) Послѣ того какъ Псковичи въ томъ повинились,.... пусть великий князь наше удовлетворить за такія не христіанскія и нечестивыя дѣла. . . . Прежде всего, чтобы освободили монахъ а также другихъ возлюбленныхъ дѣтей и возвратили имъ отнятые ими, а затѣмъ мы выдадимъ купцамъ ихъ товары. . . . . Послѣ сего переговоримъ мы съ земствомъ и городами обѣ убыткахъ, напесенныхъ (намъ) и чтобы тѣ убытки были къ памъ доставлены подъ христіанской вѣрной охраной извѣстными посланцами. Послѣ сего о всѣхъ жалобныхъ дѣлахъ Псковичей, которыхъ дойдутъ до наше, и мы изъ пайдемъ основательными и дадимъ вамъ нашъ отвѣтъ, мы покончимъ съ вашими дѣлами по справедливости и. . . . . по крестной грамотѣ И тогда могутъ они по дружески въ Орденскихъ земляхъ торговатъ пока наши. . . . и чтобы нашихъ людей не били и не вѣшали. А когда сго (?) отецъ и пріятель были нашими уведены и убиты, то такъ какъ мы въ этомъ не участвовали, то этими не можетъ быть нарушенъ крестная грамота. Далѣе они (посланцы или Псковичи?) крѣпко сказались и оправдывались въ томъ, что будто бы они съ Москвитами и Татарами нападали на нашу (Орденскую) землю и что это случилось противъ ихъ воли и безъ ихъ вѣдома и. . . . . готовы присягнуть и цѣловать крестъ на томъ, что они ничего не знали о томъ и старшій посланецъ готовъ былъ это сдѣлать. . . . . Въ заключеніе согласились мы съ Орденомъ въ томъ, что мы готовы удовлетворить (потерпѣвшихъ) купцовъ, задержанныхъ здѣсь съ ихъ животами, когда. . . . . возвращены будутъ въ нашу землю другіе. . . . Ямщики мы опустили, а подлежащихъ (?) купцовъ задержали здѣсь съ ихъ товарами.

Просили наше о томъ изъ Маріенбурга, чтобы мы взяли съ собою посланца въ Псковъ и поручились, чтобы воевода и Псковскому бургомистру поручились и удостовѣрили приложеніемъ печати, что тотъ посланецъ будетъ не задержанъ какъ туда, такъ и обратно и чтобы великий князь пожаловалъ того посланца вѣрной охраной.

(Въ концѣ повтореніе вышеписанныхъ жалобъ на грабежъ, убийства и пр. во время совершенного мира). Приписка: этотъ самый посланецъ отъ епископа, Новгородскаго намѣстника и огъ Пскова. На оборотѣ: «отвѣтъ Псковичамъ».

**2.—Относительно Нѣмецкой конторы въ Новгородѣ. (1535 г.).**

Приписка: «слѣдующая статья была приложена къ тому же письму».

Честныи . . . . и мудрыи господамъ достаточно извѣстно о различныхъ жалобахъ па непорядки, происходившіе въ Новгородской (нѣмецкой) конторѣ и которые все еще тамъ продолжаются. Изъ нашихъ писемъ за многие годы къ Дерптскому магистрату также извѣстны тѣ постоянношии жалобы на опасные непорядки, которые, къ сожалѣнію, не будучи своевременно усмотрѣны, не были правильно устранины. А потому, при возстановлениі конторы, слѣдуетъ поступить съ большой осторожности, ибо безъ честнаго торга Новгородская (нѣмецкая) контора существовать не можетъ. Всякій добрый порядокъ и управа совершило исчезли вслѣдствіе того, что Нѣмецкій купецъ мало уважался и почитался Русскими и всюду (отъ нихъ) терпѣть непредвидѣнное насилие, былъ отягощаемъ повыми поборами, былъ предметомъ надемѣхательства и несъ убытки противъ всѣмъ привилегіямъ и обычаю. Такъ что каждый живущій во дворѣ (нѣмѣдкомъ) и тамъ пребывающій долженъ быть опасаться за свой товаръ и убытки, ибо между Русскими и Нѣмецкими не было взять и цѣлованъ особый миръ. По нашему разсужденію полезно и необходимо было бы обослаться въ удобное время со всѣми заморскими городами и съ новоизбраннымъ великимъ княземъ<sup>1)</sup>, а до отправленія посольства испросить свободный къ нему проѣздъ. Гдѣ и въ какой часъ вы разсудите назначить, о томъ изволите царь, для нашего руководства, извѣстить первымъ . . . . письмомъ.

Также необычайный и недозволенныи путь па Выборгъ въ прошлые времена, и передъ послѣднимъ управлениемъ и при строжайшей пени, былъ запрещенъ. Несмотря на то черезъ немногого лѣта для общей певыгоды, этотъ путь превратился въ обычный, а посему слѣдовало бы посредствомъ взиманія пени опыт совершило воспретить.

Дозволить Голландцамъ, ради ихъ выгодъ, подозрительную зи-  
мовку въ городахъ не можетъ не оказаться вреднымъ для интересовъ . . . . Также относительно доброго порядка между (гансейскими) городами, такъ какъ противъ добруму праву и справедливости нападали на невинныхъ и обижали ихъ, покорпѣйше просимъ оказать помощь и утѣшениe въ ихъ жалобахъ.

Соизвольте, какъ о томъ и прежде въ письмахъ просили и напоминали сіи три города (Рига, Дерптъ и Колывань), по общему между

<sup>1)</sup> Иванъ IV.

собою соглашению, касательно хитрости, по прежнему употребляемъ для провоза моремъ сюда гдѣ Лифляндію военныхъ снарядовъ. Это гдѣ посѣ судоходство наносить значительный вредъ общей пользѣ страны и поведеть къ явной обидѣ и раззоренію..... Наконецъ гдѣ можемъ также отъ васъ скрыть, что господа духовные епископы, вѣдѣльцы и сословія обоихъ городовъ этой земли, Риги и Дерпта, разсудили, согласились и рѣшили не продавать на деньги и не мѣнять гдѣ товары Русскимъ ни свинецъ, ни мѣдь, угрожая конфискаціей, иначѣ также другимъ (чужимъ) людямъ давалась бы возможность съ этимъ товаромъ миновать обычные города..... къ Русскимъ, въ огромномъ количествѣ и тѣмъ нашего купца лишить обычнаго пропитанія, а также лишить заработка по провозу (кладу). А потому по нашему разсужденію было бы полезно вамъ написать, относительно ст. 10, къ означеннымъ господамъ духовнымъ епископамъ и (городскимъ) сословіямъ и далѣе (заморскимъ городамъ?), чтобы обычная торговля свинцомъ гдѣ мѣдью съ Русскими оставалась по старинѣ..... Что мнѣ дозволено было запечсти въ этотъ пашъ дневникъ.

На оборотѣ: anno 35.

### 3.—Переводъ Русской опасной грамоты. (1538 г.).

По приказу царя (Kaÿser) и великаго князя Ивана Божіей милостью государя всѧ Русіи, великаго князя Володимира скаго и т. д. (обычный титулъ).

Отъ великаго царя и государя бояръ и намѣстника Новгородскаго, отъ князя Ивана Михайловича Шуйскаго и отъ Ивана Григорьевича Морозова въ подвластный господину магистру Ливонскія земли городъ Колывань бургомистру, и ратманамъ, и всѣмъ купцамъ въ 72 заморскимъ городамъ.

Вы съ Вильхельмомъ Корфомъ изъ Колывани прислали къ нашему царю письмо и въ вашемъ письмѣ пишете, дабы великий государь и царь васъ пожаловалъ и приказалъ выдать опасный листъ..... дабы царемъ. .... Иваномъ, Божіей милостью, данъ быль вашему послу чистый путь до Новгорода и обратно..... безъ всякой зацѣпки, по старинѣ и по крестному цѣлованію. И вы бы посыпали вашихъ посланцевъ къ боярамъ и намѣстникамъ въ вел. Новгородъ, по старинѣ и по крестной грамотѣ, и мимо нашихъ бояръ и намѣстниковъ о дѣлахъ не посыпали бы и не настаивали бы на томъ, чтобы (посыпать) непосредственно къ великому государю. Новгородъ 15 (30) октября.

На оборотѣ: русскій паспортъ (Ruschpaspport).

**4.—Жалоба Колыванцевъ на притѣсненія Ивангородскаго намѣстника  
И. И. Безубцова. (1539 г. <sup>1)</sup>).**

Великаго государя и князя и государя всея Русиіи его господину намѣстнику и писарю (Schriffers) города великаго Новгорода мы, бургомистръ и ратманы города Колывани (Ревеля), свидѣтельствуемъ нашу готовность къ услугамъ. Жалуемся и доносимъ мы на великомощнаго государя воеводу и намѣстника Ивангородскаго Ивана Ивановича Безубцова. Нашъ согражданинъ и обыватель города Колывани, по имени Хансъ Камфербэкъ, послалъ отсюда въ Нарву 9 ластовъ соли къ обычателью города Нарвы по имени Йоргенъ Крумхузенъ и при этомъ писалъ ему о томъ, что названные 9 ластовъ соли надлежить отправить на судахъ въ Дерпть къ ратману города Дерпта по имени Кленъ (Клейнъ?) Томасъ и къ Йоргену Крумхузену. И по приказу нашего согражданина Камфербэка я отправилъ 9 ластовъ соли въ Дерпть ратману Кленъ-Томасу и всего было погружено 9 ластовъ соли въ 9 мѣшкахъ. И намѣстникъ Иванъ Ивановичъ Безубцовъ, хорошо зная объ этой русской обратной (Rücksalz) соли, послалъ своихъ людей и пищальниковъ и велѣлъ силкою взять эту соль отъ судовщика, увѣрявшаго, что эти 9 ластовъ соли не воровская, а русская соль. И, господа намѣстники города Новгорода, эти 9 ластовъ соли (удостовѣляемъ мы) принадлежать нашему согражданину по имени Камфербэкъ и ратману города Дерпта Кленъ-Томасу изъ Бремсна.

Предсталъ передъ нами Хансъ Камфербэкъ и просилъ о тѣхъ 9 ластахъ соли и передъ нами дать руку свою передъ лицомъ Бога и и цѣловалъ Животворящій..... Крестъ па томъ, что тѣ 9 ластовъ соли принадлежать ему и Кленъ-Томасу, ратману г. Дерпта. И мы, бургомистры и ратманы города Колывани, въ виду его свидѣтельства и рукопитыя и крестоцѣлованія, посыпали къ вамъ въ Россію письма и вѣжливыя просьбы къ воеводѣ и намѣстнику Ивангородскому Ивану Ивановичу Безубцову о той соли, принадлежащей нашему согражданину Хансу Камфербэку и Дерптскому ратману Кленъ-Томасу о томъ, что опѣ не хочетъ выдать тѣ ласты соли и въ тѣхъ мѣшкахъ, въ которыхъ она находилась, и ту русскую соль, которая тамъ была въ одной кучѣ, отдѣлить отъ нѣмецкой соли. А намѣстникъ Ивангородскій И. И. Безубцовъ далъ (такой) отвѣтъ, что будто бы въ тѣхъ 9 мѣшкахъ русская соль была, ибо находилась въ одной кучѣ съ воров-

<sup>1)</sup> О томъ же Безубцовѣ см. „Чтепія“ 1888, кн. 1.

скою солью, а потому эти 9 ластовъ были также воровской солью, а не нѣмецкой солью <sup>1)</sup>.... Вамъ господину намѣстнику и дьяку (писарю) города вел. Новгорода извѣстно, что пашь согражданъ и обыватель Хансъ Камфербэкъ изъ за своей соли лично съ вѣкоторыми пѣмцами былъ челомъ воеводѣ и памѣстнику Новгородскому И. И. Безубцову и просилъ о своей соли, дабы онъ пожаловать его и отдать ему свою соль. Но воевода Ивангородскій далъ такой отвѣтъ: ты, Хансъ Камфербэкъ, о своей соли не проси меня, не хочу слушать твоихъ рѣчей и соль твою я тебѣ не отдамъ. И воевода и памѣстникъ Ивангородскій И. И. Безубцовъ не гораздо и не по дѣлу поступасть, не по крестной грамотѣ и не по клятвѣ (Eid) вел. князя, не по крестному цѣлованію, но насилисть, а потому мы васъ воеводу и вашего писара Новгородскихъ усердно просимъ о томъ, чтобы вы разслѣдовали и выслушали стороннихъ людей и поетупили бы по закону вел. князя и по вашему и вел. князи произволенію и на основаніи крестнаго цѣлованія и клятвы, дабы нашему сограждану Хансу Камфербэку возвращено было его добро, похищепая насилию нѣмецкая соль и чтобъ впредь не нарушили законъ и пашихъ купцовъ и согражданъ не насиливали..... А отъ живущихъ здѣсь купцовъ мы получили вѣрная свѣдѣнія и испытали па опытѣ, что воевода Ивангородскій И. И. Безубцовъ также отпаль соль отъ обывателя Нарвскаго Михаеля Конрада и что эту соль воевода И. И. Безубцовъ приказалъ увезти въ ..... и не отдаетъ Конраду его соль. А соль нашего сограждана Ханса Камфербэка и Дерптскаго ратмана Кленъ-Томаса и по пынѣшній день похищена и задержана Ивангородскимъ памѣстникомъ И. И. Безубзовымъ и опь не выдаетъ се. И васть, гг. намѣстнику и дьяку г. Новгорода, просимъ мы соизволить представить Ивангородскому воеводѣ И. И. Безубцову о томъ, чтобы онъ изволилъ отдать 9 ластовъ соли нашему сограждану и проч. И за это мы вамъ, гг. намѣстнику и писарю (дьяку) г. вел. Новгорода, въ чёмъ можемъ, послужимъ, охотно сдѣлаемъ и будемъ съ вами дружить, и какія ваши тяжѣбныя (спорныя) до насть дѣла дойдутъ, и мы васть о томъ изгѣстимъ. Еще покорно просимъ мы васъ, гг. памѣстнику и дьяку (писарь) г. Новгорода, немедля дать намъ отвѣтъ и паписать о какихъ либо съ вашей стороны затрудненіяхъ: можемъ ли мы вполнѣ надѣяться касательно тѣхъ 9 ластовъ соли и дадите ли вы намъ управу на Ивангородскаго воеводу И. И. Безубцова или пѣтъ. Мы же, бургомистры и ратманды г. Колывани, изъявляемъ вамъ, гг. памѣстнику и дьяку (писарю) города

<sup>1)</sup> Въ оригиналѣ пазванія соли, очевидно, перепутаны.

вел. Новгорода нашу готовность послужить вамъ. Писано наше письмо въ лѣто 7047 за 2 недѣли до Р. Х. На поляхъ: великаго государя . . . . кнѧзя гг. намѣстнику и писарю города вел. Новгорода.

**5.—Жалоба о поджогѣ Русскими Нѣмецкаго двора въ Новгородѣ. (1541 г.).**

Почтенымъ велемудрымъ господамъ предлагаемъ наши покорныя и доброхотныя услуги. Обязаны мы донести вамъ о томъ, какъ въ понедѣльникъ въ свѣтлый солнечный день былъ Русскими учиненъ большой поджогъ въ вел. Новгородѣ и огонь такъ распространился, что подошелъ къ Нѣмецкому двору. Когда Нѣмцы (именно находившіеся на дворѣ: Хансъ Шредеръ, Хансъ Торбэг и служащіе тамъ молодцы (Jungen) и учителя языка (русскаго?) Хансъ Фагетъ, Хансъ Клейсенъ, по прозванию Хансъ Ротертъ) замѣтили, что пожаръ приближается ко двору и что дворъ невозможно будетъ отстоять, то распорядились они перенести все имущество (изъ двора) въ кирку и затворить ее плотными дверями, ставнями и (запереть) крѣпкими замками, дабы пожаръ не могъ ему повредить. И дворъ совершенно сгорѣлъ, а въ киркѣ гдѣ хранилось имущество, вреда отъ огня не было. Названные нѣмцы видѣли, что не было при семъ никого изъ начальныхъ людей великаго кнѧзя, отъ коихъ они могли бы ожидать совѣта и помощи, и ихъ отошли отъ двора и съ улицы. Послѣ сего они пошли къ намѣстнику и жаловались и просили его дать имъ людей, которые защитили бы ихъ отъ нападенія и помогли бы оберегать кирку, въ коей они охраняли свое имущество. Когда они отъ намѣстника пошли къ великокнѧжескому дьяку, или писарю, и, получивъ отъ него 8 людей, отирались съ ними къ двору для охраны кирки, то, подойдя къ ней, увидѣли взломанныя съ великой силой и злостно двери и замки и одну стѣну пробитую и толпу простыхъ Новгородцевъ, овладѣвшихъ киркою насильственно (tyrannisch). Все это видѣли и могутъ засвидѣтельствовать упомянутые 8 людей, что въ киркѣ находилась толпа народа, въ пѣсколько сотъ людей, кои выпили вино и что было тамъ изъ другихъ напитковъ, и безжалостно, противъ Бога и справедливости и безъ всякаго права и суда, расхитили и злодѣйски присвоили все то, что было тамъ сложено подъ вѣрнымъ и добрымъ надзоромъ изъ товаровъ, какъ то мѣха и дорогое платье и проч. Затѣмъ, при отсутствіи всякаго начальства и надзора, съ насиліемъ напали на пришедшихъ съ названными 8 людьми нѣмцевъ и избили ихъ и хотѣли убить перенесенную ими въ кирку ихъ собственnoю дверью, такъ что каждый изъ тѣхъ

господъ попятно пожелалъ уйти отъ опасности и несчастія. Въ то же утро, послѣ того какъ ими все (изъ кирки) было насильно захвачено и безсовѣстно выкрадено, они кромѣ того гнусно подожгли изнутри кирку и подлымъ образомъ сожгли, такъ что у нась тамъ добрыхъ де-негъ и парчевой (Goldes) одежды погибло, считая на деньги, до зіув (?) московскихъ рублей, что мы всякому можемъ доказать. А что сверхъ того нанесено вреда разбойнымъ образомъ общимъ Ганзейскимъ горо-дамъ и двору, киркѣ, дверямъ и окнамъ, то пускай они сами о томъ заявляютъ..... О всемъ этомъ, почтенные, велемудрые господа, пред-стали мы въ силу Любскаго права предъ вами, несчастные и жалкіе, съ жалобой на такое насилие и нападеніе и на ущербъ, понесенный нами въ Новгородѣ (какъ описано выше), и просимъ васъ, нашихъ подлежащихъ судей и добрыхъ подателей правосудія, объ оказаніи намъ справедливости, дабы намъ не искать нашего права и не испрашивать возмѣщенія въ другомъ мѣстѣ убытковъ т. е писать о томъ дѣлѣ къ великому князю царю и государю всея Руссіи, дабы его царское величество, разсмотрѣвъ это дѣло, разсудилъ—какимъ образомъ вернутся и возврашены будутъ памъ наши потери. Ибо известно всему вели-кому Новгороду и всему свѣту, что то, на что мы жалуемся вамъ, (дѣй-ствительно) случилось. (На поляхъ: откладывать дѣло о причиненномъ памъ грубомъ и памѣренномъ насилии и своеоліи до сейма (Ганзей-скихъ) городовъ, или указывать намъ на заграницу,—значить затянуть его и противъ этого мы протестуемъ и не согласны....., такъ какъ не весь мы изъ одной страны и какъ вамъ известно большая часть нась изъ другихъ земель—изъ Пруссіи, Данцига, Любка и др. горо-довъ. Пускай пыпъ же вел. князь царь и государь всея Руссіи окажеть памъ правосудіе..... Еще разъ просимъ васъ писать о томъ вел. князю царю и государю всея Руссіи, ихъ господину и государю, дабы никто не могъ сказать про нась, что мы по жаловались в. к. царю и госу-дарю всея Руссіи о случившемся насилии и разбой падъ наша. Надѣ-емся, что если съ вашей стороны будетъ извѣщепъ его царское вели-чество о случившемся падъ пами великому насилии, нападеніи и не-справедливости, то онъ охотпо поможетъ памъ возвратить наше добро, дабы мы и на будущее время не подвергались разбою. .... Просимъ съ любовью и милостію доброхотно нась вознаградить.

Ревель. Anno 1541.

Ваши доброжелательные и покорные.

## 6.—О жестокомъ обращеніи съ Ганзейскимъ посломъ.

Происпѣ Готшалька Ремлиграда, поданное Ревельскому магистрату (1542).

Почтенные, осторожные, (осмотрительные), велемудрые, любезные господа! Вамъ довольно известно, какъ мой покойный отецъ пѣсколько лѣть тому назадъ Ревельскимъ магистратомъ, сообща съ Томасомъ Бокомъ, блаженной памяти, бургомистромъ города Дерпта, были посланы по общественнымъ дѣламъ къ вел. князю Московскому; что онъ (отецъ), какъ вѣрный слуга честнаго магистрата, ради общаго блага охотно служилъ по всѣмъ дѣламъ; что, предпринавъ поѣздку на свое иждивеніе, оставилъ домъ и дворъ и жену и дѣтей и благосостояніе, уѣхалъ (въ Москву). И то посольство ему и его семье послужило къ великимъ потерямъ и вреду, такъ какъ опь (отецъ) претерпѣль тяжкое и безчеловѣчное заточеніе не изъ за личной провинности, а изъ злобы великаго князя на Ревель и другіе города, мстя, можетъ статься, за тѣхъ Русскихъ, коихъ будто бы варили (въ котлахъ) и жарили на огнѣ въ Ревель<sup>1)</sup>). Быть ли вел. князь сердить изъ за его пословъ къ нѣкоторымъ Ганзейскимъ городамъ, или за что иное—все это мнѣ неизвѣстно. И за все это мой покойный отецъ долженъ быть жестоко поплатиться—понесъ убытокъ около зму (?) марокъ и наконецъ лишился жизни, оставилъ нашу покойную мать и насъ дѣтей въ нуждѣ и..... несчастій.

Съ тѣхъ поръ, почтенные господа, прошло не мало времени, такъ что нѣкоторые изъ молодыхъ господъ (членовъ) магистрата съ тѣмъ дѣломъ, и. б., недостаточно освѣдомлены.

Честные господа! Какъ только покойный мой отецъ прибылъ въ Москву къ государю, то тотъ (тотчасъ) поставилъ ему па видъ, что (будто бы), въ старыя времена, его послы въ нѣкоторыхъ Ганзейскихъ городахъ, какъ то въ Ревель, Любѣ, Мюнстерѣ были присуждены къ уплатѣ.....венгерскихъ червонныхъ (гульденовъ), что послужило къ стыду и вреду государя. А такъ какъ онъ (Готшалькъ)—посланецъ Ганзейскихъ городовъ, то возвратиль бы онъ ему ту сумму денегъ немедля и не иначе, какъ венгерскими червонными, въ противномъ случаѣ онъ имѣеть быть подвергнутъ взысканію (наказанію) по Московскому

<sup>1)</sup> Въ 1465 г. новгородецъ Иванъ былъ повѣщенъ за кражу 36 локтей мѣдныхъ карнизовъ. Въ 1494 г. русский, Василий, сожженъ былъ въ Ревель за скотоложство.

....(законамъ)..... Послѣ такихъ словъ верховнаго повелителя отъ присутствовавшихъ..... и приставовъ имъ получено было предостереженіе и замѣтівъ, что угроза будетъ имѣть для него непріятныя послѣдствія, а также желая избѣжать большаго позора и вашего бесчестія, мой покойный отецъ нашелся вынужденъ..... предложить господамъ знатные подарки, желая отсрочить и замедлить такой тираніческій.....

(Упомянувшъ о томъ, что г. Ревель, уговорившись съ другими городами, согласился возмѣстить издергки и уже уплатилъ большую ихъ часть и, выразивъ упованіе, что и остальная часть затраченныхъ его отцомъ денегъ будетъ уплачена, проситель описывается дальнѣйшія его злоключенія).

..... Всльдъ за тѣмъ мой покойный отецъ, подъ стражей 75 по рядочныхъ плутовъ, былъ немилосердно и со злостию повлечены изъ Москвы въ Новгородъ, точно какъ какой нибудь злодѣй, тогда какъ онъ никакой обиды ни кому не причинилъ. Долго было бы писать и непріятно выслушивать о тѣхъ обидахъ, которая онъ вытерпѣлъ дорогої. Когда онъ находился въ 5-ти миляхъ отъ Новгорода, въ деревнѣ Бронницахъ, то его засадили...., отняли одежду; босымъ всю ночь водили изъ одного города(?) въ другой, точно онъ былъ осужденный къ смертной казни...., падомъхались и язвили словами..... И все это происходило въ присутствіи начальственныхъ лицъ изъ Новгорода и многихъ тысячъ обывателей, пришедшихъ поглядѣть, какъ государева охрана наказываетъ послана Ганзейскихъ городовъ. На другой день, связанный, былъ онъ въ сапахъ доставленъ въ Новгородъ. Тамъ одинъ изъ здоровеннѣйшихъ русскихъ плутовъ, сидя на отцѣ, выкрикивалъ передъ народомъ: «вотъ пѣмесцкая собака, Готшальсь, которую будуть сѣчь и затѣмъ сожгутъ». При такихъ крикахъ былъ онъ отвезенъ въ темницу. Тамъ, засучивъ брюки, паложили на его ноги желѣза и заперли на замокъ, съ десятю другими; и prodержали въ темнотѣ, куда не пропяжало ни солнце, ни луна, въ смрадѣ 19 недѣль. Послѣ сего возили его изъ одного города въ другой въ продолженіи 20..... Всакій можетъ собѣ представить, что онъ за это время перенесъ, находясь въ смрадѣ, страдая отъ червей и др...., ибо всѣмъ известна запосчивость и жестокость русскихъ.

(Конца недостаетъ. Но вѣкоторыми соображеніямъ жалоба писана въ 1542 г.).

**7.—Жалоба Псковского купца, поданная Ревельскому бургомистру, на кражу у него учиненную русскими Ивангородцами.<sup>1)</sup>**

Въ лѣто 7062 августа 20 дня заявилъ гость царя (Keyser) и великого князя Прокофій, изъ Пскова, бургомистрамъ и фогту г. Ревеля (слѣдующес): жаловался я на вашего фогта Ханса Камфербека, что обокрали меня изъ моей коморы русскіе Ивангородцы Юница Зайковъ и Иванко Семеновъ сынъ Вязовской и Шилковъ и Андрейко Ивановъ сынъ, и вынесли они изъ моей коморы сто 70 ефимковъ и мы вмѣстѣ съ нашимъ попомъ (pare) и съ альдерманомъ и многими другими поймали въ каморѣ Андрѣйку, а прочие (воры) троє убѣжали съ серебромъ, ваши же нѣмцы словили ихъ съ серебромъ и держать ихъ у себя по сіе время. И мы много разъ требовали ихъ отъ фогта Ханса Камфербека и онъ ихъ памъ не выдалъ, о чёмъ извѣщаю васъ. По сему случаю дать бы знать Ивангородскому воеводѣ о томъ, что сюда, въ Колывань, находять изъ Ивангорода многіе воровскіе люди, кои торгомъ не занимаются и не купцы, но живутъ лишь однимъ воровствомъ и побираніемъ, а работать не хотятъ. И воевода Ивангородскій приказалъ бы такимъ людямъ сказать . . . . . , кои не купцы и сюда прибыли, что они будутъ подвергнуты наказанію. Симъ мы желали васъ предостеречь.

**8.—Донесеніе Дирихса Навера, посла Дерптскаго епископа къ Іоанну IV.  
(1554).-**

Честные, велемудрые, благосклонные господа! Ваша извѣстна постоянная моя готовность вамъ служить. . . . Такъ какъ честный, поченный Ивергеш (Юрген?) Хандерсегерь пожелалъ, чтобы я даль объясненіе вашей чести относительно той грамоты, которая была нѣсколько лѣтъ тому назадъ писана заморскими (городами) къ Москви-тамъ, то прошу вашу честь припять во вниманіе, что мнѣ одному затруднительно сообщить свѣдѣнія о дѣлѣ въ то время, какъ тѣ (лица), которые были со мною въ посольствѣ, находятся пока, слава Богу, въ живыхъ и которымъ, какъ и мнѣ, (все) также (хорошо) извѣстно

<sup>1)</sup> Отъ того же числа и года и подобного содержанія грамота напечатана въ Р. Ист. Библ. т. XV, № 69, но безъ окончательныхъ строкъ о Ивангородскихъ воровскихъ людяхъ и съ переименованіемъ фогта Ханса Камфербека въ Ивана Воловескаго,—ния не нѣмецкое и совершенно неподходящее.

.....Охотно вашей чести докладываю о дѣлѣ, насколько оно мнѣ известно и въ чёмъ оно состоитъ.

· Вопервыхъ, мнѣ неизвестно, кѣмъ отправлена грамота отъ заморскихъ городовъ, такъ какъ я на ней не видѣлъ ни надписи, ни подпіси, ибо Московиты не дозволили намъ ихъ прочесть. Такимъ образомъ могу я вашей чести обстоятельно доложить только о томъ, что послы моего государя, магистра Ливонского, а также епископа Дерптскаго именно: уважаемые и честные Иоанъ Бокхарстъ, Эттеръ (Ото) Гrottузенъ, Вольмеръ Врангель и моя незначительная персона, равно оба секретаря Бенедиктъ и Бласіусъ Беркъ<sup>1</sup>) были отправлены къ Московитамъ съ тѣмъ (порученіемъ), чтобы стараться заключить миръ. Послѣ продолжительныхъ переговоровъ, Московиты собственно потребовали свободный торгъ на судахъ, какъ черезъ Ригу, такъ черезъ Ревель, дабы Московскому народу пользоваться свободнымъ торгомъ съ заморскими купцами,—гости съ гостемъ. Но это требование и надежду Московита мы, послы, отклонили и на нихъ не согласились, но дали Московскому въ отвѣтъ: Ливонскіе города нашимъ государствомъ падѣлены важными правами, кои невозможнo трогать и лишать тѣмъ гражданъ ихъ вольностей (и), въ виду того, что Ливонскіе города союзны съ заморскими, мы никакъ не можемъ допустить угнѣстать Ливонскіе города и умалять ихъ въ ихъ вольностяхъ; при этомъ сослались мы на Ганзейскіе города. Послѣ продолжительныхъ переговоровъ Московскій канцлеръ (sic) Иванъ Михайловичъ<sup>2</sup>) отвѣчалъ: вы сейчасъ сослались на заморскіе города; мой великий князь грамоту отъ нихъ получилъ; можете ее прочесть. Затѣмъ канцлеръ памъ, посламъ, показалъ грамоту и дозволилъ нашему секретарю прочитать ее, но подпіси не показалъ и была она (грамота) такого содержанія: послѣ поклона вел. князю и государю всея Русіи, они (города) извѣщаются о томъ, что Ливонскіе города въ скоромъ времени пришлютъ въ Москву своихъ пословъ для заключенія мира съ просьбой къ царю всея Русіи, чтобы онъ отъ пословъ пепремѣнно потребовалъ для московскаго народа вольный торгъ съ заморскими купцами, что имъ весьма пріятно торговатъ съ купцами царя и государя всея Русіи. Но Рижане и Ревельцы не захотѣли сего допустить, а потому слѣдуетъ повелителю

<sup>1</sup>) Карамзинъ, примѣч. къ VII т.: И. фонъ Бокхарстъ, Отто Гrottузенъ, Бенедиктъ Ферстенau и переводчикъ Мельхіоръ Гrottузенъ, Вольмеръ Врангель, Дитрихъ Каверицъ и Влазіусъ Бекке. Сравни Бантышъ-Каменскій, Обзоръ виѣшнихъ сношеній Россіи, т. III, стр. 66.

<sup>2</sup>) И. М. Висковатый?

и царю всея Русії строго требовать отъ пословъ (вольнаго торга) и великий князь этого добьется, когда Ливонцы будутъ просить о мирѣ, что его народъ непремѣнно получить свободу (торговать) въ Ригѣ и Ревель. И не могу скрыть отъ вашей чести, что изъ за этой статьи мы много спорили. Засимъ остаюсь готовый къ услугамъ вашей чести.  
*Дидерикъ Кнорръ.*

**9. — Отвѣтъ Новгородскихъ намѣстниковъ на жалобу о подмогѣ немецкихъ дворовъ въ Новгородѣ и грабежѣ. 1554 г. <sup>1)</sup>**

По повелѣнію великаго государя Ивана, Бжію милостью, царя и повелителя всея Русіи (следуетъ полный титулъ)... совѣтники (Rathsherrn) бояре и намѣстники въ вел. Новгородѣ князь Юрій Михайловичъ Булгаковъ и Василій Дмитріевичъ Шеинъ приказали Оедору Дмитріевичу Сыркову говорить Колыванскимъ бургомистрамъ и ратманамъ: вы писали къ нашему государю Ивану о пожарѣ (о томъ), что въ отчинѣ нашего государя, въ вел. Новгородѣ, сгорѣли вашъ дворъ и имущество; и то вы учинили не гораздо и не по перемирной грамотѣ, что писали нашему великому государю Ивану мимо пась бояръ и намѣстниковъ.

Нашего великаго государя намѣстники кн. Юрій Михайловичъ Булгаковъ и Василій Дмитріевичъ Шеинъ приказали вамъ сказать: известно, что пожаръ случился по Божему соизволенію въ вел. Новгородѣ, на базарной сторонѣ, и (что) у многихъ русскихъ новгородскихъ купцовъ погорѣли дома и товары и ваши потери отъ пожара мы вамъ (уже) возмѣстили. То не спорьте болѣе о томъ дѣлѣ.

Великаго князя намѣстники приказали вамъ говорить: вы, бургомистры и ратманды, и ваши пѣмцы въ Колывани насилуете людей вел. князя и судите ихъ не по перемирной грамотѣ, а властнымъ образомъ сажаете въ темницу, и грабите, и не даете суда на вашихъ людей, и чтобы вы во всѣхъ дѣлахъ пашего вел. государю прамили также, какъ и мы съ вашими (людьми), и чтобы вы впредь людей пашего великаго князя не насильствовали и перемирной грамоты не преступали, и чтобы поступали во всѣхъ дѣлахъ по перемирной грамотѣ и крестному цѣлованію. И если вы людямъ вел. князя не дадите суда на вашихъ людей, то мы впредь будемъ съ вашими колыванцами посту-

<sup>1)</sup> Значительный вариантъ этого письма находится между русскими грамотами Ревельского городского архива и напечатанъ въ Русской Исторической Библиотекѣ, т. XV, № 55.

шать также. А ежели изъ за того будетъ какое лихо, то лихо то будеть не нами начато и (будеть) не отъ Новгородскихъ намѣстниковъ. Вашимъ нѣмецкимъ киркамъ и вашимъ людямъ изъ Колывани и изъ Нарвы и всей Ливонской земли въ отчинѣ нашего вел. государа, въ вел. Новгородѣ, пе чинено было никакого насилия и нѣмецкій дворъ и кирку охраняли, такъ и съ нашими надлежить поступать по перемирной грамотѣ и крестному цѣлованію и по старинѣ. На этомъ письмѣ послы вел. князя Федора Дмитріевича Сыркова писарь Мурабъ (Mugab) руку приложилъ.

**10.—Препирательство Русскаго посла съ Ревельскимъ магистратомъ предъ началомъ Ливонской войны. (До 1558 г.).**

Посоль великаго князя Оедоръ Дмитріевичъ Сырковъ (Tzirku) приказалъ вамъ говорить: онъ прибылъ къ вамъ въ Колывань по повелѣнію великаго князя Ивана Васильевича и отъ его соѣтника (Raden) и намѣстника вел. Новгорода, приказавшаго отъ имени великаго князя пожелать вамъ здравія и передать вамъ наше члобитье.

И вы посылали встрѣчать меня не какъ посла и тѣмъ меня обидѣли. Ваши магистръ, архіепископъ (Дерптскій) и епископы (Эзельскій и Ревельскій) встрѣчаютъ пословъ пашего государя съ честью и для отдачи поклона приглашаютъ ихъ въ ратушу, въ сопровожденіи «добрыхъ» людей. А вы выслали меня встрѣчать вашихъ городскихъ служекъ и подобной встрѣчей посольства напослите вы оскорблениe нашему государю и намъ. А когда я прибылъ къ вамъ, въ вашъ городъ, сопровождаемый вашими людьми, то проводникъ не указалъ дома, гдѣ мнѣ должно было помѣститься. И вы то дѣлаете не гораздо. Когда приѣзжаешь въ Новгородѣ, къ великому князю, послы магистра, то Новгородскіе намѣстники тотчасъ высылаются, для встрѣчи, привѣтствія и охраны добрыхъ людей, дабы съ честію проводить ихъ на постоянный дворъ, дабы послу и его людямъ не приключилось какого либо вреда. Такъ поступаютъ въ Новгородѣ. А когда намѣстникъ посылается за ними, за тѣмъ, чтобы имъ отдать ему поклонъ, то присылается къ нашему послу добрыхъ людей на коняхъ для охраны ихъ на пути къ нему намѣстнику, и были ваши послы, отдавая поклонъ намѣстнику, па коняхъ. А (когда) я прибылъ къ вамъ, въ Колывань, то былъ вами обиженъ и па моихъ людей падали два человѣка и избили ихъ, и то были вѣроятно ваши люди... И я посыпалъ къ вамъ и требовалъ, чтобы сыскали съ нихъ, а вы не хотите дать мнѣ суда; и то супротивъ нашего вел. князя и государя: ежели онъ повелѣль прислать

меня сюда, то слѣдовало бы вамъ охранять меня. Я не намѣренъ начинать ссору съ вашими людьми, я прибылъ къ вамъ подѣламъ. Приношу жалобу на вашихъ людей.

Вы прислали ко мнѣ «добрыхъ» людей ратмановъ Курта и Ханса Брокена, чтобы извѣстить меня о томъ, когда мнѣ явиться къ вамъ, въ ратушу. Я, по вашему приказанію, выслушалъ слова ратмановъ, чтобы мнѣ явиться для разговора въ ратушу, въ пятницу. И посланы мы отъ имени вел. князя, а прислали вы ко мнѣ людей съ бранью и ссорой, и къ такимъ людямъ я отпесся съ презрѣніемъ. Я хочу исполнить порученіе по повелѣнію вел. князя и по приказу намѣстника. Ежели не окончу дѣло, какъ повелѣль вел. князь, то опасаюсь подпасть подъ гнѣвъ моего государя. Посланъ я къ вамъ и цѣловаль я крестъ моему господину вел. князю на томъ, чтобы государя моего дѣло окончить по справедливости и намѣренъ я съ вами переговариваться о дѣлѣ моего вел. князя, какъ на то крестъ цѣловаль и по приказу, а не такъ, какъ вы хотите. Хочу вѣрно послужить моему государю, пославшему меня доправить дѣла по его приказанію и волѣ ко благу велиокняжеской земли. Когда вашъ посолъ заключаль въ Новгородѣ перемиріе, то мой отецъ цѣловаль крестъ магистру по перемирной грамотѣ и передъ всей землей Новгородской, и цѣловали крестъ (также) вашъ магистръ, архіепископъ и епископы, бургомистры и ратманы отъ всей Ливонской земли. А потому ваши Колыванскіе бургомистры и ратманы должны относиться какъ слѣдуетъ къ нашему государю и не обижать его (посла) такими людьми. Я прибылъ черезъ рубежъ не для досады, я не (то, что) Герасимъ посланецъ Ивангородскій<sup>1)</sup>. Я хочу быть челомъ точно также, какъ это дѣлаютъ ваши послы передъ намѣстникомъ Новгородскимъ, по старинной грамотѣ, какъ прежде велось между вел. княземъ и магистромъ. Такъ скажите же мнѣ: хотите ли вы меня признать, какъ его посла, по старинѣ, такъ, какъ принимали съ честобѣтьемъ нашихъ пословъ, или не хотите? Отъ васъ зависить—предстать ли мнѣ именемъ вел. князя и выслушать меня какъ посла моего государя, или не принимать меня. Вы выслали ко мнѣ (не добрыхъ) людей и Якова<sup>2)</sup>, а вел. князь приказалъ послать меня съ земскими и государственными дѣлами..... И приказано мнѣ съ вами говорить о всѣхъ дѣлахъ и вамъ бы пашего государя вашей непристойностію не гнѣвить. Нашъ государь, вел. князь, приказать

<sup>1)</sup> Герасимъ Долговъ былъ посланъ въ Ревель намѣстникомъ И. И. Безубдовымъ въ 1538 г. См. „Чтения“ 1888 г. кн. 1.

<sup>2)</sup> Вѣроятно толмача.

своему Новгородскому намѣстнику послать меня къ вамъ, дабы между папиимъ государемъ, великимъ княземъ, и вашимъ магистромъ до окончанія (срока) перемирной грамоты не происходили раздоры и кровопролитія, а если бы и случился перерывъ изъ за лихихъ людей, то обѣимъ сторонамъ быть по закону и безъ хитрости и по крестному цѣловашю, и чтобы лихіе люди пашего государя вел. князя и вашаго магистра зла не чинили и крестной грамоты не нарушали. Я прибыль къ вамъ не съ тѣмъ, чтобы ссориться и не для зла вашей сторонѣ. Я присланъ не для раздора, а для мира; вы же сами хотите начать ссору и нарушать перемирную грамоту и крестное цѣлованіе, не желая принять отъ имени вел. князя его посольство и выслушать мои рѣчи. Сюда давпо не было посольства вел. князя. Было посольство въ Колывань Василья Тупшина (Tusyn), это было 33 года тому назадъ; вы о томъ теперь не знаете и не хотите меня принять какъ посла, по старинѣ, согласно перемирнымъ грамотамъ, когда я желаю съ вами переговариваться о дѣлахъ моего государя..... Ежели рѣчь моя вамъ непріятна и вы мое порученіе не хотите принять согласно старинѣ перемирныхъ грамотамъ, то скажите мнѣ о томъ, тогда всѣ лихія дѣла пойдутъ отъ васъ, отъ вашихъ бургомистра и ратмановъ, а не отъ бояръ и намѣстниковъ Новгородскихъ. Ежели же дѣйствительно намѣрены переговариваться со мной о дѣлахъ моего государя, то вышлите ко мнѣ добрыхъ людей, какъ и я къ вамъ посылаю...., дабы ни отъ меня къ вамъ, ни отъ васъ къ намъ не было раздора. А вы упустили выслать ко мнѣ въ пятницу вашего ратушнаго слугу,—по этой причинѣ я, какъ слѣдовало, не прибыль къ вамъ въ ратушу, и вы тѣмъ учинили нашему государю безчестіе, а намъ позоръ. И не присылайте ко мнѣ болѣе по дѣлу такихъ гонцовъ, кои производить пустапину и раздоръ. И я не пойду къ вамъ пѣшкомъ и не желаю винѣть со стороны вашихъ людей провошеніе....., а хочу къ вамъ въ ратушу прїѣхать на конѣ и съ проводникомъ. Буде же эта рѣчь моя вамъ не понравится, то дайте мнѣ о томъ знать.

**11.— Жалоба Ивангородского намѣстника на притѣсненія русскихъ купцовъ въ Колывани (1558 г.<sup>1</sup>).**

Великаго князя царя (Keyser) Ивана Васильевича, Божію милостію царя и государя всея Русіи и вел. князя, бояринъ (Rath) господинъ намѣстникъ Ивангородскій Иванъ Ивановичъ Ко-

<sup>1</sup>) См. „Чтения И. О. И. и Д. Р.“ 1888, кн. I.

лычевъ приказалъ бить челомъ вашимъ бургомистрамъ и ратманамъ и спросить о ихъ здравіи и какъ они живутъ. Велик. князя государя Ивана Васильевича Бжю милостью царя и государя всея Русіи и вел. князя бояринъ и намѣстникъ И. И. Колычевъ приказалъ сказать вамъ бургомистрамъ и ратманамъ нашему посланному къ вамъ Герасиму Долгову: засажень у васъ въ Колывани нашего государя царя и повелителя всея Руси купецъ Ивангородскій Лука Юдинъ сынъ. И вы его не за вину засадили, не имѣвъ па то достаточной причины, и папрасно его мучаете въ темницѣ. И со стороны нашего государя Ивана, Бжю милостью, царя и повелителя всея Русіи, и со стороны купцовъ Новгородскихъ и Ивангородскихъ за него (Юдина) предлагаются поручительство, и вы не согласились на то и взяли себѣ все его добро и безъ вины держите въ темницѣ. И вы, бургомистры и ратманы, чина великое насилие и неправду купцамъ нашего государя Ивана, Бжю милостию, царя и повелителя всея Русіи, тѣмъ рушите крестное цѣлованіе и перемирную грамоту. И вы, бургомистры и ратманы, того Луку Юдина сына освободите изъ темницы и выдайте ему забранное у него добро. А было со стороны людей нашего государя вел. князя вашимъ Колыванскимъ людямъ какое либо своеольство, то мы, ссыкавъ, учинимъ управу между вашими людьми и людьми нашего государя, по перемирной грамотѣ и крестному цѣлованію и, буде они виновны, я вамъ также дамъ управу.

Также Иванъ Ивановичъ приказалъ вамъ бургомистрамъ и ратманамъ говорить:

Били мнѣ челомъ люди нашего государя Смеско (Мишк?) Максимовъ сынъ и его братъ Онаско Максимовъ сынъ Вышинъ о томъ, что вы у себя въ Колывани засадили въ темницу купца нашего государя Максимку Рыбникова и Мишкина отца и брата Онаски, и вы ихъ держали безъ вины въ темницѣ и замучили до смерти и сказывали они, что было у него добра и получки съ другихъ людей до губъ (?) марокъ. И то добро вы същите по закону и по крестному цѣлованію и перемирной грамотѣ возвратите его Онаскину брату.

И биль мнѣ челомъ купецъ вел. князя изъ вел. Новгорода Олексій Мазговъ и прислалъ мнѣ съ нашимъ Ивангородцемъ грамоту и жалуется на нашего Колыванского нѣмца на Керстіана (Христіана), на браковщика, что тотъ его биль и рвалъ за бороду. И гораздо ли было то чинить вашимъ людямъ и срамить неповиннаго человѣка? И тотъ (проживающій) у васъ купецъ нашего вел. князя извѣстной въ Новгородѣ человѣкъ. И вы бы, бургомистры и ратманы, ссыкали это дѣло безъ хитрости и по закону и купцу Олексію дали судъ надъ

чъмцемъ. У пашь въ государствѣ вел. князя царя и повелителя за осрамлениe такого человѣка, сыскавъ, за бороду руку и бьють плетьми. И вы бы обѣ этомъ вѣрно розыскали по перемирной грамотѣ и по крестному цѣлованію.

Также биль мнѣ чломъ изъ вел. Новгорода Яковъ Колотникъ (Калашниковъ?) на вашего Колыванского нѣмца на Хапса..... о томъ, что нѣмцы съ тѣмъ Яковомъ Калашниковымъ въ вел. Новгородѣ, въ прошломъ посту вели торгъ и нѣмецъ Хансъ принялъ отъ Якова 30 тысячъ рухлади, за которыхъ этотъ Яковъ получилъ 10 бочекъ вина....., и 10....., и 51....., и 15 лофовъ шпанской скарлатовой краски, а остальное долженъ былъ получить серебромъ 15 марокъ безъ 1 рубля и 5 денегъ новгородскихъ, и долженъ былъ уплатить 52 ефимка пошлины и просилъ отсрочки 14 дней, и постомъ пришла къ намъ просьба (жалоба), что не заплатилъ. И ваши люди поступаютъ такъ съ нами не гораздо. Чѣмъ вы эту (жалобу) сыскали и приказали выдать (Якову), что слѣдуетъ, и издержки его приказали уплатить ему по перемирной грамотѣ и крестному цѣлованію.

12. — О московскихъ обстоятельствахъ слѣдующіе пункты были переданы въ Краковъ всепресвѣтѣльшему королевскому польскому величеству, 1578 г.  
18 октября. (Изъ Ревеля).

Краткое и простое донесеніе о кровожадномъ наслѣдственномъ врагѣ христіянства, о Московитѣ, въ которомъ изображено, какъ нынѣ его военная сила ослаблена и почему при сихъ обстоятельствахъ лучше нынѣ, чѣмъ въ другое время пачать съ нимъ войну.

Когда Московитъ намѣревался идти (войной) на Полоцкъ и его осадить <sup>1)</sup>, то, не доходя 10 миль до этого мѣста, было получено имъ извѣстіе—грамота или запечатанное приказаніе, что тамъ въ Москвѣ 7600 (?) бояръ согласились убить великаго князя и рѣшились на то, за его ужасное тиранство. Извѣстясь о семъ, бросивъ онъ <sup>2)</sup> войско и по почтѣ (?) возвратился въ Москву, такъ что, какъ всѣмъ извѣстно, въ то время осада была оставлена. И получивъ донесеніе, Московитъ (царь) составилъ особый народъ, названный имъ Опричиной, представивъ власть убивать всѣхъ тѣхъ бояръ съ ихъ семьей и пріятелями, которые противъ него замыслиятъ. И тѣ опричники, одѣтые во

<sup>1)</sup> О намѣреніи русскихъ осадить Полоцкъ въ 1578 г. не упоминаетъ ни Каразинъ, ни Соловьевъ, ни Иловайский.

<sup>2)</sup> Царь Иванъ IV?

все черное, продолжали нѣсколько лѣтъ неистовствовать, по своему обычаю убивать воеводъ, бояръ, не считая холоповъ или слугъ, до 4000 дворянъ.

Во вторыхъ. При осадѣ Ревеля и въ окрестностяхъ его Москвитъ, всего па все, изъ своего войска потерялъ до 10,000 ч. Полагаемъ, что не менѣе того также во владѣніяхъ Рижского архіепископа около Нернова и въ Викѣ<sup>1)</sup>.

Въ третьихъ. Около 10 лѣтъ назадъ выжгли у него Крымскіе татары Москву и тогда погибло у нихъ войска не менѣе какъ 300,000 ч.<sup>2)</sup>.

Въ четвертыхъ. Всемогущій Богъ, въ справедливомъ гнѣвѣ своемъ, покаралъ его (Московита) моровой язвой, такъ что, какъ увѣряли, въ его землѣ умерло до 250,000 ч., и та язва также не пощадила (его) войска.

Въ пятыхъ. Послѣ того въ его землѣ наступила страшная дороживизна и много тысячъ людей умерло отъ голода.

Въ шестыхъ. Въ Ливоніи 68 (?) значительныхъ или малыхъ укрѣпленныхъ мѣстъ, и между ними два важнѣйшихъ Ревель и Рига, и эти замки и бурги по большей части, къ сожалѣнію, въ рукахъ Московита и (потому) необходимо ему тамъ содержать лучшее свое войско, и при вторженіи, ему невозможно будетъ имъ располагать.

Да поможетъ правдивый и милосердый Богъ христіанскому монарху и потентату наступить на него (Московита) съ 15 тыс. пѣхоты и 5 тыс. конницы и съ ними идти на Псковъ, а затѣмъ и па Новгородъ, и, раззоривъ эти мѣста (Stifte),—па Нарву, осадить и взять ее. Весною, безъ особаго затрудненія, можно будетъ по водѣ доставить туда орудія. Въ Нарвѣ можно добыть 80 ластовъ ружейнаго пороха и знатныя пушки. Взятіемъ Нарвы прекратится морское судоходство и подвозъ водою (Московитамъ).

Ежели непріятелю дать время, то оба мѣста (Höfe), не говоря о другихъ христіапскихъ важныхъ крѣпостяхъ въ странѣ, какъ Ревель и Рига, могутъ быть имъ покорены идержаны. Такъ, по вѣрнымъ извѣстіямъ, бѣдный Ревель, страдающій отъ войны уже 21 годъ, дошелъ до того, что, безъ помощи и выручки, не въ состояніи отразить нападенія упомянутаго врага и эта важная крѣпость отъ лишеній и голода будетъ вынуждена покориться, отъ чего Боже наше сохрани.

<sup>1)</sup> Уѣздъ Эстляндской губерніи.

<sup>2)</sup> Такъ какъ Москва была сожжена крымскими татарами въ 1571 г., то, судя по датѣ выставленной въ главѣ доцесенія, прошло менѣе 10 лѣтъ.

И надо будетъ тогда ожидатьъ того, что общій ненасытный врагъ христианства занесетъ свою ногу, къ общему ужасу, далѣе—въ Пруссію и Литву, ежели его упомянутая кровожадность не будетъ остановлена милостивымъ Богомъ, а также помощію потепатовъ, о чёмъ нужно молить Бога.

**13.— Вѣсти изъ Москвы. Письмо къ бургомистру королевскаго города Ревель Хайнриху Лантингу изъ Нарвы. 1610 г.**

Прибылъ сюда (въ Нарву) Грамбейновъ дядя, Иоахимъ Грамбейнъ, и передавалъ, что наши, именно Понтусъ Делягарди, сообща съ Москвитами, нанесли большой вредъ войску поляковъ и ихъ шайкъ. Много въ дѣлѣ этомъ полегло поляковъ и русскихъ. Послѣ того возникли среди ихъ несогласія и поляки придумали ложнаго великаго князя Димитрія. Затѣмъ въ ихъ таборѣ (такъ называется ихъ лагерь<sup>1</sup>), который былъ хорошо укрѣпленъ валомъ и частоколомъ и находился въ 4 миляхъ отъ Москвы, между поляками и русскими произошелъ бой и русскіе требовали отъ поляковъ своего великаго князя Димитрія. Наконецъ поляки оставили свой таборъ и одна часть пошла въ Колибу (Colliba) въ 60 км. миляхъ отъ Москвы, а другая въ Велюки (Welluka). Тотъ Грамбейпъ самъ былъ въ таборѣ и говорилъ, что тамъ оставленъ большой запасъ муки и зерна, который и былъ отправленъ въ Москву.

Рассказывали также, что король польскій потерпѣлъ подъ Смоленскомъ большое пораженіе и отошелъ оттуда въ Польшу,—о томъ что прибывшіе изъ Москвы люди говорили, что будто бы Ракусины (Rakusiner, Рагоци?) и польскіе чини хотятъ провозгласить королемъ польскимъ пѣкоего Баторія изъ Семиграда<sup>1</sup>). Современемъ узнаемъ о дальнѣйшемъ.

21-го сего мѣсяца происходила схватка нашихъ (немцевъ) съ Ивангородцами и изъ нихъ 11 были взяты въ плѣнъ... Плѣнны стрѣльцы уверяютъ, что Димитрій (2-ой самозванецъ?) былъ убитъ и что поляки совсѣмъ ушли и что подъ Смоленскомъ король польскій потерпѣлъ большое пораженіе и лишился тамъ своихъ орудій. Такжѣ что они (поляки?) посылали за помощью въ Дерптъ,—тамъ вербовать (людей), но имъ отказали, давъ такой отвѣтъ: еслибы и были у нихъ люди, то они нужны имъ самимъ. Такимъ образомъ они оттуда ни-

<sup>1)</sup> Въ 1601 г. былъ Семиградскимъ княземъ Сигизмундъ Баторій. Онъ умеръ въ Прагѣ, въ плену, въ 1613 г.

какой помощи не получили. Надѣюсь, что въ скоромъ времени съ нашими Ивангородскими сосѣдями лучше будетъ. Воевода, бѣжавшій съ боярами и знатными гостями изъ Пскова, принять былъ великими князьями, въ Москвѣ, съ великой милостью и пошелъ съ 4000 войска ко Пскову, для осады его.... Эрвартъ Хорнъ съ своимъ (шведскимъ) войскомъ стоять въ Старой Руссѣ. Къ нему подойдетъ еще болѣе (войска). Намѣстникъ изъ Нарвы вышлетъ туда орудія.

Я считалъ своимъ долгомъ ошовѣстить васъ о всемъ этомъ и по-желать г. бургомистру здоровья и пр.

Нарва, 23 апрѣля 1610 г.

Сообщилъ Дѣйствит. Членъ **А. Чуминовъ.**  
Ревель.

## 2.—Челобитная вдовы И. Т. Посошкова. 1735 г.

Печатаемая ниже челобитная хранится въ Москов. Архивѣ М. Ю. въ вязкѣ дѣль Судного приказа 1735 года подъ № 119. Она была подана въ названный приказъ вдовою одного изъ замѣчательныхъ русскихъ людей конца XVII и начала XVIII столѣтій, вдовою крестьянина Ивана Тихоновича Посошкова, даровитаго русскаго самородка, автора «Зеркала очевиднаго», «Записки о ратномъ поведеніи», Завѣщанія къ сыну, Книги о скудости и богатствѣ и другихъ, глубоко продуманныхъ сочиненій, и мастера Московской Оружейной Палаты, удостоеннаго бесѣдою Великаго Петра въ 1697 году по поводу изобрѣтенныхъ Посошковымъ «рогатокъ съ огнепнымъ боемъ». Челобитная подписана собственноручно вдовою Посошкова, и это уже однозначно указываетъ, что и жена Ивана Тихоновича, помогавшая ему въ торговыхъ дѣлахъ, какъ видно изъ одного источника, по своему времени была образованная женщина. Документальныхъ данныхъ о жизни Посошкова мало, такъ что настоящая челобитная будетъ пополнять материалъ для его жизнеописанія.

---

«Всепресвѣтлѣйшая, Державинѣйшая, Великая Государыня Императрица Анна Ioannovna, Самодержица Всероссійская!

Въ вышнемъ 735 году марта 4 дня приведенъ былъ отъ меня нижесignedной въ Судный приказъ къ распросу Кашинской моей деревни сельца Марьина бѣглой мой крестьянинъ Андрей Дмитріевъ, которой о побѣгѣ спрашивалъ, а въ распросѣ крестьянствовать отъ меня неотпирался, а житѣе въ бѣгахъ показалъ, что жилъ въ Преображенской слободѣ матроза Михаила Иванова сына Рѣсицына у жены его Шалаги Никитиной дочери въ домѣ ся полтора года, кото-

рая въ томъ Преображенскомъ держала бани; и жилъ онъ Андрей у неѣ безъ паспорту и безъ записи завѣдомо, что бѣглой, и всякую еѣ работу онъ Андрей, живучи, работалъ, о чемъ явствуетъ въ распросѣ ево именно.

Всемилостивѣйшая Государыня Императрица! прошу вашего Императорскаго Величества, да повелить державство ваше мое прошеніе въ Судной приказѣ принять и записать, а вышеписанную матрзовскую жену Матрену Никитину дочь Рѣсницину, сыскавъ въ держаніи онаго моего бѣглого крестьянина и въ жигъ завѣдомо, что онъ бѣглый, допросить и за держаніе онаго моего бѣглого крестьянина пожилыя деньги, по указу доправя, отдать мнѣ пижеименованной и о всемъ свой Императорскаго Величества милостию указъ учинить.

Вашего Императорскаго Величества нижайшая раба водочного и винтамного дѣла мастера Ивана Тихонова сына Порошкова жена ево вдова Софья Родионова дочь. 1735 году мая въ 5 день. Къ подаванію надлежить въ Судной приказѣ. Прошеніе писать дому вдовы княгини Настасии Федоровны Ромодановской служитель Сергѣй Никитинъ сынъ Буховской. Къ сему прошенію вдова Софья Порошкова руку приложила».

Окончанія дѣла нѣть. Видно только, что отвѣтчица Рѣсница на дала подписку въ томъ, что она готова стать для рѣшнія дѣла въ Судномъ приказѣ «всякъ день» и изъ Москвы не уѣзжать.

Сообщилъ Членъ-Соревнователь М. С. Бѣляевъ.

### 3.—Помѣщичье хозяйство и цѣна людей въ концѣ XVII вѣка.

Нѣсколько времени тому назадъ И. С. Бѣляевъ сообщилъ весьма любопытный документъ, изъ которого усматривается, какова была цѣна людей въ Россіи за сто лѣтъ до нашихъ дній<sup>1)</sup>). Здѣсь мы позволяемъ себѣ привести подобный же памятникъ, по относації, по времени, къ болѣе раннему періоду, именно—къ концу XVII вѣка, или, точнѣе, къ 1691 году. Помѣщаемый ниже актъ представляется собою составленную помѣщикомъ «роспись», какъ своего помѣстья,—пространства земли и количества строеній,—такъ и крестьянъ, его населявшихъ, причемъ, относительно послѣднихъ указано, откуда, по какимъ актамъ и за какую цѣну они были пріобрѣтены<sup>2)</sup>). Вотъ этотъ документъ:

Съ го года декабря въ 7 день. Роспись Бориса Остолопова и сына ево Петра крѣпостнымъ куп(леннымъ?) крестьянамъ и поступнымъ,

<sup>1)</sup> См. Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Рос., 1896 г., кн. II, смѣсь, стр. 7—11; документъ, сообщенный г. Бѣляевымъ, относится къ 1780 году.

<sup>2)</sup> Арх. Мин. Юст., грамоты коллегіи экономіи по казанскому уѣзу, № 6572/164.

и которые почему крѣпки. В прошлом во ғүс-м году Никита Алѣрьев сынъ Кудравцовъ поступился Петру Остолопову по поступному своему писму, за сто рублей,—четырех семейств крестьянскихъ; и изъ тѣхъ поступныхъ вдова Иринка Карпова з дѣтми, а у ней дѣтей два сына; а свойственница та Оринка попу Сумеону, что служить в сель Бенече, у Ивана Герасимова сына Змѣева; и жили у него попа.

*Цена семи той и з зажилыми денами ѿ рублей.*

И нынѣ ихъ сыскать мочно попом Сумеоном и поставить ему приказать. А крѣпость ихъ записана в приказной полатѣ в том же году, в книгахъ.

У Ивана Андрѣева сына Кобылского куплена вдова Наташка Игнатьева, да сынъ ей Андрюшка Иванов з женою и з дѣтми и с сестрами; даны ѿ рублей. И двѣ дочери ей, вдовины, замужем в деревнѣ Ставросовой за крестьяны; а меньшая ей Наташкина дочь, Улка, нынѣ в возрастѣ совершенном, с матерью своею в городѣ, взяты из деревни Осиновки; а сынъ ей, Наташки, Андрюшка Иванов з женою Дункою и з дѣтми во ғүф-м году от матери под Бирю пригород сошли, боясь, что онъ, Андрюшка, от крестьянъ ставроскихъ боясь жалобы, сшол, а был прикащиком и крестьяном чинил обиды и билъ. *Цена матери з дочерью, и сыну з женою и з дѣтми— ѿ рублей.*

Да на Осиновкѣ ж крестьянинъ Гришка Васильевъ з женою; а у него сынъ Никишка з женою Федоркою; и от отца своего онъ, Микишка, сшол под Бирю же пригородокъ в Уениской уѣзде; и о сыску и о присылке ихъ отписать к воеводѣ к Михайлу Васильеву сыну Писемскому; и крѣпость на отца ево, Гришку, и на него, Никишку, в полатѣ приказной, по поступкѣ вотчинника ихъ Данила Щукина, записано ѿ ғүз-го году.

На Осиновкѣ ж с воли живет ево Данилов Щукина крестьянинъ Дениска Артемьевъ, самъ пят, а за него окупу дать договорено ѿ рублей; и вотчинник ево скоро в Казань будетъ.

В тое ж деревню Осиновку куплена вдова у думнаго дворянина у Григорья Семеновича Супонева, Аeonкина жена Андрѣева,—Улка Митроенова з дѣтми: с Ромашкою, да з Бориском; у них же сестра Полашка Аенасьевъ замужем в деревне Чановой, Исаю Радовскаго, за крестьянином Гришкою Васильевым, от Осиновки живутъ в дву верстахъ. *Цена женке з дѣтми и с выводными денами тридцать рублей.* И о той женке чelобитъ нынѣ об оддаче в приказной полатѣ, и о дѣтахъ ей, и о зажилыхъ денахъ и выводныхъ, против указу великихъ государей и уложенія; и по жонку з дѣтми указано послать пристава; и Исаю Радовскому поставить ихъ, что жонка та с роспискою взята ис полаты у него, Исаю, за чelобитъем. И тѣ всѣ крестьяни в вѣдоche.

А в деревне Ставросовой и в Осиновкѣ прикащицомъ новгородецъ Максимъ Макьевъ сынъ Есиповъ, жилъ доброволно.

Деревня Осиновка в Казанском уѣздѣ, по ногайской дороге, на рѣчке Урайке, по обѣ стороны рѣчки Урайки; в межах: с одну сторону—пустоши Орловой и от села дворцового Бетков; а з другую сторону—от помѣсной земли Исаи, да Аврама Радовскихъ; а с третьюю сторону—нерозводной черной лѣс; с четвертую сторону—земля Ивана Иванова сына Брехова; по дачам Алексія Васильева сына Бахтеярова; помѣсной и оброчной земли ѿ четей в поле, а в дву потому ѿ, опричь лугов и лѣсу; а лугов—копенъ ста па полтора; а лѣсу—множество; к полю и пашни, и лугов причищать па дватцать дворов и болѣши свободно.

#### Л строенія на Осиновкѣ.

Часовня, покрыта тесом; а в ней—шесть икон пядніцъ, на красках; да на полотнѣ образ Нерукотвореннаго Спасова образа, в рамке.

#### На дворѣ боярскомъ.

Горница липовая на жилом подъѣтѣ; против еї изба черная приворотная; ворота большіе о трех щитах; у ворот сушило о дву житьях; погреб с напогребницею; житница небольшая; четыре денника: баня с передбаньем; все строеніе старое; да четыре денника; вкруг городба; заметы за двором; огород; да овинъ з гумномъ в пряслахъ.

На мелнишном мѣсте два сада жерновныхъ, камепья.

Да в старой винокуренной поварнѣ посуда винная; да мѣдной посуды—котел, да куб большіе, с трубами.

Да опрично того двора, крестьянских готовых пять дворовъ, избы с пристѣнами и с огородами. А в них па время живут деревни Ставросовой кизическихъ крестьян. И цоля всѣ разведены п рознатахъ. А какъ вперед лѣсу чистить и лугов и ипос строеніе заводить будет в мочь, и прошио деревни Ставросовой крестьяны, за крестьян купцы даютъ по сей расписи, опричь Гришки и Дениски, ѿ рублев.

И землю укрѣпить по записи в оброкъ за ѿ рублев, а после расписи променить в вотчину, а крестьяп вмѣсто бѣглых поступитца в Кизической монастырь.

По склейкамъ—Борис Остоловъ руку приложил<sup>1)</sup>.

Сообщилъ **В. Борисовъ**.

<sup>1)</sup> Для полноты представлениія должно помнить, что стоимость рубля въ указываемый периодъ была иная, чѣмъ теперь. Согласно извѣнію проф. Ключевскаго, рубль второй половины XVII вѣка равнялся вынѣшнимъ 17 рублямъ; см. Чтенія въ Моск. Общ. Ист. и Древн. Рос., 1884 г., кн. I, стр. 61, 72.

## Въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московск. Университетѣ продаются слѣдующія книги:

1. Труды и Лѣтописи Общества, 2—8 ча-  
стей. М. 1815—1837 г. Ц. по 50 к. за  
книгу.
2. Русскія достопамятности. Часть 1-я,  
1815 г., ц. 50 к., Ч. 2-я (Русская Прав-  
да). 1843 г., ц. 1 р.
3. Предварительныя критическія изслѣ-  
дованія для Россійской исторіи. Эверса,  
пер. съ нѣмец. М. Погодина. М. 1826 г.,  
ц. 1 р.
4. Древности съвернаго берега Понта.  
Соч. П. Кеппена, переводъ съ нѣмец. Сред-  
няго-Камашева. М. 1828 г., ц. 50 к.
5. Псковская лѣтопись, изд. М. Погоди-  
нымъ. М. 1837 г., ц. 1 р.
6. Русскій Исторический Сборникъ, изд.  
М. Погодинымъ. М. 1837—1846 г. 7 то-  
мовъ. Ц. по 1 р. за томъ.
7. Славянскія древности. И. И. Шафарик-  
ка, перев. съ чешскаго О. Бодянскаго.  
Т. I, книга 1 (1-е и 2-ое изд.) и кни. 3;  
т. II, книги 1—3. Ц. 6 р., перес. за 10 фун.
8. Историко-критическая изысканія. Ю. Венелина. Т. II. М. 1841 г., ц. 1 р. 50 к.
- \*9. Повѣствование о Россіи И. Арцыба-  
шева. М. З-й т. Ц. 3 р. Начало IV-го (кн. 7,  
стр. 1—308; кн. 8, стр. 1—16). Ц. 2 р.
10. Критико-историческая повѣсть вре-  
менныхъ лѣть Червонной или Галицкой  
Руси до конца XV столѣтія. Соч. Зубриц-  
каго; пер. съ польск. О. Бодянскаго.  
М. 1845 г., ц. 1 р. 50 к.
11. Описаніе Бібліотеки Общества, сост.  
И. М. Стрсевымъ. М. 1845 г., ц. 1 р. 50 к.
12. О Русскомъ войскѣ въ царствованіе  
Михаила Феодоровича и послѣ его до Пет-  
ра 1-го. Иагльд. И. Бѣляева. М. 1846 г.,  
ц. 50 коп.
13. Книга Большой чертежъ, изд. Г.  
Слапскімъ. М. 1846 г., ц. 1 р. 50 к.
14. Исторія о Донскихъ казакахъ. Соч.
- А. Ригельмана. Съ 19 рисунками. М. 1846 г.,  
ц. 3 р.
15. Очеркъ исторіи письменности и про-  
свѣщенія славян. народовъ до XIV в. Соч.  
А. Мацѣвскаго; пер. съ польскаго П. Дуб-  
ровскаго. М. 1846 г., ц. 50 коп.
16. Изслѣдоваше начала народовъ слав-  
янскіхъ. Рассужденіе Л. Суровецкаго. Пере-  
водъ съ польскаго Юстина Бѣлявскаго.  
Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1846 г.,  
ц. 50 коп.
17. Лѣтопись самовидца о войнѣ Бог-  
дана Хмельницкаго и о междусобіяхъ  
бывшихъ въ Малой Россіи по его смерти.  
Съ предисловіемъ И. Кулиша и О. Бодян-  
скаго. М. 1846 г., ц. 1 р.
18. Реймское евангеліе, изд. В. Ганкою.  
1846 г. Ц. 3 р.
19. Окружные жители Балтійскаго моря,  
т. е. Леты и Славяне. Юрія Н. Венедіна.  
М. 1846 г., ц. 50 к.
20. О бунтѣ г. Нянска и обѣ усмирени  
опаго въ 1648 году. Переводъ съ поль-  
скаго Николая Яковскаго. М. 1847 г.,  
ц. 10 к.
21. Краткая исторія о бунтахъ Хмель-  
ницкаго и войнѣ съ татарами, шведами и  
уграми въ царствованіе Владислава и Ка-  
зимира, въ продолженіе 12 лѣть, начиная  
съ 1617 г. Переводъ съ польскаго. М.  
1847 г., ц. 50 к.
22. Лѣтописное повѣствованіе о Малой  
Россіи. Соч. А. Ригельмана. Съ 30 рисун.  
М. 1874 г., ц. 6 р.
23. Исторія о казакахъ Запорожскихъ. Съ  
предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1847 г.,  
ц. 50 коп.
24. Описаніе о малой Россіи и Українѣ.  
Соч. Станислава Зарульского. Съ предисл.  
О. М. Бодянскаго. М. 1847 г., ц. 25 коп.
25. Критическое разложение всѣхъ именъ

Аттилина семейства и прочихъ, такъ называемыхъ, гуинскихъ его вельможъ, о которыхъ только упоминаетъ Прискъ въ своихъ путевыхъ запискахъ. Юрий Венелина.. и. 50 к.

26. Краткое описание о казаковъ Малороссийск., народѣ и о военныхъ его дѣлахъ. Соч. Петра Симоновского. Съ предисл. О. Бодянского. М. 1847 г., ц. 1 р. 50 к.

27. Переписка и другія бумаги шведскаго короля Карла XII, польскаго Станислава Лещинскаго, татарскаго хана, турецкаго султана, Филиппа Орлика и киевскаго воеводы Іосифа Потоцкаго на латини и польск. языкахъ. Съ предисл. О. Бодянского. М. 1847 г., и. 50 коп.

28. Древніи святыни Ростова величаго. Съ 6 изображеніями. Соч. гр. М. Толстаго. М. 1847 г., ц. 50 коп.

29. Описание города Острога. Составл. А. Шерштейномъ. Съ планомъ древнаго Острога. М. 1847 г., ц. 20 к.

30. Парадапомень Зборянинъ. Съ предисл. О. Бодянского. М. 1847 г., ц. 50 коп.

31. Иностранныя сочиненія и акты, относящіеся до Россіи. Ка. М. А. Оболенского. В. I. Шаумъ. М. 1847 г., и. 50 коп.

32. Українскія народныя преданія. Собраль П. Кулешъ. Квіжка первая. М. 1847 г., и. 50 коп.

33. Краткое историч. описание о Малой Рессии до 1765 г., съ дополненіемъ о Зaporожскихъ казакахъ и приложениемъ, ка-сающимися до сего описанія, собранное 1789 г. Съ предисл. О. Бодянского. М. 1848 г., ц. 50 к.

34. Повѣсть о томъ, что случилось на Українѣ съ той поры, какъ она Литвою завладѣнна, ажъ до смерти гетмана Зиновія Богдана Хмельницкаго. Сообщ. И. И. Срезневскимъ Съ предисловіемъ О. Бодянского. М. 1848 г., ц. 25 коп.

35. Малороссійская переписка, хранящаяся въ московской Оружейной палатѣ. Сообщ. И. Забѣлинъ. М. 1848 г., ц. 10 к.

36. Граматично изложеніе об Рускомъ зыку. Сочин. попа-Юрка Крижанівши. Съ предисл. О. Бодянского. М. 1848 г., ц. 1 р. 25 к.

37. Исторія Россійская. В. Н. Татищева. Книга 5-я, или часть 4-я. М. 1848 г., ц. 1 р. 50 к.

38. Опытъ русскаго простонароднаго словотолковника. (Буквы А—П; стр. 1—181). М. Макарова. М. 1848 г., ц. 1 р.

39. Очертъ жизни и дѣяній гр. Ал. Вас. Суворова-Рымникскаго. Изд. И. В. Голубкова. М. 1848 г., и. 20 к.

\*40. Дневники второго похода Стефана Баторія на Россію (1580 г.). Яна Зборовскаго и Луки Дзялынскаго. Переводъ съ польскаго О. Н. Милевскаго. М. 1897 г. Ц. 50 к. (43).

\*41. а) Лѣтопись византійца Феофана. Въ переводѣ (1846 г.) съ греческаго проф. В. И. Оболенскаго. М. 1891 г. (I—IV + 1—48). Ц. 30 коп. б) Тоже. въ переводѣ В. И. Оболенскаго и Ф. А. Терновскаго. Съ предисловіемъ О. М. Бодянского. М. 1887 г. (I—II+1—270). Ц. 2 руб.

42. Memorial poэтиque sur la guerre d'Orient, écrit en vers grecs par Alexandre Soutzo et traduit en prose franãaise par lui même. Odesa. 1855 (стр. 1—225). Ц. 1 р.

43. О времени происхожденія славян. письменъ. Соч. О. М. Бодянского. М. 1855 г.. (безъ спикниковъ) и. 2 р.

44. Исторія славян. законодательствъ. Соч. Вячеслава-Александра Мацьевскаго, изд. 2-е. т. I, (стр. I—IIV + 1—90). Переводъ съ польскаго. М. 1858 г.. и. 1 руб.

45. Діаріушъ или журналь, т.-е. повседневная записка случающихся при дворѣ пана гетмана Скоропадскаго окказій и церемоній, такожъ и въ канцеларіи войсковой отправляемыхъ дѣлъ. Хорунжаго Ник. Дні. Ханенка. Съ историч. свѣдѣніемъ о сочинителе О. Бодянского. М. 1858 г., и. 50 коп.

46. Лѣтопись и описание г. Киева. Сост. И. Закревский. Съ 4 автограф. рисунками. М. 1858 г., ц. 2 р.

47 Описание Новгородскаго Юрьева монастыря. Съ автограф. видомъ онаго. Соч. архіт. Макарія. М. 1858 г., ц. 50 к.

48. Наставление выборному отъ Малороссийск. коллегіи въ Комиссію о сочиненіи проекта Нового Уложения Дм. Наталину и возраженіе депутата Гр. Политики на оное наставление. М. 1858 г., и. 20 к.

49. Записка о Чукотскомъ народѣ, обитающемъ около береговъ Ледовитаго моря (изъ секретныхъ свѣдѣній Сенатскаго архива). Мнѣніе Мордвинова о способахъ, коими Россія удобнее можно привязать къ себѣ постепенно кавказскихъ жителей. Письмо его же къ графу Аракчееву по дѣлу о контрактахъ на поставку сухопутнаго провіанта Перетцомъ и Здобивицъ. Мнѣніе адмирала Чичагова о продовольствіи столицы. Выписка изъ проекта Аверина о виномъ откупѣ. М. 1858 г., и. 20 к.

50. Крестьянская членобитныя. Письма помѣщиковыхъ. Членобитныя помѣщиковъ. Сообщ. Вл. Борисовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.

51. Тетрадь, а въ ней имена писаны опальными при царѣ и вел. князѣ Иоаннѣ Васильевичѣ. Челобитная Вологод. архиеп. Маркелла царю Алексѣю о мурѣ св. Николая чудотворца, хранившемся съ 1658 г. въ Вологодскомъ Софийскомъ соборѣ. Сообщ. Н. Суворовъ. М. 1859 г., ц. 10 к.
52. Минія министра Юстиціи Троцкаго о проектѣ Уложенія. М. 1859 г., ц. 10 к.
53. Примѣчанія на нѣкоторыя статьи, ка-гающіяся до Россіи графа А. Р. Воронцова, импер. Александру I представленія. Со-общ. А. Н. Казначеевъ. Объясненія—смѣ-шаль ли? (о расколоучителѣ діаконѣ Фе-дорѣ) О. М. Бодянскаго. М. 1859 г., ц. 10 к.
54. Минія генерала Мордвинова о вред-ныхъ посѣдствіяхъ для казны и частныхъ имуществъ отъ ошибочныхъ мѣръ управле-нія государства, казначействомъ; по дѣлу подрядчиковъ на пеньку и на парусный полотна по Черноморскому флоту; о не-удобствахъ могущихъ послѣдовать отъ вве-денія закона подвергать сектвстру и пуб-личной продажѣ имѣнія, кои дошли отъ мужа къ женѣ, когда окажется на первомъ казенное взысканіе; и по дѣлу о помѣщи-цѣ Тоузаковой, обвиняемой въ смерти сво-его мужа. М. 1859 г., ц. 15 к.
55. Походы викинговъ, государство, уст-ройство, права и обычай древнихъ скан-динавовъ. Соч. А. М. Странгольма, перев. съ нѣмец. А. Шемякина. Съ приложеніями и примѣчаніями нѣмец. переводчика К. Ф. Фриша. М. 1859—1861 г., ц. за обѣ части 3 руб.
56. Источники малороссійской исторіи, собранные Д. Н. Бантышемъ-Каменскимъ и изд. О. Бодянскимъ. Ч. I. М. 1848 г. Ч. II. М. 1859 г., ц. по 2 р. за томъ; за оба 3 руб.
57. О земельной собственности въ древ-ней Сербіи. А. Майкова. М. 1860 г., ц. 50 коп.
58. а) Деньги и шулы древней Руси великороссійскій и удѣльный. Л. Сонцова. М. 1860 г. (стр. I—X+11—140 съ 11—ю табліцами (№№ 1—11) лятоограф. сним-ковъ пуль и денегъ). ц. 2 р. перес. за 2 ф. въ б)—Прибавленіе 2-е (стр. I—IV+5—82+2 табліцы (№ 13 и 14)). М. 1862 г., ц. 50 коп. перес. за 1 ф.
59. Переписка между Россіею и Поль-шею по 1700-й годъ, составленная по дип-ломатич. бумагамъ Н. Н. Бантышемъ-Ка-менскимъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. Ч. I. 1487—1584 гг. М. 1860 г.—Ч. II. 1584—1612 гг. М. 1861 г.—Ч. III. 1612—1645 гг. М. 1862 г., ц. по 1 р. 50 к. за томъ; за иѣ три—3 р. 50 коп.
60. Замѣченіе графа Ф. В. Ростопчина на книгу г. Стройновскаго. М. 1860 г., ц. 10 коп.
61. По дѣлу о князѣ А. И. Горчаковѣ. М. 1860 г., ц. 10 к.
62. Послѣдній день жизни импер. Ека-терини II и первый день царствованія импер. Павла I. Графа Ф. Ростопчина. М. 1860 г., ц. 10 коп.
63. Примѣчанія о невыгодной торговлѣ съ Бухаріей, писанныя въ 1730 г. Пье-ремъ Куки. М. 1861 г., ц. 10 к.
64. Каталогъ славяно-російскій рукописямъ, погибшимъ въ 1812 г. проф. Ба-зуе. В. Каразина. М. 1862 г., ц. 30 к.
65. Разсужденіе о пользахъ и невы-годахъ приобрѣтенія Грузіи, Имеретіи и Одиши со всѣми прилежащими народами, М. 1861 г., ц. 10 к.
66. Конст. Федор. Калайдовичъ. Біографіч. очеркъ. Матеріалы для жизнеописанія К. О. Калайдовича и особено для изобра-женія ученой его дѣятельности. П. А. Без-сонова. М. 1862 г., ц. 1 р.
67. Дѣло объ Арсениѣ Мацѣевичѣ, б. митрополитѣ Ростовскому. М. 1862 г., ц. 50 коп.
68. Матеріалы о Гавріилѣ Романовичѣ Державинѣ. М. 1863 г., ц. 30 к.
69. Путешествія венецианца Марко Поло въ XIII в. Переводъ съ нѣмецкаго А. Шемякина. М. 1863 г., ц. 2 руб.
70. Письма и записки император. Екатерины II къ графу Никитѣ Иван. Панину. М. 1863 г., ц. 1 р.
71. Матеріалы объ Ив. Ив. Бецкомъ. Сообщ. Илар. А. Чистовицемъ. М. 1863 г., ц. 50 коп.
72. Церковно-историч. описание упразд-ненныхъ монастырей, находящихся въ пре-дѣлахъ Калужской епархіи. Состав. іером. (пыт. архим.) Леонидъ. М. 1863 г., ц. 1 р.
73. Журналъ генераль-маира и кава-лерія Петра Никитича Кречетникова о дви-женіи и военныхъ дѣйствіяхъ въ Ноильѣ въ 1767 и 1768 годахъ. Съ предисл. О. Бодянскаго. М. 1863 г., ц. 1 руб.
74. а) Журналъ реіацій къ Ев. Импер. Велич. 1782—1787 гг. Тульскаго, Рязан-скаго и Калужскаго генераль-губернатора Михаила Никитича Кречетникова (б) письма къ нему гр. З. Г. Чернышева и другихъ. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1863 г., ц. 1 руб.
75. Надписи на письмахъ. въ старину

въ русскомъ государствѣ употреблявшіяся. М. 1864 г., ц. 10 к.

76. Допошеніе попечителя Казанскаго округа на издателя „Библіографич. листовъ“ г. Министру Нар. Просвѣщенія. М. 1864 г., ц. 10 к.

77. Письма къ государынѣ цесаревнѣ Елизаветѣ Петровнѣ Мары Шепелевой. М. 1864 г., ц. 10 к.

78. Жизнеописанія древнихъ и средне-вѣковыхъ путешественниковъ, посѣшившихъ Россію или говорившихъ о ней. Перев. А. Н. Шемякина. М. 1865 г., ц. 3. руб.

79. Обозрѣніе рукописей и старопечатныхъ книгъ въ книго-хранящихъ монастырей, городскихъ и сельскихъ церквей Калужской епархіи. Состав. архим. Леонидъ. М. 1866 г., ц. 1 руб.

80. Описаніе славянскихъ рукописей московской Патріаршій бібліотеки. Раздѣлы I—III. Свящ. Писавіе, толкованіе его и каноническое право. Трудъ В. М. Уадольского. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1867 г. Ц. 50 к.

81. Путешествіе въ Москвию барона Августина Майерберга и Горацио Вильгельма Кальвуччи, пословъ импер. Леопольда къ царю Алексѣю въ 1661 г. Переводъ съ латин. А. Н. Шемякина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1874 г., ц. 2 р.

82. О вліяніи борьбы между народами и сословіями на образованіе русскаго государства въ домонгольский періодъ. Проф. М. Д. Затыревича. М. 1874 г., ц. 2 р.

83. Россия при Петре Великомъ, по рукоѣтному извѣстію И. Г. Фоккеройта и Оттона Илейера. Переводъ съ немец. А. Н. Шемякина. М. 1874 г., ц. 1 руб.

84. Быть западно-русскаго сеянчина. Юл. Ф. Крачковскаго. М. 1874 г., ц. 1 р. 25 коп.

85. Описаніе цутешествія въ Москву послы римскаго императора Николая Варвака съ 22 іюля 1593 г. Переводъ съ немецкаго А. Н. Шемякина. М. 1875 г., ц. 1 руб.

86. Рѣстра всего войска Запорожскаго послѣ Зборовскаго договора съ королемъ польскимъ Яномъ Казимицомъ составленные 1649 г. октября 16-го дня, и изданные по подлиннику, съ предисловіемъ, О. Бодянскаго, съ 2-мъ літографиров. снимками, именно: гербомъ гетмана Богдана Хмельницкаго и его подписью. М. 1875 г., ц. 1 р. 50 коп.

87. О мѣстѣ погребенія кн. Д. М. По-

жарскаго и о томъ, гдѣ онъ лежалъ отъ раны осенью 1611 г. Гр. М. Д. Бутурлина. М. 1876 г., ц. 50 к.

88. О посольствѣ въ Китай графа Головкина. В. Н. Басинца. М. 1876 г., ц. 60 коп.

89. Донесеніе о Москвіи Ioanna Первѣтіна, посла импер. Максимилиана II при московскомъ дворѣ. Перев. съ итальянскаго гр. М. Д. Бутурлина. Съ предисловіемъ О. Бодянскаго. М. 1876 г. Цѣна 25 коп.

90. Начало и возвышеніе Москвіи. Соч. Даніила принца изъ Бухова, дважды бывшаго посломъ у Ивана Васильевича, вел. князя Московскаго. Переводъ съ латинскаго И. А. Тихомирова. М. 1877 г., ц. 50 коп.

91. Народныя пѣсни Галицкой и Угорской Руси, собранныя Я. Ф. Головашемъ и изданныя О. Бодянскимъ ч. I—IV., ц. 10 руб.

92. Богословіе св. Ioanna Damaskina, въ переводе Ioanna экзарха Болгарскаго. М. 1878 г., ц. 3 р.

93. Книга записная имавшій письмашъ и указамъ императр. Августы Ioannовны и Елизаветы Петровны Сем. Андреевичу Салтыкову, 1732—1742 г. Съ предисл. А. Кудрявцева. М. 1878 г., ц. 50 к.

94. Шестодневъ, составленный Ioаниомъ, екаархомъ Болгарскімъ. М. 1879 г., ц. 3 р.

95. Житіе препод. отца нашего Феодосія игум. пещерскаго. Списавіе Пестора. По хараети, списку московск. Успен. собора буква въ букву и слово въ слово. Съ предисловіемъ Андрея Попова. М. 1879 г., п. 30 коп.

96. Куранты или выставыя письма 1655 и 1665 гг. Сообщ. И. Е. Забѣльинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

97. Челобитье лѣкаря Родовата боярству Б. И. Морозову. Царскіе указы: о г. Ярославлѣ, о писавіи имени Траханіотова съ вичомъ. Приговоръ бояръ относительно Чигиринскаго похода. Сообщ. И. Е. Забѣльинъ. М. 1880 г., ц. 10 к.

98. Послѣдніе дни кн. Вас. Лук. Долгорукова въ Соловецкомъ монастырѣ. Послѣдніе дни граф. Петра и Ивана Толстыхъ. Сообщ. Макарій епіс. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

99. Подробное описание рукописныхъ сочиненій Юрьевскаго архим. Фотія, хранящихся въ Черниговской семинарской бібліотекѣ. М. Ільинева. М. 1880 г., ц. 20 к.

100. Записка объ Архангельскомъ кадетральномъ соборѣ. Записка ѿбъ Онежскомъ Крестномъ монастырѣ. Сообщ. Макарій еп. Архангельскій. М. 1880 г., ц. 15 к.

101. Матеріалы для історіі Архангельской епархіі. Розыскъ о Моисеѣ Чуринѣ и о волшебныхъ его письмахъ, произведшихъся въ Архангельскѣ и Холмогорахъ въ 1724 г. Собщ. Н. А. Поповъ. М. 1880 г., ц. 20 к.
102. Изложение хода місіонер. дѣла по пропагандаю казанскихъ инородцевъ съ 1552 по 1867 г. А. Можаровскаго. М. 1880 г. ц. 1 р.
103. Біографич. матеріалы, собранные Андреемъ Шосовымъ. IX—XIV. М. 1881 г. Ц. 50 коп. XV—XIX подъ редакціей М. И. Сперанскаго. М. 1889 г. Ц. 1 рубль. (4). XX подъ редакціей В. И. Щепкина. М. 1890 г. Ц. 1 рубль. (11). Отдѣльно: № XV Двяня апн. Петра и Павла. Ц. 50 коп. (12). № XVII. Слово о лжи и клеветѣ. Ц. 20 к. (13). — XVIII Хронографы Моск. Чудова монастыря. Ц. 50 к. (10).—XIX. Бѣлорусскій сборникъ. Ц. 50 к. (9).
104. Пославія священно-архим. Фотія къ духовной дщери его дѣвицѣ Аннѣ (1820—1822 гг.). Съ предисл. Андрея Попова. М. 1881 г. ц. 50 коп.
105. Историко-статистич. описание заштатнаго Пертоминскаго мужскаго монастыря. Сообщ. Макарій епископъ Архангельскій. М. 1881 г., ц. 25 коп.
106. Митрополитъ Даниилъ и его сочиненія. Изслѣдованіе Василія Жмакина. М. 1881 г., ц. 4 руб. съ перес.
107. Извъ бумагъ митрополита московскаго Иллата. М. 1882 г., ц. 50 коп.
108. Домострой по списку Император. общества Исторіи и Древностей Россійскихъ. Съ предисловіемъ И. Забѣлина. М. 1882 г., ц. 1 р. 50 коп.
109. Копія съ писемъ государя Петра Великаго съ 1700 по 1725 г. Сообщ. архим. Леонидъ. М. 1882 г., ц. 25 коп.
110. Дневникъ генерала Натрия Гордона. Переводъ съ немецкаго М. Салтыковой. Ч. I—я, 1655—1661 гг. М. 1892 г., ц. 1 р. 25 к. Ч. II, 1661—1684 г. М. 1892 г., ц. 1 р. 25 коп.
- \*111. Великое Зерцало. (Извъ исторіи русской переводной литературы XVII в.). Изслѣдованіе И. В. Владимирова. М. 1884 г., ц. 1 р. (20).
- \*112. Новый «туранизмъ» русскихъ. Къ вопросу объ инородцахъ и переселеніяхъ ихъ въ Россію. Н. А. Безсонова. М. 1885 г., ц. 50 к. (9).
- \*113. Біографические очерки сенаторовъ. (По матеріаламъ, собраннымъ П. И. Барановскимъ). П. И. Семенова. М. 1886 г., ц. 1 р. 50 к. (20).
- \*114. Константинъ Никитич Тихонравовъ. И. Голышева. М. 1886 г., ц. 30 к. (9).
- \*115. Анализъ некоторыхъ пунктовъ древнерусского завѣщанія. Н. И. Бѣляева. М. 1897 г. Ц. 75 к. (5).
- \*116. Письма Вячеслава Ганки къ О. М. Бодянскому. А. А. Титова. М. 1887 г., ц. 20 к. (4).
- \*117. О начальномъ кіевскомъ лѣтописномъ сводѣ. А. А. Шахматова. I—III. М. 1897 г. Ц. 50 к. (33).
118. Лѣтопись византійца Феофана. Въ переводе съ греческаго проф. В. И. Оболенскаго и Ф. А. Терновскаго. Съ предисловіемъ О. М. Бодянскаго. М. 1887 г. (I—II+1—270), ц. 2 руб.
- \*119. Поздравленія Віленской дух. семинаріи въ день тезоименитства моск. митроп. Иллата. С. Муретова. М. 1897 г. Ц. 30 к. (15).
- \*120. Матеріалы для історіі Общества. Переярска іг. дѣйствительныхъ членовъ Общества (прот. Діева и И. М. Снегирева 1830—1857 г., М. А. Максимовича къ О. М. Бодянскому 1838—1873 гг., И. Н. Мурзакевича къ О. М. Бодянскому 1838—1866 гг., П. А. Лавровскаго къ нему же 1851—1876 г.). М. 1887 г., ц. 1 р. (8).
- \*121. Матеріалы для історіі взаимныхъ отнешеній Россіи, Польши, Молдавіи, Валахіи и Турціи въ XIV—XVI вв., собранные В. А. Уляницкимъ. М. 1887 г., ц. 1 р. (4).
- \*122. Второе хожденіе Трифона Коробейникова. Съ предисловіемъ С. О. Долгова. М. 1887 г., ц. 30 к. (4).
- \*123. О селахъ Рождественѣ, что на рекѣ Истрѣ, Пятицкомъ-Берендейѣ и Мушкинѣ, состоящихъ въ Звенигородскомъ уѣздѣ, Московской губерніи, до 70-хъ годовъ XVIII столѣтія. Я. Копьева. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).
- \*124. Дѣло о богоопротивныхъ сборишихъ въ дѣствіяхъ. И. А. Чистовичъ. М. 1887 г., ц. 40 к. (8).
- \*125. Хроника бѣлорусскаго города Могилева, собранная Ап. Трубицкимъ и продолженная Михаиломъ Трубицкимъ. Переводъ съ польскаго Ник. Гортинскаго. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).
- \*126. О извозчикѣ 1-го grenадерскаго баталіона (Пизового корпуса) Евстаѳіѣ Артемьевѣ, называемемся царевичемъ Алексѣемъ Петровичемъ. Рескриптъ импер. Павла о письме Костюшки. Грамота царя Алексѣя о ловчемъ дьякѣ Н. Ларіоновѣ. Слово по случаю взятія Очакова Минихомъ. М. Н. Прокоповичъ. М. 1896 г. Ц. 20 к. (29).

- \*127. Преосвященный Еремія въ схимонашествѣ Ioannъ, епископъ Нижегородский и Арзамасский † 6 декабря 1884 г. А. А. Титова. М. 1887 г., ц. 50 к. (5).
- \*128. Новыя дацныя о Земской соборѣ 1648—1649 гг. А. Н. Зерцалова. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).
- \*129. Село Клементьево выпѣ часть Сергиевского посада, составляющая одинъ изъ ея приходовъ. М. 1887 г., ц. 50 к. (4).
- \*130. Лѣтопись Волоколамскаго Іосифова монастыря. Материалы изъ дѣл архива московской духовной консисторіи 1746—1852 г., собранные свящн. П. Виноградовымъ. М. 1888 г., ц. 60 к. (5).
131. Изъ Сибирскихъ актовъ: о Демьянѣ Многогрѣшномъ и дикихъ людяхъ чюлюгдесчъ. Сообщилъ А. А. Гоздаво-Голомбевскій. М. 1888 г., ц. 20 коп.
132. Материалы для Русской исторіи, собр. С. А. Бѣлокуровымъ. М. 1888 г., ц. 3 руб.
- \*133. Лѣтопись церкви св. великомучителя и побѣдоносца Георгія, что на Красной горкѣ, въ Никитскомъ сорокѣ, столичного города Москвы. Я. Коневса. М. 1888 г., ц. 50 к. (10).
- \*134. Реляція временно-главнокомандовавшаго русскою арміею генерал-поручика Фролова-Багրѣева 1759 г. Д. О. Масловскаго. М. 1888 г., ц. 50 к. (14).
- \*135. Новыя дацныя о Владимира Атласовѣ. Н. Н. Оглоблинъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (17).
- \*136. Подметныя письма Голосова, Попонкова и др. (1700—1705 гг.). С. А. Бѣлокурова. М. 1888 г., ц. 50 к. (2).
- \*137. Дѣло М. Верещагина въ Сенатѣ въ 1812—1816 годахъ. И. А. Поповъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (12).
- \*138. Слѣдственная комиссія о златоупогребленіяхъ плензенского воеводы Жукова (1752—1756 г.). Н. Н. Нееловъ. М. 1888 г., ц. 30 к. (12).
- \*139. Отладеніе Малороссіи отъ Польши (1340—1654). И. А. Кулиша. М. 1888—1889 гг. 1—3 тома, ц. 4 рубля съ персыкой. (1 и 3—10, 2-й—9).
- \*140. Очерки изъ исторіи западнорусской литературы XVI—XVII вв. А. С. Архангельскаго. Борьба съ католичествомъ въ западнорусской литературѣ конца XVI—первой половины XVII в. М. 1888 г., ц. 1 рубль. (12).
- \*141. Атака Гданска фельдмаршаломъ графомъ Минихомъ 1734 г. Сборникъ рељацій графа Миниха. А. Масловскаго. М. 1888 г., ц. 1 р. 50 к. (9).
- \*142. Историкокритическая испытаний о новгородскихъ лѣтописяхъ и о розейской исторії В. Н. Татищева. Іосифа Савицова. М. 1888 г., ц. 2 р. (9).
- \*143. Исторические материалы о деревахъ и селахъ XVI—XVIII ст. В. И. Холмогоровыхъ. Вып. 6-й Вохонская десятина. Вып. 7-й Перемышльская в Хотинской десятинѣ. — Вып. 8-й Печерская десятина. М. 1888—1889 гг., ц. по 1 р. за выпускъ. (13).
- \*144. Солотчинскій монастырь, его служа и крестьяне въ XVII вѣкѣ. Историческій очеркъ монастырскаго хозяйства, судъ и управліенія въ связи съ положеніемъ монастырскихъ слугъ и крестьянъ въ XVII столѣтіи. А. Н. Добролюбова. М. 1888 г., ц. 50 к. (15).
- \*145. Грамота Константинопольскаго триарха Ioannikia къ царю Алексѣю Михайловичу отъ 1 марта 1652 года. П. Безобразовъ. М. 1888 г., ц. 20 к. (9).
- \*146. Дѣло объ еретичествѣ Степана Прабыловича (1717—1718). И. Я. Жаревъ. М. 1888 г., ц. 30 к. (11).
- \*147. Череписка столъника А. И. Бозбразова 1687 г. А. А. Востокова. М. 1888 г., ц. 20 к. (11).
148. Святославовъ Изборникъ 1016 г. съ греческимъ и латинскимъ текстомъ. Выпускъ. Съ предисловіемъ Е. В. Барсова и А. Л. Доверица. (I—XXV + 1—22 + 1—184). М. 1882 г., ц. 3 руб.
149. Сношенія Россіи съ Камбажией. Вып. I. 1576—1613 гг. Материалы, собранные изъ Москійскаго Гл. Архива И. А. Дѣль. С. А. Бѣлокуровымъ. М. 1889 г. (дѣль).
150. Акты относящіеся къ исторіи России въ XVIII в. Е. В. Барсова (въ 2-й 1889 г. кн. II), ц. 40 к. (18).
- \*151. Московская помѣрная изба. И. Оглоблинъ. М. 1889 г., ц. 20 к. (15).
- \*152. Общий взглядъ на состояніе германологии. А. Хахановъ. Ц. 30 к. (10).
- \*153. Грамота намѣстника виленскаго къ ревельскому магистрату въ престоловіе Ивана Грознаго. А. Чумицкій. Къ исторіи Московскаго университета. И. Ноополь., ц. 20 к. (26).
- \*154. Сношенія Россіи съ Средней Азіей и Индіею въ XVI—XVII вв. По документамъ Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣль. М. 1889 г., ц. 30 к. (5).
- \*155. Замѣтки къ исторіи хожденій имена Давида. VII. Передѣлка хожденій сборникъ св. Дмитрия Ростовскаго. И. Веневитиновъ. М. 1890 г., ц. 30 к. (1).

\*156. Два памятника древне – русской киевской письменности XI и XIII вѣка: а) слово о перенесеніи мощей преп. Феодосія печерскаго, соч. миха Нестора, и б) похвала преп. Феодосію печерскому неизвестнаго (архим. Серапіона). Сообщ. архив. Леонидъ. Ц. 30 к. (16).

\*157. Мангазейский чудотворецъ Василий. Н. Н. Оглоблина. Ц. 10 к. (39).

\*158. Библиографическая разыскава въ области древнѣшаго периода славянской письменности IX—X вв. Памятники сихъ вѣковъ по сохранившимся спискамъ XI—XVII вв. Архив. Леонида. М. 1890 г., ц. 20 к. (29).

\*159. Переписные книги Костромского Шатієвскаго монастыря 1595 г. М. И. Соколовъ. Ц. 30 к. (14).

\*160. Въ защиту Богдана Хмельницкаго. Историко-критическая объясненія по поводу сочиненія П. А. Кулиша «Отпадение Малороссии отъ Польши». Геян. Карпова. М. 1890 г., ц. 50 к. (2).

\*161. Древнѣшіе предѣлы разселенія групъ по малой Азіи. А. С. Хаханова. М. 1890 г., ц. 30 к. (8).

\*162. Новгородская исторія. Сочиненіе П. Н. Сумарокова, бывшаго Новгородского губернатора (1815 г.), въ двухъ частяхъ, съ двумя планами. Сообщилъ архим. Леонидъ. М. 1890 г., ц. 2 р. (8).

\*163. Византійский писатель и государственный деятель Михаилъ Псель. Ч. I. Біографія Михаила Пселья. Исследование П. В. Безобразова. М. 1890 г., ц. 1 р. (9).

\*164. Регламентъ Ветчинной коллегіи. Сообщилъ и обработалъ для изданія Н. Ариашевъ. М. 1890 г., ц. 1 р. (12).

\*165. О мятежахъ въ городахъ Москвити въ селѣ Коломенскомъ. 1648. 1662 въ 1771 гг. А. Н. Зерцалова. М. 1890 г., ц. 1 р. 50 к. (5).

\*166. Елецкая «явочная книга» 1615—16 гг. Н. Н. Оглоблина. М. 1890 г., ц. 20 к. (12).

\*167. Протестантство и протестанты въ Россіи до эпохи преобразованія. Историческое изслѣдованіе Дм. Цвѣтаева. М. 1890 г., ц. 3 рубля съ пересыпкой (10).

\*168. Свѣдѣніе о славянскихъ и русскихъ переводахъ Патериковъ различныхъ наименованій въ обзорѣ редакцій онъихъ. Архив. Леонидъ. М. 1890 г., ц. 10 к. (4).

\*169. О минной библиографической рѣдкости XVII в. («Служебникъ, изд. въ Москвѣ въ 1650 г.»). С. А. Былокурова. М. 1891 г., ц. 50 к.

\*170. Рукописи Сербскаго письма XIII—

XVIII вѣка, находящіяся въ библіотекахъ Московской губерніи. Архив. Леонидъ. Ц. 10 к. (37).

\*171. Іерусалимскій патріархъ Досифей въ его сошленіяхъ съ русскимъ правительство (1669 — 1707 гг.). — Н. Ф. Каптерева. М. 1891 г., ц. 1 р. (40).

\*172. Начало Русскаго государства. Три четвѣтія д-ра Вильгельма Томсена, профессора сравнительного языкознанія при Копенгагенскомъ университѣтѣ. Съ просмотрѣнной авторомъ нѣмецкой переработки д-ра Л. Борнеманна. Переводъ Н. Аммана. М. 1891 г., ц. 1 р. (11).

\*173. Двѣ «сказки» Вл. Атласова объ открытии Камчатки. Н. Оглоблинъ. М. 1891 г., ц. 20 к. (23).

\*174. Материалы къ исторіи военнаго искусства въ Россіи. Д. Ф. Масловскаго. Вып. I-й: Проектъ плана кампаніи 1708 года Крюса. Оригиналъ ордера де-баталии подъ Лѣсной съ собственоручною резолюціею Петра Великаго. Къ исторіи флота временъ Петра I. Организація въ дѣйствіе въ бою артиллеріи временъ Елизаветы. Ц. 40 к. (11). Вып. 2-й: Обездечевіе южныхъ грапицъ въ 1736 г. Планъ кампаніи и довольствія войскъ въ 1738 г. Документы Ставучанской операции Миниха. Сборникъ документовъ похода вспомогательного корпуса русскихъ войскъ въ войну за Австрійское наследство 1748 г. М. 1890 г., ц. 1 р. (8). Вып. 3-й: Уставъ о строевой пехотной службѣ фельдмаршала Миниха. Документы Финляндской войны 1743 г. М. 1892 г., ц. 1 р. (6).

\*175. Бернгардъ Таннеръ. Описавіе путешествія польскаго посольства въ Москву въ 1678 г. Переводъ съ латинскаго, примѣчанія и приложенія Н. Ивакина. М. 1891 г. (безъ фототипій). Ц. 1 р. (10).

\*176. Свѣдѣнія о рукописяхъ, содержащихъ въ себѣ хожденіе въ Св. Землю русскаго игумена Давідла въ началѣ XII вѣка. Н. В. Рузскаго. М. 1891 г., ц. 50 к. (10).

\*177. Материалы для исторіи привилійного судопроизводства въ Россіи, собранные К. П. Нобѣдоносцевымъ. М. 1891 г., ц. 2 р. (8).

\*178. Самосожженіе въ русскомъ расколѣ (со второй половины XVII в. до конца XVIII в.). Исторический очеркъ съ архивными документами Д. И. Сапожникова. М. 1891 г., ц. 1 р. (19).

\*179. Описаниe рукописей Тверскаго музея. Трудъ М. Н. Сперанскаго. М. 1891 г., ц. 1 р. 50 к. (13).

180. Русскія рукописи Стокгольмскаго государства архива. К. Якубовъ. М. 1891 г., ц. 30 к. (9).
- \*181. Glagolitica Wündigung neuentdeckter Fragmente von Dr. V. Jagic. Mit zehn Tafeln. Отдельный оттиск изъ denkschriften der Kaiserlichen Akademie Der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Band. XXXVIII. В. Щепкинъ. М. 1891 г., ц. 15 к. (8).
- \*182. Разборъ лѣтоисческаго сказанія о привозії варяговъ. А. Ф. Малютинъ. М. 1891 г., ц. 10 к. (29).
- \*183. О содержаніи въ выѣщшее мѣрное время (1725 г.) арміи и какимъ образомъ крестьянъ въ лучшее состояніе привести. М. И. Прокоповичъ. М. 1897 г. Ц. 10 к. (42).
- \*184. Къ въпросу о десятияхъ. А. Зеркаловъ. М. 1891 г., ц. 15 к. (9).
- \*185. Осада Ревеля (1570—1571 гг.) герцогомъ Магнусомъ королемъ ливонскимъ, колдованикомъ царя Ивана Грознаго. А. Чумикова. М. 1891 г., ц. 30 к. (17).
- \*186. Материалы для исторіи Кресто-воздвиженскаго Базюкова монастыря. Н. А. Поповъ. М. 1892 г., ц. 30 к. (24).
- \*187. Материалы для исторіи Общества. Письма О. М. Бодянскаго къ И. А. Чистовичу (1862—1877 гг.). И. А. Чистовичъ. М. 1892 г., ц. 20 к. (26).
- \*188. Памятны о архимандрита Леонида, намѣстника св. Троице-Сергиевой лавры († 22 октября 1891 г.). Г. А. Воскресенскаго. М. 1892 г., ц. 30 к. (27).
- \*189. Памятники ирепій о вѣрѣ, возникшихъ по дѣлу королевича Вальдемара и царевны Ирины Михайловны, собранные Александромъ Голубцовыми. М. 1892 г., ц. 2 р. 25 коп. съ перес. (9).
- \*190. Тульскій уѣздъ въ XVII в. Его видъ и населеніе по писцовому и переписному книгамъ. Е. Щепкиной. М. 1892 г. (съ картой), ц. 2 р. (13).
- \*191. Дневныя дозорныя записы о московскихъ раскольникахъ. Части 3 7. Съ предисловіемъ Андрея Титова. М. 1892 г., ц. 1 р. 50 к. (14).
- \*192. Реяцію кн. А. Д. Кантемира изъ Ландова (1732—1733 гг.). Т. I. Съ введениемъ и примѣчаніями В. Н. Александренки. М. 1892 г., ц. 1 р. (12).
- \*193. Московская Тихвинская, что въ малыхъ Лужникахъ, за Новодѣвичиымъ монастыремъ, церковь. Историческое описание, составленное священникомъ Н. А. Скворцовыми. М. 1892 г., ц. 1 р. (11).
- \*194. Артемій игуменъ Троицкій. Исследование священника Сергія Садковскаго. М. 1892 г., ц. 50 к. (11).
- \*195. Грузинскій изводъ сказанія о св. Георгіи. А. С. Хаханова. М. 1892 г., ц. 30 к. (28).
- \*196. Общий архивъ министерства Императорского Двора. II. Списки и выплаты изъ архивныхъ бумагъ. (Описи домовъ и движимаго имущества ка. Потемкина-Таврическаго, купленыя у наследниковъ его императрицею Екатериной II). М. 1892 г., ц. 40 к. (14).
- \*197. Памятія Нила Александровича Попова. И. Шимко и А. Голомбіевскаго. М. 1892 г., ц. 30 к. (23).
- \*198. Къ исторіи вопроса о признаніи схизматиковъ въ православную церкв. М. 1892 г., ц. 1 р. (6).
199. Материалы для исторіи гор. Саратова. I. Записи книгъ Печатного приказа (1630—1675 гг.). Сообщилъ А. А. Годаво-Голомбіевскій. М. 1892 г., ц. 30 к.
200. Собрание сочиненій Юрия Крижаница:
- Вып. I-й: а) 1654 г. II. Rùtno opisanie ot Lewowa do Móskwi. II. Besida w Czircasom, wo osobi Czircasa upisana III. Uszmothenie o Carskom Welichestwu. (Съ одной фототипіею). Съ предисловіемъ В. Н. Щепкина, и б) 1661 г. Образъє изводно о писмѣ Словенскѣмъ (съ 1 фототипіею). Съ предисловіемъ В. Н. Козлова.—М. 1891 г., ц. 50 к.
- Вып. II-й. 1674 г. Толкованіе историческихъ пророчествъ (съ 2-ма фототипіями). Съ предисловіемъ М. И. Соколова. М. 1891 г., ц. 75 к.
- Вып. III-й: а) Об свѣтомъ Крещеніемъ. (Съ 1 фототипіемъ). Съ предисловіемъ А. В. Башкирова, и б) Облачѣє на Соловѣскую Челобитну. (Съ 1 фототипіемъ). М. 1893 г., ц. 1 р. 25 к.
201. Описаніе рукописныхъ сокровищъ находящихся въ г. Киевѣ:
- Вып. I-й: Собрание рукописей инц. Макарія, Мѣлецкаго монастыря на Волинѣ, Киевобратьскаго монастыря и Киевской духовной семинаріи. Н. И. Петрова. М. 1892 г., ц. 2 р.
202. Вып. II-й. Рукописи Киево-Печерской лавры, кievскихъ монастырей: Злато-верхомихайловскаго, Пустынно-Николаевскаго, Выдубицкаго, женскаго Флоровскаго и Десятинной церкви. М. 1897 г., ц. 2 р.
203. Слава Россійская. Комедія 1724 года, представлена въ Московскому газ-

- пяталъ, по случаю коронации императрицы Екатерины Первой. Съ предисловиемъ М. И. Соколова. М. 1892 г., ц. 60 к. (16).
- \*204. Село Волынское и деревни Давыдково и Молотцы. (По описи 1735 г.). С. Былокурьевъ. Ц. 50 к. (15).
- \*205. Попытка Петра I къ распоространенію среди русского народа научныхъ сельскохозяйственныхъ званий. Ц. 30 к. (16).
- \*206. Христорождественская церковь въ Сергиевомъ посадѣ Московской губерніи. И. А. М. 1892 г., ц. 50 к. (16).
- \*207. Ивановский каналъ, начатый Петромъ Великимъ для соединенія Волги съ Дономъ. А. И. Миловидовъ. Ц. 30 к. (15).
- \*208. Шесть документовъ, касающихся пребыванія Петра I въ Давлѣ. Ю. Н. Щербачевъ. М. 1893 г., ц. 50 к. (16).
- \*209. О возвращеніи въ 1689 г. въ патріаршее вѣдомство подмосковнаго сельца Кунцова съ пустошью. Ц. 20 к. (11).
- \*210. Объ оскорблениія царскихъ словъ въ Крыму въ XVII вѣкѣ. А. И. Зердаловъ. М. 1893 г., ц. 30 к. (18).
211. Датскій Архивъ. Материалы по истории древней Россіи, хранящіеся въ Конвентенѣ 1326—1690 гг. Сообщеніе Ю. Н. Щербачевъ. М. 1893 г., ц. 2 р.
212. Исторія экономического быта величаго Новгорода. Исследованіе проф. А. И. Никутского. М. 1893 г., ц. 2 р.
- \*213. Грузинскіе дворянскіе акты и родословныя росписи. (Материалы для исторіи Грузіи). Съ предисловиемъ и примѣчаніями А. С. Хаханова. М. 1893 г., ц. 30 к. (7).
- \*214. Сказание о построеніи обыденаго храма въ Вологдѣ «во избавленіе отъ смертносныхъ язвъ». М. 1893 г., ц. 20 к. (9).
- \*215. Московскій Благовѣщенскій священникъ Сильвестръ, какъ государственный дѣятель. Епископа Сергія (Соколова). М. 1893 г., ц. 50 к. (24).
- \*216. Исторія канонизации русскихъ святыхъ. Исследованіе Вас. Васильева. М. 1893 г., ц. 2 р. (10).
- \*217. Письма О. М. Бодянского къ отцу. Письма И. П. Сахарова къ О. М. Бодянскому. Съ предисловиемъ А. А. Титова. М. 1893 г., ц. 50 к. (63).
- \*218. Житіе св. Леонтия епископа ростовскаго. Съ предисловиемъ А. А. Титова. М. 1893 г., ц. 50 к. (18).
- \*219. Обзоръ звуковыхъ и формальныхъ особенностей болгарскаго языка. Составилъ П. А. Лавровъ. М. 1893 г., ц. 2 р. (5).
- \*220. Международные отношенія во Влади-миро-Московскомъ великомъ княжествѣ въ XIV—XV в. (Къ вопросу о «дружественныхъ» или «союзныхъ» дельгахъ. В. Ульянцкаго). М. 1893 г., ц. 30 к. (23).
- \*221. Неканонизованные святые гор. Шун (Владимирской губерніи). Опытъ агиографическаго изслѣдованія священника Ник. Миловскаго. М. 1893 г., ц. 20 к. (22).
- \*222. Новый источникъ для исторіи московскихъ волнений 1648 г. С. Платопова. М. 1893 г., ц. 20 к. (25).
- \*223. Александрія русскихъ хронографовъ. Исследованіе и текстъ. В. Истринъ. М. 1893 г., ц. 3 рубля съ пересыпкой (60).
- \*224. Областное дѣление и мѣстное управление литовско-русскаго государства во времена изданія первого литовскаго статута. Историческіе очерки Матвѣя Любавскаго. Съ картою литовско-русскаго государства въ концѣ XV и началѣ XVI в. М. 1893 г., ц. 5 р. (15).
- \*225. Объ отпускѣ на богомолье въ Троице-Сергіевъ монастырь воеводы города Можайска И. П. Савелова въ 1702 г. О найденномъ въ Можайскѣ денежномъ кладѣ 1702 г. М. 1893 г. Л. М. Савеловъ, ц. 20 к. (4).
- \*226. Къ исторіи московскаго мятежа 1648 г. А. Н. Зердаловъ. М. 1893 г., ц. 20 к.
- \*227. Московскій Китай городъ въ XVII вѣкѣ (по описи 1695 г.). А. Н. Зердаловъ, ц. 30 к. (11).
- \*228. Окладная расходная роспись денежнаго и хлѣбнаго жалованья за 1681 г. (Къ исторіи государств. росписей XVII в.) А. Н. Зердаловъ, ц. 40 к. (20).
- \*229. Къ исторіи бунта Стеньки Разина въ Заволжѣ. А. А. Голубева. М. 1894 г., ц. 25 к. (28).
- \*230. Св. князь Всеволодъ-Гавріль и его значеніе въ исторіи нашего отечества и въ частности Пскова. Е. Лебедева. М. 1894 г., ц. 20 к. (29).
- \*231. Подпись царей Бориса Годунова и Алексія Михайловича. Ю. Н. Щербачевъ. М. 1894 г., ц. 30 к. (79).
- \*232. Къ вопросу о распределеніи столо-въ между русскими князьями въ XI—XII вв. И. Аммонъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (19).
- \*233. Къ біографіи Владимира Атласова. Н. Оглоблинъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (32).
- \*234. Тихъ о зной травѣ шахъ. Съ предисловиемъ И. А. Голышева. М. 1894 г., ц. 20 к. (42).
- \*235. Введенская и Пятницкая церкви въ Сергиевомъ посадѣ Московской губерніи. И. А. М. 1894 г., ц. 20 к. (42).

\*236. Тверской уездъ въ XVI вѣкѣ. Его населеніе и виды земельного владѣнія. (Этюдъ по истории провинціи Московскаго государства). И. И. Лаппо. М. 1894 г., ц. 1 рубль. (19).

\*237. Сильвестра Медвѣдева созерцаніе краткое лѣто 7190—92, въ нихъ же что содѣяло во гражданствѣ. Съ предисловіемъ и примѣчаніями Александра Прозоровскаго. М. 1894 г., ц. 1 р. 50 к. (158).

\*238. Къ истории сельскохозяйственнаго быта Костромскихъ Ипатьевскаго въ Богоявленскаго монастырей. И. Командиркова столынника Н. М. Оленимова. М. 1894 г., ц. 50 к. (4).

\*239. Амфалохій епископъ Угличскій († 20 июня 1893 г.). Г. А. Воскресенскаго. М. 1894 г., ц. 30 к. (22).

\*240. Сарайская и Крутицкая епархія. Священника Н. А. Соловьева. М. 1894 г., ц. 1 р. (29).

\*241. Рукописи П. І. Шафарика (нынѣ музея королевства Чешскаго) въ Прагѣ. Описаъ М. Сперанскій. М. 1894 г., ц. 50 к. (33).

\*242. Обѣзаже головы и полицейскія дѣла въ Москвѣ въ концѣ XVII в. А. Н. Зерцалова. Вып. 40 к. (31).

\*243. Григоровичевъ паримейникъ въ сличеніи съ другими паримейниками. Изданіе Романъ Брандъ. В. І., ц. 50 коп. (31). Вып. II, ц. 50 к. (48).

\*244. Памятія въ Бозѣ почившаго Государя Императора Александра III. Рѣчи, проповѣденная въ застѣданіи Императора общества Исторіи и Древностей Российской 28 октября 1894 г. предсѣдателемъ общества В. О. Ключевскому. М. 1894 г., ц. 15 к.

\*245. Акты домашнаго архива гг. Змеевыхъ. А. И. Миловидовъ. М. 1894 г., ц. 20 к. (13).

246. Очерки по истории Грузинской сло-весности. А. С. Хахапова. Вып. I., ц. 2 рубля. (204).

\*247. Рѣчи, произнесенные Юаникіемъ Галактонимъ въ Москвѣ въ 1670 г. В. Эйнгорнъ. М. 1895 г., ц. 20 к. (39).

\*248. Къ истории сношеній Россіи, съ Германіей въ началѣ XVI в. Г. Писарев-скій. М. 1895 г., ц. 20 к. (13).

\*249. Докладная выписка 121 (1613) г. о вотчицахъ и помѣстьяхъ. А. Н. Барсуковъ. М. 1895 г., ц. 30 к. (296).

\*250. Иамблетъ Г. И. Ермолова на графа М. М. Сперанскаго. Съ предисловіемъ Е. И. Соколова. М. 1895 г., ц. 20 к. (10).

\*251. О верстациіи повинокъ всѣхъ горо-довъ 7136 г. А. Н. Зерцаловъ. М. 1895 г.,

\*252. Опись книгъ библіотеки Московскаго Успенскаго собора. М. 1895 г., ц. 30 к. (190).

\*253. Къ біографіи митрополита Московскаго Платона и истории Виенской духовной семинаріи. Письма митрополита Платона къ Высочайшимъ особамъ. С. Д. Муретова. М. 1895 г., ц. 20 к. (121).

\*254. Къ истории сношеній Россіи съ Швеціей при царѣ Иванѣ IV. А. А. Чумакова. М. 1895 г., ц. 20 к. (32).

\*255. Къ материаламъ по истории Грузіи XI—XII вв. Ф. Жорданія. М. 1895 г., ц. 20 к. (37).

\*256. Обозрѣніе столбцовъ и книгъ Сибирского приказа (1592—1768 гг.). Часть первая: документы воеводскаго управлія. Составилъ Н. Н. Оглоблинъ. М. 1895 г., ц. 2 рубля съ пересылкой. (100).

\*257. Послѣдованіе проскомидіи, вели-каго входа и причащеній въ славянору-сскихъ службникахъ XII—XIV вв. Сергій Муретовъ. М. 1897 г. Ц. 50 к. (5).

\*258. Губныя и земскія грамоты Мос-ковскаго государства. Исследованіе Сергія Шумакова. М. 1895 г., ц. 2 р. (180).

\*259. Материалы къ литературной исто-рии русскихъ Пчелъ. I. Виктора Семенова. М. 1895 г., ц. 50 к. (143).

\*260. Древній Сосенскій станъ Моск-вскаго уѣзда. Д. Шеппинга. М. 1895 г., ц. 50 к. (137).

\*261. Лѣтописецъ русскій (Московская лѣтопись). По рукописи принадлежащей А. Н. Лебедеву. М. 1895 г., ц. 1 р. 25 к. (80).

\*262. Святые Вологодскаго края. Исслѣ-дованіе Николая Коноплева. М. 1895 г., ц. 1 р. (41).

\*263. Письма А. Н. Шемякина къ О. М. Бодянскому (1859—1875 г.). Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1895 г. (76).

\*264. Климентъ епископъ Словѣнскій. Трудъ В. М. Ундольскаго. Съ предисловіемъ П. А. Лаврова. М. 1895 г., ц. 50 к. (50).

\*265. Государевъ Хамовный дворъ въ Московской Кадашевской слободѣ. (Постройка на пять новыхъ зданій въ 1658—1661 гг.). М. 1895 г. А. А. Мартыновъ, ц. 20 к. (100).

\*266. Извѣстіе, касающееся подробно-стей бунта, недавно поднятаго въ Моск-віи Стенькою Разиномъ. Напечатано у О-мы Ньюкомбъ 1672 г. Перевезъ съ ав-глійскаго А. Станкевичъ. М. 1895 г., ц. 50 к.п. (37).

\*267. О перемирии состоявшемся меж-ду Швеціей и Россіей въ 1537 г. Переводъ

съ шведского А. Чумикова. М. 1895 г., ц. 20 к. (6).

\*268. Къ материаламъ о ворожбѣ въ древней Руси. Сыскное дѣло 1642—1643 гг. о намѣреніи испортить царицу Евдокію Лукьяновну. А. Н. Зерцаловъ. М. 1895 г., ц. 30 к. (91).

269. Отчеты о присуждении обществомъ премій Г. Ф. Карпову.

I. Разборъ изслѣдованія В. О. Эйнгорна «О сношевіяхъ малороссійскаго духовенства съ Московскими правителями въ царствованіе Алексія Михаиловича», составленный С. Т. Голубевымъ, ц. 50 к.

II. Разборъ изслѣдованія М. К. Любавскаго «Областное дѣлопроизводство и местное управление литовско-русского государства во времени издания первого литовского статута», составленный С. А. Бершадскимъ. М. 1894 г., ц. 50 к.

III. Разборъ изслѣдованія С. А. Бѣлощурова «О библиотекѣ Московской Государской въ XVI в.», сост. М. И. Соколовымъ. М. 1897 г. Ц. 20 к.

IV. Разборъ соч. М. И. Ладеева «Изъ исторіи раскола на Вѣткѣ и въ Стародубѣ», состав. С. Т. Голубевымъ. М. 1898 г. Ц. 20 к.

271. Сильвестръ Медвѣдевъ. Его жизнь и дѣятельность. Изслѣдованіе А. Прозоровскаго. М. 1896 г., ц. 3 р.

272. Церковная земля въ Ростовскомъ уезде XVII в. (по писцовому книгамъ 1629—1631 гг.). Съ предисловіемъ А. А. Титова. М. 1896 г., ц. 25 коп.

273. Русское сказание о Лоретской Богоматери. А. И. Кирпичникова. М. 1896 г., ц. 15 коп.

\*274. Грамоты съ подписями Бориса, Дионітия и Степана Годуновыхъ 7080—7111 гг. Съ предисловіемъ графа С. Д. Шереметева. М. 1891 г. Ц. 25 к. (38).

275. Изъ актовъ Тверского Огруча монастыря 7052—7146 гг. Сообщіе Сергея Шумакова. М. 1896 г., ц. 15 коп.

\*276. Издание Московской Синодальной типографіи 1751 г. и Московского Университета 1764 г. И. С. Бѣляевъ М. 1897 г. Ц. 50 к. (2).

277. О построении Московского Покровскаго (Василия Блаженнаго) собора. Новые лѣтоисчисления. Ц. 20 к.

278. Еще новые данные о построении Московского Покровскаго (Василия Блаженнаго) собора. II. Священника I. Кузнецова. М. 1896 г., ц. 20 коп.

279. Путешествие антиохійскаго патріарха Макарія въ Россію въ половинѣ XVII вѣ-

ка, описанное его сыномъ архидіакономъ Павломъ Алеппскимъ. Переводъ съ арабскаго Г. Муркоса. (По рукописи Московскаго Главнаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ). Выпускъ 1—II: отъ Алеппо до земли казаковъ. М. 1896 г., ц. 1 руб. Вып. 2—II до Москвы. М. 1897 г. Ц. 1 р. 40 к. Вып. 3—II Москва. М. 1898 г. Ц. 1 р. 30 к.

\*280. Къ исторіи мятежа 1648 года въ Москвѣ и другихъ городахъ. Сообщіе А. Н. Зерцаловъ. М. 1896 г., ц. 40 к. (82).

\*281. О «неправдахъ и непріложимыхъ речахъ» новгородскаго митрополита Кирилла (1627—1633 гг.). Сообщіе А. Н. Зерцаловъ. М. 1896 г., ц. 30 коп. (86).

\*282. Материалы для исторіи патріарха московскаго Питирима. Сообщіе М. Г. Поповъ. М. 1895 г., ц. 20 коп. (84).

\*283. Какашъ и Тектандерь. Путешествіе въ Персію черезъ Москвию 1602—1603 гг. Переводъ съ пѣмцкаго Алексія Станкевича. М. 1896 г., ц. 70 коп.

284. Портрѣтъ киевскаго митрополита Евгенія, со снимкомъ почерка его руки. М. 1854 г., д. безъ пересылки 50 коп.

285. Временинникъ Императорскаго общества Исторіи и Древностей Россійскихъ, съ 1849 по 1858 годъ. 25 книгъ, каждая по два рубля; а за всѣ безъ перес. 37 руб. 50 ко., съ пересылкой 45 руб. На пересылку всякой книги «Временинника» за 4 фунта.

286. Четвѣртъ въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ. Годъ 1—II (*книги въ продажѣ*); годъ 2—II (1846—1847), книги 3, 6, 8, 9; годъ 3—II (1847—1848), 9 книги; и годъ 4—II (1848—1849), 1 книга—по 2 руб. каждая книга. Годы 1861—1886, по 4 книги, каждый годъ по 10 рублей; съ 1887 г. по 8 р. 50 коп. Отдельно книги продаются по съдѣдующей цѣнѣ: за 1838 г. кни. 1—4, за 1889 г. кни. 1—4, за 1890 г. кни. 1—3 по 2 рубля за книгу. Остальная книга по 3 рубля за книгу.

287. Списокъ и указатель трудовъ, изслѣдований и материаловъ, напечатанныхъ въ новорим. издаваніяхъ Импер. общ. Ист. и Древн. Россійск., при Московск. Университетѣ (за 1815—1888 гг.), составленный И. В. Забѣльскимъ. Съ присовокупленіемъ историч. очерка дѣятельности Общества съ 1804 по 1884 г. Отд. I. Списокъ трудовъ М. 1884 г. Отд. II. Указатель трудовъ. М. 1889 г., ц. за обѣ книги 1 р.

288. Альфавітный указатель къ періодич. изданіямъ того же общества 1815—1862 г. Сост. А. Гриневицъ. 1862 г., ц. 50 к. съ пер-

\*289. Указатель ко всѣмъ періодич. изданіямъ того же общества за 68 лѣтъ. 1815—1883 г. Сост. Сергій Былакуроў. М. 1883 г., ц. 1 р. 25.

\*290. Указатель къ Чтеніямъ въ томъ же обществѣ за 1882—1887 гг. Сост. онъ же. М. 1888 г., ц. 50 к. и 6) за 1888—1894 гг. Составлять онъ же. М. 1895 г., ц. 50 коп.

291. Протоколы засѣданій общества:  
 1) за 1878—1880 г. (стр. 1—32), ц. 20 к.  
 2) за 1881—1883 г. (стр. 1—64), ц. 35 к.  
 3) за 1886 г. (стр. 1—17), ц. 10 к.  
 4) за 1887 г. (стр. 1—23), ц. 15 к.  
 5) за 1888—1891 гг. (стр. 1—61), ц. 30 к.  
 6) за 1892—1893 гг. (стр. 1—112), ц. 1 р.  
 7) за 1894 г., ц. 20 коп.  
 8) за 1895 г., ц. 20 коп.  
 9) за 1896—1897 гг., ц. 50 к.

\*293. Древнерусскія житія святыхъ какъ исторіческій источникъ. Изслѣдованіе В. О. Каючевскаго. М. 1871 г., ц. 2 р.

\*294. Краткій очеркъ исторіи право-славныхъ церквей Болгарской, Сербской и Румынской. Проф. Е. Е. Голубинскаго. (VIII+732 стр.), ц. 3 руб.

295. Исторія канонізаціи святыхъ въ русской церкви. Е. Е. Голубинскаго. Сер-гіевъ посадъ, 1894 г., ц. 2 руб. съ пе-ресылкой.

\*296. Неизданные русскіе акты XV—XVI вв. Ревельского городского архива. А. Чумиковъ. М. 1891 г. Ц. 10 к. (2)

\*297. Къ нашей полемикѣ съ старомѣ-риадцами. Е. Е. Голубинскаго. М. 1896 г. ц. 50 к.

\*298. Крестьянское дѣло въ царствова-ніе Императора Александра II. Составлено Александромъ Скrebенцкій. Т. I—IV (въ двѣ частяхъ). Боннъ на Рейнѣ, 1863—1868 гг. Цена за всѣ тома 20 р. съ пересылкою.

\*299. Казанская въ Ильинской церкви Ильинского прихода въ Сергиевскомъ посадѣ Московской губерніи. І. А. М. 1896 г. Ц. 50 к. (11).

\*300. О большихъ строителяхъ Кирпича Бѣлозерскаго монастыря. Н. Успенский. М. 1896 г. Ц. 30 к. (39).

\*301. Московскій Архивъ Министерства Юстиціи. Акты XVII—XVIII вв., издав-ченные А. Н. Зердаловымъ. М. 1897 г. Ц. 75 к. (13).

\*302. О раскошахъ въ Московскомъ Кремль XVIII в. А. Зердаловъ. М. 1897 г. Ц. 75 к. (85).

\*303. Акты изъ собрания А. И. Яцен-скаго (№ 1—5. Чтенія 1897 г. кн.). М. 1897 г. Ц. 15 к. (5).

\*304. Смѣсь 2-ї книги Чтеній 1896 (№№ 1—10). М. 1896 г. Ц. 40 к. (10).

Лицъ, желающихъ пріобрѣсти означенныя книги, просятъ присыпать свои требы вакія или въ общество (Москва, Моховая, старое зд. Университета подъ актовыми зданиями), или къ Казначею общества Сергію Алексѣевичу Былакуроу (Садовники, 1 Москварѣцкаго моста, домъ церкви св. Георгія, или Воздвиженка, Архивъ Министерства Иностр. Дѣлъ), или въ книжный магазинъ Карбасинкова (Москва, Моховая, д. Каменка противъ Университета).

## ТАМЪ-ЖЕ

### ОТКРЫТА ПОДПИСКА

на ЧТЕНІЯ въ Императорскомъ обществѣ Исторіи и Древности Российскихъ при Московскому Университетѣ.

Годовое изданіе Чтеній состоится изъ четырехъ (каждая отъ 3 до 40 и болѣе печатныхъ листовъ) книжекъ, выходящихъ по третий разъ въ годъ. Въ Чтеніяхъ помѣщаются какъ изслѣдованія, такъ и материалы по различнымъ вопросамъ Русской исторіи и печатаются памятники древне-русской письменности. Подписная цѣна за годъ 7 р. въ Москвѣ безъ доставки и 8 р. 50 к. съ доставкой въ Москвѣ и съ пересыпкой въ другіе города Россіи.

# Отъ Императорского Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ.

Императорское Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ открываетъ *восьмой* конкурсъ на Высочайше утвержденную премію имени Геннадія Федоровича Карпова. Срокъ представлениі сочиненій истекаетъ 1 ноября 1899 года. О результатѣ конкурса объявлено будетъ 24 апреля 1900 года.

Извлечење изъ правилъ о порядкѣ присужденія преміи:

§ 1. Къ соисканію преміи имени Геннадія Федоровича Карпова допускаются всѣ самостоятельныя изслѣдованія по Русской исторіи, основанныя на первоисточникахъ.

§ 2. Въ случаѣ представлениія нѣсколькихъ сочиненій одинакового достоинства предпочтеніе отдается тому изъ нихъ, которое относится къ изученію Малороссіи.

§ 3. Въ соисканіи преміи имѣютъ право участвовать и Члены Общества.

§ 5. Сочиненія доставляются на имя Императорского Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ или же на имя его Секретаря.

§ 6. На конкурсъ допускаются какъ печатныя, такъ и рукописныя сочиненія на русскомъ языку. Авторамъ ихъ предоставляется па волю выставлять на нихъ свое имя, или же скрывать его подъ девизомъ, помѣщеннымъ въ особомъ, приложенномъ въ рукописи, конвертѣ, равно какъ и на самой рукописи.

§ 7. Въ случаѣ присужденія преміи за сочиненіе, представленное въ рукописи, премія выдается автору не прежде, какъ по напечатаніи его сочиненія.

§ 8. Сочиненія, уже удостоенные преміи какимъ-либо другимъ ученымъ учрежденіемъ, на соисканіе преміи имени Геннадія Федоровича Карпова не допускаются.

§ 9. Премія выдается въ количествѣ 500 рублей и ни въ какомъ случаѣ не дробится.

§ 10. Право на полученіе ея принадлежитъ только авторамъ и ихъ наследникамъ, но отнюдь не издателямъ награжденныхъ сочиненій.

# ЧТЕНИЯ

въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Российскихъ  
при Московскомъ Университетѣ

выходить въ неопределенные сроки не менѣе четырехъ книгъ въ  
годъ, отъ 30 до 40 и болѣе печатныхъ листовъ. Подписка годовая  
(семь руб. сер. въ Москвѣ безъ доставки и восемь рублей пятьдесятъ  
копѣекъ сер. съ доставкой въ Москвѣ и пересылкой въ другія мѣ-  
ста)—принимается у Казначея Общества С. А. Бѣлокурова. Книги  
«Чтений» продаются и каждая отдельно, по особо-назначенной цѣнѣ.

## ПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕСТВА:

### ПРЕДСѢДАТЕЛЬ

Василій Осиповичъ Ключевскій,

Близъ Калужскихъ воротъ, Житная ул., д. б. Смирновы.

### СЕКРЕТАРЬ

Елпидифоръ Васильевичъ Барсовъ,

Близъ Донского монастыря, Шаболовская ул., собст. дома.

### КАЗНАЧЕЙ

Сергѣй Алексѣевичъ Бѣлокуровъ,

Садовники, д. церкви св. Георгія.

### БИБЛИОТЕКАРЬ

### ПОМОЩНИКЪ БИБЛИОТЕКАРЯ

Егоръ Ивановичъ Соколовъ,

Моховая, Университетъ, Библиотека.

—

Изданія Общества можно получать: 1) въ помѣщеніи Общества  
Моховая, старое зданіе Университета, подъ архивнымъ заломъ и  
2) чрезъ книжопродавца Н. Карбасникова (въ Москвѣ, Варшавѣ и  
и Петербургѣ).